

Mahamahopadhyaya Dr. Satischandra Vidyabhushan.

A HISTORY OF INDIAN LOGIC

(ANCIENT, MEDIÆVAL AND MODERN SCHOOLS.)

MAHAMAHOPADAYAYA SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., Ph.D., M.R.A.S., F.A.S.B.,

Principal, Sanskrit College, Calcutta; Joint Philological Secretary, Asiatic Society of Bengal: Fellow of the Calcutta University; etc.



Calcutta:

PUBLISHED BY THE CALCUTTA UNIVERSITY AND PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

न्यायशास्त्रस्य इतिहास:।

महामहोपाध्याय-विद्याभूषण-ग्रास्त्रसुधाकर-सिद्धान्तमहोद्धि-चिपिटकवागीश्वर एम,ए,— पि,एइच,डि,— .एम,श्रार,ए,एस,— एफ,ए,ए६,वि, दृत्युपाधिधारिणा

श्रीसतोशचन्द्र श्राचार्य्येण सम्पादितः।

किकाता विश्वविद्याखयदारा प्रकाशितः।

किकाता राजधान्यां व्याप्टिष्ट-सिग्नन-यन्ते सुदितः। शकाब्दा १८४२।

THE HON'RLE SIR ASUTOSH MOOKHERJEE, Kt., C.S I., M.A., D.L., D.Sc., Ph.D., F.R.A.S., F.R S.E.,

Sarasvati, Sastra-Vachaspati, Sambuddhagama-Chakravarti, Offg. Chief Justice, High Court of Judicature, Fort William, Calcutta,

THE FOREMOST EDUCATIONIST OF HIS COUNTRY,
WHO HAS, FOR A NUMBER OF YEARS, SUCCESSFULLY
GUIDED THE POLICY OF HIGHER EDUCATION
IN BENGAL,

THIS BOOK IS DEDICATED $\begin{tabular}{lll} AS & A & TOKEN & OF & PROFOUND & ESTEEM \\ & & BY \end{tabular}$

HIS HUMBLE ADMIRER, THE AUTHOR.

प्रदीपः सर्व्वविद्यानासुपायः सर्व्वकर्मगाम् । बाश्रयः सर्व्वधर्मागां ग्रश्वदान्वीचिकीमता ॥

(KAUTILYA.)

"Anvīkṣikī (Logic) has ever been esteemed as the lamp of all sciences, the resource of all actions and the shelter of all virtues."

न्यायाम्बुधिदौधितिकारयुक्तिकल्लोलकोलाइलदुर्विगाइः। तस्यापि पातुं न पयः समर्थः किं नाम धौमत्यतिभाम्बवाइः॥

"Modern Logic is a veritable ocean whose water is saline and which is unapproachable owing to the tumults and uproars of the commentators. Is not then the water of that ocean capable of being drunk? Why not? Intelligent people, like clouds, can easily approach the ocean and drink its water pure and sweet."

PREFACE

It pleased His Excellency the Earl of Ronaldshay, G.C.I.E., the Governor of Bengal, to utter these memorable words while presiding at the Convocation of the Calcutta University in the year 1918:—"That an Indian student should pass through a course of philosophy at an Indian University without ever hearing mention of, shall I say, Sankara, the thinker who, perhaps, has carried idealism further than any other thinker of any other age or country, or of the subtleties of the Nyāya system which has been handed down through immemorial ages, and is to-day the pride and glory of the tols of Navadvīpa, does, indeed, appear to me to be a profound anomaly."

Words like these coming from one who is himself a keen and ardent student of Indian Philosophy and a scrupulous and sympathetic ruler, came upon me, who have the good fortune to belong to Navadvīpa, "with double sway" and supplied the inspiration which sustained me in this my humble attempt to present a history of Indian Logic or Nyāya Darśana before

the English-knowing public.

It was my revered preceptors Mahāmāhopadhyaya Mohesh Chandra Nyāyaratna, C.I.E., Principal, Sanskrit College, Calcutta, and Mahāmahopadhyaya Jadunath Sārvabhauma of Navadvīpa, who (the first by his lecture on Bhāṣāparicheda and Siddhāntamuktāvalī, and the second by his lectures on Kusumāñjalī and Ātma-tatīva-viveka) first awakened in me an interest in the study of Indian Logic. That was about the year 1892. Subsequently I read Modern Logic, viz. Tatīvacintāmaņi and Śabdaśakti-prakāśikā under Pandit Bāmācharan Nyāyāchārya and Raghunātha Śiromaṇi's Dīdhiti under Pandit Jībanāth Miśra, both of Benares College.

I searched out and studied most of the books and manuscripts on the subject of Hindu Logic to be found in the Sanskrit College Library and the Asiatic Society of Bengal and occasionally consulted works supplied by the Deccan College, Poona, and Benares Sanskrit College. I thus put myself in the way of acquiring some acquaintance with Indian Logic and from time to time

published several books and articles on Nyāya.

With regard to Jaina Logic, I derived valuable help from my teacher, Śāstra-viśārada Jainācarya Vijayadharma Sūri, Pandit Indravijaya Upādhyāya and occasionally from Pandit Haragovind Seth Nyāyatīrtha. I gathered Jaina books from various Jaina Societies and Publishing Houses such as those at Benares,

PREFACE.

Azimganj, Arrah, Bhavnagar, etc. I also used a large number of Jaina manuscripts, of the Asiatic Society of Bengal, Deccan College, Poona, etc., besides those in the possession of the aforesaid Vene-

rable Vijayadharma Sūri.

As regards Buddhistic Logic, I could not get much help from Pali sources, because neither in the Buddhistic Scriptures introduced into Ceylon in 254 B.C. by Mahendra, son of Aśoka, nor in the Buddhistic books recorded in writing in 88 B.C. by Vatta-gāmini, is there any trace of a systematic culture of Nyāya. Even during my visit to Ceylon in 1909 (Appendix K), I did not come across in that island any evidence of Nyaya study. On this subject I have derived materials to some extent from Chinese, but mostly from Tibetan sources. Professor Kimura occasionally helped me in dealing with Chinese materials. Concerning the Tibetan sources almost all the materials were derived from <u>Bstan-ligyur</u> some volumes whereof were lent to me by the India office through the courtesy of Dr. F. W. Thomas. the kindness of Lord Curzon, the then Viceroy of India, I was enabled to retain temporarily for my use some other volumes of Bstan-ligyur brought down from Gyantse during the Tibet Mission To secure further materials bearing on the subject of Buddhistic Logic I visited Labrang and Pamyangchi monasteries in June 1907 and October 1908, respectively (Appendices I and J), and came across a world of facts for observation and comment. Since the opening of increased intercourse between India and Tibet consequent upon the Tashi Lama's visit to India in 1905 (of which an account is given in Appendix H), batches of Tibetan traders have been pouring into India and from them four copies of, Bstan-lgyur have been obtained since 1911, of which one is with me, one in the Asiatic Society, Calcutta, one (a fragmentary copy) in the Sahitya-Parishad Library, and one in the Calcutta University Library.

In regard to the chapters on modern Logic I occasionally consulted some scholars among whom Mahāmahopādhyāya Pramatha Nath Tarkabhūṣaṇa, Mahāmahopādhyāya Gurucharan Tarka-darśana-tīrtha, Mahāmahopādhyāya Lakshman Śāstri, Mahāmahopādhyāya Vindhyeswari and Pandit Jāmini Nath Tarka-

vāgīśa may be gratefully mentioned.

My thanks are due to Hon'ble Mr. W. W. Hornell, Director of Public Instruction, Bengal, who very kindly looked through the first batch of manuscripts and made many suggestions which have stood me in great stead in preparing the volume. I am also grateful to Rev. A. Johnstone, M.A., Principal, C.M.S. College, for having revised manuscripts as well as the proofs of the portion dealing with ancient Logic. Mr. F. J. Monahan, I.C.S., Commissioner, Presidency Division, looked through a few galleys and when

PREFACE. xi

he left for England, the work of revision was very kindly undertaken by Dr. W. S. Urquhart, of the Scottish Churches College, to whom I offer my thanks. My special thanks are due to Dr. H. Stephen of the Calcutta University for the interest and thoroughness with which he examined all the proofs of the present volume.

The book however could not have seen the light nor assumed its present form were it not for help of various kinds received from that Macenas of letters—I mean the Hon'ble Justice Sir Asutosh Mukherji, Sarasvati, whose name is inseparably associated with every form of educational work in Bengal, who has spent the best years of his life in effecting various improvements in the status of the Calcutta University and who above anything else is the typical man of action—a great Karmayogin—unswerving in his aim and fixity of purpose, selfless in his devotion to work, pursuing it through life regardless of malediction or benediction, praise or blame.

CALCUTTA, 21st April, 1920.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA.

The late Mahāmahopādhyāya Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣana had seen this book through up to p. 384. After his rather sudden death the work of seeing the remainder of the book through the press, was entirely left to me. I am, therefore, entirely responsible for any defects to be found in those pages. I have been helped, however, very materially by Dr. W. S. Urquhart and by Pandit Pasupati Nath Sāstri, M.A., to both of whom I have to express my thanks. The Index has been prepared by my old pupil Prof. Surendranath Bhaṭṭācārya, M.A., of the Behar National College and for the Tibetan Index I have to thank Mr. Johan Van Manen, Librarian, Imperial Library, Calcutta.

I am well aware of my unfitness to undertake such a task requiring years of patient study. But I was tempted to do so, among other reasons, on account of the feeling of esteem and regard which I always entertained for my late friend, and I look upon this slight service to his memory as going a little way towards repaying the many kindnesses he had always shown to me ever since I first knew him.

CALCUTTA, December, 1920. I. J. S. TARAPOREWALA.

INTRODUCTION.

My object in this volume is to write the history of what is called $Ny\bar{a}ya$, one of the six schools into which orthodox philosophy in India is divided. The word 'logic,' although it is in common parlance held synonymous with Indian Nyāya, is not exactly identical with it. Logic covers some of the subjects of Nyāya as well as Vaiśeṣika and is not co-extensive with either.

Indian Logic has been differently defined in different ages but the definition generally accepted is the science which ascertains valid knowledge either by means of the six senses or by means of the five members of the syllogism; in other words, perception and inference are the subject-matter of Logic.

In my anxiety to assign a proper place to Jaina and Buddhistic Logic, which played no inconsiderable part in the development of the science of reasoning in India, I have made a departure from the time-honoured classification of Indian Logic into Ancient and Modern and have added an intermediate stage—thus dividing it into three periods. Ancient (650 B.C.—100 A.D.), Mediæval (up to 1200 A.D.) and Modern (from 900 A.D.). The standard texts for each of these periods were Nyāya-Sutra by Akṣapāda, Pramāṇa-samuccaya by Dignāga and Tattva-ciṇtāmaṇi by Gaṅgeśa Upā-dhyāya respectively. The wide popularity of these works is evidenced by the large numbers of commentaries that have been written upon them, as mentioned below:—

THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

Text.

1. Nyāya-sūtra by Akṣapāda Gautama.

Commentaries.

- 2. Nyāya-bhāsya by Vātsyāyana.
- 3. Nyāya-vārtika by Udyotakara.
- 4. Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā by Vācaspati Miśra.
- 5. Nyāya-vārtika-tātparya-tikā-parisuddhi by Udayanācārya.
- 6. Nyāya-nibandha-prakāśa by Vardhamāna.
- 7. Nyāyālankara by Śrīkantha.
- 8. Nyāya-vṛtti by Abhayatilaka Upādhyāya.
- 9. Nyāya-sūtroddhāra by Vācaspati Miśra.
- 10. Nyāya-rahasya by Rāmabhadra.11. Nyāya-siddhānta-mālā by Jayrāma.
- 12. Nyāya-sūtra-vṛtti by Visvanātha Siddhāntāpañcānana.
- 13. Nyāya-samksepa by Govinda Sannā.

THE MEDIEVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

Text.

1. Pramāṇa-samuccaya by Dignāga.

Commentaries.

- 2. Pramāna-samuccava-vrtti by Dignāga.
- 3. Pramāna-vārtika-kārikā by Dharmakīrti.
- 4. Pramāna-vārtika-vrtti by Dharmakīrti.
- 5. Pramāna-vārtika-pañjikā by Devendrabodhi.
- 6. Pramāna-vārtika-panjikā-tīkā by Sākyabodhi.
- 7. Pramāna-vārtika-vrtti by Ravi Gupta.
- 8. Pramāṇa-sāmuccaya-ṭīkā (Viśālāmalavatī-nāmā) by Jinendrabodhi.
- 9. Pramāņa vārtīkālankāra by Prajňākara Gupta.
- 10. Pramāna-vārtikālankāra-tīkā by Jina.
- 11. Pramāna-vārtikālankāra by Yamāri.
- 12. Pramāna-vārtika-tīkā by Śankarānanda.

THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

Text.

1. Tattva-cintāmaņi by Gangeśa.

Commentaries.

- 2. Tattva-cintāmaņi-prakāśa by Vardhamana Upādhyāya.
- 3 Tattva-cintāmaņi-āloka by Pakṣadhara Miśra.
- 4. Tattva-cintāmani-prakāśa by Rucidatta.
- 5. Tattva-cintāmaņi-mayūkha by Śankara Miśra.
- 6. Anumāna-khanda-tīkā by Vācaspati Miśra.
- 7. Tattva-cintāmaņi-prakāsa by Haridāsa Nyāyalānkāra.
- 8. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti by Raghunātha Širomaņi.
- 9. Manī-vyākhyā by Kanāda Tarkavāgīśa.
- 10. Tattva-cintāmaņi-rahasya by Mathurānātha.
- 11. Tatva-cintāmaņi-dīdhiti prasārinī by Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma.
- 12. Tattva cintāmaņi mayūkha by Jagadīśa Tarkālankāra.
- 13. Tattva-cintāmaņi-tīkā by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa.
- 14. Tattva-cintāmaņi-tīkā by Harirāma Tarkavāgīśa.
- 15. Tattva-cintāmaņi-gūdhārtha-dīpikā by Raghudeva Nyāyā-lankāra.
- 16. Tattva-cintāmaņi-vyākhyā by Gadādhara Bhaṭṭācārya.

Sub-Commentaries.

- 17. Āloka-darpaṇa by Maheśa Thakkura.
- 18. Tattva-cintāmaņi-āloka-parisista by Devanātha Thākura.
- 19. Tattva-cintāmaņi-āloka-kaņtakoddhāra by Madhusūdana Thakkura.
- 20. Tattva-cintamani-āloka-rahasya by Mathurānātha Tarkavāgīśa.

- 21. Dīdhiti-rahasya by Mathūranātha Tarkavāgīśa.
- 22. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prasāriņī by Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma.
- 23. Anumānāloka-prasāriņī on Pakṣadhara by Kṛṣṇadāsa.
- 24. Sabdāloka-viveka by Gunānanda Vīdvāvāgīśa.
- 25. Dīdhiti-tīkā by Rāmabhadra Sārvabhauma.
- 26. Tattva-cintāmani-dīdhiti-prakāśikā by Jagadīśa Tarkālankāra.
- 27. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-guḍhārtha-vidyotana by Jayarāma Nyāyapañcānana.
- 28. Tattva-eintāmani-dīdhiti-prakāśikā by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa.
- 29. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-parīkṣā by Rudra Nyāyavācaspati.
- 30. Dīdhiti-tīkā by Raghudeva Nyāyālankāra.
- 31. Tattva-cintāmani-dīdhiti-prakāsikā by Gadādhara.
- 32. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-tīkā by Rāmarudra Tarkavāgīśa.

Glosses.

- 33. Tattva kālīśānkarī-patrikā by Kālīśankara.
- 34. Tattva cāndri-patrikā by Candra Nārāyana.
- 35. Tattva-raudri-patrikā by Rudra Nārāyana, etc.

Of all the nations of the world the Hindus and the Greeks appear to have developed systems of logic to a large extent independently of each other. Hindu Logic in its rudimentary stage can be traced as early as the 6th century before Christ. Greek Logic assumed a definite form in the fourth century E.C. though its germs can be traced a little earlier in the controversics of the Sophists and Socrates. But so far as the five-limbed syllogism of Hindu Logic is concerned the Hindu logician may have been indebted some way or other to the Greeks. While the syllogism was definitely formulated as a logical doctrine by Aristotle in his Rhetoric, Prior Analytics and Posterior Analytics in the 4th century B.C., the Hindu logician shows but a vague conception of it as late as the 1st century B.C. It is not inconceivable that the knowledge of Aristotle's logic found its way through Alexandria, Syria and other countries into Taxila (vide Appendix A). This is rightly corroborated by the Hindu tradition that Nārada who visited Alexandria (Svetadvīpa) and became an expert in the handling of the five-limbed syllogism. So simple is syllogistic structure that it does not seem to require any theory of gradual development to explain its growth. And Aristotle might have conceived the idea of syllogistic form into which all reasoning could be put as a complete whole.

I am inclined, therefore, to think that the syllogism did not actually evolve in Indian Logic out of inference, and that the Hindu logician owed the idea of syllogism to the influence of Aristotle (vide Appendix B). To me it is one of the most important enquiries in the history of Indian Logic to ascertain at what stage the

doctrine of inference, which was an indigenous growth, was happily amalgamated with the borrowed art of syllogism into a common structure of logical thought. The Buddhist work Kathāvatthu furnishes several logical terms, e.g. upanayana, nigamana, etc., of syllogistic reasoning. But we find not a single instance where these terms have been methodically combined so as to form a syllogism proper. An attempt has been made to discuss the point at issue in the Appendix B. and I leave it to the reader to take my views for what they are worth.

Ancient logic was called $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$, or the science of debate but with the introduction of syllogism or proper reasoning it came to be called Nyāya from the 1st century A.D. The Nyāya-Śāstra in its earliest age flourished in Mithilā with Gotama but it attained its high development in Prabhasa with Aksapada. The mediaeval logic from the 4th century A.D. was called Pramana Sastra, inasmuch as it dealt with pramana, the means of valid knowledge, i.e. perception and inference. Újjaini in Malwa and Valabhi in Gujarat were the scenes of activity of the Jaina logicians of the Syetambara sect. The Digambaras flourished principally in Pāṭaliputra and Drāvida (including Karṇātā) about the 8th century A.D. Buddhist logicians flourished in universities such as Kāñcīpura, Nālanda (vide Appendix C), Odantapurī, Śrīdhānya-kaṭaka, Kāśmīra and Vikramaśilā (vide Appendix E). In Bengal Buddhist Logic attained its highest development during the reigns of the kings of the Pal dynasty (vide Appendix D). Modern Logic commenced from the 10th century A.D. and was, in its first stage, called Prakarana or the Manual of Logic, but its real life began from the 13th century A.D., since when it has been called Tarka-Sāstra or the science of Dialectics. It flourished in the University of Mithilā (vide Appendix F) during 13th, 14th and 15th centuries, and afterwards that of Nadia (vide Appendix G) became its stronghold from the 16th century onwards.

CALCUTTA, 21st April, 1920.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSAN

FOREWORD.

Mahāmahopādhyāya Dr. Satischandra Vidyabhushan came of a respectable Brahmana family of Faridpore. He was the third son of the well-known Pandit Pitambar Vidyāvāgīśa and was born on the 30th July, 1870, in the village of Khalkula in Faridpore. Satischandra was an infant four years old when he lost his father. The family was large and yet had no earning member; and the eldest son Biswamber Jyotiṣārṇava who was then only sixteen maintained the family under circumstances of great difficulty.

Satischandra first went to the village school at the early age of five and rapidly made his mark amongst his fellow students. He stood first in the Minor Vernacular Examination from his Division and secured a scholarship which enabled him to proceed to Navadvip and take admission into the Hindu School. passed the Entrance Examination of the Calcutta University in 1888, and obtained a scholarship which helped him to come to Calcutta and take his admission into the City College. course he passed the F.A. Examination and then migrated to the Krishnagar College. He took his B.A. degree with Honours in Sanskrit in 1892, and in the following year passed the M.A. Examination in Sanskrit from the Calcutta Sanskrit College. Meanwhile he had distinguished himself at the Sanskrit Examination held by the Vidagdha Jananī Sabhā of Navadwip and had obtained the title of Vidyābhūṣana. It may be mentioned here that while still an undergraduate student in the City College he had married in 1889 the youngest daughter of Babu Gangadhar Acharyva, the first Principal of the Midnapore College.

In 1893, shortly after Satischandra had passed the M.A. Examination in Sanskrit, he settled at Krisbnagar as Professor of Sanskrit in the local college. Here he had special opportunity to study Sanskrit Kāvya from Mahāmahopādhyāya Ajitnath Nyāyaratna and Sanskrit Nyāya from Mahāmahopādhyāya Jadunath Sārvabhauma, each the recognised authority on his special subject. Some years later his services were lent by the Government of Bengal to the Buddhist Text Society under whose auspices he edited a number of useful Pali Texts and published several original papers which attracted the attention of scholars in Europe and America. About this time he came into contact with Rai Saratchandra Das, Bahadur, C.I.E., the distinguished Tibetan Explorer at whose request his services were again lent by

the Government for three years to assist in the preparation of a Tibetan-English Dictionary. He was in Darjeeling for this purpose from 1897-1900 and utilised the opportunity to acquire a thorough mastery over the Tibetan language with the help of the celebrated Lama Funchhog Wangdan of Lhasa, then resident at Darjeeling. In December, 1900, Satischandra came to Calcutta as a Professor in the Sanskrit College. At about this period he acquired a thorough knowledge of Pali from Sramanas of Ceylon and Burma. In November, 1901, he appeared a second time at the M.A. Examination of the Calcutta University and chose Pali as his special subject. The University authorities were placed in a difficulty to find a suitable examiner. Ultimately Mr. C. H. Tawney and Prof. E. B. Cowell who had for many years been connected with the University arranged with Professor T. W. Rhys Davids to conduct the examination. Satischandra achieved high distinction and his attainments were specially praised by the distinguished examiner. In March, 1902, he was transferred to the Presidency College as Professor of Sanskrit. In December, 1905, the Tashi Lama came to India in order to visit the places sacred to Buddhists. Satischandra was deputed by the Government to accompany him, to act as Interpreter and to explain to him the histories and customs at the old Buddhist holy places. The Tashi Lama was highly pleased and presented Satischandra with a Khatag (silken upper garment) in token of high regard. On the 1st January, 1906, the Governor-General bestowed upon him the coveted title of Mahāmahopādhyāya. In 1907, on my nomination, Lord Minto, then Chancellor of the Calcutta University appointed him an Ordinary Fellow. At the same time he became a Fellow of the Asiatic Society of Bengal and Joint Philological Secretary. In 1908, the University conferred on him the Degree of Doctor of Philosophy and awarded him the Griffith Prize for original research. About this time the question of Principalship of the Sanskrit College had come under the consideration of the Government of Bengal and the suggestion had been put forward that a European scholar should be appointed. The Lieutenant-Governor felt doubtful as to the advisability of such a step and discussed the matter with me as Vice-Chancellor of the University. I expressed my emphatic disapproval of the course proposed and expressed the opinion that Dr. Satischandra Vidyabhushan would be found admirably qualified for the Principalship if he were offered facilities for further training. This view prevailed and during 1909 and 1910 Satischandra was placed on deputation. In June 1909, he went to Ceylon and studied for six months with the venerable High Priest Sumangala, Principal of the Vidyodaya College at Colombo.

The first six months of the year 1910 he spent at Benares where, under the guidance of Dr. A. Venis, then Principal of the Queen's College, he studied under Subrahmanya Sastri, Bhagavatāchāryya, Sibakumar Sastri, Jibanath Jha and Bamacharan Nyāvāchārvya. After his return to Calcutta from Benares he studied for six months under the guidance of Dr. George Thibaut and acquired a good working knowledge of French and German. On the 1st December, 1910, he assumed charge of the Principalship of the Sanskrit College. In 1912 and 1916, he passed with great distinction the Preliminary and Final Examinations in Tibetan held by the Government, and carried off the sanctioned prizes on both occasions. He also acted as Lecturer on Pali and Tibetan His fame as a profound scholar of versatile in the University. attainments had rapidly spread and he was eagerly sought after in literary conferences. In 1913, he was the first President of the All India Digambar Jain Conference held at Benares. In 1914. he was President of the All India Svetambar Jain Conference held at Jodhpur and of the All India Sanskrit Conference held at Hardwar. In 1916, he was President of the Bengal Literary Conference held at Jessore, and of the District Literary Conference at Krishnagar. In 1919, he was a Vice-President of the First Oriental Conference held at Poona and President of the section on Pali and Buddhism. During all this period he worked strenuously as a scholar, and the value of his contributions to Sanskrit, Pali and Tibetan studies cannot be easily appraised by a single individual. In the University itself he was a leading figure. and from 1912, acted as a Member of the Syndicate. His services were invaluable in reorganising Sanskrit studies of the indigenous type and his work as Secretary to the Sanskrit Board and the Sanskrit Association founded by the Government will be gratefully remembered by Pandits of the present generation all over this Presidency. There can be little doubt that he overworked himself, and in 1919 the first signs of failing health were indicated by a mild stroke of paralysis. Friends and well-wishers implored him to spare himself, but he was deaf to their entreaties, for as he used to say, it is better to die than to remain invalid. mild attacks followed and the recovery was slow and gradual. At last on the 25th April, 1920, he passed away as the result of a sudden attack of apoplexy.

The publication of the present volume has a melancholy interest for me. In 1901 I had come across a monograph on "Hindu Logic as preserved in China and Japan" by Sadajiro Sugiura who had offered it as a dissertation for the Degree of Doctor of Philosophy at the University of Pennsylvania. The work seemed to me of fascinating interest as opening up a

XX FOREWORD.

new field of investigation full of untold possibilities. I suggested to Satischandra who at the time was engaged in the study of Tibetan that he should undertake to explore the materials available from Tibetan sources. The substance of his first researches in this direction was embodied in his thesis on "Mediaeval School of Indian Logic" which brought him the Degree of Doctor of Philosophy and the Griffith Prize. He was however not content with this preliminary survey and continued steadily to collect fresh materials. The present volume was the result. At his request I read through more than half of the work before it was finally printed off and this made me realise the true value of what he had accomplished. Professor Taraporewala has with loving care seen through the press all that had not been printed when Satischandra passed away.

A list of his many and varied writings (complete as far as it has been possible to make it) has been compiled by several people and is herewith appended.

ASUTOSH MOOKERJEE.

A LIST OF THE WRITINGS CF THE LATE MAHĀMAHŌ-PĀDHYĀYA DR. SATISCHANDRA VIDYABHUSHAN.¹

A. Works, original or edited.

1. Avadāna Kalpalatā: a Collection of Legendary Stories about the Bodhisattvas, by Kṣemendra, with its Tibetan version by Souton Lochava and Lakṣmikara. Edited from a xylograph of Lhasa and Sanskrit MS. of Nepal by S. C. Das, H. M. Vidyabhushan and Mm. S. C. Vidyabhushan (Bib. Ind., Tib. Ser.—1888-1913).

2. Ātma-tattva prakāš (A Bengali work on the Nyāya Philosophy)—1897.

3. Bhavabhūti and his Dramas (in Bengali)—1899.

4. Lankāvatāra-sūtra, Fabei. i-ii.—1900.

 Kaccāyana's Pali Grammer (Edited in Devanāgari characters and translated into English)—1901.

6. Tibetan Primer, I. by Lama Wangdan.—Transcribed into Roman Characters. Revised and translated by MM. S. C. Vidyabhushan—1902.

7. Tibetan Primer, II— 1902.

8. Ratanautta (a Pali work).—Edited with an English translation—1902.

9. Notes on Ratnāvali, with English and Bengali Translations-1903.

10. Buddha-dev (in Bengali)—1904.

11. Grimm's Phonetic Law of the Indo-European Languages-1905.

12. Bauddha-stotra sangrahah: a collection of Buddhist Hymns, Vol. I. (Bib. Ind., Tib. Ser.—1908).

13. Parīkṣāmukha-sūtram: a Digambara Jaina work on Logic (Nyāya) by Māṇikya Nandi (Bib. Ind., Sans. Ser.—1909).

14. History of the Mediaeval School of Indian Logic-1909.

15. Amerakośa: a Metrical Dictionary of the Sanskrit Language with the Tibetan Version (Bib. Ind., Tib. Ser—1911-12).

16. Amaratīkā Kāmadhenuh (Bib. Ind., Tib. Ser.—1912).

17. Maitrī or Maitrāyanīya Upanisad, edited by E. B. Cowell. Second edition revised by Mm. S. C. Vidyabhushan (Bib. Ind., Sans. Ser. 1913-1919, (In progress.)

18. The Nyāya-sūtras of Gotama, translated into English (Sacred Books of the Hindus, Vol. 8)—Allahabad, 1913.

19. Sāhitya-Pariṣat-Patrikā—Edited by Mm. S. C. Vidyabhushan from (1913-1916?)

20. Nyāyabindu: a Bilingual Index of Sanskrit and Tibetan words (Bib. Ind., Tib. Ser.—1917).

21. A Report on the Revival of Buddhism-1917.

22. A History of Indian Logic-1922.

B. Articles contributed to various English Journals.

(i) "The Journal of the Royal Asiatic Society."

1. Mahāyāna and Hinayāna-1900.

2. Brahmanic References to the Buddhist Philosophy-1901.

3. Old Indian Alphabet—1904.

4. Lankavatura Sütra-1905.

5. Uddyotakara-1914.

6. Influence of Aristotle on the Development of the Syllogism in Indian Logic-1918.

(ii) "The Journal of the Asiatic Society of Bengal."

- 1. The Licchavi Race of Ancient India 2. Vrātyā and Sankara Theories of Caste Proc. A.S.B., 1902.
- I This list has been compiled from several sources and though extensive is by no means complete.

```
An Analysis of the Lankāvatāra-Sūtra.
    Anuruddha Thera-a learned Pali author of Southern India in
       the 12th century A.D.
5.
    Dinnaga and his Pramana-samuccaya
    Sarvajña-mitra: a Tāntrika Buddhist author of Kāśmīra in the
6.
       8th cent. A.D.
7.
    A Tibetan Almanac for 1906-07
    The Gyantse Rock-Inscription of Chos-rgyal-quis-pa, a Ruler
       under Sabyapa Hierarch in the 14th cent. A.D.
    Romaka, or the City of Rome, as mentioned in the Ancient Pali (N.S., ii.)
       and Sanskrit Works
    Hetu-cakra-hamaru, or Dinnāgas Wheel of Reason, recovered from
10.
       Labrang in Sikkim
    Indian Logic as preserved in Tibet—
11.
12.
       ,,
13.
14. Nyāya-praveśa
                                                                    (N.S., iii.)
    Sainkhya Philosophy in the Land of the Lamas
    Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexico-
16.
       grahy as preserved in Tibet
    A Descriptive List of Works on the Mādhyamika Philosophy
17.
    Some rare Sanskrit works on Grammar, Lexicography and
18.
       Prosody recovered from Tibet
    Two Tibetan Charms obtained by Lt.-Col. Stuart H. Godfrey in (N.S., iv.)
19.
       Ladakh, one for chasing away Evil Spirits and the other for
       compelling Fortune
20.
    On the Date of a Copy of the Svayambhū-purāṇa. (N.S., v.)
21.
    Mahārāja Kanika Lekha
    Yaśovijaya Gani (about 1608–1688, A.D.) (N.S., vi.)
22.
    The Localisation of certain Hymns of the Rgveda. (N.S., x.)
23.
24.
    So-sor tha-pa, or a Code of Buddhist Monastic Laws (edited and translated.
       (N.S., xi.)
25.
    The Tattva-Cintamani, a most advanced Work on Hindu Logic (Summarised in
        English.) (N.S., xiv.)
             (ii. a) "Proceedings of the Asiatic Society of Bengal."
    The Saraka Caste of India identified with the Sériké of Central Asia (1903.)
    The Buddhist doctrine of "Middler Path" (1904).
               [See also items I and 2 under heading ii, above.]
              (ii. b) "Memoirs of the Asiatic Society of Bengal."
 1. On Certain Tibetan Scrolls and Images lately brought from Gyantse (i, 1.)
    Sanskrit-Tibetan-English Vocabulary, being an edition of the (iv, 1-2.)
        Mahāvyutpatti, by Alexander Csoma de Körös. Edited by {[in progress.]
        D. Ross and Mm. S. C. Vidyabhushan
    Srid-pa-ho: a Tibetan-Chinese Tortoise Chart of Divination. (v, l.)
           (iii) "The Journal of the Buddhist Text Society of India."
 1.
    Brahmanic References to the Māddhyamika School of Buddhist Philosophy.
    The Madhyamika School of Buddhist Philosophy, together with a Short
        Sketch of the leading Indian Schools of Philosophy. (iii, 3.)
    A Brief Survey of the Hindu Philosophical Doctrines of Salvation
    The Mādhyamika Aphorisms—2
    How Buddhism became extinct in India
    The Madhyamika Aphorisms—3 (the Examination of the Sense-) (iv, 1.)
 6.
        Organs)
 7.
     The Madhyamika Aphorisms—4 (the Examination of the Skan-
```

dhas, the five Aggregates of Being or Existence)

```
The Philosophy of Prajnāpāramitā: Absolute Knowledge. (iv. 3.)
9.
    The Philosopher Dinnaga, a Contemporary of the Poet Kālidāsa
    The Madhyamika Aphorisms—5 (the Examination of the Ele-(iv, 4.)
10.
        ments)
11.
    The Mādhyamika Aphorisms—6
12.
    The Story of Haritika. (v, l.)
    The Madhyamika Aphorisms—7 (the Examination of the Sams- ((v. 3.)
13.
        kāras, Origination, Continuance and Extinction)
    History of the Madhyamika Philosophy of Nagarjuna. (v, 4.)
14.
15.
    The Story of Mahākasyapa
16.
17.
    The Influence of Buddhism on the Development of Nyāya
        Philosophy
18.
    The Madhyamika Aphorisms—8
    The Buddhist Doctrine of the "Ego" or the "Soul"
19.
20.
    Synopsis of the Duties of a Buddhist according to Bodhicarya-
21.
    The examination of "Fire and Fuel"
22.
    Pratītya-samutpada, or the Buddhist Doctrine of Dependent
        Origination
23.
     The Buddhist Version of the Nyāya Philosophy
                  (iv) "The Journal of the Mahabodhi Society."
    The Law of Karma } (1899).
 1.
 2.
    Buddhist Convocations
 3.
     Buddhism in India
     The History of Sainkhya Philosophy
 5.
     Alexander Csoma de Körös
 6.
     Ratanasutta
 7.
     Prajnaparamita or Perfection of Wisdom
 8.
 9.
     Conversion of the People of Lanka by Buddha
     Upasampada, or Ordination ceremony of the Buddhist
10.
     Influence of Buddhism on the Development of the Hindu Nyaya
11.
         Philosophy
12.
     The Northern and Southern Schools of Buddhism
13.
     Nāgarjuna
                               (v) " The Dawn."
     History of the Grammatical Literature of India (1901).
     The Ancient History of Magadha
     Dharmaranya, or Forest of Justice (1902).
                              (vi) "The Bengalee."
     The Influence of Bengali on the Nyāya Philosophy (1902).
                           (vii) "The Indian Mirror."
      An Apology for Advaitavāda or the Vedānta Philosophy I-III (1897).
  1.
      History of the Pali Language (1900).
  2.
  3.
      The University of Nalanda
                                  (1901).
      The University of Taxila
  4.
      The Ancient City of Taxila )
  5.
      The Age of the Poet Magha (1902).
```

1. The Conversion of Ravana and of the People of Lanka by Buddha (1902).

(viii) "The Open Court" (America).

C. Articles in Bengali contributed to Bengali Journals.

(i) "The Rishi."

1. Fruits of Karma, a Tibetan Story (1899).

"(ii) The Pantha."

1. Jātaka Stories of the Pali Pitakas (1901).

(iii) "The Bangadarkan."

The Pali Source of .Esop's Fables (1902).

The Foundation of the Building for the Bangiya Sahity a Parisad (19)3)

(iv) "The Kayastha Samachar."

The Nyāya Philosophy of the Hindus (1902).

(v) "The Bani."

Romaka (1905).

Departure from Lanka (1910).

(vi) "The Bhāratavarsa."

1. Uddyotakara (1913).

(vii) "The Janmabhūmi."

The Nyāva Doctrine of the Soul (1896).

(viii) "The Kalpa."

1. The Theory of the Soul according to Western Philosophers (1896).

(ix) "The Suhrid"

The Study of Sanskrit in the University (1894).

(x) "The Sāhitya Parisad Patrikā."

Bhavabhūti (1899).

2. Life of Lord Buddha (1900).

3. The Mahaparinirvana of Lord Buddha (1901).

Kāyastha Chākādās, Ţangadās and Bhuvanākar Šarma (1907).

5. Bauddha-nyāya (1915).

(xi) "The Sāhitya."

 A Buddhist Picture from Tibet
 The Sixteen Mahasthaviras of T The Sixteen Mahasthaviras of Tibet (1905).

3. Vrātya and Sankara Theories of Časte (1906).

(xii) "The Sāhitya Samhita."

Anuruddhasthavira (1901).

Bauddha-darsana; a series of articles on the "Metaphysical Basket" of the Buddhist Scripture

3. Nyāya-darśan

4. Samkhya-darsan

5. Pratītya-samutpada, or the Chain of Causes

6. Abhihammattha samgaha

The titles have been translated into English.

(xiii) "The Navyabhārat."

```
The Existence, Immortality and Transmigration of the Soul
                                                                      (1895).
    The World, Pam and Emancipation
The Hindu Theory of Rebirth (1896).
3.
4.
     Panca-kandha (1897).
    Notes on the Dhammapada (1899).
õ.
     A brief History of the Pali Language (1900).
6.
7.
    The dharma-dīkṣā of Rāvaṇa (1901).
    History of Nyaya Philosophy (1902).
 S.
    Bauddha Dharma
                                (xiv) "The Bhārati."
     Analysis of Śāntideva's Bodhicaryavrata (1899).
 2.
     The Science of Language
3.
     The Bengali Alphabet
     The Ancient History of Megadha
 4.
    The Letter ksa
 ٠š.
     The Relations of Grammar and Language
15.
     The Missionaries of Ancient India
     Differences of Race and Differences of Language
8.
9
     Anguttara Nikāya
     The Milk-drinking Swan of Sanskrit Poetry
W.
11.
     How Buddhism became extinct in India
12.
     The Spirit of Self-help in Hindu Religion
13.
     Nicchivi Jāti
14.
     History of the Nyāya Philosophy
15.
     Bauddha-dharma
     Prāti-mokṣa (1903).
16.
17.
     The Gram nar of Bengali (1904).
18.
19.
     Kumāra-jiva
20.
     Amoghavajra
     Amoghavajra (1905). Sarvajňa-mitra
21.
     Travels of the Tashī Lama in India (1906).
22.
23.
     Travels in Sikkim
     The University of Vikramasila (1908).
History of the Alphabet
24.
25.
26.
     Buddha's Tooth in Ceylon (1910).
     Națarăja Siva in Ceylon (1911).
27.
```

D. Presidential Addresses, etc.

- The Birthplace of the great Poet Kālidasa and the place of his Death (Sāhitya Sammelan at Bhagalpur).
- 2. Nyāya darsan.
- 3. Birthplace of Kālidasa (Sāhitya Sammelan at Calcutta)
- 4. Presidential Address (Sāhitya Sammelan at Jessore).
- 5. Presidential Address (Literary Section, Sahitya Sammeian at Jessore.)

CONTENTS.

	Page
Portrait of the late MM. Dr. Satischandra Vidyabhusana. Frontisp Author's Preface	iece ix xiii cvii
PART I.	
THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC.	
SECTION I.	
Anvikşiki—The Science of Inquiry (650 B.C100 A.D.).	
Chapter I.	
The Growth of Ānvīkṣikī into an Art of Debate. 1. The Early Literature of India 2. Problems of the Vedas 3. Development of the conception of soul 4. Ātmavidyā, the Science of soul 5. Ānvīkṣikī, which includes a Theory of Reasons 6. Anvīkṣikī bifurcates into Philosophy and Logic 7. Ānvīkṣikī in its Philosophical Aspect called Darśana 8. Various names for Ānvīkṣikī in its Logical Aspect Chapter II. The Teachers of Ānvīksikī (Philosophy and Logic).	1 2 2 4 4 5 6 7
9. Cārvāka, his Materialistic Doctrine 10. Kapila, his Doctrine of Matter and Soul 11. Dattātreya, his Parable of a Tree 12. Punarvasu Ātreya, his Dissertation on the Senses 13. Sulabhā, a Lady Ascetic, her Canons of Speech 14. Aṣṭāvakra, a Violent Debater, how he Defeated a Sophist 15. Aṣṭāvakra Solves Puzzles 16. Medhātithi Gautama, the Founder of Anvīkṣikī par excellence	9 9 10 11 12 13 16
Chapter III.	
The Doctrines of Anvikṣikī. 16. A Council of Debate (Pariṣad)	2 2 23

xxviii

		Page
18.	Tantra Yukti, the Terms of Scientific Argument	24
19.		
	$Carakasamhitar{a}$	25
	i. Kāryābhinirvrtti, the Aggregate of Resources for t	he
	Accomplishment of an Action	27
	ii. Parīkṣā, the Standard of Examination	28
	iii. Sambhāṣā or vāda-vidhi. the Method of Debate	28
	Chapter IV.	
	Reception accorded to $Anvar{\imath}kar{\imath}ikar{\imath}$.	
20.	Anvikṣikī condemned in certain circles	36
21.	Anviksiki held in high esteem in some quarters	37
21.	Amming note in high esteem in some quarters	37
	SECTION II.	
	Nyâyā-Sastra—The Science of True Reasoning.	
	${\it Chapter}\; I.$	
	The Growth of Nyāyaśāstra.	
22.	Origin of the name $Ny\bar{a}ya$	40
23.	The Antiquity of Nyāyaśāstra	41
24.	The Early Teachers of $Ny\bar{a}yas\bar{a}stra$	42
25.	Nārada, an Expert in Nyāyašāstra	43
26.	Nyāya-sūtra, the first systematic work on Nyāyasāstra	46
27.	Akṣapāda, the Author of the Nyāya-sūtra	47
28.	Subjects of the Nyāya-sūtra	50
29.	The Arrangement of Categories in the Nyāya-sūtra	52
30.	The Process of Treatment of the Categories	53
	3	
	Chapter II.	
	Contents of the $Ny\bar{a}ya$ -sū tra .	
31.	The Categories: their Enunciation	54
.32.	The Categories: their Definition	54
	1. The means of Right knowledge (pramāna)	54
	2. The Objects of Right knowledge (prameya)	56
	3. Doubt (samsaya)	58
	4. Purpose (prayojana)	
	5. Example (drstānta)	59
	6. Tenet (siddhānta)	59
	7. Members of a Syllogism (avayava)	59
	8. Confutation (tarka)	60
	9. Ascertainment (nirnaya)	61
	10. Discussion (vāda)	62

CONTENTS.

CONTENTS.	xxix

							Page
	11.	Wrangling (jalpa)					63
	12.	Cavil (vitandā)					63
	13.	Fallacy (hetvābhāsa)					63
	14 .	Quibble (chala)					65
	15.	Analogue ($j\bar{a}ti$)	• •		• •		65
	16.	A Point of Defeat (nigrahasthān	a)	• •			66
33 .	The	Varieties of Analogue					67
.,,,	1.	Balancing the homogeneity	• •	• •	• •	•	67
	$\hat{2}$.	Balancing the heterogeneity	• •	••	••	• •	68
	3.	Balancing an excess			• •	• •	68
	4.	Balancing a deficit	••	••	••	• •	69
	5 .	Balancing the questionable			• •	• •	69
	6.	Balancing the unquestionable	••	••	• •	• •	70
	7 .	Balancing the alternative		• •	••	• •	70
	8.	Balancing the question	••	• •	• •		71
	9.	Balancing the co-presence	••	• •		• • •	$7\tilde{1}$
	10.	Balancing the mutual absence	• •	• •	• •		$7\overline{2}$
	11.	Balancing the infinite regression				•	73
	12.	Balancing the counter-example			•	• •	73
	13.	Balancing the non-produced		• •	• •		74
	14.	Balancing the doubt			• •	• •	74
	15.	Balancing the point at issue or					75
	16.	Balancing the non-reason					75
	17.	Balancing the presumption					76
	18.	Balancing the non-difference	• •				77
	19.	Balancing the demonstration					78
	2 0.	Balancing the perception	• •				78
	21.	Balancing the non-perception		• •			79
	22.	Balancing the non-eternal					79
	23.	Balancing the eternal				• •	80
	24.	Balancing the effect		• •			81
	Apr	olication of the Analogues		• •	• •		81
		winged Disputation (satpaksi ka	$th\bar{a}$)		• •		82
0.4							0.4
34.		rieties of the points of the Defea	U	• •	• •	• •	84
	1.	Hurting the proposition	• •	• •	• •	• •	84
	2.	Shifting the proposition	• •	• •	• •	• •	85
	3.	Opposing the proposition	• •	• •	• •	• •	85 86
	4 .	Renouncing the proposition	• •	• •	• •	• •	
	5.	Shifting the reason	• •	• •	• •	• •	86
	6 .	Shifting the topic	• •	• •	• •	• •	86
	7.	The meaningless	• •	• •	• •	• •	87 87
	8.	The unintelligible	• •	• •	• •	• •	87
	9. 10.		• •	• •	• •	• •	87 87
	10.	The inopportune	• •	• •	• •	• •	88
	11. 12.	Saying too little	• •	• •	• •	٠,	88 88
	13.	Saying too much	• •	• •	• •	• •	88
	13. 14.	Repetition	• •	• •	• •	• •	89
	AT.						OU

XXX CONTENTS.

										Page
	1 5.	Ignorance						• •		89
	16.	Non-ingenu								89
	17.	Evasion								89
	18.	Admission	of an o	pinion						89
	19.	Overlookin	g the c	ensural	ble					89
	20.	Censuring t	he non	-censu	rable		• •			90
	21.	Deviating i								90
	22.	The fallacie				nish poi	ints of	defeat	\mathbf{or}	
		occasion	for rel	buke						90
35.	Cate	egories: the	ir Exa	minatio	n (nari					90
,,,,,	1.	The Means	of Rig	ht Kno	wledge	(prame	ana)	. •		90
		he means					• •			90
		erception								92
		ference				• •				93
		mparison								93
	V	erbal testim	onv			• •	•			94
		ther means								95
	2.	The objects	of rig	ht kno	wledge	(prame	ya)			97
		he Soul	-							97
	\mathbf{B}	ody								99
		enses				• •				99
	O	bjects of sen	se			• .•				100
	In	tellect	• •				• •			101
	\mathbf{M}	ind					• •			101
	\mathbf{F}	aults		• •				• •		101
	\mathbf{T} r	ransmigratio					• •			101
	\mathbf{E}	mancipation				• • •	• •	• •		102
	3.	Doubt (san	rsaya)					• •		103
	4.	Discussion	$(v\bar{a}da)$							104
	5.	Wrangling	and Ca	vil (jal	$pa ext{-}vita$	$nd\bar{a})$	• •	• •		104
36.	Top	ics Incident	ally E:	samine	d					105
	1.	Parts and	Whole	(avayaı	a and	avayavi	(n)			105
	2.									105
	3.	The Three	Times	$(k\bar{a}la)$		• •				106
	4.	Words and	their I	Meanin	gs (śaba	$d\bar{a}rtha$				106
	5.	The Veda			••			.:.		107
	6.	Sound (sab	da)					• •		109
	7.	Word (pad		• •		• •				110
	8.	The eyes (aksuh)							111
	9.	Intellect (b	uddhi)				• •	• •		112
	10.	Memory (se			• •					112
	11.	The fixed s	ignifica	ation of	f numb	ers (sar	nkhyail	kānta)		114
				Chant	er III.					
		C)	mana am ‡	-		100410 AF	idanes			
0.0	3. 7				the N	ywya-su	ura.			
36a 37.		cure of the (.=-	• •	•	• •	115
01.	A ST	syāyana, ar	TUDE OF	гтде Л	yaya-bi	rasya		• •		115

CONTENTS.	xxxi

			Page
38.	Vātsyāyana criticises Nāgārjuna		117
3 9.	Vātsyāyana criticises other Doctrines of the Buddhists	• •	120
40 .	Vātsyāyana's Explanation of certain Doctrines		121
41.	Uddyotakara, Author of the Nyāya-vārtika		123
42 .	Uddyotakara's Controversy with the Buddhists		125
43.	Uddyotakara criticises Vasubandhu and Nāgārjuna		127
44.	Uddyotakara criticises Dignāga		129
45.	Uddyotakara's Explanation of Perception		130
46.	Uddyotakara's Definition of Inference		130
47.	Uddyotakara's Theory of Verbal Knowledge		131
48.	Uddyotakara's Theory of Sufferings		132
49.	Vācaspati Miśra, Author of the Nyāya-vārlika-tātpare	-	133
5 0.	tika	• •	135
51.	Vācaspati oritioises Dharmakīrti	• •	136
52 .	Vacaspati's Explanation of Determinate and Indetermin		100
<i>.</i>	Perceptions, savikalpaka and nirvikalpaka		137
53.	Vācaspati's Theory of Right Knowledge and Wrong Kn		101
00.	ledge $(pram\bar{a} \text{ and } apram\bar{a}) \dots \dots \dots$		138
53a.		• •	140
	The Theory of Cause and Effect $(k\bar{a}rya-k\bar{a}rana)$		140
53c	The Buddhist and Jaina Scriptures condemned	•	141
54 .		$ikar{a}$ -	141
55.	Udayana combats the Buddhists	• •	142
56.	Udayana opposes Kalyāna Raksita and Dharmottara	• •	143
57.	Udayana's Kusumānjali	• •	143
58.	Udayana's Atma-tattva-viveka	• •	145
59.	Udayana's Ātma-tattva-viveka Jayanta, Author of the Nyāya-mañjarī	• •	146
60.	Jayanta's Explanation of Verbal Knowledge	• •	147
61.	Jayanta criticises the Doctrines of Kalyana Raksita		171
01.	Dharmottara	allu	149
62 .	Jayanta's Review of several other Buddistic Doctrines	• •	150
63.	Srikantha		151
64.	Abbarratile by Trazdbrzzera	• •	151
65.	Other commentators on the $Ny\bar{a}ya$ -s $\bar{u}tra$	• •	151
00.	Conce confinences on one is guga san a	••	101
	Chapter IV.		
	The Nyāya recognized as a Branch of Orthodox Learning.		152
6 6.	A comparative Estimate of the Anviksiki and the Nyā	ala.	152
67.	The Nyāya included in Saddarsana	9 00	152
68.	The Nyāya supports the Veda	• •	153
69.	The Nyāya adapts itself to Saivism		154
70.	The Popularity of Nyāya established	• •	155

PART II.

THE MEDIAEVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC CALLED Pramāṇašāstra, THE SCIENCE OF RIGHT KNOWLEDGE.

SECTION I.

JAINA LOGIC.

Chapter I.

	Topics of Logic mentioned in the Jaina Co	anons.		D
1	The special Features of Mediaeval Logic.			Page
1.	Formation of the Mediaeval school.			
2.	Mahāvīra, the founder of Jainism	• •		158
3.	The Jaina sects, Svetāmbara and Digambara	• •		159
4.	Indrabhūti Gautama, a Disciple of Mahāvīra	• •	• • •	159
5 .	The canonical Scriptures of the Jainas		• •	160
6.	Logical Subjects in the Canons	• • •	• • •	161
٥.	Hogiowi Sasjoota III the content	• •	• •	
	Chapter II.			
	Early Jaina Writers on Logic.			
	Bhadrabāhu the Senior			164
		• •	• •	164
7.			• •	165
8	Bhadrabāhu's Syllogism Bhadrabāhu's Explanation of Syādvāda	• •	• •	167
9.	Umāsvāti	• • •	• •	168
10.	Umāsvāti's Doctrine of Pramāna (Right Know		• •	169
11.	Umāsvāti's Explanation of Naya (the Mood of	Stateme		170
	Chapter III. Jaina Writers on Systematic Logic.			
12.	The written Records of the Jainas	• •		172
13.	Systematic Jaina Logic			172
14.	Siddhasena Divākara alias Ksapanaka	• •		173
15.	Siddhasena's Nyāyāvatāra	• •		174
	Pramāṇa, Right knowledge			174
	Naya, the Method of Descriptions	• •		181
16.	Jinabhadra Gani Ksamāśramana			181
17.	Siddhasena Gani			182
18.	Samantabhadra			182
19.	Samantabhadra's Aptamīmāmsā	- •	• •	184
20 .	Akalankadeva	• •		185
21.	Vidyānanda	• •	• •	186
22.	Mānikya Nandi	• •	• •	188
2 3.	Mānikya Nandi's Parīksāmukha-sūtra	• •	• •	188
	Valid Knowledge, pramāna		- •	189
	Syllogism, vyāpti		• •	489

0.	ONTENTS.				2
Reason, hetu	• •	• •	• •	• •	• •
Example, dr ş t \bar{a} nta		• •	• •	• •	• •
Inference, anumāna	••	• •	• •	• •	• •
Verbal Testimony, agama		• •	• •	• •	• •
Scope of valid Knowledge		• •	• •	• •	• •
Fallacy, ābhāsa	• •	• •	• •	• •	• •
References to Philosopher		• •	• •	• •	• •
Prabhācandra				• •	• •
Rabhasānanda		• •	• •	• •	• •
Mallavädin	• •		• •	• •	• •
Amṛtacandra Sūri	• •			• •	
Devasena Bhattāraka				• •	• ••
Pradyumna Sūri	• •			• •	• •
Abhayadeva Sūri	• •			• •	• •
Laghusamantabhadra	• •				• •
Kalyāṇacandra				• •	
Anantavīrya		• •		-	
Deva Sūri				• •	
Deva Sūri's Pramāna-nay	ıa-tattvālo	$k\bar{a}la\dot{n}k$	$ar{a}ra$		
Fallacies of Naya				• •	• •
The Soul, $\bar{a}tm\bar{a}$		• •		• •	
The Method of Debate				• •	• •
Hemacandra Sūri					• •
Candraprabha Sūri		• •			
Nemicandra Kavi					
Ananda Sūri and Amara	candra Si	īri, nic	kname	d Tige:	r-cub
and Lion-cub					
Haribhadra Sūri					
Pārśvadeva Gani	• •				
Śrīcandra					
Devabhadra					
Candrasena Sūri	• •				
Ratnaprabha Sūri					
Tilakācārya					
Mallisena Sūri				,••	
Rājasekhara Sūri					
Jñānacandra					
Gunaratna					
Šrutasāgara Gaņi					
Dharma Bhūṣaṇa					
Vinayavijaya					
Yasovijaya Gani				• •	
Yaśovijaya's Works					
ZWSOTZJWYW S TTULES	• •	• •	• •	- -	
c	hapter IV	7			

55 .	The conciliatory Character of Jaina	Logic	 	 221
	Royal Patronage and Persecution	• •	 	 222

•	A CARTEST AT THE
XXXIV	CONTENTS.

				Page
57. 58.	Support of the Jaina Community Jaina Logic will not be extinct	••	• •	223 224
	SECTION II.			
	THE BUDDHIST LOGIC.			
	$Chapter\ I.$			
	Topics of Logic mentioned in the old Buddhist Lit	erature		-
5 9.	Buddha Gautama			225
60.	Origin of the Pāli Buddhist Literature			225
61.	Logical Topics in the Pali Literature	• •		227
62.	Suttapiṭaka: Dīgha-nikāya: Brahmajāla Sutta			227
63.	Suttapitaka : Majjhemanikāya Anumāna Sutta	• •		229
64.	Suttapitaka: Khuddaka Nikāya Udāna			229
65.	Vinaya-pilaka : Parivāra			229
	Four kinds of Cases for Settlement (adhikarna)	• •		229
	Seven Rules for the Settlement of Cases (adhikara	ina-san	l(l -	
	tha- $dhamma$)			230
	A Complaint $(codan\bar{a})$			231
	A Complaint in Complainant and Respondent			231
	A Judicial Council of Monks (sangha)			231
	Members of a Council (samgamāvacarabhikkhu)			231
	The Judge or Umpire (anuvijjaka)			231
66 .	Vinaya pitaka: patimokkha	• •		232
67.	Abhidhamma-pitaka: kathāvatthuppakarana			234
6 8.	Methods of Disputation as illustrated in the Kathar			235
	A Case presented by a Dispute in a regular Form (a	unulom	a)	235
		• •		235
	The Rejoinder causing Entanglement or Defeat or	the D	is-	
	putant (niggaha)		• •	236
	Application of the Reasoning of the Disputant to	his o	WII	•
	Case $(upanaya)$	• •	• •	236
			• •	237
	A Case presented through a simple Comparison	(sudd	hı-	100
	kasamsandana)	• •	• •	237
		• •	• •	238
	Clearing the Meaning of Terms (vacanasodhana)	• •	• •	238
	A Case presented through an Analogy (opamma sam	sandar	a)	238
	A Case presented through the four-fold Method	(catūki	ka-	2011
	nayasamsandana)	• •	• •	239
40	The Doctrine of Impermanence (khaneka kathā)	• •	• •	239
69.	Milinda-pañha alias the Bhikṣu-Sūtra	• •		240
70.	Origin of the Mahāyāna	• •	• •	241
71.	Origin of the Sanskrit Buddhist Literature	• •	• •	242
72. 73.	Logic mentioned in the Sanskrit Literature.	• •	• •	242
74.	The Lalitavistara	• •	• •	243
7 4 . 75.	The Lankāvatāra-sūtra	• •	• •	243
76.	Eighteen Sects of the Buddhists	• •		246
<i>i</i> U.	Four Schools of Buddhist Philosophy	• •	• •	247

Chapter II.

	Early Buddhist Writer	s on Lo	gic.		
77.	Rise of Buddhist Logic				٠.
78.	Ārya Nāgārjuna				
79.	Nāgārjuna's Mādhuamika-kārikā				
80.	Ārya Nāgārjuna Nāgārjuna's Mādhyamika-kārikā Nāgārjuna's References to the	Logica	al Doc	trines	
	Akṣapāda		• •		
81.	Nāgārjuna's Vigraha-vyāvartani-kār	ika _		:-	٠.
82.	Nāgārjuna's Pramāņa-vihetana or I	$Pramar{a}na$	a vidhve	imsana	
83.	Unāya-kauśalya-hṛdaya-śāstra				
84.	Ārya Deva				
85.	Maitreva				
86.	Maitreya's Abhisamayālankāra-kāri	$kar{a}$			
87.	Maitreya's Treatise on the Art of I	Dehate			
	i. The Subject of Debate			• •	
	2. The Place of Debate	• •	• •	• •	
	3. The Means of Debate		• •	• •	
	4. The Qualifications of a Debater		• •	7 3	• •
	5. Points of Defeat (nigrahasthāna)				• •
	7. Confidence of a Debater			• •	
88.	Ārya Asanga Vasubandhu			• •	
89.	Vasubandhu				
90.	Vasubandhu's Tarka-śāstra				
	Systematic Buddhist Wri	ters on .	$oldsymbol{Logic}.$		
91.	The Commencement of Mediaeval I	.ogie			
92.	Ācārya Dignāga, the Father of Med				
93.	Life of Dignāga				
94.	Dignāga's Pramāna-samuccaya				
J.	Chapter I—Perception				
	Chapter II—Inference for One's Se	ı¢.	• •	••	• • •
	Chapter III—Inference for the Sake	of Oth	ora		
					• •
	Chapter IV—Reason and Example			• •	• •
	Chapter V—Apoha, Negation of the			• •	• •
~ ~	Chapter VI—Analogues or Far-fetch	nea Ana	alogy	• •	• •
95.	Dignāga's Nyāya-pravesa	• •	• •	• •	• •
	A Syllogism, nyāyāvayava	• •	• •	• •	
	The Minor Term	• •	• •	• •	
	The Middle Term and the Major Te	\mathbf{rm}			
	Fourteen Fallacies				
	The example				
	Perception and Inference				
96.	Dignāga's Hetu-cakrahamaru				
97.	Pramāna-samuccaya-vṛtti				
98.	Pramāna-šāstra-nyāya-praveša	• •	د د		_
JJ.	1 Tantaria oustra-nyaya-77 aveca	• •	•••	• •	• •

XXXVi CONTENTS.

								Page
99.	$ar{A}lambaṇa ext{-}parar{ extbf{i}}$ k $ar{ ext{a}}$				• •			300
100.	Alambana-parīkṣā-vṛtti			• •		• •	• •	301
101.	Trikāla-parīksā					• •	• •	301
102.	Paramārtha						• •	301
103.	Śańkara Svāmin							302
104.	Dharmapāla							302
105.	Ācārya Śīlabhadra					.,		303
106.	Ācārya Dharmakīrti	• •		••				303
107.	Pramāna-vārtika-kārikā	. .	• •	• •	• •			306
108.	Pramāna-vārtikā-vṛtti		• •	• •				308
109.	Pramāna-viniscaya	• •	• •	• •	• •	.,	• •	308
110.	Nyāya-bindu		• •	• •	• •	• •	• •	309
110.			• •	• •	• •		• •	310
	Perception Inference for One's Sel		• •	• •	• •	• •	• • •	310
	Inference for the Sake		h ame	• •		• •	• •	312
				• •	. .	• •	• •	315
111	Dharmakīrti criticises	_	_	• •	• •	• •	• •	318
111.	Hetu-bindu-vivarana	• •	• •	• •	• •	• •	• •	318
112.	Tarka-nyāya or Vāda-		• •	• •	• •	• •	• •	319
113.	Santānāntara-siddhi	• •	• •	• •	• •	• •	• •	319
114.	Sambandha-parikṣā	• •	• •	• •	• •	• •	• •	319
115.	Sambandha-parī kṣā-vṛt	tr	• •	• •	• •	• •	• •	319
116.	Devendrabodhi	• •	• •	• •	• •	• •	• •	320
117.	Sākyabodhi	• •	• •	• •		• •	• •	$\frac{320}{320}$
118.	Vinīta Deva	• •	. ,			• •	• •	
119.	Ravi Gupta	• •		• •		• •	• •	322
120.	Jinendrabodhi	• •		• •		• •	• •	323
121.	Santa Raksita	• •		• •	• •	• •	• •	323
122.	Kamalasīla				• •	• •	• •	327
123.	Kalyana Raksita	• •			• •			328
124.	Dharmottarācārya		• •					329
125.	Muktakumbha					• •		331
126.	Arcata				• •	• •		331
127.	Aśoka	• •			• •	• •		332
128.	Candragomin (Junior)					• •		333
129.	Prajñākara Gupta							336
130.	Ācārya Jetāri							337
131.		• •						338
132.	Ratna Kirti	• •						338
133.		• •						339
134.		• •	• •					340
135.		• •		• •				340
136.	Jñānaśrī Mitra							341
137.		• •		• •	• • •			342
	,			•				342
138.		• •	• •	••		• •	• •	343
139.	Yamāri	• •	• •	> 4			•	~ 4 4
140.	Sankarananda			• •			• •	
141.		• •	• •	•• ,		• •	• •	
142.	Moksakara Gupta							346

	Chapter IV.	
	The Decline of Buddhist Logic.	
143.	Contentious Spirit of Buddhist Logic	
144.	Loss of Royal Patronage	
145.	Advent of the Mahomedans	
146.	The Brāhmaṇic Preachers	
147.	Shelter in Foreign Countries	
148.	Extinction of the Buddhists and their Doctrines in Ind	ia
	PART III.	
	THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC.	
	SECTION I.	
	Prakarana—MANUAL OF LOGIC.	
	Chapter I.	
	The Nyāya-prakaraņa reduces its categories to one.	
1.	The Neo-Brāhmanic age	
2.	Composition of the Prakaranas, Manual of Logic	
3.	Four Classes of Prakaranas	
4.	Nyāya-prakarana developing the category of pramāņa	
5.	Bhāsarvajña	
6.	Bhāsarvajňa's Nyāya-sāra	
	Nyāya-sāra follows no particular Work	
7.	Contents of the $Ny\bar{a}ya$ - $s\bar{a}ra$	
	Perception, pratyaksa	
	Inference, anumāna	
	Hetvābhāsa, Fallacy of Reason	
	A. Unproved $(asiddha)$	
	B. The Contradictory (viruddha)	
	C. The Uncertain (anaikāntika)	
	D. Non-tried or Non-conclusive (anadhyavasita or	nu-
	$pasa\dot{m}h\bar{a}r\bar{i})\dots \dots \dots \dots \dots \dots$	• •
	E. Mistimed or Incompatible Reason (kālātyayopae	lista
	or $b\bar{a}dhita$)	
	F. Balancing the Controversy (prakarana-sama)	
	G. Non-erroneous Contradiction (viruddhavyabhicari)	
	Example, udāharaņa	
	Verbal Testimony, agama	
	Emancipation, moksa	
8.	Commentaries on the Nyāya-sāra	
		- ·
	Chapter II.	
9.	Nyāya-prakaraņas embodying Vaisesika categories. The Nyāya incorporates the Vaisesika	
10.	Varadarāja	• •

xxxviii Contents.

								Page
11.	Tārkikarakṣā							374
	Valid knowledge, pran							375
	Inference, anumana							376
	Syllogism, avayana					• •		377
						• •		377
	Debate, kathā							378
12	Commentaries on Tar.					. •		380
13.	Keśava Miśra		•					381
14.	Tarka-bhāsā, Technica							381
	7- 7		_			• .		381
	Instrument, karana							382
								382
	Cause, kāraņa Perception, pratyaksa			• •			• •	383
	Inference, anumana	•			•	••		383
	Comparison, upamānā		• •	• •				384
	Word, sabda					• •	• •	384
15.	Commentaries on the	Tarka	$h b ar{a} s ar{a}$	• •			••	384
10.	Commentation on the	LOTATO	3700000	• •	• •	• •	••	1,01
The	e Vaišeșika Prakaraņa e	_	ter $III.$		catego	ry of Pr	amā	iņa.
16.	The Vaisesika incorpo	rates t	he Nvā	va cat	egory			386
17.	Vallabhācārya	TAUCS U.	110 11,10	ya cac	ogor y	• •	• •	386
18.	Nyāya-līlāvatī	• •	• •	• •	• •	• •		387
19.	Commentaries on the						• •	387
20.						• •	• •	388
21.	m 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •	• •	• •	• •	• •	• •	388
22.	Commentaries on Tari	la caina	raha		• •		• •	390
23.	Viśvanātha Nyāyapaí				• •	• •	• •	392
24.	Bhāsā-pariccheda				• •	• •	• •	392
25.	Tarkāmṛta			• •	• •	-	• •	393
26.	Laugākṣi Bhāskara			• •	• •	• •	• •	395
27.	Tarka-kaumudī	•	• •	• •	• •	• •	• •	395
	1 William Touristant	• •	• •	• •	• •	* •	• •	300
		Chapt	ter IV.					
W	orks treating of certain to		the Ny sesika.	aya ar	id certo	in topic	s of	the
28.	The Nyāya and Vaise	sika pr	omiscu	ously :	amaløa	mated		396
29.	Šaśadhara	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					• •	396
30.	Nyāya-siddhānta-dīpa							396
31.	Mādhav≅cārya				• •	• •		397
32 .	Sarvadarsana-samgrah	a Aks	പാളർം 7	Daráan	a.	• •		398
	Inference as a Means					• •		398
	The Inference as a M					cannot		OUC
	denied					COMMICO		400

SECTION II.

Tarka-Śāstra—the Science of Dialectics.

Chapter II.

	Formation of the Tarka-sastra.			
				Page
33.	The Nyāya cannot be combined with Vaiśesika			402
34.	Adoption of Pramāņa alone			402
35.	Adoption of the Vaisesika Principles			402
36,	Subtlety of Meanings aimed at			403
37.	Fine Definition of Terms			403
3 8.	The Use of Technical Terms			403
	Chapter 11.			
	Tattva-cintāmaṇi—the Earliest work on Tarka-ŝ	$ar{a}stra$.		
39.	Importance of Tattva-cintāmani			405
4 0.	Gangeśa, the Author of the Tattva-cintāmani			405
41.	The Text of Tattva-cintāmani		•	200
	BOOK I: Perception, Prtayaksa khanda			407
	Invocation of Blessings, Mangala-vāda			408
	The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda			408
	Invalid Knowledge, Anyathā-khyāti			409
	Intercourse between Senses and their Objects-S	annik		100
	Ordinary Perception (laukika pratyaksa)		•••	411
	Transcendent Perception (alaukika pratyaksa)		•	412
	Inference, Samanāya-vāda	-	••	414
	The Invalidity of Non-perception. Anupalabdhi e	or ori	īmā-	TLI
	nya vāda	, pre	• •	414
	Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda		• •	415
	Causes of Perception, Pratyakṣa-kārana-vāda	• •		416
	The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vāda			417
	The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya			418
	Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda .	• •	• •	418
	Mediate Perception, Savikalpa-vāda		• •	419
	Book II.: Inference, Anumāna-khanda		• •	419
	The Determination of Inferential Knowledge—Ani		n i mõi -	419
				410
				419
	Inference distinct from Perception Five Provisional Definitions of Invariable Conc		• •	420
		OHITUS	nce,	401
	Vyāpti-pañcakam Definition of Invariable Concomitance given by "I	: "	J	421
			ana	400
		- XT.	4.	423
	Non-existence whose Counterpart is qualified by			
	abiding in a different Locus, Vyadhikarane			400
	vacchinnābhāvah	• •	• •	423
	Other objectionable Dennitions of Invariable Conc	omita	nce,	
	$Par{u}rvapaksah$			424

CONTENTS.

	Page
The conclusive Definition of Invariable Concomitance,	
Siddhānta-lakṣaṇam	424
Non-existence of the General Form, Sāmānya bhāvah	425
Invariable Concomitance of Special Forms. Visesa-vyāpti	426
The Means of apprehending Invariable Concomitance,	
$Vyapti$ -grahop $\bar{a}yah$	426
Conclusion as to the Means of appending Invariable Con-	
comitance, Vyāpti grahopāya-siddhānta	428
Reasoning (or Confutation), Tarka	429
Comprehensiveness of Invariable Concomitance, Vyāpty-	
anugamah	429
Intercourse whose Character is General, Sāmānya-lakṣana	429
Conclusion about the Intercourse whose Character is	4
General Sāmānya-lakṣana-siddhāntah	43 0
The Conditional Middle Term, Upādhi-vādah	431
The State of Being the Locus or Minor Term, Paksatā	432
Consideration or Knowledge of Premises, Parāmaršah	433
An Exclusively Affirmative Inference, Kevalānvayyanumā-	#99
AT CAMPA	434
An Exclusively Negative Inference, Kevalavyatirekyanuma-	404
40 CH 100	194
An Affirmative manative Informati	434
Presumption Anthamatti	435
Toforence for One's sale of Total	435
Inference for the Salze of Others Daniell June 7	435
Syllogism Nagagh	435
Parts of a Syllogism Augurant	436
Fallacies Hetvahhaeah	436
Fallacies are services bloos they point out In Co.	438
Inference of God Idearanamanam	442
ROOF III · Comparison //mamana bhanda	442
ROOK IV . Varbal Tostimon Oak J. L. L.	443
Definition of Verbal Touting	444
Varbal Vnaveladea Cable Latt	444
Verbal Knowledge, Sabda-bodhah	444
Speech as a Means of Valid-Knowledge	445
Expectancy, Akānkṣā-vādah	447
Consistency, Yogyata	447
Contiguity, Asattih	447
Intention, Tatparayam	448
The Non-eternity of Sound	448
Injunction, Vidhi-vādah Merit and Demerit, Apūrva-vādah	448
Merit and Demerit, Apūrva-vādah	449
Potentiality, Śakti-vādah	449
Implication, Lakṣaṇā Compound Words, Samāsa-vādaḥ	451
Workel Graff 717 717	453
The Desky Dist. The	453
$D_{ma}\mathcal{L}_{max} = T_1$	453
Validity of the Four Moons of Warning	453
Validity of the Four Means of Knowledge	453

Chapter III.

Commentaries on the Tattva-cīnṭāmaṇi.

					Page
42 .	The Popularity of Tattva-cintamani				454
4 3.	The Mithila School				454
44 .	Vardhamāna Upādhyāya				454
45 .	Paksadhara Misra				455
46.	Vāsudeva Misra				456
4 7.	Rucidatta Miśra				457
4 8.	Bhagiratha or Megha Thakkura	.,			457
49 .	Mahesa Thakaura			٠.	457
5 0.	Sankara Miśra Vācaspati Miśra (the Younger or Junior)				458
51.	Vācaspati Miśra (the Younger or Junior)	• •			459
52.	Misaru Miśra				460
53.					460
54 .	Devanātha Thakkura				460
55.		• •			461
56.	The Nadia School				461
57.	Vāsudeva Sārvabhauma	• •			461
58.					463
59 .	Haridāsa Nyāyālankāra Bhattācārya				465
60 .	Jānakīnātha Šarma	• •			466
61.	Kaṇāda Tarkavāgīśa	• •			466
62 .	Rāmakrsna Bhattācārya Chakravarti				466
63 .	Mathurānatha Tarkavagīśa	• •			467
64.	Krsnadāsa Srāvabhauma Bhattācārya	• •			468
65.	Guṇānanda Vidyāvāgīśa				468
66.	Rāmabhadra Sārvabhauma	• •			468
67.	Jagadiśa Tarkālankāra	• •			469
68.	Śabda-śakti-prakāśīkā	• •			470
6 9.	Rudra Nyāyavācaspati				476
70.	Jayarāma Nyayapañcānana				477
71.			• •		478
72.	Gaurīkānta Sārvabhauma Bhavānanda Siddhāntavāgīśa				479
73.	Harirāma Tarkavāgīša				479
74.	Viśvanātha Siddhāntapañcānana	• •			479
75 .	Rāmabhadra Siddhāntavāgiša				480
76.	Govinda Nyāyavāgīśa	• •	• •		480
77.	Raghudeva Nyāyālankāra				481
78.	Gadādhara Bhāttācharya	• •	• •	. •	481
79.	Nṛṣinha Pañcānana				482
80.	Ramadeva Cirañjīva		• • .		483
81.	Rāmarudra Tarkavāgīśa				483
82.	Srīkrsna Nyāyālankāra				483
83.	Jayarāma Tarkalankāra				483
84.	Rudrarāma				484
85.	"Buno" Rāmanātha		• •		484
86.					484
87.			• •		485

xlii contents.

								n
88.	Dharmarājādhvarin							Page
89.	Gopinātha Mauni	• •	• •	• •	• •	• •	• •	485
90.	Krsna Bhatta Āde	• •	• •	• •	• •	• •	• •	485
91.	Mahādeva Puntamka		• •	• •	• •	• •	• •	486 486
9 2 .	Raghunātha Śāstri (I		 .(a)		• •	• •	• •	487
<i>0</i> .	ingiliani pasti (i	COL VC		• •	• •	• •	• •	401
		Ch	apter I	Γ.				
	Present Stat	e of t	he Sc ie n	ace of D	ialectic	CS.		
93.	Patronage of the Mah	araia	of Nad	ia				488
94.	The Portuguese to be				ectics	• •	٠.	488
9 5 .	British Government e						• •	490
9 6 .	Rise of Vernacular de							492
97.	The Universities on the							492
								_,
		Ap_{i}	pendices					
	Appendix A. The Ur	nivers	sity of T	Caxila				494
	Appendix B. Influen	ce of	f Aristo	tle on	the D	evelopn	\mathbf{ent}	101
	of the Syllogism in	India	n Logic					497
	Appendix C. The Un	ivers	ity of N	Vālandā				514
	Appendix D. A List	of 1	Kings o	of the	Pāla	Dynasty	y of	
	Bengal and Behar	• : _		• •				517
			Jniversi			aśilā		519
	Appendix F. University	sity c	of Mithil	lā				521
	Appendix G. The Un	nivers	sity of I	Nadia				523
	Appendix H. The Ta Appendix I. Reminis	isni L	ama's V	Visit to	India	• • •	• • •	528
	Appendix I. Reminis yangchi and Padang	scence	es or a			aug, Pa		~00
			es of a	Visit to	Dami		• •	530
	Appendix K. Journe	w to	Cevlon	V ISIU GO	rami	_	• •	537
	rppendix ic. southe	y to t	Ceyton	• •	• •	• •	• •	540
		INI	DEXES	•			•	
Index	of Subjects .							542
	of Books	••	• •	• •	• •	• •	• •	579
	of Authors		• •	• •	• •	• •	• •	595
Index	of Quotations				• •	• •	• •	599
Index	of Sanskrit Terms					• •	• •	611
	. 3	Tibeta	in Indea	ces.				
I	0	• •						634
II	-		• •			• •		638
III		• •	• •			• •		638
IV	1	• •	• •	• •		• •		644
\mathbf{v}		• •	• •	• •	٠.	- •	• •	646
VII		• •	• •	• •		• •	• •	647
A TŢ	. LUITOUOU							017

A HISTORY

OF

INDIAN LOGIC.

PART I.

THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

SECTION I.

Anviksiki-the Science of Inquiry (650 B.C.-100 A.D.).

CHAPTER I.

The growth of Anviksiki into an Art of Debate.

1. THE EARLY LITERATURE OF INDIA (CIRCA 1500 B.C.—600 B.C.).

The Brāhmaṇas maintain that their religion is eternal ($san\bar{a}$ -tana). It is based on scriptures which are said also to be eternal but revealed in different cycles of time to seers or sages called Rsis. These scriptures are called the Vedas which comprise the Sainhitās

The Vedas. (Hymns) and the Brāhmaṇas (Rituals etc.). The Vedas are regarded even by modern scholars, who do not admit the perpetuity of their existence, to be the oldest records not only of India but of the whole Aryan world. The Samhitā of the Rgveda which is the oldest part of the Veda is said by them to have come down to us from about 1500 B.C., while the Brāhmaṇas such as the Aitareya, Kauśītakī, etc. are supposed to have belonged to a period between 900 B.C. and 600 B.C. The Āraṇyakas (Forest-treatises), which are theosophic in character, form the closing section of the Brāhmaṇas. The Upaniṣads which deal mainly with metaphysical questions are included in the Āraṇyakas and are as such older than 600 B.C.

l Compare Macdonell's "History of Sanskrit Literature," p. 47; and my "Grimm's Phonetic Law of the Indo-European Languages."

2. PROBLEMS OF THE VEDAS (CIRCA 1500 B.C.—600 B.C.).

From the standpoint of subject-matter the Vedas (composed between 1500 B.C. and 600 B.C.) may be divided into three sections (kāṇḍas), viz. upāsanā (Prayer), karma (Rituals) and jñāna (Knowledge). Under upāsanā come the Sainhitās which embody expressions of wonder and awe at the Powers of Nature such as Light, Darkness, Wind, Water, Rain, etc. The Brāhmaṇas which treat mainly of the sacrificial rites come under the head karma. The jñāna-kāṇḍa as represented by the Āraṇyakas is concerned mainly with the nature of soul and its destiny.

3. Development of the Conception of Soul (900 B.C.—600 B.C.).

As already suggested, the Brāhmanas hold that the doctrine of the soul and its destiny propounded in the Āranyakas (Upanisads) has existed in India from the beginning of time. Their view, which seeks to place the Brāhmanic religion on a firm basis unshaken by the influences of time, does not however find favour with modern scholars according to whom all human civilizations, including even the civilizations of the Indian people, grew

Evolution in the Doc tion of the soul and its destiny, like every thing else, has undergone stages of development in the course of ages. These stages may be clearly seen if we

examine the doctrine of the soul as given in the Sainhitās, Brāhmanas and Upanisads.

The Samhitās of the Rg-veda and Atharva-veda tell us that when a person dies his spirit (called prāṇa, breath, asu, breathing, or manaḥ, intelligence, characterised as ajo bhāgo, the unborn part), which leaves behind on earth all that is uncomfortable, is conveyed by the messenger of Yama (the Lord of Death) to the world of his forefathers where it obtains a delectable abode and enters upon a perfect life which will never cease.

The Satapatha Brāhmaṇa and other later vedic works, which Soul in the Satapatha mention the soul as ātman lay much stress on its good work called dharma (righteous-

Rg-veda Samhitā ix. 113, 9, 11; x. 14, 8-10; x. 15, 14; and x. 16, 2, 5.
 Atharva veda samhitā xviii. 2, 27. Vide also Muir's Sanskrit Texts, Vol. V, pp. 300-335.

³ Satapatha Brāhmana vi. 2, 2, 27; x. 6, 3, 1; xi. 7, 2, 23. Vide Muir's Sanskrit Texts, Vol. V, pp. 300-335.

ness) which is described as the strength of strengths (kṣatrasya kṣatram). According to them all persons are after death reborn into another world where they enjoy pleasures or suffer pains according to their good or evil deeds.

The upanisads offer a subtle treatment of the soul distinguishing carefully between jñāna (knowledge) Soul in the Upanisads. and karma (work). According to the Chandogya² and the Bṛhadāraṇyaka³ a person who has acquired knowledge proceeds after death through the path of gods (deva-yāna) to the region of Brahma whence he does not return: while a person who has merely done useful work passing through the path of his forefathers (pitr-yana) reaches the moon whence he, after the exhaustion of his merits, comes back to this world; and a person who has neither acquired knowledge nor has done any useful work traverses a third path—the path of transmigration (samsāra) which leads him to continual births and deaths.

The third path is more fully expounded in the Kathopanisad 4 which gives a clear exposition of the nature Soul in the Kathopaof the soul called atman. The soul is desnisad. cribed as being distinct from the body. It is not born, it does not die it sprang from nothing and nothing sprang from it. It is eternal and everlasting and is not killed though the body is killed. The wise man who knows the soul as bodiless within the body, as unchanging among changing things, as great and omnipresent, never grieves. The soul is comparable to a person who moves in a chariot, the body is the chariot, the intellect the charioteer, the mind the reins, the senses are the horses and the surrounding objects their spheres of operation. The soul is called the enjoyer when it is in union with the body, the mind and the senses. Fools run after outward pleasures and fall into the snare of death, but wise men cognizant of the imperishable nature of the soul never hanker after unstable things which give rise only to sufferings. As to the destiny of the soul after death, the Kathopanisad says that some souls enter the womb to have bodies as organic beings, while others go into inorganic matter according to their work and knowledge. Such transmigration continues until all desires that dwell in the heart Then the mortal becomes immortal and attains Brahcease. man.

¹ तहेतत् चवस्य चर्च यदमीः । तसात् धसात् परं नास्ति (Brhadaranyaka 10-14).

² Chandogyopanisad 4-15, 5, 16; 5-10-3; 5-10-8.

³ Brhadāranyakopanisad 4-4-5; 6-2-15, and 16. 4 Kathopanisad 1-1-20; 1-2-18, 19; 1-2-22; 1-3-3, 4; 2-1-4; 2-5-6, 7; and 2-6-14, 15. Vide also Max Müller's translation of the Kathopanisad in the S.B.E. series.

4. Ātmavidyā—THE SCIENCE OF SOUL (CIRCA 900 B.C.—600 B.C.).

The Upanisads (composed between 900 B.C. and 600 B.C.) which dealt with the soul and its destiny constituted a very important branch of study called $\bar{A}tma\text{-}vidy\bar{a}$, the science of soul, $Adhy\bar{a}tma\text{-}vidy\bar{a}$, the spiritual science or $Brahma\text{-}vidy\bar{a}$, the Divine Science, which is the foundation of all other sciences. In the previous paragraph there has been given some idea of the nature of the soul—a concrete substance—as it was understood in the ages of the Upanisads as well as in those of the Samhitas and Brāhmanas. In the ages of the Upanisads there arose another idea—

an abstract conception—regarding the soul which developed pari passu with the first idea. Thus in the Satapatha Brāhmana, I

Bṛhadāraṇyakopaniṣad,² etc., we find that ātmā, which referred not only to the human soul but to the soul of other objects as well, signified the essence of an object as distinguished from its outward form, and as such was often designated as Brahman the pervading essence, that is, the essence which permeated the object in all its forms and changes. This second idea of the soul, which gave birth to the Vedānta system of philosophy, began to exercise considerable influence on the first idea which was supported in other systems of philosophy, and a compromise between the two ideas was effected when the soul belonging to our practical condition (vyāvahārika daśā) was stated to be of the first description while the soul belonging to our transcendental condition (pāramārthika daśā) was stated to be of the second description.

5. Ānvīkṣikī—WHICH INCLUDES A THEORY OF REASONS (CIRCA 650 B.C.—100 B.C.).

 $\bar{A}tma-vidy\bar{a}$ was at a later stage called $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$, the science of inquiry. Manu⁸ uses $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ as an equivalent for $\bar{a}tma$ -

विविद्येश्यलयीं विद्याद् दखनीतिस मासतीम्। सान्वीतिकीं चात्रविद्यां

वार्त्तारकांच जोकतः॥ (Manu Samhitā 7—43).

Kāmandaka too in his Nītisāra writes :---

चान्वीचिकाताविद्यानं धर्माधर्मी वयीखिती। चर्यानयी च बार्नायां दखनोती नयानयी॥

Satapatha Brāhmana 10-3-1 (Weber's edition).

⁹ Brhadáranyakopanisad (3rd chapter, 7th Brāhmana), Mundakopanisad, i. 1, 1. Bhagavadgītā 10-32.

vidyā, and his followers, the Mānavas, describe it-evidently considering it synonymous with the Upanisad—as a branch of the Vedas. Ānvīkṣikī while comprising the entire function of Ātma-vidyā was in fact different from it, and consequently from the Upanişad too. Kautilya 2 (about 327 B.C.) recognized Ānvīkṣikī as a distinct branch of study over and above the three, viz. Trayī (the Vedas), Vārttā (Commerce) and Dandadistinction benīti (Polity) enumerated in the school of tween Anvīksikī and Ātma vidvā. Manu. The distinction between $\bar{A}tma$ -vidy \bar{a} and Anviksiki lay in this, that while the former embodied certain dogmatic assertions about the nature of the soul, the latter contained reasons supporting those assertions. Anviksiki dealt in fact with two subjects, viz. ātmā, soul, and hetu, theory of reasons. Vātsyāyana 3 observes that Ānvīksikī without the theory of reasons would have like the Upanisad been a mere ātma-vidyā or adhyātmavidyā. It is the theory of reasons which distinguished it from the The Sāmkhya, Yoga and Lokāyata, in so far as they treated of reasons affirming or denying the existence of soul, were included by Kautilya in the Anvīksikī. The formation of Anvīkṣikī must have commenced in the period of the Upaniṣad in which some of its technical terms were forestalled, but it did not take any definite shapes until about 650 B.C. when it was recognized as a distinct branch of learning.

6. ĀNVĪKSIKĪ BIFURCATES INTO PHILOSOPHY AND LOGIC (ABOUT 650 B.C.).

Ānvīkṣikī, as previously pointed out, treated of two subjects, viz. the soul and the theory of reasons. In so far as it was mainly concerned with the soul, Ānvīkṣikī was developed into Philosophy called Darśana ; and in so far as it dealt largely with the

(Arthasāstra of Kautilya, 1-2, p. 6).

¹ वयी वार्ता दण्डनीतिश्वेति मानवाः । वयी विश्वेषो श्वान्त्रीत्त । (Arthasāstra of Kautilya, 1—2, p. 6, Sham Śāstri's edition).

² साम्बीचकी नयी वार्चा दखनीतिस्रीत विदाः।

³ र्मास्त चतको विद्याः प्रथक् प्रश्वानाः प्रावश्वामनुष्रशय उपदिश्वके यामां चतुर्थीयम् धान्वीक्तिको न्यायविद्या । तस्याः प्रथक प्रस्थानाः संग्रयादयः पदार्थाः । वेषां प्रथम्बचनमन्तरेष धधाकाविद्यामाचिमयं स्थात् यथोपनिषदः (Nyāyabhāṣya, 1-1-1).

⁴ सांख्यं योगो लोकायतं चेत्राम्बीचकी (Arthasastra of Kautilya, 1-2, p. 6).

⁵ In Sanskrit दर्भन, in Pāli द्वान, in Prākṛta दंगण, and in Tibetan भूप।

theory of reasons it was developed into Logic called pre-eminently the $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ or $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ par excellence. This bifurcation of $\bar{A}nviksik\bar{\imath}$ into Philosophy and Logic commenced with the very formation of the science but specially about 550 B.C. when Medhātithi Gautama expounded the logical side of the $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$. The $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ continued however for many centuries to be used in the general sense of a science which embraced both the subjects of Philosophy and Logic.

7. ĀNVĪKSIKĪ IN ITS PHILOSOPHICAL ASPECT CALLED Daršana.

As already observed, Ānvīkṣikī treating of the soul was called Darśana (philosophy). "Darśana" literally signifies seeing: it is in fact the science which enables us to see our soul. The Bṛhadāraṇyakopaniṣad says that "the soul is verily to be seen," and the Yājravalkya-samhitā declares that "the highest virtue consists in seeing the soul through meditation." In the Muṇḍak-opaniṣad we find that "when the soul is seen, the knot of the heart is untied, all doubts are dispelled and all act-forces are exhausted." It was about the first century B.C. that the Ānvīkṣikī dealing with the soul was replaced by the word "Darśana." The Sām-khya, Yoga and Lokāyata which were incorporated in Ānvīkṣikī were designated as Darśana or branches of philosophy. The word Darśana in this special sense occurs in the Mahābhārata, Bhāga-vata Purāṇa, Nyāya-bhāṣya, Vedānta-bhāṣya, etc.

[।] श्राता वारे द्रष्ट्यः (Brhadāraņyakopaņisad, ii, 4-5).

² खयन्त परमी धन्मी यदु योगेनातादर्भनम् (Yājñavalkya-samhitā, book i, verse 8).

अभिदाते हृद्यप्रन्थिः व्यक्तं मर्व्वसंग्रयाः
चीयन्ते चास्य कर्माणि तस्मिन् दंष्टे परावरे ॥ (Mundakopanisad, ii, 2-8).

[ै] तुखं शीचं तपोयत्तं द्या भृतेषु चानघ। वतानां धारणं तुखं दर्शनं न समं तथोः॥ (Mahābhārata, Śāntiparva, 110-45).

⁵ सूयमानो जनेरिभः मायश नामकप्या। विमोचितास्माभिनीना दर्शनेनं च दक्षते॥ (Bhāgavatapurāṇa, 8-14-10).

^{. &}lt;sup>6</sup> यत् पुरुषधक्षी ज्ञानम् श्वनःकरणस्य द्का देषप्रयत्नसुखदुःखानि धन्मी दति कस्यचिद् दर्भनं नत् प्रतिषिध्यते । (Nyāya-bhāṣya, 3-2-35).

⁷ Śankara-bhāṣya on the Vedānta sūtra 2-2-1.

8. Various names for Ānvikṣikī in its logical aspect (from 650 B.C. onwards).

As already observed, $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ dealing with the theory of reasons was developed into Logic designated specially as the $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ —or $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ par excellence. We find the term $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$

The Ānvīkṣikī. used in this special sense of Logic in the Manusamhitā,² Gautama-dharma-sūtra,³ Rāmāyaṇa,⁴ Mahābhārata,⁵ etc. In about 327 B.C. Kauṭilya⁶ characterised the Ānvīkṣikī (evidently Logic) as a highly useful science which furnished people with reasons for the estimation of their strength and weakness, kept their intellect unperturbed in prosperity and adversity, and infused into their intelligence, speech and action, subtlety and power.

The Ānvīkṣikī, in virtue of the theory of reasons predominating it, was called *Hetu-śastra* or *Hetu-vidyā*, the science of reasoning, as is evident from the Manusamhitā, Mahābhārata, etc.

It was also called Tarka- $vidy\bar{a}$, in the art of debate, or $V\bar{a}da$ - $vidy\bar{a}$, the art of discussion, inasmuch as it dealt with rules for carrying on disputations in learned assemblies called parisad.

प्रदीपः सर्व्वविद्यानामुपायः सर्व्वकक्षेणाम्। श्रात्रयः सर्व्वधकाणां प्रश्नदान्त्रीस्वकी सता॥

(Artha śāstra of Kautilya, p. 1-2, 7).

l The Ānvikṣikī is called in Tibetan ξζ'ų rtsod-pa. (Vide the Amarakoṣa, Svargavarga, verse 155, edited in Sanskrit with Tibetan version by Satis Chandra Vidyabhusana, in the Bibliotheca Indica serles, Calcutta).

² Manusamhitā 7-43.

³ Gautama-dharma-sūtra, adhyāya 11.

<sup>Rāmāyana, Ayodhyākānda, sarga 100, verse 36.
Mahābhārata, Sāntiparva, adhyāya, 180, verse 47.</sup>

[ं] धर्माधर्मा चय्याम्। चर्यानची वार्त्तायाम्। नयानयी दण्डनीत्याम्। बलावली चेतामां चेतुभिरन्वीचमाणा खोकस्थापकरोति, व्यसनेऽभ्युद्ये च बुद्धिनवस्थापयंति, प्रज्ञावास्य- क्रिया वैशारद्यं च करोति-

⁷ The Hetu-śāstra or Hetu-vidyā is called in Tibetan बाठ्य देवाय Gtantshigs-rig-pa (vide the Mahāvyutpatti, part I, p. 20, edited in Sanskrit, Tibetan and English by Dr. E. D. Ross and Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta. Also Bstan-hgyur, Mdo, Go, folios 223-377).

⁸ Manusainhitä, 2-11.
9 Mahäbhärata, ādiparva, adhyāya 1, verse 67. Śāntiparva, adhyāya 210, verse 22; Aśvamedhaparva, adhyāya 85, verse 27. Cf. J.R.A.S. 1891-92, pp. 1-39, and 412.

¹⁰ Tarka-vidya is called in Tibetan हैंजा ने देज Rtog-ge-rig (vide Amarakosa. Svargavarga, verse 155, Satis Chandra Vidyabhusana's edition).

Tarka-vidyā or Vāda-vidyā is referred to in the Manusamhitā,¹ Mahābhārata,² Skandapurāṇa,³ Gautama-dharma-sūtra,⁴ Ramāyāṇa, Yājñavalkya sainhitā, etc. Nyāya-śāstra. Ānvīksikī was, as we shall see later, also called Nyāya-śāstra, the science of true reasoning.

| Manusamhitā, 6-50; 8-269, 12-106, 111.

3 Skandapurāņa, Kālikākhanda, adhyāya 17.

+ Gautama-dharma sūtra, adhyāya 11.

ি Rāmāyana 1-13-23, 7-53-15.
6 Yājñavalkya-samhitā, 3-292; etc.
7 The Nyāya is called in Tibetan ইন্যান Rigz-pa (vide the Mahāvyutpatti. part II, p. 133, edited in Sanskrit-Tibetan-English by Dr. E. D. Ross and Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta; also—Batanlıgyur, Mdo, Go, folios 223-377).

² Mahābhārata, Sāntiparva, adhyāya 180, verse 47, and adhyāya 246, verse

CHAPTER II.

The Teachers of Anviksiki (Philosophy and Logic).

9. Cārvāka—his Materialistic Doctrine (circa 650 B.C.).

The Vedic literature i refers to a class of men who did not believe in gods, and would not perform sacrifices. They were subsequently designated as the followers of Cārvāka, a pupil of Bṛhaspati. Cārvāka was perhaps not the name of any particular individual but represented the atheistic doctrine of olden times. In the Bṛhadāraṇyakopaniṣad (before 600 B.C.) there is a reference to such doctrine according to which our soul (consciousness) is produced through the combination of four elements, viz. earth, water, fire and air, just as an intoxicating power is generated by the comixture of rice, molasses, etc.

The Lokāyata doctrine of soul.

The Lokāyata doctrine of soul.

The Lokāyata doctrine of soul.

The Lokāyata doctrine our consciousness disappears. In the Rāmāyaṇa believe in anything which cannot be proved that we should not believe in anything which cannot be proved through perception. This doctrine, which is referred to also in the Caraka-samhitā, tetc., and which attracted a very large number of adherents, is widely known as Lokāyata or that which prevails in the world.

10. KAPILA—HIS DOCTRINE OF MATTER AND SOUL (ABOUT 650-575 B.C.).

The earliest orthodox writer on Ānvīkṣikī (Philosophy) as mentioned in the Śvetāśvatara ⁶ Upaniṣad was Kapila who is tradition-

स नास्ति परिसत्येतत् कुद वृद्धिं महामते। प्रत्यचं यत् तदातिष्ठ परोचं प्रष्ठतः कुद॥

(Rāmāyana, Ayodhyākāṇḍa, sarga 108, verse 17).

4 Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, chap. XI.

¹ Vide Rgveda, 10-38-3; 8-70-7; 8-71-8, etc.

² खरेऽयमात्मा उनन्तरोऽबाद्धाः कृत्यः प्रज्ञानघन एव एतेभ्यो भूतेभ्यः समुत्याय तान्येव खनुविनध्यति न प्रेत्य संज्ञाऽसीति । (Brhadāraņyaka, 4-5-13).

⁵ For a history of the Lokayata compare Prof. T. W. Rhys Davids' Introduction to the Kūṭadanta Sutta in "Dialogues of the Buddha, vol. II."

श्वरिषं प्रस्ततं किपनं यत्तमग्रे। ज्ञानिविभित्तिं जायमानं च प्रश्लेत्॥ (Svetāšvatara Upaniṣad, 5-2).

ally known to have been born at Puṣkara near Ajmere, but who according to the Padmapurāṇa dwelt in Indraprastha (Delhi). The doctrine propounded by him was orally transmitted to form at later times a system of philosophy called the Sānkhya. Kapila imparted his doctrine to Āsuri who taught it to Pañcasikha. The

The Sāmkhya doctrine of soul, puruṣa.

fact that Āsuri is mentioned in the Satapatha Brāhmaṇa² as a teacher warrants us to suppose that he lived before 600 B.C. which

is the latest date of composition of the Brāhmanas. Kapila as the fifth incarnation of Viṣṇu preceded Dattātreya. Seeing that Kapila preceded Buddha (circa 570-490 BC.) we shall not be far wrong if we place the former at an age from 650 B.C. to 570 B.C. As the original work of Kapila has not come down to us we can say nothing about his doctrine beyond the fact that he treated of the soul under the name of Puruṣa and the primordial matter under the name of Prakṛti, both of which were, according to him, eternal. The soul which experiences pleasure and pain owing to its connection with matter, attains release when it realizes itself to be totally unconnected with the same.

11. DATTATREYA—HIS PARABLE OF A TREE (ABOUT 650 B.C.).

A sage named Dattātreya, who as the sixth incarnation of Viṣṇu was junior to Kapila, is stated in the Bhāgavata purāṇa to have taught Ānvīkṣikī to Alarka, Prahlāda and others. The proper name of the sage was Datta while his family name was Ātreya. He lived on the Girnar hills in Kathiawar where a temple associated with his name still exists. It appears from the Mārkaṇḍeya purāṇa that the Ānvīkṣikī-vidyā expounded by him consisted of

```
1 Sāmkhya kārikā, verse 70.
```

Б

(Bhāgavata purāṇa, 1-3-12).

प्रणुतात यथा योगो दत्ताचेयेण घीमता। अस्तर्काय पुरा घोकाः सम्यक् १ हेन विस्तरात्॥

(Mārkandeya purāņa, 16-12).

² Macdonell's History of Sanskrit Literature, p. 215.

अजामेकां खोहितग्राक्षकण्णां वहीः प्रजाः दशमानां सक्षाः। खर्जः होकी जुममाणीऽनुग्रेते जहात्यनां भुक्तभोगामजोऽन्यः॥ (Svetāsvatara, 4-5). अष्ठमचरपत्यत्व दृशः प्राप्तोऽनस्यया। धान्योचिकोसस्वकीय प्रक्लादादिभ्य जिल्लान्॥

A sage named Ātreya is mentioned in the Kausika sūtra of the Atharva-veda. Vide Weber's History of Sanskrit Literature, p. 153.

a mere disquisition on soul in accordance with the yoga philosophy.

The yoga doctrine of soul.

He preached the doctrines of transmigration and emancipation under the parable of a tree. To identify a gross object with "I" or to look upon it as "mine" is, according to him, the germ of selfishness which grows up into a large tree bearing the fruits of pleasure and pain. He in whom the tree of selfishness has not grown is freed from all bondage for ever. Things when looked upon in their true nature do not cause affliction but they become sources of great woes when we consider them as our own.

From this summary we may conclude that Dattātreya expounded the philosophical side of Ānvīkṣikī and not its logical aspect.

12. Punarvasu \bar{A} treya: his Dissertation on the Senses (circa 550 B.C.).

In the Caraka-samhitā, the original author of which was Punarvasu Ātreya, there is a dissertation on the senses (indriya) which seems to belong to the Ānvīkṣikī system. The Caraka-samhitā, originally called the Āyurveda, is said to have been delivered by a sage named Punarvasu better known as Atreya who resided at the side of the Himālayas. The sage was perhaps the same Ātreya who is mentioned in the Tibetan books as a Pro-

fessor of medicine under whom Jīvaka the physician of Buddha studied for several years at Taxila about 550 B.C. Ātreya was a countryman of Pāṇini as both of them flourished in the Punjab—one at Taxila (Takṣaśilā) and the other at Śalātura. Like the Aṣṭādhyāyī of Pāṇini Ātreya's Āyurveda' was divided into eight books called "sthānas" or "places." The rule which Pāṇini lays down as to the use of the word Punarvasu in the singular number shows that Ātreya whose proper name was Punarvasu was a Vedic sage.

It is not known whether the Caraka-samhitā, as it exists at present, contains any genuine teachings of Ātreya, but the most elementary doctrines of each book of the samhitā are by common consent ascribed to him. The eighth chapter of sūtra-sthāna

¹ Atreya is called in Tibetan শুর্ এম দুব এ মুণ্ড Rgyun-seg-kyi-bu (vide Mahāvyut-patti, p. 22, Bibliotheca Indica).

² अर्थात इन्द्रियापक्रमणीयमध्यायं व्याख्यास्थाम इति च साच भगवान् चानेयः। (Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, adhyāya 8).

³ Bkah-hgyur, Dulva III. Vide Rockhill's Life of Buddha, p. 64. Cf. Pali Mahāvagga, Khandhakas I, VIII in which there occurs the name Atthaka.

⁺ कन्दिष पुनर्वस्वोरकवचनम् (Pāṇini's Aṣṭādhyāyī, 1-2-61).

of the work contains a dissertation on the senses a summary of which is given below:—

There are five organs of sense, viz. the eye, ear, nose, tongue and skin. The five elements of which these are made are fire, ether, earth, water and air. The five objects of sense are colour, sound, smell, taste and touch. The five kinds of sensuous knowledge are the

His doctrine of the senses.

The five kinds of sensuous knowledge are the visual, the auditory, the olfactory, the gustatory and the tactual. The mind, which is different from these senses, is one and as

such cannot attend to them simultaneously. Hence we cannot perceive more than one thing at a time.

Dissertations on the senses, like the one given above, contributed not a little to the development of the doctrine of soul which formed a part of the Ānvīkṣikī.

13. SULABHĀ—A LADY ASCETIC: HER CANONS OF SPEECH (ABOUT 550-500 B.C.).

In the Mahābhārata ¹ there is mention of an old female ascetic named Sulabhā who delivered a discourse on what constituted the merits and defects of speech as belonging to the province of Ānvīkṣikī. Sulabhā, who was in all probability a fictitious person, represents the philosophical culture of the 6th century B.C. It is related that once she transforming herself by occult processes into a lady of blooming youth came to the court of Janaka the pious king of Mithilā, whose fame as a philosopher was established far and wide. After the rites of hospitality had been duly observed she was led to the royal presence. Janaka was not a little sur-

Sulabhā's interview with king Janaka.

prised to hear that her sole object in coming to his court was to ascertain, from a personal interview with him, wherein lay the

secret of final release of the soul. Janaka pointed out the impudence of such a wish entertained by a lady whose ambition must be something gross and material, and who must have come to his court as a spy. He concluded by asking in a taunting tone what business a lady could have had with the doctrine of Release, seeing that her strength lay solely in her radiant youth and beauty. Though rebuked in such unpleasant, improper and illapplied terms, Sulabhā was not in the least annoyed but maintained a tranquil and dignified attitude. In the course of her reply to the king she made the following observations, on the canons of a sound speech:—

A speech properly so called should be subtle, discriminative and orderly. It should lead to a decision and indicate a purpose.

¹ Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 320, verses 78-94.

A good speech is (1) fraught with sense, (2) unequivocal, (3) fair, (4) not pleonastic, (5) smooth, (6) determinative, (7) not bombastic, (8) agreeable, (9) truthful, (10) not harmful, (11) refined, (12) not too laconic, (13) not abstruse, (14) not unsystematic, (15) not far-fetched, (16) not superfluous, (17) not inopportune, and (18) not devoid of an object.

A speech, if it is to be freed from the faults of judgment, should not be prompted by lust, wrath, fear, greediness, abjectness, crookedness, shamefulness, tenderness or conceit.

A speech is said to be lucid if there is agreement between it on one hand and the speaker and hearer on the other. A speech which, though clear to the speaker himself, is uttered without any regard for the hearer, produces no impression in the latter. That speech again, which does not convey the meaning of the speaker himself but is uttered solely out of regard for the hearer, is disingenuous and faulty. He alone is a speaker who employs words which, while expressing his own meaning, are also understood by his hearer.

14. Aṣṭāvakra—a Violent Debater: how he defeated a sophist (about 550-500 B.C.).

In the Mahābhārata¹ the sage Aṣṭāvakra ("crooked in eight parts"), who represents the culture of the 6th century B.C., is stated to have been a great logician. He was the son of Kahoda who was a disciple and son-in law of Uddālaka, father of Švetaketu. With the object of defeating a famous sophist named Vandin, otherwise known as the son of Suta or Varuṇa, Aṣṭāvakra while a mere boy came to attend a sacrificial ceremony at the palace of king Janaka in Mithilā. Being prevented at the gate Aṣṭāvakra addressed the king and said: "A road while there is no Brāhmaṇa on it belongs to the blind, the deaf, women, carriers of burden and the king respectively, but when a Brāhmaṇa is there it belongs to him alone." Hearing these words the king gave him permission to enter. The warder in offering an apology said, that Aṣṭāvakra was stopped because he was still a lad, and, under orders of Vandin lads were not permitted to enter the sacrificial ground. Aṣṭāvakra said: "If

this be the condition O warder, that the door is opened only to the old, I have a right to enter, I am old: I have observed sacred vows and am in possession of energy proceeding from the Vedic lore. A person is not old because his head is gray but the gods

¹ Mahābhārata, Vanaparva, Chaps. 132-134.

regard him as old who, though young in years, is possessed of know-ledge." "Who is Vandin? Where is he now? Tell him to come here so that I may destroy him even as the sun destroys the stars."

Vandin was summoned to be present in the assembly of debate on the sacrificial ground. While he arrived there Aṣṭāvakra threatened him and exclaimed: "Do thou answer my questions and I shall answer thine!"

- Vandin replies: There is only one fire that blazes forth in various shapes, there is only one fixed in number.

 The doctrine of things fixed in number.

 The doctrine of things warious shapes, there is only one sun that illumines the whole world, there is only one lord of the gods named Indra, and the lord of the deceased forefathers is also one, named Yama.
- (2) Vandin asks: What things are signified by two?

 Aṣṭāvakra replies: There are two friends named Indra and Agni who move together, the two celestial sages are Nārada and Parvata, twins are the Aśvinīkumāras, two is the number of wheels of a car, and the wife and husband are likewise two that live together.
- (3) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by three?

 Vandin replies: There are three classes of beings born in consequence of their acts, three are the Vedas which perform the Vājapeya sacrifice, at three times the adhvaryu priests commence sacrificial rites, three is the number of the world, and three also are the divine lights.
- (4) Vandin asks: What things are signified by four?
 Aṣṭāvakra replies: Four are the stages of a Brāhmaṇa's life.
 sacrifices are performed by four orders, there are four cardinal points as well as colours, and four is the number of

the legs of a cow.

- (5) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by five?

 Vandin replies: There are five fires, the metre paikti possesses five feet, the sacrifices are five and there are five senses, the locks of celestial nymphs are five, and five are the rivers of the Punjab.
- (6) Vandin asks: What things are signified by six?

 Aṣṭāvakra replies: Six cows are paid as a gratuity on one occasion of establishing the sacred fire, the seasons are six, six are the senses, six stars constitute the constellation kṛṭṭikā, and six is the number of the sādyaska sacrifices.
- (7) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by seven?

 Vandin replies: Seven is the number of domesticated animals, the wild animals are likewise seven, seven metres are used in completing a sacrifice, the sages are seven in number,

seven forms of paying homage are extant in the world, and seven are the strings of a lute.

- (8) Vandin asks: What things are signified by eight?
 - Aṣṭāvakra replies: Eight are the hemp-threads which carry a hundred weights, eight is the number of legs of the stag that preys upon a lion, eight Vasu-gods are among the celestials, and eight are the angles of a stake in a sacrificial rite.
- (9) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by nine?
 - Vandin replies: Nine is the number of mantras used in kindling fire for the manes, nine are the appointed functions in the process of creation, nine letters compose a foot of the metre vyhatī, and nine is ever the number of figures in calculation.
- (10) Vandin asks: What things are signified by ten?
 - Aṣṭāvakra replies: Ten is the number of cardinal points, ten times hundred make up a thousand, ten is the number of months during which women bear, and ten are the teachers of true knowledge.
- (11) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by eleven?
 - Vandin replies: Eleven are the modifications of senses, the number of $y\bar{u}pas$ (stakes) is eleven, eleven are the changes of the natural state, and there are eleven Rudras among the gods in heaven.
- (12) Vandin asks: What things are signified by twelve?
 - Aṣṭāvakra replies: Twelve months complete a year, a foot of the metre jagatī consists of twelve letters, there are twelve minor sacrifices and twelve is the number of the Adityas.
- (13) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by thirteen?

 Vandin replies: The thirteenth lunar day is considered most auspicious, and thirteen islands exist on earth.

Having proceeded so far, Vandin stopped. Astāvakra completed the reply thus:

Thirteen sacrifices are presided over by Keśi, and thirteen letters compose the aticchandas metre.

Seeing Aṣṭāvakra speaking and Vandin silent, the assembly broke into a loud uproar indicative of victory for tory for one and defeat for the other. The Brāhmaṇas present there being pleased approached Aṣṭāvakra to pay him their homage. Aṣṭāvakra said: "This Vandin defeating the Brāhmaṇas in controversy used to cast them into water. Let him to-day meet with the same fate: seize him and drown him into water." Janaka remaining speechless, Aṣṭāvakra reproached him thus: "O King, has flattery robbed thee of thy sense so that pierced by my words, as elephants by the

hooks, thou heedest them not!" Janaka replied: "Your words are excellent and superhuman. As you have defeated Vandin in debate, I place him at your disposal." 1

15. ASTĀVAKRA SOLVES PUZZLES.

At Mithilā King Janaka to test the ingenuity of Aṣṭāvakra² once made a statement as follows:—

"He alone is a learned man who knows the thing which is possessed of 360 spokes (i.e. days), 12 parts (i.e. months) of 30 subdivisions (days) each, and 24 joints (i.e. new moons and full moons)."

Aṣṭāvakra who fully understood the significance of the statement replied as follows:—

"May that ever-moving wheel (i.e. the sun) that has 24 joints (i.e. new moons and full moons), six naves elicits applause. (i.e. seasons), 12 peripheries (i.e. the signs of the zodiac or months) and 360 spokes (i.e. degrees or days) protect thee."

Janaka asked: "Who amongst the gods beget those two which go together like two mares yoked to a car and swoop like hawks?"

Aṣṭāvakra said: "May God, O King, forfend the presence of these two (i.e. thunder and lightning) in thy house, yea even in the house of thy enemies. He (i.e. the cloud), whose charioteer is the wind, begets them."

Thereupon the king said: "What is it that does not close its eyes even while sleeping; what is it that does not move even when born; what is it that has no heart, and what does increase even in its own speed"?

Astāvakra said: "It is a fish that does not close its eye-lids while sleeping; it is an egg that does not move when produced; it is a stone that has no heart; and it is a river that increases in its own speed."

The doctrine involved in the dialogue was criticised by Aksapāda in the Nyāya-sūtra (4-1-41) under the title of Samkhyaikānta-vāda, the doctrine of the fixity of things signified by numbers.

² Mahābhārata, Vanaparva, chaps, 132-134.

I The dialogue, which shows besides their ready wit, an acquaintance of the debaters with all branches of learning known at their time, is neither "enigmatical" nor "puerile," when we consider that in olden times the names of things stood for numbers, nay constituted the dictionary of numbers called Aħkābhidhāna. It bears to a certain extent an analogy to the novice's questions (Kumāra paħha) which appear from the Pāli canonical works to have been a necessary part of the training of a young Buddhist monk.

The doctrine involved in the dialogue was criticised by Akṣapāda in the

The dialogue is quite simple and natural, and I do not find in it an exposition of the doctrine of unity of the Supreme Being as supposed by Nīlakantha, a commentator on the Mahābhārata, who lived at Kūrpara to the west of the Godāvarī in Mahārāṣtra in the 16th century A.D.

The king amazed at Aṣṭāvakra's ingenuity remained silent for a while, and then applauded him thus: "O possessor of divine energy thou art no human being."

16. MEDHATITHI GAUTAMA—THE FOUNDER OF ĀNVĪKSIKI par excellence (CIRCA 550 B.C.).

While the teachers mentioned before dealt with some particular topics of Ānvīkṣikī, the credit of founding the Ānvīkṣikī in its special sense of a science is to be attributed to a sage named Gotama or Gautama. In the Padmapurāṇa,¹ Skandapurāṇa,² Gandharva tantra,³ Kusumāñjali, Naiṣadha carita,⁴ Nyāya-sūtra-vṛtti, etc., Gotama or Gautama is mentioned as the founder of the science of Ānvīkṣikī (Logic) or Anvīkṣikī par excellence. The people of Mithilā, too, ascribe the foundation of the science of

Anvīkṣikī or Logic to Gotama or Gautama and point out, as the place of his birth, a village named Gautama-sthāna where a fair is held every year on the 9th day of the lunar month of Caitra (March-April). It is situated on the outskirts of Mithilā at a distance of 28 miles north-east of modern Darbhanga. There is a mud-hill of considerable height (supposed to be the hermitage of Gautama) at the base of which lies the celebrated Gautama-kuṇḍa ("Gautama's well"), the water whereof is like milk to the taste and

"Khiroi" signifying literally the sea of milk.

Gautama lived with his wife Ahalyā who, for her flirtation with Indra, was, according to the Rāmāyaṇa, cursed by her

feeds a perennial rivulet called on this account "Ksīrodadhi" or

(Padmapurāņa, Uttarakhanda, chap. 263).

गोतमः खेन तर्केण खण्डयन् तच तच चि ।

(Skandapurāņa, Kālikākhaņḍa, chap. xvii).

श्रीतमत्रोत्त्रणास्त्रार्थनिरताः सर्व्य एव हि।
श्रागीस्त्रीं योनिमापद्गाः सन्दिग्धाः सर्व्यकर्भसु॥

(Gandharva tantra quoted in Pranatoșini tantra).

मुत्ताये यः प्रिलालाय प्राख्नसूचे मसामुनिः ।
 गोतमं तमवेतेव यथा वित्य तथेव सः ॥

(Naișadha carita, canto xvii).

- 5 The author of this book visited Gautama-sthana in October 1913.
- ि निथिजीपवने तत्र श्वात्रमं दृश्य राधवः। पुराणं निर्जनं रह्यं पप्रश्वः सुनिपुङ्गधम्॥ १९॥

कणादेन तु सम्प्रोक्षं प्रास्तं वैशोधिकं महत्। ग्रोतमेन तथा न्यायं शांख्यं तु कपिलीन वै।

husband and transformed into a stone. She remained in this stony state for some time until she was emancipated by Rāma-candra. Then she regained her human form and was admitted into heaven.

Gautama as described in the Rāmāyaṇa.

Ahalyā in her accursed state is at present represented by a slab of stone, which lies between a pair of trees in a village called

Ahalyā-sthāna (Ahiria) two miles to the east of Gautama-sthāna already mentioned. In the vicinity of this slab there is a temple which commemorates the emancipation of Ahalyā by Rāma-candra

The Mahābhārata ¹ which gives a different version of the story mentions a son of Ahalyā named Cirakārin who is said to have been ordered by his father to kill Ahalyā, but who, being of a reflective turn of mind, refrained from carrying out the order. Gautama, in consideration of the natural weakness of her sex, pardoned his wife and dwelt from that time forward in his hermitage without ever separating himself from her.

In the Pratimā-nāṭaka² the poet Bhāsa, who is believed to have flourished during the Kuśāna period, speaks of a sage named Medhātithi as the founder of the Nyāya-śāstra, a later appellation for the Ānvīkṣikī. In the Mahābhārata, we find that Medhātithi and Gautama were the names of the same person, one being his proper name and the other his family name. Therefore the full name of the founder of Ānvīkṣikī was Medhātithi Gautama

इदसायमसंकामं किन्विद् सुनिवर्जितस्।
चोतुमिक्कासि भगवन् कस्यायम्प्रके चात्रमः॥ १२॥
गौतमस्य नर्यष्ठ पूर्व्वमासीन्महात्मनः।
चात्रमो दिव्यसंकामः सुरैरिप सुपूजितः॥ १३॥
स चाव तप खातिष्ठदह्यासहितः पुराः।
वर्ष पूमान्यनेकानि राजपुव महायशः॥ १४॥

(Rāmāyaņa, Ādikāņda, sarga 48).

- 1 Mahābhārata, Śāntiparva, 272-9; and Aśvamedhaparva, 56-26.
- ं भीः काम्यपगोचोऽस्ति । साङ्गोपाङ्गं वेदमधीये, सानवीयं धर्मामाखं, मार्चेश्वरं योगमाखं वार्चसात्मम् श्वर्यमाखं, मेधातिधेन्यीयमाखं, प्राचेतसं श्राडकस्यं च ।

(Bhāsa's Pratimā-nāṭaka, Act V, p. 79, M.M. Gaṇapati Śāstri's edition).

³ Vide A. M. Meerwarth's "The dramas of Bhāsa: a literary study" in J.A S.B., 1917.

मेघातिथिर्मेदापाची गौतमखपिस खितः। विद्याय तेन कालीन प्लाः धंखायितक्रमम्॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, 265-45, Bangavāsi edition).

Medhātithi Gautama seems to have belonged to the family and school of Naciketas Gautama and to have sprung, like Buddha Gautama, from the Angirasa tribe. His remote ancestor was perhaps the sage Nodhā Gotama descended from that Gotama who is described in the Rgveda, and the Satapatha-Brāhmaṇa of the White Yajurveda as having settled in a place the description of which tallies with that of Gautama-sthāna in Mithilā. The descendants of Gotama were called Gotamāsaḥ, Gotama or Gautama.

सान्तसङ्कलाहुमना यथास्त्राद्वीतमन्यु गीतमो माभिस्त्यो । लागुख्यं माभिवदेत् प्रतात स्तत् चथाणां प्रथमं वरं एणे ॥ यथोदकं ग्राहे ग्राहमासिक्तं तादगेव भवति । एवं सुने विज्ञानत आत्मा भवति गीतम ॥ इना त द्दं प्रवच्चामि गुद्धं ब्रह्म सनातनम् । यथा च मरणं प्राप्य चात्मा भवति गीतम ॥

(Kathopanisad, 1-1-10; 2-4-15; and 2-5-6).

² In the Pāli Mahāvagga Āngirasa (in Pāli Angirasa) occurs as a name of Buddha Gautama who evidently belonged to the Āngirasa tribe:—

Angīrasassa kāye anekavannā acciyo honti-

l

(Mahāvagga, pathamam pāṭihāriyam, I. 15.7, p. 25, Dr. Oldenberg's edition). Angīraso Sakyamuni sabbabhūtānukampako.

(Parivara III. 5, edited by Dr. H. Oldenberg).

In the Mahābhārata and Brahmāṇḍa purāṇa, Gautama (husband of Ahalyā) and his son Cirakārin are described as having belonged to the Āṅgirasa tribe:—

खनाणुदा दरका मामिति हामं पुरातनम् चिरकारे सु यत्पूर्ळे वत्तमाङ्गिरमे कुले ॥ चिरकारो महाप्राज्ञो गौतमस्याभवत् सुतः। चिरेष सर्वकार्याणि विस्थार्थान् प्रपस्रते॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, chap. 265, verses 2-4; Calcutta, Bangavāsi edition).

वने लिङ्गरसः श्रेष्ठो गीतमी नाम योगवित्। तसाङ् भविष्यते पुष्यं गीतमं नाम तद्वनम्॥

(Brahmāṇḍa purāṇa, anuṣaṅgapāda, chapter 23).

3 Rgveda-samhitā, mandala 1, sūkta 81, verse 3; sūkta 61, verses 14—16; sūkta 62, verse 6; sūkta 62, verse 13; sūkta 64, verse 1; sūkta 77, verse 5; sūkta 85, verse 11.

4 Satapatha Brāhmaṇa of the White Yajurveda, kāṇḍa 1, adhyāya 4, Mādhyandinīya recension. *Vide* also my article on "The Localization of certain hymns of the Rgveda" in J.A.S.B., February 1914.

भावन्यक्रिः कुत्यविश्वष्ठ गोतमेश्यस् । १९१॥

(Kātantra, Catustaya kārakaprakaraņa).

⁶ The story of Gautama as related above seems to be historical in so far as his family and native-place are concerned, but the legend of Ahalyā associated with the story is untrustworthy.

We thus find that Medhātithi, Gotama, Gautama and Medhātithi Gautama were the names for one and the same person, who founded the Ānvīkṣikī par excellence. His work on Ānvīkṣikī has not come down to us in its original form. We do not therefore know whether he treated of the soul and reasoning together in one volume, or dealt with them separately. His theory of reasoning has reached us in a crude form through the Caraka-samhita, and in a developed form through the Nyāya-sūtra, while we may gather some idea of his theory of soul through the same sources as well as through the Mahābhārata and the Pali Brahmajāla-sutta.

Bhāsa¹ speaks of Medhātithi's "Nyāya-śāstra" The term

Nyāya was prevalent in the day of Bhāsa,

and by "Nyāya śāstra" he really meant
its prototype the Ānvīkṣikī. In the Śāntiparva of the Mahābhārata,² there is mention of a Medhātithi who,
along with certain other sages, revealed to the world the Upanisad-doctrine of emancipation. This Medhātithi seems to have

Medhātithi Gautama is more often called simply Gautama. As previously noticed, Gautama was the name under which the founder of Anvīkṣikī was best known in the Padmapurāna, Matsyapurāna, etc., and his art of debate is still designated as Gautamī

Gautama mentioned in the old Persian scripture.

Vidyā (Gotamide science). The fame of Gautama as a great master of the art of debate seems to have spread as far as Persia In one of the yashts of the Khorda Avesta edited during the reigns of the Sasanian Kings Ardashīr (A.D. 211-241) and Shapūr I (A.D. 242-272), we read of the Fravashis cause

been the same as our Medhātithi Gautama.

(Mahābhārata, Śāntiparva, Mokṣadharma, adhyāya 243, verses 14-17).

¹ Bhāsa's Pratimā-nāṭāka, Act V, p. 79, M.M. Gaṇapati Śāstri's edition.

चतुर्थभीपनिषदी घमाः साधारणः स्नृत । वानप्रसाद् गटहस्थाह ततोऽन्यः संप्रवर्तते॥ षित्रद्वेष युगे तात विप्रः सर्व्वार्थद्गिभिः। मेघातिथिव्धः।... एनं घमी छतवनाः॥

³ Vide the 13th yasht, para. 16.

⁴ According to Arda-viraf-nāma, the Avesta written on cow-hides with golden ink, and given to the Persians by Zaratusht (Zoroaster), existed in its original form for 300 years until it was burnt by Iskander Rumi (Alexander the Great) who destroyed Persepolis about 325 B.C. The fragments that survived were put together by Zoroastrian priests under the name of Avesta, which was edited and proclaimed canonical during the reigns of Ardashīr and Shapūr of the Sasanian dynasty. It is suggested that it was in the Sasanian period that Indian traditions entered the scripture of the Persians. Cf. Dr. K. Geldner's "Persia" in the Encyclopaedia Britannica.

⁵ Vide the 13th yasht, para. 16; and Early Religious Poetry of Persia, by J. H. Moulton, p. 141.

a man to be born who is a master in assemblies and skilled in sacred lore, so that he comes away from debate a victor over Gaotema.'"

In the Anguttara-nikāva² of the Pāli Sutta-pitaka we meet with ten orders of non-Buddhist recluses of Medhātithi Gautama's which "Gotamakā" was one. This order referred most probably to the followers of Gotama or Gautama the founder of Anvīkṣikī. The Brahmajālasutta4 describes a sage designated as takki (argumentationist) and vimamsi (casuist) who maintained that certain things were eternal and other things were non-eternal. If this sage was identical with the leader of the Gotamaka sect or the founder of the Ānvīkṣikī, it will be difficult to resist the conclusion that he was a senior contemporary of Buddha Śākyamuni. We may therefore fix the date of Medhātithi Gautama at about 550 B.C.

Text Society.

* The Brahmajāla sutta 1-32 included in the Dīgha Nikāya, p. 29, edited by Dr. T. W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

l "Gaotema," who is identified by Dr. Haug and J. H. Moulton, with the Buddha Gautama, is more probably the same as Medhātithi Gautama, the well-known founder of the art of debate and a descendant of Nodhā Gautama. "Yō Nāidyāonhō Gaotemahe paro-yāo parstōitavāiti. (Yasht 13, para. 16).
2 Anguttaranikāya, part III, chap. 65, pp 276-77, edited by Dr. Morris, Pāli

⁸ Prof. T. W. Rhys Davids in his Introduction to the Kassapa-sīha-nāda sutta in the Dialogues of Buddha, pp. 220-21, observes: "the only alternative is that some Brēhmaṇa, belonging to the Gotama-gotta, is here referred to as having had a community of Bhiksus named after him."

CHAPTER III.

The Doctrines of Anviksiki.

16. A COUNCIL OF DEBATE (Parisad) (CIRCA 900-500 B.C.).

The theory of reasons (hetu), which formed an important subject of Ānvīkṣikī, grew out of debates in councils of learned men. In the Chāndogya¹ and Bṛhadāraṇyaka² upaniṣads there are references to councils for the discussion of metaphysical subjects, e.g. the nature of the soul and the Supreme Being. The Praśnopaniṣad³ reports the proceedings of a council, in which Sukeśā Bharadvāja, Saivya Satyakāma, Sauryāyaṇī Gārgya, Kauśalya Āśvalāyana, Bhārgava Vaidarbhi and Kabandhī Kātyāyana approach the sage Pippalāda and ask him a series of questions such as "how has this world been produced," "how is it sustained" and "how does the life-breath come into our body." Such a council was called samsad, samiti, sabhā, pariṣad or parṣad.

In the socio religious institutes of Manu, A Council of learned Parāśara, Yājñavalkya and others, we find that the council consisted generally of four, ten or twenty-one Brāhmans, who were learned in the Vedic and secular literatures and could give decisions in matters on which

वितकेतुई धारणेयः पाञ्चालानां समितिमेयाय

(Chandogyopanisad, 5-3-1).

व्यवितुर्वे चार्योयः पाद्याज्ञानां परिषद्मामजाम

(Brhadāraņyaka, 6-2-1).

Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature, pp. 128-132.

- 3 Praśnopanisad, Praśna 1-6.
- विद्यो हैतुकस्तकी नैक्तो धर्मापाठकः। वयसाश्रमिणः पूर्व्य परिषत् स्थाइशावरा॥

(Manu-samhitā, 12-110, 111).

अनास्तिताययो येऽन्ये बेदवेदाक्कपारगाः।
पञ्च नयो वा भक्तकाः परिषत् सा प्रकौर्त्तिता॥

(Parāšara-samhitā, 8-19).

चलारी वेद्धकीजाः पर्वत् चैविद्योव वा ।
 चा ब्राते यं स घकीः क्यादैको वाध्याताविज्ञामः ॥

(Yājñavalkya-samhitā, 1-9).

people might ask their advice. The debates or dialogues, such as those described in the Praśnopaniṣad, the Chāndogyopaniṣad and the Bṛhadāraṇyaka, were in all probability the precursors of the theory of reasons (hetu-vāda) treated in the Ānvīkṣikī. The words, which had to be used in special senses to carry on debates in the councils, constituted the technical terms of the Ānvīkṣikī.

17. THE TECHNICAL TERMS USED IN THE COUNCILS OF DEBATE (900-500 B.C.).

Some of the technical terms used in the councils of debate some of the terms used in the Brāhmaņas and For instance in the Taittirīya Āraṇyaka¹ Upaniṣads. we meet with four terms, viz. (1) Smṛti (scripture), (2) pratyakṣa (perception), (3) aitihya (tradition), and (4) anumāna (inference). These terms recur in the Rāmāyaṇa² with a little alteration as (1) aitihya (tradition), (2) anumāna (inference), and (3) śāstra, scripture. Three of these terms, are used in the Manu-saṃhitā,³ as (1) pratyakṣa, anumāna and śāstra.

Similarly in the Aitareya Brāhmana, Kathopaniṣad, etc., there occur such terms as $tarka^4$ (reasoning), $v\bar{a}da^5$ (debate), $yukti^6$ (continuous argument), $jalpa^7$ (wrangling), $vitand\bar{a}^3$ (cavil), $chala^9$ (quibble), $nirnaya^{10}$ (ascertainment), $prayojana^{11}$ (purpose), $pram\bar{a}na^{12}$ (proof), $prameya^{13}$ (the object of knowledge), etc.

- थे रितिञ्चमनुमानञ्च प्रत्यज्ञमपि चागमस् । यो दि सम्यक् परौज्ञने कुतस्त्रषामनुद्धिता ॥ (Rāmāyaṇa, 5-87-23).
- प्रत्यचञ्चानुमानञ्च शास्त्रञ्च विविधागमम् ।
 चयं द्वविदितं कार्यः भक्तीग्राहिमभौभता ॥ (Manu-samhitā, 12-105).

⁵ Vāda occurs in Manu-samhitā, 6-50; Rāmāyaņa, 1-13-23 and 7-53-15; and Yājnavalkya-samhitā, 3-292.

6 Yukti occurs in Aitareya Brāhmaņa, 6-23; Rāmāyaņa, 2-1-13; Bhāgavata purāņa, 3-31-15; and Kāmandakīya-nītisāra, 1-49.

7 Jalpa occurs in Mahābhārata, 13-4322.

8 Vitandā occurs in Mahābhārata, 2-1310 and 7-3022; and Pāṇini, 4-4-102

Chala occurs in Manu-samhitā. 8-49; and Rāmāyana, 4-57-10.
 Nirnaya occurs in Mahābhārata, 13-7533, 7535.

11 Prayojana in Manu-samhitā, 7-100; Mahābhārata, 1-5805; and Yājñavalkya-samhitā, 3-133.

[ा] स्मृतिः प्रत्यच मैतिच्चम्। श्रनुमानश्चतुष्टयम्। यतैरादित्यमण्डलं। सव्वेरेव विधास्यते॥ (Taittirīya âraņyaka, 1-2).

⁴ Tarka occurs in Kathopanisad, 2-9; Manusamhitā, 12-106; Mahābhārata, 2-453; and Bhāgavata purāṇa, 8-21-2.

¹² Pramāna occurs in Manu-samhitā, 2-13; Rāmāyana, 2-37-21; and Mahā-bhārata, 13-5572; Kautilya 3-1.
18 Prameya occurs in Rāmāyana, 1-52-13; Mahābhārata, 1-157 and 8-1449.

18. Tantra-yukti—The terms of Scientific Argument (Quoted by Kautilya about 327 B.C.).

In the last chapter of the Artha-śāstra (a work on polity), Kautilya gives a list of thirty-two technical terms called Tantra-yukti or "the forms of scientific argument" (dvātrimśadākārā-stantrayuktayaḥ). This list appears also in the Caraka-samhitā land the Suśruta-samhitā, two authoritative works on medicine. It was evidently prepared neither by Kautilya nor by the authors of the two samhitās, but by a person or persons who wanted to establish debates on a scientific basis.

The terms included in the list are found to have been employed more widely in works on Nyāya Philosophy systematization of debates.

Tantra-yukti for the more widely in works on Nyāya Philosophy than in those on Polity or Medicine. Definitions of some of those terms have been actually quoted by Vātsyāyana and other commentators on the Nyāya-sūtra. The Tantra-yukti which literally signifies "scientific argument" was compiled possibly in the 6th century B.C. to systematize debates in Pariṣads or learned councils. In the Suśruta-samhitā it is distinctly stated that by means of Tantra-yukti

चतु स्त्रिंग्यु विचिचा भिर्मृषितं तन्त्रयुक्ति भिः।
तवा धिकरणं योगो देल्यों इथेः पदस्य च॥
प्रदेशोद्देश विचित्रशेषाः प्रयोजनम्।
उपदेशातिदेश वाक्यशेषाः प्रयोजनम्।
उपदेशातिदेशासार्था पत्तिविनिण्याः॥
प्रमङ्गिताना विकासः सापवर्गो विपर्ययः।
पूर्व्यचिषाना नुमत्यास्त्रा निष्ययः।
सतीताना दितापेचा समंज्ञा स्त्रसमुख्याः।
निद्र्यनं निवेचनं सिन्नशेगो विकस्पनम्॥
प्रत्युवारस्योदारः समावसन्त्रयुक्तयः।
तन्ते व्याससमासार्थां भवन्त्येतानि सत्वस्रः॥

² Vide Suśruta-samhitā, Uttaratantra, chapter LXV. The Uttara-tantra is said to have been added to the Suśruta-samhitā by the redactor Nāgārjuna. The Tantra-yukti as embodied in the Suśruta-samhitā consists of 32 technical terms:—

दाचिम्रद् युक्तयो होतासन्त्रसारगवेषणे। मया सम्मगविनिहिताः मञ्द्रयायार्थसंयुताः॥ परमतमप्रतिषद्भमनुमृतमिति हि तन्त्रयुक्तिः

(Nyāya-bhāsya of Vātsyāyana, 1-1-4).

असदादिप्रयुक्तानां वाक्यानां प्रतिवेधनम् ।
 स्वयाक्य सिविरिप च कियते तन्त्रयुक्तितः ॥

3

(Suśruta-samhitā, Uttaratantra, chapter LXV).

¹ Vide Caraka samhitā, Siddhisthāna, chapter XII. The Tantra-yukti along with other matters was added to the Caraka-samhitā by the redactor Drdhabala of Pancanada (the Punjah). In the Caraka-samhitā the Tantra-yukti consists of 34 technical terms as enumerated in the following verses:—

a debater can establish his own points and set aside those of his opponents who indulge in unfairness. In the department of Hetu-sāstra (Logic) there is indeed no work older than the Tantra-yukti which is a little manual on the systematization of arguments or debates.

The technical terms constituting the Tantra-yukti are the following:—

(1) Adhikarana (a subject), (2) vidhāna (arrangement), (3) yoga (union of words), (4) padārtha (category), (5) hetvartha (implication), (6) uddeśa (enunciation), (7) nirdeśa (declaration), (8) upadeśa (instruction), (9) apadeśa (specification). (10) atideśa (extended application), (11) pradeśa (determination from a statement to be made), (12) upamāna (analogy), (13) arthāpatti (presumption), (14) samśaya (doubt), (15) prasanga (a connected argument), (16) viparyaya (reversion), (17) vākya-śeṣa (context), (18) anumata (assent), (19)

The thirty-two terms of Tantra yukti.

vyākhyāna (description), (20) nirvacana (etymological explanation), (21) nidaršana (example), (22) apavarga (exception), (23)

sva-samjñā (a special term), (24) pūrva-pakṣa (question), 25) utta-ra-pakṣa (reply), (26) ekānta (certain), (27) anāgatāvekṣaṇa (anticipation), (28) atikrāntāvekṣaṇa (retrospection), (29) niyoga (injunction), (30) vikalpa (alternative), (31) samuccaya (aggregation), and (32) ūhya (ellipsis).

In the Caraka-samhitā the *Tantra-yukti*, which consists of thirty-four terms, includes the following:—-

(1) Prayojana (purpose), (2) nirnaya (ascertainment), (3) ane-The list of Kautilya kānta (uncertain), (4) pratyuccāra (repetidiffers from that of the tion), (5) uddhāra (citation), and (6) sam-Caraka-samhitā. bhava (probability).

19. MEDHĀTITHI GAUTAMA'S DOCTRINES AS REPRODUCED IN THE CARAKA-SAMHITĀ (ABOUT 78 AD.).

The Caraka-samhitā i gives a summary of the principal doc-Who was Caraka? trines of Ānvīkṣikī possibly as propounded by Medhātithi Gautama. Caraka is a general name for the ancient śākhās (branches) of the Yajurveda as well as for the teacher of those śākhās. The word "Carakāḥ" signifies, according to Pāṇini,² the persons who study the Veda (i.e.

l As Ātreya communicated his Āyurveda-samhitā at first to Agniveśa, the Caraka-samhitā is also called the Agniveśa-tantra. Agniveśa is called in Tibetan श्रे-प्रदेश Me-bshin-hjug (vide Mahāvyutpatti, part I, p. 23, Bibliotheca Indica series).

² वाडचरवाञ्चक् (Pāṇini's Aṣṭādhyāyī, 4-3-107).

Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature, 2nd edition, pp. 225, 350, 364, 369.

the śākhās of the Yajurveda) enounced by the teacher Caraka. Some say that the exact meaning of "Caraka," as applied to the Caraka-samhitā, is unknown. The expression "Caraka-samhitā" may, according to them, mean the Ayurveda-samhita of the school of Carakah or the Ayurveda-samhita as redacted by a member of the Caraka | sect or by a physician named Caraka. According to the Nyāya mañjarī 2 Caraka was a physician, and the Chinese Tripiṭaka 3 describes him as a physician at the court of Kaniska, the Kuśāna king of Gāndhāra. Punarvasu Ātreya (about 550 B.C.) was the original author of the Caraka-sainhitā called Ayurveda-samhitä, and the physician Caraka was perhaps the redactor of the Samhitā at the beginning of the Christian era.4

The doctrines of Anviksiki did not evidently constitute a part of the original Ayurveda of Punarvasu Medhātithi Gautama's Atreya. These doctrines seem to have been doctrines reflected through the Caraka-samhitā. incorporated into the Caraka-samhita by the redactor Caraka in whose time they were widely known and studied. The doctrines (with the exception of those relating to Kāryābhinirvrtti) seem to have been the productions of Medatithi Gautama who flourished in the 6th century B.C. Medhātithi Gautama's doctrines were embodied in the Caraka-samhitā of Caraka as well as in the Nyāya-sūtra of Akṣapāda. But while Caraka accepted them in their crude forms, Aksapada pruned them thoroughly before they were assimilated in the Nyāya-sūtra.

The doctrines as we find them in the Caraka-samhitā are treated under three heads, viz.:-

- (1) Kāryābhinirvitti, the aggregate of resources for the accomplishment of an action.
- (2) Parīksā, the standard of examination, and
- (3) Sambhāsā-vidhi, or vāda-vidhi, the method of debate.

षयोचते धनादिरवैषा चिकित्सकस्यतिः याकरणादिस्यतिवत् । संचेपविखरविवचधैव चरकादयः कर्त्तारः न तु ते सम्बेद्रिंगः॥

(Nyāya-mañjarī, chapter IV, p. 249, edited by Gangādhar Śāstri, Vizianagram Sanskrit series).

³ Jolly, Medicin (Bühler's Grundriss, iii, 10), p. 11.

4 Professor L. Suali fixes the date of Caraka at about 100 A.D. (Filosofia

Indiana, p. 28).

¹ For an account of the wandering sect named Caraka see the Anguttara nikāya, part iii, p. 276; Ratnolkā dhāraṇī; Mahāvastu iii, 412, 7-10, etc. quoted by Prof. Rhys Davids in his "Indian sects or schools in the time of the Buddha," in the J.R.A.S. for 1898. See also Prof. C. Bendall's observations in the J.R.A.S. for 1901.

In the Journal Asiatique (1896), T. VIII, pp. 447-451, Mr. Sylvain Levi maintains on the authority of Chinese books that Caraka the author of the Carakasamhitā lived in the court of Kaniska. The date of Kaniska has not yet been finally fixed, but I provisionally take it to be 78 A.D. Vide my "History of the Medieval School of Indian Logic," pp. 62-63. Kaniska's capital was at Puspapura (Peshwar) in Gāndhāra, but he held his Buddhist convocation at Jālandhara.

⁵ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8.

As regards Kāryābhinirvṛtti, it does not appear to have been a part of the Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama. Perhaps it was a part of the Vaiśeṣika philosophy in an early stage. Parīkṣā is redundant as the four terms coming under this head, viz.: āptopadeśa,

Which of the doctrines of the Caraka-samhitā emanated from Medhātithi Gautama? pratyakṣa, anumāna and yukti reappear with a little modification in the names of śabda, pratyakṣa, anumāna and aupamya under the sub-head vādamārga of sambhāṣā-vidhi. It

is uncertain as to whether the first four or the last four were included in the Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama. Sambhāṣā-vidhi or vāda-vidhi was undoubtedly the principal topic of Ānvīkṣikī-vidyā. Some of the terms coming under the sub-head vāda-mārga did not however form a part of the original sambhāṣā vidhi. For instance the terms dravya, guṇa, karma, sāmānya, viṣeṣa and sama-vāya were borrowed from the Vaiśeṣika philosophy in its first stage and incorporated into the vāda-mārga by Caraka himself. There are other terms such as pratijñā, sthāpanā, pratiṣṭhāpanā, hetu, upanaya, nigamana, uttara, dṛṣṭānta and siddhānta which in their technical senses were perhaps unknown to Medhātithi Gautama and were introduced into the vāda-mārga by Caraka while he compiled and redacted the Āyurveda-samhitā in the first century A.D.

The terms coming under the three heads are explained in the Caraka-samhitā as follows:—

I. Kāryābhinirvṛtti—the aggregate of resources for the accomplishment of an action.

A person who is determined to accomplish an action successfully should examine the following resources:—

- (1) Kāraņa or hetu—the actor or agent who accomplishes an action.
- (2) Karana—the instrument which co-operates with the actor to accomplish the action.
- (3) Kārya-yoni—the material cause which while undergoing modification is developed into the action.
- (4) $K\bar{a}rya$ —the action for the accomplishment of which the actor moves.
- (5) Kāryu-phala—the effect for the attainment of which the action is undertaken.
- (6) Anubandha—the adjunct, that is, that pleasurable or painful condition which resulting from the action attaches unavoidably to the actor.
- (7) Desa—the place of the action.
- (8) Kāla—the time of the action.
- (9) Pravrtti—the activity or exertion put forth for achieving the action.
- (10) $Up\bar{a}ya$ —a favourable circumstance or that condition of the actor, instrument and the material cause in which they can well render facilities and aids to the action being accomplished.

II. Parīkṣā-THE STANDARD OF EXAMINATION.

Things, existent or non-existent, are tested by four standards, viz. (1) āptopadeśa, reliable assertion (2) pratyakṣa, perception, (3) anumāna, inference, and (4) yukti, continuous reasoning. These are collectively called parīkṣā¹ (examination), hetu² (reason), or pramāna³ (means of valid knowledge).

Reliable assertion is the assertion of a person who is trustworthy, noble, wise and freed from evil propensities, whose perception runs unimpeded, and the truth of whose words is never called in question.

Perception is the knowledge which is produced through a union of

the soul with the mind, senses and their objects.

Inference is preceded by perception and refers to three times, e.g. a fire is inferred from smoke, fruits are inferred from a seed, etc.

Continuous reasoning refers to the knowledge which beholds conditions resulting from the co-operation of many causes and abiding in three times. For instance, one's birth in the womb is due to a combination of the soul and the five primal essences of earth, water, fire, air and space; the soul alone is related to the next life; acts result from the union of an agent and certain means; acts that are done bear fruits, acts not done bear no fruits; there can be no sprout where there is no seed; good or bad fruits correspond to the good or bad acts that produce them; and one kind of seed cannot produce another kind of fruit.

III. Sambhāṣā OR vāda-vidhi 4—THE METHOD OF DEBATE.

Utility of Debate (sambhāṣā-praśaṁsā).

If a person carries on debate with another person both being versed in the same science, it increases their knowledge and happiness. Besides, it produces dexterity, bestows eloquence and brightens reputation. If there was any misapprehension in a subject

¹ Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, 11th adhyāya:—

दिविधमेव खसु सर्वं सवासव। तस्य चतुर्विधा परीचा। अप्तोपदेगः प्रत्यचमनुमानं वृक्तिस्ति।

² Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8:—

चेतुर्नामोपस्थिकारणं तत् प्रत्यसमनुमानमितिस्थमौपम्यम्। चेतुभिर्यस्यवे तत् तस्त्रम्।

³ Caraka samhitā, Sūtra-sthāna, 11th adhyāya:—

रवं प्रमाणः चतुर्भिवपदिष्टः पुनर्भवे धर्मदारिव्यवधीयते।

⁴ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8.

already studied it removes that misapprehension, and if there was no misapprehension in the subject it produces zeal for its further study. It also makes debaters familiar with certain matters which were unknown to them. Moreover some precious mystic doctrines, which a preceptor imparted to his favourite pupil, come out in essence from the pupil who, owing to a temporary excitement and ambition for victory, is impelled to expound them in the course of the debate. Hence wise men applaud debate with fellow scholars.

Two kinds of Debate (dvividhā sambhāṣā).

A debate with a fellow-scholar may be carried on either (1) peacefully (sandhāya) or (2) in a spirit A congenial debate. of opposition (vigrhya). The first is called a congenial debate (anuloma sambhāṣā), and the second a hostile debate (vigrhya sambhāṣā). The congenial debate takes place when the respondent (or opponent) is possessed of erudition, wisdom, eloquence and readiness of reply, is not wrathful or malicious, is well versed in the art of persuasion, and is patient and sweetspeeched. In debating with such a person one should speak confidently, interrogate confidently and give answer in confidence. One should not be alarmed at suffering defeat from him nor should one rejoice in inflicting defeat on him. It is improper to show obstinacy towards him, or to introduce before him matters which are irrelevant. While using persuasion with gentleness, one should keep in view the subject of debate. This kind of debate is called a peaceful or congenial debate.

Before entering upon a hostile debate with a person one should examine one's strength through a casual conversation with him and observation in any other way of his merits. Such an examination should settle the opportuneness or otherwise of entering upon the debate. The merits considered as good are erudition, wisdom, memory, ingenuity and eloquence. The demerits considered as bad are irritability, shallowness, shyness and inattentiveness.

Three classes of respondents (trividhaḥ paraḥ).

In consideration of the merits and demerits mentioned above the respondent (or opponent) may be of three kinds, viz. superior, inferior, and equal

A Council of Debate (parisad).

The assembly (parisad) in which a debate is to take place may be of two kinds, viz. (1) learned, i.e. an assembly of wise men, and (2) ignorant, i.e. an assembly of fools. Each of these may be subdivided as (a) friendly, (b) indifferent or impartial, and (c) hostile or committed to one side.

The Expedients of Debate (vādopāya).

It is not advisable to enter upon debate in a hostile assembly, no matter whether the assembly is learned How to vanquish a perignorant. In an ignorant assembly, son of blazing fame. friendly or indifferent, one may enter upon debate with a person who is of blazing fame, but who neither possesses erudition, wisdom and eloquence, nor is held in esteem by respectable people. In debating with such an opponent one may employ crooked and long-strung word-bolts. Now assuming a delightful countenance and now indulging in ridicule one should engage the assembly in such a way that the opponent does not find an opportunity of speaking. If the opponent utters an unusual word he should be immediately told that such a word is never used or that his original proposition has fallen to the ground. case of his attempting to offer challenge he should be stopped with the observation: "Go and study for a full year, sitting at the feet of your preceptor: this much that you have done to-day is enough." If in the meantime the shout of "vanquished, vanquished" has even once been uttered, no further debate need be held with the opponent.

Some say that this procedure may be adopted in debate even Respect for an old man. with a superior opponent, but experts do not approve of its adoption when the opponent happens to be an old man.

In a friendly assembly one may enter upon debate with an opponent who is inferior or equal. In an How to argue with an indifferent (or impartial) assembly consist-

opponent of superior, inferior or equal merits. indifferent (or impartial) assembly consisting of members that are endued with attentiveness, erudition, wisdom, memory and

eloquence, one should speak with great care marking the merits and demerits of one's opponent. If the opponent appears to be superior, one should, without expressing one's inferiority, never engage in debate with him. If on the other hand the opponent happens to be inferior, one should at once defeat him. An opponent, who is weak in the scriptures, should be defeated through citations of long passages from them. An opponent devoid of erudition should be defeated through the employment of unusual words and phrases. An opponent whose memory is not sharp should be defeated with crooked and long-strung word bolts. An opponent devoid of ingenuity should be defeated through the use of same words bearing different meanings and different words bearing the same meaning. An opponent, who is devoid of eloquence, should be defeated through the jeering imitations of his half-uttered speeches. An opponent whose knowledge is shallow should be defeated by being put to shame on that account. An opponent of irritable temper

should be defeated by being thrown into a state of nervous exhaustion. An opponent who is timid should be defeated through the excitement of his fear. An opponent who is inattentive should be defeated by being put under the restraint of a certain rule. Even in a hostile debate one should speak with propriety, an absence of which may provoke the opponent to say or do any thing.

Influencing the assembly one should cause it to name that as the subject of debate with which one is perfectly familiar and which presents an insurmountable difficulty to one's opponent.

When the assembly meets, one should observe silence after saying to one's opponent: "it is not now permissible for us to make any suggestions. Here is the assembly which will fix the subject and limits of debate agreeably to its wishes and sense of propriety."

The Limits of Debate ($v\bar{a}da$ -mary $\bar{a}d\bar{a}$).

The limits of debate consist of such directions, as: "This should be said, this should not be said, if this occurs defeat follows, etc."

The Course of Debate (vāda-mārga).

The following are the categories 8 which should be studied for a thorough knowledge of the course of debate:—

- (1) Debate (vāda)—a discourse between two parties agreeably to the scriptures and in a spirit of opposition on a subject such as "whether there is rebirth, or there is no rebirth." It is of two kinds, viz. (1) wrangling (jalpa) which is a debate for the purpose of defence or attack, and (2) cavil (vitandā) which is a perverse debate for the purpose of a mere attack.
- (2) Substance (dravya)—that in which actions and qualities inhere and which can constitute a material cause, e.g. ether, air, fire, water, earth, soul, mind, and space.
- (3) Quality (guna)—that which inheres in a substance and is inactive, e.g. colour, taste, odour, touch, sound, heavy and

¹ This trick, the knowledge of which is useful in guarding oneself against a cunning debater, should never be adopted in a fair debate.—S. C. Vidyabhusana.

² Udayanācārya (10th century A.D.) following the old laws of debate observes that an objection may be removed by debate, but on no account should it proceed beyond the limit of practical absurdity.

याचाताविधराम्का तर्कः म्ह्यानिवर्त्तकः ॥ (Kusumānjali, 3-7).

³ The explanation of substance, quality, action, generality, particularity and inherence is given in the Caraka samhitā, Sūtra-sthāna, adhyāya l; and the explanation of the remaining terms in the Vimāna-sthāna, adhyāya 8. The terms (2-7) were evidently taken from the Vaišeṣika philosophy and not from Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama.

light, cold and hot, intelligence, pleasure and pain, desire and aversion, dissimilarity, contrariety, union, separation, number, measure, etc.

- (4) Action (karma)—that which is the cause of both union and separation, which inheres in a substance and represents the function which is to be performed, and which is not dependent on any other acton.
- (5) Generality (samanya)—that which produces unity.

(6) Particularity (visesa)—that which produces diversity.
(7) Inherence (samavāya)—a permanent relation between a substance and its qualities or actions in virtue of which they cannot exist separately.

(8) Proposition (pralifia)—the statement of what is to be established, e.g. the soul is eternal.

- (9) Demonstration $(sth\bar{a}pan\bar{a})$ —the establishment of a proposition through the process of a reason, example, application and conclusion, e.g.
 - (i) The soul is eternal (a proposition).

(ii) Because it is a non-product (reason).

- (iii) Just as ether which being a non-product is eternal (example).
- (iv) The soul similar to ether is a non-product (application).

(v) Therefore the soul is eternal (conclusion).

- (10) Counter-demonstration (pratisthapana)—the establishment of the counter-proposition, e.g.
 - (i) The soul is non-eternal (a proposition).

(ii) Because it is cognized by the senses (reason)

- (iii) Just as a pot which being cognized by the senses is noneternal (example).
- (iv) The soul similar to a pot is cognized by the senses (applica-
- (v) Therefore the soul is non-eternal (conclusion).
- (11) Reason (hetu) 1—the source of knowledge such as perception (pratyaksa), inference (anumāna), scripture (aitihya), and comparison (aupamya).

(12) Application (upanaya)—as shown above. (13) Conclusion (nigamana)—as shown above.

- (14) Rejoinder (uttara)—the proposition in a counter-demonstration.
- (15) Example (drstanta)—the thing about which an ordinary man and an expert entertain the same opinion, and which describes the subject, e.g. hot as "fire," stable as "earth," etc , or just as the "sun" is an illuminator so is the text of the Sāmkhva.

¹ The word reason (hetu), which in the old Brahmanic and Jaina works signified a source of knowledge, is not exactly identical with the reason (hetu) which constitutes the second member of a syllogism or demonstration. It seems that the doctrine of syllogism or demonstration was introduced into Hindu Logic at a comparatively late time, and the word hetu used in connection with this doctrine was allowed for some time to retain its old signification.

(16) Tenet or conclusion (siddhanta)—a truth which is established on examination by experts and on proof by reasons. of four kinds, viz. a truth accepted by all the schools, that accepted by a particular school, that accepted hypothetically, and that accepted by implication.

(17) Word (\$abda)—a combination of letters. It is of four kinds, viz. that which refers to a matter which is seen, that which refers to a matter which is not seen, that which corresponds to what is real, and that which does not correspond to what

is real.

(18) Perception (pratyaksa)—that knowledge which a person acquires by himself through his mind conjoined with the five senses. Pleasure, pain, desire, aversion, and the like are objects of the mind. while sound, etc., are objects of the five senses.

(19) Inference (anumāna)—a reasoning based on the knowledge of connected facts. e.g. fire is inferred from the power of diges-

tion.

(20) Comparison (aupanya)—the knowledge of a thing acquired through its similarity to another thing.

(21) Tradition (aitihya)—consisting of reliable assertions, e.g. the Veda. etc.

(22) Doubt (samśaya)—uncertainty, e.g. is there, or is there not, untimely death?

(23) Purpose (prayojana)—that for the accomplishment of which actions are undertaken, e.g. I shall live carefully "to avoid untimely death."

(24) Uncertain (savyabhicāra)—going astray, e.g. this medicine may be or may not be suited to this disease.

(25) Inquiry (jijnāsā)—examination.

(26) Ascertainment (vyavasāya)—determination, e.g. that disease is due to the disturbance of wind in the stomach, and this is its medicine.

(27) Presumption (artha-prapti)—the knowledge of a thing implied by the declaration of another thing, e.g. when it is said that a person should not eat during the day, it is implied that he should eat during the night.

(28) The originating cause (sambhava)—that from which something springs out, e.g. the six ingredients (dhātus), constitute the

originating cause of the foetus in the womb.

(29) Censurable (anuyojya)—a speech which is fraught with fault, e.g. a person makes a general statement while a particular one is required: instead of saying 'this disease is curable by medicine,' one should say 'this disease is curable by an emetic medicine or a purgative medicine.'

(30) Non-censurable (ananuyojya)—the reverse of the censurable. (31) Interrogation (anuyoga)—an inquiry about a subject made by a person who studies it, e.g. when a person asserts that the soul is eternal, his fellow-scholar inquires "what is the reason?" This inquiry is an interrogation.

(32) Re-interrogation (pratyanuyoga)—an inquiry about another inquiry, e.g. when one says that the soul is eternal because

it is non-produced, the re-interrogation will be "why it is non-produced?"

- (33) Defect of speech (vākya-doṣa)—consisting of inadequacy, redundancy, meaninglessness, incoherence, contradiction, etc.
 - (a) "Inadequacy" or saying too little which occurs when there is an omission of the reason, example, application or conclusion.
 - (b) "Redundancy" or saying too much which consists of (i) "irrelevancy," e.g. a person talks of the polity of Vrhaspati or Sukra while the subject of discourse is medicine, or (ii) "repetition," e.g. when a person repeats a word or its meaning several times, as bhaisajya, sādhana, ausadha, etc., all of which signify medicine.

(c) "Meaninglessness"—consisting of a mere grouping of letters without any sense, e.g. k, kh, g, gh, n, etc.

(d) "Incoherence"—a combination of words which do not convey a connected meaning, e.g. whey, wheel, race, thunder, morning, etc.

(e) "Contradiction"—consisting of opposition to the example, tenet or occasion, e.g. on the occasion of sacrifices, animals should be offered up. Any thing uttered inconsistently with the occasion is contradiction.

(34) Excellence of speech (vākya-prašamsā)—when a speech is freed from inadequacy, etc., is fraught with well-expressive words and is otherwise uncensurable, it is applauded as excellent,

perfect or meritorious.

- (35) Quibble (chala)—a speech consisting of mere words fraught with cunning, plausibility and diversion of sense. It is of two kinds, viz. (1) 'quibble in respect of a word,' e.g. a person uses the word 'navatantra' to signify a man who has studied nine scriptures, though he really intends to signify a man who has studied his scripture recently, or (2) 'quibble in respect of a generality,' e.g. the medicine which cures phthisis should also cure bronchitis, as both come under the genus 'disease.'
- (36) Non-reason or fallacy (ahetu)—which is of three kinds, viz.:
 - (a) "Begging the question" ("prakarana-sama") occurring when that which is to be proved is taken as the reason, e.g. the soul is eternal because it is distinct from the body: the body is non-eternal, and the soul being heterogeneous from the body must be eternal.
 - (b) "Assumption based on doubt" ("samsaya-sama") occurring when that which is a cause of doubt is regarded as dispelling the doubt, e.g. it is doubtful whether a person who has studied a portion of the science of medicine is a physician; this person has studied a portion of the science of medicine: hence he is a physician. This is another form of "begging the question."

(c) "Balancing the subject" ("varnya-sama") occurring, where the example is not different from the subject

in respect of their questionable character. e.g. the intellect is non-eternal, because it is intangible, as a Here the eternality of the intellect is as questionable as that of the sound.

- (37) Mistimed $(at\bar{\imath}ta-k\bar{a}la)$ —a fallacy which arises when that which should be stated first is stated afterwards.
- (38) Attribution of censure (upālambha)—imputation of defect to the reason adduced.
- (39) Avoidance of defect (parihāra) which occurs when the defect is corrected or amended, e.g. when the soul resides in the body, the signs of life are noticeable; but when the soul leaves the body those signs are no longer noticed: hence the soul is distinct from the body.
- (40) Abandonment of a proposition (pratijnā-hāni)—which occurs when a disputant, being attacked, abandons the proposition first advanced by him, e.g.
 - A person advances first a proposition, viz. the soul is eternal;
 - and being attacked by an opponent, he abandons it saying, the soul is not eternal.
- (41) Admission (abhyanuj $\tilde{n}\tilde{a}$)—the acceptance by a person of what is attributed to him by his opponent, whether agreeable or disagreeable, e.g. A disputant says: "you are a thief."

 - His opponent replies: "you too are a thief."
 - The reply of the opponent is an admission.
- (42) Shifting the reason (hetvantara)—which occurs when one instead of advancing the proper reason adduces a different
- (43) Shifting the topic (arthantara), e.g. A person cites the symp. toms of gonorrhoea while he was to have cited those of fever.
- (44) A point of defeat or an occasion for rebuke (nigrahasth \bar{a} na)which occurs when a disputant suffers defeat at the hands of his opponent. It consists in the disputant misapprehending, or being unable to apprehend, something repeated thrice in an assembly the members whereof have apprehended it. may also occur when one censures that which is not censurable or abstains from censuring that which is censurable.

CHAPTER IV.

Reception accorded to Anvikşiki.

(FROM 650 B.C. ONWARDS).

Anviksiki condemned in certain Circles. **20**.

Anvīkṣikī known as Hetu-śāstra or Tarka-vidya, the general principles of which might be applied to test the validity or otherwise of the injunctions and prohibitions laid down in the Vedas and Dharma sutras, was not received with favour by a certain section of the Brahmanas, who could never think of calling in question the authority of those injunctions and prohibitions. therefore not surprised to find Manu 'enjoining excommunication upon those members of the twice-born castes who disregarded the Vedas and Dharma-sūtras relying upon the support of Hetu-sästra or Logic. Similarly Vālmīki in his Rāmāyaņa discredits those persons of perverse intellect who indulge in the frivolities of $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$, the science of Logic, regardless Anvīksikī opposed to of the works on Sacred Law (Dharmathe Vedas. śāstra) which they should follow as their

guide. Vyāsa 8 in the Mahābhārata, Sāntiparva, relates the dole-

(Manu-samhitā, adhyāya 2, verse 11).

धर्मामालेषु मुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः। बिक्सान्वी चिकीं प्राप्य निर्धे प्रवद्गि वे॥ 36-39॥ (Rāmāyaņa, Ayodhyā kāṇḍa, sarga 100).

चरमासं पण्डितको हैतुको वैदिनिन्दकः। थान्वी चिकीं तर्कविद्यामन्रक्ती निरर्थकाम्॥ हेतुवादान् प्रवदिता वन्ना संसत्सु हेतुमत्। चाक्रीष्टा चाभिवक्का च ब्रह्मवाक्यम् च दिजान्॥ 48॥ नास्तिकः सर्व्यम् की च सर्षः पण्डितमानिकः। तस्येयं फलनिर्देत्तिः ग्रमाललं मम दिज ॥ 49॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāva 180).

In the Gandharva tantra we find :-

गोतम प्रोक्तशास्त्रार्थेनिरताः सब्द स्व हि। मार्गालीं योनिसापन्नाः सन्दिग्धाः सर्व्धकर्मस् ॥

(Quoted in Pranatosini tantra).

¹ योऽवमन्येत ते मूले चेतुशास्त्राश्रयाद् द्विजः। स साध्मिवैदिष्कार्थी नासिको वेदनिन्दकः॥

ful story of a repentant Brāhmaṇa who, addicted to $Tarka-vidy\bar{a}$ (Logic), carried on debates divorced from all faith in the Vedas and was on that account turned into a jackal in his next birth as a penalty. In another passage of the Śāntiparva, Vyāsa¹ warns the followers of the Vedānta philosophy against communicating their doctrines to a $T\bar{a}rkika$ or Logician. Vyāsa² does not care even to review $Hetu-ś\bar{a}stra$ in the Brahma-sūtra seeing that it has not been recognized by any worthy sage. Stories of infliction of penalties on those given to the study of Tarka-vidya are related in the Skandapurāna ³ and other works; and in the Naiṣadhacarita⁴ we find Kali satirising the founder of $\bar{A}nviksik\bar{\imath}$ as "Go-tama" the most bovine among sages.

21. Änviksiki held in high Esteem in some Quarters.

On the other hand $\bar{A}nv\bar{\imath}sik\bar{\imath}$, while it attached due weight to the authority of the Vedas, was held in very high esteem. There were also people who could appreciate the value of reasoning for ascertaining truths. Thus the Gautama-dharma-sūtra prescribes a course of training in $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ (Logic) for the king, and acknowledges the utility of Tarka (reasoning) in the administra-

चातकानामिदं शास्त्रं वाच्यं पुचानुशासनस् ।

न तक्ष्मास्त्रभाग तथैव पिश्चनाय च ॥ 18॥

(Mahābhārata Śāntiparva, adhyāya 246).

2 **चपरिय हा बात्यन्त मनपे जा ॥** 17 ॥ (Vedānta-sūtra, 2-2).

गोतमः खेन तकंष खण्डयन तन तन हि।

ग्रप्तोऽय मुनिभिस्तन ग्रागीसी योनिस्टक्ति।

पुनसानुग्रहीतोऽसी मुतिसिदान्ततकंतः।

सब्बे सोकोपकाराय तव ग्रास्त भविष्यति॥

(Skandapurāņa, Kālikākhaņda, adhyāya 17).

सुक्ताये यः शिलालाय शालसूचे महासुनिः। गोतमं तमवेतेव यथा वित्थ तथेव सः॥ 75॥

(Naișadhacarita, canto xvii).

5 राजा सर्वाहें हे ब्राह्मणवर्ज, साधुकारी स्मात् साधुवादो, वय्याम् खान्वीचिक्याचा-भिविनीतः ।....-यायाधिममे तक्षेऽस्मुपायः । वेनास्मुद्ध यथाखानं मनवेत् । विप्रतिपत्ती चैविद्यहर्देश्यः प्रत्यवद्धत्य निष्ठां ममयेत् ॥

(Gautama dharma-sūtra, adhyāya 11).

ascertaining truths.

Anvīkṣikī useful for to be made by reference to persons versed in the Vedas. Manu admits that dharma or duty should be ascertained by logical reasoning (tarka), but the reasoning should not, according to him, be opposed to the injunctions of the Vedas. He recommends Ānvīkṣikī (Logic) as a necessary study for a king² and a Tarkī³ (logician) as an indispensable member of a legal assembly. Kauṭilya⁴ in his Arthaśāstra characterises Ānvīkṣikī (Logic) as the lamp of all sciences, the resource of all actions and the permanent shelter of all virtues.

Yājñavalkya 5 counts $Ny\bar{a}ya$ or Logic among the fourteen principal sciences while Vyāsa 6 admits that he was able to arrange and classify the Upaniṣads with the help of $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ or Logic. In the Padmapurāṇa 7 $Ny\bar{a}ya$ (Logic) is included among the fourteen principal branches of learning promulgated by God Viṣṇu, while in the Matsyapurāṇa, 8 Nyāya vidyā (the science of Logic) together

ध वार्षे घर्मीपदेशं च वेदशास्त्राविरोधिना। यसर्वेषानुसम्बन्ते स धर्मा वेद नेतरः॥

(Manu-samhitā, adhyāya 12, verse 106).

विद्येश्यक्षयीं विद्याद् दण्डनीतिश्व शास्तीम्। श्वान्वोत्तिकोश्वाक्षविद्यां वार्तारभांश्व कोकतः॥

(Manu-samhitā, adhyāya 7, verse 43).

विद्यो हैतुकस्तकों नैरक्तो धर्मपाठकः।
 वयसात्रित्यः पूर्वे परिषत् स्त्राङ् दशावरा॥

(Manu-samhita, adhyāya 12, verse 111).

प्रदीपः सर्वेविद्यानासुपायः सर्वेकक्रीणास्।
 श्वात्रथः सर्वेधक्रीणां प्रसदान्विकीमता॥

(Artha-śāstra of Kautilya, chap. II).

पुराणन्यायभीमां च च मंश्रास्ताङ्गिताः ।
 वेदाः स्थानानि विद्यानां धर्मस्य च चतुर्द्य ॥

(Yājñavalkya-samhitā, adhyāya 1, verse 3).

तचोपनिषदं तात परिशेषं तु पार्थिन।
 मथ्नामि मनसं तात दृष्टा चान्वीचिकौं पराम्॥

(Mahābhārata quoted by Visvanātha in his Nyāya-vṛtti, 1-1-1).

पञ्चान चतुरो वेदान् पुराणन्यायविस्तरान्। सीमांसां धर्माशास्त्रच परिगुद्धाथ साम्पृतस्॥ सत्त्यक्षेण च पुनः कल्पादाबुदकाकारे।

(Padmapurāņa, vide Muir's Sanskrit texts, Vol. III, p. 27).

भनन्तरञ्च वक्षेश्यो वेदाखस्य विनिःस्ताः ।
 सीनांसा न्यायविद्या च प्रनाणाद्यकसंयुता ॥ (Matsyapurāṇa, 3-2).

with the Vedas is said to have emanated from the mouth of Brahma himself. In fact so widespread was the study of $Ny\bar{a}ya$ that the Mahābhārata is full of references to that science. In the Ādiparvā¹ of the Mahābhārata, the $Ny\bar{a}ya$ (Logic) is mentioned along with the Veda and Cikitsā (the science of medicine), and the hermitage of Kāśyapa² is described as being filled with sages who were versed in the $Ny\bar{a}ya$ -tattva (categories of Logic), and who knew the true meaning of a demonstration, objection and conclusion. The Sāntiparva³ refers to numerous tenets of $Ny\bar{a}ya$ supported by reasoning and scripture, while in the Aśvamedhaparva⁴ we find that the sacrificial ground of Yudhiṣṭhira was crowded by logicians ($Hetu-v\bar{a}din$) who employed arguments and counter-arguments to vanquish one another. Similar other instances of the popularity of $Ny\bar{a}ya$ (Logic) may be cited from the Mahābhārata and other works which were composed in their present forms about the beginning of the Christian era.

It seems that the unfavourable criticism to which Änvīkṣikī (the science of Logic) had long been exposed, terminated practically in the first century A.D. when, under the name of $Ny\bar{a}ya-s\bar{a}stra$, it accepted the authority of the Vedas and propounded the doctrine of syllogistic reasoning the validity of which was never challenged.

- थ न्याय तत्त्वाताविज्ञानसम्पञ्जेवेंद्पारगैः॥ 42॥ स्थापनाचेपसिद्धाप्त परमार्थज्ञतां गतैः। 44॥ (Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 70).
- 3 न्यायतन्त्रीष्णनेकानि तेस्वैदत्तानि वादिभिः। चेत्रायमसमाचारैर्यंदुत्तं तदुपास्त्रताम्॥ 22॥ (Mahābhārata, Sāntiparva, adhyāya 21).
- 4 तिखान यज्ञे प्रष्टते तु वाग्मिनो हेतुवादिनः। हेतुवादान वह्ननाज्ञः परस्पर-जिमीषवः॥ 27॥ (Mahābhārata, Asvamedhaparva, adhyāya 85).

[्]यायशिचा चिकित्सा च दानं पाश्चपतं तथा। चेतुनेय सम जन्म दिख्यमानुष संज्ञितम्॥ 67॥ (Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 1).

SECTION 11.

Nyāya-śāstra—the Science of True Reasoning. (Circa 1 A.D.—1200 A.D.)

CHAPTER I.

The Growth of Nyāya-śāstra.

22. ORIGIN OF THE NAME NYAYA.

It has been previously observed that $Ny\bar{a}ya^1$ was one of the various names by which the $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ was designated as $\bar{N}y\bar{a}ya^-$ designated in its logical aspect. With the introduction of this word, the ancient school of Indian Logic entered upon the second stage of its development. In the first stage Logic was generally designated as $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$, Hetu- $s\bar{a}stra$ or Tarka- $vidy\bar{a}$, but in the second stage it was, as we find in the Nyāya-bhāṣya, widely known as $Ny\bar{a}ya$ - $s\bar{a}stra$.

The word $ny\bar{a}ya$ popularly signfies 'right' or 'justice.' The Nyāya-śāstra is therefore the science of right judgment or true reasoning. The Chinese Can-li² and the Tibetan Rigs-bstan-bcos, as equivalents of the Sanskrit Nyāya-śāstra, express exactly the same meaning.

Technically the word $ny\bar{a}ya$ signifies a syllogism (or a speech of five parts), and the $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}$ was called of $Ny\bar{a}ya$.

Nyāya-śāstra, when $ny\bar{a}ya$ constituted its special topic. That the word $ny\bar{a}ya$ actually signified a syllogism is evident from an observation quoted by Vātsyāyana that " $ny\bar{a}ya$ functions neither with regard to things

सेयमान्वी चिकी प्रमाणादि पदार्थे विभन्यमाना..... (Nyāya bhāṣya, 1-1-1),

¹ Vātsyāyana observes:—

 $^{^2}$ Yuan Chwang (Hwen-thsang) translates $Ny\bar{a}ya$ (Can-li) by true reason (or reasoning)—vide Professor H. Ui's Vaisesika Philosophy, p. 84.

⁸ The Nyāya-śāstra is called in Tibetan ইবাঝান্টার্ক Rigg-paḥi-batan-boog, the science of right judgment—vide Mahāvyutpatti, part ii, p. 133, edited by Dr. E. D. Ross and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

⁴ तन नानुपस्तको न निर्णीतिऽर्थे न्यायः प्रवर्त्तते किनार्हि संगयितेऽर्थे

⁽Nyāyabhāṣya I-l-l; also Dr. Gaṅgā Nath Jhā's Translation of the Nyāyasūtra in the Indian Thought, vol. IV, p. 174).

unknown nor with regard to things that are definitely known, but it functions only with regard to things that are doubtful." Vātsyāyana defines, no doubt, nyāya as an examination of objects by evidences, but he takes evidences to signify a syllogism which consists of a 'proposition' based on verbal testimony, a 'reason' based on inference, an 'example' based on perception, an 'application' based on comparison, and a 'conclusion' based on all the previous four. Viśvanātha explains nyāya svarūpa as the essential form of a syllogism which consists of its five parts, and Mādhavācārya understands by the term nyāya an inference for the sake of others in which a syllogism is specially employed. In view of this technical meaning we may interpret Nyāya-sāstra as the science of syllogism or the science of inference for the sake of others, that is, the science of demonstration.

23. THE ANTIQUITY OF NYĀYA-ŚĀSTRA (FROM CIRCA 1 A.D.).

The term "Nyāya" in the sense of Logic does not appear to have been used in literature before the first century A.D. Pāṇini (about 350 B.C.) did not know the word "Nyāya" in the sense of Logic, and even Patañjali (about 150 B.C.) does not seem to have been conversant with the word, which does not occur in his Bhāṣya on ukthādi-gaṇa. It does not find place, in this sense, in the Artha-

शास्त्रं विप्रतिपद्येत धर्मान्यायेन केनचित्। न्यायसम् प्रमाणं स्थात् तच पाठी चि नश्यति॥

(Artha śāstra, adhikaraņa 3, chap. 1, p. 150).

¹ प्रसार्णर्थं परीचणं न्यायः (Nyāya-bhāṣya, 1-1-1).

² Vide Viévanātha's Nyāya sūtra-vṛtti, 1-1-25, 1-1-31, 1-138 and 1-1-40 in which $ny\bar{a}ya$ -svar $\bar{u}pa$, $ny\bar{a}ya$ - $p\bar{u}rv\bar{a}nga$, $ny\bar{a}yottar\bar{a}nga$ and $ny\bar{a}y\bar{a}sraya$ are defined. The five parts of $ny\bar{a}ya$ (syllogism) will be explained later.

³ Mādhavācārya's Sarvadarśana-samgraha, under the head Akṣapāda-darśana, p. 114, Calcutta edition.

⁴ Goldstucker in his Panini, p. 157, says that both Kātyāyana and Patañjali knew the Nyāya-sūtra. There is however no proof for the statement.

There is no doubt that Pāṇini derives the word nyāya (evidently in the sense of justice) from the root nī in his Aṣṭādhyāyī, 3-3-122 as follows:—अधायन्यायोद्धाव संदारास His Aṣṭādhyāyī, 4-2-60 अतुक्यादि स्वानात् ढक् does not, however, presuppose nyāya in the sense of "Logic."

⁵ Patañjali did not use the word naiyāyika (logician) as nyāya was not included in the ukthādigana in his Bhāṣya. The Gaṇapāṭha, which includes it, is a later work. For nyāyya vide Aṣṭādhyāyī, 4-4-92.

⁶ Nyāya signifies just or justice, equitable or equity:

śāstra 1 of Kautilya (about 327 B.C.). The term "Nyāya," which previously signified "right," "method," "analogy" or "maxim," is used in the sense of Logic for the first time in the Mahābhārata, Visnu purāņa, Matsya purāņa, Padma purāņa, Yājña-valkya-samhitā, etc., in passages which are presumed to have been written after the beginning of the Christian era.

The Nyāya-śāstra was not so called before the subject of

Nyāya used in the sense of Logic from about the 1st century A.D.

"Nyāya" (syllogism) was introduced into it. As the Caraka-samhitā,7 so far as we know, contains for the first time an exposition of the doctrine of syllogism under the

name of sthapana (demonstration), it is presumed that the word Nyāya as an equivalent for Logic came into use about the composition of that Samhita that is, about the opening of the Christian era The word became very popular about the second century A.D. when the Nyāya-sūtra was composed. Vātsyāyana (about 400 A.D.) uses the expression "parama-nyāya" for the conclusion (nigamana) which combines in itself all the five parts of a syllogism. Dignāga (about 500 A.D.) explicitly mentions the five parts or members of a syllogism as Nyāyāvayava.9

24. THE EARLY TEACHERS OF NYAYA-ŚĀSTRA (ABOUT 100 A.D.).

Nothing is definitely known about the early teachers of Nyāya-In the Adiparva of the Mahābhārata 10 we find that the hermitage of Kāśyapa was filled with sages who knew the true

संवमुख्यस्य संवेषु न्यायद्यतिस्तिः प्रियः। दानो यक्कजनसिष्टेत् सर्वे चित्तानुवर्तकः ॥

(Artha-sastra of Kautilya, adhikarana 11, adhyaya 1, p. 379, Sham Śastri's edition).

(Nyāya bhāsya, 1-1-1).

(Tshad-ma-kun-laş-btuş-pa, chap. vi. Bstan-hgyur, Mdo, Ce).

न्यायतत्त्वात्वावसम्पन्नवेदिपार्गैः।॥ 42॥ नानावाक्यसमाचार समवाय विशारदेः।

1

² Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 1, verse 67; adhyāya 70, verses 42-44 and Santiparva, adhyaya 210, verse 22.

³ Visnu purāņa, third part. adhytīya 6.

⁴ Matsya purana, 3-2.

⁶ Padma purāņa, Uttarakhanda, chap. 263.
⁶ Yājñavalkya-samhitā, 1-3, etc.

⁷ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāva 8.

³ सर्व्वेषामेकार्थसम्बाये सामर्थ्यप्रदर्शनं निगमनिमिति सोऽयं परमो न्यायः।

⁹ Nyāyāvayava called in Tibetan 'rigs-pahi-yan-lag' occurs in the Pramāṇasamuecaya, chap. VI, as follows: - रेवा शः परे पात्र वाषा वा सेवा शः प्रदेश ।

meanings of demonstration, refutation and conclusion. As sthāpanā, ākṣepa and siddhānta, which are the Sanskrit equivalents for demonstration, refutation and conclusion, are the technical terms of Nyāya-śāstra as used in the Caraka-samhitā, it may be reasonably inferred that the sages who dealt with them in the hermitage of Kāśyapa were the early exponents of that śāstra. Kāśyapa lived on the river Mālinī in the district of Saharanpur midway between Delhi and Hardwar.

25. NARADA—AN EXPERT IN NYAYA-ŚASTRA (ABOUT 100 A.D.).

In the Sabhāparva of the Mahābhārata we find that a sage named Nārada² was an expert in Nyāya-śāstra.³ He was skilful in distinguishing unity and plurality, conjunction and co-existence (inherence), genus and species, etc., capable of deciding ques-

Nārada's skill in syllogistic reasoning.

1

tions through evidences (pramāṇa), and clever in ascertaining the validity and invalidity of a speech of five parts (pañcāvayava-

vākya). The "speech of five parts" refers undoubtedly to a syllogism of five members, and it is interesting to note that Nārada,

विश्वेषकार्थ्यविद्धिश्व मोश्वधर्मपरायणैः।॥ 43॥ स्थापनाचेपसिद्धान्त परमार्थज्ञतां गतैः। शब्दक्य-दोनिक्क्षज्ञेः कालज्ञानविशारदेः॥ 44॥ द्रयकर्मगुणज्ञेष कार्यकारणवेदिभिः।

(Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 70).

माजिनीमभितो राजन् नदीं प्रश्वां सुखोदकाम् ॥ २९ ॥ तस्यास्त्रीरे भगवतः काग्र्यपस्य महात्यनः । स्रात्रमप्रवरं रम्यं महर्षिगण्यं वितस् ॥ २० ॥

(Mahābhārata, Ādiparva, chap. 70).

² Nārada is called in Tibetan कैस ब्रेड् मुँ पु Mis sbyin-gyi-bu (vide Mahāvyut-patti, part I, p. 23, edited by Dr. E. D. Ross and Dr. Satis Chanda Vidyabhusana. in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

वेदोपनिषदां वेता ऋषिः सूरगणार्श्वतः। दित्तस्यपुराणज्ञः पुराकल्पविशेषवित्॥ 2॥ न्यायविद्यसेतस्त्रज्ञः षड्ङविद्नुत्तमः। रेक्यसंयोग नानाल समयायविष्णारदः॥ 3॥ वक्ता प्रगण्धी मेधायी स्वतिमाद्ययित् कविः। परापरविभागज्ञः प्रमाणक्षतिनस्यः॥ ५॥ पञ्चावयवर्क्तस्य वाक्यस्य गणदोषवित्। उत्तरीत्रप्तव्काः च वद्तीऽपि बृहस्यवेः। ध्वारिकाममोन्तेष यथावत् कतिनस्यः॥

(Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 5).

who, as we shall presently see, travelled in Svetadvipa (perhaps Alexandria), was one of the earliest experts in judging the merit and demerit of such a speech.

This Nārada represents the philosophical culture of the 1st

Nārada was perhaps a fictitious person of the 1st century A.D.

century A.D. No work on Nyāya-śāstra written by him has come down to us. But Jayanta in the Nyāya-mañjarī quotes a verse attributed to him which gives an ex-

position of a logical "point of defeat" (nigraha-sthāna) technically known as "the abandonment of a proposition (pratijñā-hāni).

The personality of Nārada is shrouded in mystery. He² is represented in the Mahābhārata and Purāṇas to have been himself very quarrelsome and clever in exciting quarrels among other people. Cursed by Brahmā he wandered over earth without staying at any fixed habitation. He was of an imposing figure with flowing braids of hair and a long grey beard—wearing a mendicant's garment, holding in one hand a staff of gold and in the other a beggar's bowl together with a lute of tortoise shell, and chanting

always the name of Hari the Lord. Legends regarding carried messages of gods to men and vice Nārada. versa. Once he left heaven for a pleasant ramble on earth and repaired to the court of Srnjaya who ordered his daughter Sukumārī of unrivalled beauty to attend upon him. Nārada fell in love with her, and they were married; but owing to a curse he looked like a monkey to his bride He however worked off the curse by severe austerities, and Sukumārī could with difficulty be reconciled to him when he appeared, on the removal of the curse, in his resplendent beauty Narada studied music for two years under two wives of Kṛṣṇa, Jāmbavatī and Satyabhāmā, but had to prolong his studies for another two years under the third wife of Krsna named Rukmini to attain mastery over the notes of the musical scale.

He visited Svetadvīpa⁸ supposed to be identical with the

सारस्तु व्यवसाराणां प्रतिश्चा समुदास्ता। तदानी सीयते वादी तरं सामुत्तरो भवेत्॥

(Nyāya-mañjarī, chap. XII,.p. 640, Vizianagaram Sanskrit series).

(Mahābhārata, Śāntiparva, 335-8).

[।] यदाच नारदः--

² For legends about Nārada consult the Mahābhārata, Bhāgavata purāņa, Brahmāņḍa purāṇa, Viṣṇu purāṇa, Varāha purāṇa, Bhaviṣya purāṇa, Adbhuta Rāmāyaṇa, etc.

तसासिकेष ते सूड़ न भवेडु अमतः पदस्। (Visnu purāņa, 1-15, tîkā).

³ चौरोदधेर्योत्तरतो हि दीपः। श्वेतः स नाम्ना प्रथितो विमालः।

Śvetadvipa may also be identified with Syria. *Cf.* "Comparative studies in Vaiṣṇavism and Christianity," by Dr. B. N. Seal, Calcutta.

country of which the capital was Alexandria where he became the guest of a merchant in a town called Dvaidal-nāyaka, and where he saw Viṣṇu (God) worshipped with fervour by devotees who attained their suitable end through His grace.

In the Varāha purāṇa¹ Nārada is stated to have in a previous birth been a Brāhmaṇa, Sārasvata by name, in the city of Avantī, who offered oblations of water to his dead ancestors in the lake of Puṣkara at Ajmere.

There is extant a work on Smṛti ² dated about the 4th century Nārada's work on Smṛti.

A.D., which is said to have been written by the sage Nārada. Other works such as the Nārada-pañca-rātra are also attributed to him.

The real Nārada.

Nārada whose existence is unquestioned.

This real Nārada is mentioned in the Sarvānukramikā of Kātyāyana as a descendant of Kaṇva³ and a seer of certain mantras of the Rgveda. It appears from the Chāndogyopaniṣad⁴ that he was versed in many sciences including vāko-vākya⁵ (perhaps Logic). He was either the founder of a distinguished line, the succeeding members of which took up his renowned name, or the founder of a school of thought, the various followers of which were known to the world after him.

Our Nārada, an expert in Nyāya-śāstra, was a descendant or follower of the real Nārada or was an altogether fictitious person requisitioned by the compilers of the Mahābhārata and Puṛāṇas who fathered upon him the sayings and doings of different ages and countries to make them authoritative.

Varāha purāņa, adhyāya 2, verses 63-83, and adhyāya 3, verses 3-7, in the Bibliotheca Indica series).

² The Nārada-smṛti seems to have been composed about the fourth century A.D. as it frequently mentions dīnāra (the Roman coin denarius) which was imported into India about the time of the Roman emperors. Compare तर्दादशतुवर्णस्

⁽Nārada-smṛti parisiṣṭa 60, edited by Dr. J Jolly, Bibliotheca Indica series, Calcutta).

Vide also Dr. J. Jolly's Introduction to the Nārada-smṛti (Minor Law books), in the S.B.E. series, p. xviii.

Nārada-smṛti, the real author of which is unknown, represents the theories of Smṛti and Nyāya of the early centuries of Christ.

³ Sāyaṇa's commentary on the Rgveda, 8-3-13 and 9-104-6. Kaṇva was an ancestor of Kāsyapa already mentioned.

⁴ Chāndogyopanisad, prapāṭhaka 7, khanda 1. verse 2, and "The Upanishads" translated by F. Max Müller, S.B.E. series, p. 110.

⁵ Vāko-vākya may signify grammar, rhetoric or debate. Sankara interprets it as Logic.

- 46 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYĀYA-ŚĀSTRA, CHAP. I.
 - 26. Nyāya-sūtra—the first systematic work on Nyāyaśāstra.

The first regular work on the Nyāya-śāstra is the Nyāya-sūtra or "aphorisms on true reasoning." It is divided into five books, each containing two chapters called āhnikas (diurnal portions).

Perhaps the Nyāya-sūtra, as it exists at present, is not entirely the work of one person, but has been enlarged by interpolations from time to time. It contains references to the Sāmkhya, Vaiśeṣika, Yoga, Mīmāmsā, Vedānta and Buddhist systems of philosophy. There are in it passages which were quoted almost verbatim from the Lankāvatāra sūtra, Mādhyamika sūtra, and other Buddhist works which were composed about the third or fourth century A.D. It seems that these passages were interpolated by Vātsyāyana who is said to have written the first commentary called Bhāṣya on the Nyāya sūtra about 400 A.D. The Nyāya-sūtra contains in itself the principles both of Logic and Philosophy.

¹ बुद्धा विवेचनात्तु भावानां याथात्म्यानुपर्खाः (Nyaya-sūtra, 4-2-26).

[&]quot;There is no essence in things inasmuch as they are discerned by our intellect."

वृद्धा विविध्यमानानां सभावो नावधार्थते। (Lankavatāra-sūtra, chap. II, x). "We cannot ascertain the essence of things which are discerned by our intellect."

स्फ टिकेऽपि अपरापरोत्पत्तेः चिषकलाक् श्रातीनामचेतुः (Nyāya-sūtra, 3-2-11).

[&]quot;Even in the case of a crystal there is no cause for the production of one after another, because all individuals are momentary."

षनुत्पत्तिञ्च धर्माणां चिषिकार्थे वदाम्यहम् ॥ (Lankavatara-sutra, chap. VI).

[&]quot;By saying that a thing is momentary, I mean that it is not produced."

² न खभाविषिदिरापैचिकलात् (Nyāya sūtra, 4-1-39).

[&]quot;Things cannot be self-existent owing to their inter-relations."

निष सभावो भावानां प्रत्ययादिषु विद्यवे (Mādhyamika-sūtra, chap. I).

[&]quot;There is no self-existence of things owing to their mutual relationship."

न सन नासन् न सदसदसत् सतो वैधनार्रात् (Nyaya-sūtra, 4-1-48).

[&]quot;A thing is neither existent nor non-existent nor both, owing to the mutual incongruity of existence and non-existence."

न पन नापन्न पद्यन धन्मी निर्वेत्ति यदा (Mādhyamika sūtra, chap. VII).

[&]quot;There cannot be production of a thing which is existent, non-existent or both."

मायाम-वंगगर सगह िण्यावद् वा (Nyāya-sūtra, 4-2-32).

[&]quot;The concept of things is like a trick of jugglery, the city of the celestial quire or a mirage."

27. AKṣapāda—the author of the Nyāya-sutra (about 150 A.D.).

In the early commentaries on the Nyāya-sūtra the author of the Sūtra is distinctly named as Akṣapāda.¹ Vātsyāyana² in the Nyāya-bhāṣya (about 400 A.D.) says that the Nyāya philosophy manifested itself (in a regular form) before Akṣapāda the foremost of the eloquent; while Uddyotakara³ in his Nyāya-vārtika (about

Akṣapāda credited as the author of the Nyāyasūtra.

2

3

600 Å.D.) affirms that it was Akṣapāda the most excellent of sages that spoke out the Nyāya-śāstra in a systematic way. In the Nyāya-vārtika tātparya-tīkā * (81 A.D.) and

the Nyāya-mañjarī,6 Akṣapāda is stated to have been the promul-

यथा माथा यथा स्त्रो गन्धर्वनगरं यथा। तथोत्पादसाथा स्थानम् तथा भङ्ग उदाहृतम्॥

(Mādhyamika-sūtra, chap. VII).

"The origination, continuance and cessation of a thing are said to be like a trick of jugglery, a dream or the city of the celestial quire."

वर्त्तभानाभावः पततः पतित-पतितय कालोपपत्तेः (Nyaya-sutra, 2-1-39).

"The present time is non-existent because the falling down of an object relates to the time during which the object fell down and to the time during which it will fall down."

गतं न गम्यते ताबत् खगतं नैव गम्यते । गतागत विनिर्शुक्तं गम्यमानं न गम्यते ॥

(Mādhyamika-sūtra, chap. II).

- "We are not passing a path which has already been passed, nor are we passing that which is yet to be passed; the existence of a path, which has neither been passed nor is yet to be passed, is beyond comprehension."
- l Akṣapāda is called in Tibetan निर्देश हिkan-mig-can, "with eyes on his feet." (Vide Mahā-vyutpatti, part I, p. 22, edited in Sanskrit-Tibetan-English by Dr. Sir E. D. Ross and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana, Bibliotheca Indica series, Calcutta.)

थोऽचपाद्रस्थिं न्यायः प्रत्यभाद्रद्तां वरम् । तस्य वात्स्यायन द्दं भाष्यजातमवर्त्तयत्॥

(Nyāya-bhāsya, colophon, Vizianagaram Sanskrit series).

यदचपादः प्रवरो मुनीनां ग्रमाथ ग्रास्तं जगती जगाद।
कुतार्किकाज्ञाननिष्टति चेतीः करिष्यते तच मथा निवन्धः॥

(Nyāya-vārtika, opening lines).

🛨 षाथ भगवता षाचपादेन निःश्रेयसहेतौ मास्त्रे प्रणीते...

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, opening lines).

अच्चपादप्रणीतो हि विततो न्यायपादपः।
सान्द्रास्तरसस्यन्दप्रस्वस्य न्दर्भेनिर्भरः॥

(Nyāya-mañjarī, chap. I).

gator of the Nyāya-śāstra, while Mādhavācārya in his Sarvadarśana-samgraha (about 1350 A.D.) designates the Nyāya philosophy as Akṣapāda-darśana, the philosophy of Akṣapāda.

But in the Padma purāṇa,¹ Skanda purāṇa,² etc, the Nyāya-sāstra is stated to have been expounded by Gotama or Gautama. Viśvanātha³ in his Nyāya-sūtra-vṛtti calls the Nyāya-sūtra as Gotama-sūtra, that is, the sūtra of

Gotama. Now the question arises as to who. Gotama or Akṣapāda, was the real author of the Nyāya-sūtra. Anantayajvan in his commentary on the Pitṛmedha sūtra supposes on grounds best known to himself that Gautama (Gotama) and Akṣapāda were the same person.

The Nyāya-koṣa ⁵ mentions two legends to account for the name Akṣapāda as applied, according to it, to Gautama? Akṣapāda as applied, according to it, to Gautama. It is said that Gautama was so deeply absorbed in philosophical contemplation that one day during his walks he fell unwittingly into a well, out of which he was rescued with great difficulty. God therefore mercifully provided him with a second pair of eyes in his feet, to protect the sage from further mishaps. This is a ridiculous story manufactured merely to explain the word "Akṣapāda" "as composed of, "Akṣa" (eye) and "Pāda" (feet).

Another legend which represents Vyāsa, a disciple of Gautama, lying prostrate before his master until the latter condescended to look upon him, not with his natural eyes, but with a new pair of eyes in his feet, may be dismissed with scant ceremony as the invention of a later generation of logicians, anxious to humiliate Vyāsa for the vilification of the Nyāya system in the Mahābhārata and Vedānta-sūtra.

(Skanda purāņa, Kālikā khaņda, chap. XVII).

रषा मुनिवर गोतम स्वचहितः श्रीविश्वनाथ क्षतिना सुगमास्पवणी । श्रीकृष्णचन्द्र चरणाम्बुज चञ्चरीक श्री मिस्क्रिरोमणिवचः प्रचिरकारि॥ (Nyā-sūtra-vṛtti, concluding verse).

3

Padma purāṇa, Uttarakhaṇḍa, chap. 263, where the following verse occurs:—
कणादेन तु सम्प्रोक्तं शास्त्रं वैग्रेषिकं महत्।
गोतमन तथा न्यायं सांख्यं तु कपिलेन वै॥
गोतमः खेन तकेन खण्डयन तव तव हि।

⁴ To the Grhya-sūtras of the Sāma-veda probably belong also Gautama's Pitrmedha-sūtra (cf. Burnell, p. 57: the commentator Anantavajvan identifies the author with Akṣapāda, the author of the Nyāya-sūtra), and Gautama-dharma-sūtra.—Weber's History of Indian Literature, p. 85.

⁵ Nyāya-koṣa (2nd edition, by M.M. Bhīmācārya Jhālakīkara, Bombay).

In fact Gotama or Gautama, the founder of Anvīksikī, was quite

Akṣapāda different from Gautama.

different from Akṣapāda. While one lived in Mithilā, the other flourished at Prabhāsa in Kathiawar. The Brahmānda purāṇa 1

describes Akṣapāda and Kaṇāda as the sons of a Brāhmaṇa named Soma-śarmā who was Śiva incarnate, and well known for his practice of austerities at the shrine of Prabhāsa² during the time of Jātū-karnya Vyāsa.

It is by no means easy to determine who was the real author

Gautama and Akṣapāda were both authors of the Nyāya-sūtra.

1

of the Nyāya-sūtra. Gautama and Akṣa-pāda seem both to have contributed to the production of the work. The Nyāya-sūtra treats mainly of five subjects, viz. (1) pra-

māṇa, the means of right knowledge, (2) prameya, the object of right knowledge. (3) vāda, a debate or discussion, (4) avayava, the members of a syllogism, and (5) anyamataparīksā, an examination of contemporaneous philosophical doctrines. The second and the third subjects, and possibly also the first subject in its crude form, ample references to which are met with in the old Brāhmaṇic, Buddhistic, and Jaina books, were in all probability first handled by Gautama whose $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}-vidy\bar{\imath}$ was constituted by them. The

सप्तिमें प्राप्ते परिवर्ते क्रमागते। जातुक्ष्णो यदा यासी भविष्यति तपोधनः॥ तदारं संभविष्यामि सीमग्रक्का दिजीनसः। प्रभासतीर्थमासाय योगात्मा लोकविश्रुतः॥ तवापि मस ते पुवा भविष्यन्ति तपोधनाः। खचपादः कषाद्य उसूकी वत्स एव च॥

(Brahmāṇḍa purāṇa published under the name of Vāyu purāṇa by A.S.B., adhyāya 23).

² Prabhāsa washed on its western side by the river Sarasvatī, and reputed as the residence of Kṛṣṇa, is mentioned in the Śrīmad Bhāgavata thus:—

न वस्त्रयमिद्वासाभिर्जिजीविषुरार्थकाः। प्रभासं सुमदत्पुर्णः यास्यामीऽ स्त्रैव माचिरम्॥

(Bhāgavata, Skandha II, adhyāya 6).

क्षियो बालास्य टडास्य शंखोडारं वजन्तितः। वयं प्रभासं थास्यामो यत्र प्रत्यक् सरस्वतौ ॥

(Bhāgavata, Skandha II, adhyāya 30).

Prabhāsa was situated beyond the rock of Girnar in Kathiawar, where we come across all the edicts of Asoka as well as an inscription of Rudradāman supposed to be the first inscription in Sanskrit about 150 A.D. which mentions Candra Gupta and Asoka by names. There are also some inscriptions in Gupta characters, and there is no doubt that Prabhāsa situated on the Sarasvatī acquired celebrity in very old times.

Cf. Archaeological Survey of Western India, Vol. II, p. 128.

Poet Bhavabhūti of Vidarbha introduces himself as the son of Jātukarnī (vide Uttararāma-carita).

fourth and fifth subjects, and possibly also the first subject in its systematic form, were introduced by Aksapada into the Anvīksikī. vidyā which in its final form was styled the Nyāya-sūtra. Aksapāda was therefore the real author of the Nyāya-sūtra which derived a considerable part of its materials from the Anviksikividyā of Gautama. Just as Caraka was the redactor of the Agniveśa-tantra or the Ayurveda of Atreya, Akṣapāda was the redactor of the Anviksiki of Gautama. Hence Nyaya is called Gautamī-vidyā as well as Aksapāda-darśana.

We know nothing of Jātūkarnya Vyāsa except that the name Jātūkarņya widely prevailed in Vidarbha (Berar), and that the word Vyāsa usually signified a compiler. It seems that after king Kaniska had held the fourth Buddhist Council at Jalandhara in the first century A.D. to collect the teachings of Buddha, the Brāhmanic sages too in the following centuries met togther in groups

to compile the Puranas and other sastras. Age of Aksapāda. Jātūkarnya was probably one of the compilers at Vidarbha, and Akṣapāda, the compiler of the Nyāya-sūtra. was one of his contemporaries.

The Nyāya-sūtra, which was criticised by Nāgārjuna, referred perhaps to the Caraka-samhitā under the name of Ayurveda.1 Akṣapāda seems therefore to have flourished before Nagarjuna (circa 250-320 A.D.) who employs many logical terms presumably from the Nyāya-sūtra, and after Caraka whose Samhitā compiled about 78 A.D. embodies logical doctrines of a cruder form than those of the Nyāya-sūtra. The date of Akṣapāda may therefore be approximately fixed at about 150 A.D.

SUBJECTS OF THE NYAYA-SUTRA.

The principal subjects treated in the Nyāya-sūtra may be grouped under the following heads:-

(1) Pramāna—the means of knowledge, which comprises pratyaksa (perception), anumana (inference), upamana (comparison), and sabda (verbal testimony). Of these, sabda (verbal testimony) as defined in the Nyāya-sūtra combines in itself the

(Nyāya-sūtra, 2-1-69, p. 42, Sacred Books of the Hindus series, Allahabad).

मन्त्रायुवंद् प्रामाण्यवच तत्प्रामाण्यमाप्रप्रामाण्यात्।

² The Japanese scholar Professor H. Ui observes:—The date of Nyāya sūtra seems to be between Nagarjuna (the second-third century) and Vasubandhu (the fourth century). (The Vaisesika Philosophy, p. 16).

The Italian scholar Professor L. Suali places the date between 300 A.D. and

³⁵⁰ A.D. (Filosofia Indiana, p. 14).

Dr. H. Jacobi places the date between 200 A.D. and 450 A.D. on the ground that the Nāya-sūtra attacks Śūnyavāda, but does not allude to Vijūāna-vāda.

⁽Journal of the American Oriental Society, vol. xxxi, 1911, p. 29).

meanings of āptopadeśa (reliable assertion), śabda (word), and aitihya (tradition), as explained in the Caraka-saṁhitā. Aupamya or upamāna (comparison) included in the Tantra-yukti and mentioned in the Jaina works is accepted here as a means of knowledge (pramāṇa). The term "pramāṇa" in the sense given here was not widely used even in the days of Caraka (about 78 A.D.) inasmuch as he employed three terms, viz. parīkṣā, hetu, and pramāṇa, to signify the means of knowledge.

- (2) Prameya—the object of knowledge, which comprises the soul, body, senses, objects of sense, intellect, mind, activity, fault, transmigration, fruit, pain, and release. It corresponds to Atmavāda of the Ānvīksikī. Though the word "prameya" in the sense of an object of knowledge occurs in the Carakasamhitā, it does not there refer specially to the twelve objects enumerated in the Nyāya-sūtra. The word, as already shown, is mentioned in the sense of an object of knowledge, also in the Rāmāyana, Mahābhārata, and Manu-samhitā.
- (3) $V\bar{a}da$ —a discussion. In the Caraka-samhitā $v\bar{a}da$ as a substitute for $kath\bar{a}$ (discourse) includes jalpa (wrangling) and $vitand\bar{a}$ (cavil). The categories of the Nyāya-sūtra beginning with samsaya (doubt) are subsidiaries to vāda in the carrying on of which they are to be employed. The subject of $v\bar{a}da$ as treated in the Nyāya-sūtra represents the sambhāsā-vidhi (the method of debate) as explained in the Caraka-samhitā. Jāti (analogue), hetvābhāsa (fallacy) and nigrahasthāna (the point of defeat) are included in the subject of vada. "Jati" is the same as "uttara" (rejoinder) and "hetvābhāsa" (fallacy) is the same as "ahetu" (non-reason) mentioned in the Caraka-samhita. The grounds covered by the two sets of terms are however not exactly identical. The term "jāti" in the sense of "analogue" or "futile rejoinder" does not occur in any work anterior to the Nyāya-sūtra, but when it was introduced it incorporated in it "ahetu" as explained in the Caraka-samhitā. The term "nigraha" in the sense of "defeat" was extensively used in the Pali literature, and "nigraha-sthāna" (the point of defeat or occasion for rebuke) was a technical term in the Caraka-samhitā. The doctrine of "nigraha-sthana" attained a high development in the Nyāva-sūtra.
- (4) Avayava—consists of five parts or members of a syllogism. It covers the same ground as sthāpanā (demonstration) explained in the Caraka-samhitā. Some of the five parts seem to have been known by name to the old Brāhmanic writers as well as to the authors of the Jaina sthānānga sūtra and Pāli Kathāvatthuppakaraṇa, but not in their technical senses nor as members of a syllogism. We do not find the five parts combined together in the form of a syllogism before the composition of the Nyāya-sūtra and the Caraka-samhitā.
- (5) Anya-mata-parīkṣā—the examination of the doctrines of other

systems of philosophy. There is in the Nyāya-sūtra an examination of various philosophical doctrines, e.g. in Book III. chap. II there is a criticism of the Sāmkhya doctrine of intellect (buddhi) and the Saugata doctrine of momentariness (kṣanika-vāda); in Book IV, chap, I there is a review of the (Buddhist) doctrine of voidness (Śūnyatā) and the Vedānta doctrine of the transformation of Brahma (Brahma-pari $n\bar{a}ma$ - $v\bar{a}da$), etc.

THE ARRANGEMENT OF CATEGORIES IN THE NYAYA-SUTRA.

The Nyāya-sūtra treats of sixteen categories which comprise all the topics of vāda-mārga (the course of debate) as enumerated in the Caraka-samhitā. While there is apparently no order among the topics of the Caraka-samhita, there exists evidently a regular arrangement among the categories of the Nyāya-sūtra

categories are, according to the commen-The categories repretaries on the Nyāya-sūtra, supposed to sent the stages of a debate. represent stages in the course of a debate between a disputant and his respondent. The first of the categories is (1) pramāņa, which signifies the means of knowledge, and the second is (2) prameya, which refers to the objects of knowledge. These two categories, which constitute the basis of a debate, supply the thesis or case which a disputant is to prove. The third category, (3) samsaya (doubt), having roused a conflicting judgment about the case, the disputant in pursuance of his (4) prayojana (purpose) cites a parallel case called (5) drstanta (a familiar instance) which is not open to such a doubt. The case is then shown to rest on (6) siddhantas (tenets) which are accepted by both the parties. That the case is valid is further shown by an analysis of it into five parts called (7) avayava (members). Having carried on (8) tarka (confutation) against all contrary suppositions the disputant affirms his case with (9) nirnaya (certainty). If his respondent, not being satisfied with this process of demonstration, advances an antithesis, he will have to enter upon (10) $v\bar{a}da$ (discussion) which will necessarily assume the form of (11) jalpa (a wrangling) and (12) vitandā (a cavil). Failing to establish his antithesis, he will employ (13) hetvābhāsa (fallacious reasons), (14) chala (quibbles), and (15) jāti (analogues), the exposure of which will bring about his (16) nigrahasthāna (defeat).

l Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya and Viśva-nātha in his Nyāya-sūtra-vṛtti, while explaining the sixteen categories, justify the gradual order of their succession. Dr. Ballantyne in his translation of the Nyāya-sūtra, and Dr. Robert Adamson in his "History of Logic" (pp. 165–166), point out that the categories represent stages in dialectic or in the process of clearing up knowledge by discussion.

30. THE PROCESS OF TREATMENT OF THE CATEGORIES.

As pointed out by Vātsyāyana, the Nyāya-sūtra treats of its categories through the processes of enunciation and examination.

Enunciation, definition tion (uddeśā), definition (lakṣaṇa), and examination (parīkṣā). Enunciation is the mere mention of the categories by name; definition consists in setting forth that character of a category which differentiates it from other categories; and examination is the settlement, by reasoning, of the question whether the definition of a certain category is really applicable to it. Book I of the Nyāya-sūtra deals with the enunciation and definition of the sixteen categories, while the remaining four books are concerned with a critical examination of the categories.

विविधा चास्य गास्त्रस्य प्रवृत्तिः। उद्देशो सच्चणं परीचा चेति।

(Nyāya-bhāṣya, 1-1-2).

¹ Vātsyāyana observes:-

CHAPTER II.

Contents of the Nyāya-sūtra.1

31. THE CATEGORIES: THEIR ENUNCIATION.

As the Nyāya-sūtra is the foremost work on Nyāya-śāstra, a full summary of its doctrines is given here. Akṣapāda says that supreme felicity, summum bonum (niḥśreyasa), is attained by the true knowledge of the sixteen categories treated in his Nyāya-sūtra. The categories are enumerated as follows:—

(1) The means of right knowledge (pramāṇa), (2) the object of right knowledge (prameya), (3) doubt (samśaya), (4) purpose (prayojana), (5) example (dṛṣṭānta), (6) tenet (siddhānta), (7) members (avayava), (8) confutation (tarka), (9) ascertainment (nirṇaya), (10) discussion (vāda), (11) wrangling (jalpa), (12) cavil (vitaṇḍā), (13) fallacy (hetvābhāsa), (14) quibble (chala), (15) analogue (jāti), and (16) the point of defeat (nigrahasthāna).

32. THE CATEGORIES: THEIR DEFINITION.

Definitions of the sixteen categories are given below:-

(1) The Means of Right Knowledge (pramāṇa).

Perception (pratyakṣa), inference (anumāna), comparison (upa māna), and word or verbal testimony (śabda), are the means of right knowledge.

l Vide "The Nyāya-sūtras of Gotama" translated by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the "Sacred Books of the Hindus" series, Allahabad; also Dr. Ballantyne's translation of the Nyāya-sūtras, first four books, Benares.

² In Tibetan the sixteen categories, sodaśa padārthāh (देवा के द्राप्त द्राप्

⁽¹⁾ ঠেন্ম tshad-ma (source of right cognition), (2) বাৰ্মন্ত gshal-bya (object of right cognition), (3) মাজন the-tshom (doubt), (4) ন্ৰ্মাণ dgog-pa (motive), (5) ন্ট dpe (example), (6) কান্মাণ cha-śaছ (member of a syllogism), (7) মুন্ন্নি ন্যৱহ grub-pahi-mthah (established tenet), (8) সুন্ন ন্যক্ত ge (corroborating a proposition by showing that its denial is impossible, reductio ad absurdum), (9) বাচ্মাণ্ড্রান্ম বুধান-la-dwab-pa (demonstration or ascertainment), (10) ইন্য মুহত্ব-pa (discussion), (11) মুহ্মণ চালুত্ব-pa (wrangling), (12) মুন্ন্নি ন্যু-নিয়াল sun-hbyin-du-rgol-wa (cavil or reducing a proposition ad absurdum without caring to establish one's own view), (13) বুল্মান্ত্রান্য মুস্নামান নুমনান wa (fallacious middle term), (14) ইন্ম্বান্ত tshig-dor (quibble), (15) মুন্মির বিষত্তনেও (evasive answer), and (16) ক্রেম্বান্ত্রান্ত্রান্তর্ (a reason why one may be declared unfit to continue the controversy).—Vide Mahāvyutpatti, part II, p. 133, Bibliotheca Indica series; also Bṣtan-hgyur, Mdo, Go, folios 233-377.

Perception 1 is the knowledge which arises from the intercourse of a sense with its object, being determinate, unnameable, and non-erratic.

- Sense—includes the mind. The knowledge of the soul, pleasure, pain, etc., is produced by their intercourse with the mind which, according to the Bhāṣya 1-1-4 of Vātsyāyana, is a sense-organ.
- Determinate—this epithet distinguishes perception from indeterminate (doubtful) knowledge; as for instance, a man looking from a distance cannot ascertain whether there is smoke or dust. His knowledge, which is of a doubtful character, is not perception.
- Unnameable—signifies that the knowledge of a thing derived through perception has no connection with the name which the thing bears. It arises in fact without the aid of language.

Some say that there is no perception entirely free from verbal representation. All things have names: there is nothing devoid of a name. Whenever a thing is perceived it is perceived as bearing a name. The thing being inseparably connected with its name, the perception of the thing involves that of the name also. Hence there is no perception which is not invariably accompanied by a name.

Akṣapāda does not accept the above view on the ground, as explained in the Bhāṣya 1-1-4 of Vātsyāyana, that we can perceive a thing although we may not know its name, and when we know the name we perceive the thing as entirely distinct from it. Thus our perception of a thing is totally independent of its name. It is, however, admitted that the name is useful in communicating our perception to our fellow-men. They cannot comprehend our perception unless we give a name to it. It is therefore concluded that the name of a thing is not necessarily present and operative at the time when the thing is perceived.

Non-erratic—In summer the sun's rays coming in contact with earthly heat (vapour) quiver and appear to the eyes of men as water. The knowledge of water derived in this way is not perception. To eliminate such cases the epithet non-erratic has been used.

[The Sanskrit Sūtra defining perception may also be translated as follows:—

Perception is knowledge which arises from the contact of a sense with its object, and which is non-erratic, being either indeterminate ("nirvikalpaka" as "this is something") or determinate ("savikalpaka" as "this is a Brāhmaṇa")].

¹ In Tibetan the definition is stated as follows:-

ব্ৰং ইংক্ ব্ৰুং এ অমানু নেই ব্ৰুম এ মাই ব্যু রাজ্য বাচ্চ বৃষ্টা এ বিষয়ে বিষয

Inference is knowledge which is preceded by perception, and is of three kinds, viz. 'â priori,' 'â posteriori,' and 'commonly seen.'

- \hat{A} priori ($p\bar{u}rvavat$) is the knowledge of effect derived from the perception of its cause, e.g. one seeing clouds infers that there will be rain.
- posteriori (sesavat) is the knowledge of cause derived from the perception of its effect, e.g. one seeing a river swollen infers that there was rain.
- 'Commonly seen' (sāmānyato dṛṣta) is the knowledge of one thing derived from the perception of another thing with which it is commonly seen or seen together, e.g. seeing a beast possessing horns, one infers that it possesses also a tail, or one infers the presence of water from the presence of cranes.

[Vātsyāyana, the first commentator on the Nyāya-sūtra, takes the last to be "not commonly seen" ($s\bar{a}m\bar{a}nyato\ \underline{h}drsta$), which he interprets as the knowledge of a thing which is not commonly seen, e.g. observing affection, aversion and other qualities one infers that there is a substance called soul].

Comparison is the knowledge of a thing through its similarity to another thing previously well known.

A man hearing from a forester that a bos gavaeus is like a cowresorts to a forest where he sees an animal like a cow. Having recollected what he heard he institutes a comparison, by which he arrives at the conviction that the animal which he sees is bos gavaeus. This is knowledge derived through comparison.

Word or verbal testimony is the instructive assertion of a reliable person.

'A reliable person' is one (a rṣi, ārya or mleccha) who as an expert in a certain matter is willing to communicate his experiences of it. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him that the river is easily fordable: the assertion of the old man is to be accepted as a means of right knowledge called word or verbal testimony.

Word is of two kinds, viz (1) that which refers to matter which is seen, e.g. a physician's assertion that physical strength is gained by taking butter; and (2) that which refers to matter which is not seen, e.g. a religious teacher's assertion that one conquers heaven by performing horse-sacrifices.

Rumour (aitihya), presumption (arthāpatti), probability (sambhava), and non-existence (abhāva), are not separate means of right knowledge as they are included in the four stated above.

(2) The Objects of Right Knowledge (prameya).

The soul (ātmā), body (śarīra), senses (indriya), objects of sense (artha), intellect (buddhi), mind (manah), activity (pravrtti),

fault (dosa), transmigration $(pretyabh\bar{a}va)$, fruit (phala), pain (duhha), and emancipation (apavarga), are the (principal) objects of right knowledge.

Desire, aversion, volition, pleasure, pain and cognition are the marks of the soul.

These are the qualities of the substance called soul.

Desire is a sign which proves the existence of "soul." A soul, having experienced pleasure in a certain thing, desires again to acquire it through recognition of the same. Aversion is another sign, inasmuch as the soul feels aversion against a thing from which it suffered pain. Similarly volition, etc., are also signs of the soul. The existence of soul is thus, according to the Nyāya-bhāsya and Nyāya-vārtika, 1-1-10, proved on the basis of recognition involved in our desire, aversion, etc. The soul is an eternal entity which is from time to time connected with a body suitable to its desert (merit and demerit). The connection of the soul with a body is its birth, while their mutual separation is its death. Transmigration, which consists in a series of births and deaths, is the source of all our sufferings. When our desert is completely exhausted, our soul, freed from transmigration, attains emancipation or release (moksa).

The body is the site of gestures, senses and sentiments.

Body is the site of gestures inasmuch as it strives to reach what is desirable and to avoid what is hateful. It is also the site of senses for the latter act well or ill, according as the former is in good or bad order. Sentiments which comprise pleasure and pain are also located in the body which experiences them.

The nose, tongue, eye, skin and ear are the senses, which are produced from elements.

Earth, water, light, air, and ether—these are the elements. The nose is of the same nature as earth, the tongue as water, the eye as light, the skin as air, and ear as ether.

Smell (odour), taste (savour), colour, touch and sound which are qualities of the earth, etc., are objects of the senses.

Smell which is the prominent quality of earth is the object of the nose, taste the prominent quality of water is the object of the tongue, colour the prominent quality of light is the object of the eye, touch the prominent quality of air is the object of the skin, and sound the quality of ether is the object of the ear.

Intellect is the same as apprehension or knowledge.

The mark of the mind is that there do not arise in the soul more acts of knowledge than one at a time.

It is impossible to perceive two things simultaneously. Perception does not arise merely from the contact of a sense-organ with its object, but it requires also a conjunction of the mind. Now, the mind,

which is an atomic substance, cannot be conjoined with more than one sense-organ at a time, hence there cannot occur more acts of perception than one at a time.

Activity is that which makes the voice, mind and body begin their action.

There are three kinds of action, viz. bodily, vocal, and mental, each of which may be subdivided as good or bad.

Bodily actions which are bad are:—(1) killing, (2) stealing, and

(3) committing adultery.

Bodily actions which are good are:—(1) giving, (2) protecting, (3) and serving.

Vocal actions which are bad are:—(1) telling a lie, (2) using harsh language, (3) slandering, and (4) indulging in frivolous talk.

Vocal actions which are good are:—speaking the truth, (2) speaking what is useful, (3) speaking what is pleasant, and (4) reading sacred books.

Mental actions which are bad are:—(1) malice, (2) covetousness, and (3) scepticism.

Mental actions which are good are:—(1) compassion, (2) generosity, and (3) devotion.

Faults are those which cause activity.

They are affection (attachment), aversion, and stupidity.

Transmigration means rebirths.

As already explained, it is a series of births and deaths. Birth is the connection of a soul with a body which includes the sense-organs, mind, intellect, and sentiments. Death is the soul's separation from them.

Fruit is the thing produced by activity and faults.

It is the enjoyment of *pleasure* or suffering of *pain*. All activity and faults end in producing pleasure which is acceptable and pain which is fit only to be avoided.

Pain is that which causes uneasiness.

It is affliction which every one desires to avoid. The Sanskrit Sütra defining "pain" may also be translated as follows: *Pain* is the mark of hindrance to the soul.

Emancipation or release is the absolute deliverance from pain.

A soul, which is no longer subject to transmigration, is freed from all pains. Transmigration, which consists in the soul's leaving one body and taking another, is the cause of its experiencing pleasure and pain. The soul attains emancipation as soon as there is an end of the body, and consequently of pleasure and pain.

(3) Doubt (samsaya).

Doubt, which is a conflicting judgment about the precise character of an object arises from the recognition of properties

common to many objects, or of properties not common to any of the objects, from conflicting testimony, and from irregularity of perception and non-perception.

- (1) Recognition of common properties—e.g. seeing in the twilight a tall object we cannot decide whether it is a man or a post, for the property of tallness belongs to both.
- (2) Recognition of properties not common—e.g. hearing a sound, one questions whether it is eternal or not, for the property of soundness abides neither in man, beast, etc., that are non-eternal, nor in atoms which are eternal.
- (3) Conflicting testimony—e.g. merely by study one cannot decide whether the soul exists, for one system of philosophy affirms that it does, while another system states that it does not.
- (4) Irregularity of perception—e.g. we perceive water in the tank where it really exists, but water appears also to exist in a mirage where it really does not exist.

A question arises, whether water is perceived only when it actually exists or even when it does not exist.

- (5) Irregularity of non-perception—e.g. we neither perceive water in the radish where it really exists, nor on dry land where it does not exist.
 - A question arises, whether water is not perceived only when it does not exist, or also when it does exist.

(4) Purpose (prayojana).

Purpose is that with an eye to which one proceeds to act.

It refers to the thing which one endeavours to attain or avoid. A man collects fuel for the purpose of cooking his food.

(5) Example (drstanta).

An example is the thing about which an ordinary man and an expert entertain the same opinion.

With regard to the general proposition "wherever there is smoke there is fire," the example is a kitchen in which fire and smoke abide together, to the satisfaction of an ordinary man as well as an acute investigator.

(6) Tenet (siddhānta).

A tenet is a dogma resting on the authority of a certain school, hypothesis, or implication.

The tenet is of four kinds owing to the distinction between 'a dogma of all the schools' (sarva-tantra), 'a dogma peculiar to some school' (prati-tantra), 'a hypothetical dogma' (adhikaraṇa), and 'an implied dogma' (abhyupagama).

A dogma of all the schools is a tenet which is not opposed by any school and is claimed by at least one school.

The existence of five elements or five objects of sense is a tenet which is accepted by all the schools.

- A dogma peculiar to some school is a tenet which is accepted by similar schools, but rejected by opposite schools.
- "A thing cannot come into existence out of nothing"—this is a peculiar dogma of the Sāmkhyas.
 - A hypothetical dogma is a tenet which if accepted leads to the acceptance of another tenet.
- "There is a soul apart from the senses, because it can recognize one and the same object by seeing and touching." If you accept this tenet you must also have accepted the following:—(1) That the senses are more than one, (2) that each of the senses has its particular object, (3) that the soul derives its knowledge through the channels of the senses, (4) that a substance which is distinct from its qualities is the abode of them, etc.
 - An implied dogma is a tenet which is not explicitly declared as such, but which follows from the examination of particulars concerning it, e.g. the discussion whether sound is eternal or non-eternal presupposes that it is a substance.

(7) Members of a Syllogism (avayava).

The members (of a syllogism) are signalised by a proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$, a reason (hetu), an explanatory example $(ud\tilde{a}harana)$, an application of the example (upanaya), and a statement of the conclusion (nigamana).

- A proposition is the statement of what is to be proved, e.g. the hill is fierv.
- A reason is the means for proving what is to be proved through the homogeneous or heterogeneous (affirmative or negative) character of the example, e.g.

because it (the hill) is smoky.

Here "smoke" is the reason.

A homogeneous (or affirmative) example is a familiar instance which is known to possess the property to be proved, and which implies that this property is invariably contained in the reason given, e.g.

whatever is smoky is fiery, as a kitchen.

Here "kitchen" is a familiar instance which possesses fire, and implies that fire invariably goes with smoke, which is the reason given.

N.B.—An affirmative example may, according to the Nyāya-bhāṣya, 1-1-36, be defined as a familiar instance, which being similar to the minor term (subject) possesses the property of that term as copresent with the reason.

A heterogeneous (or negative) example is a familiar instance which is devoid of the property to be proved, and which implies that the absence of this property is incompatible with the reason given, e.g.

whatever is not fiery is not smoky, as a lake.

Here the lake is a familiar instance which is known to be devoid of fire, and implies that absence of fieriness is incompatible with the smoke, which is the reason.

Application is the winding up. with reference to the example, of what is to be proved as being so or not so.

Application is of two kinds: (1) affirmative, and (2) negative. The affirmative application, which is expressed by the word "so," occurs when the example is of an affirmative character. The negative application, which is expressed by the phrase "not so," occurs when the example is of a negative character.

Affirmative application-"So" is this hill (smoky).

Negative application—This hill is "not so" (not smoky).

Conclusion is the re-statement of the proposition after the reason has been mentioned.

It is the confirmation of the proposition after the reason and the example have been mentioned

Conclusion—Therefore the hill is fiery.

The five members may be fully set forth as follows:--

(i) Proposition—This hill is fiery.

(ii) Reason—Because it is smoky.

- (iii) Example—Whatever is smoky is fiery, as a kitchen (homogeneous or affirmative).
- (iv) Application—"So" is this hill (smoky)—(affirmative).

(v) Conclusion—Therefore this hill is fiery.

(8) Confutation (tarka).

Confutation, which is carried on for ascertaining the real character of a thing of which the character is not known, is reasoning which reveals the character by showing the absurdity of all contrary characters.

Is the soul eternal or non-eternal? Here the real character of the soul, viz. whether it is eternal or non-eternal, is not known. In ascertaining the character we reason as follows: If the soul were non-eternal it would be impossible for it to enjoy the fruits of its own actions, to undergo transmigration, and to attain final emancipation. But such a conclusion is absurd: such possibilities are known to belong to the soul: therefore, we must admit that the soul is eternal.

i Tarka may be rendered also as 'argumentation,' 'reasoning,' 'hypothetical reasoning,' 'reductio ad absurdum,' etc.

(9) Ascertainment (nirnaya).

Ascertainment is the determination of a question through the removal of doubt, by hearing two opposite sides.

A person wavers and doubts if certain statements advanced to him are supported by one of two parties, but opposed by the other party. His doubt is not removed until by the application of reason he can vindicate one of the parties. The process by which the vindication is effected is called ascertainment. Ascertainment is not, however, in all cases preceded by doubt, for instance, in the case of perception things are ascertained directly. So also we ascertain things directly by the authority of scriptures. But in the case of investigation (inference), doubt must precede ascertainment.

(10) Discussion $(v\bar{a}da)$.

Discussion is the adoption, by two parties, of two opposite theses which are each analysed in the form of five members, and are supported or condemned by any of the means of right knowledge, and by confutation, without deviation from the established tenets.

A dialogue, disputation or controversy $(kath\bar{a})$ is the adoption of a side or thesis by a disputant, and its opposite one by his opponent. It is of three kinds, viz. discussion $(v\bar{a}da)$ which aims at ascertaining the truth, wrangling (jalpa) which aims at gaining victory, and cavil $(vitand\bar{a})$ which aims at finding mere faults. A discutient is one who engages himself in a disputation as a means of seeking the truth.

An instance of discussion is given below:-

Discutient—There is soul.

Opponent—There is no soul.

Discutient—Soul is existent (proposition).

Because it is an abode of consciousness (reason).

Whatever is not existent is not an abode of consciousness, as a hare's horn (negative example).

Soul is not so, that is, soul is an abode of consciousness (negative application).

Therefore soul is existent (conclusion).

Opponent—Soul is non-existent (proposition).

Because it is not perceptible by any of our senses (reason).

Whatever is not perceptible by any of our senses is non-existent, as a hare's horn (positive example).

Soul is so (is not perceptible any of our senses) (positive application).

Therefore soul is non-existent (conclusion).

Discutient—The scripture which is a means of right knowledge declares the existence of soul.

Opponent—The scripture (of certain sects) denies the existence of soul.

Discutient—If there were no soul, it would not be possible to apprehend one and the same object through sight and touch.

Opponent-If there were soul, there would be no change of

cognitions.

Discutient—The doctrine of soul harmonises well with the various tenets which we hold, viz. that there are eternal things, that everybody enjoys pleasure or suffers pain according to his own actions, etc. Therefore there is soul.

(11) Wrangling (jalpa).

Wrangling, which aims at gaining victory, is the defence or attack of a proposition in the manner aforesaid by quibbles, analogues, and other processes which deserve rebuke.

A wrangler is one who, engaged in a disputation, aims only at victory, being indifferent whether the arguments which he employs, support his own contention or that of his opponent. provided that he can make out a pretext for bragging that he has taken an active part in the disputation.

(12) Cavil (vitanda).

Cavil is a kind of wrangling which consists in mere attacks on the opposite side.

A caviller does not endeavour to establish any thing, but confines himself to mere carping at the arguments of his opponent.

(13) Fallacy (hetvābhāsa).

Fallacies of reason are the erratic ($savyabhic\bar{a}ra$), the contradictory (viruddha), the controversial (prakaraṇa-sama), the counterquestioned ($s\bar{a}dhyasama$), and the mistimed ($k\bar{a}l\bar{a}t\bar{\imath}ta$).

The erratic is the reason which leads to more conclusions than one.

An instance of the erratic reason is given below:—

Proposition—Sound is eternal.

Erratic reason—Because it is intangible.

Example—Whatever is intangible is eternal as atoms.

Application—So is sound (intangible). Conclusion—Therefore sound is eternal.

Again:

Proposition—Sound is non-eternal.

Erratic reason—Because it is intangible.

Example—Whatever is intangible is non-eternal, as cognition.

Application—So is sound (intangible).

Conclusion—Therefore sound is non-eternal.

Here from the reason (intangible) there have been drawn two opposite conclusions, viz. that sound is eternal, and that sound is non-eternal. The reason (or middle term) is erratic when it is not pervaded

by the major term, that is, when there is no connection between the major term and middle term, as pervader and pervaded. 'Intangible' is pervaded neither by 'eternal' nor by 'non-eternal.'

The Contradictory is the reason which opposes what is to be established.

Proposition—A pot is produced.

Contradictory reason—Because it is eternal.

Here the reason is contradictory because that which is eternal is never produced.

The controversial or balancing the point at issue is a reason which is adduced to arrive at a definite conclusion while it is really one which can give rise to mere suspense as to the point.

Proposition—Sound is non-eternal.

Reason—Because it is not possessed of the attribute of eternality.

The reason that "sound is not possessed of the attribute of eternality" does not throw any new light, but keeps the parties in suspense as before.

The counter-questioned or balancing the question is a reason which not being different from what is to be proved stands in need of proof for itself.

Proposition—Shadow is a substance.

Reason—Because it possesses motion.

That which possesses quality and motion is a substance. To say that shadow possesses motion is the same as to say that it is a substance. Hence the reason stands as much in need of proof as the proposition itself. This is a counter-questioned reason or a reason which balances the question.

The mistimed is the reason which is adduced when the time is past

in which it might hold good.

Proposition—Sound is durable.

Mistimed reason—Because it is manifested by union, as a colour.

The colour of a jar is manifested when the jar comes into union with a lamp, but the colour existed before the union took place, and will continue to exist after the union has ceased. Similarly, the sound of a drum is manifested when the drum comes into union with a rod, and the sound must, after the analogy of the colour, be presumed to have existed before the union took place, and to continue to exist after the union has ceased. Hence sound is durable. The reason adduced here is mistimed, because the manifestation of sound does not take place at the time when the drum comes into union with the rod, but it takes place at a subsequent moment when the union has ceased. In the case of colour, however, the manifestation takes place just at the time when the jar comes into union with the lamp. As the time of their manifestation is different, the analogy between colour and sound is not complete, therefore, the reason is mistimed.

[[]Some interpret the aphorism as follows: The *mistimed* is a reason which is adduced in a wrong order among the five members, for instance, if the reason is stated before the proposition. But this interpretation, according to Vētsyāyana, is wrong

for a word bears its legitimate connection with another word (in a Sanskrit sentence) even if they are placed at a distance from each other, and, on the other hand, even the closest proximity is of no use if the words are disconnected in their sense. Moreover the placing of members in a worng order is noticed in the Nyāyasūtra as a nigraha-sthāna called aprāpta-kāla (inopportune)].

(14) Quibble (chala).

Quibble is the opposition offered to a proposition by the assumption of an alternative meaning.

It is of three kinds, viz. quibble in respect of a term $(v\bar{a}k\text{-}chala)$, quibble in respect of a genus ($s\bar{a}m\bar{a}nya$ -chala), and quibble in respect of a metaphor (upacāra-chala).

Quibble in respect of a term consists in wilfully taking the term in a sense other than that intended by the speaker who happened to use it ambiguously.

A speaker says: "this boy is nava-kambala (possessed of a new blanket).

A quibbler replies: "this boy is not certainly nava-kambala (possessed of nine blankets) for he has only one blanket.

Here the word nava, which is ambiguous, was used by the speaker in the sense of "new," but has been wilfully taken by the quibbler in the sense of "nine."

Quibble in respect of a genus consists in asserting the impossibility of a thing which is really possible, on the ground that it belongs to a certain genus which is very wide. A speaker says: "this Brāhmaṇa is possessed of learning and

conduct."

An objector replies: "it is impossible, for how can this person be inferred to be possessed of learning and conduct from his being merely a Brahmana? There are little boys who are Brāhmaṇas, yet not possessed of learning and conduct."

Here the objector is a quibbler, for he knew well that possession of learning and conduct was not meant to be an attribute of the whole class of Brāhmaņas, but it was ascribed to "this" particular Brāhmana who lived long enough in the world to render it possible for him to pursue studies and acquire good morals.

Quibble in respect of a metaphor consists in denying the proper meaning of a word, by taking it literally while it was used metaphorically, and viceversa.

A speaker says: "the scaffolds cry out."

An objector replies: "it is impossible for scaffolds to cry out, for they are inanimate objects."

Here the objector is a quibbler, for he knew well that the word "scaffolds" was used to signify those standing on the scaffolds.

(15) Analogue $(j\bar{a}ti)$.

Analogue, also called an analogous rejoinder or far-fetched analogy, consists in offering opposition founded on mere similarity or dissimilarity.

A disputant says: "the soul is inactive because it is all-pervading as ether."

His opponent replies: "if the soul is inactive because it bears similarity to ether as being all-pervading, why is it not active because it bears similarity to a pot as being a seat of union"?

The reason of the opponent is futile, because it bears only a farfetched analogy to that of the disputant.¹

or again:

Disputant—Sound is non-eternal, because, unlike ether, it is a product.

Opponent—If sound is non-eternal because, as a product, it is dissimilar to ether; why is it not eternal because, as an object of auditory perception, it is dissimilar to a pot?

The reason employed by the opponent is futile because the analogy which it bears to that of the disputant is far-fetched.²

(16) A Point of Defeat (nigrahasthāna).

A point of defeat, also called a clincher, an occasion for rebuke or a place of humiliation, arises when one misunderstands or does not understand at all.

If a person begins to argue in a way which betrays his utter ignorance, or wilfully misunderstands and yet persists in showing that he understands well, it is of no avail to employ counter-arguments. He is quite unfit to be argued with, and there is nothing left for his opponent, but to turn him out or quit his company, rebuking him as a block-head or a knave.

An instance of the point of defeat:-

Whatever is not quality is substance; because there is nothing except colour, etc. (quality).

A person who argues in the above way is to be rebuked as a fool, for his reason (which admits only quality) opposes his proposition (which admits both quality and substance).

Another instance:

Disputant—Fire is not hot.

Opponent—But the evidence of touch disproves such a statement.

¹ The opposition is futile, because it overlooks the universal connection between the middle term and the major term which is existent in the arguments of the disputant, but wanting in the arguments of the opponent. Whatever is all-pervading is inactive, but whatever is a seat of union is not necessarily active.

² The opposition is futile because it overlooks the disconnection between the middle term and the absence of the major term. There is an utter disconnection between "a product" and "not-non-eternal," but there is no such disconnection between "an object of auditory perception" and "not eternal."

Disputant, in order to gain the confidence of the assembled people, says—"O learned audience, listen, I do not say that fire is not hot," etc.

It is only meet that the opponent should quit the company of a man who argues in this way.

33. THE VARIETIES OF ANALOGUE.

The analogues are as follows: (1) Balancing the homogeneity (sūdharmya-sama), (2) balancing the heterogeneity (vaidharmyasama), (3) balancing an excess (utkarsa-sama), (4) balancing a deficit (apakarṣa-sama), (5) balancing the questionable (varnya-sama), (6) balancing the unquestionable (avarnya-sama), (7) balancing the alternative (vikalpa-sama), (8) balancing the question (sādhya-sama), (9) balancing the co-presence (prāpti-sama), (10) balancing the mutual absence (aprāpti-sama), (11) balancing the infinite regression (prasanga-sama), (12) balancing the counterexample (pratidṛṣṭānta-sama), (13) balancing the non-produced (anutpatti-sama), (14) balancing the doubt (samsaya-sama), (15) balancing the point at issue (prakarana sama), (16) balancing the non-reason (ahetu-sama), (17) balancing the presumption (arthapatti-sama), (18) balancing the non-difference (avisesa-sama), (19) balancing the demonstration (upapatti-sama), (20) balancing the perception (upalabdhi-sama), (21) balancing the non-perception (anupalabdhi-sama), (22) balancing the non-eternal (anitya-sama), (23) balancing the eternal (nitya-sama) and (24) balancing the effect (kārva-sama).

(I) Balancing the homogeneity.—If, against an argument based on a homogeneous example, one offers an opposition merely based on the same kind of example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the homogeneity."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers the following futile opposition:—

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether.

The argument, viz. sound is non-eternal, is based on the homogeneity of sound with the non-eternal pot, on the ground of both being products. The opposition, viz. sound is eternal, is said to be based on the homogeneity of sound with the eternal sky, on the alleged ground of both being incorporeal. This sort of opposition, futile as it is, is

called "balancing the homogeneity," which aims at showing an equality of the arguments of two sides only in respect of the homogeneity of examples employed by them.1

(2) Balancing the heterogeneity. - If against an argument based on a heterogeneous example one offers an opposition based merely on the same kind of example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the heterogeneity."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

> Sound is non-eternal, because it is a product,

whatever is eternal is not a product, as the ether.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is incorporeal,

whatever is not eternal is not incorporeal, as a pot.

The argument, viz. sound is non-eternal, is based on the heterogeneity of sound from the eternal ether. The opposition, viz. sound is eternal, is said to be based on the heterogeneity of sound from the not-incorporeal pot. This sort of opposition, futile as it is, is called "balancing the heterogeneity," which aims at showing an equality of the arguments of two sides merely in respect of the heterogeneity of examples employed by them.2

(3) Balancing an excess.—If against an argument based on a certain character of the example, one offers an opposition based on an additional character thereof, the opposition, futile as it is, will be called "balancing an excess."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

> Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Sound is non-eternal (and must be corporeal),

because it is a product,

like a pot (which is non-eternal as well as corporeal).

² In the opposition "sound is eternal, because it is incorporeal, whatever is not eternal is not incorporeal, as a pot," the heterogeneous example "pot" does not exhibit a universal disconnection between incorporeality and absence of eternality, because there are things, such as intelligence or knowledge, which are incorporeal but not eternal. Hence the opposition is futile.

I The opposition is futile because it is based on a mere homogeneous example. In the argument—"sound is non-eternal, because it is a product, like a pot"—the homogeneous example "pot" exhibits a universal connection between productivity and non-eternality, all products being non eternal, but in the opposition "sound is eternal, because it is incorporeal like the sky" the homogeneous example "sky" does not exhibit a universal connection between incorporeality and eternality, because there are things, such as intelligence or knowledge, which are incorporeal but not eternal.

The opponent alleges that if sound is non-eternal like a pot, it must also be corporeal like it: if it is not corporeal, let it be also not non-eternal. This sort of futile opposition is called "balancing an excess," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of an additional character (possessed by the example and attributed to the subject).

It is based on the false supposition of a complete equality of the subject and the example. Though there is no denial of an equality of the subject and the example in certain characters, there is indeed a great difference between them in other characters. Thus the equality supposed to exist between the pot and sound in respect of corporeality. is not warranted by the reason (viz. being a product) because there are things, such as intelligence or knowledge, which are products but not corporeal.

(4) Balancing a deficit.—If against an argument based on a certain character of the example, one offers an opposition based on another character wanting in it, the opposition, futile as it is, will be called "balancing a deficit."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

> Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers the following futile opposition:—

Sound is non-eternal (and cannot be audible),

because it is a product,

like a pot (which is non-eternal and not audible).

The opponent alleges that if sound is non-eternal like a pot, it cannot be audible, for a pot is not audible; and if sound is still held to be audible, let it be also not non-eternal. This sort of futile opposition is called "balancing a deficit," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of a certain character wanting in the example (and supposed consequently to be wanting also in the subject).

The equality alleged to exist between "sound" and "pot" is not warranted by the reason (viz. being a product).

(5) Balancing the questionable.—If one opposes an argument by maintaining that the character of an example is as questionable as that of the subject, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the questionable."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

> Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that if the non-eternality of sound is called in question, why is not that of the pot too called in question, as the pot and sound are both products? His object is to set aside the argument on the ground of its example being of a questionable character. This sort of futile opposition is called "balancing the questionable," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of the questionable character of the subject as well as of the example. It puts an end to all kinds of inference by ignoring the difference between the subject and the example altogether.

(6) Balancing the unquestionable.—If one opposes an argument by alleging that the character of the subject is as unquestionable as that of the example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the unquestionable."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that, if the non-eternality of a pot is to be unquestionable, why is not that of sound too held to be so, as the pot and sound are both products? This sort of futile opposition is called "balancing the unquestionable," which aims at showing the equality of the arguments of two sides in respect of the unquestionable character of the example as well as of the subject.

It ignores totally the difference between the subject and the example, and thus puts an end to all kinds of inference.

(7) Balancing the alternative.—If one opposes an argument by attributing alternative character to the subject and the example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the alternative."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Sound is eternal and formless,

because it is a product,

- like a pot (which is non-eternal and has forms).

The opponent alleges that the pot and sound are both products, yet one has form and the other is formless: why on the same principle is not one (the pot) non-eternal and the other (sound) eternal? This sort of futile opposition is called "balancing the alternative," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of the alternative characters attributed to the subject and the example.

It introduces an equality between the pot and sound in respect of a character (viz. being eternal) which is not warranted by the reason

(viz. being a product).

(8) Balancing the question.—If one opposes an argument by alleging that the example requires proof as much as the subject does, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the question."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that, the pot and sound being both products, one requires proof for its non-eternality as much as the other does. Sound is to be proved non-eternal by the example of a pot, and the pot is to be proved non-eternal by the example of sound. This leads to a reciprocity of the pot (example) and sound (subject), resulting in no definite conclusion as to the eternality or noneternality of sound. This sort of opposition is called "balancing the question," which attempts to bring an argument to a standstill by alleging the reciprocity of the subject and the example.

It is based on the false supposition that the example stands exactly on the same footing as the subject. The example does not in fact stand in need of proof as to its characters, a "pot" being known to all as a product and non-eternal. Hence the opposition is

futile.

(9) Balancing the co-presence.—If against an argument based on the co-presence of the reason and the predicate, one offers an opposition based on the same kind of co-presence, the opposition, futile as it is, will, on account of the reason being non-distinguished from the predicate, be called "balancing the co-presence."

A certain person, to prove that there is fire in the hill, argues as follows:—

The hill has fire, because it has smoke, like a kitchen. A certain other person offers a futile opposition thus:-

The hill has smoke, because it has fire, like a kitchen.

The arguer has taken the smoke to be the reason, and the fire to be the predicate. The opponent raises a question as to whether the smoke is present at the same site which is occupied by the fire or is absent from that site. If the smoke is present with fire at the same site, there remains, according to the opponent, no criterion to distinguish the reason from the predicate. The smoke is, in his opinion, as much a reason for the fire as the fire for the smoke. This sort of futile opposition is called "balancing the co-presence," which aims at stopping an argument on the alleged ground of the co-presence of the reason and the predicate.

Seeing that a potter cannot produce a pot without getting clay within his reach, it is affirmed that a thing is accomplished sometimes by the cause being present at its site. "Balancing the co-presence," which attaches an undue importance to the proximity of sites, is therefore a totally futile opposition.

(10) Balancing the mutual absence.—If against an argument based on the mutual absence of the reason and the predicate, one offers an opposition based on the same kind of mutual absence, the opposition, futile as it is, will, on account of the reason being non-conducive to the predicate, be called "balancing the mutual absence."

A certain person, to prove that there is fire in the hill, argues as follows:—

The hill has fire, because it has smoke, like a kitchen.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

The hill has smoke, because it has fire, like a kitchen.

The opponent asks: "Is the smoke to be regarded as the reason because it is absent from the site of the fire?" "Such a supposition is indeed absurd." The reason cannot establish the predicate without being connected with it, just as a lamp cannot exhibit a thing which is not within its reach. If a reason unconnected with the predicate could establish the latter, then the fire could be as much the reason for the smoke as the smoke for the fire.

This sort of futile opposition is called "balancing the mutual absence" which aims at bringing an argument to a close on the alleged ground of the mutual absence of the reason and the predicate.

Seeing that an exorcist can destroy persons by administering spells from a distance, it is affirmed that a thing is accomplished sometimes by

the cause being absent from its site. "Balancing the mutual absence," which attaches too much importance to remoteness of sites, is therefore a totally futile opposition.

(11) Balancing the infinite regression.—If one opposes an argument on the ground of the example not having been established by a series of reasons, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the infinite regression."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal. because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

If sound is proved to be non-eternal by the example of a pot, how is the pot again to be proved as non-eternal? The reason which proves the non-eternality of the pot is itself to be established by further reasons. This gives rise to an infinite regression which injures the proposition "sound is non-eternal" not less than the proposition "sound is eternal." This sort of opposition is called "balancing the infinite regression," which aims at stopping an argument by introducing an infinite regression which is said to beset the example.

Now, an example is a thing the characters of which are well known to an ordinary man as well as to an expert. It does not require a

series of reasons to reveal its character.

Hence the opposition called "balancing the infinite regression" is not founded on a sound basis.

(12) Balancing the counter-example.—If one opposes an argument on the ground of the existence of a mere counter example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the counter-example."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Proposition—Sound is non-eternal, Reason—because it is a product, Example—like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Proposition—Sound is eternal, Example—like the ether.

The opponent alleges that if sound is held to be non-eternal by the example of a pot, why it should not be held to be eternal by the example of the ether? If the example of the ether is set aside, let the example of the pot too be set aside. This sort of futile opposition is called "balancing the counter-example," which aims at setting aside an argument by the introduction of a mere counter-example.

A mere counter-example without a reason attending it cannot be conducive to any conclusion. We can rely on an example attended by reason, but not on a counter-example unattended by reason. Hence the opposition which is founded on a mere counter-example is to be rejected as futile.

(13) Balancing the non-produced.—If one opposes an argument on the ground of the property connoted by the reason being absent from the thing denoted by the subject while it is not yet produced, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-produced."

A certain person, to prove that sound is non-eternal, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is an effect of effort, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Sound is eternal, because it is a non-effect-of-effort, like the sky.

The opponent alleges that the property connoted by the reason, viz. being an effect of effort, is not predicable of the subject, viz. sound (while it is not yet produced). Consequently sound is not non-eternal, it must then be eternal. There is, according to the opponent, an apparent agreement between the two sides as to the sound being eternal on account of its being a non-effect-of-effort. This sort of opposition is called "balancing the non-produced," which pretends to show an equality of the arguments of two sides assuming the thing denoted by the subject to be as yet non-produced.

It is futile because the subject can become such only when it is produced, and that there is, then, no obstacle to the property of the reason being predicated of it. The opposition, viz. "sound (while non-produced) is eternal, because it is not then an effect of effort," carries no weight with it, since we do not take the sound to be the subject before it is produced. Sound, while it is produced, is certainly an effect of effort, and as such is non-eternal.

(14) Balancing the doubt.—If one opposes an argument on the ground of a doubt arising from the homogeneity of the eternal and the non-eternal, consequent on the example and its general notion being equally objects of perception, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the doubt."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—
Sound is non-eternal (or eternal),
because it is an object of perception,
like a pot (or potness).

The opponent alleges that sound is homogeneous with a pot as well as potness inasmuch as both are objects of perception; but the pot being non-eternal and potness (the general notion of all pots) being eternal, there arises a doubt as to whether the sound is non-eternal or eternal. This sort of opposition is called "balancing the doubt," which aims at discarding an argument in consequence of a doubt arising from the homogeneity of the eternal and the non-eternal.

It is futile because sound cannot be said to be eternal on the mere ground of its homogeneity with potness, but it must be pronounced to be non-eternal on the ground of its heterogeneity from the same in respect of being a product. Though on the score of homogeneity we may entertain doubt as to whether sound is eternal or non-eternal, we can, however, on the score of heterogeneity pronounce it undoubtedly to be non-eternal. In this case we must bear in mind that we cannot ascertain the true nature of a thing unless we weigh it in respect of its homogeneity with, as well as heterogeneity from, other things. If even then there remains any doubt as to its true nature, that doubt will never end.

(15) Balancing the point at issue, or the controversial.—It is an opposition which is supposed to be conducted on the ground of homogeneity with (or heterogeneity from) both sides.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Sound is eternal, because it is audible, like soundness.

The opponent alleges that the proposition, viz. sound is non-eternal, cannot be proved because the reason, viz. audibility which is homogeneous with both sound (which is non-eternal) and soundness (which is eternal), serves only to give rise to suspense for the removal of which it was employed. This sort of opposition is called "balancing the point at issue" which hurts an argument by giving rise to suspense which was to be removed.

It is futile and cannot set aside the main argument because it leads to a point which happens to support one side quite as strongly as it is opposed by the other side.

(16) Balancing the non-reason.—It is an opposition which is supposed to be based on the reason being shown to be impossible at all the three times.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

Here "being a product" is the reason for "being non-eternal," which is the predicate.

- (a) The reason does not precede the predicate, because the former is called a reason only when it establishes the latter. It is impossible for the reason to be called such before the establishment of the predicate.
- (b) The reason does not succeed the predicate because a reason would be useless if the predicate could be established without it.
- (c) The reason and the predicate cannot exist simultaneously. for they will then be reciprocally connected like the right and left horns of a cow. A reason which is dependent on the predicate cannot establish the latter. This sort of opposition is called "balancing the non-reason," which aims at setting aside an argument by showing that the reason is impossible at all the three times.

There is in fact no impossibility for the reason to operate. The knowledge of the knowable and the establishment of that which is to be established, take place from reason, which must precede that which is to be known and established. If the reason is held to be impossible, why then is not the opposition itself, which depends on reason, held to be so? In the event of the opposition being impossible, the original argument will hold good.

(17) Balancing the presumption.—If one advances an opposition on the basis of a presumption, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the presumption."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:— Sound is presumed to be eternal, because it is incorporeal,

like the ether.

The opponent alleges that if sound is non-eternal on account of its homogeneity with non-eternal things (e.g. in respect of its being a product), it may be concluded by presumption that sound is eternal on account of its homogeneity with eternal things (e.g. in respect of its being incorporeal). This sort of opposition is called "balancing the presumption," which aims at stopping an argument by setting presumption as a balance against it.

The opposition is futile because if things unsaid could come by presumption, there would arise a possibility of the opposition itself being hurt on account of the presumption being erratic and conducive

to an unexpected conclusion.

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether. If by presumption we could draw a conclusion unwarranted by the reason, we could from the opposition cited above draw the following conclusion:—

Sound is presumed to be non-eternal, because it is a product, like a pot.

This would hurt the opposition itself. In fact the presumption as adduced by the opponent is erratic. If one says that "sound is non-eternal because of its homogeneity with non-eternal things," the presumption that naturally follows is that "sound is eternal because of its homogeneity with eternal things," and vice versa. There is no rule that presumption should be made in one case and not in the case opposed to it; and in the event of two mutually opposed presumptions no definite conclusion would follow. Hence the opposition called "balancing the presumption" is untenable.

(18) Balancing the non-difference.—If the subject and example are treated as non-different in respect of the possession of a certain property on account of their possessing in common the property connoted by the reason, it follows as a conclusion that all things are mutually non-different in respect of the possession of every property inasmuch as they are all existent: this sort of opposition is called "balancing the non-difference."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: If the pot and sound are treated as non-different in respect of non-eternality in consequence of their both being products, it follows as a conclusion that all things are mutually non-different in respect of the possession of every property, inasmuch as all of them are existent. Therefore, there being no difference between the eternal and the non-eternal, sound may be treated as eternal. This sort of opposition is called "balancing the non-difference," which aims at hurting an argument by assuming all things to be mutually non-different.

It is futile because the property possessed in common by the subject and the example, happens in certain instances to abide in the reason, while in other instances, it does not abide in the same.

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

Here the pot and sound possessing in common the property of being a product, are treated as non-different in respect of the possession of non-eternality. On the same principle if all things are treated as non-different in consequence of their being existent, we should like to know in what respect they are non-different. If they are treated as non-different in respect of non-eternality, then the argument would stand thus:—

All things are non-eternal, because they are existent, like (?).

In this argument "all things" being the subject, there is nothing left which may serve as an example. A part of the subject cannot be cited as the example because the example must be a well-established thing, while the subject is a thing which is yet to be established. The argument, for the want of an example, leads to no conclusion. In fact all things are not non-eternal since some at least are eternal. In other words, non-eternality abides in some existent things and does not abide in other existent things. Hence all things are not mutually non-different, and the opposition called "balancing the non-difference" is unreasonable.

(19) Balancing the demonstration.—If an opposition is offered by showing that both the demonstrations are justified by reasons, the opposition will be called "balancing the demonstration."

A certain person demonstrates the non-eternality of sound as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers an opposition by the alleged demonstration of the eternality of sound as follows:—

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether.

The reason in the first demonstration supports the non-eternality of sound, while that in the second demonstration supports the eternality of sound, yet both the demonstrations are alleged to be right. The opponent advanced the second apparent demonstration as a balance against the first to create a dead-lock. This sort of opposition is called "balancing the demonstration."

It is futile because there is an admission of the first demonstration. The opponent having asserted that both the demonstrations are justified by reasons, has admitted the reasonableness of the first demonstration which supports the non-eternality of sound. If to avoid the incompatibility that exists between the two demonstrations, he now denies the reason which supports non-eternality, we would ask why does he not deny the other reason which supports the eternality of sound, for he can avoid incompatibility by denying either of the reasons. Hence the opposition called "balancing the demonstration" is not well founded.

(20) Balancing the perception.—If an opposition is offered on the ground that we perceive the character of the subject even without the intervention of the reason, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the perception."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Sound can be ascertained to be non-eternal even without the reason that it is a product, for we perceive that sound is produced by the branches of trees broken by wind. This sort of opposition is called "balancing the perception," which aims at demolishing an argument by setting up an act of perception as a balance against it.

The opposition is futile, because the character of the subject can be ascertained by other means as well. The argument, viz. "sound is non-eternal, because it is a product, like a pot," implies that sound is proved to be non-eternal through the reason that it is a product. It does not deny other means, such as perception, etc, which also may prove sound to be non-eternal. Hence the opposition called "balancing the perception" does not set aside the main argument.

(21) Balancing the non-perception.—If against an argument proving the non-existence of a thing by the non-perception thereof, one offers an opposition aiming at proving the contrary by the non-perception of the non-perception, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-perception."

If the non-perception of a thing proves its non-existence, the non-perception of the non-perception must, in the opinion of the opponent, prove the existence of the thing. This sort of opposition is called "balancing the non-perception," which aims at counteracting an argument by setting up non-perception as a balance against it.

The opposition of this kind is not valid because non-perception is merely the negation of perception. Perception refers to that which is existent, while non-perception to that which is non-existent. The non-perception of non-perception which signifies a mere negation of non-perception cannot be interpreted as referring to an existent thing. Hence opposition called "balancing the non-perception" is not well founded.

There is, moreover, an internal perception of the existence as well as of the non-existence of the various kinds of knowledge. There are internal perceptions of such forms as "I am sure," "I am not sure," "I have doubt," "I have no doubt," etc., which prove that we can perceive the non-existence of knowledge as well as the existence thereof. Hence the non-perception itself is perceptible, and as there is no non-perception of non-perception, the opposition called "balancing the non-perception" falls to the ground.

(22) Balancing the non-eternal.—If one finding that things which are homogeneous possess equal characters, opposes an argu-

ment by attributing non-eternality to all things, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-eternality."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: If sound is non-eternal on account of its being homogeneous with a pot which is non-eternal, it will follow as a consequence that all things are non-eternal because they are in some one or other respect homogeneous with the pot—a consequence which will render all inferences impossible for want of heterogeneous examples This sort of opposition is called "balancing the non-eternal." which seeks to counteract an argument on the alleged ground that all things are non-eternal.

It is futile because nothing can be established from a mere homogeneity. We cannot ascertain the character of a thing from its mere homogeneity with another thing: in doing so we must consider the logical connection between the reason and the predicate. Sound, for instance, is non-eternal not merely because it is homogeneous with a non-eternal pot but because there is a connection between "being a product" and "being non-eternal." Hence it will be unreasonable to conclude that all things are non-eternal simply because they are homogeneous with a non-eternal pot in one or another respect. Similarly a mere homogeneity of all things with the eternal ether in one or another respect, does not prove all things to be eternal. The opposition called "balancing the non-eternal" is therefore not founded on a sound basis.

(23) Balancing the eternal.—If one opposes an argument by attributing eternality to all non-eternal things on the ground of these being eternally non-eternal, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the eternal."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

You say that sound is non-eternal. Does this non-eternality exist in sound always or only sometimes? If the non-eternality exists always, the sound must also be always existent, or in other words, sound is eternal. If the non-eternality exists only sometimes, then too the sound must in the absence of non-eternality be pronounced to be eternal. This sort of opposition is called "balancing the eternal," which pretends to counteract an argument by setting up eternality as a balance against it.

The opposition is baseless because the thing opposed is always noneternal on account of the eternality of the non-eternal. By speaking of eternality of the non-eternal you have admitted sound to be always non-eternal, and cannot now deny its non-eternality. The eternal and non-eternal are incompatible with each other: by admitting that sound is non-eternal you are precluded from asserting that it is also eternal. Hence "balancing the eternal" is not a sound opposition.

(24) Balancing the effect.—If one opposes an argument by showing the diversity of the effects of effort, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the effect."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is an effect of effort.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

The effect of effort is found to be of two kinds, viz. (1) the production of something which was previously non-existent, e.g. a pot, and (2) the revelation of something already existent, e.g. water in a well. Is sound an effect of the first kind or of the second kind? If sound is an effect of the first kind it will be non-eternal, but if it is of the second kind it will be eternal. Owing to this diversity of the effects of effort, it is not possible to conclude that sound is non-eternal. This sort of opposition is called "balancing the effect."

It is futile because in the case of sound effort does not give rise to the second kind of effect. We cannot say that sound is revealed by our effort because we are unable to prove that it existed already. That sound did not exist previously is proved by our non-perception of the same at the time. You cannot say that our non-perception was caused by a veil because no veil covered sound. Hence sound is an effect which is not revealed but produced.

If an argument is to be set aside owing to an ambiguous meaning of the word "effect," why is not the opposition too set aside on the same ground? The reason in the argument is as erratic as that in the opposition. Just as there is no special ground to suppose that the "effect" in the argument signified "a thing produced and not revealed," so also there is no special ground to suppose that the word in the opposition signified "a thing revealed and not produced." Hence the opposition called "balancing the effect" is self-destructive.

Application of the Analogues.

In showing the futility of analogues we may test them in the light of the following principles:—

- (i) If a special meaning is to be attached to a word in the opposition, the same meaning will have to be attached to the word in the original argument, e.g. the word "effect" should be used in one and the same sense by a disputant and his opponent.
- (ii) Defect attaches to the opposition of the opposition just as it attaches to the opposition itself.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal,

because it is an effect of effort.

[Here "effect" signifies "a thing produced"].

A certain other person, seeing that the effect is of diverse kinds, offers an opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is an effect of effort.

[Here "effect" signifies "a thing revealed"].

The arguer replies that sound cannot be concluded to be eternal because the reason "effect" is erratic (which may mean "a thing produced"). The opponent rises again to say that sound cannot also be concluded to be non-eternal because the reason "effect" is erratic (which may mean "a thing revealed"). So the defect which is pointed out in the case of the opposition, may also be pointed out in the case of the opposition.

(iii) If one admits the defect of his opposition in consequence of his statement that an equal defect attaches to the opposition of the opposition, it will be called "admission of an opinion" (matānujñā).

A certain person lays down a proposition which is opposed by a certain other person. The first person, viz. the disputant, charges the opposition made by the second person, viz. the opponent, with a defect, e.g. that the reason is erratic. The opponent instead of rescuing his opposition from the defect with which it has been charged by the disputant, goes on charging the disputant's opposition of the opposition with the same defect. The counter-charge which the opponent brings in this way is interpreted by the disputant to be an admission of the defect pointed out by him. The disputant's reply consisting of this kind of interpretation is called "admission of an opinion."

(iv) "Admission of an opinion" also occurs when the disputant, instead of employing reasons to rescue his side from the defect with which it has been charged, proceeds to admit the defect in consequence of his statement that the same defect belongs to his opponent's side as well.

By overlooking the four principles stated here a person may entangle himself in a six-winged disputation.

Six-winged Disputation (satpaksī kathā).

The first wing. A certain disputant, to prove the noneternality of sound, says:—

Sound is non-eternal,

because it is an effect of effort.

[The disputant evidently took the word "effect" in the sense of "a thing produced," but he did not make his meaning clear].

The second wing.

An opponent, seeing that the word "effect" is ambiguous, offers an opposition thus:—

Sound is eternal, because it is an effect of effort.

Here the opponent evidently took the word "effect" in the sense of "a thing revealed."

The third wing.

The disputant, seeing that the reason "effect" is erratic, charges the opposition with a defect thus:—

Sound is not eternal,

because it is an effect of effort.

He means that sound cannot be inferred to be eternal from its being an effect, because "effect," which is the reason here, admits of two different meanings, viz (1) a thing [that did not previously exist but is now] produced, and (2) a thing [that already existed and is now] revealed. The reason being erratic the conclusion is uncertain.

The opponent finding that the reason "effect," which is erratic, proves neither the eternality nor the non-eternality of sound, brings a countercharge against the disputant thus:—

Sound is also *not* non-eternal, because it is an effect of effort.

He alleges that the defect (viz. the erraticity of the reason) with which his opposition (viz. sound is eternal) is charged, also attaches to the opposition of the opposition made by the disputant (viz. sound is *not* eternal, that is, is non-eternal).

The fifth wing.

The disputant finding that the countercharge brought against him amounts to his

opponent's admission of self-defect says:-

The opponent by saying that "sound is also not non-eternal" has (by the force of the word "also") admitted that it is also not eternal. In other words the counter-charge has proved the charge, that is, it has indicated that the opponent admits the disputant's opinion.

The opponent finding that the disputant instead of rescuing his argument from the counter-charge has taken shelter under his opponent's admission of the charge says:—

The disputant by saying that "sound is also not eternal" has (by the force of the word "also") admitted that it is also not non-eternal. In other words, if the counter-charge proves the charge, the reply to the counter-charge proves the counter-charge itself.

The first, third and fifth wings belong to the disputant while the second, fourth and sixth to the opponent. The sixth wing is a repetition of the fourth while the fifth wing is a repetition of the third. The sixth wing is also a repetition of the meaning of the fifth wing. The third and fourth wings involve the defect of "admission of an opinion." All the wings except the first three are unessential.

The disputation would have come to a fair close at the third wing if the disputant or the opponent had pointed out that the word "effect" had a special meaning, viz. "a thing produced" or "a thing revealed," or if they had agreed that the word "effect" being ambiguous no conclusion could be drawn. Instead of stopping at the proper limit they have obstinately carried on their disputation which is found after all to be totally futile.

34. VARIETIES OF THE POINTS OF DEFEAT.

The points of defeat, also called clinchers, occasions for rebuke or places of humiliation, are the following:—

- (1) Hurting the proposition (pratijinā-hāni), (2) shifting the proposition (pratijnāntara), (3) opposing the proposition (pratijnā-sannyāsa), (5) shifting the reason (hetvantara), (6) shifting the topic (arthāntara), (7) the meaningless (nirarthaka), (8) the unintelligible (avijnātārtha), (9) the incoherent (apārthaka), (10) the inopportune (aprāpta-kāla), (11) saying too little (nyūna), (12) saying too much (adhika), (13) repetition (punarukta), (14) silence (ananubhāsaṇa), (15) ignorance (ajñāna), (16) non-ingenuity (apratibhā), (17) evasion (vikṣepa), (18) admission of an opinion (matānujñā), (19) overlooking the censurable (paryanuyojyopekṣaṇa), (20) censuring the non-censurable (niranuyojyānuyoga), (21) deviating from a tenet (apasiddhānta), and (22) the semblance of a reason (hetvābhāsa).
- "A point of defeat," which is the same as "a clincher," "an occasion for rebuke," "a place of humiliation" or "a point of disgrace," arises generally from a misemployment of the proposition or any other part of an argument and may implicate any disputant whether he is a discutient, wrangler or caviller.
- (1) Hurting the proposition occurs when one admits in one's own example the character of a counter-example.

A disputant argues as follows:-

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense, whatever is cognisable by sense is non-eternal as a pot, sound is so (cognisable by sense), therefore sound is non-eternal.

Jayanta observes:—

षट्पच्यासुभयोर्शिक्षः।

वाश्वमुत्तरमतो निरवद्यं जातिवादिनमपि प्रति तज्ज्ञः।

क्यालोत्तरिता न तु कार्या पचषट्क परिकल्पनगोष्टी।

(Nyāya-mañjarī, chap. 12, p. 637, Vizianagaram Sanskrit series).

¹ Vide Nyāya-sūtra, 5-1-43.

An opponent counter-argues thus:-

A genus (e.g. potness or pot-type), which is cognisable by sense, is found to be eternal: why cannot then the sound which is also cognisable by sense be eternal?

The disputant being thus opposed says:-

Whatever is cognisable by sense is eternal as a pot, sound is cognisable by sense, therefore sound is eternal.

By thus admitting in his example (the pot) the character (the eternality) of a counter-example (the genus or type), that is, by admitting that a pot is eternal, he hurts his own proposition (viz. sound is non-eternal). A person who hurts his proposition in this way deserves nothing but rebuke.

(2) Shifting the proposition arises when a proposition being opposed one defends it, by importing a new character to his example and counter-example.

A certain person argues as follows:-

Sound is non-eternal,

because it is cognisable by sense,

like a pot.

A certain other person offers an opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is cognisable by sense,

like a genus (or type).

The first person in order to defend himself says that a genus (or type) and a pot are both cognisable by sense, yet one in all-pervasive and the other is not so: hence the sound which is likened to a pot is non-all-pervasive.

The defence thus made involves a change of proposition. The

proposition originally laid down was :-

Sound is non-eternal.

The proposition now defended is :--

Sound is non-all-pervasive.

A person who shifts his proposition in this way is to be rebuked inasmuch as he does not rely upon his original reason and example.

(3) Opposing the proposition occurs when the proposition and its reason are opposed to each other.

Substance is distinct from quality,

because it is perceived to be non-distinct from colour, etc.

In this argument it is to be observed that if substance is distinct from quality, it must also be distinct from colour, etc., which constitute the quality. The reason, viz. substance is non-distinct from colour, etc., is opposed to the proposition, viz. substance is distinct from quality. A person who thus employs a reason, which opposes his proposition, is to be rebuked as a fool.

(4) Renouncing the proposition.—If one disclaims a proposition when it is opposed, it will be called "renouncing the proposition."

A certain person argues as follows:-

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense.

A certain other person offers an opposition thus: Just as a genus (or type) is cognisable by sense and is not yet non-eternal, so sound is cognisable by sense and is not yet non-eternal.

The first person, as a defence against the opposition, disclaims

his proposition thus:-

Who says that sound is non-eternal?

This sort of denial of one's own proposition is called "renouncing the proposition" which rightly furnishes an occasion for rebuke.

(5) Shifting the reason occurs when the reason of a general character being opposed, one attaches a special character to it.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense.

A certain other person says that sound cannot be proved to be non-eternal through the mere reason of its being cognisable by sense, just as a genus (or type) such as potness (or pot-type) is cognisable

by sense and is not yet non-eternal

The first person defends himself by saying that the reason, viz. being cognisable by sense, is to be understood as signifying that which comes under a genus (or type) and is as such cognisable by sense. Sound comes under the genus (or type) "soundness" and is at the same time cognisable by sense; but a genus or type such as pot-ness or pot-type does not come under another genus or type such as pot-ness-ness or pot-type-type though it is cognisable by sense. Such a defence, which consists in shifting one's reason, rightly furnishes an occasion for rebuke.

(6) Shifting the topic is an argument which setting aside the real topic introduces one which is irrelevant.

A certain person, to prove the eternality of sound, argues as follows:—

Sound is eternal (proposition), because it is intangible (reason).

Being opposed by a certain other person he attempts, in the absence of any other resource, to defend his position as follows:—

Hetu which is the Sanskrit equivalent for "reason" is a word derived from the root "hi" with the suffix "tu." A word, as a part of a speech, may be a noun, a verb, or an indeclinable. A noun is

defined as, etc., etc. The defence made in this way furnishes an instance of defeat through non-relevancy. The person who makes it deserves rebuke.

(7) The meaningless is an argument which is based on a non-sensical combination of letters in a series.

A certain person, to prove the eternality of sound, argues as follows:—

Sound is eternal, because k, c, t, t and p are j, v, g, d and d, like jh, bh, gh, dh and dh.

As the letters k, c, t, etc., convey no meaning, the person who employs them in his argument deserves rebuke.

(8) The unintelligible is an argument, which although repeated three times, is understood neither by the audience nor by the opponent.

A certain person being opposed by another person and finding no means of self-defence, attempts to hide his inability in disputation by using words of double entendre or words not in ordinary use or words very quickly uttered which as such are understood neither by his opponent nor by the audience although they are repeated three times. This sort of defence is called "the unintelligible" which rightly furnishes an occasion for rebuke.

(9) The incoherent is an argument which conveys no connected meaning on account of the words being strung together without any syntactical order.

A certain person being opposed by another person and finding no other means of self-defences argues as follows:—

Ten pomegranates, six cakes, a bowl, goat's skin and a lump of

This sort of argument, which consists of a series of unconnected words, is called "the incoherent," which rightly presents an occasion for rebuke.

(10) The inopportune is an argument, the parts of which are mentioned without any order of precedence.

A certain person, to prove that the hill has fire, argues as follows:—

The hill has fire (proposition), whatever has smoke has fire, as a kitchen (example), because it has smoke (reason), the hill has fire (conclusion). the hill has smoke (application).

This sort of argument is called "the inopportune," which rightly presents an occasion for rebuke. Since the meaning of an argument is affected by the order in which its parts are arranged, the person who overlooks the order cannot establish his conclusion and is therefore rebuked.

(11) Saying too little.—If an argument lacks even one of its parts, it is called "saying too little."

The following is an argument which contains all its five parts:—

(1) The hill has fire (proposition).

(2) Because it has smoke (reason).

(3) All that has smoke has fire, as a kitchen (example).

(4) The hill has smoke (application).

(5) Therefore the hill has fire (conclusion).

As all the five parts or members are essential, a person who omits even one of them should be scolded as "saying too little."

(12) Saying too much is an argument which consists of more than one reason or example.

A certain person, to prove that the hill has fire, argues as follows:—

The hill has fire (proposition). Because it has smoke (reason).

And because it has light (reason).

Like a kitchen (example).

And like a furnace (example).

In this argument the second reason and the second example are redundant.

A person, who having promised to argue in the proper way (according to the established usage), employs more than one reason or example is to be rebuked as "saying too much."

(13) Repetition is an argument in which (except in the case of reinculcation) the word or the meaning is said over again.

Repetition of the word—Sound is non-eternal, Sound is non-eternal.

Repetition of the meaning—Sound is non-eternal, echo is perishable, what is heard is impermanent, etc.

There is a difference between "repetition" and "re-inculcation" inasmuch as the latter serves some useful purpose

In re-inculcation a special meaning is deduced from the word reinculcated, e.g.

The hill has fire (proposition).

Because it has smoke (reason).

All that has smoke has fire, as a kitchen (example).

The hill has smoke (application).

Therefore the hill has fire (conclusion).

In this argument the "conclusion" is a re-inculcation of the "proposition" serving a special purpose (viz. in showing the fifth member of the syllogism).

Repetition consists also in mentioning a thing by name although the thing has been indicated through presumption, e.g.

- "A thing which is not non-eternal does not possess the character of a product"—this is a mere repetition of the following:—
 - "A thing possessing the character of a product is non-eternal."
- (14) Silence is an occasion for rebuke which arises when the opponent makes no reply to a proposition although it has been repeated three times by the disputant within the knowledge of the audience.

How can a disputant carry on his argument if his opponent maintains an attitude of stolid silence? The opponent who takes up such an attitude is to be rebuked.

(15) Ignorance is the non-understanding of a proposition.

Ignorance is betrayed by the opponent who does not understand a proposition although it has been repeated three times within the knowledge of the audience. How can an opponent refute a proposition the meaning of which he cannot understand. He is to be rebuked for his ignorance.

(16) Non-ingenuity consists in one's inability to hit upon a reply.

A certain person lays down a proposition. If his opponent understands it and yet cannot hit upon a reply, he is to be scolded as wanting in ingenuity.

(17) Evasion arises if one stops an argument in the pretext of going away to attend another business.

A certain person having commenced a disputation in which he finds it impossible to establish his side, stops its further progress by saying that he has to go away on a very urgent business. He who stops the disputation in this way courts defeat and humiliation through evasion.

(18) The admission of an opinion consists in charging the opposite side with a defect by admitting that the same defect exists on one's own side

A certain person addressing another person says: "You are a thief."

This person, instead of removing the charge brought against him, throws the same charge on the opposite side whereby he admits that the charge against himself is true. This sort of counter-charge or reply is an instance of the "admission of an opinion" which brings disgrace on the person who makes it.

(19) Overlooking the censurable consists in not rebuking a person who deserves rebuke.

It is not at all unfair to censure a person who argues in a way which furnishes an occasion for censure. Seeing that the person himself does not confess his shortcoming, it is the duty of the audience

to pass a vote of censure on him. If the audience failed to do their duty they would earn rebuke for themselves on account of their "overlooking the censurable."

(20) Censuring the non-censurable consists in rebuking a person who does not deserve rebuke.

A person brings discredit on himself if he rebukes a person who does not deserve rebuke.

(21) Deviating from a tenet.—A person who after accepting a tenet departs from it in the course of his disputation, is guilty of "deviating from a tenet."

A certain person promises to carry on his argument in consonance with the Sāmkhya philosophy which lays down that (1) what is existent never becomes non-existent, and (2) what is non-existent never comes into existence, etc. A certain other person opposes him by saying that all human activity would be impossible if the thing now non-existent could not come into existence in the course of time, and that no activity would cease if what is existent now could continue for ever. If the first person being thus opposed admits that existence springs from non-existence and non-existence from existence, then he will rightly deserve rebuke for his deviation from the accepted tenet.

(22) The fallacies of reason also furnish points of defeat or occasions for rebuke.

Fallacies are mere semblances of reason. A person who employs them in a disputation certainly deserves rebuke.

There are infinite points of defeat or occasions for rebuke, of which only twenty-two have been enumerated here.

voilty two have soon changement from.

35. CATEGORIES: THEIR EXAMINATION (parīkṣā).

A critical examination should be made of each case where there is room for doubt. In case of well-known facts admitted by all, examination is unnecessary. A critical examination of some of the categories is given below:—

(1) The Means of Right Knowledge (pramāṇa).

The means.

Some 1 say that perception and other so-called means of right knowledge are said to be invalid.

The means of right knowledge are said to be invalid.

The means of right knowledge are invalid as they are impossible at all the three times. Perception is impossible at the present, past and future times inasmuch as it can neither be prior to, nor posterior to, nor simultaneous with, the objects of sense. If perception occurred anteriorly it could not have arisen from the contact

¹ The sūtras from 2-1-8 to 2-1-19 of the Nyāya-sūtra contain a critical examination of pramāṇa (the means of right knowledge).

of a sense with its object. With reference to the perception of colour, for instance, it is asked whether the colour preceded perception or the perception preceded colour. If one says that perception occurred anteriorly or preceded the colour, one must give up one's definition of perception. viz. that perception arises from the contact of a sense with its object. If perception is supposed to occur posteriorly, it cannot be maintained that objects of sense are established by perception. Colour, for instance, is an object which is said to be established by visual perception. But this conclusion will have to be abandoned if perception is supposed to occur posteriorly to the object. If perception were simultaneous with its object, there would not be any order of succession in our cognitions as there is no such order in their corresponding objects. Various objects of sense can exist at one time, e.g. colour and smell exist in a flower at the same time. If we hold that perception is simultaneous with its object, we must admit that the colour and the smell can be perceived at the same time, that is, our perception of colour must be admitted to be simultaneous with our perception of smell. This is absurd because two acts of perception, nay, two cognitions cannot take place at the same time. there is an order of succession in our cognitions, perception cannot be simultaneous with its object. Perception and other so-called means of right knowledge are therefore not only invalid but also impossible. Moreover, if an object of knowledge is to be established by a means of knowledge, this latter needs also to be established by another means of knowledge. Just as a balance is an instrument when it weighs a thing, but is an object when it is itself weighed in another balance, so a means of knowledge is an instrument when it establishes an object, but is an object when it is itself to be established. Finally if a means of knowledge does not require another means of knowledge for its establishment, let an object of knowledge be also established without any means of knowledge.

In reply it is stated that if perception and other means of right validity of the means of right knowledge established.

knowledge are impossible, then the denial of them is also impossible, for owing to absence of the matter to be denied the denial itself will be inoperative. If there is no means of know-

ledge to establish any thing, how is the denial itself to be established? If on the other hand the denial is held to be based on a certain means of knowledge, we are thereby to acknowledge the validity of that means. When we deny a thing on the ground of its not being perceived, we acknowledge by implication that perception is a means of right knowledge. Similarly inference, etc., are also means of knowledge. There is no fixed rule that the means of knowledge should precede the objects of knowledge or should succeed them or be simultaneous with them. They resemble sometimes a drum which precedes its sound, sometimes an illumination which succeeds the sun, and another time a smoke which is synchronous with the fire. The means of knowledge are self-established like the illumination of a lamp. Just as a lamp illumines itself and other objects, so the means of knowledge establish themselves and the objects of knowledge. Though a lamp which illumines

other objects is itself illumined by our eye, we cannot deny a general notion of illuminator as distinguished from that of the objects illuminated. Similarly we must admit a general notion of the means of knowledge as distinguished from that of the objects of knowledge. The means of knowledge are therefore neither invalid nor impossible.

Perception.

The definition of perception as given before is defective, as it does not notice the conjunction of soul with mind and of mind with sense, which are also causes of perception. From the contact of a sense with its object no know-

ledge arises unless, it is said, there is also conjunction of soul with mind. A sense coming in contact with its object produces knowledge in our soul only if the sense is conjoined with the mind. Hence the conjunction of soul with mind should be mentioned as a necessary element in the definition of perception. Moreover the contact of a sense with its object is sometimes not found to be the cause of perception, e.g. a person listening to a song does not see colour though it comes in contact with his eye.

In reply it is stated that if the conjunction of soul with mind is to be mentioned as a necessary element in The definition of perthe definition of perception, then direction ception defended. ("dik"), space ("deśa"), time ("kāla") and ether ("ākāśa") should also be enumerated among the causes of perception. But such an enumeration is held on all hands to be undesir-The soul, we point out, has not been excluded from our definition of perception inasmuch as knowledge is a mark of the soul. tion has been described as knowledge, and knowledge implies the soul which is its abode. Consequently in speaking of knowledge the soul has, by implication, been mentioned as a condition in the production of perception. The mind too has not been omitted from our definition inasmuch as we have spoken of the non-simultaneity of acts of knowledge. Perception has been defined as knowledge. An essential character of knowledge is that more than one act of knowing cannot take place at a time. This characteristic is due to the mind. an atomic substance, which is conjoined with the sense, when knowledge is produced. Hence in speaking of knowledge we have by implication mentioned the mind as a condition of perception. The contact of a sense with its object is mentioned as the special cause of perception. There are many kinds of knowledge, such as perception, recollection, Conjunction of soul with mind is a cause which operates in the production of all kinds of knowledge, while the contact of a sense with its object is the cause which operates only in perception. In our definition of perception we have mentioned only the special cause. and have omitted the common causes which precede not only perception, but also other kinds of knowledge. By saying that perception is knowledge which arises from the contact of a sense with its object, we have distinguished five special kinds of knowledge, viz. (1) the visual perception also called eve-knowledge or colour-knowledge, (2) the

auditory perception also called ear-knowledge or sound-knowledge. (3) the olfactory perception also called nose-knowledge or smell-knowledge. (4) the gustatory perception also called tongue-knowledge or taste-knowledge, and (5) the tactual perception also called skin-knowledge or touch-knowledge. It is admitted that a person while listening to a song may not see colour though the latter comes in contact with his eye. Yet the instance does not prove that the contact of a sense with its object, is not the cause of perception, for it is to be understood that his intent listening prevents him from seeing the colour. In other words. the auditory perception supersedes the visual perception, because the song is more attractive than the colour.

Perception, some say, is inference because it apprehends a thing by grasping only a part of the same. We are said Is Perception a mere to perceive a tree while we really perceive only inference? a part of it. This knowledge of the tree, as a whole, derived from the knowledge of a part of it, is said to be a mere

In reply it is stated that perception is not inference for even the objectors admit that at least a part of the tree is actually perceived. Hence perception as a means of knowledge is not altogether denied. on the contrary it is accepted as different from inference.

Inference

Inference, some say, is not a means of right knowledge, as it errs in certain cases. For instance, if we see a river Is inference a means of swollen we infer that there has been rain, if we right knowledge? see ants carrying off their eggs, we infer that there will be rain, and if we hear a peacock scream, we infer that clouds are gathering. These inferences are said to be not necessarily correct. for a river may be swollen because of its being embanked, the ants may carry off their eggs because their nests have been damaged, and the supposed screaming of a peacock may be nothing but the voice of a man.

Inference, we reply, is really a means of right knowledge, as the errors alleged to be involved in it may be explained away. The swelling of a river caused by rain is different from that which results from the embankment of a part of it; the former is attended by a great rapidity of currents, an abundance of foam, a mass of fruits, leaves, wood, etc. The manner in which ants carry off their eggs just before rain is quite different from the manner in which they do so when their nests are damaged. The ants run away quickly in a steady line when rain is imminent, but fear makes them fly in disorder when their nests are damaged. The screaming of a peacock which suggests gathering clouds is quite different from a man's imitation of it, for the latter is not natural. If in such cases any wrong inference is drawn, the fault is in the person, not in the process.

Comparison.

Is comparison a means of right knowledge?

Comparison, some say, is not a means of right knowledge, as the knowledge of a thing cannot be established through its similarity to another thing, no matter whether the similarity is complete, considerable or partial. On the ground of complete similarity we never say "a cow is like a cow"; on the ground of considerable similarity we do not say "a buffalo is like a cow"; and on the ground of partial similarity we do not say "a mustard seed is like Mount Meru." Hence comparison is regarded by some as not a means of right knowledge, for it has no precise standard.

This objection does not, we maintain, carry any weight, for comparison is established through similarity in a high degree. The similarity in a high degree exists between such well-known objects as a cow

and a bos gavaeus, etc.

Some hold that comparison is not a separate means of knowledge, for when one notices the likeness of a cow in a strange animal, one really performs an act of perception?

In reply it is urged that we cannot deny comparison as a separate means of knowledge, for how otherwise does the name bos gavaeus convey the general notion of the animal called bos gavaeus? That the name bos gavaeus signifies one and all members of the bos gavaeus class is not a result of perception, but the consequence of a distinct knowledge called comparison.

Comparison, some say, is not different from inference, for both seek to establish the unperceived by means of the perceived. We recognize a bos gavaeus at first sight through its special similarity to a cow which we have often perceived. This knowledge of a previously

unperceived object derived through its similarity to a perceived object is said to be nothing but inference

is said to be nothing but inference.

In reply we maintain that it is not in a bos gavaeus unperceived that we find the real matter of comparison. The matter of comparison is similarity, e.g. between a cow and a bos gavaeus. The bos gavaeus in which we notice the similarity is first perceived, that is, on perceiving a bos gavaeus we notice its similarity to a cow. Hence comparison supplies us with knowledge of a perceived thing through its similarity to another thing also perceived. This characteristic distinguishes it from inference which furnishes us with knowledge of an unperceived thing through that of a thing perceived. Comparison is not identical with inference because the former is established through the compendious expression "so." "As is a cow, so is a bos gavaeus—": this is an instance of comparison. This use of 'so' makes it clear that comparison is a distinct means of right knowledge.

Verbal testimony.

Verbal testimony, some say, is inference because the object indicated by it is not perceived but inferred. Inference?

cated by it is not perceived but inferred. Inference gives us the knowledge of an unperceived object through that of an object which is perceived. Verbal testimony too enables us to acquire the knowledge of an unperceived object through that of a word which is perceived (heard). In inference as well as in verbal testimony we pass to an unperceived object through an object which is perceived. Just as in inference there is a certain connection

between a sign (e.g. smoke), and the thing signified by it (e.g. fire), so in verbal testimony there is connection between a word and the object signified by it. Verbal testimony does not therefore differ from inference.

In reply we say that there is a great difference between inference and verbal testimony. The knowledge gained by verbal testimony is correct, not simply because it comes through the medium of words, but because it comes through words spoken by a reliable person. There are, it is said, paradise, nymphs, ultarakurus, seven islands, ocean, human settlements, etc. We accept them as realities not simply because they are known through words, but because they are spoken of by persons who are reliable. Hence verbal testimony is not inference. The two agree in conveying knowledge of an object through its sign, but the sign in one is different from the sign in the other. In the case of verbal testimony the special point is to decide whether the sign (word) comes from a reliable person. Moreover the connection between a word and the object signified by it is conventional and not a natural one. We acknowledge that a word indicates a certain object, but we deny that the object is naturally or necessarily connected with the word. Hearing, for instance, the word "cow," we think of the animal signified by it, nevertheless the word and the animal are not connected with each other by nature or necessity. In the case of inference, however, the connection between a sign (e.g. smoke), and the thing signified (e.g. fire), is natural and necessary. The connection involved in inference is not, therefore, of the same kind as that involved in verbal testimony. In the case of verbal testimony there is no perception of the connection. The connection between a sign and the thing signified, which is the basis of inference, is obvious to perception. For instance, the inference that "the hill is fiery because it is smoky" is based on a certain connection between smoke and fire, which is actually perceived in a kitchen or elsewhere. The connection between a word and the object signified by it, which is the basis of verbal testimony, is not obvious to perception. The word uttarakuru, for instance, signifies the country of that name, but the connection between the word and the country is not perceived, as the latter lies beyond our observation. Hence verbal testimony is not inference.

Some say that the means of right knowledge are more than four because there are such other means of right knowledge as rumour ("aitihya"), presumption ("arthāpatti"), probability ("sambhava") and non-existence ("abhāva").

In reply we say that the means of right knowledge are really four, inasmuch as *rumour* is included in verbal testimony, and *presumption*, *probability* and *non-existence* are included in inference.

Other means.

Rumour is an assertion which has come from one to another without any indication of the source from which it first originated, e.g. on this tree there live goblins.

It is not a separate means of knowledge, but partakes of the general characteristics of verbal testimony and is a special kind of it.

Presumption is the deduction of one thing from the declaration of another thing, e.g. from the declaration that 'unless there is cloud there is no rain,'

we deduce that 'if there is rain there must have been cloud.'

Some say that presumption is not valid as it leads to uncertainty. "If there is no cloud there will be no rain"—from this we are said to presume that if there is a cloud there will be rain. But it often happens that a cloud is not followed by rain. So presumption does, according to the objectors, lead to uncertainty. In reply we say, that if there is uncertainty it is due to the objectors supposing that to be a presumption which is not really so. "If there is no cloud there will be no rain." From this we are entitled to presume that if there is rain there must have been cloud. But if one pretends to presume that "if there is a cloud there will be rain," one's so-called presumption will be an invalid one.

Presumption is thus found to be the knowledge of a thing derived through the consideration of it from the opposite standpoint. It does not differ from inference since both pass from a perceived thing

to an unperceived one through a certain connection.

Probability consists in cognising the existence of a thing from that of another thing in which it is included, e.g. knowledge of the measure of an adhaka from that of a drong of which it is a fourth part.

Probability is inference because it is the cognizance of a part from

that of a whole with which it is inseparably connected.

Of two opposite things, the non-existence of one establishes the existence of the other, e.g. the non-existence of rain indicates the existence of an obstruction of the cloud which was to have brought it down.

Some say that non-existence is not a means of right knowledge, as there is no object which is known by it. Though a mark may distinguish the object which is marked, the non-existence (absence) of the mark cannot, it is said, distinguish the object which is not marked. A blue pot is distinguished by the blueness which is its mark. But how can we distinguish an unmarked object by the non-

existence (absence) of the mark which it does not possess?

In reply we say that non-existence serves to mark out an object unmarked by the mark which characterises other objects. Suppose a person wants to bring a pot which is not blue. The absence of blueness is a mark which will enable him to mark out the particular pot he wants to bring, and to exclude the other pots which are blue. Thus an object may be known through the non-existence (absence) of its mark. If you say that the non-existence (absence) of a mark is impossible where there was no mark at all, it is, we reply, not so, because the non-existence (absence) is possible in reference to a mark elsewhere. We can, says an objector, talk of a mark being non-existent (absent) if it was previously existent (present). A pot is said to be not blue only in reference to its having been blue previously. In reply

When there is an obstruction of cloud by wind, drops of water cannot fall in spite of their weight.

we say that it is not so. "Not blue" is no doubt possible only in reference to "blue," but that blueness may exist elsewhere. For instance, we can talk of this pot being not blue in contrast to that pot which is blue. Moreover, we perceive non-existence as a mark antecedent to the production of a thing. When we say that there will be a jar, we perceive the mark of non-existence of the jar in the halves (parts) which are destined to compose it.

Non-existence or negation is not however a separate means of knowledge. It is included in inference. It infers one thing from the absence of another thing through the mutual connection of the two things, as follows: If a particular thing existed, it would have been seen; it is not seen: therefore it does not exist.

In the Nyāya-sūtra, 2-2-12, non-existence or negation $(abh\bar{a}va)$ is divided into two kinds 1 viz. (1) $pr\bar{a}gabh\bar{a}va$. prior non-existence, that is, the non-existence of a thing before it is brought into existence, and (2) $pradhva\dot{m}s\bar{a}bh\bar{a}va$, posterior non-existence or destruction, that is, the disappearance of a thing after it has come into existence.

(2) The Objects of Right Knowledge (prameya).

The Soul.

A sense is not soul because we can apprehend an object through both sight and touch. "Previously I saw the jar and now I touch it": such recognition will be impossible if "I" is not different from the eye which cannot touch and from the skin which cannot see. In other words, the "I" or soul is distinct from the senses.

Some say that the soul is not different from the senses, as there is a fixed relation between a sense and its object. Colour, for instance, is an exclusive object of the eye, sound of the ear, smell of the nose, and so on. It is the eye that apprehends colour, and there is no necessity for assuming a soul distinct from the eye for the purpose of explaining the apprehension of colour. In reply we say that the soul is certainly distinct from the senses. There is, no doubt, a fixed relation between a sense and its object, and in virtue of such relation the sense cannot apprehend more than one object; but the "I" can apprehend many objects, that is, the "I" can see colour, hear sound, and so on. Hence the "I" or soul, which confers unity on the various kinds of apprehension, is different from the senses each of which can apprehend only one object.

In the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, $2 \cdot 2 \cdot 9$, negation (abhāva) is divided into (1) negation of identity (tādātmyābhāva), and (2) negation of correlation (samsargābhāva); and the latter is subdivided into (a) prior negation (prāgabhāva), (b) posterior negation (pradhvamsābhāva), and (c) absolute negation (atyantābhāva).

In the Nyāya-vārtika, 1-1-1, existence and non-existence are both spoken of as things, and in the Nyāya-bhāṣya, 1-1-1, the non-existence of a thing is said to be perceived by the same means as the existence of it, e.g. the non-existence of colour is perceived by the eye.

If the body were soul there should be release from sins as soon as the body was destroyed. But in reality a person is not freed from sins although his body is destroyed, inasmuch as the sins pursue him in his subsequent lives. Hence the body is not soul.

Some say that the soul is not different from the mind inasmuch as the arguments which are adduced to estab-The soul is different lish the soul are applicable to the mind as from the mind. well. I can see an object by my eye and touch it by my skin. The agent which sees the object and touches it, is, no doubt, different from both the eye and the skin. Let however the agent, says an objector, be identified with the mind. Since an agent requires an instrument to accomplish a thing, it is, we reply, a mere verbal trick to apply the name "mind" to that which is really the "soul." To explain the acts of seeing, touching, etc., you admit an agent distinct from the senses which are called its instruments. sense or instrument by which the act of thinking is performed is called the "mind." The agent sees by the eye, hears by the ear, smells by the nose, tastes by the tongue, touches by the skin and thinks by the "mind." Hence we must admit the agent (soul) over and above the instrument (mind). If you call the agent "mind," you will have to invent another name to designate the instrument. This verbal trick will not, after all, affect our position. Moreover, the mind cannot be the agent as it is atomic in nature. An atomic agent cannot perform such diverse acts as seeing, hearing, knowing, feeling, etc.

Knowledge is not a natural quality of the body because it does not, in some cases, continue quite as long as the body does. Knowledge belongs neither to a sense nor to its object because it continues even on their destruction. If knowledge had been a quality of the sense, it could not continue after the sense had been destroyed. But knowledge in the form of memory is found actually to abide even after the sense has perished. Hence the sense is not the abode of knowledge. Similarly knowledge does not abide in an object of sense, and does not belong to the mind.

As two or more things cannot be known (perceived) simultaneously, it is to be concluded that the mind, which is an instrument of our knowledge, is an atom in dimension. If we supposed this mind to be the abode of knowledge we could not call it an instrument in the acquisition of the same, and knowledge as a quality of an atom would in that case be imperceptible. Knowledge must therefore be admitted, by the principle of exclusion, to be a quality of the soul. The soul is all-pervading, but it cannot perceive many things simultaneously, on account of the absence of contact of the mind with many sense-organs at a time. Though many objects can come in proximity with their corresponding senses simultaneously, the mind, which is an atom, can come in conjunction with only one sense at a time. Hence two or more things are not perceived simultaneously although the soul which perceives them is all-pervading.

The soul is immortal inasmuch as we find in a child joy, fear and grief which arise from the memory of things Immortality of the soul. previously experienced. A new-born child manifests marks of joy, fear and grief. This is inexplicable unless we suppose that the child perceiving certain things in this life remembers the corresponding things of its past life. The things which used to excite joy, fear and grief in past life continue to do so in this life. The memory of the past proves the pre-existence of the soul. Moreover, if we do not admit our soul to be eternal, we shall be confronted by many absurdities such as "loss of merited action" (kṛta-hāni), and "gain of unmerited action" (akrtābhyāgama). A man who has committed a certain sin may not suffer its consequences in this life, and unless there is a soul continuing to his next life he will not suffer them at all. This is a "loss of merited action." Again, we often find a man suffering the consequences of action which he never did in this life. This would be a "gain of unmerited action," unless we believe that his soul did the action in his previous life.

Body.

Our body is earthy because it possesses the special qualities of earth. In other worlds there are beings whose bodies are watery, fiery, airy or ethereal. Though our body is composed of all the five elements we call it earthy owing to the preponderance of earth in it.

The senses are material substances inasmuch as they invariably receive obstruction. Nothing can offer obstruction to a non-material all-pervading substance. The senses receive obstruction from wall, etc., and are therefore material substances.

Senses.

Some 1 say that the senses are not many as all of them are dependent on touch (skin). The eye, ear, nose and tongue are said to be mere modifications of touch (skin) which pervades them, that is, there is only one sense, viz. touch (skin), all others being merely its forms.

It is, we reply, not so because the objects of other senses are not perceived by touch (skin). If there had been only one sense, viz. touch (skin), then it could have seen colour, heard sound, and so on. But a blind man possessing the sense of touch cannot see colour. Hence it is concluded that senses are many. Moreover, had there been only one sense, viz. touch, it would have in conjunction with the mind produced the functions of seeing, hearing, smelling, tasting, etc., simultaneously. But we cannot perform different functions at once. This proves that the senses are many. The mind, which is an atomic substance, being unable to come in contact with many senses at a time cannot produce many functions simultaneously. Further, touch can perceive only those

¹ Compare—All the sen sare only modifications of touch.—Democritus.

objects which are near (contiguous), but it cannot perceive objects which are far off. We can, however, perceive colour and sound from a great distance. This is certainly not the function of touch, but of some other sense which can reach distant objects.

In fact, the senses are five. There are five objects, viz. colour, sound, smell (odour), taste (savour), and touch which are cognised respectively by the eye, ear, nose, tongue and skin. There are therefore five senses corresponding to the five objects. The senses must be admitted to be five also on the following grounds:—(a) The characters of knowledge—there are five senses corresponding to the five characters of knowledge, viz. visual, auditory, olfactory gustatory and tactual. (b) The sites—the senses are five on account of the various sites they occupy. The visual sense rests on the eye-ball, the auditory sense on the ear-hole, the olfactory sense on the nose, the gustatory sense on the tongue, while the tactual sense occupies the whole body. processes—there are five senses involving five different processes, e.g. the visual sense apprehends a colour by approaching it through the (ocular) ray, while the tactual sense apprehends an object which is in association with the body, and so on. (d) The forms—the senses are of different forms, e.g. the eye partakes of the nature of a blue ball, and the ear is not different from ether, etc. (e) The materials—the senses are made up of different materials: the eye is fiery, the ear is ethereal, the nose is earthy, the tongue is watery, and the skin (touch) is airy.

Objects of Sense.

The earth possesses four qualities, viz. odour (smell), savour (taste), colour, and tangibility. In water there are three The objects of sense: qualities, viz. savour, colour, and tangibility. their distribution. Colour and tangibility are known to be the qualities of fire while tangibility and sound belong respectively to air and ether. Some say that the earth does not possess four qualities, but possesses only one quality, viz. odour (smell), which is apprehended by the nose; that water does not possess three qualities but only one quality, viz. savour (taste), which is apprehended by the tongue; and that the other elements too do, each of them, possess only one quality. In reply, we say, that the earth really possesses four qualities, water three, fire two, air one, and ether one. Had the earth possessed only odour (smell) and the water only savour (taste), then it would have been impossible for us to see the earthy and watery things. We are competent to see only those things which possess colour, and if the earth and water had not possessed colour, how could we have seen them? Since we can see the earthy and the watery, it follows that they possess colour. If you say that the earth and water are visible, because they are mixed with the fiery things which possess colour, why then the air and ether too are not visible? There is no rule that it is only the earth and water that can be mixed with fiery things, but that the air and ether cannot be so mixed. Proceeding in this way we find that the earth, etc., do not each possess only one quality.

Intellect.

Some maintain that the intellect is permanent, because it possesses the capacity of recognizing objects. A thing which was known before is known again now—this sort of knowledge is called recognition. It is possible only if the intellect which knew an object in the past continues also at the present, that is, if the intellect is persistent or permanent. Recognition would have been impossible if the intellect had been transitory. Hence the intellect which recognizes objects is said to be permanent. In reply we say that the intellect does not recognize objects, but it is the soul that does so. Knowledge cannot be attributed to an unconscious instrument, the intellect, but it must be admitted to be a quality of a conscious agent, the soul. Hence the intellect is not permanent.

Mind.

The mind being one, there are no simultaneous cognitions. If there had been more minds than one, they could have come in contact with many senses at a time so that many cognitions could have been produced simultaneously. As many cognitions are never produced at once, the mind must be admitted to be one.

If the mind had been possessed of magnitude, it could have come in contact with many senses at a time so that many cognitions could have taken place simultaneously. Since this has been found to be impossible, the mind is an atom.

Faults.

The faults are divided into three groups, viz. affection, aversion, and stupidity. Affection includes lust, avarice, avidity and covetousness. Aversion includes anger, envy, malignity, hatred and implacability. Stupidity includes misapprehension, suspicion, arrogance and carelessness. Of the three, stupidity is the worst because it is only a stupid person who may be influenced by affection and aversion.

Transmigration.

Transmigration belongs to the soul and not to the body. The series of births and deaths implied by transmigration, is possible only if the soul is eternal. If the soul were destructible, it would be victim to two unexpected chances, viz. destruction of actions done by it (kṛta-hāni), and suffering from actions not done by it (akṛtābhyāgama).

Seeing that man does not often reap fruits proportionate to his acts, some maintain that the acts are entirely subservient to God (Isvara) 1 who alone can provide them with fruits. This view is opposed

¹ It may be noted that in the Nyāya-sūtra there is only a casual mention of God.

by others who say that if God were the only source of fruits, man could attain them even without any acts. Reconciling the two views we conclude that man performs acts which are endowed with fruits by God. The acts do not produce any fruits by themselves: they become fruitful only through the grace of God.

Time of production of the fruits.

Time of production of the fruits.

Time of death when the soul departs from our body. Just as a tree, whose roots are now nourished with water, will produce fruits in future, so the sacred fire which is maintained now will enable the maintainer to attain heaven after death.

Birth is nothing but pain, because it consists of our connection with the body, the senses and the intellect, which bring us various distresses. The body is the abode in which pain resides, the senses are the instruments by which pain is experienced, and the intellect is the agent which produces in us the feeling of pain. Our birth—as connected with the body, the senses and the intellect—is necessarily a source of pain. We do not altogether deny pleasure which often arises amidst pains. Some persons, thinking that pleasure is the summum bonum, are addicted to the world which causes them various distresses through birth, infirmity, disease, death, connection with the undesirable, separation from the desirable, etc. It is therefore clear that one who pursues pleasure, does in reality pursue pain, or in other words, pleasure is a synonym for pain.

Emancipation.

Some say that there is no opportunity for us to attain emancipation because of the continual pressure of our Attainment of emancidebts, troubles and activities. As soon as we are born we incur, according to them, three debts which we must go on clearing off until the time of our decay and death; and troubles are our constant companions while activities pursue us throughout our life. There is then no opportunity for us to attain emancipation. In reply we say that there is no lack of opportunity for our emancipation, because the sacrifices to be performed for clearing off our debts may be trusted to our soul. A person, while old, should refrain from all searches after sons, wealth and retinue. He should retire from the world when he has trusted to his soul the sacrifices which he used to perform to clear off his debts. By so doing he will imagine that his soul is the sacrificial fire in which his physical actions are offered as oblations. Freed from all debts, he will live on alms and find an ample opportunity for effecting his own emancipation. As there is no distress in a person who enjoys a sound

¹ The three debts are: (1) Debt to sages (rsi-rna)—which can be cleared off only by undergoing a course of student life. (2) Debt to gods (deva-rna)—from which we can be freed only by performing sacrifices. (3) Debt to our progenitors (pitr-rna)—which cannot be cleared off except by begetting children.

sleep, so there is no pressure of troubles and activities in one who has attained emancipation. Emancipation is the condition of supreme felicity marked by perfect tranquillity and not tainted by any defilement. A person, by the true knowledge of the sixteen categories, is able to remove his misapprehensions. When this is done, his faults, viz. affection, aversion and stupidity, disappear. He is then no longer subject to any activity and is consequently freed from transmigration and pains. This is the way in which his emancipation is effected and supreme felicity secured.

(3) Doubt (samsaya).

1. Some say that doubt cannot arise from the recognition of common and uncommon properties, whether Doubt is said to be imconjointly or separately. It is said that doubt possible. about an object is never produced, if both the common and uncommon properties of the object are recognized. For instance, if we see in the twilight a tall object which moves, we do not doubt whether it is a man or a post. We at once decide that it is a man, for though tallness is a property possessed in common by man and post, locomotion is a property which distinguishes a man from a post. Likewise doubt about an object is said never to be produced if only the common or the uncommon properties are recognized. instance, if we see a tall object in the twilight we have no reason to doubt whether it is a man or a post. Tallness is certainly a property possessed in common by man and post, but the tallness of a man is not identical with that of a post: it merely resembles it. Now the knowledge of similarity between the tallness of a man and that of a post presupposes a knowledge of the man and the post, of which the two kinds of tallness are attributes. If there is already a knowledge of the man and the post, there cannot be any doubt about them, for knowledge is the vanquisher of doubt. 2. It is further said that doubt cannot arise either from conflicting testimonies or from the irregularity of perception and non-perception. In the case of conflicting testimonies there is, according to them, a strong conviction on each side. Suppose a disputant says: there is soul. His opponent replies: there is no soul. The disputant and his opponent are quite sure that their respective statements are correct. Hence there is no doubt, but on the contrary there is conviction, in the minds of both. 3. Doubt, they say, does not arise from the irregularity of perception and non-perception, because in the irregularity itself there is regularity. An irregularity may be designated as such with reference to something else, but with reference to itself it is a settled fact. If the irregularity is settled in itself, it is regular and cannot cause doubt. On the other hand, if the irregularity is not settled in itself, it is devoid of its own character and cannot cause doubt. 4. Likewise there is, they say, the chance of an endless doubt owing to the continuity of its cause. Recognition of properties common to many objects is, for instance, a cause of doubt. The common properties continue to exist and hence there will, they say, be no cessation of doubt.

1. In reply we say that doubt does arise from the recognition of common and uncommon properties con-Doubt is not impossible. jointly. The recognition of properties common to many objects is certainly a cause of doubt, if there is no reference to the precise characters of the objects. There is indeed a common (non-distinctive) knowledge about a man and a post suggested by the tall object, but there is no precise (distinctive) knowledge about them. Precise knowledge (that is, knowledge of the precise character which distinguishes a man from a post) being absent, doubt must arise. Similar arguments will apply to doubt arising from the recognition of uncommon properties alone. 2. In the case of conflicting testimonies there is certainly a ground for doubt. When a disputant and his opponent make conflicting statements, one is led to believe that both statements are worth consideration, but is unable to penetrate into the precise characters of the statements. Hence though the disputant and his opponent are both confident of their respective contentions, the umpire and the audience are thrown into doubt by their conflicting statements. 3. It has been said that doubt cannot arise from the irregularity of perception and non-perception as the irregularity is settled This objection is untenable, as the irregularity cannot be concealed by mere verbal tricks. The irregularity though settled in itself does not lose its irregular character until the objects to which it is related are removed. 4. It has been urged that there is the possibility of an endless doubt inasmuch as its cause is continuous. In reply we say that though materials of doubt, such as common properties, etc., continue to exist, we do not always recognize them. Unless there is recognition of the common properties, etc., there cannot be doubt.

(4) Discussion (vāda).

One should hold discussions with unenvious learning persons, such as disciples, preceptors, fellow-students and seekers of the summum bonum. In case of a necessity for the search of truth, discussion may be held even without an opposing side. A person desirous of knowledge may submit his views for examination by simply expressing his curiosity for truth without an attempt to establish the views.

(5) Wrangling and Cavil (jalpa-vitanda).

Wranglings and cavils may be employed to keep up our zeal for Use of wrangling and cavil. truth, just as fences of thorny boughs are used to safeguard the growth of seeds. Certain talkative people propound philosophies which are mutually opposed, while others violate all sense of rectitude out of a bias for their own side. Seeing that these people have not attained true knowledge, and are not freed from faults, we may, in our disputation against them, employ wranglings and cavils which do not in themselves produce any profit or deserve any encomium.

¹ The epithet "unenvious" excludes those who do not seek truth but desire victory.

36. Topics Incidentally Examined.

(1) Parts and Whole (avayava and avayavin).

Some say that parts alone are realities and that there is no whole behind them. A tree, for instance, is yellow in some parts and green in other parts. If the tree were one whole, then the contradictory qualities of yellowness and greenness could not have belonged to it simultaneously. Hence the parts alone must. according to them, be regarded as real.

In reply Akṣapāda says that nothing would be perceptible if the whole were denied. Suppose that the parts alone are real. Then since a part is not of a There is certainly a whole beyond its parts. fixed dimension, it may itself be divided into parts, these latter again into further parts and so on, until we reach the atoms which are the ultimate parts. Now the atoms which possess no bulk are not perceptible. Consequently the thing which is said to consist merely of parts is also not perceptible. We must therefore admit a whole beyond its parts. Moreover, if there were no whole. we could not have held or pulled an entire thing by holding or pulling a part of it. We say 'one jar,' 'one man.' etc. This use of 'one' would vanish if there were no whole. If any one were to say that just as a single soldier or a single tree may not be seen from a distance, but an army consisting of numerous soldiers or a forest consisting of numerous trees is seen, so a single atom may not be perceptible, but a jar consisting of numerous atoms will be perceptible, and these atoms being called 'one jar.' the use of 'one' will not The analogy, we reply, does not hold good because the soldiers and trees possess bulk and so are perceptible, whereas the atoms do not possess bulk and are individually not perceptible. It is absurd to conclude that because soldiers and trees are perceptible in the mass, atoms too are perceptible in the mass; to avoid this conclusion we must admit the existence of a whole beyond the parts.

(2) Atoms ($param\bar{a}nu$).

In the Nyāya-sūtra 4-2-16, it is stated that there can never come a time when there will be an utter annihilation of things. Even at the dissolution of the world (pralaya), things will continue to exist in the form of atoms. An atom is that which is not divisible into parts: it is a whole without parts. The view that an atom cannot be devoid of parts because it is pervaded by ether (ākāśa) in its inner and outer sides, is not tenable because the terms "innerside" and "outerside" are not applicable to an eternal atom which is altogether different from an ordinary thing a constituent of which encloses, or is enclosed by, another constituent of it. It is no doubt admitted that the ether is all-pervading, but it neither obstructs anything nor is repelled by anything, so that the question of inner side or outer side does not arise at all. Those who argue that an atom must possess parts because it can come in conjunction with another atom only in some of its parts, should bear in mind that their argument gives rise to

a regressus ad infinitum which is not proper. If an atom is held to be divisible into parts, those parts again must be supposed to be divisible into further parts. This would lead to the fallacy of an infinite regression which should be avoided. A thing although repeatedly divided and subdivided does not lose itself. There remains a particle called atom which does not perish even at the dissolution of the world.

[According to commentators two atoms make a dvyanuka (dyad or binary compound) and three dvyanukas make a tryasarenu (triad or a tertiary compound). All things which we perceive are composed of

tryasarenus.]

(3) The Three Times $(k\bar{a}la)$.

There is, some say, no present time, because when a thing falls we can know only the time through which it has fallen, and the time through which it will fall. When a fruit, for instance, falls from a tree we recognize only the past time taken up by the fruit in traversing a certain distance, and the future time which will be taken up by the fruit in traversing the remaining distance. There is no intervening distance which the fruit can traverse at the so-called present time. Hence they say there is no present time.

In reply we say that there is the present time, as the past and future times are related to it. The past is that which precedes the present, and the future is that which succeeds it. Hence if there is no present time, there cannot be any past or future time. If the

past is defined as that which is not the future and the future is defined as that which is not the past, the definition would involve a fallacy of mutual dependency. Hence we must admit the present time to which

the past and future are related.

The present time is indicated by the very existence of things. If the present time is denied, there cannot be any perception which can arise only in connection with a thing which is present in time; and in the absence of perception all kinds of knowledge would be impossible. Hence the present time is established by the principle of reductio ad absurdum. The present time is indicated by what continues, the past by what has been finished, and the future by what has not yet begun.

(4) Words and their Meanings (śabdārtha).

Some say that there is a fixed connection between words and their meanings. A particular word bears a particular meaning natural?

There is therefore a fixed connection between a word and its meaning.

There is therefore a fixed connection between a word and its meaning.

¹ The sūtras from 2-1-39 to 2-1-43 which contain a critical examination of the present time ($vartam\bar{a}na$) seem to have been interpolated into the Nyāya-sūtra by Vātsyāyana inasmuch as the objections raised therein emanated most probably from Nāgārjuna (q.v.).

In reply we say that it is through convention that the meaning of a word is understood. The connection between a word and its meaning is conventional and not natural. The connection is fixed by man and is not inseparable. Moreover there is no universal uniformity of connection between a word and its meaning. The rsis, aryas and mlecchas use the same word in different senses, e.g. the word "yava" is used by the aryas to denote a long-awned grain, but by the mlecchas to denote a panic-seed. So the connection between a word and its meaning is not everywhere uniform.

(5) The Veda.1

Some say that the Veda is unreliable, as it involves the faults of untruth, contradiction and tautology. For instance, the Veda affirms that a son is produced when a sacrifice for the sake of a son (putresti) is performed. It often happens that a son is not produced though the sacrifice has been performed. Besides, there are many contradictory injunctions in the Veda, e.g. it declares "let the oblation be offered after sun-rise," "let the oblation be offered before sun-rise," etc., and at the same time "the oblation offered after sun-rise, is eaten up by the brown dog," "the oblation offered before sun-rise, is eaten up by the motley-coloured dog," etc. There is also tautology such as "let the first hymn be recited thrice," "let the last hymn be recited thrice," etc.

In reply we say that the so-called untruth in the Veda comes from some defect in the act, operator or ma-The Veda involves no terials of sacrifice. Defect in the act consists in sacrificing not according to rules, defect in the operator (officiating priest) consists in his not being a learned man, and the defect in the materials consists in the fuel being wet, butter being not fresh, remuneration to the officiating priest being small, etc. A son is sure to be produced as a result of performing the sacrifice, if these defects are avoided. There is therefore no untruth in the Veda. Neither is there any contradiction. Let a person offer the oblation before sun-rise or after sun-rise, if he has agreed upon doing it at either of the times. Two alternative courses being open to him, he can perform the sacrifice before sun-rise or after sun-rise according to his agreement or desire. The deprecatory texts, that the oblations are eaten up by dogs, indicate that the time agreed upon should not be altered. The Veda cannot be charged with the fault of contradiction if it enjoins such alternative courses. There may be re-inculcation in the Veda, but there is no tautology in it. Tautology means a useless repetition, which never occurs in the Veda. If there is any repetition there, it is either for completing a certain number of syllables, or for explaining a matter briefly expressed, etc. "Let the first hymn be recited thrice," "let the last hymn be recited thrice"-such instances embody a useful repetition.

l It is interesting to note how the Nyāya-śāstra defends the Veda from the attacks made against it perhaps by the followers of Ānvīkṣikī.

The two main divisions of the Veda are: (1) hymn $(sa\dot{m}hit\bar{a})$, and (2) ritual $(Br\bar{a}hmana)$. The ritual portion admits of three sub-divisions, viz. the injunctive (vidhi), descriptive $(arthav\bar{a}da)$, and re-inculcative $(anuv\bar{a}da)$.

An injunction (vidhi), which may be either mandatory or permissive, is that which exhorts us to adopt a certain course of action [as the means of attaining good], e.g. "let him, who desires paradise, perform the fire-sacrifice." This is a mandatory injunction.

Description (arthavada) is of four kinds, viz. valedictory, deprecatory, illustrative, and narrative. The valedictory (stuti) is a speech which persuades us to adopt a certain course of action, by extolling its consequences, e.g. "By the Sarvajit sacrifice gods conquered all; there is nothing so efficacious as the Sarvajit sacrifice, it enables us to obtain everything and to vanquish every one, etc." Here there is no direct command on us, but the Sarvajit sacrifice is extolled in such a way that we are persuaded to perform it. The deprecatory $(nind\bar{a})$ is a speech which persuades us to adopt a certain course of action, by acquainting us with the undesirable consequences of neglecting it, e.g. "one who performs any other sacrifice neglecting the Jyotistoma falls into a pit and decays there." Here one is persuaded to perform the Jyotistoma sacrifice the neglect of which brings about evil consequences. The illustrative (parakrti) is the mentioning of a course of action, the obstruction of which by some particular person led to bad consequences, e.g. on presenting oblation one is to take the fat first and the sprinkled butter afterwards, but alas! the Caraka priests first took the sprinkled butter which was, as it were, the life of fire, etc. the foolish course of action adopted by the Caraka priests should serve as a warning to other priests who ought to avoid the course. narrative (purākalpa) is the mentioning of some thing as commendable on account of its antiquity, e.g. "By this the Brahmanas recited the Sāma hymn, etc."

Re-inculcation (anuvāda) is the repetition of that which has been enjoined by an injunction. Re-inculcation may consist of the repetition of an injunction or the repetition of that which has been enjoined. The first is called verbal re-inculcation and the second objective re-inculcation. "Non-eternal, not eternal" this is a verbal repetition. "Non-eternal, possessing the character of extinction"—this is an objective repetition.

The Vedas are reliable like the spells or mantras and the medical science, because of the reliability of their authors. Spells counteract poison, etc., and the medical science prescribes correct remedies. The authority which belongs to them is derived from their authors, the sages, who were reliable persons. The sages themselves were reliable because (1) they had an intuitive perception of truths, (2) they had great kindness for living beings, and (3) they had the desire of communicating their knowledge of the truths. The authors (lit. the seers and speakers) of the Vedas were also the authors of the spells and

the medical science. Hence like the spells and medical science the Vedas must be accepted as authoritative.

(6) Sound $(\dot{s}abda)$.

The nature of sound. Some say that sound is a quality of ether and that it is all-pervading, eternal and capable of being manifested. Others say that sound like smell, etc., is a quality of the substance in which it abides, and is capable of being manifested. Sound is said by others to be a quality of ether and to be subject to production and destruction like knowledge. Others again say that sound arises from the concussion of elements, requires no abode, and is subject to production and destruction.

Sound, according to the Nyāya-sūtra 2-1-14, is non-eternal because Sound is non-eternal.

(1) it has a beginning, i.e. arises from the concussion of two hard substances, e.g. an axe and a tree, etc.; (2) is cognised by one of our senses (the ear); and (3) is spoken of as possessing the properties of an artificial object, e.g. is

described as grave, acute, etc.

Sound having a beginning of a sound is merely a manifestation of it, that is, sound does not really begin, but is merely manifested by the concussion of two hard substances. In reply it is said that the concussion does not manifest but produce sound. You cannot suppose the concussion to be the manifester and sound the manifested, unless you can prove that the concussion and sound are simultaneous. But the proof is impossible as a sound is heard at a great distance, even after the concussion of the substances has ceased. So sound is not manifested by the concussion. It is however legitimate to suppose that sound is produced by the concussion, and that one sound produces another sound, and so on until the last sound is heard at a great distance.

Some say that it is not true that whatever has a beginning is non-eternal. Look! the non-existence (destruction) of a jar, which began when the jar was broken, is eternal (indestructible). In reply it is said that, that which is really eternal belongs to three times. But the non-existence (destruction) of a jar does not belong to three times as it was impossible before the jar was broken. Hence the non-existence (destruction) of a jar, which has a beginning, is not really eternal.

Whatever is cognised by our senses is non-eternal: this is also said to be an unsound argument. When, for instance, we perceive a jar, we perceive also its genus (i.e. jar-ness) which is eternal. In reply we say that not all things cognised by our senses are non-eternal, but only those that belong to a certain

genus. A jar, for instance, is non-eternal because we perceive it as

¹ The aphorism (Nyāya-sūtra 2-1-17) may also be interpreted as follows:—Sound is non-eternal because it is inferred to advance in a series. We do not say that whatever is cognised by our sense is non-eternal: our intention is to say that

belonging to the genus jar-ness. But jar-ness which is cognised by our sense is not non-eternal, because it does not belong to a further genus named jarness-ness. Similarly sound is non-eternal, because it is cognised by our sense as belonging to the genus called sound-ness.

It is said that the attribution of the properties of an artificial object to sound does not make it non-eternal. It is often alleged that we attribute to eternal things the properties of an artificial object, e.g.

we speak of the extension of ether as we speak of the extension of a blanket. In reply we say that when we speak of the extension of ether, we really mean that the extension belongs to an artificial thing which has for its substratum the ether. Hence we do not in reality attribute to eternal things the properties of artificial objects. Sound is in fact non-eternal, because neither do we perceive it before utterance, nor do we notice any veil which covers it. If sound were eternal it would be perceived before utterance. You cannot say that sound really existed before utterance, but was covered by some veil, for we do not notice any such veil.

Some say that sound should be regarded as eternal because there is traditionary teaching. A teacher delivers, in the form of a lecture, certain sounds which are found to be repeated by his pupil after a long interval. This repetition, according to them, would be impossible if the sounds were perishable. In reply it is pointed out that the sounds, which have not been audible after their delivery by the teacher, are reproduced or imitated by his pupil. On the ground of the inaudibility, reproducibility and imitability, the sounds must be pronounced to be non-eternal.

Sound has not for its substratum any of the tangible substances, viz. earth, water, fire, and air. Its substratum is ether which pervades all space. Hence sound is produced even in a vacuum which is devoid of smell, taste, colour, and touch—the qualities of tangible substances. The reason why the sound produced in a vacuum does not reach our ears, is that there is no air to carry it. The fact of having an intangible substance for its substratum, is no bar to the sound being non-eternal. Sound, though its substratum is the intangible ether, is produced by the contact of two hard substances. One sound produces another sound, and so on until the last sound ceases owing to some obstacle. Sound is therefore non-eternal.

(7) Word (pada).

The letters ended with an affix 1 form a word (pada) which is of two kinds, v iz. a noun, and a verb. In assimilating an affix the letters may be transformed. The transformation takes place by substitution

things cognised by our sense as advancing in a series are non-eternal. Sound is cognised in that manner (i.e. sound advances like a wave), and hence sound is non-eternal.

¹ The indeclinables (avyaya) which drop their affixes are also words (Pāṇini 2-4-82).

 $(\bar{a}desa)$, and not by modification $(vik\bar{a}ra)$, e.g. in bho + ti $(bh\bar{u} + ti = bhavati)$, o vacates a place which is occupied by its substitute av.

What does a word signify? A word presents to us an individual. a form and a genus (type). The word 'cow' reminds us of an individual (a four-footed What is expressed by a word-a genus, an inanimal), its form (limbs) and its genus or type dividual or a form? (cowhood or cow-type). Now, it is asked what is the real signification of a word—an individual, a form or a genus (type)? Some say that the word denotes an individual, because it is only in respect of individuals that we can make any statement, e.g. "that cow is going"—here "that" can be used only in reference to an individual cow. Others say that the word denotes form by which an entity is recognised, e.g. we use such expressions as 'this is a cow.' and 'this is a horse,' only with reference to the forms of the cow and the horse. Others hold that the word must denote genus (type), for if we did not take genus into consideration the word cow might denote any individual of any kind.

In reply we say that the word signifies all the three, though prominence is given to one of them. For the purpose of distinction the individual is prominent. In order to convey a general notion, pre-eminence is given to the genus (type). In practical concerns much importance is attached to the form. As a fact the word ordinarily presents to us the form, denotes the individual, and connotes the genus (type).

An individual (vyakti) is that which has a definite form and is the abode of particular qualities. An individual is any substance which is cognised by the senses as a limited abode of colour, taste, smell, touch, weight, solidity, tremulousness, velocity or elasticity.

The form (ākṛti) is that which is called the token of the genus. The genus, cowhood for instance, is recognized by a certain collocation of the dewlap which is a orm. We cannot recognize the genus of a formless substance.

A genus or type (jāti) is that whose nature is to produce the same conception. Cowhood is a genus (or type) which underlies all cows. Seeing a cow somewhere we acquire a general notion of cows (i.e. derive knowledge of cowhood). This general notion enables us on all subsequent occasions to recognize individual cows.

(8) The eyes (cakṣuḥ).

Some say that the eyes are not two: the conceit of duality arises

Are the eyes two?

from the single organ of vision being divided
by the bone of the nose. In reply we say that
the eyes are really two, because the destruction of one does not cause
the destruction of the other.

The eye is said by some to be a material substance inasmuch as its function is limited by its contact. A thing is seen when it has contact with the eye, but it is not seen when the eye is not connected. In other words, the eye, like any other material substance, exercises its

function only in virtue of its contact with things. Others say that if the eye had been a material substance, it could have apprehended only those things which coincided with itself in bulk. But we find it can apprehend things of greater and smaller bulk. So it is contended that the eye is a non-material substance.

In reply we say that though the eye does not coincide with things which are greater or smaller in bulk, yet the rays issuing from the eye reach the things to their entire extent. Hence in spite of the eye being a material substance, there is no impossibility for it to apprehend the

great and the small

(9) Intellect (buddhi).

Some philosophers [the sāmkhyas] maintain that the intellect is permanent as it is capable of recognizing objects. A thing which was known before, is known now as the identical thing. This sort of identifying knowledge is called recognition,

which is possible only if the intellect which existed in the past continues also at the present time, that is, if the intellect is permanent. Knowledge which is a function of the intellect is not different from the latter.

Akṣapāda opposes them by saying that the intellect, which is an unconscious instrument, cannot recognize objects, recognition being really a function of a conscious agent, the soul. If knowledge were not different from the permanent intellect, then various sorts of knowledge could have as permanent entities existed simultaneously, and there would have been no cessation of knowledge or recognition. Finding the absurdity of such contingencies, we cannot admit the intellect to be a permanent entity and knowledge a function of it.

(10) Memory (smṛti).2

Memory (smṛli) belongs to the soul which possesses knowledge of the past, present and future. Memory is awakened by such causes as attention, context, exercise, signs, marks, likeness, possession, relation of protector and

² Compare—The king said: 'In how many ways, Nagasena, does memory

¹ Vide Nyāya-sūtra, 3-2-1.

^{&#}x27;In sixteen ways, O king. That is to say; by personal experience, as when the Venerable Ananda, or the devoted woman Khajjuttarā, or any others who had that power, called to mind their previous births—or by outward aid as when others continue to remind one who is by nature forgetful—or by the impression made by the greatness of some occasion, as kings remember their coronation day, or as we remember the day of our conversion—by the impression made by joy, as when one remembers that which gave him pleasure—or by the impression made by sorrow, as when one remembers that which pained him—or from similarity of appearance, as on seeing one like them we call to mind the mother or father or sister or brother, or on seeing a camel or an ox or an ass we call to mind others like them—or by difference of appearance as when we remember that such and such a colour, sound, smell, taste or touch belong to such and such a thing—or by the knowledge of speech, as when one who is by nature forgetful is reminded by others and then himself remembers—or by a sign, as when we recognize a draught bullock by a brand mark or some other sign—or from effort to recollect, as when one by nature

protégé, immediate subsequency, separation, similar employment, opposition, excess, receipt, intervention, pleasure and pain, desire and aversion, fear, entreaty, action, affection, and merit and demerit.

Attention—enables us to fix our mind on an object by restraining it from wandering away to any other object.

Context—is the connection of subjects such as proof (pramana), that which is to be proved (prameya), etc.

Exercise—is the constant repetition which confirms an impres-

Sign—may be (1) connected, (2) inseparable (intimate), (3) correlated, or (4) opposite, e.g. smoke is a sign of fire with which it is connected; a horn is a sign of a cow from which it is inseparable; an arm is a sign of a leg with which it is correlated; and the non-existent is a sign of the existent by the relation of opposition.

Mark—a mark on the body of a horse awakens the memory of

the stable in which it was kept.

Likeness—as the image of Devadatta drawn on a board reminds us of the real person.

Possession—such as a property awakens the memory of the owner and vice versa.

Protector and Protégé—such as a king and his attendants.

Immediate subsequency—as sprinkling the rice and pounding it in a wooden mortar.

Separation—as of husband and wife.

Similar employment—as of a fellow-disciple.

Opposition—as between a snake and ichneumon.

Excess—awakening the memory of that which exceeded.

Receipt-reminding us of one from whom some thing has been or will be received.

Intervention—such as a sheath reminding us of the sword.

Pleasure and pain—reminding us of that which caused them.

Desire and aversion-reminding us of one whom we liked or hated.

Fear—reminding us of that which caused it, e.g. death. Entreaty—reminding us of that which was wanted or prayed for.

forgetful is made to recollect by being urged again and again: "try and think of it"-or by calculation, as when one knows by the training he has received in writing, that such and such a letter ought to follow after such and such a oneor by arithmetic, as when accountants do set sums by their knowledge of figures-or by learning by heart, as the repeaters of the scriptures by their skill in learning by heart recollect so much—or by meditation, as when a Bhikkhu calls to mind his temporal states in days gone by—by reference to a book, as when kings calling to mind a previous regulation, say: "Bring the book here," and remind themselves out of that—or by a pledge, as when, at the sight of goods deposited, a man recollects (the circumstances under which they were pledged) -or by association, as when one remembers a thing because one has seen it, or a sound because one has heard it, or an odour because one has smelt it, or a touch because one has felt it, or a concept because one has perceived it."

'Very good, Nagasena!' (The questions of King Milinda—Book III, chapter 7, pp. 122-123, translated by T. W. Rhys Davids, S.B.E. Series).

114 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYAYA-ŚASTRA, CHAP. II.

Action—such as a chariot reminding us of the charioteer.

Affection—as recollecting a son or wife.

Merit and demerit—through which there is recollection of the causes of joy and sorrow experienced in a previous life.

(11) The fixed signification of numbers 1 (samkhyaikānta).

Some say that there is only one thing, viz. Brahma. Others say that things are two, viz. the eternal and non-signification of numbers. Some find the things to be three, viz. the knower, the knowable and knowledge; while others treat of four things, viz. the agent of knowledge, means of knowledge, object of knowledge and act of knowledge. In this way philosophers indulge themselves in a fixed number of things. Aksapāda opposes them by saving that the fixity

of knowledge, means of knowledge, object of knowledge and act of knowledge. In this way philosophers indulge themselves in a fixed number of things. Akṣapāda opposes them by saying that the fixity of number cannot be established. In establishing the fixed number, there must be a reason. Now is the reason included in the number or excluded from it, or identical with it? If the reason is included in the number, it is as unfixed as the number itself. If the reason is excluded from the number, the fixity of number must be abandoned. If the number and the reason are identical, there will remain no means to establish the fixity of number.

- 1. एकं नाम किं? What is one?
- 2. दे नाम किं? What are two?
- 3. तीणि नाम किं? What are three?
- 4. चतारि नाम किं? What are four?
- 5. पश्च नाम किं? What are five?

1. सब्बे सत्ता खादारद्वितिका।

Food is a thing on which all animals subsist.

- 2. **नामञ्च रूपञ्च।** Name and form.
- 3. तिस्मो वेदना।
 Three kinds of feeling.
- 4. चतारि खरियसचानि।
 The four noble truths.
- 5. पशुपादानक्षञ्चा।
 The five constituent aggregates, etc.,

(Khuddakapātha of the Pāli sutta Pitaka).

¹ This doctrine, which occurs in the Nyāya-sūtra, 4-1-41, throws some light on the dialogue between Aṣṭāvakra and Vandin related in the Mahābhārata, Vanaparva, chaps. 132-134 (vide ante). It bears an analogy to the novice's question (Kumāra-pañha) which runs as follows:—

CHAPTER III.

Commentaries on the Nyāya-sūtra.

36a. NATURE OF THE COMMENTARIES.

In the previous chapter there has been given a summary of Nyāya-sūtra, the fundamental work on Nyāya Philosophy of the second century A.D. The Nyāya-sūtra was not followed, for several hundred years, by any other original treatises on Nyāya from the pen of the Brāhmaṇic writers. But these writers brought out numerous commentaries which served not only to elucidate and develop the Nyāya-sūtra, but to review critically, in the light of the sūtra, the various theories of contemporaneous philosophies. The commentaries are therefore store-houses of valuable information on Philosophy and Logic. It is not possible to give here a complete analysis of the commentaries, but a passing reference to some of their leading topics will be made in the following pages.

37. Vātsyāyana, author of the Nyāya-bhāsya (about 400 A.D.).

The earliest commentary extant on the Nyāya-sūtra is the Nyāya-bhāṣya by Vātsyāyana¹ or Pakṣila Previous Commentaries. Svāmī.² In it there are references to previous logicians designated as eke (some), kecit (certain), or anye (others), who were perhaps authors of commentaries ⁸ which have not come down to us. The Nyāya-bhāṣya

यदचपादप्रतिमो भाष्यं वात्स्यायनो जगौ। स्वकारि मदतसस्य भारदाजेन वार्त्तिकम् ॥

(Nyāya-vārtika, Book V, Chap. II, last line).

(Nyāyavārtika-tātparyatīkā, opening lines).

खवयव विपर्धास वचनं न स्त्रनार्थः।

 $^{^{\}rm l}$ The name Vātsyāyana occurs in the colophon of Uddyotakara's Nyāya-vārtika thus :—

² Vācaspati Miśra mentions the name Pakṣila Svāmin thus:—

चाय भगवता चाचपादेन, निःश्रेयसच्रेती शास्त्रे प्रणीते खुत्पादिते च भगवता पचिल खामिना किमपर्मवशिष्वते यद्धे वार्त्तिकारका इति

 $^{^3}$ Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 1-2-9, criticises, in connection with his definition of $k\bar{a}l\bar{a}t\bar{i}ta$, the opinion of a previous commentator by saying—

was separated from the Nyāya-sūtra by at least two centuries, as we find in it explanations of certain terms which became almost unintelligible at the time.¹

Vātsyāyana must have flourished before Dignāga (q.v.), as the latter criticises him in connection with his explanation of the mind (manas) as a sense-organ, and possibly also before Vasubandhu whose theory of syllogism, so antagonistic to that of Akṣapāda, has not been controverted, nay even referred to, by Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya.

The Nyāya-sūtra, as already observed, contains certain aphorisms which refer to the doctrines expounded in such well-known Buddhist works as the Mādhyamika-sūtra, Lankāvatāra-sūtra, etc. These aphorisms do not constitute an essen-

tial part of the Nyāya-sūtra, and were evidently interpolated into it before or during the time of Vātsyāyana who wrote Bhāṣya, commentary, on it. Vātsyāyana must therefore have flourished after the composition of the Buddhist works, the doctrines of which were interpolated into the Nyāya-sūtra.

Hence the earliest limit of his age is A.D. 300, when the Mādhyamika-sūtra and Laṅkāvatāra-sūtra are supposed to have been composed. As Dignāga lived about 500 A.D. and Vasubandhu about 480 A.D., Vātsyāyana who preceded them could not have lived after the latter date. Taking the mean between the earliest and the latest dates we may approximately fix the date of Vātsyāyana at about 400 A.D.

Vātsyāyana, in extolling the $Ny\bar{a}ya$ - $s\bar{a}stra$ (called the $\bar{A}n$ - $v\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$), quotes a verse from the Artha- $s\bar{a}stra$ ⁵ of Kauṭilya (about

¹ Dr. H. Jacobi observes:—When commenting on Nyāya-sūtra, 1-1-5, Vātsyā-yana gives two different explanations of the terms pūrvavat, śesavat, and sāmānyato dṛṣṭam, the names of the three subdivisions of inference, showing thereby that the meaning of these important terms had become doubtful at his time. (The dates of the philosophical sūtras, p. 6, Journal of the American Oriental Society for 1911).

² Vide Nyāya-bhāṣya, 1-1-4; and Pramāṇa-samuccaya, chapter I.

³ Dr. Hermann Jacobi observes:—The text of the sutras as we have them is at best that which the oldest scholiast chose to comment upon, and it cannot be safely traced further back—J.A.O.S., for 1911, the dates of philosophical sutras, pp. 2-3.

⁴ Vide my "Vātsyāyana, author of the Nyāya-bhāṣya" in the Indian Antiquery for April 1915.

वैयमान्वी जिकी प्रमाणादिषदाधै विभन्धमाना
"प्रदीपः सर्व्यविद्यानासुपायः सर्व्यकसंगास्। सात्रयः सर्व्यथमाणां विद्योदेशे प्रकी तिंता" (Nyāya-bhāṣya, 1-1-1, and Artha-śāstra, chap. II).

327 B.C.), and in giving an example of "the incoherent" (apār-thaka) extracts a sentence from the Mahābhāṣya¹ of Patañjali (150 B.C.).

Vātsyāvana, also designated as Drāmila² (same as Drāvida), was in all probability a native of Drāvida Birthplace of Vatsya-(the Deccan), of which the capital was Kāñyana. cīpura, modern Conjeeveram. The title "Svāmin" appended to "Pakṣila" in the name "Pakṣila Svāmin" also points to the same country as his birthplace. We may add that Kāñcī was a famous centre not only of Brāhmanic learning, but also of Buddhistic culture, and it was here that Dignāga (500 A.D.) and Dharmapāla (600 A.D.) and other Buddhist logicians lived and flourished. It may be of some interest to note that Vātsyāyana4 makes a reference to the boiling of rice which is a staple food of the people of Drāvida. This Vātsyāyana who lived about 400 A.D., when Candra Gupta II, called Vikramāditya, was king of Magadha, should not be confounded with the sage or sages of that name, who compiled the Artha-śāstra and the Kāmasūtra.

38. Vātsyāyana criticises Nāgārjuna.

The sūtras 4-1-39 and 4-1-40 which seem to have been, as previously observed, interpolated into the hydrogen previously observed, interpolated into the Nvāya-sūtra deal with the Buddhist docapeksā or pratyaya eriticised.

Nvāya-sūtra deal with the Buddhist docatrine of inter-relation (apekṣā or pratyaya) evidently taken from the Mādhyamika-sūtra (Chapters I and XV) of Nāgārjuna who flourished about

दशदाङ्मिन षड्पूपाः कुष्डमजाजिनं पल्लिपिष्डः।

1

(Nyāya-bhāsya, 5-1-10, and Mahābhāsya, 1-1-3).

² Jaina Hemacandra supposes Drāmila to be another name for Vātsyāyana:— वात्सायनो सक्षनागः कोडिख्यच्यकात्मजो द्वासिनः पचिल्लामो विष्णुगुत्रोऽङ्गलस्य सः॥

(Abhidhāna-cintāmaņi).

Vātsyāyana would not have been called Drāmila, had he been a native of Vatsa, the capital of which was Kauśāmbī near Allahabad.

3 Svāmin is a common surname in Madras. In Pāli books, however, we read of

a sage named Vacchagotta or Vātsyāyana living in Ayodhyā.

Nyāya-bhāsya, 2-1-40, edited by Jaya Narayan Tarkapañcānana, Biblio-

theca Indica series.

⁵ The Nyãya-sūtra of Gotama, translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad.

क्पादिव्यतिरेकेण यथा कुम्भी न विद्यते। वादवादिव्यतिरेकेण तथा क्पं न विद्यते॥

(Mādhyamika-sūtra, Chapter I, verse 3, p. 19, B.T.S. edition, Calcutta).

118 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYĀYA-ŚĀSTRA, CHAP. III.

250-300 A.D. In the Bhāṣya on the sūtras, Vātsyāyana summarises the doctrine as follows:—

Some say that things are not self-existent as they exist merely in relation to one another A thing is called short only in relation to another thing which is long, and *vice versa*. The long and short are inter-related, but not self-existent.

In the same Bhāṣya Vātsyāyana controverts the doctrine on the ground that it is self-destructive. If the long and short are not self-existent, it will be impossible to establish a relation between them, and in the absence of all relations the doctrine of inter-relation will fall to the ground.

The sūtras 4-2-31, 4-2-32 and 4-2-33, of the Nyāya-sūtra,1

The Mādhyamika doctrine of *śūnyatā*, voidness, criticised.

2

seem also to have been interpolations. In the Bhāṣya on those sūtras, Vātsyāyana criticises the doctrine, evidently taken from the Mādhyamika-sūtra, according to which

our means and objects of knowledge are as unreal as things appearing in a dream or exhibited in jugglery or as the city of the celestial choirs or as a mirage.³

न समावः खभावस्य युक्तः प्रत्यय हेतुभिः।

खभावः क्षतको नाम भविष्यति पुनः कथम्॥

(Mādhyamika-sūtra, Chap. XV, p. 93, B.T.S. edition, Calcutta).

न समावसिद्धिरापेचिकलात्।

(Nyāya-sūtra, 4-1-39).

या इतला दय्तम्

(Nyāya-sūtra, 4-1-40, S.B.H. series, Allahabad).

स्वप्रतिषयाभिमानवद्यं प्रमाणप्रमेयाभिमानः ॥ 4-2-31 मायागन्धवंगार स्वगळिष्णकावद्यः ॥ 4-2-32

(Nyāya-sūtra translated into English by Satis Chanda Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad).

यथा साथा यथा खन्नी गन्धर्वनगरं यथा। तथोत्पादस्तथा स्थानं तथा भन्न उदाहृतस्॥

(Mādhyamika-sūtra, chapter VII).

यथैव गन्धर्वपुरं मरीचिका यथैव मायासुपिनं यथैव। स्वभावस्त्रत्या तु निमित्तभावना तथोपमान् जानत सर्व्यं धमान्॥

(Quoted in the Mādhyamika-vṛtti, p. 57, B.T. Society's edition, Calcutta).

3 As explained in the Buddhist works (such as the Mādhyamika-sūtra, Laṅkā-vatāra sūtra, Dvyardha-śatikā, etc.). The doctrine of inter-relation pratyaya or apekṣā) leads to that of voidness (śūnyatā). Compare—

यः प्रतीत्य समुत्रपादः ग्रूत्यतां तां प्रचचते ।..... यच सम्विनानुत्पादो भावानां सा ग्रूत्यता ।

यः प्रत्ययेजीयति सञ्चाजातो

न तस्य उत्पादः खंभावतोऽस्ति।

Nāgārjuna in his Upāyakauśalya-sūtra, chapter I, says that

Nāgārjuna's logical theory of examples, udaharana, criticised.

a thesis can be established through a reason and an example (udāharana), which may be either affirmative or negative. A syllogism, according to him consists of three

members and not of five the last two members, viz. application (upanaya) and conclusion (nigamana: being superfluous and not better than "analogous rejoinders" (jātyuttara).

Vātsyāyana i in his Nyāya-bhāsya, 1-1-39, answers these ob-

jections as follows:-

The application (upanaya) and conclusion (nigamana) are essential parts of a syllogism inasmuch as they serve on the strength of the general principle involved in the example, to confirm the reason and reassert decisively the proposition which, when first advanced, was of a doubtful character. After an invariable relation

यः प्रत्ययाधीनः स ग्रुन्य उन्नो

यः ग्रान्यतां जानाति सोऽप्रमत्तः ॥ इति ॥

तथाचार्ये लङ्कावतारे -- समावानुत्पत्तं सन्धाय महामते सव्वधमाः ग्रून्या इति मया द्रिता इति ॥ द्वार्द्रशतिकायां ग्रुत्याः सर्व्य धर्माः निःखभाव योगेन । इति ॥

(Mādhyamika vṛtti, Chap. XXIV, pp. 184-185, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

> एवं ग्रुत्रसुपादानमुपादाता च स्व्यं गः। प्रज्ञायतं च ग्रान्धेन कथं ग्रान्यस्वयागतः॥

(Mādhyamika vrtti, Chap. XXII, p. 160, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

The doctrine of voidness (\$\vec{\varepsilon}unya.v\vec{a}da\) flourished between 200 A.D. and 500 A.D. Compare Dr. L. Suali's Filosofia Indiana, p. 8.

1 Vātsyāyana observes:—

'खपनयनञ्चामारेण साध्देरनुपसंद्धतः साधको धर्मी नाथं साध्येत्। निममनाभावे वान्मि-यत्त्रसम्बन्धानां प्रतिज्ञादौनामेकार्थेन प्रवर्त्तन तथिति प्रतिपादनं करोति ... न चैतस्यां चेतू-दाहरणपरिश्रुही सत्यां साधर्काविधनार्शास्यां प्रत्यवस्थानस्य विकस्पात् जातिनिग्रहस्थानवद्ध ल प्रक्रमते, अथवक्षाण खल् साध्यसाधनभावम् उदाहरणे जातिवादी प्रत्यवतिष्ठते व्यवस्तिते त खलु धर्मां थीः साध्यसाधनभावे दहानाच्ये स्टच्चमाणे साधनभूतस्य धर्मस्य हेतुलेनीपमानं न साधक्रीमावस्य न वैधक्रीमावस्य वेति

(Nyāya bhāṣya, 1-1-39, pp. 34-35, published under the name of Nyāya-darśana, Bibliotheca Indica series, Calcutta).

Uddyotakara too in his Nyāya-vārtika, 1-1-39, cites the opinion of a certain sage who held that the application (upanaya) and conclusion (nigamana) were not separate members of a syllogism, as they served no purpose different from that of the reason and the proposition:-

उपनयनिगमने नावयवासरे चर्चाविश्वेषात ।

(Nyaya-vartika, 1-1-39. p. 140, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasada, in the Bibliotheca Indica series).

The sage referred to was very probably Nāgārjuna. It is however to be noted that neither Vātsyāyana nor Uddyotakara mentions Nāgārjuna by name.

between the reason (middle term) and the predicate (major term) has been proved in the example, there is no occasion for an opponent to say that the application (upanaya) is a mere analogous rejoinder, because it is based not on a mere similarity or dissimilarity indicated by its particle "so" or "not so," but on the general principle established by the example.

39. Vātsyāyana criticises other Doctrines of the Buddhists.

 $Vij \tilde{n} \bar{a} n a$ - $v \bar{a} d a$ —idealism.

The sūtras 4 2 26 and 4-2-27, which seem to have been interpolated into the Nyāya-sūtra, deal with the Suddhist doctrine of the reality of knowledge (vijnāna) alone, evidently taken from the Lankāvatāra sūtra, chapters II

and X. In the Nyāya-bhāsya, 4-2-26, Vātsyāyana ³ summarises the Buddhist doctrine as follows:—

Some say that things do not possess a reality independent of our thoughts just as a web does not possess a reality indepen-

बुद्धाः विवेचनामु भावानां यायाताग्रानुपर्खाव्यसन्सपकर्षेणे पटसङ्घावानुपर्साध्यवत् तदनुपराक्षाः ॥

Nyāya-bhāsya, 4-2-26, translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad).

बुद्धाः विविच्यानानां खभावा नावधार्य्यते । यस्माद् चनभिन्नाष्यास्ते निःखभावाञ्च देशिताः॥

(Lankāvatāra-sūtra, chap. II, p. 50, and chapter XI, p. 115, of the Asiatic Society of Bengal).

(Bkah-gyur, Mdo, ca, folio 150, also 253).

³ The Nyāya-sūtras, 4-2-26 and 4-2-27, may be interpreted in such a way that they refer to the Mādhyamika philosophy rather than to the Yogācāra. In fact Dr. H. Jacobi J.A.O.S. for 1911, p. 29, maintains that the Yogācāra or Vijāūna-vāda did not commence until the 5th century A.D. when Asanga lived. But we should not forget that Maitreyanātha was a great expounder of Vijāāna vāda about 400 A.D., and that there is an exposition of it in the Lankāvatāra-sūtra about 300 A.D. I therefore conclude that though Akṣapāda (150 A.D.) was not conversant with the Yogācāra or Vijāāna-vāda, Vātsyāyana (about 400 A.D.) knew the doctrine and criticised it in his Nyāya-bhāṣya, 4-2-26, 4-2-27 and 3-2-11. Dr. Sher-batski on the authority of Vācaspati and Vātsyāyana observes that the Nyāya-sūtra, 4-2-26, is directed against the school of the Vijāāna-vādins (J.A.O.S. for 1911, p. 5).

¹ Vātsyāyana seems here to have referred to the Lankāvatāra-sūtra.

dent of its threads. Hence it is our thoughts alone, they say,

that are real, the external things are all unreal.

Vātsyāyana controverts this Buddhist doctrine by saying that it is self-destructive, because if things are capable of being separated from our thoughts they cannot be unreal and on the other hand if things are unreal they are incapable of being separated from our thoughts The holder of the doctrine commits, according to Vātsyāyana, a contradiction by saying that things are unreal, and at the same time by going on to separate them from our thoughts.

Kṣaṇika-vāda—the Theory of Impermanence.

The sūtra 3-2-11, which refers to the doctrine of momentariness (ksanikatva) as explained in the Lan-The doctrine of mokāvatāra-sūtra, etc., was evidently interkeanikamentariness, polated by Vātsyāyana into the Nyāyavāda, criticised. sūtra. In his Bhāsya—commentary—on the sūtra, Vātsyāyana cites the opinion of kṣanik-vādins according to whom all entities are momentary, as they exist for a moment

only. We feel the momentariness of entities on seeing their growth and decay which imply production and destruction.

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 3-2-12, 3-2-13, controverts the doctrine of momentariness by saying that there is no absolute certainty for an entity to be replaced by another entity after the lapse of a moment, and that there is a connecting link between the origination of an entity and its cessation.2

VATSYAYANA'S EXPLANATION OF CERTAIN DOCTRINES. **40**.

A Syllogism of Ten Members.

Vātsvāvana in his Nyāya-bhāsya, 1-1-32, alludes to certain logicians according to whom a syllogism consisted of ten members as follows:-

Proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$.—This hill is fiery.

Reason (hetu).—Because it is smoky.

Five ordinary members 3. Example (udāharana).—Whatever is smoky is fiery, as a kitchen.

² Vide the Lankāvatára sūtra, chap. VI, called Ksanika-parivarta, p. 99, Bengal Asiatic Society's MSS.

Cf. All is in a state of flux-Heraclitus.

¹ स्फटिकेऽपि खपरापरोत्पक्तेः चिषकलादु बक्कीनामचेतुः। 3-2-11. नियम देलभावाद् यथाद्शेनमध्यनुद्धाः। 3-2-12. नोत्पत्तिविनाश्कारणोपस्कोः। 3-2-13.

⁽Nyāya-sūtra, pp. 86-87, edited and translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad).

- 4. Application (upanaya).—So is this hill (smoky).
- 5. Conclusion (nigamana).—Therefore this hill is fiery.
- 1. (a) Inquiry as to the proposition $(jij\tilde{n}\bar{a}s\bar{a})$.—Is this hill fiery Five additional members. in all its parts, or in a particular part?

2. (a) Questioning the reason (samsaya).—That which you call

smoke may be nothing but vapour.

- 3. (a) Capacity of the example to warrant the conclusion (śakya-prāpti).—Is it true that smoke is always a concomitant of fire? In a kitchen there are of course both smoke and fire, but in a red-hot iron ball there is no smoke.
- 4. (a) Purpose for drawing the conclusion (prayojana).—Purpose consists in the determination of the true conditions of the hill, in order to ascertain whether it is such that one can approach it, or such that one should avoid it, or such that one should maintain an attitude of indifference towards it.
- 5. (a) Dispelling all questions (samsaya-vyudāsa).—It is beyond all questions that the hill is smoky, and that smoke is an invariable concomitant of fire.

The five additional members serve no doubt to make our cognition clear, but they do not *prove* any thing. Hence they cannot, according to Vātsyāyana, be regarded as essential members or parts of a syllogism.

God—Īsvara.

Akṣapāda in his Nyāya-sūtra, 4-1-16, casually mentions Īśvara (God) whose nature is described by Vātsyāyana in the Nyāya-bhāṣya 4-1-21, as follows:—

God is a soul specially endowed with qualities. He is freed from misapprehension, carelessness, etc., and is rich with merit, knowledge and concentration. He possesses eight supernatural powers which are the consequences of his merit and concentration. His merit, which conforms to his will, produces merit in each person, and sets the earth and other elements in motion. God is, as it were, the father of all beings. Who can demonstrate the existence of Him who transcends the evidences of perception, inference and scripture?

 ${\it Emancipation-moksa.}$

In the Nyāya bhāṣya, 1-1-22, there is mention of certain philosophers who maintained that in emancipation there was manifesta-

l Here Vātsyāyana refers perhaps to the Jaina syllogism of ten members as illustrated in the Daśavaikālika-niryukti of Bhadrabāhu who, I suppose, was a contemporary of Chandra Gupta II, called Vikramāditya, about 375 A.D. The Jain logician, Anantavīrya, in his commentary on the Nyāyāvatāra, verse 13, says that the best form of syllogism consists of ten parts, the mediocre of five parts and the worst of two parts only.

tion of eternal pleasure of the soul. They based their view on the ground that human activity being always directed towards the attainment of pleasure, it was natural that the end of such activity was the enjoyment of eternal pleasure. They also relied on the scripture-texts (upanisads) which, according to them, declared that absolute pleasure belonged to the soul that attained emancipation.

Vātsyāyana in the Nyāya-bhāṣya, 1-1-22, opposed the above-mentioned philosophers by saying that emancipation or release (mokṣa), which was a condition of immortality freed from fear and change, was attended with a total cessation of pain, but there was no cause for production in the emancipated soul of any pleasure which was eternal. He further said that human activity was directed towards the removal of pain and not to the attainment of pleasure, which was invariably mixed up with pain and which could merely bring about bondage of an intricate form. As regards the scripture-texts, these, according to Vātsyāyana, spoke, no doubt, of the essence of soul as being pleasure, but pleasure signified nothing but perfect freedom from pain. Hence emancipation or release was not, according to him, eternal pleasure, but an absolute deliverance from pain.

41. UDDYOTAKARA, AUTHOR OF THE Nyāya-vārtika (ABOUT 635 A.D.).

Uddyotakara was the author of a sub-commentary on the Nyāya-sūtra called the Nyāya-vārtika.¹

The latest date assigned to Uddyotakara.

The Vāsavadattā,² an immortal work of the poet Subandhu, mentions Uddyotakara as a rescuer of the Nyāya, while the Vāsavadattā itself is mentioned in the Harṣacarita³ by Bāṇa as a classical work which humbled the pride of all previous poets. The Harṣacarita⁴ describes Bāṇa as a poet who lived at the court of King Śrī Harṣa or Harṣavardhana, and the manner in which the poet introduces himself into the work leaves no room for doubt that he was very young while his patron the king was mature in age and

(Nyāya-vārtika, closing lines).

1

(Harsa-carita, ucchvāsa 1).

यदचपादप्रतिमी भाष्ट्रं वात्स्यायनी जगी। सकारि महतसस्य भारद्वानेन वार्त्तिसम्॥

² न्यायस्थितिसिवोदग्रोनकरस्वरूपां चौदसंगतिसिवास्त्रक्षार भृषितास्...वासवदत्तां द्दर्भे (Vāsavadattā, p. 235, Hall's edition).

कवीनामगलद् दर्ग नूमं वासवदत्तया । ग्रत्थेव पाष्डुपुचाणां गतया कर्णगोचरम् ॥

^{4 (}Harșa-carita, ucchvāsa II. p. 58, Isvara candra Vidyāsāgara's edition).

experience. King Harsa reigned in Thāneśvara during the whole of the period (A.D. 629-644) that the Chinese pilgrim Hiuen-thsang travelled through India. This leads us to conclude that Bāṇa flourished about A.D. 635, which is the latest date that can be assigned to Uddyotakara.

In the Nyāya-vārtika Uddyotakara mentions a Buddhist treatise on Logic called the Vādavidhi which seems to be only another name for the Vādanyāya by Dharmakīrti. On the other hand Dharmakīrti in his Nyāya-bindu mentions a śāstra which evidently refers to the Nyāya-vārtika, and a śāstra-kāra who seems to be the same as Uddyotakara. Hence we conclude that Dharmakīrti and Uddyotakara were contemporaries who flourished about A.D. 635.

The name Bhāradvāja, as applied to Uddyotakara, is derived from the family to which he belonged, while he is called Pāśupatācārya on account of his having been a preceptor of the Pāśupata Śaiva sect.

Nothing is definitely known as to the place where Uddyotakara was born. The only place mentioned by him is Srughna which is situated on the Western Jumna canal, 40 miles north of Thanesvara. It seems to me that Uddyotakara, while writing

यद्पि वाद्विधौ साधाभिधानं प्रतिज्ञीत प्रतिज्ञालचण्सुत्रम्।

(Nyāva-vārtika, 1-33, pp. 121, A.S.B.).

र्म'यर्बातालर पश्चितामुः पङ्ग्राधरे खेँदा रे ।

(Vādanyāya of Dhamakīrti in Batan-hgyur, Mdo, Ce, fol. 399).

It is reported that Vasubandhu too wrote a troatise called Vādavidhi, which is no longer extant.

² खयमिति वादिना यखदा साधनमार । एतेन यदापि क्वचिष्काले स्थितसाधनमार । तच्छास्त्रकारेण तस्मिन् धिर्मीण...

(Nyāya-bindu, chap. III, pp. 110-11, Peterson's edition).

- ³ For the date of Dharmakīrti see my "Uddyotakara, a contemporary of Dharmakīrti" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, for July 1914.
 - *, ⁵ रति को परमर्षिभारद्वाजपाग्रापताचार्थ्य श्रीमदुद्धोतकरक्षती न्यायवार्त्तिके पश्चमोऽध्यायः। (Nyāya-vārtika, colophon).
 - ⁶ रष पन्याः शृष्ट्रं गच्छति

(Nyāya-vārtika 1-33, p. 113, M.M. Vindhyeśvarī Prasāda Dvivedin's edition).

7 It was very probably this route by which Hiuen-thsang reached Śrughņa on April 1, A.D. 635. (Vide Beal's Buddhist Records, pp. 186-90) Cunningham observes: "The importance of the position [of Śrughṇa] is shown by the fact that

the Nyāya-vārtika, resided at Thāneśvara which was connected with Śrughna by a high road. It is not unlikely that he received some time in his career patronage at the court of Thāneśvara.

42. UDDYOTAKARA'S CONTROVERSY WITH THE BUDDHISTS.

The main object which prompted Uddyotakara to write his sub-commentary was to oppose Dignāga, Nāgārjuna, and other Buddhist logicians that preceded him. This is evident from the opening lines of the Nyāya-vārtika in which he says: "Akṣa-pāda the foremost of sages propounded a śāstra (body of doctrines) for the peace of the world; and I shall write an expository treatise on it to remove the veil of error cast by quibblers."

Dignāga is throughout designated as $Bhadanta^2$ (a venerable Buddhist monk) whose definition of perception (pratyakṣa) is criticised in the Nyāya-vārtika (1-1-4), and whose denial of the evidences of comparison (upamāna) and verbal testimony (•abda) is reviewed in the same work (1-1-6, 7).

Do Buddhists deny the Soul?

In the Nyāya-vārtika, 3-1-1,3 Uddyotakara points out a certain inconsistency among the doctrines maintained by Bhadanta. Uddyotakara observes: "If you (Buddhists) say that

it stands on the high road leading from the Gangetic Doab, via Mirat, Saharanpur, and Ambala, to the Upper Panjab and commands the passage of the Jumna By this route Mahmud of Ghazni returned from his expedition to Kanoj, by this route Timur returned from his plundering campaign at Haridwar, and by this route Baber advanced to the conquest of Delhi."

(Ancient Geography of India, p. 347).

धदचपादः प्रवरो सुनीनां समाय शास्तं जगतो जगाद । कुतार्किकाचाननिष्टतिचेतुः करिखते तस्य मया निवन्धः ॥

1

(Nyāya-vārtika, opening lines).

² पदी प्रमाणाभित्रता भद्रमञ्ज्ञ ग्रवा गवयसाक्त्य प्रतिपत्तेस्तु संज्ञासंज्ञिसम्बन्धं प्रतिपद्यते दति स्त्रवार्थः

(Nyāya-vārtika, I-1-6, p. 61, A.S.B.).

⁸ न चात्वानमनभ्यपमक्ता तथागत दशैनम् अर्थनत्तायां खनसापयितुं शकाम्, न चेदं वचनं नास्ति सर्वाभिसमयस्त्रचेऽभिधानात् । तस्माञ्चास्ति स्रात्वेति श्रुवाणः सिसानं वाधत इति ।

(Nyāya-vārtika, 3-1-1, pp. 341-42).

there is no soul, you make an assertion contrary to your own doctrine. Your doctrine is that "I" is identical neither with $r\bar{u}pa$ (form) nor with $vedan\bar{a}$ (feeling), $sa\dot{m}j\bar{n}\bar{a}$ (sensation) $sa\dot{m}ks\bar{a}ra$ (impression) and $vij\bar{n}\bar{a}na$ (knowledge). Your scripture declares: 'O monk, I am not $r\bar{u}pa$ nor am I $vedan\bar{a}$; I am not $sa\dot{m}j\bar{n}\bar{a}$, $sa\dot{m}sk\bar{a}ra$ is not myself; and neither am I $vij\bar{n}\bar{a}na$).' The "I" which is not identical with the five skandhas (aggregates of being) is in fact the soul. One who does not admit the soul can make no sense out of the philosophy of Tathāgata. The text quoted above about the existence of the soul cannot be denied) as it actually occurs in the Sarvābhisamaya-sūtra. It is therefore clear that if Bhadanta says, 'there is no $\bar{a}tman$,' he hurts his own's system.'

"A further text speaking of the soul is as follows:—'I shall teach you, O Bhikṣus, the burden and the burden-bearer: the five skandhas are the burden, and the pudgala is the burden-bearer.' He who says, 'there is no ātman,' is a heretic." 2

¹ तथा भारं वो भिच्चवो देशियधामि भार्द्वारं च भारः पवस्त्रभा भार्द्वारख पुद्रस द्ति। यथाता नासीति च भिथादिष्टिको भवतीति स्त्रचम् ;

भारं वो भिक्खवे देखिसामि। भारचारं च। कतमो भिक्खवे भारो। पश्चपादानक्खन्धा तिसा वचनीयम्। कतमो च भिक्खवे भारचारो। पुगाखो तिसा वचनीयं।

⁽Nyāya-vārtika, 3-1-1, p. 342, quoted from Samyutta nikāya part III, chap. III, p. 25, Pali Text Society's edition).

² The following correspondence, on the Buddhistic denial of the soul, quoted from the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1901, pp. 307-308, and p. 573, will be read with interest:—

 $[\]lq\lq$ Buddhist s \bar{u} tras quoted by Br \bar{a} hnaṇa authors.

Dear Mr. Rhys Davids,—Several months ago I invited my friend Professor Satis Chandra Vidyabhusana, the joint editor of the Buddhist fext Society's Journal—whose essays are eulogised in the last Bulletin of M. Barth [of Paris]—to collect the numerous references to Buddhist savings or tenets, scattered in the treatises of Uddyotakara, Udayana, Vācaspati Miśra, etc. I heard from the Pandita that, just at the same time, he had been urged by yourself to devote himself to that work. A few weeks ago, he sent me copious materials: their publication will, no doubt. prove itself a contribution of some importance to our knowledge of the great schools of the Mahāyāna Philosophy, and of the polemical relations between these schools and the orthodox adherents of the Darsanas.

We shall first publish, in the Muséon, our observations and references to the Bauddha chapter of the Sarva-darsana-samgraha, without any claim to philological or historical accuracy and exhaustion of the subject—of course! We intend to show only the practicability and usefulness of such inquiries, if trained scholars would but care for it. Nevertheless, two discoveries of Professor S. C. Vidyabhusana deserve actual notice in a more conspicuous journal.

The first is the following:—The Śālistamba-sūtra quoted by Candrakīrti in chap. xxvi of the Madhyamakavrtti, by Śāntideva in the Śikṣāsamuccaya, also by Prajūākaramati in the Bodhicaryāvatāratīkā as giving a complete exposé of the Pratītya-samutpāda, is quoted (without any mention of its name) with remark-

43. Uddyotakara criticises Vasubandhu and Nāgārjuna.

The Buddhist theory of example, dretānta, criticised.

In his Vārtika on the Nyāya-sūtra, 1-1-37, Uddyotakara refers to a Buddhist philosopher (identified with Vasubandhu, who remarked that the three parts of a syllogism as defined by Aksapāda were not so ingenious as they

able fidelity by the celebrated author of the Bhāmatī, ad Brahma-sūtra ii, 2, 19. Fragments of the same sutra are to be found in the Sarvadarsana. . . .

The second also is curious:—The sutra of "the burden and the burdenbearer." as well known from the Abhidharmakośa, the Bodhicaryāvatāratīkā, and the Tibetan authorities, was one of the most decisive authorities referred to by the "Pudgalavadins." This very sutra is cited by Uddyotakara against its Buddhist opponents: -- "therefore, if [a Buddhist] says, '[there] is no atman,' he hurts [his own] system. It has been said: 'I shall teach you, Bhiksus, the burden and the burden-bearer: the five skandhas are the burden, and the pudgala is the burden-bearer.' 'Who says [there] is no ātman is heretic.' Such is the sūtra."

Are these last words authentic?... This seems very hard; but you know, dear Mr. Rhys Davids, that I cannot help thinking that the pudgalavada is more in harmony with the duhkha satya and the law of karman than the nairātmyavāda, etc....

GHENT, January 7, 1901. Louis De La Vallée Poussin.

THE SUTRA OF THE BURDEN-BEARER.

WURZBURG.

April 22, 1901.

Dear Professor Rhys Davids,—It will probably not have escaped your notice that the "sūtra of the Burden and the Burden-bearer," which Professor de la Vallee Poussin, in his letter in your last issue (p. 308), refers to as quoted by the Pudgalavadins as an authority on their side, is actually to be found in our Pali Pitaka, at vol. iii, p. 25, of the Samyutta Nikāya.

The manner in which this ancient sutta was appealed to by the opponents of the Bauddhas as being against the Bauddhas' doctrine of the non-ātman is very instructive.

Far from being entitled, on the ground of this sutta, to consider the pudgalavada as a genuine portion of the ancient doctrine, it is just the other way. For we have in it a proof that puggala in the sense of a soul (attā) was unknown to the author of the sutta. He uses the word quite clearly as referring simply to the five skandhas, and indeed states so in so many words. To him $bh\bar{a}ra$ and $h\bar{a}ra$, Burden and Bearer, form one inseparable unity, and the laying down of the Burden, that is of the skandhas, is synonymous and simultaneous with the laying down of the Bearer (Bhāranikkhepana = hāranikkhepana).

Uddyotakara, in his use of the sutta, is guilty of what we call, in logic, a sub reptio.

Yours sincerely,

E. HARDY.

[From the point of view of absolute truth the soul is unreal, but from the empirical standpoint it is real. The illusory relation between the fivefold aggregate and the soul as a burden and its bearer will continue until their absorption into Śūnyatā or nirvāņa.]

appeared. Vācaspati Miśra in his Vārtika-tātparya-tīkā 2 on the Nyāya-sūtra, 1-1-37, quotes the same remark which he explains by saying that "here Subandhu [evidently the same as Vasubandhu] observes that the three parts of a syllogism beginning with 'proposition' as defined by Aksapada are badly confounded." takara does not examine the remark, but satirically says that the person from whom it emanated was a mighty logician!!! connection there is however an examination of the definition, given by a Buddhist logician, of an example (dṛṣṭānta) 8 in which, according to him, the reason (middle term) and the predicate (major term) co-abide, e.g. in a syllogism, viz. sound is non-eternal, because it is a product, like a pot-the non-eternality and producibility co-abide in a pot. Uddyotakara asks: how can a Buddhist, a holder of the doctrine of momentariness, maintain that non-eternality (which refers to posterior non-existence) and producibility (which refers to prior non-existence) co-exist in a pot (which possesses a mere momentary existence)?

On similar grounds Uddyotakara attacks the Buddhist logivian Nāgārjuna oriticised.

Nāgārjuna criticised.

cian Nāgārjuna or Pramāṇa-vidhvaṁsana (q.v.) defines
an example as the place in which is decisively shown the relation
between the reason (middle term) and its invariable companion
the predicate (major term). It is impossible for a Buddhist to show
the correlation of the reason (e.g. the fact that it is a product) and
the predicate (e.g. non-eternality), since the two cannot, according
to him, co-exist.

(Nyāya-vārtika, 1-1-37, p. 139, Bibliotheca Indica series).

Uddyotakara opposes the above definition as follows:-

रतेन तयोः सम्बन्धि निदर्भनं द्वान्त इति प्रत्युत्तम् ।

[े] तहैतस्मिन्नवयवचये एवं सचलेनोपपादिते तेषां चयो दुर्विभावा दति। स्वनेन वाक्येन सच्चानेयायिकत्वमातानः ख्यापितं भवति।

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-37, p. 139, Bibliotheca Indica series).

² चन सुवन्धना प्रतिज्ञादयस्त्रघोऽवयना दुविंदिता चन्नपादस्त्रचणेनैत्युत्तं तद्षयति। (Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-37, p. 203, Vizianagaram Sanskrit series).

⁸ तथा भिडी दश**न्त इ**त्यन्ये।

⁴ In the Pramāṇa-viheṭana (vidhvaṁsana), an example (dṛṣṭānta, in Tibetan: dpe) is defined by Nāgārjuna thus:—

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-37, pp. 139-140, edited by M. M. Vindhyeśvarī Prasād in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

44. Uddyotakara criticises Dignāga.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika i mentions a Buddhist logi-

The theory of perception, pratykea, controvert-

cian Bhadanta (same as Dignāga)² who defines perception (pratyaksa) as a knowledge which is free from reflection (kalpanā).3 that is, which is not connected with a name or

Perception is in fact a pure sense-knowledge which is not expressed by a name or specified by a genus, which is specific in itself and cognised by itself.

This definition of perception is declared by Uddyotakara to be absurd. If a certain knowledge were not expressible by a name, how could it be called perception? The word perception would be meaningless if the knowledge corresponding to it were not capable of being expressed by a name. In the same way if perception referred to a specific individual (svarūpa) and not to a genus, it could not, according to Uddyotakara, be grasped in our mind and expreseed to our fellowmen, since our cognition of an object invariably assumes a generic form.

संप्रति दिग्रागस्य खचण मुप्यस्थति चपरे दति

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-I-4, p. 102, Vizianagaram Sanskrit series).

A knowledge unconnected with any of these adjuncts is perception. For instance, our perception of an individual cow consists of a specific knowledge into which the name, genus, etc., of the individual cow do not enter.

Cf. पश्च चैताः कल्पना भवन्ति जातिकल्पना गुणकल्पना क्रियाकल्पना नामकल्पना इव्यकस्पना चेति।

(Jayanta's Nyāya-mañjarī, chapter II, p. 93, edited by Gaṅgādhar Sastri, Vizianagaram, Sanskrit series; compare also Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-4, p. 102, edited by Gangādhar Sāstri, Vizianagaram Sanskrit series).

The word kalpanā seems to have been used in a different sense by Dignāga (q.v.). The idea of genus $(j\bar{a}ti)$, quality (guna), action $(kriy\bar{a})$, and name $(n\bar{a}ma)$ was

derived from the Mahabhasya of Patanjali.

¹ खपरे तुमन्यने प्रत्यन्तं कल्पनापोट्डमिति। खय केयं कल्पना नाम जातियोजनेति। यत् किस न नासाभिधीयते न च जात्यादिभिर्यपदिश्वते विषयसक्षान्विधायि परिच्छेदकः मात्रासंबोधं तत् प्रत्यचिमिति ।..... अथास्य वाक्यस्य कोऽयी यदि प्रत्यचं वाचातः कर्यं प्रत्यचं कल्पनापोद्धिति चानेन वाक्येनाभिधीयते न चामिधेयमिति कोऽन्यो भदन्ताइक्तमईति । (Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 44-45, Bibliotheca Indica series).

² Vācaspati Miśra in his gloss on the above observes:—

³ Vācaspati and Jayanta observe that kalpanā, reflection, is the connection of an object with its adjuncts enumerated below:-

⁽¹⁾ Name (nāma), e.g. dittha, etc.

⁽²⁾ Genus (jāti), e.g. cow, etc.

⁽³⁾ Quality (guṇa), e.g. dark, etc.
(4) Action (kriyā), e.g. walking, etc.
(5) An adventitious entity (dravya), e.g. a load (on the back), etc.

130 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYAYA-ŚASTRA, CHAP. III.

45. UDDYOTAKARA'S EXPLANATION OF PERCEPTION.

Perception (pratyakṣa), as defined by Akṣapāda, is knowledge which is produced by the intercourse of a sense with its object.

The intercourse (sannikarsa), which is of six kinds, is explained in the Nyāya-vārtika (1-1-4) of Uddyotakara as follows:—

(1) Conjunction (samyoga)—e.g. a jar is perceived through its conjunction with our eye.

(2) Conjoined-inherence (samyukta-samavāya)—e.g. in perceiving the colour of a jar there is conjunction of our eye

with the jar in which colour inheres.

(3) Conjoined-inherent inherence (samyukta-samaveta-samavāya)
—e.g. in perceiving the generic nature of the colour (colourness) there is conjunction of our eye with the jar in which inheres colour wherein again colourness is inherent.

(4) Inherence (samavāya)—e.g. we perceive sound which inheres

in our ear-cavity.

(5) Inherent-inherence (samaveta-samavāya)—e.g. we perceive soundness (the generic nature of sound) which inheres in sound which in its turn is inherent in our ear-cavity.

(6) Qualification or particularity (visesanatā)—e.g. we perceive the non-existence of a thing through the particularisation of the spot which the thing could occupy on earth.

46. UDDYOTAKARA'S DEFINITION OF INFERENCE.

Uddyotakara in his Nyāya-vartika, 1-1-5, defines inference '(anumāna) as that knowledge which is preceded by perception of the reason (middle term) and remembrance of its invariable concomitance with the predicate (major term). For an instance, I perceive that this hill has smoke which I remember to be invariably concomitant with fire, and hence I infer that this hill has fire. The form of inference is as follows:—

- (1) Whatever is smoky is fiery.
- (2) This hill is smoky.
- (3) Therefore this hill is fiery.

Inference is divided by Uddyotakara as (1) exclusively—affirmative $(anvay\bar{\imath})$, (2) exclusively—negative $(vyatirek\bar{\imath})$, and (3) affirmative-negative $(anvaya-vyatirek\bar{\imath})$. Exclusively—affirmative is the inference in which the middle term abides in the major term as well as in things homogeneous with it, there being nothing which is heterogeneous from the major term, e.g. this is nameable, because it is

[े] कृत्यनुग्टहोतो लिङ्गपरामधोऽनुमानस्

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-5, p. 47, M.M. Vindheśvarī Prasada's edition).

knowable. Exclusively—negative is the inference in which the middle term abides in the minor term alone, there being nothing else in which that term is known to be present, e.g. the earth is different from other elements, because it possesses smell. Affirmative—negative is the inference in which the middle term, while abiding in things homogeneous with the major term, does not abide in any thing heterogeneous from the same, e.g. sound is non-eternal, because it is cognised by our senses.

47. UDDYOTAKARA'S THEORY OF VERBAL KNOWLEDGE.

The signification of letters.

If a word is a mere combination of letters, how do we cognise a thing on hearing the word?

Uddyotakara in his Vārtika on the Nyāya-sūtra, 2-2-55, says

How does a word signify a thing?
The Nyāya theory of Uddvotakara.

we become cognisant of a thing on hearing the last letter of its corresponding word as aided by the recollection of the preceding letters, i.e. when we hear the last letter, there

is a collective recollection of all the previous letters. For instance, the word "cow" cannot present to us any thing until we have heard its last letter, viz. w, as aided by our recollection of the preceding letters, viz. c and o. The letters c, o and w by a conventional association produce in us the cognition of the thing called cow. This is the way in which things are signified by letters or rather words composed of letters, in accordance with the Nyāya philosophy followed by Uddyotakara.

Sphota-vāda—the doctrine of phonetic explosion.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika, 2-2-55, alludes, however,

A rival theory.

Sphota the outburst of a conglomerate sound.

to certain sages who held that things could not be signified by letters. These sages, as pointed out by Vācaspati Miśra in his Nyāyavārtika tātparya-ṭīkā, 2-2-55, were sup-

porters of $sphota-v\bar{a}da$, the theory of phonetic explosion. According to them, a thing is not signified by letters—no matter whether the letters are taken in their separate or collective form. No single letter of a word can produce cognition of a thing corresponding to the word. Neither c nor o nor w as separated from one another can produce in us the cognition of a thing called cow. The letters in their collective form too cannot produce the cognition, because each letter, as soon as it is pronounced, perishes and does not continue long to form a whole word. C, o and w not being able to exist simultaneously cannot produce the cognition of a cow.

We cannot also, they say, derive the cognition of a thing from a word on hearing its last letter as aided by the recollection of the preceding letters, because the recollection of letters can bring about only the letters, but not the things corresponding to them. Yet nobody can deny that on hearing the word "cow" we become cognisant of the thing called "cow." Hence there must be something over and above the letters which produces the cognition of the thing. This something is a conglomerate sound which bursts out after each letter has been uttered. It is distinct from the letters but revealed by them. This outburst of a conglomerate sound, that is, of a word as a whole, is called sphota, which literally signifies an explosion of sounds. When we utter the first letter of a word there is revelation of the sphota, which becomes more and more explicit along with the utterance of the following letters, until at last we become cognisant of the thing signified by the word.

Apoha—negation of the opposite.

In the Nyāya-vārtika, 2-2-65, Uddyotakara mentions the Buddhists who hold that what forms the Does a word denote denotation of a word is really apoha,1 exapoha, exclusion? clusion of the opposites. A word bears, according to them, a denotation of exclusion; that is, it denotes exclusion of what is denoted by other words. Thus the denotation of a cow is the exclusion of the denotation of a non-cow, that is, a cow is that which is not a non-cow. This theory is controverted by Uddyotakara on the ground (1) that we cannot conceive of a negative denotation, that is, the denotation of exclusion, unless we have previously conceived of a denotation of a positive character. e.g. a man can form no idea of a non-cow until he has formed the idea of a cow from which the former idea is to be excluded, and if he has already conceived of the denotation of a cow, there is no necessity for a further denotation of exclusion; (2) though in the case of two opposite (contradictory) words the denotation of one word may exclude that of the other, the exclusion will not be possible in the case of such a word as "all" which has nothing to exclude.

48. UDDYOTAKARA'S THEORY OF SUFFERINGS.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika, 1-1-1, says that pain or sufferings. Channels of sufferings. (duḥkha) is of twenty-one kinds, viz. (1) the body, (2-7) the six senses (the

l For a full criticism of the Vaiyākaraņa doctrine of apoha consult the Nyāyamañjarī, chapter VI. Cf. also Nyāya-vārtika, 2-2-65, Bibliotheca Indica, Mīmāmsā-vārtika, and Vaiyākaraṇa-bhūṣaṇa-sāra of Kauṇḍa Bhaṭṭa.

eye, ear, nose, tongue, skin and mind), (8-13) the six objects of sense (colour, sound, odour, flavour, touch and desire, etc.), (14-19) the six cognitions (visual, auditory, olfactory, gustatory, tactual and mental), (20) pleasure, and (21) pain. Of these the body is regarded as "pain" because it is the abode of all painful experiences; the senses, objects and cognitions are called "pains," because they constitute the channels through which pain reaches us; pleasure is designated as pain because it is always accompanied by the latter; and pain is by its very nature painful.

49. Vācaspati Miśra, author of the Nyāya-vārtikatātparya-ţikā (about 841 A.D.).

Dharmakīrti and several other Buddhist logicians laving compiled treatises subversive of the interpretations.

Vācaspati supports the Brāhmanic interpretations of Vātsyāyana and Uddyotakara, a Brāhmana logician of great erudition named Vācaspati Miśra wrote, in support of the Brāhmana commentators, an elaborate gloss on the Nyāya-vārtika called the Nyāya-vārtika tātparya-tīkā.

Vācaspati, who is reputed to be a native of Mithilā (modern Darbhanga in North Behar), must have flourished in the ninth century A.D., as he compiled his Nyāya-sūci-nibandha in the year 898, which evidently refers to the samvat era and corresponds to 841 A.D. He preceded the Buddhist logician Ratnakīrti (about 1000 A.D.) who quotes him.

न्याय सुचीनिवश्वोऽशायकारि सुधियां सुदै। श्रीवाचसातिभिश्रेण वस्तक्कृवसुवसारे।

(Nyāya-sūci-nibandha, colophon).

The year 898, if it refers to the samvat era, corresponds to 841 A.D., but if it refers to the saka era, corresponds to 976 A.D.

[े] यदापि भाष्यक्षता क्षतयुत्पादनमेतत् तथापि दिङ्गाग प्रश्वतिभिरव्याचिनैः क्रुचेतुसन्तमस-समुत्यापनेनाच्चादितं शास्तं न तत्त्वनिर्णयाय पर्याप्तम्।

⁽Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, opening lines, edited by M.M. Gangadhar Sastri in the Vizianagaram Sanskrit series).

² In order to prevent interpolations into the Nyāya-sūtra, Vācaspati compiled an Index of the sūtras of the work called Nyāya-sūci-nibandha.

^{*} Apoha-siddhi, p. 7; Kṣaṇabhaṅga-siddhi, p. 58 (included in Six Buddhist Nyāya Tracts, edited by H. P. Shāstri).

Vācaspati Miśra, whose patron was king Nṛga,1 received instruction in philosophy from a teacher Trilocana, preceptor of named Trilocana.2 Vācaspati plainly ad-Vācaspati. mits that his explanation of pratyaksa (perception), in so far as it refers to its division into savikalpaka (the determinate), and nirvikalpaka (the indeterminate), is derived neither from the commentary of Vatsyayana nor from the subcommentary of Uddyotakara, but reflects directly the teaching of his preceptor Trilocana. This Trilocana, evidently a writer on Vaisesika philosophy, must have flourished before 1000 A.D. when his doctrines of generality 3 (samavāya) and causality 4 (kārya, sahakārikārana), etc., were criticised by the Buddhist logician Ratnakīrti the famous author of Apoha-siddhi and Kṣaṇabhanga-Rājašekhara (about 917 A.D.) mentions Trilocana 5 to whom is ascribed a poem called Partha-vijava.

Vācaspati Miśra's Nyāya-kaṇikā, a work on logic, is not now vācaspati's other works. available. He is said to have written commentaries on the works of all the schools of philosophy. His commentary on the Vedānta-bhāṣya called Bhāmatī-ṭīkā and that on the Sāṁkhya-kārikā called Sāṁkhya-

नरेश्वरा यचरितानुकारम् रूक्यन्ति कर्त्तुं न च पारयन्ति। तिस्त्रन् महीपे महनीयकौर्त्तां श्रीमक्ष्णेऽकारि मया निवन्धः॥ (Bhāmatī, last line).

चसाभिः

1

2

चिखोचन गुरुद्वीतसार्गानुगमनीसुद्धेः। यथामानं यथावसु खाळ्यातसिद्मीदशम्॥

(Nyāya-vārtika-tātpacya-tīkā, 1-1-4, p. 87, M.M. Gangadhar Sastri's edition).

⁸ यतु चिलोचनः। **चम्रल मोलादोना सामान्य**विश्वेषाणां स्वायये समनायः सामान्यस्

(Ratnakīrti's Apoha-siddhi, p. 13, included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shastri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

* विकोचनस्राध्ययं संचित्रार्थः। कार्यमेव दि सदकारिणमपैचते। न कार्योत्पत्ति हेतुः।
(Ratnakirti's Kṣaṇabhaṅga-siddhi, p. 58, included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts").

⁵ The following stanza, which is said to belong to the Sūkti-muktāvali of Rājašekhara, refers to Trilocana:—

कर्तुं विलोचनादन्यः कः पार्धं विजयं चमः। तद्यः मकाते द्रष्टुं खोचनद्विभिः कथम्॥

Who else but Trilocana is able to compose a Pārtha-vijaya? How can its purport be perceived by the two-eyed? [It took a three-eyed Trilocana to compose the poem, how can a two-eyed mortal understand it?]

(Sanskrit Poems of Mayūra, Introduction, p. 53, Columbia University series, edited by Dr. G. P. Quackenbos).

⁶ Mentioned in the Nyāya-vārtika-tātparaya-tīkā, p. 395, Vizianagram Sanskrit series.

tattva-kaumudī occupy a most important place in the philosophical literature of India. Being equally at home in all the systems of philosophy and yet following no one of them as his own, Vacaspati was designated as Sarva-tantra-svatantra, "master of all systems but reliant on no one of them in particular."

In the Nyāya-vārtika-tātparva-tikā Vācaspati mentions four schools of Buddhist philosophy, viz. the Reference to the four Mādhyamika, Vijnana-vada, Sautrantika Buddhist schools. and the Vaibhāṣika including the doctrine of the Vātsīputrīya sect; and repeatedly criticises Dignāga and Dharmakīrti.2

50. VACASPATI OPPOSES DIGNAGA.

Vācaspati Miśra, in his Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, criticises the definition of the analogue called "bal- $(j\overline{\alpha}ti)$ analogue ancing the effect," kārya-sama, as given "balancing the effect," kārya-sama, critiby the Buddhist logician Dignāga, about cised. 500 A D.3 "Balancing the effect" is defined by Dignaga as an opposition which one offers by showing that the effect referring to the subject is different from the one referring to the example.

For instance, a disputant argues as follows:—

Sound is non-eternal. because it is an effect of exertion, like a pot.

His respondent opposes this argument by saying that no conclusion can be drawn from it, because a sound is not an effect of exertion of the same kind as a pot, the former being caused by a vibration of winds, but the latter by a lump of clay. of futile opposition is, according to Dignaga, signified by the analogue called "balancing the effect."

Vācaspati ⁵ controverts Dignāga by saying that the latter's

4 Dignāga defines kārya-sama (balancing the effect) as follows:-

कार्य्यवान्यवलेशेन यत् साधासिदिदर्भनम्।

तत् काय्यसमम्॥

(Pramāṇa-samuccaya, chap. VI, quoted by Vācaspati).

⁵ The Tibetan version runs as follows:--

वयुष्तः नैदःबावदःबीःकः पेषः है। पश्चेय.से.अ.चीय.तर.अ.इंट.चोट.। **子. 男. 中日か. 如英下松. 中子. 加下. 男!!**

(Pramāņa-samuccaya, chap. VI, Tshad-ma-kun-las-btuz-pa, chap. VI, Bstanhgyur, Mdo, Ce, folio 13).

Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, l-1-23; l-2-1; 3-l-1; 4-l-33; 4-2-35, etc.
 Nyāya-vārtīka-tātparya-tīkā, l-l-1; l-l-4; l-l-5; l-l-6; l-l-8; 5-2-5, etc.
 Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtīka-tātparya-tīkā, 5-l-37, pp. 488-489, Viziana-garam Sanskrit series Dignāga is called Brancha.

definition of "balancing the effect" is untenable, inasmuch as an effect of exertion, in so far as it signifies "coming into a state of existence from that of non-existence," is exactly the same in the case of a sound as in that of a pot. Moreover, if Dignāga's definition were accepted, then the Buddhistic denial of a Maker of the universe would be futile.

Those who believe in God argue as follows:-

The universe has a Maker, because it is a product, like a pot.

If Dignāga were to oppose this argument by saying that the universe is not a product of the same kind as a pct, his opposition, continues Vācaspati, would constitute an analogous rejoinder called "balancing the effect." In fact Vācaspati prefers the definition of "balancing the effect." as given by Akṣapāda¹ (q.v.) according to whom an effect of exertion, even when it refers to the subject alone, may be of diverse kinds.

51. Vācaspati criticises Dharmakirti.

In the Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā Vācaspati says that according to the Buddhist logician Kīrti (Dharma-nigrahasthāna.

kīrti about 635 A.D.) there are only two kinds of the point of defeat (nigrahasthāna),

which occur respectively (1) when one adduces a reason which is not a proper one (asādhanāṅga-vacana), and (2) when one alleges defect in that where there is really no defect (adoṣodbhāvana). It is not, continues Kīrti, proper to say that there are twenty-two varieties of the point of defeat inasmuch as all these are included in the two main kinds just mentioned.

Vācaspati controverts the above criticism by saying that sage Akṣapāda too laid down two kinds of the point of defeat which occur respectively (1) when one misunderstands an argument (Vipratipatti) or (2) does not understand it at all (apratipatti). While in respect of the division of the point of defeat into two

Kīrti or Dharmakīrti gives a similar definition:-

चाधेनानुगमात् कार्य्यचामान्देनापि चाधने। संवन्धिसेदाकु सेदोक्तिदीषः कार्य्यचमो सतः॥

(Quoted by Vācaspati in the Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā, 5-1-37).

412:--

चराधनाङ्गवचनमदोषोङ्गावनं द्योः। नियदस्यानवमन्यम् न यक्तमिति—तान प्रति चार ॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-2-1, p. 492, Vizianagaram Sanskrit series).

¹ Nyāya-sūtra, 5-1-37.

² Vācaspati says:—According to Dharmkīrti there are twenty-two varieties of nigrahasthāna which come under two main heads.

kinds, the view of Dharmakīrti does not differ from that of Akṣapāda, the two kinds as laid down by the latter are clearer than those laid down by the former. For instance, non-ingenuity (apratibhāna), which consists in one's inability to hit upon a reply, is recognized as a point of defeat, but it is included rather in the two kinds of the point of defeat laid down by Akṣapāda than in those laid down by Kīrti. A person defeated on the score of non-ingenuity may remain speechless or may talk irrelevantly. This speechlessness (tūṣṇīmbhāva) and irrelevant talk (pralapita) are not new points of defeat, although they are recognized as such by Kīrti.

Kīrti further observed that "renouncing the proposition" (pratijnā-saṃnyāsa) as a point of defeat, is identical with a fallacy of reason (hetvābhāṣa), because it involves a reason which is uncertain. Vācaspati opposes him by saying that the uncertainty of reason being pointed out after the proposition has been renounced, the point of defeat must in this case be designated as

"renouncing the proposition." 2

Considering their special characters even Dharmakīrti ³ admits that there are twenty-two varieties of the point of defeat.

52. Vacaspati's Explanation of Determinate and Indeterminate Perceptions, Savikalpaka and Nirvikalpaka.

Vācaspati* following his preceptor Trilocana divides perception into two kinds, viz. determinate or mediate (savikalpaka) and indeterminate or immediate (nirvikalpaka). The determinate

अब कीर्त्तराच द्वाविंगतिथा नियचस्थानानि विभन्नने...

(Nyāya-mañjarī, āhnika 12, p. 639, Vizianagaram Sanskrit series).

² Vācaspati says:—

तसादु यदुत्तं कीर्तिना किमिदानीं हेलाभाषादुत्तरप्रतिश्वासंन्यायापेश्वया तस्य प्रति-वादिनो हेलाभाष एव षाद्यं निग्रहस्थानमिति तदपासुम् ।

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-2-5, p. 499, Vizianagaram Sanskrit series).

3 Jayanta says:-

रतेषां धर्मकी तेरिप च न विमतिर्विग्रद्यानतायाम्।

(Nyāya-mañjarī, p. 659, Vizianagaram Sanskrit series).

4 Vācaspati writes:-

यवसायात्मकपदं साचात् स्विकत्पकस्य वाचकं, तथादि यवसायो विविद्ययो विकत्प इत्यनर्थान्तरम्। सं यव चात्मा रूपं यस्य तत् स्विकत्पकं प्रत्यचम्। तदेतद्तिस्पृटलात् शिष्येर्गस्यते स्व इति भाष्यवार्तिककाराश्याम् चयाच्यातम्।

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīka, p. 87).

चचामि सिकोचनगुरुद्वीतमार्गानुगमनोक्सकः। यथामानं यथावस्य वाखातमिद्मोदशम्॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, p. 87).

¹ Jayanta similarly observes:-

is knowledge which admits of specification: it is the knowledge of an object as particularised by its genus, etc., e.g. this is a man (an individual coming under the genus 'man'). The indeterminate perception on the contrary is that knowledge which admits of no specification: it is the knowledge of an object derived through its first intercourse with one of our senses, e.g. this is something.

Vācaspati further observes that the doctrine of determinate and indeterminate perceptions is very easy to comprehend, and has not on that account been explained by Vātsyāyana in his Bhāṣya or Uddyotakara in his Vārtika. The Niruktakāras who flourished before Vācaspati used the term nirvikalpaka, but they explained it as the knowledge of an object in which its general (sāmānya) and particular (vi·eṣa) features were combined. Vācaspati controverts the view of the Niruktakāras by saying that if, in the nirvikalpaka stage, an object were to combine in itself its general and particular attributes, how could, in the savikalpaka stage, the two, viz. the general and the particular, be separated so that one might be predicated of the other in the form, "this (particular) is man (general)."

53. Vacaspati's Theory of Right Knowledge and Wrong Knowledge (*Pramā* and *Apramā*).

Right knowledge ($Pram\bar{a}$ or $tattva-j\bar{n}\bar{a}na$) defined in the Nyāya-vārtika, 1-1-2, is the knowledge of a thing as it is, while wrong knowledge or error ($apram\bar{a}$, bhrama or $mithy\bar{a}-j\bar{n}\bar{a}na$) is the knowledge of a thing as it is not.

There are conflicting theories as to the exact nature of the wrong knowledge. Vācaspati Miśra in his Nyāya-vārtika tātparya-tīkā, 1-1-2, mentions five different theories which may be summarised as follows:—

(1) Atma-khyāti (manifestation of the self)—is a wrong knowledge in which our cognition, which exists in our mind alone, manifests itself as a thing existing outside of us. The Yogācāra Buddhists, who follow this theory, say that our cognition (or knowledge) alone is real, and its manifestation as external objects is a wrong knowledge.

ग्रें यथाङ निंदक्तकाराः। निर्वितस्यक्षवोधेन द्यात्मकस्यापि वस्त्रनी प्रदण्म्। तथा— ततः परं पुनवेस्तु धर्मीर्जात्यादिभियेथा। बुद्धावसीयते सापि प्रत्यस्ततेन संमता॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, p. 89, Vizianagaram Sanskrit series).

Vātsyāyana and Uddyotakara did not treat of the doctrine of nirvikalpaka and savikalpaka pratyakṣa. The Niruktakāras who treated them cannot be identified. Kumārila Bhatta, author of the Mīmāmsā-vārtika (about 630 A.D.), was perhaps the earliest writer who dealt with the doctrine.

- (2) Asat-khyāti (manifestation of the unreal)—is a wrong know-ledge in which a thing, which is non-existent or unreal, manifests itself as existent or real, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver. The piece of silver, being non-existent or unreal, its manifestation is a wrong know-ledge. The Mādhyamika Buddhists, who hold this theory, say that all are void and the manifestation to us of our internal states and the external objects is a wrong knowledge.
- (3) Anirvacaniya-khyāti (manifestation of the undefinable)—is a wrong knowledge in which a thing manifests itself in such a way that we cannot define it either as existent or as non-existent, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver, our knowledge is neither that of a piece of silver (which is not present) nor that of a piece of non-silver (there being an apparent presence of a piece of silver), but that of a thing the nature of which we cannot define. The Advaita-vedāntins, who hold this theory, say that if we regard the external things as real, it will be a wrong knowledge, inasmuch as the things are undefinable, that is, neither do they possess a real existence nor are they devoid of an empirical or apparent existence.
- (4) A-khyāti (non-manifestation)—is knowledge in which the difference of one thing (subject) from another thing (predicate) is not manifested on account of certain defects of our senses, etc., and owing to this non-manifestation we say that the one (subject) is identical with the other (predicate), e.g. when a piece of shell is supposed by us to be a piece of silver, in the form "this is silver," there are perception of "this" (shell) and recollection of "silver" together with a non-manifestation of their difference caused by the defects of our senses, etc. This theory is upheld by the Prābhākaras.
- (5) Anyathā-khyāti (a converse manifestation)—is a wrong knowledge in which one thing is mistaken for another thing on the perception of those properties of the first thing which are possessed in common by the second thing, and a thing possessed of these common properties is particularised not as the first thing (whose special properties are not, owing to certain defects of our senses, etc., cognised by us), but as the second thing which presents itself to our recollection at the time, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver in the form "this is silver," the properties common to both (shell and silver), are supposed, by the person who commits the mistake, to abide not in "this" (shell), but in "silver" which he remembers at the time. This theory is propounded by the Naiyāyikas.

In a wrong knowledge when a person mistakes one thing (e.g. a shell) for any other thing (e.g. a piece of silver), there is an actual

perception, through imagination (jñāna-lakṣaṇa), of that "other thing," because if he had not perceived it at all, he would not have exerted himself to pick it up. In fact when our mistake is discovered we remember that we actually perceived the thing. Hence the only rational theory, according to Vācaspati Miśra, is that of anyathākhyāti which satisfactorily explains the origination of wrong knowledge.

53a. Vacaspati's theory of Condition (upādhi).

Vācaspati Miśra, in his Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-1, says that an inference is based on the invariable concomitance $(vy\bar{a}pti)$ of its middle term with the major term. Now, what is the nature of this invariable concomitance? The Buddhists say that the middle term is in invariable concomitance with the major term, if the former stand to the latter in causal relation $(k\bar{a}rya\ k\bar{a}rana)$ or the relation of identity $(svabh\bar{a}va)$.

Seeing that the Buddhistic definition is too narrow and too wide, Vācaspati sets it aside by saying that the invariable concomitance is that relation of the middle term with the major term which is freed from all conditions (*upādhi*). A condition is illustrated in the following inference:—

The hill is full of smoke, because it is full of fire.

This is a wrong inference, because smoke always accompanies fire, but fire does not always accompany smoke.

The inference will, however, be right if we attach a condition to its middle term in the following way:—

The hill is full of smoke.

because it is full of fire (fed by wet fuel).

Here 'wet fuel' is a condition (*upādhi*), which is attached to the middle term 'fire.' A fire by itself may not always accompany smoke, but when it is fed by wet fuel it is always attended by the same.

This kind of condition should not qualify the middle term, which must be perfectly free from all conditions. If an inference is to be right, a disputant must remove from it all conditions which are suspected (śańkita) by himself or with which he is charged (samāropita) by his opponent.

53b. THE THEORY OF CAUSE AND EFFECT (kārya-kāraṇa).

In the Nyāya-kaṇikā as also in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 3-2-17, Vācaspati Miśra criticises, on one hand, those who hold that an effect $(k\bar{a}rya)$ springs up from nothing $(asataḥ sajj\bar{a}yate)$ and, on the other hand, the sāmkhyas who hold that an

effect pre-exists in its cause (satah sajjāyate). He expounds the doctrine of the Naiāyikas that an effect does not pre-exist in its cause, but that from a cause something originates which did not exist before such origination.

53c. THE BUDDHIST AND JAINA SCRIPTURES CONDEMNED.

Vācaspati Miśra in his Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā, 2-2-68, says that the author of the Brāhmaṇic scripture is God, while that of the Buddhist and Jaina scriptures is Buddha and Rṣabhadeva. While our God is omniscient and all-powerful, Buddha and Rṣabhadeva are not so. How can we then place any confidence in the latter? While the Brāhmaṇic scripture legislates for men divided into four classes and passing through four stages of life, the scriptures of the Buddhists and Jainas do not concern themselves much with the regulation of practical life. At the dissolution of the world the Buddhist and Jaina scriptures will disappear, while the tradition of the Brāhmaṇic scriptures will be kept up by God.

54. Udayanācārya, Author of the Nyāya-vārtikatātparya-ṭīkā-pariśuddhi (984 A.D.).

Vācaspati Miśra was criticised by a host of Buddhist logicians, and it was to vindicate him against their attacks that Udayanācārya or Udayakara, a Brahmaṇa logician of Mithilā, wrote a sub-gloss on Vācaspati's work called the Nyāya-vārtika tātparya-tīkā-pariśuddhi.¹ He wrote several other works such as the Kusumāñjalī, Ātma-tattva-viveka,² Kiraṇāvalī and Nyāya-pariśiṣṭa (also called Bodha-siddhi or Bodha-śuddhi).

मातः सरखति पुनः पुनरेष नला बडाञ्जलिः किमपि विज्ञपथास्यवेषि । वाक्चेतसोर्मम तथा भव सावधाना बाचस्यते वेचसि न स्त्रस्तो यथैते॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-pariśuddhi, 1-1-1, edited by M.M. Vindhyesvari Prasad Dvivedin and M.M. Lakshman Śāstri, in the Bibliotheca Indica series.

विकार परतन्त्र प्राकार ध्वान्तभौत खिमित पथिकरचा साधैवादेन थलात्। इद्मुद्य करेण न्याय खोका गमानां व्यतिदतिमनभूय व्यक्तितं वर्षे मुक्तेः॥ (Ātma-tattva-viveka, last lines).

l The Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-parisuddhi embodies elaborate notes on the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā of Vācaspati Miśra whose words Udayana proposes to elucidate by the grace of the Goddess of Speech, thus:—

Udayana, better known as Ācārya, was the author of another work called Lakṣaṇāvalī,¹ in the introduction to which he says that he composed the book in the Śaka year 906 corresponding to A.D. 984. He was born in Man-roni, a village 20 miles north of Darbhanga in Mithilā on the east bank of the river Kamalā.

55. UDAYANA COMBATS THE BUDDHISTS.

It is said of Udayana that he frequently defeated the Buddhists 2 in religious discussions, but the Udayana's victory over latter did not admit his victory over them. the Buddhists causes his One day, there was a very hot contest between him and the Buddhists on the question of the existence of God. Not being able to make them believe in God by arguments, Udayana ascended the top of a hill, taking a Brāhmana and a Śramana (Buddhist) with him. hurled both of them down from the top of the hill. When falling down on the ground, the Brāhmaṇa cried aloud 'there is God,' while the Śramana exclaimed 'there is no God.' It so happened that the Sramana died of the fall, while the Brahmana came to the ground unhurt. This fact was considered as a convincing proof of the existence of God.

Udayana gained victory but was blamed as a murderer. Becoming penitent, he proceeded to the temple of Jagannātha at Purī. After he had lived there for three days and three nights, he was told in a dream that Jagannātha would not appear before him until he was cleansed of his sin, by performing the penitentiary rites of tuṣānala at Benares. Accordingly he went to that city, where he put an end to his life by tuṣānala, i.e. by burning himself in a slow fire. It is said that Udayana was not pleased with the decision of Jagannātha, as that deity did not show any mercy towards him in consideration of the services he had rendered to maintain his glorious existence Udayana, while dying, thus addressed Jagannātha:—

"Proud of thy prowess thou despisest me—upon whom thy existence depended when the Buddhists reigned supreme!"

तकीम्बराक्षः प्रसिवेष्वतीतेषु स्रकामातः। वर्षेषुद्यमञ्जूके सुवीधां खचणावसीम्॥

1

(Laksaņāvalī, colophon).

² Vide my article on "Buddhism in India" in the Journal, Buddhist Text Society, part I, 1896.

रेख्यंमद् मत्तः चन् चातानमवमन्यसे । पुनर्वोद्धे समायाते मद्भीना तव स्थितिः ॥

56. Udayana opposes Kalyana Raksita and Dharmottara.

Kalyāņa Raksita (about 829 A.D.) and Dharmottarācārya (about 847 AD), two Buddhist logicians The doctrine of apoha, whose accounts will be given hereafter, were keana-bhnga, etc., criticised. opposed by Udavanācārya. The arguments advanced by Kalyāna Raksita in his Īśvara-bhanga-kārikā to refute the existence of God were controverted by Udayana in his Kusumānjali. In the Atma-tattva-viveka Udayana criticised the theories of apoha (the knowledge of a thing by the exclusion of its opposites), kṣaṇa-bhanga (the momentary existence), śrutyaprāmānya (denial of the authority of the Veda), etc., propounded by Kalyana Raksita in his Anyapoha-vicārakārikā, śruti-parīksā, etc., and by Dharmottara in his Apoha-nāma-prakarana and Ksana-bhangasiddhi.

57. Udayana's Kusumānjali.

$God-\bar{I}$ śvara.

The Kusumāñjali (literally "a handful of flowers"), which is divided into five chapters called clusters, treats of the supreme soul (Paramātmā) or God (Īśvara) whose worship enables us, according to Udayana, to attain paradise and emancipation. "Although all men worship Him alike under various names, there is," says he, "no harm in carrying on a logical investigation about Him which may also be called His worship."

In the course of the investigation, Udayana says that there is an unseen cause called desert (adṛṣṭa)¹ which determines our happiness and misery. When we perform a good or bad action, the merit or demerit that ensues therefrom resides in our soul under the name of adṛṣṭa or desert. Associated with a suitable time, place and object, it produces in us pleasure or pain. Since a non-intelligent cause cannot produce its effect without the superintendence of an intelligent spirit, it is to be admitted that there is a Supreme Agent called the All-powerful God who bestows on us pleasure and pain as the effects of our desert.

¹ That there is an unseen cause called adrsia (desert) is proved on the following

⁽a) An effect proceeds from a cause. If there had been no interdependence of a cause and its effect, the latter would have been found everywhere and always. But an effect is only occasional and hence it is dependent on a cause. Our happiness and misery are dependent on a cause called adreta.

⁽b) A cause again is only an effect in relation to its preceding cause, which is linked with another cause and so on. The world having no beginning, the succession of cause and effect is eternal like a continued series of seed and plant. The desert on which our happiness and misery depend cannot also be traced to its first beginning.

Some people deny God, relying merely on the efficacy of sacrifices, etc., enjoined by the Veda. Udayana asks them: whence does the Veda derive its authority? The Veda is certainly not eternal, as everything in the world is subject to creation and destruction. Non-eternal as it is, it cannot be a source of right knowledge unless we suppose its author to be an infallible person. That person is God. Those who deny God, do thereby overthrow the authority of the Veda.

Some say that there is no God, as we do not perceive Him. Udayana silences them by stating that the non-perception of an object can prove its non-existence only if the object is one which is ordinarily perceptible. God is not ordinarily perceptible, and hence our non-perception of Him does not prove His non-existence.

It has been contended that God is no authority to us, inasmuch as He does not possess right knowledge. A right knowledge, nay, knowledge of any kind, concerns itself with an object unknown before. God's knowledge, which is not limited by time and space, cannot come under this description because it never refers to an object previously unknown. Udayana meets the contention by saying that the description of right knowledge cited above is incorrect. A right knowledge should, in his opinion, be defined as an independent apprehension which corresponds to its object in the external world. God is the source of such knowledge and is therefore the supreme authority to us.

There are many proofs to establish the existence of God. The earth being a product like a pot must have a maker. The maker must be an intelligent being possessing a will to bring atoms together and to support them. That intelligent being is God. It is He who introduced the traditional arts such as carpentry, weaving, etc., which have come down to us from time immemorial.

(c) The effects which are diverse in character imply a diversity of causes. As our happiness and misery are diverse in character, we cannot say that God or nature alone is their cause. They must be due to the diversity of our deserts.

The above reasons are summarised thus:-

⁽d) It is a universal practice to perform good actions and avoid bad actions as the means of gaining happiness and avoiding misery. The actions themselves disappear, but they leave behind them certain traces which operate in bringing about happiness and misery. The trace of a good action is called merit while that of a bad action is called demerit and the two together are called desert (adreta). The desert resides in (the soul of) the person who performs an action and not in the thing from which he derives happiness or misery.

God having made this world causes it to collapse, and having destroyed it remakes it as a magic-show. His will manifests itself unhindered in all actions

Perceiving suitable materials (atoms) for creation, and conceiving a desire for the same, He made this wonderful universe which is supported by His will.

Udayana offers prayer to God, at the concluding part of his

Kusumānjali, as follows:-

"Iron-souled are they in whose hearts Thou canst find no place, though repeatedly washed by the inundations of ethics and sacred texts; still in time, O Merciful One, Thou in Thy goodness wilt save those people too, because even in going to controvert Thy existence they have earnestly meditated on Thee." "As for us, O Thou Essential Beauty, though our minds have been long plunged in Thee, the ocean of joy, yet are they verily restless still and unsatisfied: therefore, Oh Lord, haste to display thy mercy, that, our minds being fixed only on Thee, we may no more be subject to the afflictions of death."

58. UDAYANA'S ĀTMA-TATTVA-VIVEKA.

The Ātma-tattva-viveka (lit. a discussion about the true nature of the soul) is otherwise called Baud-Ān analysis of the dhādhikāra (a discourse concerned with the Buddhists) or Bauddha-dhikkāra (Fie to the Buddhists). It 3 proposes to refute four Buddhistic theories in order to establish a permanent soul. The four theories are:

(1) kṣaṇa-bhaṅga—that every thing is momentary; (2) vāhyār-tha-bhaṅga—that things possess no external reality; (3) guṇa-guṇi-bheda-bhaṅga—that a substance is not distinct from its qualities;

द्रत्येवं श्रुतिनीतिसंग्रवज्ञतीर्भूयोऽभिराचास्तिते येषां नास्पद्माद्धासि हृदये ते ग्रेस्साराग्रयाः। विन्तु प्रस्तुतविप्रतीपविषयोऽप्युचैर्भविचन्तकाः काली कार्याणक लयेव क्षपया ते तारणीया नराः॥

(Kusumāñjali, stavaka 5, edited and translated by E. B. Cowell and M. C. Nyāyaratna, Calcutta).

खखाककु निसर्भे सुन्दर चिराबेतो निमग्नं लिय बहानन्दिनियौ तथापि तरसं नाद्यापि सक्तृष्यते । तश्चाय सिरतं विधेष्टि कदणां येन सहेकापतां याते चेतसि नाम्नाम मतमो याम्याः पुनर्थातनाः॥

(The Kusumāñjali, stavaka 5, edited and translated by E. B. Cowell and M. C. Nyāyaratna, Calcutta).

1

2

³ The Ātma-tattva-viveka, edited by Jaya Nārāyana Tarkapañcānana, pp. 1, 9, 10, 24, 30, 31, 32, 34, 38, 39, 45, 46, 47, 53, 69, 89, 92, 93, etc.

and (4) anupalambha—that the world is void The book is divided into five sections of which the first four are concerned with the refutation of these theories, while the fifth concerns itself with the establishment of a permanent soul.

The Buddhists say that whatever is existent is momentary. A seed for an instance, cannot continue up to the time when a plant springs out of it. The consequent cannot in fact come into being until the antecedent has ceased to exist. By the principle of apoha differentiation, we cognise an object as different from other objects, e.g. a cow is cognised as that which is not a not-cow. Some of the Buddhists (e.g. the yogācāras or vijñāna vādins) maintain that there are no external objects corresponding to our cognitions and that the cognitions alone are real. Alaya-vijñāna, the abiding-cognition (or the abode of cognitions) called "ego" is the continuous flow of momentary cognitions called pravrtti-vijñāna. Certain Buddhists go so far as to say that there is no substance distinct from its qualities, and that the world is void. A substance could not be defined if it existed apart from its qualities; and the substance and qualities are both to be denied if they are supposed to be identical. In fact a substance exists in relation to its qualities and the latter exist in relation to the former. It is this net of relations or conditions which constitutes the veil (samvrti), called the world, of which the essence is voidness.

These theories are set aside by Udayana who maintains that there is a permanent soul (ātmā) whose emancipation consists in getting rid of sufferings for ever. As to whether the soul is a principle of self-illumination and essence of bliss, the interrogator may consult the Upaniṣads or appeal to his own heart. The Naiyāyikas are satisfied if the soul is completely freed from the sufferings which are of twenty-one kinds.

Udayana says that the injunctions such as "do not kill" are respected by the followers of the Vedic as well as the Buddhistic religions. 'Shaving the head,' making magic circles,' etc., are the special practices of the Buddhists. The Buddhist scripture is disregarded in so far as it opposes the Vedas, controverts the doctrines of our great men and persuades people to build caityas, wear tattered robes, etc., in antagonism to our religion.

59. JAYANTA, AUTHOR OF THE NYAYA-MAÑJARI (ABOUT THE 10TH CENTURY A.D.).

Another Brāhmaṇa logician who fought hard against the Life of Jayanta. Buddhists was Jayanta, author of the Nyāya-mañjarī, an independent commentary on the Nyāya-sūtra. Jayanta, invincible in debate and well

known as *Vṛttikāra*, was the son of Paṇḍita Candra.¹ If we suppose him to be identical with his namesake the great-grandson of Sakti Svāmin,² minister of King Muktāpīḍa, he must have flourished in Kāśmīra in the 10th century A.D.

He could not have lived earlier than the 9th and later than the 11th century A.D. as he quotes Vācaspati Miśra³ (841 A.D.) and Māgha⁴ (about 905 A.D.) in the Nyāya-mañjarī, and is himself quoted in the Ratnā-vatārikā⁵ by Ratnaprabha (1181 A.D.), and in the Syādvādaratnākara⁵ by Deva Sūri (1086–1169 A.D.).

60. JAYANTA'S EXPLANATION OF VERBAL KNOWLEDGE.

Words and their meanings.

In explaining verbal knowledge Jayanta reviews two theories called respectively the Connection of the Expressed (abhihitānvaya-vāda) and the Expression of the Connected (anvitābhidhāna-vāda). The Bhāṭṭa Mīmāmsakas, who uphold the first theory, main-

वादेषाप्तजयो जयन इति यः खातः सतामप्रणीः चन्वयी नवष्टत्तिकार इति यं ग्रंभन्ति नामा बुधाः। स्तुर्वाप्तदिगन्तरस्य यगसा चन्द्रस्य चन्द्रिकां चक्रे चन्द्र कल।वच्छ चरणधायो स धन्यां क्षतिम्॥

(Nyāya-mañjarī, chapter XII, colophon, p. 659, Vizianagaram Sanskrit series).

- ² The lineage of Jayanta is described in the opening verses of the Kādambarī-kathāsāra which was composed by his son Abhinanda.
- ⁸ यदिप उत्वते नानिष्यम्स सम्बन्धा निष्यतौ युतसिद्धत इति तदिप परिवृतमाचार्यो जातं च संबद्धे चेत्यंकः काल इति वदङ्भिः॥

(Nyāya-mañjarī, p. 312, edited by M.M. Gangadhar Śāstrī, in the Vizianagaram Sanskrit Series).

⁴ Nyāya-mañjarī, p. 84. Māgha is said to be a cousin of Siddharşi, author of Upamiti-bhava-prapancā Kathā.

े तथा च जयकः ~

6

यद्व मित्र संसिद्धी मक्तात्युद्यन द्विपः। जयमा सना का तव गणना व्यथि कीटके॥

(Syādvāda-ratnākara, chap. II).

In 1348 A.D. Rājašekhara Sūri quotes Jayanta as follows:—

जयनाचार्यरचितो न्यायतकीऽतिदुखरः।

(Maladhāri Rājašekhara Sūri's Saddaršana-samuccaya, verse 100, chapter on Śaiva daršana).

7 Nyāya-mañjarī, chapter VI, pp. 402-403, Vizianagaram Sanskrit series.

tain that verbal knowledge depends upon the connection which is automatically perceived among the meanings expressed by words individually in a sentence; that is, the words of a sentence after conveying their respective meanings disappear, and then the meanings themselves produce in us a knowledge of their mutual connection which is called verbal knowledge. The Prābhākara Mīmāmsakas, who uphold the second theory, say that it is only in a sentence that words can express to us any meanings, and produce in us the knowledge of a mutual connection among those meanings called verbal knowledge.

Jayanta dismisses the second theory on the ground that it presupposes a word to bear various meanings in connection with various words in a sentence. It is indeed absurd to suppose that a word bears no definite meaning. He also does not completely accept the first theory inasmuch as words alone do not produce verbal knowledge, as is evident from the fact that a sentence composed of disorderly and ungrammatical words does not express a systematic meaning. As an amendment of the first theory we must assume that a sentence, if it is to convey a consistent meaning, must have, underlying it, a power called intention (tātparya) over and above its component words.

Jayanta opposes sphota-vāda.

Jayanta examines sphota, the theory of phonetic explosion, which he pronounces to be untenable. The sphota-vāda—the theory of phonetic explosion. Which he pronounces to be untenable. The grammarians (Vaiyākaraṇa), who propound the theory, define sphota (explosion) as the essence of sound revealed by a letter, word or sentence. The sound-essence, which is revealed by a letter, is called varṇa-sphota, a letter-explosion; that revealed by a word is called pada-sphota, a word-explosion; and that revealed by a sentence is called vākya-sphota, a sentence-explosion. As there is a constant relation between a sound and the thing signified by it, the sound-essence of a letter, word or sentence, as soon as we hear it, reminds us of a thing corresponding to the same.

Suppose a person utters the word cow composed of the letters c, o and w. As soon as we hear c, there is revealed to us the sound-essence cow in an indistinct form; and then as we go on hearing o, the same sound-essence is revealed though still in an indistinct form, until we hear the last letter w which reveals to us the sound-essence in a distinct form. This revelation of sound-

¹ Nyāya-mañjarī, āhnika 6. Cf. Bhartrhari's Vākyapadīya, kānda 1; Vaiyā-karana-bhūṣana-sāra and Śabda-kaustubha, and Max Muller's Six Systems of Indian Philosophy, p. 402.

essence of the entire word in a distinct form is called sphota or phonetic explosion,

A single letter, unless it is a complete word, cannot signify any thing. While some, the advocates of pada-sphota, say that a sound-essence, significant of a thing, can be revealed only by a word (pada), others, the advocates of vākya-sphota, hold that it is a sentence (vākya) alone that can reveal a significant sound-essence. According to the latter, a sentence is the beginning of speech, the words are mere parts of a sentence and the letters are parts of words.

Now, what is the nature of a sound-essence (sphota)? A sound-essence is eternal and self-existent, bearing a permanent relation to the thing signified by it. It is revealed by a letter, word or sentence, but is not produced by any of them. Had there been no sound-essence, nothing would have been signified by letters, words or sentences. When we hear the word cow, the letters c, o and w may successively perish, but the sound-essence cow, which is eternal, persists to signify the thing called cow.

Jayanta, as a Naiyāyika, opposes the above theory by saying that it is a most cumbrous one. In the case Jayanta's criticism of of the word "cow," c and o, after being sphota-vāda. heard, no doubt pass away, but they leave on our soul (which is eternal) impressions which coupled with our audition of w, produce in us knowledge of the thing called cow. If in this way the letters themselves (as constituents of words) are sufficient to signify things, what is the necessity for admitting an additional entity called sphota, sound-essence, which can neither be perceived nor inferred? Moreover, it is asked: Is the thing signified by a sphota manifest by nature or does it require a cause for its manifestation? If it is manifest by nature, why do we not perceive it in all times and everywhere? If, on the other hand, it requires a cause for its manifestation, what is that cause? Jayanta says that the cause is not other than letters which constitute words. It is therefore superfluous to assume a sphota over and above letters.

61. JAYANTA CRITICISES THE DOCTRINES OF KALYANA RAKSITA (ABOUT 829 A.D.) AND DHARMOTTARA (847 A.D.).

Jayanta in his Nyāya-mañjarī (chapters V, VII, IV and III)

Apoha, Kṣaṇa-bhaṅga,
Iśvara-bhaṅga, etc.

(the knowledge of a thing by the exclusion of its opposites), kṣaṇa-bhaṅga (the momentary existence), śrutyaprāmāṇya (denial of the authority of the Veda),

Īśvara-bhaṅga (the non-existence of God), etc., propounded by Kalyāṇa Rakṣita, (q.v.) in his Anyāpoha-vicāra-kārikā, Ţśvara-bhaṅga-kārikā, and Śruti-parīkṣā, and by Dharmottara (q.v.) in his Apoha-nāma-prakaraṇa, Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi, etc.

62. JAYANTA'S REVIEW OF SEVERAL OTHER BUDDISTIC DOCTRINES.

In the Nyāya-mañjarī, chapters I-III, Jayanta criticises the definition of pratyakṣa (perception) as given by Dharmakīrti who is designated as a Bhikṣu, Saugata, Bauddha or Śākya. He tries also to refute the Buddhist theories that

there are only two means of right knowledge (perception and inference) and that pleasure, pain, etc., are mere species of our cognitions from which they are not distinct. It is perhaps the disputation with Dignāga that is referred to by the expression Bhadanta-kalaha in chapter III. The Buddhistic objections against the soul as a separate substance are mentioned and criticised in chapters VII and IX. In chapter IX there is also a criticism of the doctrine of those Buddhists who hold that the external world is unreal. In chapter XII the Vaibhāṣikas are mentioned as holding that the external objects are both real and perceptible. In the same chapter we find that the Sautrantikas maintain that the external objects are undoubtedly real, but they are not perceptible, as we can know them only through inference. The Yogācāras are referred to as saying that the so-called external objects are mere forms of our cognition which alone is real. The Mādhyamikas are said to hold that the world is void as our cognition is transparent and formless.

In chapter XII Jayanta observes that even Dharmakīrti maintained that Points of Defeat (nigrahasthāna) were of 22 kinds. In the same chapter as an instance of the incoherent (apārthaka), Jayanta cities the metaphysical views of the Vaibhāṣika, Sautrāntika, Yogācāra and Mādhyamika.

Jayanta carried on such a vehement crusade against the Buddhists that in the Nyāya-mañjarī he actually reproached them as follows:—

"You, Bauddhas, hold that there is no soul, yet you construct caityas (towers) to enjoy pleasure in paradise after death; you say that everything is momentary, yet you build monasteries with the hope that they will last for centuries; and you say that the world is void, yet you teach that wealth should be given to spiritual

guides. What a strange character the Bauddhas possess, they are verily a monument of conceit." 1

63. ŚRIKANTHA (BEFORE 1409 A.D.).

About 1409 A.D. Guņaratna, a Jaina philosopher, in his Saddarśana-samuccaya-vṛtti mentious a Brāhmaṇa logician named Śrīkaṇṭha² who wrote a commentary on the Nyāya-sūtra called Nyāyālaṅkāra.

64. ABHAYATILAKOPĀDHYĀYA (BEFORE 1409 A.D.).

In the Saddarśana-samuccaya-vṛtti the Jaina philosopher Guṇaratna mentions a Brāhmaṇa logician named Abhayatilako-pādhyāya⁸ who wrote a commentary on the Nyāya-sūtra called Nyāya-vṛtti.

65. OTHER COMMENTATORS ON THE NYAYA-SUTRA.

These are the principal Brāhmaṇa commentators on the Nyāya-sūtra. Subsequently there arose a number of commentators such as Vardhamāna, author of the Nyāya-nibandha-prakāśa, Vācaspati Miśra the junior, author of Nyāya-tattvāloka, Visvanātha, author of Nyāya-vṛtti, etc., whose names are not mentioned here as they belong to the modern school of Nyāya in respect of their style and method of interpretation.

नास्यात्मा फलभोगमानमथ च सर्गाय चैत्यार्वनं संस्काराः चणिका युमस्थिति स्टतस्येते विचाराः कताः । सन्दे प्रत्यमिदं वस्त्रनि गुरवे देचीति चादिस्थते बौडानां चरितं किमन्यदियती दस्रस्य स्थिः परा॥

(Nyāya-mañjarī, 7th āhnika, p. 467, Gangādhara Śāstri's edition).

2, 3 Gunaratna observes:-

1

र्षां तर्कप्रन्या न्यायस्त - भाषा - वार्त्तिक-तःत्पर्याशीका-तःत्पर्या परिग्रुहि न्यायास्हार-ष्ट्रन्यः। क्रमेण श्वचपाद-वात्स्यायन-खङ्गोतकर-वाचस्यतिमिश्र-श्रीखद्यन-श्री क्ष्य-स्थायित-स्वकोपाध्याय विरचिताः ५४००।

(Ṣaddarśana-samuccaya-vṛtti called Nyāya (Tarka)-rahasya-dīpikā, chap. II, p. 94, edited by Dr. L. Suali, in the Bibliotheca Indica).

CHAPTER IV.

The Nyāya recognized as a Branch of Orthodox Learning.

66. A Comparative Estimate of the Anvikşiki and the Nyaya.

The Indian Logic at its first stage called $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ was often looked upon with positive disfavour and The means for gaining subjected to adverse criticisms, as its deducrecognition. tions were held apparently to be sophis-But at the second stage when it was named tical and heterodox. Nyāya, it gradually got a steady foothold and an increasing number of followers, nay it succeeded, as we read in the writings of Yajñavalkya 1 and others, in gaining recognition as a branch of orthodox On account of its intrinsic worth it became the most prominent of the six systems of philosphy called Ṣaḍdarśana. tempting to prove the infallibility of the Veda and adapting itself to the Saiva cult the Nyāya got access into the orthodox community from which it received an unequivocal approbation.

67. THE NYAYA INCLUDED IN Ṣaḍdarśana.

After the term darśana (philosophy) had come into use at the beginning of the Christian era, widely divergent systems of thought were designated by this common appellation. We learn that at a later period six systems of philosophy were specially called Saddarśana. Opinions differ as to

philosophy were specially called **Śaḍdarśana**. Opinions differ as to which six of the numerous systems constitute Ṣaḍdarsana, but it is generally agreed that the Nyāya system is included therein. According to the Jaina philosopher Haribhadra Sūri,² author of Ṣaḍdarśana-samuccaya (about 1168 A D.), the six systems were the Buddhist, the Nyāya, the Sāmkhya (including yoga), the Jaina, the Vaiśeṣika and the Jaiminīya (comprising the Mīmāmsā and the Vedānta). Jinadatta Sūri³ (about 1220 A.D.) reviews the same six

(Şaddarsana-samuccaya, verse 3, Dr. Suali's edition).

¹ The Yājñavalkya-samhitā, 1-3.

नौकं नैयायिकं मोखं जैनं वैशेषिक तथा। जैमिनीयं च षड् विधानि दर्शनानामसून्यहो॥

⁸ About the date of Jinadatta Sūri, Sir R. G. Bhandarkar in his Report of Sanskrit Manuscripts for 1883-84, p. 156, observes: "Jinadatta therefore lived in the first half of the 13th century of the Christian era." Klatt in his Onomasticon, no. 44, maintains on the authority of Sukrta-saṃkīrtana and Prabandha-

systems in his Viveka-vilāsa under the head of Ṣaḍdarśana vicāra. Another Jaina writer named Maladhāri Śrī Rājaśekhara Sūri¹ (1348 A.D.) enumerates the same six systems in a different order, viz. the Jaina, the Sāṁkhya (including the Yoga), the Jaiminīya (comprising the Mīmāṁsā and the Vedānta), the Yauga or Śaiva (which is the same as Nyāya), the Vaiśeṣika and the Saugata or Buddhist.

The Brāhmanic writer Nārāyaņa,2 in his commentary called

The Brāmanic writers recognize Nyāya as a constituent of Ṣaḍḍarśana.

Prakāsa on the Naisadhacarita, speaks of Ṣaḍdarśana in which he evidently includes the Nyāya. In the Hayaśīrṣa-pañcarātra,³ a Brāhmanic work supposed to have been

introduced into Bengal by Rājā Vallāla Sena (about 1158-1170 A.D.) as well as in the Gurugītā of the Viśvasāra-tantra, the six systems comprising Ṣaḍdarśana are specified as the philosophies of Gotama (Nyāya), Kaṇāda (Vaiśeṣika), Kapila (Sāmkhya), Patañjali (Yoga), Vyāsa (Vedānta) and Jaimini (Mīmāmsā). By the term ṣaḍdarśana the Brāhmaṇic writers understand at present these six systems to the exclusion of the Jaina and the Buddhist which are considered by them as lying outside the pale of it.

68. THE NYAYA SUPPORTS THE VEDA.

In the Nyāya-mañjarī 4 Jayanta observes that the authority of the Veda was to a large extent established.

Authority of the Veda lished through the aid of the science of reasoning called the Nyāya. The reasoning

cintāmaņi that Jinadatta Sūri was present at the pilgrimage of Vastupāla in samvat 1277 or 1220 A.D.

े जैनं सांख्यं जैमिनीयं योगं वैग्रेषिकं तथा। योगतं दर्शनान्येवं नास्तिकं त न दर्शनस्र॥

(Maladhāri Rājašekhara Sūri's Ṣaḍdaršana-samuccaya, p. 1, Yaśovijaya-granthamālā, Benares).

2

सातुं प्रयक्ति न पच चतुष्टये तां तक्षाभग्रंसिन न पच मकोटि माने। अद्धां दधे निषधराष्ट्र विमती मतानास् सद्देततत्त्व द्व सत्यतरेऽपि लोकः॥ (Naişadhacarita, 13-36).

In the commentary on this verse Nārāyaṇa says:-

मतानां सांख्यादि षड़ दर्भनानां मध्येपरमार्थतो विद्यमानिऽपि चड़ैतक्षे तच्चे..... युक्तादुक्तविचार ग्रून्यो जनो यथा अदां न घते।

गोतमस्य क्षणादस्य कपिसस्य पतञ्जलेः। व्यासस्य जैमिनेस्वापि दर्शनानि षड्वे सि॥

(Hayasırşa-pancaratra, a work which is quoted by Raghunandana in his Deva-pratistha-tattva). This verse is quoted in the Gurugīta of the Visva-sara-tantra.

⁴ The Nyāya-mañjarī, pp. 4-5, edited by Gaṅgādhara Śāstri, Vizianagaram Sanskrit series.

required for the establishment of such authority has been dealt with in the Nyāya more fully than in any other system of philosophy. The Mīmāmsā treats of the Vedic injunctions and prohibitions, but it does not examine their worth through the employment of reasoning. The Nyāya¹ alone demonstrates that the Veda is authoritative, because it was delivered by sages who were trustworthy persons. It is true that the Buddhists and Jainas too wrote treatises on reasoning, but these being opposed to the Veda cannot properly be included in the Nyāya, one of the fourteen branches of orthodox learning. In fact it is the work of Akṣapāda that should really be called Nyāya the supporter of Veda. The Nyāya-sūtra actually defends the Veda from the attacks of those who find in it untruth, contradiction and tautology, and declares the sacred text to be infallible like a spell or the medical science.

69. THE NYAYA ADAPTS ITSELF TO SAIVISM.

In the Ṣaḍdarśana-samuccaya of Haribhadra Sūri² (1168 A.D.) as well as in that of Maladhāri Rājaśekhara Sūri³ (1348 A D.), the followers of the Nyāya philosophy have been called the Śaivas while those of the Vaiśeṣika system have been called the Pāśupatas. In the Vivekavilāsa, Jinadatta Sūri includes both Naiyāyikas and Vaiśeṣikas in the Śaiva sect. According to the Devīpurāṇa⁴ the Nyāya-śāstra was promulgated by the gracious Śiva himself.

चचपादमते देवः दृष्टिषंचारङ्ख्याः। विभुनिरोकसर्वजी नित्यवृद्धिसमात्रयः॥

(Ṣaḍdarśana-samuccaya of Haribhadra Sūri, edited by Dr. Suali, pp. 49-52).

सन्धोः छपामनुप्राध्य यदौचामकरोन्मुनिः। तेन चान्वीचिकीमंत्रां विद्यां प्रावर्त्तयत् चितौ॥ चादेशेन सिवस्थैव स सिष्धान दसभिदिनैः। पाठयामास तां विद्यां नासिक्यमत नासिनीस्॥

(Devīpurāņa, Sumbha-nisumbha-mathana-pāda, chapter XVI, MSS. in the collection of Paṇḍita Pañcānana Tarkaratna of Bhātpārā).

l The Nyāya-sūtras, 2-1-58 and 2-1-69, translated by Satischandra Vidya-bhusana, S.B.H. series, Allahabad.
 ² The Naiyāyikas were also called Yaugas.

खयादी नैयायिकानां यौगापराभिधानानां किशादिशक्तिक्ञते।सदा शिवभक्तालात् श्वा द्रव्यक्ते। वैशेषिकास्त पाश्चपता द्रति। तेन नैयायिकशासनं श्वेनमाख्यायते। वैशेषिक-दर्शनं च पाश्चपत भिति।.....

³ Ṣaḍdarśana-samuccaya of Maladhāri Rājaśekhara Sūri, pp. 8-11, published in the Yaśovijaya-granthamālā series, Benares.

The Naiyāyikas are called Saivas because they look upon, as their tutelary deity, Siva who is the creator Characteristics of the and destroyer of the universe. As des-Naiyāyikas. cribed by Maladhāri Rājasekhara Sūri the Naiyāyikas, identified with Saivas, walked nude, wore matted hair, besmeared their bodies with ash and subsisted on roots and They always meditated upon Siva and worshipped his eighteen figures, muttering the formula om namah Śivāya, "hail! obeisance to Siva."

Aksapāda, author of the Nyāya-sūtra, was a son of Soma-Sarmā who was Siva incarnate. Vātsvā-Naiyāyikas salute Šiva. yana begins his Nyāya bhāsya with obeisance to the Pramanas (Means of Knowledge), but in the body of the book he describes God 2 (Iśvara) in a style applicable only to Maheśvara (Šiva).

Whatever might have been the faiths of Aksapāda and Vātsyāyana, there is no doubt that all the Brāhmanic Naiyāyikas from Uddyotakara downwards were Saivas. Uddyotakara, as is evident from the colophon of his Nyāya-vārtika, was a leader of the Pāsupata Saiva sect. The Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā of Vācaspati Miśra opens with salutation to Pinākin (Śiva) while the Nyāya works of Udayana contain abundant proofs that their author was a Saiva by faith. Bhāsarvajña, author of the Nyāyasāra, and Gangeśa Upādhyāya, author of the Tattvacintāmani, begin their works with salutation to Sambhu or Siva "the Supreme Lord and the Seer of all truths."

THE POPULARITY OF NYAYA ESTABLISHED.

From the above it is clear that three distinct causes contributed to the popularity and predominance Three causes make of Nyāya as a school of philosophy. The Nyāya popular. first was the intrinsic worth of the system which was acknowledged as most useful in carrying on processes

प्रवस्य सन्धं जसतः पतिन्यरं समस्ताचायेविदं खभावतः। शिश्चप्रवोधाय मयाभिधास्त्रते प्रमाणतद्भेद तदन्यलचणम् ॥

(Nyāya-sāra, p. 1, edited by Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

Brahmandapurana published under the name of Vayupurana by the Asiatic Society of Bengal, adhyāya 23, verses 200 seq.

2 Nyāya-bhāṣya, 4-1-16, 22.

3 Kusumāñjali, chapter I, opening line; chapter II, last verse; chapter IV,

last verse; etc.

of reasoning and which obtained for the system the foremost rank among the schools of philosophy called Ṣaḍdarṣana. In the second place we notice that having supported the authority of the Veda the Nyāya was readily recognized as an approved branch of learning, and the charge of heterodoxy levelled against it at its early stage was proved to be baseless. Thirdly, the fact that Nyāya adopted the Śaiva cult gave it a positive stamp of orthodoxy and gained for it an unquestionable recognition.

PART II.

THE MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC

CALLED

PRAMĀŅA-ŠĀSTRA—THE SCIENCE OF RIGHT KNOWLEDGE.

(400 A.D.—1200 A.D.).

SECTION I.

The Jaina Logic (400 A.D.-1700 A.D.).

CHAPTER I.

Topics of Logic mentioned in the Jaina Canons.

1. THE SPECIAL FEATURES OF MEDIÆVAL LOGIC (FROM CIRCA 599 B.C. ONWARDS).

Termination of the Ancient School.

In Part I a short account has been given of the Ancient School of Indian Logic which deals, as we have seen, with the doctrine of the soul and its salvation, as well as with the rules of debate and true reasoning. The Ancient School, which reached the height of its development at the hands of Akṣapāda about 150 A.D., extended over a period of one thousand years, beginning with Gautama about 550 B.C. and ending with Vātsyāyana about 400 A.D. It must not however be supposed that the Ancient School became extinct at 400 A.D. A host of commentators such as Uddyotakara, Vācaspati Miśra and Udayanācārya, who flourished subsequently, kept the stream of that Logic flowing. But the thousand years from 550 B.C. to 400 A.D. represent what may be termed the period of organic growth of the Ancient School.

Formation of the Mediæval School.

Part II will represent a system of logic called the Mediæval School, the foremost exponents of which were the Jainas and the Buddhists—two powerful sects that were founded by Mahāvīra and Buddha about 600 B.C. At the time of the founders, and in

subsequent times the Jaina and Buddhist writers occasionally handled the principles of pure logic in expounding the dogmas of their own religion and metaphysics. Some of the writers even brought out regular treatises on logic, but those were either fragments or résumés of the Ancient Logic. By about 450 A.D. the Buddhist logician Dignaga and the Jaina logician Siddhasena Divakara, by differentiating the principles of logic from those of religion and metaphysics, laid the true foundation of what is termed the Mediæval School of Indian Logic. This school covered a period of nearly eight hundred years from 400 A.D. to 1200 A.D. In matter and method the Mediæval School conducted by the Jainas and Buddhists differs markedly from the Ancient School which was essentially Brāhmanic. The Ancient Logic dealt with sixteen categories such as pramāna, prameya, etc., comprising such heterogeneous elements as doctrine of salvation and nature of the soul. The Mediæval Logic, on the contrary, concerns itself with one category, viz. pramāna, which touches upon other categories only in so far as these are necessary for its proper elaboration. The doctrine of pramana is treated in such a way that it may be equally applied to the religious systems of the Brāhmanas, Jainas and Buddhists. Inference, a kind of pramāna, which was briefly noticed in the Ancient Logic, receives a full treatment in the Mediæval School. Numerous technical terms are coined and great subtleties are introduced into the definition of terms, the theory of syllogism, etc. Prameya, the object of knowledge, is rejected on the ground that it is useless in works on logic to treat of the soul, birth, death, etc., which are comprised under this category. The Mediæval Logic thus formed is called in Sanskrit Pramāna-śāstra, the science of right knowledge.

The works on Mediæval Logic written by the Jainas constitute the Jaina Logic, while those written by the Buddhists constitute the Buddhist Logic. Seeing that Mahāvīra, the founder of Jainism, preceded Buddha, the founder of Buddhism, I shall first treat of the Jaina Logic.

2. Mahāvira—the founder of Jainism. (599–527 B.C.).

The Jainas maintain that their religion is coeval with time. According to their traditions there appeared at various periods in the world's history sages whom they call Jinas, conquerors of their passions, or Tīrthankaras, builders of a landing place in the sea of existence. These sages preached the religion of the Jainas. The Jainas hold that in every cycle of time (utsarpinī or avasarpinī kāla!) 24 sages are born. The first sage of the last series was

¹ Period of evolution or involution.

Ādinātha or Ŗṣabhadeva, the 24th was Mahāvīra or Vardhamāna, who was born at Kṣatriya-kuṇḍagrāma in 599 B.C. and attained nirvāṇa at Pāvā in 527 B.C.! The scriptures which the Jainas obey are founded on the teachings of Mahāvīra. No one disputes this, and scholars generally regard Mahāvīra as the founder of Jainism, and hold that the theory of the existence of Jinas previous to him, except Pārśvanātha the 23rd Tīrthankara, was a subsequent invention.

3. The Jaina sects—Śvetāmbara and Digambara (First century AD.).

The Jainas are divided into two sects, the Śvetāmbaras, those who are clothed in white, and the Digambaras, those who are sky-clad or naked. The Śvetāmbaras claim to be more ancient than the Digambaras, whose existence as a separate sect is said to date from A.D. 82,2 i.e. 609 years after the attainment of nirvāņa by Mahāvīra.

4. Indrabhuti Gautama—a disciple of Mahavira (607 B.C.—515 B.C.).

The teachings of Mahāvīra as represented in the scriptures are said to have been collected by a disciple of his, called Indrabhūti. This disciple is often known as Gautama or Gotama. He

स्ते विक्रमभूपाक्षे षट्चिंग्रद्धिके गते। गतेऽब्दानासभूकोके सतं खेताम्बराभिषय्॥ ष्य सप्तर्षिसम्पद्गं शुतार्थे जिनभाषितम्। इत्याक्षमृतं क्रमं सोपाकं गीतमो यधात्॥

(Jaina Harivamsa Purāna).

l पण्डस्य वस पण्नास जुदं ग्रीस्य वीर्णिवुद्दो सगराजो। (Trilokasāra of the Digambara sect). "Mahāvīra attained nirvāna 605 years 5 months before the Saka King (78 A.D.) came to the throne," that is, in 527 B.C. As he lived 72 years he must have been born in 599 B.C.

According to Vicāraśreņī of Merutunga, Tīrthakalpa of Jinaprabha Sūri, Vicāra-sāra-prakaraņa, Tapāgaccha-paṭṭāvalī, etc., of the Śvetāmbara sect—Mahā-vīra attained nirvāṇa 470 years before Vikrama Samvat or in B.C. 527.

Dr. Jacobi of Bonn, in his letter dated the 21st October, 1907, kindly writes to me as follows:—

[&]quot;There is however another tradition which makes this event [viz. the nirvāṇa of Mahāvīra] come off 60 years later, in 467 B.C. (see Parisista Parvan, Introduction, p. 4 f.; also Kalpasūtra, Introduction, p. 8). The latter date cannot be far wrong because Mahāvīra died some years before the Buddha whose death is now placed between 470–480 B.C."

² The Śvetāmbaras say:—इब्बास स्थारं नतुत्तरादं तर्था सिडिंगथसा वीरसा तो बोडिंगण दिही रहवीरपुरे समुप्पश्चा। "The Digambara doctrine was preached in Rathavīrapura 609 years after the attainment of nirvāna by Mahāvīra" (Āvaśyaka niryukti—52). But the Digambaras deny this and say that the Śvetāmbaras rose in Vikrama 136 or 79 A.D. Cf. Bhadrabāhucarita IV. 55:

was 1 a Kevalin 2 and the first of the Gana-dharas 8 or leaders of the assembly. His father's name was Brāhmaņa Vasubhūti, and his mother's name was Brāhmaṇī Pṛthvī. He was born in the village of Gorbara 4 in Magadha and died at Gunava in Rājagrha (Rajgir) at the age of ninety-two, 12 years after the attainment of nirvana by Mahāvīra. Assuming that Mahāvīra attained nirvāņa in 527 B.C., Indrabhūti's birth must be assigned to 607 B.C. and his death to 515 B.C.

THE CANONICAL SCRIPTURES OF THE JAINAS.

Those scriptures of the Jainas which are generally regarded as canonical are divided into 45 siddhantas or Anga and Upānga. āgamas, classified as 11 Angas, 12 Upāngas, etc. "For the benefit of children, women, the old, and the illiterate,"6 these were composed in the Ardha-Māgadhi or Prākrta language. On the same principle the scriptures of the Buddhistic canon were originally written in Magadhī or Pali. It is maintained

यत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिमाधिनि तथा प्रालेयमे लोजनले जैनी गौरचरित्रपद्यपि यथा सद्यः पदैः कोटिगः। धङ्गोपाङ्गचोदया सनभव सेलोक्य संचारिणी वन्द्योऽसौ गणभ्यञ्जगन्त्रयगुर्वनिसेन्द्रभूतिः सतास् ॥ ४॥

(Siddhajayantī-caritra-tīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, App. 1, p. 38).

श्रीमनां मगधेषु गोर्वर द्ति गामोऽभिरामः श्रिया तनात्मक्रमस्त्रचित्तमनिशं श्रीवीरसेवाविधी। च्योतिः संत्रयगौतमान्य यवियत् प्रद्योतनद्यीम णिं तापोनीर्धसुवर्णवर्णवपुषं भक्त्येन्द्रभृतिं स्त वे ॥

(Gotamastotra by Jinaprabha Sūri, extracted in Kāvyamālā, 7th Gucchaka, p. 110).

बाजकीष्टबसूर्वाणां खणां चारिचकाङ्चिणाम् । चनुपदार्थं तस्त्रकीः चिदानाः प्राह्मतः स्ता ॥

l Indrabhūti Gautama and Sudharma Svāmi were the joint compilers of the Jaina scriptures. But Indrabhūti became a Kevalin or attained kevalajnāna (absolute knowledge) on the day on which Mahāvīra attained nirvāna. He did not therefore occupy the chair of his teacher Mahāvīra, but relinquished it to his spiritual brother Sudharma Svāmi. Cf. रन्द्रभूति प्रश्नतीनां विपदीं खाइरत् प्रभुः॥ (Hema-MSS. lent by Muni Dharmavijaya and Indravicandra's Mahāvīracarita, chap. v. jaya).

² Possessor of absolute knowledge. For a further reference to this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122.

⁶ For particulars about Indrabhūti Gautama, vide Dr. J. Klatt's Paṭṭāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 246; and Weber's Die Handschriften Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, pp. 983 and 1030, in which are noticed Sarvarājagaṇi's Vṛtti on Gaṇadhara-sārdha-satakam of Jinadattasūri, and Śrī-paṭṭāvalī-vācanā of the Kharataragaccha.

⁶ Haribhadra-sūri, in his Dasa-vaikālika-vṛtti (Chap. III), observes:—

that originally the Angas were 12 in number. The 12th Anga, which was called Dṛṣṭivāda or the presentation of views, was written in Sanskrit.¹

The Dṛṣṭivāda. Parts, in the first of which logic is said to have been dealt with. The Dṛṣṭivāda is reputed to have existed in its entirety at the time of Sthūlabhadra² who, according to the Tapāgachapaṭṭāvalī, died in the year in which the 9th Nanda was killed by Candra Gupta (i.e. about 327 B.C.). By 474 A.D. the Dṛṣṭivāda had disappeared altogether. Nothing is known as to the way in which logic was treated in the Dṛṣṭivāda.³

6. Logical subjects in the Canons.

The subject-matter of logic is touched upon in several of the Pramāṇa and Naya.

45 Prākṛta scriptures of the Jainas. In the Bhagavatī-sūtra, 4 Sthānāṅga-sūtra, etc. which are Aṅgas, and in the Prajñāpanā-sūtra which is an Upāṅga, there is a description of Naya, or the method of comprehending things from particular standpoints. In the Sthānāṅga-sūtra, Bhagavatī-sūtra, etc., 5 there is a complete classification of valid knowledge called pramāṇa, pamāṇa, jñāna, nāna or hetu.

सुत्रूष दिद्विवाधं कास्त्रिय उक्कास्त्रियंग सिदंतं। श्रीवास्त्रवायणत्यं पाइय सुद्धं जिनवरेचिं॥

l Vardhamāna-sūri, in his Ācāra-dinakara, quotes the following passage from \bar{A} gama:—

² Vide Cūrņika of Nandī Sūtra, page 478, published by Dhanapat Singh, Calcutta, and Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. cxxxvi.

³ For a full history of the Dṛṣtivāda (called in Prākṛta Ditthivāo) see Weber's Sacred Literature of the Jainas, translated by Weir Smyth in the Indian Antiquary, Vol. XX, May 1891, pp. 170-182.

⁴ In the Bhagavatī-sūtra and Prajāāpanā-sūtra, Naya is divided into seven kinds, viz. naigama, samgraha, vyavahāra, rju-sūtra, šabda, samabhirūḍha and evambhūta. For an explanation of these terms see Umāsvāti, who instead of dividing Naya into seven kinds, first divides it into five kinds, and then subdivides one of the five, viz. šabda, into three kinds.

⁶ In the Sthānānga-sūtra, knowledge (jāāna) is divided into (1) Pratyakṣa (direct knowledge) and (2) Parokṣa (indirect knowledge). Pratyakṣa again is subdivided as Kevala jāāna (entire knowledge) and Akevala jāāna (defective knowledge). The Akevala jāāna is subdivided as avadhi and manaḥ-paryāya. The Parokṣa jāāna is subdivided as abhinibodha (mati) and śruta. Vide the Sthānāngasūtra, pp. 45-48, and the Nandī-sūtra, pp. 120-134: both published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta. See also what is said in the account of Umāsvāti

seq. प्रमाणे चल्किहे प्रापत्ते, दुविहे नाणे प्राप्ते, तं जहा प्रवक्ष चेव प्रीक्षे चेव।

The word "Hetu" is found in the Prākṛtra scriptures, but its use in these works makes it clear that it had not at this period acquired a very definite significance. In the Sthānāṅga-sūtra it is used not only in the sense of reason, but also as a synonym for valid knowledge (Pramāṇa) and inference (Anumāna). Hetu as identical with valid knowledge (Pramāṇa) is stated to be of four kinds, viz.:—

(1) knowledge derived from perception (Pratyaksa);

(2) knowledge derived from inference (Anumana):

(3) knowledge derived through comparison (Upamāna); and

(4) knowledge derived from verbal testimony or reliable authority (Agama).

When *Hetu* is used in the sense of inference (*Anumāna*), it is classified according to the following types:—

- (I) This is, because that is: There is a fire, because there is smoke.
- (2) This is not, because that is: It is not cold, because there is a fire.
- () This is, because that is not: It is cold here, because there is no fire.
- (4) This is not, because that is not: There is no $\dot{s}i\dot{m}\dot{s}ap\bar{a}$ tree here, because there are no trees at all.

In the Sūtrakṛtāṅga ² there is mention of vitarka (in Prākṛta: several terms of debate. viyakka) in the sense of speculation, tarka (in Prākṛta: takka) in the sense of reasoning or debate, pakṣa (in Prākṛta: pakkha) in the sense of a party, and chala in the sense of quibble.

ष्यथवा देक च उक्षिहे पश्चते तं जहा पदक्षे चनुमाणं जवमे षाममे। ष्यथवा देक च जिल्हे पश्चते तं जहा षत्य तं षत्यि सो देक षत्य तं। षत्य सो देज णत्य तं चत्य सो देज णत्य तं णत्य सो देज॥

(Bhagavatī-sūtra, p. 336; and Sthānānga-sūtra, pp. 309-310, published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta).

सिस्सभावं न गिरा गहीर, से सुसाई होर स्थायुवाई। इसं दुपक्वं इसनेगपक्वं साहंसु इकायतणं स्था प्रां॥ ४॥ एवमेगे वियक्काहिं, नो स्वत्र पट्यासिया स्थापो य वियक्काहिं, स्थानंजू हि दुसाई॥ २१॥ एवं तक्काहिं साहंता, भन्नाभन्ने स्वतेविया। दुक्वं ते नाइतुईति, स्वयं पंजारं कहा॥ २०॥

(Sūtrakrtānga, p. 62, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

In the Sthānānga-sūtra i an example, called in Prākṛta nāa (in Sanskrit jñāta), is divided into four kinds, Various kinds viz. (1) āharaņa, a complete example which example. bears similarity to the thing exemplified in all respects, (2) āharaṇa-taddesa, a limited example which bears similarity to the thing exemplified only in respect of a part, (3) āharaṇa-taddoṣa, a defective example, and (4) upanyāsopanaya, an anecdote used as an example.

In the Sthānānga-sūtra? the following are enumerated as expedients in a hostile debate or debate a l'ou-Expedients in a debate trance. (1) Asakkaittā, taking some time (vivāda). in making oneself ready, (2) ussakkaittā, gaining enthusiasm after the enjoyment of leisure, (3) anulomaittā, propitiating the authorities or making them favourable, (4) pratilomaittā, making the authorities hostile (against one's respondent), (5) bhaittā, serving the authorities, (6) bheyaittā, creating divisions.

In the Sthānāṅga-sūtra 8 the following are enumerated as the

defects (dosa) of a debate:—

(1) Tajjāta-doṣa, the defect arising from a disputant being agitated in mind, (2) matibhanga-dosa, the The defects of a debate. defect arising from the failure of his memory, (3) praśāstṛ-doṣa, the defect arising from the authorities, e.g. the president or the members, showing partiality, (4) pariharana-dosa, avoidance of the charges brought by a disputant, (5) laksana-dosa, the defect of definition [which may be too wide, too narrow or altogether incomprehensible], (6) kāraṇa-doṣa, the defect of arguing, (7) hetu-doṣa, committing fallacies, (8) samkra-maṇa-doṣa, diversion to other subjects, (9) nigraha-doṣa, the defect of understanding, and (10) vastu-dosa, the defect of the subject (of debate).

¹ चल्कि पार पद्मने, तं जहा, चाहरणे, चाहरणतहेसे, चाहरणतहोसे, लवदाः सोवण्र।

⁽Sthānānga-sūtra, p. 300, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

² कब्बिने विवादे पद्यते, तं जहा, उसक्कर्ता, चणुलोमर्ता, पहिलोमर्ता, भर्ता, भेयद्ता।

⁽Sthānānga-sūtra, p. 421, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

³ दसविन्हें दोसे पषने, तं अहा, तज्जायदोसे, सर्भंगदोसे, पसत्यारदोसे परिन्हरणदोसे, सम्बन्धण-कारण हे उदासे. संकामणं, निमा स्वत्थ्दोसे।

⁽Sthānānga-sūtra, p. 560, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

CHAPTER II.

Early Jaina writers on Logic.

BHADRABAHU THE SENIOR (CIRCA 433-357 B.C.).

BHADRABAHU THE JUNIOR (CIRCA 375 A.D. or 450-520 A.D.).

Though we come across some technical terms of Ancient Logic in the canonical scriptures of the Jainas, yet we have no proof that the Jainas undertook at that stage to write any regular work on logic. The early Jaina writers who discussed definite problems of logic, were Bhadrabāhu and Umāsvāti. An elaborate discussion of certain principles of logic is found in a Prākṛta commentary on the Daśa-vaikālika sūtra, called Daśavaikālika-nir-yukti. This commentary was the work of one Bhadrabāhu of the Prācīna Gotra. For 45 years this sage lived the ordinary life of the world; 17 years he passed in the performance of religious vows (Vratas); and for 14 years he was acknowledged by the Jainas to be the foremost man of his age (Yuga-pradhāna). He was a Śrutakevalin, that is, one versed in the 14 Pūrvas of the Dṛṣṭivāda.

The above-mentioned incidents are generally accepted as facts in the life of the author of the commentary. There is, however, some doubt as to the time in which he lived. According to the records of the Śvetāmbaras he was born in 433 B.C. and died in 357 B.C. The Digambaras maintain there were two Bhadrabāhus; that the first (Bhadrabāhu the senior) lived to 162 years from the

Yuga-pravaras or Yuga-pradhānas.

§ For further particulars about this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-

चविद्यमः पूर्वेश्वतां दितीयः त्रीभद्रवाद्यस्य (७) गुदः शिवाय । स्रत्य पर्कादिस्ट्रस्यं यो ररस्य सङ्ग अरवाचितां द्राः ॥ १२ ॥

l For particulars vide Dr. J. Klatt's Kharataragaccha-paṭṭāvalī in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; Weber II, p. 999; Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. lxxiv; and Dr. H. Jacobi's edition of the Kalpasūtra, Introduction, pp. 11-15. Bhadrabāhu (senior) seems to have lived between 380 B.C. and 314 B.C., if he was really a contemporary of King Candra Gupta (Maurya), but about 375 A.D. if he lived at the time of Candra Gupta II, called Vikramāditya, of the Gupta dynasty.

² In the Vicāra-ratna-samgraha by Jayasoma-sūri noticed by Peterson in his 3rd Report on Sanskrit MSS., pp. 307-308, Bhadrabāhu is included among the Yuga-prayaras or Yuga-pradhānas.

^{84,} p. 122.

4 In Weber II, p. 999, in which the Gurvāvalī-sūtra of Mahopādhyāya Dharmasāgaragani is noticed, we read of Sambhūtivijaya and Bhadrabāhu "Ubhau-pi şaṣṭhapaṭṭadharau."

nirvāņa of Mahāvīra, that is, up to 365 B.C., and that the second 1 (Bhadrabāhu the junior) to 515 years from the nirvāņa of Mahāvira. that is, up to 12 BC. They do not state definitely which of these Bhadrabāhus was the author of the Daśavaikālika-niryukti, but they hold the view that the second was the author of several of the existing Jaina works. The Śvetāmabara records do not contain any mention of the second Bhadrabāhu, but in the Rsimandalaprakarana-vṛtti² and Kalpa-sūtra-subodhikā-vṛtti, two commentaries of the Svetāmbaras, and in the Caturvimsati prabandha, it is stated that Bhadrabāhu lived in the south in Pratisthāna and was a brother of Varāhamihira. Now Varāhamihira is popularly believed to have lived in the first century B.C. It is possible therefore, even according to the Śvetāmbaras, that the Daśavaikālika-niryukti was the work of a commentator who, if we rely on popular belief, lived about the time of the opening of the Christian era. As a fact Bhadrabāhu could not have lived much earlier than 500 A.D. if he was a brother of Varāhamihira.

From the confusing traditions preserved by the Jainas, it may be concluded that Bhadrabāhu lived in the reign of Candra Gupta II, called Vikramāditya, about 375 A.D.

Whatever was his date, the author of the Daśavaikālika-nir-yuktī wrote commentaries (niryuktis) on the following Jaina scriptures:—Āvaśyaka-sūtra, Uttarādhyayana-sūtra, Ācārāṅga-sūtra, Sūtra-kṛtāṅga-sūtra, Daśāśruta-skandha-sūtra, Kalpa-sūtra, Vyavahāra-sūtra, Sūrya-prajñapti-sūtra, and Ŗṣibhāṣita-sūtra.

7. BHADRABĀHU'S SYLLOGISM.

Bhadrabāhu did not set himself to analyse knowledge with the object of evolving a system of logic. His object was to illus-

> निर्धूट सिडाक्तपयोधिराप सर् यस वौरात् स्वनोन्द्वर्षे १००। तयोविनेशः इतविश्वभद्रः श्रीस्थसम्बद्धः ददात् सर्मः॥ १४॥

(Gurvāvalī by Munisundara-sūri published in the Jaina Yasovijaya-granthamālā of Benares, p. 4).

1 Vide the Sarasvatī-gaccha-paṭṭāvalī in the Indian Antiquary, October 1891, and March 1892.

² Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Reports on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 138. Bhadrabāhu must have lived as late as the 6th century A.D., if he was really a brother of that Varāhamihira who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya. Munis Dharmavijaya and Indravijaya maintain that Bhadrabāhu's brother was not the same Varāhamihira that adorned the court of Vikramāditya.

³ प्रतिष्ठानपुरे वराइमिहिर भद्रवाङ द्विजी प्रवृज्ञिती। भद्रवाहोराचार्य पद्दाने दहः सन् वराहो द्विजवेषमादृत्य, वाराहीं संहितां छला निर्मित्ते जीवित।

(Kalpa-sūtra-subodhikāvṛtti printed in Bombay).

trate the truth of certain principles of the Jaina religion. To do this, he, in his Daśavaikālika-niryukti,¹ elaborated a syllogism consisting of ten parts (daśāvayava-vākya), and then demonstrated how the religious principles of Jainism satisfied the conditions of this syllogism.

The following is an example:-

(1) The proposition $(Pratij\tilde{n}\tilde{a})$,—"to refrain from taking life The Syllogism of ten parts. is the greatest of virtues."

(2) The limitation of the proposition (*Pratijñā-vibhakti*)—"to refrain from taking life is the greatest of virtues, according to the Jaina Tīrthankaras."

(3) The reason (*Hetu*),—"to refrain from taking life is the greatest of virtues, because those who so refrain are loved by the gods and to do them honour is an act of merit for men."

(4) The limitation of the reason (Hetu-vibhakti),—"none but those who refrain from taking life are allowed to reside in the

highest place of virtue."

1

(5) The counter-proposition (Vipaksa),—"but those who despise the Jaina Tīrthankaras and take life are said to be loved by the gods, and men regard doing them honour as an act of merit. Again, those who take life in sacrifices are said to be residing in the highest place of virtue. Men, for instance, salute their fathers-in-law as an act of virtue, even though the latter despise the Jaina Tīrthankaras and habitually take life. Moreover, those who perform animal sacrifies are said to be beloved of the gods."

(6) The opposition to the counter-proposition (Vipakṣapra-tiṣedha),—"those who take life as forbidden by the Jaina Tīrtha-nkaras do not deserve honour, and they are certainly not loved by

ते ज पर्श्न विभन्ती चेज-विभन्ती विवक्खपहिसेचा । दिहंती चांसका तणि इसे हो निगमणं च ॥ १४२॥

(Dasavaikālika-niryukti, p. 74, published under the patronage of Dhanapat Singh by the Nirnaya Sāgara Press, Bombay; and Dr. E. Leumann's edition of Dasavaikālika-niryukti, p. 649).

The Jainas characterise a syllogism of ten parts as the best (uttama), a syllogism of five parts as the mediocre (madhyama), and a syllogism of two parts as the worst (jaghanya). Candra Prabha Sūri (1102 A.D.) observes:—

खन्यनापैचया जवन्य मध्यमीन् कद्वास्तिसः कथा भन्नि द्ति। तत्र हेतुप्रतिपाद्नमाच जवन्या द्वाद्यवयनिवेदनं मध्यमा, संपूर्ण द्शानयनकथनमुक्तसा।

(Nyāyāvatāra-vivṛti on verse 20 of Nyāyāvatāra, p. 8, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, Calcutta). Similarly Ratnaprabha Sūri (1181 A.D.) says:—

पचादिश्वरयस्य पश्चमाश्चाः। तत उत्कष्टं दशावयवं परार्थानुमानम् इत्युक्तं भवति।
मध्यमं तु नवावयवादारभ्य यावत् द्यावयवस्। जवन्यं पुनः साधनमाचोपन्यास स्वरूपस्।
प्रतिपाद्यामां मन्द्रशुल्पञ्चातियुल्पञ्चलात्।

(Syād-vāda-ratnā-kurā-vatārikā, p. 20, Chap. III, edited by Hara Govind Das and Bechar Das in the Yaśovijaya Series, Benares).

the gods. It is as likely that fire will be cold as that they will be loved by the gods or to do them honour will be regarded by men as an act of merit. Buddha, Kapila and others, though really not fit to be worshipped, were honoured for their miraculous sayings, but the Jaina *Tīrthankaras* are honoured because they speak absolute truth."

- (7) An instance or example (*Dṛṣṭānta*),—"the *Arhats* and *Sādhus* do not even cook food, lest in so doing they should take life. They depend on householders for their meals."
- (8) Questioning the validity of the instance or example $(\bar{A} \dot{s} a \dot{n} k \bar{a})$,—"the food which the householders cook is as much for the *Arhats* and $S\bar{a}dhus$ as for themselves. If, therefore, any insects are destroyed in the fire, the *Arhats* and $S\bar{a}dhus$ must share in the householders' sin. Thus the instance cited is not convincing."
- (9) The meeting of the question $(\bar{A} \hat{s} a \hat{n} k \bar{a} pratised ha)$,—"the Arhats and Sādhus go to householders for their food without giving notice and not at fixed hours. How, therefore, can it be said that the householders cooked food for the Arhats and Sādhus? Thus the sin, if any, is not shared by the Arhats and Sādhus."
- (10) Conclusion (Nigamana),—"to refrain from taking life is therefore the best of virtues, for those who so refrain are loved by the gods, and to do them honour is an act of merit for men."

8. Bhadrabāhu's Explanation of Syādvāda.

Bhadrabāhu in his Sūtra-kṛtāṅga-niryukti¹ mentions another principle of the Jaina Logic called Syādvāda (Syat "may be" and Vāda "assertion," or the assertion of possibilities) or Saptabhangī-naya (the sevenfold paralogism).

The $Sy\bar{a}dv\bar{a}da^2$ is set forth as follows:—(1) May be, it is, (2) may be, it is not, (3) may be, it is and it is not, (4) may be, it

चित्रचयं किरियापं चिकिरियाणं च चोद् चुखसीति। चभाष्यि समझी वेषद्वाणं च बनीसा॥ २१॥

1

(Sūtra-kṛtāṅga-niryukti, skandha 1, adhyāya 12, p. 448, edited by Bhim Singh Manak and printed in the Nirṇaya Sāgara Press, Bombay).

Cf. Sthānānga-sūtra, p. 316, published by Dhanapat Singh, Benares edition.

² Cf. Sarvadaršana-samgraha, translated by Cowell and Gough, p. 55. For full particulars about Syādvāda or Saptabhangī-naya *vide* Saptabhangī-taranginī by Vimala Dāsa printed in Bombay.

is indescribable, (5) may be, it is and yet is indescribable, (6) may be, it is not and it is also indescribable, (7) may be, it is and it is not and it is also indescribable.

9. Umāsvāti (1-85 A.D.).

Jaina philosophy recognises seven categories, viz. (1) the soul $(J\bar{\imath}va)$, (2) the soul-less $(Aj\bar{\imath}va)$, (3) action The Tattvārthādhigama $(\bar{A}\cdot rava)$, (4) bondage (Bandha), (5) restraint $(Sa\bar{m}vara)$, (6) destruction of the consequences of action $(Nirjar\bar{a})$, and (7) release or salvation (Moksa). According to the Tattvārthādhigama-sūtra which with a $Bh\bar{a}sya$ or commentary was composed by one Umāsvāti, these categories can be comprehended only by $Pram\bar{a}na$, the means of valid knowledge and by Naya, the method of comprehending things from particular standpoints.

Umāsvāti is better known as Vācaka-śramaṇa: he was also called Nāgaravācaka, this title being probably a reference to his Śākhā (spiritual genealogy). The Hindu philosopher Mādhavācārya calls him Umāsvāti-vācakācārya.² He lived for 84 years, 8 months, and 6 days and ascended heaven in Samvat 142, i.e. in 85 A.D. In the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsvāti gives the following account of himself:—He was born in a village called Nyagrodhikā, but he wrote the Tattvārthādhigama-sūtra in Pāṭliputra or Kusumapura (modern Patna). He belonged to the Kaubhīṣaṇin-gotra. His father was Svāti and he was consequently sometimes called Svāti-

l There are commentaries on the Tattvārthādhigama-sūtra by Pūjyapāda Svāmin called Sarvārtha-siddhi, by Akalankadeva called Tattvārtha-vartikālankāra, etc., which will be mentioned later.

² Vide Sarvadarsana-samgraha, chapter on Jaina darsana.

व्ययोधिकात्रस्तिन विषरता पुरवरे कुसुमनानि ।
कौभीषावना सातितनयेन वात्षीसुतेनार्धम् ॥ ६ ॥
सर्वेद्द्रचनं स्थायमुद्यत्तमेणागतं समुप्रधार्थः ।
दुःखाने च दुरागनविष्ठतमितं स्रोक्तमवस्रोक्यः ॥ ४ ॥
द्द्रमुकेनीगरवास्त्रकेन सस्तानुकम्पथा दृश्यम् ।
तस्त्रार्थाधिगमास्त्रं स्वद्यममास्रातिना मास्रमः ॥ ॥ ॥

⁽Tattvārthādhigama-sūtra, chap. X, p. 233, edited by Mody Keshavlal Premchand in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

A similar account is found in the commentary on the Tattvārthādhigama-sūtra by Siddhasenagaņi. This account is mentioned by Peterson in his 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi.

For further particulars about Umāsvāti see Peterson's 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi, where he observes that in the Digambara Pattāvalī published by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, XX, p. 341, Umāsvāmin (probably the

tanaya. He was also known as Vātsī-suta, because his mother was Umā of the Vatsagotra. In the Tīrthakalpa of Jinaprabhasūri, it is stated that Umāsvāti was the author of 500 Sanskrit prakaranas (treatises). He is said to have belonged to the Śvetāmbara sect, though it is probable that the distinction between that sect and the Digambaras had not in his time come into existence.

10. UMĀSVĀTI'S DOCTRINE OF Pramāna (RIGHT KNOWLEDGE).

In the Tattvārthādhigama-sūtra *Pramāna* fluctuates between the meanings of valid knowledge and the Paroksa, indirect knowmeans of valid knowledge. In its former

and Pratyaksa, ledge, direct knowledge.

sense Pramāņa, according to this Sūtra, is of two kinds: (1) Paroksa, indirect know-

ledge, which is acquired by the soul through external agencies such as the organs of sense, and (2) Pratyaksa, direct knowledge, which is acquired by the soul without the intervention of external agencies. Paroksa, indirect knowledge, includes mati 1 and śruta, for these are acquired by the soul through the medium of the senses and the mind. Knowledge which is attained by Yoga (concentration) in its three stages of avadhi, manahparyāya and kevala —is a species of Pratyaksa, direct knowledge, because it is acquired by the soul not through the medium of the senses.

Umāsvāti contends² that inference (Anumāna), comparison

same as Umāsvāti) is included as the sixth Digambara Sūri of the Sarasvatī-gaccha, between Kundakunda and Lohācārya II. According to Dr. Hoernle (vide "Two Paṭṭāvalīs of the Sarasvatīgaccha" by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, Vol. XX, October 1891, p. 351) the date of Umāsvāmin's accession is 44 A.D., and he lived for 84 years, 8 months and 6 days. Dr. Hoernle adds, the Kāṣṭhāsaṃgha arose in the time of Umāsvāmin.

Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra with his bhāsya, together with Pūjā-pra-karaṇa, Jambudvīpa-samāsa and Prašamarati, has been published by the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, in one volume, which ends thus:—

कृतिः सिताम्बराचार्यस्य महाकवेदमासातिवाचकस्य दृति ॥

(Jambudvīpa-samāsa, p. 38, published as Appendix C to the Tattvārthā-dhigama-sūtra in the Bibliotheca Indica series).

The Tattvärthädhigama-sütra has been translated into English by Mr. J. L. Jaini of Indore.

1 Mati is knowledge of existing things acquired through the senses and the mind.

Sruta is knowledge of things (past, present and future) acquired through reasoning and study.

Avadhi is knowledge of things beyond the range of our perception. Munahparyāya is knowledge derived from reading the thoughts of others.

Kevala is unobstructed, unconditional and absolute knowledge.

² In the bhāsya on aphorism 12, of Chapter 1 of the Tattvārthādhigama-sūtra, Umāsvāti observes:-

चनुमानोपमानागमार्थापत्तिसभावाभावानपि च प्रमाणानौति केचिकान्यके तत्कथमेतदिति चरोचते। चर्वाष्यतानि मतित्रुतयोरमभूतानि दन्द्रियार्थभद्रिकर्षनिमित्तलात्॥ (Tattvārthādhigama-sūtra, p. 15).

($Upam\bar{a}na$), verbal testimony or reliable authority ($\bar{A}gama$), presumption ($Arth\bar{a}patti$), probability (Sambhava), and non-existence ($Abh\bar{a}va$), are not separate sources of valid knowledge: he includes them under Paroksa (indirect knowledge). According to his theory the majority of them are the result of the contact of the senses with the objects which they apprehend; and some of them are not sources of valid knowledge at all.

It is interesting to note that according to Umāsvāti and the earlier Jaina philosophers all sense-perceptions (visual perception, auditory perception, etc.) are indirect apprehensions, inasmuch as the soul acquires them not of itself but through the medium of the senses. The words *Parokṣa* and *Pratyakṣa* are thus used by these authors in senses quite opposite to those which they bear in Brāhmaṇic logic and in the later Jaina Logic.¹

11. UMASVATI'S EXPLANATION OF Naya (THE MOOD OF STATEMENTS).

In the Tattvārthādhigama-sūtra, $Naya^2$ is described as the method by which things are comprehended from particular standpoints. It is of five kinds:—(1) Naigama, the non-distinguished or non-analytical, (2) Samgraha, the collective, (3) $Vyavah\bar{a}ra$, the practical, (4) Rju-sūtra, the straight or immediate, (5) Sabda, the verbal or nominal.

Naigama, the non-analytical, is the method by which an object is regarded as possessing both general and specific properties, no distinction being made between them. For instance, when you use the word "bamboo," you are indicating a number of properties some of which are peculiar to the bamboo, while others are possessed by it in common with other trees. You do not distinguish between these two classes of properties.

In his bhāṣya on 1—6 of the Tattvārthādhigama-sūtra, Umāsvāti observes:— चतुर्विधनित्येके। (Tattvārthādhigama-sūtra, p. 9).

In his bhāsya on 1-35 he mentions the four Pramanas thus:-

यथा वा प्रत्यचानुमानापमानाप्तवचनः प्रमाणैरेकोऽर्थः प्रमीयते खिवषयनियमात् न च ता विप्रतिपत्तयो भवन्ति तदन्नयवादा द्ति॥ (Tattvarthadhigama-sūtra, p. 35).

These four kinds of *Pramāṇa* seem to refer to those in the Nyāya-Sūtra of the Hindu logician Akṣapāda. But the same four kinds are also referred to as subdivisions of *Hetu* in the Sthānāṅga Sūtra of the Jainas, p. 309, published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta.

l Here Paroksa stands for sāmvyavahārika pratyaksa while Pratyaksa for pāramārthika pratyaksa (vide Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, chapter II).

² नेमनसंप्रस्थवसारर्जुद्धसम्बद्धा नथाः ॥ १-३५ ॥

Samgraha, the collective, is the method which takes into consideration generic properties only, ignoring particular properties.

Vyavahāra, the practical, is the method which takes into consideration the particular only. The general without the particular is a nonentity. If you ask a person to bring you a plant, he must bring you a particular plant he can not bring plant in general

particular plant, he can not bring plant in general.

Rjū-sūtra, the straight or immediate, is the method which considers a thing as it exists at the moment, without any reference to its past or its future. It is vain to ponder over a thing as it was in the past or as it will be in the future. All practical purposes are served by considering the thing itself as it exists at the present moment. For instance, a man who in a previous birth was my son is now born as a prince, but he is of no practical use to me now. The method of Rjū-sūtra recognises the entity itself (bhāva), but does not consider its name (nāma) or image (sthāpanā), or the causes which constituted it (dravya). The fact that a cowherd is called Indra does not make him lord of the heavens. An image of a king can not perform the functions of the king. The causes, which exist in me now and will necessitate my being born hereafter with a different body, can not enable me to enjoy that body now.

is of three kinds, viz. Sāmprata, the suitable, Samabhirūdha, the subtle, and Evambhūta, the such-like. In Sanskrit a jar is called ghata, kumbha or kalasa, and these are synonymous terms. Sāmprata consists in using a word in its conventional sense, even if that sense is not justified by its derivation. For example the word "Śatru," according to its derivation, means "destroyer," but its conventional meaning is "enemy." Samabhirūdha consists in making nice distinctions between synonyms, selecting in each case the word which on etymological grounds is the most appropriate. Evambhūta consists in applying to things such names only as their actual condition justifies. Thus a man should not be called Śakra (strong), unless he actually possesses the Śakti (strength) which the name implies.

¹ Umāsvāti in his bhāṣya on 1-35 observes:—

यथार्थाभिषानं सन्दः नामादिषु प्रसिंदपूर्णाच्यन्दाद् अर्थे प्रत्ययः साम्पृतः सत्यु अर्थेषु

CHAPTER III.

Jaina writers on Systematic Logic.

12. THE WRITTEN RECORDS OF THE JAINAS (COMMENCING FROM 453 A.D.).

The teachings of Mahāvīra as contained in the Jaina Āgamas are said to have been handed down by memory for several centuries until in Vīra Samvat 980 or A.D. 453, they were codified in writing by Devardhi Gaṇi,¹ otherwise known as Kṣamāśramaṇa, at a council held at Valabhi (near Bhavanagara in Guzerat). According to this theory the authentic history of the Jaina literature commences from 453 A.D, and all that preceded that period is to be regarded as merely traditional.

13. Systematic Jaina Logic.

During the era of tradition there existed no systematic Jaina treatise on Logic, its principles being included in the works on metaphysics and religion. With the commencement of the historical period in 453 A.D. there grew up, among the Jainas of both the Svetāmbara and Digambara sects, a band of scholars who devoted themselves to the study of logic with great interest and enthusiasm. They wrote treatises on logic the rules of which clashed neither with the religious dogmas of the Brāhmaṇas nor with those of the Buddhists and Jainas. These treatises, along with the similar works of the Buddhists, contributed to the formation of the Mediæval School of Indian Logic.

बिख्युर्सि नथरे। देवष्ट्रिपसुच सयस्तर्धवेचिं। पुञ्जे चामन सिच्छिन। नवस्य चसी चानु वौराज ॥१॥

(Sukhabodhikā-tīkā to Kalpasūtra, p 433, printed in Kathiwar by Hira Lal Hamsarāja).

In Devardhi Gani's redaction of the Kalpasūtra (vide Dr. Jacobi's edition of the Kalpasūtra, p. 67) we read:—

Samanassa bhagavao Mahāvīrassa jāva savva-dukkha-ppahīnassa navavāsasa-yāim vikkamtaim dasamassa ya vāsa-sayassa, ayam asī ime samvacchare kāle gacchai iti (148).

¹ Vide Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 247; and Dr. Jacobi's Kalpasutra, Introduction, p. 15. See also Vinaya Vijaya Gaņi's commentary on the Kalpasūtra which quotes the following text:—

14. SIDDHASENA DIVĀKARA alias Kṣapanaka (ABOUT 480—550 A.D.).

The first Jaina writer on systematic logic was Siddhasena Divākara. It was he who for the first time laid the foundation of a science called Logic among the Jainas by compiling a treatise called Nyāyāvatāra in thirty-two short stanzas.

Siddhasena Divākara is also famous as the author of the Sammatitarka-sūtra which is a work in Prākṛta on general philosophy containing an elaborate discussion on the principles of logic. This author, who belonged to the Svetāmbara sect, has been mentioned by Pradyumna Sūri (q.v.) in his Vicāra-sāra-prakaraṇa 2 and by Jina Sena Sūri in the Ādipurāṇa dated 783 A.D.

Siddhasena, who was a pupil of Vṛddha-vādisūri, received the name of Kumuda-candra at the time of ordination. He is said to have split, by the efficacy of his prayers, the Linga, the Brāhmaṇical symbol of Rudra, in the temple of Mahākāla at Ujjayinī, and to have called forth an image of Pārśvanātha by reciting his Kalyāṇa-mandirastava. He is believed by Jainas to have converted Vikramāditya to Jainism 470 years after the nirvāṇa of Mahāvīra, that is, in 57 B.C.4

But Vikramāditya of Ujjainī does not seem to be so old, as he has been identified by scholars with Yaśodharma Deva, king of Malwa, who, on the authority of Alberuni, defeated the Huns at Korur in 533 A.D. This view of scholars agrees well with the statement of the Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D. and says that a very powerful king, presumably Vikramāditya, reigned at Ujjainī 60 years before his arrival there. Moreover, Varāhamihira, who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya, is known to have lived between 505 A.D.

पंचेव य वरिसस्य सिङ्सेणदिवायरो य जयपयडो । इवस्य वीसन्दिर सङ्क्षयुक्त चळ्यातंक्त्वप्रक्र ॥ २६ ॥

(Vicāra sāra-prakaraņa, noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 272).

l Vide No. 741 in the list of MSS. purchased for the Bombay Government as noticed by Peterson in his 5th Report, p. 289. A manuscript of the Nyāyāvatāra with Vivṛti was procured for me from Bhavanagara, Bombay, by Muni Dharmavijaya and his pupil Śrī Indravijaya. The Nyāyā-vatāra with commentary and translation edited by Satis Chandra Vidyabhusana is available in Calcutta and Arrah.

³ Cf. Prabhāvakacaritra VIII, V. 57.

⁴ For other particulars about Siddhasena Divākara see Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 247. Vide also Dr. R. G. Bhandarkar's report on Sanskrit MSS, during 1883-84, pp. 118, 140. Also the Prabandha-cintamanni translated by Mr. Tawney in the Bibliotheca Indica series of Calcutta, pp. 10-14.

⁵ Vide Beal's Buddhist Records, Vol. II, p. 261.

and 587 A.D.¹ It is therefore very probable that Vikramāditya and his contemporary Siddhasena Divākara lived at Ujjainī about 530 A.D. I am inclined to believe that Siddhasena was no other than Kṣapaṇaka² (a Jaina sage) who is traditionally known to the Hindus to have been one of the nine Gems that adorned the court of Vikramāditya.

Siddhasena Divākara seems to have been a senior contemporary of Jinabhadra Gaṇi Kṣamāśramaṇa (484-588 A.D.) who criticises Dvātrimśat-dvātrimśikā of which the Nyāyāvatāra is a

part.

15. SIDDHASENA'S NYAYAVATARA.

The Nyāyāvatāra written in Sanskrit verse gives an exposition of the doctrine of *Pramāṇa* (sources of valid knowledge) and *Naya* (the method of comprehending things from particular standpoints).

Pramāṇa—Right Knowledge.

Pramāṇa is right knowledge which illumines itself as well as other things without any obstruction. It is of two kinds: (1) direct valid knowledge or perception (Pratyakṣa) and (2) indirect valid knowledge (Parokṣa). Direct valid knowledge (Pratyakṣa) is two-fold: (1) practical (Vyāvahārika) which is the knowledge acquired by the soul

सप्तासि वेदसंख्यं मककालमपास्य चैनग्रकादी। सर्वासिनिते भानी यवनपुरे भीम्य दिवसारो॥ = ॥

(Pañcasiddhāntikā, chap. 1, edited by Dr. G. Thibaut and Sudhākara Dvivedi).

Vide also Dr. Thibaut's Introduction to the Pañcasiddhāntikā, p. xxx. ² The nine Gems are:—

यन्तरिः चपणकोऽमरसिंदः श्रङ्क वैतालभङ् घटखपर कालिदासाः। ख्यातो वराद्यमिद्दिशे श्रपतेः सभायां रकानि वै वर्षचि नैव विक्रमस्य॥

(Jyotirvidābharaņa).

In the Pañcatantra and other Brahmanic Sanskrit works as well as in the Avadānakalpalatā and other Buddhist Sanskrit works the Jaina ascetics are nicknamed as Kṣapaṇaka:

भगवद्गापित तत्तु सुभद्रेष निवेदितस्। श्रुका चपणकः चिप्रमभूद द्वेषविषाकुन्नः॥ १॥ तस्य सम्बंजतां वेति सुभद्रो यदि मद्गिरा। तदेष चपणश्रदां त्यस्याते श्रमणाद्रात्॥ १२॥ (Avadānakalpalatā, Jyotiskāvadāna).

¹ Varāhamihira chose Šaka 427 or A.D. 505 as the initial year of his astronomical calculation, showing thereby that he lived about that time:

through the five senses (the eye, ear, nose, tongue and touch) and the mind (Manas), and (2) transcendental (Pāramārthika) which is the infinite knowledge that comes from the perfect enlightenment of the soul: it is called Kevala or absolute knowledge.

Indirect valid knowledge (Paroksa) is also of two kinds: (1) inference (Anumāna) and (2) verbal testi-Verbal Testimony. mony (Śabda). Verbal testimony is the knowledge derived from the words of reliable persons including knowledge from scripture. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him that the river is easily fordable: the word of the old man is to be accepted as a source of valid knowledge called personal testimony or Laukika $\dot{S}\bar{a}bda$. Scripture is also a source of valid knowledge for it lays down injunctions on matters which baffle perception and inference: for instance it teaches that misery is the consequence of vice. Knowledge derived from this source is called scriptural testimony or Śāstraja Śābda. Scripture is defined as that which was first cognised or composed by a competent person, which is not such as to be passed over by others, which is not incompatible with the truths derived from perception, which imparts true instruction and which is profitable to all men and is preventive of the evil path.1

Inference (Anumāna) is the correct knowledge of the major term (Sādhya) derived through the middle term (Hetu, reason, or Linga, sign) which is inseparably connected with it. It is of two kinds: (1) inference for one's own self (Svārthānumāna) and (2) inference for the sake of others (Parārthānumāna).

The first kind is the inference deduced in one's own mind after having made repeated observations. A man by repeated observations in the kitchen and elsewhere forms the conclusion in his mind that fire is always an antecedent of smoke. Afterwards, he is not certain whether a hill which he sees has fire on it or not. But, noticing smoke, he at once brings to mind the inseparable connection between fire and smoke, and concludes that there must be fire on the hill. This is the inference for one's own self.

If the inference is communicated to others through words, it

1

भातोपश्चमनुबङ्गामहरेष्टविरोधकम् । तन्त्रोपदेशकत् सार्वं शास्तं कापथघटनम् ॥

is called an inference for the sake of others. A type of this kind of inference is as follows:—

(1) The hill (minor term or Paksa) is full of fire (major term or $S\bar{a}dhya$);

(2) because it is full of smoke (middle term or Hetu);

(3) whatever is full of smoke is full of fire, as, e.g. a kitchen (example or Dṛṣṭānta);

(4) so is this hill full of smoke (application or Upanaya):

(5) therefore this hill is full of fire (conclusion or Nigamana).

In a proposition the subject is the minor term (Paksa) and the predicate the major term (Sādhya). Terms of a syllogism. The minor term is that with which the connection of the major term is to be shown. In the proposition "the hill is full of fire," the hill is the minor term and fire major term. The middle term (Hetu) is defined as that which cannot occur otherwise than in connection with the major term. Thus in the proposition: "the hill is full of fire because it is full of smoke," smoke is the middle term which cannot arise from any other thing than fire which is the major term. The example (Drstanta) is a familiar case which assures the connection between the major term and the middle term. It is of two kinds. (1) homogeneous or affirmative (Sādharmya), such as "the hill is full of fire because it is full of smoke, as a kitchen," and (2) heterogeneous or negative (Vaidharmya) which assures the connection between the middle term and major term by contrariety, that is, by showing that the absence of the major term is attended by the absence of the middle term, such as "where there is no fire there is no smoke, as in a lake."

In an inference for the sake of others the minor term (Pakṣa) must be explicitly set forth, otherwise the reasoning might be misunderstood by the opponent, e.g. This hill has fire because it has smoke.

This instance, if the minor term is omitted, will assume the following form:—

Having fire, | Because having smoke.

Here the opponent might not at once recollect any instance in which fire and smoke exist in union, and might mistake a lake for such an instance. In such a case the whole reasoning will be misunderstood.

If that of which the major term or predicate is affirmed, is opposed by evidence, public opinion, one's own statement, etc., we have that which is known as the fallacy of the minor term $(Pak \le \bar{a}bh\bar{a}sa)$ of which there are many varieties.

The semblance or fallacy of the minor term (Pakṣābhāsa) arises when one attributes to it as a proved fact that which is yet to be proved, or which is incapable of being proved, or when it is opposed to perception and inference, or inconsistent with public opinion or incongruous with one's own statement, thus:—

(1) "The jar is corporeal (paudgalika)"—this is a conclusion which is yet to be proved to the opponent.

(2) "Every thing is momentary"—this is a Saugata conclusion

which, according to the Jainas, is incapable of being proved.

(3) "The general particular (samanya visesa) things are without parts, are distinct from each other and are like themselves alone"—this is opposed to perception.

(4) "There is no omniscient being"—this is, according to the

Jainas, opposed to inference.

(5) "The sister is to be taken as wife"—this is inconsistent with

public opinion.

(6) "All things are non-existent"—this is incongruous with one's own statement.

Inseparable connection or invariable concomitance ($Vy\bar{a}pti$) is the constant accompaniment of the middle term by the major term. In the inference: "this hill is full of fire, because it is full of smoke," the connection between fire and smoke, that is, the constant presence of fire with smoke, is called $Vy\bar{a}pti$ or Inseparable Connection. It is of two kinds: (1) Intrinsic, and (2) Extrinsic.

Intrinsic inseparable connection (Antar-vyāpti) occurs when the minor term (pakṣa), itself as the common abode of the middle term (hetu) and the major term (sādhya), shows the inseparable connection between them, thus:—

- (1) This hill (minor term) is full of fire (major term):
- (2) because it is full of smoke (middle term).

Here the inseparable connection between fire and smoke is shown by the hill (minor term) in which both of them abide.

Extrinsic inseparable connection (Bahir-vyāpti) occurs when an example (dṛṣṭānta) from the outside is introduced as the common abode of the middle term (hetu) and the major term (sādhya) to assure the inseparable connection between them, thus:—

- (1) This hill is full of fire (major term);
- (2) because it is full of smoke (middle term);
- (3) as a kitchen (example).

Here the reference to the kitchen is no essential part of the inference, but is introduced from without as a common instance

of a place in which fire and smoke exist together, and so it reaffirms the inseparable connection between them.

Some logicians hold that that which is to be proved, that is, the major term $(s\bar{a}dhya)$, can be established by intrinsic inseparable connection $(Antar-vy\bar{a}pti)$ only: hence the extrinsic inseparable connection $(Bahir-vy\bar{a}pti)$ is superfluous.

The semblance of reason or fallacy of the middle term (Hetvābhāsa) arises from doubt, misconception or non-conception about it (the middle term). It is of three kinds:—

(1) The unproved (Asiddha): This is fragrant, because it is a skylotus.

Here the reason (middle term), viz. the sky-lotus, is unreal.

(2) The contradictory (Viruddha): "This is fiery, because it is a body of water."

Here the reason alleged is opposed to what is to be established.

(3) The uncertain (Anaikāntika): "Sound is eternal, because it is always audible."

Here the reason or middle term is uncertain, because audibleness may or may not be a proof of eternity.

The fallacy of example (*Dṛṣṭāntābhāsa*) may arise in the homogeneous or heterogeneous form, from a defect in the middle term (*hetu*) or major term (*sādhya*) or both, or from doubt about them.

Fallacies of the homogeneous example (Sādharmya-dṛṣṭāntā-

bhāsa) are as follows:—
(1) Inference is invalid (major term), because it is a source of know-ledge (middle term), like perception (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the major term $(s\bar{a}dhya)$, for perception is not invalid.

(2) Perception is invalid (major term), because it is a source of valid knowledge (middle term), like a dream (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the middle term (hetu), for the dream is not a source of valid knowledge.

(3) The omniscient being is not existent (major term), because he is not apprehended by the senses (middle term), like a jar (homogeneous example).

Here the example involves a defect in both the major and middle terms (sādhya and hetu), for the jar is both existent and apprehended by the senses.

(4) This person is devoid of passions (major term), because he is mortal (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the major term, for it is doubtful whether the man in the street is devoid of passions.

(5) This person is mortal (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term, for it is doubtful whether the man in the street is devoid of passions.

(6) This person is non-omniscient (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, for it is doubtful whether the man in the street is full of passions and non-omniscient.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the homogeneous example (Sādharmyadrstāntābhāsa), viz. :--

(1) Unconnected (Ananvyaya), such as: This person is full of passions (major term), because he is a speaker (middle term), like a certain man in Magadha (ex-

Here though a certain man in Magadha is both a speaker and full of passions, yet there is no inseparable connection between "being a speaker" and "being

full of passions."

(2) Of connection unshown (Apradarśitānvaya), such as:—

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term), as a jar (example).

Here though there is an inseparable connection between "produced" and "non-eternal," yet it has not been shown in the proper form as:—

"Whatever is produced is non-eternal, as a jar.

(3) Of inverted connection (Viparītānvaya), such as :-

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term).

Here if the inseparable connection (vyāpti) is shown thus— "Whatever is non-eternal is produced as a jar," instead of-

"Whatever is produced is non-eternal as a jar," the example would involve the fallacy of inverted connection.

Fallacies of the heterogeneous example Fallacies of heterogene-(Vaidharmyadṛṣṭāntābhāsa) are of six kinds, ous example. thus:-

(1) Inference is invalid (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is not invalid is not a source of knowledge, as a *dream* (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the major term (sādhya), for the dream is really invalid though it has been cited as not invalid.

(2) Perception is non-reflective or nirvikalpaka (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is reflective or savikalpaka, is not a source of knowledge, as inference (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a

defect in the middle term (sādhana), for inference is really a source of knowledge though it has been cited as not such.

(3) Sound is eternal and non-eternal (major term), because it is an existence (middle term): whatever is not eternal and non-eternal is not an existence, as a jar (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in both the major and middle terms (sādhya and sādhana), for the jar is both "eternal and non-eternal" and "an existence."

(4) Kapila is not omniscient (major term), because he is not a propounder of the four noble truths (middle term): whoever is omniscient is propounder of the four noble truths, as Buddha (the heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a doubt as to the validity of the major term $(s\bar{a}dhya)$, for it is doubtful whether Buddha was omniscient.

(5) This person is untrustworthy (major term), because he is full of passions (middle term): whoever is trustworthy is not full of passions, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term (hetu), for it is doubtful whether Buddha is not full of passions.

(6) Kapila is not devoid of passions (major term), because he did not give his own flesh to the hungry (middle term): whoever is devoid of passions gives his own flesh to the hungry, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms (sādhya and sādhana), for it is doubtful whether Buddha was devoid of passions and gave his own flesh to the hungry.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the heterogeneous example (Vaidharmyadṛṣṭāntābhāsa), viz.—

(1) Unseparated (Avyatireki): This person is not devoid of passions (major term), because he is a speaker (middle term): whoever is devoid of passions is not a speaker, as a piece of stone (heterogeneous example).

a speaker, as a piece of stone (heterogeneous example).

Here, though a piece of stone is both "devoid of passions" and "not a speaker," yet there is no invariable separation (vyatireka vyāpti) between "devoid

of passions" and "a speaker."

(2) Of separation unshown (Apradarsitavyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term); as

ether (example).

Here, though there is an invariable separation between "produced" and "eternal," yet it has not been shown in the proper form, such as: "Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g. ether."

(3) Of contrary separation (Viparita-vyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term): whatever is not produced is non-non-eternal, e.g. ether (example).

Here the example has been put in a contrary way, for the proper form should have been: Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g. ether."

Refutation ($D\bar{u}sana$) is the pointing out of defects or fallacies Refutation. in the statements of the opponent in any of the forms enumerated above. The semblance of a refutation ($D\bar{u}san\bar{a}bh\bar{a}sa$) is the contrivance to allege defects where there are no defects at all.

The immediate effect of $Pram\bar{a}na$ (valid knowledge) is the removal of ignorance. The consequence of the transcendental perception ($P\bar{a}ram\bar{a}r-m\bar{a}na$) is bliss and equanimity consisting in salvation (Moksa or final emancipation), while that of the other kinds of $Pram\bar{a}na$ (direct and indirect knowledge) is the facility which they afford us to choose the desirable and reject the undesirable things.

Naya—the method of descriptions.

Naya is the method of comprehending things from particular standpoints. Thus we may conceive rose either as a flower possessing the attributes common to all flowers or as a thing possessing attributes which are peculiar to the rose as distinguished from other flowers. The Naya is of seven kinds: naigama, samgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda, samabhirūḍha, and evambhūta.

Knowledge which determines the full meaning of an object through the employment, in the scriptural method, of one-sided nayas, is called Syādvāda-śruta. It is the perfect knowledge of things taken from all possible standpoints. Thus a thing may be, may not be, both may or may not be, etc., according as we take it from one or other standpoint.

The soul $(J\bar{\imath}va)$ is the knower, the illuminator of self and non-self, doer and enjoyer. It undergoes changes of condition and is self-conscious, being different from the earth, water, etc.

This system of *Pramāṇa* and *Naya*, with which all of us are familiar and which serves to perform all practical functions, cannot be traced to its beginning or followed to its end.

16. JINABHADRA GANI KSAMASRAMANA (484—588 A.D.).

Jinabhadra Gaṇi, author of a commentary on the Āvaśyakaniryukti called Viśeṣāvaśyaka Bhāṣya, was born in Saṁvat 541 or 484 A.D. He was well known as Kṣamāśramaṇa, and continued to be pontiff from 528 A.D. to 588 A.D.¹

Peterson's Fourth Report, p. xxxix.

17. SIDDHASENA GANI (600 A.D.).

Siddhasena Gaṇi, who belonged to the Śvetāmbara sect, was the author of a commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigamasūtra called Tattvārthaṭīkā.¹ in which the logical principles of Pra māṇa (the sources of knowledge), and Naya (the method of comprehending things from particular standpoints), have been fully discussed. He was a pupil of Bhāsvāmin² who was a spiritual successor of Siṁhasūri, himself a disciple of Dinna Gaṇi. Siddhasena Gaṇi³ is generally believed to have been a contemporary of Devardhigaṇi Kṣamāśramaṇa, who flourished 980 years after Mahāvīra, or about 453 A.D. But as he has in his Tattvārthaṭīkā quoted Siddhasena Divākara and was posterior to Siṁhagiri or Siṁhasūri, a contemporary of Vikramāditya, I am inclined to suppose that he lived after 533 A.D. or about 600 A.D.

18. Samantabhadra (600 A.D.).

Samantabhadra, who belonged to the Digambara sect of Southern India, was famous as the author of a well-known commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Gandhahasti-mahābhāṣya. The introductory part of this commentary is called Devāgamastotra or Āptamīmāmsā, and is replete with discussions of logical principles besides a review of the contemporary schools of philosophy including the Advaita Vāda. The Āptamī-

तत्पाद्रजोऽवयवः खक्पागमग्रेमुषीकवञ्जासः। तत्त्वार्थमालठीकामिमां व्यथात् सिबसेनगणिः॥ ०

(Tattvarthatīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, p. 85).

चननभद्रो भद्राची मातु भारतभूषणः देवागमेन येनाच खन्ना देवागमः छतः॥

Б

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed in Peterson's 4th Report, p. 157).

चहेतेकाकापचेऽपि हहा भेदो विषध्यते। कारकाणां क्रियायाच् नैकं खस्रात् प्रजायते॥ २४॥

(Aptamīmāmsā, verse 24).

A palm-leaf manuscript of the Tattvārthatīkā in the temple of Śāntinātha, Cambay, has been noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 83-86.

³ Simhasūri is identified by Peterson with Simhagiri who was a contemporary of Vikramāditya.

(Peterson's 4th Report, pp. cxxxi and cxxviii).

Muni Dharmavijaya and his pupil Indra-vijaya tell me that Siddhasena Gani was a contemporary of Devardhigani Ksamāśramana, who flourished 980 years after the nirvāna of Mahāvīra. Vide also Uvāsagadasāo edited by A. F. R. Hoernle, Appendix III, page 50.

⁴ In the Pāṇḍavapurāṇa Samantabhadra is extolled as the author of the Devā-gamastotra:—

māmsā has been cited by the Hindu philosopher Vācaspati Miśra in explaining Śańkarācārya's criticism of the Syādvāda doctrine in the Vedānta-sūtra.

Samantabhadra, who was styled a Kavi and whose works were commented on by Vidyānanda² and Prabhācandra, was also the author of the Yuktyanuśāsana, the Ratnakaraṇḍaka (also called Upāsakādhyayana), the Svayambhū-stotra, and the Caturviṁśati-jina-stuti. He is mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa composed about 838 A.D., and is referred to by the Hindu philosopher Kumārila.³ Kumārila, a contemporary of the Buddhist logician Dharmakīrti, is generally held to have lived in the 7th century A.D. Samantabhadra is supposed to have flourished about 600 A.D.

स्माद्वादः पर्वधैकानात्यामात् किंद्रनचिदिधः। सप्तभक्तनयापेचो देयादैयविश्रेषकत्॥

(Bhāmatī, Bibliotheca Indica, p. 458).

The same verse occurs in the Aptamimāmsā as follows:-

स्याद्वादः सर्वधैकान्तत्यागात् किं हत्तचिदिधः। सप्तभक्तनयापेच चैथादेय विशेषकः॥ २०४॥

(MSS. of the Aptamīmāmsā, verse 104, borrowed from Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

² Vidyānanda at the closing part of his commentary on the Āptamīmāmsā (called Āpta-mīmāmsālankṛti-tīkā aṣṭasāhasrī) refers to Samantabhadra thus:—

येनाधेषकुनी तिष्टत्तिसरितः प्रेचावतां ग्रोधिताः यदाचेऽव्यक्तज्ञक्कनी तिष्टिराक्तचार्थसार्थस्यतः । स त्रीखामि समन्तभक्क यतिस्टत् भूयाद् विभुभीनुमान विद्यानन्दणस्त्रपदोऽनष्टियां सादादमागीयणीः ॥

(Folio 218, Aptamīmāmsālankrti-tīkā, Govt. Collection, in the Asiatic Society of Bengal, No. 1525).

Prabhācandra in his commentary on the Ratnakarandaka (or Upāsakādhya-yana) observes:—

वैनाम्चानतमो विनाम्य निविश्वं भयात्मचेतोगतं सम्यम् मानमचांग्रकाः प्रकटितः सागारमाग्रेऽविलः । स त्रीरत्वरक्षकामसर्विः संद्धारिक्शेषको जीयादेव समन्त्रसङ्ग्रिनः श्रीसत्वभेन्द्रिनः ॥

(Upāsakādhyayana with the commentary of Prabhācandra noticed in Peterson's 4th Report, pp. 137-38).

Vācaspati Miśra in his Bhāmatī-tīkā on Śańkara's exposition of the Vedānta Sūtra, 2-2-33, quotes the following verse:—

³ Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 118, and J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227.

19. Samantabhadra's Āptamīmāmsā.

Syād-vāda.

The Aptamimāmsā consists of 115 stanzas in Sanskrit, divided into ten chapters called Paricchedas, in the course of which a full exposition of the seven parts of the Syād-vāda or Sapta-bhangī-naya has been given. The first and second parts of the doctrine, viz. Syād-asti ("may be, it is"), and Syād-nāsti ("may be, it is not"), have led to a most interesting discussion of the relation between asti, that is, bhāva or existence, and nāsti, that is, abhāva or non-existence.

Non-existence (Abhāva) is divided into four kinds: (1) anteNon-existence. cedent non-existence (prāgabhāva), e.g. a
lump of clay becomes non-existent as soon
as a jar is made out of it, so the jar is an antecedent non-existence
with reference to the lump of clay; (2) subsequent non-existence
(pradhvamsābhāva), e.g. the lump of clay is a subsequent nonexistence with reference to the jar; (3) mutual non-existence
(anyonyābhāva or anyāpoha), e.g. a jar and a post are mutually
non-existent with reference to each other; and (4) absolute nonexistence (samavāyābhāva or atyantābhāva), e.g. the inanimate is
not a living object.

It is observed 1 that, on the supposition of mere existence to the entire exclusion of non-existence, things become all-pervading, beginningless, endless, indistinguishable and inconceivable. For instance, if the antecedent non-existence is denied, action and substance become beginningless, while on the denial of the subsequent non-existence, they become endless, and in the absence of

1

भावेकान्ते पदार्थानामभावानामपक्षवात्। धर्वात्यक्षमनाद्यम्मस्वरूपमभावकम्॥ १॥ कार्य्यद्वमनादि स्थात् प्रागभावस्य निक्षवे। प्रध्वंसस्य च घर्षस्य प्रस्वेदनकतां व्रजेत्॥ १०॥ धर्वात्यकं तदेवं स्थादन्यापोच्चतिकमे। सन्यच समवायेन व्यपदेखेत सर्वथा॥ ११॥ सभावेकान्यपदेषि भावापम्हववादिनाम्। सभोधवाक्यप्रमाणं न केन साधनदूषणम्॥ १२॥ विरोधाक्रोभयेकात्यं स्थादादन्याय विदिषाम्। सवास्यतेकान्तेऽप्यृक्तिनीवास्यमिति युक्यते॥ १३॥ कथं चित्ते सदेवेष्टं कथंचिद्सदेव तत्। तथोभयमवास्यं च उपयोगात्र सर्वथा॥ १४॥

(Aptamîmāmsā, MSS., verses 9-14, lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

mutual non-existence, they become one and all-pervading, while on absolute non-existence being denied, they are to be supposed as existing always and everywhere.

In the same way on the supposition of mere non-existence to the entire exclusion of existence, it becomes impossible to establish or reject anything (since it is non-existent). If on the other hand existence and non-existence, which are incompatible with each other, are simultaneously ascribed to a thing, it becomes indescribable. Therefore the truth is as follows:—

(1) A thing is existent—from a certain point of view.

Sevenfold paralogism.

(2) It is non-existent—from another point of view.

(3) It is both existent and non-existent in turn—from a third point of view.

(4) It is indescribable (that is, both existent and non-existent simultaneously)—from a fourth point of view.

(5) It is existent and indescribable—from a fifth point of view.

(6) It is non-existent and indescribable—from a sixth point of view.

(7) It is both existent and non-existent and indescribable—from a seventh point of view.

20. AKALANKADEVA (ABOUT 750 A.D.).

Akalanka, otherwise known as Akalankadeva or Akalankacandra, was a famous logician who belonged to the Digambara sect of Southern India. He was designated as a Kavi¹ (poet)—a title of special honour given to writers of repute. He wrote a commentary on Samantabhadra's Aptamīmāmsā called Aṣṭa-śatī² which is a most precious work on the Jaina philosophy, dealing mainly with logic. Māṇikyanandi's Parīkṣāmukha-sūtra (q.v.) was based on another work on logic, called Nyāya-viniścaya, written by Akalanka, to whom the following works are also attributed: Tattvārtha-vārtika-vyākhyānālankāra, Laghīyastraya, Akalanka-stotra, Svarūpa-sambodhana and Prāyaścitta. Laghusamantabhadra³ in his Aṣṭa-sāhasrī-viṣama-pada-tātparya-ṭīkā calls Akalanka as Sakala-tārkika-cakra-cūdāmaṇi or "the crest gem of the circle of all logicians."

¹ For an explanation of the term "Kavi" vide R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, page 122.

² A manuscript of the Aşṭa-śatī was kindly supplied to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur early in 1907.

³ Vide Aṣṭasāhasrī-viṣamapada-tātparya-ṭīkā by Laghusamanta-bhadra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 217.

In the Pandavapurana 1 reference is made to a legend according to which Akalanka was embarrassed in a controversy with a Buddhist antagonist. Finding that the antagonist was effectively prompted by Māyādevī concealed in a jar, Akalanka is said to have put an end to that prompting or inspiration by kicking the jar over with his foot.

Akalanka, though mentioned along with Dharmakīrti 2 as a logician, flourished at a considerably later time. He is held to have been a contemporary of Rāstrakūta king Subhatunga³ or Kṛṣṇarāja I. As Kṛṣṇarāja's son, Govind II, lived in Saka 705 or 783 A.D., Kṛṣṇa-rāja I, and consequently his contemporary Akalanka, must have flourished about 750 A.D.

21. VIDYANANDA (ABOUT 800 A.D.).

Vidyānanda, mentioned by the Hindu philosopher Mādhavācārya,5 was a Digambara logician of Pāṭalī-His works. putra. He was the author of the Aptamīmāmsālankrti, otherwise called Astasāhasrī, an exhaustive subcommentary on the Aptamimamsa, containing an elaborate exposition of various logical principles. Vidyānanda, in the opening and the closing lines of his Astasāhasrī,6 makes an indirect reference

चकलक्षोकलक्षः च कस्त्री कस्यतु श्रुतम्। पादेन नाडिता येन मायादेनी घटिखता ॥

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed by Peterson in his 4th Report, p. 157).

² वाचकमुक्यविरिचतानि सकलशास्त्रचूड़ामिणमूताति तत्त्वार्थस्त्रवाणीति यद्येयमकलक्ष-धर्माकी चादिवत प्रकरणमेव किं नारभवे किमनया स्वकारला होपुर पिकया।

(Pramāṇa-mīmāmsā, by Hemacandra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 148).

3 Vide K. B. Pathak's article on "Bhartrhari and Kumārila" in the Journal

of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XVIII, 1892.

It is reported that Akalanka and Niskalanka were two sons of Subhatunga whose capital was Mānyakheta. Subhatunga is another name of Kṛṣṇarāja the Rāṣṭrakūṭa king who reigned in the Deccan between 753-775 A.D. Akalanka forsook his father's palace and became an ascetic. (Vide Peterson's Report II, p. 79).

* Vide R. G Bhandarkar's "Early History of the Deccan," 2nd edition, p. 78.

b Vide the chapter on the Jaina system in the Sarvadarsana-samgraha trans-

1

lated by Cowell and Gough, p. 56.

The opening lines of the Astasahasri are:—

श्रीयर्दमानमभिवन्य समक्तभद्रमुद्भ तवोधमदिमानमनिन्यवाचम्। मास्रावताररचितस्त्रतिगोचराप्तमीमांसितं क्षतिरसंत्रियते मयास्य ॥ १॥

The closing lines of the Astasahasri are:-

श्रीमद्रक्षक्ष श्रम्थरकुछ विद्यानन्दस्थावा भृषात् । गुबनीमांचाचंक्रतिरहचाचची चताचकी॥

to Samantabhadra and Akalanka respectively, while in chapter X of the work he distinctly says that he followed the Aṣṭa-śatī of Akalanka in explaining the Aptamīmāmsā. Another logical treatise called Pramāṇa-parīkṣā is attributed to him. He was also the author of the Tattvārtha, śloka-vārtika and Āpta-parīkṣā.

He has, in his Astasāhasrī, criticised the doctrines of the Sāmkhya, Yoga, Vaišesika, Advaita, Mīmāmsaka and Saugata, Tāthāgata or Bauddha philosophy; and has mentioned Dignāga, Uddyotakara, Dharmakīrti, Prajñākara, Bhartrhari, Sabarasvāmi, Prabhākara, Surešvara and Kumārila. Vidyānanda was otherwise named Pātra Kesari or Pātra Kesari Svāmi, who has been praised by Jina

The lines in Chapter X referred to run thus:-

श्रीमद्वलक्षिविष्यां समन्तभद्रोक्किमन संचेपात्। परमागमार्थविषयामस्सादनीं प्रकाशयति॥

(Astasāhasrī, MSS., Asiatic Society of Bengal).

¹ यद्तां धर्माकी तिना :-

चतद्रूप पराष्टत वस्तुमाच प्रवेदनात्। सामान्यविषयस्त्रोक्तं सिङक्षेदाप्रतिष्ठिवैः।

(Quoted in Aștasāhasrī, chap. I).

खर्थीवरोगेऽपि पुनः सान्ते शब्दानुयोजनम् । खचर्यीर्थस्पेचेत सोऽधी स्ववस्ति भवेत्।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

² प्रजाकरस्टादं वच :---

3 1

क्रमप्रतीवेरेवं स्थात् प्रथमस्थावना गतिः। तत्सामर्थ्यात् पुनः पस्राद् वतः कर्ता प्रतीयवे॥

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

This extract may be an interpolation, or else this Prajñākara must be different from the Buddhist logician Prajñākara Gupta to be mentioned hereafter.

न सोऽस्ति प्रत्ययो जोने यः शब्दानुगमाहते।

चनुविद्यभिवाभाति संवे शब्दे प्रतिष्ठितम् ॥

(This verse of Vākyapadīya by Bhartrhari is quoted in the Astasāhasrī, vide J B.B.R.A.S. for 1892, p. 221).

' सद्तां दहदारखन वार्त्तिने :--

षातापि सदिदं त्रम् मोदात् पारोच्य दूषितस् । त्रमापि स तथैवाता स दितीय तरेकाते ॥.....

इति कथित् थोऽपि न प्रचानान्

(Astasāhasrī).

Cf. Preface to Tattvārtha-ślokavārtika, edited by Manohar Lal, Bombay.

Sena in the Ādi Purāṇa¹ composed about Śaka 760° or A.D. 838. He is believed to have lived early in the 9th century A.D.³ at Pātalīputra.⁴

22. Mānikya Nandi (about 800 A.D.).

Māṇikya Nandi was a Digambara author, whose Parīkṣā-mukha-śāstra or Parīkṣā-mukha-sūtra is a standard work on Jaina logic. As his work is based on that of Akalaṅka, he must have lived after 750 A.D. The earliest commentary on the Parīkṣāmukha-śāstra is the Prameya-kamala-mārtaṇḍa of Prabhācandra. Vidyānanda, Māṇikya Nandi and Prabhācandra have been pronounced to be contemporaries. So Maṇikya Nandi seems to have lived about 800 A.D.

23. Mānikya Nandi's Parikṣāmukha-sutra.

The Parīkṣāmukha-sūtra is divided into six chapters thus:

Subjects.

(1) the characteristic of valid knowledge
(Pramāṇa-svarūpa); (2) direct apprehension
or perception (Pratyakṣa); (3) indirect apprehension (Parokṣa);
(4) the object of valid knowledge (Viṣaya); (5) the result of valid
knowledge (Phala); and (6) the semblances or fallacies (Ābhāsa).

भहाकलंक श्रीपाल पानकेषरियां गुणाः। विद्वां हृद्याकदा हारायनेऽतिनिर्मलाः॥ ५३॥

1

(Adipurana, quoted by Mr. K. B. Pathak, J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222).

Mr. Pathak has quoted Samyaktvaprakāśa to show that Vidyānanda and Pātrakesari were identical:—

तथा श्वीकवार्त्तिके विद्यानम्द्यपरनाम पानकेशिरखामिना यदुक्तं तच खिखाते तखार्थं श्रदानं सम्यग्दर्भनम्। (J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 222, 223).

- 2.3 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrhari and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 227, 229.
 - ⁴ Vide Brahmanemidatta's Kathākoṣa, life of Pātrakesari alias Vidyānanda.
- ⁵ A manuscript of the Parīkṣā-mukha-śāstra was kindly lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur (Rajputana), and subsequently another manuscript of the work was procured from the Deccan College, Poona. I have published the work in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.
- 6 Peterson in his 4th Report, p. 155, notices Parīkṣāmukham satīkam. The Ţikā is the Prameya-ratna-mālā or Parīkṣāmukhapañjikā of Anantavīrya, which opens thus:—

खकलक्षविद्याधिकहमें येन भीमता। न्यायविद्यास्तं तसी नमी माविकानन्दिने॥ १॥

7 Vide K. B. Pathak's article on Bhart, harī and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 219, 220, 221. Mr. Pathak says that Māṇikya Ŋandi has mentioned Vidyānanda, but in the text of the Parīkṣā-mukha-śāstra itself I have not come across any such mention.

Valid knowledge—Pramāņa.

Pramāṇa, valid knowledge, is defined by Māṇikya Nandi as the knowledge.

Right knowledge.

knowledge which ascertains the nature of what was uncertain to one's self. It generally arises in the form: "I know the jar by myself," which consists of a subject, an object, an act, and an instrument. Just as a lamp illumines itself as well as the surrounding objects, so the Pramāṇa exhibits the knower as well as the thing known.

Pramāṇa is of two kinds: (1) direct knowledge (Pratyakṣa) which arises through the senses, etc., and (2) indirect knowledge (Parokṣa) consisting of recollection (Smṛti), recognition (Pratyabhijṇāna), argumentation (Tarka or $\overline{U}ha$), inference (Anumāna), and the scripture ($\overline{A}gama$). Recollection is a knowledge of the form

Kinds of right knowledge.

"that" which arises through the awaking of impressions, thus: "that Devadatta."

Recognition is a knowledge which arises from perception through recollection in the forms, "this is that," "this is like that," "this is different from that," "this is the counterpart of that," etc., thus: "this is that Devadatta," "the bos gavaeùs is like the cow," "the buffalo is different from the cow," "this is far from that," "this is a tree," etc. Argumentation is a knowledge of the connection between the middle term and the major term based on the presence or absence of the latter, in the form, "if this is, that is, if this is not, that is not," thus smoke arises only if there is fire, but it cannot arise if there is no fire. Inference is the knowledge of the major term arising through the middle term: there is fire here, because there is smoke.

Syllogism—Vyāpti.

Pervasion or inseparable connection (Vyāpti or Avinābhāva)

Terms of a Syllogism.

is the universal attendance of the middle term by the major term in simultaneity or succession: thus fire and smoke may abide simultaneously or the latter may follow the former.

If the middle term and the major term exist simultaneously, the former is called $vy\bar{a}pya$, pervaded or contained, and the latter $vy\bar{a}paka$, pervader or container.

But if the middle term follows the major term, the former is called effect (kārya), and the latter cause (kāraṇa or hetu), thus fire is the cause of smoke. Ordinarily, however, the major term is called sādhya or that which is to be proved, and the

¹ साधनात् साध्यविज्ञानमनुमानम् ॥ १॥ (Parīkṣā-mukha-sūtra).

² सञ्जनभावनियमोऽविनाभावः ॥ ११ ॥ (Parīkṣā-mukha-sūtra).

middle term is called sādhana or that by which it is to be proved. Sometimes the major term is also called dharma or predicate, and the middle term linga, mark or sign.

The minor term is called *Pakṣa*, the place or locus in which the major term abides, or *Dharmin*, the subject, thus: "this place is fiery"; "sound is mutable": here "this place" and "sound" are the minor terms. No philosophers, who divide the middle term (reason) into three phases, should dispense with the minor term in an inference.

The middle term (*Hetu*) is defined as that which is inseparably connected with the major term, or in other words, which cannot come into existence unless the major term exists. For instance, smoke could not come into existence unless the fire existed.

Reason—hetu.

The middle term or reason (Hetu) is divided as (1) perceptible Different phases of the middle term.

ceptible (upalabdhi), and (2) imperceptible (anupalabdhi). Each of these again may occur in the form of an affirmation (vidhi) or negation (pratisedha).

The perceptible reason in the affirmative form admits of six subdivisions according as it is:—

- (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —sound is mutable, because it is factitious;
- (ii) an effect (kārya)—this man has got intellect, because there are (intellectual) functions in him;
- (iii) a cause (kārana)—there is a shadow here, because there is an umbrella;
- (iv) prior (pūrva)—the Rohini stars will rise, for the Kṛttikās have risen;
- (v) posterior (uttara)—the Bharanī stars certainly rose for the Kṛttikās have risen;
- (vi) simultaneous (sahacara)—the man had a mother, for he had a father; or this mango has a particular colour, because it has a particular flavour.

The perceptible reason in the negative form admits of six subdivisions as follows:—

- (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —there is no cold sensation, because of heat:
- (ii) an effect $(k\bar{a}rya)$ —there is no cold sensation because of smoke;
- (iii) a cause (kārana)—there is no happiness in this man, because of the shaft in his heart;
- (iv) prior (pūrva)—the Rohini stars will not rise shortly, for the Revati [only] has risen.

- (v) posterior (uttara)—the Bharani did not rise a moment ago, for the Puşyā has risen.
- (vi) simultaneous (sahacara)—there is no doubt of the existence of the other side of this wall, for this side of it is perceived.

The *imperceptible* reason in the *negative* form admits of seven subdivisions as follows:—

- (i) identity (svabhāva)—there is no jar here, because it is imperceptible;
- (ii) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —there is no Śimśapā here, because there is no tree at all;
- (iii) an effect $(k\bar{a}rya)$ —there is no smouldering fire here, because there is no smoke;
- (iv) a cause $(k\bar{a}rana)$ —there is no smoke here, because there is no fire;
- (v) prior $(p\bar{u}rva)$ —Rohiņī stars will not rise in a moment, for the Kṛttikās are not perceptible;
- (vi) posterior (uttara)—the Bharanī did not rise a moment ago, for the Kṛttikās are not perceptible;
- (vii) simultaneous (sahacara)—in this even balance there is no bending upwards, because it is not perceptible.

The imperceptible reason in the affirmative form may appear in the following ways:—

- (i) as an effect $(k\bar{a}rya)$ —in this man there is some disease, because there is no healthy movement in him;
- (ii) as a cause (kāraṇa)—this man is sorrowful, because he has no union with his beloved ones;
- (iii) as an identity (svabhāva)—there is uncertainty here, because certainty is not discernible.

Example—dṛṣṭānta.

The middle term and the major term are the parts of an inference, but the example (udāharaṇa) is not. Nevertheless for the sake of explaining matters to men of small intellect, the example (udāharaṇa or dṛṣṭānta), nay, even the application (upanaya) and the conclusion (nigamana), are admitted as parts of an inference. The example is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous (anvayi or sādharmya) which shows the middle term as covered by the major term, such as: wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen; and (2) the negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya) by which the absence of the middle term is indicated by the absence of the major term, e.g. wherever there is no fire, there is no smoke, as in a lake.

Inference—anumāna.

Inference is of two kinds, viz. (1) inference for one's own self (svārthānumāna), and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). An instance of the latter kind of inference is given below:—

(1) Sound (minor term) is mutable (major term)—proposition;

(2) because it is factitious (reason or middle term);

(3) whatever is factitious is mutable, as a jar (affirmative or homogeneous example);

(4) sound is factitious (application);

(5) therefore sound is mutable (conclusion).

Or.

- (3) whatever is not mutable is not factitious, as the milk of a barren woman's breast (negative or heterogeneous example);
- (4) but sound is factitious (application);
- (5) therefore sound is mutable (conclusion).

Verbal Testimony—āgama.

Testimony ($\overline{A}gama$) is a knowledge of objects derived from the words of reliable persons or scriptures in virtue of their natural fitness or suggestiveness—e.g. the north pole exists.

Scope of Valid Knowledge—Visaya.

Objects of valid knowledge are either general ($s\bar{a}m\bar{a}nya$) or particular (visesa). The general is of two kinds: (1) homogeneous (tiryak), including many individuals of like nature, as the "cow" is a general notion which signifies many individual cows as Sabalā, Khamba, Mumbha, etc.; and (2) heterogeneous ($\bar{u}rddhvat\bar{a}$), including many individuals of dissimilar nature, as, "gold" is a general notion comprising a bracelet, necklace, ear-ring, etc. The particular is also of two kinds: (1) relating to things (vyatireka), e.g. cow, buffalo, elephant, dog, are four particular things distinguished from one another; and (2) relating to action such as pleasure, pain, etc., experienced by the soul.

The result or consequence of valid knowledge is the cessation of ignorance, enabling one to choose the desirable and reject the undesirable.

Fallacy-ābhāsa.

Fallacy or semblance consists of the knowledge of that which various kinds of Fallacies. is different from the real thing. It is of many kinds, such as the fallacy—

(1) of perception (pratyakṣābhāsa). e.g.—to mistake a post for a man;

- (2) of recollection (smaranābhāsa)—in trying to recollect Jinadatta to say: "O, that Devadatta";
- (3) of recognition (pratyabhijnānābhāsa)—on seeing a greyhound to say: "this is a tiger";
- (4) of argumentation (tarkābhāsa)—" whoever is his son must be black":
- (5) of the minor term (pakṣābhāsa)—"sound is impermanent":

 This is a fallacy of the minor term according to the Mimāmsakas, for they do not attribute impermanency to sound; or fire is not hot, because it is a substance as water;
- (6) of the middle term or reason (hetvābhāsa)—sound is eternal, because it is factitious:
- (7) of example (*dṛṣṭāntābhāsa*)—sound is eternal, because it is corporeal, like a jar;
- (8) of verbal testimony (āgamābhāsa)—"there is a heap of sweetmeats on the side of the river, run you boys"; "there are a hundred elephants on his finger"; "the Jainas are allowed to eat in the night" [as a fact they are not so allowed by their scripture].

References to Philosophers.

Māṇikya Nandi in the Parīkṣā-mukha-sūtra (chapter vi, aph.

References to contemporaneous systems of philosophy.

56-57) has mentioned the Laukāyatika, Saugata, Sāmkhya, Yoga, Prābhākara, Jaiminīya, etc. In the 3rd chapter of the work he observes—"no philosopher, who

admits three kinds of reason or middle term (hetu), can dispense with the minor term (paksa)." 1

He concludes his work by describing it as a mirror through which a man can see what is to be accepted and what rejected.²

24. PRABHA CANDRA (ABOUT 825 A.D.).

Prabhā Candra, styled a Kavi, a member of the Digambara sect, was the author of the famous logical treatise called Prameya-kamala mārtaṇḍa (the sun of the lotus of knowledge), the earli-

साधाविनाभाविलेन निश्चितो हेतुः ॥ १० ॥

को वा विधा हेतुमुक्का समर्थयमानो न पचयति॥ ३१॥

(Parīkṣā-mukha-sūtra, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

परीचामुखमाद्गे हेयोपादेयतच्योः। संविदे माहमो बालः परीचादचवद् व्यथाम्॥

(Parīkṣā-mukha-sūtra, chap. VI, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur). Parīkṣā-mukha-sūtra of Māṇikya Nandi with the commentary of Ananta-vīrya has been edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

1

est commentary on the Parīkṣā-mukha-sūtra of Māṇikya Nandi. He was also the author of the Nyāya-kumuda-candrodaya (or briefly Candrodaya), a commentary on the Laghīyastraya of Akalanka. He has in his Prameya-kamala-mārtanḍa mentioned Bhagavān Upavarṣa, Śabarasvāmi, Bhartṛhari, Bāṇa,¹ Kumārila,² Prabhākara, Dignāga, Uddyotakara, Dharmakīrti, Vidyānanda and others. He himself has been mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa s composed about Śaka 760 or A.D. 838. Prabhā Candra, as a contemporary of Māṇikya Nandi and Vidyānanda, is believed to have lived in the first half of the 9th century A.D.

25. RABHASA NANDI (CIRCA 850 A.D.).

Rabhasa Nandi, probably a Digambara, wrote a work called Sambandhoddyota, which seems to be a commentary on the Sambandha-parīkṣā of the Buddhist logician Dharmakīrti. The work must have been composed after 635 A.D. when Dharmakīrti lived, and before 1444 A.D., which is the date of the copy of the work acquired for the Bombay Government.⁴

26. MALLAVĀDIN (ABOUT 827 A.D.).

He belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of a commentary on the Buddhist logical treatise Nyāya-

l Prabhā Candra has quoted the following verse from Bāṇa's Kādambarī:—

रजोज्जेषे जनानि चच्चहत्तये स्थितौ प्रजानां प्रजये तमःस्पृशे । खजाय सर्गस्थिति-नाम-हेतवे वयीमयाय विगुणाताने नमः॥

(Prameya-kamala-mārtaṇḍa, Deccan College, MSS., p. 21a, quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 221).

² Prabhā Candra refers to Kumārila, otherwise called Bhatta, thus:—

तया सर्यापत्तिरपि प्रमाणान्तरं तक्षचणं श्लार्थापत्तिरपि दृष्टः श्रुतो वा सर्थीऽन्यथा नोपपद्यते दृत्यदृष्टार्थकरूपना, क्रुमारिकोऽपि सतदेव भाष्यकारवची व्याचिष्टे।

(Prameya-kamala-mārtaṇḍa, quoted by Mr. K. B. Pathak in the J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227).

3 In the Adipurāņa Prabhā Candra is thus mentioned:—

चन्द्रांग्रामध्यममं प्रभाचन्द्रं कविं स्तुते । स्त्रा चन्द्रोदयं येन मस्वदास्तादितं जगत्॥ ४०॥

(Quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.RA.S., for 1892, p. 222).

On p. 227 of the same journal, the date of the Adipurana is fixed at Saka 760 or 838 A.D.

⁴ Peterson's Third Report, p. 407.

binduṭīkā called Dharmottara-ṭippanaka. According to a Jaina legend,¹ Malla was the son of King Śilāditya's sister. He was called vādin or logician, because, having vanquished the Buddhists in a dispute, he re-established the Jaina faith and brought to its former glory the great figure of Ādinātha on Mount Śatruñjaya (in Kathiwar).

A palm-leaf manuscript² of the Dharmottara-tippanaka is preserved at Anhilwad Patan and is said to be dated Samvat 1321 or 1174 A.D. According to the Prabhāvakacaritra³, Mallavādin was also the author of a work called the Padmacaritra and lived in Vīra Samvat 884 or 357 A.D. But this is impossible, as Dharmottara (q.v.), on whose Nyāyabinduṭīkā Mallavādin wrote Ṭippanaka, lived about 837 A.D. On the other hand Mallavādin is mentioned by Hem Candra Sūri, who lived during 1088—1172 A.D. It seems therefore probable that the year 884 in which Mallavādin lived does not refer to Vīra Samvat, but to Vikrama or Saka Samvat. On this supposition Mallavādin lived in 827 A.D. or 962 A.D.

27. AMRTA CANDRA SURI (905 A.D.).

Amṛta Candra Sūri, who belonged to the Digambara sect, was the author of Tattvārtha-sāra, Ātmakhyāti, etc., and lived in Samvat 962 or 905 A.D.

28. DEVASENA BHAŢŢĀRAKA (899—950 A.D.).

Devasena,⁷ a pupil of Rāmasena, was the author of Nayacakra, etc. He was born in Samvat 951 or 894 A.D., and wrote his Damsana-sāra (Darsana-sāra) in Samvat 990 or 933 A.D.

(Siddha Hema Śabdānuśāsana-brhat-tīkā, 2-2-39)

l Peterson 4, pp. 3-4, in which is mentioned the legend from the Prabandhacintāmaņi (Rāmacandra's edition, Bombay, p. 273).

² इति धन्मीत्तरियनके श्रीमञ्जवाद्याचार्यक्षते त्रतीयः परिच्छेदः समाप्तः सङ्गलं महाश्रीः ॥ संवत् १२३१ वर्षे भाइपद् श्राद्धि १२ रवी (Peterson's Report V, p. 3).

संवत् १२६१ वर्षे भाइपद ग्रुदि १२ रवी खदोच कंचावित्याम वासाय यंदाचक्सुतयः वास्कु न असीधं असीमर-टिप्पनकं लिखापितम्॥ (Noticed in Peterson 5, App. p. 3).

³ Vide Klatt, Vienna Oriental Journal, Vol IV, p. 67

खनु मचनादिनं तार्किकाः। तसादन्ये चीना दत्यर्थः॥

⁵ Peterson's fourth Report, p. ix.

⁶ Ātmakhyāti, which is a commentary on the Samaya-prābhṛta of Kundakundācārya, has been edited by Paṇḍita Gajādhar Lal Nyāyaśāstri.
7 Peterson's Fourth Report, p. lvi.

29. PRADYUMNA SURI (ABOUT 980 A.D.):

He¹ belonged to the Rājagaccha of the Svetāmbara sect. In Māṇikyacandra's Pārśvanātha-caritra,² his prowess in logical

discussions is referred to in the following terms:—

"There was born the preceptor Pradyumna Sūri—the first healer of disease of the world—who entirely removed all corruptions from the body of men (or detected all defects in disputation committed by men) and who, using sharp logical expressions, made his irrelevant opponents to sweat and thereby to be cured of the fever of pride."

In the same work reference is made to his victory over the Digambaras of Venkapaṭṭa in the presence of the king of that province. He delighted the kings of various countries by no fewer than eighty-four triumphs in discussion. He was eleventh in ascent from Māṇikyacandra Sūri, who wrote his Pārśvanāthacaritra in Samvat 1276 or 1219 A.D. Pradyumna must have flourished about 980 A.D., for he was the preceptor of Abhayadeva Sūri (q.v.) who lived a little before 1039 A.D.

30. ABHAYADEVA SURI (ABOUT 1000 A.D.).

Abhayadeva Sūri belonged to the Śvetāmbara sect³, and was the pupil and successor of Prdyumna Sūri of the Rājagaccha. He was an eminent logician and author of Vādamahārņava, a treat-

2

पंशां विग्रहकं विकारमिखकं निर्मूक मुक्क थं-स्वाद्धः समभूद् भवामयभिषक् प्रदा्क स्रिर्मुदः। येन खेद्यता प्रयुक्ध तरकां तर्कोक व्यक्तां भारतीं वादीन्द्राः प्रविकापिनो घनतरं दर्प व्यक्तां त्याकिताः॥ ॥ ॥ दिग्रवरसमाक्राक्तवेद्धः पृष्टं समाददे । यः प्रत्यचं नरेन्द्रस्य जगतस्रद्धाः पुनः ॥ ५ ॥ नीरागतानिधी राजगक्क भूर्यं प्रविकाशभवत् ॥ २०॥ स्रिरः प्रदाक्तस्र्यां खाः पूर्वं वः पूर्वं जोऽभवत् ॥ २०॥ सपादक चगोपाल विभुवनिगर्योदिहे स्मोपास्नान् । यथसतुरिकासीत्या वादक सर्वे संस्थानास् ॥ २०॥ श्रीसभयदेवस्र रिकक्षित्यस्व कंत्र्रभूत् । भग्नासनास्ति सुस्वाद्वी वेदास्य मासिश्रयत् ॥ २०॥

(Pārśvanātha-caritra as noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 57-164.)

तर्कप्रवाचित्रारदुर्गमवनीसञ्चारपञ्चानन-स्रापद्वेश्वयदेवस्त्रिरजनि स्रोतास्वरप्रामणीः।

 $^{^{\}rm l}$ For further particulars about Pradyumna Sūri, see Peterson's 4th Report, p. lxxix.

ise on logic called the Ocean of Discussions, and of a commentary on the Sammati-tarka-sūtra called Tattvārtha-bodha-vidhāyinī.¹ "He is described as a lion that roamed at ease in the wild forest of books on logic. That the rivers of various conflicting opinions might not sweep away the path of the good, Abhayadeva² wrote his Vāda-mahārṇava." He was succeeded by Jineśvara Sūri, a contemporary of King Muñja.³ He was the ninth predecessor of Siddhasena Sūri, who wrote Pravacana-sāroddhāra-vṛtti in Samvat 1242 or 1185 A.D. It was probably this Abhayadeva Sūri, who was "world-renowned" and a teacher of Śānti Sūri * who died in Samvat 1096 or 1039 A.D.

31. LAGHUSAMANTABHADRA (ABOUT 1000 A.D.).

He b wrote a commentary on the Aṣṭasāhasrī of Vidyānanda called the Aṣṭasāhasrī-viṣamapada-tātparya-ṭīkā and seems to have belonged to the Digambara sect and lived about 1000 A.D.

सदाकाश्रुतिलालसा मधुकरी कोलाइलाग्रक्तिनी
दिला विष्टरपक्तुलं श्रितवती ब्राच्ची थदीयाननम्॥६॥
दल् निक्तमाः सत्यथभेदमेता
भुवं करिष्यन्ति लहैः समेताः ।
दतीय रोधाय चकार तासां
प्रश्यं नवं वादमहाण्यं यः॥०॥
विद्वनाष्टलमीलिमण्डनमणिः प्रेष्ट्यनपोऽहर्भणिनिर्यन्योऽपि जिनेश्वरः समजनि श्रीमांखतः सद्गुषः।
यः स्मूर्जद्गणपुञ्जजगतीलिष्णोः पुरः प्रश्चिलान्।
वादे वादिवरान् विजित्य विजयश्रीसंग्रहं स स्थात् ॥ ८॥

(Pārśvanātha-caritra by Māṇikyacandra, noticed by Peterson in his Third Report, pp. 158-59).

1 See R. Mitra's Catalogue, X, pp. 39-40.

² For particulars about Abhayadeva Sūri, see Peterson's Fourth Report, p. iii. ³ Weber's Die Handschriften-verzeichnisse, etc., p. 851, vv. 1, 2, and p. 121, vv. 4-5. Jineśvara Sūri was probably a spiritual brother of Dhaneśvara Sūri.

यसामूत्र्वरागमे गुणनिधिः श्रीसर्वदेवाक्यः स्रोभोऽभयदेव स्रिटिश्वितस्थातप्रमाणेऽपि च। तस्थेयं सुगुबद्वयादिधात (?) दत्त्वात्मविद्यागुब (?) प्रत्याख्याय चिरं मुवि प्रचरतु श्रीमान्तिस्टरः क्रतिः॥

(Uttarādhyayana-brhadvrtti by Śāntyācārya, noticed by Dr. R. G. Bhandarkar in his Report on Sanskrit MSS. for 1883–84, p. 44).

See also Weber's Die Handschriften-verzeichnisse der Königlichen Bibliothek

zu Berlin, p. 827.

5 Vide Peterson's Sixth Report, p. xxiii.

6 The Astasāhasrī-visama-pada-tātparya-tīkā has been noticed in Peterson's Fifth Report, pp. 216-219, where we read:—

देवं खाभिनममछं विद्यानन्दं प्रषम्य निजभक्ता। विष्योम्बद्धसादचीविषमपदं खसुसमन्तभद्रोऽदम्॥

32. KALYĀŅA CANDRA (ABOUT 1000 A.D.).

Kalyāṇacandra was the author of Pramāṇa-vārtika-ṭīkā which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika (probably of Dharma-kīrti who lived about 635 A.D.). It must have existed before 1350 A.D. when Jñānacandra mentioned it in his Ratnākarāvatārikā-ṭippana.¹

33. Ananta-vīrya (about 1039 A.D.).

Ananta-vīrya was the Digambara author of a commentary on the Parikṣāmukha of Māṇikya Nandi called Parīkṣā-mukha-pañjikā or Prameya-ratnamālā, as also a commentary on Akalaṅka's Nyāya-viniścaya called the Nyāya-viniścaya-vṛtti. He wrote the former for Śanti-ṣena at the request of Hirapa, son of Vijaya and Nāṇambā. Now Śāntī-ṣena, supposed to be identical with Śānti Sūri, died in Saṃvat 1096 or A.D. 1039. His contemporary Ananta-vīrya must, therefore, have flourished about that time. Ananta-vīrya must have lived before the 14th century, for he is mentioned by Mādhavācārya in the chapter on Jaina darśana in the Sarvadarśana-saṃgraha.

34. DEVA SURI (1086-1169 A.D.).

HIS LIFE.

Deva Sūri, called Vādipravara or the foremost of disputants, belonged to the Śvetāmbara sect and was a pupil of Municandra Sūri. He was the author of the well-known treatise on logic called Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra on which he himself wrote an elaborate commentary named Syādvādaratnākara. He totally vanquished the Digambara Kumudacandrācārya in a dispute over the

चस्य व्याख्या वेनाचार्य्य दिङ्नागेन.....प्रोक्ताः । यतदर्थस्य विस्तारार्थिना प्रमाणवात्तिके कस्याणचन्द्र ठीकातोऽवसेयः॥

(Ratnākarāvatārikā-tippana, p. 7, Yaśovijaya granthamālā series, Benares).

वैनेयप्रियपुत्रस्य सीरपस्योपरोधतः। सान्तिषेणायैमारस्या परीचासुखपञ्जिका॥ ३॥

(Parīkṣā-mukham saṭīkam, noticed in Peterson's Fourth Report, p. 155).

स्यादादरवादर इत्यस्ति प्रन्यो भश्तमः। वादिष्टन्दारकश्रीमदृदेवस्तरिविनिर्मेतः॥ ४॥

Maladhāri Rājšekhara Sūri's Pañjikā on Syādvāda-ratnākarāvatārikā.

तेनान्यापोद्धविषयाः प्रोक्ताः सामान्यगोत्तराः।

³ Vide the Indian Antiquary, Vol. XI, p. 253; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 129.

salvation of women [at the court of Jaya-simha-deva at Anahilla-purapattana in N. Guzerat] and thereby practically stopped the entrance of the Digambaras into that town. The dispute 1 took place in Samvat 1181 or 1124 A.D.

Ratnaprabha Sūri, a pupil of Deva Sūri, in his Upadeśamālā-

tīkā, composed in Samvat 1238 or A.D. 1181, writes:—

"Lord Śrī Deva Sūri, who was the crest-gem of the pupils of the esteemed Municandra Sūri and succeeded him in his paṭṭa (sacred chair), conquered the Digambaras in the council-room of King Jaya-simha Deva and raised a pillar of victory by maintaining the nirvāṇa or salvation of women [that is, holding that even women were capable of attaining nirvāṇa]."

चन्द्राष्ट्रशिववर्षेऽच वैशाखे पूर्णिमादिने। स्राक्ततौ वादिशालायां तो वादिप्रतिवादिनौ॥

(Prabhāvakacar., XXI, v. 95, quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 254).

2 Ratnaprabha Sūri observes:—

1

शिष्यः श्रीमुनिचन्द्रस्तिग्रादिश्वाभिगीतार्थच्ड्रामिषः पट्टे विनिवेशितसदनु स श्रीदेवस्तिरिप्तः । स्वासाने जयसिंददेवस्पवेथेनास्तिश्वाससा स्वीनिर्वाणसमर्थनेन विजयसमाः समुनिमातः ॥ तत्पद्वप्रभवी भवद्वय गुण्यामाभिरामोद्याः श्रीभद्रेश्वरस्त्रस्यः ग्राचिष्यसम्बानस्त्रीतये । श्रीरस्त्रपस्तिः ग्राभक्षवे श्रीदेवस्तिरिप्रभोः श्रिष्यः स्थमसारि सम्बद्धते द्वतिविश्वेषार्थिनाम् ॥

(Upadeśamālātīkā, noticed by Peterson in his Third Report, p. 167).

Munisundara Sūri, in his Gurvāvalī composed in Sāmvat 1466, gives a similar account:—

येनादितस्तुत्रसीति सुवादिसीसा-स्थासिक्यप्रसामदके सिमासी। वादादवे कुसुद्चन्द्रदिगम्बरेन्द्रः श्रीसिद्धभूमिपतिसंस्द्रिं पत्तनेऽसिन॥ ०॥ ॥ स्थादाद्याकरतकं वैधा सुदे स केषां विद्व देवस्तरः। यत्स्तुविंस्तिस्तरिमासं यस्येव नामा विदितं वसूव॥ ०५ ॥ वेदसुनीस्मिते अस्ट्रे देवगुद्धभादनुत्तरो अधुद्धितः। श्रीसुनिचन्द्रगुरोरिति शिष्टा वद्द्वो अथवन् विदिताः॥ ०६॥

(Gurvāvalī published in the Jaina Yasovijaya granthamālā of Benares, pp. 18-19).

In Samvat 1204 or 1147 A.D. Deva Sūri founded a caitya, raised a bimba at Phalavardhigrāma, and established an image of Neminātha at Arāsana.¹ He was born in Samvat 1143 or 1086 A.D., attained the rank of Sūri in 1174 Samvat or 1117 A.D., and ascended to heaven in Samvat 1226 or 1169 A.D.²

35. DEVA SURI'S Pramāņa-naya-tattvālokālankāra

Pramāņa—right knowledge.

The Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra s consists of eight chapters (paricchedas), viz.—

Subjects of the Pramāṇanaya-tattvālokālaṅkāra. (1) Determination of the nature of valid knowledge (pramāṇa-svarūpa-nirṇaya); (2) determination of the nature of perception (pratyakṣa-svarūpa-nirṇaya); (3) determin-

ation of the nature of recollection, recognition, argumentation and inference (smaraṇa-pratyabhijṇāna-tarkānumāna-svarūpa-nirṇaya); (4) determination of the nature of valid knowledge derived from verbal testimony or scripture (āgamākhya-pramāṇa-svarūpa-nirṇaya); (5) determination of the nature of objects of knowledge (viṣaya-svarūpa-nirṇaya); (6) determination of the consequences and fallacies of knowledge (phala-pramāṇa-svarūpādyābhāsa-nirṇaya); (7) determination of the nature of one-sided knowledge (nayātma-svārūpa-nirṇaya); and (8) determination of the right procedure of a disputant and his opponent (vādi-prativādi-nyāya-nirṇaya).

As this work is written on the same plan as Māṇikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra or Akalanka's Nyāya-viniścaya as well as Siddhasena Divākara's Nyāyāvatāra, I shall pass over the com-

mon points, mentioning only its special features.

Pramāņa or valid knowledge is defined here as the knowledge.

Nature of right or valid knowledge.

Nature of right or valid as well as other things. The intercourse between the sense-organs and the objects of

शिखिवेदिशिवे जन्म दीचा युगामरेश्वरे। वेदाश्वर्मकरे वर्षे स्क्रित्वनभवत् प्रभोः। रस्युगारवी वर्षे त्रावणे मास्ति संगते। क्राव्यपचस्य सप्तम्यामपराक्ते गुरोदिंने॥ मर्म्यक्षोकस्थितं कोकं प्रतिबोध्य पुरन्दर-बोधका द्व ते जग्मुदिंवं त्रीदेवस्ररयः॥

¹ Vide Peterson's Fourth Report, p. lv.; also Klatt, Ind. Ant. XI, p. 254.

⁽Prabhāvakacar., XXI, vv. 287 seq., quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Sept. 1982, Vol. XI, p. 254). According to some authorities Deva Sūri was born in Samvat 1134 or 1077 A.D.

The Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra has been printed and published in Benares in the Jaina Yasovijaya series.

sense is not pramāṇa (valid knowledge), for though it can ascertain the nature of objects outside itself, it cannot ascertain its own nature, since it has no consciousness. Pramāṇa must certainly be knowledge, for it is capable of choosing what is desirable and rejecting what is undesirable. It must also be definite in character, for it is opposed to superimposition (samāropa). Superimposition is of three kinds: (1) inversion (viparyaya)—such as looking upon a pearl-oyster as a piece of silver; (2) doubt (sam-śaya)—such as: is this a post or a man? and (3) uncertainty (anadhyavasāya) consisting in a mere cogitation in the mind as to what the thing might be.

Pramāṇa (valid knowledge) is of two kinds: (1) direct (pratyakṣa, perception) and (2) indirect (parokṣa, outside the senses). The direct knowledge or perception is of two kinds: practical (sām-

vyavahārika) and transcendental (pāramārthika). The practical direct knowledge again is subdivided as that which arises through the sense-organs (indriya-nibandhana) and that which does not arise through the sense-organs (anindriya-nibandhana) but through the mind (manas). Each of these passes through four stages, viz.: (1) avagraha, distinguishing the type whether it be, e.g., horse or man, but not discerning the characteristics; (2) īhā, inquiring, e.g., whence came the man and from what country came the horse; (3) avāya, arriving at a correct identification of the above; and (4) dhāraṇā, recollecting the thing particularised and keeping it in mind.

The transcendental direct knowledge (pāramārthika) is that which comes exclusively from the illumination of the soul and is profitable to emancipation. It is two-fold: (1) vikala (defective) including avadhi-jñāna (limited knowledge), i.e. knowledge of special objects which, near or remote, are not differentiated, and manah-paryāya, i.e. definite knowledge of another's thoughts and the laying bare of the secrets of the heart; and (2) sakala, i.e. perfect, which is the unobstructed intuition of the entire aspects of a thing. One who possesses that perfect transcendental knowledge is called an arhat, i.e. one freed from all faults or obstructions.

Indirect knowledge (parokṣa) is of five kinds: viz., (1) reIndirect knowledge. collection (smaraṇa); (2) recognition (pratyabhijnāna); (3) argumentation (tarka);
(4) inference (anumāna); (5) verbal testimony or the knowledge
derived from the words of a reliable person or scripture (āgama).

¹ The explanation of avagraha, etc., as given here is taken from Col. Jarrett's translation of the Ain-i-Akbari, published by the Asiatic Society of Bengal, vol. III, p. 190, as the portion related to pramāṇa in the Jaina chapter of Ain-i-Akbari very closely resembles that in the Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra. Dr. R. G. Bhandar-kara's explanation of these terms given on p. 93, footnote, of his Report on Sanskrit MSS., for 1883–84, is, however, different.

Inference is of two kinds: (1) svārtha, for one's own self, and

(2) parārtha, for the sake of others. Hetu
(reason or the middle term) is defined as
that which cannot happen except in connection with the major
term. The definition that the hetu (middle term) is that which
possesses three characteristics, is to be rejected as involving
fallacies.¹ Those who maintain the threefold characteristic or
division of the hetu (reason or middle term), cannot but admit the
necessity of using the minor term (pakṣa) in an inference.²

According to some, as the connection or absence of connection between the middle and the major terms can be shown by internal inseparable connection $(antar \cdot vy\bar{a}pti)$, the example forming the external inseparable connection $(bahirvy\bar{a}pti)$ is useless.³ For instance:—

The hill (minor term) is fiery (major term), because it is smoky (middle term), as a kitchen (example).

Here the hill is an integral part of the inference, and in it may be found the necessary connection between fire and smoke. Why then should we burden our inference with an example from without? The kitchen certainly shows the same connection; fire and smoke are found together there: but it is not an essential part of the inference, and so for the purpose in hand the connection which it proves may be described as the external inseparable connection. We must look to logical neatness, and the economy of mental labour, since the mind is liable to be confused when the unessential is brought across its track.

The application (upanaya) and conclusion (nigamana) as

निश्चितान्यथानुपपश्चेत्रस्वस्यो हेतुः न तु विस्तस्यकादिः। तस्य हेलाभाषस्यापि समावात्॥ ११॥

(Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

This is an attack on Dharmakīrti and other Buddhist logicians who define the three characteristics of hetu as follows:—

1

वैद्ध्यं पुनिर्सिङ्गस्य धनुमेये सखमेव। सपच एव सखाम्। धसपचे चासत्तमेव निधितम्

(Nyāyabindu, Chapter II).

- ² विविधं साधनमभिधारीव तत्समर्थनं विद्धानः कः खसु न पचप्रयोगम् सङ्गीकुरते ॥ २३ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).
- ⁸ जनवर्षित्रा हेतोः साध्यप्रत्यायने म्ह्नावम्ह्नी च बिस्यित्रेरङ्कायनं व्यर्थस् । १५ ॥ (Pramāna-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

parts of the syllogism are also useless, but these together with the example are to be employed to convince men of small intellect.¹

Parts of a syllogism.

Avayava or parts of an inference or syllogism are therefore stated to be the following:—

- (1) Pakṣa-prayoga (use of the minor term, otherwise called proposition, pratijnā)—the hill is fiery.
- (2) Hetu-prayoga (use of the middle term)—because it is smoky.

(3) Dṛṣṭānta (example)—whatever is fiery is smoky, as a kitchen.

(4) Upanaya (application)—this hill is smoky.

(5) Nigamana (conclusion)—therefore this hill is fiery.

Non-existence (abhāva or anupalabdhi) is subdivided as (1)

Non-existence.

antecedent (prāgabhāva); (2) subsequent (pradhvamsābhāva); (3) mutual (itaretarā-bhāva); and (4) absolute (atyantābhāva). Various kinds of ābhāsa or fallacy are also enumerated. Under verbal testimony (i.e. āgama) as also under the method of one-sided interpretation (naya), there is given an elaborate exposition of the Saptabhangī-naya (sevenfold paralogism). The mediate and immediate results of valid knowledge (pramāna) have been clearly laid down.

The results of knowledge and the practical use made of them are stated to be not illusory (samvrti), but real (pāramārthika).

Fallacies of Naya.

Under naya (the method of comprehending a thing from particular points of view), the fallacies of it (nayābhāsa) are enumerated thus:—

- (1) Naigamābhāsa (the fallacy of the naigama)—e.g. in estimating a soul we make a distinction between its "existence" (generic property) and its "specific property).
- (2) Samgrahābhāsa (the fallacy of the collective)—occurs when we call a thing real if it possesses the generic property alone, altogether losing sight of its specific properties, as when we say a bamboo is real so far as it is a tree, but it has no specific properties.
- (3) Vyavahārābhāsa (the fallacy of the practical)—e.g., the Cārvāka philosophy which makes a wrong distinction of substance, quality, etc.
- (4) Rjusūtrābhāsa (the fallacy of the straight or immediate)—as the Tathāgata philosophy which altogether denies the reality of things.

(Pramāņa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

¹ मन्द्मतीं सु खुत्पाद्वितुं दृष्टाक्नोपनयनिगमनान्यपि प्रयोच्यानि ॥ ३८ ॥

- (5) Śabdābhāsa (the verbal fallacy)—occurs when we recognize the distinction of times into past, present and future, but go on attaching one and the same meaning to a word in all the three cases, e.g. if we now use the word "kratu" (sacrifice) in the sense of "strength" which it signified a thousand years ago.
- (6) Samabhirūḍhābhāsa (the fallacy of the subtle)—occurs when we interpret synonymous words such as Indra, Śakra, Purandara, etc., signifying altogether different things.
- (7) Evambhūtābhāsa (the fallacy of the such-like)—occurs when a thing is discarded simply because it does not, at the moment, possess the properties implied by the name, e.g. Rāma is not a man (a thinking animal), because he is not at present thinking.

The Soul—ātmā.

The soul $(\bar{a}tm\bar{a})$ which is the doer and enjoyer, and an embodiment of consciousness, is of the same size as its body. In every person there is a separate soul which, having got rid of the bondage of its karma (act-fruits), attains emancipation.

The Method of Debate.

The last chapter expounds the method of debate. Discussion $(V\bar{a}da)$ consists in assertion and counter-assertion for the establishment of a certain proposition by rejecting its opposite. The disputant or the person who opens the discussion may be eager either to gain a victory or to ascertain a truth. The truth may be sought either for one's own self as a disciple seeks it, or for others as a teacher seeks it. The same remarks apply to the opponent or respondent. There are four constituents of a council of discussion, viz. (1) the disputant $(v\bar{a}d\bar{\imath})$; (2) the opponent $(prativ\bar{a}d\bar{\imath})$; (3) the members (sabhya); and

Rules of Debate. (4) the president (sabhāpati). of the disputant and his opponent consists in establishing his own side and opposing the other side by means of proof. The members must be acceptable to both the parties in respect of the skill in grasping their dogmas; they must have a good memory, be very learned, and possess genius, patience and impartiality. Their duties consist in stating the assertions and replies of the disputant and his opponent with reference to the particular subject of discussion, in estimating the merits and demerits of their arguments and counter-arguments, in occasionally interrupting them for setting forth some established conclusions, and in, as far as possible, declaring the result of the discussion. The President must be endowed with wisdom, authority, forbearance and impartiality. His duty consists in judging the speeches of the

parties and the members, as also in preventing quarrels, etc., among them. In the event of the parties being desirous of victory alone, they may continue the discussion with vigour as long as the members wish; but if they are eager to ascertain the truth alone, they may continue the discussion so long as the truth is not ascertained and so long as they retain their vigour.

36. Hemacandra Stri. (1088—1172 A.D.).

Hemacandra Sūri¹ (surnamed Kalikāla-sarvajña), born at Dhandhuka in Ahmedabad, was a pupil of Devacandra of the Vajraśākhā. He was a contemporary of King Jaya Simha and is said to have been the preceptor of Māhārāja Kumāra Pāla of Guzerat about Samvat 1199-1229. He was the author of a large number of works such as Kāvyānuśāsana-vṛtti, Chandonu-śāsanavṛtti, Abhidhāna-cintāmaṇi or Nāmamālā, Anekārthasamgraha, Dvāśraya-mahā-kāvya, Triṣaṣṭiśalākāpuruṣa-caritra (a part of which is called Mahāvīracaritra and the appendix called Pariśiṣṭaparva), Yogaśāstra, Nighaṇṭuśeṣa, etc.

He was also the author of a most important work on logic called Pramāṇa-mīmāmsā, on which he himself wrote a commentary. This work, which is divided into five chapters, is written in the Sūtra or aphoristic style, and not in the form of a prakaraṇa (expository treatise).

He was a spiritual brother of Pradyumna Sūri,³ was born in Samvat 1145 or 1088 A.D., took the vow (vrata) in 1150 Samvat or 1093 A.D., attained the rank of Sūri in 1166 Samvat

3

¹ For details about Hemacandra, see Bühler's "Ueber das Lebens des Jaina Monches Hemacandra"; Peterson's Fourth Report, p. exli, and p. 82; and also Peterson's lecture on the story of Hema Candra published in the *Bombay Gazette*, August 29, 1895.

² A manuscript of the Pramāṇa-mīmāṁsā with a commentary by the author himself has been noticed by Peterson in his Fifth Report on Sanskrit MSS., pp. 147–148. In explaining why the Pramāṇa-mīmāṁsā was written in the form of aphorisms, Hemacandra in the first chapter of the commentary says:—

वाचनमुख्यविरिचतानि सक्त्रशास्त्रचूड़ामणिभूतानि तस्त्रार्थस्त्रचाणीति यद्येवमकलक्ष-धर्मकीर्त्तादिवत् प्रकरणमेव किं नारभ्यते किमनया स्त्रकारलाचीपुरिषकया मैवं वीचः । भिन्न दिच्छ्यं जनस्त्रतो नास्य खेच्चाप्रतिवन्धो स्त्रीकिकराजकीयं वा मासनमस्त्रीति यत्किचिदेतत् तन वर्णसमूचात्राकः पञ्चभिरधार्थः मास्त्रमेतद्रस्यद्यचार्यः । तस्य च प्रेचावत् प्रष्टस्थंगमभिषातुनिद-मादिस्त्रचम् । श्रथ प्रमाणमीमांसा श्रथ द्रायस्य श्रिकारार्थसात् ।

⁽Quoted in Peterson's Fifth Report, p. 148).

श्रीमां खन्द्रक्रवे अवद्वापिक्षः प्रदा्रव्यस्ति प्रमु-वैश्वर्थस्य स सिंद्रहें सविधये श्रीहेनस्ति विधिः ॥

⁽Candrasena's commentary on Utpādasiddhiprakaraṇa, a manuscript of which is noticed in Peterson's Third Report, p. 209).

206 INDIAN LOGIC, MEDIÆVAL SCHOOL, JAINA LOGIC, CHAP. III.

or 1109 A.D., and ascended to heaven (died) in 1229 Samvat or 1172 A.D.¹

37. Candraprabha Suri (1102 A.D.).

Candraprabha Sūri (born in Guzerat), who founded the Pūrņi-māgaccha² in Samvat 1159 or 1102 A.D., was a pupil of Jayasimha Sūri and preceptor of Dharmaghoṣa. He³ was the author of Darśanaśuddhi, otherwise called Samyaktva-prakaraṇa, of Prameyaratnakoṣa and possibly also of Nyāyāvatāra-vivṛti.⁴ He was a great logician, and in debate appeared as a lion before the opponents who resembled elephants.⁵

The Nyāyāvatāra-vivṛti is an excellent commentary on the Nyāyāvatāra of Siddhasena Divākara. In it mention is made of the Buddhist logicians Dharmottara, Arcaṭa and others, and

सरवेदेश्वरे बर्षे कार्त्तिके पूर्णिमानिस् । जन्माभवत् प्रभोव्योमवाणसभी वतं तथा ॥ रसवडीश्वरे स्ट्रिपितिष्ठा समजायत । नन्दद्वयस्वी वर्षेऽवसानमभवत् प्रभोः ॥

(Prabhāvakacar., XXII, v. 851 seq., quoted by Klatt, in Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 254).

² For the origin of the Pūrnimāgaccha see Dr. R. G. Bhandarkar's Report,

1883-84, p. 147.

prabha Sūri is thus mentioned:-

3 For Candraprabha Sūri see also Peterson's Fourth Report, p. xxvii.

* The manuscript of Nyāyāvatāra-vivṛti, which I consulted, was obtained from Bhavanagar, Bombay, through Munis Dharmavijaya and Indravijaya. In the Nyāyā-vatāra-vivṛti itself there is no mention of Candraprabha Sūri. Elsewhere I have seen it stated that it was the work of that author. The authorship must, however, for the present, remain an open question. In the colophon of the Nyāyā-vatāra-vivṛti it is stated that it was the work of Siddhasena-Divākara-vyākhyānaka or simply Siddha-vyākhyānaka which was evidently a surname. Munis Dharma-vijaya and Indravijaya relying on the line anale as infile anale (quoted from Ratnaprabha Sūri's Upadeśamālā-viśeṣa-vṛtti in Peterson's Third Report, p. 168) are inclined to identify Siddha-vyākhyānaka with Siddharsi who lived in Samvat 962 or 905 A.D. (as is evident from Peterson's Fourth Report, p. exxix). There is another commentary on the Nyāyāvatāra by Haribhadra Sūri. For Darśana-śuddhi, vide Peterson 3, App. p. 91; and for the Nyāyāvatāra-vivṛti vide Peterson 3, p. xvi. The Prameya-ratna-koṣa, known to Guṇaratna, has been published in Bhavanagara under the editorship of Dr. L. Suali of Italy. In one of its opening verses Candra-

प्रमेय रहेकोशोऽधं क्रियते स्रतियक्षभः । दितार्थं घोदरिद्राणां श्रीचन्द्रप्रभस्तिरिभः ॥ २ ॥ तीर्थे वीरिवभोः सुधर्भगणस्त्मन्तानस्मोन्नित स्वारिचोञ्चसचन्द्रगच्च जस्तिभोक्षास्मोतिद्यतिः । सादित्यागमतर्कसचणमदाविद्यापगासागरः श्रीचन्द्रप्रभस्तिरिद्युतमतिवीदीभिसंदोऽभवत् ॥ १ ॥

(Daśavaikālikatīkā by Tilakācārya, noticed in Peterson's Fifth Report, p. 65).

⁶ प्रमाणित्यादि खनेन च तादात्मातदुत्पत्तिस्तचण्यंग्य विकलतया ध्वनेकेंस्रिये प्रति प्रामाण्ययोगादु खभिधेयादिस्तचनदारोत्पद्वार्थसंग्र्यमुखेन श्रीतारः श्रवणं प्रति प्रोत्धाद्यने द्ति घन्नोत्तरो नन्यते ... अर्थटस्त खाद न श्रावकोत्धाद्यक्रमेतत् प्रामाण्याभावात् तेषां चाप्रमाणादप्रकृतेः। (Nyāyāvatāra-vivṛti, on verse I).

there is also a criticism of the views of Saugata, Naiyāyika, Mīmāmsaka, Vaiśesika, Sāmkhya, Cārvāka, Bauddha, Sauddhodani. Kanabhaksa Aksapāda, Brahama-vādī, etc.

NEMICANDRA KAVI (ABOUT 1150 A.D.).

Nemicandra, born in Guzerat, who combated the views of the Hindu philosopher Kanāda, was a great teacher of logic.1 He was a pupil of Vairasvāmi and preceptor of Sāgarendu (Sāgaracandra) Muni (alive in Samvat 1200 or 1143 A.D.), as mentioned by Mānikyacandra, Sāgarendu Muni's pupil, in his Pārsvanāthacaritra written in Samvat 1276 or 1219 A.D. As Mānikvacandra flourished about 1219 A.D., his preceptor's preceptor Nemicandra² must have lived about 1150 A.D. Nemicandra was styled a Kavi.3

Ananda Suri and Amaracandra Suri, Nicknamed TIGER-CUB AND LION-CUB (1093-1135 A.D.).

These two, born in Guzerat, were great logicians who, even in their boyhood, overcame their elephant-like opponents in dispute, and were nicknamed respectively Vyāghra-śiśuka (Tigercub) and Simha-śiśuka (Lion-cub). They were the twin pupils and suc-

> षड्तिकी खलना विलास्वस्तिस्यस्त्रपोऽहर्षेति स्त्रयहोदयचन्द्रमाः समझनि श्रीनेमिचन्द्रप्रभुः । निःसामान्यगुणेर्भुवि प्रद्यमरैः प्राखेयग्रेलोक्न्बेः यस्त्री कापभीजिनी सुनिपतेवांधे मतं सर्वतः॥ १६॥

(Pārśvanātha caritra, noticed in Peterson 3, p. 160). The same verse is quoted almost verbatim in the Kāvya-prakāsa samketa by Mānikyacandra Sūri, noticed in Person 3, p. 321.

For Nemicandra, see also Peterson 4, p. lxxi.
See Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883–84, p. 122.

4 Udayaprabha Sūri, who was the successor of Haribhadra Sūri through Vijayasena Sūri, in his Dharmābhyudaya-mahākāvya, noticed by Peterson in his Third Report, pp. 16-19, writes:-

> धानन्दस्रिरिति [तस्य बभूव] शिधः पूर्वेऽपरः शमधरोऽमरचन्द्रस्रारः। धर्मादिपस्य दश्नाविव पापष्टच-चोदचमी जगति यो विगदी विभातः॥३॥ चलाघवाङमयपयोनिधिमन्दरादि-सुद्राज्योः किमनयोः सुमन्ने महिनाः बाल्धे(प निर्देखितवादिमजी जगाइ यो बाघ्रसिंदिशिक्सकाविति सिद्धराजः ॥ ४॥

⁵ For further particulars of Ananda Sūri and Amaracandra Sūri see Peterson 4, p. vii.

cessors of Mahendra Sūri in the Nāgendragaccha, and were succeeded by Haribhadra Sūri. As Siddharāja, from whom they received their nicknames, ascended the throne in Samvat 1150 or 1093 A.D., they must have flourished at the beginning of the 12th century A.D. It is probably these two logicians who are referred to by the Hindu logician Gangeśa Upādhyāya in his Tattva-cintāmaņi under Simha-vyāghrī-lakṣaṇa of Vyāpti.

40. Haribhadra Suri (about 1120 A.D.).

We find mention of at least two Śvetāmbara Jaina authors bearing the name Haribhadra Sūri. One died in Samvat 535 or 478 A.D., while the other was a pupil of Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri of the Nāgendragaccha who lived about 1093-1135 A.D.² The second Haribhadra Sūri, who was called "Kalikāla-Gautama", must therefore have flourished about 1120 A.D. He must have been an eminent logician if we suppose him to be the author of the Ṣaḍdarśana-samuccaya, the Daśavaikālika-niryukti-tīkā, the Nyāya-praveśaka-sūtra and the Nyāyāvatāra-vṛtti. There are strong grounds for supposing that the Ṣaḍdarśana-samuccaya was not the work of the first Haribhadra Sūri, as it refers in the

पंचसर पणतीर विकासका जाश्री काति स्थामिश्री। इरिमइस्रिस्ट्रिरो निव्युषो दिसल सिवसुरस्क ॥ १००॥

(Gacchotpatti-prakīrņaka quoted in the Gāthāsāhāsrī noticed in Peterson 3, p. 284).

² Klatt refers to Bühler's Sukrtasamkirtana, pp. 24-25; see Peterson 4, pp. cxxxix, cxl.

3

सिदान्तोपनिषत्निषस्ट्रियो घीजमाश्रमस्योः पट्टे श्रीदिरिभद्रस्त्रिर्भवद्यारिविणामग्रणीः। भान्ता ग्रन्थननाश्यरितिचिराद्यसिन्नवस्थानतः भन्तेष्टेः कलिकालगीतम इति स्थातिर्वितेने गुणैः॥ ५॥

(Dharmābhyudaya-mahākāvya by Udayaprabha Sūri noticed in Peterson 3, Appendix I, p. 18).

In the concluding lines of the Daśavaikālika-niryukti-tīkā, it is stated that the author of that work was one Haribhadra Sūri who was a dharmaputra of Yākinī. A similar description of Haribhadra, the author of Ṣaḍdarśana-samuccaya, is found in the opening sentences of Guṇaratna's commentary on that work (dated about 1407 A.D.). The Caturviṃśati-prabandha by Rājaśekhara Sūri, composed in Saṃvat 1405 or 1348 A.D., makes a like reference to Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛtti. Now the dharmaputra of Yākinī is generally held to be a surname of the first Haribhadra Sūri whose disciples were Haṃsa and Paramahaṃsa, as is evident from Prabhācandra Sūri's Prabhāvaka-caritra dated about 1277 A.D.

In the Gacchotpatti-prakaraṇa, Gāthā-sāhasrī, Vicāra-sāra-prakaraṇa, Vicārā-mṛta-saṅgraha, Tapāgacchapaṭṭāvalī, Kharataragaccha-paṭṭāvalī, etc., Hari-bhadra Sūri I. is stated to have flourished in Saṁvat 535 or 478 A.D.

Now the Nyāyāvatāra which is alleged to have been commented on by Haribhadra Sūri I. was itself composed about 533 A.D. (that is, after 478 A.D.), and Dharmakīrti, whose logical doctrines have been referred to in the Ṣaḍdarśana-samuccaya, lived about 650 A.D. These facts prove that Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛtti and Ṣaḍdarśana-samuccaya, lived after 650 A.D.

chapter on the Bauddhadarśana to the views of such authors as Dignāga, Dharmakīrti, and others who flourished long after the 5th century A.D. The six systems (Ṣaḍdarśana) treated by him are (1) Bauddha, (2) Naiyāyika, (3) Sāmkhya, (4) Jaina, (5) Vai-śeṣika, and (6) Jaiminīya.

In the Anekānta-jaya-patākā-tīkā ² attributed to Haribhadra Sūri, there are passages quoted from the works of Dinna or Dignāga, Dharma Pāla, Dharmakīrti, Bhartrhari, Siddhasena Divākara, Samanta Bhadra, Mallavādin and Šubha Gupta. As the last mentioned two writers lived respectively in the 9th century and the 11th century A.D., we shall not be far wrong if we place Hari Bhadra early in 12th century A.D.

Haribhadra Sūri is often described 3 as having protected the

Dr. Jacobi in his letter, dated the 21st October 1907, writes to me that "Haribhadra uses the word viraha in the Samaraiccakahā, which is alluded to by Siddharşi who wrote in 905 A.D."

Regarding the dates of the Saddarsana-samuccaya, etc., he observes:—These are "unanimously ascribed to the first Haribhadra," "whose date, I believe, with Prof. Leumann, to have been wrongly referred to the Samvat era instead of the Valabhi or *Gupta era*, which commenced in 319 A.D."

According to Dr. Jacobi, therefore, the Saddarsana-samuccaya, etc., were written by the first Haribhadra Sūri, who died in 535 Gupta Samvat or 854 A.D.

Dr. Jacobi's theory removes many of our difficulties, yet it is far from being conclusive, as the Jaina authors very seldom used the Gupta era. Moreover, it is inexplicable why Vācaspati Miśra and Udayanācārya did not refer to such an excellent compendium of Indian philosophy as the Ṣaḍdarśana-samuccaya if it existed as early as the 9th or 10th century A.D. I am therefore inclined to believe that Haribhadra Sūri II was the author of the Ṣaḍdarśana-samuccaya, Nyāyā-vatāra-vṛtti, etc., while the Samaraiccakahā and other treatises might be the works of the first Haribhadra Sūri.

But I must confess that the modern Jaina Panditas such as Munis Dharmavijaya and Indravijaya firmly believe that the author of all these works was the first Haribhadra Sūri who, according to them, flourished in 535 Vikrama Samvat, or 478 A.D.

प्रत्यचं कल्पनापोइमधानां तच वृध्यतास् । चिकपाक्षिकृतो लिक्किज्ञानं लनुमानसंज्ञितस् ॥

(Saddarsana-samuccaya, chapter on Bauddha-darsana. p. 38, edited by Dr. Sueli).

This verse refers without doubt to the definition of *Pratyakṣa* and *Anumāna* given by Dharmakīrti who lived about 650 A.D.

Anekānta-jaya-patākā-tikā, chap. III, p. 116, 117; p. 150; pp. 35, 76, 79, 116, 120, 159, 170, 175, 192, 192; pp. 134, 127; p. 3; p. 131; pp. 19, 38.

जन्म वादिमुख्येन मझवादिना समाती।

(Anekānta-jaya-patākā, pp. 19, 38).

यथोत्तं वार्त्तिकानुसारिया ग्राभगुतेन॥

(Anekānta-jaya-patākā, p. 117).

3 Klatt in his "Pattāvalī of the Kharataragaccha" in the Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; also Peterson 3, p. 35. Also:

खीमि त्रीचरिभद्रं तं वैवार्चद्वीर्मचत्तरा। चतुर्देशप्रकरणशत्यासीयतं साहवत् ॥ ११ ॥

Amarasvāmicarita by Muniratna Sūri noticed in Peterson 3, p. 91.

While in Broach at the Aśvāvabodhatīrtha in Samvat 1238 or 1181 A.D., he wrote another work called Upadeśamālāvṛtti¹ to please Bhadreśvara Sūri and in payment of the debt he owed to Vijayasena Sūri, the brother of Bhadreśvara. There he gives his spiritual descent in the Vṛhadgaccha as follows: (1) Municandra Sūri; (2) Deva Sūri; (3) Bhadreśvara Sūri; and (4) Ratnaprabha Sūri.²

46. TILAKĀCĀRYA (ABOUT 1180—1240 A.D.).

Tilaka Ācārya, who belonged to the Candragaccha of the Śvetāmbara sect, was a spiritual descendant of Candraprabha Sūri through Dharmaghoṣa, Cakreśvara and Śivaprabha. He was author of several works such as the Āvaśyaka-laghu-vṛtti written in 1239 A.D., and, the Pratyeka-buddha-caritra in 1204 A.D.³

47. MALLIȘENA SURI (1292 A.D.).

Mallisena belonged to the Nagendra Gaccha of the Śvetāmbara sect, and was the author of the Syādvādamañjarī, a commentary on Hemacandra's Vītarāga-stuti or Dvātrimśikā. The Syādvāda-mañjarī contains an exposition of the Pramāṇa, Saptabhangīnaya, etc., and criticises Akṣapāda's theories of Pramāṇa, Chala, Jāti, Nigrahasthāna, etc. The doctrines of the Sāmkhya, Aulūkya, Jaiminīya, Bhaṭṭapāda, Vedānta, Yogācāra, Mādhyamika, Cārvāka, etc., have also been his favourite subjects of attack. At the close of his work Malliṣeṇa describes himself as a pupil of Udaya-prabha Sūri and as having composed the work in Śaka 1214 or A.D. 1292.4

श्रीरत्नप्रसद्धिः ग्रामकते श्रीदेवस्द्धिः।।
शिष्टेः सेयमकारि सन्बद्धते द्यतिश्रीषार्थिनाम्॥
विक्रमादसुकोकार्कं (१२६८) वर्षे माघे समर्थिता।
एकादग्रसक्चाणि सार्वे पश्चमतं तथा॥

(Upadeśamālā-vṛtti, noticed in Peterson 5, p. 124).

सीमिकिषेणसूरिभिरकारि तत्पद्गगनदिनमणिभिः। द्यतिरियं मनुरविभितशकान्दे दीपमचिष शनी॥ १॥

1

(Syādvādamañjarī, p. 220, printed in the Benares Chowkhamba Sanskrit Series, and edited by Dāmodara Lal Gosvāmi).

² For other particulars of Ratnaprabha Sūri, vide Peterson 4, p. cii. Compare also Weber II, p. 922, note 7.

³ Vide Peterson's Fourth Report, p. xlviii, and Fifth Report xxvi.

48. Rājašekhara Stri (1348 A.D.).

Rājašekhara Sūri, or Maladhāri Śrī Rājašekhara Sūri, belonged to the Švetāmbara sect and was the author of the Ratnāvatārīkā-pañjikā,¹ a sub-commentary on the Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, as also of two other works called Syādvāda-kalikā and Caturviṁśatiprabandha.² He is also the author of a Pañjikā (commentary) on the Nyāya-kandalī of the Hindu philosopher Śrī-dhara. He studied the Nyāya-kandalī under the guidance of Jinaprabha,³ and completed his Caturviṁśatiprabandha in Saṁvat 1405 or 1348 A.D.⁴

49. JÑĀNA CANDRA (1350 A.D.).

He belonged to the Śvetāmbara sect and was the author of a gloss on the Ratnākarāvatārikā called the Ratnākarāvatārikā-tippana, which discusses many abstruse points of logic and criticises the views of Dignāga 5 and others. He composed this work 6 under orders from his preceptor Rājaśekhara Sūri, who flourished in 1348 A.D. Jñāna Candra's date may approximately be fixed at about 1350 A.D.

² This work has been published by Hira Lal Hamsaraja at Jamanagara in

Kathiawar.

त्रीमिक्जनप्रभविभोरिधमत्य न्यायकदर्शी किश्चित्। तस्यो विष्टतिस्वयमदं करवै स्वपरोपकाराय॥

(Nyāyakandalī of Śrīdhara with the Pañjikā of Rājasekhara noticed in Peterson 3, p. 273; cf. also Peterson 3, pp. 28-29).

4 Vide Weber II, p. 1207.

स्रत्यानमनुमितादी केष्ठा सूचीय धवलसप्तायाम्। निष्यत्रमिदं साखं त्रोच धेचोः सुखं तन्यात्॥

(Colophon of Caturvimsatiprabandha).

तेनान्यापोद्धविषयाः प्रोक्ताः सामान्यगोत्तराः । शब्दाच्च नुदयस्येन वसुन्येषामसमावात् ॥ यस्य खास्त्रा वेनाचार्यदिग्नागेन सन्यापोद्धविषयाः ... प्रोक्ताः॥

Jñānacandra's Ratnākarāvatārikā-tippana, chap. I, p. 7, published in Yaso-vijaya-granthamālā of Benares.

रकाकरावतारिका वर्राटणनं तत् भानेन्दुरस्पतरघीः खनतिः प्रष्टद्वी। निक्ष्मको रचितवान् मस्त्रभारिपूष्य-श्रीराजग्रेसरगुरोस्र निहेशमाय॥

Quoted from the MSS. of Ratnākarāvatārikā-tippanaka, lent to me by Muni Dharmavijaya. A part of this work has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

A part of the Ratnākarāvatārikā-pañjikā has been printed and published in the Benares Jaina Yaśovijaya series.

50. GUNARATNA (1409 A.D.).

Gunaratna belonged to the Tapāgaccha of the Švetāmbara sect, and was the distinguished author of a commentary on the Śaḍdarśana-samuccaya¹ called Ṣaḍdarśana-samuccaya-vṛtti or Tarka-rahasya-dīpikā in which the Nyāya (logic) along with other systems has been lucidly explained. He also wrote the Kriyā-ratna-samuc-

caya.

Б

He is mentioned by Ratna-śekhara Sūri in the Śrāddha-pratikramaṇa-sūtra-vṛtti composed in Samvat 1496 or A.D. 1439. In that work Guṇaratna is mentioned as a pupil of Devasundara, who attained the exalted position of Sūri at Anahillapattana in Samvat 1420 or A.D. 1363. Guṇaratna must, therefore, have lived between A.D. 1363 and A.D. 1439. Devasundara Sūri, teacher of Guṇaratna, was a contemporary of Muni-sundara Sūri, the famous author of the Gurvāvalī composed in Samvat 1466 or A.D. 1409. Guṇaratna himself says that his Kriyāratna-samuccaya was composed in Samvat 1466 or A.D. 1409.

Gunaratna, in his elaborate commentary (Vrtti) on the Saddarsana-samuccaya, has mentioned Sauddhodani, Dharmottarā-

विख्याततपेत्याख्या जगति जगचन्द्रस्टरयोऽभूवम् । श्रीदेवसुन्दरगुरूतमास्य तद्नुक्तमादिदिताः ॥ १ ॥ पद्य च वेषां भिष्याखेष्याद्या ज्ञानसागरा गुरवः । कुस्तमण्डना दितीयाः श्रीगणरत्नः स्नृतीयास्य ॥ २ ॥ षड्दर्भनटिनिक्रियारतसमुचयविचारिनिचयस्जः । यसां श्रीसुगुरूणां प्रसादतोऽस्द षड्डिविश्वमिते । श्रीरत्नोवस्य स्तितुष्टे ॥ १ ॥ श्रीरत्नोवस्य स्तितुष्टे ॥ १ ॥

रसरसमनुमितवर्षे १४६६ सुनिसुन्दरस्र रिणा छता पूर्वम् ।। मध्यस्परवधार्या गुर्वास्त्रीयं जयत्रीदा ॥ ८३ ॥ (Gurvāvalī, Jaina-Yasovijaya granthamālā series, p. 109).

काले पड्रसपूर्व १४६६ वस्तर्राति श्रीविक्रमार्काद्गते गुर्वादेशवशादिस्या च सदा खान्योपकारं परस्। पन्यं श्रीगुणरसस्तरिरतनोत् प्रज्ञाविचीनोऽप्यसं निर्देतुपक्रतिप्रधानजननैः शोधस्वयं भीधनैः॥ १३॥

(Kriyāratna-samuccaya, Jaina Yasovijaya granthamālā series, p. 309)

l Ṣaddarśana-samuccaya with Vrtti, edited by Dr. Suali, and published by the Asiatic Society of Bengal. There is another commentary on Ṣaddarśana-samuccaya called Laghuvrtti by Manibhadra. It has been published in the Chowkhamba series.

² The Śrāddha-prati-kramaṇa-sūtra-vṛtti, by Ratnaśekhara Sūri, has been noticed in Peterson 3, pp. 226-227, whence the following lines are quoted:—

¹ ³ Vide Dr. Klatt on the Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Ind. Ant., Vol. XI, September 1882, pp. 255-256; cf. also Weber II, p. 884; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 157.

cārya, Arcaṭa, Dharmakīrti, Prajnākara, Kamalaśīla, Dignāga, and other Buddhist authors, as well as Tarkabhāṣā, Hetubindu, Arcaṭa-tarkaṭīkā, Pramāṇa-vārtika, Tattvasaṅgraha, Nyāya-bindu, Nyāyapraveśaka, and other Buddhist works on logic, etc., in the chapter on the Bauddha system. Mention has also been made, in the chapter on the Nyāya, of such Hindu logicians as Akṣapāda, Vātsyāyana, Uddyotakara, Vācaspati, Udayana, Srī-kaṇṭha, Abhayatilakopādhyāya. Jayanta, and of such works as Nyāya-sūtra, Nyāyabhāṣya, Nyāyavārtika, Tātparyaṭīkā, Tātparyapariśuddhi, Nyāyālaṅkāra, Nyāyālaṅkāravṛtti, etc. The Nyāya-sāra of Bhā-sarvajña and the eighteen commentaries on it such as Nyāyabhūṣaṇa, Nyāyakalikā, Nyāyakusumāñjali, etc., have also been mentioned.

51. ŚRUTASAGARA GANI (ABOUT 1493 A.D.).

Śrutasāgara Gaṇi, author of Tattvārthadīpikā, was a pupil of Vidyānandin of the Šarasvatī Gaccha of the Digambaras. Nemidatta, who wrote in Samvat 1585 or 1528 A.D., describes himself as devoted to the service of Śrutasāgara whose literary activity must be referred to about Samvat 1550 or 1493 A.D.¹

52. DHARMA-BHUŞAŞA (ABOUT 1600 A.D.).

Dharmabhüşana, a disciple of Vardhamāna Bhaṭṭāraka, was a Digambara who wrote the Nyāya-dīpikā about 300 years ago. He has been mentioned in the Tarkabhāṣā by Yaśovijaya Gani.

The Nyāya-dīpikā begins with a salutation to Arhat Vardhamāna. It is divided into three chapters (Prakāśa), viz. (1) general characteristics of valid knowledge, pramāṇa-sāmānya-lakṣaṇa; (2) perception, pratyakṣa; and (3) indirect knowledge, parokṣa, including recollection, smrti, recognition, $pratyabhij\~nāna$, argumentation, tarka, inference, anumāna, tradition, $\bar{a}gama$, and the method of

comprehending things from particular standpoints, naya.

The technical terms of logic have been defined and minutely examined, and the views of other logicians, specially of the Buddhists, have been severely criticised. There are references to Sugata, Saugata, Bauddha, Tāthāgata, Mīmāmsaka, Yauga, Naiyāyika, Bhāṭṭa, Prābhākara, Dignāga, Samanta Bhadra, Akalanka Deva, Sālikā Nātha, Jainendra, Syādvāda-vidyāpati, Māṇikya Nandi Bhaṭṭāraka, Kumāra Nandi Bhaṭṭāraka, Udayana and others. The following works are also mentioned:—Prameya kamala-mārtaṇḍa, Rājavārtika, Ślokavārtika, Ślokavārtika-bhāṣya,

¹ Peterson's Fourth Report, p. cxxiii.

Tattvārtha-sūtra, Tattvārtha-bhāṣya, Tattvārtha-śloka-vārtika, Āptamīmāmsā-vivaraņa, Nyāyaviniścaya, Pramāṇa-nirṇaya, Pramāṇa-parīkṣā, Parīkṣāmukha, Nyāyabindu, etc.

52a. VINAYAVIJAYA (1613 A D.—1681 A.D.).

Vinayavijaya was born in a Vaisya family in Guzerat in Samvat 1670 or A.D. 1613. His spiritual teacher Kīrtivijaya was a disciple of Hīravijaya, the well-known sūri of Akbara's time. Vinayavijaya, after prosecuting his studies in Jaina scriptures under Kīrtivijaya, proceeded to Benares to study the grammar and philosophy of the Brāhmaṇas. Yaśovijaya, another Jaina ascetic, whose account will be given shortly, joined him in his journey to that famous seat of Brāhmaṇic learning. After undergoing a course of training for twelve years in Benares, Vinayavijaya travelled over various parts of India until he came to Junāgadh in Kathiawad on his pilgrimage to the Girnar hills in 1651 A.D. He visited Surat, Marwad, etc., and died at Rander in Guzerat in 1681 A.D. Of the numerous works written by him the undermentioned treatise on Jaina Nyāya deserves a special notice:—

Naya-karnikā—"an ear-ring of Naya, the method of descriptions," which was composed at Diva near Junāgaḍh in Kathiawaḍ in 1651 A.D. for the satisfaction of Guru Vijayasiṁha Sūri. Naya aims at describing things from all possible standpoints. There are altogether seven standpoints, viz. naigama, saṁgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda, samabhirūḍha and evaṁbhūta, explanations of which have already been given. The first four of the standpoints come under a group called dravyāsti-kāya, noumenal or that which refers to a substance, and the last three under a group called paryāyāsti kāya, phenomenal or that which refers to an attribute. The treatise ends with the observation 3 that

द्रशं नयार्थकवत्तः कुतुमेकिनेन्दु-वी रोचितः सविनयं विनयाभिधेन । त्रीदीपवन्दरवरे विजयादिदेव सुरीमितुर्विजयसिंदगुरीस तुष्टेत्र ॥ २३ ॥

(Naya-karnikā).

सर्वे नया चिप विरोधस्ती नियसे स्टूय साधुसनयं भवनम् भजन्ते। भूषा इव प्रतिभडा भुवि सार्वेभीम-पादाम्बुनं प्रथमयुक्ति पराजिता झाक्॥ २१॥

¹ Vide the concluding verses of the chapters of Vinayavijaya's Lokaprakāśa.

though the standpoints are mutually conflicting, they serve collectively to establish the dogmas of the Jaina scripture.

53. Yasovijaya Gani (1608—1688 A.D.).

Yaśovijaya Gaṇi, a member of the Śvetāmbara sect, was a distinguished logician who flourished at Dabhoi in the Baroda State (Guzerat), approximately between 1608 A.D. and 1688 A.D. He was a spiritual descendant of Hīravijaya Sūri, the well-known Jaina Highpriest of the time of the Moghul Emperor Akbar.² In about 1626 A.D. he came to Benares,³ where he studied Nyāya-śāstra in the disguise of a Brāhmaṇa ascetic. By about 1638 A.D. he confessed that he was a Jaina and was asked at once to leave the Sanskrit academies of the Brāhmaṇas. On account of his vast erudition in Logic and Metaphysics he obtained the titles of Upādhyāya, Nyāya-viśārada and Nyāyācārya. He died at Dabhoi in 1688 A.D.⁴

I Vide Introduction to Naya-karnikā edited by Mohan Lal Desai, pp. 3-4:—
The doctrine of Naya is often illustrated by the parable of an elephant and blind men. Several blind men desirous of knowing what an elephant was like, touched separate parts of its body and went home with the knowledge they derived in this way. Sitting down to compare notes, they discovered that there was no agreement among them as to the form of the animal. The man who had only touched its leg described it as a huge column, another man who had touched only the ear described it as a winnowing fan, and so forth. They quarrelled among one another until a person who was not blind came before them. He took great pains to explain that their knowledge was only partial, and as such caused confusion. He said that all the different aspects of a thing must be examined in order to gain the complete knowledge of the thing. "A partial knowledge," continues he, "leads to conflict while a complete knowledge establishes harmony."



रिश्या कामीमठे जेड्यी में भर्ती। न्यायदर्भन विप्रज्ञभाव पाया॥

(Mandharastuti).

पूर्वं न्यायविद्यारद्वविददं काम्यां प्रदत्तं वृधेः न्यायाचार्यपदं ततः इतमत्त्रव्यस्य यस्मापितम् । मिष्यप्रार्थवया नयादिविजयप्राज्ञोत्तमानां मिद्राः तस्तं विश्विददं यमोविजय इत्याख्यासदास्थातवान्॥

(Tarkabhāsā).

Yaśovijaya wrote more than one hundred works (in Sanskrit and Guzerati) in which he has preserved a detailed criticism on the Logic of Mithilā and Nadia as taught in the Benares academies of the 17th century A.D. He must have been a man of extraordinary talent, or else he would not have ventured to attack Siromani, the greatest exponent of Modern Logic in Nadia. He satirises this Brāhmaṇa logician by saying 1 "woe to Bengal where there is Siromani blind of one eye!"

Conscious of his own erudition he observes in another place: "The ocean of Logic is hard to approach owing to the uproar of waves of the Dīdhiti—Commentary (of Śiromaṇi); yet, is not the water of that ocean capable of being drunk by our cloud-like genius?" 2

54. YAŚOVIJAYA'S WORKS.

Yaśovijaya was the author of several rare works on Logic such as Nyāya-pradīpa, Tarkabhāṣā, Nyāya-rahasya, Nyāyāmṛta-taraṅgiṇī and Nyāya-khaṇḍa-khādya. He also wrote a commentary on the Digambara work Aṣṭasāhasrī called Aṣṭasāhasrī-vṛtti.³

The Tarkabhāṣā, which begins with a salutation to Jina, consists of three chapters, viz. (1) Valid knowledge, pramāṇa; (2) Knowledge from particular standpoints, naya; and (3) Imposition, niḥkṣepa. There is also an occasional discussion on vyāptigraha, induction or the process of ascertaining a universal connection between the middle term and the major term.

सभाग्यं मौड्देशस्य यच काणः शिरोमणिः।

(Nyāvakhaṇḍakhādya, leaf 43, MSS. in possession of Vijayadharma or Dharma-vijaya Sūri).

न्यायाम्ब्धिदीधितिकारयुक्तिकक्षोक्षकोलाइलडुविंगाइः। तस्यापि पातुं न पयः समर्थः किं नाम भीमत् प्रतिभाग्नुवादः॥

(Aştasāhasrī vivaraṇa, leaf 82, MSS. of Vijaya-dharma Sūri and Indravijaya Sūri).

The idea of the verse may be expressed as follows:—

Indian Logic is a veritable ocean whose water is saline and which is unapproachable owing to the tumults and uproars of commentators. Is not then the water of that ocean capable of being drunk? Why not, intelligent people, like clouds, can easily approach the ocean and drink its water pure and sweet!

³ For other particulars about Yasovijaya, see Peterson 6, p. xiv. For his works

see the Jainagama List published in Bombay.

To perpetuate the memory of Yasovijaya there has been established at Benares a college called Jaina Yasovijaya-pāthasālā, under the auspices of which the sacred works of the Jainas are being published in a series called Jaina Yasovijaya-granthamālā.

येन्द्रप्टन्दनतं नला जिनं तन्त्रार्थदेशिनस्। प्रमाय नयनिःचेपेसर्बभाषां तनोस्यदस्॥

The Nyāyāloka begins with a salutation to Mahāvīra 1 as Paramātman (the supreme spirit) and ends with an entreaty 2 that its author may be freed from lust and hatred, which are the causes of all sufferings. The work discusses the nature of soul (ātman), emancipation (mukti), inference (anumāna), testimony (āgama), direct knowledge (pratyakṣa jāāna), indirect knowledge (parokṣa jāāna), validity of external things 3 (vāhyārtha-siddhi), inherence (samavāya), negation (abhāva), ether (ākāśa), substance (dravya), etc.

The undermentioned philosophers, philosophical treatises and

systems are quoted:-

1

2

3

Naiyāyika, Ucchrikhala Naiyāyika, Sāmkhya, Cārvāka, Tautātita, Vedāntin, Nyāya, Yauktika, Bauddha, Aupaniṣada, Digambara, Syādvāda-rahasya, Syādvāda-ratnākara, Sammati tīkā, Jñānārṇava, Bhāṣyakāra, Jinabhadra Gaṇi Kṣamā-ṣramaṇa, Bṛhaṣpati, Dharmakīrti, Ācārya, Cintāmaṇikṛt, Maṇikṛt, Miṣra,

Vardhamāna, and Pakṣadhara Miśra.

The Nyāya khaṇḍa khādya is otherwise called Mahāvīra stavana. It consists of 108 verses composed in eulogy of Mahāvīra and at the same time embodying solutions of the deepest problems of Logic. There is an elaborate commentary in prose by the author himself, elucidating many intricate points in the precise style of modern logicians. The work opens with a salutation to Mahāvīra who is called Sambhu and ends with a brief account of the author himself. The topics treated in the work are:—Soul (atman), emancipation (mukti), momentariness (kṣaṇikatva), origination (utpatti), destruction (dhvamsa), syādvāda, class and individual (jāti and vyakti), space and time (deśa and kāla), middle

प्रणम्य परमात्मानं जगदानन्द्दायिनम्। न्यायाखोकं वितनुते त्रीमान् न्यायविष्रारदः॥

(Nyāyāloka).

कता न्यायालोकं प्रवचनरामाद् यदिर्कातं पुष्पम्। तेन मम दुःखहेतू रामदेषी विखीयेताम्।

(Nyāvāloka).

यदुक्तं बौदप्रधानेन,— चित्तमेव दि संसारी रामादिक्कोमवासितम्। तदेव तैविनिर्मुक्तं भवाना इति कथाते॥

(Nyāyāloka, leaf 13, printed at Ahmedabad).

⁴ The Nyāyakhanda-khādya has been printed in Bombay.

term and major term (vyāpya-vyāpaka), knowledge and external world (vijānavāda-vāhyārthavāda), etc. The undermentioned philosophers, philosophical treatises and systems are referred to:—

Sāmkhya, Kaṇabhakṣa, Akṣapāda, Naiyāyika, Bauddha, Mādhyamika, Prabhākara, Mīmāmsaka, Bhāṣya, Vārtika, Tīkā, Samantabhadra, Gandhahasti, Sammati, Miśra, Bhaṭṭa, Śrīdhara, Udayana, Nārāyaṇa,¹ Nārāyaṇācārya, Śiromaṇi,² Dīdhiti-kāra,

Vardhamāna, and Gunānanda.8

1

Ð

The Aṣṭasāhasrī-vivaraṇa, which is a gloss on the Aṣṭasāhasrī of Vidyānanda, opens with an obeisance to Indrabhūti Gautama. The work makes reference to the undermentioned philosophers, philosophical treatises and systems:—Vācaspati, Naiyāyika, Maṇḍana Miśra, Prajñākara, Bhaṭṭa, Prābhākara, Hemacandra, Vācakacakravartī (Umāsvāti), Vaidānti-paśu, Kusumāñjali, Gurumata, Murāribhaṭṭa, Murāri Miśra, Gautamīya, Udayanācārya, Bhaṭṭācārya Jarannaiyāyika, Raghudeva Bhaṭṭācārya, Bhūṣaṇasāra, etc.

सत्त्वेनेव ज्लाभक्को बक्तव्य इत्ययमिभप्राय इति नारायणाचार्यः।

(Nyāyakhanda-khādya, leaf 3, Bombay).

जाते चिं हित्तिनयमी गदितः सभावाद् जातिं विना न च तती व्यवचारसिदिः। उत्प्रेचितं ननु शिरोमणि काण्डहे: तदाक्य नोधरचितस्य न किश्चिदेव॥

(Nyāyakhanda-khādya, leaf 42, Bombay).

श्वेवं स्ति तद्वये भावभूतस्यू ज्वाजाप्रतिसिद्धावि प्राग्नभावस्य काल्तया स्वस्थाव-घारणाय चणेत्यपि प्रयोजनविद्ति गुणानन्देनोक्तं तद्सन् ॥

(Nyāyakhaṇḍa-khādya, leaf 2, Bombay).

रेन्द्रमञ्चः प्रणिधाय न्यायविषारदयतिर्घणोविजयः। विषमामष्टमादसीमद्यसादस्या विवेचयति॥

(Āṣṭasāhasrī-vivaraṇa, MSS. belonging to Vijayadharma Sūri and Indravijaya Sūri).

⁵ Raghudeva is referred to in leaves 4, 22 of Aştasāhasrī.

⁶ The Bhūṣaṇasāra (Vyākaraṇa) is referred to in leaves 34, 35, etc.

CHAPTER IV.

Continuity of Jaina Logic.1

55. THE CONCILIATORY CHARACTER OF JAINA LOGIC.

In the previous pages there has been given an indication of the services rendered by the Jainas and No conflict with the the Buddhists in the formation of the Brāhmaņas. Mediæval School of Indian Logic. the Brahmanas did not in respect of their social practices differ so markedly from the Jainas as they did from the Buddhists. their attack on the Jaina Logic was not so violent as that on the Buddhist Logic. In fact the logical theories of the Jainas are in many instances akin to those of the Brāhmaņas. terms pratyakṣa (perception), anumāna (inference), upamāna (comparison), āgama (verbal testimony), āharaņa or udāharaņa (example), chala (quibble), etc., of the Sthananga-sutra and the Sūtra-kṛtānga of the Jainas are in their meanings similar to, if not altogether identical with, the corresponding terms of the Caraka samhitā and the Nyāya-sūtra of the Brāhmaņas. was in the Logic of the Brāhmanas a casual review of the syllogism of ten members as propounded in certain works of the Jainas, but there was no protracted quarrel on that account between the two parties. The Jaina logicians quoted Brahmanic authors' generally in an academic spirit. The special Jaina doctrines of Naya (method) and sapta-bhangī (sevenfold paralogism), though occasionally criticised, did not receive any rude blows from the Brahmanas.

The Jainas, in so far as they wrote regular treatises on Logic, did not differ much from the Buddhists in respect of their subject and style. The Nyāyāvatāra, by the Švetāmbara Jaina logician Siddhasena Divākara (500 A.D.), traverses almost the same ground as the Nyāya praveśa of the Buddhist logician Dignāga (450-530 A D.). Rabhasa Nandi, a Digambara Jaina logician, wrote a commentary called Sambandhoddyota on the Sambandha parīkṣā of the Buddhist logician Dharmakīrti (635

l See Satis Chandra Vidyabhusana's "Mediæval School of Indian Logic," his edition of "Nyāya-sāra" with the Nyāya-tātparya-dīpikā of Jaya-simha Sūri; V.A. Smith's "Early History of India" and "Akbar"; Epigraphia Indiea Vol. II; and "Jaina Inscriptions" compiled by Puran Chand Nahar.

² Akṣapāda was attacked by Siddhasena Divākara in his Sammatitarka, and by Haribhadra Sūri in his Śāstravārtāsamuccaya and Anekānta—jayapatākā. Uddyotakara (Vārtikakāra) was attacked by Abhayadeva Sūri of Rājagaccha.

A.D.). The Pramāṇa-vārtika-ṭīkā of Jaina Kalyāṇa-candra is likewise a commentary on the Pramāṇa-vārtika of the Buddhist Dharmakīrti (635 A.D.). Dharmottara-ṭippanaka is the title of a Jaina commentary by Mallavādin (about 962 A.D.) on the Buddhist work Nyāya-bindu-ṭīkā of Dharmottara (847 A.D.). If the Buddhist author Śānta Rakṣita (749 A.D.) instituted in his Tattvasaṅgraha an inquiry into the Jaina doctrine of soul, the Jaina author Haribhadra Sūri (1129 A.D.) gave in his Ṣaḍdarśana-samuccaya a complete summary of the Buddhist philosophy. In fact there was no bitter rivalry between the Jainas and the Buddhists.

56. ROYAL PATRONAGE AND PERSECUTION.

From time to time Jainism enjoyed patronage as well as suffered persecution at the hands of the Patronage. rulers. King Candra Gupta, who carried on controversies in the spirit of scholars, was a great supporter of the Jaina religion which spread widely in Northern India and was introduced into Mysore by Bhadrabāhu. Samprati, a grandson of Emperor Aśoka, accepted the Jaina faith which was welcomed throughout the Deccan about 215 B.C. The Svetambara Jaina logician Siddhasena Divākara (Ksapanaka) was patronised at the court of Vikramāditya in Ujjainī about 500 A.D. The Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited the Pallava, Cola and Pandya kingdoms in 640 A.D., found that Jainism was the prevailing religion in Drāvida, old Trichinopoly and Malakūta, and that it was popular in Mathurā, Vaiśālī, Eastern Bengal and Southern Mārāthā country. The Digambara Jaina logician Akalanka Deva enjoyed favour at the court of the Rāstrakūta King Kṛṣṇarāja I or Subhatunga about 750 A.D. Hema Candra Sūri, surnamed Kalikālasarvajna, was the preceptor of Mahārāja Kumāra Pāla of Guzerat about 1142-1172 A.D.

In the latter half of the seventh century A.D. there occurred, however, a terrible persecution of Jainism in Southern India. King Kūna, Sundara or Nedumāran Pāṇḍya, who had been brought up as a Jaina, became a pupil of Saint Tirujñāna Sambandar and accepted the Saiva faith. Displaying the zeal of a convert he persecuted with savage cruelty his late co-religionists of whom no fewer than eight thousand were put to death. Mahendra Varman of the Pallava dynasty, whose rule extended to Trichinopoly, was

¹ If we suppose this Candra Gupta to be identical with Candra Gupta Maurya, the date of introduction of Jainism into Mysore must be about 309 B.C. On the contrary if he is the same as Candra Gupta II, Mysore could not have welcomed Jainism before 375 A.D. The date of Bhadrabāhu will have to be determined accordingly.

originally a Jaina. Through the influence of a Tamil saint he accepted Saivism, and destroyed the large Jaina monastery of Pāṭaliputtriam in South Arcot at about 610 A.D. In the Cālukya Kingdom of Vātāpi, where Jainism flourished to a certain extent during 550-750 A.D., Buddhism was supplanted by Saivism and Vaiṣṇavism. King Amoghavarṣa of the Rāṣṭrakūṭa line, whose capital was at Mānyakheṭa (in the Nizam's Dominions) devoted the last part of his life to ascetic practices and patronised the Digambara Jaina faith during 815-877 A.D. Jainism made a rapid progress in his kingdom up to the 10th century A D. Ajaya Deva, a Śaiva King of Guzerat (about 1174-76 A.D.) mercilessly persecuted the Jainas and put their leader to death.

In spite of such persecutions the Jaina religion went on flourishing in the Hindu period up till 1200 A.D. During the Mahomedan rule which followed, Jainism remained unperturbed. The Pathan King, Firoz Shah Tughlak (1351-1388 A.D.), was kind towards the Jainas, and the Moghal Emperors showed them great favours. Three eminent Jaina teachers—Hīravijaya Sūri, Vijayasena Sūri and Bhānucandra Upādhyāya—were received with high honours at the court of Akbar who is said to have been a convert to Jainism and to have prohibited the killing of animals on certain days.

57. SUPPORT OF THE JAINA COMMUNITY.

Though in all periods the Jainas enjoyed a fair share of royal patronage, the main source of their stay and strength lay in the community of Jaina laymen. The founder of Jainism left the church not entirely at the mercy of the monks $(s\bar{a}dhu)$ and nuns $(s\bar{a}dhv)$, but placed it also in the hands of the laymen $(sr\bar{a}vaka)$ and laywomen $(sr\bar{a}vik\bar{a})$ called respectively the male and female devotees. In all religious and social ceremonies the lay people exercise control in the full measure. It is at their choice and with their permission that the head of the church called $\bar{A}c\bar{a}rya$ can be appointed. The management of temples and places of pilgrimage is entrusted entirely to the lay people, who select the residence of monks and nuns.

It is on account of the mutual help of the monks and lay people that the Jaina church has continued undisturbed. The lay people, who belong mainly to the Vaisya (merchant) community, command the wealth of India. They have uniformly supported Jaina authors, and so long as they continue, the Jaina logicians will never have to recede from literary pursuits for want of funds.

58. JAINA LOGIC WILL NOT BE EXTINCT.

We have seen that the Jaina monks were very seldom militant against the Brāhmaṇas or Buddhists. They also avoided, as far as practicable, incurring the displeasure of their rulers, and framed their ecclesiastical rules in liberal spirit to ensure the sympathy of the laity. Under such circumstances it is not at all strange that Jainism has not died and there is no fear that the Jaina Logic will ever be extinct.

SECTION II.

The Buddhist Logic. (CIRCA 570 B.C.—1200 A.D.).

CHAPTER I.

Topics of Logic mentioned in the old Buddhist Literature.

59. BUDDHA GAUTAMA (570 B.C.—490 B.C.).

The Buddhists maintain that their religion is eternal. It was taught at different cycles by sages called Buddhas (the Enlightened Ones) or Tathāgatas (those who have realized the truth). In the present cycle, called *Mahā-bhadra-kalpa* (the very blessed cycle), four Buddhas are said to have already appeared, *viz*. Krakucchanda, Kanaka Muni, Kāśyapa and Gautama, while the fifth, *viz*. Maitreya, is yet to be born.

Of the past Buddhas the last, viz. Buddha Gautama, otherwise called Śākya Muni, was born at Kapilavastu (modern Nigliva in the Nepal Terai) about 570 B.C., and attained nirvāṇa at Kuśīnagara (modern Kuśinārā or Kasia near Gorakhpur) about 490 B.C.² He passed almost his whole life in Magadha (modern Behar). He is regarded by modern scholars as the real founder of Buddhism, while his predecessors are considered as purely mythical.

60. ORIGIN OF THE PALI BUDDHIST LITERATURE (490 B.C.—76 B.C.).

Buddha Gautama is said to have delivered his teachings in the Māgadhī or Pāli language. On his death these teachings were rehearsed by the Buddhist monks in three councils 3 held at Rāja-

¹ Vide Hardy's Manual of Buddhism, second edition, pp. 88-91.
² The exact date of Buddha is unknown. According to the Mahāvamsa, Buddha was born in 623 B.C. and attained nirvāṇa in 543 B.C. The date of Buddha's nirvāṇa is placed by European scholars between 470-180 B.C. Cf. Dr. Fleet's article on "The Date of Buddha's Death" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1904. We shall not be far wrong if we place Buddha's birth in 570 B.C. and his nirvāṇa in 490 B.C. There is a positive statement in chapter V of the Mahāvamsa that Asoka was installed on the throne of Magadha 218 years after the nirvāṇa of Buddha. As Asoka's installation took place about 272 B.C., the date of Buddha's nirvāṇa could approximately be placed in 490 B.C. Buddha, who lived 80 years, seems, therefore, to have been born about 570 B.C.

grha, Vaisālī and Pāṭalīputra under the patronage of kings Ajātasatru, Kālāsoka and Asoka about the year 490 B.C., 390 B.C. and 255 B.C.1 respectively. The texts of the teachings as discussed and settled in these councils form the sacred scripture of the Buddhists. This scripture is called in Pāli Tipiţāka or Piţakattaya and in Sanskrit Tripitaka or Pitakatraya, which signifies 'Three Baskets.' It consists of the Sermon Basket (Sutta Pitaka), Discipline Basket (Vinaya Pitaka), and the Metaphysical Basket (Abhidhamma Pitaka), each of which embodies a large number of distinct works.

The monks assembled in the First Council, that is, in the Council of Kāśyapa, in 490 B.C., were called (1) Theras, and the scripture canonised by them was the basis of Theravada. Subsequently ten thousand monks of Vaisali having violated certain rules of Theravada were, by the decision of the Second Council in 390 B.C, expelled from the community of the Theras. These excluded priests were called (2) Mahāsānghikas, who were the first heretical sect of the Buddhists. They made certain additions and alterations in the Theravada. Afterwards, within two hundred years from the nirvana of Buddha, 14 other heretical sects arose, viz. (3) Gokulika, (4) Ekabboharika, (5) Paññatti (6) Bāhulika, (7) Cetiya, (8) Sabbatthi, (9) Dhammaguttika, (10) Kassapīya, (11) Šankantika, (12) Sutta, (13) Himavata, (14) Rājagirīya, (15) Siddhatthika, (16) Pubbaselīya, (17) Aparaselīya, and (18) Vajiriya.

Just at the close of the Third Council about 255 B.C., the teachings of Buddha as canonised by the Theras in the form of the Tipitaka, were carried by Mahinda, son of Emperor Asoka, to the island of Ceylon where they were perpetuated by priests in oral tradition They are said to have been committed to writing 4, for the first time in Ceylon, in the reign of Vattagamani during 104-76 B.C. Besides the Tipitaka there were numerous other works written in Pali which have immensely added to the bulk of the Pāli literature

Vagga, 11th and 12th Khandhakas, translated by Rhys Davids and Oldenberg, S.B.E. series, vol. XX, pp. 370, 386. For an account of the third council as also of the first and second, vide Wijesimha's translation of the Mahāvamsa, chapter V, pp. 25-29, as also chapters III and IV.

The first council was held in the year of Buddha's nirvāna, while the second council took place 100 years later. Asoka ascended the throne in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63), and it was in the 17th year of his reign, that is, in

Vincent A. Smith's Asoka, p. 63), and it was in the 17th year of his reign, that is, in 255 B.C., that the third council took place (vide Wijesimha's Mahāvamsa, p. 29).

For a discussion about the variant names and subdivisions of these sects, vide Wijesimha's Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15; and Dr. Rhys Davids'

Schools of Buddhist Belief" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1892, pp. 1—37.

Vide the Mahāvamsa, chapter XII.

Vide the Mahāvamsa, chapter XXXIII. Cf. also Dr. Alwis's Lecture on the Pali Language in the Journal of the Pali Tayt Society London 1882, p. 42

the Pali Language in the Journal of the Pali Text Society, London, 1883, p. 42.

61. LOGICAL TOPICS IN THE PALI LITERATURE.

In the Tipiṭaka—nay in the whole Pāli literature¹—there is not a single treatise on Logic. Paṭicca-samuppāda (the Chain of Interdependent Causes or the Wheel of Life), which represents the central teaching of Buddha, throws some light on the doctrines of self (or soul) and sufferings, but none on logic or processes of reasoning. The only topic bearing upon Logic which has been touched on in the Pāli works, is the division of knowledge into six kinds. In the Tipiṭika² knowledge (Viññāṇa³) has been classified as (1) ocular (cakkhu-viññāṇaṁ), (2) auditory (sota-viññāṇaṁ), (3) olfactory (ghāna-viññāṇaṁ), (4) gustatory (jivhā-viññāṇaṁ), (5) tactual (kāya-viññāṇaṁ), and (6) mental (mano-viññāṇaṁ). But this classification has not been carried far enough to lay the foundation of a Logic that deserves the name of science.

In the Tipiṭaka there are, however, occasional references to logical topics and to a class of men who were called Takki (in Sanskrit: Tarkin) or Takkika (in Sanskrit: Tarkika)—that is, those versed in reasoning. It is not known whether these men were Buddhists, Jainas or Brāhmaṇas, perhaps they were recruited from all communities. They were not logicians in the proper sense of the term, but they appear to me to have been sophists who indulged in quibble and casuistry.

62. Suttapiṭaka: Dīgha-nikāya: Brahmajāla sutta (490 B.C.).

In the Brahma-jāla-sutta, which forms a part of the Dīgha Casuists and sophists. Nikāya of the Sutta Pīṭaka and was rehearsed in the First Buddhist Council about 490 B.C., there is mention of certain Śramaṇas and Brāhmaṇas who were takki (argumentationists) and vīmaṃsi (casuists) and indulged in takka (argumentations) and vīmaṃsā (casuistry). These Śramaṇas and Brāhmanas from the standpoints of their philo-

l Consult Mrs. Rhys Davids' article on Logic (Buddhist) in Dr. James Hastings' Encyclopaedia of Religion and Ethics.

² For an explanation of Paticea-samuppāda or Pratītya-samutpāda, the doctrine of mutual dependence, see Satis Chandra Vidyabhusana's article on the subject in the Journal of the Buddhist Text Society, Vol. VII, part I. For the division of knowledge. vide the Anguttara Nikāya III, 61. 8, edited by Dr. Morris in the Pāli Text Society series of London. Vide also the Dhammasangani, and compare Pariccheda IV of the Abhidhammatthasangaha which, though not included in the Tipiṭaka, sums up the topics of the Abhidhamma Piṭaka.

o Viññāṇa is translated as knowledge or consciousness, such as cakkhuviñ-

nāna signifies ocular knowledge or eye-consciousness.

4 The Brahmajāla-sutta, chaps: I—III, included in Dialogues of the Buddha, translated by Prof. T. W. Rhys Davids, London. The Brahmajāla-sutta, bhāṇa-vāraṁ 1—3, included in the Dīgha Nikāya, edited by T. W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

228

sophical views were divided into various classes such as the eternalists (sassata- $v\bar{a}d\bar{a}$), eternalist-non-eternalists (ekacca- $sassatik\bar{a}$), and the annihilationists (uccheda- $v\bar{a}d\bar{a}$).

With regard to the eternalists who were perhaps the followers of (the Sāmkhya philosophy of) Kapila, Buddha says:—

There are, brethren, some recluses and Brāhmaṇas who are eternalists.

eternalists, and who, on four grounds, proclaim that both the soul and the world are eternal.

They are addicted to logic and reasoning [argumentation and casuistry], and give utterance to the following conclusion of their own, beaten out by their argumentations and based on their sophistry: "eternal is the soul; and the world, giving birth to nothing new, is steadfast as a mountain-peak, as a pillar firmly fixed; and these living creatures, though they transmigrate and pass away, fall from one state of existence and spring up in another, yet they are for ever and ever."

With regard to the eternalist-non-eternalists who were perhaps the followers (of the Ānvīkṣikī) of Medhātithi-Gautama, Buddha says:—

There are, brethren, some recluses and Brāhmaṇas who are eternalists with regard to some things, and in regard to others non-eternalists; who on four grounds maintain that the soul and the world are partly eternal and partly not. . . . They are addicted to logic and reasoning [argumentation and casuistry], and give utterance to the following conclusion of their own, beaten out by their argumentations and based on their sophistry: "This which is called eye and ear and nose and tongue and body is a self which is impermanent, unstable, not eternal, subject to change. But this which is called heart, or mind, or consciousness, is a self which is permanent, steadfast, eternal, and knows no change, and will remain for ever and ever."

With regard to the annihilationists who were perhaps the followers of the Lokayata philosophy, Buddha observes:—

There are, brethren, recluses and Brāhmaṇas who are anniAnnihilationists. hilationists, who in seven ways maintain the cutting off, the destruction, the annihilation of a living being . . . In the first place, brethren, they put forth the following opinion, the following view: "Since, sir, this soul has form, is built up of the four elements, and is the offspring of father and mother, it is cut off, destroyed on the dissolution of the body; and does not continue after death; and then, sir, the soul is completely annihilated."

There are other classes of Sramanas and Brāhmanas such as

a class of fortuitous-originists (adhicca-samuppannika) of whom Buddha speaks as follows:—

"In this case, brethren, some recluse or Brāhmaṇa is addicted to logic [sophism] and reasoning [casuistry]." He gives utterance to the following conclusion of his own, beaten out by his argumentations and based on his sophistry: "The soul and the world arose without a cause."

63. Suttapiţaka: Majjhimanikāya: Anumāna sutta (490 B.C.).

"Anumāna sutta," which presupposes the use of the word anumāna in the sense of "inference" or rather "guess," is the title of a chapter of the Majjhima Nikāya, while the word vāda in the sense of discussion occurs in the Upālivāda-sutta of the same Nikāya of the Suttapiṭaka.

64. Suttapiţaka: Khuddaka Nikāya: Udāna (490 B.C.).

In the Udāna, which is included in the Khuddaka Nikāya of the Sutta Piṭaka and is supposed to have been rehearsed in the three Buddhist Councils during 490 B.C.—255 B.C., we read:—

"As long as the perfect Buddhas do not appear, the *Takkikas* [sophists] are not corrected nor are the Sāvakas: owing to their evil views they are not released from misery." 2

This passage leaves no doubt that the Takkikas were soph-

ists.

65. Vinaya-piṭaka: Parivāra (490 B.C.).

The logical procedure of a Judicial Council of Monks.

Four kinds of cases for settlement (adhikarana).

In the Parivāra,⁸ a work of the Vinaya-piṭaka, there is mention of four kinds of adhikaraṇa, cases for settlement, viz.: (1) vivādā-dhikaraṇa, a case pertaining to differences of opinion, (2) anuvādā-dhikaraṇa, a case in which one party accuses another party of the violation of a rule of good conduct; (3) āpattādhikaraṇa, a case in

—Üdānam, vi, 10, edited by Paul Steinthal in the Pāli Text Society series, London.

¹ Vide Majjhima Nikāya, vol. I, 15th sutta, and vol. II, 5th sutta.

² The original of this passage runs as follows:— Yāva sammā sambuddhā loke n'uppajjanti, na takkikā sujjhanti na c'āpi sāvakā, dudditthī na dukkhā pamuccare'ti.

³ The Parivāra, chapters IX—XIII, included in the Vinaya-pitakam, vol. V, edited by Dr. H. Oldenberg. Vide also the Pātimokkha of the Vinaya-pitakam.

which a monk has actually transgressed an established rule of good conduct; and (4) kiccādhikaraņa, a case relating to the formal procedure of an ecclesiastical act.

Seven rules for the settlement of cases $(adhikarana-samath\bar{a} dhamm\bar{a})$.

There are laid down seven rules for the settlement of cases (adhikaraṇa-samathā dhammā), viz:—

- (1) Sammukhā vinaya, settlement in presence, which applies to a case that must be conducted in the presence of a council of monks (sangha), the complainant and the respondent, in accordance with the sacred procedure appropriate for it.
- (2) Sati vinaya, settlement from recollection, which applies to a case in which an Arhat (passionless person) is implicated. Such a case, which is evidently false, may be settled simply by asking the Arhat to recollect his past misdeeds, if any. An Arhat, being totally devoid of passions, is not at all liable to the transgression of any rule. Still to try him through sati-vinaya, is to settle the present charge and to grant him immunity from all further charges.
- (3) Amūlha-vinaya, settlement for the insane, which applies to a case in which a person while committing a crime was in an abnormal state of mind, and was therefore not liable to any charge for the committal of the crime. If at the time of his trial he denies all knowledge about the crime, he will be exempted from the charge once for all.
- (4) Patiññāya kāretabbam, settlement by an undertaking, applies to a case in which the person implicated admits his guilt and promises to refrain from committing it in the future.
- (5) Yebhuyyasikā, settlement by a majority, applies to a case which is settled by the majority of votes of the members.
- (6) Tassa pāpiyyasikā, settlement with the prospect of further inquiry, applies to a case in which, the respondent having neither admitted nor denied a charge, the council of monks (saṅgha), with a view to awakening him to a sense of responsibility, declares that he will be expelled from the council any day that the charge is proved true, but will be welcomed into the council when the charge is proved false.
- (7) Tina vatthāraka, covering over with grass, applies to a case in which a complainant and his respondent go on bringing charges and counter-charges against each other. The council of monks (sangha), finding no easy way to settle the case, hush it up without listening to either of the parties.

Of the four cases enumerated above the first may be settled by rules 1 and 5, the second by rules 1, 2, 3 and 6, the third by rules 1, 4 and 7, and the fourth by rule 1 alone.

A complaint (codanā).

A complaint (codanā) is intended for humiliating a person by reminding him of the nature of his criminal action. The complaint may be well founded or unfounded. It may arise from any thing seen, heard or apprehended.

The complainant or plaintiff (codaka) must institute his complaint at the proper time, in its true detail, in gentle and relevant

terms and in good spirit.

The respondent, accused or dejendant (cuditaka) must speak the truth and must not show temper.

A judicial council of monks (sangha).

A council of monks (sangha) engaged in trying a case, must receive the arguments of the complainant and the respondent who are the parties of the case. Deliberation (matikamma) must be shared in by each member of the council.

Members of a council (samgāmāvacara bhikkhu).

The monks who constitute the members of a judicial council (called in Pāli saṃgāmāvacara bhikkhu) must approach the council with meekness of spirit. They must know how to take their respective seats. They must refrain from irrelevant and useless talk They may speak on good law, or they may solicit their brother monks to speak on it, or they may remain absolutely silent.

The members must ascertain the nature of the case under trial, the nature of the breach of morality, the section of the moral code applicable to the case and the nature of the personnel of the council and the parties. They must not be biassed. They should, when necessary, employ persuasion and exhortation towards the respondent and should at times express their satisfaction at his conduct.

They must not, on account of their own superiority in know-ledge or seniority in age, hold anybody in contempt.

The judge or umpire (anuvijjaka).

The judge (anuvijjaka), elected by the council to act as such, must not talk rashly or in haste. He must refrain from talking of a subject which is in itself unprofitable, and which may rouse dispute or ill-feeling. He must hear attentively what the parties have to say. Having the welfare of all at heart, he must not hastily accept the version of one party as true. The complainant will say that the respondent "is guilty," apanno, while the respondent himself will plead "not guily," anā panno. Instead of

discarding the statement of either of the parties, the judge must

see that each party is consistent with his first statement.

The judge must satisfy himself that the complainant understands the nature of the complaint he makes. As regards the respondent the judge must not put to him questions which may refer to his preceptor, teacher, brother-priest, resident pupil, caste, name, family, tradition, clan or native place. The reason is that thereby the judge may be biassed towards or prejudiced against the respondent, and his judgment may be influenced by affection, hatred, fear or delusion.

The judge must have respect for the whole council and not for a particular individual, for justice and not for private interest, for what is really good and not for what is agreeable to a particular company in which he is interested. He must investigate the case in season and not out of season, as it is and not as it is not, gently and not rudely, with good will and with his limbs and

sense-organs duly restrained.

He must control the complainant and the respondent, must take note of what they say, and must not add any thing that they do not say. He must make the languid cheerful, the timid hopeful. and the angry cool He must not act from affection, hatred, fear or delusion. A judge who behaves himself in this way is a true follower of Buddha and is justly loved by all people.

66. Vinaya-piţaka: Pātimokkha (490 B.C.).

As an instance of the method in which monks combined in a council (sangha) used to perform an ecclesi-An ecclesiastical act. astical act (kiccādhikaraņa), I explain the several stages and requisites of the Buddhist sabbath called uposatha! in accordance with the Patimokkhupadesa! of the Vinayapitaka.

Uposatha (Sabbath).

- 1. Pubba-karana, preparation, which refers to the following requisites:-
 - (a) Sammajjani, brooming or cleansing the ground, on which monks are to assemble.
 - (b) Padipa, lighting a lamp, if the uposatha is celebrated in the night

¹ Vide the Pāli Pātimokkha of the Vinaya-pitaka, and also the translation of the Vinaya texts by T. W. Rhys Davids and H. Oldenberg. Compare also the Tibetan version of the Pātimokkha called So-sor-thar-pa edited with the Tibetan text and an English translation by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in J.A.S.B., nos. 3 and 4, 1915. Pubba-karana and pubba-kicca are explained fully in the Kankhā-vitaranī and Samantapāsādikā of Buddhaghosa.

- (c) *Udaka*, water, for drinking or washing one's face and leg.
- (d) Asana, seat, on which monks are to sit.
- 2. Pubba-kicca, the preliminary acts, which refer to the following:—
 - (a) Chanda, vote by proxy. If a monk cannot, owing to any unavoidable cause, attend a council, he may authorize a brother-monk to exercise his vote. The formula of authorization runs thus:—

chandam dammi, I give authority; chandam me hara, do ye receive my authority; chandam me ārocehi, do ye convey my authority to the council.

- (b) Pārisuddhi, purity. A monk who cannot attend a council of sabbath, must inform it of his purity through a brothermonk.
- (c) Utukkhāna, naming the season. In a year there are three seasons, viz the winter, summer and rain, in each of which there are celebrated eight uposathas (sabbaths). The third and seventh uposathas of every season are held on the 14th day of the moon while the remaining six are held on the 15th day of the moon. Uposathas are of three kinds, viz. those held on the 14th day of the moon, those held on the 15th day of the moon, and those held on any day, by the common consent of a council of monks, to establish amity between two contending parties.
- (d) Bhikkhu-gaṇanā, counting the number of monks present in a council A council may consist of four. five, ten, twenty or more monks.
- (e) Ovāda, arrangement for the instruction to be imparted to a council of nuns by a monk deputed for the purpose.
- 3. Pattakallam, in season. When the publa-karana and publa-kicca are over, the council should see whether it was the right time when every thing was in order and there was nothing objectionable.
- 4. Pātimokkhuddesa, recitation of the code of monastic laws. The introductory part of the Pātimokkha, called nidāna, is cited below:—

O brethren, listen to me, I pray. To-day is the 14th (or 15th) day of the lunar month for the celebration of sabbath by the council of monks. If it is convenient to the council, let us celebrate sabbath and recite the (rules of) Pātimokkha.

Have the preliminary acts been performed? O brethren, do ye now express your purity. I shall recite the Pātimokkha.

We shall all listen to it calmly and bear the same in mind.

Whosoever among you has committed any fault, let him confess it. If there is no fault, say nothing whatsoever. If nothing is said I am to understand that the brethren are perfectly pure. As a monk gives an answer if a question is put to him individually, so each monk is to give an answer when I repeat my question three times in a council of monks like this. Whatsoever monk, in such a council, thus interrogated three times, does not confess a fault of which there is recollection, is guilty of uttering a deliberate lie. The uttering of a deliberate lie has, O brethren, been declared by Lord Buddha to be a sin called obstacle. Therefore a monk, who has committed a fault and desires to be cleansed therefrom should confess it if he remembers the same. Having made confession he will reside in happiness. But if he does not confess or declare his fault, he will not be happy.

O brethren, I have recited the Introduction to the Patimokkha. I now ask you whether you are perfectly pure. I ask you a second time and a third time. The brethren are perfectly pure; therefore they

say nothing; so do I understand.

Then are recited the four rules of defeat, thirteen rules of suspension from monkhood, two rules regarding undetermined matters, thirty rules regarding sins which involve forfeiture, ninety-two rules regarding sins which require expiation, four rules regarding matters which must be confessed, one hundred and twelve rules which must be learnt (committed to memory), and seven rules for the settlement of cases. If any monk makes any confession, it is noted and considered.

5. After the Patimokkha in its entirety has been recited, the monks should leave the sabbath hall with a feeling of universal love.

67. Abhidhamma-pitaka: Kathāvatthuppakarana (ABOUT 255 B.C.).

The Katha vatthuppakarana, a work of the Abhidhamma-piṭaka, composed by Moggaliputta Tissa at the Third Buddhist Council during the reign of Asoka about 255 B.C. mentions anuyoga (inquiry), āharana (illustration), paţiññā (in Sanskrit: pratijñā, proposition), upanaya (in Sanskrit, too: upanaya, appplication of reason), niggaha (in Sanskrit: nigraha, humiliation or defeat), etc., which are the technical terms of Logic. Though Moggaliputta Tissa has not made any reference to a specific work on Logic, his mention of some of its technical terms warrants us to suppose that that science in some shape existed in India in his time, about 255 B.C.

² Niggaha-catukkam is the name of a section of the first chapter of the Kathāvatthuppakarana. Upanaya-catukkam is the name of another section of that work. A passage, in which the terms paţiññā and niggaha occur, is quoted below:-

In the commentary on the above passage even chala (quibble), which is another technical term of Logic, has been used.

Asoka ascended the throne of Magadha in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63). In the seventeenth year of his reign the Third Buddhist Council took place (Wijesimha's Mahavamsa, p. 29).

No ca mayam tayā tattha hetāya patiññāya hevam patijānantā hevam niggahetabbo (Kathāvatthuppakaraṇa, Siamese edition, p. 3, kindly lent to me by Anagārika H. Dharmapāla).

Evam tena, chalena niggahe āropite idāni tass'eva patinīnāya dhammena samena attavāde jayam dassetum anulomanaye pucchā sakavādissa attano nissāya patinnām paravādissa laddhiya okāsam adatvā....

68. METHODS OF DISPUTATION AS ILLUSTRATED IN THE KATHAVATTHU.

As a specimen of the method of reasoning carried on during the time of Aśoka, the following controversy (kathā) between a Theravadin (a Buddhist disputant who did not admit the existence of the soul, puggala, as a genuine reality) and a Puggalavadin (a heretic respondent who asserted that there was a genuine reality called soul, puggala) is quoted from the Kathāvatthu!:-

A case presented by a disputant in a regular form (anuloma).

Theravadin: Is the soul (puggala) known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavadin: Yes.

Theravadin: Is the soul known in the same way as a genuinely real thing?

Puggalavādin: No, that cannot be said. Theravadin: Acknowledge your defeat.

- (i) If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also say that the soul is known in the same way as any other genuinely real thing is known.
- (ii) That which you say here is wrong, viz. (a) the soul is known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) known in the same way as any other genuinely real thing is known.

(iii) If the statement (b) is not admitted, then indeed the statement (a) cannot be admitted either.

(iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

A rejoinder by the respondent (patikamma).

Puggalavadin: Is the soul not known in the sense of a genuinely real thing?

Theravadin: No, it is not known.

Puggalavādin: Is it unknown in the same way as a genuinely real thing is known?

Theravadin: No, that cannot be said.

Puggalavādin: Acknowledge the rejoinder.

1 Kathāvatthu, vol. I, pp. 1-69, edited by A. C. Taylor and published by the Pāli Text Society, London.

⁽Kathavatthuppakarana-atthakatha, published by the Pali Text Society of London, p. 13).

Compare the English translation called "Points of Controversy," by Mr. Shwe Zan Aung and Mrs. Rhys Davids, published by the Pāli Text Society, London, pp. 1-70.

- (i) If the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also say that the soul is unknown in the same way as a genuinely real thing is known.
- (ii) That which you say here is wrong, viz. (a) the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known.
- (iii) If the statement (b) is denied, then the statement (a) cannot be admitted either.
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

The rejoinder causing entanglement or defeat on the disputant (niggaha).

- Puggalavādin: If in your opinion we should say that the soul is not known in the sense of a genuinely real thing but not unknown in the same way as a genuinely real thing is known, then, you have, by your own proposition, assented to the truth of our statement and have acknowledged defeat.
 - (i) Your statement—that the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not unknown in the same way as a genuinely real thing is known—is wrong.
 - (ii) You should not say that the statement (a) is to be admitted, but the statement (b) is not to be admitted.
- (iii) If the statement (b) is not admitted, then the statement (a) cannot be admitted either.
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

Application of the reasoning of the disputant to his own case (upanaya).

- Puggalavādin: If the defeat we have inflicted on you is considered unfair, do ye apply your reasoning to your own case.
- We said: "(a) the soul is known in the sense of a genuinely real thing, but (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known."
- You observed: "if the statement (b) is not admitted, then the statement (a) cannot be admitted either."
- Now, you say: "(a) the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known."
- Following you we observe: "if you do not admit the statement (b), you cannot admit the statement (a) either."

Conclusion (niggamana).

Puggalavadin: As for ourselves we do not deserve any defeat.

The following assumptions which you made are wrong:—

- (i) If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, it must also be known in the same way as a genuinely real thing is known.
- (ii) It is wrong to couple the statement (a), viz. the soul is known in the sense of a genuinely real thing, with the statement (b), viz. the soul is not known in the same way as a genuinely real thing is known.

(iii) If the statement (b) is denied, then the statement (a) must

also be denied.

(iv) If the statement (a) is admitted, then the statement (b) must also be admitted.

The defeat you propose to inflict on us is unfair. But our rejoinder is fair and demonstration well done.

The above is an instance of First Defeat (pathamo niggaho). The argument is suitably repeated in the Second Defeat (adverse controversy, paccamka-niggaho) in which the respondent is a Theravadin. In the Third, Fourth or Fifth Defeat the question runs respectively as follows: "Is the soul known everywhere, always or in everything in the sense of a genuinely real thing?" "In the Sixth, Seventh and Eighth Defeats not known is substituted for known in the question.

A case presented through a simple comparison (suddhika samsandana).

Theravadin: Is the soul known in the sense of a genuinely real thing, and is matter also known in the same sense?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Is matter one thing and the soul another?

Puggalavādin: No, that cannot be said.

Theravādin: Acknowledge defeat.

If the soul and matter be each known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should have admitted that they are distinct things. You are wrong to admit the former proposition and not the latter. If the latter cannot be admitted, neither should the former be admitted. To say that the soul and matter are both known in the sense of genuinely real things but that they are not mutually distinct things, is wrong.

If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also have admitted one of the four alternatives. Your position is untenable. If you cannot admit any of the four alternatives, then indeed, good sir, you should not assent to the proposition that the soul is known in the sense of a genuinely real thing.

Definition of terms (lakkhaṇāyutti-kathā).

Theravadin: Is the soul known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Is the soul related or absolute, compounded or uncompounded, eternal or temporal, is possessed of form or without form?

Puggalavādin: No, these cannot be said.

Theravadin: Acknowledge defeat.

Clearing the meaning of terms (vacana-sodhana).

The extension of the subject in relation to its predicate is clearly set forth in the following controversy:—

Theravadin: Is the soul (subject) known, and is that which is known (predicate) the soul?

Puggalavādin: The soul is known, but of that which is known a portion is soul and the remaining portion is not soul.

Theravadin: Do you say this with respect to the subject also, viz. of the soul, a portion is known and the remaining portion is not known.

Puggalavādin: No, that cannot be said, etc.

A case presented through an analogy (opamma-samsandana).

Theravadin: Matter $(r\bar{u}pa)$ is, you have admitted, known as a genuinely real thing. Feeling $(vedan\bar{a})$ too is known as such. Now, is matter one thing and feeling another?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Is the soul known also in the sense of a genuinely real thing, as matter is known?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Then, is matter one thing, the soul another thing?

Puggalavadin: No, that cannot be admitted.

Theravadin: Acknowledge defeat.

If matter and feeling are both known as genuinely real things and yet are two different things, then by analogy, if the soul and matter are both known as genuinely real things, they, good sir, can equally be two different things. Your position in admitting the first pair of propositions but not the second pair, is wrong. If you cannot admit the second pair, neither should you have admitted the first pair. Your position is wrong.

A case presented through the four-fold method (catukka-naya-samsandana).

Theravadin: Is the soul known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: (i) Is matter the soul? or (ii) Is the soul in matter? or (iii) Is the soul apart from matter? or (iv) Is matter in the soul?

Puggalavādin: No, that cannot be said.

Theravādin: Acknowledge defeat.

The doctrine of impermanence $(khanika-kath\bar{a})$.

The doctrine of momentariness (khanika-kathā. in its crude form is discussed in the following dialogue:—

Theravadin: Do all things exist in our consciousness for a moment only?

Pubbaseliyas: Yes.

Theravadin: Do you mean that it is in our consciousness that there exist the earth, ocean, Sumeru, water, fire, wind. grass, twigs and trees?

Pubbaseliyas: No.

Theravadin: Do you mean that our sense-organs have grown along with our sense-cognitions?

Pubbaseliyas: No.

Theravadin: Do you mean that the sense organs are coincident in time with our sense-cognitions?

Pubbaseliyas: Yes.

Theravadin: Do you accept the authority of the scripture which declares that there will be no cognition, if the sense-organs are conjoined with their objects but not with the mind, or with the mind but not with the objects, and that there will be cognition only when the sense-organs, their objects and the mind—all these three—are conjoined?

Pubbaseliyas: Yes.

Theravadin: Therefore you can not say that the sense-organs are coincident in time with our sense-cognitions.

Pubbaseliyas: Should we say that things do not exist in our mind for a moment only?

Theravadin: Yes.

¹ Kathāvatthu, Khanika-kathā XXII—8, pp. 620—621, edited by A. C. Taylor in the Pāli Text Society. Compare also the translation called "Points of Controversy" by S. Z. Aung and Mrs. Rhys Davids. Also Majjhima Nikāya, i, 190.

Pubbaseliyas: Are all things eternal, stable, permanent and immutable?

Theravadin: No.

Pubbaseliyas: Therefore all things exist in our mind for a moment only.

Milinda-panha alias THE Bhiksu-sūtra 69. (ABOUT 100 A.D.).

The only Pali work in which an explicit reference to Logic called Nīti (or Nyāya) occurs is the Milinda pañha otherwise known as the Bhiksu-sūtra, which was composed about 100 A.D.1 It was translated into Chinese under the Eastern Tsin dynasty A.D. 317-420.2 In the Chinese collection of the Indian books it is designated as the Nagasena-Bhikṣu-sūtra. This work contains questions of Milinda (the Greek King Menander of Bactria) and replies of Bhiksu Nāga Sena on various abstruse matters. In it Milinda, who was versed in Logic (Nīti or Nyāya), is thus described :-

·· Many were the arts and sciences he knew—holy tradition and secular law; the Sāmkhya, Yoga, Nyāya and Vaisesika systems of Hetuvidyā or Nyāya. netuvidya or Nyaya. philosophy; arithmetic; music; medicine; the four Vedas, the Purāṇas, and the Itihāsas; astronomy, magic; causation and spells; the art of war; poetry; conveyancing-in a word, the whole nineteen.

As a disputant he was hard to equal, harder still to overcome; the acknowledged superior of all the founders of the various schools of thought. And as in wisdom so in strength of body, swiftness, and valour, there was found none equal to Milinda in all India. He was rich, too, mighty in wealth and prosperity, and the number of his armed hosts knew no end..... The king, who was fond of that sort, looked at the sun (to ascertain the time), and then said to his ministers." 8 wordy disputation, and eager for discussion with casuists, sophists, and gentry of

The following dialogue between Milinda and Näga Sena is quoted to show what was thought to be the proper mode of carrying on debate in the days of those notable persons :-

The King said: 'Reverend Sir, will you discuss with me again?' 'If your Majesty will discuss as a scholar (Pandita), A scholarly debate. well; but if you will discuss as a king, no.' 'How is it then that scholars discuss?'

Nyāya is taken as an equivalent for the original Nīti, causation for Hetu, casuists for Lokayata and sophists for Vitanda.

Nīti means "polity," but placed between Yoga and Vaisesika it may signify Nyāya. Causation, hetu, very probably stands for Hetu-vidyā, Nyāya or Logic.

* Vide Rhys Davids' Questions of King Milinda in the S.B.E. series, vol. xxxv,

p. 46.

¹ For discussions about date vide Rhys Davids' Introduction to "the Questions of King Milinda" in the S.B.E. series, vol. xxxv. Menander seems to have belonged to the family of Enkratides and to have invaded India about 155 B.C.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1358. 3 Taken from Rhys Davids' translation of the Milinda-pañha called "the Questions of King Milinda" in S.B.E. series, vol. xxxv, pp. 6-7.

- 'When scholars talk a matter over with one another, then is there a winding up, an unravelling; one or other is convicted of error, and he then acknowledges his mistake, distinctions are drawn, and contradistinctions; and yet thereby they are not angered. Thus do scholars, O King, discuss.'
 - ' And how do kings discuss?'
- 'When a king, Your Majesty, discusses a matter, and he advances a point, if any one differ from him on that point, he is apt to fine him, saying: "Inflict such and such a punishment upon that fellow!" Thus, Your Majesty, do kings discuss.'
- 'Very well. It is as a scholar, not as a king, that I will discuss. Let Your Reverence talk unrestrainedly, as you would with a brother, or a novice, or a lay disciple, or even with a servant. Be not afraid!'

70. ORIGIN OF THE MAHAYANA (ABOUT 78 A D.).

At the opening of the Christian era the north-western part of India was invaded by the Kuśānas, Turuṣkas or Seythians. Kaniṣka,¹ who was one of their chiefs, conquered Kāśmīra, Palhava and Delhi, and is said to have founded the era ca'led Śakābda in 78 A.D. He accepted the Buddhist faith and established a new system of Buddhism called Mahāyāna,² the Great Vehicle. The old system of Buddhism as promulgated in the Pāli Tipiṭaka was henceforth nicknamed Hīnayāna, the Little Vehicle. The Mahāyāna gradually spread to Nepal, Tibet, Mongolia, China, Japan, Corea, etc., while the Hīnayāna continued in Ceylon and thence spread to Burmah, Siam, etc. In India both the systems prevailed.

² Vide Takakusu's I-tsing, p. xxv; also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mahāyāna and Hīnayāna" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great

Britain and Ireland, January 1900.

¹ Hwen-thsang, in the 7th century A.D., records a prophecy of Buddha that 400 years after his nirvāna, Kaniska would be born: vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 90. The same prophecy is mentioned by Fa-hian about 399 A.D., showing thereby that Kaniska was regarded as historical even at that time. According to Tibetan books such as the Sum-pahi-chos-byun, Kaniska flourished in 33 B.C., that is, 400 years after the nirvana of Buddha which is said to have taken place in 433 B.C. Dr. J. F. Fleet holds that Kaniska founded the Vikrama era in 58 B.C. (vide Traditional Date of Kaniska in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, October 1906). Dr. R. G. Bhandarkar places Kaniska at the last quarter of the 3rd century A.D., as appears from "A peep into the early history of India" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society for 1897—98, p. 396. Vincent A. Smith places Kaniska in 125 A.D., while Sylvain Lévi assigns him an earlier date of 50 A.D. (vide J.R.A.S., January 1905, pp. 52—53). But Mr. Beal, Mr. Lassen, Professor Kern and others adopt the view that the Saka era dates from Kaniska in 78 A.D. In the Bstan-hgyur, Mdo, Gi, there is Mahārāja-Kanika-lekha, which is a letter addressed by Maticitra (Aśvaghosa) to King Kaniska, an account of which has been published by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, no. 9, for 1910. It seems that Kaniska, who was a contemporary of Asvaghosa and Nagarjuna, was different from the king of that name under whose patronage the fourth Buddhist Council was held. Indeed Kaniska was often taken as a general name for the Kuśana kings.

ORIGIN OF THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE (ABOUT 78 A.D.).

Under the patronage of Kaniska, a council 1 was held at Jalandhara under the superintendence of Pārśva (or Pūrņaka) and Vasu-Mitra. It consisted of 500 monks who composed in Sanskrit three works explanatory of the Pāli Tipiṭaka, viz. Sūtra Upadeśa of the Sutta Piţaka, Vinaya Vibhāsā of the Vinaya Piţaka, and Abhidharma Vibhāsā of the Abhidhamma Piţaka. These three, works written in Sanskrit, were the earliest canonical books of the Mahā-

yāna School.

It must not, however, be supposed that there had been no Buddhist books written in Sanskrit before Kaniska held his council. As a fact Kaniska thought it expedient to introduce Sanskrit as the medium of Buddhistic communication, because there already existed many valuable Buddhist books in that language. instance, the Abhidharma-vibhāṣā, or rather the Abhidharmamahāvibhāṣā-śāstra, which was compiled at the council of Kaniska. was a mere commentary on Kātyāyanī-putra's Abhidharma-jñānaprasthāna-śāstra. This last is a Sanskrit work explanatory of the Pāli Abhidhamma Piṭaka. It was composed 300 years after the nirvana of Buddha or 100 years before the time of Kaniska. Though Kaniska was not thus the first founder of the Sanskrit Buddhist literature, it cannot but be acknowledged that it was he, who for the first time proclaimed Sanskrit as the language of the Buddhist Canon. Since his time there have been composed innumerable Buddhist works in Sanskrit of which nine called the Nava Dharmas are specially worshipped by the Mahāyāna Buddhists.

72. LOGIC MENTIONED IN THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE.

None 4 of the works composed during or before the time of Kaniska has come down to us in its Sanskrit original, and I have

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1273 and 1275. Regarding the authorship of Abhidharma-mahāvibhāṣā, or simply Mahāvibhāṣā, vide Takakusu in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great

Britain and Ireland, January 1905, p. 159.

3 The Nava Dharmas or Nine Sacred Works are:—

⁴ Dr. Rhys Davids in his Buddhist India, p. 316, observes that the three works composed at the Council of Kaniska are extant in European libraries.

l An account of this council is given by Rai Sarat Chandra Das, C.I.E., in an article named "Some Historical facts connected with the rise and progress of Mahāyāna School of Buddhism, translated from the Sumpahi-chos-byun'" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, p. 18. Vide also Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 27; and also Monier Williams' Buddhism, pp. 68-69.

⁽¹⁾ Asta-sāhasrikā Prajñāpāramitā, (2) Gaṇḍa-vyūha, (3) Daśa-bhūmīśvara, (4) Saṇādhi-rāja, (5) Laṅkāvatāra, (6) Saddharma-puṇḍarīka, (7) Tathāgata-guhyaka, (8) Lalitavistara, and (9) Suvarna-prabhāsa.

Vide Hodgson's Illustrations of the Literature and Religion of the Buddists, p. 19.

had no opportunity of examining the Chinese or Tibetan version of the same. I cannot, therefore, say whether there is any mention of Logic in those works. But we have before us a very large collection of Sanskrit Buddhist works composed after the time of Kaniska. Many of these works, such as some of the Nava Dharmas, contain references to Logic, and several works are even replete with logical discussions.

73. THE Lalitavistara (BEFORE 250 A.D.).

The Lalitavistara, which is one of the Nava Dharmas, was translated into Chinese in 221—263 A.D.¹ The Sanskrit original of it must have been prepared in India before that time. In this work Logic, under the name of $Hetu\text{-}vidy\bar{a}$,² is mentioned along with the Sāmkhya, Yoga, Vaiśeṣika, etc., in all of which the Bodhisattva (Buddha Gautama) is said to have acquired distinction.

74. THE Lankāvatāra sūtra (ABOUT 300 A.D.).

The Lankāvatāra sūtra is a very sacred work, as it is one of the Nava Dharmas. The exact date of it is unknown, beyond the fact that it was translated into Chinese in 443 A.D. The approximate date seems to be 300 A.D., for, it mentions four heretical schools, refuted later by Ārya Deva. The four schools, as mentioned in the Chinese Tripitaka, are (1) the Sāmkhyas who believe

¹ The Lalitavistara was translated into Chinese four times. The first and third translations were lost by 730 A.D. The first was prepared under the Han dynasty A.D. 221—263, the second under the Western Tsin dynasty A.D. 265—316, the third under the earlier Sun dynasty A.D. 420—479, and the fourth under the Thān dynasty A.D. 683. *Vide* Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 159 and 160.

² निर्धण्डी निममे पुराणे इतिसासे वेदे व्याकरणे निक्ते भिसायां सन्दिस यञ्चकको च्योतिषि सांख्ये योमे क्रियाकको वैभेषिके वैभिके सर्थविद्यायां वार्स्यत्ये सासुर्थे सासुरे समप्तिकते देत्विद्यायां जतुयन्ते सर्वेच वोधिसत्त स्व विभिन्नते स्न ॥

Lalitavistara, edited by Dr. Rajendra Lal Mitra in the Bibliotheca Indica series, Calcutta, Chapter XII, p. 179.

⁸ The Sanskrit original of this work has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta under the editorship of Rai Sarat Chandra Das and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana. The work also exists in Chinese and Tibetan. Hwenthsang mentions the Lankāvatāra; vide Beal's Buddhist Records of the Western World, Book XI, p. 251. Vide an account of the Lankāvatāra sūtra by Satis Chandra Vidyabhushana in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1906.

⁴ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, nos. 175, 176 and 177.

⁵ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, nos. 1259, 1260 and Appendix I, no. 4.

in oneness,¹ (2) the Vaisesikas who believe in difference, (3) the Nirgrantha-putras who believe in both, and (4) the Jñātiputras who believe in neither.²

The Lankāvatāra speaks in a prophetic style of the Naiyāyikas (logicians) and Tārkikas (dialecticians).

Reference to Logic and Logicians.

Thus in Chapter II of the work Mahāmati asks Buddha:—

"Say how in time to come Naiyāyikas will flourish?" 8

"How is tarka (reasoning) corrected, and how is it carried on?" 4

"What is the nature of the doctrine that draws conclusion from a reason and an example?" 5

In Chapter X of the work we read:-

"Whatever is produced is destructible: this is the conclusion of the Tārkikas." 6

रकमेव। दितीयं तत्त्वम् इति श्रुतिस्नितिप्रवाद्त्तु सर्व्वतत्त्वानां पुर्षे विखापनेन स्तिम्दिभेरेनेत्यावरोधः। (Sāṁkhya-bhāṣya, Chap. 1, Sūtra 61).

² Vide Bunyiu Nanjio, no. 1259. Cf. Laṅkāvatāra-sūtra, A.S.B. MSS., leaf 135:—

संख्या वैशेषिका नग्ना वित्राः पाश्चपतास्त्रथा। स्रस्तस्ट्रहिष्ट पतिना विविक्तार्थे विविक्तिनाः॥

3 The Sanskrit original runs as follows:-

नैयायिकाः कथं बृद्धि भविष्यिका खनागताः।

(Laṅkavatāra sūtra, Asiatic Society of Bengal's MSS. Chap. II, leaf 11). The Tibetan version runs thus:—

है.च.र्भश्रय.मेर.ह.से.चेर ।

अ.रूटश.र्श.य.ठविट.च.विश्वटश ॥

(Bkah-hgyur. Mdo, vol. V, Asiatic Society of Bengal's xylograph).

कथं दि ग्राध्यते तर्कः कथं तर्कः प्रवर्तते ।

(Lankāvatāra sūtra, Chap. II, leaf 11, A.S.B. MSS.).

इ.संर.क्र्याना.इ.ल.सर.२.४वर. ।

(Bkah-hgyur, Mdo, vol. V).

द्रष्टाना हेतुभिर्युत्तः सिद्धानो देशना कथम् ?

Lankāvatāra sūtra, p. 36, Buddhist Text Society's edition).

द्यतक्य विनामः स्थात् तार्किकाणामयं नयः॥

(Lankāvatāra sūtra, Chap. X, leaf 143, A.S.B, MSS-).

ने श.थ. थेश.तर. ४ हवी.तर.४ वीर ।

वदे के हैं वा वो ठक की द्वा । (Bkah-hgyur, Mdo, vol. V).

l Here the word Sāmkhya stands for the Upanisad or Vedānta. The Sāmkhya as mentioned in the Mahābhārata really teaches the doctrine of oneness. Even Vijāāna Bhikṣu, the author of Sāmkhya-bhāṣya, admits that the Sāmkhya philosophy is not opposed to the doctrine of oneness. Cf

In Chapter II, the doctrine of idealism (vijñāna-vāda) is exIdealism (vijñāna-vāda). plained. According to this doctrine our knowledge alone is real and the so-called external objects are mere manifestations of it. Knowledge (vijñāna) is stated to be of two kinds, viz. (1) the potential knowledge (khyātivijñāna) which remaining in us from time immemorial as a mass of potentialities, reminiscences, tendencies or impressions tends to produce the so-called external objects; and (2) the objectified knowledge (vastu-prativikalpa vijñāna) or knowledge which is manifested as external objects through the act-force (karma) inherent in our aforesaid potentialities, reminiscences, tendencies or impressions.

These two kinds of knowledge combined constitute what is called pravṛtti vijñāna, presentative knowledge which produces the external world drawing us towards it. The seat of pravṛtti-vijñāna is called ālaya-vijñāna, the basic knowledge. While the latter is compared to an ocean, the former is compared to high winds which agitate it.

This basic knowledge, $\bar{a}laya-vij\tilde{n}\bar{a}na$, is otherwise called an ego (aham). As we pass on our $pravrtti-vij\tilde{n}\bar{a}na$ changes but our ego persists. By means of concentration (yoga) we can understand the true nature of the ego. It alone is perfect (parinispanna). Non-ego or the external world is false (parikalpita) and conditional (paratantra). When emancipated, our $pravrtti-vij\tilde{n}\bar{a}na$ totally disappears, but the ego or $\bar{a}laya-vij\tilde{n}\bar{a}na$ continues. The

² It is perhaps not quite accurate to say that when emancipated the ego or ālaya of the vijāāna-vādins becomes identical with the void or śūnyatā of the Mādhyamikas, because while the former look upon ālaya as perfect (parinispanņa), the latter do not consider Sūnyatā to be so.

The ālaya of the vijāāna-vādins corresponds to ahamkāra (and purusa) of the Sāmkhya philosophy. In emancipation ahamkāra, according to the Sāmkhyas, disappears, but ālaya according to the vijāāna-vādins persists. The sāmkhyas do however assume an additional principle called purusa (soul) which continues to exist. This contrast with the Sāmkhya doctrine is noted in the following passage of the Lankāvatāra sūtia:—

श्वालयविश्वाने पुनिविध्यमाने निर्विभिष्टः तीर्थवरोष्टेदगारेन श्वयं नादः स्थात्। ... कारणं पुनः मश्वामते प्रधानपुरुषाश्चिरकालानुप्रवादाः॥

(Lankāvatāra sūtra, Chap. II, p. 45, edited by Sarat Chandra Das and Satis Chandra Vidyabhusana).

ego, unruffled by the external world and freed from all potentialities, reminiscences, tendencies or impressions, attains its pristine purity. This is its emancipation or final rest.

In chapter VI of the Lankāvatāra-sūtra entitled kṣanika-parivarta (a chapter on momentariness), there is a clear explanation of the theory that everything is momentary. In a passage of the sūtra the author observes as follows 1:—

"A momentary thing is that which is inactive, distinct in itself, and not liable to cessation. By calling things momentariness. I do not, O fools, say that they are destroyed after being produced."

75. EIGHTEEN SECTS OF THE BUDDHISTS.

We have previously found that within 200 years after the nirvāṇa of Buddha there arose in India 17 heretical sects besides the orthodox priesthood called the Theras. In course of time some of these sects disappeared while new ones grew up, the result being that at the time of Kaniṣka, about 78 A.D., the Buddhists had already been divided into 18 sects 2 grouped into four classes as follows:—

- I. Ārya Sarvāstivāda
 - (1) Mūla Sarvāstivāda
 - (2) Kāśyapīya(3) Mahīśāsaka
 - (4) Dharma-guptīya
 - (5) Bahuśrutīya
 - (6) Tāmraśātīya
 - (7) Vibhajyavādin
- II. Ārya Sammitīya
 - (8) Kurukullaka
 - (9) Avantika

1

(10) Vātsīputrīya

Belonging to the Vaibhāṣika School of Philosophy.

निर्यापारं चिषिकं विविक्तं चयवर्जितस्। चनुत्पत्तिश्च धर्माणां चिषिकाथे वदास्यदम्। जत्मचननारं भद्गं न वै देशीमि वास्त्रिशाः॥

(Lankāvatāra sūtra, Chap. VI, p. 99, Bengal Asiatic Society's MSS.).

² Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, p. 18; Takakusu's I-tsing, pp. xxiii, xxiv and xxv; Rhys Davids' article in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1891, p. 411, and 1892, pp. 1—37; Rockhill's Buddha, p. 181 f; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 270—274; and Wijesimha's Mahāvamsa, part I, Chapter V, p. 15.

III. Ārya Mahāsāmghika

- (11) Pūrva-saila
- (12) Apara-saila
- (13) Haimavata
- (14) Lokottaravādin
- (15) Prajnaptivādin

IV. Ārya Sthavira

- (16) Mahāvihāra
- (17) Jetavanīya, and
- (18) Abhayagirivāsin.

Belonging to the Sautrāntika School of Philosophy.

All the sects mentioned above belonged to the $H\bar{\imath}nay\bar{a}na$, though later on they joined the $Mah\bar{a}y\bar{a}na$ too.

76. FOUR SCHOOLS OF THE BUDDHIST PHILOSOPHY.

The philosophical views of the sects mentioned above were gradually formulated into two schools, viz. the (1) Vaibhāṣika and (2) Sautrāntika. The Mahāyāna sect of the Buddhists founded by Kaniṣka established two other schools of philosophy, viz. the (3) Mādhyamika and Yogācāra. So there were altogether four schools of philosophy, two of the Hīnayāna and two of the Mahā-yāna.

Vaibhāṣika was a later appellation of the philosophy of the Vaibhāṣika.

Sarvāstivāda (Pali: Sabbatthivāda) sect who, as their name implies, admitted the reality of the world—internal and external. In fact the Vaibhāṣika said that our cognition and its corresponding external object were both real. The fundamental philosophical work of this sect is Kātyāyanī-putra's Abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra, or simply Jñāna-prasthāna-śāstra, composed 300 years after the nirvāṇa of Buddha The next work of this sect is the Abhidharma-mahā-vibhāṣā-śāstra, or simply Vibhāṣā, compiled at the council of Kaniṣka about 78 A.D. It was from this Vibhāṣā that the name Vaibhāṣika was derived. Vibhāṣā means "commentary," and the

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 121, 139 n; and Takakusu's I-tsing, p. xxii.

² Vide Takakusu's I-tsing, p. xxi. The Arya Sammitīyas, at any rate their subclass called the Vātsiputrīyas, were followers of the Vaibhāṣika philosophy. The Hindu philosopher Vācaspati Miśra in his Nyāya vārtika-tātparyatīkā 3-1-1 quotes the opinions of the Vaibhāṣikas who were called Vātsīputras.

³ This work exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1273, 1275.

⁴ This work, too, exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1264.

⁵ Compare the explanation of Vaibhāsika given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in his Sarvadarśana-saṃgraha, chapter on Bauddha-darśana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

Vaibhāsika philosophy seems to have been so called because it was based on the commentaries rather than on the original texts of the teachings of Buddha. Sanghabhadra's Nyāyānusāra-śāstra. otherwise called Koşa-kāraka-śāstra, composed about 489 A.D. 2 is a most learned work of the Vaibhāṣika philosophy.

Sautrāntikas admit cognition and therefrom infer the existence of the external objects. The name Sautrāntika. Sautrāntika³ was derived from Sūtrānta, called in Pāli Suttanta, meaning "original text." The Sautrāntika philosophy seems to have been so called, because it was based on the original text of the teachings of Buddha rather than on the commentaries thereon. The text, on which the Sautrāntika philosophy was based, belonged to the sect of Arya Sthaviras, called in Pāli Theras, who held the First Council in 490 B.C., and possibly also to the sect of the Mahāsāmghikas * who were the first dissenters in 390 B.C. The philosophical principles of this school are said to have been formulated in Kāśmīra b during the reign of Kaniska about 78 A.D. by a sage named Dharmottara or Uttara-dharma. But the Chinese pilgrim Hwen-thsang who visited India early in the 7th century A.D., states that the renowned teacher Kumāralabdha 7 of Takṣaśilā (Taxila in the Punjab) was the founder of the Sautrāntika school and wrote several very valuable treatises on it. He is supposed to have lived about 300 A.D., as he was a contemporary of Nagarjuna (q.v.), Arya Deva (q.v.), and Aśvaghosa. There was another very famous teacher named Srīlabdha who wrote Vibhāṣā-śāstra (or commentary on a work) of the Sautrāntika school. Hwen thsang saw in Ayodhyā the ruins of a Sanghārāma where Śrīlabdha resided.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, no. 95. For Sangha-bhadra, vide also Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 193—194.

³ Compare the explanation of the term Sautrāntika given by the Hindu

Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

Vide Rhys Davids' Buddhist India, p. 168, and Beal's Fahiau and Sungyun, p. 143.

¹ This work exists in Chinese and Tibetan; vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1265.

philosopher Mādhavācārya in the Sarvadaršana-samgraha, chapter on Bauddhadarsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 26. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist

⁴ Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. II, p. 161.
⁵ Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, pp. 18, 19; and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 59.

⁶ For the Dhammuttariya or Dharmottara sect, vide Wassilief's Buddhism, p. 233; and Mahavamsa, part I, chapter V, p. 15, Wijesimha's foot note.

7 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, p. 302; and

Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 78, where Kumāra-lābha stands for Kumāra-labdha.

⁸ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 225, 226; and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner. p. 67.

Yogācāras maintained that the external objects were unreal but the reality of our cognition could not Yogācāra. be denied. The word 1 yogācāra (called in Tibetan: rnal-hbyor-wahi lta-wa) is compounded of yoga meaning 'meditation' and acara meaning 'practice.' The yogacara or the contemplative system was so called, because it emphasised the practice of meditation as the means of attaining bhūmis or the seventeen stages of Buddhistic Perfection. The chief dogma established in it is ālaya-vijāāna, the basis of conscious states, which is the same as our 'ego' or 'soul.' It is not known who was the founder of the yogācāra school, but in the Tibetan and Chinese books the Lankāvatāra sūtra, Mahāsamaya sūtra, Bodhisattvacaryā-nirdesa and Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya have been named as the prominent old works of the system. Maitreyanatha and Ārya Asanga were the early teachers of it. The yogācāra school seems to have originated about 300 A.D. when the Lankavatara sūtra etc. were composed.

Mādhyamikas held that our cognition and its corresponding external object were neither absolutely real Mādhyamika. nor totally unreal. The name Mādhyamika 6 (called in Tibetan: Dwu-ma) was derived from madhyama, the

चतो भावाभावानाद्वयरचिततात् स्वेत्सभावानुत्पत्तिखचणा प्रान्यता मध्यमा प्रतिपन्धध्यमो मार्ग इत्यच्यते ॥

(Mādhyamikā vṛtti, chap. XXIV, p 185, Calcutta Buddhist Text Society's

Compare the explanation of the term Mādhyamika given by the Hindu philosopher Mādhavacārya, in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddhadarsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24; and also Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's History of the Mādhyamika philosophy of Nāgārjuna in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1897, part IV,

Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Madhyamika Philosophy, no. I" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, no. 7, 1908.

¹ The yogācāra philosophy is generally known in China, Tibet and Nepal as yogācārya For an account of this system, vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 356; Dr. Schlagintweit's Buddhism, chap. V. Compare explanation of the word yogācāra given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarśana-samgraha, chapter on Buddha-darśana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "the Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta,

^{1895,} part II, p. 4.

2 Vide Dharmasamgraha LXIV and LXV, edited by Max Müller and Wenzel. For an explanation of ālaya vijāāna, see Satis Chandra Vidyabhusana's note on p. 2 of the Lankavatara sutra, Calcutta Buddhist Text Society's edition,

and also see p. 45 of the same work. ⁴ Vide section Mdo of the Bstan-hgyur; Lama Tāranātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 111 f; Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 1; Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 226, vol. II, pp. 220, 275; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 371.

⁵ Vide Schlagintweit's Buddhism, chap. V.

The Mādhyamika philosophy was so called because it avoided two extremes, i.e. advocated neither the theory of absolute reality, nor that of total unreality, of the world, but chose a middle path, inculcating that the world had only a conditional existence. The school is said to have been founded by Arya Nāgārjuna about 250-320 A.D. In fact the doctrines of the school are contained in older works such as the Prajňāpāramitā. The Mādhyamika-kārikā by Nāgārjuna, Mūla-madhyama-vṛtti by Buddha Pālita, Hastabala by Ārya Deva, Madhyama-hṛdaya-kārikā by Bhavya, Madhyamapratītya-samutpāda by Kṛṣṇa, Mādhyamika-vṛtti by Candra Kīrti and Mādhyamikāvatāra-ṭīkā by Jayānanta—are the principal works Mūla-madhyamaka-vṛtti-akutobhava. of the Mādhyamika School. a work of Nagarjuna, was translated into Tibetan, under orders of the great king Dpal-lha-tsan-po, by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan official interpreter Kluhi-rgyal-mtshan. The trans lation closes by mentioning eight expounders of the Mādhyamika philosophy, viz. Ārya Nāgārjuna, Sthavira Buddha Pālita, Candra Kīrti, Dev Sarmā, Guņa-śrī, Guņa-mati, Sthira-mati and Bhavya (or Bhāva-viveka).

CHAPTER II.

Early Buddhist Writers on Logic.

RISE OF THE BUDDHIST LOGIC.

With the growth of the four philosophical schools just mentioned, the study of Logic spread far and wide in the Buddhist The adherents of each of the schools considered it advantageous to employ logical arguments in defending their own dogmas and attacking those of their opponents. This is clear from the writings of Nāgārjuna and $ar{A}$ rya Deva of the Mādhyamika School, and Maitreya, Asanga and Vasubandhu of the yogācāra. The arguments employed in the course of the defence and attack of the schools served to popularise the Ancient Logic of Aksapāda, and to produce a band of logicians among the Buddhists.

78. ĀRYA NĀGĀRJUNA (ABOUT 250-320 A.D.).

Nāgārjuna or rather Ārya Nāgārjuna, the founder of the Mādhyamika School, was a great logician. He was born at Vidarbha (modern Berar) in Mahākośala, during the reign of King Sadvāha or Sātavāhana ² [of the Andhra dynasty], ⁸ and passed many of his days in meditation in a cave-dwelling of the Srī-parvata,4 that bordered on the river Kṛṣṇā. He was a pupil of Śaraha and is said to have converted a powerful king, named Bhoja Deva, 5 to Buddhism.

 2 Sadvāha is the same as Sātavāhana, which is a general name of the kings of the Andhra dynasty.—Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Early History of the Dekkan, second edition, pp. 25—37.

¹ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, Book VIII, p. 97, and Book X. p. 210; Watters' "On Yuan Chwang," vol. II, pp. 201—202; and Wassiljew quoted by Schiefner in the Geschichte de Buddhismus, p. 301.

second edition, pp. 25—37.

Nāgārjuna wrote an instructive letter to Sātavāhana, whose private name in Chinese was Sh'-yen-töh-cia. This letter is called Ārya Nāgārjuna Bodhisattva Suhrllekha. It was translated into Chinese in 434 A.D. An English translation of this letter has appeared in the Journal of the Pali Text Society of London, 1883, pp 71—75. The Tibetan version of Suhrllekha, called Bśeṣ-paḥi-ṣprin-yig (sent by Nāgārjuna to his friend Udayibhadra), is contained in the Bstan-hgyur, Molo, gi.

The Andhra kings ruled the northern portion of the Madras Presidency and the whole of Kalinga, and overthrew the Kanva dynasty in northern India about 31 B.C. They remained powerful up to 436 A.D. They were Buddhists, and it was by them that the magnificent marble stūna at Amarāvatī was erected.—Vide

was by them that the magnificent marble stūpa at Amarāvatī was erected.—Vide Sewell's Lists of Antiquities in Madras, vol. II, pp. 141—146.

4 For an account of Śrī-parvata or Śrī-śaila see Hwen-thsang's Life, Introduction, p. xi, by Beal; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 84; Wilson's Mālatī-Mādhava, act I; and Satis Chandra Vidyabhusana's Notes on Ratnāvalī, pp. 27—29.

⁵ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69—73.

Nāgārjuna is said to have lived four hundred years 1 after the nirvāna of Buddha, that is, in 33 B.C. But he does not appear to me to have had so early a date, as he was one of the early patrons or founders of the university of Nālandā,2 which had not, perhaps, come into existence in the 1st century B.C., and was insignificant 3 even in 399 A.D., when the Chinese pilgrim Fa-hian came to visit India. Nāgārjuna called in Tibetan "Klu-sgrub" is stated by Lama Tārānātha to have been a contemporary of King Nemi Candra, who is supposed to have reigned about 300 A.D.4 The latest date that can be assigned to Nagarjuna is 401 A D.,5 when 6 his biography was translated into Chinese by Kumārajīva.

1 It is prophesied in the Mañju-śrī-mūla-tantra (called in Tibetan Hjam-dpalrtsa-rgyud) that:-दे तबेर व नेवास प नु १९८ स न स

र्ख- वे. च वे. च के. ख्व. य. व । र्ने श्रूर गु नेशरे वर्षर वर्षर वर्षर म्हत्रायायां वै:दर हैरायव ॥

(Quoted in the Introduction to Seg-rab-gdon-bu published in Calcutta).

"Four hundred years after Buddha's departure from the world there will appear a Bhiksu, named Nāgārjuna, who will do good to the believers in the doctrine."

It should be noted that according to some books of Tibet, Buddha was born in 514 B.C., lived 81 years and attained nirvana in 433 B.C. Nagarjuna, who was born 400 years after the nirvana, must, at this calculation, be placed in 33 B.C.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69—73. 3 Fahian describes Nālandā as a mere village Nā-lo: vide Beal's Travels of Fa-hian and Sung-yun, p. 111.

* According to Lama Taranatha, Nagarjuna was a contemporary of King Nemi Candra, whose genealogy is thus traced:-

> Akşa Candra Jaya Candra Ruled in Aparantaka. Nemi Candra Phani Candra Bhamsa Candra Ruled in Magadha. Śāla Candra Candra Gupta

The six kings, beginning with Aksa Candra to Sala Candra, are stated to have been weak and insignificant, while Candra Gupta, the seventh king, is described as having been very powerful. This Candra Gupta, who "did not take refuge in Buddha," may be the same who founded the Gupta era in 19 A.D. The reigns of his predecessors were very short. Nemi Candra may be assigned to about 300 A.D.—Cf. Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 80—83

⁵ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 3.

6 For an account of some of the works on the Tantra by Nagarjuna, vide Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to the Sragdharā-stotra in the "Bibliotheca Indica" series. For the latest researches, in the medical works, of Nagarjuna, see Dr. Palmyr Cordier's "Introduction A L'Etude des Traites Medicaux Sanscritas"

79. Nāgārjuna's Mādhyamika-kārikā. (about 300 A D).

The middle path doctrine-Madhyama-mārga.

The Mādhyamika-kārikā is the first regular work on the

Mādhyamika philosophy.

The doctrine, which permeates this work, is that of the middle path which is to be comprehended from four aspects, viz. (1) in contradistinction to onesidedness, (2) as the abnegation of one-sidedness, (3) as unity in plurality, and (4) in the sense of absolute truth.

As we cannot conceive of being (existence) independently of non-being (non-existence), it will be taking an onesided view if we are to say that the world exists or that it does not exist. The middle path furnishes a contrast to this onesidedness by avoiding the two extremes of being and non-being. This is the first aspect of the middle path.

Denying the two extremes the middle path reveals itself through a complete harmony between them, that is, it transcends the extremes of being and non-being which are unified. This is

the second aspect of the middle path.

The middle path, which unifies all particulars, does not lie beyond them. The particulars attain their characters of particularity only through our conception of the unity among them.

printed in Hanoi, 1903; and for his hymns such as ध्रमीशातुस्तव, निर्मास्तव etc., vide

Bsan-hgyur, Bstod-pa, vol. Ka.

For an account of other works, vide the article "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3," by Satis Chandra Vidyabhusana, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907. For the philosophical works of Nāgārjuna, see Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, Appendix I, no. 3.

The Nyāya-dvāra-tarka-śāstra or Hetu-vidyā nyāya dvāra śāstra, as noticed in Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223, 1224, is not a work

of Nāgārjuna but of Dignāga.

1 The Mādhyamika-kārika with the Vrtti of Candra Kīrti has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta. It has also appeared in the St. Petersburg Buddhist Text Series under the editorship of Professor Louis de La Vallee Poussin. Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's translation of the Kārikās with notes appeared in several numbers of the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895-1900.

खतो भावाभावनाद्वयरिततात् सर्वेखभावानुत्पत्तिस्च चणा भूम्यता मध्यमा प्रतिपद् मध्यमोमार्ग इत्युचिते ॥

(Mādhyamikā vṛtti, chap. XXIV, p. 185, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

For an Indian account of the Mādhyamika philosophy or the middle path doctrine, see Satis Chandra Vidyabhusana's articles on the subject published in the Journal of the Buddhist Text Society, 1895–1900. For the Chinese account, see Dr. T. Suzuki's article named "the Mādhyamika School in China" published in the Journal of the Buddhist Text Society, part IV, 1898.

Had there been no unifying principle, the particulars would have ceased to be such. This is the third aspect of the middle path.

By "middle path" it is not to be understood that there is something between the two extremes of being and non-being. In fact, we must avoid not only the two extremes, but also the middle. The middle path, which discards all limitations, expresses the human conception of the absolute truth. This is the

fourth aspect of the middle path.

1

The absolute $(\hat{sunyata} \text{ or } void)^2$ is demonstrated through the assumption of two truths—the conditional (sanvrti) and the transcendental (paramārtha).3 Judged by the transcendental truth no object comes into being or dissolves into non-being. It is from the point of view of the conditional truth alone that we can speak of the existence or non-existence of an object As a fact no object has a nature or self-existence: objects come into existence in virtue of certain relations or conditions. Taking a substance and its qualities we find that the latter exist in relation to the former, and the former exists in relation to the latter. So a whole exists in relation to its parts, and the latter exist in relation to the former. Proceeding in this way we find that the world is an aggregate of relations or conditions in virtue of which it revolves like a These conditions being causes of confusion, the water-wheel. whole world is no better than an illusion.

Origination and cessation, persistence and discontinuance, The conditional and the unity and plurality, coming and going—transcendental truth. these are the eight fundamental conceptions of relation or condition. These conceptions, which are in es-

शार्थ समाधिराजे चोत्तं भगवताः — श्रुखीति नासीति जभेऽपि श्रमाः। श्रुखीति श्राद्धीति इमेऽपि श्रनाः॥ तश्रादुभेऽन विवर्कायिला। मध्येपि श्रानं न करीति पण्डितः॥

(Quoted in Mādhyamikā Vṛtti, Chap. V, p. 41, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

² Śūnya-vāda is called in Tibetan: stoń-pa-ñid, क्रॅर-प ३८ । Samvrti satya is called in Tibetan: Kun-rdsob-bden-pa, गुरु है वायदेव । Paramārtha satya is called: don-dam-pahi-bden-pa, द्वाद्वाप्य प्राप्त विश्वप्य

Vide Satis Chandra Vidyabhusana's article on the "absolute" in Dr. Hastings' Dictionary of Religion, J and T. Clark, Edinburgh.

देसत्ये समुपात्रित्य बुद्धानां धर्मदेशना । कोकसंष्टतिसत्यश्च सत्यञ्च परमार्थेतः॥

⁽Mādhyamikāvrtti, chap. XXIV, p. 180, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

खनिरोधमनुत्पाद् मनुष्टे दमशासतम् यनेकार्थमनानार्थं मनाग्रमनिर्गमम्।

sence unreal, give rise to our prejudices and wrong judgments. There nestles in them the principle of unrest and misery, and as people cling to them, their life is an everlasting prey to the pendulous feeling of exultation and mortification.

Where there is conditionality, there is no truth. Truth and conditionality are incompatible. Therefore, to attain truth, conditionality must be completely cast aside. When our mind is purified from the smirch of conditionality, there will come out the serene moon-light of "suchness" (tathatā) or transcendental truth (paramārtha), otherwise known as the void or absolute (śūnyatā).

It may be asked as to whether there is actually a thing called "suchness," "transcendental truth," or The absolute: Śūnyatā "the absolute." The answer will be that the thing which lies beyond conditionality, cannot be expressed in terms of "is" and "is not" or "being" and "non-being." It avoids the two extremes of "being" and "non-being," nay, it unifies both by underlying each of them. This so-called thing (śūnyatā) is called Nirvāṇa, which is an unconditional condition in which all contradictions are reconciled. Attempts have been made to express this condition by the term "Infinite," "Eternal," "Profound," "Unconditioned," "Absolute" or "Blissful," but in reality no language can give adequate expression to it.2"

80. Nāgārjuna's references to the Logical Doctrines of Akṣapāda.

In the Mādhyamika-kārikā Nāgārjuna has occasionally re-Technicalities of Logic. ferred to certain technical terms of Ancient Logic, such as *punarukta* (repetition) in

> यः प्रतीत्य समुत्पादं प्रपञ्चोपममं मिनं देमयामाम सम्बुद्धं वन्दे वदतां वरम्॥

> > (Mādhyamika-sūtra, chap. I).

न चाभावोऽपि निर्वाणं कुत स्वास्त्र भावनाः। भावाभाव परासर्थ-चयो निर्वाण सुचते॥

ł

2

(Ratnāvalī quoted in Mādhyamikā vṛtti, p. 194).

खनचरस्य धर्मस्य त्रुतिः का देशना च का। त्रूयवे तस्य यचापि समारोपादनचरस्॥

(Mādhyamikāvrtti, chap. ∇).

chapter II, siddha-sādhana (demonstration of what has already been established) in chapter III, and sādhya-sama (petitio principii) as well as parīhāra (avoidance) in chapter IV.

There is also a criticism of Aksapāda's doctrine of Pramāna (evidence). Aksapāda says that just as a Criticism of the Nyāya lamp illumines itself and other objects, so doctrine of Pramana. does a pramāna establish itself as well as other objects. Nāgārjuna opposes him by saying that a lamp cannot illumine itself as there is no darkness in it. If a lamp could remove darkness even without coming in contact with it, why could it not, standing here, remove the darkness of the entire universe ? 2

NĀGĀRJUNA'S VIGRAHA-VYĀVARTANĪKĀRIKĀ (ABOUT 300 A.D).

Vigraha-vyāvartanīkārikā is a work on the Mādhyamika philosophy which eventually criticises the The Tibetan and Chinese Nyāya-theory of pramāna, the evidence versions. or means of knowledge, as laid down by Aksapāda. The work, the Sanskrit original of which is lost, is called in Tibetan Rtsod-pa-bzlog-pahi tshig-lehur-byas-pa, signifying memorial verses on quelling disputes. It consists of folios 26—29 of the Bstan-hgyur Mdo, tsa. The original Sanskrit text, which had been composed by Ārya Nāgārjuna, was translated into Tibetan by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter Ka-wa-dpal-brtsegs. Subsequently the translation was recast by the Kāśmīrian Paṇḍita Jayānanta and the interpreter Khu-mdo-sde-dpal.

वियन् यः परौचारं क्षते ग्रान्यतया बदेतु । सवं तस्यापरिश्वतं समं साध्यन जायते ॥

(Mādhyamika-kārikā, chapter IV).

² Akṣapāda says:—

न प्रदीप प्रकाश्वत तत्सि देः

(Nyāya sūtra, 2-1-19).

Nāgārjuna says:--

प्रदीपः खपरातानोः सम्प्रकाशियता यथा। प्रद्रिप नान्धकारोऽस्ति यव चासौ प्रतिष्ठितः॥ सप्राप्येव प्रदीपेन यदि वा निहतं तमः। र्च्यः सर्वे लोक्ष्यं स तमो निइनिधाति॥

(Mādhyamika Kārikā, chap. VII, p. 47, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1251.

Bstan-hgyur, Mdo, tsa, folios 27—28. Cf. Prof. H. Ui's Vaisesika Philosophy, pp. 84—85.

¹ The following verse refers to the fallacy of sadhya-sama:-

The Chinese version of the Vigraha-vyāvartanī kārikā is noticed by Bunyiu Nanjio under the name of Vivāda-Śamana-śāstra. It was translated into Chinese by the sage Vimokṣa-prajña and others in 541 A.D.

In the Vigraha-vyāvartanī kārikā (as reproduced in Tibetan) Nāgārjuna criticises the validity of *pramāņa*, the evidence or means of knowledge, as follows:—

If you establish objects through a pramāṇa, the pramāṇa itself must be established through another pramāṇa and that again by a fresh pramāṇa, until you commit the fallacy of regressus ad infinitum. If, on the other hand, you attempt to establish objects without a pramāṇa, your tenet (viz. that objects are established through pramāṇa) falls to the ground.

A Pramāṇa is not self-established. Had it been so, there would have been a complete cessation of gloom or ignorance. The view that a pramāṇa establishes itself as well as other objects, is untenable. A fire, which is cited as an illustration, can illumine other objects by removing darkness which besets them, but it cannot illumine itself inasmuch as a fire never co-abides with darkness.

A pramāņa cannot be so called, if it is totally independent of prameya (objects). If, on the other hand a pramāṇa is dependent on prameya (objects), how can it, having no self-existence, establish the latter? etc., etc.

82. Nagarjuna's Pramāņa-vihetana or Pramāņa-vidhvamsana (about 300 A.D.).

To Nāgārjuna is attributed the composition of a logical treatise called Pramāṇa-viheṭana or Pramāṇa-vidhvaṁsana, which literally signifies "the quelling of pramāṇa," and which was in fact a review of the definition of the sixteen categories as given by Akṣapāda. The Sanskrit original of this work is not available. There is however extant the Tibetan version of a commentary on the work called Prāmāṇa-viheṭana-ṭeppitaka-vṛtti or Pramāṇa-vidhvaṁsana-saṁbhāṣita-vṛtti dated probably about 650 A.D. It extends over folios 415—418 of the Bstan-hgyur, Mdo, ha. In Tibetan the commentary is called Tshad-ma-ṛnam-par-hjomṣ-pa mdor-bṣad-pahi-hgrel, which literally signifies "a magic-stick commentary on Pramāṇa-viheṭana, or Pramāṇa-vidhvaṁsana." 1

This work does not perhaps represent the views of Nagarjuna but refers to

those of the commentator.

l Called by P. Cordier in his Tibetan Catalogue as Pramāṇa-vidhvaṁsana-tepptaka-vṛtti.

The commentator, whose name is not mentioned, pays obeisance to Manju-śrī-kumāra-bhūta and introduces his work as follows:—

To please the learned people, I give an exposition of the viheṭana or vidhvaṁsana [i.e. Pramāṇa-viheṭana or Pramāṇa-vidhvaṁsana].¹

Then he observes that the instructions on Nyāya delivered by Nāgārjuna are put together to constitute the present work.

He further observes that Nāgārjuna, who bore special marks of greatness, proceeded once for the dissemination of culture to the region of the Nāgas. They exhibited their magical powers which could not overcome him. Beholding his superhuman greatness Upendra, king of the Nāgas, offered him his daughter, while the other Nāgas worshipped him in a befitting manner. They took orders and coming to the region of men practised the austerities of monks.

The commentator reproduced Nāgārjuna's definition of the

categories which are stated in Tibetan as follows:-

(1) Tshad-ma (pramāna), (2) gshal-bya (prameya), (3) the-tshom (samšaya), (4) dgos-pa (prayojana), (5) dpe (dṛṣṭānta), (6) grub-pahi-mthah (siddhānta), (7) cha-śas (avayava), (8) rtog-ge (tarka),

(9) gtan-la-phab-pa (nirnaya), (10) smra-wahi-mthah (vāda), (11) rtsod-pahi-mthah (jalpa), (12) rnam-par-rtsod-pahi-mthah (vitandā), (13) gtan-tshigs-ltar-snah-wa (hetvābhāsa), (14) tshig-dor (chala),

(15) ltag-good (jāti), and (16) tshar-good-pa (nigraha sthāna).

A syllogism (cha-śas, avayava) is shown to consist of three members, viz. a proposition, a reason, and an example. It may

be put in the affirmative or negative way.2

1

The reasons (gtan-tshigs, hetu) may appear in one of the following relations, viz. (1) an effect (hbras-bu, kārya), (2) an identity (rnam-bshin, svabhāva), and (3) non-perception (mi-dmigs, anupalabdhi).

An example 4 (dpe, dṛṣṭānta) is defined as the place in which

क्ष्मःयरःदर्धस्थःयदेः र्वःय-वरःछः॥ अम्बद्यःयःदर्धस्थःयदेः र्वेदःय-वरःछः॥

(Bstan-hgyur, Mdo, ha, folio 415).

³ It is doubtful whether this was the original doctrine of Nāgārjuna. It might be a later development known to the author of the vṛtti.

र्ये वेस्य वे वाहर केवा सण्णे ज्ञान साह्य पार्ट व वे वाया वाहर वाया परि वाहिर व र्रे र व । (Bstan-hgyur, Mdo, ha, folio 417).

is decisively shown the connection between the reason (middle term) and its universal companion the predicate (major term).

Upāya-kauśalya-hṛdaya-śāstra. (ABOUT 300 A.D.).

The Upāya-kauśalya-hṛdaya-śāstra, the Essence of Skill in the Accomplishment of Action, is stated to be a work on the art of debate by Bodhisattva Nāgārjuna. In Chinese this work is called Fān-pien-sin-lun. It was translated into Chinese by Ci-cia-ye and Thān-yāo in A.D. 472.

Seeing that the Vaiseṣika and other systems were obscure in their terminology, Nāgārjuna, it is reported, undertook to write this book to give a clear exposition of the art of debate. The book is divided into four chapters styled respectively as (I) an elucidation of debate [vāda-visadīkaraṇa], (II) an explanation of the points of defeat [nigraha-sthāna], (III) an explanation of the truths [tattva-vyākhyāna], and (IV) the analogue or far-fetched analogy [jāti].

(I) The first chapter consists of eight sections which treat respectively of (1) an example $(ud\bar{a}harana)$, (2) a tenet, truth or conclusion $(siddh\bar{a}nta)$, (3) the excellence of speech $(v\bar{a}kya\ praśam-s\bar{a})$, (4) the defect of speech $(v\bar{a}kya-doṣa)$, (5) the knowledge of inference $(anum\bar{a}na\ or\ hetu-jn\bar{a}na)$, (6) the appropriate or opportune speech $(samayocita-v\bar{a}kya)$, (7) the fallacy $(hetv\bar{a}bh\bar{a}sa)$, and (8) the adoption of a fallacious reason $(dusta-v\bar{a}ky\bar{a}nusarana)$.

(1) The example is necessary to clear the reasons of a disputant and his respondent. It is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous example (anvayi udāharana), and (2) the negative or heterogeneous example (vyatireki udāharana).

(2) The tenet, truth or conclusion is of four kinds, viz. (1) that accepted by all the schools (sarvatantra siddhānta), (2) that accepted by a particular school (pratitantra siddhānta), (3) that accepted hypothetically (adhikaraṇa siddhānta), and (4) that which is implied or accepted on assumption (abhyupagama siddhānta).

The means, by which the tenets, truths or conculsions are established, are called $pram\bar{a}nas$ (the sources of valid knowledge) which are of four kinds, viz. perception (pratyaksa), inference $(anum\bar{a}na)$, comparison $(upam\bar{a}na)$, and scripture $(\bar{a}gama)$.

This definition is criticised by Uddyotakara in his Vārtika on Nyāya-sūtra, 1-1-37.

l Some suspect that the work was not composed by Nāgārjuna whose name, though mentioned by some Chinese editors, does not appear in the Chinese version. In the absence of any introduction to the Chinese version we cannot deny altogether the authorship of Nāgārjuna. *Vide* Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, no. 1257.

(3) A speech is said to be excellent if its words are neither inadequate nor redundant, and its reason and example well expressed.

(4) A speech is said to be defective if its words are inadequate, or redundant, or if it employs the same word to convey different meanings or different words to convey the same mean-

(5) The inference is of three kinds, viz. (1) â priori (pūrvavat), (2) ā posteriori (sesavat), and (3) commonly, seen (sāmānyato drsta). The respective examples are: on seeing a cloud one infers that there will be rain; on seeing a swollen river one infers that there was rain; and on seeing a man move from one place to another, one infers that the sun, who rises in the east and sets in the west, must have moved.

(6) The appropriate or opportune speech consists in its being pertinent to the subject and occasion, e.g. in the discussion as to whether there will be rain to-morrow, one may appropriately speak of the condition of the sky of the previous

(7) The fallacies signify reasons which are derived from an imperfect perception, inference, or comparison, or which deviate from the scripture. There are various kinds of fallacies designated respectively as follows:-

(a) The quibble in respect of a term (vak-chala), e.g. a man pretends to use the term nava-kambala in the sense of nine

blankets while he really means a new blanket.

(b) The erratic reason or undistributed middle term (savyabhicāra), e.g. to say that all external things are non-eternal is to employ an erratic reason, because the sky is an external thing which is eternal.

(c) Balancing the doubt or false assumption (samsaya-sama), e.g. there is doubt as to a certain tall object being a post or a man, and yet if we proceed to act on the assumption that it is a man, we commit the fallacy of false assumption.

(d) The mistimed (kalatita), e.g. we attempt to prove the eternity of the Veda on the ground that sound is eternal, when no

proof has been given for the eternity of sound.

(e) Balancing the point in dispute or begging the question (prakaranasama), e.g. the soul is eternal, because it is distinct from the body [It is a matter of dispute if a thing which is distinct from the body is eternal or not].

(f) Balancing the predicate (sādhya-sama), e.g. the sky is eternal,

because it is intangible.

(g) Showing absurdity (vyāghāta-pradaršana), e.g. the five objects are non-eternal, because they are apprehended by the senses: the four elements being also so apprehended are non-eternal. If you say so it will follow that a tortoise possesses hair and salt possesses smell, because they are apprehended by the mind: this is absurd.

(h) The contradictory (viruddha)—either in respect of the ex

ample or in respect of the conclusion.

- (8) The adoption of a fallacious reason—If in the course of one's argument one commits fallacies, one will be thrown into difficulties and disgrace.
 - (II) "The points of defeat" are the following:-
- (1) The unintelligible $(avij\tilde{n}\bar{a}t\bar{a}rtha)$, (2) non-ingenuity $(apratibh\bar{a})$, (3) silence (ananubhāṣaṇa). (4) saying too little (nyūna), (5) saying too much (adhika), (6) the meaningless (nirarthaka), (7) the inopportune (aprāptakāla), (8) the incoherent $(ap\bar{a}rthaka)$, (9) hurting the proposition $(pratijn\bar{a}h\bar{a}ni)$.
- (III) "An explanation of the truths" deals mainly with the admission of an opinion (matānujāā).
- (IV) The "analogue" or far-fetched analogy is of various kinds as follows:-
 - (1) Balancing an excess (utkarsa-samā), (2) balancing a deficit (apakarsa-samā). (3) balancing the unquestionable (avarnya $sam\bar{a}$), (4) balancing the non-reason (ahetu-sam \bar{a}), (5) balancing the co-presence (prapti-sama), (6) balancing the mutual absence (aprāpti-samā), (7) balancing the doubt (samsayasamā), and (8) balancing the counter-example (pratidṛṣtāntasamā).

84. ĀRYA DEVA (ABOUT 320 A.D.).

Deva, or rather Arya Deva, was the next writer on the Mādhyamika philosophy. He is otherwise known as Karņaripa, Kāṇa Deva Nīla-netra and Pingala-netra. He was born in Southern India and was an eminent disciple of Nāgārjuna. According to Hwen-thsang,² he visited the countries of Mahākośala, Srughņa, Prayāga, Coļa and Vaiśālī, in all of which he won great renown by defeating the Tīrthikas and preaching the true doctrines of Buddha. According to Lama Tārānātha,3 Deva resided for a long time in Nālandā, where he was a Paṇdita. He flourished during the reign of Candra Gupta, whose date is supposed to be about 320 A.D.⁴ The latest date that can be assigned to Deva is 401 A.D.,⁵ when his biography was translated into Chinese by Kumārajīva. He wrote numerous works on the Mādhyamika philosophy, such as the Śataka śāstra, Bhrama-prama-

¹ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 4; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 321, vol. II, pp. 225—226.

2 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, Book IV, pp. 186—190, Book V, p. 231; vol. II, Book X, pp. 210, 227, Book XII, p. 302, Book

VIII, pp. 98—102.

³ Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 83—86 and 93.

⁴ Vide Nāgārjuna. Cf. Dr. Jacobi's "Dates of philosophical sūtras," J.A.O.S. for 1911, p. 2.

⁵ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 4.

thana-yukti-hetu-siddhi, etc., all of which bear evidences of his knowledge of Logic.

85 MAITREYA (ABOUT 400 A.D.).

Maitreya,² or rather Maitreya-nātha, who was an eminent teacher of the Yogācāra School, was called in Chinese 'Mirok' and in Tibetan 'Byamṣ-paḥi-mgon-pa.' He was the author of several works such as the Bodhisattva-caryā-nirdeśa which was translated into Chinese during 414—421 A.D., the Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya which was translated into Chinese in 646—647 A.D., and the Abhisamayā-laṅkāra-kārikā which was translated into Tibetan during 1059—1109 A.D. Maitreya, who lived 900 years after the nirvāṇa of Buddha, that is, about 400 A.D.,³ is reported by Hwen-thsang to have communicated the materials of three Buddhist treatises to Ārya Asaṅga while the latter was residing in a monastery in Ayodhyā.⁴

86. MAITREYA'S Abhisamayālankāra-kārikā.⁵

Maitreya strongly supported the doctrines of momentariness (kṣaṇika-vāda) and voidness (śūnya-vāda).

Doctrines of Momentariness and Voidness.

This is evident from the Abhisamayā-laṅkāra kārikā in which he says that when we attain perfect wisdom our thought neither precedes nor follows it, just as a lamp which removes darkness neither precedes nor follows the same. Profound indeed are the eight characters of objects. Profound is the origination of an object, and so are its

¹ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 1; Dr. P. Cordier's Tibetan Catalogue, p. 273.
³ Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.

Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.

4 Vide Watters' 'On Yuan Chwang," Vol. I, pp. 355—56. The three treatises are:—

Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya, Sūtrālankāra-tīkā, and Madhyāntavibhāga-śāstra.

⁵ The Abhisamayālankāra-kārikā, a Sanskrit text of which is available in the library of the Asiatic Society of Bengal, was translated into Tibetan by Pandita Amara Gomin and the interpreter Blo-ldan-seg-rab during 1059—1109 A.D. It extends over folios 1—14 of the Bstan-hgyur, Mdo, ka. The author of the work is named in Sanskrit as Maitreyanātha and in Tibetan as Byamg-pahi-mgon-pa.

पूर्विण बोधिधीयता मनशा पश्चिमेन वा। दीपद्दान्तथोगेन गमीरा धर्माताद्यधा॥ जलादे च निरोधे च तथतायां गभीरता।

cessation and suchness. The knowable, knowledge, action, means and expedients are all profound. Inasmuch as the objects partake of the character of a dream, there is no reality underlying our existence and its emancipation

Taking one's stand on the dreamy character of objects, one while practising charity, etc., realizes that these are void. One perceives in a moment that a dream and a seer of the dream are not connected but are non-dual in their essence.

The knowledge of objects and their connection and separation, is momentary.²

87. MAITREYA'S TREATISE ON the Art of Debate.

In the 15th volume of Maitreya's Saptadaśa-bhūmi-śāstrayogācārya's there is a treatise on the art of debate. It consists of seven chapters styled respectively as follows:—

1. The subject of debate.

In beginning a debate on a subject, we must first see that the Subjects of the treatise. Subject is a useful one. A useless subject should be abandoned.

2. The place of debate.

Debate should not be entered upon in any and every place. It should be carried on in the presence of scholars, in the palace of a king or the office of a minister or in a council (parisad).

ज्ञेयज्ञा ने च चर्याणा मद्दशीपाय की गली । स्त्रोपमलाक् भर्माणास्थानस्य रकस्पना ॥

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. IV, p. 22, MSS. of the Asiatic Society of Bengal).

सत्रोपमेषु घर्मोषु स्तिता दानादिचर्याया। चलचणलं घर्माणां चणनेकेन विन्दति॥ सत्रमाद्यिनचेव दथयंग्रेन नेचते। धर्माणामद्यमाचं चणेनेकेन प्रश्नति॥

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. VII, p. 28, MSS. of the Asiatic Society of Bengal).

घर्षेञ्चानान्वयञ्चान चानिञ्चान चपाताकः।

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. III, p. 14, MSS. of the Asiatic Society of Bengal).

³ It is perhaps this work which is called *yoga* by Dr. Sugiura; *vide* its Chinese version Yuka Ron, Book XV.

3. The means of debate.

The thesis ($s\bar{a}dhya$ or that which is to be established) is of two kinds, viz. (1) that concerning one's self ($\bar{a}tma$ -sambandha), and (2) that concerning others (para-sambandha). The proof (or that which helps in establishing the thesis) may be of eight kinds as follows:—

(1) A proposition, tenet or conclusion (siddhānta), (2) reason (hetu), (3) example (udāharana), (4) the affirmative example (sādharmya), (5) the negative example (vaidharmya), (6) perception (pratyakṣa), (7) inference (anumāna), and (8) scripture (āgama).

4. The qualifications of a debater.

(a) The debaters must be versed in each other's scriptures.

(b) They must not, under any circumstances, use sordid or disrespectful language. In addressing each other they should employ words of dignity.

(c) They must remain fearless.

(d) They must speak continuously without any break, and must be intelligible to the entire audience.

(e) They must speak in harmony—sometimes slowly and sometimes aloud—to please the audience.

5. Points of defeat (nigrahasthāna).

(a) If a debater at first opposes an assertion and afterwards speaks in agreement with it, he is defeated.

(b) If a debater being unable to defend the subject which he has been discussing introduces another subject, he is defeated.

(c) If a debater talks irrelevantly (atīta-vākya), he is defeated.

6. Attending a place of debate.

(a) A person, in proceeding to a place of debate, should consider whether the debate will be of any benefit to him.

(b) He should, before proceeding there, consider whether the debate will exercise any good influence on the debater, the opponent, the umpire, and the audience.

(c) He should consider whether the debater and his opponent are persons worthy of carrying on debate through the process of a proposition (siddhānta), a reason (hetu), an example (udāharana), etc.

7. Confidence of a Debater.

The debater should appear to the audience in such a way that he is, as it were, sure to gain victory. He should be understood by them to be one who knows the scripture of both the parties, who is self-possessed and full of enthusiasm, and who can speak without a break.

It is evident from the titles of the chapters just mentioned that Maitreya mainly discussed the practical questions of Logic. But occasionally there was mixed with the discussions some Pure Logic also. A thesis [pratijñā], according to Maitreya, is to be supported by a reason [hetu] and two examples [drstanta]. Validity of the reason and of the examples requires that they be based either (1) on fact or perception [pratyaksa], (2) on inference [anumāna], or (3) on holy saying [āgama]. Analogy or Comparison [upa-māna] is omitted. The form of his reasoning is illustrated as follows:-

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) Because it is a product,
- (3) Like a pot but not like ether [ākāśa],
- (4) A product like a pot is non-eternal,
- (5) Whereas, an eternal thing like ether is not a product.1

88. ĀRYA ASANGA (ABOUT 405-470 A.D.).

Asanga, a called in Chinese Mucak and in Tibetan Thogs-med, was born in Gandhara (modern Peshwar). He was at first an adherent of the Mahīśāsaka sect and followed the Vaibhāsika philosophy of the Hīnayana. Later on he became a disciple of Maitreya and adopted the Yogācāra philosophy of the Mahāyāna. He is said to have lived for some years as a pandita in Nalanda 4 He lived about 450 A.D.⁵ The latest date that can be assigned to him is 531 A.D., when one of his works, called the Mahāyāna-samparigrahaśāstra, was translated into Chinese. Hwen-thsang in the 7th century A.D. saw the ruins of Sanghārāmas in Kauśāmbī and Ayodhyā, where Asanga resided for some years.7 He wrote 12 works, most of which still exist in Chinese and Tibetan versions.8

A short summary of the Logic of Asanga is found in the 11th volume of Prakaraņārya vācā śāstra 9 and His logical views. 7th and 16th volumes of Mahāyānābhidharma samyukta sangīti śāstra. The first work called in Chinese

¹ Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 30. ² Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp 98, 227 and 236.

³ Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol I, p. 357. ⁴ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 122.

Vase Taranatha's Geschiente des Buddhishius von Seinemer, p. 122.

5 Asanga is approximately placed at 450 A.D. as he was the eldest brother of Vasubandhu (q.v.) who lived about 480 A.D.

6 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5.

7 See Beal's Buddhist Records, Vol I, pp. 98, 227, 236.

8 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5.

9 Runyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5.

⁹ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1177, 1178.

Hhien-yān-shan-ciāo-lun (signifying 'a śāstra on expounding the holy teaching') was composed by Bodhisattva Asanga. It was translated into Chinese by Hwen-thsang (Yuan-chwang) of the Thān dynasty in A.D. 645—646. The second work called in Chinese Tā-shan ö-phi-tā-mo-tsā-tsi-lun was compiled by Bodhisattva Sthitamati. It was translated into Chinese by Hwen-thsang of the Thān dynasty in A.D. 646.

In logical views Asanga follows Maitreya except in respect of the theory of proof (sādhaka or that which helps in establishing a thesis). A proof is subdivided by Asanga as follows: (1) A proposition (pratijnā), (2) a reason (hetu), (3) an example (udāharaṇa), (4) an application (upanaya), (5) a conclusion (nigamana), (6) perception (pratyakṣa), (7) comparison (upanāna), and (8) scripture (āgama).

The first five subdivisions constitute what is called an inference (anumāna).

Asanga's form of reasoning, which is somewhat different from Maitreya's, is given below:—

(1) Sound is non-eternal,

(2) Because it is a product,

(3) Like a pot (but not like ether);

- (4) Because a pot is a product it is non-eternal; so is sound, as it is a product:
- (5) Therefore we know sound is non-eternal.

89. VASUBANDHU (ABOUT 410—490 A.D.).

Vasubandhu,¹ called in Chinese Seish and in Tibetan Dwyig
gñen, was born in Gāndhāra (modern Peshwar), where a tablet to his memory was seen
by Hwen-thsang in the 7th century A.D. His father's name
was Kauśika. He began his career as a Vaibhāṣika philosopher of
the Sarvāstivāda sect, but was later converted by his eldest
brother Asanga to the Yogācāra school of the Mahāyāna. He
passed many years of his life in Śākala, Kauśāmbī and Ayodhyā,
in the last of which places he died at the age of eighty years. He
was a friend of Manoratha, a master of the Vaibhāṣika Śāstra, who
flourished in the middle of the thousand years after the nirvāṇa
of Buddha, that is before 500 A.D. He was a contemporary of
another Vaibhāṣika teacher, named Saṅghabhadra, who lived
about 489 A.D.²

l Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 105, 172, 193, 225, 236; and Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, p. 210.

² Sangabhadra translated Vibhāsā-vinaya into Chinese in 489 A.D. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, No. 95.

Vāmana,¹ who lived at the end of the 8th and beginning of the 9th century A.D., quotes a verse alluding to Vasubandhu as a counsellor (possibly of Kumāra Gupta during 413—455 A.D.). A biography² of Vasubandhu was translated from Sanskrit into Chinese during 557—569 A.D. Paramārtha,³ the translator of the biography (499—569 A.D.), tells us that Vasubandhu, who was patronised by Vikramāditya (possibly Skanda Gupta), died at the age of eighty years during the reign of Bālāditya Narasimha Gupta (485—490 A.D.). He was therefore a contemporary of Kumāra Gupta, Skanda Gupta, Pura Gupta and Bālāditya (from about 410 A.D. to about 490 A.D.).

Vasubandhu was the author of a large number of very valuable works, some of which are available in Sanskrit and the rest in Chinese and

Tibetan translations.

In the 7th century A.D. while Hwen-thsang was travelling in India, he saw three works on the art of debate attributed to Vasubandhu.⁵ The Sanskrit originals of these works as well as their Chinese versions are now lost. The works were styled in Chinese as (1) Ronki (Vāda-vidhi—the method of debate), (2) Ronshiki (Vāda-mārga—the course of debate), and (3) Ronshin (Vāda-kauśala—the expedients of debate).

90. VASUBANDHU'S Tarka-Śāstra.

Besides these three works, there was a treatise on Logic called

Mr. Takakusu, in a very learned article called "Paramārtha's Life of Vasubandhu and the date of Vasubandhu" published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, says that Saṅghabhada, contemporary of Vasubandhu, was the translator of the Samantapāsādikā of Buddhaghoṣa into Chinese in 488 A.D.

साभिप्रायलं यथा,—— सीऽयं संप्रति चन्द्रगुप्ततनयचन्द्रप्रकामी युवा। जातो भूपतिरात्रयः क्रतिधयां दिख्या क्रतार्थेत्रमः॥

भात्रयः क्रतिधयामित्यस्य च सुवन्तु साचित्रोपचेपपरतात् साभिप्रायतम् ।

(Kāvyālankāra-sūtra-vṛtti, 3-2-2, p. 85, Benares Sanskrit series).

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1463 and Appendix I, No. 6. The statement that there was an older translation of the life of Vasubandhu by Kumārajīva A.D. 401—409, but that it was lost in 730 A.D., cannot be accepted without further testimony. Takakusu says that "some catalogues mention by mistake that such a work was then in existence": vide Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39.

of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39.

3 Vide Takakusu in J.R.A.S. 1905, pp. 33—53; Prof. K. B. Pathak in Indian Antiquary, pp. 170—171, for June 1911; V. A Smith's Early History of India, pp. 293 and 327 (3rd edition); and Dr. Hoernle's correspondence in the Indian Antiquary for September 1911, p. 264.

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 6. 5 Vide Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 32.

Tarka-śāstra composed by Vasubandhu. There exists a Chinese version of this work called Zu-shih-lun.

Tarka-śāstra.

The Chinese version was prepared by Paramārtha of the Chan dynasty in A.D.

550. The Tarka-śāstra consists of three chapters dealing respectively with (1) the five parts of a syllogism $(pa\tilde{n}c\bar{a}vayava)$, (2) the analogous rejoinder $(j\bar{a}ti)$, and (3) the points of defeat $(nigraha-sth\bar{a}na)$.

In chapter I, Vasubandhu treats of a proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$, a reason (hetu), an example $(ud\bar{a}harana)$, an application (upanaya), and a conclusion (nigamana), which constitute the five parts of a

syllogism.

Though according to the Tarka-śāstra a syllogism consisted of five parts, in the Ronki, quoted by Kwei-ke, Vasubandhu maintained that a thesis could be proved by two parts only, viz. a proposition and a reason, and that, therefore, the necessary terms in a syllogistic inference were only three, viz. the minor term (pakṣa), the major term (sādhya), and the middle term (hetu).

In chapter II, there is an account of the Analogous Rejoinder

(jāti) which is subdivided under three heads as follows:—

A. A rejoinder on the basis of reversion (viparyaya-khandana) which consists of (1) balancing the homogeneity (sādharmya-samā), (2) balancing the heterogeneity (vaidharmya-samā), (3) balancing the thesis (sādhya-samā), (4) balancing the unquestionable (avarnya-samā), (5) balancing the mutual absence (aprāpti-samā), (6) balancing the non-reason (ahetu-samā), (7) balancing the demonstration (upapatti-samā), (8) balancing the doubt (samśaya-samā), (9) balancing the non-difference (aviśeṣa-samā), and (10) balancing the effect (kārya-samā).

B. A rejoinder on the ground of meaninglessness (nirartha-khandana) which consists of (11) balancing the point in dispute (prakaraṇa-samā), (12) balancing the counter-example (pratidṛ-ṣṭānta-samā), and (13) balancing the infinite regression (prasaṅga-

samā).

C. A contrary rejoinder (viparīta-khanḍana), which consists of (14) balancing the non-produced (anutpatti-samā), (15) balanc-

¹ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1252.

चन्तर्थाप्त्रीय साध्यस्य सिदेर्व स्विदः हितः। यथी सात्तरसद्भावेऽध्येवं न्यायविदो विदुः॥ २०॥

The Jaina logician Siddhasena Divākara probably refers to Vasubandhu, when he says that according to some logicians antarvyāpti (internal inseparable connection) consisting of pakṣa or minor term, sādhya or major term and hetu or middle term, is quite enough in establishing a thesis, and that dṛṣṭanta or example is altogether useless. Siddhasena Divākara writes:—

⁽Nyāyāvatāra of Siddha-sena Divākara, edited by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana and published by the Indian Research Society of Calcutta).

ing the eternal $(nitya-sam\bar{a})$, and (16) balancing the presumption (arthā patti-samā).

Chapter III deals with twenty-two kinds of points of defeat

(nigraha-sthāna) enumerated below:-

(1) Hurting the proposition (pratijnā-hāni), (2) shifting the proposition (pratijāantara), (3) opposing the proposition (pratijāa-virodha), (4) renouncing the proposition (pratijāa-samnyāsa), (5) shifting the reason (hetvantara), (6) shifting the topic (arthantara), (7) the meaningless (nirarthaka), (8) the unintelligible (avijāātārtha), (9) the incoherent (apārthaka), (10) the inopportune $(apr\bar{a}pta-k\bar{a}la)$. (11) saying too little $(ny\bar{u}nat\bar{a})$, (12) saying too much (adhika) (13) repetition (punarukta), (14) silence (ananubhāṣaṇa), (15) ignorance (ajñāna), (16) non-ingenuity (apratibhā), (17) evasion (vikṣepa), (18) admission of an opinion (matānujñā), (19) overlooking the censurable (paryanuyojyopeksana), (20) censuring the non-censurable (niranuyojyānuyoga) (21) deviating from a tenet (apasiddhānta), and (22) the semblance of a reason or fallacy (he:vābhāsa).

It is to be regretted that neither the Ronki nor its Sanskrit original is available. Vasubandhu seems, however, to have used two forms of syllogism, viz. a syllogism of five parts at the time of a debate and a syllogism of two parts on an ordinary

The two forms are exhibited below:—

A syllogism of five parts.

Sound is non-eternal.
 Because it is a product.

(3) Products are non-eternal like a pot, which is a product and is non-eternal,

(4) Sound is an instance of a product.

(5) Therefore sound is non-eternal.

A syllogism of two parts.

(1) Sound is non-eternal. (2) Because it is a product.

CHAPTER III.

Systematic Buddhist Writers on Logic.

91. THE COMMENCEMENT OF MEDIÆVAL LOGIC (450—1200 A.D.).

In the previous chapter we have seen that from the origin of Buddhism in the 6th century B.C. to its expansion into four philosophical schools in the 4th century A.D., there were no systematic Buddhist works on Logic, but only a few stray references to that science in the works on philosophy and religion. Nāgārjuna, about 300 A.D., wrote a tract on Logic which was a mere review of the common topics of the Ancient School of Brāhmanic Logic. During 400—500 A.D., Maitreya, Asanga and Vasubandhu handled Logic, but their treatment of it was merely incidental, being mixed up with the problems of the Yogācāra and Vaibhāsika schools of philo-Vasubandhu's three works on Pure Logic mentioned by Hwen-thsang are now lost and consequently their merits cannot With 450 A.D. began a period when Logic was completely differentiated from general philosophy, and a large number of Buddhist writers gave their undivided attention to that branch of learning. The works brought out by these writers, along with those brought out by the Jainas, constitute the Mediæval School of Indian Logic. Dignāga is the earliest known writer of this school.

92. ĀCĀRYA DIGNĀGA—FATHER OF MEDIÆVAL LOGIC (CIRCA 450—520 A.D.).

A portrait of Dignāga.

Dignāga is justly regarded as the Father of Mediæval Logic. Both in matter and in manner his works marked a distinct departure from those of his predecessors. The keenness of his insight and the soundness of his critical acumen combined to stamp him with an individuality all his own. No praise seems too high for him. Indeed he may fittingly be styled as the first and last of Indian logicians. His likeness recovered from Tibet is reproduced below.

The likeness of Dignaga reproduced here is taken from the Tibetan Bstan-Recovered from the hgyur (Mdo, Ce, folio 1) which was put in its present form by the celebrated Lama Bu-ston, who passed the last days of his life at the monastery of Sha-lu, twelve miles south-east of Tashi-lhun-po. Bu-ston, who lived at the close of the thirteenth

¹ Vide Book II, Chapter I, under the head "Vasubandhu."

century A.D., must have copied the likeness from some earlier specimen, which was taken to Tibet during her intercourse with India between 600 A.D. and 1200 A.D.

A peculiarity of this likeness is its cap. In the early Buddhist Church monks were not allowed to wear any head-dress (vide the Pātimokkha rules of the Vinaya Pitaka). With the introduction of Mahāyāna in the first century A.D. by Kaniska, a great change was effected in the dress of monks, and caps of various shapes were invented. The hat worn here is called Panchen-shwa-dmar or "Paṇḍita's red cap," with a pointed peak and long lappets. The lappets of the cap were lengthened in proportion to the rank of the wearer.

It is not known when the "Pandita's cap" was first introduced. It is said to have been taken to Tibet in 749 A.D. by Santa Raksita. "Pandita" was a degree which was conferred by the Vikramasila University on its successful candidates. It is not known what title the University of Nalanda conferred on its distinguished



सङ्ग्रद्भाष्ट्रम् । सङ्ग्रद्भाष्ट्रम् ।

¹ Vide Waddell's Lamaism, pp. 194-196.

students. Perhaps in that University, too, the title "Paṇḍita" was recognized and "Paṇḍita's cap" was possibly a distinctive badge of the scholars of that famous University where Dignāga distinguished himself in philosophical contro-

The woollen shawl in the figure is indicative of the fact that after Buddhism had spread into cold climes, monks like Brāhmaņic sages were allowed to put on suitable warm clothes. There is also in the palms of the image a thunderbolt called in Sanskrit Vajra and in Tibetan Rdorje, which is a remover of all evils. The halo round the head of the image indicates that Dignaga was a saint.

93. LIFE OF DIGNAGA.

Dignāga, or rather Ācārya Dignāga, is called in Tibetan Phyogs-glan. He 1 was born in a Brahmana family in Simhavaktra near Kāncī, modern Conjeeveram in the Madras Presidency. By Nāgadatta, a Pandita of the Vātsīputrīva sect, he was admitted to the religious system of that sect and attained erudition in the Tripitaka of the Hinayana. Afterwards he became a disciple of Acarya Vasubandhu with whom he studied all the Pitakas of the Mahāyāna and Hīnayāna. He miraculously saw the face of Mañjuśrī, the Buddhist god of learning, from whom he received inspiration in the Law (Dharma). A few years later he was invited to Nālandā where he defeated Brāhmana Sudurjava and other Tirtha dialecticians and won them to the doctrine of Buddha. Since he had refuted chiefly the Tirtha controversialists he was called a "Fighting Bull" or a "Bull in discussion" (Sanskrit: Tarka-pungava, and Tibetan: Rtsod-pahi-khyu-mchog). He travelled through Orissa and Mahārāstra to the south, meeting the Tīrtha controversialists in discussions. In Mahārāstra he is said to have resided frequently in the Acara's Monastery.2 In Orissa he converted Bhadra Pālita, Treasury-minister of the King of the country, to Buddhism. He was a man of vast learning and wisdom, and practised during his life-time twelve tested virtues. He lived a considerable part of his life in Andhra (Telingana) in the Madras Presidency. He is said to have died in a solitary wood in Orissa.

Dignāga must have lived before 557—569 A.D.3 when two of

¹ Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 130 —135. Lama Tārānātha also relates that Dignāga frequently resided in Orissa in a cavern of a mountain called Bhorasilā where he used to give himself up to contemplation. He was specially versed in incantation formulas. It is stated that the stem of a myrobalan tree called Mustiharītakī in the garden of Bhadra Pālita in Orissa entirely withered, but it revived in seven days after Dignāga Pālita in Orissa entirely withered, but it revived in seven days after Dignaga had uttered an incantation for its restoration. For a fuller account of Dignāga vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Dignāga and his Pramāṇa-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. I, No. 9, 1905.

² Vide Watters' On Yuan Chwang, Vol. II, p. 122.

³ Vide Bynyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, App. 1, No. 10, where Dignāga is called Jina. The Chinese name of Dignāga has been wrongly rendered as Jina by Japanese writers as well as by the Rev. Mr. Beal.

his works were translated into Chinese. The early limit of his date is 480 A.D. when his teacher Vasubandhu lived. Dignāga flourished possibly about 500 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava I dynasty ruled the eastern coast of Southern India.

We have already seen that Dignāga travelled in Nālandā, Orissa, Mahārāṣṭra and Dakṣiṇa (Madras), entering everywhere into disputes with controversialists. He attacked his opponents as frequently as he was attacked by them. His whole life was passed in giving blows and receiving counter-blows. Even his death did not terminate the great intellectual war in which he had been engaged: though he could no longer offer any violence, his opponents continued to fall upon him with force. Mark the volleys on his dead body coming from no mean warriors! Kālidāsa,² the prince of poets, warns his poem to avoid the "rugged hand" (sthāla-hasta) of Dignāga. Uddyotakara,³ the eminent logician, calls Dignāga "a quibbler" (Kutārkika). Vācaspati Miśra describes him as "an erring one" (bhrānta) and speaks of his "blunders" (bhrānti). Mallinātha compares him with a "rock" (adrikalpa). Kumārila Bhaṭṭa and Pārtha-sārathi Miśra turn their arrows against him. The Vedāntins and Jainas were not in-

² Vide Meghadūta, Pūrva-megha, verse 14.

यदचपादः प्रवरो सुनीनां श्माय शासं जगतो जगाद। कुतार्षिकाज्ञाननिष्टित्तिहेतुः करिष्यते तस्य मथा निक्थः॥

Uddyotakara's Nyāya-vārtika, Introductory stanza, p. 1, in the Bibliotheca Indica series. Compare also Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 43—44; 1-1-5, p. 52; 1-1-6, pp. 60—61; 1-1-7, p. 63, etc.

* Vide Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, edited by Gangadhara Sastri, 1-1-1, pp. 1, 31; 1-1-4, pp. 76—77, 97—98, 102; 1-1-5, p. 102; 1-1-6, p. 135, etc.

5 Mallinātha's commentary on verse 14 of the Meghadūta, Pūrva-megha.

6 Vide Pārtha sārathi's gloss on verses 59—60, Anumānapariccheda of Kumā-

rila Bhatta's vārtika on the 5th Sūtra of Jaimini.

⁷ Vide the works of Prabhācandra and Vidyānanda referred to in the J.B.B. R.A.S., Vol. XVIII, p. 229. The Digambara Jaina logician Dharma-bhūṣaṇa, in controverting the Vaiseṣika doctrine of Sāmānya, generality, quotes in support of his own conclusion the following verse of Dignāga:—

न याति न च तनास्ते न पश्चादस्ति नांशवत्। जहाति पूर्वे नाधारमहो व्यस्नसन्तिः॥ इति दिग्नामकृषितकृषणमणप्रसरप्रसन्नात्

(Quoted in Dharmabhūṣaṇa's Nyāya-dīpikā, Chapter III).

l On the downfall of the Andhras in 436 A.D., the Pallavas rose to power. They were in their turn driven out of their northern possessions, the kingdom of Vengi, by Kubja Visnuvardhana of the Eastern Chalukya dynasty During 552—589 A.D., Kāncī, the capital of the Pallava kings, was captured by Vikramāditya I. of the Western Chalukya dynasty. Vide Sewell's Lists of Antiquities, Madras, Vol. II, pp. 141, 146, 148, 149 and 211, 212.

active in their hostility. Even Dharmakīrti, a Buddhist sage, attempted to oppose him. Dignāga must have been a very strongly built man, both physically and mentally, otherwise he could hardly have lived for a single day under assaults from so many sides. Those of his works which still exist enable us to measure, to some extent, his strength and his weakness.

94. DIGNĀGA'S Pramāņa-samuccaya.2

The Pramāṇa-samuccaya is one of the grandest literary monuments of Dignāga. It is said to have been composed while he was residing on a solitary hill near Vengi in Andhra³ (modern Telingāna) in the Madras Presidency. Seeing that the Śāstras on Dialectics written earlier by him remained scattered about, he resolved to collect them. Accordingly, putting together fragments from particular works, he engaged himself in compiling in verse a compendium called the Pramāṇa-samuccaya. While he was writing the opening lines, the earth trembled and all the places were filled with light and a great tumult

Dignāga and Isvara- was audible. A Brāh kṛṣṇa. kṛṣṇa surprised at t

was audible. A Brāhmaṇa named Īśvarakṛṣṇa 4 surprised at this wonder came to

न याति न च तनासीद्धि पश्चात्र चांशवत्। जदाति पूर्वं नाधारमदो व्यवनसन्तिः॥

(Sarvadarsana samgraha, chapter on Bauddhadarsana).

I Vide the head "Dharmakīrti" which follows.

² For an account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya *vide* Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 13, 133; and the Tibetan Dpag-bsam-ljon-bzań edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E.,

pp. 62, 75, 100 and LXVII.

4 Iśvarakṛṣṇa here referred to was very probably the author of the Sāmkhya

kārikā.

The same verse has been quoted in a little altered form by the Hindu philosopher Mādhavācārya as follows:—

³ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. II, pp. 218, 219 and 220, where the Chinese term for Dignāga is wrongly rendered as Jina. Hwen-thsang gives the following account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya:—"When Dignāga began to compose a useful compendium [presumably the Pramāṇa-samuccaya] for overcoming the difficulties of the Hetuvidyā-śāstra, the mountains and valleys shook and reverberated; the vapour and clouds changed their appearance, and the spirit of the mountain appeared before him, asking him to spread abroad the śāstra (Hetuvidyā). Then the Bodhisattva (Dignāga) caused a bright light to shine and illumine the dark places. Surprised at this wonder, the king of the country (Andhra) came near him and asked whether he was entering into nirvāṇa. When the king spoke of the infinite bliss of nirvāṇa Dignāga resolved to enter into it. Mañjuśrī, the god of learning, knowing his purpose was moved with pity. He came to Dignāga and said: "Alas! how have you given up your great purpose, and only fixed your mind on your own personal profit, with narrow aims, giving up the purpose of saving all." Saying this he directed him to explain the Yogācāryabhūmi-śāstra and Hetuvidyā-śāstra. Dignāga receiving these directions, respectfully assented and saluted the saint. Then he devoted himself to profound study and explained the Hetuvidyā-śāstra and the Yoga discipline.

Ācārya Dignāga, and finding that he had gone out to collect alms, wiped out the words he had written. Dignaga came and rewrote the words and Isvara-kṛṣṇa wiped them out again. Dignāga wrote them a third time and added: "Let no one wipe these out even in joke or sport, for none should wipe out what are of great importance: if the sense of the words is not right, and one wishes to dispute on that account, let him appear before me in person." When after Dignāga had gone out to collect alms, the Brāhmana again came to wipe out the writings, he saw what was added and paused. The Acarya returning from his rounds for a meal met the Brahmana: they began a controversy, either staking his own doctrine. he had vanquished the Tirtha (Brāhmana) several times and challenged him to accept the Buddhist doctrine, the Tirtha scattered ashes, pronouncing incantations over them, and burnt all the goods of the Acarva that happened to lie before him; and while the Acarya was kept back by fire, the Tirtha ran away. upon Dignāga reflected that, since he could not work the salvation of this single individual, he would not be able to work that of others. So thinking he was on the point of giving up his purpose of compiling the Pramāna-samuccaya when the Bodhisattva Ārya Manjuśri miraculously appeared before him in person and said:—

"Son, refrain, refrain: the intellect is infected by arguing with mean persons. Please know that when you have demonstrated it, this Sastra cannot be injured by the host of Tīrthas. I undertake to be your spiritual tutor till you have attained the stage of perfection. In later times this sastra will become the sole eye of all the sastras." 1

So saying Mañjuśrī disappeared, and Dignāga resumed his work and completed Pramāna-samuccaya.

The Pramāṇa-samuccaya² is a Sanskrit work written in anuṣṭubh
metre. The Sanskrit original of it is lost,
but a Tibetan translation still exists. The
translation was prepared by an Indian sage
named Hema (or Kanaka) Varma (in Tibetan: Gser-gyi-go-cha) and
a Tibetan interpreter named Dad-pahi-śeṣ-rab in the monastery of
Śeṣ-pahi-dge-gnas. It occupies folios 1—13 of the Bstan-hgyur,

² Probably the same as "The Sastra on the grouped inferences," vide Taka-kusu's I-tsing, p. 167.

प्तिः भी त्रिः भी त्र महत्त्व त्र स्तापुत्र भी भी वा विषेता भी से वा स्तापुत्र भी ।

भी स्त्र भी तहत्व स्वर विषय स्वर मित्र म

Dpag-bsam-ljon-bzan, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., p. 101.

section Mdo, volume Ce.¹ In Tibetan it is called Tshad-mahi-Mdo-kun-laṣ-btuṣ-pa (=Pramāṇa-sūtra-samuccaya) or briefly Tshad-ma-kun-laṣ-btuṣ-pa (=Pramāṇa-samuccaya) signifying a compilation of aphorisms on Pramāṇa, valid knowledge. It begins thus:— "Bowing down before Sugata—the teacher and protector—who is Pramāṇa incarnate, and benefactor of the world, I, for the sake of expounding Pramāṇa (valid knowledge), put together here various scattered matters, compiled from my own works." In the closing lines it is stated that "Dignāga, the subduer of controversialists in all regions and the possessor of elephantine strength, compiled this from his own works."

It is divided into six chapters which are named respectively:

(1) Perception (Sanskrit: Pratyakṣa, Tibetan: Minon-sum); (2) Inference for one's own self (Sanskrit: Svārthānumāna, Tibetan: Ran-don-gyi-rje-dpag); (3) Inference for the sake of others (Sanskrit: Parārthānumāna, Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag); (4) Reason and example (Sanskrit: Hetu-dṛṣṭānta, Tibetan: Gtantshigs-dan-dpe); (5) Negation of the opposite (Sanskrit: Apoha, Tibetan: Tshan-sel-wa); and (6) Analogue (Sanskrit: Jāti, in

Tibetan: ltag-gcod.

3

Chapter I-Perception.

In opposition to Akṣapāda who propounded four pramāṇas (means of valid knowledge), Dignāga 4 states in Chapter I of the Pramāṇa-samuccaya

(\underline{B} stan- \underline{h} gyur, \underline{M} do, Ce, folio 1).

खेंचा अ.ग्री.शिर.ज्यु.चार्डर.ग्रीअ.ज्यान थें र हुभथ.तर.ग्रीर.ज्याश्चर.ज्यु.क्रेंचथ.र्ज्या ।। वेष्वाश्चरक्षभागीय.ग्री.व्याच.प्यु.क्रेंचथ.र्ज्या

(Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folio 13).

क्ट्रस्म मानक के स्ट्रिंस खेर मानक के स्ट्रास्ट्रस्म के स्ट्रस्म के स्ट्रास्ट्रस्म के स्ट्रास्ट्रस्म के स्ट्रास्ट्रस्म के स्ट्रस्म के स्ट्रस्म

¹ The volume Ce of the Bstan-hgyur, section Mdo, was put at my disposal by the India Office, London, through Mr. Thomas.

त्रमेशन्त्रक्षेत्रक्षेत्रस्यक्षर्यक्षर्यक्ष्याच्यास्य । क्ष्रस्यक्षेत्रक्षेत्रस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्य । क्ष्रस्यस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्य । क्ष्रस्यस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्यक्षेत्रस्य

that pramāṇas are only two, viz. perception (pratyakṣa) and inference (anumāna). All objects being known through them, there is no other pramāṇa.

Dignaga does not give any formal definition of Perception, which is well known as the knowledge of Dignāga's description of objects derived through the channel of the Perception. senses. But he describes Perception as that which, being freed from preconception, is unconnected with name. genus, etc.1 Suppose a man in twilight mistakes a rope for a snake: his knowledge of the snake is a preconception and is not, according to Dignaga, an act of Perception. Dignaga contends that Perception is not connected with the name, as we can perceive a thing without knowing its name. It is also unconnected with genus, so that the perception of a thing consists of the knowledge of its individual characteristics alone. Suppose I see a cow. This cow, which I see, is a peculiar one. Its infinite peculiarities can only be realised by me who have seen it. If I proceed to indicate this cow to other persons by saying that I saw a cow which is named Dittha or which is red, etc., I can only convey to those persons the idea of a cow of a certain class, that is, a cow possessing the common characteristics of a class of cows, but can never express to them the individual cow which I saw. Hence it follows that (a result of) Perception cannot be properly expressed by name, genus, etc. But very different is the case with inference. Knowledge derived through inference is general, and can be well expressed by name, genus, etc., whereas that derived through Perception is particular, and is incapable of being properly communicated to others by name, genus, etc.

The Sanskrit original may be restored as follows:-

प्रत्यचमनुभानश्च प्रमाणं दि दिखचणम्। प्रमेयं तच चिहं दि न प्रमाणान्तरं भवेत्॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

 $^{\rm l}$ In Chapter I of the Pramāṇa-samuccaya, Dignāga describes Perception as follows:—

श्रद्भार्थः भूषे वात्तर्भात्ये सात्त् ॥ श्रद्भार्थः भूषे वात्तर्भात्ये सात्त् ॥

The Sanskrit equivalents for those two lines are as follows:-

प्रत्यचं कस्पनापीदं नामजात्याद्यच्युतस्॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The first of these lines has actually been quoted; and Dignaga's whole theory of Perception severely criticised, by the Hindu logician Uddyotakara in his Nyayavartika, 1-1-4.

Perceptions as defined in other schools.

Dignāga reviews the doctrines of perception of the Yogins 1 (or Yogācāras called in Tibetan Rnal-hbyorpa) and the Sāmkhyas (called in Tibetan Grang-can-pa) or Kāpilas i (called in Tibetan

Ser-skya-wa).

Akşapāda, whom Dignāga designates as Naiyāyika (in Tibetan:

Dignāga criticises the definition of perception as given by Akṣapāda and Vātsyāyana.

rigs-pa-can), defines perception's as knowledge which arises from the intercourse of sense-organs with their objects, being determinate, unnameable and non-erratic.

syāyana in his Bhāsya, commentary,4 admits that this definition enumerates only the special factors of perception. The soul (ātman), etc., which co-operate in producing not only perception but also inference, etc., are general factors and as such not mentioned in the definition. As to the objection that the definition fails to enumerate even the special factor of perception, viz the mind (manas) which through its intercourse with the soul, pleasure, etc., brings about their perception, Vātsyāyana observes that the mind is included in the sense-organs, it has been designated a sense-organ in the Vaisesika philosophy, and the designation has been tacitly

> रदःरेषा हैं या या भेदाया प्रेका इज.४वेर.१सर्ग.गु.ध.भश्रवहर ॥

> > (Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

אביצֿילאיקביקםגיבוישק ו भें श्र.पं.सें र.च.४टी. मेर. जिर ।। भू.में.च.ल.कू.कूबाश्व.त.ज । भर्ष् शंस्यम्हर्तारे हे छर ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

8 The definition of the Naiyāyika is quoted by Dignāga as follows:— देवाबादा-ठव-इसबा व -

र्यदः वार्दः र्वाय्रायः वका मुकायवे नेकाया मक्रूरानु मुजायामा वेदाया मेराया नेकायवेर वर्षा हैर ठव दे अटें व सुस से ने स चेर रे ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

4 The Sanskrit original runs as follows :-

दन्द्रियार्थसिककीत्यत्रं ज्ञानमव्यपदेख्यमव्यभिचारिव्यवसायात्वकं प्रत्यचम्।

(Nyāya-sūtra, 1-1-4).

तचतमानायम् चातामनः सन्निकर्षजमे वानवधारणज्ञानिति । चातादिषु सुखादिष च प्रत्यचलचणं वक्तव्यम्। चनिन्द्रियार्थसद्भिक्षकं चित्रदिति इन्द्रियस्य वै सतो मनस इन्द्रियस्यः ष्ट्यगुपदेशो धर्मभेदात्।: मनसञ्चेन्द्रियभावाद्भवाचं लचणानारमिति। तन्त्रानार-समाचाराचेतत् प्रत्येतव्यमिति पर्मतमप्रतिविद्यमनुमतमिति चि तन्त्रशृक्तिः

(Nyaya-bhasya, l-l-4)

accepted in the Nyāya philosophy according to the scientfic axiom, viz. "if I do not oppose a theory of my opponent, it is to be understood that I accept it."

Dignāga laughs at Vātsyāyana by saying that the Naiyāyika (Akṣapāda) takes pride in borrowing his definition of perception (pratyakṣa) from the Sūtra of the Vaiseṣikas, viz. that perception is knowledge which arises from the intercourse of the soul with the mind, the mind with a sense-organ, and the sense-organ with its object. The Naiyāyika is however careful not to connect his perception with generality (sāmānya), particularity (viseṣa), substance (dravya), quality (guṇa) and action (karma) on which, as pointed out by Dignāga, the Vaiseṣika's intercourse is dependent. Oh! what a strange consistency.

I Dignāga quotes the Vaišesika definition as follows:-

ું.∃વા.ત.≩અજ.ફે.અૂ.ડ≾જ ——

वदबारदारवदार्चरदार्धेराददा।

र्द्र-तुःद्र्र-धाथसामार-जून-धार्-तावर-धोर-क्रें-देस-डेर-र्द्र ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The Sanskrit original should stand thus:-

चात्मेन्द्रियमनोऽर्थसद्विकषीद् यद्वियद्यते तद्यत्।

But it is actually found in the Vaisesika-sūtra as follows:-

खात्मेन्द्रियार्थसिकवर्षद् यक्तिष्यद्यते तदन्यत्।

(Vaišesika-sūtra, 3-1-18, p. 121, Sacred Books of the Hindus, Allahabad).

In another place of the Vaise; ika-sūtra in connection with the perception of pleasure, etc., the definition of perception, which includes the mind, is stated as follows:—

चात्मेन्द्रियमगोऽर्थसद्भिकार्गत् सुखद्ःखे।

(Vaišeṣika-sūtra, 5-2-15, p. 181, Sacred Books of the Hindus, Allahabad).

In the Bhāṣya of Praśastapāda, the mind (मन्स्) is explicitly mentioned as a sense-organ:—

चचाणि द्नियाणि प्राण्रसनचनुस्वक्योत्रमनांसि षट्।

(Prašastapāda Bhāṣya, p. 186, Vizianagram Sanskrit Series).

Dignāga quotes the explanatory portion of the Vaisesika definition as follows:—

इ.४.२८.ज्यःध्यःदरःजज्ञज्ञःतःषुः ब्रु.८८.चि२.तरःजःपहुंश्रःतः८८ः ।

भट्र थ.रीक.धू.र्जंश.मूर.चर.भू.ने.हैं।

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The Sanskrit original of this portion should stand thus:-

सामान्यविशेषापेचञ्च द्रव्यमुणकर्यापेचं हि प्रत्यचिमिति न योजितम्।

Compare Prasasta-pāda who gives a definition of perception (pratyaksa) which is similar to the one criticised by Dignāga:—

सामान्यविशेषद्यगुण कक्वविशेषणापे चादु श्वातामनः सन्निकर्णात् प्रत्यचमुलयते ।

(Prasastapāda Bhāsya, p. 186, Vizianagaram Sanskrit Series).

As to the mind it is not, says Dignāga, a sense-organ, and pleasure (sukha), etc., are not objects of knowledge. The view, that the Naiyāyika, not having opposed the mind as a sense-organ, tacitly accepts it as such, is untenable. If non-opposition was a proof of assent, it was useless for the Naiyāyika to have mentioned the other sense-organs.¹

Chapter II-Inference for one's self.

Inference (called in Sanskrit anumāna and in Tibetan rjegdpag) is of two kinds, viz. inference for one's self and inference for the sake of others.

An inference for one's self² (svārthānumāna, raṅ-don-gyi-rjes-dpag) is defined as the knowledge of a thing derived through its mark or sign of three characters.

The mark or sign (reason or middle term) should possess one of the following three characters:—

(1) Effect (kārya, hbraṣ-bu)—the mark may be an effect of the Three characters of the middle term.

Three characters of the middle term.

thing to be inferred (predicate or major term); e.g. smoke of fire.

(2) Identity (svabhāva, raṅ-bshin)—the mark may be in essence identical with the thing to be inferred; e.g. a siṁsapā identical with a tree.

1 Dignāga observes:-

यदे-र्ख्ययःयावयःयुःस्वेदःयवसः दयदःयःयावदःर्ष्यदःखेदःदयदःयः । यण्यायःसेदःखेदःशेदःदयःदेवः दयदःयःयावदःशेःसुःद्वःसेदः।

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The original Sanskrit text of the verse is quoted by Vacaspati Miśra thus:-

न सुखादि प्रमेशं वा मनो वासीन्द्रिशन्तरम्। सनिवेधादुपातं चेदु सम्येन्द्रिश्वतं दृशा॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-4).

What Dignaga meant to say is:-

The Nyāya-sūtra distinctly mentions the eye, ear, nose, tongue and touch as sense-organs, but says nothing as to whether the mind (manas) is a sense-organ or not. The presumption from this silence is that the mind is not a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

But Vātsyāyana, the famous Hindu commentator on the Nyāya-sūtra, interprets the silence in a quite different way, concluding therefrom that the mind (manas) is a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

Dignāga contends "if silence was a proof of assent why did the Nyāya-sūtra not remain silent regarding the other five sense-organs too?"

हेस-र्यवाक्तराव केस-रट-र्व व

क्ष. पश्चम. हेवाश. व श. ईय. अहर व ह

(Pramāņa-samuccaya, chapter II).

(3) Non-perception (anupalabdhi, mi-dmigg-pa)—non-perception of the mark may be due to the non-existence of the thing to be inferred; e.g non-preception of a pot is a mark of nonexistence thereof.

Dignaga mentions the views of some logicians who from smoke, which is the middle term, infer fire, the Inference. major term, which is inseparably connected with it, and also of others, who from smoke infer the connection between fire (the major term) and the hill (the minor term). argues against the first mentioned logicians saying that if they infer fire from smoke they gain no new knowledge from this inference, for it is already known that smoke is inseparably connected with fire. His argument against the other logicians is that they are not able to infer the connection, for connection implies two things, whereas here only one thing, viz. the hill, is visible, but the other, viz. fire, is not visible What then do we really infer from smoke? Dignāga says it is not fire nor the connection between it and the hill, but it is the fiery hill that is inferred.1

Dignāga writes :— रूपाबर बेर वस्तुवर या केर या रेट्डिस । मि.कृता.कृश्य.योथते.रेजूबी.मेश.चूर । मि हैवा व नेवा मा व रूर था प्रेम । क्रम.ज.६वाम.बु.च्या.इ.स । ग्वर देश है देग द्यम पर छेर । 3. के. क्रमा क्याया दे केरा रे मुद्र हे अ सु द मंग थे हे र वर्नेवातावातात्र यो देशाचा श्रेर रे.कंब.ज.बु.र्यात.ह्रम् वर्हेर क्षेत्र र्द्र गुरु वा वातुर यर २ गुर । वर्दे थ हवा सर्दर विवेश अ खेता द्रवाश्व.ग्री.क्ष.पविज्ञ.त.लट.ये। क्रश्नर्टा चेवय. टे. चर्डेय. तर. वे । दे.ज.चीयःयःक्र्यःश्चरः ह्यां अत्तरः ह्यी । इ.स्ट.ज्ञयः वरः ह्यां अत्तरः ह्यां र

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines are as follows:

केचिद् धर्मानारं मेथं सिङ्गस्यास्रभिचारतः। संबन्धं केचि देका कि सिद्धलाइकी धर्मिणीः॥ खिक्नं घर्मी प्रसिदं चेत् किमन्यत् तेन मौं यते । षथ धर्किणि तस्यैव किमर्थ नानुमेयता॥

Chapter III-Inference for the sake of others.

An inference for the sake of others 1 (called in Sanskrit parār-thānumāna and in Tibetan gshan-gyi-don-gyi-rjeṣ-dpag) takes place when a person demonstrates to others the conclusion drawn by him through an inference for one's self.

The predicate or major term (called in Sanskrit anumeya or sādhya and in Tibetan dpag-bya or bsgrub bya) is the object which is desired by one's self to be predicable of (attributed to) the subject (or minor term) and which is not opposed to perception, inference or verbal testimony; e.g. the hill is fiery.

संबन्धेऽपि दयं मास्ति षष्ठी त्र्यते तद्दति । स्ववास्ये अनुग्रद्दीतलाज्ञ चासौ लिङ्गसंगतः॥ स्विङ्गस्थायभिचार स्तु धर्मोणान्यव दिश्यते। तव प्रसिद्धं तद्युक्तं धर्मिणं गमिष्यति॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Hindu logician Vācaspati Miśra has quoted and criticised these lines in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, I-I-5.

1 Dignāga observes :--

यावतः मुः र्देवः मुः हेसः ८४यमः है । रहः मीसः सर्वहरः र्देवः मास्यः हेनः प्येव ॥

(Pramāņa samuccaya, chapter III).

The Sanskrit original of this verse runs thus: -

परार्थानुमानन् सदद्यार्थप्रकाशनम्।

(Quoted in Ślokavārtika-tīkā, p. 252).

Prasastapāda defines parārthānumāna thus:--

पश्चावयवेन वाक्येन खनिश्चितार्थं प्रतिपादनं परार्थानुमानम्।

(Prasastapāda Bhāsya, p. 231, edited by M.M. Vindhyesvari Prasad Dvivedin, Vizianagaram Sanskrit Šeries).

² Dignāga observes:—

रत्यो. ह्र. ह्र. ह्र थ्र. ह्य थ्र. ह्र थ्र. ह्य थ्र. ह्र थ्र थ्र. ह्र थ्र थ्र थ्र. ह्र थ्र. ह्र थ्र. ह्र थ्र थ्र. ह्र थ्र थ्र थ्र. ह्र थ्

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit original should run thus:-

सक्षेणीय निर्देशः स्वयिष्ठः स्वयक्तिणि । प्रस्यचार्थानुमानेन चाप्रवासाऽनिराक्ततः॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

The law of extension.—The law of extension of the middle term (called in Sanskrit pakṣa-dharma and in Tibetan phyogs-chos), which refers to the local area of a reason or middle term in relation to its minor and major terms, is stated as follows:—

(1) The reason or middle term must cover the subject or minor term (paksa).

(2) The reason or middle term must be present in the homologue

(sapaksa) of the predicate or major term.

(3) The reason or middle term must be absent from the heterologue (vipaksa) of the predicate or major term.

Nine Reasons.—It is possible to conceive of nine reasons or middle terms which are present in or absent from the homologues or heterologues wholly or partly. The reasons or middle terms, which are wholly or partly present in the homologues but wholly absent from the heterologues, are valid, their opposites are contradictory and the others are uncertain.

A table of nine reasons, in reference to their homologues and

heterologues, is given below:—

3

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit originals of these lines are quoted by Vacaspati Miśra as follows:—

सपचे सञ्चसन् हेथा पचथर्मः पुनस्त्रिधा। प्रत्येकमसपचे च सदसद् हिविथलतः ।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III, quoted in Nyāyavārtika-tātparya-ṭīkā on Nyāya-sūtra, 1-1-35, p. 198, Vizianagaram Sanskrit series).

² In the commentaries on Nyāya-sūtra, 1-1-35, Uddyotakara and Vācaspati Miśra both severely criticize Dignāga's theory of Nine Reasons. Dignāga too reviews the definitions of a proposition (pratijnā) as given by Akṣapāda and the Mīmāmsaka.

देर.बार.अड्डद.बुँवाश.ब.लूर.रर. इस.चा ३श.र.अर.ब.च्या.त.ब व्याव.व.व.व.व.व.व.

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit originals quoted by Vacaspati run thus:-

तच यः सन् सजातीये देशा चासन् तदत्यये।

Nine reasons.

No.	Homologue of the major term (sapakea).	Heterologue of the major term (vipakea).	Nature of the reason.
1 '	The reason is wholly present (sat) in the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is uncertain.
2	The reason is wholly present (sat) in the homologue.	The reason is wholly absent (asat, from the heterologue.	The reason is valid.
3	The reason is wholly present (sat, in the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	
4	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is contradictory.
5	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is uncertain.
6	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is contradictory.
7	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is uncertain.
8	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is valid.
9	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is uncertain.

Illustration of the nine reasons.—The nine reasons 1 are illustrated by Dignāga in his Hetucakra (Wheel of Reasons) in which he assumes the following as reasons (or middle terms) and major terms respectively:—

Reasons or middle terms (hetu 1)—(1) knowable (prameya), (2) a product (krtaka), (3) non-eternal (anitya), (4) produced

स हेतु विंपरीतोऽस्माक् विषडोऽन्यस्व निश्चितः॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III, quoted in Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35, p. 198, Vizianagaram Sanskrit Series).

I The Sanskrit originals are quoted by Vācaspati Miśra from Pramāṇa-samu-ocaya, chapter III, as follows:—

(kṛta), (5) audible (śrāvaṇa), (6) a product of effort (yatnaja), (7) non-eternal (anitya), (8) a product of effort (yatnaja), and (9) tangible (sparśaja).

Predicates or major terms $(s\bar{a}dhya^1)$ —(1) eternal (nitya), (2) non-eternal (anitya), (3) a product of effort (yatnaja), (4) eternal (nitya), (5) non-eternal (anitya), (6) eternal (nitya), (7) a non-product of effort (ayatnaja), (8) non-eternal (anitya), and (9) eternal (nitya).

Application of the Law of Extension.—Applying the Law of Extension to the Table of Nine Reasons or the Wheel of Reasons we find that the second and the eighth reasons are valid, and the remaining seven are invalid inasmuch as these are either contradictory or uncertain. Take the case illustrating the first reason in the Wheel of Law. It stands thus:—

Sound is eternal, Because it is knowable, Like ether and like a pot.

Here "knowability," the reason, is wholly present in "sound" which is the subject and in "ether" which is a homlogue of "eternal" the predicate. But being wholly present also in "a pot" which is a heterologue of the "eternal," knowability becomes an uncertain reason. Take the case illustrating the eighth reason which stands thus:—

This sound is non-eternal, Because it is a product of effort, Like a pot, unlike lightning and ether.

Here "a product of effort" abides in "this sound" which is the subject, and in "a pot" which is a homologue of "non-eternal" the predicate, but does not abide in "lightning" which is also a

प्रमेय स्तकानित्यक्त श्रावण यहनाः। चनित्य यहनस्पर्धा नित्यवादिषु ते नव॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35, p. 198, Vizianagram Sanskrit series). The Tibetan version runs thus:—

<u>क्रमा अवस्य स्टब्स्य स्टब्स्य । स्टब्स्य स्टब्</u>

(Pramāṇa-samuccaya, chap. III).

The Sanskrit originals are quoted by Vācaspati Miśra from Pramāṇa-samu-ccaya, chapter III, thus:—

नित्यानित्यप्रथवोत्तममध्यम विक शासताः । स्थानित्यनित्यास्य प्रमेथलादि साधनाः॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35).

homologue and in "ether" which is a heterologue of the predicate. Here the reason is partly present in the homologue and wholly absent from the heterologue and as such is valid.

Chapter IV-Reason and Example.

Affirmative and negative (vyatireki). The affirmative reason signifies that the thing signified by the predicate or major term, e.g. the hill is fiery, because it is smoky (where smoke is an affirmative reason). The function of the negative reason is stated thus: wherever there is absence of the thing signified by the reason or middle term, e.g. the hill is not smoky, because it is not fiery.

A person who desires to produce in others, as in his own self, a definite conclusion, should state (in words) the subject, the predicate and the reason as also their mutual connection, in reference to the Law of Extension.²

In pointing out the connection of the reason with the major term he should state examples (called in Sanskrit dṛṣṭānta and in Tibetan dpe) which are of two kinds, viz. affirmative or homogeneous (anvayi or

A similar idea is expressed in the Nyāyāvatāra of the Jaina logician Siddhasena Divākara:—

स्वित्ययवद्रक्षां निस्ययोत्पादनं बुधैः परार्थं मानसाख्यातं वाक्यं तदुपचारतः॥१०॥

(Nyāyāvatāra, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, Buddhist Text Society, Calcutta).

दे:बुैद:दये:बै:बा,वेस:खेड:ब्रॅ । हेस:५क्ॅं:चह्ने बा,व:बा,वेस:दवा,हे ॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter IV).

(Pramāṇa-samuccaya, chapter IV).

sādharmya) and negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya). An illustration of the examples is given below:—

The hill is fiery,

Because it is smoky.

That which is smoky is fiery, as a kitchen (affirmative example),

But that which is not fiery is not smoky, as a lake (negative

example).

The two examples are in fact identical as they both point out the connection of the reason with the predicate or major term.

Chapter V-Apoha - negation of the opposite.

According to the doctrine of $Apoha^1$ (called in Tibetan gshan-sel-wa), an entity is defined as being the negation of its opposite, e.g. a cow is that which is not a not-cow. There is, in this connection, a review of the mutual relations of substance (dravya, rdsas), quality (guna, yon-tan), action (karma, las), particularity (visesa, bye-brag, or, khyad), generality (samanya, spyi), and inherence (samavaya, hduwa).

According to Dignāga, Comparison (upamāna, ñer-hjal) is useless as it is not a separate source of knowledge. He says that when we recognise a thing through perception of a similar thing, we really perform an act of Perception. Hence Comparison or Recognition of Similarity is not a separate source of knowledge, but is included in Perception.

Credible Word³ or Verbal Testimony (śābda, yid-ches-tshig, sgra-las-byuń-wa, or, nag-don) is also rejected as not being a separate source of

```
    নুষার্থান্থার্থান্ত্রান্ত্রা

ব্রহার্থান্থার্থান্ত্রা

ব্রহার্থান্থার্থান্ত্রা

(Pramāṇa-samuccaya, chapter V).
    ইহান্ত্রান্ত্রান্ত্রা

ই

ইহান্ত্রান্ত্রান্ত্রা

বিরহ্

ইহান্ত্রান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্ত্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্তর্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্
```

(Pramāṇa-samuccaya, chapter IV).

Vide a very interesting discussion on it in the Nyāyavārtika, 1-1-6, where the Brāhmaṇa Logician Uddyotakara defends the Nyāya-sūtra and the Nyāya-bhāṣya from the attacks of Dignāga.

```
क्र्र-भ्राचित्रःभ्रेद्र-ट्रस्ट्री।
ब्रे.लक्षःक्रेट्र-पःहूक्ष-रतयाःलक्ष ।
```

(Pramāṇa-samuccaya, chapter V).

Compare-

तवानुमानमेवेदं बोडेवे घेषिकैः श्रितम् ॥

(Ślokavārtika, śabda pariccheda, verse 15).

knowledge. Dignāga asks: "What is the significance of a Credible Word? Does it mean that the person who spoke the word is credible, or that the fact he averred is credible?" "If the person," continues he, "is credible, it is a mere inference. On the other hand if the fact is credible, it is a case of Perception." Hence Dignāga concludes that Credible Word or Verbal Testimony is not a separate source of knowledge, but is included in Perception and Inference.

The mark (middle term) is present where the thing to be inferred (major term) or its homologue is present, but absent where the thing or its homologue is non-existent, e.g. smoke is present only where there is fire or any thing homogeneous with it, but absent where there is no fire nor any thing homogeneous with the same.

Chapter VI-Analogues or Far-fetched analogy.

In this chapter there is an explanation of the Analogue ⁸ or Far-fetched Analogy (called in Sanskrit jāti and in Tibetan ltaggood) which is of various kinds ³; such as (1) prāptisamā (phradmtshuns), (2) aprāptisamā (ma-phradmtshuns), (3) varnyasamā

शब्दानुमानयोरेकां घूमादग्रानुमानयत् । २४॥ श्रम्वययतिरेकास्यामेक प्रत्यच दर्शनात् । सम्बन्धपूर्वेकताच प्रतिपत्तिरितो यतः ॥ १६॥ प्रत्यचान्यप्रमाश्वाचदद्वार्थं बोधनात् । सामान्यविषयताच चैकास्यविषयात्रयात् ॥ २०॥

(Ślokavārtika, śabda pariccheda).

ह्ये वस्ट्रेस द्वा है से प्रत्यु पा।

1

(Pramana-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit original is quoted by Vācaspati Miśra thus:-

चात्रवास्वाविसंवाद सामान्यादनुसानता ॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on Nyāya-sūtra, 1-1-7).

Vide Uddyotakara's rejoinder in the Nyāyavārtika, 1-1-7.

क्र्य-रचन्।मु-नृद्द-दे-अर्श्वन्यः ।।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines, which have been quoted and criticised by Uddyotakara, run as follows:—

चनुमेवेऽय तत्तुखे। सङ्गावी नास्तिताऽसति ॥

(Nyāyavārtika, 1-1-5, p. 58, Bibliotheca Indica, Calcutta).

⁸ For an explanation of these terms vide the Nyāya-sūtra.

(bṛjod-mtshuṅṣ), (4) avarṇya-samā (ma-bṛjod-mtshuṅṣ), (5) anut-patti-samā (ma-ṣkyeṣ-mtshuṅṣ), (6) kārya samā (hbraṣ-mtshuṅṣ), (7) sādharmya-samā (choṣ-mthun-mtshuṅṣ), (8) vaidharmya-samā (choṣ-mi-mthun-mtshuṅṣ), (9) vikalpa-samā (ṛnam-ṛtog-mtshuṅṣ), (10) upalabdhisamā (dmigṣ-pa-mtshuṅṣ), (11) saṁśaya-samā (the-tshom-mtshuṅṣ), (12) arthāpatti samā (don-ṛtogṣ-mtshuṅṣ), (13) sādhyasamā (bṣgrub-bya mtshuṅṣ) and (14) prasaṅga-samā (thal-wa-mtshuṅṣ) So ne other kinds of analogue are said to be enumerated in the Tīrthika works.

95. DIGNĀGA'S Nyāya-praveśa.

The Nyāya-praveśa¹, or rather "Nyāya-praveśo-nāma pramāṇa-prakaraṇa," is another excellent work on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost. There exists a Tibetan translation of it which extends over folios 1×3—188 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Sarvajña-śrī Rakṣita and the Śākya monk Grags-pa-rgyal-mtshan-dpal-bzaṅ, in the great Śā-skya monastery of Western Tibet. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rigs-par-hjug-pahi-sgo signifying the "Door of Entrance to Logic." It cpens thus:—

"Demonstration and refutation together with their fallacies are useful in arguing with others; and Perception and Inference together with their fallacies are useful for self-understanding: seeing these I compile this Sastra."

A Syllogism-Nyāyāvayava.

Parts of a Syllogism.³ Some of the subjects discussed in the work are noticed below:—

सेर.केर.पश्चाताचेत्र.हेर । सेर.केर.पश्चाताचेत्र.हेर्यशःदीर । सेर.केर.पश्चाताचेत्र.हेर्यशःदीर । सेर.केर.पश्चाताचेत्र.हेर्यशःदीर । सेर.केर.पश्चाताचेत्र.हेर्यशःदीर ।

(Nyāya-praveša).

2

¹ I consulted the Nyāya-praveša in the volume Ce of the Tibetan Bstanhgyur which was placed at my disposal by the India Office, London. I have also brought a copy of the Nyāya-praveša from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in May 1907. This is probably the same as "Nyāya-dvāra-tarka-śāstra": Vide Takakusu's I-tsing, p. 186, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223 and 1224. Cf. Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," pp. 36, 60, where Śankara Svāmin's Nyāya-prāveša-tarka-śāstra is noticed.

³ In Tibetan: Rigs-pahi-yan-lag (ইল্ম'এই'অর'এব) and in Sanskrit: Nyāyā-vayava (ন্যায়ায়য়ৰ)।

Reasoning, according to the Nyāya-praveśa, is carried on by means of a minor term, a major term, a middle term and two examples. The minor term is also called the subject (in Sanskrit: pakṣa or dharmin, and in Tibetan phyogs or chos-can). The major term is otherwise called the predicate (in Sanskrit: sādhya or dharma, in Tibetan: bsgrub-par-bya or chos). The middle term is also called the reason or mark (in Sanskrit: hetu, linga or sādhana, in Tibetan: gtan-tshigs or bsgrub-par-byed). The example (called in Sanskrit: dṛṣṭānta, in Tibetan: dpe-bṛjod) is of two kinds, viz. (1) homogeneous (in Sanskrit: sādharmya, in Tibetan: chos-mthun-pa) and (2) heterogeneous (in Sanskrit: vaidharmya, in Tibetan: chos-mi-mthun-pa).

Form of a Syllogism.

The form of reasoning is as follows:—

(1) This hill is fiery,

(2) Because it has smoke,

(3) All that has smoke is fiery like a kitchen, and whatever is not fiery has no smoke, like a lake.

Here 'hill' is the minor term, 'fiery' the major term, 'smoke' the middle term, 'kitchen' a homogeneous example, and 'lake' a heterogeneous example.

The Minor Term.

Thesis.

A minor term and a major term linked together constitute a proposition, e.g.

The hill (minor term) is fiery (major term).

A proposition which is offered for proof is a Thesis.

There are certain types of thesis which cannot stand the test of proof and are therefore fallacious.

The following theses are fallacious:-

- (1) A thesis incompatible with perception, such as: "sound is inaudible."
- (2) A thesis incompatible with inference, such as: "A pot is eternal."

(Really "A pot is non-eternal, because it is a product.")

(3) A thesis incompatible with the public opinion, such as: "Man's head is pure, because it is the limb of an animate being." (Or, "money is an abominable thing." I or some men like me may say "money is an abominable thing," but the world does not say so).

[া] In Tibetan: phyoga-ktar-anan (बुँग्य-वृद्धः); and in Sanskrit: pakṣā-bhasa (খ্যাধ্যে)।

(4) A thesis incompatible with one's own belief or doctrine, such as: A Vaisesika philosopher saying "sound is eternal."

(5) A thesis incompatible with one's own statement, such as:

"My mother is barren."

- (6) A thesis with an unfamiliar minor term, such as: The Buddhist speaking to the Sāmkhya, "Sound is perishable." (Sound is a subject well known to the Mīmāmsaka, but not to the Sāmkhya).
- (7) A thesis with an unfamiliar major term, such as: The Sāmkhya speaking to the Buddhist, "The soul is animate."
- (8) A thesis with both the terms unfamiliar, such as: The Vaisesika speaking to the Buddhist, "The soul has feelings as pleasurable, etc."

(The Buddhist deals neither with the soul nor with its feelings).

(9) A thesis universally accepted, such as: "Fire is warm." (This thesis cannot be offered for proof, as it is accepted by all).

The Middle Term and the Major Term.

Three Characteristics of the Middle Term (hetu) must possess the Middle Term. three characteristics, viz.:—

(1) The whole of the minor term (paksa) must be connected with the middle term, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot, but unlike ether.

In this reasoning, "product" which is the middle term includes the whole of "sound" which is the minor term.

(2) All things denoted by the middle term must be homogeneous with things denoted by the major term, e.g.

All things produced are non-eternal, as a pot.

(3) None of the things heterogeneous from the major term must be a thing denoted by the middle term, e.g.

No non-non-eternal (that is, no eternal) thing is a product, as ether.

If we suppose the minor term or subject to be 'S,' the middle term or reason to be 'R,' and the major term or predicate to be 'P,' then the above-mentioned three characteristics of the middle term may be symbolically set forth as follows:—

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.
- (3) No R is non-P.

¹ Called in Tibetan: (itan-tshigs-ni-tshul-gsum (বাচ্ব-উল্মান্ত্রিক ব্যাধ্য) and in Sanskrit: Lingasya trairūpyam (ভিত্তা বিশেষ)।

Now, the negative aspect of the middle term, viz. no R is non-P, only confirms the truth conveyed by one of the positive aspects, viz. all R is P. Hence we may put aside the negative aspect, and exhibit the positive aspects as follows:—

- (I) All S is R.
- (2) All R is P.

Again, in the above instance 'R' and 'P' may be taken in their whole extent or partially. So the two positive aspects mentioned above may be fully exhibited as follows:—

- (1) (a) All S is all R.
 - (b) All S is some R.
- (2) (a) All R is all P. (b) All R is some P.

Combining aspect (1) and aspect (2) together, we find that a syllogism may be of any one of the following forms:—

- (1) All S is all P (conclusion):
 Because All S is all R,
 All R is all P.
- (2) All S is some P (conclusion):
 Because All S is all R,
 All R is some P.
- (3) All S is some P (conclusion):
 Because All S is some R,
 All R is all P.
- (4) All S is some P (conclusion):
 Because All S is some R,
 All R is some P.

Hence we find that Dignaga admits only two conclusions, viz.

All S is all P, and All S is some P.

The second and third of the characteristics mentioned above indicate the relative extension of the Middle Term and the Major Term.

Relative extension of the middle term and major term. They show that the middle term is universally, invariably, or inseparably connected with the major

term. This universal, invariable, or inseparable connection between them is called in Sanskrit Vyāpti and in Tibetan Khyab which was, as far as I find, first discovered by Dignāga.

Supposing that the middle term or reason is R, and the major term or predicate is P, the connection between the two terms may be symbolically set forth as follows:—

- (1) All R is all P, and
- (2) All R is some P.

Fourteen Fallacies.

Owing to the violation of one or more of the three characteristics, there occur Fallacies of the Middle Term which may be of fourteen kinds as follows:—

- A. The unproved (Sanskrit: Asiddha, Tibetan: Ma-grub) which occurs:
- (1) When the lack of truth of the middle term is recognized by both the parties, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is risible.

(Neither of the parties admits that sound is visible).

(2) When the lack of truth of the middle term is recognized by one party only, e.g.

Sound is evolved.

Because it is a product.

(The Mīmāmsakas do not admit that sound is a product).

(3) When the truth of the middle term is questioned, e.g.

The hill is fiery,

Because there is vapour.

(Vapour may or may not be an effect of fire, and may or may not be connected with it otherwise).

(4) When it is questioned whether the middle term is predicable of the minor term, e.g.

Ether is a substance,

Because it has qualities.

(It is questioned whether ether has qualities).

- B. The uncertain (Sanskrit: Aniścita, Tibetan: Ma-nes-pa) which occurs:
- (5) When the middle term is too general, abiding equally in the major term as well as in the opposite of it, e.g.

Sound is eternal,

Because it is knowable.

(The 'knowable' is too general, because it abides in the eternal as well as the non-eternal. This is a fallacy of being too general, called in Sanskrit: Sādhāraṇa, and in Tibetan: Thun-mon).

(6) When the middle term is not general enough, abiding neither in the major term nor in its opposite, e.g.

Sound is eternal, Because it is audible.

l In Tibetan: Gtan-tshiga-ltar-gnan (আচুর-রীশ্মপ্র-মুন্দ্র) and in Sanskrit: Hetvābhāsa (ইলাখার)।

(This is a fallacy of being not general enough, called in Sanskrit: Asādhāraṇa, and in Tibetan: Thun-mon-ma-yin).

(7) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in all things heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is not a product of effort,

Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, such as lightning, and abides in all things which are not non-products of effort).

(8) When the middle term abides in some of the things heterogeneous from, and in all things homogeneous with, the major term, e.g.

Sound is a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, as lightning, and abides in all things which are products of effort).

(9) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in some heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal.

(Some incorporeal things are eternal as ether, but others are not as intelligence).

(10) When there is a non-erroneous contradiction, that is, when a thesis and its contradictory are both supported by what appear to be valid reasons, e.g.

The Vaisesika speaking to the Mīmāmsaka:

"Sound is non-eternal, Because it is a product."

The Mīmāmsaka speaking to the Vaiśeṣika:

"Sound is eternal,

Because it is always audible."

(Both of the reasonings are correct, but as they lead to contradictory conclusions they are classed as *uncertain*).

- C. The contradictory (Sanskrit: Viruddha, Tibetan: Hgalwa) which occurs:
- (11) When the middle term is contradictory to the major term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is a product.

(Product is inconsistent with eternal).

(12) When the middle term is contradictory to the implied major term, e.g.

The eyes, etc., are serviceable to some being,

Because they are made of particles,

Like a bed, seat, etc.1

(Here the major term "serviceable to some being" is ambiguous, for, the apparent meaning of 'some being' is 'the body,' but the implied meaning of it is 'the soul.' Though things 'made of particles' are serviceable to the body, they are not according to the Sāmkhya, serviceable to the soul which is attributeless. Hence there is contradiction between the middle term and the implied major term).

(13) When the middle term is inconsistent with the minor term, eg.

Sāmānya (generality) is neither a substance, nor a quality, nor an action;

Because it depends upon one substance and possesses quality and action.

Like generality-particularity— $(S\bar{a}m\bar{a}nya)$ or generality does not depend upon one substance, etc).

(14) When the middle term is inconsistent with the implied minor term, e.g.

Objects are stimuli of action;

Because they are apprehended by the senses.

("Objects" is ambiguous, meaning (1) things and (2) purposes. The middle term is inconsistent with the minor term in the second meaning).

The Example.

Dignāga's theory of examples. Examples converted to universal propositions.

An example before the time of Dignaga served as a mere familiar case which was cited to help the understanding of the listener, e.g.

The hill is fiery, Because it has smoke, Like a kitchen (example).

Dignaga converted an example into a universal proposition, that is, a proposition a expressive of the universal, invariable or

1 This example may lead us to presume that the author of Nyāya-praveśa knew Iśvara Kṛṣṇa's Sāṅkhya-kārikā which is the oldest of the works on Sāṅkhya philosophy that have come down to us.

² The universal proposition, that is, the proposition expressive of the universal relation between the middle term and the major term, serves as the major premise in a syllogism of the celebrated Greek logician Aristotle. It was long unknown in India. Dignāga's discovery of the universal proposition marks a new era in the

inseparable connection between the middle term and the major term, which stand to each other in the causal relation or in the relation of inherence, e.g.

The hill is fiery,

Because it has smoke,

All that has smoke is fiery as a kitchen (homogeneous example).

The above example is homogeneous. A heterogeneous example is thus given:—

Whatever is not fiery has no smoke as a lake.

Examples have already been stated to be of two kinds, viz.

Fallacies of the homogeneous and (2) Heterogeneous.

Each of these kinds becomes fallacious under certain circumstances. Fallacies of the homogeneous example are the following:—

(1) An example not homogeneous with the middle term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is incorporeal, That which is incorporeal is eternal as the atoms.

(The atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal. This is called a fallacy of the Excluded Middle Term).

(2) An example not homogeneous with the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as intelligence.

(Intelligence cannot serve as an example, because it is not eternal. This is called a fallacy of the Excluded Major Term).

(3) An example homogeneous with neither the middle term nor the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal, as a pot.

(The pot cannot serve as an example, because it is neither incorporeal nor eternal. This is called a fallacy of the Excluded Middle and Major Terms).

(4) A homogeneous example showing a lack of universal connection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate, Because he is a speaker,

history of Indian Logic, and shows a great development of the principle of induction.

Whoever is a speaker is passionate, as a certain man in Magadha.

(Though a certain man in Magadha may be both a speaker and passionate, there is nevertheless no universal connection between being a speaker and being passionate. This is a fallacy of Absence of Connection, called in Sanskrit: Ananvaya, in Tibetan: Rjes-su-hgro-wa-med).

(5) A homogeneous example showing an inverse connection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product of effort,

Whatever is non-eternal is a product of effort, as a pot.

(The pot cannot serve as an example, because though it is both non-eternal and a product of effort, the connection between the major term and the middle term has been inverted, i.e. all products of effort are non-eternal: but all non-eternals are not products of effort. This is a fallacy of Inverse Connection called in Sanskrit: Viparītānvaya, in Tibetan: Rjes-su-hgro-wa-phyin-ci-log-pa).

Fallacies of the hetero. Fallacies of the heterogeneous example are the following:—

(6) An example not heterogeneous from the opposite of the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as intelligence.

(Intelligence is non-eternal, yet incorporeal. This is a fallacy of Included Middle Term in a heterogeneous example).

(7) An example not heterogeneous from the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Recause it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as atoms.

(The atoms are not incorporeal, yet they are eternal. This is a fallacy of included Major Term in a heterogeneous example).

(8) An example heterogeneous from neither the opposite of the middle term nor the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as a pot.

- (A pot is neither eternal nor incorporeal. This is called a fallacy of Included Middle and Major Terms in a heterogeneous example).
- (9) A heterogeneous example showing an absence of disconnection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker,

Whoever is non-passionate is not a speaker, as a piece of

(This is called a fallacy of Absence of Disconnection of a heterogeneous example).

(10) A heterogeneous example showing an absence of inverse disconnection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal.

Because it is a product,

Whatever is non-product is not non-eternal, as ether.

The example should be inverted as:

Whatever is non-non-eternal, i.e. eternal, is not a product, as ether. This is called a fallacy of Inverted Negation of a heterogeneous example.

All the three kinds of fallacies—of the Thesis, Middle Term and Example—are fallacies of reasoning. Refutation (called in Sanskrit: Dūsana, and in Tibetan: Sun-hbyin) consists in finding out in the reasoning of the opponent any one of the fallacies aforementioned. Fallacy of Refutation (called in Sanskrit: Dūsanābhāsa, and in Tibetan: Sun-hbyin-Itar-snan-wa) consists in alleging a fallacy where there is no fallacy at all.

Perception and Inference.

Perception and Inference are the two kinds of valid knowledge for one's own self. Perception (called Perception and Inferin Sanskrit: Pratyaksa, and in Tibetan: ence and their Fallacies. Mnon-sum) is knowledge derived through It is free from illusory experiences and is not conthe senses. nected with name, genus, etc. Inference (called in Sanskrit: Anumana, and in Tibetan: Rjes-su-dpag) is the knowledge of objects derived through a mark (Tibetan: Rtags) or middle term which has three characteristics. There are Fallacies of Perception as well as of Inference (called respectively Pratyakṣābhāsa and Anumanabhasa in Sanskrit, and Minon-sum-ltar-nan and Ries-dpag-Itar-snan in Tibetan).

DIGNAGA's Hetu-cakra-hamaru. 96.

(Logic of Nine Reasons).

The Hetu-cakra-hamaru is another small treatise on Logic by Dignaga. The Sanskrit original is lost, but a Tibetan translation is preserved in the B-tan-hgyur, section Mdo, folios 193-194. The Tibetan translation was prepared by the sage Bodhisattva of Za-hor and the Bhikṣu Dharmāśoka. The work in Tibetan is called Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan-la-dwab-pa signifying "the Wheel of Reasons put in order." It begins thus:-

"Bowing down to the Omniscient One (Buddha), who has destroyed the net of errors, I explain the system of three charac-

teristics of the Reason (or Middle Term)." 3

In this work Dignaga has analysed all nine possible relations between the middle and the major terms and has found that there are among them two relations which conform to the three characteristics of the middle term already laid down, and the remaining seven relations are at variance with those characteristics. Accordingly he has concluded that only two relations are valid as will be evident from the annexed diagram.

Pramāna-samuccaya-vrtti.

The Pramana-samuccaya-vṛtti is a commentary on the Pramāṇa-samuccaya by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation which extends over folios 13-96 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. The Tibetan translation was prepared, at the command of king Rigs-Idan-rgyal-po, by the famous Indian sage Vasudhara Raksita, who was as it were the crest-gem of logicians, and the Tibetan interpreter Sha-ma-dge-bsñen-sin rgyal. In Tibetan it is called Tshad-ma-kun-las-btus-pahi-hgrel-wa. It is divided into six chapters corresponding to those of the Pramana-samuccaya itself.

Phyogs-chos-dguhi-hkhor-lo.

पर्वेत्रत्रुंदेवाव हुशकाश्रह्रत्रु । वश्रश्चार्यः अधि दः वः ख्वाः व ऋवः दश्च । वाह्य द्वेवास द्वेव वास्त्र में चे चे । वाह्याथार्ययायायान्तरायराम् ॥

I I brought a copy of the Tibetan version of the Hetu-cakra-hamaru from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in June 1907. This work is probably the same as the Hetu-dvāra-sāstra: vide Takakusu's I-tsing, p. 187

² The Hetu-cakra is also called in Sanskrit Paksadharma-cakra and in Tibetan

the end of the work it is stated that "led on by the command of Mañjunātha (the god of learning), Dignāga the great dialectician of sharp intellect, wrote this śāstra which is as deep as the ocean."

There is another translation of the Pramāna-samuccaya-vṛtti in Tibetan extending over folios 96—183 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. It was prepared by the Indian sage Hema or Kanaka Varma (called in Tibetan Gser-gyi-go-cha) and the Tibetan interpreter Dad-pa-śes-rab in the monastery of Śiwahi-dge gnas.

98. Pramāņa-śāstra Nyāya-praveśa.

Pramāṇa-śāstra Nyāya-praveśa¹ is another work by Dignāga. It was translated into Chinese by the Chinese interpreter Thasam-tsan. The Chinese version² was translated into Tibetan by the Chinese scholar Dge-śeṣ-siṅ-gyaṅ and the Tibetan monk stongshon in the sa-ṣkya monastery of Western Tibet. The very venerable Chinese monk Dharmaratna (called in Tibetan Choṣ-kyi-rin-chen), who edited the Tibetan version, compared it thoroughly with the Chinese version. The Sanskrit original of the work appears to be lost but the Tibetan version still exists. It consists of folios 188—193 of the Bṣtan-hgyur, section Mdo, volume Ce. In Tibetan the work is called Tshad-mahi-bṣtan-bcoṣ-rig-pa-la-hjug-pa signifying "An Entrance to the Science of Logic." The Chinese title of the work is Gyen-min-gshihi-cin-lihi-lun.

99. Alambaņa-parīkṣā.

The Alambaṇa-parīkṣā ³ is another work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which consists of one folio only (folio 180)

l At the kind suggestion of Prof. H. Ui (vide his Vaisesika Philosophy, p. 68), I have re-examined the Pramāṇa-Nyāya-praveśa (fully entitled as Nyāya-praveśo-nāma-pramāṇa-prakaraṇa) and Pramāṇa-śāstra-Nyāya-praveśa (fully called Pramāṇa-śāstra-Nyāya-praveśo-nāma), and find that they are identical in their contents. One was translated into Tibetan direct from Sanskrit and the other through the Chinese language. The original Sanskrit work, of which these two are translations was perhaps called simply Nyāya-praveśa. The Bstan-hgyur ascribes this work to Dignāga who dealt in it with fourteen fallacies besides other subjects. The Hetu-cakra, which treats of nine reasons, is a part of it. The Nyāya-praveśa and the Hetu-cakra combined together constitute Dignāga's "Logic of nine reasons and fourteen fallacies."

² The Nyāya-praveśa corresponds to Nos. 1223 and 1224 of Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka. No. 1223 represents I-tsing's translation of the Nyāya-praveśa brought out in 711 A.D., while No. 1224 is Hwen-thsang's translation finished in 648 A.D.

I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This is probably the same as "Alambaṇa-pratyaya-dhyāna-fistra": vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1173, and Takakusn's I-tsing, p. 188.

of the Bstan-hgvur, section Mdo, volume Ce. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pa signifying "An Examination of the Objects of Thought." It begins with an invocation to Buddha and all Bodhisattvas.

100. Alambana-parīksā-vrtti.

The Alambana-parīkṣā-vṛtti is a commentary on the Alambana-parīkṣā by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version which is embodied in the Bstan-hgvur, section Mdo, volume Ce, folios 180-182. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pahishgrel.

101. Trikāla-parīksā.

The Trikāla-parīkṣā is a work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. folios 182-183. This version was prepared by the great Pandita Santakara Gupta and the interpreter-monk Tshul-hkhrims-rgy-l-mtshan. The work in Tibetan is called Dus-bsum-brtag-pa signifying "An Examination of Three Times."

102. PARAMARTHA (498 A.D.—569 A.D.).

Paramārtha,3 born in 498 A.D., was a Buddhist ascetic (Śramana) at Ujjainī in Western India. He was placed by Jīvita Gupta I or Kumāra Gupta, as an interpreter at the disposal of a Chinese mission sent to Magadha by the Liang Emperor Wu-ti in 539 A.D. Paramartha taking a large number of Sanskrit manuscripts went to China with the mission which spent several years in India. He reached Canton in 546 A.D. and was presented to the Emperor in 548 A.D. He arrived in 546 A.D. at Nankin where he translated numerous works into Chinese. His death took place in China in 569 AD.

In 550 AD, he translated Vasubandhu's Tarka-śāstra into Chinese. He is said to have translated the Nyāya-sūtra too.

I I have consulted the xylograph of this work as contained in the India Office, London.

omce, London.

2 I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This work is probably the same that is called by Takakusu "The Śāstra on the Meditation of the Three Worlds": vide Takakusu's I-sing, p. 187. The "worlds" evidently stand for "times."

3 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, Nos. 104. 105. Cf. V. A. Smith's Early History of India, p. 313, third edition, Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka No. 1252.

is further reported that he wrote a work called Nyāya-bhāṣya 1 or an explanation of the Nyāya-sūtra in five volumes.

103. SANKARA SVĀMIN (ABOUT 550 A.D.).

Śankara Svāmin,2 as it appears from Chinese records, was a pupil of Dignaga. He seems to have been a native of Southern India. Logic is said to have been handed down by Dignaga through Sankara Svāmin and ten other masters to Šīlabhadra, who was the head of the Nalanda University, and the favourite teacher of the Chinese pilgrim, Hwen-thsang, in 635 A.D. According to the Chinese Tripitaka Sankara Svāmin was the author of a work called Hetuvidyā Nyāya-praveśa-śāstra, or Nyāya-praveśa Tarka-śāstra, which was translated into Chinese by Hwen-thsang in 647 A.D. This work seems to be different from the "Nyāyapraveśa" or more fully the "Nyāya-praveśo-nāma-pramāṇaprakarana" which, as we have seen, is ascribed by the Tibetans to Dignaga.

104. DHARMAPĀLA. (ABOUT 600-635 A.D.).

Dharmapāla,⁵ a logician, was a native of Kāñcīpura in Drāvida (modern Conjeeveram in Madras). He was the eldest son of a great minister of the country. From his childhood he exhibited much cleverness, and as he was a young man the king and queen of the country condescended to entertain him at a feast. In the evening of that day his heart was oppressed with sorrow and, assuming the robes of a Buddhist recluse, he left home and applied himself with unflagging earnestness to learning. He was admitted into the University at Nalanda in which he acquired great distinction. Subsequently he became the head

¹ Professor H. Ui observes:-

He (Paramartha) also translated.....the Can-shwo (or lun-) tao-li-lun (one vol.); and he wrote a commentary (5 vols.) on the last, called the Explanation of the Can-lun. All have been lost......Can-shwo (or lun) tao-li-lun.....may have been the translation of Nyāya..... that the commentary consisted of five volumes suggests the five adhyāyas of Nyāya-sūtra. (Vaišesika Philosophy, p. 84).

² Vide Dr. Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, pp. 36,

³ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1216, and Appendix I, No. 13.

⁴ The Tibetans do not know Śańkara Svāmin at all. The Chinese pilgrim I-tsing, who visited India during 671—695, speaks of Dignāga and Dharmkīrti, but does not mention Śankara Svāmin. Even Hwen-thsang in his Travel does not mention him. Śankara Śvāmin's Nyāva-praveśa Tarka-śāstra seems to correspond to No. 1216 of Bunyiu Nanjio's Catalogue, Is the original Sanskrit text of 1216 different from that of 1224?

Fide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 1, p. 237; vol. 11, pp. 110—223, 229 and 230. Vide also Takakusu's I-tsing, p. lvii, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 16.

of the University. He must have retired from Nālandā before 635 A.D., when Hwen-thsang visited it, and found that Sīlabhadra had succeeded him in the headship of the University. Dharmapāla conjointly with Bhartrhari composed a Beḍā-vṛtti on Pāṇini's grammar.

He was a follower of the Yogācāra philosophy, and was the author of several works such as (1) Ālambaṇa-pratyaya-dhyāna-śāstra-vyākhyā; (2) Vidyāmātra-siddhi-śāstra-vyākhyā; and (3) Śata-śāstra-vaipulya-vyākhyā which was translated into Chinese in 650 A.D. Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D., found in Kauśāmbī the ruins of a monastery where Dharmapāla had refuted the arguments of the heretics.

105. Ācārya Śīlabhadra (635 A.D.).

Śīlabhadra l belonged to the family of the king of Samataṭa (Bengal), and was of the Brāhmaṇa caste. He was a pupil of Dharmapāla at the Nālandā University of which subsequently he became the head. The Chinese pilgrim, Hwen-thsang, was his pupil in 635 A.D. Śīlabhadra was a great logician and master of śāstras.

106. ĀCARYA DHARMAKĪRTI (ABOUT 635—650 A.D.).

The excellent Dharmakīrti, called in Tibetan Chos-grags, according to the accounts of all earlier sages, was born in the south in the kingdom of Cūdāmaṇi. Since, however, there is now no country of that name, and since on the other hand all the orthodox and heterodox alike name Trimalaya as the birth-place of Dharmakīrti, it is to be accepted that in olden times Trimalaya was called the kingdom of Cūdāmaṇi. His father was a Tīrtha of the Brāhmaṇa caste, Parivrājaka Korunanda by name. Endowed from childhood up with a very keen intellect he attained to great skill in the fine arts, in the Vedas and Vedāngas, in the art of healing, in grammar, and in all the theories of the Tīrthas. When only sixteen or eighteen years old, he was already deeply versed in

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 11, p. 110; and Takakusu's I-teing, p. 181.

² Vide Takakusu's I-tsing, p. xlv.
³ Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus vou Schiefner, pp. 175—185.

⁴ Cūdāmaņi is probably the same as Coda or Chola country in the Eastern Deccan. As a fact Dharmakīrti was born in the Deccan. Vide Pramāṇa-vārtika-kārikā.

the philosophy of the Tīrthas. Occasionally he attended lectures of the Buddhists, and realised that the teachings of Buddha were without faults. There grew up in him a strong inclination towards Buddhism. He donned the dress of a Buddhist Upāsaka (devotee). When the Brāhmaṇas inquired the reason of this he praised the excellence of Buddhism for which he was out-casted. Thereupon he came to Madhyadeśa¹ (Magadha), was received into the Saṅgha (priesthood) by Ācārya Dharmapāla, attained to great learning in the three Piṭakas, and knew in all 500 sūtras and dhāraṇīs by heart.

Dharmakirti, desiring to become acquainted with the secret doctrine of the Tirtha system, donned a Dharmakirti and slave-attire and went southward. On in-Kumārila. quiring who was versed in the Tīrtha system, he was informed that the Brāhmaņa Kumārila was an incomparable master of the same. The assertion that Kumārila was an uncle of Dharmakīrti is unsupported by Indian authority. Kumārila had received a large fortune from his king, owned many rice fields, five hundred male slaves and five hundred female slaves and many hundred men. When Dharmakīrti, after entering their service, performed the work of fifty slaves indoors and outdoors. Kumārila and his wife were satisfied. They allowed him to hear the secret doctrines. Obtaining knowledge of the secret teaching from Kumārila, he left his house. With the wages which he received from Kumārila for his special services he gave a great feast to the Brahmanas in the night of his departure.

Thereupon he challenged the followers of the system of Kaṇāda named Kaṇāda Gupta and other followers of the Tīrtha system and entered upon debates with them. The debates lasted for three months, during which he withstood all his opponents and converted many of them to Buddhism. Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 Brāhmaṇas for debate. He proposed the condition that whoever was defeated should be killed. Dharmakīrti, who did not desire the death of Kumārila, induced the latter to enter upon the condition that whoever was defeated should accept the doctrine of the winner. Putting

(Manusamhita 2:21).

In Tibetan literature Madhya-deśa signifies Magadha (Behar). But Manu defines Madhya-deśa as the country lying between the Himālayas on the north, the Vindhya mountains on the south, Prayāga in the east, and the river Sarasvatī on the west:

चिनविद्ययोर्मधं यत् प्राग् विनयनाद्धि । प्रत्यमेव प्रयागाच सध्यदेशः प्रकौतितः ॥

In this connection vide a very learned article named "Note on the Middle-Country of Ancient India" by Rhys Davids in the Journal of the Royal Asiatic Society, January 1904.

Dharma (doctrine) up as the prize they began the debate, and finally Dharmakīrti was victorious. Kumārila and his 500 followers became followers of Buddha.

Dharmakīrti further withstood the Nirgranthas (Jainas), Rāhuvratin and others, who lived within Dharmakirti's triumph. the range of the Vindhva mountains.2 Returning to Dravali (Dravida) he challenged by criers those who were ready for debate. The majority of the Tirthas fled: and some actually confessed that they were not equal to the fight. He reestablished all the religious schools that had fallen into decay in that country, and lived in the loneliness of the forest given up to meditation.

Dharmakīrti towards the end of his life erected a vihāra in the land of Kalinga, and after having converted many people to the Law (Dharma) passed away. Those of his pupils, who by their lives had become like Brahma, carried him to the cemetery for cremation. Then there fell a heavy rain of flowers, and for seven days the whole country was filled with fragrance and music.

This Ācārya (Dharmakīrti) and the Tibetan king Sron-tsangam-po are said to have been contemporaries, which statement might be accepted as authoritative.

From this account it is evident that Dharmakīrti was a pupil of Dharmapāla. As the latter lived Dharmakīrti's age. in 635 A.D., Dharmakīrti must also have lived about that time. This date agrees well with the statement that Dharmakīrti was a contemporary of the Tibetan king Sron-

¹ This tradition, which is recorded in the Chos-byun of Tārānātha, is repeated in the Dpag-bsam-ljon-bzan, as follows:-

र्वे.के.वाइव.वे.द्रात्माह्मावसाह्मावसाह्माह्माह्मावह्मावसाह्माह्मावह्माह्माह्माह्माह्माह्माह्माह्मा श्रुत्र,त्र,रश्रत्यश्रत्रत्यं,त्र,संत्र,त्र,ह्र,यर,तर,यवेवाश ।

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, edited by Sarat Chandra Das, p. 106).

The extract may be translated thus:—Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 attendants for debate. Being defeated he and his attendants became, in pursuance of his extraordinary pledge, followers of Buddha.

² While sojourning in the Vindhya mountains Dharmakīrti was invited by a neighbouring king who, as a token of honour, had the following inscription record-

ed on his gate :-

याय हे क्रम गु. ज्या मारा पी। श्च-वरे के अ बुदाय व क्रमान्यम् वा हेर् ख्वापट वर है। क्रशासालया स्थाय र वार्ट में द्रा

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 106).

If Dharmakīrti, the sun among disputants, sets and his doctrines sleep or die, the false doctrines of the Tīrthikas will then rise.

tsan-gam-po who lived during 627—698 A.D.¹ It seems that in 635 A.D., Dharmakīrti was very young as Hwen-thsang does not mention him. On the other hand I-tsing, who travelled over India during 671—695 A.D., declares eloquently how "Dharmakīrti made further improvement in Logic" after Dignāga. The Brāhmanic logician Uddyotakara is attacked by Dharmakīrti. The Mīmāmsaka Sureśvarācārya, author of the Bṛhadāraṇyakavārtika, and the Digambara Jaina Vidyānanda, author of the Aṣṭa-sāhasrikā, have on the contrary criticised the definition of perception (Pratyakṣa) as given by Dharmakīrti, who is sometimes designated by the shorter name Kīrti. Vācaspati Miśra too quotes Dharmakīrti to criticise him.

107. Pramāņa-vārtika-kārikā.

Dharmakīrti is the author of numerous works on Logic. The Pramāṇa-vārtika-kārikā is one of them. A verse of this work was quoted by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th

² Takakusu's I-tsing, p. lviii.

Cf. विखेव त्वविनाभावादिति यहक्षेकी र्त्तिना । प्रत्यज्ञायि प्रतिज्ञेयं हीयेतासी न संग्रयः ॥

(Suresvara's Brhadāranyaka-vārtika, chap. vi.)

6 Cf. यथाइ धर्मकी तिः-

तसाञ्चार्थे व च जाने क्यूलाभायसदातानः। एकच प्रतिषिद्धवादक्रविप न सक्षतः॥

(Vācaspati's Bhāmatī on Vedāntasūtra, 2-2-28).

7 The verse runs thus :-

भेदस सानितियानैः हम्रोतेन्दाविवादये ॥

(Pramāṇa-vārtika-kārikā quoted in Mādhavācārya's Sarvadarsamgraha, chapter on Bauddha darsana).

The Tibetan version of the verse runs as follows:-

श्रद्र.तर.व.रेट्.अड्ड्र.च.चधुर ॥ इश्र.चेश्र.४र्मिज.चश्र.धै.च.चधुर ॥

> (Pramāṇa-vārtika-kārikā embodied in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folio 239. Vide Louis de la Vallee Poussin's Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques, p. 34).

¹ Vide Wassilief, p. 54; and Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

³ Vide K. B. Pathak's 'Bhartrhari and Kumārila,' Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, 1892, vol. xviii, p. 229.

⁵ Vide Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. xix, 1895-97, p. 56.

century A.D. The following story: is told regarding the composition of this work:—

It is said that Dharmakīrti studied many dialectic śāstras, but his spirit was not satisfied. Once at the house of one Iśvara Sena, a pupil of Dignāga, he heard the Pramāṇa-samuccaya Having heard it for the first time, he at once became as proficient as Iśvara Sena who had minutely studied the work. When he heard it the second time, he became like Dignāga, the author of the work, and when he heard it the third time, he recognized several errors in the work. When he mentioned them to Iśvara Sena, the latter so far from being displeased, told him that he was at liberty to condemn all the mistakes of the work and to prepare a critical commentary on it. With the permission thus received he composed a metrical commentary on the Pramāṇa-samuccaya called the Pramāṇa-vārtika-kārikā.

The Sanskrit original of the Pramāṇa-vārtika appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce, folios 194—258. This translation was prepared by the Indian sage Subhūti-śrī-śānti and the Tibetan interpreter Dge-wahi-blogros. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rnam-hgrel-gyitshig signifying "Memorial Verses explanatory of Pramāṇa or Sources of Knowledge." The work is divided into four chapters as follows:—(1) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gidon-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); (2) Establishment of Pramāṇa (in Tibetan: Tsad-ma-grub-pa, in Sanskrit: Pramāṇa-siddhi); (3) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); and (4) Words for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-tshig, in Sanskrit: Parārtha-vākya). The colophon of the work runs as follows:—"Here is finished

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 176.

² It seems that Isvara Sena, in whose house Dharmakirti heard the Pramāṇasamuccaya, was not a direct pupil of Dignāga, for, while Dignāga lived about 500 A.D., Dharmakīrti lived about 635 A.D.

³ I have consulted the copy of this work embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

रवीर.चे.भुर.ततु.भक्षश्च.पु.कुर.च्.रेतत्र.क्षश्चे.चेववश्च.पस.भह्रे.त.हू.वाश्च.स् ॥ श्वेश.ततु.चीवाश्च.यतु.केट.श्वश्च.पु.वेश.त.विश्वतः । त्रीवर.वेवाश्च.चे.केट्र.चेट.च । स्व.के.त्रुंचाश.चे.केट्र.चेट्र.च । स्व.के.त्रुंचाश.चे.केट्र.चेट्र.च ।

⁽Pramāņa-vārtika-kārikā in Bstanhgyur, Mdo, Ce, leaf 258).

Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to "Bilingual Index of Nyāyabindu" published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

the Pramāṇa-vartika-kārikā of Śrī Dharmakīrti who was born in a family of the Deccan, who exposed largely the errors of all the vicious texts (of the Tīrthikas), whose fame filled the entire earth, and who as a great sage had no rival."

108. Pramāņa-vārtika-vṛtti.

There was a sub-commentary on the Pramāṇa-vārtika-kārikā called Pramāṇa vārtika-vṛtti by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of this work is lost. There exists, however, a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 420-535. In Tibetan the work is named Tshad-ma-ṛnam hgrel-gyi-hgrel-wa. In the concluding lines of the work Dharmakīrti is described as "a great teacher and dialectician, whose fame filled all quarters of the earth and who was, as it were, a lion, pressing down the head of elephant-like debaters." 2

109. Pramāņa vinišcaya.

Pramāṇa-viniscaya. quoted ⁸ by Mādhavācārya, is another work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this

(Pramāṇa-vārtika-vṛtti opening lines).

नान्धोऽनुभावो बुद्धास्ति तस्या नानुभवोऽपरः। प्राम्धपाचकवैषुर्यात् स्वयं सेव प्रकाशते॥ (क) पदोपलक्षनियमाद् समेदो नीलतिहयोः॥ (ख) स्विभागोऽपि बुद्धात्मा विपर्यापितदर्शनैः। प्राम्धपाचकपंवित्तिभेदवानिव सन्द्यते॥ (ग)

(Pramāņa-viniscaya, chap. I).

Prof. Louis de la Vallee Poussin in his "Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques," pp. 32 and 34, identifies the above verses with their Tibetan versions as follows:—

I I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Bstan-hyper of the India Office, London.

र्थ देवासः यः डेइः चःस्वरेः हेटःसः शुस्रःयः ह्यायरेः कृटःचः छेवेः हुः देःवाहें इत्यरः सर्द्रायवे सेटःवोः हेवासःसः शुस्रःयनः प्रुरःयनः मृत्वसःयः ठइःदययः ह्येयः दयदे क्यामृत्वसः ह्यान्यः हित्याहें इत्यरः सर्द्रायवे सेटःवोः

³ The following verses of Pramāṇa-viniścaya were quoted in the Sarvadarsana-saṅgraha, chapter on Bauddha darśana, by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century A.D.:—

work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 259—347. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the matchless city of Kāśmīra. The work in Tibetan is called Tshad-ma rnan-par-neṣ-pa signifying "Determination of Pramāṇa or Sources of Knowledge." The work is divided into three chapters as follows:—(1) System of Perception (in Tibetan: Mnon-sum-gtan-ladwab-pa, in Sanskrit: Pratyakṣa-vyavasthā); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gi-don-gyi-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3 Inference for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Parār-thānumāna). In the concluding lines Dharmakīrti is described as a great sage of unrivalled fame born in Southern India.

110. Nyāya-bindu. An analysis of the Nyāya-bindu.

Nyāya-bindu is another excellent work on Logic by Dharma
kīrti. The Sanskrit original of this work

was discovered among the palm-leaf manuscripts preserved in the Jaina temple of Śāntinātha, Cambay, and
has been published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta by
Professor Peterson. There exists a Tibetan translation² of the
work in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 347—355. The work
in Tibetan is called Rigs-pahi-thigs-pa signifying "A Drop of
Logic." It is divided into three chapters as follows: (1) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); (2) In
ference for one's own self (in Tibetan: Bdag-gi-don-gyi-ɪjes-sudpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the
sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-rjes-su-dpag-pa, in Sans-

बक्षका.क्रेंचे.व्यः,च्चेंच्यः,च्चेंच्यः,चचींद्रः || चाड्यः,च्यः,चुंचः,व्यः,च्चंच्यः,चुंच्यः || चाड्यः,च्यः,चुंचः,व्यः,च्चंच्यः,चुंच्यः || चाड्यः,चरंचाः,इचः,वरः,चुंच्यः,चुंच्यः।|

> (Pramāṇa-viniścaya, chap. I, embodied in the Tibetan Batan-hgyur, Mdo, Ce, folios 272, 274 and 273 respectively).

¹ I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Bstanhgyur of the India Office, London.

² I have consulted the Tibetan xylograph of the Nyāya-bindu embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London, as also the excellent edition of F. J. Sher-batski. The Sanskrit edition of the Nyāya-bindu and Tīkā (by F. J. Sherebatski) is also available now. Compare a "Bilingual Index of Nyāyabindu" by Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣaṇa in the Bibliotheca Indica series.

krit: Parārthānumāna). Some of the subjects discussed in the work are noted below.

Perception.

In chapter I, it is stated that all objects of man are accomplished by perfect or valid knowledge. Definition of Percep-Valid knowledge is of two kinds: (1) Perception. tion (in Sanskrit: Pratyaksa) and (2) Inference (in Sanskrit: Anumana). Perception, which is knowledge derived through the senses, etc., is described as that which is free from preconception (kalpanā) and devoid of error (abhrānta). Preconception refers to the experiences of false images which appear real as if they were capable of being addressed and touched, e.g. the shadow of a tree may appear as the tree itself or a rope may appear as a snake. Error is caused by such causes as darkness, quick motion, journey by boat, shaking, etc.; for instance, to a man journeying by boat, trees on both banks appear to move. Perception is of four kinds: (1) perception by the five senses; (2) perception by the mind; (3) self-consciousness; and (4) knowledge of a contemplative saint. An object of perception is like itself (sva-laksana) while an object of inference is like any one of its class (sāmānya-laksana); for instance, a cow which I see is a peculiar one possessing an infinite number of qualities which distinguish it from all cows, whereas a cow which I infer is a general one possessing certain qualities in common with other cows: that is, perception is individual knowledge while inference is general knowledge. According to the proximity or remoteness of an object, perception of it varies. This is the peculiar characteristic of an object of perception, and this characteristic proves the object to be absolutely real (paramārtha-sat), as it shows that it possesses some practical efficiency, and this characteristic also shows that perception is a source of valid knowledge for it exactly corresponds to the object perceived.

Inference for one's self.

In chapter II, Inference for one's own self (Svārthānumāna) is defined as the knowledge of the inferable derived through the reason or middle term bearing its three forms or characteristics. In the instance 'this hill has fire, because it has smoke,' the knowledge of the hill as having fire is derived through smoke which is the reason or middle term.

Forms or characteristics of the of the middle term. The three forms or characteristics of the reason or middle term are the following:—

(1) The middle term must abide in the minor term, e.g.

The hill has fire.

Because it has smoke.

Like a kitchen, but unlike a lake.

In this reasoning there must be 'smoke' on the 'hill.'

- (2) The middle term must abide only in cases which are homologous with the major term, $\epsilon.g.$ in the above reasoning 'smoke' abides in a kitchen which is homologous with things that contain fire
- (3) The middle term must never abide in cases which are heterologous from the major term, e.g. in the above reasoning 'smoke' does not abide in a lake which is heterologous from things that contain fire.

Three kinds of the middle term is of three kinds according to the relation which it bears to the major term, thus:—

(1) Identity (in Tibetan: Rań-bshin, in Sanskrit: Svabhāva), e.g.

This is a tree, Because it is śimśapā.

- (2) Effect (in Tibetan: $\underline{H}bra\underline{s}$ -bu, in $\underline{S}ankrit: K\bar{a}rya$), e.g.Here there is fire, because there is smoke.
- (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, in Sanskrit: Anupalabdhi), which is of 11 kinds as follows:—
 - (i) Non-perception of identity (Svabhāvānupalabdhi), e.g.

 Here is no smoke, because it is not perceived (though smoke is of such a nature that it is perceptible if existent).
 - (ii) Non-perception of effect (Kāryānupalabdhi), e.g.

 Here there are no causes of smoke of unobstructed capacity, because there is no smoke here.
 - (iii) Non-perception of the pervader or container (Vyāpakānupa-labdhi), e.g.

Here there is no Simsapa, because there is no tree at all.

(iv) Perception contrary to identity (Svabhāva-viruddhopa-labdhi), e.g.

There is no cold sensation here, because there is fire.
(v) Perception of the opposite effect (Viruddha-kāryopalabdhi),

e.g.

Here there is no cold sensation, because there is smoke.

(vi) Perception of contrary connection (Viruddha-vyāptopa-labdhi), e.g.

Even the destruction of the past entity is not certain, because it is dependent on other causes.

(vii) Perception contrary to the effect (Kārya-viruddhopalabdhi), e.g.

Here there are no causes of cold of unobstructed capacity, because there is fire.

viii) Perception contrary to the container (vyāpakaviruddho-palabdhi), e.g.

Here there is no icy sensation, because there is fire.

- (ix) Non-perception of the cause (Kāraṇānupalabdhi), e.g. There is no smoke, because there is no fire.
- (x) Perception contrary to the cause (Kāraṇa-viruddhopa-labdhi). e.g.

Hair on his body does not stand erect, because he sits near a fire.

(xi) Perception of effect contrary to its cause (Kāraṇa-viruddha-kāryopalabdhi). e.g.

This place does not contain any person on whose body hair stands erect, because there is smoke here.

Inference for the sake of others.

In chapter III, Inference for the sake of others (Parārthā-numāna) is defined as the declaration of the three-formed middle term in words: that is, when the reason is set forth in words with a view to producing a conviction in others, it is said to be an inference for the sake of others.

Inference is a kind of knowledge; and words are here called inference by the attributing of effect to cause, for, though they are not themselves knowledge, they produce it. Inference for the sake of others is of two kinds: (1) positive or homogeneous (in Sanskrit: Sādharmyavat); and (2) negative or heterogeneous (in Sanskrit: Vaidharmyavat), as follows:—

(a) Sound is non-eternal.

Because it is a product,

All products are non-eternal as a pot (positive).

(b) Sound is non-eternal, Because it is a product,

No non-non-eternal, i.e. eternal (thing) is a product as ether (negative).

The minor term (Pakṣa) is that to which the relation of the major term is to be proved, as—This hill has fire, because it has smoke. In this reasoning 'hill' is the minor term which is to be proved as having 'fire' which is the major term. A minor term and its corresponding major term combined together, constitute a proposition which, when offered for proof, is called a thesis.

Fallacies of the thesis or Pakṣābhāsa. There are four fallacies of the thesis (Pakṣābhāsa).

A thesis is fallacious if it is incompatible with—

- (1) Perception, e.g. Sound is inaudible;
- (2) Inference, e.g Sound is eternal;
- (3) Conception, e.g. The moon is not luna (Sasi a-candra); or

(4) One's own statement. e.g. Inference is not a source of know-ledge.

It has already been stated that the middle term must possess three characteristics. Fallacies of the middle term.

Fallacies of the middle term (Hetvābhāsa) occur even if one of the characteristics is unproved, uncertain or contradictory, thus—

- A. Unproved (asiddha).
 - (1) Sound is eternal, because it is visible.

(Visibility of sound is admitted by neither party).

(2) Trees are conscious, because they die if their bark is taken off.

(This pecular kind of death of trees is not admitted by the opponent).

(3) The hill has fire, because it has vapour.

(Vapour as an effect of fire is questioned).

(4) The soul is all-pervading, because it is perceived everywhere.

(It is a matter of doubt whether the soul is perceived everywhere).

- B. Uncertain (anaikāntika).
 - (1) Sound is non-eternal, Because it is knowable.

(The knowable is too general, because it includes the eternal as well as the non-eternal).

(6) A certain man is omniscient, Because he is a speaker.

(The reason is not general enough, for speakers are not necessarily either omniscient or non-omniscient).

- C. Contradictory (viruddha).
 - (7) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not homogeneous with 'eternal,' that is, the middle term is opposed to the major term).

(8) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not heterogeneous from 'non-eternal').

Example is of two kinds: (1) homogeneous and (2) hetero-Fallacies of the homogeneous. Fallacies of the homogeneous geneous example. example occur as follows:— (1) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like action.

(Action cannot serve as an example, because it is not eternal, that is, because it is excluded from the major term).

(2) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like atoms.

(Atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal, that is, because they are excluded from the middle term).

(3) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like a pot.

(Pot cannot serve as an example, because it is neither eternal nor incorporeal, that is, because it is excluded from both major and middle terms).

(4) This man is passionate.

Because he is a speaker,

Like the person in the street.

(The person in the street cannot serve as an example, as it is questionable whether he is passionate, that is, it involves doubt as to the validity of the major term).

(5) This man is mortal, Because he is passionate, Like the person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of the middle term, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate).

> (6) This man is non-omniscient, Because he is passionate, Like the person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate and non-omniscient).

(7) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a certain person.

(This example is unconnected (ananvaya), for there is no inseparable connection between being 'passionate' and being a 'speaker').

(8) Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot. (This example involves the fallacy of 'connection unshown,' apradarsitānvaya: the connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

(9) Sound is a product, Because it is non-eternal, All non-eternal things are products like a pot.

(The example involves the fallacy of inverted connection, viparītānvaya: the real connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

Similarly there are nine fallacies of the heterogeneous ex-

ample.

Refutation (Dūṣaṇa) consists in pointing out in the reasoning of an opponent any one of the fallacies mentioned above. The fallacies or semblances of refutation are the analogues or futilities called in Sanskrit Jāti.

In the concluding lines of the Nyāyabindu it is stated by the translators that "Dharmakīrti vanquished the entire Tīrthikas as Śākyamuni had subdued the large army of Māra; and as the sun dispels darkness, the Nyāyabindu has exterminated the Ātmaka theory (that is, the Tīrthika doctrine)—wonderful!²

Dharmakīrti criticises Dignāga.

The opposition of the middle term to the major term is a kind of fallacy called contradiction which is admitted by both Dignāga and Dharma-kīrti. Opposition of the middle term to the implied major term (in the event of the major term being ambiguous) is noted by Dignāga in his Nyāya-praveśa sa another kind of fallacy called implied contradiction (in Sanskrit: iṣṭa-vighāta-kṛṭ-viruddha, and in Tibetan: choṣ-kyi-khyaḍ-par-phyin-ci-log-tu-ṣgrub-par-byed-

l For Jäti vide Nyāya-sūtra, Book I, aphorism 58.

⁽NABAs-piugn). 5. भश्रःश्चेता. देश. दुव्यंश्वरंत. जुश्चा। क्रम. ग्रे. तीव्यंश. तश्वरंति. दुव्यंश्वरंत. जुश्चा। क्रम. ग्रे. तीव्यंश. तश्वरंति. हुव्यंश्वरंत. जुश्चा।

⁸ Vide Nyāya-pravesa, Fallacies of the Middle Term, concluding lines.

pa). Dharmakīrti in his Nyāya-bindu rejects this view saying that this second contradiction is included in the first kind.¹

An illustration of the second or implied contradiction is given thus:—

The eyes, etc., are for the use of another, Because they are composite things, Like a bed, seat, etc.

Here the major term "another" is ambiguous, inasmuch as it may signify either a composite thing (e.g. the body) or a non-composite thing (e.g. the soul). There would be a contradiction between the middle term and the major term if the word "another" were used by the speaker in the sense of a non-composite thing, but understood by the listener in the sense of a composite thing. The reasoning would then involve a contradiction of the middle term to the desired or implied major term.

Dharmakīrti in his Nyāyā-bindu considers this case as an illustration of the first or natural contradiction. A word, which is the major term of a proposition, can, as such, admit of only one meaning, and if there is ambiguity between the meaning expressed and the meaning implied the real meaning is to be ascertained from the context. If the meaning implied is the real one, there is a natural contradiction between the middle term and the major term.

Dignāga ³ mentions yet another fallacy called the "nonerroneous contradiction" (viruddhā vyabhī-Non-erroneous contradiction. cāri, called in Tibetan: hgal-wa-la-mihkhrul-pa) which he includes among the

ा तच च हतीयांऽपि दहविधातहादु विरुद्धः।...स द्च कसाद्रोक्तः खनयोरेव खन्तर्भावात्।

(Nyāya bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 413.

पर्धं च विषद पाचार्थं दिङ्वानेन उक्तः। स कस्तात् वार्तिककारेण सता लया नीक्तः।

(Nyāya-bindu-tīkā, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 78).

Compare K. B. Pathaka's "On the authorship of the Nyāyā-bindu" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 51.

² Nyāya-bindu, A.S.B., chapter III, pp. 113--114.

³ Vide Nyāya-praveśa in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, leaf 185. See ante Nyāya-praveśa, fallacy of the middle term.

विद्यायिभिचार्थिप संग्रयकेतुरुक्तः। स इत्र कसाद्वीत्तः धनुमानविषये असावात्। ननु पाचार्थेष विद्यायिभचार्थिप संग्रयकेतुरुक्तः। क तर्ति पाचार्थे दिङ्नामेन पर्य

हेत्रदोष जन्न दत्याच । ... तस्त्रादायमात्रयमनुमानमात्रित्य विषदायमिचार्यानः।

(Nyāya-bindu-tīkā, p. 84

Compare also Journal, Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 49.

"fallacies of uncertainty." It takes place when two contradictory conclusions are supported by what appear to be valid reasons, eg:

A Vaišesika philosopher says:—
Sound is non-eternal,
Because it is a product.

A Mīmāmsaka replies:—

Sound is eternal, Because it is audible.

The reasons employed in the above cases are supposed both to be correct according, respectively, to the tenets of the Vaisesika and Mīmānisā Schools, but as they lead to contradictory conclusions they are uncertain and, as such, fallacious.

Dharmakīrti in the Nyāya-bindu rejects this tallacy of "non-erroneous contradiction." on the ground that it does not arise in connection with inference and is not based even on the scripture. A reason or middle term, which is valid, must stand to the major term in the relation of identity, casuality or non-perception, and must lead to a correct conclusion.

Two conclusions which are contradictory can not be supported by reasons which are valid. Two different sets of scripture too can not be of any help in the establishment of two contradictory conclusions inasmuch as a scripture can not override perception and inference, and is authoritative only in the ascertainment of supersensuous objects. The non-erroneous contradiction is therefore impossible.

In opposition to Dignāga, Dharmakīrti maintains that 'ex-The function of an example' is not a part of a syllogism, as it is included in the middle term, e.g.

(Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, pp.115— 116).

The omission of \overline{a} is perhaps an oversight. The \overline{a} or negation appears in the Tibetan version which runs as follows:—

नाइतः द्वेन्नात्रीः सद्दरः हेट्राम्बुस्तः ह्वे स्यादे रहेसः कुसः द्वः ह्वेस्यः । द्यः देशः द्वेरः सद्दरः हेट्राम्बुस्तः ह्वे स्यादे रहेसः कुसः देवः ह्वे स्यादः हेट्राम् द्वार्त्वः द्वेरः सद्दरः हेट्राम्बुस्तः ह्वे स्यादे रहेसः कुसः देवः ह्वे स्यादः हेट्राम्

(Nyāya-bindu, Sher-batski's edition; St. Petersburg, p. 193).

¹ Nyāya-bindu, chap. III, p. 115.

² निक्रपोचेतुबन्नः। तावतेव अर्थप्रतीतिरिति न अयम् दशान्तो नाम साधनावयवः कश्चित् वैनास्य जन्मणं पृथम्[न] उच्चवे मतार्थलात्।

The hill is flery, Because it is smoky, Like a kitchen.

In this reasoning the term 'smoky' includes a 'kitchen,' as well as other similar things, hence it is almost unnecessary to cite the example 'kitchen.' Nevertheless, says Dharmakīrti, the example has this much value' that it points out in a particular way what has been expressed in a general form by the middle term: thus, the general expression "all smoky things are fiery" is made more impressive by the particular example 'kitchen' which is smoky as well as fiery.

111. Hetu-bindu-vivarana.

The Hetu-bindu-vivarana is another excellent work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation? in the <u>Bstan-hgyur</u>, <u>Mdo</u>, Ce, folios 355—375. The work in Tibetan is called <u>Gtan-tshigs-kyi-thigs-pasignifying</u> "A Drop of Reason." The work is divided into three

chapters as follows :-

(1) Relation of identity between the middle term and the major term (in Tibetan: Rań-bshin-gyi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Svabhāva-hetu); (2) Relation of effect and cause between the middle term and the major term (in Tibetan: Hbras-buhi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Kārya-hetu); and (3) Relation of negation between the middle term and the heterogeneous major term (in Tibetan: Mi-dmigs-pahi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Anupalabdhi-hetu).

112. Tarka-nyāya or Vāda-nyāya.

The Tarka-nyāya or Vāda-nyāya is another treatise on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Betan-hgyur, Mdo, Ce, folios 384—416. The work in Tibetan is called Rtsod-pahi-rigs-pa, signifying the "Method of Discussion." The Tibetan translation was prepared by the great Indian sage Jñāna-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros. The translation was retouched by the great Paṇḍita Dīpaṅkara (of Vikramaṇīpura in Bengal, born in 980 A.D. and started for Tibet in 1040 A.D.) and the interpreter-monk Dar-ma-grags.

(Nyāya-bindu, p. 116).

* 8 I have consulted the work embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

^{1 ...} जन्नम् अभेदेन... पुनर्विशेषेष दर्शनीयानुन्ती ।

² I have consulted the copy embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

113. Santānāntara-siddhi.

The Santānāntara-siddhi, also called Tantrāntara-siddhi, is a philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan version in the Betanhgyur, Mdo, Ce, folios 416—420. The work in Tibetan is called Rgyud-gshan-grub-pa signifying "Proof of the Continuity of Succession." The Tibetan translation was prepared by the Indian sage Visuddha Simha and the Tibetan official interpreter Dpal-rtsegs.

114. Sambandha-parīkṣā.

The Sambandha-parīkṣā is another philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Batan-hgyur, Mdo, Ce, folios 375—377. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-brtag-pa signifying "Examination of Connection." The Tibetan translation was prepared by the Indian teacher Jñāna-garbha and the interpreter Vande-nam-mkhas.

115. Sambandha-parīkṣā-vṛtti.

The Sambandha-parīkṣā vṛtti³ is a commentary on the Sambandha-parīkṣā by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 377—384. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-bṛtag-pahi-hgrel-wa.

116. DEVENDRABODHI (ABOUT 650 A.D.).

Devendrabodhi, called in Tibetan Lha-dwan-blo, was a contemporary of Dharmakīrti, and so lived about 650 A.D. He wrote the following work on Logic:—

The Pramāṇa-vārtika-pañjikā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi-dkah-hgrel, signifying "An Explanation of Difficulties in the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti." The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Che, folios 1—380. The translation was

I have consulted the Tibetan version embodied in the Betan-hgyur of the India Office, London.

² I have consulted the copy embodied in the Bstan-hgyur of the India Office,

³ I have consulted the copy of this work embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

⁴ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187. 5 I consulted the work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.

prepared by the Indian sage Subhūti-śrī and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros.

This stery 1 is told regarding the composition of the Pramana-

vārtika-panjikā:--

Dharmakīrti chose Devendrabodhi to write a commentary on his Pramāna-vārtika After Devendrabodhi had finished the commentary for the first time and had shown it to Dharmakirti, the latter erased it with water. After he had compiled it a second time, Dharmakīrti burnt it in fire. He then compiled it a third time and gave it to Dharmakirti with the observation; "Since the majority of men are incompetent and time is fleeting, I have written this commentary for the people of lighter understanding." This time Dharmakirti allowed the work to exist.

117. ŚZKYABODHI (ABOUT 675 A.D.).

Śākyabodhi is stated to have been a pupil of Devendrabodhi. He seems to have lived about 675 A.D He was the author of the

following work:—

The Pramāņa vārtika: -panjika :-tīkā, called in Tibetan: Tshadma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-bsad, which is an annotation on the Pramāņa-vārtika-pañjikā of Devendrabodhi. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 which covers volumes Je and Ne of the Bstan-hgyur, Mdo. The translation was prepared by the interpreter Dge-wahiblo-gros.

118. VINITA DEVA (ABOUT 700 A.D.).

Vinīta Deva, called in Tibetan Dul-lha, lived in Nālandā during the time of king Lalita Candra, son of Govi Candra, and Dharmakīrti died during the time of Govi Candra. Vimala Candra, the father of Govi Candra, was married to the sister of Bhartrhari, who sprang from the ancient royal family of Malwa. Supposing this Bhartrhari to be identical with the famous grammarian of that name who died in 651—652 A.D., we may place his contemporary Govi Candra in the middle of the 7th century A.D. This is exactly the time when Dharmakīrti died. Hence we may conclude that Lalita Candra, son of Govi Candra,

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187. 2 Vide Tārānath's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 187.

³ I consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.
4 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 195—198, 272; Dpag-beam-ljon-bzan edited by Sarat Chandra Das, pp. xlviii, 108.

⁵ Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

flourished towards the end of the 7th century A.D. Vinīta Deva, contemporary of Lalita Candra, must also have lived about this time, a view which harmonises with the date of Dharmakīrti on whose works Vinīta Deva wrote commentaries.

Vinīta Deva, who was the famous author of the Samayabhe-

doparacana-cakra, wrote the following works on Logic:-

Nyāya-bindu-tīkā, called in Tibetan: Rigs-pahi-thigs-pa-rgyacher-hgrel-wa, which is a detailed commentary on the Nvävabindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but a Tibetan translation of it exists in the Bstan-hgyur. Mdo, She, folios 1-43. The translation was prepared by the Indian sage Jina Mitra and the interpreter of Shu-chen named Vande-ve-sez-

Hetu-bindu-tikā, called in Tibetan: Gtan-tshigs-kvi-thigs-pargya-cher-hgrel-wa, which is a detailed commentary on the Hetubindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation? in the Bstanhgyur, Mdo, She, folios 116-205. The translation was prepared by the Indian teacher Prajñā Varma and the interpreter-monk of Shu-chen named Dpal-brtseg-raksita.

Vādā-nyāya-vyākhyā, called in Tibetan: Rtsod-pahi-rigs-pahihgrel-wa, which is a commentary on the Vada-nyaya (otherwise called Tarka-nyāya) of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 39-65. The work opens thus: "Who is self-perfected in sweet logical discussion, supreme in patience, affection, charity and self-restraint, and who is the most excellent of logicians—to him (Buddha) bowing down I compose a commentary on the text of Vada-nyaya."

Sambandha parīkṣā-tīkā, called in Tibetan Hbrel-pa-brtagpahi-rgya-cher-bsad-pa, which is a copious commentary on the Sambandhaparīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 1—24. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter Vande-nam-mkhas. The work opens thus:—

"Who is entirely unconnected with the world, and is yet designated as the supreme teacher of it-to him bowing down fully I explain the Sambandha-parīksā."

Ālambana-parīksā-tīkā, called in Tibetan Dmigs-pa-brtag-

² I examined this work, by permission of the Government of India, when it was

brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet, 1904. ³ I have consulted the India Office copy.

¹ This work was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet during 1904. I examined it by permission of the Government of India. It is now deposited in the British Museum, London.

⁴ I have consulted the India Office copy.

pahi-hgrel-bsad, is an annotation on the Alambana-parīkṣā of Dignaga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 186—200. The translation was prepared by the Indian sage Sākya-simha and the interpreter Vande-dpal-brtsegs of Shuchen. The work opens thus:-

"Meditating on the merciful Omniscient One, and saluting

him by my head, I compose the Alambana-parīkṣā-tīkā."

It ends thus:-

"Here is finished the Alambana-parīkṣā-tīkā, which is a clean work of the teacher Vinīta Deva who weighed all sorts of ālambaņa (objects of thought), and is a lion of speakers con-

founding the brains of the Tirthika elephants."

Santānāntara-siddhi-tikā, called in Tibetan: Rgyud-gshangrub-pahi-hgrel-bsad, being a commentary on the Santānāntarasiddhi of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 2 in the B3tanhgyur, Mdo, Tshe, folios 1—21. The translation was prepared by the Indian sage Viśuddha-simha and the interpreter of Shu-chen named Dpal-rtsegs-raksita.

119. RAVI GUPTA (ABOUT 725 A.D.).

Ravi Gupta,3 called in Tibetan: Ni-ma-sbas, was born in Kāśmīra. He was a great poet, dialectician and Tantric teacher, who established 12 great religious schools in his native country and Magadha. He was a contemporary of king Bharsa of Varendra, and flourished before Jayanta, the author of Nyāya-marjarī.4 He must have lived in the first quarter of the eighth century A.D., for his disciple the famous Tantric monk Sarvajña Mitra 5 lived in the middle of that century. Ravi Gupta is mentioned in the inscription of Vasanta Sena as the Sarva-danda-nāyaka and Mahāpratihāra in the Gupta samvat 435 corresponding to 754 A.D. He was the author of the following work on Logic:—

² I have consulted the India Office xylograph of the Tibetan version.
 ³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 146, 147,

रवेन रविगुप्तोऽपि परिश्वानमुखीकतः। चिषिकत्वचमादित्वसम्हेष्रचषपण्डितः॥

(Nyāva-mañjarī, chap. VII, p. 462, edited by M.M. Gangādhara Śāstri).

¹ I have consulted the India Office copy.

^{243;} and Dpag-bsam-ljon-bzan, part i, pp. 90, 101, 118, xxxvii.

⁵ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, p. xxx, printed in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

Indian Antiquary, vol. IX, p. 167.
 For Ravi Gupta's Āryā-koşa see Rockhill's Buddha, p. 228; and for his

Pramāṇa-vārtika-vṛtti called in Tibetan: Tshad-ma-ṛnam-hgrel-gyi-hgrel-pa, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Tshe, folios 132—252.

120. JINENDRABODHI (ABOUT 725 A.D.).

In the Bstan-hgyur, Mdo, Re, there is the Tibetan version of a work called Viśālāmala-vatī-nāma-pramāṇa-samuccaya-ṭīkā. This version was prepared by the Tibetan interpreter Rdo-rje-

rgyal-mtshan with the assistance of Dpal-ldan-blo-gros.

The author of the original work was Jinendrabodhi, called in Tibetan Rgyal-dwan-blo-gros, who was comparable to the Bodhisattva (Bodhisattva-deśīva.). He is perhaps the same person who wrote the well-known Nyāsa on the grammar of Pāṇini in the eighth century A.D.

121. Śānta Rakşita (749 A.D).

Śānta Raksita,2 called in Tibetan: Shi-wa-htsho, was born in the royal family of Za-hor [in Bengal or near Lahor?]. The exact date of his birth is unknown, but it is stated that he was born at the time of Go Pala who reigned up to 705 A.D. and died at the time of Dharma Pala who became king in 765 A.D. He followed the Svatantra Mādhyamika school, and was a Professor at Nalanda. He visited Tibet at the invitation of King Khri-sron-deu-tsan who was born in 728 A.D. and died in 864 A.D. The king, with the assistance of Santa Raksita, built in 749 A.D. the monastery of Sam-ye³ in Tibet, modelled after the Odantapura Vihāra of Magadha. was the first regular Buddhist monastery in Tibet and Santa Raksita was its first abbot. He worked in Tibet for 13 years, that is, until 762 A.D. He was known there under the name of Ācārya Bodhisattva, and was the author of the following works on Logic :-

Vāda-nyāya-vṛtti-vipañcitārtha, called in Tibetan: <u>R</u>tsod-pa<u>h</u>i-rigs-pa<u>h</u>i-<u>h</u>brel-pa-don-ṛnam-par-<u>h</u>byed-pa, an elaborate commen-

works on Tantra, see Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, pp. v—vii.

1 I have consulted the copy of the India Office, London.

² Vide Dpag-hsam-ljon-hzan edited by Sarat Chandra Das, CI.E., Calcutta,

³ For Sam-ye, অ্যান্ত vide Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183; Sarat Chandra Das in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1881, Part I, p. 226; and Waddell's Lamaism, p. 28.

tary on the Vāda-nyāya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo. Tshe, folios 21-131, and in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 65-186. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monks venerable Seg-rab and Hbro-sen-kar (who was a native of the province of Hbro or Dö) in the holy monastery of Bsam-yas (Sam-ye). The work opens thus:-

"Who constantly dispersing darkness by the ray of the heap of various pure precious qualities, exerted himself in fulfilling the desire of various sentient beings and rejoiced to do good to the entire world-to that Manju-śrī bowing down in reverence, I compose

this concise and stainless Vāda-nyā-vrtti-vipañcitārtha."

Tatīva-samgraha-kārikā, called in Tibetan: De-kho-na-ñidbsdus-pahi-tshig-lehur-byas-pa, a work containing memorial verses on a summary of the Tattvas. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 2 in the Bstan-hgyur, Mdo, He, folios 1-146. The translation was prepared by the Indian Pandita Gunākara-śrī bhadra (belonging to the religious circle first instituted by the great king Lalitaditya in the incomparable city of Kāśmīra) and the great Tibetan interpreter the Śakya monk Lha-bla-ma-shi-wa-hod in the province of Guge (S.-W. Tibet). The work reviews various systems of philosophy such as the Sāmkhva, Jaina, etc.3

3 Tattvasamgraha herein noticed is quite different from the Tattvasmmāsa, a Brāhmanic work on the Sāmkhya philosophy, a manuscript of which is contained

in the library of the Asiatic Society of Bengal.

प्रकृतीशोभयात्मादि [क्रियया] रहितं चल्म । कर्म तत्पन्नसम्बन्ध शवस्त्रादिसमात्रयम् ॥ गुषदयत्रियाजातिसमवायायुपाधिभिः। ग्रुत्यमारोपिताकारशब्दप्रत्ययंगोचरम् ॥ खप्टलचणसंयुक्त प्रमादितयनिश्वितम्। अयौधसापि नांश्रेन नित्रीभूतापरात्मकम ॥

I have consulted the xylograph of this work contained in the India Office, London.

² I have consulted the work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907. For a detailed account of this work vide my "Sāmkhya Philosophy in the Land of the Lamas" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, Vol. iii, No. 8.

Dr. George Bühler, during his explorations of the Brhat-jñana-koşa in the temple of Parsva-natha at Jesalmir, found in 1873 a Pothi, consisting of 189 ancient palm-leaves showing the characters of the 12th or 13th century, and bearing on the outside corner the title kamala-śīla-tarka (vide Dr. G. Bühler's correspondence with Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., published in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, Vol. i, part ii, p. x). The real name of the work, according to Dr. Bühler, is Tarka-samgraha. Now, this Tarka-samgraha is nothing but Tattvasamgraha of Sānta saksita with the commentary, by Kamala Sīla. The introductory part (Mangala) of the Tarka-samgraha, as noticed by Dr. Bühler, runs as follows:-

The subject-matter of the work begins thus:-

"From Pradhāna (the primordial matter or nature) possessed of entire powers, all sorts of effects are produced."

समंक्रान्तिमनास्यमं प्रतिविक्तादिसंनिभम्। सर्वेत्रपञ्च सन्दोहनिर्मृक्तमदतं परैः॥ स्वतन्त्रभृतिनिःसक्षो जबक्तिविधिस्यया। स्वनस्यकस्यासंस्थेय सन्त्रीभृत महोदयः॥ यः प्रतीत्य सम्त्यादं जबाद वदतां वरः। तं सर्वेत्रं प्रस्थायं क्रियते तर्वेनंगदः॥

The introductory part in the Tattvasamgraha is identical with the above, as is evident from the Tibetan version extracted below:—

महास्टेशप्रदूराधातामा हैकानापर, ग दरकार्थकराहेरारदाहुमारुष्टिम । यस्य रहा देश्य हुस २ हे या हा दका। इस्याद्याद्यवाद्यास्यास्य यरे हेन् ।। グメイス・音マイス・コース・イス・リ देवाश्चर १२५, इवाश मिर तर के ला। हूर रद ही यहवाय हम ठड है। म्नारदा के बार विश्वेदास्य का भर्त्र हर नम्बार्ट क्रिया थे। ₹८ व व देश चुंश वार्ड व रवा ॥ क नश नेद्र मुख्य प्रश्नाहर ।। वदेश्वायाचावकाची पदवा केदाकीका। अ.र.स्. इच.शवर.श्रद.व.१४ चा वेचा स. पर्वे. ज. श्वा स. र चा. र र . उ दे ।। ह्यू अ.त. गरे. में अ. १८ . चेता ।। वावत्र वी में वास्य या सहद प्यवेद या। पन्नयापान्य सामेरान्ने हरावस ॥ श्चिम्र-हे-हेद-चंदे-वर्ष-गुर-य ॥ हुर.८८.४चंब.घर.४भेर.घ.ह ॥ वार वीश वासुर स.व. श्र पदे अर्डव ॥ गुद्र सहिद दे ल सुवा ० ईव द्वा ।। 子. 多七. 皇知如. g. 四新. ロエ.沿 川

Dr. Bühler further observes that the first section of the Tarka-samgraha contains द्या-परीचा (examination of God), कपिलविश्वादा-परीचा (examination of Kapila's doctrine of the soul), चौपनिषद्क स्वनादा-परीचा (examination of the soul according to the Upanisads), विश्वाद-परीचा (examination of permanent

The work is divided into 31 chapters, viz.: (1) examination of nature (in Sanskrit: Svabhāva parīkṣā, in Tibetan: Ran-bshinbrtag pa); (2) examination of the sense-organs (in Sanskrit: Indriya-parīksā, in Tibetan: Dwan-phyug-brtag-pa); (3) examination of both (in Sanskrit: Ubhaya-parīkṣā, in Tibetan: Gñis-kabrtag-pa); (4) examination of the theory that the world is self-existent (in Sanskrit: Jagat-svabhāva vāda-parīksā, in Tibetan: Hgrowa-ran-bshin-du-smra-wa-brtag-pa); (5) examination of Brahma the presiding deity of sound (in Sanskrit: Sabda-Brahma-parīksā, in Tibetan: Sgrahi-tshans-pa-brtag-pa); (6) examination of the soul (in Sanskrit: Purusa parīksā, in Tibetan: Skyes-bu-brtag-pa); 7) examination of the Nyāva and Vaiśesika doctrines of the soul (in Sanskrit: Nuāva-vaīšesika-parikalpita-purusa-parīksā, in Tibetan: Rigspa-can-dan-bye-brag-pas-kun-tu-brtags-pahi-skyes-bu-brtag-pa); (8) examination of the Mīmāmsaka doctrine of the soul (in Sanskrit: Mīmamsaka-kalpita-ātma-parīkṣā, in Tibetan: Spyod-pa-pas-brtagspahi-bdag-brtag-pa); (9) examination of Kapila's doctrine of the soul (in Sanskrit: Kapila-parikalpita-ātma-parīkṣā, in Tibetan: Ser-skya-pas-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtag-pa); (10) examination of the Digambara Jaina doctrine of the soul (in Sanskrit: Digambara parikalpita-ātma-parīkṣā, in Tibetan: Nam-mkhahi-gos-cangyis-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtag-pa), (11) examination of the Upanisad-doctrine of the soul (in Sanskrit: Upanisad-kalpita-ātmaparīkṣā, in Tibetan: U-pa-ni-ṣa-di-kas-brtags-pahi-bdag-brtagpa); (12) examination of the Vatsiputra doctrine of the soul (in Sanskrit: Vātsīputra-kalpita-ātma-parīksā, in Tibtan: Gnas-mahibus-bdag-brtag-pa); (13) examination of the permanence of entities (in Sanskrit: Sthira padartha-parīkṣā, in Tibetan: Brtan-pahidnos-po-brtag-pa); (14) examination of the relation between Karma and its effect (in Sanskrit: Karma-phala-sambandha-parīksā, in Tibetan: Las-dan-hbras-buhi-hbrel-pa-brtag-pa); (15) examination of the meaning of the word 'substance' (in Sanskrit: Dravya-padārtha-parīkṣā, in Tibetan: Rdsas-kyi-tshig-gi-don-brtag-pa); (16) examination of the meaning of the word 'quality'; (in Sanskrit: Guna-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Yon-tan-gyi-tshig-gi-donbrtag-pa); (17) examination of the meaning of the word Karma (in Sanskrit: Karma-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Las-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); (18) examination of the meaning of the word generality or genus (in Sanskrit: Sāmānya-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Spyihi-tshig-gi-don-brtag-po); (19) examination of the meaning of the words 'generality,' and 'particularity' (in Sanskrit:

entity), etc. The last colophon appears to him to be स्तः भागाणवाद (examination of the doctrine of self-evidence). These are the very subjects treated in the Tattvasaingraha. So the two works are identical.

Sāmānya-višeṣa-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Spyi-dan-bye-braggi-tshig-gi-don brtag-pa); (20) examination of the meaning of the word 'co-existent cause' (in Sanskrit: Samarāya-śabdārthaparīkṣā, in Tibetan : Ḥdu-wahi-tshig-don-bṛtag-pa; (21. examination of the meaning of the word 'sound' (in Sanskrit: Sabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Sgra-yi-don-brtag-pa; (22) examination of the definition of perception (in Sanskrit: Pratyaksa-lakṣaṇa-parikṣā, in Tibetan : Mhon-sum gvi-mtshan-hid-brtag-pa); (23) examination of inference in Sanskrit: Anumānaparīkṣā, in Tibetan: Rjes-su-dpag-pa-brtag-pa); (24) examination of other kinds of valid knowledge (in Sanskrit: Pramānāntara-parīkṣā, in Tibetan: Tshad-ma-shan-bṛtag-pa:; 25: examination of the doctrine of evolution in Sanskrit Vicartavīda-parīkṣā, in Tibetan: Hgyur-war-smra-wa-brtag-pa): (26) examination of the three times (in Sanskrit: Kālatraya-par-kṣā, in Tibetan: Dusgsum brtag-pa); (27) examination of continuity of the world (in Sanskrit: Samsārā-santati-parīkṣā, in Tibetan: Iljig-rtenrgyud-pahi-brtag-pa): (28) examination of external objects (in Sanskrit: Vāhyārtha-parīkṣā, in Tibetan: Phyi-rol-gyi-don-brtagpa); (29) examination of Sruti or Scripture (in Sanskrit: Śruti-parīkṣā, in Tibetan: Thos-pa-brtag-pa); (30) examination of self-evidence (in Sanskrit: Svatah-prāmānya-parīkṣā, in Tibetan: Ran-lag-tshad-ma-drtag pa); and (31) examination of the soul which sees things beyond the range of senses (in Sanskrit: Anyendriyātītārtha-daršana-puruṣa-parīkṣā, in Tibetan: Gshan-gyidwan-po-las-hdas-pahi-don mthon-wa-can-gyi-skyes-bu-brtag-pa).

122. KAMALA ŠILA (ABOUT 750 A.D.).

Kamala Śīla,¹ also called Kamala Śrīla, was a follower of Śānta Rakṣita. He was for some time a Professor of Tantras in Nālandā whence he was invited to Tibet by king Khrisron-deu-tsan (728—786 A.D.). While in Tibet he vindicated the religious views of Guru Padma-sambhava and Śānta Rakṣita by defeating and expelling a Chinese monk named Mahāyāna Hoshang. He was of wide fame and the author of the following works:—

Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe-samkṣipta, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahi-phyogs-ṣna-ma-mdor-bsdus-pa, a summary of criticisms on the Nyāyabindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan transla-

¹ Vide <u>Dpag-bsam-ljon-bzan</u>, part i, p. 112, edited by Sarat Chandra Das, and also the *Journal of the Buddhist Text Society* of Calcutta, vol. i, part i, p. 10, and Waddell's Lamaism, p. 3!.

tion in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 106—115. The translation was prepared by the Indian sage Visuddha Simha and the interpreter monk of Shu-chen named Dpal-rtsegs-raksita.

Tattva-samgraha panjika, called in Tibetan De-kho na-nid-badus-pahi-dkah-hgrel, a commentary on the Tattva-samgraha of Santa Raksita. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation of part I of this work in the Batan-hgyur, Mdo, He, Folios 146—400, and part II of it in the Batan-hgyur, Mdo, Ye, Folios 1—385. The translation was prepared by the Indian sage Devendra Bhadra and the interpreter monk Grags-hbyor-ses-rab.

123. KALYĀŅA RAKŞITA (ABOUT 829 A.D.).

Kalyāṇa Rakṣita, called in Tibetan Dge-bsrun, was a great dialectician and teacher of Dharmottarācārya. He flourished during the reign of Mahārāja Dharma Pāla who died in 829 A.D. He was the author of the undermentioned works :—

Sarvajña-siddhi-kārikā, called in Tibetan Thams-cad-mkhyen-pa-grub-paḥi-tshig-leḥur-byas-pa, signifying "memorial verses on the attainment of omniscience." It is contained in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 201—202, and begins with a salutation to Sarvajña.

Vāhyārtha-siddhi-kārikā, called in Tibetan phyi-rol-gyi-don-grub-pa-ces-bya-wahi-tshig-lehur, which signifies memorial verses on the reality of external things. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, Folios 202—210. The translation was prepared by the Vaibhāṣika teacher Jina Mitra of Kāśmīra and the Tibetan interpreter-monk Dpal-bṛtsegs-rakṣita.

Śruti parīkṣā, called in Tibetan Thos-pa-bṛtag-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the examination of Śruti or verbal testimony.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 210—211.

¹ I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet in 1904.

² I consulted this work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in Juné 1907.

³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 216—219: and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 114. The particle 'bsrun' signifies "protected" and is an equivalent for Sanskrit "Raksita." But Schiefner has taken it as an equivalent for "Gupta." This does not seem to be correct, for the Tibetan equivalent for Gupta is "sbas."

I have consulted Kalyana Raksita's works in volume Ze of the Bstan-hgyur lent to me by the India Office, London.

Anyāpoha vicāra kārikā, called in Tibetan Ghan-la brtag-pahitshig-lehur-byag-pa, which signifies 'memorial verses on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 211—213.

Iśvara bhanga-kārikā, called in Tibetan Dwan-phyug-hjig-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies memorial verses on the refutation of God. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Batan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 214—215

124. DHARMOTTARĀCĀRYA (ABOUT \$47 A.D.).

Dharmottara ' (Ācārya Dharmottara or Dharmottarācārya), called in Tibetan Choś-mchog, was a pupil of Kalyāṇa Rakṣita and of Dharmākara Datta of Kāśmīra. He appears to have flourished in Kāśmīra while Vana Pāla was reigning in Bengal about 847 A.D., and is mentioned by the Brāhmaṇa logician Śrīdhara about 991 A.D. and by the Jaina philosophers Mallavādin the author of Dharmottara-tippanaka about 962 A.D. and Ratnaprabha Śūri the famous author of Syādvāda-ratnākarāvatārikā dated 1181 A.D. Dharmottara was the author of the following works:—

Nyāya-bindu-ṭīkā, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahi-rgya-cher-hgrel-wa, a detailed commentary on the Nyāya-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original tof this work was preserved in the Jaina temple of Sāntinātha. Cambay, and has been published by Professor Peterson in the Bibliotheca Indica series of Calcutta. There exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 43—106. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and an interpreter-monk of Shu-chen

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 225; and Dpag bsam-ljon-bzan, p. 114.

² Vide Nyāya-kandalī, p. 76, Vizianagaram Sanskrit series.

³ The Jaina logician Mallavādin (q.v.) wrote a gloss called Dharmottara-tippanaka on Dharmottarācārya's Nyāyabindutīkā. The year 884 in which Mallavādin flourished corresponds to 827 A.D. or 962 A.D. according as we take it to refer to Vikrama-samvat or Sakasamvat. On one supposition Mallavādin was a contemporary of Dharmottara and on the other he flourished a century later.

^{*} चन धर्मोत्तरानुसारी प्राइ । प्रयोजनमादिवाक्येन साचादाख्यायते इति न चमे ।

⁽Syādvāda-ratnākarāvatārikā, p. 10, Jaina Yasovijaya series of Benares).

⁵ The palm-leaf manuscript of the Nyāya-bindu-tīkā preserved in Cambay bears the date of samvat 1229 or 1173 A.D. (Peterson's Third Report, p. 33).

⁶ I consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet during 1904. The Tibetan version has also been edited by F. J. Sherbatski and printed in Russia.

named Dharmāloka, and afterwards recast by the Indian sage Sumati-kīrti and the Tibetan interpreter-monk Blo-ldan-śes-rab. Nyāvabindu-ṭīkā begins thus:—"Sugata, the conqueror of lust, etc., has overcome this world, the source of series of evils beginning with birth: may his words dispelling the darkness of our mind attain glory." ¹

Pramāṇa-parīkṣā, called in Tibetan Tshad-ma-brtag-pa, signifying 'an examination of Pramāṇa or the sources of valid knowledge.' The work begins with salutation to Sugata. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 215—253.

The translation was prepared by monk Blo-ldan-seg-rab.

Apoha-nāma-prakaraṇa, called in Tibetan Gshan-sel-wa, signifying 'a treatise on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 254—266. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Bhavyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śes-rab, in the incomparable city of Kāśmīra.

Pāra-loka-siddhi, called in Tibetan Hjig-rten-pha-rol-grub-pa, signifying 'proof of the world beyond.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 266—270. The translation was prepared by the great Pandita Bhavyarāja and the interpreter-monk Tshab-ñi-ma-grags during the lifetime of Śrī Harṣa Deva (king of Kāśmīra, 1089—1101 A.D.) in the great incomparable city of Kāśmīra.

The work begins thus:—

"Some say that the world beyond is possessed of the characteristics of a complete separation from the link of consciousness which began from before birth and continued after death, etc."

Kṣaṇa-bhaṅga siddhi, called in Tibetan Skad-cig-ma-hjig-pa-grub-pa, signifying 'proof of the momentariness of things.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 270—282. The translation was prepared by the Indian sage Bhavyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śeg-rab.

Pramāņa-viniscaya-tīkā, called in Tibetan Tshad-ma-rnam-

जयिन जातिव्यसनप्रबन्ध प्रस्तितिहेतीर्जगती विनेतुः। रामास्वरातेः सुमतस्य वाची सनसमसानवसाद्धानाः॥

(Nyāyabinduṭīkā, chap. I).

² I have consulted the India Office copy. ⁸ I have consulted the India Office copy.

I have consulted the India Office copy.
I have consulted the India Office copy.

nes-kyi-țīkā, which is a commentary on the Pramana-viniścaya of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the B-tan hgvur Mdo, Dse, folios 346, and We. Folios 1--188. The translation was prepared by the Kāśmīrian Pandita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-!dan-ses-rab in the model city of Kaśmīra. In the concluding lines of the work Dharmottara, the author of it is described as "the excellent subduer of bad disputants (quibblers)."2

125. МСКТА-КСМВНА (AFTER 900 A.D.).

Muktā-kumhha, called in Tibetan Mu-tig-bum-pa, was the author of a work called Kṣaṇa-bhanga-siddhi-vyākhyā, which is a commentary on Dharmottarācārva's Ksana-bhanga-siddhi. Muktā-kumbha must have flourished after \$47 A.D., when Dharmottara lived.

The Ksana-bhanga-siddhi-vyākhyā is called in Tibetan Skadcig-ma-hjig-grub-pahi-rnam-hgrel. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but a Tibetan translation is embodied in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 232-301. This version was prepared by the Indian sage Vināyaka and the interpreter-monk Grags-hbyor-ses-rab.

126. ARCATA (ABOUT 900 A.D.).

Guna-ratna Sūri,5 the famous Jaina author of the Saddarsanasamuccaya-vrtti, who lived in 1409 A.D., mentions the Tarkatīkā of Arcata. Arcata is also mentioned by the Jaina philosopher Ratnaprabha Sūri,7 the well-known author of Syādvādaratnākarāvatārikā, dated 1181 A.D. In the Jaina Nyāyāvatāra-vivṛti 8 it appears that Arcata criticised Dharmottarācārya who lived about 847 A.D. Roughly speaking he flourished in the 9th century A.D.

I have consulted the India Office copy.

² श्लेंप'र्यंत्र केंस'अकेंग र्हेंग'ने '८५'२ हेंसस'अकेंग । (Bstan-hgyur, Mdo, We, Folio 198).

³ The name Muktākumbha is restored from Tibetan.

File Halle States and the States of the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London.

File I have consulted the work belonging to the India Office, London. Bauddha darsana.

^ग चर्बडचर्भचतुरः पुनरार । द्र प्रेचावतां प्रश्तिः प्रयोजनवन्त्रया व्याप्ता...। (Syādvādaratnākarāvatārikā, chap. i, p. 17, published in Jaina Yasovijaya granthamālā of Benares).

⁸ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of the Nyāyāvatāra with vivṛti which has been published by the Indian Research Society of Calcutta.

Arcata was the author of the following work on Logic:-

Hetu-bindu-vivarana, called in Tibetan Gtan-tshigs-thigs-pahihgrel-wa, being a commentary on the Hetu-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 205-375. It is divided into four chapters treating respectively of (1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin, and in Sanskrit: Svabhāva); (2) Effect (in Tibetan: hbras-bu, and in Sanskrit: Kārya); (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, and in Sanskrit: Anupalabdhi); and (4) Explanation of Six Characteristics (in Tibetan: Mtshan-ñid-drug-bsad-pa, and in Sanskrit: Sadlakṣaṇa-vyākhyā). In the beginning of the work it is stated that Arcata was a Brahmana, and from the concluding part it appears that he lived in Kāśmīra. The Tibetan version ends thus:-

"In the city of Kāśmīra, the pith of Jambudvīpa, the commentary (on the work) of Dharmakīrti, who was the best of sages. was translated. From this translation of Pramana the pith of holy doctrines, let the unlearned derive wisdom." 2

127. AŚOKA (ABOUT 900 A.D.).

Aśoka, otherwise known as Pandita Aśoka or Ācārya Aśoka, is called in Tibetan Mya-nan-med. It is stated that through his spiritual instructions 3 Candra-Gomin (q.v.) was able to behold the face of Avalokitesvara the Lord of supreme mercy and Tārā the saviouress.

Aśoka quotes Dharmottara 4 (q.v.) and must therefore have flourished after 847 A.D. We may approximately place him at about 900 A.D.

2年知園に養に五下 8次、夏に日子、11 श्रम्बर.तरु.श्रेट.च्. १४.ग्रे.चीवांश.तरु.ठर्नील ॥ रस.क्र्रस.क्रुंट.ज्ञ.क्रंद.भावश्चे र.च.जश्र ॥ क्षेद या मेर पा हमस गुरे क्षेद्र यद र निया।

(Bstan-hgyur, Mdo, She, folio 375).

Dpag-bsam-ljon-bzań, p. 95, Sarat Chandra Das's edition, Calcutta).

(Avayavi-nirākataņa, in six Nyāya Tracts, edited by M.M. Hara Prasad Shastri, Calcutta p. 8.)

¹ The volume She, containing this work, was brought down by the British Mission to Tibet in 1904. I borrowed it from the Government of India.

श्रुत्रद्वं र्श् व्यां श्रे व । . . . श्रुत्रद्वं रेश् श्रे र हाशाया ह्या श्रद्धं साहे पञ्चेत्रापया वयाश्वाहरकेत्यार्टर क्षेत्र सदै वया वा वेवास ।

^{*} तदेतत् सकलमालोच भदनाधर्मात्तरेणेदसुत्तम्। न चात्रावयवः क्रियावान्। खवयवेषु चि क्रियावत् विभागो जायते।

He wrote two logical treatises, viz. Avayavi-nirākaraņa (Refutation of the whole) and Sāmānya-dūṣaṇa-dik-praṣāritā (Horizon of the refutation of generality extended). The first work, viz. Avayavi-nirākaraṇa, which begins with a salutation to Samanta-bhadra, upholds the theory that the whole (avayavī) is a mere collection of its parts (avayava) beyond which it has no separate existence. There is no eternal relation called inherence (sama-vāya) existing between a whole and its parts.

The second work, viz. Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā, begins with a resolution to oppose those who maintain that there is a category named generality (sāmānya) which, being one and eternal, abides in many individual objects. It is argued that though we can see fingers as individual things, we cannot see fingerness

as a generality pervading all fingers.

That Aśoka had to defend himself against the attacks of many Brāhmaṇa philosophers is evident from the last verse of his Avayavi-nirākarana which runs as follows:—

"Having uprooted the numerous thorns of criticism fabricated by wicked intellects, I have cleansed the broad moral path of our Teacher. Let people removing their spites, move on by this path."

128. CANDRA GOMIN (JUNIOR). (ABOUT 925 A.D.).

Candra Gomin, called in Tibetan: Zla-wa-dge-bsñen, was born in a Kṣatriya family in the east as Vārendra (modern Rajshahye in Bengal). He was endowed with a very keen intellect and acquired distinction in literature, grammar, logic, astronomy, music, fine arts

(Avayavi-nirākaraņa, p. 78).

व्यापकित्रत्य मेकञ्च सामान्यं येः प्रकल्पितम् । मोचप्रन्यिक्टिहे तेषां तद्भावः प्रसाध्यते ॥

(Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā, Calcutta, p. 64).

यवं सवा वज्जव दुर्धाति निर्धितेषु प्रत्युद्वतेषु खसु दूषशबष्टकेषु । बाचार्यंनीतिपथ एव विश्वोधितोऽवस् उत्सार्यंसत्सरसनेन जनः प्रयातु ॥

(Avayavi-nirākaraņa, p. 93).

l The two treatises Avayavi-nirākaraņa and Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā are included in the "Six Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shastri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

² नन् भवद्भिरसन्नेव खब्यवी प्रतिश्वायते स कथं प्रत्यचिदः।

⁵ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 145—146, 148—158; and Dpag-bsam-ljon-bzań edited in the original Tibetan by Sarat Chandra Das, Calcutta, pp. 95—96.

and the science of medicine. Under Acarya Sthiramati he learnt the Sūtra and Abhidharma Pitakas of the Buddhist scripture, and was converted to Buddhism by the Vidyadhara Acarya Asoka. He had an ardent faith in the Buddhist god Avalokitesvara and the goddess Tārā.¹ He was offered in marriage a daughter of the king of Vārendra. Being told that she was named Tārā, which was the name of his tutelary deity, he, thinking it improper to accept her hand shrank from her with fear. Upon this the king became angry and put Candra Gomin into a chest which was thrown into the Ganges. The chest was carried down until it stopped at an island at the place where the Ganges flows into the ocean. Candra Gomin with deep reverence offered a prayer to goddess Tara by whose blessing he got out of the chest He resided in the island, which was in course of time named Candra-dvīpa 2 or the island of Candra. He as a Buddhist devotee (upāsaka) established there stone-images of Avalokiteśvara and Tārā At first only fishermen (kaivarta) settled in the island, but afterwards other people came to live there. Gradually the island became a town.

There was another Candra Gomin called Candra Gomin the senior who went to Ceylon and on his way back found in Southern India, in the house of Vararuci, Naga Śesa's (Patañjali's) Bhāṣya on Pāṇini's grammar. Finding that it contained "many words but few thoughts," he himself composed a commentary on Pāṇini, which was named Candra-vyākaraṇa.8 Afterwards he came to Nālandā—the store-house of knowledge—and met there Candra-kīrti, the famous commentator on the Mādhyamika Philosophy of Ārya Nāgārjuna. Candra Gomin himself was a follower of the Yogācāra system expounded by Arya Asanga. While Candra Kīrti and Candra Gomin entered upon philosophical discussions people used to observe 4: "Alas! the text

l For Candra Gomin's "Arya-Tārā-antarbali-vidhi" vide Satis Chandra

Vidyabhusana's Sragdharā-stotra, Introduction, pp. xx. xxi.

² Candra-dvīpa is situated in the district of Barisal in South-eastern Bengal at a place where the Padmā, which is a main outlet of the Ganges, falls into the ocean. Vārendra, in which Candra Gomin was born, is identical with the Rajshahve division in North-eastern Bengal through which the Padmā flows.

³ For Candra-vyākarana vide Satis Chandra Vidyabhusana's Kaccāyana and "Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography, as preserved in Tibet" in the Journal of the Asiatic Sciety of Bengal, new series, Vol. iii, No. 2, 1907. The Candra-vyākaraņa in the original Sanskrit has been printed in Germany.

ज.लटु.श्रथ.ज.ज.जटु.न्या । जे.भ.जलवाश.त.प्रे.श्रेत.वाहेट. ॥ श्रु.त्रभ्रत्वत्र्वस्य व द्वाह्य स्रेट् विद्यः में . म्. गीब जा तरि हैं हैं ।

of Arya Nagarjuna is medicine to some but poison to others, whereas the text of invincible Arya Asanga is very ambrosia to all men." It is further stated that Candra Gomin threw the original manuscript of his grammar into a well at Nalanda, thinking that it was not better than the one which Candra Kirti had written. At that time Tārā and Avalokitesvara appeared before him saving: "Though Candra Kirti is overwhelmed with pride as a sage, your work is more useful than all others and will do immense good to the world." They raised the manuscript from this well, which was thence reputed as "Candra's well" (in Sanskrit: Candra-kūpa and in Tibetan: Tsandrahi-khron-pa), the water of which was wont to be drunk by people in the belief that thereby their intellect would become sharp. Candra Kīrti was, however, a great admirer of Candra Gomin. When the latter arrived at Nālandā the monks refused to give him a reception, saying that it was not proper for priests to welcome a mere devotee (upāsaka). Hearing this. Candra Kīrti brought three chariots, two of which were occupied by himself and Candra Gomin respectively, while in the third was placed an image of Manjuśri, the Buddhist god of learning. The chariots passed through the town in a great procession, attended by the whole body of priests who came really to recite hymns to Manjusri, but apparently to accord a fitting welcome to Candra Gomin. It is not known as to whether the Candra Gomin lived at a time when Śīla, son of Śrī Harşa, reigned in Kanoj and Simha of the Licchavi dynasty reigned in Varendra. The famous poet Ravi Gupta was a contemporary of Bharsa, son of Simha. Śrī Harsa seems to be the same as king Harsa Vardhana who was a contemporary of Hwen-thsang and reigned in 647 A.D. His son Sīla seems, on a rough calculation, to have reigned in 700 A.D., when his contemporary Candra Gomin must also have lived. Jaina Hema Candra Suri, who lived during 1088-1172 A.D., refers to Candra Gomin while Jayaditya, the famous author of the Kāśikā-vṛtti, who died in 661-662 A.D.,3 does not mention him. This may be explained on the supposition that Candra Gomin lived after Jayaditya, but preceded Hema Candra.

The other Candra Gomin called Candra Gomin the junior seems to have lived about 925 A.D., as his preceptor Ārya Āśoka (q.v.) flourished about 900 A.D. It is not known with certainty as to whether Candra Gomin, the author of Candra Vyākaraņa, was identical with the sage of that name who was a contem-

I Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 95—96.
 2 Vide Professor F. Kielhorn's "Indra Gomin and other grammarians" in the Indian Antiquary, Vol. xv, June 1886, pp. 181, 184.
 3 Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

porary of Candra Kīrti. But it may be asserted safely that

Candra Gomin, the logician, was different from either.

Candra Gomin was the author of the following work on Logic: Nyāyālska-siddhi, or Nyāya-siddhyāloka, called in Tibetan: Rigs-pa-grub-pahi-sgron-ma, signifying "a lamp of logical reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo. Ze, folios 200—201. The translation was prepared by Paṇḍita Śr Sita-prabha and the interpreter-monk Vairocana.

129. PRAJNĀKARA GUPTA (ABOUT 940 A.D.).

Prajñākara Gupta, ² called in Tibetan Śes-rab-hbyuń-gnas-shas, lived at the time of Maha Pāla, who died in 940 A.D. He was a lay devotee and is quite different from Prajñākara Mati, who was a monk and keeper of the southern gate of the university of Vikrama-śilā during the reign of Canaka in 983 A.D. Prajñākara Gupta was the author of the following works:—

Pramāṇa-vārtikālankāra, called in Tibetan Tshad-ma-ṛnam-hgrel-gyi-ṛgyan, which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which is divided into two parts. The first part extends over Folios 1—352 of volume Te, and the second part Folios 1—328 of volume She of the Bstan-hgyur, section Mdo. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Bhavya-rāja and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. Subsequently, it was looked through by Sumati and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. The translation has the advantage of having been assisted by numerous sages of the great monastery of Vikramaśilā in Middle India, under the supervision of the great wise Paṇḍita Śrī Śunaya-śrī Mitra and also of the wise Paṇḍita Kumāraśrī of the model city of Kāśmīra.

Sahāvalambha-niścaya, called in Tibetan Lhan-cig-dmigs-paneg-pa, signifying "the ascertainment of objects and their knowledge arising together." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 301—308. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Śānti Bhadra and the Tibetan

4 I have consulted the India Office copy.

I have used the India Office copy.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230, 235; and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 116.

⁸ I consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim, which I visited in June, 1907.

interpreter-monk Śakya-hod of the village of Sen-dkar in the province of Hbro (Do).

130. ĀCĀRYA JETĀRI (940—980 A.D).

Jetāri i or Ācārya Jetāri, called in Tibetan Dgra-laz-rayal-wa. was born of a Brāhmaņa family. His father, Garbhapāda, lived in Vārendra at the court of Rājā Sanātana, who was a vassal to the Pala kings of Magadha. Being expelled by his kinsmen, Jetāri became a Buddhist devotee and worshipped Manjusrī, by whose grace he became a perfect master of sciences. He received from king Maha Pāla the royal diploma of Pandita of the University of Vikramasilā.

The famous Dīpankara or Śrījñāna Atiśa is said, when very young, to have learnt five minor sciences from Jetari. Maha Pala reigned up to 940 A.D. and Dīpankara was born in 980 A.D. Their contemporary. Jetari, must have lived between those dates

He was the author of the following works 3 on Logic; -

Hetu-tattva-upadeśa, called in Tibetan (stan-tshigs-kyi-de-khona-ñid-bstan-pa, signifying "instruction on the real nature of the middle term in a syllogism." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 344-354. The translation was prepared by the Indian sage Pandita Kumāra-kalasa and the Tibetan interpreter-monk Sakya-hod.

Dharma-dharmi-viniscaya, called in Tibetan Chos-dan-choscan-gtan-la-dwab-pa, signifying "determination of the minor and major terms." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgvur, Mdo, Ze. Folios 354-359.

Bālāvatāra-tarka, called in Tibetan Big-wa-hjug-pahi-rtog-ge, signifying "children's introduction to Logic." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 359—372. The translation was prepared by the Indian sage Nāga Rakṣita and the Tibetan interpreter of the province of Sum-pa (in Amdo) named Dpal-mchog-dan-pohi-rdo-rje. The work begins thus:-

"Who by the lustre of his sermon has completely dispersed and cleared the veil of the gloom of ignorance, who is a single

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230—233:

and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 116.
² Vide the "Journal" of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. i, part i,

³ The Volume Ze, of the Bstan-hgyur, Mdo, containing Jetāri's works, was lent to me by the India Office, London.

lamp to three worlds—may that Bhagavān long remain victorious." It consists of three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others.

131. JINA (ABOUT 940 A.D.).

Jina, called in Tibetan Rgyal-wa-can, was the author of the following work:—

Pramāṇa-vārtikālaṅkāra-ṭīkā. called in Tibetan Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi rgyan-gyi-hgrel-hśad, a voluminous work, the Tibetan version of which occupies volumes De and Ne of the Bstan-hgyur, section Mdo. This version was prepared by Paṇḍita Dīpaṅkara Rakṣita of Vikramaśilā (who arrived in Tibet in 1045 A.D.) and the Tibetan interpreter, Byan-chub-śes-rab of Shan-shun.

Jina, the author of the original work, is probably the same as Jina Bhadra of Konkana, who was a contemporary of Vāgī-śvarakīrti, about 940 A.D.

132. RATŅAKIRTI (ABOUT 940—1000 A.D.).

Ratnakīrti, called in Tibetan Rin-chen-grags, was a Professor at the University of Vikrama-silā. As he was a teacher of Ratnā-kara Sānti (q.v.) he must have flourished about 950 A.D. This Ratnakīrti, designated as Mahāpaṇḍita, deeply eruditē, is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra of Bengal, Kāmarūpa and Tirhut about 650 A.D.

Ratnakīrti criticises the views of Dharmottara,4 Nyāya-

यर्भः त्रेवः ४८ सः द्रं त्रेवः महरः द्रेवः महरः द्रेवः ॥ सः मश्चिमः मात्रसः दः क्षेत्रः सः मृत्यः सहरः मात्रस् स्रदः प्रदेशः द्रवः द्रं सः परः मृत्यः सहरः मात्रस्यः ॥ महः म्रोभः मश्चिः रद्रवः द्रं सः परः मृत्यः सहरः मात्रस्यः ॥

(Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folio 359).

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p 235. ³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234—235, and 172, 174: also □pag-bsam-ljon-bzan, p. 105, edited by Sarat Chandra Das, Calcutta.

The colophons of Apohasiddhi and Kṣaṇabhanga-siddhi run as follows:—

क्रतिरियं नदापिकतरस्की तिपादानाम् ॥

नाकारस्य न वाश्वस्य तत्त्वतो विधिनाधनस्। विश्वित दि संकृत्या रुष्टत्यापि तु नाटतेः॥ bhūṣaṇa and Vācaspati Misra on the subjects of apoha (exclusion) and ksana-bhanga (momentariness).

He wrote two logical treatises, viz. Apohasiddhi and Kṣaṇa-bhaṅgasiddhi, one of which begins with a salutation to Lokanātha and the other to Samanta Bhadra. The first work, which deals with the doctrine of apoha, propounds that a word while denoting a thing positive excludes it from all other things different from it, that is, a word bears a negative denotation along with a positive one. The second work attempts, through affirmative and negative inferences, to prove that all things are momentary by showing that they do not require three moments for their production, continuance and destruction.

Ratnakīrti is said to have written two other treatises. riz. Sthirasiddhidūṣaṇa and Citrādvaitasiddhi

133. RATNA VAJRA (ABOUT 979—1040 A.D.).

Ratnavajra, called in Tibetan Rin-chen-rdo-rje, was born in a Brāhmaṇa family in Kāśmīra. His ancestors were deeply versed in the śāstra of the Tīrthikas. His father, Hari Bhadra, was the first convert to Buddhism in his family. Ratnavajra, who was an upāsaka (lay devotee), studied by himself up to the 36th year of his life all the Buddhist sūtras, mantras and sciences. After this he came to Magadha and Vajrāsana (Buddha-Gayā)

स्तेन यद् अक्षीतरः—शारोपितस्य वाद्यलस्य विधिनिवेधौ। इत्स्हीिकसम्-श्रनामस श्रताकिकीय कथरित – तद्पहस्तितम् ।

(Apohasiddhi, pp. 16-17).

े यचाच न्यायभूषणेन स्दर्था(दिप्रचणे तदुपकार्थाधेषवस्तुरात्रेश्यदख्यसञ्चनमुक्तं तद्भि प्राथानवमाचनफलम् ..

(Apohasiddhi, pp. 11, 14. Also Kṣaṇa-bhangasiddhi, p. 58.)

' यद्य्यवोचदु वाचस्यतिः जातिमत्य यत्त्रयः...

(Apohasiddhi, p. 4, pp. 7, 8, 10). Also Kṣaṇa-bhangasiddhi, p. 58, Calcutta edition.)

³ The Apohasiddhi and Kṣāṇa-bhaṅgasiddhi are included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shāstri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

* नासाभिरनोच्छब्देन विधिरेव केवलोऽभित्रेतः। नापि सन्यवाद्यक्तिमानं किन् सन्यापोच विशिष्टोविधिः मञ्दानामधैः॥

(Apohasiddhi, p. 3, Calcutta edition).

प्रक्रतेः सर्वेधकाषां यदोधाकाः तिष्यते । स स्व तीर्थानकाथी चल्काः प्रसाधतः ॥

(Kṣaṇa-bhaṅgasiddhi, p. 77, Calcutta edition).

6 Ksanabhangasiddhi, pp. 68, 71.

ŏ

⁷ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 240.

where he beheld the face of Cakra-samvara, Vajravarāhī and many other deities, by whose grace he completely mastered the Buddhist śāstras. He received the royal diploma of the University of Vikramasila and was appointed a gate-keeper of the university. Afterwards he came back to Kāśmīra, whence he went through Udyāna (Kabul) to Tibet, where he was known by the name of Ācārya. He flourished during the reign of Canaka, and his approximate date may be placed between 970 A.D. and 1040 A.D. He was the author of the following work :-

Yukti-prayoga, called in Tibetan Rigs-pahi-sbyor-wa, signifying "application of reasoning" The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation! in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 372-373. The translation was prepared by the Indian sage Śrī Śubhūti-śānta and the interpreter-monk of Shu-chen, named Tin-ne-hdsin-bzan-po.

134. JINA MITRA (ABOUT 1025 A.D.).

Jina Mitra was a native of Kāśmīra who, together with Sarvajña Deva, Dāna-śīla and others, visited Tibet and helped the Tibetans in the work of translating Sanskrit books into Tibetan. Jina Mitra lived about 1025 A.D., when his contemporary king Mahī Pala reigned in Bengal. He wrote the undermentioned work on Logic:-

Nyāya-bindu-piṇḍārtha, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahidon-bsdus-pa, which contains the purport of Dharmakīrti's Nyāyabindu. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 115-116. The translation was prepared by the Indian teacher Surendrabodhi, and the interpreter of Shuchen, named Vande-vešes-sde.

Danasila 135. (ABOUT 1025 A.D.).

Dānaśīla,4 also called Dānaśrīla, was born in Kāśmīra about 1025 A.D., when Mahī Pāla II was reigning in Bengal. He was a contemporary of Parahita Bhadra, Jina Mitra, Sarvajña Deva and Tilopā. He visited Tibet and co-operated in the propaganda

I I have consulted the Tibetan version in the possession of the India Office, London.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 22¢; and

Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. xcvi, 115.

I have consulted the India Office copy.

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 225—226; and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. xlvi.

of the translations of Sanskrit books into Tibetan. He was the author of the following work on Logic:--

Pustaka-pāṭhopāya, called in Tibetan Gles-bam-bklag-pahi-thabs, signifying the method of reading books. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folio 270. The translation was prepared by the author himself.

136. JÑĀŅĀ-ŚRĪ MITRĀ (ABOUT 1040 A.D.).

Jūāna-śrī Mitra,² designated as a great pillar of the University of Vikramaśilā, was born in Gauda. He was at first admitted into the Śrāvaka school of Buddhism, but afterwards imbibed faith in the Mahāyāna. Dīpaṅkara or Śrī-jñāna Atiśa (born in 980 A D.) is said to have been much indebted to him. Jūāna-śrī Mitra was appointed a gate-keeper of the university of Vikramaśilā by Canaka who reigned in Magadha. Jūāna-śrī Mitra was attached to the University of Vakramaśilā even in 1040 A.D. when Dīpaṅkara Atiśa left for Tibet. Naropā while visiting Vikramaśilā got down from his conveyance leaning on the right arm of Atiśa and left arm of Jūāna-śrī Mitra. The Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century quotes Jūāna-śri, who is perhaps the same as Jūāna-śrī Mitra. He was the author of the following work on Logic:—

Kārya-kāraņa bhāva-siddhi, called in Tibetan Rgyu-daṅ-hbras-buhi-no-wo-grub-pa, signifying 'establishment of the relation of cause and effect.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 413—418. The translation was prepared by the great Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākya-hod. Subsequently, it was retouched and published by the Nepalese Paṇḍita Ananta-śrī and the interpreter-monk afore-mentioned.

and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 117—120.

§ Vide the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana:—

तदुत्तं ज्ञानित्रया यत् चत् तत् चिषिकं यथा जलभरः चन्तस्य भावा सभी। सत्तामितिदार्थकर्माणि मितेः सिदेषु सिदा न सा॥ नायेकैव विधान्यथा परक्रतेनापि जियादिभैवेत्। देधा.प चणभक्रसम्तिरतः साध्ये स विश्वास्यति॥

¹ I have consulted the India Office copy.
2 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 235—242;

⁴ I have consulted the India Office copy.

137. JÑĀNA-ŚRI BHADRA (ABOUT 1050 A.D.).

Jñāna-śrī Bhadra,¹ called in Tibetan Ye-śeṣ-dpal-bzan-po, was a great logician. He was born in a Brāhmaṇa family of Kāśmīra² and became afterwards a convert to Buddhism. As junior to Naropā he lived about 1050 A.D. He visited Tibet where he was employed in translating Sanskrit books into Tibetan. In the land of the Lamas he was well known under the name of "Kha-che-jñāna-śrī" or Kāśmīrian Jñāna-śrī. He was the author of the following work on Logie:-

Pramāņa viniscaya-tīkā 4 called in Tibetan Tshad-ma-rnampar-nes-pahi-hgrel-bsad, which is a commentary on the Pramanaviniścava of Dharmakīrti and which begins with a salutation to Sarvajña. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo. We. Folios 188-322. The translation was prepared by the author himself with the co-operation of the interpreter-monk Chos-kvibrtson-bgrus.

138. RATNĀKARA ŚĀNTI (ABOUT 1040 A.D.).

Ratnākara Śānti, called Kalikāla-sarvajna, was known to the Tibetans as Ācārya Śānti or simply Śāntipa. He was ordained in the order of the Sarvāstivāda school of Odantapura, and learnt the Sūtra and Tantra at Vikramasilā from Jetāri, Ratnakīrti s and others. Thereafter he was appointed by King Canaka (who died in 983 A.D.) to be a gate-keeper of the University of Vikramasila, where he defeated the Tirthika disputants. At the invitation of the king of Ceylon he visited that island where he spread the Buddhist doctrine. He was the author of a work on

¹ Jñāna-śrī Bhadra was perhaps the same as Jñāna-siddha Bhadra mentioned

in the Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 117.

² Vide the Colophon of Pramāna-viniscaya-tīkā. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal. New series, Vol. iii, No. 7, 1907.

⁸ Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 408. 4 I consulted the Tibetan version of this work in the monastery of Labrang in Sikkim.

⁵ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234, 235; and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 117, cx. The Tibetan equivalent for the name Ratnākara Šanti is देन छेन प्रमुद्द यान या है प

⁶ This Ratnakīrti is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra of Bengal, Kāmarūpa and Tirhut, about 650 A.D. (vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 172, 174; Dpag-bsam ljon-bzan, p.105, Calcutta edition; and my discussion under the head Vinīta Deva in the Buddhist Logic). This earlier Ratnakīrti, known through a commentary on the Madhyamakāvatāra, wrote Kalyāna-kānḍa and Dharmavi-niścaya embodied in the Bstan-hgyur, Mdo, Ku.

Chanda (prosody) called Chando-ratnākara 1 and of the following works on Logic :-

Vi ñapti-matra siddhi, called in Tibetan Rnam-par-rig-patsam-nid-do-grub-pa, signifying 'establishment of a mere communication of knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 335-338. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Santi Bhadra, and the Tibetan interpreter-monk Śākya-hod of the province of Hbro (Do). Sub sequently, it was published by the same Pandita and Klog-skyaśeg-rab-brtsegs.

Antar-vyf pti.3 called in Tibetan Nan-gi-khyab-pa, signifying 'internal inseparab'e connection.' It is embodied in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 338—344. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākya-hod. The work argues that the inseparable connection between the middle term and the major term can be conceived without the aid of an example in which the things signified by the two terms co-abide, nay, without the aid even of a minor term in which we are to prove the co-presence of the things, e.g. fierv because smoky.

139. YAMARI (ABOUT 1050 A.D.).

Yamāri was specially versed in Grammar and Logic. But he was very poor. Once, being unable to support his family and children, he came to Vajrāsana (Buddha-Gayā). There he related his poverty to a Yogin, who replied: "You Pandits despise Yogins and do not solicit dharma from them, hence this has come to pass." Saying this, he uttered the Vasudhara benediction in virtue of which Yamāri rose to opulence. He afterwards received the royal diploma of the University of Vikramaśilā. He lived during the time of Naya Pāla who reigned in 1050 A.D. He was the author of the following work:-

^{1.} For an account of the Chandoratnakara see Satischandra Vidyabhusana's "Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography as preserved in Tibet," in J.A.S. B., New series, vol. III, no 2, 1907.

The volume Ze of the Bstan-hgyur, section Mdo, containing Ratnakara Santi's works, was lent to me by the India Office, London.

The Sanskrit original of 'Antarvyāpti'cor more fully 'Antarvyāpti-samar-there' has recently been edited by M.W. Here Presed Sheatri M.A. C.I.E. of Col-

thana' has recently been edited by M.M. Hara Prasad Shastri, M.A., C.I.E., of Calcutta, in the Bibliotheca Indica series. It begins thus:--दूह सन्तमर्शेतियाकारिलं वार्तं परस्परक्षवस्त्रेदलचणलादनयोः। क्रमधौगपद्याखाः तदितरज्ञचणायोगात। तच प्रकारान्तरेण कर्णासभवात्। It ends thus: - चन्नवाधिसमधनं समाप्तिसित। कति देव रसाकरशानिष्टानाम ॥

⁴ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 253.

Pramāna-vārtikālankāra-tikā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-rgyan-gyi-hgrel-bsad, which is an annotation on the Pramāna-vārtikālankāra of Prajnākara Gupta. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a very voluminous Tibetan translation which covers volumes Phe. pp. 104-342 and the whole of volumes Be, Me, and Tse of the Bstanhgyur, Mdo. The translation was prepared by Pandita Sumati and the interpreter Blo-ldan-seg-rab in the monastery of Sne-than near The volume Be ends thus:-"From the immeasurable merit acquired by me by composing this regular annotation, may the world, subduing its adversary death, obtain the indestructible and perfected Nirvana." 1

140. SANKARĀNANDA (ABOUT 1050 AD.).

Śankarānanda, called in Tibetan Bde-byed-dgah-wa, was born in a Brāhmaņa family in Kāśmīra. He was learned in all sciences, and was above all an expert in Logic. He intended to write an original work on Logic refuting Dharmakīrti, but in a dream he was told by Mañjuśrī: "Since Dharmakīrti is an Ārva (an elect), one cannot refute him, and if thou seest m stake in him, it is the mistake of thine own understanding " Tihereupon Sankarānanda repented and composed a commentary on Dharmakīrti's Pramāṇa-vārtika in seven chapters. He flourished & during the time of Naya Pāla, who reigned in 1050 A.D. He was the author of the following works on Logic:-

Pramāṇa-vārtika--ṭīkā, called in Tibetan Tshad-ma-rnamhgrel-gyi-hgrel-bsad, being an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 4 which covers volumes Pe, pages 103--354 and Phe, pages 1-104 of the Bstan-hgyur, Mdo.

> क्षा.च बुच. ध्रुं.मॅ. ४ द्र. ब्रु. में अ.व. व ।। वर्स्ट्-द्रभस्-कंट्-भेट्-वस्वास्-याद-प्रेत्-य ॥ देश. है. वहेबा हैंब. बानेब हैरे द्या वहें सामा है। भ्रा. ३८ . रयः वश्चयः वा देशः भ्रेरः व्यायरः र्वेवा ॥

(Bstan-hgyur, Mdo, Be, folio 303).

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 349; and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 107, 120.

³ Some maintain that Sankarānanda was a personal pupil of Dharmakīrti. On this point Lama Tārānātha observes:—" The Brāhmaṇa Sankarānanda appeared at a much later time, and to call him a personal pupil of Dharmakirti would be a great confusion."—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner,

⁴ I consulted this work in the monastery of Labrang, in Sikkim, in 1907.

Sambandha-parīkṣānusāra, called in Tibetan Ḥbrel-pa-bṛtag-pahi-ṛjeṣ-su-hbran wa, which is a commentary on the Sambandha-parīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 24—39. The translation was prepared by the great Indian Paṇḍita Parahita, and the Tibetan interpreter-monk Dgah-wahi-ṛdo-rje.

The work begins thus:-

"By whom connection with the world has been renounced, in whom there are no "I" and "mine," who is called free from concerns—to that Omniscient One I bow down."²

Apohasiddhi, called in Tibetan Sel-wa-grub-pa, signifying "establishment of a thing by the exclusion of its opposites" The Sanskrit original of his work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 308—334. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Manoratha and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the incomparable city of Kāśmīra.

The work opens thus:-

"The Omniscient One who is free from all mistakes and who looks to the interests of living beings in all times, saluting him and relying on his mercy, I elucidate the puzzle of 'self' and 'others' connected with the doctrine of Apoha." *

Pratibandha-siddhi, called in Tibetan Hbrel-pa-grub-pa, signifying "establishment of the causal connection." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 334—335. The translation was prepared by Paṇḍita Bhāgya-rāja and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab.

ग्रह्मानुक्र-दे.ज.केचा.ठक्का.जू ॥ व्यक्त-व्यक्त-द्रान्य-व्यक्त-क्षाः ॥ व्यक्त-व्यक्त-द्रान्य-व्यक्त-क्षाः ॥ व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त-व्यक्त

(Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folio 24).

3 I have consulted the India Office copy.

गुर्द्र-अनुर्द्धः युवः नुषः याधुकः याद्रसः यः भि ॥
द्दः हुक्षः हेः याद्वेदः याञ्चेयासः यः यः यहुदः दे ॥
यह्याः याद्वदः स्याः हुः श्चः यदे विद्याः याद्वदः स्याः ॥
(Betan-hegyur, Modo, Ze, folio 308).

I have consulted the Tibetan version in the possession of India Office, London.

⁵ I have consulted the India Office copy.

141. ŚUBHAKARA GUPTA (ABOUT 1080 A.D.).

Śubhakara Gupta was a disciple of Abhayākara Gupta, highpriest of the monastic University of Vikramaśilā. He flourished during the reign of Rāma Pāla¹ and resided for some time at the shrine of Eṭapurī erected by Rāma Pāla's wife. As the reign of Rāma Pāla commenced about 1080 A.D. Śubhakara Gupta must have lived at the end of the 11th century A.D.

He wrote a treatise on Logic in which he closely followed Dharmakīrti. His logicial views are quoted and criticised by the Jaina logician Haribhadra Sūri who designates him as Śubha

Gupta

142. Mokṣākara Gupta (about 1100 A D.).

Mokṣākara Gupta, called in Tibetan Thar-pahi-hbyun-gnaṣ-ṣbaṣ, was the High-priest of the great monastery of Jagaddala³ at the confluence of the Gangā (Padmā) and the Karatoyā (perhaps near Bogra in North Bengal). He seems to have flourished early in the 12th century A.D., after the termination of the rule of the Pāla kings. He wrote the undermentioned work on Logic:—

Tarka bhāṣā, called in Tibetan Rtog-gehi-kad, signifying technicalities of Logic.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 373—413. The translation was prepared by the interpreter-monk Dpal-ldan-blo-gros-brtan-po without the co-operation of any Pandita. The work is divided into three chapters named respectively:(1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others. It begins thus:—

¹ કૃં અ'યું' ભાવે 'વર્શ્વ સંસ્થાયું ભાવવે છે. તે યું 'ત્ર યું 'ગૃાનદ 'નું વર્લે અપ્તર્ધન ' કેદ 'સ્રેં વાયું' નુ ' નું 'નું 'વ્યું પ્રાપ્ત ' વ્યું પ્રાપત ' વર્ષ ' વ્યું પ્રાપત ' વર્ષ ' વર્ય ' વર્ષ '

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 120, edited by S. C. Das).

² Haribhadra Sūri observes:—

यथोक्त वार्त्तिकानुसारिणा ग्राभगृतेन। रूपान्तरं खलक्षणादत्यन् विकक्षेन सामान्य-सत्त्रणाक्षम् उभयोवैक्तुत्रोचोः प्रतिभासते स्कृरतीय सत्यर्थे सपोद्यात्रये तत्र रूपान्तरे संकेतः।

⁽Anekāntajaya-patātākāṭīkā, p. 117).

ક લર્દ માં 5 'વર પાર્ટ વાર્ક માર્થ લેક પાર્ટ સામગ્ર લા છેક પાર્ટ પાર્

For the identification of Jagaddala see Rāma Pāla-carita.

I have consulted the India Office copy.

SYSTEM. WRITERS ON BUDDHIST LOGIC-MOKŞĀKARA GUPTA. 347

"Bowing down to the Teacher, the Lord of the world, I elucidate Tarkabhāṣā for the sake of introducing children of small intellect to the system of Dharmakīrti." 1

CHAPTER IV.

The Decline of Buddhist Logic.1

143. THE CONTENTIOUS SPIRIT OF BUDDHIST LOGIC.

Unlike the Jainas, the Buddhists, in upholding their logical tenets, offered a bold challenge to the BrāhAntagonism between the Brahmana and Buddhist logicians. In the second century A.D., the Brāhmanic logician Akṣapāda brought out his comprehensive work on Logic called Nyā-

ya-sūtra in which there was an explanation of sixteen categories, including four means of valid knowledge and five members of a syllogism. The Buddhist logician Nāgārjuna, who flourished in the 3rd century A.D., affirmed in opposition to Akṣapāda that a syllogism consisted of three members only. The Brāhmaṇic commentator Vātsyāyana (about 400 A.D.) attempted in vain to defend the position of Akṣapāda until he was overthrown by the Buddhist logician Dignāga who reduced the sixteen categories of Nyāya-sūtra to one, viz. pramāṇa, and the four means of valid knowledge to two, viz pratyakṣa and anumāna. "It was to dispel the error of Dignāga" that the Brāhmaṇic logician Uddyotakara wrote his Nyāya-vārtika about 635 A.D. He in his turn was assailed by the Buddhist logician Dharmakīrti who defended Dignāga.

After Uddyotakara there occurred a long gap in the succession of Brāhmaṇa writers on Logic until in the 9th century A.D. Vācaspati Miśra wrote his Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā. By that time the Buddhist Logic had achieved a great triumph as is evident from the Buddhist writings of Devendra Bodhi, Śākya Bodhi, Vinīta Deva, Ravi Gupta, Jinendra Bodhi, Śānta Rakṣita, Kamala Śīla. Kalyāṇa Rakṣita and others. In the 9th and 10th centuries Dharmottara, Arcṭa and other Buddhist logicians, having attacked the Brāhmaṇic authors, Udayanācārya, a Brāhmaṇa of Mithilā brought out, at the close of the 10th century A.D.. his Ātma-tattva-viveka, etc., to refute the views of the Buddhists. Subsequently a large number of logicians such as

¹ Vide V. A. Smith's "Early History of India," my "Indian Missionaries to Foreign Lands in the Buddhistic Age"; my papers on "The influence of Buddhism on the development of Nyāya Philosophy" in the Journal of the Buddhist Text Society, part III for 1898, on "Anuruddha Thera—a learned Pāli author of Southern India in the 12th century A.D.," in J.A.S.B., Vol. I, No. 4, 1905; and on "Ancient Indian Logic: an outline," published in Bhandarkar Commemorative Volume; Dr. Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner; and "Dpag-bsam-ljon-bzan," edited by Sarat Chandra Das, Calcutta.

Jina Mitra, Prajñākara Gupta, Jetāri, Śaṅkarānanda and Mokṣā-kara Gupta appeared in the field to vindicate the Buddhist Logic from the attack of Brāhmaṇas. For nearly 800 years from 300 A.D. to 1100 A.D. the Buddhists fought valiantly against the Brāhmaṇas. But at last their principles of thought were almost entirely absorbed into the Brāhmaṇic Logic which left no room for an independent existence of the Buddhist Logic.

144. Loss of Royal Patronage.

From time to time Buddhism received encouragement and favour from the rulers. As already stated the first, second, third and fourth Buddhist Councils were held in Rājagṛha, Vaiśālī, Pāṭalīputra and Jālandhara under the patronage of kings Ajāta-śatru (about 490 B.C.), Kālāśoka (about 390 B.C.), Aśoka (255 B.C.) and Kaniṣka (about 78 A.D.) respectively. The Græco-Bactrian king Menander supported Buddhism, which he accepted as his religion about 150 B.C. King Śrī Harṣa of Kanauj (606—647 A D.) while revering Śiva and the Sun entertained a special faith in Buddha whose doctrines he defended with much care and enthusiasm.

The Buddhist logician Nāgārjuna (about 300 A.D.) received help from Sātavāhana, a king of the Andhra dynasty. Vasubandhu, another Buddhist logician, was patronised in the 5th century A.D. by certain kings of the Gupta dynasty, viz. Kumāra Gupta, Skanda Gupta, Pura Gupta and Bālāditya. Dignāga, the foremost of Buddhist logicians, was backed up about 500 A.D. by King Simha Varman of the Pallava dynasty.

Though Śaśānka Narendra Gupta, King of Central Bengal and a worshipper of Śiva, burnt the Bodhi tree at Buddha-Gayā, destroyed the foot-prints of Buddha at Pātalīputra and smashed numerous Buddhist temples and monasteries about 600 A.D., Buddhism could not be totally extirpated by him. The kings of the Pāla dynasty, who ruled in Bengal and Behar during 750—1119 A.D., were Buddhists who bestowed great patronage on the Buddhist teachers and monastic communities.

Since the middle of the 6th century A.D. a great change took place in religion in the Deccan with the accession of the Cālukya kings on the throne at Vātāpi. Buddhism, which had a stronghold there, slowly declined and was gradually superseded by Jainism and Brāhmaṇism. During the two hundred years of Cālukya rule the Paurāṇic forms of Brahmaṇism grew in popularity.

Numerous temples dedicated to Siva or Visnu were built and many manuals of worship were compiled. The Rāṣṭrakūṭa King Amoghavarṣa, whose reign extended from 815 A.D. to at least 877 A.D., was a follower of Digambara Jainism. Under him and his successors Buddhism languished until it finally disappeared in the 12th century A.D.

Unlike the earlier kings the later rulers of the Pallava dynasty, from the 10th century onwards, became worshippers of Siva, whose emblem the bull was adopted by them as their family crest.

In 1019 A.D. Gāṅgeya Deva of the Cedi race set up a Revival of Brāhmaṇ- kingdom in Tirhut (Mithilā). He died in 1040 A.D. and was succeeded by his son Karṇa Deva who was a contemporary of Naya Pāla about 1038—1065 A.D.). Nānya Deva who was a Pramāra Kṣatriya of Karṇāta succeeded Karṇa Deva and reigned in Mithilā from 1089—1125 A.D. These kings, who overthrew Buddhism, brought about the revival of Brāhmaṇism in Mithilā.

Vijaya Sena, a member of the Karnāṭaka Kṣatriya race and a contemporary of Nānya Deva of Mithilā, wrested from the Pāla kings a large part of Bengal about 1119 A.D. Vijaya and his successors Vallāla Sena, Lakṣmaṇa Sena and others who ruled in Bengal up to 1197 A.D. re-established the Brāhmaṇic religion in Bengal in opposition to their predecessors the Pāla kings who had been Buddhists.

Buddhism having thus lost all patronage, the Buddhist Logic could not prosper.

145. ADVENT OF THE MAHOMEDANS.

The Mahomedan invasion is said to have exerted a considerable influence on the disappearance of Buddhism from India. About 1021 A.D. the Hindu Shahiya dynasty of Kāśmīra was extirpated by the Mahomedans, and during the two centuries following there occurred great political disorders in the country. These circumstances led to the decline of Buddhism in Kāśmīra.

Lama Tārānātha, while speaking of Kamala Raksitā, observes that Magadha, a stronghold of Buddhism, was attacked by the Turuskas (Mahomedans) at the end of the 10th century A.D. while the Ruddhist University of Vikramašilā was burnt by Bakhtiar Khiliji about 1197 AD. A large proportion of the Buddhist population thought it expedient to embrace the Mahomedan faith. The Buddhists having in large numbers turned Mahomedans, it became impossible for their Logic to attain a further development.

146. THE BRAHMANIC PREACHERS.

In the seventh century A.D. and onwards many Brāhmaṇic preachers began to flourish in Southern India India to revive the Brāhmaṇic religion there. The attempts made by Kumārila Bhaṭṭa (about 630 A.D.) and Śaṅkarācārya (about 785 A.D.) to re-establish the Brāhmaṇic faith there are too well known to need a detailed notice. Early in the 12th century A.D. Rāmānuja, the celebrated Vaiṣṇava preacher, flourished in Srīperumātur, 18 miles east-north east of Kāñcīpura (Conjeeveram), and converted the kings of the Cālukya and Cola dynasties to his religion.

As regards Northern India, I have already referred to the efforts made by Udayanācārya of Mithilā in the 10th century to replace Buddhism by the Brāhmanic faith. It is a matter of common knowledge how in the 15th century A.D. Caitanya founded the Vaiṣṇava sect in Bengal and Sankara Deva founded the Mahāpuruṣ a sect in Assam. It is not necessary to give here a detailed account of the other sects that were founded in India to supplant Buddhism.

The Brāhmanic faith of new orders being thus established, there were left very few Buddhist writers who could continue to work in the field of Logic.

147. SHELTER IN FOREIGN COUNTRIES.

While Buddhism was undergoing persecution in India. it was accorded a warm reception in foreign countries. Thousands of enterprising monks visited Nepal, Tibet, China, Mongolia, Corea, Japan, Ceylon, Burmah, Siam, Sumatra, Java, etc., where they were cordially welcomed and accepted as revered preceptors. The Buddhist monks being thus attracted in large numbers, to foreign countries, the field of Buddhist Logic in India was entirely deserted and suffered to grow wild and barren.

Buddha instructed his followers, the monks, to take up the lives of missionaries, saying: "Go ye, Bhikkhus and wander forth for the gain of the many, Spread of Buddhism in Asia, Europe and the welfare of the many, in compassion for the Africa. world, for the good, for the gain, for the welfare of gods and men. Proclaim, O Bhikkhus, the doctrine glorious. Preach ye a life of holiness, perfect and pure." Following this instruction many monks turned missionaries. From the nirvana of Buddha to the middle of the third century B.C. the Buddhist missionaries were busily engaged in carrying on their propaganda in India. It was about 260 B.C. that Buddhism was carried abroad. The Maurya emperor Asoka despatched missionaries not only to all his protected states such as those of the Gandharas and Kambojas, but also to the Hellenistic monarchies of the Yona country (Graeco-Bactria), Syria, Egypt Cyrene, Macedonia and Epirus governed respectively by Diodotus, Antiochos Theos, Ptolemy Philadelphos, Magas, Antiogonos Gonatas and Alexander as is evident from his edicts.

To preach Buddhism in Ceylon Asoka sent his own son Mahinda Buddhism in Ceylon. and own daughter Sanghamittā with a number of priests to that island. Among the numerous learned missionaries that subsequently visited Ceylon the names of Buddha Ghosa of Gayā (about 431 A.D.) and Anuruddha Thera of Kāncīpura (12th century A D.) deserve a special notice.

Strabo the historican tells us that a Buddhist monk named Zarmana Chagos (Śramaṇācārya), a native of Barygaza (Broach) near Guzerat, went at the head of an embassy from the Indian king Poros to the court of Augustus Caesar at Rome about 29 B.C.

During the reign of the Kuśāna king Kaniska and his successors, Buddhism in Khotan, etc.

Buddhist missionaries went in large numbers to Khotan, Khasgar and other provinces of Central Asia.

Buddhism was first known to China in the 2nd century B.C. But it was not till the time of Kaniska that Buddhist missionaries arrangements could be made to send missionin China. aries in large numbers to the celestial empire. It will be an impossible task to enumerate the missionaries that visited China during the thousand years of the Christian era. As late as in the 10th century A.D. Dharmadeva of Nālandā visited China where he translated many Sanskrit works into Chinese and received in 1001 A.D. a posthumous title of great honour. Dāna Pāla, a monk of Udyana, who arrived in China in 980 A.D., was the recipient of a similar honour from the Chinese Emperor. Dharmaraksa, a learned Buddhist monk of Magadha, who reached China in 1004 A.D. and received a special title of honour from the Chinese Emperor, translated numerous Sanskrit works into Chinese until he died in 1058 A.D. Instances may be enormously multiplied to show how Buddhist monks were received with honour in China.

In the 7th century A.D. Thon-mi-sam-bhota, a minister of king Sron-tsan-gam-po of Tibet, visited Magadha, Buddhist missionaries while in the 8th century A.D. the Indian sages in Tibet. Santa Raksita and Kamala Sila of the university of Nālandā and Guru Padma Sambhava of Udyāna was invited at the court of Khri-sron-deu-tsan who ruled in Tibet from 728 A.D. to 864 A.D. About 1038 A.D. Lha-tsun-byan-chub, a king of Tibet, sent an envoy named Rgya-tshon-sen-ge to invite Dipankara Srijñāna or Atisa of Vikramasilā and to accompany him to Tibet. the 9th, 10th, 11th and 12th centuries A.D. the number of Buddhist monks of Bengal and Behar that visited Tibet was enormously large. They were usefully employed with the co-operation of lamas to translate Sanskrit books into Tibetan. The Tibetan versions prepared by them were afterwards collected together to constitute the two encyclopaedias of Bkah-hgyur and Bstan-hgyur that were edited

by the great Tibetan sage Bu-ston of the monastery of Shālu near Tashi-lhun-po under orders of the Tibeto-Chinese-Mongol Emperor Kublai Khan in 1270 A.D.!

Numerous Buddhist monks were also graciously received in Corea,

Buddhism in other Mongolia, Japan, Nepal. Burma, Siam, Java,

Sumatra, etc.

148. EXTINCTION OF THE BUDDHISTS AND THEIR DOCTRINES IN INDIA.

I have shown that some of the Buddhists were received with Disappearance of Buddhism as a separate organism.

Disappearance of Buddhism as a separate organism.

Tantrika, Saiva or Vaisnava order. The Buddhist systems of thought were absorbed into the Brāhmanic systems, and the Modern School of Brāhmanic Logic was the result of a combination of the Brāhmanic $Ny\bar{a}ya$ and the Buddhist science of $Pram\bar{a}na$. The vitality of Buddhism as a separate organism was lost in the 13th

। প্র্বার্থির বৃত্ত্রের এই এই । Indian Paṇḍitas, who were engaged in translating Sanskrit works into Tibetan, included the following:—

century A.D. after which we hear no more of Buddhist logicians.

Šānta Rakṣita, Padma-sambhava, Dharmakīrti, Vimala Mitra, Buddha Guhya, Šānti Garbha, Višuddhi Simha, Kamala Šīla, Kusara, Šankara Brāhmaṇa, Šīla Mañju (of Nepal), Ananta Varman, Kalyāṇa Mitra, Jina Mitra, Surendra Bodhi Šīlendra Bodhi, Dāna Šīla, Bodhi Mitra, Muni Varma, Sarvajāa Deva, Vidyākara Prabha, Šraddhākara Varma, Mukti Mitra, Buddha Šrī, Buddha Pāla, Dharma Pāla, Prajñā Pāla, Subhāṣita, Prajñā Varma, Dīpankara Šrījāāna, Dāna Šrī, Smṛtijñāna-kirti, Sangha Śrī, Jūāna Śrī of Kāśmīra, Candra Rāhula, Dhīra Pāla, Atulya Dāsa, Sumati Kīrti, Amara Candra, Bindu Kalasa, Kumāra Kalasa, Kanaka Varma, Sadbhārata, Jayānanta, Gayādhara, Amogha Vajra, Soma Nātha, Śūnyatā-samādhi Vajra, Jūāna Vajra, Prajūā Guhya, Mahāyāna Vajra, Bāla Candra, Mantra Kalukṣa, Sugata Šrī, Yamāri, Vairocana, Mañju Ghoṣa, Ravi Kīrti, Prajūā Śrijūāna, Gangādhara, Dhana Gupta, Samanta Šrī, Niṣkalanka Deva, Jagat-mitra Nandi, Buddha Srījūāna, Šākya Šrībhadra of Kāśmīra, Vibhūti Canda, Dāna Šīla, Sangha Šrī, Sambhoga Vajra, Ratna Šrī, Mahāsana of Nepal, Vajra Kīrti of Nepal, Gayā Šrī of Nepal, Kīrti of Nepal, Kumāra, Sanātana Šrī, Sādhu Kīrti, Vinaya Šrī, Šīla Šrī, Mananta Šrī, Vimala Šrī, Darpaṇa Ācārya, Jaya Deva, Lakṣmīkara, Ratna Šrī, Ananta Šrī, Rāhula Šrī of Tāmra Dvīpa and Kīrti Paṇḍita.

(Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 408).

PART III.

THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

SECTION I.

Prakarana-Manual of Logic.

CHAPTER I.

The Nyāya-Prakaraņa reduces its Categories to one.

1. THE NEO-BRAHMANIC AGE (CIRCA 900 A.D.—1920 A.D.).

In part II we have seen how Jainism and Buddhism exercised, for several centuries, a potent influence on the system of philosophy and culture of the Brahmanas. In the Deccan, the decline of Buddhism commenced in the seventh century A.D., while in North India the Buddhists became almost extinct by 1200 A.D. manas, who survived them, organized their society on a secure basis. They took back into their folds some of their members who had embraced Buddhism or Jainism, but there arose the necessity of making strict rules for the maintenance of the integrity of their society and for the prevention of new admissions into it. It was at this period that different Brahmanic legislators of different provinces composed treatises imposing laws, restrictions, and injunctions upon people of their province suited to their new local conditions. Thus there grew up a number of different schools of thought and culture, with local colourings of their own, which were quite different from the old schools so universal in their character and application. It may be observed that social exclu siveness became more marked in the Hindu Society at this period with the advent of the Muhammadans in India.

2. Composition of the Prakaranas, Manuals of Logic.

Placed in this new environment, the Brāhmanic writers, often under the patronage of local landholders, applied themselves to the study and teaching of Logic in quite a new spirit. The treatises on Logic, which were composed by them, borrowed their forms from the works of the mediaeval school, while for their subjectmatter they went back to the works of the ancient school.

The works so composed in this period were technically called Prakaraņas i or Manuals of Logic. In the Parāśara Upapurāṇa quoted in the commentaries on Nyāya-sāra and Saptapadārthī, the prakarana is defined as a book which concerns itself with the topics of a portion of a śāstra which may deal even with matters not included in the śāstra, e.g. the Nyāya-sāra and Saptapadarthi-two very early manuals of Logic-treat in a very lucid way most topics of the Nyāya sūtra and Vaiśeṣika sūtra respectively, and at the same time some topics not included in those sutras. Many matters which are elaborately treated in the works of the ancient school have been dismissed with scant ceremony in the logical manuals, while some subjects which were merely referred to in the former, have been clearly explained in the latter; for instance, the topics of chala (quibble), jāti (analogue) and nigrahasthāna (points of defeat), which occupied so much space in the works of the ancient school, drew very little attention from the authors of the manuals. On the other hand, the syllogism (avayava) which was briefly treated in the ancient works has been elaborately explained in the manuals. This treatment of certain subjects in preference to other subjects was most probably due to the influence of the Jaina and Buddhist systems of Logic which intervened. In respect of their styles also the ancient works differed considerably from the manuals: while the style of the former was mostly aphoristic, the style of the latter was expository. The parakaranas (manuals) are in fact remarkable for their accuracy and lucidity as well as for their direct handling of various topics in their serial orders. Definitions of terms are broad and accurate and not full of niceties.

3. Four classes of prakaranas.

The manuals of Logic called Prakaranas may be principally divided into four classes: (1) The Nyāya works treating only of the pramāṇa to which the remaining fifteen categories were subordinated; (2) the Nyāya works which embody in them the categories of the Vaiśeṣika philosophy; (3) the works which treat of six or seven Vaiśeṣika categories assimilating in them the Nyāya category of pramāṇa, and (4) the works which treat certain topics of the Nyāya and certain topics of the Vaiśeṣika. Most of the authors on manuals considered it necessary to combine such subjects of the Nyāya and Vaiśeṣika as would give us a complete

नन्देवं शास्त्रप्रकरणयोः को भेद इति चेत्। शास्त्रिकदेशसंबद्धं शास्त्रकार्थान्ते स्थितम्। बाद्धः प्रकरणं वाम प्रकाभेदं विपश्चितः॥

theory of valid knowledge as well as of the objects which would give rise to that knowlege.

4. Nyāya-Prakarana developing the category of pramāņa.

The Jaina and Buddhist writers, who founded the Mediaeval School of Indian Logic, dealt with only one category, viz. pramāṇa, the means of valid knowledge. Following them some of the Brāhmaṇic writers chose only one category, viz. Pramāṇa, which they developed in such a way that it could assimilate in itself the remaining fifteen categories of the ancient school. Certain categories, such as Prāmeya (objects of knowledge), jalpa (wrangling), vitaṇḍā (cavil), jāti (analogue), and nigrahasthāna (the point of defeat) had to be excluded, while other categories were conveniently stuck on to Pramāṇa as its sub-divisions. These Brāhmaṇa writers, of whom accounts will shortly be given, were the true representatives of the Mediaeval School of Indian Logic. The earliest of these writers seem to have been Bhā-sarvajña, who flourished about 950 A.D.

5. Bhā-sarvajāa (about 950 A.D.).

The first Brāhmaṇic writer, who attempted to reduce the sixteen categories to one, was Bhā-sarvajña, the celebrated author of Nyāya-śāra.

Nothing is definitely known about the age in which he flourished or the country which he adorned by his birth. He seems to me to have been a native of Kāśmīra. His name, which is very peculiar, bears a close resemblance to the names of Sarvajña Mitra² and Sarvajña Deva³, who lived in Kāśmira about 775 A.D. and 1025 A.D. respectively.

As the reputed author of Nyāya-sāra, he is mentioned by the Jaina sages Gunaratna (1409 A.D.), and Maladhāri Rājasekhara (1348 A.D.).

(Gunaratna's Saddarsana-vrtti, edited by Dr. L. Suali, p. 94).

¹ Bhāsarvajña's Nyāya-sāra with Jaya Simha's Nyāyatātparya-dīpikā has been edited by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

² Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of Sragdharā stotram, published

in the Bibliotheca Indica series, Introduction, p. xxx.

5 Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "History of the Mediæval School of Indian Logic," pp. 134—135.

⁴ भासर्वज्ञ प्रणीते न्यावसारेऽद्वादम्बीकाः। तासु सुख्या बीका न्यायभूषणाद्धा न्याय-कलिका जयनारचिता न्यायकुसुमाञ्जलितकेषः।

During their times there were already eighteen commentaries on the Nyāya-sāra. One of them is named Nyāya bhūṣaṇa, which I believe to be identical with the work of same name quoted by the Buddhist sage Ratnakīrti,¹ preceptor of Ratnākara Śānti,² who lived about 1000 A.D. This is therefore the latest date that we can assign to Bhā-sarvajña. The earliest limit may be fixed at 650 A.D. when there lived the Buddhist logician Dharmakīrti³ whose controversy about the fallacy of 'non-erroneous contradiction" (viruddhāvyabhicāri) is referred to in the Nyāya-sāra. Bhā-sarvajña was evidently junior to Trilocana, whose fallacies of example have, according to Rāghava Bhaṭṭa, been

to believe that Bhā-sarvajña lived about 950 A.D.

Bhā-sarvajña who attempted to reconstruct Brāhmaṇic Logic on the plan of Buddhist Logic, must indeed have flourished in Kāśmīra in the 10th century A.D. when Brāhmaṇism and Buddhism flourished there side by side.

quoted by him.5 On these and other considerations I am inclined

6. Bhā-sarvajña's Nyāya-sāra.

The well-known logical treatise, which proceeded from the pen of Bhā-sarvajña, was designated as Nyāya-sāra follows no particular work.

Nyāya-sāra, the Essence of Logic. It occupied a remarkable position in the history of Indian Logic. Following the method current in his time, Bhā-sarvajña undertook in his Nyāya-sāra, to treat only of Pramāṇa which he divided into three kinds: perception (pratyakṣa), inference (anumāna), and verbal testimony (āgama). This threefold division of Pramāṇa furnished a contrast to Akṣapāda who recognized a fourth

न्यायभूषणनामी तु टीका तासु प्रसिद्धिभाक।

(Ṣaḍdarśana-samuccaya by Maladhāri Rājaśekhara Sūri, published in the Yaśovijaya Granthamāla, Benares).

वचाच न्यायभूषपेन स्वयादिपचणे तदुपकार्याश्चेषवसुराशियचणप्रसञ्जनसुत्तं तदिभिप्राया-नवगाचनफर्सं।

(Ratnakīrti's Apohasiddhi, edited by M.M. Hara Prasad Sastri, p. 11, A.S.B.)

² Vide Part II on Buddhist Logic.

4 Bhā-sarvajña writes:—

विषदायभिसारी चपि संग्रयहेतुवृतः।

एक न तुस्र लच्च विषक हेतु द्योपनिपातो विषका श्रीभारी इत्येके।.....

(Nyāya-sāra, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 12)

 5 Vide Rāghava Bhatta's commentary on the Nayā-sāra in reference to the passage:

बन्धे तु सन्देचदारेण चपरान् चढातुदाचरणाभाषान् वर्णयाना

(Nyāya-sāra, p. 13, Vidyabhusana's edition).

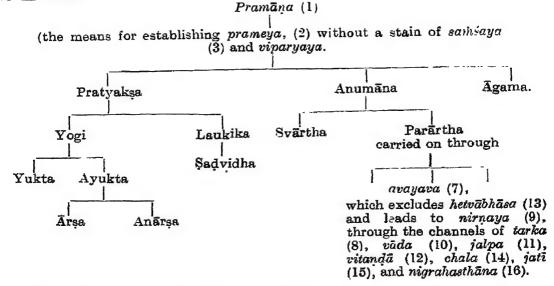
Ratnakīrti observes:-

³ Dharmakīrti observes :--

⁽Nyāyabindu, edited by Peterson, p. 115).

kind named comparison (upamāna). It brought Bhā-sarvajña close to the Sāmkhyas and Jainas who admitted three kinds of Pramāna, but distinguished him from the Buddhists who dealt with only two, viz. perception and inference. Like the Buddhist and Jaina writers, he divided inference into that for one's self (svārthānumāna) and that for the sake of others (parārthānumāna), and like them he gave an account of the fallacies of the minor term, the fallacies of example, etc. Quibble, analogue, etc., which had been prominent topics in the Nyāya-sūtra, were not altogether overlooked by Bhā-sarvajña who dealt with them in connection with an inference for the sake of others. Salvation (moksa) was described by him as the soul's attainment of eternal pleasure. In this respect he agreed with the Prābhākaras who affirmed that pleasure could be eternal, but differed from Akṣapāda who denied the eternality of pleasure.

The scheme laid down in the Nyāya-sāra, for the reduction of sixteen categories into one, may be exhibited in the tabular form thus:—



From the above it is evident that Bhā-sarvajña embodied in his *Pramāṇa* all the categories of the Nyāya-sūtra except prayojana (4) and siddhānta (6) which did not, according to him, constitute its integral parts and dṛṣṭāntā (5) which was included in avayava under the name of udāharaṇa.

7. CONTENTS OF THE NYAYA-SARA. Perception—pratyakṣa.

In the opening lines of the Nyāya-sāra, Bhāsarvajña says:—

"Bowing down to Śambhū (Śiva) the supreme Lord of the universe, who by

į,

nature knows all truths, I shall explain Pramāņa, and its division and definition, in order that children may understand them well." 1

Pramana is defined in the work as the means of right knowledge freed from doubt and error. It is of three kinds, viz. perception (pratyakṣa), inference (anumāna), and verbal testimony $(\bar{a}gama).$

Perception, which is the means of direct cognition, may be either contemplative (yogi-pratyaksa) or Definition of Perception. perception is that which exhibits gross objects through their intercourse with our senses brought about by a favourable combination of light, space, time, nature, etc.

The intercourse may be of six kinds, viz., (1) union, (2) unitedinherence, (3) united-inherent inherence, Intercourse. (4) inherence, (5) inherent inherence, and

(6) particularity—all of which have been explained before.

The contemplative perception exhibits objects which are too remote in time and space or too fine in nature. It is the perception of a saint, who may or may not be in a state of contemplation at the time.

While in a state of contemplation the saint perceives infinite objects through the mere union of his soul with his mind in consequence of his merit, etc. But while he is not in contemplation, he perceives objects through the union of four, three or two causes, viz. the soul, the mind, a sense and an object, or the soul, the mind and a sense, or merely the soul and the mind. In the olfactory, gustatory, visual and tactual perceptions there is a union of four causes. In the auditory perception there is a threefold union, viz. the soul, the mind and the ear (the sound which inheres in the ear being identical with the same). In the perception of pleasure, etc., there is a union of merely two causes, viz. the soul and the mind.

Perception may also be divided as determinate or mediate (savikalpaka) and indeterminate or imme-Kinds of Perception. diate (nirvikalpaka). The determinate perception is knowledge of an object indicative of a relation of the object to its name, genus, quality, action, etc., e.g. this is Devadatta. The indeterminate perception is the knowledge which exhibits the mere essence of an object independent of its relation

> प्रयम् मन् जगतः पतिम्परं समस्तन्धार्थविदं खभावतः। शिश्च प्रवोधाय मयाभिधास्यते प्रमाख तद्वेद तदन्यस्य ज्ञा

to a name, genus, etc., e.g. the knowledge produced by the first union of a sense with its object or the knowledge of a saint while he is in a state of contemplation.

Inference—anumāna.

Inference (anumāna) is the means of knowing a thing beyond the range of the senses through its inseparable connection with another thing which lies within their range. "The hill is fiery, because it is smoky"—this is an inference in which we ascertain fire from smoke with which it is inseparably connected.

The inseparable connection (in Sanskrit $avin\bar{a}bh\bar{a}va$) is also designated as pervasion or invariable concomitance $(vy\bar{a}pti)$. It is of two kinds: (1) affirmative (anvaya) and negative (vyati-

reka). The affirmative invariable concomitance (anvaya-vyāpti) is the accompaniment of the middle term by the major term in all cases. The negative invariable concomitance (vyatireka-vyāpti) is the accompaniment of the absence of the major term by the absence of the middle term in all cases. In the affirmative universal proposition "wherever there is smoke, there is fire"—smoke is the middle term which is in all cases accompanied by fire the major term; and in the negative universal proposition "wherever there is no fire, there is no smoke"—the absence of fire is in all cases accompanied by the absence of smoke.

Inference is of two kinds, viz. (1) inference for one's self (svār
Kinds of Inference.

thānumāna) and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna) The first does not stand in need of demonstration but the second does. The demonstration consists of a syllogism of five parts: (1) a proposition, (2) a reason, (3) an example, (4) an application, and (5) a conclusion. A proposition is the statement of the subject (minor term) of which something is desired to be established, e.g. sound is non-eternal. A reason is the statement of the mark which enables us to establish something. The reason may be exclusively affirmative (kevalānvayi), exclusively negative (kevala vyatireki) and affirmative negative (anvaya-vyatireki).

The subject or minor term (pakṣa) is that in which it is doubt
Terms of an Inference.

ful whether the quality of the major term abides. A homologue (sapakṣa) is that in which the quality of the major term is known, with certainty, to abide. A heterologue (vipakṣa) is that in which, it is known with certainty, that the quality of the major term does not abide. The essential nature of a syllogism (pakṣa-dharmartā) refers to the character of the pervasion of the middle term by the major term.

Take the following syllogism:-

The hill is fiery, because it is smoky, like a kitchen or like a lake.

Here "hill" is the subject or minor term on which the existence of fire is to be proved; "kitchen" is a homologue in which fire is known with certainty to abide; and "lake" is a heterologue in which, we are sure, fire does not abide.

Exclusively affirmative is the reason which abides in the minor term of which there are homologues but no heterologues,

e.g., this is nameable, because it is knowable.

Exclusively-negative is the reason which abides in the minor Kinds of the middle term. term of which there are no homologues and which is distinct from the heterologues, e.g. the earth is different from other elements, because it possesses smell.

Affirmative-negative is the reason which abides in the minor term and its homologues but does not abide in the heterologues of the minor term, which is not counterbalanced and the sphere of which is not opposed by evidences, e.g. the hill is fiery, because it is *smoky*.

Hetvābhāsa-fallacy of the reason.

Fallacy (hetvābhāsa) is that which possesses the appearance of a reason but not its essential characters. It is of various kinds as mentioned below:—

A. UNPROVED (asiddha).

Unproved (asiddha) is the reason whose existence in the minor term has not been known with certainty. It is of following kinds:—

(1) Unproved in respect of its nature (svarūpāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is visible.

(2) Unproved on account of its abiding in a different locus

(vyadhikaraṇāsiddha). e.g. sound is non-eternal, because a

pot is a product.

(3) Unproved in respect of the substantive (visesyāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is a visible thing possessing generality [sound possesses generality (soundness), but it is not visible].

(4) Unproved in respect of the adjective (visesanāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it possesses generality which

is visible [soundness is not visible].

(5) Unproved in respect of a part (bhāgāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is produced by effort. [The first

sound-wave is produced by effort, but the succeeding

sound-waves do not, it is said, depend on it].

(6) Unproved in respect of the abode (āśrayāsiddha), e.g. there is primordial matter, because it evolves into the universe. [The Naiyāyikas do not admit that primordial matter (Prakṛti) is the prime source of the universe].

(7) Unproved in respect of a part of the abode (āśrayaikadeśā-siddha), e.g. the primordial matter, soul and God are eternal, because they are not products. [The Naiyāyikas admit the soul and God to be eternal but not the primordial matter.

dial matter Prakrti].

(8) Unproved on account of the substantive being useless (vyarthavisesyāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it possesses generality which is a product. [To say that "soundness is a product" is not only useless but also incorrect].

(9) Unproved on account of the adjective being useless (vyartha-višesaṇāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is a product which is possessed of generality. [It is superfluous here to say that "a product is possessed of generality].

(10) Unproved on account of the reason being doubtful (sandig-dhāsiddha), e.g. a person without ascertaining whether there is smoke or mist says: this place is fiery, because it smoky. [Here if the smoke turns out to be mist, the

inference will be invalid].

(11) Unproved on account of the substantive being doubtful (sandigdha višesyāsiddha), e.g. Kapila is still overwhelmed with passions, because true knowledge has not yet grown in him who is a person. [It is doubtful as to whether true knowledge has not grown in him].

(12) Unproved on account of the adjective being doubtful (sandig-dha-višeṣaṇāsiddha), e.g. Kapila is still overwhelmed with passions because he is a person who is always devoid of true knowledge. [It is doubtful as to whether he is always

devoid of true knowledge].

The fallacies called *unproved* mentioned above are of two descriptions according as the lack of truth involved in them is recognized by both the parties or one of the parties engaged in a debate.

B. THE CONTRADICTORY (viruddha).

Contradictory (viruddha) is the reason which abides in the minor term as well as in the opposite of it.

If there are homologues to the minor term, the contradictory reason may be of four kinds as follows:—

(1) The reason which abides in the minor term as well as in its heterologue (but not in its homologue), e.g. sound is eternal, because it is a product [like ether (homologue)

and like a pot (heterologue). Productivity abides in

sound as well as in its heterologue the pot].

(2) The reason which abides in the minor term as well as in a part of its heterologue (but not in its homologue), e.g. sound is eternal because it is a thing which possesses generality and is cognized by our external senses. [Here an instance of the heterologue is a pot (a) which is non-eternal, (b) which possesses generality potness, and (c) which is cognized by our external senses. "Pleasure" cannot be an instance of the heterologue, because though non-eternal it is not cognized by our external senses. So the reason abides only in a part of the heterologue. We cannot cite potness as a homologue, because though potness is eternal and cognized by our external sense, it does not possess generality potness-ness].

(3) The reason which abides in a part of the minor term as well as in a part of its heterologue but not in its homologue, e.g. sound is eternal, because it is a product of effort. [The first wave of sound is a product of effort, but the succeeding waves are not products of the same nature. So the productivity of effort abides only in a part of the minor term. Similarly it abides only in a part of the heterologue. "Pot" is a heterologue which is a product of effort, but "grass" is a heterologue which is not a

product of effort.

(4) The reason which abides in a part of the minor term, but in the whole of its heterologue (and not in its homologue), e.g. the earth is eternal, because it is a product. [Productivity abides in the earth which is gross, but not in the earth which is subtle or atomic. At the same time it abides in all things which are non-eternal or heterologues to the minor term].

While there are no homologues, the contradictory reasons are four as follow: —

(1) The reason which abides in the minor term as well as in its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether as it is knowable. [Knowableness abides in sound as well as in its heterologues such as smell. There are no homologues, because nothing but sound is a special quality of ether].

(2) The reason which abides in a part of the minor term and in a part of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether, because it is a product of effort. [Productivity of effort abides in the first sound-wave but does not abide in the succeeding sound waves, it abides in some heterologues as pot, etc., but not in other heterologues as the soul, etc.].

(3) The reason which abides in the minor term and in a part of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether.

because it is cognizable by the external senses. [All sounds are cognizable by the external senses. It is only some heterologues such as a pot, cloth, etc., that are cognizable by the external senses while other heterologues such as

p leasure, pain, etc., are not so cognizable].

(4) The reason which abides in a part of the minor term, but in the whole of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether, because it does not arise from words. [Some sounds arise from words such as those which we read in books, while others do not, such as the sounds of a drum. No sound, which is not a special quality of ether, arises from words).

THE UNCERTAIN (anaikāntika).

Uncertain (anaikāntika) is the reason which abides in the minor term, its homologues and heterologues: its subdivisions are the following:—

- (1) The reason which abides in the minor term, its homologues and heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is
- (2) The reason which abides in the minor term, in a part of its homologues and in a part of its heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is perceptible. [(1) Perceptibility abides in "sound," (2) it abides in some of the non-eternal as a pot, but does not abide in some of the non-eternal as the binary compound of atoms, and (3) it abides in some of the eternal as generality, but does not abide in some of the eternal as ether]
- (3) The reason which abides in the minor term and its homologues as well as in a part of its heterologues, e.g. this is a cow, because it has horns. [Horns abide in "this" as well as in its homologues cow, calf, etc. They abide with some of the heterologues such as a buffalo, but do not abide in other heterologues such as a horse].

(4) The reason which abides in the minor term and its heterologues and in a part of its homologues, e.g. this is not

a cow, because it has horns.

(5) The reason which abides in a part of the minor term, a part of its homologues and a part of its heterologues, e.g. the earth is non-eternal, because it is perceptible. [Perceptibility abides in earth which is gross, but not in earth which is subtle (atomic). It abides in some homologues as a pot, but not in other homologues as a binary compound of atoms. Similarly it abides in some heterologues as generality but not in other heterologues as ether].

(6) The reason which abides in a part of the minor term, a part of its homologues and in the whole of its heterologues, e.g. space, time and mind are substances, because they are incorporeal. [Incorporeality abides in space and time but not in mind which is an atom in dimension. It abides in some homologues as soul, ether, etc., but not in other homologues as earth, water, fire and air. It abides in all heterologues as quality, action, generality, particularity and

inherence].

(7) The reason which abides in all homologues and heterologues, but only in a part of the minor term, e.g. ether, time. space, soul and mind are not substances, because they are devoid of special qualities of momentary character. The devoidance of special qualities of momentary character abides in space, time and mind but not in ether and soul. sound and intelligence which are respectively the special qualities of ether and soul being momentary. It abides in all homologues as quality, action, generality, particularity and inherence, and also in heterologues as earth. water, fire and air]

D. NON-TRIED OR NON-CONCLUSIVE (anadhyavasita, or anupasamhāri).1

Non-tried (anadhyavasita) is the reason which abides in the minor term alone, without a definite connection with the major term. It is subdivided as follows:-

(1) The reason which abides in the minor term of which there are neither homologues nor heterologues, e.g. all are noneternal, because they are existent. ["All" having included every thing there is no homologue or heterologue left behind. The reason "existence" does however abide

in " all"].

(2) The reason which abides in a part of the minor term of which there are neither homologues nor heterologues, e.g. all are non-eternal, because they are products. ["All" which includes everything, has neither homologues nor heterologues. The reason "product" abides in non-eternal things but not in eternal things both of which are comprised by "all"].

(3) The reason which abides in the minor term of which there are both homologues and heterologues, e.g. sound is noneternal, because it is a special quality of ether. Sound which is a special quality of ether, has homologues which

are however not qualities of ether].

(4) The reason which abides in a part of the minor term of which there are both homologues and heterologues, e.g. all substances are non-eternal, because they are possessed of

¹ Mr. V. P. Vaidya observes:—"This hetvābhāsa is mentioned by Bhā-sarvajna alone, except by Sankara Misra, who, about the 15th century, says that it is the same as anupasamhārī-anaikāntika, which latter did not take its name and form in the time of Bha-sarvajas. (Nyāya-sāra, p. 30, V. P. Vaidya's edition).

activity. [There is activity in earth but not in ether, although both are substances. There is no activity in quality and action which are homologues and in generality. particularity and inherence which are heterologues of the non-eternall.

(5) The reason which abides in the minor term and has homologues but no heterologues, e.g. all products are eternal, because they are originated. [There is no heterologue of "all products" which constitutes the minor term. Ether.

which is a homologue, is not originated].

(6) The reason which abides in a part of the minor term and has homologues but no heterologues, e.g. all products are eternal, because they are composed of parts. ["Pot" and intelligence are both products, one is composed of parts but the other is not. There is no heterologue of "all products" which constitutes the minor term. Ether is a homologue but it is not composed of parts].

E. MISTIMED OR INCOMPATIBLE REASON (kālātyayopadista 1 or bādhita).

Mistimed or incompatible is the reason which abides in the minor term as opposed by evidences. It is subdivided as follows:-

(1) Opposed by perception, e.g. this fire is non-warm, because it is a product.

(2) Opposed by inference, e.g. the atoms are non-eternal, because they are corporeal.

(3) Opposed by scripture, e.g. wine should be drunk by Brāhmanas, because it is a liquid thing like milk.

(4) Partly opposed by perception, e.g. all heats are non-warm, because they have forms. [Heat of fire is warm but that of moon-stone is non-warm].

- (5) Partly opposed by inference, e.g. fluidity, colour, taste, smell and touch abiding in eternal things are eternal, because they abide in atoms which do not occupy space,
- (6) Partly opposed by scripture, e.g. bodies of all celestial sages are earthy, because they are bodies like those of ours. [Bodies of some celestial sages are earthy, those of others watery, fiery, etc.]

BALANCING THE CONTROVERSY (prakarana-sama).

Balancing the controversy (prakarana-sama) is the reason which possesses its three forms, but establishes one's own side as well as the opposite side, e.g.

¹ Mr. V. P. Vaidya observes:-- "This fallacy is known in later works as badhita. According to later writers "kālātīta" is the name of the fallacy. (Nyāya-sāra, p. 31).

- (1) Sound is eternal,
- (2) because it is sound,
- (3) like ether,

or,

- (1) sound is non-eternal,
- (2) because it is sound,
- (3) like a pot.

G. Non-erroneous Contradiction—viruddhāvyabhicārī.

Some say that there is a fallacy called non-erroneous contradiction which occurs when there is an advancement of two contradictory reasons of equal characters, e.g. a disputant says:—

Ether is eternal, because it is an incorporeal substance, like the soul.

His opponent says:-

Ether is non-eternal, because it is the abode of a special quality cognized by one of our external senses, like a pot.

The non-erroneous contradiction is a fallacy with reference to one party, but is a good reasoning with reference to the other party.

Example — udāharana.

An example (udāharaṇa) is the statement of a complete illustration. It is of two kinds, viz. (1) homogeneous or affirmative (sādharmya), and (2) heterogeneous or negative (vaidharmya). An affirmative example is the statement of an illustration in the positive or direct order, e.g.

- (1) sound is non-eternal,
- (2) because it possesses acuteness, etc.,
- (3) whatever possesses acuteness, etc., is non-eternal, like pleasure, etc. (affirmative example).

A negative example is the statement of a complete illustra-Kinds of example, tion in negative or indirect order, e.g.

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) because it possesses acuteness, etc.,
- (3) whatever is not non-eternal does not possess acuteness, etc., like ether etc. (negative example).

A fallacious example (the fallacy or semblance of an example, $ud\bar{a}haran\bar{a}bh\bar{a}sa$) is one which appears as an example but is really devoid of its essential character.

Fallacies of an affirmative example are tive example.

The fallacies of affirmative example are the following:—

(1) An example defective in the major term (sādhya-vikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal like an atom.

- (2) An example defective in the middle term (sādhana-vikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal like an action.
- (3) An example defective in both the major and middle terms (ubhayavikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like ether.

(4) An example which is supportless (āśraya-hīna), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like the horn of a hare.

(5) An example which is non-pervasive (avyāpti), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like a pot. [There is no pervasion or universal connection between corporeality and non-eternality.]

(6) An example whose pervasion is inversely stated (viparīta-vyāpti), e.g.

(i) the mind is non-eternal,

(ii) because it is corporeal,

(iii) whatever is non-eternal is corporeal like a pot. [This should have been stated thus: whatever is corporeal is non-eternal, like a pot].

Fallacies of negative The fallacies of negative example are similarly of six kinds specified below:—

(1) An example of excluded major term, e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal as an atom.

(2) An example of excluded middle term (sādhanāvyāvṛtta), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as an action.

(3) An example of excluded major and middle terms (ubhayā-vyāvṛtta), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as a pot.

(4) An example which is without support (āśraya-hīna), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as a sky-flower

(5) A non-pervasive example '(avyāptyabhidhāna'), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as ether.

(6) An example with inverse pervasion (viparīta-vyāptyabhi-dhāna), e.g. whatever is not corporeal is not non-eternal, as ether.

Other fallacies of example.

Bhā-sarvajña i mentions another four kinds of fallacious examples of the affirmative form as follow:—

(1) An example of doubtful major term, e.g. this person will exercise sovereignty, because he is sprung from the lunar race, like a certain prince of that race.

(2) An example of doubtful middle term, e.g. this person is

l Rāghava Bhaṭṭa in his commentary on the Nyāya-sāra says, that these eight kinds of fallacious examples (four of the affirmative form and four of the negative form) were laid down by Trilocana, who must therefore have flourished before Bhā-sarvajña. (Cf. V. P. Vaidya's edition of Nyāya-sāra, notes, p. 35).

not omnis

not omniscient, because he is passionate like the man on the street.

(3) An example of doubtful major and middle terms, e.g. this person will go to heaven, because he has accumulated merits, like Devadatta.

(4) An example whose support is doubtful, e.g. this person is not omniscient, because he speaks evil, like Devadatta's

son who will be born.

Similarly there are four kinds of fallacious examples of the

negative form based on their doubtful character.

Bhā-sarvajña ¹ closely follows the Nyāya-sūtra in his explana-Following Nyāya-sūtra. tion of upanaya (application), nigamana (conclusion), nirṇaya (ascertainment), kathā (disputation), vāda (discussion), jalpa (wrangling), vitaṇḍā (cavil), jāti (analogue), nigrahasthāna (point of defeat), etc.

Verbal testimony—āgama.

Verbal testimony or reliable assertion (āgama) is the means of knowing things accurately through indicatory signs (or convention). It is of two kinds, according as the assertion refers to matter open to our senses or to matter beyond our senses. The authoritativeness of the first kind of assertion is evident from the action one takes on hearing the assertion, e.g. a boy runs to receive a mango when he is asked by his father to do so. The authoritativeness of the second kind of assertion is inferred from its having proceeded from a person who possesses supersensuous knowledge, and is, as such, reliable, e.g. one performs sacrifice on the strength of the Vedic injunction that a son is born when a sacrifice is performed for the same.

The three means of right knowledge have been explained.

Other means of Knowledge.

All other so-called means are included in them, e.g. presumption (arthāpatti) and probability (sambhava) are included in inference, rumour (aitihya) and muscular movement (ceṣṭā), in verbal testimony, and negation or non-existence (abhāva) in any of the three according to circumstances. Muscular movement alleged to be a means of knowledge is only an action substituted for a word or assertion.

Emancipation—moksa.

Prameya. The object of our knowledge (prameya) is of four kinds as follows:—

¹ Bhā-sarvajña uses the word āgama as a synonym for śabda. In reality one signifies "scripture" which enables us to know things beyond our senses, and the other signifies "the assertion of a reliable person."

(1) That which is fit only to be avoided, viz. misery or suffering (duḥkha), of which there are twenty-one varieties already explained.

(2) That which causes misery or suffering, viz. ignorance $(avidy\bar{a})$,

lust $(trsn\bar{a})$, merit (dharma) or demerit (adharma).

(3) The cessation of misery or suffering.

(4) The means for the removal of misery or suffering, viz. the true knowledge of soul $(\bar{a}tm\bar{a})$.

The soul is of two kinds, viz. the individual soul (apara ātmā) and the supreme soul (para ātmā). The individual soul, which has to undergo sufferings from the bondage of the world, attains final emancipation (mokṣa) through the knowledge of the supreme soul called Śiva. In the state of final emancipation the individual soul, being finally freed from misery, enjoys eternal pleasure.

8. Commentaries on the Nyayasara.

Of the eighteen commentaries on Nyāyasāra enumerated by Jaina writers some are noticed below:—

(1) Nyāya-bhūṣaṇa the oldest commentary mentioned by Maladhāri Rāja Śekhara (1348 A.D.) and Guṇaratna (1409 A.D.) and quoted by the Buddhist sage Ratnakīrti in his Apohasiddhi (about 1000 A.D.), and by the Jaina sage Jayasimha Sūri, in his Nyāyatātparyadīpikā. No manuscript of it has yet been recovered.

(2) Nyāyakalikā by Jayanta, mentioned by Gunaratna in the Şaddarsana sumuceaya Vrtti (1409 A.D.). No manu-

script of it has yet been recovered.

(3) Nyāyakusumāñjali tarka mentioned by Gunaratna in the Ṣaḍdarśana samuccaya Vṛtti (1409 A.D.). No manuscript of it has yet been recovered.

(4) Nyāyasāratīkā by Vijaya Simha Gaņi. A manuscript of it has been recovered from Bikaner. (Vide S. K. Bhandarkar's Catalogue of MSS. in the Deccan College, 1888, p. 58).

(5) Nyāyasāratīkā by Javatirtha (vide India Office Catalogue, No. 3132—1412).

¹(6) Nyāyasārapadapañjikā by Vāsudeva. A manuscript of it has been recovered from Kāśmīra. (Vide S. R. Bhandarkar's Catalogue of MSS. in the Deccan College, 1888, p. 95). Another manuscript of it written in Kāśmīri character is to be found in the library of the Asiatic Society of Bengal bearing No. 1552. In the opening lines²

² The opening lines of the Nyāyasārapadapañjikā run as follows:—

¹ Vide Rāja Sekhara's Şaddarsana samuccaya and Gunaratna's Şaddarsana samuccaya vṛtti.

Vāsudeva speaks of himself as the author of the work and in the colophon he is stated to be a native of Kāśmīra.

(7) Nyāyasāravicāra by Bhatṭa Rāghava. A manuscript of it dated 1 Saka 1174 A.D. 1252 is contained in the library of

the Queen's College, Benares.

(8) Nyāyatātparyadīpika by Jayasimha Sūri, a Jaina of the Svetāmbara Sect, who lived in the fourteenth century A.D. as his Kumārapālacaritra is dated Samvat 1422 or A.D. 1365.

वासुदेवविदुषा विरच्यते न्यायसारपदपञ्चिका मया॥

¹ The Nyāyasāravicāra ends as follows:—

सके चतुःसप्ति संख्यके सतैः स्ताधिकेरम्यधिके च पश्चभिः। दिघातितेस्व बभूव वस्रेरेः अवं विचारः परिसाधि राववः॥

द्ति सारंगसुतवादीन्द्रशिष्यन्यायनिपुणतर्कविचारचतुरभद्दराधवविरचिते न्यायसारविचारे सतीयः परिच्छेदः समाप्तः॥

The verse may be interpreted to give Saka 1174 (A.D. 1252) or Saka 1274, 1352 A.D.).

² Nyāyatātparyadīpikā with the text of Nyāyasāra has been edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

श्रीविक्रमस्पाद् हि हि सन्बद्ध्यमजायत । यन्यः ससप्तविश्रतीषट्सद्याण्यन्युभास् ॥

(Kumārapāla Caritra Prasasti, Chap. X).

CHAPTER II.

Nyāya-prakaraņas embodying Vaisesika categories.

THE NYAYA INCORPORATES THE VAISESIKA.

The Vaisesika philosophy rendered considerable help to the development of the Nyāya (Logic) and many Coalescence of the Nyāya of the sūtras of the Nyāya philosophy preand Vaisesika. suppose those of the Vaisesika. In fact the Vaišesika and Nyāya philosophies of the Ancient and Mediaeval periods supplemented each other in respect of their subjects and Hence the two philosophies were called samāna-tantra At last the Vaisesika and Nyāya philosophies or allied systems. The six or seven categories of the Vaisesika actually coalesced. were entirely absorbed in the treatise on Nyāya philosophy and the Nyāya categories of pramāņa in its developed form were actually absorbed in the treatises on Vaisesika philosophy.

As instances of Nyāya absorbing the Vaisesika categories, we may cite the cases of Tārkikarakṣā by Varadarāja and Tarkabhāsā by Keśava Miśra. Varadarāja, who deals with all the sixteen categories of Nyāya, includes in the second category, viz. Prameya, not only the twelve objects of Nyāya, such as, "ātman," etc., but also the six categories of the Vaisesika, such as dravya, etc. Keśava Miśra on the other hand brings the six categories of the Vaisesika under "artha", which is one of the twelve objects included in the second Nyāya category "Prameya."

account of the two works is given here.

10. VARADARĀJA (ABOUT 1150 A.D.).

Varadarāja i wrote a work on Logic called Tārkikaraksā, or "Protection of Logicians." He seems to have been a native of Andhra or Telingana, in the Madras Presidency. Varadarāja must have flourished after the 10th century A.D., possibly also after the 11th century A.D., as he mentions Trilocana, Vācaspati Miśra,2

(Mallinātha's commentary on Tārkikarakṣā, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasad, page 46).

> पालोच दुखरगभीरतराम प्रवस्थान वाचयावेदद्यन्य तथा परेषास ।

¹ Varadarāja wrote a commentary on Udayana's Kusumāñjali called Nyāya Kusumānjali tīkā. Compare

रत्व प्रवासिय सहीक्षतं न्यायक्षसमाञ्चलिहीकायामित्यासां तावत्।

Udāyanācāryya, Śalikānātha, Viśvarūpa, Jayanta, Nyāyācāryya (Śivāditya), Bhā-sarvajña, and Bhūṣaṇakāra. On the other hand, he is mentioned by Mādhvacāryya in the Sarvadarsana samgraha, composed in the 14th century A.D. Very probably he flourished about 1150 A.D., shortly after which Jnana Pürna or Jnana Deva, a disciple of Vișnu Svāmin, wrote a commentary on the Tārkikarakṣā called Laghudīpikā.3 Viṣnu Svāmin is said to have been the original founder of a Vaisnava sect called in later times the Vallabhācāri. The immediate disciple of Visnu Svāmin was Jñāna Deva who was succeeded consecutively by Nāma Deva and the junior Trilocana.4 Perhaps there followed a few other preceptors before Vallabhācāryya, son of Laksmana Bhatta of Andhra (Telingana), occupied the seat of guru at the end of the 15th century A.D. As Vallabhācāryya lived between 1450 and 1530 A.D., and as several preceptors intervened, the date of Varadarāja, if placed in 1150 A.D., will not be far wrong.⁵

11. TĀRKIKARAKŞĀ.

The Tārkikarakṣā, which at once begins its subject, is divided category. Into three chapters, the first of which deals with the first fourteen categories of Nyāya, viz. (1) pramāṇa, (2) prameya, (3) saṃśaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, (13) hetvābhāsa, and (14) chala. The second chapter deals with the fifteenth category, viz. jāti, while the third chapter treats of the sixteenth category viz. nigrahasthāna.

धारो मयाच समारसात वावकूके नित्यं कथास विकिगीषुभिरेष धार्यः॥

(Tārkikarakṣā, p. 364, edited by M.M. Vindhyeśvarī Prasād, Benares).

¹ Varadarāja quotes Bhā-sarvajña thus:—

यथाडः, न तका प्रसाणं शिवः। (Tārkikarakṣā, p. 58).

² Vide Sarvadarsanasaingraha, chapter on Pūrņa-prajña-darsana in which we read:—

तार्किकरचायां च,---

धर्मस्य तद्तद्रूप विकस्पानुपपत्तितः। धर्मिषस्वदिशिद्धतः भङ्गो नित्यसमो भवेत्॥ सम्बेश्वर्यो निजावासं सर्व्यविद्या निसेवितम्। श्रीयश्चेषरदरेः स्तुनं श्रीविष्णुस्वामिगुदं नुमः॥

र्ति त्रीज्ञानपूर्णकता वरदराजीयसारसंग्रस्टीका समुदीपका समान्ना॥

4 Vide Imperial Gazetteer.

⁵ Vide Dr. Venis' prefatory notice to Tārkikarakṣā, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād, Benares.

Prameya, according to the Nyāya-sūtra, signifies ātman, śarīra, indriya, artha, buddhi, manas, pravrtti, dosa, pretyabhāva, phala, duhkha, and Tārkikaraksā incorporates the Vaisesika cateapavarga, but, according to Varadarāja, it gories. incorporates also the six predicaments of

the Vaisesika philosophy, viz. the substance (dravya), quality (guṇa), action (karma), generality (sāmānya), particularity (viśeṣa),

and co-existence or inherence (samavāya).

The categories of the Nyāya and Vaisesika are thus combined together, but the combination is far from The scheme of combeing satisfactory. It is evident that the bination. categories of the Vaisesika and objects coming under Prameya of the Nyāya overlap each other. Moreover there is hardly any truth in the statement that the knowledge of the sixteen categories of Nyāya is the direct means of our attaining emancipation, whereas that of the seven categories of the Vaisesika is only an indirect means, because ātman (the soul), manas (the mind), buddhi (intellect or knowledge), duhkha (pain), etc., are included in both the Nyāya and Vaisesika systems.

Varadarāja's scheme of combination of the Nyāya and Vai-

śesika systems is shown below:-

Padartha.

Pramāņa, prameya, samsaya, prayojana, drstānta, siddhānta, avayava, tarka, nirnaya, vada, jalpa, vitanda, hetvabhasa, chala, jāti, nigrahasthāna.

1. Twelve objects of Nyāya.

2. Six categories of the Vaisesika.

Valid knowledge—pramāņa.

The sixteen categories of Nyāya have already been explained. Varadarāja, in his Tārkikarakṣā, introduces The Buddhistic definihere and there some peculiar discussions tion of pramana conwhich are mentioned here. For instance, demned. the Buddhists define valid knowledge (pramāṇa) as that which is not non-correspondent with our practical activity, e.g. my knowledge of a cup of water is valid if the activity prompted by it is fruitful. Varadarāja condemns

मोचे पाचादमङ्गलादचपादेने जिचतम्। तन्त्रान्तरानुसारेण षटकं इचादि स्वादे ॥

(Tārkikarakṣā, p. 130).

'चविसंवादिविज्ञानं प्रमाचमिति सौगताः।

Tārkikarakṣā, p. 13, edited by M.M. Vindhyeśvarī Prasād, Benares).

this definition by observing that it is too narrow. For instance, it cannot apply to our inferential knowledge of a thing that existed in the past or will exist in the future. We can test the validity of our knowledge only of a thing that exists in the present time. With regard to a past or future thing we can draw an inference, but cannot prove the validity of the inference inasmuch as there is no practical activity prompted by it.

Inference—anumāna.

According to Varadarāja, inference (anumāna) 2 is the knowledge of a thing derived through its invariconcomit-Invariable able concomitance with another thing. ance, avinābhāva of the Invariable concomitance (vyāpti), also called Buddhist, condemned. inseparableness (avinābhāva), is that relation

which is devoid of condition (upādhi).4

The Naiyāyikas say that the invariable concomitance of one thing with another thing is based on their uniform agreement in presence and absence, e.g. smoke is in invariable concomitance with fire, because where there is smoke there is fire and where there is no fire there is no smoke. In opposition to this definition the Buddhists b say that the invariable concomitance of one thing with another thing is really based on their mutual relation of cause

^१ खिवसंवादनिकिति तद्धत्। भूतभविष्यद्विषयेषु चनुसानेषु चयाप्तेः।

(Tārkikarakṣā, p. 14).

व्याप्तियचणसापेचं प्रसितेः साधनं विदः। चनुमानमिति।

(Tārkikaraksā, p. 64).

वाप्तिः सम्बन्धो निक्पाधिकः।

(Tārkikaraksā, p. 65).

* Upādhi, condition, is thus defined:-

Tibetan version runs as follows:-

साधनायापकाः साध्यसमयाप्ता उपाधयः॥

(Tārkikarakṣā, p. 66).

It is of two kinds: (1) sure (niścita) and (2) suspected (śańkita). I do not quote here the definition of these terms as they will recur in the Tattvacintāmaņi.

⁵ सौगतास्त तादात्मातद्वयित्तस्यामेवाविनाभावः। ... यथादः,--कार्य्यकारणभावादा खभावादा नियामकात्।

अविनाभाव नियमो दर्शनाञ्च नदर्शनात् ॥

तद्युत्तम्। चकार्यानावानो रसादेरकारणानावासूतकपाद्यनुमानस्य लोके वक्कसुपल्यः। (Tārkikaraksā, p. 82).

This verse is quoted from Dharmakīrti's Pramāṇa-vārtika-kārikā. \mathbf{T} he

> गुँ दर विश्व सं विषे दूरे अ विवस

and effect or identity in essence, e.g. there is rain, because there was cloud (cloud being the cause of rain); and this is a tree, because it is a simsapā (śimsapā being a species of tree which is its genus).

Varadarāja condemns the Buddhists by saying that their definition is untenable. We infer the form of an orange from its taste, though between the taste and form there is neither the causal

relation nor the relation of identity in essence.

Syllogism—avayava.

In explaining the seventh category, viz. avayava 1 parts of a syllogism, Varadarāja says that according to the Mīmāmsaka, a syllogism, which consists of three parts, may either begin with an example or end with the same, as follows:—

All that is smoky is fiery, as a kitchen,

The hill is smoky,

Therefore the hill is fiery.

or

The hill is fiery,

Because it is smoky,

All that is smoky is fiery, as a kitchen

The Saugatas (Buddhists) are said to maintain that a syllogism consists of only two parts, viz. an example and an application in the following form:—

All that is smoky is fiery, as a kitchen, This hill is smoky.

The sign—linga.

A sign, reason or middle term (linga or hetu) which is in invariable concomitance with the predicate or major term (sādhya), possesses five characteristics as follows:—

(1) Pakṣadharmatā, the existence of the sign in the subject or minor term, e.g. the hill has smoke.

भःभर्षर.जयःभुत्रःभर्षरःजयःभुर्वे ॥ भुरं.यं.भुःजविरः,द्रयःतःहे

(Pramāṇa-vārtika-kārikā, Bstan-hgyur, Mdo, Ce, leaf 196; also Prof. De La Vallee Poussin's French translation of Sarvadarsana-samgraha, p. 4, in La Bouddhisme).

नीनुदारपानान् वा यद्दोदारपादिकान्। मीमांसकाः सीगतास्त सोपनीतिसुदास्तिम्॥ (2) Sapakse sattvam, existence of the sign in homologue, e.g. that which has smoke has fire, as a kitchen.

(3) Vipakse asattvam, non-existence of the sign in heterologues,

e.g. that which has no fire has no smoke, as a lake.

(4) Abādhita visayatvam, the object of the sign not being incompatible, e.g. there is no incompatibility for smoke abiding in the hill.

(5) Asatpratipaksatvam, there being no counterbalancing sign, e.g. there is nothing else which counterbalances smoke in

respect of proving fire.

In the case of an exclusively affirmative or exclusively negative inference, the sign bears only four characteristics, as it does not then abide in the heterologue or homologue.

In the logical work called Lakṣanamālā la sign (linga) is defined as that which is in invariable concomitance with the major term freed from any condition $(up\bar{a}dhi)$, e.g. smoke is the sign of fire, but fire is not necessarily a sign of smoke unless it is nourished by wet fuel (here wet fuel is the condition).

Debate— $kath\bar{a}$.

In treating of the tenth category, viz. $v\bar{a}da$, Varadarāja gives an elaborate exposition of debate $(kath\bar{a})^2$ which is defined as a number of sentences spoken by more persons than one as constituting the subjects for their judgment. The six requisites for a council of debate are the following:—

(1) A set of rules as to a certain thesis and its proof.

(2) The method to be followed in carrying on a particular debate.

(3) Specification of the disputant and his respondent.

(4) Election of the President and members of the Council.

(5) Determination of the points of defeat involved wholly or partly in a debate.

(6) Agreement as to the stage of termination of a debate.

Some logicians hold that the requisites for a council of detate are only four, viz. (1) the disputant, (2) the members.

(4)

(Tārkikarakṣā, page 179, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād Dvivedi, Benares). The Lakṣanmālā is said to be the works of Śivāditya Miśra.

विचारविषयी नानावक्रुको वाक्यविखरः। क्या तद्याः पङ्जानि प्राञ्जस्वारि केचन ॥

¹ निरपाधिकसाध्यसम्बद्धालिकिङ्गमिति लचपमालायास् ।

If it is intended to record a debate, a writer (lekhaka) must be employed with the approval of the disputant and his respondent.

The disputant $(v\bar{a}d\bar{i})$ must be equal to the respondent (prati $v\bar{a}d\bar{i}$) in respect of his learning. A debate, in which an expert stands against an ordinary person, is useless, inasmuch as the conclusion drawn from such a debate could have been obtained from the expert alone.

The members (sabhya), acceptable to both the parties and conversant with their tenets, must be freed from affection and They must be capable of receiving, retaining and demonstrating the purport of others' speech, while their number must be uneven and not less than three. Their duty is to control the debate, to point out the excellence or defect of the debates, to awaken one who is broken-hearted and to repeat a speech to one who is slow.

The president (sabhāpati) must be satisfactory to the disputant, the respondent and the members. Capable of showing favour or frown, he must not be influenced by affection or aversion. His duty is to announce to the council the conclusion of a debate when it comes to a close.

Persons coming by chance before a council of debate may, if the parties agree, point out irregularities, etc., in the debate. They cannot however be admitted into the council as its regular members to settle the main points at issue. This procedure applies to a council of fair debate or discussion, but in the case of wrangling and cavil even chance-comers act as regular members.

A debate is of three kinds, viz. (1) discussion (vāda), (2) wrangling (jalpa), and (3) cavil (vitanda). Kind of debate. A wrangling or cavil may be stopped by exposing the points of defeat (nigrahasthāna) which are necessarily involved in them.2 A discussion end3 only when one points out in it a fallacy of reason, hetvābhāsa, or a point of defeat called censuring the non-censurable. The seven points of defeat which may

रागदेषविनिर्भुत्ताः सप्तपश्चवयोऽपि वा। वयोपविद्या विप्राः स्थः शा यज्ञसहस्रो सभा॥

(Tārkikarakṣā, p. 208).

रते समाविनः सब्दे समुद्धावास नियदाः। विच्हेद्काः कथायां च द्वयोजैन्यवित्रख्योः॥

(Tārkikarakṣā, p. 362).

वादे कथावसानस्य देवाभासी दि कार्णम्। तथा निरनुयोज्यानामनुयोग र्ति दयस् ॥

(Tārkikaraksā, p. 363).

[ो] तथा च सार्मि.-

be pointed out in a discussion are :--(1) saying too little, (2) saying too much, (3) deviating from the tenet, (4) opposing the proposition, (5) silence, (6) repetition, and (7) the inopportune. The seven points of defeat which are not to be pointed out in a discussion are:—(1) evasion, (2) non-ingenuity, (3) ignorance, (4) shifting the reason, (5) overlooking the censurable, (6) shifting the topic, and (7) the admission of an opinion.

The six points of defeat which are impossible in a discussion are:—(1) shifting the topic, (2) the unintelligible, (3) hurting the proposition, (4) renouncing the proposition, (5) the meaningless,

and (6) the incoherent.

12. Commentaries on Tārkikarakṣā.

Sārsamgraha.—A "summary of essences" (sārasamgraha), is the name of a commentary on the Tārkikarakṣā by Varadarāja himself. Varadarāja wrote also a commentary on Nyāyakusumānjali called Sārsamgraha-tikā.

Laghudipikā.—Jñānapūrņa is the author of a commentary on the Tārkikarakṣā called Laghudīpikā, "a light lamp." He seems to have flourished in about 1200 A.D. as he was a disciple of Viṣṇu Svāmin, who lived in about 1200 A.D. He mentions Jayanta² and Viśvarūpa.

Nişkantakā.—A commentary on Tārkikarakṣā called Niṣkantakā, the thornless, was composed by sage named Mallinātha, who lived in Kolācala. The sage in his commentary on Kirātārjunīya mentions Pijūsavarsa whose date is unknown. Mallinātha must have lived before saka 1580 or A.D. 1658, when a manuscript of the aforesaid commentary on Kirātārjunīya was copied.8 seems to have preceded also Dinakara Miśra, whose commentary on Raghuvamśa was composed in 1385 A.D. Mallinātha is generally supposed to have lived in the 14th * century A.D. Mr. A.C. Burnell thinks that Mallinatha's son lived during the reign of Pratāpa Rudra, of the Kākatiya dynasty in 1310 A.D.

सवैश्वर्या निजावासं सर्वविद्यानिसेवितस् । त्रीयज्ञेषरहरेः स्ट्रनं त्रीविष्णुखामिगुरं नमः॥

Colophon to Laghudīpikā on Tārkikarakṣā, page 364, edited by M.M. Vindhyesvarī Prasād, Benares.

Laghudīpikā on Tārkikarakṣā, page 356, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād, Benares.

² तिस्मक् विश्वक्पजयनायोमेते कथाभेदाधिश्वेषमाच् ।

⁸ The copy of the manuscript is preserved in Benares College.

⁴ Macdonell's History of Sanskrit Literature, page 324. ⁵ Vide preface to Vamsa Brähmana, edited by Mr. A. C. Burnell, and M.M. Vindhyeśvari Prasād's preface to Tārkikarakṣā, page 19.

13. Keśava Miśra (about 1275 A.D.).

Kesáva Miśra was the author of a Nyāya treatise called Tarkabhāṣā. He was a native of Mithilā His life. and a preceptor of Govardhana Miśra who wrote a commentary on Tarkabhāṣā, called Tarkabhāṣā Prakāśa. Padmanābha Miśra, author of Kiranāvalī Bhāskara and Kanādarahasya Muktāhāra, was an elder brother of Govardhana. Hence it follows that Kesava Misra, Padmanābha and Govardhana were contemporaries.2 Sir Ramkrishna Gopal Bhandarkar in his Reports of Sanskrit Manuscripts, 1882-1883, observed Cinna Bhatta was the author of a commentary on Tarkābhāsā called Tarkabhāsā Praveśikā and that he lived in Vijayanagar at the Court of King Harihara at the latter half of the 14th century. Padmanābha, brother of Keśava, is said to have been younger to Vardhamāna whom he mentions in his Kiranāvalibhāskara. So Padmanābha lived between the beginning of the 13th century and end of the 14th century A.D. Probably he lived at the end of the 13th century A.D.

14. Tarkabhāṣā—TECHNICALITY OF LOGIC.

Categories— $pad\bar{a}rtha$.

Keśava Miśra opens his work thus—"In order that even dull people may get admittance into the science of Logic, I bring out this Tarkabhāṣā (Technicality of Logic) replete with concise arguments."

The Tarkabhāṣā deals with the sixteen categories of the Nyāya sūtra, viz. (1) pramāṇa, (2) prameya, (3) samšaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, (13)

hetvābhāsa, (4) chala, (15) jāti, (16) nigrahasthāna. The second

विजयत्रीतनूजन्मा गोवर्षन इति त्रतः।
तर्कानुभाषां तन्ते विविच्च गुर निर्मितम्॥
त्री विश्वनाथानुज पद्मनाभानुजो गरीयान् बलभद्मजन्मा।
तनोति तर्कानिध्यात्य सर्वान् त्रीपद्मनाभादिदुषोविनोद्म्॥
जपदिष्टा गुरुचर्णरस्थृद्धा वर्धमानेन।
विरणावस्थामर्थाक्यन्ते पद्मनाभेन॥

(Quoted in preface to Tarkabhāṣā, page 1, edited by Surendralal Goswami, Benares).

² Surendralal Goswamī's preface to Tarkabhāṣā, page 4.

The Tarkabhāṣā has also been edited with a learned introduction by Prof.

D. R. Bhandarkar, in the Bombay Sanskrit Series. The book has been translated into English by M.M. Dr. Ganga Nath Jha, in the Indian Thought, Allahabad.

l Govardhana Miśra, his Tarkabhāṣā Prakāśa, observes:—

(1) pramāṇa, (2) prameya, (3) saṁśaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, etc.

below:-

(1) ātman (2) šarīra, (3) indriya, (4) artha, (5) buddhi, (6) manas, (7) pravṛtti, (8) doṣa, (9) pretyabhāva, (10) phala, (11) duḥkha, (12) apavarga.

(1) dravya, (2) guṇa, (3) karma, (4) sāmānya, (5) višeṣa, (6) samavāya.

Instrument—karana.

Under the first category, Keśava defines instrument (karana) as a cause which is most effective in bringing about a result. A thing is said to be the cause (kārana) of another thing, if it is a necessary antecedent of the latter, that is, if it necessarily exists before the latter and does not bring about anything else, e.g. threads constitute the cause of a cloth. Suppose an ass had existed at a place where a cloth was made; the ass, whose existence there was not necessary, is not a cause of the cloth; and the ass is an irrelevant antecedent. Similarly the colour of the threads is not a cause of the cloth, inasmuch as it brings about something else, viz. the colour of the cloth. In so far as the cloth itself is concerned, it is produced by the threads alone.

An effect $(k\bar{a}rya)$ is defined as that necessary consequence which is not brought about by something else, e.g. a cloth is an effect of threads.

Cause—kāraņa.

The cause is of three kinds as follows:-

(1) The material, constituent or inherent cause (samavāyi kārana) is that in which an effect inheres, that which constitutes

the effect or that which forms the material out of which the effect is produced, e.g. threads are such a cause of the cloth. Inherence $(samav\bar{a}ya)$ is the relation of two things which one, as long as it is not destroyed, continues to subsist in the other. The relation of inherence $(samav\bar{a}ya)$ exists between its parts and a whole, the qualities and substance, action and an actor, the individual and a class, its specific qualities and the eternal substance.

- (2) The non-material, non-constituent or non-inherent cause (asamavāyi kārana)—is that which inheres in the material cause and whose efficiency is well known, e.g. the conjunction of the threads is a non-material cause of the cloth, the colour of the threads is a non-material cause of the colour of the cloth. Colour inheres in threads and its efficiency in producing the colour of the cloth is well known.
- (3) The efficient, instrumental or general cause is that which as a cause is distinct from both the preceding ones, e.g. the loom is the instrumental cause of the cloth. Of the several causes the most efficient is called an instrumental (nimitta) cause.

Perception—pratyaksa.

Perception (pratyaksa) is of two kinds:—

(1) Nirvikalpaka, non-determinate, non-effective or abstract, and (2) savikalpaka, determinate, reflective or concrete. The Buddhists admit only the first kind of perception and reject the second kind. They say that our perception is certainly indeterminate and individual, it has for its object an individual which alone can come in contact with our senses. Addeterminate perception (savikalpaka pratyaksa) is according to them an impossibility, because it has for its object a generic entity which cannot come in contact with our senses. We can perceive an individual cow but cannot perceive the cowness generic to all individual cows. In fact the Buddhists altogether deny a genus or generic entity. If, for instance, the genus cowness at all exists, it is to be defined as that which is excluded by non-cowness, i.e. which is not horseness, tigerness, etc.

Now if we are unable to perceive cowness because it pertains to all cows, how can we perceive non-cowness which covers a still wider area? Keśava's reply to the objection of the Buddhists is that even a genus is to be regarded as an entity, like an individual, which is, as such, capable of coming in contact with our senses.

Inference—anumāna.

Inference is consideration from sign. A sign (linga) is that which indicates the predicate (sādhya) by the force of their

invariable concomitance, e.g. smoke is a sign of fire, inasmuch as there is an invariable concomitance of smoke with fire in the form "wherever there is smoke there is fire." Consideration (parāmarśa) is the knowledge that the sign pervaded by the predicate abides in the subject, Inferential knowledge (anumiti) is the knowledge which is derived through consideration, e.g. this hill has fire, because it has smoke, which is in invariable concomitance with fire. Invariable concomitance (vyāpti) is the constant association of the sign with the predicate, e.g. the co-presence of smoke with fire. The concomitance or co-presence must be natural and not conditional (aupādhika).1

Comparison—upamāna.

Comparison or analogy (upamāna) is the knowledge of a certain thing as similar to another thing, derived through the remembrance of an indicative declaration on the subject, e.g. a man who has heard from a forester that a bosgavaeus (gavaya) is like a cow, goes into a forest and sees an animal like a cow. Remembering the declaration of the forester, he ascertains that the animal he sees is a bosgavaeus. This knowledge is analogical or comparative knowledge derived through an analogy or comparison.

Word-sabda.

Word (śabda), if it is the assertion of a trustworthy person, is a means of right knowledge, e.g. the Veda is a means of right knowledge, inasmuch as it was spoken by God who is supremely trustworthy.

15. COMMENTARIES ON THE TARKABHASA.

There are numerous commentaries on the Tarkabhāṣā; such as, those by Nārāyaṇa Bhaṭṭa, Guṇḍu Bhaṭṭa, Bhinnī Bhaṭṭa, and Murāri Bhatta.

The following commentaries are also well known: Ujjavalā by Gopīnatha, Tarkabhāṣā bhāva by Roma Vilva Venkaṭa Buddha, Nyāya samgraha by Rāma Linga, Sāramanjari by Mādhava Deva, Paribhaṣā darpaṇa by Bhāskara Bhatṭa, Tarkabhāṣā prakāśikā by Bāla Candra, Yuktimuktāvali by Nāgeša Bhatta about 1700 A.D. (Nāgeśa was a contemporary of Hari Dīkṣita, a grandson of Bhattoji Dīksita who lived between 1619 A.D. and 1659 A.D.). Tarkabhāṣāprakāśikā by Cinna Bhatta about 1390 A.D. (Cinna Bhatta, son of Sahaja Sarvajña, and brother of Sarvajña, must have flourished about 1390° A.D. when his patron Harihara, King of

A condition (upādhi) will be explained later.
 Vide Surendralal Goswami's preface to Tarkabhāṣā, page 3.

Vijayanagar, lived). Tattva Prabodhini by Gaņeśa Dīkṣita, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Kauṇḍinya Dīkṣita, Tarkadīpikā by Ķeśava Bhaṭṭa, Tarkabhāṣā-prākāśikā by Govardhana Miśra, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Gaurīkānta Sārvabhauma, and Nyāyapradīpa by Viśvakarmā.¹

¹ Vide Surendralal Goswami's Preface to Tarkabhāṣā, pp. 9-13.

CHAPTER III.

The Vaiseşika Prakarana embodying the Nyāya Category of Pramāna.

16. THE VAIŚEŅIKA INCORPORATES THE NYĀYA CATEGORY.

There appeared numerous treatises on the Vaiśeṣika philosophy which incorporated in them the Nyāya category of pramāṇa. In some of the treatises the Nyāya category of pramāṇa was included in the Vaiśeṣika category of guṇa, while others brought it under ātman, which was included in the category dravya. Some ingenious writers kept the categories of the Vaiśeṣika separate from the Nyāya category of pramāṇa, but they made them the subjects of distinct chapters of one and the same treatise. This incorporation of the Nyāya category of pramāṇa into the categories of the Vaiśeṣika philosophy must have commenced after the tenth century A.D. Lakṣaṇāvalī, written by Udayana in that century, deals with seven categories of the Vaiśeṣika, including abhāva, without any reference to the Nyāya category of pramāṇa. The Nyāya category of pramāṇa is included by Vallabhācārya in the Vaiśeṣika category of guṇa.

17. VALLABHĀCĀRYA (ABOUT 12TH CENTURY A.D.).

The exact date of Vallabhācārya is unknown. He seems to have lived in the twelfth century A.D. In the Nyāyalīlāvatī he mentions Kīrti (Dharmakīrti), Tutāti and Vyomācarya as well as Udayanācārya,¹ the famous author of Kiraṇāvalī, who flourished in 984 A.D. As Bhāsarvajña ² and Bhūṣaṇa ³ are also mentioned, Vallabha could not have flourished before the 10th century A.D. The latest limit of his time is the 13th century A.D., when Vardhamāna Upādhyāya wrote a commentary on the Nyāyalīlāvatī called the Nyāyalīlāvatī-prakāśa. The Nyāyalīlāvatī is mentioned in a Kanarese poem written by a poet of the time of King Cinghaṇa of the Yādava dynasty who reigned in Devagiri

¹ यथा भेयांकाग्रचंथोगस्रोभयाश्चितहेऽपि नभस्ति ग्रव्हजनननियम इति किर्णायज्ञीकारः। Nyāyalītāvatī, page 39, edited by Maṅgeśa Rāmakṛṣṇa Telang (Nirṇaya Sagara Press, Bombay). Compare also pages 56 and 97 of the same.

² तिद्यमनाकातता भाषत्रज्ञस्य यद्यमाचार्य्यमध्यवसन्यते । Nyāyalīlavatī, page 33. Compare also page 40.

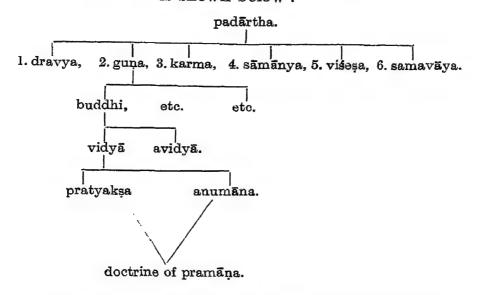
⁸ तिद्दं चिरनान वैग्रेषिकमतदूषणं भूषणकारस्थातिचपाकरम् । Nyāyalīlāvatī, page 33. Compare also pages 25, 46 and 102.

from 1210 to 1247 A.D.¹ This Vāllabhāchāryā is different from Vallabhāchārya who founded a Vaiṣnava sect.

18. Nyāyalīlāvatī.

The Nyāyalīlāvatī, which is an expository treatise on Vaišesika philosophy, opens with a salutation to Purusottama. It deals with six categories, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guṇa), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (višeṣa), and (6) inherence (samavāya). Under the category guṇa there comes buddhi (intellect or knowledge) which is divided as vidyā, right knowledge, and avidyā, wrong knowledge. The means for ascertaining right knowledge are called perception (pratyaksa), inference (anumāna), comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda). Presumption (arthāpatti), probability (sambhava), tradition (aitihya), are not separate means of right knowledge.

The Nyāya doctrine of pramāṇa ' (means of knowledge) is thus included in the categories of the Vaiśeṣika philosophy. The scheme of incorporation is shown below:—



19. Commentaries 3 on the Nyayalılavatı.

The following commentaries on the Nyāyalīlāvatī are available:—

³ Vide Mangesa Rāmkṛṣṇa Telang, preface to Nyāyalīlāvatī, page 2.

Vide Mr. M. R. Bodās's introduction to Tarkasamgraha, pp. 41-42.
 A valuable account of pramāņa is available in the Sivajñāna Siddhiyār, and in the Maņimekalai canto 29.

- (1) Nyāyalīlāvatī-prakāśa by Vardhamāna-Upādhyāya (about 1215 A.D.).
- (2) Nyāvalīlāvatī-dīdhiti by Raghunātha Śiromani (1500 A.D.).
- (3) Nvāvalīlāvatī-kanthābharana by Śankara Miśra (about 1492 A.D.).
- (4) Nyāyalīlāvatī-prakāśaviveka (gloss on Vardhamāna) by Mathurānātha Tarkavāgīśa (about 1570 A.D.).

20. Annam Bhatta (1623 A.D.).

Annam Bhatta is the author of an excellent Vaisesika treatise called Tarkasamgraha and of a commentary thereon called Dīpikā, which two, taken together, are often designated as Annambhattīyam. The Nyāya-pariśista Prakāśa, a commentary on the Nyāyaparisista of Udayana, is also ascribed to him. The prevailing tradition in Southern India 1 is that Annam Bhatta was an Andhra (Telugu) of North Arcot (Chittur) district, who settled down in Benares at beginning of the 17th century A.D. He refers in his Dīpikā to King Tribhuvanatilaka, a Pallava chief of Kāñcī. A manuscript of Tarkasamgraha² was, as appears from Weber's Berlin Catalogue, copied in the year 1724 A.D.³ He is supposed by some to have written a commentary on the Tattvacintamani. He could not have flourished before the 17th century A.D.

21.Tarkasamgraha.

Annam Bhatta opens his Tarkasamgraha with a salutation* to Siva thus:-" Placing the Lord of the Subject of Tarkasamuniverse in my heart and making obeisance graha. to my preceptor, I compile this Tarkasamgraha to enable beginners to understand the dialectical philosophy easily." The work deals with seven categories, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guna), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (višesa), (6) inherence

5 The colophon of the manuscript gives the date Samvat 1781 (A.D. 1724).

तपीमास्य धिवे कृष्णे चन्द्रनागा व्यचन्द्रकैः। वाराण्यां मिते वर्षे खार्थिमिक्द् िमेख वै॥

Weber's Berlin Catalogue No. 683, p. 203.

¹ The above information was supplied by Mr. Ramanan of Vedaraniyam (Tanjore) to Hon'ble Sir P. Aruṇāchalam, Kt., M A., C.S., Bar.-at-Law, of Colombo, who kindly communicated the same to me in August 1909.

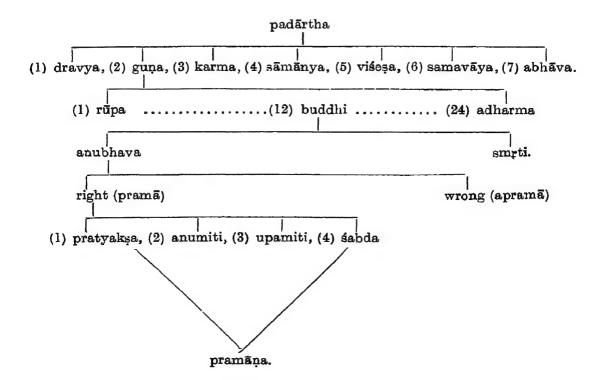
2 Tarkasamgraha was translated into English by J. R. Ballantyne in Benares.

⁴ निधाय हृदि विश्वेशं विधाय गुरवन्दनम्। यालानां सुखवीधाय क्रियते तकैसंग्रहः॥ Tarkasamgraha, opening lines, edited by Mr. M. R. Bodas, Bombay).

(samavāya), and (7) non-existence (abhāva). Quality is of twenty-four kinds, of which buddhi (intellect or knowledge) is one. Buddhi or knowledge is of two kinds, experience (anubhava) and smṛti (recollection). Anubhava or experience may be right or wrong. The right experience (yathārthānubhava) is of four kinds, viz. (1) perceptual knowledge (pratyakṣa), (2) inferential knowledge (anumiti), (3) comparative knowledge (upamiti), and verbal knowledge (śabda). The means by which these four kinds of knowledge are derived are called respectively (1) perception (pratyakṣa), (2) anumāna (inference), (3) comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda).

Perception, inference, comparison and verbal testimony, together called *pramāṇa*, are thus included in *buddhi*, which is one of the twenty-four qualities. This sort of inclusion of the *pramāṇa* in the categories of the Vaiśeṣika is not altogether satisfactory, inasmuch as they do not completely fit into each other.

The scheme of incorporation is shown below:—



The seven categories and their numerous subdivisons are most lucidly treated.

A right experience (yathārthānubhava) is defined as the ex-Right knowledge. perience of a generic nature as abiding in its subject, e.g. in the case of a piece of silver, the experience that "this is silver," that is, this is the subject in which "silverness" abides, is a right experience.

An instrument (karana) is defined as a special cause which is in operation, that is, which brings about an Instrument and Cause. effect, e.g., he cuts a tree with an axe. Here axe is the instrument. A cause (kāraņa) is that which invariably precedes an effect, which cannot otherwise take place, e.g. "clay is the material cause of a pot."

An effect (kārya) is the counterpart of an antecedent which dissolves into non-existence, e.g., "a pot is the effect of clay."

A cause is of three kinds: (1) a material or intimate cause (samavāyikāraņa), (2) non-intimate or non-co-existent cause (asamvāyikāraņa), and (3) the instrumental cause (nimittakāraņa), all of which will be explained later.

Perception (pratyaksa) is the knowledge which is produced from the intercourse of the sense organs Perception. with their objects. It is of two kinds: (1) indeterminate (nirvikalpa) and (2) determinate (savikalpa). intercourse is of six kinds, which will be explained later.

Inference (anumana) is the means for deriving inferential knowledge. Inferential knowledge is the Inference. knowledge which arises from consideration (parāmarśa). Consideration (parāmarśa) is the knowledge that the reason or the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor term, e.g. this hill has smoke which is in invariable concomitance with the fire. Invariable concomitance (vyāpti) is the constant association of the middle term with the major term, e.g., wherever there is smoke, there is fire. Pakṣadharmatā (subjective law) refers to the fact that the smoke abides in the hill. As the Vaisesika philosophy does not form a subject of this volume, the topics of Tarkasamgraha are not treated here.

COMMENTARIES ON TARKASAMGRAHA:--

(1) Tarkasamgraha dîpikā! (or Tarkadīpikā) by Annam Bhatta. (2) Tarkasamgraha-tikā by Ananta Nārāyana.

(3) Siddhānta-candrodaya by Srīkṛṣṇa Dhūrjatī Dīkṣita. (4) Tarka-phakkikā by Ksamākalyāņa. Ksamākalyāņa was a

pupil of Jinalabha Sūri and wrote his commentary on both Tarkasamgraha and Tarkadīpikā in 1772 A.D.

(5) Nyāya-bodhini by Govardhana Miśra.

(6) Nyāyārtha laghubodhinī by Govardhana Rangācārya.

(7) Tarkasamgraha-tīkā by Gaurīkānta.

¹ Samavāyikāraņa corresponds to Aristotle's material cause. Asamavāyikārana corresponds to Aristotle's formal cause. Nimittakārana corresponds to Aristotle's efficient cause. The final cause is the thing in its completeness, as a pot, when it has actually been made.

- (8) Padakṛtya by Candraja Simha.
- (9) Tarkasamgraha-tattva-prakāśa by Nīlakantha. [Perhaps he is the same person who wrote a commentary on the Mahā-bhārata in Mahārāstra in the 16th century A.D.].
- (10) Nirukti by Jagannātha Śāstrin.
- (11) Nirukti by Pattābhirāma.
- (12) Tarkasamgraha-vākyārtha-nirukti by Mādhava Padābhirāma.
- (13) Tarkasamgraha-candrikā by Mukunda Bhatta Gādgil.
- (14) Tarkasamgrahopanyāsa (vākya-vṛtti) by Meru Śāstri Godbolé.
- (15) Nyāya-bodhinī by Śuklaratnanātha.
- (16) Tarkasamgraha-tikā by Ramānātha.
- (17) Tarkasamgraha-taranginī by Vindhyesvarī Prasāda.
- (18) Tarkasamgraha-tīkā by Viśvanātha.
- (19) Tarka-candrikā (prabhā) by Vaidyanātha Gādgil.
- (20) Tarkasamgraha-tīkā (Hanumanti) by Hanumat, son of Vyāsa. He was a Karnatic from Mysore who lived for some time in the Gwalior Court about 80 years ago.
- (21) Tarkasamgraha-vyākhyā by Murāri.
- (22) Tarkasamgraha tikā, author unknown.
- (23) Tarkasamgraha-śamku, ditto.
- (24) Nyāya-candrikā, ditto.
- (25) Tarkasamgrahopanyāsa, ditto.
- (26) Tarkasamgraha dīpikā prakā sa (gloss) by Nīlkantha Śāstrin, author of Tattva-cintāmani-dīdhiti-tīkā.
- (27) Surata-kalpataru (gloss) by Srinivāsa.
- (28) Tīkā by Gangādhara Bhatta.
- (29) Ţīkā by Jagadīśa Bhatta.
- (30) Tīkā by Rāmarudra Bhatta.
- (31) Tattvārtha-dīpikā by Vadhulavenkata Guru.
- (32) Tarkasamgraha-dīpikā prakāśa by Nīlakantha. This Nīl-kantha, who also wrote a commentary on Tattva-cintāmani, is the last representative of the School of Gangeśa; born at Pāṇya near Ahobala in the district of Kurnool, he died in Benares in 1840. His son (born 1816, died at Benares in 1887) wrote a commentary on the Tarkasamgraha-dīpikā-prakāśa of his father, entitled Bhāskarodaya. Bhāskarodaya-tīkā is a gloss on the Nilkanthī-tīkā (see below No. 33) of Tarkadīpikā written by the son of Nilakantha in Benares about 25 years ago.

(33) Nīlakanthītīkā, a gloss on Tarkadīpikā, by Nīlkantha, who was a Tailanga, and who wrote about 70 years ago, while residing at Benares.

(34) Bhāśyavṛtti on Tarkasamgraha by Meru Sāstrī, who was a Maratha. He died in Benares about 60 years ago.

(35) Tarkasamgraha-candrikā by Mukunda Bhatta.

23. VIŚVANĀTHA NYĀYAPAÑCĀNANA (1634 A.D.).

Viśvanātha Nyāyapañcānana, or simply Pañcānana, was the author of a Vaiśeṣika treatise called Bhāṣā-pariccheda¹ (determination of categories), and of a commentary on the same called Siddhānta-muktāvalī (rows of pearls of logical truths). Viśvanātha, as it appears from his Piṅgala-prakāśikā,² as also from other sources, was the son of Vidyānivāsa and a brother of Rudra Vācaspati. Vidyānivāsa lived in 1588 A.D.³ when a book called Dānakāṇḍā was copied for him by a scribe called Kavicandra. Viśvanātha himself composed the Gautamasūtravṛtti at Vṛndāvana in the year 1634 A.D.⁴ He was a native of Navadvīpa and an adherent of the Nyāya School of Raghunātha Śiromaṇi.⁵

24. BHASAPARICCHEDA.

Viśvanātha opens his Bhāṣāpariccheda with a salutation to Śrī Kṛṣṇa, and while in his Siddhānta-muktāvalī he invokes the blessings of Śiva. The

विद्यानिवासस्त्रनोः कतिरेषा विश्वनायसः । विदुषानितस्त्रस्मिथ्या समस्यराणां सुदे भविता ॥ सर्व्वेषां मौलिरसानां भद्याचार्यमद्यासनां स्तिद्वानिवासानां दानकाष्ट्राप्ट्यपुस्तकम् । बोमेन्दुस्रस्रीतांद्यसितस्यके विश्वेषतः स्रद्रेण कविचन्द्रेण विश्विष्ट्य परिस्रोधितम् ॥

(Vide Eggeling's India Office Catalogue, Vol. III, page 409B; and M.M. Hara Prasād Śāstrī's Nepal Catalogue, Preface, p. xvi).

रसवापितथी सकेन्द्रकाली वक्क के कामितथी ग्राची सिताहे। सकरोन्मुनिक्स वहित्तमेतां नन् हन्दाविपिने स विश्वनाथः॥

(*Vide* M.M. Hara Prasād Śāstrī's article on Bhāṣāpariccheda in the J.A.S.B., Vol. VI, No. 7).

यथा सुनिप्रवरगौतमसूबद्दतिः त्रीविश्वनाथ क्षतिना सुगमास्यवर्णाः त्रीक्षव्याचन्द्रचरणाम्बुज चश्वरीक-त्रीमच्चिरोमणि वचः प्रचरैरकारि॥

(J.A.S.B., Vol. VI, No. 7, page 313).

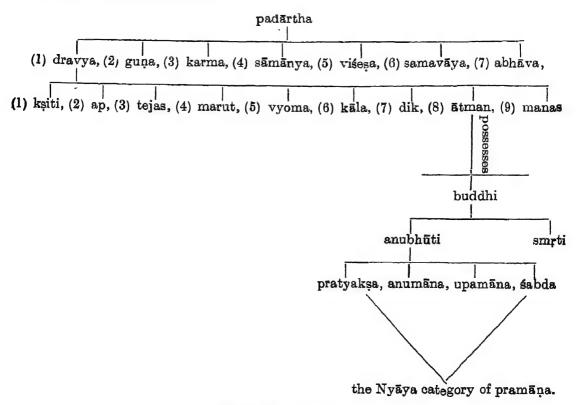
ब्रह्माद्या निष्यस्ति चिंतास्त्रिद्यः सन्दोद्यः सदाभी हदाः । स्वज्ञानप्रमाय यत्र मनसो दत्तिं समस्तां दशुः॥

¹ The Bhāṣāpariccheda has been edited and translated into English by Dr. G. Roer in the Bibliotheca Indica, Calcutta.

² In the Pingala-prakāsikā Visvanātha says:—

Bhāṣāpariccheda deals with seven categories, viz. (1) dravya (substance), (2) guṇa (quality), (3) karma (action), (4) sāmānya (generality), (5) viśeṣa (particularity), (6) samavāya (inherence), and (7) abhāva (non-existence). Dravya or substance is subdivided kṣiti (earth), ap (water), tejas (light), marut (air), vyoma (ether), kāla (time), dik (space), ātman (soul), and manas (mind). The eighth substance called ātman or soul is the seat of intellect or knowledge (buddhi) and several other qualities. Buddhi is of two kinds: apprehension (anubhuti) and remembrance (smṛti). Apprehension includes perception (pratyakṣa), inference (anumāna), comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda).

The Nyāya doctrine of pramāna, as represented by perception, inference, comparison and verbal testimony, is incorporated in the categories of the Vaiśeṣika philosophy. The scheme of incorporation is shown below.



25. TARKĀMŖTA (ABOUT 1635 A.D.).

The Tarkāmṛta ¹ by Jagadīśa Tarkālankāra is an important treatise on Vaiśeṣika philosophy, which begins with a salutation to

¹ Tarkāmrita edited by Mahamahopadhyaya Mahes Chandra Nyāyaratna in Calcutta. It has been translated into Bengali by Babu Rājendra Nāth Ghose in Calcutta.

Viṣṇu.¹ A man who is desirous of attaining emancipation should, according to Jagadīśa, possess a true knowledge of the soul (ātman). In acquiring this knowledge, one should also be conversant with things which are connected with and opposed to the soul.

In the first part of the Tarkāmṛta called Visaya-kāṇḍa (section Subjects of Tarkāmṛta.

on subjects), Jagadīśa divides things into two kinds, viz. (1) positive (bhāva) and (2) negative (abhāva). The positive things or bhāvas are substance (dravya), quality (guṇa), action (karma), generality (sāmānya), particularity (viśeṣa), and inherence (samavāya). The negative things or abhāvas are of two kinds, viz. (1) relative non-existence (samsargābhāva), and (2) reciprocal non-existence (anyonyābhāva). The first kind is subdivided as: (1) antecedent non-existence (prāgabhāva), (2) subsequent non-existence (pradhvamsābhāva), and (3) absolute non-existence (atyantābhāva).

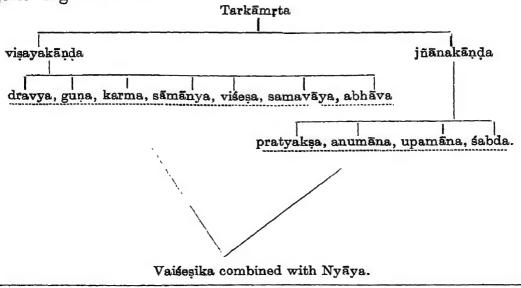
The second part of the Tarkāmṛta, called $J\tilde{n}\bar{a}na-k\bar{a}nda$, section on knowledge, treats of right knowledge $(pram\bar{a})$, which is derived through four means called respectively, (1) perception (pratyakṣa), (2) inference $(anum\bar{a}na)$, (3) comparison $(upam\bar{a}na)$,

and (4) verbal testimony (sabda).

The manner in which the seven categories of the Vaiśeṣika and the four pramāṇas of the Nyāya have been combined, is ingenious and reasonable. The categories do not coalesce with each other, but are treated as a consistent whole.

A scheme of combination of the Vaisesika and Nyāya cate-

gories is given below:—



त्रीविष्णोश्वरणाम्नुजं भवभयध्यं पैकवीजं परं। हृत्यद्गे विविधाय तद्भिष्णवक्तां स्तारं तत्यते॥

26. LAUGĀKŅI BHĀSKARA.

Laugākṣi Bhāskara, well versed in Nyāya, Vaiśeṣika and Mīmāmsā philosophies, was the son of Mudgala and nephew of the poet Rudra. His proper name was Bhāskara, his surname being Laugākṣi. From the fact that he mentions the temple of Viśveśvara and the pool of Maṇikarṇikā,—the two most sacred spots in Benares,—we may reasonably suppose that Laugākṣi Bhaskara lived in that sacred city.

His age may be placed probably in the 17th century.

27. TARKAKAUMUDĪ.

His Tarkakaumudī, which opens with a salutation to Vāsudeva, pays due obeisance to Akṣapāda and Kaṇāda. He divides categories into seven kinds, vīz. (1) substance (dravya), (2) quality (guṇa), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (viśeṣa), (6) inherence (samavāya), and (7) non-existence (abhāva). Buddhi (intellect or knowledge), which is a quality of the soul, is of two kinds—apprehension (anubhava) and recollection (smṛti). Apprehension is of two kinds, (1) right apprehension (pramā) and (2) wrong apprehension (apramā). The means of acquiring right apprehension or pramā is pramāṇa, which is of two kinds, viz. (1) (pratyakṣa) and (2) inference (anumāna).

The doctrine of pramāṇa, which forms the main subject of the Nyāya philosophy, is thus amalgamated with the doctrine of seven categories, forming the subject-matter of the Vaiśeṣika philosophy.

l Laugākṣi Bhāskara mentions Maṇikarṇikā, the bathing place, and Viśveśvara, the presiding deity of Benares, in quite a familiar tone:—यथा सा सिप्किणिका, स विश्वेद्यर etc. (Tarkakaumudī, page 6. edited by Vāsudeva Lakṣmaṇa Śāstrī Pansikar, Bombay).

CHAPTER IV.

Works treating of certain topics of the Nyāya and certain topics of the Vaiseṣika.

28. THE NYTYA AND VAIŚESIKA PROMISCUOUSLY AMALGAMATED.

Some manuals of Logic dealt neither with the entire categories of the Vaiśeṣika, nor with those of the Nyāya. Some important topics or sub-topics of the two systems were selected by them and elucidated in an abstruse and recondite style. These manuals assumed more or less the nature of critical notes on the important or controversial topics of the Nyāya and Vaiśeṣika philosophies. Śaśadhara's Nyāya-siddhānta-dīpa (about 1300 A.D.) is a most important work of this kind.

29. ŚAŚADHARA (ABOUT 1125 A.D.).

Śaśadhara, styled Mahopādhyāya Śaśadhara, is reputed to have been a native of Mithilā. The time in which he flourished is not definitely known. Probably he flourished before Gaṅgeśa but after Udayana whose words he quotes under the designation of kecit (some). Saśadhara and Maṇidhara were, according to a Bengali tradition, two logicians, whose definitions of vyāpti (invariable concomitance) were criticised by Gaṅgeśa Upādhyāya in the 12th century A.D., under the title of simha-vyāghrokta-lakṣaṇa or definitions as given by "the Lion" and "the Tiger." In reality it was the Jaina logicians, Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri, who were called the Lion (simha) and the Tiger (vyāghra), not Śaśadhara and Maṇidhara. According, however, to the Bengali tradition, Saśadhara lived in the 12th century A.D.

30. Nyāya-siddhānta-dīpa.

The only logical treatise of Śaśadhara that has come down to us, is Nyāya-siddhānta-dīpa (a lamp of logical truths) which opens with a salutation to

दति महोपाधाय गगधरकतं न्यायप्रकरणं समाप्तम ।

2

धंसितनरसिद्धानाध्वानं गौतममतेकसिद्धानाम्। नवा नित्यमधीशं गम्धर मन्त्रां प्रकामगति॥

From the manuscript of Nyāya-siddhānta-dīpa, in the possession of Asiatic Society of Bengal.

¹ Vide the colophon of the Nyāya-siddhānta-dīpa, in the possession of M.M. Vindhyeśvarī Prasād Dvivedi of Benares. It runs thus:—

Adhīśa (Śiva). It deals with the topics of the Nyāya and Vaiśesika philosophy in a promiscuous way. This is evident from the titles of the various chapters of the work, viz. (1) invocation of blessings (mangalācarana), (2) controversy on darkness (andhakāravipratipatti), (3) examination of causality (kāraņatā-vicāra), (4) the power in generality as maintained by the Tautātikas (jātī-śakti-vāditautāļīkāmata), (5) ascertainment of powers and conditions (śaktinirūpaņa and upādhi), (6) natural power (sahaja-śakti), (7) power of the content (adheya-śakti), (8) nature of the mind (manastattvanirūpaņa), (9) word as a means of knowledge (sahaja-pramāņa), (10) an aggregate of knowledge and action (jñāna-karma-samuccaya), (11) nature of emancipation (apavarga-nirūpana), (12) the inseparable meaning (siddhārtha), (13) power of connected words (anvita-śaktivādimata), (14) refutation of the perceptibility of air (vāyu-pratyaksatvādi-mata-khandana), (15) controversy about indeterminate perception (nirvikalpaka-vipratipatti), (16) gold as a fiery thing (suvarna-taijasa-prakarana), (17) the etymologo-conventional use of a word as "mud-born" (pankaja iti padānām yogarūdhitva-kathana), (18) inference, consideration, etc. (anumiti, lingaparāmarśādinirūpaņa), (19) determination of invariable concomitance (vyāptinirūpaņa, etc.). The work ends with an examination of nonexistence (abhāva) as a means of knowledge.

There is a commentary on the Nyāya-sid-dhānta-dīpa called Nyāya-siddhānta-dīpa-tīkā by Śesānanta.

31. Mādhavācārya (about 1331—1391 A.D.).

Mādhavācārya flourished in 1391 A.D. (1313 Śāka). He is the well-known author of Sarvadarśana-samgraha, Jaiminīya-nyāyamālā-vistara, Kathā-nirṇaya and Parāśarasmṛti-vyākhyā. He was elected the head of the *smārta* order in the *matha* of Sringeri, in the Mysore territory, founded by Śankara. He is said by some to have been brother of Sāyaṇa, while others hold that he was the same as Sāyana, though essentially he was a writer on Mīmāmsā

aps Mādhava was born in the family of Sāyana. Compare— श्रीमसायणदुरभाश्विकोस्तुभेन महौजसा।

त्रामत्यायणदुग्धाव्यकोस्तुभेन महोजसा। क्रियते माधवार्येण सम्बेद्धमभंग्रहः॥ पुर्वेवामतिदुखराणि सुतरामाखीच गास्नान्यसौ त्रीमत्यायणमाधवः प्रभुदपन्यास्यत् सत्। प्रीतये।

(Sarvadarsana-samgraha, opening lines).

¹ Vide Preface to Vivarana-prameya-samgraha printed in the Vizianagaram Sanskrit Series.

 ² Preface to Sarvadarsana-samgraha, translated by E. B. Cowell and A. G. Gough, pp. vii-viii.
 ³ Perhaps Mādhava was born in the family of Sāyana. Compare—

philosophy. His preceptor was Sarvajña-viṣṇu, son of Śarṅga-pāṇī.¹ He is mentioned here because he has supplied, among other things, some important information about the Nyāya philosophy. Besides giving a complete exposition of the Nyāya system under the head of Akṣapādadarśana, Mādhava throws a good deal of light on Logic of the Cārvākas and Buddhists.

32. Sarvadarsana-sangraha,—Aksapāda Darsana.

In the Sarvadarśana-samgraha under the title of Akṣapādadarśana, Mādhava has given a brief exposition of the sixteen categories treated in the Nyāya-sūtra. The Nyāya philosophy was so called, because it specially treated of Nyāya, otherwise called avayava (syllogism), which formed the predominant feature of the system and proved useful in the acquisition of all kinds of knowledge.²

INFERENCE AS A MEANS OF RIGHT KNOWLEDGE.

Cārvāka denies inference as a means of right knowledge. Those who maintain the authority of infer-The view of Carvaka ence (anumāna), accept something as a sign or middle term, which is supposed to abide in the minor term, and to be in invariable concomitance with the major term. The invariable concomitance must be freed from all conditions, whether they are sure (niścita) or suspected (sandigdha). Now this concomitance by its mere existence cannot produce inference. The concomitance, if it is to produce inference, must be known. How do we then know this concomitance? We cannot know the concomitance by means of perception. which does not cognize past and future events. We cannot employ inference, the validity of which has not yet been established. Verbal testimony, which is included in inference, cannot help us in this matter. Comparison is useless. Hence, the invariable concomitance of the middle term with the major term cannot be known by any of the so-called four means of knowledge.

त्रोणार्र्पाणितनयं निखिलागमज्ञं सर्वेज्ञविय्णुगुरमन्बद्दमात्रयेऽदम्॥

(Sarvadarsana-samgraha, opening lines).

² ननु प्रमाणादिपदार्थषोड् शके प्रतिपाद्यमाने कथिमदं न्यायशास्त्रिमिति व्यपदिश्यते धत्यं तथायसायसायस्त्रिमिति व्यपदिश्यते धत्यं तथायसायसायस्त्रिमिति व्यपदिश्यते धत्यं तथायसायसायस्त्रिमित् व्यपदेशा भवन्ति न्यायस्य परार्थानुमानापरपर्य्यायस्य सकलिवद्यानुः पाचकतया सर्व्यकर्मानुष्ठानसाधनतया प्रधानतेन तथाव्यपदेशो युक्यते। Sarvadarsana-sam-graha, Akşapādadarsanam, p. 130, edited by Tārānātha Tarkavācaspati, Calcutta.

Similarly, the invariable concomitance has also been described as freed from conditions (upādhi). A condition (upādhi) is that which constantly Equipollent and nonequipollent concomitance. accompanies the major term, but does not constantly accompany the middle term, e.g. the hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel (where wet fuel is a condition). A condition may be fully defined as that (1) which does not constantly accompany the middle term, (2) which constantly accompanies the major term, and (3) is constantly accompanied by the major term. That the condition must be equipollent in extension with the major term is evident from the statement of the Great Doctor (probably Udayanācārya) who says: "When an equipollent concomitance and a non-equipollent concomitance do both abide in an object, the non-equipollent concomitance, if it is not covered by the equipollent concomitance, is inadmissible, that is, not conducive to the true conclusion." 1

A thing is said to be in equipollent concomitance (samavyāpti) with another thing, when the two are equal in their extensions, e.g., "this is nameable because it is knowable," where "knowable" and "nameable" are equal in their extensions. Similarly, "this hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel," where "smoke" and "fire nourished by wet fuel," are equal in their extensions; that is, wherever there is smoke, there is fire nourished by wet fuel; and wherever there is fire nourished by wet fuel, there is smoke.

A thing is said to be in non-equipollent concomitance (visama-vyāpti) with another thing, when the two are unequal in their extensions, e.g., "this hill has fire, because it has smoke," where the fire is greater in extension than smoke, that is, wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen, but wherever there is fire there is not necessarily smoke, as in a red-hot iron ball.

Now an equipollent concomitance and a non-equipollent concomitance do both abide in smoke in the following instances:—
(1) the hill has smoke because it has fire, and (2) the hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel.

In the first instance smoke is in non-equipollent concomitance with fire, whereas in the second instance smoke is in equi-

समासमाविनाभावावेकच्छी यदा तदा। समेन यदि नो व्याप्तस्योचीनोऽप्रयोजकः॥

The portion which is added to the middle term or subtracted from the major term is called an *upādhi* (condition), *anyathāsiddhi* (conditionality) or *aprayojaka* (inadmissible). Tārkikarakṣā, page 232, edited by Vindhyeśvarī Prasad, Benares.

l Varadarāja in his commentary on Tārkikarakṣā called Sārasaṅgraha quotes this verse as an example of the fallacy $hetv\bar{a}bh\bar{a}s\bar{a}$, called aprayojaka (inadmissible), which is identified in the conditional $(up\bar{a}dhim\bar{a}na)$; quoted in the Sarvadarśanasaṅgraha chapter I, Cārvāka-darśana.

pollent concomitance with "fire nourished by wet fuel." The first instance is inadmissible, because in it, the reason "fire" is not covered by the reason of the second instance, viz. "fire nourished by wet fuel."

Again (1) the hill has fire because it has smoke, (2) the hill has fire nourished by wet fuel, because it has smoke. The first is an instance of non-equipollent concomitance, while the second is that of an equipollent one. The first instance here, is not inadmissible, because the reason of it, viz. "smoke," is covered by the reason of the second instance, which is also smoke.

The middle term can on no account be greater in extent than the major term, but may be equal in extent to or less in extent than that term.

Now this absence of conditions referred to above cannot be known through perception, specially in the cases of past and future instances. Cārvāka says that the step which the mind takes from the knowledge of smoke, etc., to the knowledge of fire, etc., can be accounted for by its being based on a former perception or by its being an error; and that in some cases this step is justified by the result is accidental, just like the coincidence of effects observed in the employment of gems, charms, drugs, etc. As it is impossible to know the concomitance which is invariable and unconditional, the inference as a means of knowledge cannot be established.

THE INFERENCE AS A MEANS OF RIGHT KNOWLEDGE CANNOT BE DENIED.

The Buddhistic view. which is invariable and unconditional, is known through the relation of identity (svabhāva) or causality (kārya-kārana-bhāva). No effect can, they say, be produced without a cause, for, if it could, it would destroy itself by putting a stop to activity of all kinds.

Through the relation of cause and effect, which is unalterable, we can ascertain that the middle term is in invariable concomitance with the major term. In like manner the invariable concomitance is known through the relation of identity, e.g., the śiśu is a tree, wherever we observe the attribute of a śiśu we observe also the attribute of "arboreity." A śiśu cannot lose its arboreity without losing its own self. Though there are differences between a śiśu and a tree, they are essentially the same. We are therefore quite competent to say that a śiśu is a tree and that the relation between the two is that of identity. We cannot however say, that a jar is a jar or that there is a relation of

identity between the jars. We cannot predicate one thing of another thing, if there is no difference whatever between the two. It is therefore proved that we can infer one thing from another thing through the relation of cause and effect or when the two

things are in essence the same.

The Buddhists further maintain that inference as a means of knowledge can on no account be denied. It would be a mere assertion, if a person were to say that inference is not a means of knowledge. To think of inference as a means of knowledge and yet to deny it involves him in an absurdity, as if, he were saying that his mother was barren.

SECTION II.

Tarka-Śāstra-the Science of Dialectics.

CHAPTER I.

Formation of the Tarka-Sastra.

33. THE NYAYA CANNOT BE COMBINED WITH THE VAISESIKA.

In the previous section, while treating of the Prakaraṇas, we have found that it is impossible to combine the Nyāya with Vaiśeṣika, the categories of the two systems being altogether different. The sixteen categories of the Nyāya cannot assimilate the seven categories of the Vaiśeṣika nor can the latter assimilate the former. The Nyāya and Vaiśeṣika categories cannot be assimilated in any other way. It was, therefore, found necessary to keep them separate, though a futile attempt was made by the authors of the Prakaraṇas to combine in some way the categories of the Nyāya and Vaiśeṣika.

34. Adoption of Pramāņa alone.

After their struggle with the Buddhists and Jains for over a thousand years the Brāhmaṇas found it expedient, in treating of the Nyāya, to take up only one topic, viz. pramāṇa, to the exclusion of the remaining fifteen topics. The division of pramāṇa into two sub-divisions, viz. Perception and Inference, was rejected. Akṣapāda's division of pramāṇa into four sub-divisions, viz. perception, inference, comparison, and verbal testimony, was retained. Great ingenuity was shown to establish the authorities of the four pramāṇas. Whole arguments from the Buddhistic and Jaina works were collected to establish inference while the works of the Mīmāmsā philosophy were resorted to in establishing the authority of verbal testimony.

35. Adoption of the Vaisesika Principles.

The theory of pramāṇa became very subtle when it adopted the principles of generality (sāmānya), particularity (viśeṣa), inherence (samavāya), negation (abhāva), etc. Thus in perceiving the colour of a jar we must admit a relation called inherence; an invariable concomitance may be of a general form or special forms; and whatever thing is perceptible by a sense, the non-existence of that thing is also perceptible by the same sense.

Thus the Nyāya theory of perception, etc., considered from the standpoint of the Vaiśeṣika philosophy, became very subtle and intricate.

36. SUBTLETY OF MEANINGS AIMED AT.

A hair-splitting subtlety in the discussion of meanings of terms is the distinguishing characteristic of the Tarka-śāstra (the science of dialectics). Thus Akṣapāda defines a proposition in quite a simple style as "the laying down of what is to be established." But in elucidating the meaning of a proposition Gaṅgeśa, Raghunātha, Gadādhara and others produce definitions which are terribly long and intricate. The subtle explanation is, however, an excellent training for the intellect.

37. Fine Definition of Terms.

The technicalities of Tarka-śāstra have repelled students of Sanskrit from its study. The immemorial practice has been for Nai-yāyikas to explain verbally to their pupils the meaning of each term as it turns up in the course of their teaching.

The old works on Nyāya dealt with things, while the modern ones deal only with the verbal description or definition of things. Modern Logicians do not trouble themselves about the nature of things. They are satisfied if they can evolve a correct definition, and in their verbal definitions they evince a subtlety and skill, which to a certain extent compensate for the paucity of their materials.

38. The use of Technical Terms.1

In bringing out the subtlety of meanings and in giving fine definitions, the modern logicians have invented numerous technical terms of which some are given here.

ativyāpti—Being too wide.

onugata-dharma—Common property.

anugama—Generalisation.

anuyogitā—The quality of being an anuyogi. When a thing stands to another thing in a particular relation, that upon which it stands is called anuyogi, while it itself is called pratiyogi (counterpart) in regard to the relation. Thus a jar standing on the ground in the relation of union is called pratiyogi and the ground is the anuyogi of the relation.

anyathā-siddhi—Concomitant circumstances which are not causes.

¹ Vide Rajendra Candra Šastrin's Muktāvali Vol. II, and Mahāmahopādhyāya Maheś Chandra Nyāyaratna's Brief notes on the modern Nyāya system of Philosophy, and also M.M. Gangānāth Jhā's Indian Thought.

avacchinna—That which is qualified or determined by some attribute.

avacchedaka—A quality or attribute which is determined by the special characters of a thing. Thus dandatva is the special character of danda as a hetu.

avyāpti-Being too narrow.

kurvad-rūpatva—Causing activity, i.e. the property which abides in a cause actually producing its effect.

pratiyogi—The thing of which a negation is predicated, e.g. a jar is the pratiyogi of the negation of the jar.

vyāpti—Pervasion or invariable concomitance.

And there are numerous others.

Some of the characteristics of the Tarka-śāstra have been

already given above.

Cintāmāṇi by Gangeśa Upādhyāya is the earliest work on Tarka-śāstra, though Jānakīnātha Cuḍāmāṇi's Nyāya-siddhānta-mañjari is another excellent work on the same subject.

CHAPTER II.

Tattva-cintāmaņi the earliest Work on Tarka-śāstra.

39. IMPORTANCE OF TATTVA-CINTAMANI.

The Tattva-cintāmaṇi ("a thought-jewel of truth"), otherwise known as Pramāṇa-cintāmāṇi ("a thought-jewel of valid knowledge"), of which a short summary in English is given in the following pages, was written by a Brāhmaṇa logician of Mithilā named Gaṅgeśa Upādhyāya. It introduces a new era in the development of Logic in India and is justly reckoned as the first work on the Modern School of Hindu Logic. In modern India Sanskrit scholarship is not considered of any worth unless it is accompanied by a knowledge of the Tattva-cintāmaṇi or at least a portion of it. The study of this work develops to an enormous extent the discursive faculty in the reader and enables him to argue with hair-splitting distinctions and subtleties.

The book, since its first composition in the 12th century A.D., has been a subject of close study by the Pandits of Mithila, and about the middle of the 15th century its study was introduced into Bengal by Vāsudeva Sārvabhauma, who had been educated in the academies of Mithila. Since 1503 A.D., when the university of Navadvīpa was established, the Tattva-cintāmani was much popularised in Bengal through the endeavours of the famous Raghunātha Śiromani and others. Gradually the book was introduced into Madras, Mahārāstra and Kāśmīra, and in a couple of centuries it became known all over India. The influence of this epoch-making book can be traced in the works on almost all the branches of Sanskrit learning that have appeared during the last five hundred years. Unfortunately no attempt has yet been made to present the contents of the work in English, Bengali, Hindi or any other modern language, perhaps on account of the bewildering abstruseness of its style and thought.

40. Gangesa—the Author of the Tattva-cintamani. (1200 A.D.).

The Tattva-cintāmāṇi is the immortal work of Gangeśa, also called Gangeśvara, surnamed Upādhyāya, who was a Maithila Brāhmaṇa. He was born in a village named Karion on the banks of the river Kamalā, twelve miles south-east of Darbhanga. It is said that Gangeśa while young was altogether illiterate. He propitiated the goddess Kālī, on the cremation ground adjacent to

his uncle's house, and acquired from her, as a boon, deep erudition in the science of Logic.

Gangeśa mentions the name of Śivāditya Miśra,¹ the well-known author of Saptapadārthī, and makes frequent quotations from Ratna-kośa,² which is a work on the Vaiśeṣika philosophy. Nothing is definitely known about the Gauḍa Mīmāmsaka³ or Śrīkara⁴ mentioned by him. Gangeśa must have flourished after 1093-1150 A.D., the period when Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri,⁵ whose opinions he has quoted, flourished. As he criticises the Khanḍana-khanḍa-khādya, he must have been posterior also to Śrī Harṣa who lived in Kanauj in the Court of King Jayacandra in 1186 A.D.⁶ The earliest date that has been assigned to Gangeśa is before the first quarter of the 13th century A.D., when his son Vardhamāna Upādhyāya lived, in other words Gangeśa is assigned to the last quarter of the 12th century A.D.⊓

¹ Vide Tattva-cintāmaņi, pratyakṣa-khaṇḍa, p. 830.

³ Vide Tattva-cintāmaņi, šabda-khaṇḍa, šabda-prāmāṇya-vāda, p. 88.

⁴ Vide Tattva-cintāmaņī, šabda-khaṇḍa, jāti-šakti-vāda, p. 569.
⁵ Vide S. C. Vidyabhuṣaṇa's 'Indian Logic: Mediæval School', pp. 47-48.

Ananda and Amaracandra, nicknamed respectively Vyāghraśiśuka and Simhaśiśuka, have been referred to by Gaṅgeśa in the Tattva-cintāmaṇi under simha-vyāghrokta-lakṣaṇa of vyāpti. (Vide p. 396 above.)

6 Khandana-khanda-khādya is quoted in the Tattva-cintāmani, anumāna-khanda, p. 233, Bibliotheca Indica Series. For Śrī Harsa and Jayacandra, see the Indian Antiquary, 1911-12: Prācīna-lekha-mālā, nos. 22-23; and B.B.R.A.S. of

1875, p. 279. Jayacandra was killed by Sahabuddin Ghori in 1194 A.D.

⁷ According to the Dhanukhā inscription Mahesa Thakkura, brother of Bhagīratha Thakkura, the well-known author of a sub-commentary on the Tattva-cintāmaṇi, lived in 1556 A.D. Considering that in the succession of the generations of pupils Bhagiratha Thakkura was seventh in descent from Gangesa Upādhyāya, and allowing an average life of thirty years for each generation, we may assume that Gangesa lived 180 years before Bhagīratha, that is, about the year 1376 A.D.

The succession of pupils from Gangesa is as follows:—
1. Gangesa; 2. Vardhamāna; 3. Yajñapati; 4. Hari Miśra; 5. Pākṣadhara;
6. (a) Vāsudeva, (b) Rucidatta, (c) Candrapati (?); 7. (a) Maheśa Thakkura, (b) Bhagiratha Thakkura; 8. A pupil; 9. Bhavanātha; 10. Sankara Miśra.

.The inscription is found on a stone-slab attached to a well at the village

Dhanukhā near Janakapura in Darbhanga. It runs thus:—

बाधीत् पण्डितमण्डलायगणितो भूमण्डलाखण्डली, जातः खण्डवलाकुले गिरिसुताभक्तो महेगः छतौ। गाके रभ्यतुरङ्गमञ्जतिमही संलच्चिते हायने, बागरेवी छपयाग्र वेन निविलादेगः समलो जितः ॥

² The Ratnakośa, a work on Vaiśesika philosophy, has been quoted not only by Gangeśa in the Tattva-cintāmaṇi (śabda-khaṇḍa, ākhyāta-vāda, p. 830, and anumāna-khaṇḍa, p. 885), but also by Vardhamāna in the Nyāya-kusumānjali and by Raghunātha Siromaṇi in the Anumāna-dīdhiti. Glosses on Ratnakośa are said to have been written both by Harirāma and Gadādhara. This Ratnakośa is different from the Advaita-ratna-kośa—a work on the Vedānta philosophy by Akhaṇdānanda—as well as from the Prameya-ratna-kośa, a work on Jaina philosophy by Candraprabha Sūri (1102 A.D.).

[Those who maintain that Gangesa lived in the fourth quarter of the 12th century A.D.1 base their contention on the mention of Vardhamana, son of Gangesa, in the Sarvadarsana-sangraha in the 14th century A.D.2 and upon an interpretation of the expression éakābdā la sam 1509, occurring in a manuscript of Pakṣadhara Miśra's commentary on Gangeśa's Tattva-cintāmaṇi, as equivalent to 1278 A.D.3 Now the verse on the authority of which Vardhamāna is supposed to have been mentioned in the Sarvadarśana-samgraha is obviously an interpolation, and the expression $\delta ak\bar{\nu}bd\bar{a}$ la sam 1509, written in very modern characters, refers in my opinion not to Laksmana samvat 159, corresponding to 1278 A.D., but to δaka year 1509 corresponding to 1587 A.D., the word la sam being either redundant or signifying simply a year. In fact, if Gangesa had been older than the author of the Sarvadarsana-samgraha, his work would have been reviewed, or at any rate referred to, in it.]

THE TEXT OF TATTVA-CINTAMANI.

Book I.—Perception—Pratuaksa-khanda.

The Tattva-cintāmani is divided into four books dealing respectively with (1) Perception (pratyaksa), (2) Inference (anumāna), (3) Comparison (upamāna), and (4) Verbal testimony (śabda), which are the four means of deriving valid knowledge. The first book, which treats of perception, opens with stanzas saluting God Siva.4

Rājendra Nath Ghose's Vyāpti-pañcaka, Introduction, p. 33.

श्रामस्य श्रीरसा ग्रकाव्या॥ स सं १५०८ ते श्रावणसा ६॥

गुषातीतोऽपीमस्त्रगुषसचिवस्यचरमयः विमूर्त्तिर्थः सर्गेसितिविजयकर्गाणि तन्ते। क्रपापारावारः परमगतिरेकालिकागतां नमखरी बसीचिदिसतमिको प्रभिदे ॥१॥ चनीचान यमाकस्य गुर्भिन्नीता गुर्या मतं चिनादिखविलोचनेन च तयोः सारं विक्रोका खिलम् तन्त्रे दोषगणेन दुर्भमत्रे सिडान्तदीचागुर र्गक्रम्बन्ते सिवेन वचरा श्रीतस्त्रचिनामिष्म्॥ १ व

The saka 1478 referred to here corresponds to 1556 A.D. That Mahesa Thakkura was a brother of Bhagīratha Thakkura appears from the opening lines of the Dravya-prakāsikā by the latter.

1 Vide M. M. Chakkavarti's History of Navya-nyāya, J.A.S.B. for 1915, p. 265;

² Vide Sarvadarsana-samgraha, Pāṇinīya-darsana. ⁸ সুমুন্তার্ক্তার (Pratyakṣāloka), which is a commentary on Gangesa's Tattvacintāmani by Pakṣadhara Miśra, was, according to its colophon, copied in the Saka year 1509 (corresponding to 1587 A.D.) and not in the Lakṣmaṇa samvat 159 (corresponding to 1278 A.D.), as the date contained in the colophon runs thus:---

Invocation of Blessings—Mangala-vada.

Salutation is offered to Siva to invoke his blessings. invocation is of three kinds, viz. bodily, vocal, and mental. bodily invocation consists in saluting a deity, the vocal in reciting the eulogy of the deity, and the mental in meditating on him. "All polite people," says Gangesa, "must observe the decorum of invoking blessings if they wish to bring their work to a successful completion." Though we do not find any explicit text in the Veda enjoining invocation of blessings, yet from the laudable practice of good people we can easily infer the implicit existence of such a text. It should be stated that the invocation of blessings is not the immediate cause of the completion of a work but is the means of removing obstacles which beset the work. In the case of an atheist finishing his work successfully without any invocation of blessings, we are to suppose that there were no obstacles in his way, or that he performed the invocation in his previous life. The case of a theist invoking blessings and yet failing to finish his work, is explained on the supposition that he encountered enormous obstacles which his feeble invocation could not remove. The Kādambarī, which opens with a profuse invocation of blessings, furnishes an illustration of a work remaining unfinished, owing to the excess of obstacles in its way.

The Validity of Knowledge—Prāmānya-vāda.

In determining the true meaning of pramāṇa (the means of valid knowledge) one must understand the true meaning of the word pramā (valid knowledge). Pramā or valid knowledge is the knowledge of a thing as it is,—it is the knowledge of the generic nature as abiding in its own subject, that is, abiding in every one of its individual embodiments. For instance, to know a piece of silver to be as such, is valid knowledge inasmuch as "silverness," which is a generic nature, really abides in the individual silver which is its subject.

Two questions arise here: (1) whence is the validity of know-ledge derived, and (2) how are we conscious of the validity? To the first question the Mīmāmsakas (Prāabhākaras) reply by saying that knowledge derives its validity from its own general grounds (or causes). As to the second question they say that knowledge is self-evident, that is, the very grounds, out of which arises consciousness of knowledge, produce also the consciousness of its validity, and this consciousness of validity prompts us to activity.

Gangesa opposes the first reply by saying that if the validity

of knowledge were derived from the general grounds of knowledge itself, then invalid knowledge would have been identical with valid knowledge. The second reply is also opposed on the ground that if we were conscious of the validity of knowledge along with our consciousness of knowledge itself, there could not have arisen in us doubt with regard to the validity of any kind of knowledge specially in the unhabitual condition. But there often arises in us knowledge of a dubious character, and the Mimāmsakas cannot satisfactorily explain the production of this dubious knowledge or doubt. If there is consciousness of knowledge, there is, according to them, along with it a consciousness of its validity which leaves no room for doubt, and if, on the other hand, there is no consciousness of knowledge, there cannot arise any consciousness of its dubiousness. Hence Gangesa concludes that the validity of knowledge is not derived from its general grounds (or causes). is, according to him derived through its special cause called instru-The general grounds of knowledge are the union of the tactual surface with the mind and that of the latter with the soul. while the special causes are different. The special cause of perception is the intercourse of a sense-organ with its object without any hindrance, that of inference is consideration (or the knowledge of premisses), that of comparison is the knowledge of similarity, and that of verbal testimony is the knowledge of consistency. Our knowledge of colour, for instance, is valid if there is the contact of our eye with the colour without any hindrance. Gangesa further observes that our consciousness of the validity of a particular knowledge does not arise from our consciousness of the particular knowledge itself, but from a different source, viz inference from the fruitful correspondence between our knowledge (idea) and the activity prompted by it. "This knowledge (idea)," says he, "is valid because it is conducive to activity which is fruitful; whatever is not conducive to activity which is fruitful, is notvalid knowledge." Suppose, for instance, a person cognises from distance a white thing to be a piece of silver. His knowledge will be valid if it harmonises with his actual experience when he approaches the piece of silver. Our consciousness of the validity of a particular knowledge arises therefore from our consciousness of the fruitful correspondence or harmony between the particular knowledge (idea) and the activity which it leads to.

Invalid Knowledge—Anyathākhyāti.

Gangesa says that invalid knowledge or error, in Sanskrit apramā, anyāthā-khyāti or bhrama, is the knowledge.

apramā, anyāthā-khyāti or bhrama, is the knowledge (experience) of a thing as it is not,—it is the knowledge (experience) of a generic nature, which does not abide in its

own subject, but which abides in the subject of another generic nature. For instance, to know a pearl to be a piece of silver is invalid knowledge, inasmuch as the generic nature "silverness" does not abide here in the piece of silver which is its own subject, but abides in a pearl which is the subject of another generic nature, viz. "pearlness."

The Mīmāmsakas (Prābhākaras) do not admit invalid knowledge or error. All knowledge, according How is activity, pravṛtti, to them, is valid and, as such, prompts us to activity. In the case of a person who takes a pearl to be a piece of silver by saying "this is silver," we should bear in mind that he acquires the knowledge of "this" (pearl) through perception and that of "silver" through recollection. But he, owing to some defect, is not conscious of the distinction between "this" (pearl) and "silver," that is, between "perception" and "recollection"; and this non-consciousness of distinction leads him to activity.

Gangesa opposes the Mīmāmsakas by saying that the non-consciousness of distinction cannot account for the activity to which the person is prompted. There are here, according to the Mīmāmsakas, grounds for activity, counter-activity and non-activity. The knowledge of "silver," for which the person is solicitous, must cause in him an activity, while the knowledge of "this" (pearl), for which he is not solicitous, must cause in him a counteractivity, and the non-consciousness of distinction (which is absence of knowledge) causes in him neither activity nor counter-activity, but leaves him in non-activity. The non-consciousness of distinction is not therefore the cause which leads him to activity.

According to Gangesa, when a person takes a pearl to be a piece of silver by saying "this is silver," he acquires the knowledge of both "this" (pearl) and "silver" by means of perception (the first through the ordinary intercourse between the sense-organ and its object, and the second through the transcendent intercourse whose character is knowledge). He, through some defect (of his eye, etc.), identifies "this" (pearl) with "silver," that is, becomes conscious of the generic nature "silverness" as abiding in "this" (pearl), which is not its own subject. Here his knowledge is invalid, or, in other words, he commits an error. When a person, on the other hand, takes a piece of silver to be silver by saying "this is silver," he identifies "this" with "silver," or, in other words, becomes conscious of the generic nature "silverness" as abiding in "silver" which is its own subject. His knowledge is valid.

Whether a particular knowledge is valid or invalid, it must be of a determinate character, if it is to lead us to activity. Determinate knowledge is the knowledge of a generic nature as abiding

in a subject. As already stated, when the generic nature abides in its own subject, the knowledge is valid: but when it abides in the subject of another generic nature, the knowledge is invalid. A valid determinate knowledge (pramā) leads us to activity which is fruitful, while an invalid determinate knowledge (apramā) leads us to activity which does not end in fruition. In explaining the cause of activity, whether fruitful or fruitless, we must assume determinate knowledge, and in accounting for fruitless activity we must assume error. Moreover, it is a matter of experience that in our consciousness, valid or invalid, of the form "this is silver," there is only one kind of knowledge, viz. determinate knowledge, and it will be cumbrous to assume two kinds, viz. perception and recollection.

Intercourse between Senses and their Objects—Sannikarṣa.

Ordinary Preception (laukika-pratyaksa).

Perceptual knowledge, or, more simply, perception, has been defined (by Akṣapāda) as knowledge which Perceptual knowledge, arises from the intercourse of a sense with (pratyaksa). its object, and which is non-erratic, being either reflective (mediate) or non-reflective (immediate). This definition, according to Gangesa, is too wide in so far as it includes recollection and inference of the soul, and is also too narrow in so far as it excludes perception by God. To avoid such defects Gangesa proposes to define perception as a direct apprehension. When, for instance, a visual perception takes place, there arises in us a corresponding knowledge of the form "I apprehend direct." Perception is further defined by Gangesa as knowledge whose intrumental cause is not knowledge. The instrumental causes of inference, comparison and verbal testimony are respectively the knowledge of premisses, the knowledge of similarity and the knowledge of consistency; but the instrumental cause of the perception is a sense-organ which is not knowledge.

The word perception, which ordinarily signifies perceptual knowledge or rather the means by which we derive perceptual knowledge, does sometimes stand for the whole process in which a sense in intercourse with its object produces knowledge. The senses are six, viz. (1) the eye, (2) the ear, (3) the nose, (4) the tongue, (5) the tactual surface, and (6) the mind. Their objects are respectively the following:—(1) colour, (2) sound, (3) odour, (4) savour, (5) touch (of warmth, coldness, hardness, softness, etc.), and (6) feeling (of pleasure, pain, etc.). Correspondent with the senses there are six kinds of knowledge (perception), viz. the visual, auditory, olfactory, gustatory, tactual and mental (inter-

nal).

The intercourse, or rather the ordinary intercourse, which is the connection of a sense with its object, is of six kinds as mentioned below:—

(1) Union (samyoga), e.g. in the visual perception of a jar there

is a union of our eye with the jar.

(2) United-inherence (samyukta-samavāya), that is, inherence in that which is in union, e.g. in the visual perception of the colour of a jar there is a union of our eye with the jar in which colour inheres.

- (3) United-inherent-inherence (samyukta-samaveta-samavāya), that is, inherence in that which inheres in what is in union, e.g. in the visual perception of the "colourness" (the generic nature of colour) of a jar there is a union of our eye with the jar in which inheres colour wherein again abides "colourness" in the relation of inherence.
- (4) Inherence (samavāya), e.g. in the auditory perception of sound there is the inherence of sound in the ether which pervades the cavity of our ear.
- (5) Inherent-inherence (samaveta-samavāya), that is, inherence in that which inheres, e.g. in the auditory perception of "soundness" (the generic nature of sound), there is the inherence of "soundness" in sound which again inheres in the ether of our ear-cavity.

(6) Particularity (visesanatā), e.g. in the perception of non-existence of a jar on a ground, there is a union of our eye with the ground which is possessed of non-existence of the jar.

Transcendent Perception (alaukika-pratyaksa).

The supersensuous or transcendent perception does not take place through any of the six kinds of ordinary intercourse described above But it is produced through an intercourse which is transcendent. The transcendent intercourse is of three kinds, viz. (1) the intercourse whose character is general (sāmānya-lak-saṇa); (2) the intercourse whose character is knowledge (jñāna-lakṣaṇa); and (3) the intercourse which is produced by meditation (yogaja).

Intercourse (perception) whose character is general.—In the perception of all individuals possessing a generic nature, the knowledge of the generic nature constitutes the intercourse. This is a transcendent intercourse whose character is general. When, for instance, there is an intercourse of our eye with a case of smoke, there arises in us a perception of smoke of all times and all places. The process by which this perception takes place is as follows:—

The intercourse between our eye and the case of smoke is an ordinary one called union (samyoga) and that between our

eye and "smokeness" (the generic nature of smoke) is also an ordinary one which is called united-inherence (samuukta-samavāya). But the intercourse between our eye and all cases of smoke is not an ordinary one. It is a transcendent intercourse, as there is no ordinary union of our eye with all cases of smoke of all times and all places. The intercourse consists here of the knowledge of "smokeness", a generic nature which is possessed by all cases of smoke of all times and all places. This sort of intercourse which consists of the knowledge of a generic nature, is called a transcendent intercourse whose character is general. The objection that if there were a transcendent intercourse (perception) whose character is general, we could become omniscient, inasmuch as in perceiving an object of knowledge we could perceive all objects of knowledge, is untenable because, though we can perceive all objects of knowledge comprehended under a generic nature, we cannot perceive their mutual differences, and as such cannot be omniscient.

Intercourse (perception) whose character is knowledge.—If in the perception of a thing the knowledge of the thing itself constitutes the intercourse, it is called an intercourse whose character is knowledge. On seeing a piece of sandal-wood we often say that it is fragrant. How does this visual perception of fragrance take place? The answer is that when the eye comes in union with the piece of sandal-wood, there arises within us a kind of knowledge (recollection) of fragrance which serves as the intercourse for our perception of the same. This is an instance of what is called in Western Psychology an "indirect perception".

Some say that the case cited above may be explained by the intercourse whose character is general, and there is no necessity for our assuming another intercourse whose character is knowledge. On seeing a piece of sandal-wood there arises in us the recollection of fragrance and "fragrancy" (the generic nature of fragrance), which abide in sandal-wood in the relations of inherence (samavāya) and inherent-inherence (samaveta-samavāya) respectively. From the recollection of "fragrancy", through the intercourse whose character is general, there arises in us the perception of all individual fragrances including the fragrance of this particular piece of sandal-wood.

In reply Gangesa says that, though, through the intercourse whose character is general, we can somehow explain the perception of fragrance, we cannot through this intercourse explain the perception of "fragrancy". Had there been a "fragranciness" (which is the generic nature of fragrancy), we could have, through the intercourse whose character is general, derived the perception of "fragrancy". But there is no generic nature of "fragrancy", which is itself the generic nature of fragrance. We cannot therefore perceive

"fragrancy" through the intercourse whose character is general. It is through the intercourse whose character is knowledge that we can perceive "fragrancy", the recollection of which serves as the intercourse for such perception.

Intercourse (perception) produced by meditation.—It is of two kinds, viz. (1) the intercourse (perception) of an ascetic who has attained union with the Supreme Being, and (2) that of an ascetic who is endeavouring to attain such union. The first ascetic enjoys a constant perception of all things, while the second ascetic can secure perception only when he is attended with mediation.

Inherence—Samavāya-vāda.

In the visual perception of the colour of a jar, the intercourse that exists between our eye and the colour has been designated as united-inherence. It is not possible to understand the meaning of this term unless we understand the meaning of inherence. Inherence (samavāya) is an intimate relation between two things which cannot exist separately. Of the two things one exists only as lodged in the other. Such things are the whole and its parts, the substance and its qualities or action. the community and individuals, and the eternal substances and their final particulars. The relation that exists between these things is called inherence, e.g. threads inhere in the cloth, colour inheres in the jar, and so on. The knowledge of a whole as composed of parts, or of a substance as possessing qualities, etc. is determinate knowledge. In such knowledge we have to consider three things, viz. the subject, the predicate, and the relation that exists between them. For instance, in our determinate knowledge of the form "the man has a stick," the man is the subject and the stick is the predicate, while the relation that exists between them is union. Similarly in our determinate knowledge of the form "the flower has colour," the flower is the subject and the colour is the predicate, but the relation that exists between them is not union but inherence. When two things can be separated from each other, the relation between them is union. but when they cannot be mutually separated their relation is inherence. In fact colour is not united with flower but inheres in it.

The Invalidity of Non-perception— $Anupalabdhyapr\bar{a}m\bar{a}nya-v\bar{a}da$.

Some say that non-existence is not perceptible by any of our senses and that the knowledge of non-existence of a thing arises through non-perception of the thing itself. For instance, the way in which the knowledge of non-existence of a pot arises is as follows: Had there been a pot here, it would have been per-

ceived: since it is not perceived, there is no pot here. The nonperception of a pot is therefore the means of knowing the non-existence of the pot. Gangesa does not admit non-perception to be a means of knowledge. Non-existence, according to him, is perceived by our senses through the intercourse of particularity. For instance, in the perception of non-existence of a pot on the floor, there is the union of our eye with the floor in which abides nonexistence of the pot as a particularity, that is, there is perception of the floor as possessed of the non-existence of the pot. sense employed in the perception of a thing is the same as that which is employed in the perception of its non-existence. Whatever thing is perceptible by a sense, the non-existence of that thing is also perceptible by the same sense, e.g. a colour and its non-existence are both perceived by the eye, a sound and its nonexistence by the ear, an odour and its non-existence by the nose. a savour and its non-existence by the tongue, warmth and its nonexistence by the tactual surface, and pleasure and its non-existence by the mind.

Non-existence (or negation)— $Abh\bar{a}va$ - $v\bar{a}da$.

Some say that there is no separate entity called non-existence (abhāva), that perception of what is ordinarily called the "non-existence of a thing" depends upon the locus (adhikaraṇa) of non-existence of the thing, and that the intercourse through which we perceive the thing, must be the same as that through which we perceive its non-existence, viz. union, etc. For instance, our perception of the non-existence of a pot (in the form "there is no pot on the floor") does not presuppose a separate entity called "non-existence", but rests entirely on "the floor" which is the locus of the non-existence of the pot, and is carried on through the intercourse of union.

Gangesa opposes the above view by saying that we must admit a separate entity called non-existence, that our perception of what is ordinarily called the non-existence of a thing, does not rest entirely on the locus of the non-existence of the thing, and that the intercourse through which we perceive the non-existence of the thing is not union etc., but particularity (visesanatā). In the instance cited above our perception of the non-existence of the pot does not rest on "the floor", that is, the non-existence of the pot is not identical with the floor. Had the one rested on the other, or had the two been identical, there would have been perception of the non-existence of the pot even when the pot was on the floor, and further there would have been a disturbance of the relation of container and contained that exists between the two. Since this contingency is disastrous, we must admit that there is something on the ground which operates in our failure to perceive the

pot. This something is "non-existence" which is a separate entity lying over and above the floor. Our failure to perceive a thing does not therefore rest on the mere locus of the thing, but on the locus as possessed of this something or "non-existence." The relation that exists between the locus and non-existence is that of particularity (viśeṣaṇatā). When we perceive the non-existence of a pot on the floor our eye comes in union with the floor on which abides the non-existence of the pot in the relation of particularity. The intercourse in this case is, therefore, of united particularity (saṃyukta-viśeṣaṇatā). Similarly the relation of particularity is to be associated with inherence, united-inherence, etc.

Every non-existence has a counterpart, e.g. with reference to the non-existence of a pot and that of a piece of cloth, the pot and the piece of cloth are respectively the counterparts. The perception of a non-existence is subject to that of its counterpart. The process, by which we perceive non-existence through the relation of particularity, involves knowledge of its counterpart which is produced through memory or from any other source. In our perception of the non-existence of a pot on the floor, there arises in us first of all recollection of the pot, and as soon as our eye comes in union with the floor we perceive the non-existence of the pot on the same.

Non-existence is of two kinds: (1) universal, and (2) reciprocal. The universal non-existence is sub-divided into (a) the antecedent, (b) the subsequent, and (c) the absolute. The antecedent non-existence is that which has no beginning but has an end, e.g. a jar is in antecedent non-existence before it is made up. The subsequent non-existence has a beginning but no end, e.g. a jar is in subsequent non-existence after it is destroyed. The absolute non-existence is that whose counterpart is viewed in relation to all the three times—past, present, and future, e.g. there is no jar on the floor. The reciprocal non-existence is the non-existence of identity, e.g. a jar is not a pot.

Causes of Perception—Pratyakṣa-kāraṇa-vāda.

The causes of perception are the following:—

(1) A union of the mind with the tactual surface and the soul.

Causes of knowledge in general.

While a person is in deep sleep there is produced in him no knowledge, as there is then a union of his mind with the soul alone but not with the tactual surface. The mind abides at that time near the heart in a naḍī called pericardium which is without a tactual surface. In recollecting a thing our mind is in union with both the tactual surface and the soul.

(2) A union of the mind with the senses and an intercourse of

the senses with their objects, e.g. in the perception of a colour there is a union of our mind with the eye which is in intercourse with the colour.

(3) Proportionate extension of the objects of sense, that is, the objects must not be of infinite extension as ether, or of no extension as atoms. The ether and atoms are not perceived but inferred, the former being the locus of sound, and the latter the final particulars of things.

(4) An obviousness or manifest form of an object of sense, e.g. a colour, if it is to be perceptible, must possess obviousness. A meteor, which is obscured in the midday blaze, cannot be perceived. Similarly, a fire which exists in the latent condition in a heated frying-pan, is not perceptible.

- (5) A special connection of light with the object of sense, e.g. a pot, if it is to be perceptible, must have sufficient light on its front rather than on its back.
- (6) Absence of obstacles, e.g. too much proxmity or too much distance, is often obstructive to our perception.

The Atomic Nature of the Mind-Manonutva-vāda.

The senses through the instrumentality of which we perceive colour, sound, odour, savour and touch, are the eye, ear, nose, tongue and tactual surface respectively. The sense which operates as an instrument in our perception of pleasure, pain, desire, aversion, intellect and volition, is the mind, which is called the internal sense in contrast to the other five senses which are external.

The mind is atomic in extension, inasmuch as we cannot perceive various objects at one and the same time. Although there may exist intercourse of our external senses with their corresponding objects, no perception will be produced until the mind comes in union with them. Had the mind been of infinite extension, or even of proportionate extension, it could have come into union with all the five external senses at once so as to give rise to the five kinds of perception simultaneously. But everybody is aware that it is impossible for more than one kind of perception to arise at one and the same time. This shows that the mind can come into union with only one external sense at a time, or in other words, the mind is atomic in extension.

Those who deny the atomic nature of the mind on the ground that sometimes, eg. in eating a large cake soaked in milk and sugar, we find the operations of the mind united with several senses simultaneously, should be told that the operations, which they suppose to be simultaneous, do really take place in succession, as the hundred leaves of a lotus are pierced one after another by a needle.

The Doctrine of Self-consciousness—Anu-vyavasāya-vāda.

Some philosophers maintain that any particular kind of knowledge performs by itself all its practical functions and does not depend upon another knowledge for the same. For instance, all practical functions connected with a pot can, according to them, be performed when there is knowledge of the pot, but we cannot perform those functions when there is no such knowledge. It is therefore knowledge which performs all its practical functions. We must not however suppose that all practical functions are performed by all kinds of knowledge promiscuously. In fact each kind of knowledge is, by its very nature, related to a particular object which enables us to perform its corresponding functions.

Some others, who hold the doctrine of triangular perception (triputī-pratyakṣa-vādinaḥ), say that each kind of knowledge is self-manifest and that it manifests itself in the form "I know this," which involves an assumption of a knower (the soul), a knowable (the object), and knowledge (the act), and as such performs all its practical functions.

Gangesa, in opposing the above views, says that a particular kind of knowledge cannot by itself perform its practical functions, but is dependent upon another sort called self-consciousness (anuvyavasāya) which enables it to perform the same. Our knowledge, continues Gangesa, arises in the form "this" or "pot," but not in the form "I know this" or "I know the pot"; and until it assumes the latter form no practical functions can be performed. He therefore lays down that after the origination of knowledge of the form "this" or "pot," there arises another knowledge called self-consciousness of the form "I know this" or "I know the pot," which performs all practical functions. This latter variety, called self-consciousness, arises through the intercourse of the previous knowledge with our mind. The intercourse is united-inherence (samyukta-samavāya), inasmuch as there is a union of the mind with the soul in which resided the previous knowledge in the relation of inherence. In fact the latter knowledge or self-consciousness is the mental (or internal) perception of the previous knowledge.

Immediate Perception—Nirvikalpaka-vāda.

Perception is of two kinds, viz. (1) the immediate, non-reflective or abstract (nirvikalpaka) and (2) the mediate, reflective or concrete (savikalpaka). The immediate is perception of an indeterminate character. It is perception of a subject and its generic nature as separate from each other, e.g. the perception of a mere "pot" or mere "potness" without any mutual connection.

Even the mere "pot" or mere "potness" is of the form "something" of which it is absurd to talk as a "pot" or "potness." On the intercourse of a sense with its object the first perception that takes place is immediate or non-reflective. It is supersensuous, that is, not cognisable by any of our senses, not even by the mind. It has been defined as knowledge which is devoid of all connection with name, generic nature, etc., which indicates no relation and involves no specification.

Mediate Perception—Savikalpaka-vāda.

The mediate or reflective perception is of a determinate character. It indicates a subject and its generic nature through their relation to each other, e.g. "this is a pot" where "potness" (the generic nature) abides in "this" (the subject) in the relation of inherence. The perception of the form "this is a pot" is therefore mediate or reflective.

The doctrine of mediate or reflective perception may be set forth as follows:—

Immediate perception—the perception of "pot" and "potness" as separate from each other.

Mediate perception—the perception of "potness" as abiding in "this" in the form 'this is a pot."

Self-consciousness—the mental perception of the knowledge of "potness" as abiding in "this," in the form "I know this is a pot."

Book II.—Inference—Anumāna-khanda.

THE DETERMINATION OF INFERENTIAL KNOWLEDGE—Anumitinirūpaņa.

Inferential knowledge (anumiti) is that knowledge which is derived through another kind of knowledge, viz. that the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here "hill" is the minor term which is also called the subject, locus or side; "fire" is the major term, also called the predicate or probandum; and "smoke" is the middle term, also called the reason or mark. The knowledge of the form "the hill is full of smoke" is inferential knowledge inasmuch as it is derived through another kind of knowledge, viz. that of the smoke which, as being in invariable concomitance with fire, abides in the hill. This other knowledge, viz. that smoke, in invariable concomitance with fire, abides in the hill, is an instance of what is called

consideration, knowledge of premises or inference (paramaréa or anumāna). It is the intercourse or operation through which we arrive at the inferential knowledge. The whole process of arriving at that knowledge is also sometimes called inference.

Inference distinct from Perception.

Some say that perception is the only means of knowledge and that there is no separate means of knowledge called inference. Their reasons are as follows:—

(1) There cannot be any knowledge of the invariable concomitance between the middle term and the major term:

(2) The middle term may be erratic owing to its connection with a condition accepted or disputed; and

(3) We often associate the middle term with the major term through a mere probability which involves no certainty.

Gangesa sets aside the above view by saying that there are other means of knowledge over and above perception, and that inference is at any rate one means of knowledge. The doctrine of invariable concomitance, etc., will be treated later. In support of inference as a means of knowledge it will suffice at present to observe the following arguments:—

- 1. One cannot establish the invalidity of an inference unless one infers the invalidity from the similarity of the inference with things previously known as invalid. This process presupposes inference as a means of knowledge.
- The statement that "inference is not a means of knowledge" is of no use to an expert who is aware of the invalidity of inference. It may be advanced usefully before a suspicious or an erring person. Now, how are we to know that the person is in suspicion or error? It is certainly not through perception but through inference.
- 3. "Inference is not a means of knowledge": is this statement valid or invalid? If it is valid, we must admit verbal testimony to be a means of knowledge. If on the other hand it is invalid, inference is to be admitted as a means of knowledge. Both the alternatives are incompatible with the opponent's view.
- Moreover if inference is not valid, perception, too, cannot be valid. The validity being an object of inference, how can we, in the absence of inference, ascertain the validity of perception? If again perception were by itself valid, then there could not arise any doubt about its validity.

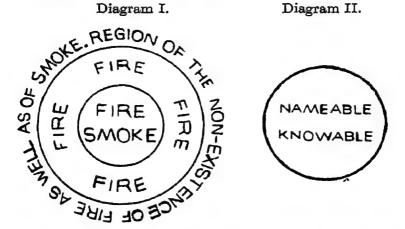
Perception is, therefore, not the only means of knowledge, but inference also is one of the means.

Inferential knowledge having been based upon an invariable concomitance of the middle term with the major term, it is necessary to define the phrase "invariable concomitance." In Sanskrit it is called *vyāpti* which is rendered by such expressions as pervasion, inseparable connection, perpetual attendance, constant co-presence, etc.

Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance— $Vy\bar{a}pti$ - $pa\tilde{n}cakam$.

1. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in the locus of the non-existence of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.



Here smoke (the middle term) is absent from all regions outside the region of fire (the major term) as shown in diagram I.

Gangesa observes that the definition is defective inasmuch as it does not apply to an exclusively affirmative inference, such as "all are nameable, because they are knowable", illustrated in diagram II, in which outside the region of the nameable there is nothing from which the knowable may be absent.

2. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in that locus of the non-existence of the major term which is not the locus of the major term itself, e.g.

Diagram III.



This is occupied by the ape, because it is the tree.

Here "the tree" is the middle term, and "occupied by the ape" is the major term. In diagram III the tree is totally absent from the region not occupied by the ape. The part of the tree not occupied by the ape is excluded from the locus of the non-existence of the major term by the clause "which is not the locus of the major term itself." This definition too is defective, because it, like the previous one, does not apply to an exclusively affirmative inference.

3. Invariable concomitance is the non-co-presence of the middle term with that reciprocal non-existence whose counterpart abides in the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

In diagram I. we find that smoke is not co-present with anything which is non-existent in reciprocity to fire. Water, book, cloth, table, etc., are all non-existent in their reciprocal relation to fire, that is, they are not fire.

Gangesa observes that this definition too is defective, as it does not cover the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no reciprocal non-existence whose counterpart is the region of the nameable.

4. Invariable concomitance is the state in which the middle term forms the counterpart of that non-existence which abides in the locus of the non-existence of the entire major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here smoke forms the counterpart of the non-existence of smoke which abides in the region of the non-existence of entire fire.

According to Gangesa this definition is defective, as it fails to explain the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no non-existence of the knowable which abides in the region of the non-existence of the nameable.

5. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in what is not the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire. because it is full of smoke.

Here smoke is not present in anything which is not the abode of fire. This definition too, according to Gangesa, is defective, as it does not meet the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no non-presence of the knowable in what is not included in the region of the nameable.

Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger"—Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣaṇa.

1. Invariable concomitance is the state in which the middle term has not a locus in which there is the non-co-presence of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here fire is always co-present with smoke in the locus of the latter. It never occurs that in the locus of smoke there is no fire.

2. Invariable concomitance is the state in which the middle term has not a locus which is different from the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

The locus of smoke is never different from that of fire, that is, the former never extends beyond the latter.

Gangesa observes that both these definitions are defective, inasmuch as their import is to show that the middle term has not a locus which is also not the locus of the major term. On the contrary we find that the middle term has often a locus which is not the locus of the major term. For instance, smoke on a hill has a locus which is not the locus of fire in a kitchen.

Non-existence whose Counterpart is Qualified by a Nature abiding in a Different Locus—Vyadhikarana-dharmāvacchinnābhāvah.

Most of the definitions of invariable concomitance given above were defective inasmuch as they did not cover the case of an exclusively affirmative inference. They involved such phrases as "non-existence of the major term" and "difference of locus of the major term" which could not apply to an exclusively affirmative inference in which the major term was all-pervading. make the "non-existence of the major term" and "difference of locus of the major term" possible, even in an exclusively affirmative inference, some logicians assume a non-existence whose counterpart is qualified by a nature abiding in a locus different from the counterpart. The expression "there is no fire possessing the nature of a pot" signifies that "there is non-existence of a fire as qualified by the nature of a pot" which, according to them, is quite correct inasmuch as the nature of a pot abides in the relation of inherence in a pot and not in fire. Similarly "there is no nameableness possessing the nature of a pot" signifies that "there is non existence of nameableness as qualified by the nature of a pot." Though nameableness (major term) is all-pervading we have, they say, been able to talk of its non-existence by assuming the nature of a pot to abide in it (instead of it in the pot).

Gangesa opposes the above view in four ways:—(1) On the assumption of a non-existence of this form, invariable concomitance has to be defined as the state in which the middle term has not the co-presence with a non-existence whose counterpart is qualified by a nature which is the nature of the major term. This definition, in which the counterpart and the major term are identical, does not involve a non-existence of the form proposed. The definitions already condemned cannot also be defended by the assumption of this non-existence. (2) This sort of non-existence is not well known and cannot be established by any evidence. (3) The counterpart of the non-existence is said to be qualified by a quality which does not abide in it. This is impossible because our knowledge of non-existence depends on that of its counterpart as possessed of the nature. (4) And to assert a non-existence of this form is as absurd as to say that there is no hare-horn (śaśaśrnga) in a cow.

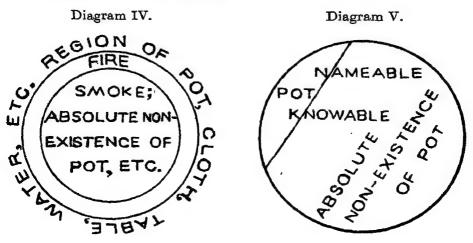
Other Objectionable Definitions of Invariable Concomitance— $P\bar{u}r$ -vapakṣah.

Gangesa examines and condemns twelve other definitions of invariable concomitance called objectionable definitions given by previous logicians.

The Conclusive Definition of Invariable Concomitance— $Siddh\bar{a}nta$ -laksanam.

Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which is not qualified by the nature of the counterpart of that absolute non-existence, which abides in the same locus with the middle term, but abides in a different locus in respect of that counterpart, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.



Here there is co-presence of smoke (the middle term) with fire (the major term) which is not qualified by the nature of a pot, and the absolute non-existence, whose counterpart is the pot, abides in the same locus with smoke, but abides in a different locus in respect of the pot.

This definition covers the case of an exclusively affirmative inference inasmuch as it does not involve a non-existence of the major term, and the major term is not the counterpart of that non-existence which abides in the same locus with the middle term. Looking at diagram V, we find that there is co-presence of the knowable with the nameable which is not qualified by the nature of a pot (though the pot is qualified by the nature of the nameable), and the absolute non-existence, whose counterpart is the pot, abides in the same locus with the knowable, but in a different locus in respect of the pot.

Non-existence of the General Form— $S\bar{a}m\bar{a}ny\bar{a}bh\bar{a}vah$.

Some say that even the conclusive definition given above is defective inasmuch as in seeking to establish the invariable concomitance of smoke with fire we notice that fires are manifold owing to the difference of their loci, e.g. the fire of a kitchen, of a sacrificial ground, and so on. There is non-existence of these fires, except one, in the locus of a particular case of smoke. This, by making fire the counterpart of that non-existence which abides in the same locus with smoke, altogether upsets the conclusive definition.

Gangesa in reply says that though in the locus of smoke there is the non-existence of various fires, the natures which qualify the counterparts of those non-existences are not one and the same, viz. the nature of fire in general. They are different, that is, particular fires have particular natures, as for instance, the nature of the fire of a kitchen is different from that of the fire of a sacrificial ground, and so on. It is therefore necessary to admit a nonexistence of fire of the general form-such as 'there is no fire' distinguished from non-existences of particular forms as 'there are not such and such fires.' A non-existence of the general form is the non-existence whose counterpart is not of a particular nature. Had the non-existence of the general form been a name merely for the sum total of particular non-existences then there would not have arisen in us a doubt of the form—'is not there a colour in air?' It is perfectly known to us that in air there are no particular colours as red, yellow, etc.; yet we entertain a doubt in our mind as to whether there is not in air a non-existence of colour of the general form.

Invariable Concomitance of Special Forms-Viśesa-vyāptih.

It is to be admitted that there is non-existence of the fire of a hill in the locus of smoke of a sacrificial ground, and there is non-existence of the fire of a sacrifical ground, in the locus of smoke of a hill. There is no invariable concomitance of smoke with fire if the two occupy different loci, that is, if the locus of smoke is different from that of the fire. But nobody can deny the invariable concomitance of smoke with fire if the two occupy the same locus, e.g. there is an invariable concomitance of smoke of a hill with the fire of the same. Though there is no invariable concomitance of all cases of smoke with all cases of fire, there is the concomitance of particular cases of smoke with their corresponding fires. The comprehensive connection of smoke with fire is not, by this particular concomitance, disturbed, for there is no smoke without fire.

This sort of invariable concomitance, called the invariable concomitance of special forms, may be defined as follows:—

- 1. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which is different from the counterpart of that absolute non-existence which does not abide in the locus of that counterpart, but abides with the middle term in the latter's own locus.
- 2. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term, the locus of which is different from that of the counterpart of the reciprocal non-existence which abides in the locus of the middle term.
- 3. Invariable concomitance is the connection of the middle term with the major term which is different from the counterpart of that reciprocal non-existence which abides in the same locus with the middle term.
- 4. Invariable concomitance may also be defined as the copresence of the middle term with the major term when there is no condition attached to the middle term.
- 5. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which co-abides with that absolute existence whose counterpart is that which is qualified by the nature of the counterpart of the absolute non-existence abiding in the same locus with the middle term.
- 6. Invariable concomitance is the possession of that nature which establishes the connection (that is, brings about the copresence) of the middle term with the major term.

The Means of Apprehending Invariable Concomitance— $Vy\bar{a}pti$ - $grahop\bar{a}yah$.

Some logicians maintain that repeated observations of one thing as accompanying another thing are the means of apprehending invariable concomitance of the one with the other, e.g. we apprehend the invariable concomitance of smoke with fire after we have observed repeatedly that the one accompanies the other.

Gangesa opposes the above view on the following grounds:---

- (1) Of the repeated observations each one separately cannot be the cause of apprehension of invariable concomitance owing to lack of unity among the observations. As the successive observations perish quickly there is nothing which unites them together to cause in us an apprehension of invariable concomitance. The impression left in our mind by the past observations are no doubt competent to produce recollection and recognition of equal things, but they cannot produce apprehension of invariable concomitance which involves unequal things such as occurrence of smoke in a kitchen, a sacrificial ground, a hill, etc.
- (2) What again is the meaning of repeated observations? Does it mean observation in numerous places, or observation of numerous instances, or observation of the same instance numerous times? None of these alternatives are of any help to us in apprehending invariable concomitance. Can we establish invariable concomitance of colour with savour, even if we have observed them together in numerous places? Can numerous instances of colour observed along with savour in the same place (as a pot) entitle us to establish invariable concomitance between them? As regards the observation of an instance numerous times, it may be asked how many times? There is certainly no fixity as to the number of times There cannot in fact be an invariable concomitance of a pen with the floor even if they have been observed together a hundred times.
- 2. Some other logicians say that a reasoning (tarka) coupled with the observation of co-accompaniment (sahacāra) is the means of our apprehending invariable concomitance. For instance, smoke is in invariable concomitance with fire inasmuch as we observe the former co-accompanied by the latter; and by applying our reasoning we further find that had there been no inseparable connection between smoke and fire, we could have seen the former without the latter, but as such a contingency is an absurdity, there is certainly an invariable concomitance of smoke with fire.

According to Gangesa the above view is untenable inasmuch as a reasoning, being itself based on an apprehension of invariable concomitance, cannot be the cause of the same. Unless a person apprehends the invariable concomitance of one thing with another thing, his reasoning, which is to reveal the absurdity of all contrary apprehensions, cannot come into operation. We could argue ad infinitum without being able to ascertain whether reasoning

preceded the apprehension of invariable concomitance, or the latter preceded the former.

Conclusion as to the Means of Apprehending Invariable Concomitance— $Vy\bar{a}ptigrahop\bar{a}ya$ -siddh $\bar{a}nta$.

The observation of co-accompaniment attended with the absence of knowledge of exceptions is the means of apprehending invariable concomitance, e.g. there is invariable concomitance of smoke with fire as the former constantly accompanies the latter without any exceptions.

The knowledge of exceptions may assume the form of a certainty or doubt. In the former alternative we cannot at all apprehend invariable concomitance, and in the latter there is great difficulty in apprehending it. Doubt arises from two sources, viz. sometimes from the suspicion of a condition (upādhi) and sometimes from the recognition of common properties and non-recognition of special properties. As an instance of the latter source we may point out a tall object which in the twilight produces in us a doubt as to whether it is a man or a post, because we recognize in it tallness which is the common property of a man and a post without the recognition of locomotion, etc., which are the special properties of a man. As an instance of the former source, we may cite the case of a fire which, if wet fuel is attached to it as a condition, may be inseparably connected with smoke. In asserting the invariable concomitance of smoke with fire 1 we are therefore in doubt as to whether wet fuel is not a condition.

In certain instances the doubt does not arise at all on account of absence of such defects as myopia, long distance, etc. In certain other instances the doubt is removed by the employment of reasoning. For instance, our doubt as to whether there is invariable concomitance of fire with smoke, is removed by reasoning as follows: Had fire constantly accompanied smoke there would have been smoke in a red-hot iron-ball; but in it there is fire and no smoke; so there is no invariable concomitance of fire with smoke (but there is that of smoke with fire).

The reasoning which is to remove doubt, is to be carried on only as long as the doubt is not removed. The charge of regressus ad infinitum brought against the reasoning employed to establish invariable concomitance, does not apply to the present case, in which reasoning ceases with the disappearance of doubt and does not continue up to the commencement of the processes establishing invariable concomitance.

¹ There is invariable concomitance of smoke with fire but not of fire with smoke; that is, wherever there is smoke there is fire, but not vice versa.

Reasoning (or Confutation)—Tarka.

The processes of reasoning (or confutation) may be illustrated as follows:--

Interrogation.—Can smoke abide without fire?

Reasoning.—If smoke could abide without fire, it would not have been a product of fire

Re-interrogation.—Is smoke a product of fire?

Reasoning.—If smoke were produced neither from fire nor from non-fire, then it would have been a non-product. But it is not so.

Doubt.—Smoke then may have been produced either from fire or without a cause.

Incompatibility.—Why a person, who thus indulges in doubt, is nevertheless led on to activity? If he doubts whether an effect may or may not be produced without a cause, why does he seek for a fire to obtain smoke, and for food to get satisfaction? His own activity indicates that he is well aware of the connection between a cause and its effect. Why does he then entertain doubt? It is incompatible with his own activity. There is no doubt that smoke as an effect cannot be produced without a cause. Smoke is in fact a product of fire without which it cannot abide.

Comprehensiveness of Invariable Concomitance—Vyāptyanugamaḥ.

Comprehensiveness (anugama) is the nature which exhibits in one form all the various kinds of invariable concomitance previously defined. The invariable concomitance involving reciprocal non-existence is a comprehensive one, and is on account of shortness to be accepted as the cause of inference. Of the five provisional definitions of invariable concomitance the third and the fifth, and of those of the invariable concomitance of a special form, the second and the third involve reciprocal non-existence. The conclusive definition of invariable concomitance may also be so modified as to involve reciprocal non-existence. Of these the third definition of the invariable concomitance of a special form is very short by far.

Intercourse whose Character is General—Sāmānya-lakṣaṇa.

We observed that there is invariable concomitance of smoke of a kitchen with fire of the same, and similarly there is invariable concomitance of smoke of a sacrifical ground with fire of the same. Though we thus observe that there is invariable concomitance of particular cases of smoke with particular cases of fire, we cannot infer fire on a hill by seeing smoke there, until we can establish the invariable concomitance of all cases of smoke with

all cases of fire. We can establish the invariable concomitance of all cases of smoke with all cases of fire, if we assume the knowledge of "smokeness" (the generic nature of smoke) as the intercourse for our perception of all cases of smoke, and the knowledge of "fireness" (the generic nature of fire) as the intercourse for our perception of all cases of fire. This sort of intercourse which consists of the knowledge of a generic nature is called an intercourse whose character is general. It is described by some logicians as an ordinary intercourse of particularity, while others describe it as a transcendent intercourse. The logicians, who hold the first view, say that in perceiving a particular smoke by means of our eye there is the intercourse of union, while in perceiving "smokeness" there is the intercourse of united-inherence, and in perceiving all cases of smoke (at all times and in all places) through the knowledge of "smokeness" there is the intercourse of particularity. All these cases of intercourse are ordinary ones.

The logicians, who hold the second view, say that in the perception as a particular smoke and "smokeness" there are no doubt ordinary intercourses of union and united-inherence respectively, but in the perception of all cases of smoke through the knowledge of "smokeness" the intercourse is a transcendent one. cannot be an ordinary intercourse because of all cases of smoke the present ones can be perceived by our eyes independent of the knowledge of "smokeness," while the past and future cases of smoke with which our eyes are not connected, cannot be perceived at all through any of the six ordinary intercourses. Therefore the intercourse, viz. the knowledge of "smokeness", through which we perceive all cases of smoke, is a transcendent one whose character is general. Hence the apprehension of invariable concomitance of a particular case of smoke with a particular case of fire refers through the intercourse whose character is general to all cases of smoke and all cases of fire.

Conclusion about the Intercourse whose Character is General.— Sāmānya-lakṣaṇa-siddhāntah.

If the intercourse, whose character is general, were not accepted, there could not arise any doubt as to whether there were instances in which smoke (the middle term) did not accompany fire (the major term). As to the cases of smoke which were present, we could perceive their co-accompaniment with cases of fire, and they could leave no room for doubt regarding any case of exception. As for the past and future cases of smoke, or the cases of smoke of distant places, we could not know them as they were beyond the range of our eyes. In the absence of knowledge of those cases of smoke it would be impossible for us to entertain any doubt as to whether they constantly accompanied fire. Doubt

being impossible, there could not be any reasoning employed to remove it. Hence we could not apprehend an invariable concomitance. But if the intercourse whose character is general, is admitted, we can explain the perception of all cases of smoke through the intercourse of "smokeness." It is possible for doubt to arise in respect of some of these cases of smoke through nonrecognition of their special properties. We must therefore admit intercourse whose character is general.

The Conditional Middle Term— $Up\bar{a}dhi$ - $v\bar{a}dah$.

The middle term, if it is to be in invariable concomitance with the major, should be devoid of condition, that is should be unconditional. A condition (upādhi) is that which constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term, e.g.

> The hill is full of smoke, because it is full of fire (nourished by wet fuel).

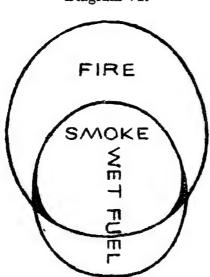


Diagram VI.

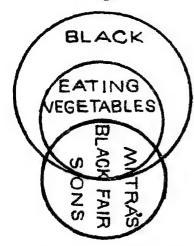
Here smoke is the major term, fire is the middle term and wet fuel is a condition. The wet fuel constantly accompanies smoke, but does not always accompany fire. For instance, the fire in an ignited iron-ball is not accompanied by wet fuel at all.

"Accompanying the major term" signifies the state of not being the counterpart of that absolute non-existence which abides in the locus of the major term, that is, the state of not being absent from the locus of the major term. "Not accompanying the middle term" is the state of being the counterpart of that absolute non-existence which abides in the locus of the middle term, that is, the state of being absent from the locus of the

middle term. In diagram VI. "wet fuel" is not absent from the region of smoke, but it is present in some regions of fire and absent from the remaining regions of the same.

"Mitrā has many sons of whom one is black, and the rest fair-complexioned. The son conceived at a time when Mitrā ate vegetables, is black, but other sons that were conceived while she did not eat vegetables but drank milk, are fair-complexioned." In diagram VII. we find that "eating vegetable" is a condition which accompanies Mitrā's black son, but does not accompany her fair-complexioned sons.

Diagram VII.



He is black, because he is a son of Mitrā (who eats vegetables).

Some say that "eating vegetables" is not a condition inasmuch as it does not always accompany blackness; for instance, the blackness of a pot is not the result of eating vegetables. Gangesa meets the objection by saying that the blackness marking Mitra's son is not of the same nature as the blackness which abides in a pot. A "condition" is, according to him, to be clearly defined as follows:—

A condition is that which constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term, in respect of an entity of a fixed nature.

Condition is of two kinds, viz. (1) sure, and (2) suspected. A condition is said to be "sure" when we know with certainty that it constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term; and it is said to be "suspected" when there is doubt as to its accompanying the major term or as to its not accompanying the middle term. An instance of a suspected condition is given below:—

The earth has a maker, because it is a product (caused by a body).

Here "caused by a body" is a condition which constantly accompanies a maker (if the maker is a person, but not if the maker

is a collection of atoms), but does not always accompany a product (for instance, a product like a pot is caused by a body, but a product like a lightning is not so caused). The condition, viz. 'causing by a body', is therefore a suspected one.

A condition is not in itself a defect, but its attachment to the middle term indicates that that term is erratic and the con-

clusion drawn therefrom wrong.

The State of Being the Locus or Minor Term—Pakṣatā.

The state of being the locus or the minor term (pakṣatā) has been defined by some logicians as the state in which it is doubtful whether the major term abides in it or not. Seeing that the connection of the major term with the locus or minor term, may not necessarily involve a doubt, Gangesa prefers to define the minor term as that whose connection with the major term is not known with certainty in consequence of the absence of a desire to know the connection. E.g. in the proposition "the hill is full of fire", the hill is the minor term whose connection with fire was hitherto neither investigated nor known. The minor term is so named not merely if there is an absence of knowledge of its connection with the major term, but also if the absence of knowledge is due to the absence of a desire to arrive at the knowledge. We cannot treat the minor term as such merely by establishing with it a connection of the major term if that connection has already been known, but we shall be justified in treating it as the minor term if there is in us a desire again to establish the connection.

A homologue, a similar locus, a homogeneous affirmative or positive example (sapakṣa), is that in which the major term is known with certainty to abide, e.g. the hill is full of fire, because it is full of smoke, as a kitchen.

A heterologue, a dissimilar locus, a heterogeneous or negative example (vipakṣa), is that in which the major term is known not to abide, e.g. the hill is full of fire, because it is full of smoke; where there is no fire, there is no smoke, as a lake.

Consideration or Knowledge of Premises - Parāmarśah.

Consideration (parámarṣaḥ) is the knowledge that the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here consideration consists of the knowledge that in the hill abides smoke which is in invariable concomitance with fire. This knowledge (consideration) is the cause of inference.

The ancients held that smoke actually perceived together with the knowledge that it is in invariable concomitance with fire was the cause of inference. But Gangesa opposes this view by saying that if smoke actually perceived were the cause, then inference could not take place from smoke that had been destroyed or that had not yet arisen. On hearing that there will be smoke here, a person can at once infer that there will be fire here, although he does not actually perceive the smoke which is not present. It is therefore not smoke itself but the knowledge of it that is the cause of the inference. In other words, the middle term actually perceived together with the knowledge that it is in invariable concomitance with fire, is not the cause of inference, but consideration or knowledge that in the minor term abides the middle term which is, in invariable concomitance with the major term, such a cause.

An Exclusively Affirmative Inference—Kevalānvayyanumānam.

Inference is of three kinds, viz. (1) an exclusively affirmative inference (kevalānvayyanumānam), (2) an exclusively negative inference (kevalavyatirekyanumānam), and (3) an affirmative negative inference (anvaya-vyatirekyanumānam).

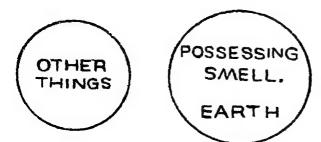
The exclusively affirmative is an inference in which there is no negative example. It may also be defined as an inference in which the major term is not the counterpart of that absolute non-existence which has an abode; or, as an inference in which there is no non-presence of the major term, e.g.

This is nameable, because it is knowable—(vide diagram II).

An Exclusively Negative Inference—Kevalavyatirekyanumānam.

An exclusively negative inference is the inference in which the major term has no affirmative example. It may also be defined as the inference in which the major term does not abide in anything else but in the minor term, e.g.

Diagram VIII.



The earth is different from other things, because it possesses smell.

An Affirmative-Negative Inference.

The affirmative-negative is an inference in which the major term has both affirmative and negative examples, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke, as a kitchen and not as a lake.

Presumption—Arthapatti.

The Mīmānisakas say that presumption (arthāpatti) is a separate means of knowledge. On hearing that "Devadatta, who is fat, does not eat in the day", we at once conclude that he eats in the night. Since a person cannot become fat unless he eats either in the day or in the night, and, since he does not eat in the day, it follows by presumption that he eats in the night.

Gangesa does not admit presumption to be a separate means of knowledge, but includes it in the negative inference 1 which establishes the absence of the middle term through the absence of the major term. Here the absence of eating in the night would have been followed by the absence of that fatness which is attended with non-eating in the day.

Inference for One's Self-Svārthānumāna.

Inference is of two kinds: (1) inference for one's self (svār-thānumāna) and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). A person having himself repeatedly observed in the kitchen and other places the invariable concomitance of smoke with fire, goes near a hill and sees smoke on it. He recollects that, wherever there is smoke, there is fire, and thereupon knowledge arises in him that "this hill has smoke which is in invariable concomitance with fire." This knowledge is called "consideration of the sign" (lingaparāmarśa) or simply "consideration" (parāmarśa), from which follows the knowledge that "this hill has fire", which is called inferential conclusion (anumiti). This is the process of inference for one's self.

Inference for the sake of Others—Pararthanumana.

When a person, having inferred fire from smoke, demonstrates it to others by the employment of a syllogism, it is called "an inference for the sake of others." The process of this inference is as follows:—

¹ A person to be fat must take his food either in the day or in the night—(A proposition).

Devadatta, who is fat, does not take his food in the day—(E proposition).

Therefore Devadatta must take his food in the night. (This is a disjunctive categorical syllogism.)

(1) The hill is full of fire,

(2) Because it is full of smoke.

(3) All that is full of smoke is full of fire, as a kitchen,

(4) This hill is full of smoke,

(5) Therefore this hill is full of fire.

The demonstration given above produces in other people "consideration of the sign", which necessarily makes them admit that the hill has fire.

Syllogism— $Ny\bar{a}yah$.

Syllogism (nyāya) is the name for a collection of five sentences which give rise to knowledge that produces consideration. It is set forth as follows:—

(1) This hill is full of fire—Proposition.

(2) Because it is full of smoke—Reason.

(3) All that is full of smoke is full of fire, as a kitchen—Example.

(4) This hill is full of smoke—Application.

(5) Therefore this hill is full of fire—Conclusion.

After these five sentences have been employed there arises in the mind of the listener consideration of the form, 'this hill is full of smoke, which is in invariable concomitance with fire", from which follows the conclusion, "this hill is full of fire." Syllogism is therefore the name for the entire collection of these five sentences, each of which is called a part or member.

Parts of a Syllogism—Avayavah.

A part or member (avayavah) is a sentence that gives rise to knowledge which contributes to the production of an entire knowledge which produces consideration. On the employment of the five sentences there arises, at first, knowledge from each of them separately. Then arises collective knowledge from the five sentences combined together. This collective knowledge which produces consideration is based on each of the five sentences called a part or member. The parts are five, viz. (1) the proposition, (2) the reason, (3) the example, (4) the application, and (5) the conclusion.

The Proposition—Pratiinā.

The proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$ is a sentence which causes know-ledge, whose object is the same as that of the conclusion and which contributes to the production of the entire knowledge which produces consideration, e.g.

This hill is full of fire.

It may also be defined as a sentence which gives rise to an inquiry necessitating the mention of the reason, e.g. this hill is full of fire. (Why so? because it is smoky.)

The Reason or Middle Term-Hetuh.

The reason or middle term (hetuh) is a word, with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge whose object is not the probandum (major term) but which contributes to the production of the entire knowledge that gives rise to consideration, e.g. because it is full of smoke (i.e. by or from smokiness).

The reason is of two kinds: (1) the affirmative (anvayī) and (2) the negative (vyatirekī). The affirmative reason is a member with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge that necessitates the mention of the member expressive of an affirmative invariable concomitance, e.g. because it has smoke (i.e. by or from "smokiness"), all that has smoke has fire, as a kitchen. The negative reason is a member with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge that necessitates the mention of the member expressive of a negative invariable concomitance, e.g. because it has smoke, (i.e. by or from "smokiness"), all that has no fire has no smoke, as a lake.

Example—udāharanam.

The example (udāharaṇam) is a word which, while producing knowledge of connection of the form that the locus of the middle term is constantly occupied by the major term, causes another knowledge which proceeds from the sentence expressive of consideration, e.g.

All that has smoke has fire, as a kitchen, [So this hill has smoke].

Application—upanayah.

The application (upanayah) is a member which produces consideration, e.g. All that has smoke has fire, this hill too has smoke.

Conclusion—Nigamanam.

Conclusion (nigamanam) is a sentence which, while causing the knowledge which gives; rise to consideration, produces knowledge of the major term as indicated by that of the middle term through its invariable concomitance with the major term and

¹ i.e. application (upanayah), the sentence expressive of consideration.

its nature of abiding in the minor term, e.g. In this hill there is smoke, which is in invariable concomitance with fire. Therefore in this hill there is fire, or therefore this hill is full of fire.

Fallacies—Hetvābhāsāh.

A General Definition of Fallacy—Hetvābhāsa-sāmānya-niruktiḥ.

A person can ascertain truths and achieve victory by exposing fallacies in the argument of his opponent. It is therefore necessary to define a fallacy, which in Sanskrit is called hetvābhāsa, a semblance of reason, a fallacy of reason or a fallacious reason.

A fallacy is an object of knowledge which obstructs an inference. It is in brief a defective reason. There are five kinds of fallacy or defective reason, viz. (1) the erratic or uncertain (savyabhicāra or anaikānta), (2) the contradictory (viruddha), (3) the counterbalanced (satpratipakṣita), (4) the unproved or inconclusive (asiddha), and (5) the incompatible (bādhita). The defects involved in the above reasons are respectively the following:—(1) the erraticalness or uncertainty (vyabhicāra), (2) contradiction (virodha), (3) counterbalance (satpratipakṣa), (4) absence of proof or inclusiveness (asiddhi), and (5) incompatibility, (bādhā).

The Erratic Reason—Savyabhicārah.

The erratic (savyabhicāra) is a reason or middle term in which abides a character, the possession of which causes that presence of two alternatives which produces doubt in the probandum or major term. The nature refers to the constant accompaniment with, or absence from, both the major term and its non-existence. The erratic reason is subdivided into (1) that which is too general (sā-dhāraṇa), (2) that which is non-general or not general enough (asā-dhāraṇa), and (3) that which is non-exclusive (anupasaṃhārī).

A reason is said to be too general, if it abides in the locus of the major term as well as in that of its absence, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of fire.

Here the reason "fire" abides in the region of smoke (as in a kitchen) as well as in the region of the absence of smoke (as in an ignited iron-ball).

A reason is said to be non-general or not general enough, if it abides neither in the locus of the major term nor in that of its absence, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of ether.

Here the reason is ether, which has no locus. Ether abides neither in the locus of fire nor in that of the absence of fire.

A reason is said to be non-exclusive, if it is destitute of an example, whether affirmative or negative, e.g.

All things are impermanent, because they are knowable.

Here we cannot cite any example, as "all things" is the subject.

The Contradictory Reason-Viruddhah.

The contradictory (viruddhah) is a reason which is the counterpart of that non-existence which constantly accompanies the major term, e.g.

This hill is full of fire, because it is full of water.

Here the reason is contradictory, inasmuch as water is the counterpart of the non-existence of water, which constantly accompanies fire.

The contradictory may also be defined as a reason (middle term) which is constantly accompanied by the absence of the *probandum*, major term.

The Counterbalanced Reason—Satpratipaksitah.

If, at the time of the consideration of a reason which seeks to establish the *existence* of the *probandum* or major term, there occurs the consideration of another reason which seeks to establish the *non-existence* of that term, the first reason is a counterbalanced one,—in fact, *both* the reasons are counterbalanced, *e.g.*

One reason—Sound is eternal, because it is audible. Opposite reason—Sound is non-eternal, because it is a product.

In the above instances, as consideration of both the sides prevails, there is no real inference. The inference from one reason being of as much force as that from the other reason, the two inferences neutralize each other.

The Unproved Reason—Asiddhah.

The unproved (asiddhah) reason is of three kinds: (1) unproved on the part of its locus or the subject (āśrayāsiddhah), (2) unproved with regard to its own nature (svarūpāsiddhah), and (3) unproved in respect of accompaniment (vyāpyatvāsiddhah).

(1) A reason is said to be unproved on the part of its locus, if the characteristic distinguishing the locus does not belong to it, e.g.

This golden hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here the reason "smoke" is unproved, as its locus is unreal, on account of the "goldenness" not belonging to a hill.

(2) A reason is said to be unproved with regard to its own nature, if it does not abide in the locus or minor term, e.g.

The lake is full of fire, because it is full of smoke.

Here the reason is unproved, as smoke from its very nature does not abide in a lake.

- (3) A reason is said to be unproved in respect of constant accompaniment, if its generic nature is not useful in establishing its invariable concomitance with the major term. It is subdivided as follows:—
 - (a) Unproved on the part of the major term (sādhyāsiddhi) which occurs when there is a useless adjective appended to that term, e.g.

This hill is full of golden fire, because it is full of smoke.

- "Golden" is useless.
- (b) Unproved on the part of the reason (hetvasiddhi) which occurs when there is a useless adjective appended to it, e.g.

This hill is full of fire, because it is full of blue smoke.

- "Blue" is useless.
- (c) Unproved in respect of invariable concomitance (vyāptya-siddhi) which occurs when there is a condition attached to the reason, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of fire nourished by wet fuel (which is a condition attached to the reason).

The Incompatible Reason—Bādhitah.

An incompatible reason (bādhitaḥ) occurs when there is the knowledge that the major term, which is assigned to the minor term, does not really abide in it, e.g.

Fire is cold, because it is a substance.

The incompatible reason, which is of ten kinds, occurs under the following circumstances:—

(1) The minor term being incompatible with perception (pakṣaḥ pratyakṣa-bādhitaḥ), e.g.

A pot is all-pervading, because it is existent.

(2) The minor term being incompatible with inference (pakṣaḥ anumāna-bādhitah), e.g.

An atom has parts, because it has a shape.

An atom has in fact no shape and no parts.

(3) The minor term being incompatible with verbal testimony (pakṣah śabda-bādhitah), e.g.

The golden mountain (Meru) is stony, because it is a mountain.

(4) The minor term being incompatible with perception which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogi-pratyakṣa-bādhitaḥ), e.g.

Fire is non-warm, because it is a product.

(5) The minor term being incompatible with the inference which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogyanumāna-bādhitaḥ), e.g.

Sound is inaudible, because it is a quality (of ether).

(6) The minor term being incompatible with comparison which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogyupamāna-bādhitaḥ), e.g.

Bos-gavaeus-ness is not the connotation of the term bos-gavaeus, because it is a general notion.

(7) The minor term being incompatible with the evidence which is analogous to the evidence that establishes the major term paksah sādhya-grāhaka-pramāṇa-jātīya-pramāṇa-viruddhah), e.g.

The skull of a deceased person is pure, because it is the limb of a being that had life, as a conch-shell.

[The scripture declares a conch-shell to be pure but not the skull of a deceased person.]

(8) The minor term being incompatible with perception which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-grāhaka-pratyakṣa-bādhitaḥ), e.g.

Water and air are warm, because they are possessed of touch, unlike that of the earth. (9) The minor term being incompatible with inference which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-grāhakānumāna-bādhitah), e.g.

The mind is all-pervading, because it is a seat of union which is a non-coexistent cause of knowledge.

(10) The minor term being incompatible with verbal testimony which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-grāhaka-śabda-bādhitah), e.g.

The Rājasūya sacrifice should be celebrated by Brāhmanas.

because it is the means of conquering heaven.

[From verbal testimony the Rājasūya sacrifice is ascertained to be a duty of the Kṣatriyas and not of the Brāhmaṇas].

Fallacies are serviceable as they point out Inefficiency— $Hetv\bar{a}$ - $bh\bar{a}s\bar{a}n\bar{a}m$ - $as\bar{a}dhakat\bar{a}$ - $s\bar{a}dhakatva$ - $nir\bar{u}$ panam.

A fallacy when exposed is a good reply to an opponent, whose argument is thus pointed out to be inefficient. Quibbles and farfetched analogies are not good replies as they are of no use in this respect. Far-fetched analogies are moreover self-destructive.

Inference of God-Iśvarānumānam.

By inference we can prove the existence of God, the Maker of the universe. The inference employed for this purpose is as follows:—

The universe has a maker, because it is a product, as a pot.

The causes which operate in the case of a product may be stated thus:—

There must be (1) a direct knowledge (perception) by an agent himself of the materials which constitute a product, (2) a desire on the part of the agent to make it, and (3) an act of making it.

For instance, in making a product called a pot there are in the potter, (1) a perception of the pieces that constitute a pot, (2) a desire on his part to make it, and (3) his actual making of it.

Similarly in the case of a product called a binary atomic compound (dvyanuka) there must be (1) perception by an agent of the atoms which constitute the compound, (2) a desire in him to make it, (3) and his actual making of it. Now atoms are supersensuous, and, as such, cannot be perceived by man. Hence the maker of the binary atomic compound is an agent, who is not man but God.

Book III. Comparison—Upamāna-khanda.

A man, who does not know the signification of the word bos-gavaeus, hearing from an elder that the word bos-gavaeus signifies an animal which is like a cow, goes into a forest where he sees an animal like a cow. Recollecting

the instructive assertion of the elder, he institutes a comparison by which he arrives at the conclusion that the animal which he sees is the thing signified by the word bos-gavaeus. The means by which this conclusion has been arrived at is called comparison (upamāna). This means is the knowledge of likeness between a cow and a bos-gavaeus The word comparison is ordinarily taken to signify the whole process.

The intercourse or operation $(vy\bar{a}p\bar{a}ra)$, in the case of comparison, consists in the recollection of the instructive assertion of the elder, viz. that the word bos-gavaeus signifies an animal which is like a cow. The result of comparison (upamiti) is the knowledge of the relation of a name to something so named.

The Mīmāmsakas maintain that likeness (sādrśya) is a distinet object which is not included in the Likeness explained. seven categories of the Vaisesikas. signification of the word bos-gavaeus is, according to them, an animal which possesses likeness to a cow. Gangesa opposes this view by saying that it is cumbersome. A thing is said to bear likeness to another thing, if it, while possessing the special property of the latter thing, is different from the same in the generic nature. Such being the definition of likeness, we have to admit an infinite number of likenesses corresponding to the thing to which they The real signification of the word bos-gavaeus, according to Gangesa, is not an animal which possesses likeness to a cow but an animal which possesses the generic nature of a bos-gavaeus (that is, which is a type of all bos-gavaeus). Hence the result of comparison consists of knowledge of the relation between the word bos-gavaeus and the animal which possesses the generic nature of a bos-gavaeus.

Some say that the knowledge of the signification of the word bos-gavaeus is derived through perception.

This is absurd. Though the relation between the word bos-gavaeus and the animal called bos-gavaeus may be perceived in a particular case with which our eyes are in union, it is impossible for us to perceive such a relation in other cases which are beyond our eyes. Therefore the knowledge of signification of the word bos-gavaeus is not derived through perception, but through a separate means of knowledge, called comparison.

Neither can the knowledge of signification of the word bosgavaeus be derived through inference, inasmuch as in the case of comparison knowledge is derived through the knowledge
of likeness, independent of knowledge of invariable concomitance which is indispensable to an inference. Moreover in the
case of knowledge derived through comparison there is in us a
self-consciousness of the form "I compare", but not of the form
"I infer."

Book IV. Verbal Testimony—Śabda-khanda.

Definition of Verbal Testimony—Śabda-nirūpanam.

Speech '(śabda) is a means of valid knowledge if it is uttered by a person as an outcome of the true knowledge of its meaning. e.g. the speech, the horse runs, is a means of valid knowledge if it has been uttered by a person who knows its meaning. The means by which or the process through which the valid knowledge is derived is called verbal testimony (śabda-pramāṇam). A speech uttered by a person who does not know its meaning may produce knowledge the validity of which is uncertain.

Verbal Knowledge— $\acute{S}abda$ -bodhah.

Any knowledge derived from a speech is called verbal knowledge (sabda-bodhah). It is the knowledge of the mutual connection of things signified by words which possess expectancy, consistency, contiguity and potentiality, and convey intention. The process through which verbal knowledge is produced is described as follows:—

In a speech—ghatah asti (there is a pot)—are to be noted the following:

(i) At first there is the hearing 2 of ($\dot{s}abdasya \dot{s}ravanam$) words in the speech, viz. ghata + h + as + ti (there + is + a + pot).

(ii) Then there is the recollection of things (arthasya smaranam) signified by the words, viz. the recollection of "pot" signified by the word ghata, of "one" signified by h (a modification of the first-case-ending su), of "existing" signified by as and of "the state of abiding" signified by ti, (a verbal termination of the third person, singular number, present tense).

(iii) Afterwards there is the knowledge of the mutual connection of things thus recollected (samsarga-bodhah), that is, the knowledge that 'pot' as qualified by oneness is an abode

^{1 &}quot;Speech" signifies "the knowledge of speech."

2 The words need not always be actually heard, for sometimes we may recollect them from a written statement.

of existence. The knowledge in this third step is spe-

cially called a verbal knowledge.

(iv) Lastly there is self-conciousness (anuvyavasāya) of the knowledge in the following form: "I am the possessor of the knowledge of pot which as qualified by oneness is an abode of existence."

Speech as a means of Valid Knowledge—Śabda-prāmānyavādah.

(a) Can it be denied that speech is a means of valid knowledge?

A means, otherwise called an instrument (karana), is that cause which, when brought into operation, necessarily produces its effect. Speech is not, according to the Buddhists, such a means, inasmuch as it does not, even when uttered by a person who knows its meaning, produce knowledge, unless it is attended with expectancy, consistency, etc. Therefore "speech is not," the Buddhists, "a means of valid knowledge."

Speech is indeed a means of valid knowledge, and Gangesa opposes the above view by asking whence, if the Buddhists do not admit speech to be a means of valid knowledge, they derive the validity of their own speech, viz. "speech is not a means of valid knowledge." The verbal testimony being denied, their speech cannot be proved as valid, and as such cannot be advanced against any party. On the contrary if their speech is admitted as valid, they will have to abandom their contention that "speech is not a means of valid knowledge." The contention of the Buddhists is therefore baseless, and speech is indeed a means of valid knowledge. But speech, if it is to be a means of valid knowledge, must not be a bare one: it should be attended with expectancy, consistency, etc.

Speech is mentioned as the means or instrument because it is the main cause in the production of valid knowledge, while expectancy, consistency, etc., are mere attendant causes or conditions. It should be stated here "that only one cause without attendant conditions cannot produce any effect.

(b) Is verbal testimony included in perception?

The Buddhists, while not claiming their speech to be valid, say that it serves at any rate to produce in us a mental perception of the form "speech is not a means of valid knowledge" by causing the recollection of things signified by it. When we hear the speech, viz. "speech is not a means of valid knowledge," there arises in us a knowledge (recollection) of the things signified by it, and, through the intercourse whose character is knowledge, we actually perceive the thing in our mind. The function of verbal testimony being thus performed by mental perception, there is no necessity for assuming the former as a distinct means of valid knowledge.

(c) Verbal testimony is not included in perception.

Gangesa holds that speech which is attended with expectancy, etc., and produces recollection of things signified by it, must be accepted as a means of valid knowledge quite distinct from perception. Just as in the perception of a colour our eye is the means or instrument, its union with the colour is the intercourse, and the perceptual knowledge is the result, so in verbal testimony, speech is the means or instrument, the recollection of things signified by it is the intercourse and the verbal knowledge is the result. Speech therefore serves the same purpose in verbal testimony as the sense-organs do in perception, in other words, speech is the means of verbal knowledge, and considering the distinct nature of this means we must admit verbal testimony to be a distinct means of valid knowledge.

(d) Is verbal testimony included in inference?

The Vaisesikas maintain that verbal testimony is not a distinct means of valid knowledge but is included in inference. In deriving knowledge from speech we first hear the words constituting the speech and then recollect the things signified by the words. The knowledge of the mutual connection of things thus recollected, which is designated as verbal knowledge, is, according to the Vaisesikas, derived from inference. Suppose one utters a speech thus: "he beat the cow with a stick." On hearing this speech the listener may, say the Vaisesikas, infer as follows:—

(1) The words constituting this speech must have been preceded by knowledge of the mutual connection of things as intended by the speaker and recollected by his words,—proposition.

(2) Because they are possessed of expectancy, etc., and convey

the intention of the speaker,—reason.

(3) The words of all speeches possessing expectancy, etc. and conveying the intention of a speaker are preceded by the knowledge of the mutual connection of things as intended by the speaker and recollected by his words, just as the words of a speech, viz, "bring a pot" uttered by me (the listener),—example.

If we can thus derive knowledge of the speech by means of inference, there is, according to the Vaisesikas, no necessity for admitting a separate means of knowledge called verbal testimony.

(e) Verbal knowledge is not included in inference.

Gangesa opposes the above view as follows:

The inference as shown above is not valid, inasmuch as it does not involve knowledge (recollection) of actual things as in the case of verbal testimony, but the knowledge of things recollected, i.e. the knowledge of knowledge (recollection) of the

things. This is not only cumbersome but also fallacious. Our activity in respect of a thing arises from our knowledge of the thing itself, but not from our knowledge of knowledge of the thing, which, as in the case of knowledge of error, may not contain in itself the cause of activity. Moreover, verbal knowledge is not, like inferential knowledge, dependent on the knowledge of invariable concomitance between the words of a speech and knowledge of the mutual connection of things signified by them, but results immediately from the words as soon as expectancy, consistency, etc., existing among them have been known. Again, after verbal knowledge has been produced, there arises self-consciousness of the form "I know from the speech" but not of the form "I know through inference."

It has already been observed that a speech cannot produce verbal knowledge unless the words composing it possess expectancy, consistency, contiguity and potentiality and convey intention.

Expectancy— $\bar{A}k\bar{a}nks\bar{a}-v\bar{a}dah$.

A word is said to bear the relation of expectancy $(\bar{a}k\bar{a}nks\bar{a})$ to another word if it cannot without the latter produce knowledge of its interconnection in a speech. For instance. Devadattah grāmam gacchati (Devadatta goes to the village) is a speech in which the word Devadattah (in the nominative case) is expectant for the word gacchati ('goes', the verb), and this latter in its turn is expectant for grāmam ('village,' in the objective case). In the same way the crude word Devadatta is expectant for h (the same as su, the first-case-ending), the crude word grāma for am (the second-case-ending) and gam (the root) for ti (the verbal suffix). A crude word $(n\bar{a}ma)$ and a case-ending (vibhakti), a root $(dh\bar{a}tu)$ and a verbal suffix $(\bar{a}khy\bar{a}ta)$, and a verb $(kriy\bar{a})$ and a case $(k\bar{a}raka)$ are expectant for each other.

Consistency—Yogyatā.

Consistency (yogyatā) consists in a word not bearing a meaning which is incompatible with the meanings of other words in a speech. For instance, no verbal knowledge is derived from such a speech as agninā siñca (sprinkle with fire) because it is incompatible with fire being an instrument in the act of sprinkling. Consistency may be certain or doubtful, but in either case there will be verbal knowledge.

Contiguity—Āsattih.

Contiguity (āsattiḥ) consists in the enunciation of words, which are connected with each other, without a long pause between

them, e.g. the speech, viz. "bring water", will convey no meaning if one utters the word "bring" now, and the word "water" after an hour.

Intention—Tatparyam.

Intention (tatparyam), which indicates the wish of a speaker, consists in the utterance of a word to convey knowledge of a special thing. If at the time of eating a meal, one says "bring saindhava" we are to understand by the word saindhava a quantity of salt and not a horse.

The Non-eternity of Sound—Śabdānityatā-vādah.

Sounds ($\hat{s}abda$) such as k, etc., are multifarious, inasmuch as we find that a sound uttered by a man is different from the corresponding sound uttered by a parrot. On the ground that sounds are many, each of which is produced and destroyed, we must admit them to be non-eternal. In fact such an expression as 'the uproar that arose in the market has now ceased' proves beyond a doubt that sound is liable to destruction.

Sound destroyed and not concealed—Ucchanna-pracchanna-vādaḥ.

If sounds are destructible, their aggregates, the speeches, must also be so. The Veda, a collection of speeches, is consequently non-eternal. The Mīmāmsakas say that, though the Veda as a collection of speeches is liable to destruction, as it has come down through succession of teachers, its continuity is uninterrupted. Gangesa opposes the above view by saying that from allusions occurring in the socio-religious institutes (smṛti) and from usages that have prevailed from olden times we can infer that once there existed certain branches of the Vedas which have since disappeared. Therefore the Veda is non-eternal.

The Veda is defined by Gangesa as a collection of valid speeches which are not the outcome of knowledge of things signified by words, and the things signified by which are not the objects of those kinds of knowledge which are derived from means other than verbal testimony.

Injunction—Vidhi-vādah.

The Veda is the foundation of our good customs inasmuch as it is the source of all injunctions. An injunction (vidhi) is a speech which produces in a person such conviction as induces him to perform or desist from performing the act signified by the speech, e.g. "Let a person, who wishes to go to heaven, perform a horse-sacrifice" is an injunction. "Let not a man drink wine" is another injunction.

According to Kumārīla the conviction, which in an ordinary speech represents the purpose of the speaker, and in the case of the Vedic speech (not emanating from any person) the potentiality of the speech itself, consists of an idea of the form: "this speech directs me to perform or to desist from performing the act signified by it."

Prabhākara says that the conviction consists of the belief that merit or demerit that accrues from the act signified by the

speech, is capable of being earned by our efforts.

Gangesa, who is not satisfied with any of the above explanations, maintains that the conviction produced in the person consists of the consciousness (a) that the act signified by the speech is capable of being performed by him, (b) that the performance of it will fulfil the object of his desire, and (c) that no serious inconvenience will accompany the performance.

All logicians agree, however, in holding that the conviction is produced by the potentiality of the hortative particle *lin* (cor-

responding to the English word "let") in the speech itself.

Merit and Demerit—Apūrva-vādah.

Prabhākara says that the conviction produced by a Vedic speech, consists first of the belief that the merit or demerit that accrues from the act signified by the speech, is capable of being acquired by our efforts. This belief is followed by the presumption that the act from which merit or demerit accrues, is such as can be performed by us. Gradually there arise two other beliefs, viz. (1) that the act, if performed, will fulfil the object of our desire, and (2) that there is no serious inconvenience involved in the act.

Gangesa opposes the above view by saying that it is cumbersome to assume that so many kinds of belief are produced from a speech to induce us to perform or desist from performing the act signified by it. Let us, for the sake of brevity, assume that the conviction produced by a speech consists merely of the belief that the act signified by the speech is such as can be performed by us. This belief in the theory of Gangesa includes in it two other beliefs, viz. that the act is capable of fulfilling our desire and that there is no serious inconvenience involved in it.

Potentiality—Śakti-vādah.

The relation that exists between a word and the thing referred to by it is a special relation called indication (vrti). It

I The relation is not an ordinary one, e.g. the word (sound) jar does not produce in us the recollection of either although the former abides in the latter in the relation of inherence (samavāya).

is on account of this special relation that we are, on hearing the word pot, able to recollect the thing known as a pot. This special relation possessed by a word is generally called its potentiality (śakti). Nice distinctions are however often made in this matter. The special relation is described as being of two kinds, viz. (1) signification (samketa) and (2) implication (lakṣaṇā). The signification is again subdivided into, (a) permanent and (b) occasional. The permanent signification which a word bears is called specially its potentiality (śakti). This potentiality, which is the capacity of a word to refer to (i.e. produce recollection of) a particular thing, depends upon the will of God manifesting itself in the form: "let such and such a thing be understood by such and such a word." For instance the potentiality of the word pot consists in its producing the recollection of an earthen vessel. The occasional signification is called technicality (paribhāṣā) which depends upon the will of man manifesting itself in the form: "such and such a thing is to be understood by such and such a word." A word is said to be technical if it produces recollection of a particular thing as desired by man. For instance nadī is a technical word for nouns ending in $\bar{\imath}$ or \bar{u} . The distinction between the permanent and occasional significations is overlooked by those logicians who maintain that words derive their signification, or rather potentiality, not from the will of God but from the will of man. There is according to them as much potentiality in an ordinary word as in a technical one. The potentiality of a word is ascertained from the following sources:-

(1) Grammar (vyākaraṇa), e.g. in the sentence: Caitrah pacati (Caitra cooks), the potentiality of the crude word Caitra, the nominative case-ending h, the root pac and the verbal suffix ti is ascertained from grammar.

(2) Comparison (upamāna), e.g. in the sentence: " a bos-gavaeus is like a cow," the potentiality of "bos-gavaeus"

is ascertained through comparison.

(3) Dictionary (kosa), e.g. the potentiality of the word pika to refer to the quality of blueness is ascertained from dictionary.

(4) Reliable assertion (āpta-vākya), e.g that the word pika signifies a black cuckoo is ascertained from the word of a

competent scholar.

(5) Usage (vyavahāra), e.g. on hearing "bring a table," "take, away a table," etc., and on seeing the table brought and taken away, one understands the potentiality of the word "table."

(6) Context (vākya-sesa), e.g. if in a sentence the meaning of the word yava (which may refer to a barley-corn or a panic seed) is not clear, we can ascertain its true meaning (as a barley-corn) by a reference to the remaining sentences in which it is spoken of as having ears.

(7) Description (vicrti), e.g. when we describe a belligerent nation as a warlike one, we can understand the potentiality

of the word "belligerent."

(8) Association with well-known words, e.g. the potentiality of the word pika to refer to a bird is easily understood when the word is associated with some well-known words such as: "in this mango-tree the pika sings sweetly."

We have seen that each word possesses the potentiality of producing the recollection of a thing dependent upon the will of God or man. Now the question arises as to whether the potentiality refers to the genus of the thing or to the thing as an individual. If we suppose that the potentiality refers to an individual, we shall have to assume, say the Mīmāmsakas, an infinite number of potentialities corresponding to the individuals to which they refer. If, on the other hand, we assume that the potentiality refers to a genus, we shall have to assume only one potentiality corresponding to the genus which will also include individuals without which it cannot stand.

Gangesa opposes the above view by saying that we could not recollect individuals unless the potentiality resided in them. On the supposition of the potentiality referring to an individual, it is not, continues he, necessary to assume an infinite number of potentialities, as one and the same potentiality refers to all the individuals which are comprehended under one genus. Hence, he concludes that the potentiality really refers to the individuals coming under a genus and possessing a form.

Words possessed of potentiality may be specified as follows:-

(1) The etymological (yaugika) is a word which is understood by the potentiality of its component parts alone, e.g. the word $d\bar{a}t\bar{a}$ (giver) refers to the agent of giving.

(2) The conventional (rūdha) is a word which is understood by the potentiality of its entirety independently of that of its parts, e.g. the word go signifies a cow (and not 'the

agent of going' which is the meaning of its parts).

(3) The etymologo-conventional (yoga-rūdha) is a word which is understood by the potentiality of the whole harmoniously with the potentiality of its parts, e.g. the word pankaja signifies a water-lily, which is born in the mud.

(4) The etymological-conventional (yaugika-rūdha) is a word which is understood either by the power of its entirety or by that of its parts, e.g. the word udbhid signifies a germ, the sprouting of a seed or a sacrifice.

Implication—Lakṣaṇā.

By implication $(lak \not = a \not = a)$ a word refers to a thing which is related to another thing which is the signification of the word, but which does not signify the intention of the speaker, e.g. the

word 'Ganges' in the sentence, 'the cow-keeper dwells on the Ganges,' does not signify the current which is referred to by the potentiality of the word but signifies the bank which bears to the current the relation of proximity. Similarly the word 'crow' in the sentence, 'protect the curd from the crow' signifies by implication any thing that injures the curd.

Compound Words—Samāsa·vādah.

In Sanskrit the compound word (sāmasa) is of six kinds, viz.: (1) an attributive compound (bahuvrīhi), (2) a determinative compound (tatpurusa) including the negative determinative compound (nañ-tatpurusa)), (3) a descriptive compound (karmadhāraya), (4) a numeral compound (dvigu) including the unified numeral compound (samāhāra), (5) an aggregative compound (dvandva) comprising the mutually aggregative compound (itaretara), the unified aggregative compound (samāhāra), and the residual aggregative compound (ekaṣeṣa) and (6) an indeclinable compound (avyayībhāva).

In the attributive compound the first word possesses its fixed potentiality and the second word, which through its potentiality points out a thing, refers also by implication to another thing, e.g citragum ānaya (lit. bring the brindled-cow-man) signifies "bring the man having a brindled-cow." The first word citra (brindled) refers through its potentiality to the quality of "brindledness" while the second word go (cow) besides pointing out, through its potentiality, the thing called "cow" refers

also by implication to its owner.

Grammarians maintain that, when two words are combined together to form an attributive compound, the combination possesses the potentiality of referring to a thing which is connected with but lies beyond the things signified by its component words, e.g. citra-gu (brindled-cow) refers to "ownership" over and above the quality of being "brindled" and the "cow." Gangesa holds that in an attributive compound all potentialities lie in the words which are combined together to form the compound, and there is no potentiality in the combination itself.

In the determinative compound the second word possesses its fixed potentiality while in the first word there are both potentiality and implication, e.g. rāja-puruśah (a "king-officer", that is, an officer of the king) signifies an officer belonging to the king in which the word rāja refers to a "king" as well as to "connection with him."

In the descriptive compound in which the component words stand to each other in the relation of identity, there is no special rule for the possession of potentialities by them, e.g. nīlotpalam (blue-lotus). The same is the case with the numeral compound, e.g. pañca-guvam (five cows).

In the aggregative compound there is no special rule for the assumption of potentiality or implication by the component words, e.g. yama-varunau (Yama and Varuna).

In an indeclinable compound there are both potentiality and

implication in the last word, e.g. upakumbham (near the jar).

Verbal Suffixes— $\bar{A}khy\bar{a}ta$ - $v\bar{a}dah$.

A verbal suffix (ākhyāta—ti, tas, anti, etc.) used after a root, refers to the effort favourable to what is signified by the root, e.g. Caitrah pacati (Caitra cooks) signifies that Caitra is possessed of efforts favourable to cooking. If the agent is an inanimate thing the verbal suffix refers by implication to the operation favourable to what is signified by the root, e.g., ratho gacchati (a chariot moves) signifies that the chariot is possessed of the operation favourable to moving.

The Roots—Dhātu vādah.

The root $(dh\bar{a}tu)$ of a verb refers to the operation favourable to the effect of what is signified by the verb, e.g. the root gam (going) in the sentence, viz. sa grāmain gacchati (he goes to the village) refers to moving, which is favourable to his connection with the village, which is the effect of his going. In the case of an intransitive verb the root refers merely to the operation, e.g. sa tisthati (he stays) in which sthā signifies merely 'staying.'

Prefixes—Upasarga- $v\bar{a}dah$.

The prefix (upasarga) by itself does not bear any meaning but points out the speciality of meaning borne by the root that follows, e.g. vi in vijayate (completely conquers) signifies a completeness of conquest.

Validity of the Four Means of Knowledge—Pramāna-catuṣṭayuprāmāṇya-vādaḥ.

Some say that a gesture (ceṣṭā) is a means of valid knowledge. But this is absurd, inasmuch as a gesture merely reminds us of words which produce knowledge. That a deaf person is sometimes prompted to activity by a gesture, must be due to the fact that he infers the desire of the man who makes the gesture. So a gesture is included in either verbal testimony or inference. Similarly tradition (aitihya) and rumour (janaśruti) are not distinct from verbal testimony while presumption (arthāpatti) and non-perception (anupalabdhi) are comprised in inference.

CHAPTER III.

COMMENTARIES ON THE TATTVA-CINTAMANI.

42. THE POPULARITY OF TATTVA-CINTAMANI.

The popularity of the Tattva-cintāmaṇi is attested in unmistakeable terms by the numerous commentaries, sub-commentaries and glosses that have grown around the book since its first appearance. The text of the work covers about 300 pages, but its expository treatises extend to over 1,000,000 pages. In the following pages are enumerated some of the important expository treatises, and the accompanying table shows their mutual relationship.

43. THE MITHILA SCHOOL.

The Mithilā School of Nyāya flourished from the 12th to the 15th century A.D. The great masters were Gaṅgeśa, Vardhamāna, Pakṣadhara and others. Their style of writing was terse and they discussed the meaning of vyāpṭi more than did their predecessors. In the 16th century Nyāya studies waned in Mithila and made progress in Nadīa. The Principal Naiyāyikas of Mithila School are mentioned below.

44. VARDHAMĀNA UPĀDHYĀYA (1250 A.D.).

Vardhamāna Upādhyāya was the son ² of Gangeśa Upādhyāya, and surnamed Mahopādhyāya ³ or Mahāmahopadhyāya ⁴. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-prakāśa, commentary on Tattva-cintāmani.
- (2) Nyāya-nibandha-prakāśa, a commentary on Nyāya-vārttika-tātparya-pariśuddhi.

न्यायासीक पतकाय सीमांसापारहऋते। गक्तेश्वराय गुरवे पिचेऽचभवते नमः॥ २॥

³ Vide Sarvadarśana-samgraha, No. XIII, Pāṇini-darśana.
⁴ Jaydeva speaks of Vardhamāna as Mahāmahopādhyāya-caraṇāḥ. Vide Tattva-cintāmaṇi, Bibliotheca Indica, 1—6—674.

¹ Vide my Logic in the University of Nadia (1907), Yaśovijaya Gani from the Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, No. 9, 1910. Also History of Navya-nyāya in Bengal and Mithila by Rai Manmohan Chakravarti Bahadur and Catalogue of Sanskrit Manuscript in Madras Sanskrit College.

2 Līlāvatī-prakāśa, Ind. Off. Cat., p. 668, No. 2080, verse 2:—

- (3) Nyāya-pariśiṣṭa-prakāśa, commentary on Udayanācārya's Nyāya-pariśiṣṭa.
- (4) Prameya-nibandha-prakāśa, which may be the same as the Prameya-tattva-bodha.
- (5) Kiraņāvalī-prakāśā.
- (6) Nyāya-kusumañjalī-prakāśa.
- (7) Nyāya-līlāvatī-prakāśa.
- (8) Khandana-khanda-prakāśa.

Vardhamāna Mahopādhyāya is named in the Sarva-darśana-samgraha of Mādhavācārya, under No. XIII, Pāṇini-darśana, so he must be older than the second half of the 14th century. He must be older than Jayadeva, who commented on two of his Vaiśeṣika works. Jayadeva's time cannot be later than the third quarter of the 13th century. He speaks of Varddhamāna reverently as Mahāmahopādhyāya-caraṇāh: and so a fair interval must have elapsed between the two. Vardhamāna's time thus falls probably in the first quarter of the 13th century.

45. Pakṣadhara Miśra (1275 A.D.).

Pakṣadhara Miśra whose early name was Jaydeva was born in Saisava, 16 miles east of Darbhanga, on the Kamalā. His father's name was Mahādeva Miśra and mother's name was Sumitrā. He was a pupil of his uncle Hari Miśra. He was called Pakṣadhara on account of his gaining victory in a debate which he conducted for a fortnight or a pakṣa. With regard to Pakṣadhara it is observed: "Saṅkara and Vāchaspati are comparable to Śiva and Brihaspati, but there was none who could be compared to Pakṣadhara." He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņyāloka.
- (2) Dravya-padārtha on the Dravya-kiraņāvalī-prakāśa.
- (3) Līlāvatī-viveka on the Līlāvatī-prakāśa.

In spite of his being a logician, he was the author of two charming Sanskrit plays, viz. Prasanna Rāghava and Candrāloka.4

(तत्तविनामणाजोक, opening lines).

अक्रुरवाचस्यत्येः सक्रुरवाचस्यती सहस्री। पचधरः प्रतिपची खच्चीभूतो न च कापि। येषां कोमखकान्तकी सखकखा खीखावती भारती। तेषां कर्कस्तर्कवक्रवचनोद्यारेऽपि किं ही यते॥

(Prasanna Rāghava, Introduction).

l According to Rai Manmohan Chakravarti Bahadur he must be older than the second half of the 14th century A.D., vide his History of Navya-nyāya in Bengal (September 1915), p. 266.

चधीत्य जयदेवेन चरिमित्रात् पित्रव्यतः। तच्चचिन्नामणेरित्यं चालोकोऽयं प्रकाश्यते॥

Pakṣadhara had two disciples named Vāsudeva Miśra (his nephew), and Rucidatta Miśra. He must be older than la sam 1509 the date of copying of his Pratyakṣāloka, which, according to some, corresponds with 1278 A.D. He might be placed in the

third quarter of the thirteenth century.2

It is traditionally known that Pakṣadhara lived in the court of Raja Bhairava Sinha of Mithilā and was a class-fellow of Vidyāpati. But as Bhairava Sinha lived in 1435 to 1450 A.D., Pakṣadhara, if the tradition be true, must have lived in the middle of the 15th century A.D. He is said to have copied a manuscript of Viṣṇupurāṇa in 1452 A.D.⁸

46. Vāsudeva Misra (about 1275 A.D.).

He was nephew and pupil of Jayadeva Miśra, and he wrote a commentary on the famous Tattva-cintāmaṇi of Gaṅgeśa Upā-dhyāya, called Tattva-cintāmaṇi-tīka in order to vindicate the work of his teacher, Jayadeva or Pakṣadhara Miśra.* He is called Nyāya-sidhāntā-sārābhijña (versed in the quintessence of logical truth) in the colophon of his work.⁵ Being a nephew of Pakṣadhara he probably lived in the fourth quarter of the 13th century.

वाणैर्वेदयुतैः सम्मूनयनैः संख्यागते दायने । श्रीमद् गौड़मदीस्तो गुददिने मार्गे च पचेषिते ॥

(A palm-leaf manuscript of Viṣṇupurāṇa from Mithilā, colophon).

जयदेवगुरोर्नाच ये केचिद्रेषद्शिकः। प्रकोधाय मया तेषां दीप्तीसूयाभिदीखते॥

3

(Introductory verse).

¹ R. Mittra, Notices V. p. 299, No. 1976, (प्राचाकोक). The date is written curiously, and runs thus:—ग्रामसञ्ज्ञाकाः ॥ जुनं १५०८ ॥ ते व्यावण्या ६ ॥ Some think that 1509=159=la sam 159+1119=1278 A.D. But I think it probable that 1509=1509+78=1587 A.D., la sam means a year.

² It is traditionally known that Pakṣadhara was a contempotary of Vāṣudeva Sārvabhauma and Raghunātha Śiromaṇi of Navadvīpa; and it is asserted by the Darbhanga Rajas that Maheśa Ṭhakkura, from whom they trace their descent lived in 1556 A.D. during the time of Akbar; and that Śankara Miśra was a disciple of Maheśa Ṭhakkura. But the contrary evidence is equally strong. Rai Manmohan Chakraverti Bahadur fixes the date as given in the manuscripts of Pakṣadhara's Pratyakṣāloka to be Śāka la sam 159 or 1278 A.D. and Śaṅkara Miśra's Bhedaprakāśa as copied in Samvat 1519 or 1462 A.D. This date is accepted in this work.

⁵ इति न्यायसिदान्तसाराभिज्ञसित्रवर्ध्यपचधरसित्रश्राद्धपुत्रन्यायसिद्धान्तसाराभिज्ञवासुदेव-भित्रविरिचतायां चिन्तामणिढीकायाम्...

47. RUCIDATTA MIŚRA (ABOUT 1275 A.D.).

He was a pupil of Pakṣadhara or Jaydeva Miśra.¹ His parents were named Devadatta and Renukā and he had two brothers named Śaktidatta and Matidatta.² The name of his family is given as Sodarapurakula.³

Two of his works are now extant: (1) Tattva cintāmaņiprakāśa, a commentary on the famous work of Gangeśa Upādhyāya, (2) Nyāya-kusumāñjalī-prakāśa-makaranda, a commentary on the commentary of Vardhamāna on the Nyāya-kusumāñjalī of

Udayanācārya.

A Ms. copy of a portion of his Tattva-cintāmaņi-prakāsa is said to be as old as 1370 A.D.* He had the title Mahāmaho-pādhyāya added to his name. As a pupil of Pakṣadhara he may be placed in the fourth quarter of the 13th century A.D.

48. BHAGĪRATHA OR MEGHA ŢHAKKURA (ABOUT 1400 A.D.).

He was the second among the three elder brothers of Maheśa Thakkura and he was the author of a commentary, called Jalada, on the Kusumānjalī-prakāsa of Vardhamāna. It is also called Kusumānjalī-prakāśa-prkāśikā. Besides this, he prepared two other commentaries on Vardhamāna's work. They are (1) Kiranāvalī-prakāśa-prakāśikā; (2) (Nyāya)-līlāvati-prakāśa-vyākhyā. He seems to have lived about 1400 A.D.

49. Maheśa Thakkura. (about 1400 A.D.).

He was born in Bhaur, 17 miles N.E. of Darbhanga on the Kamalā. He was son of Dhīrā and Candrapati, and younger

स्वधीत्य रुचिद्रभेन जयदेवाच्याग्र्गुरोः।

चिन्तामणी प्रन्यमणी प्रकाशोऽयं प्रकाश्यते ॥

(Tattva-cintāmaņi-prakāśa, Introductory verse 2.)

बीदेवदत्ततनयो विनयोपगूढ़ः

श्रीरेणुका विरलगर्भपुटोपजातः।

यीमतिद्वसित्त्वस्योदरो यः

सोऽमं चकार दचिदत्तकती प्रकारम्॥

(Tattva-cintāmaṇi-prakāsa, Śabda-khaṇḍa, verse 2 at the end.,

⁸ इति श्रीमोद्रपुरकुल्पमुङ्ग्तमहासहोपाध्याशश्रीदिहत्तिविर्चिते तस्त्रिचनामण् प्रकाशे.....(Colophon of Tattva-cintāmaṇi-prakāsa. Pratyakṣa-khaṇḍa.)

[14].....(Colophon of Tattva-cintāmani-prakāsa, Pratyakṣa-khanḍa.

⁴ See Peterson's Sixth Report, p. 76, No. 190.

जनकविषयजना राजसमान पार्च

brother of Mahādeva, Bhagīratha and Dāmodara.¹ He belonged to the Khaṇḍwāl family. He wrote a commentary called Darpaṇa on the Āloka of Pakṣadhara Misra on Gangeśa's work, of which only the chapter on perception is extant. He was also the author of several Smṛti works, such as Tīrtha-cintāmaṇi.

His work on logic, the Darpana, is held as an authority in Śańkara Miśra's Tri-sūtri-nibandha-vyākhyā. He lived between Pakṣadhara and Śańkara or between 1270 and 1450 A.D.

One of his pupils, Raghunandanadāsa Rāya, was a great logician, who at the suggestion of Akbar went out to all quarters for discussion. Akbar, being pleased, installed him in the province of Mithilā, which he however made over to Maheśa Thakkura, his teacher as preceptor's fee (गुरुचिया). So the latter became a landholder and founder of the Darbhanga Raj family.

50. ŚANKARA MIŚRA (1450 A.D.).

He was born in Sarisava in Darbhanga. He was the son of Bhavanātha Miśra, alias Ayācī Dube, who was eager to live on the bank of the Gangeś towards the close of his life, the Ganges being about 40 miles south of Darbhanga forming its southern boundary. He refers to his father's instructions in this introductory verses of several of his work ³. He was nephew of Jīvanātha and pupil of Raghudeva Upādhyāya or Kaṇāda* as of well as Maheśa Thakkura.

महि...धीराचन्द्रपत्योखनूजः। खबचयदनुमाना खोकमात्रित्य नित्य-प्रमिथत खलदमी दर्पणं श्रीमहेगः॥

1

2

(Anumānāloka-darpaņa, verse 1 at the end)

च्छेष्ठा महादेवभगीरथदामीदरा थस्य वयोगुणाभ्याम्।
(स) दर्पणं निर्मितवानमीषां सहोदरो विम्णुपरो सहेगः॥.

(Anumānāloka-darpaņa of Mahesa Thakkura, verse 2 at the end.)

प्रकाराइपेषीयोतक्षिक्षां क्रतोडन्सा । तथापि योजनामानसुद्दिस्यायं समोख्यः ॥

(Tri-sūtrī-nibandha-vyākhyā, Introductory verse 2.) Quoted by H. Śāstri, Notices, Vol. III, pp. 68-9, No. 136.

खधीतमध्यापितमार्जितं यशो न शोचनीयं किमपीच भूतले। खतःपरं त्रीभवनाथ शर्मणी मनोमनोचारिणि जाइवीतटे॥ याभ्यां वैशेषिके तन्त्रे सम्यग् खुत्पादितोऽस्यचम्। कणादभवनाथाभ्यां ताभ्यां मम नमः सद्दा॥

(Vaišesika-Sūtropaskāra, Intro. verse.):

He was a contemporary of Narendrasimha Rāya. He was the author of various works on various subjects.

(I) Pandita-vijaya, in which he speaks of himself thus:

वाखोऽइं जगदानन्दः न मे वाखा सरस्वती । चपूर्णे पञ्चमे वर्षे वर्णयामि जगन्नयम् ॥

(2) Ātma-tattva-viveka-kalpa-latā, a commentary on Udayanā-

cārya's polemical treatise.

(3) Ananda-vardhana, a commentary on Śrī Harṣa's Khaṇḍana-khaṇḍa-khādya, which is referred to in Pragalbhācārya's commentary thereon.

(4) Tattva-cintāmaņi-mayūkha, a commentary on Gangeśa's

famous work on Nyaya.

(5) Tri-sūtrī-nibhanda-vyākhyā, a commentary on the commentary of Udayanācārya on the first three sūtras of Gotama.

(6) Nyāya-līlāvatī-kaņthābharāņa, a commentary on the Nyā-

ya-līlāvātī of Vallabhācārya.

- (7) Bheda-prakāśa or Bheda-ratna-prakāśa, a criticism of the non-dualistic Vedānta. It is criticised in its turn in the Samkṣepa-śārīraka of Sarvajñātma-muni.
- (8) Gaurī-digambara-prahasana, a small comedy on the marriage of Siva and Pārvatī, which was played at the instance of his father.¹

(9) Vaišesika-sūtropaskāra, a popular commentary on the Kanāda-sūtras.

(10) Vedi-vinoda, contains a discussion on the categories of Nvāva.

(11) Bauddha-dhikkāra-tīkā.

(12) Abheda-dhikkāra, a refutation of non-dualistic Vedānta.

Besides these, he wrote three important works on smrti. He

lived towards the close of the fifteenth century.

Sankara must be older than 1462 A.D., in which year a MS. of the Bheda-prakāśa was copied. As Guru of the jurist Vardhamāna-Upādhyāya he cannot be much older than this time. He may be placed in the second and third quarters of the fifteenth century.

51. Vācaspati Miśra (The Younger or Junior) (about 1450 A.D.).

He is known as Abhinava Vācaspati Miśra. Though he is more famous as a smṛṭi-writer, yet he wrotes ten works in philosophy, as he himself has said in his Piṭṛ-bhakti-taraṅgiṇī. He flourished in Mithilā about 400 years ago, and was the Pariṣad or court-officer of the kings Bhairavendra and Rāmabhadra (who reigned in the third and fourth quarters of the fifteenth century).

H. Śāstri, Notices, vol. III, p. 52, No. 83.

Of the ten works, four at least are traceable:-

- (1) Anumāṇa-khaṇḍa-tīka, a commentary on Gaṅgeśa's famous work, giving the substance of both the Nyāya and the Mīmāmsā views.
- (2) Khandana-khandoddhāra. It is, as the name implies, a commentary on Śri Harṣa's famous criticism of the Nyāya-sūtras.
- (3) Nyāya-sūtroddhāra, a gloss on the Nyāya-sūtras.

(4) Sabda-nirnaya, a treatise on the nature of words.

No MS. has yet been found of this last work, but the name is known from his smriti work called Dvaita-nirnaya.

52. MISARU MIŚRA (ABOUT 1475 A.D.).

He is the author of an original treatise on the Vaiśeṣika system, named Padārtha-candra. The work deals, as the name implies, with the seven categories. But the actual authorship of this work, like that of his work on smṛti (the Vivāda-candra), is attributed to Lachimā Devī, who was the chief queen of Candra-simha 1, the younger step-brother of Bhairavasimha Deva. So it seems that our author flourished in the third quarter of the 15th century.

It is to be noted here that Misaruka, the author of the Nyāya-dīpaka, is a different person.

53. DURGĀDATTA MIŚRA (ABOUT 1550 A.D).

He wrote the Nyāya-bodhinī, an elementary work, on the first principles of the Nyāya and Vaiśesika systems combined. Though we have as yet no data to fix his exact time, it seems most probable that he flourished in the 16th century.

54. DEVANĀTHA ŢHAKKURA (1562 A.D.).

He is the author of the Tattva-cintāmanyāloka-pariśiṣṭa, which, as the name implies, aimed at supplying the shortcomings of Jayadeva's Āloka on Gaṅgeśa's work. From the date of a copy

श्रीचन्द्रसिंद्दर्थपतेर्द्यिता सक्तिमामहादेवी। रचयति पदार्थचन्द्रं मिसरुमिश्रोपदेशेन॥

1

R. Mitra, Notices, JX, 12, No. 2901, introd. verse 2.

² R. Mitra, Notices, V, p. 84, No. 1764 and IX, p. 129, No. 3029: H. Śāstri Notices III, p. 75, No. 116.

of his work (viz. la samvat 443 or 1562 A.D.) made by his order, it is ascertained that he must have lived in the third quarter of the 16th century.

55. MADHUSUDANA THAKKURA (1575 A.D.).

He is the author of the Tattva-cintāmaņyāloka-kaņṭakoddhāra,² a refutation of the hostile criticisms of Paksadhara in his Āloka on Gaṅgeśa's work.

His date must fall between that of the younger Vācaspati Miśra on whose Dvāita-nirṇaya he wrote another Kaṇṭakoddhāra and la saṇvat 491 or 1610 A.D., the date of a Ms. of his work. Thus roughly speaking, he flourished in the third quarter of the 16th century.

56. THE NADIA SCHOOL (1600-1800 A.D.).

The Nadia School of Nyāya flourished during the 16th, 17th and 18th centuries under the great masters Raghunātha Śiromaṇi, Mathurānāth Tarkavāgiśa, Jagadīśa Tarkālaṅkāra and Gadādhara Bhaṭṭācārya. They explained the Tattva-chintamaṇi of Gaṅgeśa in a critical way.

Before the Navadvīpa Naiyāyikas, the Mithilā Logicians stooped down. Raghunātha Śiromani and others made the language of Nyāya quite stereotyped and made the use of avacchedaka and avacchinna very extensive. Their pride and abnormal growth of critical faculty put the logicians of all other provinces into the shade. The principal logicians of Nadīa School are mentioned below.

57. Vāsudeva Sārvabhauma (about 1450—1525 A.D.).

Vāsudeva was born at Nadia in the middle of the 15th century A.D. His father, Maheśvara Viśārada, gave him a sound education in Sanskrit grammar, literature and jurisprudence. With a view to prosecuting his studies in Logic (Nyāya), Vāsudeva, while about 25 years old, went to Mithilā, where he was admitted into the academy of Pakṣadhara Miśra, the foremost logician of the place at that time. After finishing his studies in Mithilā he was subjected to a difficult test called Salaka-parīkṣa, "probe-examination," in the course of which he had to explain any leaf of a manuscript that was pierced last by the probe as it was pushed into the manuscript. One by one he explained one hundred

See R. Mitra, Notices, V, p. 84, No. 1764, IX, p. 129, No. 3029.
 See H. Śāstri, Notices, III, 75, No. 116.
 See Śāstri, Notices, III, p. 75, No. 116.

such leaves and his teacher was so much pleased that he conferred on him the title of Sārvabhauma.

Finding that the Professors of Mithilā did not allow outsiders to copy their works on Logic, Vāsudeva committed to memory the entire Tattvacintāmaṇi and the metrical portion of the Kusumāñjalī, and, being afraid that his life would be in danger on the way back from Mithilā, he, on the pretext of coming to Nadīa, went secretly to Benares where he studied for some years the Vedānta philosophy, returning home at the close of the 15th century A.D.

Having transcribed the above mentioned two works from memory Vāsudeva set up the first great academy of Logic in Nadia, where students flocked in large numbers. He had two distinguished pupils, viz. Raghunātha Śiromaṇi, the highest authority on modern Logic, and Chaitanya, the founder of Vaisnavism in Bengal.

In his old age Vāsudeva is said to have accepted the Vaiṣṇava tenets preached by his pupil Caitanya. He passed the closing portion of his life in Orissa, where he was patronised by king Gajapati Pratāpa Rudra about 1520 A.D.² He was the author of a work on Logic called Sārvabhauma-nirukti, which is a commentary on Gangeśa.

Though an academy of Logic was thus for the first time opened outside Mithilā and schools of it gradually multiplied in the

পুর্বে মহাপ্রভূ সবে চলিলা দক্ষিণে। প্রতাপরূদ্র রাজা বোলাইল সার্বভৌমে।। Madhya-lila, X.

गौमि नं गौरचन्द्रं यः क्वतकं कर्कशाश्यम्। सार्वभौमं सर्व्यभूमा भिक्तभूमानमाचरत्॥ 16., VI, 31.

l Caitanya Caritāmrta, Madhya-līla, Chap. VI. Caitanya while beholding Jagannāth at Puri fell down senseless in consequence of his ecstacy. He was taken by Sārvabhauma to his house. He regained consciousness and Sārvabhauma asked him to be a student of Vedānta under him. Caitanya consented. After a course of studies for seven days Caitanya observed that the Vedānta Sūtras like the Upaniṣads were clear to him, but the commentaries of Śańkara as explained by Sārvabhauma, eclipsed the Sūtras. A discussion followed and Sārvabhauma became a convert to Vaiṣṇavism.

² Vide Rajendra Lal Mitra's Notices of Sanskrit MSS., Vols. I—IX, L 2854;
Šāstri X-XI.

heart of Bengal, all was not gained. It yet remained for the academies of Nadia to acquire a university character and authority. To procure that power for Nadia, it was necessary that a representative from it should vanquish the teachers of Mithilā in philosophical controversy. That honour it was reserved for the genius and patriotic perseverance of Raghunātha Śiromani to win for his country.

58. RAGHUNĀTHA ŚIROMAŅI (1477—1547 A.D.).

Raghunātha was born in Nadia about the year 1477 A.D. While he was about four years old he lost his father. His mother supported him with the greatest difficulty. When a boy of five years, Raghunātha once at the order of his mother had to fetch fire from the academy. He did not take with him any vessel for carrying the fire. Accordingly when a student in the academy offered him a spoonful of blazing charcoal, Raghunātha instantly picked up a handful of sand on which he asked the charcoal to be placed. Vāsudeva Sārvabhauma, being astonished at his marvellous presence of mind and thinking that some extraordinary work was reserved to be done by him, took up the entire charge of maintaining and educating the boy. While Raghunātha began to learn the consonants he used to ask why k should precede kh, and his teachers had to explain to him the rules of phonetics and grammar along with the alphabet. After finishing grammar, literature, lexicon and jurisprudence Ragunātha began assiduously to study Logic under Vāsudeva Sārvabhauma and discussed with him the knotty points of that branch of learning. He used sometimes to sit in deep mediation on problems of Logic under banyan trees in the neighbouring field, which he did not quit until his doubts were cleared. Soon he surpassed his teacher in many respects and demonstrated the worthlessness of the latter's commentary on Logic. To exact a charter for the academy of Nadiya to confer degrees, Raghunātha went with the permission of Vāsudeva Sārvabhauma to Mithilā in the disguise of a pupil, and entered the academy of the famous teacher, Paksadhara Miśra, who was still alive. Raghunātha who was blind of one eye was ridiculed by the students of the academy: "Indra is thousandeyed, Siva is three-eyed, all others are two-eyed, verily why art thou one-eyed?"

However, getting admittance into the academy, Raghunātha very soon demonstrated his own worth and was promoted to the highest class. The teacher found him a hard pupil to deal with, and many were the controversies the brilliant pupil carried on with him. Matters soon came to a crisis. One day in the course of a hot and protracted disputation before all the numerous students and doctors, the renowned teacher, foiled and exasperat-

ed, insulted his brilliant pupil-polemic with the savagery of a schoolman. Raghunātha's nature rebelled against the treatment he had received-treatment undeserved by him and unworthy of the teacher. Brooding in silence over his wrongs, Raghunātha's proud nature proposed vengeance on his adversary, teacher now no longer. That very night, armed with a drawn sword, he went and hid himself in Paksadhara's house. At midnight, thinking the moment opportune, he went up the stairs and looking about descried Paksadhara lounging on the terrace with his wife at his side. Raghunātha hesitated in his fell purpose. It was a most glorious night in autumn when the full moon was shining in all her glory. The sky was serene and transparent and all nature was hushed, All were happy save the two unfortunate logicians-one brooding sadly on the imminent loss of his reputation and the othersorely anxious to achieve glory for himself. The young would-be murderer was perplexed for a while but instantly rushed in fury from his hiding place towards the couple. Suddenly he stopped. He was no hardened old sinner. He paused to listen. As the teacher and his wife were gazing at the full moon, the wife admired her beauty and asked her husband saying: "My lord, is there anything as bright as this grand queen of the night?" The teacher replied: "There is one thing, my dear, which is quite as bright, even more so; I was all the evening thinking of such a thing; there has come from Bengal a young logician who has for some time been a difficulty at Mithila. He has this morning vanquished me by an obstinately conducted argument. His intellect in my opinion is more luminous than the full-moon herself." Raghunātha overheard this conversation. The sword fell from his involuntarily opened palm and he came and fell at the feet of his startled teacher. Paksadhara forgave him and embraced him warmly and on the next morning before the entire academy confessed himself beaten by the young Bengali logician. confession in fact entitled Raghunātha to confer degrees. His triumph took place about the year 1514 A.D., from which the foundation of the university of Nadia is reckoned. On his return he established a college at Nadia.

The above story 1 is traditional only, but some particulars that he was blind of one eye are confirmed by contemporaneous writers.2

¹ This story about Raghunath Siromani and Pakṣadhara is widely known in this country. It appeared in "Mookerjee's Magazine," New series, Vol, 1, 1872, kindly lent to me by Babu Sanjib Chandra Sanyal. But depending on the date of manuscripts ascertained from the manuscripts themselves, we find that Raghunath and Pakṣadhara were not contemporaries.

² चभाग्यं गौड्देशस्य यत्र काणः शिरीमणिः।

⁽Nyāya-khandana-khādya, leaf 43; ms. in possession of Vijayadharma or Dharmavijaya Sūri.)

Yasovijaya in another place speaks of Raghunātha as follows:—

"The ocean of Logic is hard to approach owing to the uproar of waves of the Dīdhiti-commentary (of Siromaņi); yet is not the water of that ocean capable of being drunk by our cloud-like genius?" 1

Raghunātha must be earlier than 1602 A.D. in which year a manuscript of Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma's sub-commentary on his Anumāna-dīdhiti was copied. He must have lived at the close of the 15th century and beginning of the 16th century when Caitanya lived. He died about 1547 A.D. at the age of 70 years.

(1) His foremost work is Tattva-cintāmaṇi-dīdhitī. It is a critical commentary on the Tattva-cintāmaṇi of Gangeśa Upādhyāya. In this work Raghunātha calls himself "the crest-gem of logicians" (Tārkika-śiromaṇi). Elsewhere he is called crest-gem (Siromaṇi). Mss. of this work are found all over India. It was commented upon by many writers, at least a dozen and half, of whom the majority came from provinces outside Bengal.

His other works are:-

- (2) Bauddha-dhikkāra-śiromani (which is a commentary on the Atma-tattva-viveka of Udayanāchārya).
- (3) Padārtha-tattva-nirupaņam or Padārtha-khanda.

(4) Kirānavalī-prakāśa-dīdhiti.

- (5) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-dīdhiti (or °vistārikā).
- (6) Avacchedakatva-nirukti, an original treatise.
- (7) Nanvāda.2
- (8) Ākhyāta-vāda.3
- (9) Khandana-khanda-khādya-dīdhiti.

59. Haridāsa Nyāyālankāra Bhaṭṭācārya (1480—1540 A.D.).

Haridāsa Nyāyālankāra was a pupil of Vāsudeva Sārvabhauma, and therefore lived about 1520 A.D.

Haridāsa Nyāyālankāra must be older than Śaka 1521, or 1599 A.D., in which year a ms. of his Manyāloka-ṭīppanī (śabda) was copied. He was the author of the following works:—

(1) Kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā, a commentary on Udayana'ss Kusumāñjalī verses.

न्यायाम्बुदीिधितिकारयुक्तिकक्षीलकोलाचलदुर्विमाचः। • तस्थापि पातुं न पयः समर्थः किं नाम भौमत् प्रतिमान्ववादः॥

(Astasāhasrī-vivaraņa, leaf 82, ms. of Vijayadharma Sūri and Indravijaya

Published in the Chowkhamba Series.
 Published in the Bibliotheca Indica Series.

- 466 INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-ŚĀSTRA, CHAP. III.
 - (2) Tattva-cintāmaņi-prakāśa, a commentary on Gangeśa's famous work.
 - (3) Maņyāloka-tippaņī (or °vyākhyā), a sub-gloss on Jayadeva's commentary, the Āloka.

In the Sankara Matha of Puri there is a copy of the second work prepared during 1599, 1600 and 1607 A.D.¹

60. Jānakīnātha Śarmā (1550 A.D.).

He wrote the Nyāya-síddhānta-mañjarī, an elementary treatise on the four kinds of proof. Probably it was composed in 1550 A.D. This work mentions Śivāditya Miśra, Murāri Miśra and Cintāmaņi. He has been commented upon a dozen times. He is called Bhaṭṭācārya Cūḍāmaṇi or Nyāya-cūḍāmaṇi.

61. Kanāda Tarkavāgīśa (about 1560 A.D.).

According to tradition Kaṇāda Tarkavāgīśa and Raghunātha Śiromaṇi were co-pupils of Vāsudeva Sārvabhauma. In the introductory verse of Bhāṣā-ratnam Kaṇāda salutes one Cūḍāmaṇi. Is this Jānakinath Cūḍāmaṇi? In that case Kaṇāda's date falls about 1560 A.D.

Kaṇāda wrote the following works:—

- (1) Maņi-vyākhyā,² a commentary on Gangeśa's Tattva-cintāmani.
- (2) Bhāṣā-ratnam, on the seven Categories of the Vaisesika system.
- (3) Apa-śabda-khandanam, another Vaiśesika work.8

62. Rāmakrsna Bhaṭṭācārya Cakravarti (about 1560 A.D.).

Hall says that he was the son of Raghunātha Śiromaṇi. He himself calls Śiromaṇi his Guru * or preceptor. He must be older

याके नियुगाविशिषजणदाधिनाथे कन्दर्परायपदयीक इदं जिनेख।

(Quoted in Navadvīpa-mahimā).

² For the Mani-vyākhyā, see R. Mittra, Notices IV, p. 167, Sans. Coll. Cat. III, p. 327, No. 582 (Saka 1705); and H. Sāstri, Notices V, p. 13, No. 14. For the Bhāṣā-ratna, see R. Mittra, Notices IV, p. 119, No. 1531, intro. verse 1:—

चूडामिषपदास्थाजअमरी भूतसी खिना। चंचिषा श्रीकषादेन भाषारतं वितन्यते ॥१॥

For No. 3, See Peterson's Sixth Report, p. 74, No. 773.

3 For some traditionary account of Kanāda, see H. Shāstri's Introduction to his Notices, Vol. I, p. xviii.

4 Ind. Off. Cat. No. 2068, introd. verse 2;

than 1603 A.D., the date-of a manuscript of his Guṇa-Śiromaṇi-pra-kāśa. He in all probability flourished in 1560 A.D. He was the author of Guṇa-śiromaṇi-prakāśikā land possibly also of Nyāya-dīpikā.

63. MATHURĀNĀTHA TARKAVĀGIŚA. (ABOUT 1570 A.D.).

Mathurānātha Tarkavāgīśa lived about 1570 A.D.² His father, Sri Rāma Tarkālankāra³, was a pupil of Raghunātha Śiromani. Mathuranātha, who was a pupil of Sri Rāma Tarkālankāra as well as of Raghunātha Śiromani, wrote numerous valuable commentaries on Logic which are known under the general name of Māthurī. They are very lucid and easy, and for this reason are not much appreciated by the scholars of Nadia. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi rahasya. This work is familiarly known in Bengal as Phakkikā or Māthurī.
- (2) Tattvacintāmany āloka-rahasya, a sub-commentary on Jayadeva's Āloka.
- (3) Didhiti-rahasya,

(4) Siddhānta-rahasya.

- (5) Kiraņāvalī-prakāśa-rahasya, a sub-commentary on Var-dhamāna's work.
- (6) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-rahasya, a sub-commentary on Var-dhamāna's Prakāśa.
- (7) Nyāya-līlāvatī-prakāsa-dīdhiti-rahasya.
- (8) Bauddha-dhikkāra-rahasya.
- (9) Ayur-daya-bavana.
- (10) (?) ādi-kriya-viveka.

Mathurānātha mentions Sundara Upādhyāya and Harinātha Upādhyāya, but nothing is known about these.

(?) यमूजमेव सुक्तानि तयोः क्तानि व्यासादयः सदसि नित्यसुदाहरिन । तस्याग्रयं गुणविवेचनमाक स्थ त्रुवे ग्रिरोमणिगुरोरिष्ट रामक्रम्णः ॥ २ ॥

¹ Ind. Off. Cat., No. 2069.

- ² Vide Notices of Sanskrit Mss. in Bengal, 2nd series, Vol. I, p. xvi.
- 3 The beginning of the Tattva-cintāmaņi-rahasya runs thus:-

न्यायान्त्रधिक्षतायेतं हेतं त्रीरामनस्वित्रसम्पत्तेः। तातं विभुवनगीतं तर्कास्वद्गारमाद्राञ्चला ॥१॥ त्रीमता मथुरानाथ तर्कवागीय भीमता। विस्दीकृत्य दर्धन्ते प्रत्यचमणिपविका॥ १॥

4 This work has been published in the Bibliotheca Indica Series.

64. Krsnadāsa Sārvabhauma Bhattācārya (ABOUT 1575 A.D.)

Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma was older than 1602 A.D., when the manuscript of his Anumāna-dīdhiti-prasāriņī was composed. As the note differs in reading the didhiti he must be considerably later than Raghunātha Śiromani. Roughly speaking, he flourished in 1575 A.D. He was the author of the following works:-

(1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prasāriņī, a sub-commentary on Raghunātha's commentary.

(2) Anumānāloka-prasārinī, a sub-commentary on Jayadeva's

Aloka (Anumāna khanda).

GUNĀNANDA VIDYĀVĀGĪŚA 65. (ABOUT 1570 A.D.).

He has been criticized by the Jaina logician, Yasovijaya Gani ² (1608—1688 A.D.), in his Nyāya-khaṇḍana-khādya. nanda must be older than 1622 A.D., in which year a manuscript of his Gunavivrti-viveka was copied. He was considerably later than Raghunātha Śiromani whose works he commented on, and he may be placed roughly at about 1570 A.D. He was the author of the following works:—

(1) Anumāna-didhiti-viveka.

(2) Atma-tattva-viveka-dīdhiti-tīkā.

(3) Guna-vivrti-viveka.

- (4) Nyāya-kusumāñjalī-viveka.8
- (5) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-dīdhiti-viveka.

(6) Śabdaloka-viveka,

Ramabhadra Sarvabhauma (ABOUT 1680 A.D.).

Rāmabhadra Sārvabhauma, son of Bhavanātha and Bhavānī praises his father's teachings as better than those contained in

नमः कर्षाण्यिष्ठाचे वेदप्रामाण्यकेतवे निरसाखिसनाथाय प्रमाचे विश्वकर्माणे॥ गुणानन्देन विद्वा विचाय्ये प्रतिप्रक्तिकं विविचने प्रयतेन असुसाञ्चलिकारिकाः

¹ This work is being printed in the Bib. Ind. Series; for No. 2 see p. 8:-विचारस्य अनुमानास्रोकप्रसारिकामनुसन्धेयः।

² Guṇānanda is mentioned by Yasovijya in his Nyāya-khanda-khādya, leaves 2, 11, 56, 70, 80. Satis Chandra Vidyabhuṣana's Yasovijaya Gani (1910,) p. 468.

³ He was the author of Nyāya-kusumāñjalī-viveka, which begins:-

the Prakāśa and the Makaranda.¹ From his famous tol were produced such learned scholars as Jayarāma Nyāya-pañcānana and Jagadīśā Tarkālaṅkāra. He is older than 1613 A.D.², when, a manuscript of his Padārtha-tattva-vivecana-prakāśa was copied. He was later than Raghunātha. He probably flourished in 1680 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Didhiti-țikā.
- (2) Nyāya-rahasya.

(3) Guna-rahasya.

(4) Nyāya-kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā.

(5) Padārtha-viveka-prakāśa, a commentary on Raghunātha Śiromani's Padārtha-khandana.

(6) Sat-cakra-krama-dīpikā.

67. JAGADĪŚA TARKĀLAŅKĀRA (ABOUT 1625 A.D.).

Jagadīśa Tarkalankāra was the fourth in descent from Sanātana Miśra, the father-in-law of the famous Caitanya. As Caitanya was born in 1485 A.D., Sanātana must have lived about the same time. Allowing 30 years for each generation, we find that Jagadīśa was born about 1605 A.D. The date of his literary activity may be approximately fixed at about 1635 A.D. This date agrees well with the fact that a work of his named Kāvya-prakāśa-rahasya was copied by a pupil of his in Śaka 1599 or 1657 A.D.

Jagadīśa was a naughty boy in his early years. At the age of 18 years he began to learn the alphabet under an ascetic. Thereupon he entered the academy of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa, where he finished his studies in Logic. Jāgadīśa Tarkālankāra calls himself the pupil of a Sārvabhauma, who should be identified with Rāmabhadra Sārvabhauma, as Jagadīśa quotes his Nyāyarahasya with the remark that it was his Guru's. Jagadīśa

भवानीभवनाथास्यां पित्तस्यां प्रण्मास्यसं। यक्प्रसादादिदं शास्तं करचौरोपमं क्रतस्॥ २॥ मकरन्दप्रकाशे या व्याख्या मस्तिमकेऽथवा। ततोऽधिकां पितुर्व्वाख्यामाख्यातुमयसुद्धमः॥ ३॥

² Sans. Coll. Cat., III, p. 241, No. 399, final colophon.

द्ति श्रीरामभद्र सार्व्य भीमञ्जतपदार्थतत्वविवेचनप्रकाशः समाप्तः ॥ संवतः १९७० समये चाचिनग्रक्कदादस्यां स्त्रिक्षतमिदं पुसर्वं परोपकारार्थस् ॥

³ The Mani-mayūkha, Sans. Coll. Cat., III, p. 324, No. 575, intro. verse 2:

सार्व्यभौनस्य गुरीः पदोन्नं विद्यार्थिनाथ कस्पतरोः प्रथम्य । विनिर्धित त्रीजगदीशविद्योविद्योत तामाद्यमणेर्भेयुकः॥ २॥

¹ The Kusumāñjalī-vyākhyā, Sans. Coll. Ms. Cat. III. 318, intro. verses and 3:—

⁴ For his Guru's work, see the Sabda-sakti-prakāsikā, Cal. ed., p. 25:— द्ति पुनर्याथरहरू चस्रद्वारणः।

Tarkālankāra was older than 1631 A.D., the date of a copy of his manuscript of Tarkāmṛta. As he was a pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma, his date falls about 1625 A.D.

He was the author of the following works:-

(1) Tattva-cintāmaṇi-dīdhiti-prakāśikā, familiarly known as Jāgidīśī.¹

(2) Tattva-cintāmani-mayūkha, a commentary directly on Gangesa's works, of which only portions have survived.

(3) Nyāyādarśa or Nyāya-sārāvalī, dealing with the doctrine of causality.

(4) Śabdaśakti-prakāśikā on the force of words, etc., a grammatico-philosophical treatise.²

(5) Tarkāmrta.

(6) Dravya-bhāśya-tīkā or Padārtha-tattva-nirņaya.

(7) Nyāya-līlāvatī-dīdhīti-vyākhyā.

68. SABDA-SAKTI-PRAKĀSIKĀ (ELUCIDATION OF THE POWER OF WORDS).

In illustration of Jagadīśa's style of argument, I give below an English translation of the first five couplets of the Śabda-śakti-prakāśikā. This will give some idea of the śabda, verbal know-ledge, as explained by Jagadīśa:—

VERBAL KNOWLEDGE (śabda-bodha).

- 1. The Śabda-śakti-prakāśikā, delighting the learned, is composed by Jagadīśa, who was versed in debate as well as in the dogmas.
- 2. The goddess Sarasvatī who is gracious and approaches all persons and is able to fulfil their ends, makes herself manifest immediately, when she is worshipped.

or,

Words, which possess the three requisites of mutual interdependence, juxtaposition and compatibility in their signification, become at once a means of knowledge to any man who hears them.⁸

3. Knowledge of the mutual connection of things signified by correspondent words is neither perception nor inference, being limited in its scope.

4. Word or verbal testimony is the knowledge of the mutual connection of things signified (presented) by correspondent words. This knowledge is neither perception nor inference, for, in the case of

¹ Published in the Chowkhamba series.

 ² Printed in Calcutta (Saka 1769) and in Benares; later (1918) by the Calcutta University.
 ³ This verse is capable of this double meaning.

perception, knowledge of things is derived through the contact of sense and in the case of inference through consideration (recognition of sign). Such is not the case here. Here arises the knowledge only of those things which are signified by corresponding words.

In the case of verbal testimony there is (1) the hearing of words, then (2) there is the recollection of things signified by the words, e.g. ghato'sti. Here from ghata + su + as + ti, there is recollection of ghata a pot, su one, as existing and ti abode; (3) there is knowledge of the mutual connection of the four things thus recollected, i.e. ghata (pot) as the abode of oneness and existence. This is verbal knowledge, testimony or word.

Then there is mental perception (anuvyavasāya) of the know-ledge thus: I am the possessor of the verbal knowledge of ghata, as an abode of oneness and existence.

Some may say that verbal knowledge is simply the recollection of things signified by words. This is impossible, for there cannot be any recollection of the mutual connection of things if there was no perception of the mutual connection of those things. Hence it is necessary to admit an extra means of knowledge, namely. "verbal knowledge."

Verbal knowledge is not inference; compatibility pertains to things, whereas correspondence pertains to words. These two combined together do not abide in any one thing, and cannot therefore be the cause (sign) in an inference. Each one of these separately too cannot be the cause, for compatibility can abide in non-correspondent words where there is no verbal knowledge. Correspondence does not abide in things at all and cannot therefore be the cause in an inference.

There is a cow: hearing this expression we may, according to a modern Vaisesika, make the following inference:—

A cow is existent, because it is recollected by words conducive to the knowledge of the mutual connection between itself and existence, just like a pot.

Or we may say: A cow is existent because it is recollected by the word go connected with existence, just as an eye.

If we can thus draw knowledge of the expression by means of inference, what is the necessity for admitting a separate means of knowledge named verbal testimony?

In verbal testimony the recollection of things signified by words is the cause (sign), but not the knowledge of things recollected by words. In inference the knowledge of sign is the cause. Therefore, where we have such knowledge as "the word cow is not the thing of which I am reminded by the word cow connected with the word

existence," we can draw (from the expression there is a cow) verbal knowledge but not inference, because there is no knowledge of the sign (middle term, reminding us of the connection of cow and existence) in the abode.

That is, where we have no previous knowledge of a cow as connected with existence, we can on hearing, "there is a cow", draw verbal knowledge, but not inference, because the knowledge of a cow as connected with existence is not recollected by me, not having seen cow and existence together previously. Therefore verbal testimony is a means of knowledge different from inference.

Inference cannot serve the purpose of verbal knowledge so far as mental perception of the knowledge (अनुअवश्व) is concerned. There is a cow: by this expression we first draw knowledge of the mutual connection of cow and existence (in the form: a cow exists), and then we have mental perception of the knowledge as: I hear that a cow exists. If you say that this form of mental perception is wrong and that verbal knowledge is really included in inference, I may say, as there is no fixed rule, that inference is included in verbal knowledge. Just as you incorporate verbal knowledge in inference by contriving a general proposition on the recollection of things through words, I shall include inference too in verbal knowledge by postulating correspondence between words recollected by things.

In an inference where the thing signified by the major term objection.

Solved is unfamiliar, knowledge of the general proposition (major premise) is derived by means of a heterogeneous example, e.g. "the lake has not smoke because it has not fire." This inference is carried on by a heterogeneous example, thus: "whatever has smoke has fire, as a hill." Here the knowledge of the major term, viz. the thing signified by "no smoke" (absence of smoke) did not exist before the inference was drawn, hence there was no knowledge of the word "no smoke" (absence of smoke) as also there was no knowledge of the thing of which it was a sign. Consequently the knowledge derived from the expression, "the lake has not smoke because it has not fire", is not drawn through verbal testimony but through inference. Therefore inference is to be admitted as a separate means of knowledge.

It is true there was no knowledge of the thing signified by the Reply 1. major term, but the word of which the thing was a sign could be recollected by means of an association. Hence there is no necessity for admitting inference as a separate source of knowledge.

All verbal testimony cannot be included in inference. The Reply 2. expression "being different from a pot" affords the verbal knowledge (testimony) of the form: "possessing distinction as counterpart of a pot."

This knowledge cannot be drawn from inference, for inference cannot take place where there is no minor term, as here. Hence it is necessary to admit a separate means of knowledge named verbal testimony.

If you say that the knowledge can be drawn from inference thus: the distinction is counterpart of a pot as it is recollected by another word correspondent with the same distinction. This is absurd, for the inference merely affords knowledge of distinction which is counterpart of the pot, but not of the thing which possesses the distinction. But, if you admit a separate means of knowledge named verbal testimony, then the peculiar knowledge of the expression can be easily drawn from correspondence, etc.

"Being different from a pot": here different may, by a secondary application (अनुवासाय), refer to anything other than a pot, i.e., non-pot. As a single word cannot afford any verbal knowledge, we may form connection with any other word, such as a "cloth." Consequently now we can make the inference of this form: "a cloth is non-pot."

If you say so, statements arrive at absurdity, e.g. if the word

Reply. "different" itself could afford the knowledge of "non-pot," the words "from a
pot" would be useless. Similarly, if in the expression "there is
(exists) a pot," a pot itself, by a secondary application, could afford
the knowledge of "an existing pot," the word "is" (exists) would
be useless.

Consciousness that it is the assertion of a competent person, is the cause of verbal knowledge. Knowledge of an expression is based on the belief that the expression is that of a competent person.

On hearing the expression "there is a pot"—a listener can derive verbal knowledge only if he is conscious that it is the expression of a competent person, otherwise not; or, in other words, the consciousness that a certain expression is that of a competent person precedes verbal knowledge. Now if the conclusion (viz., that there is a pot) thus precedes verbal knowledge and there is no desire for drawing an inference, there cannot be any. Consequently it is to be admitted that verbal knowledge is a separate means of knowledge. Also that verbal knowledge is not right knowledge, for right knowledge concerns itself with things which are unknown, but not with things which are known to the competent person. Therefore verbal knowledge is not right knowledge.

If right knowledge does not concern itself with things already known, then in the case of a series of perceptions right knowledge cannot abide in the series beginning with the second perception. For the

thing already known by the first perception is the object of knowledge at the second perception.

Right knowledge which concerns itself with things unknown is the correct knowledge which is different from that which is produced after knowl-

edge of the same form in a series.

In the case of a series of perceptions, the series beginning with the second perception was produced no doubt after the first perception, but the first perception did not follow any. Therefore the first as well as the following perceptions are right knowledge. This rejects recollection as right knowledge, for all recollection takes place after a previous perception. Then verbal knowledge is also not right knowledge, for that succeeds a knowledge of the same form or kind, viz. the consciousness that it is the assertion of a competent person.

The belief that something has been asserted by a competent person cannot be the cause of verbal knowledge, because it depends on the meaning of a sentence. The meaning of a sentence remains really unknown before verbal knowledge occurs. verbal knowledge occurs even when there is doubt as to whether a certain assertion is that of a competent person. If the cause of verbal knowledge was the belief that something was the assertion of a competent person who was aware of the meaning of a sentence as signifying connection of one thing with another thing, then verbal knowledge could not be inference as the knowledge of the conclusion preceded the same. In fact it is not necessary that the knowledge of the meaning of a sentence should precede verbal knowledge. Otherwise the Vedic text which is a competent assertion would be a mere reiteration, not being a source of right knowledge because it would indicate what was already known. Therefore the belief in the assertion of a competent person is not the cause of verbal knowledge.

The belief, viz. it is the assertion of a competent person, is the cause of verbal knowledge which is derived from human speech, but not of that verbal knowledge which is derived from the Vedic text. Then the Veda will not be devoid of authority.

It is cumbrous to suppose that consciousness of the assertion of a competent person is the cause in one place but not in the other. This difference of hypothesis is unnecessary. The belief that it is the assertion of a competent person is not the cause of verbal knowledge, because that knowledge takes place even where there is doubt of the connection of one thing with another or where there is doubt that a certain expression is the assertion of a competent person.

In verbal knowledge, even if the assertion of a competent person is not the cause, context must be admitted to be the cause. Otherwise the word ghata would have afforded the verbal knowledge, viz., "an object connected with ghata", even though we had not the belief that it was pronounced with the desire of expressing the same. Hence we must admit that, in ascertaining the meaning of expression ghata, we must have knowledge of the context (intention) of the form: "it was pronounced, with the intention of expressing an object specified as ghata." Hence verbal knowledge is not inference, because the true meaning of the expression is contained in the context, and so conclusion precedes the so-called inference, which is absurd.

Even if knowledge of the context was the cause of verbal knowledge, the true meaning of the expression (viz., one thing as connected or qualified by another thing) is not contained in the former when there is the knowledge, viz., the word ghata is not pronounced with the desire of expressing an object specified as ghata, even if there be verbal knowledge of ghata (viz., an object specified as ghata); because there is knowledge of context of the form, it is pronounced with the desire of expressing an object specified as "knowable." But this does not take place; wherefore knowledge of context of the form: "it is pronounced with the desire of expressing an object specified as ghata" must be admitted as the cause of the verbal knowledge of an object specified as ghata. Now, the true meaning is not contained in the knowledge of the context. Therefore there is no harm in admitting an inference beyond verbal knowledge.

The word saindhava in the expression "bring saindhava" would indicate salt and not a horse if the expression is used at the hour of meal. Hence the cause of such verbal knowledge is admitted to be the knowledge of context of the form: "This word saindhava has been pronounced with the desire of indicating salt." That knowledge of context arises from knowledge of the particular occasion, such as that of meal, etc. Therefore in regard to verbal knowledge we may take knowledge of the occasion as the cause but not an extra cause named knowledge of context. If you say that knowledge of occasion is not comprehensive, hence knowledge of context should be adopted as being comprehensive, it would also be absurd, for knowledge of context too is non-comprehensive.

Suppose the belief: "it is pronounced with the desire of expressing an object called ghata", exists elsewhere in the word ghatam, but not in the word which is heard now; or there exists in it the belief: "it is not pronounced with the desire of

expressing an object called ghata"; and suppose the belief, "it is," exists in the word ghatam which existed at another time, but not in the one which exists now, in such cases there is no verbal knowledge. Therefore each expression must be taken as indicating an object called ghata which exists at the time of the expression. Hence owing to the expressions being different on different occasions, knowledge of context becomes different. Therefore we may rather admit knowledge of occasion as the cause, but not knowledge of context.

Knowledge of context must be admitted as the cause of verbal knowledge, because where there is uncertainty or absence of knowledge of context there is no verbal knowledge.

Moreover knowledge of context is the regulator of the knowledge of one meaning where a word admits of different meanings, and is

the establisher of secondary meaning.

Therefore if knowledge of context is the cause of verbal knowledge, then the meaning of an expression having already been contained in the context, the conclusion is presupposed there. Therefore verbal knowledge is not inference. Though verbal knowledge is different from inference, it is not right knowledge because there is no "knowing what was unknown."

Knowledge of context is not the cause of verbal knowledge.

Naiyāyikas' reply. A poet uses a word in one sense, while a thoughtful person may take it in a different sense, though the poet had no knowledge of context in that sense. A parrot which has no knowledge of context utters words which produce verbal knowledge in us.

In the complete 'set' the author has said that verbal knowledge is produced by correspondent words. But it should be added that verbal knowledge arises from significant corresponding words. Now he gives the definition and division of significant words.

A certain word is significant in a certain sense, if that word with the association of another word produces verbal knowledge of the thing which is presented by its own power or by the power of its marks. Significant words are of three kinds: crude word, suffix and indeclinable. In the expression patah (पट:), the word (पट) pata in association with the suffix su () produces verbal knowledge of the form पट: (cloth) as possessing oneness, i.e. one piece of cloth.

69. Rudra Nyāyavācaspati.

Rudra Nyāyavācaspati was son of Vidyānivāsa Bhaṭṭācārva and grandson of Vidyāvācaspati 1 who had been honoured by the

¹ Vidyāvāchaspati is named as a smṛtic writer in Raghunandana's Durgotsava tattva.

king of Gauda. Viśvanāthā Siddhāntapancānana was his younger brother, and Govinda Bhaṭṭācārya Cakravarti was his son. By order of his father, Vidyānivāsa, copies of the Kalpa-taru, the smṛtic digest of Lakṣmīdhara (Naiyatakālika and Dāna-khaṇḍas) were copied in Śaka 1510 or 1558 A.D. His time is further fixed by the poem composed in honour of Bhāvasimha, whose father, Mānasimha, was governor of Bengal, from the 38th to the 50th year of Akbar's reign or from 1593 to 1605 A.D. Rudra must therefore have lived at the beginning of the 17th century. Rudra Nyāyavācaspati should be distinguished from Rāmarudra Tarkavāgīśa, grandson of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa whose philosophical treatise is often called Raudrī. Rudra Nyāyavāchaspati was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-parīkṣā.
- (2) Kiraņāvalī-prakāśa-vivṛti-parīkṣā.

(3) Padārtha-khandana-vyākhyā.

- (4) Bhāva-vilāsa, a poem in praise of the prince Bhāvasimha, a son of Mānasimha, the Rājput Governor of Bihar and Bengal.
- (5) Bhramara-dūtam.
- (6) Vṛndāvana-vinoda-kāvya.

70. JAYARĀMA NYĀYAPAÑCĀNANA (ABOUT 1700 A.D.).

Jayarāma was a pupil of Rāmabhadra Sārvābhauma 1. His title Nyāyapañcānana is sometimes shortened into Pañcānana.

Jayarāma, with Devanātha Tarkapañcānana, is mentioned as an authority in the rhetorical Eka-śaṣṭhyalaṅkāra-prakāśa, and in the Alaṅkāra-sāra-sthiti of Bhīmasena Dīkṣita², composed in Saṁvat 1712 during the rule of Ajitasiṁha in Jodhpur. He is older than 1659 A.D., the year in which the Padārthāmālā was composed. As pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma, he lived about 1700 A.D.

He was patronised by Rājā Rāmkṛṣṇa of Krishnagar who obtained from the Pandits of Nadia the hereditary title of Nava-

त्री विश्वेग्रमभेषमञ्ज्ञस्य भूयोऽभिवन्द्यादरान् सूभ्र्याधाय च रामभद्रचरणदन्दारविन्दद्वयम्। गूटाज्ञानधनाष्टतामविषयप्रोद्घोधिनौदीधितिम् तस्माच्छीजयराम यथ तनुते गूटार्थविद्योतनम्॥ १॥

¹ The Anumana-didihiti-gudhartha-vidyotana (Ind. Off. Cat., p. 620, No. 7900, and Peterson's Sixth Report, p. 15) introd. verse:—

² Madras Catalogue, No. 43037, introd. verse 2:—

गित्रिं भित्रियाद्याख्या या स्त्रकटासक्ती।

गर्णं जयरामगुरीयरणं स्मरणस्य सिन्नधीकरणम्।

dvīpādhipati (Lord of Nadia). Jayarāma's Nyāya-siddhānta-mālā was composed in Samvat 1750 or 1693 A.D.

He was the author of the following works:-

(1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-gudhārtha-vidyotana, a sub-commentary on Širomaņi's Dīdhiti.

(2) Tattva-cintāmanyāloka-viveka, a sub-commentary on Jaya-

deva's Aloka.

(3) Nyāya-siddhānta-mālā, a commentary on sūtras 4 to 7 of Gotama's Nyāya-sūtra.

(4) Sabdārtha-mālā, on sabda or words.

And in Vaisesika-

(5) Guṇa-dīdhiti-vivṛti, a sub-sub-commentary on the Dīdhiti, the sub-commentary of Varddhamāna's commentary on Udayanācārya's Kiraṇāvalī.

(6) Nyāya-kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā, a commentary on

Udayanācārya's Kārikās or verses.

(7) Padārtha-maņi-mālā, or Padārtha-māla, an original treatise examining the Vaisesika categories. It was the best known of his works and was commented upon by Janārdana Vyāsa and Laugākṣi Bhāskara.

And in rhetoric:-

(8) Kāvya-prakāśā-tilaka, a philosophical commentary on the rhetorical work of Mammata.

71. GAURĪKĀNTA SĀRVABHAUMA (ABOUT 1725 A.D.).

Gaurīkānta Sārvabhauma was born in the northern part of Gaur¹and got favours from the king for composing many nibandhas. He was older than 1714 A.D., the date of a manuscript of his Ānanda-laharī-tarī. He was later than Tāntrika Pūrṇānanda whose Shyama Rahasya is quoted in the said Tari and who wrote the Śākta-krama in 1571 A.D. Gaurīkānta must have flourished in the first quarter of the 17th century A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Bhāvārtha-dīpikā, a commentary on the Tarkabhāṣā of Keśava Miśra.
- (2) Sad-yukti-muktāvalī.

यो नानाविधशास्त्रतर्भनिपुणस्त्रते निवन्धान् वहन्
पूजां भूरिमहीमुजां सदिस यो लेभेऽतिभीमान् कविः ।
यो गौड़ीतरदेशदियाज दृष्ठ श्री सार्वभीमो सहान्
भशाचार्यो दुमां स एव विद्वेष ठीकां सदे वागविदां॥ १॥

⁴ The Ananda-laharī-tarī (R. Mitra, Notices VII, p. 245, No. 2490), endorse and colophon:—

(3) Ānanda-laharī-tarī.

(4) Vidagdha-mukha-mandana-viţikā.

72. BHAVĀNANDA SIDDHĀNTAVĀGĪŚA (ABOUT 1625 A.D.).

Bhavānanda, as a preceptor of Rāghavendra, must be a generation older than the latter. Rāghavendra was a contemporary of Kṛpārāma favoured by the Delhi Emperors Jehāngīr and Shâhjehān. Bhavānanda must have lived in the first quarter of the 17th century. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prakāśikā, familiarly known as Bhavānandī.
- (2) Pratyak-āloka-śāra-mañjarī.
- (3) Tattva-cintamani-tīkā.
- (4) Kāraka-vivecana.

73. "HARIRĀMA TARKAVĀGĪŚA (ABOUT 1625 A.D.).

Harirāma Tarkavāgīśa is sometimes called Tarkālankāra, Tarkālankāra-vāgīśa and Nyāyalankāra-tarkavāgīśa. He was the teacher of Raghudeva Nyāyalankāra and of Gadādhara Bhaṭṭā-cārya. He must be older than 1654 A.D., the date of a manuscript of his Vāda-buddhi-vicāra, a section of his Tattvā-cintāmaṇī-ṭīkā. As a teacher of Raghudeva, he might be placed in the first quarter of the seventeenth century. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-tīkā-vicāra.
- (2) Ācārya-mata-rahasya-vicāra.
- (3) Ratna-koşa-vicāra or vāda as it is sometimes named.
- (4) Sva-prākāṣa-rahasya-vicāra or Bhaṭṭa-mata-siddhāntavicāra.

74. VIŚVANĀTHA SIDDHĀNTAPAÑCĀNANA (ABOUT 1634 A.D.).

Viśvanātha was the son of Vidyānivāsa Bhaṭṭācārya and a younger brother of Rudra Nyāyavācaspati Bhattācārya. He composed his Bhāṣāpariccheda in 1634 A.D. He was the writer of the following works:—

- (1) Alankārā-pariskāra.
- (2) Nañ-vāda-tīkā.
- (3) Nyāya-sūtra-vṛtti.1

¹ Published under the authority of the General Committee of Public Instruction, Bengal.

480 INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-ŚĀSTRA, CHAP. III.

(4) Suvartha-tattvāloka or Kāraka-cakra.

(5) Nyāya-tantra-bodhinī or Nyāya-bodhinī.

- (6) Padārtha-tattvāloka, a commentery on Raghunātha's Padārtha-khandana.
- (7) Bhāṣā-pariccheda.1

(8) Pingala-prakāśa.2

75. Rāmabhadra Siddhāntavāgīśa (about 1660 A.D.).

Rāmabhadra Siddhāntavāgīśa was a grandson of Jagadīśa Tarkālankāra and was the author of a commentary called Subodhinī on the Sabda-śakti-prakāśikā of the latter. As Jagadīśa lived about 1635 A.D., his grandson Rāmabhadra flourished approximately about 1660 A.D. He calls himself Navadvīpīya on a resident of Navadvīpa.

76. GOVINDA NYĀYAVĀĢĪŚA (ABOUT 1650 A.D.).

Govinda Nyāyavāgīśa was a descendant of Vāsudeva Sārvabhauma and was the senior logician of his time. He was patronised by Rājā Rāghava of the town of Revi which was afterwards called Krishnagar. Rājā Rāghava dug a tank at Dignagara in 1669 A.D. Govinda calls himself son of Nyāyavācaspati* who is no other than Rudra Nyāyavācaspati. Roughly. he lived in 1650 A.D. He was the author of the following works:—

(l) Nyāya-samksepa.

(2) Padārtha-khandana-vyākhyā.

(3) Possibly Samāsa-vāda.

² In the Pingala-prakāša Višvanātha says:—

विद्यानिवाससूनोः क्षतिरेषा विश्वनाथसा।

S Sans. Coll. Cat., III, p. 226, No. 461, introd. verse 2:—

गिरिभिव गुक्सिस बला तत्कृतस्ट्सिक्तप्रकासिकासः। श्रीरामभद्रकृतौ कुरते टीकां सुद्दे सुधीयः॥ २॥

and the final colophon:—र्ति नवहीपीय महामहोपाध्याय श्रीरायभद्रसिवाना[-वागीश-in R. Mittra, No. 794] भट्टाचार्य विरचिता शब्दशिकाश्रकाश्रिकासुवोधिनी समाप्ता।

4 The Nyāya-samkṣepa (Ind. Off. Cat., p. 644, No. 1893), intro. verse 3:--

न्यायमाचस्तिः स्त्रनोरियं गोविन्दशक्तीयः। स्रतिः स्तरियां भूषाद्मन्दानन्दराधिनी॥

¹ J.A.S.B., 1910, p. 313. M. M. Shastri's article on Bhasa-pariccheda Published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

77. RAGHUDEVA NYĀYĀLANKĀRA (ABOUT 1650 A.D.).

Raghudeva was a disciple of Harirāma Tarkavāgīśa. Raghudeva is older than 676 A.D., the date in which Anumiti-parāmarśa-vāda was copied. He is older than Yaśovijaya Gaṇi (1608-1688 A.D.) who quotes him in his Aṣṭa-sāhasrī-vīvaraṇa. He probably flourished in 1650 A.D. He was the author of the following works:—

(1) Tattva-cīntāmaņi-guļhārtha-dīpikā.

(2) Navīna-nirmāņa.

(3) Dīdhiti tīkā.

(4) Nyāya-kusumāñjali-kārikā-vyākhyā.

(5) Dravya-sāra-sangraha.

(6) Padārtha-khandana-vyākhyā.

78. GADĀDHARA BHAŢŢĀCHĀRYA (ABOUT 1650 A.D.).

Gadādhara, whose father was Jīvācārya, was born in the middle of the 17th century A.D. in the district Lakshmipasa, Bogra, in Eastern Bengal. He came to Nadia and became a pupil of the famous logician Harirama Tarkavāgīša. On the death of the teacher, Gadadhara became the head of his academy. But the students in Nadia did not at first accept him as their teacher as he was a man of Eastern Bengal and did not belong to a family of hereditary Pandits. Gadadhara left the academy and established a new college on a public street, where he also set up a garden of flowers. As soon as any student came to collect flowers from the garden, Gadādhara used to deliver lectures on logic. addressing a tree there. Charmed with his exposition of the knotty points of logic, young men came and secretly enrolled themselves as his pupils. Soon after this he composed an excellent gloss on the Dīdhīti of Raghunātha Śiromaņi which made his fame spread far and wide, and he was recognized as the chief logician of his time. Gadadhara has been called "the prince of Indian Schoolmen", with whom modern Logic reached its climax. He was such a thoroughgoing logician that when asked on his death-bed to think of the prime cause of the Universe instead of thinking on God he is said to have repeated the words "atoms, atoms, atoms." He wrote numerous commentaries on Logic which are known under the general name of Gadādharī.

मिर्व प्रषम् तत् पञ्चात् तर्कवामीयरं गुरुम्। क्रियते रघट्टेवेन मञ्जवादे सुविवेचनस् ॥ १ ॥

¹ The Nañ-vāda-vyākhyā (Madras Catalogue, No. 4254) introd. verse, 1:—

² J.A.S.B., 1910, p. 468. Satis Chandra Vidyabhushana's article on Yasovijaya. Gani.

Gadādhara Bhaṭṭācarya must be older than 1625 A.D.,¹ the date of a manuscript of his Vyutpatti-vāda. His Śaktī-vāda was commented upon by a pupil of Jayarāma. He probably flourished in 1650 A.D. He is a resident of Navadvīpa and is often called Gauda-deśīya.

His collected works are called Gadādharī and are spread all over India, especially Southern India. He was the author of the

following chief works:-

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prakāśikā.
- (2) Tattva-cintāmaņi-vyākhyā.
- (3) Tattva-cintāmanyāloka-tīkā.
- (4) Muktāvalī-tīkā.
- (5) Ratna-koşa-vāda-rahasya.

Gadādhara Bhaṭṭacārya's other works are:—

- (6) Anumānā-cintāmaņi-dīdhiti-ţīkā.
- (7) Akhyāta-vāda.
- (8) Kāraka-vāda.
- (9) Nañ-vāda.2
- (10) Pramanya-vada-didhi-tika..8
- (11) Buddhi-vāda.
- (12) Muktī-vāda,
- (13) Vidhi-vāda.
- (14) Viś-ayatā-vāda.
- (15) Vyutpatti-vāda.
- (16) Šakti-vāda.
- (17) Smrti samskāra-vāda.
- (18) Sabda-prāmānya-vāda-rahasya.

79. NRSIMHA PAÑCHĀNANA (ABOUT 1675 A.D.).

Nṛsimha Panchānana Bhaṭṭācārya was older than 1673 A.D. when his Bhūṣā was composed. He probably lived about 1675 A.D. He wrote Nyāya-siddhānta-manjarī-bhūṣā a commentary on Jānakīnātha's work. He praises highly one Govinda perhaps son of Rudra.

² Published in the Bibliotheca Indica series.

4 Published at Benares.

¹ Gadādhara, lived in the time of Rāghava Rāy, grandson of Bhavānanda Rāy of Nadia Rāj, who built the Dighi of Dignaga, in Saka 1591 (1669 A.D.) and also granted land in Saka 1553.

³ Published in the Śāstra Muktāvalī series of Kanci.

⁵ Published in the Sästra Muktāvalī series of Kanci.

⁶ The Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā, introd. verse 2 (Ind. Off. Cat., p. 641, No. 1976):—

80. Rāmdeva Cirañjīva (about 1700 A.D.).

Rāmdeva who is generally known as Cirañjīva must be older than 1703 A.D., when his Kāvya-vilāsa was composed. He is generally believed to have lived about 1700 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Vidvānāmoda-tarangiņī.
- (2) Kāvya-vilāsa.
- (3) Mādhava-campu.
- (4) Vrtta ratnāvalī.

81. Rāmarudra Tarkavāgīśa (about 1700 A.D.).

Ramrudra, or simply Rudra, was the grandson of Bhavānanda Siddhāntavāgīṣa and son of Śrī Rāma or Rāmeśvara. He was probably a pupil of Madhusūdana. He probably lived about 1700 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņī-dīdhitī-tīkā,
- (2) Vyutaptti-vāda-vyākhyā.
- (3) Kārakādyartha-nirņaya-tīkā.
- (4) Dinakarya-prakāśa-tarangiņī.
- (5) Tattva-sangraha-dipikā-tippanī.
- (6) Siddhanta-muktavalī-tīkā.

82. ŚRĪ KŖŅA NYĀYĀLAŅKĀRA (ABOUT 1650 A.D.).

Śrī Kṛṣṇa Nyāyālankāra was a son of Govinda Nyāyavāgīśa and author of the Bhāva-dīpikā, a commentary on the Nyāya-siddhānta-manjarī.

83. Jayarāma Tarkālankāra (about 1700 A.D.).

Jayarāma Tarkālankāra was born in the district of Pabna in Eastern Bengal. His father was a court pandit at Putia. He was a pupil of Gadādhara and wrote a commentary on the Śaktivāda in the year 1700 A.D.

तत्मनुर्देसिंद यम सुक्षती भावं तु पश्चाननो बाजानां दितनांश्चया सुद्ध्यति द्वाग्रायसिदान्ति ॥

And the final colophon: संवत् १७३० जोष्ट वदि ४ ग्राको समाप्तोऽयं पुरुषाः ॥

84. RUDRARĀMA (ABOUT 1750 A.D.).

Rudrarāma was a son of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa and therefore lived about 1725 A.D. He was the author of:—

- (1) Vāda-pariccheda.
- (2) Kāraka-vyūha.
- (3) Citta-rūpa.
- (4) Adhikarana candrikā.
- (5) Vaišesika-śāstrīya-padārtha-nirūpaņa.

85. "Buno" Rāmanātha (ABOUT 1780 A.D.).

At the close of the 18th century there were two scholars in Nadia who both bore the name of Rāmanātha Tarkasiddhānta—one was versed in Logic and the other in Jurisprudence. The logician, who had his school in a wood on the outskirts of the town, was called *Buno* (wild) Rāmanātha in contradistinction to the jurist, who lived at the centre of the town.

Buno Rāmanātha was a pupil of Rāma Nārāyaṇa Tarkapañcānana. He was a man of extraordinary genius, but has left no work behind him. His circumstances were very poor, yet he did not seek help from any body. He had sometimes to live on boiled tamarind leaves only.

Once Maharāja Šiva Chandra of Krishnagar, wishing to patronise him, came to Nadia and asked him; "Are you in any difficulty?" Buno Rāmanātha replied "No, thanks; I have repeatedly gone through the Tattvacintāmani but have met with no difficulty." Then the Mahārāja said; "I did not enquire of any difficulty of yours in Logic, but I desire to know whether you have any pecuniary wants." The reply again was: "No, thanks."

86. Kṛṣṇa Kānta Vidyāvāgīśa (about 1780 A.D.).

He was a pupil of Rāma Nārāyana Tarkapañcānana and was equally versed in Logic and Jurisprudence. He wrote the following works:—

- (1) Nyāya-ratnāvalī.
- (2) Dāyabhāga-tīka.
- (3) Gopāla-līlāmṛta.
- (4) Caitanya-candramrta.

⁽⁵⁾ Kāminī-kāma-kautuka.

¹ Buno is the Bengali colloquial equivalent for Sanskrit vanya signifying "wild."

(6) Upamāna-cintāmaņi-tīkā.

(7) Šabda sakti-prakāšikā-tīkā.

He flourished during the time of Maharajā Giriśa Chandra of Krishnagar. He was too conscious of his genius. On his deathbed when he found that his end was drawing nigh, he said:—

"Let many stars shine in the sky, let lamps too spread their lustre in every house, let the little fireflies glitter from quarters to quarters; alas! the sun having set, what things do not shine before people!"

87. Rajacupamanimakhin.

Writers of Navya Nyāya have spread all over the country. In Madras Rājacūdāmaņimakhin who was a minister in the Court of Raghunātha Nāyaka of Tanjore, wrote a Tattva cintāmaņi-darpaņa in 1630 A.D.

88. DHARMARĀJĀDHVARIN.

Dharmarājādhvarin, a native of Kaṇḍaramāṇīkkam, wrote a commentary on the Tattva-cintāmaṇī-prakāśa of Rucidatta.³

89. Gopînatha Mauni. (about 1650 A.D.).

He wrote Śabdāloka-rahasya, Tarkabhāṣā-ṭīkā, and Padārthaviveka-ṭīkā. He was a Maratha and lived in Benares during the time of Raja Jai Singh. He calls himself Lord of the Lily of Logic.*

चित्रग्रनमितालारका दोप्तिभाजः
प्रतिग्रहमिप दीपा दर्भयन्तु प्रभुत्वम् ।
दिणि दिणि विज्ञयन्तु जुङ्खद्योतपोताः
स्वितरि परिभृते किङ्ग लोकैर्यलोकि ॥
स्वीत्य निष्णिलं भालस्यजादौश्वरेष्टिनः ॥
राजचूडामिषमणौ कुक्ते मिषद्पेषम् ॥
तच कष्डरमाणिक्यामरलनिवासिना ।
मिणिप्रकाशविद्यतिर्थेमेराजेन तन्यते ॥
दशानामिप टीकानां भङ्गं कुर्वन् क्षित् क्षित् ।
सनुमानप्रकाशस्य विद्यति करवाष्ण्डस् ॥

4 Śabdālōka begins thus:—

सतामस्मिन् गदने प्रवन्धे परं परिचासकरः प्रथासः। तथाध्यस्के मम साद्वसिक्धे सेवा समालम्बनमन्विकायाः॥ उपदिष्टं पिक्षचरणैः खयमपि निष्ठक्षितं यकैः। शब्दाक्षोकरदस्यं गोपीनाथो विवेचयित॥

90. Kṛṣṇa Bhaṭṭa ĀDE.

Kṛṣṇa Bhaṭṭa Āde was a Maratha, who wrote a gloss on Gadādharī called Gadādharī-karṣikā¹ and one on Śiromaṇi's Tattvacintāmaṇi while residing at Benares, where he died about 150 years ago. The gloss has been printed in Telegu characters.

91. MAHĀDEVA PUNTAMKAR (ABOUT 1790 A.D.).

He was a Maratha resident in Poona and flourished about 125 years ago, during time of the end of the Peshawas (1795 A.D.) He wrote glosses on Bhavānandi-ṭīkā.²

and ends :-

पितुक्कीनपवेर्वाखामच वाख्यातवानचं तक्क भवापि नवासाविति त्याच्या मनीविभिः॥

इति श्री महामहोपाधाय व्यायकुमुदिनीपति श्रीगोपीनाथविरिचतं ग्रव्हालोकरहस्यं। समाप्तं॥

The MS., which is in Benares College, dated Samvat 1750, ends वस्त्रीहें हैं। नमः। विश्वेशराय नमः। श्वन्नपूर्णाय नमः।

Gopinatha was also the author of पदार्शविवेक डीका which begins:-

स्रभेद भावनोद्रेकादभेदं देखगोचरं विश्वतौ दम्पती कौचितु वाञ्चितार्धप्रदी खुमः॥

ends:-

राज्ञःत्रीजयसिंहस्य गिरावाचेरि संज्ञते। सिडान्ततस्त्रसर्थसं गोपीनाथो विनिर्मिंगे॥

इति त्रीगोपीनाय मौनिनः कतौ पदार्थविवेकठीकायां द्रव्यपदार्थः।

l Krsna Bhatta's Gadādharī-karsikā begins thus:—

त्रीक्रव्यं मुख्यानस्य क्रव्यो नारायणानुकः गदाघरमनार्थानां विष्यणीं तनुवेऽङ्ग्तास्॥ राज्ञनाथी स्व्यासमा पण्डितेस्यः स्ताञ्जिकः याचवे भूय सानस्य दूधं बुद्धा वचो सम॥

² In one of the opening lines he states as follows:--

नमा पदाक्योज युगं शिवस्य स्टला गुरोश्वाखिखयुक्तिजातम् । द्यलातिगूढ्यथिमावनं च बाख्यायते व्यक्तिस्यमम् ॥

ends:-

त्रीमत् प्रवासकोपनायकमुकुन्दपण्डिताताजमसादेवपण्डितविरसिते भवानन्दीप्रकाशे जपा-थिवादः समाप्तः ॥ गुजरोपनामककेशवपण्डिताताजवासुदैवपण्डितसा सत्यमिदं पुसकस् ॥

92. RAGHUNĀTHA ŚĀSTRI (PARVATA) (ABOUT 1815 A.D.).

He was a Maratha, who wrote a gloss on Gadādharī-pañca-vāda l while residing at Poona about 70 years ago.

¹ व्याप्तिपञ्चकं, पचता, श्ववयव, सामान्य निरक्ति।

CHAPTER IV.

Present state of the Science of dialectics.

(1700—1900 A.D.).

93. PATRONAGE OF THE MAHARAJA OF NADIA.

Nadia is still the best centre where students from all parts of India come to study Nyāya, for it represents the best traditions of Nyāya at the present time. Towards the end of the seventeenth century Mahārāja Rāmakṛṣṇa Rāya of Nadia, having granted valuable landed properties to the Pandits, specially the Nyāya Pandits of Nadia, enlisted their sympathy and was styled Navadvīpādhi-

patī, overlord of Navadvīpa.

Mahārāja Kṛṣṇacandra Rāya of Nadia (1728—1782) was the last land-holder to encourage Pandits with monetary help. His council-room was adorned by Harirāma Tarkasiddhānta and Kṛṣṇānanda Vācaspati of Navadvīpa, Vaneśvara Vidyālaṅkāra of Guptipārā, Jagannātha Tarkapañcānana of Triveṇī and Rādhāmohana Goswami of Śāntīpura. There lived in the time of his son, Mahārāja Sivacandra Rāya (1782—1788) such famous Pandits as Sáṅkara Tarkavāgīśa and others. Māhāraja Iśvaracandra Rāya (1788—1802), Mahārāja Giriśacandra Rāya (1802-1842), and the Mahārājas of Burdwan and Nātore, gave a little encouragement, but it was not adequate.

94. THE PORTUGUESE TAKE AN INTEREST IN DIALECTICS.

The Jesuit missionaries, who lived in India in the seventeenth and eighteenth centuries, took a great interest in Sanskrit and much valuable information is available from the accounts which they have left. The Portuguese Jesuits, while sending manuscripts from Pondicherry and Chandernagore to the King's Library at Paris, remark in 1732, that most of the manuscripts were collected from Navadvīpa. One missionary says: "The founder of the Nyāya School, which means disputation, is a famous Brāhmaṇa called Gautama." "Whatever research I made," says he, "I could not get his principles or aphorisms. I have obtained a commentary on them, which we have sent. The Nyāya School is the only one in vogue in the kingdom of Bengal, and it is for this reason that a large number of books by the authors of this sect are sent."

The missionary goes on to observe:—

[&]quot;Gangesa is very famous; he is the author of the Cinta-

mani, the name of which has clung to him. It is a book containing the whole of dialecties, according to Gotama's sentiments. Gangesa's dialectics have caused people to forget all the other parts of philosophy and to neglect the best authors, who are almost unknown since the decadence of letters under the Mogols.''

Father Pons remarks:—

"The School of Nyāya (reason or judgment) has surpassed all the others in Logic, especially from the time, some centuries back, that the Academy of Nadia, in Bengal, became the most celebrated of India, thanks to its famous Professors, whose works have spread in every direction... Nowadays they teach in the Nyāya schools hardly anything else besides Logic, which the Brāhmaṇas have stuffed with an endless number of questions, a great deal more subtle than useful. It is a chaos of minutiæ, as Logic was in Europe about two centuries ago. The students spend several years in studying a thousand varieties of subtleties on the members of the syllogism, the causes, the negations, the genera, the species etc. They dispute stubbornly on suchlike trifles and go away without having acquired any other knowledge. The Nyāya has in consequence been given the name of Tarkaśhāstram." 2

Anquetil Du Perron, who had known Father Mosac at Chandernagore since 1756, says that Father Mosac learnt Sanskrit at Nadia University and that his translation of the four Vedas, specially the Yajur Veda forms a part of his vast and learned collections.⁸

At the time the Portuguese searched for the books, the following works of Nyāya were prevalent in Bengal:—

(1) Kusumañjāli, of Udayana.

(2) Commentary on Kusumāņjalī by Vardhamāna.

(3) Dravya-kiraņāvalī of Udayana.

(4) Commentary on Dravya-kiraņāvalī by Vardhamāna.

(5) Guna-kiranāvalī of Udayana.

(6) Commentary on Guṇa-kiraṇāvalī by Vardhamāna.

(7) Commentary on Gotama-sūtra of Vacaspati.

(8) Līlāvātī with Commentary.

(9) Vādārtha in one volume comprising (i) Devatā-vāda, on the nature of the gods; (ii) Mukti-vāda, on salvation; (iii) Prāgabhāva, on future contingent things; (iv) Višiṣṭha-

Written on the 16th January, 1732.

² Letter of Father Pons, missionary of the Society of Jesus, to Father Du Holde, of the same Society at Carical on the coast of Tanjour, in the East Indies, the 23rd of November, 1740 (translated by Father H. Hosten).

³ Mosac died at Pondicherry, 4th December, 1779, aged 75, a humble, able

³ Mosac died at Pondicherry, 4th December, 1779, aged 75, a humble, able and deeply learned missionary, he was little communicative though very conciliating. See Anquetil Du Perron, Mem. de l' Ann. des Inscriptions et Bellesletters, XLIX, p. 685. Anquetil Du Perron, Zend Avesta, I, pt. 1, p. xxxviii, Paris, 1771, translated by Father H. Hosten.

vaišistha vāda, on the qualities; (v) Vidhi vāda, true meaning of laws, etc.

(10) Bauddhādhikāra of Raghunātha Śiromani in the volume of

Kusumānjali.

- (11) Vādārtha-khaṇḍana showing that there is no other cause but God.
- (12) Akhyāta-vāda of Mathuranātha, on some points of grammar.

(13) Apūrva-vāda, on fate.

- (14) Śakti-vāda, on power.
- (15) Siddhānta-muktāvalī.

(16) Cintāmaņī by Gangesa.

(17) Pratyaksa and Aunumāna-khanda by Raghunātha.

- (18) Commentary on Pratyaksa and Anumāna-khanda of Mathurānātha.
- (19) Mathurānātha on Vidhi-vāda.
- (20) Bhavānanda on Anumāna.

(21) Bhavānanda on Śabda.

- (22) Gadādhara the Master on the Pratyakṣa of Śiromaṇī.
- (23) Gadādhara the Master on Anumāna of Širomani.
- (24) Some special works of Gadādhara the Master.

(25) Jagadiśā on Anumāna of Śiromanī.

96. British Government encourages Nyaya.

India came into the possession of British in 1757 A.D. Since then the students of Navadvīpa have received grants from the British Raj. In the year 1829 this was stopped, but was again restored in 1830 by the Governor-General in Council at the request of H. H. Wilson, the great orientalist.²

The humble petition of Sib Chandra Siromoni and other students belonging to the Nuddea Sanskrit College.

RESPECTFULLY SHEWETH.

That your petitioners from the establishment of the College of Nuddea, they always received Sicca Rupees one hundred from the late zemindar Rajah Kissen Chunder Bahadoor, and during his zemindary being disposed off, your petitioners even obtained their said allowance from the Sirkar of the Honourable Company, but which being stopped from the month of June last, your petitioners had presented a petition before his Excellency the Governor-General in Council, and whereupon it was ordered that your petitioners must submit their representation through the Collector to the Board and then to the Government. Your poor petitioners in conformity of the said order, represented their case before the Collector at Nuddea and who has been pleased to report on the subject on the 27th

¹ The manuscripts were bought by Jesuit missionaries of Pondicherry and Chandernagore for the library of the King of France. These were sent to Paris on the 16th and 24th January, 1732. They are also mentioned in Abbe Jourdain's Journal. The accounts about sending these have been translated by Father H. Hosten through whose kindness I got access to the account and lists of books.

² The correspondence quoted below shows how great was the work done at a nominal expense. At present Bengal Government spends 28,000 Rupees annually for Sanskrit Tols. In every Province including Benares, pecuniary aid is being given to Tols:—

THE SECRETARY OF THE BOARD OF REVENUE IN CALCUTTA.

The Government is spending lots of money for the maintainance of the chairs of Nyāya in the Sanskrit College, Calcutta, at

day August 1829 has before the Commissioner W. Money of the Moorshidabad Division and who also being kindly pleased to report on the subject before your Board. Your petitioners do not know what they have stated within, but they your petitioners now confidently trust on the generousity of your Boardship.

As your petitioners hold the respective documents of obtaining their said allowance from the Sirkar of the Honourable Company and accordingly which

they have even received without any molestation thereof.

Your petitioners therefore now most humbly pray, that your honour will be so kindly pleased as to take this your petitioners deplorable case into your worship's kind and merciful consideration and be pleased to do the needful order as to retain and continue their said pension as they have obtained all along and thereby they might be able to acquire a competent knowledge of their progress etc., and by such an act of benevolence your petitioners as in duty bound shall ever pray.

CALCUTTA, February 1830.

To

A. STERLING, ESQ.

The humble petition of Sib Chandra Siromoni and other students belonging to the Nuddea Sanskrit College.

RESPECTFULLY SHEWETH.

That it is about a month ago your petitioners had presented a petition before His Excellency the Governor-General in Council respecting their allowance of Sicca Rupees one hundred which was restored by the late zemindar Rajah Kissen Chunder Bahadoor being since stopped; your (petitioner) being out of their pittance are under utmost trouble without any remedy thereof, the petition they your petitioners heard and believes has been referred to you for the adjustment of their prayer; if so the fact your petitioners humbly pray of your worship will be so kindly pleased as to do the needful order for the succession of their said allowance through the Collector of that district as that is has been all along carried and by your such an act of humanity your petitions shall ever pray for your welfare and increase of wealth.

CALCUTTA.

(No. 1031.)

To

W. W. BIRD AND W. FAME, ESQ.,

Sudder Board of Revenue.

GENTLEMEN.

With reference to your letter, dated the 12th February last, relative to a monthly allowance of 100 rupees paid from Treasury of the Collector of Nuddea for the support and instruction of students, resorting from distant parts of the country to that place, I am directed by the Governor in Council to transmit to you for information the accompanying copy of a letter and of its enclosures from the Deputy Persian Secretary to Government, dated the 16th ultimo, on that subject. You will be pleased to instruct the Collector to continue the pension in question to the Nuddea students and to discharge the arrears which may have accrued from the date on which the payment of it was stopped.

I have the honour to be,

Sir.

Your most obedient Servant.

(Sd.) W. H. MacNaghten, Off. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
The 3rd August, 1830.

Navadvīpa, Bhātpārā, Puri and other places. Public examinations have been instituted for the encouragement of Nyāya along with other branches of learning.

A subsidy has also been granted to the Asiatic Society of Bengal for publication of Sanskrit books, including dialectical works.

At present all the works and dialectics are being collected. English, French, German and other scholars are collecting Sanskrit books including books on dialectics.

There are heaps of manuscripts in the libraries of Europe, such as the British Museum, India Office, the Imperial Academy of Vienna, the Imperial Academy of St. Petersburg, Musée National of Paris, etc. Catalogues are being prepared, and great facilities are being given for the study of dialectical works.

97. RISE OF VERNACULAR DETRIMENTAL TO NYAYA.

On account of the great attention given to vernaculars at the present day the study of Nyāya is declining. Great encouragement is being given to vernacular studies. The Dacca University Committee observes that "the Bengali language has made great progress under British Rule, and its further development should be regarded as one of the duties of the state universities of the Bengal Presidency." The Calcutta University has already recognized—as the result of the zealous and devoted work of Sir Asutosh Mukerjee—the vernaculars up to the M.A. standard. Several well-organized societies such as the Bangīya Sāhitya Pariṣad and the Sāhitya Sabhā have been founded to cultivate the Bengali language. Nyāya written in Sanskrit is not much appreciated. Nyāya written in an easier language is acceptable, but even then the diction of such works cannot be easy.

97. THE UNIVERSITIES ON THE WESTERN MODEL.

As a result of long controversies dating from 1792 A.D. the Calcutta University was founded in 1854. The universities of Calcutta and other places have made suitable arrangements for the study of western learning. Nadia and other archaic universities are declining, being unable to make headway against the more scientific methods of study which are developing under the influence of Calcutta and of the other universities, established by the Imperial British Government, with the object of encouraging eastern and western learning side by side. In spite of the strenuous efforts made by the British Government to foster study and research in indigenous Logic, it is at its lowest ebb, as the degrees of

¹ Dacca University Committee Report, Chap.VII, p. 31.

a modern university are held in greater regard than those of the archaic universities of Mithilá and Nadia, because, it is often alleged, that in comparison with the Logic of Europe, Indian Logic though subtle, is cumbrous in its method, forbidding in its language, and less profitable in its material results.

APPENDIX A.

THE UNIVERSITY OF TAXILA.

A.

Takṣaśīlā or Taxila was the capital of a province of Gān-

Taxila: Its political history.

(i) Persian conquest of Taxila.

dhāra and is situated near the river of Sadheri in the Rawalpindi district. The high antiquity of Taxila can be best gathered from the fact that it was famous in the time of Buddha as a University town

in India and that Gandhara, of which it forms a part, is mentioned in both the Rig-veda and the Atharva-veda, and in the Upanishads and Buddhist literature. In historical times 1 we notice it came under the sway of Cyrus the Great (558-530 B.C.), who is said to have conquered it along with other provinces of Gandhara. It is said to have remained in the possession of his successor, Cambyses, who ruled the Persian empire from 530 to 522 B.C. It remained a Persian province for nearly two centuries; and after the downfall of the empire in 331 B.C., it, along with other provinces, came under the sway of Alexander the Great. Herodotus relates that Skylax was first sent by Darius (probably about 510 B.C.) to conduct a fleet of ships from a tributary of the Indus into the Gandhara country. Ctesias (415-319 B.C.) resided at the Persian Court for 17 years as physician during the reigns of Darius II and Artaxerxes Memnon, during which time Gandhara is said to have remained a Persian province. An interesting relic of Persian influence at Taxila is an inscription in Aramaic character of the fourth or fifth century B.C., which is the only Aramaic record that has yet been found in India.2

Early in the spring of 326 B.C. Alexander with his army entered into the territories of the king of Taxila, who had already tendered his submission. Later on we find it to be a part of the Magadha Empire under the Mauryas, which is clearly evidenced by the fact that Asoka was viceroy of Taxila. The territory of Gāndhāra, including Taxila, was again conquered by Euthydemus or Democritus and was subsequently wrested from the family of Greek princes by Eucratides. The inscriptions and coins further show that the family of Eucratides was supplanted

¹ E. J. Rapson's 'Ancient India.'

² 'A Guide to Taxila' by Sir John Marshall.

by the Śaka satraps in Taxila, but the princes continued to hold the Kabul valley until the last vestiges of their rule, which had survived the attacks of the Śakas, were swept away by the Kushans.

There is a copper-plate inscription of the satrap of Taxila, Pātilā by name, which records the deposit of the relics of Buddha and a donation made in the 78th year of some (Parthian?) era (probably corresponding to 93 B.C.) during the reign of king Mogo or Manes. There has been discovered a column-inscription of one Heliodorus, a Greek native of Taxila and a Vaishnava convert which runs as follows:—

"This Garuda-column of Vāsudeva (Vishnu) the god of gods, was erected here by Heliodorus, a worshipper of Vishnu, the son of Dion, and an inhabitant of Taxila, who came as Greek Ambassador from the great king Antialcidas to king Kaśīputra Bhāgabhadra, the Saviour, then reigning, prosperously in the fourteenth year of his kingship."

B.

"Three immortal precepts (footsteps)...when practised lead to heaven—self restraint, charity, conscientiousness." 1

Taxila was one of the great cities of the East, and was famous as the principal seat of Hindu learning in Northern India, to which scholars of all classes flocked for instruction, especially in medical science.² In the Mahāvagga

VIII. 3 (Dr. Oldenberg's ed.), we find Jīvaka, who was a physician to Buddha, was educated in surgery and medicine at Taxila. Ample references have been met with in the Jātakas that people received education in lieu for school-fees or service rendered to their teachers. Jīvaka, the physician of Buddha is said to have received education by rendering service to the physicians at Taxila ³ Generally the three Vedas and eighteen Vidyās or sippas were taught there.

Philostratus in his life of Apollonius of Tyana gives an account of that philosopher's visit to India.

Mutual exchange of Hindu and Greek culture at Taxila.

The account tells us that the philosopher had a Babylonian guide, named Damis; that Phrontes, king of Taxila, spoke in Greek

and that up to 12 years of age he was educated in the Greek fashion and was sent afterwards to the Brahmins. Also that Taxila was about the size of Nineveh and walled like a Greek city

¹ Sir John Marshal, K.C.I.E., in the journal of the Royal Asiatic Society, 1909, p. 1053.

² Vide Archæological discoveries at Taxila by Sir John Marshall. ³ Vide my Buddha-deva, pp. 160—170 and 220—223, also Jātakas, Vol. I, p. 259, Vol. V, pp. 161, 210, 457.

and was the residence of a sovereign, who ruled over what of old was the kingdom of Porus. From Taxila to the hill of Saphoi the villagers also spoke Greek. That the people living in Saphoi knew That the people living in Saphoi knew the Pythagorean philosophy. We also learn from the narrative that the Greek and the Indian philosophers were mutually acquainted with each other's systems, and held each other in high honour. The Brahmins specially loved the Greeks and looked upon them as akin to themselves in mind and disposition. There was inter-communiaction between India, Babylon, and Egypt. Apollonius's journey shows that overland journeys from Babylon to India was constantly made by travellers. That the Babylonians were in the habit of making this journey regularly, is clearly indicated by the fact that Philostratus engaged the services of a Babylonian guide. That the Indian king showed much courtesy to the travellers and that such visits were frequently made, is clearly proved by the fact that travelling allowances paid to the guides formed a recognised and well-known item of expenditure of the frontier sovereign.

Arrian, Strabo, Ptolemy, Dionysius, Pliny, Fa-Hien and Hieun-Tsang all have spoken of this place. Hieun-Tsang, who visited Taxila in the 7th century A.D. says that the royal family was extinct; that formerly it was in subjection to Kapisa and latterly was a tributary to Kashmir, and that the nobles contended for power by force. After the 9th century we hear no more of Taxila.

¹ Beal's 'Buddhist records of the Western World'; 'Early History of India' by V. A Smith; Buddha-deva by Satis Chandra Vidyabhusan; Arrian, etc., Jātaka; Archæological Survey; B.₁C. Law's, 'Taxila,' volume 12, No. I, etc.

APPENDIX B.

INFLUENCE OF ARISTOTLE ON THE DEVELOPMENT OF THE SYLLOGISM IN INDIAN LOGIC.

TARKA-ŚĀSTRA OF GOTAMA (ABOUT 550 B.C.).

The Nyāya-sūtra, which is supposed to be the earliest work extant on Nyaya philosophy, treats of four distinct subjects, viz. (1) the art of debate (tarka), (2) the means of valid knowledge (pramāna), (3) the doctrine of syllogism (avayava), and (4) the examination of contemporaneous philosophical doctrines (anyamata-parīkṣā). The first subject, ample references to which are met with in the old Brahmanic, Buddhistic, and Jaina works, seems to have been first handled by a sage named Gotama or Gautama, who is reputed to have flourished in Mithila (North Behar) about 550 B.C. The second subject, which is also referred to in old books, was associated with the art of debate at a very early stage. These two subjects, combined together, constitute the Tarka-sastra (the philosophy of reasoning), popularly known as Gautamī-vidyā (the Gotamide learning).*

THE NYAYA-SUTRA OF AKŞAPĀDA (ABOUT 150 A.D.).

The third subject, the doctrine of the Syllogism, does not appear to have been known in India a considerable time before the Christian era. The fourth subject refers to numerous philosophical doctrines that were propounded from time to time up to the second century A.D.3 Gotama's Tarka-śāstra, after these two subjects had been introduced into it, became, about the second century A.D., designated as the Nyāya-sūtra—the aphorisms on The term "Nyāya" in the sense of logic occurs in the Mahābhārata (Ādi-parva, adhyāya 1, verse 67; adhyāya 70, verses 42-4; and Sānti-parva, adhyāya 210, verse 22); Visnu-purāņa (3rd pt., adhyāya 6); Matsya-purāna (3, 2); Padma-purānā (Ūttara-

² For Gotama or Gautama as the founder of Tarka-sāstra, see Naiṣadhaca-

¹ This is a reprint, in an altered form, of an article published in the Journal of the Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

z ror Gotama or Gautama as the founder of Tarka-sastra, see Naisadhacarita, Bk. xvii, verse 75; Padma-purāṇa, Uttara-khaṇḍa, ch. 263; and Skanda purāṇa, Kālikā-kanḍa, ch. xvii.

3 Some philosophical doctrines of the third and fourth centuries A.D. were incorporated into the Nyāya-sūtra of Akṣapāda by Vātsyāyana the first commentator (about 400 A.D.), through the introduction of certain sūtras of his own making fathered upon Aksapāda.

khaṇḍa, ch. 263); Yājñavalkya-samhitā (I, 3), etc., in passages which are presumed to have been written after the second century A.D. We are not surprised to find that the Mahābhārata mentions even a syllogism,¹ called a speech of five parts, in which Nārada is said to have been an expert, when we consider that the Great Epic refers also to the voracious Romans called Romaka,² who, according to it, "came adorned with helmets and clad in endless garments to pay tributes" to Yudhiṣṭhira on the occasion of his coronation at Delhi. It is quite possible that the passage which refers to the syllogism was written after the intercourse of Rome with India had commenced and possibly after the second century A.D.

In the early commentaries ⁸ on the Nyāya-sūtra, the author of the sūtra is distincly named as Akṣapāda, while in the Padmapurāṇa ⁴ and other works Gotama or Gautama is credited with the authorship of the sūtra Ananta-yajvan, ⁵ in his commentary on the Pitṛmedha-sūtra, observes that Gautama and Akṣapāda were the same person, while the Nyāya-koṣa ⁶ mentions a legend to account for the name as applied, according to it, to Gautama. As no credible evidence has been adduced in either case, I consider the identification as fanciful, and maintain that Gotama or Gautama was quite different from Akṣapāda, but that both of them contributed to the production of the Nyāya-sūtra, one at its early stage and the other in its final form. Indeed, Akṣapāda, unlike Gotama or Gautama, is reported in the Brahmāṇḍā-purāṇa ⁷ to have been a son of Somaśarmā, who resided at Prabhāsa, near Broach, in Kathiawar, on the sea-coast.

3. When was the Syllogism first used in India?

Though Akṣapāda introduced into the Nyāya-sūtra the doctrine of the syllogism, he was by no means the first promulgator of the doctrine—nay, not even its first disseminator. The doctrine 8

¹ Pañcāvayava-yuktasya vākyasya guņa-doşavit (Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 51, verse 5).

² Ausnikānantavāsāmsca Romakān purusādakān (Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 51, verse 16).

⁸ Vide the concluding verse of the Nyāya-bhāṣya (about 400 A.D.), the opening verse of the Nyāya-vārttika (about 630 A.D.), and the opening lines of the Nyāy-vārttika-tātparya-tīkā (about 976 A.D.).

⁴ Padma-purāņa, Uttara-khanda, ch. 263.

⁵ Vide Weber's History of Indian Literature, p. 85.

⁶ Nyāya-kosa, 2nd ed., Bombay.

⁷ The Brahmanda purana, published under the name of Vayu-purana by A.S.B., adhyaya 23, verses 201-3.

⁸ Seeing that the Greek word "Syllogismos" and the Sanskrit word "Sansknyā" or "Sāmkhya" are identical in signification, one may say that Aristotle derived his doctrine of the Syllogism from the Sāmkhya Philosophy of Kapila. But the Sāmkhya Philosophy is not known to have dealt with the doctrine of the Syllogism at all.

was carried to great perfection in Greece by Aristotle in the fourth century B.C. (384-322 B.C.). That it was known even in India prior to Aksapada is apparent from a notice of the same in the Caraka-samhita, about 78 A.D. In fact, it is extremely difficult to ascertain the exact date at which the syllogistic reasoning was first used in India. It is also a problem of enormous difficulty to determine whether there is any genetical connexion between the syllogism as propounded in the Indian Logic and that propounded in the Greek Logic. Of the four subjects treated in the Nyāyasutra already referred to, the first, second, and fourth are undoubtedly of Indian origin. As to the third subject (syllogism), some scholars say that it, too, is of indigenous growth, as it forms a part of inference, a kind of pramāna, which originated in India. But on investigation into the history of the development of inference and the syllogism we find that in origin they were altogether distinct, though ultimately there was an amalgamation between them.

4. No connexion between an Inference and a Syllogism at their early stage.

The notice of inference (anumana) in old books such as the Vaišesika-sūtra (3, 1, 9 and 9, 2, 1) and the Caraka-samhitā (Sūtrasthāna, ch. xi, and Vimāna-sthāna, ch. viii) is very meagre. The Nyāya-sūtra (1, 2, 5), which gives a more comprehensive account, defines inference as knowledge which is preceded by perception and as being of three kinds, viz.: (1) (knowledge which arises from the perception of what is) like the prior (pūrvavat), e.g. on seeing clouds one infers that there will be rain; (2) (knowledge which arises from the perception of what is) like the posterior sesavat, e.g. on seeing a river swollen one infers that there was rain; and (3) (knowledge which arises from the perception of what is) commonly seen (sāmānyato dṛṣṭa) e.g. on seeing an animal possessing horns one infers that it also possesses a tail. The inference, as illustrated here from the Nyāya-sūtra, was in essence a guess or conjecture which was neither a source of absolutely valid knowledge nor in any way connected with a syllogism. In order, therefore, to ascertain whether there is any genetical connextion between the syllogism of Indian Logic and that of the Greek Logic, I shall analyse here the two syllogisms side by side, with occasional references to the rules controlling them.

¹ Concerning the date of the Caraka-samhitā see Journal Asiatique, tom. viii, pp. 447-51, 1896, where M. Sylvain Lévi maintains on the authority of Chinese books that Caraka, the author of the Caraka-samhitā, lived at the Court of Kaniska (in Jālandhara, Punjab). I provisionally take the date of Kaniska to be 78 A.D.

5. The Syllogism in Indian Logic conforms to the logical rules of Aristotle.

A. CARAKA-SAMHITĀ (78 A.D.)

a. Demonstration and Counterdemonstration.

The Caraka-samhitā (Vimānasthāna, ch. viii), which contains the earliest information available on syllogism, analyses a demonstration (sthapana) and a counter-demonstration (pratisthāpanā) as follows:—

DEMONSTRATION ($sth\bar{a}pan\bar{a}$).

- (1) Proposition $(pratij\tilde{n}a)$. soul is eternal.
- (2) Reason (hetu). Because it is non-produced.

A. ARISTOTLE (384-322 B.C.) 1

a. Demonstrative and Refutative Enthymemes.

Aristotle, in his Rhetoric (bk. ii, p. 194, Welldon's ed.), speaks of two species of enthymemes. viz. demonstrative and refutative, which correspond respectively to the demonstration and counter-demonstration of the Caraka-samhitā. The demonstrative enthymeme of totle, like the demonstration of the Caraka-samhitā, consists in drawing conclusions from admitted propositions, while the

Deductive method:

All Buddhas are equal in all respects,

One Buddha lost his mother on the seventh day of his birth,

All Buddhas lost their mothers on the seventh day of their birth,

Inductive method :-

syllogism thus:

All past Buddhas had lost their mothers on the seventh day of their birth, The present Buddha lost his mother on the seventh day of his birth,

All future Buddbas will lose their mothers on the seventh day of their birth.

Thus by the law (Dhammata) all Buddhas lose their mothers on the seventh day of their birth. This conclusion though formally correct is materially absurd. My other pupil, Mr. Hirendra Lal Sen Gupta, M.A., a distinguished student of the Mahāyāna philosophy, in the Calcutta University, agrees with the above view and as illustrations he alludes to the numerous passages of controversy in the Digha Nikāya, Vol. I, Suttas I and 2, one of which having a crude form of

My being wrong is a hindrance to me.

The sense of remorse is due to my being wrong.

The sense of remorse is a hindrance to me.

These illustrations according to Dr. Barua and Mr. Sen Gupta goes to prove that the ancient Hindus knew the syllogism before the Greeks came to India.

In reply I may say that one may use language involving Syllogism, yet one may not be aware of the art of Syllogism. Syllogism being a simple course of reasoning, men all over the world may use expressions illustrative of Syllogism. It was the Hindus and the Greeks that systematised the expressions and made a law out of them and I believe the Greeks preceded the Hindus in making that law.

¹ Dr. B. M. Barua, a distinguished pupil of mine, differs from me on this point. He would however hold that syllogistic forms existed prior to the time of the Greek influence. As an authority he points out the following passages from the Mahāpadāna Suttantā (Dīgha. II. No. 1) where the Dhammatā doctrine put in the syllogistic forms involves the double process of deduction and induction :-

- (3) Example (drstānta). That which is non-produced is eternal, as ether.
- (4) Application (upanaya). The soul is non-produced.

(5) Conclusion (nigamana). Therefore the soul is eternal.

Counter-demonstration (pratisţhāpanā).

(1) The soul is non-eternal.

(2) Because it is cognized by the senses.

(3) That which is cognized by the senses is non-eternal, as a pot.

(4) The soul is cognized by the senses.

(5) Therefore the soul is non-eternal.

The Caraka-samhitā, which analyses demonstration and counter-demonstration into five members, does not give any clear definition of those members. "Dṛṣṭānta," which in the old Tarka-śāstra signified an instance familiar to the learned and the fool alike, was adopted designate the third member, although in its old sense it did not indicate the principle of connexion (between the middle term and the major term) involved in the member.

refutative enthymeme of Aristotle, like the counter-demonstration of the Caraka-samhitā, consists in drawing conclusions which are inconsistent with those of one's adversary.

The enthymeme is defined by Aristotle (in his Rhetoric, bk. i, p. 16, Welldon's ed.) as a syllogism with its constituent parts fewer than those of a normal syllogism, that is, a syllogism of which the major premise, minor premise, or the conclusion is suppressed as being well known to the audience, who can supply the same of their own accord.

The demonstration in Caraka-samhitā is obviously a combination of an enthymeme which comprises the first two parts of the demonstration and an example which comprises the last three parts of it. This is quite in conformity with the rule of Aristotle, who (in his Rhetoric, bk. ii, p. 184, Welldon's ed.) observes that an example may be used as a supplement to an enthymeme to serve the purpose of a testimony which is invariably persuasive. This rule may be illustrated as follows:—

Enthymeme.

- (1) The soul is eternal,
- (2) Because it is non-produced.

Example.

- (3) That which is non-produced is eternal, as ether,
 - (4) The soul is non-produced,(5) Therefore the soul is eternal.

B. ARŞAPĀDA (ABOUT 150 A.D.).1

b. Analysis into five members (Avayava).

Akṣapāda in his Nyāya-sūtra (1, 1, 32) mentions the five parts of a demonstration under the name of avayava (members) as follows:—

- (1) Proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$. This hill is full of fire.
- (2) Reason (hetu). Because it is full of smoke.
- ' (3) Example (udāharaṇa). That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
- (4) Application (upanaya). This hill is full of smoke.
- (5) Conclusion (nigamana). Therefore, this hill is full of fire.

c. Example (udāharaṇa).

Akṣapāda calls the example an udāharana which he divides into two kinds. viz. affirmative (sādharmya) and negative (vaidharmya). An affirmative example is defined in the Nyavasūtra (1, 1, 36) as a familiar instance, which, being similar to the minor term, possesses the property of that term as co-present (with the reason). A negative example is defined (in the Nyāya sūtra, 1, 1, 37) as a familiar instance, which is contrary to what has been stated in the case of the affirmative example, that is, in which there is an absence of the property implying an absence of the reason. definition may be illustrated as follows:-

B. ARISTOTLE.

Analysis of syllogism and demonstration (analytics).

The term avayava, used by Akṣapada to signify parts or members of a syllogism or demonstration, corresponds to the term analytics, which refers to the section of the Organon in which Aristotle analyses the syllogism and demonstration into their principles (vide O.F. Owen's translations of the Organon, Prior Analytics, bk. i, ch. i, p. 80).

c. Example (paradeigma).

The affirmative example ($s\bar{a}$ dharmya udāharaņa), as defined by Akṣapāda. corresponds exactly to the example (paradeigma), as explained by Aristotle (in his Prior Analytics, bk. ii, ch. xxiv, p. 232). example, according to Aristotle, occurs when the major term is shown to be present with the middle, through something similar to the minor; but it is necessary to know that the middle is with the minor, and the major with what is similar, e.g.:

- (1) That which is full of smoke is full of fire. as a kitchen.
 - (2) The hill is full of smoke.
- (3) Therefore the hill is full of fire.

¹ Concerning the age of Akṣapāda, vide introduction to Daśapadārthī, translated by Mr. Ui and edited by Dr. F. W. Thomas (in the press).

Affirmative Example.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen (affirmative conclusion).
 - (1) The hill is not smoky.(2) Because it is non-fiery.

(3) That which is non-fiery is not smoky, as a lake (negative

conclusion).

Negative Example.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

(3) That which is not full of fire is not full of smoke, as a lake.

The reason (hetu), as expounded by Akṣapāda (in the Nyāyasūtra, 1, 1, 34, 35), is of two kinds, viz. affirmative and negative. An affirmative reason is the means which, through its homogeneity or connexion with the example, established while a negative reason is the means which, through its heterogeneity or separation from the example, establishes what is to be established. The definitions may be illustrated as follows:—

Affirmative Reason.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

(3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

Negative Reason.

(1) The hill is not full of smoke.

(2) Because it is not full of fire.

(3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

The negative example and negative reason expounded by Aksapāda (in the Nyāya-sūtra, 1, 1, 35, 37) possess apparently no counterparts in the Organon (Prior Analytics) of Aristotle. From the illustration of the example and reason (affirmative and negative) given by Aksapāda it appears that he admitted the universal affirmative conclusion in what is called by Aristotle the "first figure" the universal negative conclusion in the first and second figures. Now, if a conclusion in the first figure is to be negative, the major premise must be negative, and, if a conclusion in the second figure is to be negative, the minor premise must be negative (vide Prior Analytics, bk. i, chs. iv, v, pp. 85-94). Considering that the major and minor premises of Aristotle correspond respectively to the example and reason of Aksapāda, it becomes absolutely necessary to admit a negative example and a negative reason as counter-parts of the negative major premises and the negative minor premise.

C. NAGARJUNA (250-300 A.D.). MAITREYA (400 A.D.)¹

d. Function of an Example.

The Buddhist philosopher Nāgārjuna, in his Upāya-kauśalyahrdaya-śāstra (Chinese version, ch. i, sect. 1), gives an elaborate explanation of example (udāharana), which is either affirmative or negative, and which must, according to him be mentioned to make clear the reasons of the disputant and his respondent. The Buddhist philosopher Maitreya, in his Yoga-caryā-bhū mi-sāstra (Chinese version, vol. treats of proofs (sadhaka) which include a proposition (siddhānta), a reason (hetu), and an example (udāharaņa, affirmative or negative). Though in the commentaries (Nyāyabhāṣya, 1, 1, 37, and Nyāyavārttika, 1, 1, 37) on the Nyáyasutra the "application" and "conclusion" are considered as essential parts of a syllogism, inasmuch as these on the strength of the general principle involved in the example, reassert the reason and restate the proposition in a decisive way; Nagarjuna and Maitreya, on the other hand, reject them as superfluous on the ground of their not being different from the reason and proposition. The three members of a syllogism pounded by Nāgārjuna Maitreya are as follows:—

C. ARISTOTLE.

d. Use of an Example.

The three members of a syllogism, as explained by Nagariuna, Maitreya, and others, constitute what is called an example. Aristotle, in his Rhetoric (bk. ii, p. 184, Welldon's ed.), observes that it is proper, in default of enthymemes, to make use of examples as logical proofs, these being the natural means of producing conviction. In the Prior Analytics (bk. ii. ch. xxiv, p. 233, O. F. Owen's ed.), it is further observed that the example differs from induction in that the latter proves the universal from a complete enumeration individuals. of while the former attempts to prove it from a single individual or from some selected individuals, and in that the induction steps at the universal, while the example draws syllogistically a conclusion in respect of the minor term, e.g.:

- (1) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
 - (2) The hill is full of smoke
- (3) Therefore the hill is full of fire.

The above may also be put in the reverse order as follows:

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

¹ Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, pp. 68, 73.
² It is perhaps the view of Nāgārjuna and Maitreya, and surely also of Dignāga, that is referred to under the name of "Bauddha" in the Nyaya-vārttika, 1, 1, 37.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

(3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

D. VASUBANDHU (ABOUT 450 A.D.).

e. Syllogism of two members.

Vasubandhu in his Tarka--śāstra (Chinese version, ch. 1) treats of syllogism as consisting of five members, but in his Ronki (Vādavidhi), as quoted by Kwei-ke² he is said to have maintained that a syllogism consists of two members only, viz. the proposition and the reason, and that the terms necessary for a syllogism are only three, viz. the minor, the major, and the middle. In the Nyāya-vārttika (1, 1, 37) and the Nyāya-vārttika - tātparya - tīkā (1, 1, 37) 3 Vasubandhu, designated as Subandhu, is stated to have held that a syllogism consists of only two members. and that the example is quite superfluous. The Jaina logician Siddhasena Divākara (in his Nyāyāvatāra, v. 20) refers to Vasubandhu, when he says that according to experts in logic a

We may also regard the syllogism expounded by Nāgārjuna and Maitreya as comprising an enthymeme and an example, for the example sometimes consists of only one proposition.¹

D. ARISTOTLE.

e. A perfect Syllogism.

The form of syllogism laid down by Vasubandhu conforms in the main to the rules laid down by Aristotle with regard to a perfect syllogism, viz. that every syllogism consists of two premises and one conclusion, so that there are altogether three terms in a syllogism (vide Prior Analytics, bk. i, ch. xxv, pp. 140-2). A syllogism is defined by Aristotle (in Prior Analytics, bk. i, ch. i, p. 92) as a sentence (or speech) in which, certain things being laid down, something different from the premises necessarily results in consequence of their existence, e.g.

Premises.

- (1) All that is full of smoke is full of fire.
 - (2) This hill is full of smoke.

Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, p. 32.
 Vide S. C. Vidyabhusana's "Vātsyāyana, author of the Nyāyabhāsya" in

¹ George Grote, in his *Aristotle*, vol. i, Analytica Priora, ii, ch. vi, p. 275, observes in a footnote as follows: "If we turn to ch. xxvii, p. 70, a. 30—4, we shall find *Aristotle* on a different occasion disallowing altogether the so-called syllogism from example."

the Indian Antiquary for April, 1915.

4 Nyāyāvatāra (verse 20), edited by S. C. Vidyabhusana and published by the Indian Research Society, Calcutta. Siddhasena Divākara flourished about 500-33 A.D. Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, p. 15.

proposition can be proved without any example, if there is invariable concomitance of the middle term with the major term, and in the absence of such invariable concomitance the proof is impossible even with the example.

Such being the view of Vasubandhu, his syllogism is of the

following form:—

- (1) This hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) All that is full of smoke being full of fire.

E. DIGNĀGA (ABOUT 590 A.D.).¹

f. Inference for one's self and inference for the sake of others.

Asanga in his Prakaraṇāryavācā-śūtra (Chinese version, vol. xi) omits inference altogether and substitutes for it a syllogism of five members. Dignāga in his Pramāṇa-samuccaya retains inference under the name of an inference for one's self and affiliates syllogism to inference by calling it an inference for the sake of others.²

g. Definition of the minor term.

In the Pramāṇa-samuccaya,⁵ ch. iii, Dignāga defines a minor term (pakṣa) as that of which the major term is chosen to be

Conclusion.

(3) Therefore this hill is full of fire.

E. ARISTOTLE.

f. The dialectic proposition and demonstrative proposition.

The distinction made by Dignāga between an inference for one's self and that for the sake of others corresponds exactly to the distinction made by Aristotle (in his Prior Analytics, bk. i, ch. i, p. 81) between a dialectic proposition and a demonstrative proposition.

g. Explanation of a proposition.

Just as in an inference for one's self the predicability of the major term in respect of the minor term is a matter of ques-

³ Vide Tangyur, Mdo. xev, fol. 7.

Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, p. 80.

² Ran-don-ni tshul-gsum-rtag-las don-mthon waho. (Pramāṇa-samuccaya, ch. ii, Tangyur, Mdo, xev, fol. 5). Gshan-gyi-don-gyi-rjes- dpag-ni ran-gis mthon-don-gsal-byed-yin (Pramāṇa-samuccaya, ch. iii, Tangyur, Mdo, xev, fol. 9).

predicated. The Jaina logician Siddhasena Divākara ¹ (500-550 A.D.), in his Nyāyāvatāra, verse 14, says that in an inference for the sake of others the minor term is to be defined as that of which it is assumed that the major term is predicable. In an inference for one's self, on the other hand, the minor term is to be defined, according to old Indian logicians, as that of which it is questionable whether the major term is predicable.

h. Three characteristics of the middle term.

In an inference for one's self, as well as in that for the sake of others, the middle term, if it is to lead to a valid conclusion, must possess the following characteristics 2:—

(1) The middle term must cover the minor term, e.g. the hill is smoky.

(2) The middle term must be present in places in which there is the major term, e.g. that which is smoky is fiery.

(3) The middle term must be absent from places where there is an absence of the major term, e.g. that which is not fiery (nonfiery) is not smoky.

tion or doubt, while in an inference for the sake of others it is a matter of assumption, so also in the Organon of Aristotle (Prior Analytics. bk. i, ch. i, p. 81) the dialectic is an interrogation of contradiction, while the demonstration is an assumption of one part of the contradiction. In the Organon (De Interpretatione, ch. xi, pp. 67-8, O. F. Owen's edition) a dialectic is stated indeed to be an interrogation, for a choice should be given from the interrogation to enunciate this or that part of the contradiction. This statement coincides with the definition of Dignāga, according to whom the debater chooses the major term as predicable of the minor.

h. The middle term in a syllogism.

The characteristics laid down by Dignaga correspond exactly to those laid down by Aristotle. In the Organon (Prior Analytics, bk. i, ch. iv, pp. 85-6. O. F. Owen's edition) it is stated that, when three terms so subsist with reference to one another that the minor is covered by the middle and the middle is or is not covered by the major, then there is necessarily a perfect syllogism of the major and the minor.

This statement may be illustrated as follows:—

¹ Sādhyābhyupagamah pakṣaḥ (Nyāyāvatāra, verse 14, edited by S. C. Vidyabhusana). Sandigdha-sādhya-dharmatvam pakṣatvam (quoted in the Tattva-cintāmaṇi, anumāna-khanda, p. 407, Bibliotheca Indica).

² (1) Phyogs-kyi chos-ñid-dan, (2) Mthun-pahi-phyogs-ñid-la yod-par-nes-padan, (3) Mi-mthun-pahi-phyogs la-med-pa-ñid-du-nes-pa-yan-no, (Dignāga's Nyāya-pra, veśa, Tangyur, Mdo, xcv, fol. 183b).

The above characteristics, as applicable to an affirmative or negative conclusion, may be illustrated as follows: -

A

- (1) This hill is fiery.
- (2) Because it is smoky.
- (3) That which is smoky is fiery.

\mathbf{B}

- (1) This hill is not smoky.
- (2) Because it is non-fiery.
- (3) That which is non-fiery is not smoky.

F. DHARMAKÎRTI ¹ (600-50. A.D.).

Demonstration through three kinds of middle term.

The Buddhist logician Dharmakīrtī, in his Nyāya-bindu, ch. ii, divides the middle term (linga, sign)³ into three kinds in accordance with the relations which it bears to the major term. The relations are as follows:—

- (1) Selfsameness, inherence, or "being the essence of that" (svabhāva, samavāya, tādātmya), which occurs when the predicate (or major term) is in essence wholly included in the subject, (or middle term), e.g. this is a tree, because it is šimšapā.
- (2) Effect, also called "origination from that" (kāryya, tadutpatti), which occurs when the predicate (major term) and the sub-

A

- (1) That which is smoky is fiery.
 - (2) This hill is smoky.
 - (3) Therefore this hill is fiery.

\mathbf{B}

- (1) That which is non-fiery is not smoky.
 - (2) This hill is non-fiery.
- (3) Therefore this hill is not smoky.

F. ARISTOTLE.

Demonstration through the medium of essence and cause.

The two relations, viz. "self-sameness" (or "inherence") and "effect", as expounded by Dharmakīrti, correspond to the two relations, viz. "per se" (inherence) and "causal", as expounded by Aristotle in his Posterior Analytics (bk. i, ch. iv, pp. 253-5, and bk. i, ch. xxiv, p. 301).

- (1) Per se (essence or inherence).

 —The predicate (major terms) is said to be related to the subject (middle term per se essentially), if the properties of the former are inherent in the definition of the latter.
- (2) The causal.—The predicate (major term), which is essentially present with the subject (middle

¹ Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, pp. 103-5.

² Dignāga in his Pramāņa samucaya, Chap. II.
³ Trīnyeva ca lingāni, anupalabdhih svabhāva-kāryye ceti (Nyāyabindu, ch, ii, p. 164, Bibliotheca Indica).

ject (middle term) stand to each other in the relation of cause and effect. e.g. all that is smoky is fiery.

(3) Non-perception 1 (anupalabdhi), e.g. whatever thing (being perceptible) is not perceived is non-existent.

j. Nature of the universal preposition.

The relations which establish invariable concomitance of the middle term with the major term are the bases of universal propositions. "Invariable concomitance" is designated in Sanskrit as vyāpti (pervasion or co-presence), nāntarīyaka (nonseparation), and avinābhāva (the relation owing to which one cannot exist without the other).

term), is said to be the cause of the latter.

j. Nature of the universal proposition.

The proposition in which the predicate is related to the subject per se or causally is a universal one. Aristotle in his Posterior Analytics (bk. i, ch. iv, pp. 253-5, O. F. Owen's edition) calls that (the) universal (major term) which is predicated "of every" and "per se", that is, which being predicable of the middle term per se is predicated of it in every instance. In the Posterior Analytics (bk. i, ch. xxiv, p. 301) Aristotle further observes that the universal (major term) is the cause of the middle term, which is essentially co-present within it. In Prior Analytics, bk. i. ch. xxiv, pp. 138-9, Aristotle savs that in all syllogisms we must have a universal, proposition (premise) which is shown by the universal term.

¹ Dharmakīrti and his followers, who say that non-existence is *inferred* and not perceived, assume non-perception as a middle term (sign). But the majority of Indian logicians maintain that non-existence of a thing is *perceived* by the same sense by which the thing itself is perceived. Hence non-perception is not acknowledged by them as a middle term (sign).

G. UDDYOTAKARA (600-50 A.D.) ¹

k. Syllogism from a sign (lingaparāmarša).

Uddyotakara, who completely incorporated syllogism into inference in his Nyāya-vārttika,2 inference defines as ledge which is preceded by the perception of the middle term (sign) and recollection of its invariable concomitance with the major term in the following form: "I perceive that this hill has smoke, which I remember to be invariably concomitant with fire, and hence I infer that this hill has fire." above may be properly put in the following form:—

- Whatever is smoky is fiery.
 This hill is smoky.
- (3) Therefore this hill is fiery.

The first part (major premise) of the above inference is called *vyāpti* (a universal proposition); the second part (minor premise) is called upanaya (an application of the universal); and the third part is called anumiti (inferential knowledge or conclusion). The first two parts (premises) constitute what is

G. ARISTOTLE.

k. Enthymeme from a sign.

Aristotle, in his Prior Analytics (bk. ii, ch. xxvii, pp. 238-40), speaks of two kinds of enthymemes, viz. the enthymeme from a sign and that from a likelihood. Now, the enthymeme from a sign³ in the first figure (especially if the sign is infallible, tekmerion) leads to a conclusion which is necessarily true. It is this kind of enthymeme from a sign that corresponds to the syllogism from a sign 4 (linga-parāmarsa) as expounded by Uddyotakara.

Just as in the Nyāya-vārttika of Uddyotakara the syllogism (parāmarśa) comprises only the first two parts of an inference, so also in the Arabic Logic, (e.g.in bk. iii of the Risalah Shamsiyyah, dated about 1250 A.D.) the syllogism (qayas) comprises only the two premises and not the conclusion. It may be added that the Arabic Logic of the schools of Baghdad (ninth century A.D.), Kufa (750 A.D.). and Bassora (700 A.D.) is re-

¹ Vide S. C. Vidyābhusana's "Uddyotakara, a contemporary of Dharmakīrti", in J.R.A.S., July 1914.

² Linga-lingi-sambandha-darsanäntaram linga-darsana-sambandha-smrtibhir linga-parāmarso visisyate Smṛtyanugṛhīto linga-parāmarso 'numānam bhavati (Nyāya-varttika, 1, 1, 5, p. 47, Bibliotheca Indica).

3 Dr. George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ch. vi, pp. 291-2,

gives a lucid explanation of a sign.

⁴ Dr. George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ch. vi, p. 292, states in a footnote as follows: "Aristotle throws in the remark (a. 24) that, when one premises only of the Ethymeme is enunciated, it is a sign; when the other is added, it becomes a syllogism. In the examples given to illustrate the description of the Enthymeme that which belongs to the first figure has its three terms and

two propositions specified, like a complete and regular syllogism."

5 The Risalah Shamsiyyah was published under the name of "The Logic of the Arabians" in the Bibliotheca Indica series by Dr. A. Sprenger.

called by Uddyotakara parāmarśa (syllogism) or linga-parāmarsa (syllogism from a sign), and all the three parts combined together are designated as parāmarūśa rūpanumāna² (a syllogistic inference). Since the time of Uddyotakara no further development has been made in the form of the syllogistic inference, except that the three parts of it have been called respectively the instrument (karana), operation (vyāpāra), and consequence (phala). The first two parts (premises) combined together have been uniformly designated as parāmarša (syllogism or enthymeme).

puted to have been derived from the Organon of Aristotle, as taught in a developed form in the Syro-Persian School of Gundeshapur⁸ in Susiana about 350 A.D.

According to certain Roman commentators 4 too, the premises alone constitute the svllogism.

Migrations of the Logical Theories of Aristotle from Alexandria into India (175 B.C.-600 A.D.)

Considering the antiquity of the syllogism as propounded by Aristotle and the close connexion that exists between it and the syllogism promulgated in the Hindu Logic, we may fairly conclude that the latter was greatly influenced by, if not based on, the former. Aristotle's works 5 were brought down to Alexandria (in Egypt) by Callimachus, the celebrated librarian of Ptolemy Philadelphus during 285-247 B.C., and it seems that copies of some of these works reached India through Syria, Susiana, Bactria, and Taxila in subsequent times. From the stages in the development of the syllogism in Hindu Logic, as indicated above, it will appear that Aristotle's works migrated into India during three distinct periods. The first period extends roughly from 175 B.C. to 30 B.C., when the Greeks occupied the north-western parts of

5 Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. i, p. 498.

¹ Tasmāt smṛtyanugṛhīto linga parāmarėo 'bhīstārtha pratipādako bhavatīti (Nyāya-vārttīka, 1, 1, 5, p. 47, Bibliotheca Indica).

² Tad idam antimam pratyakşam pūrvābhyām. Pratyakṣābhyām smṛtyanu-gṛhyamāṇam parāmaréa-rupam anumānam bhavati (Nyāya-vārttika, 1, 1, 5, p. 46, Bibliotheca Indica).

Wide C. Huart's Arabic Literature, pp. 137, 280.

4 George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, i, ch. v, p. 206, says that Aristotle includes in a syllogism the two premises as well as the conclusion. But on the same page he quotes in a footnote the opinion of Julius Pacius (ad. Analyt. Prior i), who said that the syllogism consisted of the two premises alone and the conclusion was not a part thereof, but something distinct and superadded.

India 1 and had their capital at Śākala, officially called Euthydemia (modern Sialkot) in the Punjab. The work of Aristotle of which we find a trace in this period is the Art of Rhetoric, which was evidently a favourite subject of study among the Indian Greeks, and from which the syllogism of five members as illustrated in the Caraka-samhitā, referred to above, seems to havebeen derived. It is worthy of note that the first trace in India of Aristotle's syllogism is met with in a work the author of which was the chief physician to King Kaniska, who reigned in the Punjab, if not exactly in the city of Śākala, at any rate near to it. The second period extends from about 39 B.C. to 450 A.D., when the Romans, masters of Alexandria, Syria, and Persia, carried on a brisk trade between Alexandria and India. The work of Aristotle which comes to our notice in this period is the Prior and Posterior Analytics (and possibly also the De Interpretatione), from which Akṣapāda, Nāgārjuna, Vasubandhu, and Dignāga seem to have, as shown above, borrowed the definition of someof the most important logical terms, the explanation of the various structures of the syllogism and the idea of a universal position, the basis of a true syllogism. The two chief among these logicians, Akṣapāda and Dignāga, were inhabitants of Kathiawar (Prabhāsa) and Conjeeveram (Kānchī), which were the principal seaports on the eastern and western coasts of India, frequented by merchants and travellers from Alexandria. It is probable that the Prior Analytics was widely read in those days, either in the original or in vernacular translation. The introduction of different parts of the Greek Prior Analytics into Indian Logic must needs have been gradual, as these had to be assimilated into and harmonized with the parts previously ingrafted into Indian thought and language. The third period extends from about 450 A.D. to 600 A.D. when the Syro-Persian school of Gundeshapur, ² established in Susiana (Persia) in 350 A.D. on the dispersion there of some of the best works of the school of Alexandria, was in the height of its glory and spread its light all around. But it is not quite certain whether any influence was exerted at this period.

I have endeavoured in the preceding pages to show that the works of Aristotle were very well known in India during the first six centuries of the Christian era. As regards the remarks of Cicero and Strabo, quoted by Sir A. Grant, that most of Aristotle's "writings had been lost," I have to state that after the death of Aristotle his entire works were bought up by Callimachus for the

 ¹ Ibid., vol. xviii, p. 599.
 2 Vide Huart's Arabic Literature, p. 137.
 3 Sir Alexander Grant's article on Aristotle in the Encyclopædia Britannica,
 9th ed., vol. ii, p. 512,
 4 Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. i, p. 498.

library of Alexandria, where they were duly appreciated and whence they gradually spread to India and other countries. the scholars at Athens and Rome these works were practically lost, until copies of some of them reached the island of Rhodes, where they were edited by Andronicus in 50 B.C. Even the edition of Andronicus was not available in the Middle Ages to the Greeks and Romans, who depended for their knowledge of Aristotle on the Latin translation of Boethius (480-525 A.D.). But the original works of Aristotle seem to have been carefully preserved in Alexandria, and on the downfall of the Greeks and Romans they found their way into Syria and Persia, whence they reached the Arabic school of Bagdad about the beginning of the ninth century A.D. The original Greek texts of Aristotle's works after these strange vicissitudes reached the country of their birth via Constantinople about 1204 A.D. The presumption, therefore, is that from the third century B.C. to 1200 A.D. Aristotle's works were more extensively read and better appreciated in the East than in the West

APPENDIX C.1

THE UNIVERSITY OF NALANDA.

(ABOUT 300-850 A.D.).

Nālandā was a village which is identified with modern Baragaon, 7 miles north of Rajgir, in Behar. Though occasionally mentioned in the Pāli literature, Nālandā was not of great importance before the rise of the Mahāyāna at the beginning of the Christian era. Nāgārjuna, about 300 A.D., and Ārya Deva. about 320 A.D., were the earliest scholars to take an interest in the educational institution at that village. A Brahmana named Suvisnu, a contemporary of Nāgārjuna, is said to have established 108 temples there in order that the Abhidharma of the Mahāyāna might not decline.⁸ About 400 A.D. the Chinese pilgrim, Fahian,⁴ visited this place, which he calls "the village of Nalo." He saw there a tower which had been erected on the spot where Sariputra, the right-hand disciple of Buddha, had entered Nirvana. Early in the 7th century A.D. another Chinese pilgrim, the famous Hwen-thsang, visited Nalanda and halted there 15 months to study the Sanskrit language under Sīlabhadra. According to him the site of Nālandā was originally a mango garden which was bought by 500 merchants at a cost of ten crores of gold pieces and given to Buddha.7 After the Nirvana of Buddha, five kings, named Sakrāditya, Buddha Gupta, Tathāgata Gupta, Bālāditya, and Vajra, built five Sanghārāma or monasteries at Nālandā. A king of Central India established another magnificent monastery, and began to build round these edifices a high wall with one gate. A long succession of kings continued the work of building, using all the skill of the sculptor, till at the time of Hwen-thsang in 637 A.D. the whole was "truly marvellous to behold." In the establishment were some thousands of monks, all men of great ability and learning. They were very strict in observing the rules of Vinaya, and were looked up to as models by all India. Learning and discussing, they found the day too short, day and night

¹ From the author's "Indian Logic: Medieval School" (Appendix A).

Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. 468.
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 70—86. 4 Vide Beal's Fa-hian, p. 111.

⁵ Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. x.

⁶ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. ii, pp. 168-170. 7 It must have been given to a Buddhist saint of a later age and not to Buddha himself.

they admonished each other, juniors and seniors mutually helping to perfection. Learned men from different cities came to Nālandā to acquire renown, and some persons even usurped the name of Nālandā students in order that they might be received everywhere with honour. "Of those from abroad who wished to enter the schools discussion, the majority, beaten by the difficulties of the problems, withdrew; and those who were deeply versed in old and modern learning were admitted, only two or three out of ten succeeding.' Hwen-thsang mentions some celebrated men of Nālandā, such as Dharmapāla and Candrapāla, Gunamati and Sthiramati,2 Prabhāmitra and Jinamitra, and Jñānacandra and Sīlabhadra.

Another Chinese pilgrim named I-tsing, who resided in Nalandā for ten years (probably 675-685 A.D.), says that there were eight halls and 300 apartments in the monastery of Nalanda with more than 3,000 resident monks. The lands in its possession contained more than 200 villages which had been bestowed upon the monastery by kings of different generations.8

Nālandā assumed the character of a university from about 450 A D.4 Bālāditya, king of Magadha, who built a monastery at Nālandā, was a contemporary of the Hun king Mihirakula, who reigned first in Sākala and afterwards in Kāśmīra. Now Mihirakula began his reign in 515 A.D., and his contemporary, Bālāditya, must also have lived about that time. three predecessors of Bālāditya who built monasteries at Nālandā. Of them, the earliest, named Śakrāditya, must have reigned about 450 A.D. if we suppose 25 years as the average duration of the reign of each of them. The year 450 A.D. is then the earliest limit which we can roughly assign to the royal recognition of Nālandā. The latest limit which we know with certainty is

¹ Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. ii, pp. 164-165.

² This Sthiramati seemed to be the one mentioned by I-tsing (vide Takakusu,

z This Sthiramati seemed to be the one mentioned by I-tsing (vide Takakusu, p. 181), He flourished after Asanga and Vasubandhu.

§ Vide Takakusu's I-tsing, pp. xxxiii, 65 and 154.

‡ Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. i, p. 289.

Takakusu, in his "Paramārtha's Life of Vasubandhu," published in the "Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland," January 1905, maintains that Bālāditya came to the throne in 481 A.D., but this statement is by no means final. The date (452–480 A.D.) of Vikramāditya, Bālāditya's father, is also open to dispute is also open to dispute.

⁵ Dr. D. B. Spooner observes :—

Nālandā, as is widely known, was one of the principal seats and centres of Buddhist culture and Buddhist learning in the Gupta period of Indian history, and for some centuries thereafter. The precise date of its foundation as "University" is now unknown, but from the circumstance that the Chinese pilgrim. Fa Hien, makes no particular mention of the place, whereas the pilgrim who followed him, Hieun Thsang, describes the place at length, leads modern scholars to infer that it must have the middle perhaps of the fifth century AD. (p. 33 of the "Approal") where about the middle, perhaps, of the fifth century A.D. (p. 33 of the "Annual report of the Archæological Survey of India, Eastern Circle, for 1915-16.

750 A.D., when Kamalaśīla (q.v.) was the professor of Tantras at Nālanda. But as we read in the accounts of Vikramaśila that there was for some time an intercourse between that university and Nālandā, we may suppose that the latter continued to exist

approximately until 850 A.D.

According to Tibetan accounts the quarter in which the Nālandā University, with its grand library, was located, was called Dharmagañja (Piety Mart). It consisted of three grand buildings called Ratnasagara, Ratnodadhi, and Ratnarañjaka, respectively. In Ratnodadhi, which was nine-storeyed, there were the sacred scripts called Prajñāpāramitā-sūtra, and Tāntrik works such as Samāja-guhya, etc. After the Turuska raiders had made incursions in Nālandā, the temples and Caityas there were repaired by a sage named Mudita Bhadra. Soon after this, Kukutasiddha, minister of the king of Magadha, erected a temple at Nālandā, and, while a religious sermon was being delivered there, two very indigent Tirthika mendicants Some naughty young novice-monks in disdain threw washing-water on them. This made them very angry. After propitiating the sun for 12 years, they performed a yajña, fire-sacrifice, and threw living embers and ashes from the sacrificial pit into the Buddhist temples, etc. This produced a great conflagration which consumed Ratnodadhi. It is, however, said that many of the Buddhist scriptures were saved by water which leaked through the sacred volumes of Prajñapāramitāsutra and Tantra.

Vide Pag-sam jon-zang, edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., at Calcutta, p. 92.

APPENDIX D.1

A LIST OF KINGS OF THE PALA DYNASTY OF BENGAL AND BEHAR.

(From Tibetan sources.)

In the Tibetan books, such as Pag-sam-jon-zang, Lama Taranatha's Chos-byun, etc., we find a short account of the kings of the Pāla dynasty of Bengal. Go Pāla, the founder of the dynasty, lived principally in Pundra-vardhana. His successor, Deva Pāla, annexed Vārendra to his kingdom. Deva Pāla's grandson, Dharma Pāla, conquered Magadha and annexed it to Bengal. Dharma Pāla's power is said to have extended in the east to the ocean, in the west to Delhi, in the north to Jālandhara, and in the south to the Vindhya ranges. It is stated that during his reign Sānta Rakşita died. Now Sānta Rakşita visited Tibet during the reign of Thi-srong-deu-tsan in 749 A.D., and worked there for 13 years, that is, till 762 A.D. His death must therefore have taken place after 762 A.D. Dīpankara Śrījñāna alias Atisa, High-priest Vikramasilā, who was a contemporary of king Naya Pāla of Magadha, visited Tibet in company with Nagtsho-lotsava in 1040 A.D. during the reign of Lha-tsun-byan-chub, son of Lha-lama-ye-śeg-hod, who held his court at Tholing in Nāri. These facts throw a good deal of light on the dates of the Pala kings.3 It is further stated that the death of Mahī Pāla is exactly synchronous with that of the Tibetan king Khri-ral. Now Khri-ral (or Ral-pa-can) died in 899 A.D.4 This fixes the date of the death of Mahī Pāla. As the period of reign of each of the kings that preceded and succeeded Mahī Pāla is definitely stated by Lama Tārānātha, and also by the author of the Pagsam-jon-zang, there is no difficulty in ascertaining the dates of the Pāla kings. Proceeding in this way, we can fix the dates as follows :--

- 1. Go Pāla 660—705 A.D. 2. Deva Pāla 705—753 A.D.

"Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50-76.

*Vide the Chronological Table extracted from the Vaiduryakarpo in Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

From the author's "Indian Logic, Medieval School" (Appendix B).
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 202—252;
 and Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E.,

pp. 112—121.

3 Vide the 16th volume of Klon-rdol-gsun-hbum, and Sarat Chandra Das's "Indian Pandits in the Land of Snow." pp. 50—76.

```
765— 829 A.D.
     Dharma Pāla
 4.
                                     . .
                                          829— 837 A.D.
     Masu Raksita
 5.
                        . .
                                     . .
                                          837— 847 A.D.
     Vana Pāla
 6.
                                     . .
                        . .
                                          847— 899 A.D.
 7.
     Mahī Pāla
                                     • •
                        . .
                                     .. 899— 940 A.D.
     Mahā Pāla
 8.
                        • •

      Samu Pāla
      ...
      ...
      940— 952 A.D.

      Srestha Pāla or Praistha Pāla
      952— 955 A.D.

 9.
10.
                                     .. 955— 983 A.D.
     Canaka
11.
                        • •
     Bhaya Pāla
                                         983—1015 A.D.
12.
                        . .
                                     • •
                                     .. 1015—1050 A.D.
.. 1050—1063 A.D.
     Naya Pāla
13.
                        . .
     Āmra Pāla
14.
                        ..
                                     .. 1063—1078 A.D.
     Hasti Pāla
15.
                        . .
                                     .. 1078—1092 A.D.
     Ksānti Pāla
16.
                        . .
                                     • •
                                         1092-1138 A.D.
17.
     Rāma Pāla
                        . .
                                     .. 1138—1139 A.D.
     Yaksa Pāla
18.
                        . .
```

The researches on the Pāla kings, by the late Dr. Rājendra Lāl Mitra, arrived at a conclusion which is somewhat different from mine. Dr. Mitra's list of Pāla kings is given below:—

```
855— 875 A.D.
    Go Pāla..
1.
    Dharma Pāla
                                   875— 895 A.D.
2.
                    - -
                               . .
3.
    Deva Pāla
                               • •
                                   895— 915 A.D.
                    . .
4.
    Vigraha Pāla I
                               • •
                                   915— 935 A.D.
                    . .
    Nārāyaņa Pāla ...
                               .. 935— 955 A.D.
5.
                               .. 955— 975 A.D.
6.
    Rāja Pāla
                    . .
    ....Pāla
7.
                                  795— 995 A.D
                    . .
                              . .
                                  995—1015 A.D.
8.
    Vigraha Pāla II
                   . .
                              . .
                              .. 1015—1040 A.D.
9.
    Mahī Pāla
                    - -
                               .. 1040—1060 A.D.
    Naya Pāla
10.
                               .. 1060—1080 A.D.
11.
    Vigraha Pāla III ..
```

¹ Probably the same as Nārayaṇa Pāla who, in the Bhagalpur plate, is styled "the lord of Anga."
² Vide Dr. Rājendra Lāl Mitra's "Indo-Aryans," vol. ii, p. 232.

APPENDIX E.

THE ROYAL UNIVERSITY OF VIKRAMASILA. (ABOUT 800—1200 A.D.).

Vikramašīlā,² mentioned in Sanskrit Sragdharāstotra-tīkā,³ Vṛhat-svayambhū-purāṇa, Tibetan Tangyur, etc., was a great collegiate monastery, or rather University, founded by king Dharma Pāla at the close of the 8th century A.D. It was situated on a precipitous hill 6 in Behar at the right bank of the Ganges, possibly at Śīla-samgama, now called Pātharghātā near Colgong in the Bhagalpur district. Dharmapāla endowed the university with rich grants sufficing for the maintenance of 108 resident monks besides numerous non-resident monks and pilgrims. At the head of the university was always a most learned and pious sage. Thus at the time of Dharma Pāla. Ācārya Buddha-jñāna-pāda directed the affairs of the university, and during 1034-1038 A.D. Dīpankara or Śrījñāna Atiśa

त्रोमङ्विज्ञमग्रोखदेवमदाविदारीय राजगुरपिखतभिच् त्रीजिनरिचतक्रता बाखार्कस्ति-হীকা परिसात्र (Sragdharā-stotra, edited in the Bibliotheca Indica series by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 50).

> वाराणस्यां नगर्थां च विचारे यत्र स्थानिके। तदा विक्रमशीखिस विचारे वसद्त्रमः॥ धर्मत्रीसिच नामाऽयं भिच्नुः पण्डितकञ्चकः। थमाँ दिदेशयामास नामसङ्गीति च कथाम ॥

(Vrhat-svayambhū-purāṇā, edited by M. M. Hara Prasad Sastri, chap, vi, 320—321).

5 Numerous Sanskrit works such as तारैकविंग्रतिकाङ्गस्च मंचेप, तारा-चिर्ह्मलोचस्. etc., were translated into Tibetan in the monastery of Vikramašīlā, as is evident

from the Tangyur, Rgyud, La, Folios 11—26, 54, etc.

6 At the distance of a day's sail below Sultanganj there is a steep hill called Patharghātā overhanging the Ganges, which here is uttaravāhinī (or flows towards the north). This corresponds exactly with the account of Vikramašīlā given in Tibetan books. There are also ruins of Buddhistic images at Pātharstandards. ghātā. For its old name Silasamgama vide Francklin's "Site of Ancient Palibothra," pp. 54—55, Appendix, p. xiii. General Cunningham identifies Vikramasīlā with modern Silao, which is a small village three miles to the south of Bargaon (ancient Nālandā) and six miles to the north of Rajgir in the subdivision of Behar (vide Report of the Archæological Survey, vol. viii, p. 83). But this identification does not tally with the description found in Tibetan books, for the Ganges never passed by Silao, nor is there any hill near to it.

¹ From the author's "Indian Logic: Medieval School" (Appendix C). ² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 234—242, 259—261; Pag-sam-jon-zang, pp. 113, 117, 118; and Sarat Chandra Das's article in the "Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta", vol. i, part i, pp. 10—12; and his "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

⁸ The colophon of the Sragdharā-stotra-tikā runs as follows:—

was at its head, and Sthavira Ratnākara was the superior of the monastery. The famous Tibetan scholar Nag-tshul-khrimsrgyal-wa, better known as Nag-tsho Lotsava, who came to take Dīpankara Srījnāna alias Atiśa to Tibet, resided in the monastery of Vikramasīlā for three years, 1035—1038 A.D. Kamalakuliśā, Narendra-śrī-jñāna, Dāna Raksita, Abhayakara Gupta, Subhakara Gupta, Sunāyakasrī, Dharmākara Sānti and Sākvaśrī Paṇdita also belonged to the university of Vikramaśilā. Provision was made specially for the study of grammar, metaphysics (including logic) and ritualistic books. On the walls of the university were painted images of panditas eminent for their learning and character. The distinguished scholars of the university received a diploma of "Pandita" from the kings themselves. For instance, the distinguished logicians, Ācārya Jetāri of Vārendra and Ratnavajra of Kāśmīra, were granted such a diploma. The most erudite sages were appointed to guard the gates of the university. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated "Gatekeepers" (called in Tibetan Go-srun, corresponding, perhaps, to our Dvāra-paṇḍita). During the reign of Canaka (855—983 A.D.) the undermentioned eminent logicians acted as gatekeepers:-

- (i) At the eastern gate
- (ii) At the western gate
- (iii) At the northern gate
- (iv) At the southern gate
- (v) At the first central gate
- .. Ācārya Ratnākara Śānti.
- .. Vāgisvarakīrtī, of Benares.
- .. The famous Naropa.
- .. Prajñākaramati.
- .. Ratnavajra of Kāśmīra.
- (vi) At the second central gate .. Jñāna-śrīmitra of Gauda.

The university of Vikramaśīlā is said to have been destroyed by the Mahomedan invader Bakhtiar Khiliji, about 1203 A.D. when Sākva śrī-pandita, of Kāśmīra, was at its head.

¹ Vide Klon-rdol-gsun-hbum, vol. xvi.

² Vide the Tibetan English Dictionary compiled by Rai Sarat Chandra Das, p. 869; Waddell's "Lamaism," p. 16.

The Turuşkas or Mahomedans attacked Magadha several times. Thus Tārānātha, speaking of Ācārya Kamala Raksita who was at the head of the Vikramašīlā university at the end of the 10th century A.D., observes:— A minister of the Turuska king, out of the Karna land in the west, together with 500 Turuskas, drew to Magadha to plunder. They plundered the sacrificial materials, but when they began to walk all in a body to the Acarya (Kamala Raksita) the Acarya got into a rage and walked up along, throwing a jug, filled with water, over which he had spoken the mantras. On the spot a great and indomitable storm collected, out of the wind came forth many black men armed with swords who fell upon the Turuskas; the minister himself perished spitting blood, and various contagious illnesses repulsed the others in such a way that none of them could reach their native country, and a great terror came over the Tirthas and Turuskas—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 266, 261.

APPENDIX F.

THE UNIVERSITY OF MITHILA. (1175—1575 A.D.).

In the Rāmāyana; Mahābhārata and in Buddhistic literature, Mithilā or Tirhut figures as a renowned king-Modern history of Tir-Mithila was protected on the north by the impenetrable jungles of the Himalayas. On the other three sides the three rivers Gandaki, Ganges and Kauśaki 1 surrounded it, while the land itself is intersected by small rivers. On account of the natural protection, Tirhut was not attacked by foreign invaders frequently though we hear that in the 13th century it was attacked by the ninth Malik Izzuddin-Tughril (1233-1244 A.D.) When Vijaya Sen was reigning in Bengal, Nanyadeva² of the Karnatak dynasty was ruling in Mithila in 1097 A.D. He was defeated by king Vijaya 3 from whom again Nānyadeva's son, Gangadeva, recovered Mithilā. Nānyadeva reigned for 36 years and died in 1125 A.D. He was succeeded by Gangadeva. He was succeeded by his son, Nri-The kings that succeeded Nṛsimhadeva were Rām simhadeva. Simha, Sakti Simha, Bhūpati Simha and Hara Simha. Their reign comprised 216 years. Roughly speaking the Karnāta dynasty reigned from 1150-1395 A.D. Then the Kameśvara dynasty succeeded whose reign extended from 1350-1515 A.D. They are:—(1) Kameśvara, (2) Bhāgīśvara, (3) Gaņesvara, (4) Vīsimhadeva (5) Kīrtisimha. (6) Bhavasimhadeva, (7) Devasimha, (8) Sivasimha, (9) Padmasimha, (10) Harasimhadeva, (11) Nṛsimha or Narasimha, (12) Dhīrasimha, (13) Bhairava, (14) Rāmabhadradeva, (15) Laksmīnāthadeva. Then followed Maheśvara Thakkura, who founded a line of Rajas in 1556, during the time of Emperor Akbar

नन्देन्द्विन्द्विध्यसितमाकवर्षे तच्छावणे सितदसे मुनिसिद तिर्थां साती मनैस्वर्श्वे कविवैरि स्रो तज्ञान्यदेव स्पतिविद्धीत वा सुम॥

Vide the Rock-Edicts on the ruined walls of the ancient fort of Simrāon.

लं नान्यवीर विजयीति ग्रिरः कवीनां श्रुत्यान्यथामनन निगृद्ध वोधः।

History of Mithilā during the pre-Mughal period and History of Navya-Nyāya and Smrit, November and December, 1915. Rai Monmohan Chakravarti Bahadur; vide also University of Nadia by Satis Chandra Vidya-bhusana.

which has continued up to the present time. Most of the later

productions of Mithila appeared in these periods.

The Modern School of Nyāya commenced with Gangesa on the eve of the 12th century. Similar is the case with Smrti writers who began with Grahesvara in the 13th century.

The most important scholar of the Kāmeśvara period is Jagaddhara who besides writing commen-Writers of the Mithila taries on a variety of subjects, such as the in modern times. Gītā, Devīmahātmya, Meghadūta, Govinda and Mālatī Mādhava and others, wrote original treatises on erotics (Rasika Sarvasva, Sangīta Sarvasva). The next is Vidyāpati whose name is associated with Maithili songs or Padāvalī generally. His works stirred up the later Vaisnava writers of Bengal. The next scholar to be mentioned is Śańkara Miśra. His works on the Vaisesika and the Nyāya are of high value.

The next scholar of great importance is Vācaspati Miśra who flourished in the time of Bhairavendra and Rāmabhadra and wrote mainly on the Smrti. But the great influence of the age did not spare him and he wrote also on Nyāya. His works on the latter subject are the Nyàya-sūtrādhāra, Khandana-khandādhāra and the Anumāna-khanda-tīka, his other works being the

Nīti-cintāmaņi, a work on the morals.

other works on Smrti are also of great value.

Many other scholars flourished at this time. But they are overshadowed by the glory and achievements of the scholars named above. It was an age of great scholastic activities. The glory of Mithila was at its height, and its fame spread throughout all centres of oriental learning in India.

Thus Mithila was the principal seat of Hindu learning in the 13th, 14th and 15th centuries A.D. and was the resort of a large number of students who flocked there from all parts of India to study specially Logic or Nyāya philosophy.

l Students who finished their education in Mithilā had to undergo an examina tion called Needle Examination, Salākā-parīkṣā. They were asked to explain the page pierced last by a needle. In this way they had to show their skill in any part of a book. After passing the examination they received the diploma of the Mithilā University.

APPENDIX G.

THE UNIVERSITY OF NADIA. (1575—1920 A.D.).

Navadvīpa, which is popularly known as Nadia, is a small town in Bengal situated on the river Bhā-Situation of Nadia. gīrathī (Ganges) at the point of its junction It occupies the north-western part of the with the Jalangī. Gangetic delta and literally signifies "a new isle." Once it was a very important centre through which trade was carried on by the Bhāgīrathī between Saptagrāma (a port on the river Sarasvatī, a little to the north-west of Huglī and nearly 15 krośas south of Nadia) and the United Provinces and by the Jalangi between Saptagrāma and Eastern Bengal.

Nearly four miles to the east of the modern town of Nadia there

of the Pala Kings in Nadia.

is a small village called Suvarna-vihāra (golden hermitage) which is often pointed out as the place where the Buddhist Kings

of the Pāla dynasty used to reside in the days of yore, when a branch of the Bhāgīrathī, flowing from the north of the modern village Māyāpur, rolled below the hermitage. Even now the ruins of the ancient buildings can be found here and there, silently testifying to the former grandeur of the place. The decaying stone column and fragments found here bear clearly the architectural designs of Buddhist India, which may be taken as proof that the place was once a temporary resort of the Pala Kings. Relying upon these facts the existence of Nadia can be traced back to the 10th century A.D.

But, practically speaking, Nadia was unknown in history until

Nadia raised to the status of a town under the Sena Kings.

it rose to importance for the first time in 1063 A.D. (or rather about 1106 A.D.) when, according to a local legend cited in the Imperial Gazetteer 1 of India and Statis-

tical Account of Bengal 2 it was selected by Mahāraja Laksmana Sena of Gauda 3 as the place of his residence in consideration of the sanctity of the Bhagirathi flowing by it. The ruins of the palace of Laksmana Sena are still extant in Nadia at the south of the village Bilpukur and north of the village Samudragada

¹ W. W. Hunter's Imperial Gazeteer of India, Vol. VII, p 13.

² W. W. Hunter's Statistical Account of Bengal, Vol. II, p. 142.

³ Laksmana Sena is said to have reigned in Bengal between 1106 and 1138

A.D. For the date of the kings of the Sena dynasty, vide Rajendra Lal Mitra's Indo-Aryans, Vol. II, p. 256.

between the Bhāgīrathī and Jalāngī. About a mile to the northeast of Nadia there is a tank called Ballāla Dighi which is said to have been dug by Laksmana Sena to commemorate the name of his father, the famous Ballāla Sena.

Lakṣmaṇa Sena (1106–1138 A.D.), who raised Nadīa to the status of a town, is said to have been a great hero, whose prime minister was Halā-yudha, the renowned author of Brāhmaṇa-sarvasva, Smṛti-sarvasva, Mīmāmsā-sarvasva, and Nyāya-sarvasva. The court of Lakṣmaṇa Sena was also adorned by Paśupati, the eldest brother of Halāyudha, who wrote a treatise on Hindu ceremonials called Paśupati-paddhati; Sūlapāṇī, the reputed author of Smṛti-viveka, Jayadeva, a native of Kendubilva, Birbhum and the well-known author of Gītagovinda; Dhoyi, the author of Pavanadūta; and Umāpati, the poet who made "language to sprout into luxuriant foliage"—all these flourished in the court of Lakṣmaṇa Sena.¹

Though Laksmana Sena resided in Nadia, he greatly embellished the city of Gauda, which was the capital conquered by of Bengal at that time and was called Lakthe Mahomedans. smanāvatī or Lakhnauti after his name. Laksmana Sena was succeeded by Mādhava Sena (1138-39) Keśava Sena (1139) and Laksmaneya Sena alias Aśoka Sena (1139-1205 A.D.) The last king named Laksmaneya, designated by Mahomedan writers as Laksmaniya, was overthrown by Mahammad Bakhtiar Khiliji and was forced to run away to Vikramapura in Eastern Bengal about 1197 A.D. Bakhtiar Khiliji who marched with his troops from Behar to Nadia, plundered the latter town, and placing a Kazi there to look after its internal administration, himself proceeded to Gauda which he conquered. Subduing Gauda he chose it as the capital of whole Bengal which he ruled up to 1200 A.D. The Mahomedans ruled Bengal from 1198 to 1757 A.D., when the battle of Plassey took place and the country came into the possession of the British.

During the Mahomedan rule from 1198 to 1757 A.D., Nadia

The nucleus of a University at Nadia.

The nucleus of a Uning in Bengal. In the 15th century A.D. the nucleus of a university was formed here. It is not known how much aid was directly given by the Mahomedan rulers towards the formation of this university, but it cannot be denied that their having expelled the Buddhists from every corner of Bengal and having stood as safeguards against all for-

l Baṭū Dāsa was the general of the army of Lakṣamaṇa Sena. His son, Śrīdhara Dāsa, who wrote a book named Sadukti-karṇāmṛta in 1209 A.D., has mentioned many of the learned men of his time.

eign invaders, enabled the Brāhmanas to lay the foundation of this new university on strictly orthodox Hindu principles.

Before the rise of the Nadia University in Bengal there were

Decay of the universities of Vikramasilā and Mithilā.

two famous Universities in Behar, viz. the Buddhist University of Vikramasilā and the Brahmanic University of Mithilā. Vikramasilā is said to have been burnt and

destroyed by Bakhtiar Khiliji about 1198 A.D., when he marched from Behar towards Nadia, while the glory of the University of Mithilā was extinguished by the energy of the rising scholars of Nadia. Mithilā, which was a principal seat of Hindu learning in the 14th century A.D., was the resort of a large number of students who flocked there from all parts of India to study specially the Nyāya philosophy (Logic). Knowing her importance Mithilā guarded with extreme care and even jealousy her own teachings and did not permit any student to take away from any tol¹ any logical book or even notes of the lectures delivered there. Students were allowed to go away only with their diplomas. This rule was a great obstacle to the study and teaching of Logic outside Mithilā. This great inconvenience was at last removed by Raghunāta Śiromanī of Nadīa, as already related in his life.

Raghunāthā Siromani of immortal memory founded in the University of Nadīa a special Chair of Logic the Nadia University.

University of Nadīa a special Chair of Logic which has since been occupied by the best and foremost logicians of Bengal. Ability to write works of original merit did not alone constitute the sole

to write works of original merit did not alone constitute the sole and sufficient qualification of an occupant of the chair but an exceptional dialectical skill was regarded to be the sine qua non for the candidate. Accordingly it was only those who in a large assembly of scholars could effectively silence their opponents in open debate, could with any chance of success lay a claim to the chair. The Nadīa University has produced numerous logicians of eminence since the time of Raghunātha Śiromaṇi, who was the

lass meet, and a collection of mud hovels round a quadrangle, in which the students live in the simplest manner. Each student has his own hut, in which there is scarcely any furniture except his brass water-pot and mat. A student remains at the tol often for eight or ten years, according to whether he is studying law or logic. The Pandit does not always live at the tol, but comes every day on which study takes place, from an early hour till sunset. The huts are built and repaired at his expense. No fees are charged, and until recent years the Pandit even helped to provide his pupils with food and clothing. He himself obtained the necessary funds by grants and by the presents which his fame as a teacher ensured to him at religious ceremonies. The usual number of students in a tol is about twenty-five, though there may be more. These in most cases have no means of subsistence. The teacher provides them with shelter and free tuition, and food and clothes they obtain from him and also from shopkeepers and landholders and by begging at the chief festivals.

("Ancient Indian Education" by Rev. F. E. Keay, p. 52.)

founder and first occupant of the Chair of Logic. During recent times the following were the senior logicians of Bengal:—

(1) Harirāma Tarka-siddhānta (about 1730 A.D.).

(2) Ramanārāyaņa Tarka-pañcānana (about 1760 A.D.).

(3) Buno Rāmanātha (probably 1770).

(4) Ķrsnakānta Vidyāvāgīśa (probably 1780 A.D.).

(5) Šankara Tarkavāgīša (about 1800 A.D.).

(6) Šivanātha Vidyāvācaspai (1810 A.D.).

This last mentioned gentleman was son of Śaṅkara Tarkavāgīśa and exhibited his dialectic skill in a debate with the famous Jagannātha Tarka-pañcānana of Bansberia. He was succeeded by

(7) Kāśīnātha Cūḍāmaṇi (about 1820 A.D.).

(8) Dandi (about 1830 A.D.).

- (9) Śrīrāma-Śiromāni (author of Padārtha-tattva).
- (10) Mādhava Tarka-siddhānta (about 1850 A.D.) was originally a court Pandit of Naldānga, but subsequently came to settle at Nadīa. He was the author of a commentary called Subodhā on the Padārtha-tattva. He was succeeded by
- (11) Haramohan Cudāmaṇi, author of Sāmānya-lakṣaṇa, who was a contemporary of Mādhava Tarkasiddhānta and Prasanna Tarkaratna (1870 A.D.) Principal and founder of Paka-tol. About this time Golakanātha Nyāyaratna (about 1854 A.D.) was a great logician.

Pandit Harinātha Tarka-siddhāntā, who died in 1890 A.D. was a logician of high order, though not the senior logician. Subsequently Mahāmahopādhyāya Bhuvanamohana Vidyāratna, Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana, Mahāmahopādhyāya Jadunātha Sārvabhauma and Mahāmahopādhyāya Kāmikhyānātha Tarkavāgisa became the senior logicians.

I happened to be present at the Council of debate, held at Rājbāti, Nadīa, in which Mahāmahopādhyā-ya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana was declared the senior logician in 1894 A.D. The rival candidate was Jadunātha Sārvabhauma. The Maharaja of Nadia opened the debate in the presence of Pandits and Professors, which was to debated were (1) "Whether there is re-birth!" and (2) "Whether Nirvāṇa is possible!"

Mahāmahopādhyāya Jadunātha Sārvabhauma, whose erudition and energy were manifest to all and commanded the respect of every scholar, was first to take up the questions and lead the debate. He tackled the questions thoroughly and answered them from every possible point of view. But his exposition was of such an abstruse character that it was only the experts who could follow

him. Then came the turn of Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana, who took up the same questions and explained them fully, steadily and clearly. He elucidated each difficult word and that so thoroughly and clearly that every point in the argument was driven home to the audience. He then assailed the arguments put forward by his rival and thoroughly exposed his hasty exposition. Mahāmahopādhyāya Rajakṛṣṇa, in recognition of his lucid exposition and convincing logic, was declared senior logician by the Council.

In Smṛti there is a chair ¹ of the Senior Smārta (Jurist), which was inaugurated by Raghunandana, the most famous jurist of his time. Raghunandana flourished in the sixteenth century A.D. His Jyotiś-tattva was compiled in 1489 Śaka or 1567 A.D. After him there flourished Srikṛṣṇa Sārvabhauma, Srikṛṣṇa Tarkālaṅkāra, Gopāla Nyāyālaṅkāra, Daitya Bīreśvara and Ramānanda Vācaspati, Bīreśvara Nyāyapañcānana, Kṛṣṇakānta Vidyāvāgīśa, Lakṣmīkānta Nyāyabhūṣaṇa, Brajanātha Vidyāratna, Mathurānātha Padaratna, Lālmohan Vidyāvāgīśa, Śivanātha Vacaspati, Mahāmahopādhyāya Kṛṣṇanātha Nyāyapañcānana and Jogendranātha Smṛtitīrtha.

Tāntrik studies flourished under Kṛṣṇānanda Agamvāgīśa and

his followers.

A chair of astronomy was established in Nadīa a long time ago. As late as 1718 A.D. there was born Chair of Astronomy. in Gārgya gotra an astronomer named Rāmarudra Vidyānidhi who was the author of Jyotişa-sāra-sangraha and Court-Pandit of Pancakota. From the time of Maharaj Kṛṣṇacandra Roy, Rāmarudra Vidyānidhi, who is related by blood with the compiler of this work, was also a Court-Pandit to the Raj-family of Krishnagar. He and his successors, Rāmakṛṣṇa Vidyāmaņi, Prānanātha Vidyābharaņa, Rāmajaya Śiromani, Śrīdāma Vidyābhuṣaṇa, Tāriṇīcharaṇa Vidyāvāgīśa, Durgādāsa Vidyāratna and Pandit Biśvambhara Jyotisārņava successively held the chair of senior astronomer in Nadia. Almanacs were prepared by them, which were supplied to the Nawab's Court in Murshidabad as well as to the East India Company, the Supreme Court, the High Court, the Bengal Government, etc. Pandit Viśveśvara Jyotiṣārnava, the brother of the compiler of this work, was the last senior astronomer, who supplied almanaes to the High Court, etc. The Navadvīpa Pañjikā under the imprimatur of Nava-dvīpādhipateranujñayā is accepted by all the landholders of Bengal.

¹ Vide Navadvīpa Mahimā, by Kanti Chandra Rarhi and "Nadîa Kāhinī," by Kumudanath Mullick.

APPENDIX H.

THE TASHI LAMA'S VISIT TO INDIA.

During the year 1905, His Holiness the Tashi Lama, accepted the invitation of the Government of India to be present at the reception to be held by their Royal Highnesses, the Prince and Princess of Wales. With full staff His Holiness left Shigatse for India early in November (8th Nov.). The Government of India made ample provision for the reception and escort of the party. Accordingly Captain W. F. O'Connor, C.I.E., British Trade Agent, Gyantse (Tibet), Captain R. Steen, I.M.S., Medical Officer, Gyantse, Maharaj Kumar Sidkyong Tulku, C.I.E. of Sikkim, Professor Satis Chandra Vidyabhusana of the Presidency College, were deputed by the Government of India to receive the party.

In addition to this about sixty Lamas and laymen accompanied From Shigatse to Darjeeling, the Tashi Lama travelled by easy stages halting at various stations. At Gangtok His Holiness and his followers were the guests of the Maharaja of Sikkim who placed his palace at their disposal. The party then started for Darjeeling. Great was the excitement when the party arrived there about afternoon on Wednesday, the 29th November, 1905. Crowds went out to meet him. At Jalapahar and Ghoom. the Bhutias prostrated themselves as he passed, touching his garments and even his baggage to receive a blessing. Special arrangements were made at the Drumdruid Hotel, and His Holiness was received with a Tibetan salutation. The party started for Kurseong by a special train and a special trolly conveyed His Holiness to Siliguri where he was joined by Professor Satis Chandra Vidyabhusana. At Siliguri, all round the camp lay camps of devout Bhutias, who, clad in their motley dress, had ridden in for miles to pay their respects to the Lama. His Holiness and suite arrived at Rawalpindi on the 7th December at 2-30 P.M. and on the same day His Holiness had an audience with His Royal Highness the Prince and Princess of Wales. On the December, 9-30 A.M., His Holiness left for Taxila, called in Tibetan Do-Jog, about 26 miles north of Rawalpindi, whence he started for Agra, which place he reached on 11th December. About five days after, 16th December, the party arrived at Benares where he was accommodated in the Hotel de Paris. On the same day the Lama visited the Buddhist ruins of Sarnath about 4 miles north

Tashi Lama in India. of Benares. Here, on the 18th December, Captain O'Connor accompanied by Professor

Satis Chandra Vidvabhusana and the tutor of the Lama went to the Government College to make a preliminary examination of the Brahminic Sanskrit manuscripts, copies of which had already been translated into Tibetan at various dates between 629 A.D. and 1400 A.D. At 4 P.M. the Tāshi Lama, together with his minister and the Māharāj Kumar of Sikkim, visited the College and examined the various Sanskrit manuscripts. The party started for Buddha Gaya where His Holiness was a guest of the Mahant. On the 20th December Captain O'Connor, accompanied by Professor Satis Chandra Vidyabhusana and others, made a preliminary inspection of the sacred sites in Buddha Gaya. The Tashi Lama offered his worship to the Bodhi tree and the image of Buddha on the 21st December, one of the most auspicious days according to the Tibetan calendar. On entering the sacred shrine His Holiness bowed down before the great image and sat down himself. An hour after His Holiness came out of the temple and changed his dress for a vellow one and sat in meditation in the vaijrāsana under the Bodhi tree for about three hours from 9 AM. to 12 A.M., while his numerous devotees stood round him in deep silence. At noon the Lama opened his eyes and received ovations and gifts from his followers.

The Tāshi Lama left Buddha Gaya at 10 P.M. on the 25th December and reached Calcutta by a special train on the 26th He was greeted by a salute of 17 guns and was at 7-30 A.M. received by the Aide-de-Camp of the Viceroy. His Holiness was accommodated at Hastings House and was a guest of the Government of India. On the 2nd January His Royal Highness the Prince of Wales received a state visit from the Tashi Lama. His Highness appeared before the heir-apparent of the Imperial throne of Great Britain in all the dignity of his high place and made offerings to His Royal Highness. From the 5th to the 11th January, His Holiness attended the garden party at the Government House, witnessed illuminations and was greatly delighted with all he saw. His Holiness also received their Royal Highnesses when they paid their return visit. On the 11th January, His Holiness left Calcutta, and, on the eve of his departure, in appreciation of the great assistance rendered by Professor Satis Chandra Vidyabhusana, presented to him the Khatag or complimentary silken scarf. departure was public and was honoured by 17 guns.

Captain O'Connor accompanied His Holiness up to Siliguri and Lieutenant Bailey accompanied the Lama all the way up to Shigatse. On the way back His Holiness was hospitably received at Chumbi. The

party reached Gyantse on the 3rd February.

APPENDIX I.

REMINISCENCES OF A VISIT TO LABRANG, PAMIYANG-CHI AND PADANGI.

Having being associated with Rai Bahadur Sarat Chandra Das, C.I.E., in the compilation of the Tibetan Dictionary, I heard of the fame of

Labrang and Pamiyangchi as two old monasteries.

About 1907 I learnt that there were two block prints of the Bstan h-gyur and Bka h-gyur at Labrang and Pamiyangchi and I undertook my journey there with the express purpose of examining the manuscripts and endeavouring to extend the knowledge of Sanskrit through the study of the Tibetan.

I started with credentials, from Mr. (afterwards Sir) A.

Earle, Director of Public Instruction, Bengal, and Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Deputy
Commissioner of Darjeeling. On the 31st May, 1907, I left Darjeeling at 10 a.m. At the time of my departure from my residence at Darjeeling Rai Bahadur Sarat Chandra Das came to see me, offering me a dozen of oranges and a lantern. He said, "Accept these as a traveller's humble gifts." I received them with delight and found them very useful on the way.

Riding a distance of about 22 miles I arrived in the evening at the Teesta Bridge. This is a very important frontier station between Tibet Sikkim, and India, and through it the British mission passed to Lhasa in 1903-04. There is a magnificent bridge over the river Teesta and there is a small bazar where edibles are procurable. I was welcomed here by the Deputy Forest Ranger, who accommodated me in the upper flat of a new building erected by a Marwari trader in the centre of the bazar. a mile of the bazar there is a Triveni junction, where the Rangeet and another river flow into the Teesta. Nepalese and other hillmen attach great sanctity to these junctions, where they wash themselves every year at Pous Sankranti (about the middle of January). On this occasion they sacrifice goats and sheep and hold a fair which continues for three days. Teesta Bridge is a very charming place surrounded by hills and dales.

In the morning of 1st June, I left the Teesta Bridge Valley and following up the course of the river Teesta, by the Tibetan trade route, I arrived in the evening at the Rung-Po Valley. It is fifteen miles to the north of Teesta Bridge and is situated on the river Rung-Po, on which there is an artistic drawbridge. The source of the river,

according to local information, lies on a snow-covered lake at Phari. The Rung-Po Valley commands a very conspicuous position in Sikkim on the way to the territory of the Grand Lama. The musical rippling of the river and the artless beauty of the hills surrounding the valley are imposing and impressive. The grandeur of the landscape, specially in the evening, can better be imagined than described.

There are very few human habitations here, still there is a bazar where rice, dal, ghee and even potatoes are available. Besides, there are a post office, a telegraph office, a medical hospital, a police station and an excise patrol and a magnificent Dak Bungalow—all testifying to the great importance of the

place.

In the morning of 2nd June I left Rung-Po Valley for Gangtok. The river Rung-Po falls into the Teesta at a place called Bhotang which is about a mile down the Rung-Po Valley. Again following up the course of the river Teesta, I arrived at a place called Singdom which is 7 miles up the Rung-Po Valley. Here there is a magnificent bridge over a small river which flowing from upper Sikkim, empties itself into the Teesta. Bidding farewell to my old friend -the Teesta-I pursued this new river which took me to a place called Khola Bridge, 12 miles north of Rung-Po Valley. place derives its name from the beautiful bridge which is supported by a spring. Crossing this and several other bridges and passing through hills and dales, I arrived in the evening at Gangtok, 27 miles north of Rung-Po Valley. It is the present capital of Sikkim, situated on the peak of a hill girt by two rivers on its sides. There is a good road from Gangtok. The good-natured Maharaja of Sikkim and the intelligent Maharani are both very much interested in Buddhism and showed me the kindest consideration.

Mr. J. C. White, C.I.E., Political Resident of Sikkim, to whom I was already known in connection with the Tashi Lama's pilgrimage in India, received me very kindly and gave me letters of introduction to the Lamas at Labrang and Phodang, a copy of it is given below:—

প্রমান্ট্রনা।

र्ट्रेचिश्वःचित्यः तम् द्विश्वः लूट् ताट्रे जियोशः भ्रे. क्रेटः क्षश्वः वशः तृ. ट्रेक्षशः प्रूचः त्याः क्षेत्रः व्याः व्याः क्षेत्रः व्याः व

मिन्य। स्य। इ.जिमाश्च.वेचाश्च.पहचाश्चे। श्च.जिमाः म्यान्त्वित्तं के क्राचे म्यान्याः ने म्यान्याः नि म्यायः नि म्यायः नि म्यायः नि म्य

पर्यक्षः ब्रिट्शः श्रु. मियः जुरूरः शः येवः ग्री.शः स्त्रमा।

PASS-PORT.

From

WARA SAHIB,

Political Resident of Sikkim.

To

The Council of Monks, Labrang.

Communication:

Now from here Satis Chandra Vidyabhusana is going to Labrang to see and examine Bstan-h-gyur, how much of it is there. For that purpose the Lamas must let him read the Puthis. Moreover whatever assistance he wants must be given. In this direction keep your heart—I request.

Fire sheep year, fourth month, date 25th, from Gangtok Kuthi sent letter from

WARA SAILIB,

Political Resident, Sikkim,

1907

(Sd.) G. J. White, Political Officer.

Gangtok, 4th June, 1907.

A similar letter was written to the Phodang Lama's monastery.

I got this letter at about 2 P.M. and started in the company of my attendants towards Labrang. The Hospitality of a lady. weather that day was extremely foul and some inhabitants of Sikkim advised us not to set out that afternoon. But as the time at our disposal was rather short, and we could ill afford to lose even a single day, we felt constrained to start that very afternoon, even in the face of the stormy wea-We had not gone far when the sky began to pour forth in Taking the reins of the horse in one hand and the umbrella in the other we tried to brave the elemental frowns as best as we could. But we got terribly drenched and thoroughly exhausted after a short time, and to our consternation we saw the shades of the evening were falling fast. Swiftly we rode on but no trace of human habitation was to be found. At last the darkness of the night made it absolutely impossible for us to keep the horses on the roads, and every moment they began to stumble. Thoroughly exhausted and horribly frightened, we looked for human abodes but none could be found—it was dreary and desolate

all around. We saw one or two lights on the way but we could never reach them, they seemed ever so far off and twinkled more like will-o'-the-wisp At last at about 11 we saw the unmistakable glow of a lamp, coming out from a humble cottage. The Lama, who was our guide and interpreter, knocked at the door, but the inmate would not open the door easily. "Are these ghosts or elves that come to me at so late an hour in the night?" was the first murmur that reached our ears, and we came to know that it was a woman that spoke. We had no breath to argue with her. We begged and implored, and to our relief the door flew open and we saw she was preparing barley flour then. She received us very hospitably and gave us plenty of milk she had kept reserved for selling in the following morning. Our cook got this milk properly warmed on the fire and some of our attendants prepared tea with it. I drank a quantity of milk and felt somewhat refreshed. She supplied us with water which she kept in very big bamboos from which the soft portions had been carefully scooped out. These bambocs contained enough water for us to cleanse our hands and feet, etc. We learnt from her that her son was a Thapa Lama that is, one who is dedicated to the service of the church, which he serves for six days in the week, and is also allowed to keep his connection with his home to which he is allowed to return on the seventh day. Next morning we were going to take leave of her when she insisted on my divining some future truth with regard to her son. The inhabitants of the place have no other conception of a scholar than as an astrologer and a physician. Learning that I was a scholar, she had inferred that ipso facto I knew divination and pressed me with importunity to let her know whether her son was to be blessed with a child or not. myself in a queer position. I looked at the palm of her hands and said: "Your object will be fulfilled by the grace of Buddha whom you will adore with devotion for two years."

Then we took leave of her and arrived in the morning of the 4th at the Labrang Monastery. Subsequently I visited Phodang,

which is only one mile from Labrang.

Labrang, which is 77 miles north of Darjeeling, is situated on a beautiful hill overlooking the snowy range of Khangri. There is an old monastery belonging to the oldest religious sect of Tibet, named Nying-ma-pa or the unreformed sect. It contains images of Buddha, Bodhisatvas and saints, and a very large collection of the Tibetan Buddhist manuscripts and block prints including the encyclopædias of the Kangyur and the Tangyur.

Phodang is nearly a mile below Labrang. Here, too, there is an old monastery (which is being reconstructed) belonging to the Karma-pa sect of Tibet. This monastery is said to have been founded in 1725 A.D. by the then Maharaja of Sikhim who visited the headquarters of the Karma-pa sect in the north of Lhasa and was asked by the head of that sect to establish some Karma-pa monasteries in Sikkim. In the Phodang monastery too there are numerous images and books, but the Tangyur is not to be found here. It is surprising to find that the veneration shown here by Lamas to Buddha is not so great as that shown to Karma-pa, the founder of the sect. Karma-pa's image adorns the very centre of the sanctuary, while on his left side is the image of the Indian saint Pe-ma-jungne (called in Sanskrit Padma-sambhava) who founded Lamaism in Tibet about 747 A.D. To his left is the image of Sākya-Thub-pa or Buddha, who preached the doctrine of Nirvāṇa nearly 2,400 years ago. There are image-of such saints as Srid-du-rim-po-che, Chong-kha-pa, Gye-chag-rim-po-che and others.

I examined a considerable portion of the manuscripts and block prints at Labrang where the Lamas gave me all possible help in the matter. I could not stay there for more than a week because the provisions I carried from Darjeeling and Gangtok were all exhausted. At Phodang and Labrang very few edibles are available, even rice, salt and oil are not obtainable there. The people pass their days round their blazing hearth and depend entirely upon tsam-pa or flour from the parched barley. A dish of bamboo offshoot being regarded as a great delicacy. Their only luxury is tea unmixed with milk or sugar. The Marwaris, whom one can see in almost every hill or wood where there are three or four householders or coolies, have totally failed in their enterprise here. I heard that a Marwari retail-dealer had once set up a small shop here, but finding demand of no kind had to break it up.

Both Phodang and Labrang are solitary places almost abandoned by men. On the way from Gangtok to Labrang—a distance of thirteen miles—I found no human habitation and came across only three cowherds who had come from distant villages to graze their cattle. Sikkim is very thinly populated. I asked an old man at Labrang why the road from Gangtok to that place was bad and there were no shops. The reply was: "because no Englishman treads the path. There are very few people here. Our only hope is that with the increase of population in the plains men might revert to the hills to make them comfortable."

I passed a week at Phodang and Labrang very happily. I have never seen people more simple or more charitable than the Lamas there.

Sikhim was inhabited by Lepchas who were a mild pastoral race without any settled government. Buddhism was unknown in the country and the

only creed that seems to have prevailed was Bon which was a kind of devil worship. Sikkim emerges into the ken of history in 1641 A.D., when a man named Phun-tshog-nam-gyal, supposed to be of Tibetan origin, was, in fulfilment of a prophecy, made king by Lha-tsun-chen-po and two other learned priests who had come from Tibet to spread Lamaism. By efforts of the priests and their followers and patronage of the king and his successors Buddhism or rather Lamaism, was firmly established and became the state religion in Sikkim. People from Tibet, Bhutan, China. Mongolia and Nepal migrated to Sikkim and were mixed up with the Lepchas to give rise to a new race called Bhuteas. Lamaism and have built numerous monasteries, temples, chaityas. The Tibetan term for a monastery is gompa, meaning a solitary place or hermitage. There are 35 monasteries in Sikkim of which Sang-ngag-tsi-ling, Pamiangchi, Tashiding, Phodang and Labrang are the chief. These were visited by the writer of this both during his travels in Sikkim in June 1907 and October 1908, Sang-ngag tsi-ling, 47 miles west of Gantok and founded in 1697 A.D., is a most democratic institution which is open to all classes of Tibetans, Lepchas, Limbus, etc., both male and female. It consists of several two-storeved stone-buildings with a spacious quadrangle and the largest collection of curios and Pamiangchi, facing the Kanchanjangha peaks and founded in 1705 A.D., is an aristocratic institution whose gates are shut against women and which is supposed to be managed by celibate monks of pure Tibetan race. It has lately been reconstructed and consists of a grand three-storeved stone building. Tashiding, situated on the confluence of the rivers Rathong and Rungect, was founded in 1716 A.D. It is the holiest place resorted to by pilgrims from all quarters. Phodang, 13 miles north-east of Gangtok and facing the snow of Khangri, was founded in 1740 A.D. on the site once occupied by the fort of the Bhutanese invaders. All its Head Lamas were disturbed by evil spirits that appeared in the shapes of scorpions, rock-snakes, etc., until one named Dumchot totally destroyed them by his magic powers. The monastery has recently been rebuilt, and its Head Lama at the time of my visit was the late Maharaj Kumar of Sikkim, Sid-kayong-tul-ku. Labrang, 2 miles above Phodang, is a very secluded monastery founded by a prince of Sikkim in 1844 A.D. All these monasteries, built on the traditions of old Buddhist monasteries, stand on the tops of hills, and belong to the Nying-ma-pa or Redhat sect, with the exception of Phodang which belongs to the Karmapa sect. They contain a large collection of Tibetan manuscripts and xylographs, but the famous encyclopædia called the Tangyur is contained only in Labrang and Pamiangchi. Almost every family in Sikhim is bound to spare at least one boy for devotion to the

monastery, and he has to undergo various grades of training before attaining the exalted position of a Lama. It is to be regretted that the pure Lepchas are rapidly dying out, and the Bhuteas cannot stand the heat of Sikhim below the height of 6,000 feet. Since the termination of the wars with Nepal, the Nepalese have been rushing in large numbers and in a few years almost the whole of Sikhim will be occupied by them.

APPENDIX J.

REMINISCENCES OF A VISIT TO PAMIYANGCHI.

During the Puja vacation of the year 1908, I received a letter of invitation from the Maharaja and Maharaja of Sikkim. His Highness the Maharaja Sir Thu-tob-nam-gyal, K.C.I.E.. of Sikkim was very anxious to give me all comforts on the way to Pamiyangchi, and the Maharani, a daughter of the Prime Minister of Tibet, wrote to the authorities of the Pamiyangchi monastery on my behalf. I also received the following letter from Her Highness the Maharani of Sikkim enquiring the date on which I might start:—

Bhutia Sa Tel Year, 4th month. GARGTOK,

26th June . 1908.

MY DEAR PROFESSOR,

Last year when you came up about this time to go through the Tengyur at Labrang, you told me that you were so much interested that you would come up again this year to Pamiangehi. Do you think that you will be able to do so, and if you do about what time will it be? You must let me know beforehand, as to when you intend coming up, so that I may make some arrangements about making your journey and sojourn in Sikkim as easy as we can. At present we are having copious rains here, but we are all in sound health. Trusting you also to be in perfect health.

I remain,

Yours truly,

MAHABANI.

MAHAMAHOPADHYAYA SATIS CHADRA VIDYABHUSANA, M.A., Secy. to the Buddhist Shrine Restoration Society,

Calcurra.

The letter was very kind, and I at once made up my mind Reception on the way. It of undertake a journey to Pamiyangchi. I started from Darjeeling on the 10th of October with a passport from Mr. Crawford, Deputy Commissioner, Darjeeling, and on first setting foot on the territory of the Maharaja of Sikkim I was simply surprised to notice the extraordinary arrangements that had been made by the Maharaja to provide me with all possible necessaries and comforts on the way. The royal mandate had gone forth to furnish us with all possible help and at every stage of our halt, we found numbers of men waiting for us with various articles of provision and fuelall much too great for us to carry. Rice, dal, oranges, fruits, vegerally and the surprised to the provision and fuelally much too great for us to carry. Rice, dal, oranges, fruits, vegerally mandate to the surprised to the provision and fuelally much too great for us to carry. Rice, dal, oranges, fruits, vegerally mandate to the surprised to the particular mandate to the surprised to the particular mandate to the surprised to notice the extraordinary arrangements that had been made by the Maharaja to provide me with all possible necessaries and comforts on the way. The royal mandate had gone forth to furnish us with all possible help and at every stage of our halt, we found numbers of men waiting for us with various articles of provision and fuelally much too great for us to carry.

tables, hay, butter, milk, etc., almost in cartloads, were placed freely and abundantly at our disposal. On the third day we arrived at Pamiyangchi. Here we saw three European Consuls, who had come here on a pleasure trip, mainly for sight-seeing. Pamiyangchi commands an excellent view of the lofty and snow-covered hills of Kinchinjanga, and the Europeans were enjoying themselves immensely seeing sights and taking photos. They were a large company, being attended by a good many servants and campfollowers. They were however badly in need of provisions, and as we had more than what was necessary for ourselves we gave them a quantity of our own.

When I reached the monastery I was wonder-struck at the Pamiyangchi Monastery. majestic and imposing sight which was presented from the lofty heights of the peak of Pamiyangchi which commands an excellent prospect of the picturesque and snowy peaks of Kanchanjangha from which silverwhite liquid streams seem to be perpetually running out. On entering the monastery I introduced myself to the monks and presented before them the following letter of introduction, which had been sent to me by the Maharaja of Sikkim before I started from Calcutta:—

(TRANSLATION.)

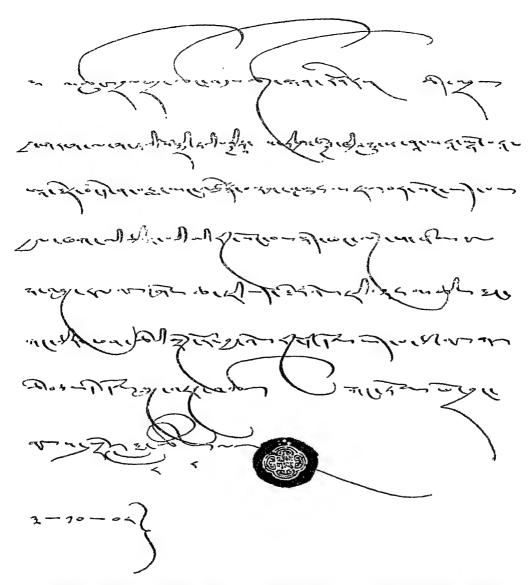
To

THE INCOMPARABLE SCHOOL OF PRECIOUS MONKS. Communication:

From Calcutta, India, a Sanskrit Pandit named Satis Chandra Acharyya Vidyabhusana goes to have access to Bs-tan-h-gyur. He being of a different kingdom, provide him with a good residence. Whatever necessary objects the Babu himself wants, be that done in a worthy way. Whatever may benefit and assist him that should be immediately rendered. This is very important. Bear this in mind. I beseech you.

From Gangtok Palace, Earth-Ape Year, month 8, date 8.

The monks received me well and gave me a ready access to the <u>Bs</u>-tan-<u>h</u>-gyur Block Prints. They offered me a seat there for the night. But this I thankfully declined and put up in the Dak Bungalow. I stayed at Pamiyangchi for eight days during which time I had every opportunity and facility for making a searching examination of and for studying of the <u>Bs</u>-tan-h-gyur.



The original letter of introduction in Tibetan given by the Mahāriijā of Sikkim.

APPENDIX K.

JOURNEY TO CEYLON.

The Government of Bengal in accordance with the advice of the Hon. Justice Sir Asutosh Mookerjee-Experience in Ceylon. Vice-Chancellor, and Dr. G. Thibaut, C.I.E. having deputed me to prosecute studies in Pali and Buddhism for six months in Ceylon, I started for the island on the 20th June, 1909. Starting at 6 P.M., 20th June, I arrived at Colombo on the 25th June via Madras and Tuticorin. I passed six months in Ceylon making researches in the Pali language, under the guidance of Venerable Sri Sumungala Mahathero, High Priest of western Ceylon, and Prof. Venerable Nanisar and Deva Mitta helped in my research work. Sir P. Arunachalam, Member, Executive Council, Ceylon, kindly helped me with various books and informa-I also derived much help from Rev. Anagarika Dharmapala. Secretary, Maha Bodhi Society. On the 25th November, I started back for Benares via Colombo, Pamban, Madura, Trichinopoly, Chidambaram, Madras and Calcutta, arriving on the 11th December, at 10 A.M. In Ceylon I visited, on the 27th October, the Buddhist monasteries and remains at Galle, Dodondwa and To-togo-mo, and on 1st-7th July Anuradhapur, Mihintale Hill and Kandy, etc.

I received addresses from all the important monasteries including the To-to-go-mo (Tirthagrāma), in Address at To-to-go-mo. which the Bhikkus observed that for more than 450 years after the demise of Rāmacandra Kavibhāratī, no learned Pandit had come from India. Tīrthagrāma is a chosen spot of nature. On one side rolls the limitless ocean and on the other side rise the eternal hills and in front is spread a charming lake. The stone-walls of the monastery I found still standing at the time of my visit eleven years ago, though in ruins. monastery has been erected in the midst of a grove of areca-nuts and cocoanuts and flowers innumerable, and here the monks resident therein honoured me with an address of welcome and asked me with a simplicity most befitting to monks, whether I, Satis Chandra, a Bengali Brahmin, was a relation to Ramacandra -so green was the memory of the Kavibhāratī in their minds.

The Venerable Sumungala Mahāthero convened on the day previous to my departure a grand meeting in which most of the learned gentlemen of Ceylon were present. I first addressed the meeting in English then read an address in Sanskrit in forty stanzas describing my reminiscences of Ceylon.

One of the incidents on my way to Ceylon may here be narrated. At Tuticorin I stayed at a Dharam-Estimate of Ceylon by sala, which was a very big building common people. consisting of long rows of rooms. The building covers a wide space and can accommodate over a thousand people. Any stranger would find food and lodging there for three days. Its doors remain open to all, night and day, and no question is asked of any one who enters its precincts. We were offered food and shelter when we went there. But, as we had enough provisions with ourselves, we would take no articles from them but merely sought shelter for the night. One elderly supervisor of the Dharamsala happening to find me a foreigner there was curiously speculating with a countryman of his as to where I lived, whither I was going and with what object. Wishing to satisfy his curiosity, I told him that I was an inhabitant of Calcutta and was going to Ceylon to learn Pali. He seemed to take my statement with a good big grain of salt and turned to his companion and spoke to him in Tamil, which I partly understood "Surely this is a good story-teller! No doubt he is a trader and is going to Ceylon for commercial purposes, but look you how he fables! Calcutta is the centre of learning and this man says he comes all the way from there to Ceylon of all places!" versation evidently shows how poor an opinion common people themselves have about Ceylon being a seat of learning, although scholars from Siam, Burma, Bombay, Calcutta and even Europe go there for the study of Pali and Buddhism.

Another of my reminiscences with regard to Ceylon is put down in detail, as the incident made a rather How I lost my way and deep impression on my mind then. a strange Bengali song saved me. evening I was taking my usual walk in the Victoria Park, which is surrounded on three of its sides by the sea. This is perhaps the most picturesque spot in all Ceylon, and is resorted to by all lovers of nature. Whilst taking my rounds amongst the beautiful pathways and groves of the park, the striking loveliness and singular attraction of this most wonderful work of nature, threw me in a fanciful reverie, and for a time I was lost to the world. When I came to myself, I realised that the park was almost deserted and I was the solitary figure present there. was about 8-30 P.M. and I thought it expedient to return to my residence at once. But this I could hardly do. Having travelled through many pathways and groves I had completely lost sight of my direction and found myself in a labyrinth as it were. I then wanted to go near the sea, but the sea seemed to be on every side of me. I walked for a time towards one direction and then

caught the noise of the roaring sea, and immediately receded, lest, in the darkness of the night, by one hasty step I might at once drop down into the waters below. Immediately turning back I travelled in the opposite direction and again the roar of the ocean frightened me away! To the right, and to the left, in my front, and behind my back, the sea seemed to be everywhere! Impatient and restless, I was getting excited and frightened when the short snatch of a popular Bengalec love-song reached my ears. I had been for one month in Ceylon and had not come across a single Bengalee. Hence I was beside myself with astonishment on catching the notes of the song there. loneliness of the place, the helplessness of my position and the quaintness of the voice, heightened my sense of horror and astonishment and put me in mind of sirens about whom I had read many a tale describing how they beguile and seduce innocent My hair stood on end as soon as I could see the singer, who seemed to be approaching towards me, I felt mysel! trembling, but I was not so thoroughly unnerved as not to make bold to ask him who he was. Somewhat to my surprise and relief, he answered me, much in the same way as a human being would do that he was a native of Malabar and a sailor by Then my fear of sirens vanished and I learnt on profession. further enquiry that he had been to France, England, Japan. Germany, Sweden, Belgium, Calcutta, and other places and had picked up a smattering and speaking knowledge of the language of every country he had visited. While he was in Calcutta, he used to stay at Mechuabazar and had learnt there the love-song of Rādhā and Kṛṣṇa, which he liked very much and used to sing whenever he was alone. The romantic grandeur of the picturesque park had let loose his sentiments and he was singing loudly this favourite song of his. At my request he showed me the way out of the park to the stand for carriages. Hardly any was available at this late hour of the night. Still I managed to secure one and reached home at about 10-30.

INDEX OF SUBJECTS.

Page	I-aile
Abandonment of a proposition 35	Akhyāti (non-manifestation) 139
Abhayadeva Sūri 196f.	Akṣapāda (see Gautama, his doc-
-particulars about 196 (ftn. 2)	trine embodied in Nyāya Sūtra
Abhayākara Gupta 347	of Akṣapāda) 16, 26, 47, 112,
Abhayatilakopādhyāya 151	348, 358, 359, 395
Abhihitānvaya-vāda (connection	-age of 50, 502 (ftn. 1)
of the expressed) 146	—Aksapada darśana 48, 398
Abhinanda 147 (ftn. 2)	-attacked by Jaina logicians 221 (ftm. 2)
Absolute (Śūnyatā) 254	—birth-place of 512
Absolute non-existence 184, 394, 416	-compiler of the Nyāya Sūtra 50
-Deva Sūri on 203	-(his) definition of perception cri-
Absolute truth 255	ticised by Dignāga 278
Abstract perception 383	-designated as Naiyāyika 278
Ācāra's monastery 272	—different from Gautama 49
Ācārya Buddhajūānapāda 519	-(his) identification with Gautama 18
Ācārya Bodhisattva 323	-not conversant with the Yogā-
Action 37, 114	eāra 110 (ftm. 3)
— bodily 58	-Nyāya philosophy as the philo-
— mental 58	sophy of 48
- three kinds of 58	-Nyāya Sūtra of 497i.
— vocal 58	-on the relation of thought and
Activity 58	language 55
—grounds for 410	-real author of the Nyaya Sutra 50
Ādinātha or Ŗṣabhadeva 159	-redactor of the Anviksiki of
Admission 35	Gautama 50
-of an opinion 89	—son of Soma Šarmā 155
Advaita-vedāntins 139	—(in) Tibetan 47
Affection 114	Akṣapāda and the Mīmanisakas,
Affirmative-negative inference 131, 435	their definition of proposition
Affirmative reason 437	criticised by Digniiga 283 (ftn. 2)
Agnivesa 25 (ftn. 1)	Alarka 10
in Tibetan 25 (ftn. 1)	Alaya-vijñāna. explanation of 249 (ftn.3)
Ahalyā 17f.	Alexander 352
Ahalyā-sthāna (Ahiria) 18	Amaracandra Sūri 207, 396, 406 (ftn. 5)
Ahamkāra or Puruṣa of the Sānin-	—details about 207 (ftn. 5)
khya philosophy 245 (ftn. 2)	Amradeva Sūri 210
Ajāta śatru 226, 349	Amrtacandra Sūri 195
Ajaya Deva 223	Analogue 65
Ajita Sīmha 477	-application of 816
Akalanka Deva, age of 186	-kinds of 67, 261, 288f.
—works of 185	-principles to be applied to 81f

Page	Pag
Analogue—	Ānvīkṣikī—
—test of 81f.	followers of 107 (ftn. 1
Ananda 112 (ftn. 2), 406 (ftn. 5)	—formation of
Ananda Sūri 207, 396	—founding of
—details about 207, (ftn. 5)	-generally designated as, in the
Ananta-vírya 122 (ftn. 1), 98	first stage 40
Ananta-yajvan 498	—(in a) general sense
Ancient School of Indian Logic,	-held in high esteem in some
termination of 157	quarters 37f
Andhra Dynasty 251 (ftn. 2. 3)	-Kali satirising the founder of 37
Andhras 272 273 (ftn. 1), 274, 274 ftn. 3)	—(in) Kautiliya 52, 7
Anga 160	-known as Nyāya-śāstra in the
Angīrasa, name of Buddha Gau-	googned at any
tama 19 (ftn. 2)	(og the) lame of all said
Angīrasa tribe 19	-(in its) logical agreets
Annambhatta 388	/2> 7/6-
Anvivacanīya-khāyti (manifesta-	-Manazzas' description of
tion of the undefinable) 139	1
Annihilation of things impossible 105	
Annihilationists followers of the	- (as a) necessary study 38 -not a part of the original Ayur-
Lokāyata philosophy 228f.	3 -
Antecedent non-existence 184, 416	
—Deva Sŭri on 203	
Antigonos Gonetas 352	20 man - 11
Antiochos 352	
Anuruddha Thera 352	- philosophical and c
Ānvīkṣikī (see Hetu-śāstra and	
Tarka-vidyā) 36	manlanable length 1 mg
—accepting Vedas 39	
-bifurcates into Philosophy and	-(as) Science of in amino
Logic 5	
—Brāhmaṇa addicted to 37	—(as) Science of true reasoning
—called Nyāya-Śāstra 8,40	trackers of
—called Nyāya-Śāstra when Nyāya	(in) miles
constituted its special scope 40	—(in) Tibetan
—condemned by certain Brāhmanas 36	-training prescribed in 37
condemned by Manu 36	—unfavourable criticism of 39
—condemned by Vālmīki 36	—useful for ascertaining truths 38
—condemned in certain circles 36	—utility of
-dealt with two subjects 5	—Vātsyāyana on
-Dharma should be ascertained	-Vyāsa arranges Upanisads with
by 38	the help of 33
distinction between Atma-vidyā	Anvikşiki-vidyā of Gautama 50
and	—styled the Nyāya-sutras 50
()	Anvitābhidhāna-vāda (expression
-(as) expounded by Dattatreya 10f.	of the connected) 147

Page	Page
Anya-mata-parīkṣā (examination	Ascertainment 33, 62
of the doctrines of others) 5lf.	Aśoka 222, 226, f., 335, 349-51, 352 53
Anyathā-khyāti (converse mani-	
festation) 139	
Apoha (knowledge of a thing by	—(of) fools 29
the exclusion of its opposites)	friendly 29
criticised by Jayanta 149	—hostile 29
Application (upanaya) 32, 61, 437 (ftn. 1)	—how to influence 29
-affirmative 61	—indifferent or impartial 29
—Deva Sūri on 202	—(of) wise men 29
-(as an) essential part of a syllo-	Assumption, based on doubt 34
gism 504	Aştāvakra, his debate with Vandin 13ff.
-kinds of 61, 395	—his ingenuity 16f, 114 (ftn. 1)
—means of 395	—shouts of victory for lof.
-negative 61	—a violent debator 13ff.
—of the example 60	Āsuri 10
-of the reasoning of the disputant	Aśvaghosa 248
to his own case 236	Atheistic doctrino 9
Āraņyakas (Forest treatises) J	Atmaka theory (i.e. Tirthaka doc-
Arcata 211, 331f., 348	trine) 315
Ardashīr 20	Atma-khy@ti (manifestation of the
Argumentation (Tarka) 189	self) 138
—Deva Sūri on 201	Atma-tattva-viveka, analysis of 145f.
Aristotle 295 (ftn. 2)	Atom 105f.
—and Akṣapāda 502f.	—what it is 105
-and Caraka Samhitā 500f.	Atreya 11f.
—and Dharma-kirti 503	-mentioned in Tibetan 11
—and Dignaga 506	-(the) original author the
-and Maitreya 504	Caraka-samhita 6
—and Nāgārjuna 504	Attribution of censure 35
—and Uddyotakara 510f.	Augustus Caesar 352
—and Vasubandhu 505	Avadhi 169 (ftn. 1)
Art of Rhetoric 512	Avalokitesvara 332, 334, 335
Arya Asanga 249, 262, 265f., 334	Avayava (members of a syllogism) 51
-age of 265 (ftn. 5)	-corresponding to analytics 502
—logical views of 265f.	Avesta 20 (ftn. 4)
Arya Deva 248, 261f.	Avoidance of defeat 35
—names of 261	Ayodhyā 262, 265, 266
Ārya Mahāsamghika and its sub-	Ayurveda 11
sects 247, 248	—eight books of 11
Arya Sammitīya and its sub-	
jects 246, 247 (ftn. 2)	Bakhtiar Khiliji 356
Ārya Sarvāstivāda and its subjects 246	Bālāditya 349, 515
Ārya Sthavira and its sub-sects 247, 248	Bālāditya Narasimha Gupta 2672
Asat-khyāti (manifestation of the	Balancing the alternative 70
unreal) 139	—(the) co-presence 71
A P	

	Page		Page
Balancing—		Bhairavendra	459, 522
—(the) counter-example	73	Bharsu	335
—(a) deficit	69	Bhartrhari	320
-(the) demonstration	78	Bhāṣā-pariccheda (a manual	\mathbf{of}
-(the) doubt	74	logic by Viśvanātha)	392
(the) effect	81	Bhāsarvajňa 155, 3	57ff., 386
—(the) eternal	80	—date of	357
—(an) excess	68	—life of	357
-(the) heterogeneity	68	Bhatta Mīmāinsakas	147
—(the) homogeneity	67	Bhavānanda Rāya 48	2 (ftn. 1)
—(the) infinite regression	73	Bhavānanda Siddhānta Vāgīśa	470
—(the) mutual absence	72		6 (ftn. 7)
—(the) non-difference	77	Bhikṣu Nāga Sena	240
—(the) non-eternal	79		251
-(the) non-perception	79		2 (ftn. 1)
—(the) non-produced	74		386
—(the) non-reason	75		58
—(the) perception	78		102
—(the) point at issue the cont		_	344, 345
versial	75		299
-(the) the presumption	76		57
-(the) question	11		99
—(the) questionable	69		3
—(the) subject	34f.		
—(the) unquestionable	70		•
Bāṇa, date of	124		348f.
Barygoza	352		1
	(ftn. 1)		160
Batu Das		Brāhmanic Sages, conceits of	50
	27 (ftn.)		160
	344		
Ede-byed-dyan-wa Begging the question	9.4		
70.	253		
Bengal, senior logicians of	wa.a		351
_			0 = 1
Bhadanta, same as Dignāga Bhadrabāhu 164ff. (ftn			
· ·			225
—date of 164f., 164 (ftn. 1), 168			
—(his) explanation of Syadvada			5 (ftn. 2)
—syllogism of	165f.		352
Bhadrabāhu the Junior, date of			9 40
Bhadra Pālita Bhadreśvara Sūri	272	i e	352
	212	1	353
	6 (ftn. 7)		352
Bhagiratha or Megha Thākkura			352
Bhāgya Rāja	345	—in China	352

		Page			Pa_i	
Buddhism—			Calukya kings	••	34	1 9
-in other countries		353	Canaka	336, 340, 34	41, 342, 5	20
—in Tibet	• •	352f.	Candra Dvīpa		334 (ftn.	2)
-persecution of	••	349	Candra Gomin	• •		32
-reception in foreign	ı countries	of 351ff.	Candra Gomin t	he Junior	334	ŀf.
-royal patronage re	ceived by	349	—date of	• •	335	íf.
-spread of, in Asia	, Europe	and	—life of	••	333	ßf.
Africa	• •	35lf.	Candra Gomin	the Senior, d	ate of 3	35
—Śrāvaka School of	••	341	Candra Gupta		20	6 I
Buddhists-			Candra Gupta I	ł	1	17
—eighteen sects of		246f.	Candrakîrti	• •	33	34
-heretical sects of		226	Candra Pati	• •	406 (ftn.	7)
Buddhist and Jaina			Candraprabha S	Sūri	2	06
—condemned by Vac	-		-particulars ab	out	206 (ftn.	3)
Buddhist Council	-	225f.	Candra Sena Sū	ri	2	11
-account of		25 (ftn. 3)	Candra Simha		4	60
-fourth			Candra's well		3	35
Buddhist denial of the	ho soul	50	Canonical Scrip	tures of the	Jainas	
-criticised by Uddy		125	divisions of		160	Of.
Buddhist doctrines			Canons of speed	eh	1:	2f.
'kṣaṇabhaṅga' et	_		Canons, logical	subjects in	161	ff.
by Udāyanacārya			Canton		3	01
		143	Caraka	25, 26,	499 (ftn.	1)
_	of.	158 348f.	-according to	Pāņini		25
-contentious spirit -rise of			-borrowed ter	ms from Va	isesika	
		251	philosophy	and incorpo	orated	
-triumph of			them into Va	damārga		27
Buddhist Philosophy	y, rour sen		-date of		26 (ftn.	4)
Buddhist Sabbath (c	· ·	247 232ff.	-introduces to	erms unknov	vn to	-
-preliminary acts o		233	Gautama into	Vadamārga		27
—preparation for		232f.	-lived in the co	urt of Kanişk	a 26 (ftn.	3)
-recitation of the c	ode of me		—(a) name for s	ākhās of the	Yajur-	
tic laws in (pātimo			veda	• •	• •	25
-right season for		233	—(a) physician	named		26
-three kinds of		000	-(the) wander	ing sect name	d 26 (ftn.	1)
Buddhist Sütras, qu			Caraka Samhita	i		
mana authors	_	26 (ftn. 2)	-also called		ás-tan-	
Buno Rāmanūtha	••	484	tra		25 (ftn.	11
Burden and the burd	en-beerer		- contains for	the first time	•	• /
Bu-ston		270, 353	position of t			
Bzams-pahi-ugon-pa		262	logism	••	-	42
manna harri deart. he			-(its) exact me			26
Caitanya	351, 4	62 (ftn. 1)	-means the Ay	_		26
Cakra Samvara	••	340	-older in log			
Cālukya Dynasty		351	Nyāya Sūtra		• •	50

Page	; Page
Caraka Samhitā—	Chos-grags 303
terms explained in 27	Chos- wchog 329
Cārvāka 9,398ff.	Chos-mi-m Them-dpe-ltar-snan-wa
—followers of 9	296 (ftn. 1), 297 (ftn. 1)
not the name of any individual 9	Cinna Bhatta 384
Cases for settlement (adhikarana) 229f.	Cirakārin (son of Gautama. see
(A) Case presented by a disputant	Gautama as mentioned in the
in a regular form (anuloma) 235	Mahābhārata) 18
(A) Case presented through an ana-	Clearing the meaning of terms 238
logy 238	Cola Dynasty 351
(A) Case presented through a	Collective Nyāya (Samgraha) 171
simple comparison 237f.	Colour 57
(A) Case presented through the	Commentaries-
fourfold method 239	-nature of 115
Casuists 227	-(as) store-houses of informations 115
Category 374ff., 387, 393, 395	Comparative estimate of the An-
—defined in Nāgārjuna's Pramāņa	vīksikī and the Nyāya 152
Vihetana 258	Comparison 33, 56, 384, 443
—definition of 54ff.	—Dignāga on 287
-examination of 90ff.	-(a) distinct means of right know-
-reduced to one 357	ledge 9
-treatment of 53	—instrumental causes of 411
Category of pramana, (means of	—(a) mere inference 94
knowledge) in the prakaranas 357	—(a) mere perception 94
Causality 400f.	-not a means of right knowledge 93f.
Cause 390	—operation of 443
-kinds of 382f., 390	process of 443
Causes of Inference—	-really a means of right know-
—ancient on 434	ledge 94
—Gangesa on 434	-result of 443
Cavil62,63	—(a) Separate means of knowledge 99, 443
Caviller 63	—special cause of 409
Cedi race 350	Complainant or Plaintiff (codaka) 231
Censuring the non-censurable 90	Complaint (codana) 23
Ceylon—	Compound—
—an incident of Dr. Vidyābhūṣaṇa	-attributive 452
in 541f.	—kinds of 452
—Dr. Vidyābhūsaņa's departure	—potentiality of aggregative 453
from 540	—potentiality of attributive 452
—Dr. Vidyābhūṣaṇa's experience in 540	—potentiality of descriptive 452
estimate of 541	—potentiality of determinative 452
Candra Kīrti 126 (ftn. 2)	motombiolitus of the August 23
Censurable 33	Commohanging
Chan Dynasty	Conclusion (nigamana) 32, 61, 167,
Chinese Mission, sent to Magadha 301	237, 437
-	, AU,

Page	Page
Compound—	Darśana—
-as an essential part of a syllo-	—(a) branch of philosophy 6
gism 504	—(an) explanation of the term 6
—Deva Sūri on 202	—literal sense 6
—kinds of 259	Dattātreya
Concrete cause 383	—(his) parable of a tree 10f.
Condition (upādhi) 140, 376 (ftn. 4),	—(his) proper name 10
378, 399, 431, 432	Death 58
—kinds of 432f.	Debate (vāda) 31
sure 432	Debate—the art of (Tarka-vidyā),
—suspected 432	(see also Vāda-vidvā)
Conditionality 255	Debate—
Conditional middle term 431	-attending a place of 264
Conditional truth 254	-categories for the knowledge of
Conflicting testimony 59	the course of 31
Confutation 61	—(a) congenial 29
Conjoined inherence (sainyukta-	—(a) council of (parisad) 29
samavāya) 130	-(the) course of (see Vada-marga) 31
Conjoined inherent-inherence (saii-	—defects of 163
yukta-samaveta samavāya) 130	—disputant of 379
Conjunction (samyoga) 130	-(the) expedients of (see Vado-
Consideration (paramarsa) 384, 390,	pāya) 30f.
420, 433	—expedients in 163
Consistency 447	-kinds of 29, 31, 379
Context 113	—(a) hostile 29
Contiguity 447f.	—(the) limits of (see Väda-maryā-
Contradiction 34	dā) 31
Contradictory fallacy	—means of 264
Contradictory reason 439	—members of 379
Controversial fallacy	—method ot 28f.
Council of Discussion—Deva Sūri on 204	-or dialogues in the Upanisads 23
Counter-activity	—place of 263
—grounds for 410	-president of 379
Counter-balanced reason 439	—several terms of 162
Country days and the time	—technical terms of 23ff.
—analysis of 501	—requisites of 378
Counter-proposition 166	-requisites of a council of 378
Counter-proposition	-respondent of 379
_	—rules of 378
•	-rules of, according to Deva Suri 204f
Cunningham 124 (ftn. 7)	—subjects of 263
Dad-pahi-ses-rab 275	-utility of (see sambhāṣā-pra-
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	śamsā) 28f.
Dana Fala 352 Dāna Šīla 340f.	Debater—
	—confidence of 264f
Dar-ma-grage 318	

	Page		Page
Debater —		Deva Sūri—	· ·
—qualifications of	264	-on superimposition	201
Debts, three kinds of 10	2 (ftn. 1)	-on the method of debate	204
Defeat-		—on the soul	204
-points of (see points of defeat) 379	-(his) Pramāṇa-nayatat	vālok ā-
—eight kinds of	237	lankāra	200
Defect of speech	34	Devendra Bodhi	319f.
—various types of	34	Deviating from a tenet	90
Definition	53	Dgah-wahi-rdo-rje	345
—of terms	238	Dge-brrun	328
of the minor term and expla	na-	Dgra-lag-rgyal-wa	337
tion of a proposition	506f.	Dhammatā doctrine	500 (ftn. 1)
Demonstration (sthāpanā)		Dhammuttariya or Dhamn	nottara
-and counter-demonstration			248 (ftn. 6)
Caraka-Samhitā compared w	rith	Dhaneśvara Sūri	197 (ftn. 3)
demonstration and refutat	ive	Dhanukha Inscription	406 (ftn. 7)
Enthymeme of Arts to the	500	Dharma Bhāṣaṇa 215f	. 237 (ftn. 7)
—analysis of	500f.	-his references to other p	philoso-
-through three kinds of mid	dle	phers	215
terms and through the media	of	-his references to works on	logic 215
essence and cause	508	Dharma Deva	352
Deprecating description	108	Dharmagañja	516
Description—		Dharma Ghoṣa	206
—kinds of	108	Dharmākara Gupta	329
Desert (merit or demerit)	57	Dharmakīrti 124, 133, 135, 13	6 (ftn.),
-grounds for the existence of	143	274 (ftn. 1), 303ff., 344,	346, 348, 358
	(ftn. 1)	—age of 124 (ftn. :	3), 305 f., 321
Desire	57	-birth-place of	303 (ftn. 4)
—and aversion	113	criticises Dignāga	
Determinate	55	—designated as a Bhikṣu, Sa	
Determinate knowledge	414	Buddha or Śākya	170
Determinate perception (see Sa	vi-	—(his) division of the poi	nt of
kalpaka)	138	defeat (nigrahasthāna)	criti-
Deva Bhadra	211	cised by Vācaspati Miśra	136
Deva Nātha Thākkura	460f.	-triumph of	205
Deva Pāla	517	Dharmakīrti and Kumārila	304
Devardhi Gaṇi, known as Kṣar		Dharmapāla 117, 302f., 304	
śramana	172	22,, 3022,	517, 519
Devasena Bhattāraka Deva Sundara	195	—works of	303
	214	Dhaman == == = = = = = = = = = = = = = = = =	
Deva Sūri—		•	
-called Vādi-pravara	198	Dharmarakşa	352
—on fallacies of Naya	203f.	Dharmaratna	300
—on non-existence	203		165 (ftn. 22)
—on right knowledge	200ff.	Dharmottara 1	43, 338, 348

$Page \mid$	Page
Dharmottarācārya 329	Divine Science (Brahma-vīdya) 4
Dialogue 62	Doctrine of Impermanence 239
—three kinds of 62	Doctrine of inter-relation leading
Digambaras 1592	to the doctrine of voidness 117 (ftn. 3)
Dignāga 116, 117, 125, 135, 307	Doctrine of momentariness 246, 262f.
(ftn. 2), 348, 349	eriticised by Vātysāyana 121
—age of 116, 135, 272f ²	Doctrine of Mutual Dependence
—birth place of 512.	(Paticea samuppāda) 227 (ftn. 2)
—called Bhadanta 125, 135 (ftn. 3)	Doctrine of Nyāya (method) 217 (ftn. 1)
"—(his) definition of balancing the	Doctrine of Phonetic Explosion
effect (kārya-sama) criticised by	(sphotaväda) 131f.
Vācaspati Miśra 135	Doctrine of Self-consciousness 418
-(as) founder of the Mediaeval	Doctrine of Voidness
Logic 158, 270ff.	110 (64-)
—fuller accounts of 272 (ftn. 1)	1
—life of 272f.	Dogma
—(a) portrait of	-nypocheoicat
—(his) criticism of the definition of	—implied 60 —of all the schools 59
perception as given by Akṣapāda	—peculiar to some schools 60
and Vātsyāyana 278	Doubt 33, 58f.
-(his) theory of examples 295ff.	001
-(his) theory of Nine Reasons	20000
criticised by Uddyotakara and	- 51 Ottlias to
Vācaspati Miśra 283 (ftn. 2)	Ittle/Oddining
—(his) views on inference 281ff.	-possibility of
Dignāga and Isvara Kṛṣṇa 274f.	-Sources of
Dinakara Miśra 380	Tobal-ident-file Brof Figure by
Dīnāra (the Roman coin denarius)	1918/VALL (1916/1919)
imported into India 45 (ftn. 2)	Dress of monks 271
Diodotus 352	Dr. H Jacobi—
Dīpankara or Śrījñāna Atīśa 337,	-on commentaries of the Nyāya
341, 352, 517, 519f.	Sūtra 116 (ftn. 1, 3)
Direct knowledge (Pratyaksa) 169,	-on the date of the Nyaya Sutra
174, 184	50 (ftn. 2)
—Deva Sūri on 201	—on Hari bhadra Sūrī 209 (ftn.)
—kinds of 174	Dr. Sherbatski 120 (ftn. 3)
Discussion 62	Drstivāda 161, 161 (ftn. 3)
—art of (Vada-vidyā) 6	Dul-lha 320f.
(See also Tarka-vidyā)	Durgādatta Miśra 460
Deva Suri on 204	Dvividha Sambhāṣā (see Debate—
—with whom to hold 104	kinds of) 29
Disjunctive categorical syllogism	Dwyiggnen 266
435 (ftn. 1)	-
Disputation, methods of, as illus-	Ear 57
trated by the Kathāvattan235ff-	Eastern Cālukya dynasty 273 (ftn. 1)
Dissentient 62	(An) Ecclesiastical act 232

		$oldsymbol{Page}$		Page
Effect	280, 311,	382, 390	Example—	
Efficient Cause	383, 39	0 (ftn. 1)	-heterogeneous, fallacies of	297f.
Ego	245	, 246, 249	-homogeneous or affirmative	60,
Ego or Alaya—			191, 259, 286	. 290, 368
_of the Vijñāna-vā	dins 24	15 (ftn. 2)	-homogeneous, fallacies of 29	6f., 313ff.
E. Harding—		,	fallacies of 368f., 163, 176,	191,
—on the Sütra of t	he Burden	and	289	, 290, 311
the Burden-bears			-kinds of	286f.
		57	-superfluous	193
Emancipation or re		. 246, 370	—theory of	295ff.
—attainment of		102	-uselessness of, according to	Dova
	• •	103	Sūri	202
-means of attainm		103	Excellence of speech	04
Emperor Kublai K		353	Excess	113
Enthymemes		500f.	Exclusively affirmative (any	avī)
-definition of		501	inference	130, 431
Entreaty	••	113	Exclusively negative (vyati	•
Enunciation	••	53	inference	
Equipollent concor		399	Exercise	113
Erratic fallacy	• •	63	Existence, as a thing	97 (ftn. 1)
Erratic reason		438		447
-non-general	••	438	Explanation of the truths	261
—too general	••	437	Explanatory example	(,()
Etapuri	• •	346	Extrinsic inseparable conne	ction
Eternalists (sassat			(bahir-vyāpti)	177
—followers of the	•	hilo-	-Deva Sūri on	202
sophy of Kapila		228	Eye	57, 111f.
Eternalists - non-e		eka-	—(a) material substance	111, 112
ccasassatikā-eka		•	-(a) non-material substance	112
—followers of th		•		
Medhātithi-Gau	•	228	Fa-hian 241 (ft	m. 1), 252
Evasion		89	-his description of Arya N	agar-
Examination	••	53	juna 2	51 (ftn. 3)
-different means	for	28	Fallacy 63f.,	362 , 43 8ff.
-four standards	of	28	—general definition of	438
Example (drştan	ta) 32, 59,	167,	-kinds of 192f.,	260f., 438
	258f.,	366f., 437	—of absence of connection	297
—affirmative or h	omogeneous	502	-of absence of disconnection	298
—and major prem	ise	503	-of affirmative example	368f.
—and paradigma	• •	502f.	—of argumentation	193
-converted into	universal	-	-of balancing the controversy	
position	• •	295f.	—of balancing the predicate	260
-function of	* *	504	-of balancing the point in dis	
-heterogeneous or	_		or begging the question	260
	159, 287, 290	, 368, 502	—of example 178, 193,	368, 369f.

Page	Page
Fallacy—	Fallacy of the homogeneous ex-
—of false assumption 260	ample—
—of implied contradiction 315f.	—of connection unshown 179
of included major term 297	- of inverted connection 179
—of included major and middle	-three kinds of 179
terms 298	—unconnected 179
—of included middle term 297	Follow of the immediate Dave
—of inverse connection 297	Fallacy of the immediate, Deva
of inverted negation 298	Süri on 203
-of 'Naigama,' according to Deva	Fallacy of the middle term or
Surī 203	reason 178, 193, 293
- of negative example 369	Fallacy of the middle term or sem-
-of mon-erroneous contradiction	blance of reason—
316, 368	—contradictory 178
-of perception 192	—kinds of 178
of quibble in respect of a term 260	—uncertain 178
-of regressus ad infinitum 257	—unproved 177
of reason 63f., 90	Fallacy of the minor term 177, 193
of reasoning (see fallacies of the	—of the mistimed
thesis, middle term and example) 298	of the mistimed reason and its
	subdivision 367
	of the non-tried reason 366
	—of the non-tried reason, subdivi-
-of Sädhya-sama 256 (ftn. 1)	
—of showing absurdity 260	sions of 366f. —of the practical, Deva Sūri on 203
—of the adoption of a fallacious	_
reason 261	—of the subtle, Deva Suri on 204
—of the collective, Deva Sūri on 203	—of the such-like, Deva Sūri on 204
—of the contradictory 260	-of the uncertain middle term
—of the contradictory middle term	293f., 313
294f., 313	—of the uncertain reason 365
—of the contradictory reason 363	—of the uncertain reason, subdivi-
-of the contradictory reason, kinds	sions of
of 363ff.	—of the undistributed middle 260
—of the excluded major term 296	-of the unproved middle term 293, 313
—of the excluded major and middle	—of the unproved reason 362
terms 296	-of the unproved reason, kinds of
—of the excluded midde term 296	362f.
Fallacy of the heterogeneous ex-	-of verbal testimony 193
ample,—kinds of 180	—of verbal testimony, Deva Süri
Fallacy of the homogeneous ex-	on 204
ample 178	—services of 442
-of contrary separation 180	Faults 58
-of separation unshown 180	—subdivisions of 101
. S. a. L. L. L. L	Fear 113
	Firoz Shah Tughlak 223
—unseparated 180	

Page	Page
First academy of Logic in Nadia 482	Gautama-
Five Skandhas (aggregates of be-	—birthplace of 17
ing) 126, 127 (ftn.)	—Buddha 19
Fixed signification of numbers 114	-(as) described in the Rāmāyana 18
–Akṣapāda on 114	-(his) doctrine embodied in the
Forefathers—	Nyāya sutra of Akṣapāda (see
—(the) neth of the	Akṣapāda) 26
Form	Gautama—
Formal cause 390 (ftn. 1)	—Gotamaka, his followers 21
Fortuitous-originists (adhicca-	-(his) identification with Aksa-
samuppannika) 229	pāda 48
Four schools of Buddhists—	—(and) Medhātithi the same per-
	son 18
—(as) mentioned in the Chinese Tripitaka 243f.	-mentioned in old Persian scrip-
79 1	ture 20f.
27	Naciketas 19
Future time 106	—Nodhā 19
Gadādhara Bhaṭṭācārya 481	—(his) theory of reasoning 20
—date of 482	—(his) theory of soul 20
—(the) prince of Indian school-	—(his) wife Ahalyā 17f.
men 481	—(his) work on Ānvīkṣikī 20
Gajapati Pratāparudra 462	Gautama-Medhātithi (sec above)—
Gandhara 265, 266, 351	
Ganesa Upādhyāya	—age of 21 —(his) doctrines as reproduced in
Gangā (Padmā) 346	the Caraka Samhītā 25ff.
Gangā Deva 521	—family and tribe of
Gangesa 396, 405ff., 522	—(the) founder of Ānvīkṣikī 17ff.
-date of 406 (ftn. 7), 407	—(and) Gautama or Gotama the
-Portuguese account of 488f.	same person (see Ahalvā) 20
-succession of pupils from 406 (ftn. 7)	—mentioned in the Mahābhārata 20
Gāngeya Deva 350	—(his) Nyāya 20
Gangtok-	—terms unknown to 27
-Dr. Vidyābhūṣana's journey to 531	Gautamī-vidyā 20, 497
-hospitality of a lady to Dr.	Generality (samavāya) 32, 333
Vidyābhūṣaṇa at 532f.	Genus or typo 111
Garbhapāda 337	Gestures 57
Gautama 21	—as means of knowledge 453
Gauda 341,524	God-
Gaurī Kānta Sārvabhauma 478f.	—(the) giver of fruits 101
Gautama (see Gautama Medhā-	—proof of the existence of 143f.
tithi)—	—path of
—(in) Avesta Gaotema 21	Gopāla 323, 517
-believed to be the author of the	Gopinātha Mauni485
Nyaya Sütra 48	Gotama (see Gautama) 37, 497 (ftn. 2)

Page	Page
Gotama—	Heretical—
—descendants of 19	—names and subdivisions of 226 (ftn. 2)
—Tarka Śāstra of 497	Heterogeneous or negative example 176
Gotamaka (see Gautama, his fol-	Heterologue 361, 433
lowers) 21	Hetu (reason) 162
Govardhana Miśra 381	—(as) identical with valid know-
Govicandra 320	ledge 162
Govinda Nyāyavāgiśa 480	—(in the) sense of inference 162
Grags-pa-rgyal-mtshan-dpal-le zań 289	—kinds of 162
Graheśvara 522	Hetu-śāstra (see Ānvīkṣikī) 7, 25
Graus-can-pa 278	Hetu-vidyā (see Ānvīkṣikī) 7, 240,
Gser-gyi-go cha 275	243, 274 (ftn. 3)
\underline{G} tan-tshig <u>s</u> - \underline{l} tar- <u>s</u> nan 293 (ftn. 1)	Hetu-vidyā-sāstra 274 (ftn. 3)
Gtan-tsigs-ni-tshul-gsum 291 (ftn. 1)	Hīnayāna 247, 272
Guge 324	—spread of 241
Guṇānanda Vidyāvāgīśa 468	Hindu Logic—
Gunaratna 151, 206 (ftn. 4), 214, 357,	-Aristotalian influence on 511f.
371	Hīravijaya 216
-his references to other philoso-	History of Jaina literature 172
phers 214f.	Homogeneous example 176
—his references to works on logic 215	Homologue 361, 433
Gupta Dynasty, kings of 349	Huon-Thsang 124, 241 (ftn. 1), 248,
Halāyudha 524	261, 265, 2663, 267, 274 (ftn. 3),
Hamsa 210	302, 302 (ftn. 4), 303, 306, 335
Han Dynasty 243 (ftn. 1)	Hurting the proposition 84f.
Hanumat 391	Hymn 108
Haramohan Cūḍāmaṇi 526	
Haribhadra 337	dealism (vijūūna-vāda) 120f.
Haribhadra Sūri 152, 154, 208, 346	—in the Lankavatara 245
—age of 209	Identity 311
Haribhadra Sūri II 209 (ftn.)	Ignorance 89
Haridāsa Nyāyālankāra Bhattā-	Illustrative description 108
cārya 465	Immediate perception 418f.
Hari Dīkṣita 384	Immediate subsequency 113
Hari Miśra 406 (ftn. 7)	Imperceptible reason in the affirma-
Harirāma Tarkavāgīśa 479	tive form—
Harşa Vardhana 335	—three subdivisions of 191
Hbro or Do 324, 337, 343	Imperceptible reason in the nega-
Hellenestic monarchies 352	tive form—
Hemacandra Sūri (surnamed Kali-	—seven subdivisions of 191
kāla Sarvajna) 205, 335	Implication (of a word) 450, 451f.
—details about 205	Imposition 218
Hema (or Kanaka) Varmā 275	Inadequacy 34
Heretical sects of the Buddhists	Incoherence 34
226, 226 (ftn. 2)	Incoherent 87

		I	Page			F	Page
Incompatible reasor	ı		440	Inference—			
-kinds of	••	4	40f.	-instrumental causes	s of	• •	41 1
Indeterminate perce	ntion (ni	rvikal-	į	-kinds of 130f., 361,	260, 175, 1	92,	
paka)	poton (ma		138		202, 280	, 434,	43 5
•			100	-not a means of right	ht knowle	dge	93
Indian Pandits, as				-really a means of	right kn	ow-	
Sanskrit works in	to Tibeta]	ledge			93
		(ft:	a. 1)	-special cause of			4 09
Indication	• •	• •	449	-terms of		3	61f.
Indirect knowledge	(paroksa)) 169,	189	Inference for one's se	lf and dia	lec-	
-five kinds of, acc	ording to	Deva					506
Sūri			201	Inference for the sake	of others	and	
Indirect perception	• •		413	demonstrative prop			506
Indirect valid know	vledge—			Inference of God			442
-two kinds of	,10080		175	Inferential knowledge	384,	390, 4	.19f.
Individual		• •	111	Inherence (samavāya			
Indrabhūti Gautam		• •	111	Illioronoo (bazzar a) a		412,	414
—(a) disciple of Ma			1 505	-relation of			383
-birthplace of		••	159f.				
—date of	• •	• •		Inherence and union-			414
-parentage of	• •	• •	100	-distinguished	• •		
_	••	• •	160	Inherent inherence	• •	_	412
Indravijaya	••	165 (ft:	n. 2)	Injunction	• •	108, 4	
Inference 33, 5	6, 175, 18	-		—Gangeśa on	• •	• •	449
	361f.,	376, 383	, 390	-Kumārila on	• •	• •	449
—a posteriori	••	• •	56	—Prabhākara on	• •	• •	449
-a priori	• •		56	Inopportune	••	• •	87
-as a means of kn	owledge	• •	420	Inquiry	• •		33
—Cārvāka on	• •	3	98ff.	Inseparable connecti	on or inv	ari-	
—cause of	• •		433	able concomittance	(vyāpti)	177,	
commonly seen	• •		56			189,	361
—demonstration of	_		361	-affirmative	• •	• •	361
—denied by Carval	ka	3	98ff.	-kinds of	• •	177,	361
—Deva Sūri on	• •		202	-negative			361
—Dignāga on	• •	2	81ff.	Instrument (karaņa)	• •	382,	390
-distinct from per	ception	• •	420	Intellect	••		50
-established	• •	• •	400f.	-impermanent	• •	101,	112
-for one's own sel	f (svārthē	inumā-		-kinds of			395
na)]			. 435	permanent			112
-for one's own s			,	—(a) quality of a con			
on		a Suri	202	the soul	• •		101
-for the sake of o			202	-(an) unconscious in			112
	6, 192, 28		1255	Intention		• •	448
-for the sake of			EOOT.			• •	-47
Suri on			000	Intercourse (sannikar		#4 at	,
	hone life i		202	kinds of	•	360,	
-for the sake of ot	uers, kind	18 01	312	-produced by medite	ition		414

Pag	Page
Intercourse—	Jainas 158, 273
-whose character is general 412f.,	—canonical scriptures 160f.
429, 430f	Jaina sects 159
-whose character is knowledge 41	Jainism—
Interrogation 3	B persecution suffered by 222f.
Intervention 11	3 —rights and privileges of the laity of 223
Intrinsic inseparable connection	-royal patronage enjoyed by 222
(antar-vyāpti) 17	
— Deva Süri on 20	
Invalid knowledge409fi	- unperturbed by the Mahomed-
Mīmāmsakas on 41	1
Invariable concomittance (see In-	Jalandhara 349
separable connection) 376, 384, 39	0 Jambudvīpa 332
-Buddhist views on 400	Janaka 12, 13
comprehensiveness of 42	9 Jānakīnātha Śarmā : 460
-conclusive definition of 42	4 Jatukarnya, probably a compiler 50
-defined by the 'Lion' and the	Jātukarnya Vyāsa 50
'Tiger' 42	3 Jayadeva 455, 524
-five provisional definitions of 42	- 1
-knowable 400f	
—means of apprehending426fi	
—nature of 14	
-objectionable definitions of 42	
—of special forms 420	
-of the Buddhist condemned 37	_
-right means of apprehending 42	
—unknowable	date of 147
Inversion, Deva Sūri on 20	—(his) explanation of verbal know-
Invocation of Blessings 40	ledge 147f.
Invocation, kinds of 40	-life of 146f.
Irrelevancy 3	4 —(his) reproach of the Buddhists 150
Isvarabhanga (non-existence of	-(his) review of some Buddhistic
God) criticised by Jayanta 150	doctrines 150
Isvara Sena 307 (ftn. 2	T - 37
I-tsing 300	T = 77 1 - 1 1 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
9	Jaya Simha Deva 199
Jagaddala 346 (ftn. 3	Jaya Simha Sūri 206, 371, 372
Jagaddhara 52	2 Jehāngīr 479
Jagadīśa Tarkālankāra 469f	Jehāri 337f., 342, 349
Jayāditya 336	Jinadatta Sūri 152, 154
Jaina Agamas 17:	-date of 152 (ftn. 3)
Jaina Logic 15	
conciliatory character of 221f	
-not conflicting with the Brah-	181
maņas 221i	. Jina Bhatta 210
—permanency of : 2	4 Jina Bhatta Süri 390

		j	Page				P age
Jina Mitra			, 349	Karatoyā			346
Jinendrabodhi			323	Kāryābhinirvrtti-			
Jineśvara Sūri	• •		197	-(not in) Anviksil			27^{2}
Jīvita Gupta I			301	-(a) part of the			
Jñānacandra	• •		213	sophy			27
Jñānagarbha	• •		250	Kāsthāsanigha		169	(ftn.)
Jāsnapūrņa or Jāsna	a Deva	374	, 380	Kāśyapa			43
Jñāna Śrī Bhadra			342	-hermitage of		3	9, 42
—same as Jñānasidd	ha Bhadr	a 342		_	(ftn. 2	2) 265, 266	, 303
		(ft	n. 1)	Kauśika			262
Jñāna Śrī Mitra	211 (f	tn. 3)	. 341	Kavicandra			396
Jñātiputras			244	Keśava Miśra	• •		318
Judicial Council of m	onks (sari:	gha)	231	—life of			381
-judge or umpire,in		2	31 f.	Kevala		169 (ft	n.)l
-member of			231	Kha-che-jñāna Śrī		• •	329
				Khajjuttarā		112 (ft	
Kākatiya Dynasty	••	• •	380	Kri-sron-den-tsan			352
Kālāśoka	• •	226	, 346	King Amoghavars			, 349
Kālidāsa	• •	• •	273	King Bhassa			322
Kalinga	• •	• •	305	King Candra Gupt		•••	222
Kalyāņa Candra	• •	• •	198	King Cinghana			386
Kalyāņa Raksita	••	143	, 328	King Dpal-lha-tsan		••	250
Kamala Raksitā	••	• •	350	King Harihara	-po	•••	381
Kamala Śīla	327	7, 352	, 516	King Jayacandra)6, 406 (ft1	
Kāmbojas	• •	• •	351	King Jaya Simha		, ±00 (LL)	205
Kāmeśvara Dynasty	• •		521	King Jitāra			210
Kaṇāda	••	• •	395	King Kaniska	• •	• •	
-system of	••		304	King Khri-sron-den			512
Kaṇāda Gupta	••	• •	304	King Kēma		323,	
Kaņāda Tarkavāgiša			466	King Lalitacandra	• •	• •	222
-traditionary accoun	at of 4	66 (ft	n. 3)	King Lalitāditya	• •	• •	320
Kāñcī		, 272,	512		• •	• •	324
Kāncīpura		7, 302,	351	King Muktāpīda	• •	• •	147
Kaniska 26 (ftn. 3), 5	0, 241, 24	2, 349	352	King Muñja	• •	• •	197
—date of	2	41 (ftr	a. 1)	King Nemîcandra —date of	• •		252
Kanoj	• •		335		• •	252 (ftr	•
Kanva			45	—genealogy of	• •	252 (ftn	•
Kanva Dynasty	2	51 (ftr	1. 3)	King Poros			252
Kapila—				King Rigs-Idan-rgya		••	299
-date of	••		10	King Šrī Harsa or]	Harsav		123
-(his) doctrine of ma			9f.	King Sron-tsan-gan-		• •	305
Kapilas			278	King Tribhuvantilal			388
Karna Deva			350	King Vimalacandra	a of	Bengal,	
Karnāta Dynasty			521	Kāmarūpa and T	irhut ?		۵)
Karņātaka Kṣatriya r			350	Kinti /non There . 1 =	4.55	(ftn	
		(300	Kîrti (see Dharmakî	rtı)	* *	386

	Page	Page
Kîrti—	* a-	Labrang—
—time of	137	-monastery of 342 (ftn. 4), 344 (ftn. 4)
Kīrtivijaya	216	Lachimā Devī 460
Klog-skya-ses-rab-brtrys	3!3	Laghusamantabhadra 197f.
Knowledge (viññāna)	227	Laksana Bhatta 374
Knowledge	3	Laksmana Sena350, 523 (ftn. 3)
-basic	243	-court of 524
-distinguished from work)	—successors of 424
—divisions of 227 (ft	n.) 2	Lalitacandra 321
-from particular standpoint (Na-		Tomostras Districano
ya)	218	
—(a) function of the intellect	112	
—general grounds of	409	
-kinds of 245, 389	, 411	
objectified	245	Liang Emperor Wu-fi
—potential	245	Licchavi Dynasty
-practical functions of	418	4117
—presentative	245	—Gangesa on 443
(a) quality of the soul	98	—Mīmānsakason 443
Konkana	338	Limitation of the proposition (pra-
Kṛpārāma	479	tijnā-vibhakti) 166
Kṛṣṇa Bhatta Āde	486	Limitation of the reason 166
Kṛṣṇa Dāsa Sārvabhauma Bhatta-		Logic (sophism) 229
cārya	468	—called Nīti or Nyāya 240
Krsnakānta Vidyāvagīša	384f.	—called pre-eminently the Anvik-
Kṣamākalyāṇa	390	şikī 6
Kṣaṇa-bhaṅga (the momentary ex-		Logical theories of Aristotle migra-
istence)—	1	ted from Alexandria into India
—criticised by Jayanta	149	511ff.
Kşirodadhi (khiroi)	17	Logical works—
Ksitīścandra Roy	526	-brought to Nadia from Mithila 462
Kubja Vişnu Vardhana 273 (ft	n. 1)	Logic and Logicians—
Kukutasiddha	516	—in the Lankāvatāra 244
Kumāra Gupta	267	Logic of Mithila and Nadia 218
Kumārajīva	252	Lohācārya II 169 (ftn. 8)
Kumāra Kalasa	343	Lokanātha 334
Kumāra-lābha 248 (ft	n. 7)	Lokāyata 5, 6, 9
Kumāra-pañha 114 (ft.	n. 1)	Louis De La Vallée Poussin—
Kumāra Śrī	336	—on the Buddhistic doctrine of the
Kumārila Bhatta 138, 183, 273,	351	100 (844 0)
Kumārila and Dharmakīrti	304	soul 120 (irm. 2)
Kumudacandrācārya	198	Madhausasana 047 / 54m SV 040 / 54m
Kaunda kunda 169 (ftn.)	Mādhavācārya 247 (ftn. 5), 248 (ftn. 3), 249 (ftn. 1, 6), 274 (ftn.), 306,
Labrang	533f.	308 (ftn. 3), 341, 397f.
—Dr. Vidyābhūṣaṇa's journey to	530	Mādhava Tarkasiddhānta 526

Page \	Page
Madhusüdana Thakkura 461	—canonical books of 242
Madhyadeśa 304 (ftn. 1)	—rise of 514
Mādhyamika 135, 253, 249f.	—spread of 241
-Chinese account of 253 (ftn. 2)	Mahāyāna Hoshang 327
-criticised by Jayanta 150	Mahendra Varman 222
—explanation of 249 (ftn. 6)	Mahinda 352
expounders of 250	Mahesa Thakkura 406 (ftn. 7),456
—founder of 250	(ftn. 2), 457f.
-Indian account of 253 (ftn. 3)	Mahesvara Thakkura 521
—principal works of 250	Mahipāla 340, 517
-Tibetan and Chinese versions	Mahipāla II 340
of 256	Mahomedans—
Mādhymika Buddhists 139	—in Bengal and Behar 350
Madhyamika doctrine of inter-re-	—in Rāśmīra 350
lation—	Mahī Śāsaka sect 265
—criticised by Vātsyāyana 117	Maitreya 262
	Maitreyanātha 120 (ftn. 3), 249
Mādhyamika doctrine of Śūnyatā	Major term 64, 1282, 176
(voidness)—	Maladhāri Srī Rāja Sekhara Sūri
—criticised by Vātsyāyana 118	153, 154, 155, 357, 371
Magadha 322, 339, 341, 350, 3522	Mallasena Sūri 212
Mogas 352	Mallavadin 194f., 329 (ftn. 3)
Māgha 147 (ftn. 4)	Mallinātha 273, 380
Mahādeva Puntamkar 486	Mālwa 320
Mahāmahopādhyāya Jadunātha	Manali-paryāya 169 (ftn. 1)
Sārvabhauma 526	Māna Simha 477
Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa	Manidhara 396
Tarkapañcānana 526	
Mahāpāla	Māṇikya Nandi—
Mahāpuruṣiya sect 351	—age of 188
Mahārāja Dharmapāla 328	—(his) parīkṣāmukha sūtra 188
Mahārāja Girīśacandra 485	-(his) references to contempora-
Mahārāja Kumārapāla 205, 222	neous systems of philosophy 193
Mahārāja Kṛṣṇacandra Ray 488	Maŭjunātha 309
Mahārājā of Sikkim—	Mañjuśrī 272, 274 (ftn. 3), 275, 335,
—invites Dr. Vidyabhūsaņa 537	337, 344
-original letter of introduction in	Mañjuśrī Kumārabhūta 258
Tibetan given by 539	Manoratha 266, 345
Mahārāja Rāmakṛṣṇa Rāya 488	Manu
Maharāja Šivacandra 484, 498	Manuals of Logic—
Mahāsānghikas 226	—classes of 356
Mahāvīra or Vardhamāna 159	-composition of 355f.
—date of 159 (ftn. 1)	Māra 315
—the founder of Jainism 158f.	Mark 113
Mahāyāna 126 (ftn. 2), 2472, 2722	Material cause 382f., 390 (ftn. 1)

Page	Page
Mathurānātha Tarkavāgiša 467	Method of comprehending a thing
	from particular points of view—
Mati 169 (ftn. 1)	—Deva Sūri on 203
Maticitra (Asvaghosa) 241 (ftn. 1)	
(The) Meaningless 82	
Meaninglessness 34	Method of description (Naya) seven kinds of 181
Means 445	
Means of right knowledge 54ff., 90ff.,	(The) Middle Path Doctrine (Ma-
• 370 387	dhyama-mārga) 253
—critical examination of 90 (ftn. 1)	—four aspects of
-criticised by Nāgārjuna 257	Middle term (hetu) 120, 128, 176
—Dignāga on 276ff.	-affirmative negative 362
impossibility of 91	—characteristics of 310f, 377f., 202
—invalidity of 90f.	(ftn. 1)
-kinds of 259, 360	—conditional 431
—non-self established 257	—Deva Sūri on 202
—number of 95	—exclusively affirmative 362
-validity of 91f., 457	—exclusively negative 362
Medhātithi (see Gautama) . 6, 20	—fallacies (see fallacy of the middle
—of Bhāsa 18	term) 293, 313, 315 (ftn. 3)
—(his) work on Ānvīksikī 20	-kinds of 311, 362 -law governing 288
Mediaeval School of Indian Logic	
172, 270ff.	
-(its) difference from the Ancient	—three characters of 280f., 291
School 158	Middle term and major term—
—early writers of 270ff.	—relative extension of 292
—formation of 157f.	-relation between 508
-founded by the Jainas and the	Migration of Aristotle's works into
Buddhists 157f.	India—
—special features of 157f.	—first period of 511
Mediate perception 419	-second period of 512
-doctrine of 419	—third period of 512
Meeting of the question (āśankā-	Milinda 240
pratiședha) 167	Milinda and Naga Sena-
Memory 112f.	-dialogue between 240f.
—belongs to the soul 112	Mind 417
—causes of 112 (ftn. 2)	-(an) atom 98f., 101, 417
—ground of 112f.	—mark of 57
Menander 349	—one in number 101
Merit and Demerit 114	—whether a sense organ 280, 280 (ftn. 1)
—Gangesa on 449	Minor commentaries on the Nyūya
—Prabhākara on 449	sūtra 15lf.
Meru Śāstrī 391	Minor term 60, 120, 176, 312, 361
Method—	Mirok 262
—fallacies of 203f	Misaruka 460

	Page	1	Pag
Misaru Miśra	460	Nadiā University—	
Mistimed	35	—chair of Smrti at	52
Mistimed fallacy	63, 64	-Tantric studies at	527
Mithila	497	Nāgadatta	275
—decay of	525	Nāgārjuna 24 (ftn. 2), 106 (ftn. 1),	
-modern history of	521f.	125, 248, 250, 251ff., 348,	349
-modern writers of	522	- age of 117f.,	251
—University of	521f.	-(his) criticism of the Nyāya doc-	
Mithila School of Logic	454ff.	trine of Pramāṇa	250
-principal logicians of	454ff.	—legend about	258
Modern School of Hindu Logic	c 405	-(his) letter to Satavahana 257 (ftr	n. 2
Modern School of Nyaya	522	-(his) logical theory of examples	
Moggaliputta Tissa	234	(udāharaṇa) criticised by Vātsyā-	
Mokṣākara Gupta	346f., 349	yana	119
Monastery of Bsam-yas (Sam-		—(his) Mādhyamika-kārikā	253
Monastery of Labrang 289 (ft:		-mentioned neither by Vātsyā-	
299 (ftn. 1), 319 (ftn. 5),		yana nor by Uddyotakara by	
(ftn. 3), 324 (ftn. 2), 328 (ft		name 119 (ftm	a. 1)
·	36 (ftn. 3)	-philosophical works of 253 (f	-
Monastery of Sam-ye (see Mon	, ,	-(his) references to the logical	,
of Bsam-yas)	_	doctrines of Akṣapāda 2	255f.
Monastery of Si-wahi-dge-inas		—Tibetan name of	252
Monastery of Vikramasila	336	—(his) Vigraha-vyāvartanī-kārikā	
Mudita Bhadra	516	—(his) works on Tantra 252 (ftr.	
Mudgala	395		258
Mukta kumbha	331	Nāgasena112 (ftn. 2),	-
Munisundara Sūri	214		384
Muscular movement	370		320
Mu-tig-leum-pa	331	Naiyāyikas 139, 146,	
Mutual non-existence	184	-	
—Deva Sūri on	203	—are Śaivas 154,	
Mya-nau-med	332	,	155
•	,,,,,	Nālandā 261, 265, 272, 273, 303,	100
Nadiā—		320, 323, 327, 334, 335,	259
-college at	464	TT :	515
-Mahomedan conquest of	524		515
-nucleus of a university at	524	-Dr. Spooner's observation of 515	01.,
-raised to the status of a			
under the Sena kings	523f.	earliest scholars of (ftn	-
—situation of	523	TO - 1-111 1	514
-traces of the Pāla kings in	523	TT (D)	514
Nadiā School of Logic	461ff.	T today all the state of	514
-principal logicians of	461ff.	Inimana In 1992	515
-chair of Astronomy at	527		514
—chair of Logic at	525f.	1	41. 515
		2	

	Page			Page
Nālandā	· ·	Negative reason		437
-Sanghārāmas or monasteries	at 514	Negative things	• •	394
-situation of	514	Nemicandra Kavi		207
-Tibetan account of	516	-details about		207 (ftn. 2
-University of (see University	ity)	Neo-Brahamanic ag	е	356
252, 302,	_	Nilakantha		(ftn. 1), 3912
Nāma Deva	374	Ni-ma-slas (a Tāntr	ic teach	er) 322
Nanken	301	Nine reasons (see wh		•
Nānyadeva	521	-illustration of		284
Nārada	498	-logic of		299
—(an) expert in Nyāya Śāstra	43	—(a) table of		284
	4 (ftu. 2)	Nine Sacred Works		
-(as a) logician doubtful		,	-	2 (ftn. 3), 243
—(his) other works	45	Nirgranthas		305
—(the) real	45	Nirgrantha putras		244
-represents the philosophical		Nirukta kāras		138 (ftn. 1)
ture of the first cent. A.D.	44	-criticised by Vae		•
-shrouded in mystery	44	Nirvāņa		255
—(his) skill in syllogistic reason		i		
—(his) visit to Švetadvīpa	44f.	Nirvikalpaka (ind	ererm in	ate per-
—(his) works in Snifti	45	ception)— defined		137
		i .	• •	1.97
Nārada Smṛti—	:	Non-activity		
—represents the theories of Sn		—grounds for	• •	410
and Nyāya of the early centu		Non-analytical Nay	a (Niga	
	5 (ftn. 2)	Non-being	• •	253
Nārāyaņa	153	Non-censurable	• •	33
-	341, 342	Non-equipollent con	icoinitta	ance 399
Narrative description	108	Non-erratic		55
Nature of the universal proposi	tion—	Non-existence	• •	56, 96., 370
-as understood by Dharmak	īrti	-as a separate enti-	ty	415
and Aristotle	509	-counterpart of		416
Navadvīpa—		—Deva Sūri on	• •	203
—university of	405	-included in infer	ence	97
Naya (method) of description		-kinds of	97, 1	84, 419f., 416
	161	-(a) means of right	t knowle	odge 96
	4), 170f.	-not a means of ri	ght kno	wledge 96
—five kinds of	170f.	-of the general for	m	425
	344, 350	-perception of	• •	416
Nedumāran Pāṇdya	222	-subdivision of, acc	cording	to Deva
110	•• 222	Sūri	• •	203
Negation—		-(as a) thing		97 (ftn. 1)
	7 (ftn. 1)	-whose counterpa		
	7 (ftn. 1)	by a Nature alread	dy in a d	lifferent
-	7 (ftn. 1)	Locus	- •	423
-of the opposite	132, 287	Non-ingenuity	• •	89

Page	Page
Non-material cause 383	Nyāya—
Non-perception 281	-rise of vernacular detrimental to 492
eleven kinds of 311	-(in the) sense of Logic first in the
—invalidity of 414f.	Mahābhārata 42
—irregularity of 59	-(in the) sense of logic in the
Non-reason (see fallacy) three kinds	Caraka Samhitā 42
of 34, 39f.	-signifies just or justice in Artha
Nose 57	Śāstra 41 (ftn. 6)
Nṛga 134	—spread of the study of 39
Nṛsimha Deva and his successors 521	
Nrsinha pañcānana 482	ture 39
Numbers doctrine of things fixed in 14f.	-supports the Veda 39
Nyāya (the science of true reason-	-technical meaning of 40
ing) 8	—tenets of 39
adopts Pramāņa alone 402	-used in the sense of logic from
—called Gautamīvidyā and Akṣa-	about the first cent. A.D 42
pāda-daršana 50	-three causes for its popularity 155f.
-causes of its present disregard 492f.	
—(in) Chinese 40 (ftn. 2)	-Vātsyāyana on 40f.
—competition for the chair of 526	-very popular about the 2nd cent.
-encouraged by the British Govern-	A.D 42
ment 490ff.	-Viśvanātha on 41
—included among the fourteen	Nyāya and Vaišesika amalgamated 390
principal sciences 382	Nyāya and Vaišesika categories
—included in Saddarsana by	impossible to assimilate 402
Jaina writers 15?f.	Nyāya-bhāṣya earliest commentary
—included in Şaddarsana by the	on 115
Brāhmanic writers 153	Nyāyabhūsana 338
—in the sense of logic not known	Nyāya category of Pramāna in-
to Pāṇini and Patañjali 41	corporated in the Vaisesika 386
—introduction of this word 40	Nyāya doctrine of tātparya (inten-
—Mādhavācārya on 41	tion) 148
-Mahābhārata full of references to 39	Nyāya lilāvatī commentaries on 387f.
—meaning of 40	Nyāya philosophy 279
-mentioned in the Veda and Cikitsa 39	-incorporates the Vaisesika 373
—origin of the name of 40	-why termed Aksapada darsana. 398
-Pāṇini derives the word in the	Nyāya-ratnāvalī (a prakarana by
sense of justice 4, 41 (ftn. 4)	Vallabhācārya) 387
-patronised by the Mahārāja of	Nyāya-sāra (a manual of logic by
Nadiā 488	
popularity of 39, 155f.	—commentaries on 371f.
—Portuguese account of 489	Nyāya Śāstra (see Ānvīksikī) 39
—Portuguese interest in 488ff.	-antiquity of41f.
-recognised as a branch of Ortho-	—early teachers or 42f.
dox Learning 152ff.	
	70

Page	Page
Nyāya Śāstra—	Opposing the proposition 85
-science of right judgment or	Opposition 113
true reasoning 402	Opposition to the counter-proposi-
-science of syllogism and of infer-	tion 166f.
ence 41	Ordinary Intercourse of Particular-
-technical terms of, as used in the	ity 430
Caraka Samhitā 43	Originating cause 33
-(in) Tibetan 40 (ftn. 3)	Overlooking the censurable Sif.
Nyāya Siddhānta Dīpa (manual of	
logic by Sasadhara) 396f.	Padmanābha Miśra
Nyāya Sūtra (see Nyāya Śāstra) 46	Padma-sainbhava 327, 352
-arrangement of categories in 52	Pain 58
—author of 47f.	Pakṣadhara Miśra 406 (ftn. 7), 455f.
—Bhāṣya (commentary) on 46	Pāla Dynasty—
-contains the principles both of	—kings of 349
logic and philosophy 46	-of Bengal and Behar 517f.
- criticised by Nāgārjuna 50	Pāla kings dates of 517f.
—Gautama and Aksapāda both	Pāli Buddhist Literature—
authors of 49	—logical topics in 227
—(as) Gotama sūtra 48	—origin of 225f.
-not the work of one person 46	Pallava Dynasty kings of 350
—authorship of 498	Pallavas 273 (ftn. 1)
-passage quoted from later Bud-	Pamiangchi 535
dhist works in 46	-Dr. Vidyābhuşaņa's reception on
-reviews doctrines of various	the way to 537f.
periods 46	-monastery of 538
subject-matter of 49, 50ff.	Pañcasikha 10
Nyāya theory of Pramāņa criti-	Panchen-shwa dmar 271
cised by Nāgārjuna 256	Pandita Candra father of Jayanta 147
Nyāya-vidyā emanated from the	Pandita Dîpānkara 318
mouth of Brahmā 38f.	Pandita's red cap 271
Nyāya works found by Portuguese	Pāṇini 11
missionaries 489	Parahita 345
Nying-ma-pa 533	Parahita Bhadra 340
	Paramahamsa 210
Object of knowledge (see pra-	Paramārtha 267, 301f.
meya) 375	Parīksā (see examination) 28
-kinds of 370f.	Parisad (council)—
Object of right knowledge 97	—constituents of 22
Objects of sense distribution of 100	—(a) council of debate 22
Occasional signification 450	90
Odaniapura Sarvāstivāda school of 342	Parivrājaka Karunānanda
old man respect for 30	Paroksa and Pratyaksa senses of,
pponent how to argue with 30f.	according to Umasvati and early
-how to vanquish 30	Jaina writers 170
_	

Page	
Pāršvanātha 159	
Paršvadeva Gaņi 210	
Pārtha Sārathi Miśra 273	
Particularity (višesa) 32, 412, 416	Point of defeat or an occasion for
Parts 333	1 1 1 0 0 00 001 004
—alone are realities 105	
Past time 106	
Pāśupata Śaiva sect 155	Positive things 394
Pātaliputra 349	
Pātimokkha introductory part of 233f.	Posterior non-existence 97, 97 (ftn. 1)
Perceptible reason in the affirma-	Potentiality (of a word) 449ff.
tive form six subdivisions of 190	—Gangesa on 451
Perceptible reason in the negative	—Mimāmsakas on 451
form—	—sources of 450f.
—six subdivisions of 190f	Prabhācandra 183 193f.
Perception 33, 552, 298, 359ff	-his references to other philoso-
-causes of 92, 416f	
-characteristic of an object of 310	
-contemplative 360	Prabhākaras 139, 359
—defined a knowledge 95	
—(as) defined by Aksapāda 130	
—definition of 92, 310	
—determinate 360	
different from inference 93	
—Dignāga on 277ff.	
—five special kinds of 92	
—how it arises 57	
—indeterminate 360	
-instrumental causes of 411	
-irregularity of	Prajnākara Gupta 187 (ftn. 2), 330f.,
-kinds of 310, 360f., 383, 390	
-ordinary 360	
-parts taken by soul and mind in 92	· ·
-same as inference 93	
-special cause of 92, 409	
Perceptual knowledge 411	
Permanent signification 450	
Philosophy or darsana 8	-
Phodang 533f., 536	
Phun-tshog-nam-gyal 535	
Phyogs-glan 272	
Phyogs-ltar-suan 290 (ftn. 1)	
Pippalāda 22	į
Pījūṣa varṣa 380	
Pleasure 58	—established 106

Page	Page
Present time—	Quibble—
—indication 106	—in respect of a term 65
Presumption 33, 56, 370	—three kinds of 65
-Mīmāmsakas on 435	
-not valid 96	Rabhasa Nandi 194
-(a) special kind of inference 96	Rāghava Bhatta 358, 359 (ftn. 1)
—validity of 95	Rāghava Rāya 482 (ftn. 1)
Prior non-existence 97, 97 (ftn. 1)	Raghudeva Nyāyālankāra 220
Probability 56, 370	(ftn. 5), 481
—(a) special kind of inference 96	Raghunandana 527
Production of fruits—	Raghunandana Dāsa Miśra 458
—time of 102	Raghunātha Nāyaka 485
	Raghunātha Sāstri 487
Prof. H. Ui—	Raghunātha Śiromaņi 405, 456
-on the date of the Nyāya sūtra	(ftn. 2), 463ff., 525
50 (ftn. 2) Prof. L. Suali—	—date of 465
—on the date of the Nyāya sūtra	Raghuvratin 305
50 (ftn. 2)	Rājacūdāmaņi Makhin 485
Proofs—	Rājā Ballūla Sena 153
-eight kinds of 264	Rājā Bhairava Simha 456
—subdivisions of 366	Rājagrha 349
Proposition 32, 602, 166, 290, 312	Rājā Rāghava 480
361, 43 6f.	Rājā Rūmakṛṣṇa 477
Protector and Protégé 113	Rājā Sanātana 337
Ptolemy Philadelphos 352	Rājaśekhara 134, 213
Pudgalavāda 127 (ftn.)	Rāmabhadra 459, 522
Pudgalavādins 127 (ftn)	Rāmabhadra Šiddhānta Vāgīša 480
Puggalavādins 135	Rāmacandra Kavibhārati 540
Punarvasu Ātreya—	Rāmacandra Vidyāvāgīša 468f.
-(his) dissertation on the senses 11f.	Rāmakṛṣṇa Bhaṭṭācharya Cakra-
-(the) original author of the Cara-	varty 406f.
ka Samhītā 11	Rümānuja 351
Purpose 33, 592	Rāmapāla 346
Puragupta 227, 749	Rāmarudra Tarkavāgīša 477
Puspapura 26 (ftn. 2)	Rāmadeva Cirañjiva 433
	Rāmarudra Tarkavāgiša 483
Qualification or Particularity	Rāmarudra Vidyānidhi 327
(Višesaņatā) 130	Rastrakūta king Krsņarāja 1 or
Quality (guṇa) 31	Šubhatunga 222
—kinds of 38 •	Ratnākara Śānti 338, 342f., 358
Questioning the validity of the	Ratnakīrti 133, 134, 338f., 358, 371
example 167	—identification of 342 (ftn. 6)
Quibble 34, 65	Ratnaprabhā 147, 211
—in respect of a genus 65	—particulars about 212 (ftn. 2)
—in respect of a metaphor 65	—spiritual descent of 212

•		Pc	zge				Page
Ratnavajra		33	9f.	Rejoinder (uttara)	••	••	32
Ravi Gupta	••	3	322	-causing entangler	nent or	defeat	
-date of	• •	3	35	on the disputant (niggaha)		236
Reason (hetu,) (see	middle t	term)	ĺ	-by the respondent	(patika	mma)	235f.
32, 32 (ftn. 2), 602	, 166, 190	, 258,	j	Relation of Identity	• •		400
	284f., 29	0,361,4	137	Relation-			
—and the minor pre	$_{ m mise}$	5	503	-fundamental conc	entions c	of	255
	• •	286, 5	1	Relative non-exister			
—different phases of		19	Of.	Renouncing the pro			
—kinds of		286, 4	137	Repetition	_		88f.
—negative		286, 5	503	Resources for the ac		•	(,01.
-unproved in respe	et of con	stant		of an action	··	ALLIC ALL	27
accompaniment	• •	4	40	Respondent accused		ndant	~ '
-unproved in respec	ct of inva	iable		(cuditaka)			231
concomittance	• 1	4	40	-three classes or			29
—unproved on the p	art of its	locus 4	139	Rgyal-wa-can	• •		
-unproved on the	part of	the			• •	• •	538
major term		!	40	Rgya-tshan-sen-ge	100 1	**	352
-unproved on the	part of	f the		Right knowledge	138, 1		
reason	•		L40	-objects of	• •		56H.
-unproved with reg	rard to its	_		-two kinds of	• •	•	174
mature			40	Rigg-pa-can	• •	• •	_ , .
Reasoning (casuistry				Rigz-pahi- yan-lag		289 (fü	n. 3)
—form of		-	290	Rin-chen-grags	• •		338
—processes of	••		29	Rituals	• •	2,	108
—theory of	••	4	5	-three subdivisions	of		108
	• •	••		Rual-hbyor-pa	- 0		278
Reasons—	_			Root	• •	• •	453
-distinguished fro		kşikī	İ	Rucidatta	406 (ftn 7),	457
and Atmavid yā		• •	5	Rudra		• •	395
-theory of		5,	22	Rudra Nyāyavācaspa	ati	4	76£.
Receipt		1	13	Rudrarāma			484
Reciprocal non-exist	ence	394,4	16	Rudra Vācaspati			392
Recognition		2, 189, 2	01	Rumour		56,	
-(a) function of a co	nscious ag	gent,		-not a separate nie	ans of k		
the soul	• •	1	12	ledge	• •	• •	95
-of common proper	ties		59	-(a) special kind of			4.44
-of properties not c	ommon		59	mony		00.121	95
Recollection (smrti)		189, 20	01	Rung-po-	• •	••	÷7+7
Redundancy	•	3	34				
Reflection	• •	19	29	—Dr. Vidyābhūṣaṇa'	s journey	to 5	291.
-Vācaspati and Jaya	anta on 15	29 (ftn. 3	3)	Sabda-śakti-prakāśik	я (n. 1e	orion-	
Refutation (Dūṣaṇa)		, 298, 31		grammatical treatis			
-semblance of		181, 29		Tarkālankāra)		47	OFF.
Re-inculcation	• •	10		Sadvāha or Śātavāha			251
Re-interrogation			1	Sahabuddin Ghori		LOG (ftm	

		Pag	e			Page
Sahaja Sarvajña	• •	38	4 Śānta Rakṣita	271, 323,	327, 352	2, 517
Saint Tirujñana Sa	mbandar	22	2 Śāntideva		126 (ff	tn. 2
Śakābda		24	1 Śānti Sūri			197
Śākala		26	6 Sapta-bhanga Na	aya (seve	nfold	
Śakrāditya		51	5 paralogism, see	e Syādvāde		167f.
Śaktisvāmin	• •	14	7 —particulars abo	out	167 (ft	n. 2)
Śākyabodhi	• •	32	0 Saraha			25 i
Śākya hod	• •	34	3 Sarngapāņi	• •		398
Śākya muni	• •	31	5 Sarva-daršana-sa	mgraha		398
Salvation (see emar	cipation)	35	1	• •	• •	342
Sāmantabhadra			Sarvajña Deva	• •	3402	, 357
-age of		18		• •		, 357
—(his) Aptamīmān	sā	1841				289
Sambhāṣā (see Vāda			Sarvajna Visņu	•		398
bate)		28f			• •	247
-method of		28f				266
Sambhāṣā-praśamsā			Śaśadhara	•••		396
utility of)		28f	1 -			349
Sambhüṣā-vidhi (se			Śā-gkya monaste	-		***
and Anviksiki)-			Tibet	y or west		300
_	• •	_		Sadváha) 25		OCH
Sambhūtivijaya	l	64 (ftn. 4)	Stopa variatia (AGO)	3000 (1110) 20	•	, 349
Sāmkhya	5, 6, 10	, 243, 278	Sautrāntika	• •	135,	
-same as Upanisa	ad and Ve	dān-	-criticised by Ja			150
ta	2	44 (ftn. 1)	-explanation of	•	248 (ftr	
Sāmkhya Philosoph	V		—founder of	• •	230 (101	248
-the oldest work of		95 (ftn. 1)	i	••	••	m 217
Samprati	••	222	Suddi all tikas—			
Sam-ye		23 (ftn. 3)	-pimosopmean pa			248
Śańkara Svāmin	302. 50			to	• •	:'47
Sangha		304	Syruszilea laalaa / dad	erminate p	ercep-	
Sangha-bhadra	248 (ft		Admin N	·	-	
-a contemporary of	•		-definition of			137
p and and	- FOIL GROUNT	267 (ftn.)	Sāyaņa	• •		397
Sanghamittā		352	C. min w Amo libila	• •		88
Sanghārāma	• •	248, 265	On the same	• •	• •	88
Sang-ugag-tsi-ling	•	535				
Śańkarācārya		351	DOILOIDIO			
Sankara Deva		351	—for the reduction	a of sixteen		
Śańkara Miśra 366 (f	tn. 1). 406 (gories into one	••		359
	6 (ftn. 2), 4		-of incorporation		-	
Sankarānanda	-	344f., 349	and the Vaisesik			
Sanskrit Buddhist L					9, 393, 3	
—logic mentioned in			Scholarly debate			240
		242ff.	School of Gangesa	_		301
- origin of		242	School of Raghuna	the Siromar	31	209

	Page		Page	
Scripture (Agama)	189	Shifting the topic	35, 86f.	
—definition of	175	Shi-wa-htsho	323	
Seish	266	Shu-chen 321, 322, 32	8, 329, 3402	
Self-consciousness	418		251 (ftn. 2)	
Sen-dkar	337		147 (ftn. 4)	
	12, 411, 417	•	268 (ftn. 2)	
Senses	12	alias Kşapānkara 173 ff.,		
-five characteristic of know		-date of 173,		
		first Jaina writer on syste	•	
corresponding to —five in number	99, 100	logic		
		—founder of Mediaeval Logic	158	
—five objects of	100		174	
—forms of	100	—particulars about	173	
—grounds of their being five	100	(a) pupil of Vrddhavādi Sī		
—material	99	Siddhasena Gani	182	
—materials of	100	-a contemporary of Dev		
—(as) modifications of touch		Gani Kşamā Śramaņa 182		
	(ftn. 1)	Sign (see middle term, reason		
—objects of	57	Sign (500 inicate tolin, route,	377, 383	
-processes of	100	Signification (of a word)	450	
—sites of	100	Signification (of letters)	131f.	
Sentiments	57		10111	
Separation	113	Sikkim—	,	
Ser-şkya- wa	278	—Buddhism in	535	
Śes-pa <u>h</u> i-dge-guas	275	—monasteries in	534f.	
Še <u>s</u> -rab- <u>h</u> byun-gnas-sbas	336f.	Šīla	335	
Settlement of cases—		Šīlabhadra	302, 303	
-by a majority	230	Šila Saringama	519 (ftn. 6)	
-by an undertaking	230	Silence	89	
-covering over with grass	230	Simha	335	
—for the insane	230	- Simha Giri or Simha Sūri 18		
-from recollection	230		(ftn. 3)	
—in presence	230	Sinhavaktra	272	
—seven rules for	230	Simha Varman	349	
-with the prospect of furth		Similar employment	113	
quiry	230	Śiromaņi—		
Seven categories of the Jain		-satirised by Yasovijaya	18	
osophers	168	Sivanātha Vidyāvācaspati	526	
Sevenfold paralogism (syādy		Six Systems	209	
Shahiya Dynasty	350	Six-winged disputation	82f.	
Shāhjehān	479	Skanda Gupta	2672, 349	
Sha-lu	270	Skin	57	
—monastery of	353	Smell	57	
Shapur	20	Sñe-than monastery of	344	
Shifting the proposition	85	Soma Śarmā—	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Shifting the reason	35, 36	—father of Akṣapāda and K	an äda	
- Tousoit	<i>ა</i> , ა0	Tannar or washana and 17	នាប់នាជន	

		Page	1	Page
Sophists:		227	Sound-	1 000
Soul	101	, 393	-destroyed and not concealed	448
—(an) abstract conception of	101	, 555 4	-cognised by the senses	109f.
-compared to a charioteer	• • •	3	-having a beginning	109
-compromise between the	two	U	-merely a manifestation of itself	109
ideas of		4	nature of	109
-(a) concrete substance		4	-non-eternal	109
-connection with a body	• •	57	-non-eternity of	448
-destiny of	• •	3	—(a) product	109
—Deva Sūri's views of	• •	204	-reasons for its being non-eternal	109f.
-different from body		3, 98	-substratum of	110
-different from mind		98	-traditionary teaching of	110
-different from the senses	• •			
		93	Speech—	445
—(the) enjoyer	• •	7	-Buddhists on	
—existence of	• •	57	—canons of a sound	12f.
-evolution in the doctrine of	• •	2	—defect of	260
—good work of	• •	3	—excellence of	260
—ideas of	• •	4	-(a) means of valid knowledge	
-identical with the senses	••	97		1, 445
—individual	• •	371	-opportune	260
—individuality of	• •	99	Sphota (the outburst of a conglom-	
-(in the) Kathopanisad	• •	3	erate sound)	131
kinds of	• •	371	Sphotavada (theory of phonetic	
-Lokāyata doctrine of		9	explosion)—	
—marks or signs of	• •	57	_	148f.
—pre-existence of	• •	99		, 211
(as consciousness) produced	-			, 329
the combination of elements		9	Śrī Harşa 330, 335, 349, 406 (ft	•
—qualities of		57	Śrī Kantha	
—(puruṣa)	• •		Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra	
-sāinkhya doctrine of	• •	10	Śrīlabdha	248
-(in the) Satapatha Brāhmana		2	Śrīparvata or Śriśaila 251 (ft	
-(the) seat of knowledge (cog	gni-		Śriprerumātur	351
tions)		98	Śrī Śūnya Śū Mitra	336
—science of (Ātmavidyā)		4	Sron-tsan-gam-po	352
—seeing		6	Śrughna 124 (ft	
-supreme		371		
—theory of		5	4	
-two ideas regarding		4		215
-(in the) Upanisads	•	3	Srutya Prāmānya (denial of the	
-(spirit) (in the) Vedas		2	authority of the Veda) criticised	1405
-yoga doctrine of	• •	11	01.1	149f.
Sound	••	57	State of being the locus or the	60
-according to the Nyāya Sūtra		109		499
-artificial properties attributed		110	Cut	433 500
T. T. susual statistics of			Stnavira Katnakara	520

		P	age	1		Page
Sthiramati	334	, 515 (ftn.	. 2)	Syllogism	258, 361, 3	377, 436, 497
Sthitamati	• •	9	266	-form of		290
Sthūlabhadra	• •	1	161	-members of		60f.
Strabo	• •	3	352	-of five members		43, 269
Straight or	immediate	Naya		-of ten parts		166
(Ŗjū-sūtra)	• •	1	71	-criticised by Vat		121f.
Subandhu same	as Vasuban	dhu!	28	-essential nature	-	361
Ś ubhakara Gup	ota	3	34 6	-first introduction		498f.
Subhatunga		186 (ftn.	3)	- Greek influence		500 (ftn. 1)
Subject		2	290	-Mimāmsā form o		377
Subjective law			90	-of two parts		200
Subsequent nor	•			-parts of	203	269 3, 289f., 436
-Deva Suri on			203	_		
Substance (drav			31	—(a) Speech of five —terms of	-	43
Subtle sabda	•••		71		• •	176, 189f.
Such-like sabda			71	Syllogism and Infer		
Sudharma Svār		160 (ftn.		-connexion between	n	499
	•••	200 (1012.	-/	Syllogism from a si	gn—	
Sufferings— —channels of			20	-and Enthymeme	from a sig	gn 510
kinds of	••	13		Syllogism in Indian	Logic	
	• •	13		-conforms to the	_	ebs of
Suitable sabda Sulabhā	• •		71	Aristotle		500ff.
		-	12	Syllogism of two pa	rto	
(his) interview			2f.	-and a perfect syll		505f.
—probably a fid Sumati	_		24	Syllogism and Sai		
	• •	336, 3	14	khya		198 (ftn. 8)
Summary—				Systematic Jaina L		172
—of a dissertati			12	by storate or a trace as	0510	
Summum bonu	m		54	Takşasilā	• •	248
Sumpa	• •	3	37	Tantrayukti (forms	s of scie	ntific
Sundara	• •	25	22	argument)		24
Sun Dynasty		243 (ftn.		-added to the	Carakasa:	hitā
Śūnyatā or Niry	zāņa 127	(ftn.), 25	55			24 (ftm. 1)
-of the Madhy	amikas	245 (ftn. :	2)	-in the Caraka San		25
Sūnyavāda		245 (ftn. 2	2)	-oldest work of Log	gie	25
Superimposition				—(in the) Susruta-Se	amhitā 241	., 24
Sūtra of the Bu		127 (ftn.)	2			(ftn. 2)
Suvarņa vihāra	=	52	23	-for the systemati	sation of	de-
Svatantra Mādh	yamika scho	ol 32	23	bates	• •	24
Svāmin	• •	11	7	-technical terms con	astituting	25
Śveta dvipa, id	entical with	Syria		Tāntrika Pūrņānand	&	478
4		44 (ftn. 3)	Tārā	332	, 334, 335
Švetāmbaras	• •	159	2	Tarka	• •	37
Syādvāda (asser	rtion of po	ssibi-		Tarka-bhāṣā (a treati	se by Ke	iava
lities)	1671	., 181, 184	1	Miśra)	••	391
-particulars abo	ut]	.67 (ftn. 2)) .	-commentaries on		384

Page	Page
Tarka-bhāṣā—	Taxila—
-incorporates the Vaiseșika cate-	—Persian influence at 494
gories 381	—political history of 494
Tarkakaumudi (a manual of logic	Technicality 450
by Laugākṣi Bhāskara) 395	Technicalities of Logic in the Ma-
Tarkāmṛta (a manual of logic by	dhyamika kārīka 255
Jagadīśa Tarkālankāra) 393f.	Teesta Bridge 530
Tarka Samgraha (a manual of	Temple of Pārśvanātha 324 (ftn. 3)
logic by Annam Bhatta)388ff.	Temple of Śāntinātha 329
—commentaries on 390f.	Tenet or conclusion 33, 59
Tarka Śāstra—the science of diabe-	—four kinds of
tes	Terms—
Tarkavidyā (see Vāda-vidyā and	1 0 10 11 0
	400
Tārkika—	—of scientific argument 24
—(as) indispensable member of a	Terms technical 23, 403f.
legal assembly 38	—(used) in the) Brāhmanas and
Tārkika-rakṣā (a treatise by Vara-	the Upanisads
dārāja)374ff.	—(used in the) Manusainhitā 23
Tārkikas 244	—constituting the tantra-yukti 25
—Vyāsa against 37	—(used in the) Rāmāyaņa 23
Tashi-lhum-po 270	Than Dynasty343 (ftn. 1), 2662
Tashiding 535	Thas-pahi hbyun-gnas-sbas 346
Tashi Lāmā—	Theory of Condition (upadhi)-
—and his party 528	-Vscaspati Misra on 140
—departure of 529	Theory of cause and effect—
-his reception of the Prince of	
Wales 529	—Vacaspati Miśra on 140
—his visit to Buddha Gayā 529	Theory of Impermanence (kṣanika
—in Calcutta 529	vāda) 121
—in India 528f.	Theory of perception as set forth
-reception accorded to 528	by Dignāga—
Taste 57	—controverted by Uddyotakara 126
Tathāgata 12d	Theory of Proof 266
Tattva-cintāmaņi (the earliest	Theras 226, 246
work on Tarka Śāstra)405ff.	Theravada 226
-popularity of 454	Theravadin 235
	Thesis (see proposition) 290, 312
Taxila—	—fallacies of 290f., 312
—antiquity of 494	—two kinds of 264
-as the great seat of Hindu learn-	Things-
ing and culture 495	hinde of
—Greek regime at	Third Buddhist Council 234
—mutual exchange of Hindu and Greek culture at 495	
—Persian conquest of 494	Thon-mi-sam-bhota 352

		1	Page		Page
Three characteristics	of the mid		•	Tsin Dynasty	243 (ftn. 1)
term—				Turuskas	350
-and the middle te	rm in a sy	rllo-	~~ • •	Tutārî	386
gism	• •		507f.	117	1.43
Three Times	• •	• •	106	Udayakara	141
Tilakācārya	• •	• •	212	Udayana 155, 209 (ftn.) 3	
Tilopā	• •		340		386, 396, 399
Tipitakas	••	• •	226	-author of the Nyaya-var	
Tirhut	• •	• •	350	parya-tīkā-parišuddhi	141
Tīrtha 2753, 3032	, 304, 305,	308,	, 315	—better known as Ācārya	
Tīrtha dialecticians	• •		272	-combats the Buddhist	142
Tīrtha-grāma	• •		540	- (his) contention of the E	
Tīrthakas	261,	339,	342	doctrines	146
Tīrthankaras	• •		158	- (his) criticism of the doc	
				apoha, kṣaṇabhaṅga, ete	
Tirtha system—			304	—(his) Kusumāñjali	143
- doctrines of	••	• •		—opposes Kalyāna-rakşi	ta and
— followers of		· ·	304	Dharmottara	143
Tol (a Sanskrit school	1) 52	9 (IT	n. 1)	—(his) victory over the B	uddhists
Tongue	••	• •	57	causes his death	142
To-to-go-mo-				—(his) works	141
—Dr. Vidyābhūşaņa	receives	an		—(his) work Ātmatattva v	idyā 145f.
address at	• •		540	Uddyotakara 119 (ftn.) 12	7 (ftn.),
Touch	• •	• •	57	155	, 273, 306, 348
Tradition	••		33	-attacked by Abhayadeva	Sūri 221
Transcendent Interc	ourse		430		(fin. 2)
-kinds of		4	412f.	—author of the Nyāyavār	tika 123
Transcendent percep	tion	4	12ff.	-(his) controversy with the	ao Bud-
-consequence of			181	dhists	125
-process of	• •	4	112f.	—criticises Dignāga	129
Transcendental direc	t valid kn	ow-		—criticises Nāgarjuna	128
ledge	••	175	, 201	-(his) criticism of the F	Buddhist
-subdivisions of	• •	• •	201	denial of the soul	125
Transcendental truth	1		254	-criticism of the theory of	
Transmigration-				tion as held by Dignaga	129
-belongs to the soul	l		101	-date of	123, 124
- (the) path of		3, 57		-(his) defence of the Nyā	•
Triangular perception			418	and the Nyayabhasya	287 (ftn. 2)
Trilocana	358, 36		1	—(his) definition of Inferon	•
date of		0 (10.	134	-(his) explanation of perce	
~(a) writer on Vais	esika nhile		104	—(his) main object to write	~
phy	oàrea buile	,50	134	commentary	125
Trilocana the Junior			374	-(his) Nyāya theory of si	
Trimalaya		•••	303	tion of words	131
Trividha parah (see re	esnondente	·	-200	-on Dignäga's theory of	
three classes of	••	·,—	29	tion	-
	-	- •		*4VII	277 (ftn. 1)

	Page		Page
Uddyotakara—		Vācaspati—	
—(as a) rescuer of the Nyāya	. 123	-author of the Nyāya -Vārtika-	
—residence of		tātparya-tīkā	133
—(his) theory of sufferings		-(his) condemnation of the Bud-	
-(his) theory of verbal knowledge		dhist and Jaina scriptures	141
-various names of	-	—criticises Dharmakirti	136
Udyāna (Kabul) 340), 3522	-(his) criticism of Dharmakīrti's	
Ujjayinī		division of the point of defeat	
Umāsvāti 161 (ftn. 4, 5	5), 164	(Nigrahasthāna)	136
-(his) doctrine of right knowledg	o 169f.	—(his) criticism of Dignāga's	
-(his) explanation of Naya (moo	d	definition of kärya-sama (balanc-	
of statements)	170f.	ing the effect)	135
—life of	. 168f.	-(his) criticism of the Nirukta-	
-known as Vācaka Śramaņa, Nāga	1 -	kāra's	138
ra-vācaka and Umāsvāti Vācakā	i-	—(his) explanation of determinate	
cārya	168	and indeterminate perceptions	37f.
—(his) particulars about 168 (ftn. 3)	—(on the) name Pakṣila Svamī 115	, , , , ,
Umā Svāmin (same as Umāsvāti		1	n. 2)
168 (ftn. 3)	—opposes Dignāga	135
Uncertain	. 33	-place and time of	133
Uncertainty-		-(his) reference to the four Bud-	100
—Deva Sūri on	. 201	dhist schools	135
Unintelligible	. 87	-supports the Brahmanic interpre-	
	2, 414	tations of the Nyāya sūtra	133
	412	-(his) theory of cause and effect 1	
	2, 414	-(his) theory of condition	140
Universal non-existence		-(his) theory of right and wrong	
Universal proposition—			38ff.
	tn. 2)	-Trilocana, the preceptor of	134
· ·	.01. 2)	—works of	134
University of Nadia (see Nadia)—		Vācaspati Mišra, the junior 151, 4	
—foundation of	464	Vaccagotta 117 (ftm	
University of Nālandā (see Nālan-		Vāda (discussion)	51
dā)	271	-subject of	51
University of Vikramasilā (see		Väda-märga (see debate-course of)	31
Vikramašilā)	271	Vāda-maryādā (see debate-limits	•
Unnameable	55	of)	31
Unproved reason	439	Vada-vidhi (see Anvīksikī)—the	
Upānga ,.	160	principal topics of	27
Upanişads	134	(also see Sambhāsā and debate)	28
Upendra	258	Vāda-vidyā (see Tarka-vidyā)	7
Uttara Tantra 24 (f	tn. 2)	Vādopāya (see debate-expedients	•
Vācaspati Miśra 120 (ftn. 3), 155,		-	30f.
183, 209 (ftn.), 247 (ftn. 2), 273,			338
282 (ftn.), 339, 348			135

	Page			Page
Vaišesikas		Vasubandhu	116, 266	ff., 272, 349
-criticised by Jayanta	150	-age of		110
explanation of	247 (ftn. 5)	-biography of		267
-fundamental principal wor	k of 247	-works of		267
Vaibhāṣika School of Philos	ophy—	Vāsudeva	372, 406	(ftn. 7), 456
sects belonging to	,	Vāsudeva Sārval	ohauma 4	05, 456
Vaiśāli	349		(ftn. 2), 461
Vaišesika Philosophy	27, 278, 393	Vasudhara Raksit	a	299
-incorporated into the Nya		Vātāpi	• •	349
-incorporates the Nyāya		Vātsīputrīya sect		135, 272
ries	386	Vātsyāyana 46	i, 106 (ftn.	1), 155, 348
Vaišesika principles—		-age of		116f.
	402	-author of the N	yāya bhās	ya115ff.
Vaiyākaraņa doctrine of		—birthplace of		117
	132 (ftn. 1)	-criticises Nāgār	juna	117f.
	339, 343	—(his) criticism o	f the doctr	ine of
	340	momentariness	• •	121
Valedictory description	108	—(his) criticism o	f the Mādh	yamika
Validity of knowledge	408f.	doctrine of inte	r-relation	117
-consciousness of	409	—(his) criticism of	the Mādhy	amika
-derived from its general g	rounds 408	doctrine of void	lness (śūnys	atā) 118
-derived through the instru		-(his) criticism	of Naga	īrjuna's
-Gangeśa on	409	logical theory	f examples	119
Valid knowledge (see right	know-	-(his) criticism o	f the syllog	ism of
ledge) 218		ten parts	• •	121f.
-consequence of	181, 192	-(his) criticism	of the Yo)ฐลิยผีรณ
—Deva Sūri on	200ff.	doctrine of Viñ	ñāna (know	ledgo) 120
—defined by Māṇikya Nand	li 189	—(his) definition	of perception	on cri-
how derived and known	408f.	ticised by Dign	āga	278
—kinds of 1	89, 310, 201	—designated as T	rāmila	117
objects of	192	—followed Nāgārj	una and th	o Lan-
—of the Buddhist condemn	ed 375f.	kāvatāra	• •	116
Vallabhācārya		-(his) idea of em	ancipation	122
—founder of a Vaisnava Sec	et 387	-(his) idea of Go	i	122
Vallāla Sena	350	-on mind as a se	nse organ	280 (ftn. 1)
Vāmana	267	-(his) other name	Pakşila Sv	āmin 115
Vana Pāla	329	—precede's Dignā	ga and Va	suban-
Vandin (a famous sophist)	13	dhu	••	116
	399 (ftn. 1)	—(his) references	to previous	com-
Varāha Mihira 165, 165	-	mentators	4 •	115 (ftn. 3)
Vararuci	334	—(in) Uddyotaka	a's Nyāya	Värti-
Vardhamāna 151, 386, 406 (ka		115 (ftn. 1)
TTD 1 000 000 000	403, 454f.	Vattagāmaņi	••	226
Varendra 322, 333, 334 (ftn.	-	Vedānta	••	4
Vasanta Sena	722	Vedāntins	- •	273

	Page	Page
Veda	1	Vidyāpati 456, 522
-(its) authority established	107	Vidyāvācaspati 476 (ftn. 1)
—faultless	107	Vijaya Sena Sūri 212, 350, 521
—faulty	107	Vijaya Simha 216
-refers to unbelievers	9	Vijnāna-vāda 135
-(its) reliability established	108	—in Tibetan 245 (ftn. 1)
-subject-matter of	2	Vijnāna-vādins or yogācāras 146
-two main divisions of	108	Vikramāditya 173, 222, 267
Vedic speech—		Vikrama Samvator Śaka era 329 (ftn. 3)
-classification of	108	Vikrama Śilā 336, 342, 352
Vengi 273 (ftn. 1	, 274	—decay of 525
Verbal knowledge (sabda) 444.		- Mahomedan attacks on 520 (ftn. 2)
	473ff.	—situation of 519 (ftn. 6)
-different from perception and in-		-university of 337, 338, 340, 341,
	470f.	342, 343, 345, 350, 519f.
-different from recollection	471	Vikramaśilā University
Mīmāinsakas on	473f.	—destruction of 520
Naiyāyikas on	471	—gate-keepers of 520
	1 , 471	—head of 519
Vaišesikas on	471	—scholars of 520
Verbal Naya (sabda)	171	Vimalacandra 320
—three kinds of	171	Vinaya Vijaya 216
Verbal suffix	453	Vindhyavāsin 211
Verbal testimony (Agama sabda)		Vinīta Deva 320f.
175, 192		Viṣṇu Svāmin 374
—Deva Sūri on	201	Viśvanātha 151
	287f.	Visvanātha Nyāyapañcānana 392
	5, 446	Visvanātha Siddhānta-paūcānana 479f.
—distinct from perception		Višvešvara Jyotisarņava 527
-included in inference according		Vvāsa—
to the Vaisesikas	446	—signifies a compiler 50
—included in perception according	448	Vyomācārya 386
to the Buddhists	445	
—instrumental causes of	44	Western Calukya Dynasty 273 (ftn. 1)
—kinds of	370	Wheel of reasons (see table of nine
—(a) mere inference	94f.	reasons) 285, 298
Mīmāmsakas on	408	—analysis of
—special cause of Vidyādhara Ācārya Aśoka	409 334	Whole 105, 333
		—beyond its parts 105 Word
Vidyānanda 183 (fi	187	
—identical with Pātrakeśarī 187,	101	467
188 (ft	n 11	
	187	
Wides See in See	392	—denotes the individual 111 —does it denote 'apoha' (exclusion) 132
vidyanivasa	074	does it denote apona (excitation) 132

	Page	Page
Word-		Yaśovijaya-
etymological	451	-his references to works on philo-
-etymological-conventional	451	sophy 219
-etymologo-conventional	451	-his reviews of other writers 218
-four kinds of	33	—life of 217
—how it signifies a thing	131	-particulars about 218 (ftn. 3)
-presents the form	111	-spiritual descent of 217 (ftn. 2)
-signification of	111	—works of 218f.
-species of	451	Yośodharma Deva 173
-two kinds of	56, 110f.	Ye-ses-dpal-bzan-po 342
Words and their meanings	106f.	Yoga 5, 6, 11, 274 (ftn. 3)
—Jayanta on	147f.	Yogācārabhūmi Śāstra 274 (ftn. 3)
-their connection convention	nal 107	Yogācāra Buddhists 138
-their connection natural	106	Yogācāras or Viññānavādins 146,
Wrangler	63	249, 278
Wrangling	62, 63	—criticised by Jayanta 150
Wrangling and Cavil-		-explanation of 249 (ftn. 1)
use of	104	—founds of 249
Wrong knowledge or error	138f.	-in China, Tibet and Nepal 249 (ftn. 1)
-nature of	138f.	Yogācāra-daršana 245
		Yogācāra doctrine of Vijnāna
Yādava Dynasty	386	(knowledge)—
Yajñapati	406 (ftn. 7)	-criticised by Vātsyāyana 124f.
Yama (the lord of death)	2	Yogins 278
Yamāri	343f.	
Yasovijaya Gaņi	217	Za-hor 323
-his references to other p		Zarmana Chagos 352
phers	219	Zla-wa-dge-bañen 333f.

INDEX OF BOOKS.

Page	Page
Abheda-dhikkāra 459	Ancient India by
Abhidharma jñāna-prasthāna- จ์คิร -	Rapson 494 (ftn. 1)
tra 242	Ancient Indian Education 525 (ftn. 1)
Abhidharma Mahāvibhāsā 242	Ancient Indian Logic. 348 (ftn. 1)
(ftn. 2), 247	Anekānta-jaya-patākā 221 (ftn. 2)
Abhidhamma Pitaka 226, 227	Anekānta-jaya-patākā-tīkā 209 (ftn. 2)
(fin. 2), 242, 334	Anekārtha saingraha 205
Abhidhammatthasangaha 227 (ftn. 2)	Anguttaranikāya III 21 (ftn. 2), 26
Abhidhāna Cintāmani 205	(ftn 1) 227 (ftn. 2)
Abhidharmakośa 127 (ftn.)	Antarvyāpti 343 (ftn. 3)
Abhidharma-vibhāṣā	Anumāna-cintāmaņi-dīdhīti-ṭikā 482
Abhisamayālankāra-kārikā 2622,	Anumāna-dīdhīti 406 (ftn. 2)
262 (ftn. 5)	Anumāna-dīdhīti-prasāriņī 468
Ācārānga Sūtra 165	Anumāna dīdhīti-viveka 468
Acārya-mata-rahasya-vicāra 479	Anumāna-khan ļa-tīkā 460, 522
Adhikarana Candrikā 484	Anumānāloka-prasāriņī 468
	Anumāna Sutta 229
(1) 1201 1113 11 11101111 11	Anumiti-parāmarša-vāda 481
E	Anyāpoha-vicāra-kārikā 143, 150, 329
Advaitaratnakosa . 106 (ftn. 2)	Apasabda-khandana 466
Ain-i Akbari 201 (ftn. 1)	Apoha-nāma-prakaraņa 143, 150, 330
Aitareya Brāhmaņa 23, 23 (ftn. 6)	Apoha-siddhi 133 (ftn. 4), 134, 339
Akalanka stotra 185	(ftn. 3), 345, 371
Akbar 221 (ftn. 1)	Äpta-mīmāmsā 182, 184, 185, 186
Akhyānamaņikoṣa 210	Āpta-mīmāmsālankāra 186
Akhyātavāda 465, 482	Āpta-parīkṣā 187
Alambana-parīkṣā 300, 301, 322	Archeological Discoveries at Taxila
Ālambana-parīksā-tīkā 3213	495 (ftm. 2)
Alambana-parīkṣā-vṛtti 301	Archæological Survey of Western
Alambana-pratyayadhyana-sastra	India 49 (ftn. 2), 496 (ftn. 1), 515
300 (ftn 3)	(ftn. 5)
Alainbana-Pratyayadhyana Vya-	Arda-Viraf-Nāma 20 (ftn. 4)
khyā 303	Arabic Literature 511 (ftn. 3), 512
Alańkāra-pariṣkāra 479	- (ftn. 2)
Alankāra-sāra-sthiti 477	Aristotle by Grote 505 (ftn. 1), 510
Aloka 458, 460, 465, 467, 468, 478	(ftn. 3, 4,) 511 (ftn. 4)
Amarakosa 7 (ftn. 1)	Arrian 496 (ftn. 1)
Ānanda-laharī-tarī 478, 479	Artha Śāstra 24, 117
Ananda-vardhana 453	Arya-koşa 322 (ftn 7)
Ancient Geography of India 514	Ārya Nāgārjuna Bodhisattva-Suh-
(ftn. 2, 4)	rllekha 251 (ftn. 2)

	Page	Page
Ārya-Tārā-antarbali-vidhi	334 (ftn. 1)	Bhāsya-vṛtti 391
Aśoka by V. A. Smith	234 (ftn. 1)	Bhāva-dīpikā 483
Asta-sāhasrī	186, 197	Bhāvārtha-dīpikā 478
Asta-sāhasrikā prajñā-pā		Bhāva-vilāsa 477
	242 (ftn. 3)	Bheda-prakāśa456 (ftn. 2), 4592
Aşta-sāhasrī - vişamapada - 1	,	Bheda-ratna-prakāša 459
rya-tikā	185 (ftn. 3)	Bhikṣu Sūtra 240
Aşta-sāhasrī-vivaraņa	481	Bhrama-pramathana-yukti-hetu-
Asta-sāhasrī-vṛtti	., 218	siddhi 261
Aştasatī	185 (ftn. 2)	Bhramara-dūtam 477
Atharva-veda Samhitā	2 (ftn. 2)	Bhūṣaṇa Sāra 220 (ftn. 6)
Atmakhyāti	195 (ftn. 6)	Bilingual Index of Nyāya-bindu,
Atma-tattva-viveka 143,	145, 348, 465	introduction 307 (ftn 4), 309 (ftn 2)
Ātma-tattva-viveka-dīdhīti-	tīkā 468	Big-wa hjug-pahi-rtog-ge 337
Ātma-tattva-viveka-kalpa-la	atā 459	Bkah-hgyur 11 (ftn. 3). 352
Avacchedakatva-nirukti	465	530
Āva š yaka-laghu-vṛtti	212	Bodha-siddhi 1412
Avasyaka-niryukti	181	Bodhi-caryāvatāra-tīkā 126 (ftn. 2) ²
Avasyaka-sütra	165, 210	Bodhisattva-caryā-nirdeśa 249, 262
Avayavi-nirākaraņa	333 (ftn. 1)	Brahmajāla-sutta 20, 21 (ftn. 4),
Ayur-daya-bāvanī	467	227 (ftn. 4)
Ayurveda-samhitā	27	Brāhmaņa Sarvasva 524
		Brahmāṇda Purāṇa 155 (ftn. 1),
B ālāvatāra-tarka	337	498 (ftn. 7)
Bauddha-dhikkāra	145	Brhadāranyakopanişad 3 (ftn. 3)
Bauddha dhikkāra-ţīkā	459	Brhad-jñāna-koşa 324 (ftn. 3)
Bauddha-dhikkāra-rahasya		Duisfustes on the medam Nurius
Bauddha-dhīkkāra-siromaņi		Brief notes on the modern Nyāya system of Philosophy by
B.B.R.A.S. (Journal)	406 (ftn. 6)	MM. Mahescandra Nyāyaratna
Bedā-vṛtti	303	403 (ftn. 1)
Berlin Catalogue by Weber	388 (ftn. 3)	
Bhagavad-gitā	4 (ftn. 2)	Bean-hgyur, Betod-pa 253 (ftn.) Bees-pahi-sprin-yig 215 (ftn. 1)
	23 (ftn. 4, 6)	Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 7),
Bhagavatī-sūtra161 Bhāmatī	, 161 (ftn. 4)	54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1), 241 (ftn. 1),
• •	127 (ftn.)	249 (ftn. 4), 251 (ftn. 2), 256,
Bhāmati-tīkā Bhatrhari and Kumārila by	134	256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270,
Pāthak 186 (ftn. 3), 188		276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 2992,
Bhāṣāpariccheda 392f., 392		300 ² , 300 (ftn. 1), 301 ³ , 3 ¹⁶ (ftn.
	480 (ftn. 1)	7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1),
Bhāṣāratnam	466 (ftn. 21)	309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318
Bhāskarodaya	39	(ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320.
Bhāskarodaya-tīkā	391	3214, 3222, 3232, 3243, 3286, 328
Bhāṣya (Patañjali's)	41 (ftn. 5)	(ftn. 4), 3293, 3304, 3312, 332,
,, (Vātsyāyana's)	55	3363, 3373, 337 (ftn. 3), 338, 340 ² ,
•		,,, (

Page	Page
341 ² , 342, 341 (ftn. 6), 343 ² , 343	Chandonuśāsana-vṛtti 205
(ftn. 2), 344 ² ,345 ³ , 346, 352, 530, 538 ²	Chandoratnākara 343 (ftn: 1)
Buddha by Rockhill 246 (ftn. 2), 322	Chinese Tripitaka 26, 243
(ftn. 7)	Chos-byuń 305 (ftn. 1), 517
Buddha Deva 495 (ftn. 3), 496 (ftn. 1)	Chos-dan-chos-can-gtan-la-dwal-pa 337
Buddhism by Schlagintweit 249 (ftn. 1, 5)	Cintamani 404
,, by Wassilief 248 (ftn. 6)	Citrādavaita siddhi 394
Buddhist India by Rhys Davids 242	Cittarūpa 438
(ftn. 4), 248 (ftn. 3)	
Buddhist Records by Beal 124 (ftn.	Commentary on the Rgveda by
7), 173 (ftn. 5), 241 (ftn. 1), 243	Sāyana 45 (ftn. 3)
(ftn. 3), 247 (ftn. 1), 248, (ftn. 2,	Comparative studies in Vaisnavism
7, 8),249 (ftn. 4), 251 (ftn. 1), (261	and Christianity by B.N. Seal 44(ftn. 3)
(ftn. 2), 265 (ftn. 2, 7), 266 (ftn.	Cūrņika of Nandī-sūtra 161 (ftn. 2)
1), 274 (ftn. 3), 302 (ftn. 5), 303	Damsana-sāra 195
(ftn. 1), 496 (ftn. 1), 514 (ftn. 6)	Dānakāṇḍa 392
Buddhi-vāda 482	Dānakhaṇḍa 477
	Darpana 458
Caitanya Candrānirta 484	Daršana-siddhi (or Samyaktva-pra-
Caitanya Caritameta 462 (ftn. 1)	karaṇa) 206
Candrāloka 455	Daśabhūmīśvara 242 (ftn. 3)
Cāndra Vyākaraņa 334 (ftn. 3), 335	Dasapadārtha 503
Can-shwo (or here) tso-li-ein 302	Daśa-śruta-skandha-sūtra 165
$(ftn. 1)^2$	Daśa-vaikālika-niryukti 164, 1658
Caraka Samhita 9 (ftn. 4), 20, 26	Daśa-vaikālika-niryukti-tīkā 208
(ftn. 5), 31 (ftn. 3) 2 , 42 (ftn. 2),	(ftn. 4)
514, 221, 499 (ftn. 1), 5004, 5012,	Daśa-vaikāilîka-sūtra 164
512	Dāyabhāga-ṭīkā 484
Catalogue by Eggeling 392 (ftn. 3)	De Interpretatione 512
Catalogue of the Chinese Tripitaka	De kho-na-ñid- b <u>s</u> du <u>s</u> - paḥi - dkaḥ -
240 (ftn. 2), 242 (ftn. 2), 243	<u>hgrel</u> 328
(ftn. 1, 4, 5), 244 (ftn. 2), 247	De-kho-no- ñid- badus- pahi- Tshig-
(ftn. 3, 4), 248 (ftn. 1, 2), 2.9	lehwi-byas-pa 324
(ftn. 4), 252 (ftn. 5), 253 (ftn. 2),	Devabhadra and his Nyāyāvatāra
256 (ftn. 2), 259 (ftn. 1), 261 (ftn.	tippana 211 (ftn. 1)
1, 5), 262 (ftn. 2), 265 (ftn. 6, 8,	Devaprațisthā-tattva
9), 266 (ftn. 2) 267 (ftn. 2, 4),	Devimāhātmya 522
268 (ftn. 1), 272 (ftn. 3), 289 (ftn.	Devīpurāṇa 145 (ftn. 4)
1), 300 (ftn. 2, 3), 301 (ftn. 3) ² ,	Dhamma sangani 227 (ftn. 2)
302 (ftn. 3, 4, 5), 348 (ftn. 1)	Dharmādharma-viniscaya 337
Caturvimsati-jina-stuti 183	Dharma-dhātu-stava 253 (ftn.)
Caturvimsati-prabandha 165, 208	Dharma Sanigraha 249 (ftn. 2)
(ftn. 4), 213	Dharma-viniscaya 342 (ftn. 6)
Chandogyopanisad 3 (ftn. 2), 45	Dharmottara-tippanaka 1952, 222,
(ftn. 4)	329 (ftn. 3)

Page	Page
Dialogue of the Buddha by Rhys	Ediets of Asoka 49 (ftn. 2)
Davids 9 (ftn. 5)	Eka-şaşthyalankāra-prakāśa 47)
Dictionary of Religion 254 (ftn. 2)	Encyclopædia Britannica 511 (ftn. •
Dīdhīti 4782, 481	8 7 . • 5), 512 (ftn. 1. 3. 4)
Dīdhiti-rahasya 467	Encyclopædia of Religion and
Dīdhīti-tikā 469, 481	Ethics 227 (ftn. 1)
Die Handschriften-Verzeichnisse	Epigraphia Indica 221 (ftn. 1)
by Weber 197 (ftn. 3, 4)	Explanation of the Can-lun 302 (ftn. 1)
Digambara Pattāvalī 168 (ftn. 3)	
Dīgha Nikāya 227 (ftn. 2), 500 (ftn. 1)	Fa-hian " · 514 (ftn. 4)
Dinakarya-prakāśa-tippaņī 483	Fa-hian and Sungyun by Beal 248 (ftn. 3)
Dīpikā 388	Fān-pien-sin-lun 259
Ditthivas 161 (ftn. 3)	Filosofia Indiana 26 (ftn. 4). 119 (ftn.)
Dmigg-pa-btrag-pa 301	
Dmigs-pa-brtag-pahi-hgrel-bsad 321	Gacchotpatti prakarana 208 (ftn. 4)
Dpag-bsam-ljon-bzan 274 (ftn. 1),	Gadādhari pañcavāda 487
320 (ftn. 4), 322 (ftn. 3), 323	Ganapātha . 41 (ftn. 5)
(ttn. 2), 327 (ftn. 1), 328 (ftn. 3),	Gaṇḍa-vyūha 242 (ftn. 3)
329 (ftn. 1), 333 (ftn. 5), 335	Gandhahasti-mahābhūṣya 182
(ftn. 1), 336 (ftn. 2), 338 (ftn. 3),	Gāthāsāhasrī 208 (ftn. 1, 4)
340 (ftn. 2, 4), 341 (ftn. 2), 342	Gaurī digambara-prahasana 459
(ftn. 1, 3, 5, 6), 344 (ftn. 2), 348	Gautama-dharma-sūtra 7 (ftn. 3),
(ftn. 1), 353 (ftn. 1)	8 (ftn. 4), 48 (ftn. 4)
Dravya-bhāṣya-tīkā (or Padārtha-	Gaütama-sütra-vṛtti 392
tattvanirnaya) 470	Geschichte des Buddhismus by
Dravya-kiraņāvalī-prakāśa 455	Schiefner 246 (ftn. 2), 248 (ftn.
Dravya-padārtha 455	5. 7, 8), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 4.
Dravya-parīkṣā 407 (ftn.)	5), 252 (ftn. 2. 4), 261 (ftn. 3), 265
Dravya sāra-satigraha 481	(ftn. 4), 274 (ftn. 1), 274 (ftn. 2),
Dṛṣtivāda 161, 161 (ftn. 3)	303 (ftn. 3), 307 (ftn. 1), 319
Durgotsava-tattva 476 (ftn. 1)	(ftn. 4), 320 (ftn. 1, 2, 4), 322
Dug-brum brtag-pa 301	(ftn. 3), 328 (ftn. 3), 329 (ftn. 1),
Dvaita-nirnaya 460, 461	333 (ftn. 5), 336 (ftn. 2), 337
Dvāśraya mahākāvya 205	(ftn. 1), 338 (ftn. 2, 3), 339 (ftn.
Dvātrimsat-dvātrimsikā 174	7), 340 (ftn. 2, 9), 341 (ftn. 2),
Dvātrimsikā 212	342 (ftn. 5, 6), 343 (ftn. 4), 344
Dvyardha-satikā 118 (ftn. 3)	(ftn. 2, 3). 348 (ftn. 1), 514 (ftn.
Dwan-phyug-hjig-pahi-tshig - bhur -	3), 517 (ftn. 2), 519 (ftn. 2), 520
bya <u>s</u> -pa 329	(ftn. 2)
	Gītā 522
Early History of India by Smith 221	Gīta Govinda 522, 524
(ftn. 1), 267 (ftn. 3), 301 (ftn. 3),	Gbs-bam-bklag-pali-thabs ::41
348 (ftn. 1), 496 (ftn. 1)	Gopāla-līlāmṛta 484
Early History of the Dekkan by R.	Grimm's Phonetic Law of the Indo-
G. Bhandarkar 186 (ftn. 4), 251 (ftn. 2)	European Languages l (ftr. 1)

Page	Page		
Gslase-la-hstag - pahi - tshig - bhur-	History of Ancient Sanskrit Lit-		
byag-pa 329	erature by Max Müller 22 (ftn. 2),		
Gshan-sel-wa 330	25 (ftn. 2)		
Gtan-Tshigs-kyi - de - kho - na - ñid-	History of Indian Literature by		
hstan-pa 337	Weber 10 (itn. 5), 48 (ftn. 4), 498		
Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan-la-	(ftn. 5)		
dwab-pa 299	History of Logic by Dr. Robert		
Gtan-tshigs-kyi-thigs-pa 318	Adamson		
Ctan tshigs-kyi-thigs-pa-ugya cher-	History of Mithila during the pre-		
hgrel wa 321	Moghal period 521 (ftn. 1)		
Gtan-tshigs-thigs-pahi-hgrel-wa 332	History of Navya-Nyāya in Bengal		
Guide to Taxila by Marshall 494 (ftn. 2)	and Mithila by M. Chakravarty		
Guṇa-dīdhīti-vivṛti 478	454 (ftn. 1), 455 (ftn. 1)		
Guna rahasya 469	History of Navya Nyāya and		
Guņa Širomaņi prakīša 467	Smrti 521 (ftn. 1)		
Guna-vivrti-viveka 468	History of Sanskrit Literature by		
Gurugītā 153	Macdonell 1 (ftn. 1), 10 (ftn. 2).		
Gurvāvalī Sūtra 164 (ftn. 4)	380 (ftn. 4)		
Gyen-min-gshihi-ein lihi-lun 300	History of the Medieval School of		
	Indian Logie 26 (ftn. 3), 357 (ftn. 3)		
Harşa-carita 123 (ftn. 4)	Hjig-rten-pha-rot-grub-pa 330		
Hastābala 250	Hwonthsang's Life by Beal 251 (ftn. 4)		
Hayasīrṣa-Pañcarātra 153 (ftn. 3)			
<u>H</u> brel-pa-b <u>r</u> tag-pa <u>li</u> i- <u>rgy</u> a-cher - <u>l</u> eś -	Illustration of the Literature and		
ad-pa 321	religion of the Buddhists 242 (ftu. 3)		
<u>H</u> brel-pa-bṛtag-paḥi-ṛge <u>s</u> -su- beran -	Imperial Gazeteer of India 523 (ftn. 1)		
wa 345	Indian Antiquary 116 (ftn. 4), 198		
\underline{H} brel-pa-grub-pa 345	(ftn. 3), 199 (ftn. 1), 200 (ftn. 1,		
$\underline{\mathbf{H}}$ brel-wa-brag-pa 319	2), 206 (ftn. 1), 209 (ftn. 3) 214		
Hbrel-wa-brtag-pahi-hgrel-wa 319	(ftn. 3), 267 (ftn. 3) ² , 322 (ftn. 6),		
Hetu-cakra 300 (ftn. 1)^{2}	335 (ftn. 2), 406 (ftn. 6), 505 (ftn. 3)		
Hetu-cakra-hamaru 299 (ftn. 1)	Indian Logic—Medieval school by		
Hetu-dvāra sāstra 299 (ftn. 1)	Dr. Vidyābhūṣaṇa . 406 (ftn. 5)		
Hetu-vidyā nyāya-praveša-šastra 302	Indian Pandits in the Land of Snow		
Hetu vindu 321, 332	517 (ftn. 3), 519 (ftn. 2) Indian Thought		
Hetu vindu-tīkā 321			
Hetu vindu-vivaraņa 318.332			
Hetu-tattva-upadeśa	Inscription of Rudradamana 49 (ftn. 2) Introduction à l'Étude des		
Hhien-yān-Stan-ciāo-ben 266	Introduction à l'Étude des Traites Medicaun Sanskritas 252		
Hindu Logic as preserved in China	ftn. 6)		
and Japan 262 (ftn. 3), 265 (ftn.	Introduction to the Kūṭadabha-		
1), 267 (ftn. 5), 289 (ftn. 1), 302 (ftn. 1), 505 (ftn. 2)	Sutta by Rhys Davids 9 (ftn. 5)		
Historical Record of the Jainas	Introduction to the Pañca-siddhān-		
199 (ftn. 1), 200 (ftn. 2)			
100 (1th. 1), 200 (1th. 2)	ATTYCE ** ** TAX (1011. 1)		

Page	Page		
Introduction to Saddarsana Sam-	Journal of the Royal Asiatic Socie-		
uccaya 210 (ftn 1)	ty 7 (ftn. 9), 26 (ftn. 1), 267 (ftn.		
Introduction to the Sragdhara-	3), 3.4 (ftn. 1), 495 (ftn. 1), 510		
stotra 252 (ftn. 6)	(ftn. 1), 126 (ftn. 2), 225 (ftn. 2),		
Iśvarabhanga kārikā 143, 150, 329	220 (ftn. 2), 241 (ftn. 1, 2), 212		
I-tsing 241 (ftn. 2), 247 (ftn. 1,	(ftn. 2 (243 (ftn. 3), 246 (ftn. 2),		
2), 275 (ftn. 2), 289 (ftn. 1), 299	267 (ftn.), 267 (ftn. 2), 515 (ftn. 4)		
(ftn. 1), 300 (ftn. 3), 301 (ftn. 2),	J A.S.G.B. I 497 (ftn. 1)		
302 (ftn. 5), 303 (ftn. 2) 306 (ftn.	J.R.S.B. 18 (ftn. 3), 19 (ftn. 4)		
2, 5), 320 (ftn. 5), 335 (ftn. 3),	Jyotīsa-sāra-smgraha 527		
515 (ftn. 3)	Jyotis-tattva 527		
Jaiminīya Nyāya-mālā vistara 397			
Jaina Inscription 221 (ftn. 1)	Kādambarī-kathā-sāra 147 (ftn. 2)		
Jaina Logic by Dr. Vidyābhūṣaṇa	Kalpa Sūtra 159 (ftn. 1), 164 (ftn.		
331 (ftn. 5)	1), 165, 172(ftn. 1)		
Jaina Sthänänga Sütra 51	Kalpataru 477		
Jainistic Notices 210 (ftn. 4), 211 (ftn. 1)	Kalyanakanda 342 ftn. 6)		
Jalada 457	Kamala-śīla-tarka 324 (ftn. 3)		
Jambudvīpa-Samāsa 169 (ftn.)	Kāmandakīya Nītisāra 23 (itn. 6)		
Jātakas 495 (ftn. 3), 496 (ftn. 1)	Kāma Śāstra 117		
Journal Asiatique 26 (ftn. 3), 499	Kāminī-kāma-kautuka 484		
(ftn. 1)	Kaṇādarahasya-muktā-hāra 381		
Journal of the American Oriental	Kanāda Sūtra 459		
Society 50 (ftn. 2), 116 (ftn. 3),	Kangyur 533		
120 (ftn. 3), 261 (ftn. 4)	Kankhā-vitaraņī 232 (ftn. 1)		
Journal of the Asiatic Society of	Kantakoddhāra 461		
Bengal 232 (ftn. 1), 241 (ftn. 1),	Kārakādyartha-nirņayatīkā 483		
249 (ftn. 6), 253 (ftn.), 262 (ftn.	Kāraka-vāda 482		
1), 272 (ftn. 1), 323 (ftn. 3), 324	Kāraka-vivecana 478		
(ftn. 2), 334 (ftn. 3), 342 (ftn. 2),	Kāraka-vyūha 484		
343 (ftn. 1), 348 (ftn. 1), 407 (ftn. 1), 454 (ftn. 1), 480 (ftn. 1), 481	Kārikās 478		
(ftn. 2)	Kārya-kāraņa-bhāva-siddhi 341		
J.B.B.R.A.S. 183 (ftn. 3), 187	Kāśika-vṛtti 335		
(ftn. 5), 88 (ftn. 12, 2, 3, 7), 199	Kathākoşa 188 (ftn. 1)		
(ftn.:), 241 (ftn. 1), 273 (ftn. 7),	Kathānirṇaya 397		
306 (ftn. 3), 316 (ftn. 1, 3)	Kathāvatthu 235 (ftn. 1), 239 (ftn. 1)		
Journal of the Buddhist Text	Kathāvatthuppakaraņa 234 (ftn. 2)		
Society of Calcutta 227 (ftn. 2),	Kausika Sūtra of the Atharva		
348 (ftn. 1), 242 (ftn. 1), 246	veda 10 (ftn. 5)		
(ftn. 2), 247 (ftn. 5), 248 (ftn.	Kathopanisad 3 (ftn. 4), 23, 23 (ftn. 4)		
3, 5), 249 (ftn. 1, 6), 253 (ftn. 1,	Kautilya 23 (ftn. 12)		
2 ²), 324 (ftn. 3), 327 (ftn. 1), 337	Kāvyānuśāsana vrtti 205		
(ftn. 2), 519 (ftn. 2)			
Journal of the Pali Text Society	Kāvya-prakāśa-saniketa 207 (ftm 1)		
226 (ftn. 4) 251 (ftn. 2)	Kāvya-prakāśa-tilaka 478		

Page	Pag		
Kāvyavilāsa 483	Lecture on the Story of Hemacan-		
Khandanakhandādhāra 522	dra by Peterson (in the Bombay		
Khandanakhandakhādya 406 (ftn.	Gazette, Aug. 29, 1895) 205 (ftn. 1		
6), 459	Lilāvatī-prakāśa 456		
Khandanakhandakhādya-dīdhiti 465	Līlāvatī-viveka 458		
Khandana khanda-prakasa 455	Lhan-cig-dmigs-pa-nes-pa 336		
Khandana khandoddhara 460	Life of Buddha by Rockhill 11 (ftn. 3)		
Kharatara-gaccha-pattāvalī 164			
(ftn. 1), 208 (ftn. 4)	List of Antiquities in Madras by Se-		
Khorda Avestā 20	well 251 (ftn. 3), 273 (ftn. 1)		
Khuddaka Nikāya 229	Logic of nine reasons and fourteen		
Kiraņāvalī 141, 478	fallacies 300 (ftn. 1)		
Kiraņāvalī-bhāskara 381	Loka-prakāśa 216 (ftn. 1)		
Kiraṇāvalī-prakāśa 455			
Kiraņāvalī-prakāša-didhīti 465	Mādhava-campu 483		
Kiraņāvalī-prakāša-parīkṣā 457	Madhyama-hṛdayakārikā 250		
Kiraņāvalī-prakāśa-rahasya 467	Mādhyamika kārikā • 250		
Kirātārjunīya 380	Mādhyamika philosophy 334		
Klon-rdol-gsun-hbum 517 (ftn. 3),	Madhyama-pratītya-saniutpāda 250		
520 (ftn. 1)) Mādhyamika Sūtra 1162, 118 (ftn. 3		
Koşakāraka Śāstra 248	Mādhyamikāvatāra tīkā 250		
Kriyāratna samuccaya 214	Mādhyamika vrtti 126 (ftn. 2), 250		
Kṣaṇabhanga-siddhi 133 (ftn. 4),	Madhvantavihhaga Sastra 262 (ftn 4)		
134, 143, 150, 330, 331, 339 (ftn. 3, 6)	6) Mahābhārata 7 (ftn. 5, 9), 8 (ftn.),		
Kṣaṇabhaṅga-siddhi-vyākhyā 331	12 (ftn. 1), 13 (ftn. 1), 16 (ftn. 2),		
Kusumāñjalī 17, 141 143, 155 (ftn.	18 (ftn. 1), 20, 23 (ftn. 4, 7, 8,		
3), 373 (ftn. 1), 462	10, 11, 12, 13), 42 (ftn. 2), 51,		
Kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā 465	114 (ftn. 1), 244 (ftn. 1), 407, 521		
Kusumānjalī-prakāsa 457	Mahābhāsya of Patanjali 129 (ftn. 3)		
Kusumāñjalī-prakāša-parīkṣā 457	Mahapadana Suttanta 500 (ftn. 1)		
Laghīyastraya 185, 194	Mahāsamaya Sūtra 249		
T	Mahāvagga 495		
T 1	Mahāvanisa 225 (ftn. 2), 226 (ftn.		
Laghuvrtti 214 (ftn. 1) (The) Logic of the Arabians 510 (ftn. 5)	3, 4), 246 (ftn. 2), 248 (ftn. 6)		
T - 1 =	Mahāvastu 26 (ftn. l)		
Lakṣaṇarati 386 Lakṣaṇamālā 378 (ftn. 1)	Mahavyutpatti 7 (ftn. 7), 11 (ftn.		
T olympia Tally a see	1), 25 (ftn. 1), 40 (ftn. 3), 43 (ftn.		
	2), 47 (ftn. 1), 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1)		
Lalitavistara 242 (ftn. 3), 243 (ftn. 1) Lamaism by Waddell 271 (ftn. 1),	Mahāyānābhidharma - saihynkta		
323 (ftn. 3), 327 (ftn. 1), 520	sangīti-sāstra 265		
Lankāvatāra Sūtra 1162, 118 (ftn.	Mahāyāna-samparigraha-śāsıra 265		
3), 121, 121 (ftn. 2), 242 (ftn. 3),	Majjhima Nikāya 229 (ftn. 1), 239		
243 (ftn. 3), 249, 249 (ftn. 3) ²	(ftn. 1)		
Le Buddhisme d'aprés les Sources	Makaranda 469		
Bramaniques 306 (ftn. 7), 30 (ftn. 3)	Mālatīmādhava 251 (ftn. 4), 522		
- \- · · · · · / / • • (~ • · · · /)	and the second second section and the second section in the second second section is a second		

Page	Page
Mallinātha's commentary on the	Nirupama Stava 253 (ftm.)
Meghadūta 273 (ftn. 5)	Niskantakā 380
Manimekalai 387 (ftn. 2)	Nîti-cintamani 522
Mani-vyākhyā 466 (ftn. 2)	Notices of SanskritMSS. by H. Śāstrī
Manual of Buddhism by Hardy 225 (ftn. l)	459 (ftn. i), 460 (ftn. 1), 461 (ftn.
Manusainhitā 7 (ftn. 2, 8), 8 (ftn.	1, 2), 466 (ftn. 2)
1), 23 (ftn. 4, 5, 9, 11, 12), 56	Notices of Sanskrit MSS.by R. Mitra
Manyāloka-tīppaņī 465, 464	460 (ftn. 1), 461 (ftn. 1), 462
Matsyapurāṇa 20, 42 (ftn. 1)	(ftn. 2), 478 (ftn.), 466 (ftn. 2) ²
Medieval School of Indian Logic	Notices of Sanskrit MSS. in Bengal
221 (ftn. 1), 504 (ftn. 1), 505 (ftn.	(467 (ftn. 2)
4), 506 (ftn. 1), 508 (ftn. 1), 514	Nyāsa 323
(ftn. 1), 517 (ftn. 1), 519 (ftn. 1)	Nyāya 302 (ftn. 1)
Meghadūta 273 (ftn. 2), 522	Nyāya-bhāṣya 52 (ftn. 1), 57, 97
Mem. de l'Ann. des Inscriptions et	(ftn. 1), 115, 115 (ftn. 3), 116
belles letters 489 (ftn. 3)	(ftn 2), 117 (ftn. 4), 119 (ftn. 1),
Milinda pañha 240	1212, 155, 155 (ftn. 2), 302, 498
Mīmāmsā sarvasva 524	(ftn. 3), 504
Mīmānisāvārtika 132 (ftn. 1)	Nyāya-bhūṣaṇa 358, 371
Mookerjee's Magazine 464 (ftn. 1)	Nyāya-bindu-piṇḍārtha 340
Muir's Sanskrit Texts 2 (ftn. 2, 3)	Nyāya-bindu-pūrvapakṣa samkṣip -
Muktāvalī 403 (ftn. 1)	ta 327
Muktāvalī-tikā 182	Nyāya-bindu-tīkā 194, 195, 222,
Muktivāda · · 482	321, 329 (ftn. 3, 5), 330
Mīlamadhyama-vṛtti 250	Nyāya-bodhinī 390, 391, 460
Mūlamadhyamaka vṛtti-akutobha-	Nyaya-cakra 195
уа 250	Nyāya-candrikā 391 Nyāyādarśa or Nyāya-sārāvalī 470
Muṇḍakopaniṣad 4 (ftn. 2)	Nyāyādarśa or Nyāya-sārāvalī 470 Nyāya-dīpikā 215, 460, 467
	Nyaya-dvāra-tarka-sūstra 289 (ftn. 1)
Nadiā Kāhinī 527 (ftn. 1)	Nyāyālokasiddhi or Nyayasid-
Nāgasena Bhikṣu Sūtra 240	dhyāloka 336
Naiṣadha-carita 153, 497 (ftn. 2)	Nyāya-kalikā 371
Naiyatakālika · 477	Nyāya-kandali 329 (ftn 1)
Nāmamālā 205	Nyāya kaṇikā 134, 140
Nandi Sütra 161 (ftn. 1)	Nyāya karnikā 216, 217 (ftm. 1)
Nan-gi-khyab-pa 343	Nyāya khanda-khādya 218, 219
Nañvāda 465, 482	(ftn. 4), 468 (ftn. 2)
Nañ-vāda-tīkā 479	Nyāya-koşa 48 (ftu. 5), 498 (ftn. 6)
Navadvīpa-mahimā 527 (ftn. I)	Nyaya-kumuda-candrodaya or
Navadvīpa-pañjikā 527	Candrodaya 194
Navīna-nirmāņa 481	Nyāyakusu.hāñjalī 380, 406 (ftn.
Nighantu sesa	2), 457b
Nīlakantha tīkā 391	Nyāyakusumānjali - kārikā - vyā -
Nirukti 391	khyā 469, 478, 481

Page	Page			
Nyāyakusumāñjali-prakāśa 455	Nyāyasārapada-pañjikā 371			
Nyāya kusumāñjalī-prakāśa maka-	Nyāyasāra-tīkā 371			
randa 457	Nyāyasāra vicāra 372			
Nyāya-kusumāfijali-tarka 371	Nyāya-sarvasva 524			
Nyāya-kusumāñjali-tikā 373 (ftn. 1)	Nyāya Śāstra 107 (ftn. 1)			
Nyāya-kusumāñjali-viveka 468	Nyāya-siddhānta dīpa 396f.			
Nyāyalańkāra 151	Nyāya-siddhānta dīpa tikā 397			
Nyāya-līlāvatī 386, 387f., 459	Nyāya-siddānta mālā 478			
Nyāya-līlāvati-dīdhiti 388	Nyāya-siddhānta-mañjarī 404, 466, 483			
Nyāya-līlāvati-dīdhiti-vyākhyā 470	Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā 482			
Nyāya lilāvati kaņthābharaņa 388, 459	Nyāya Sūtra 16 (ftn. 1), 20, 84 (ftn.			
Nyāya-lilāvati-prakāśa 386, 388 455	1), 97, 101 (ftn. 1), 105, 106 (ftn.			
Nyāya-līlāvati-prakāśa- didhiti- ra-	1), 109,109 (ftn.1), 112 (ftn. 1), 114			
hasya 467	(ftn. 1), 1153, 116, 117 (ftn. 5), 136			
Nyāya-līlāvati-prakāśa-dīdhiti - vi -	(ftn. 1), 154 (ftn. 1), 155, 221, 280			
veka 468	(ftn. 1) ⁵ , 283 (ftn. 1, 2), 288 (ftn.			
Nyāya-līlāvati-prakāśa-rahasya 467	3), 301, 302, 302 (ftn. 1), 315 (ftn.			
Nyāya-līlāvati-prakāśa-viveka 388 1), 348, 356, 3592, 370, 4602, 478,				
Nyāya līlāvatī prakāša vyākhyā 457 497°, 499, 502°, 503°, 50				
Nyāyamañjarī 132 (ftn. 1), 147	Nyāya-sūtradhāra 522			
(ftn. 3, 4, 7), 148 (ftn. 1), 149, Nyāya Sūtra in the Indian thous				
150, 153 (ftn. 4)	40 (ftn. 4)			
Nyāyāmirta-tarangiņī 218	Nyaya-sutra-vrtti 17, 41 (ftn. 2),			
Nyāya-nibandha-prakāśa 151, 454	52 (ftn. 1), 479			
Nyāyānusāra Śāstra 243	Nyāya-sūtro:ldhāra 450			
Nyāyaparišista 141, 388. 455	Nyāyatantra-bolhinī or Nyāya-			
Nyāyapariśiṣṭa prakāśa 388, 455	bodhinī 480			
Nyāyapradīpa 218, 385	Nyāya-tātparya-dipikā 221 (ftn. 1)			
Nyāyapraveśa 210, 221, 289 (ftn.	357 (ftn. 1), 371, 372 (ftn. 2)			
12)2, 295 (ftn. 1), 300 (ftn. 12, 2), Nyāyavārtika 57, 97 (ftn. 1), 119				
302, 315 (ftn. 3), 316 (ftn. 3) ²	(ftn. 1), 124, 125, 130. 1312, 132,			
Nyāyapraveśaka Sūtra 208	132 (ftn. 1), 133, 138, 155, 273			
Nyāyapraveśa-tarka-śāstra 289	(ftn. 3), 277 (ftn. 1), 287 (ftn. 2).			
(ftn. 1), 302, 302 (ftn. 4)	288 (ftn. 1), 348, 498 (ftn. 3), 504			
Nyāyapraveśa-tippana 210	(ftn. 2), 505			
Nyāyapraveśa-vṛtti 210	Nyāyavārtika tītparya-tīkā 97			
Nyāyarahasya 218,4692	(ftn. 1), 129 (ftn. 3), 131, 134			
Nyāvarahasya-dīpikā 151 (ftn. 2, 3)	(ftn. 6), 135, 135 (ftn. 2, 3), 138,			
Nyāya-ratnāvalī 484	140 ² , 155, 273 (ftn. 4), 282 (ftn.),			
Nyāyārtha-laghubodhinī ,. 390	283 (ftn. I), 284 (ftn.), 348, 498			
Nyāya-samkṣepa480	(ftn. 3), 505			
Nyāya-samgraha 384	Nyāya - vārtika-tātparya - parišud -			
Nyāyasāra 221 (ftn. 1), 356, 3573,	dhi 454			
358, 366 (ftn. 1), 367 (ftn. 1), 369	Nyāyāvatāra 122 (ftn. 1), 166, 173,			
(ftn. 1), 371ff., 372 (ftn. 2)	173 (ftn. 1) ² , 174, 200, 206 (ftn. 4),			

Page	Paye		
208 (ftn. 4), 221, 331 (ftn. 8), 565	Parāśara Upapurāṇa 356		
(ftn. 4), 507	Paribhāsā-darpaņa 384		
Nyāyāvatāra tippana 211	Parīkṣā-mukha-pañjikā 198		
Nyāyāvatāra-vivṛti 179, 180, 211,	Parīkṣā-mukha-śāstra 188 (ftn. 5, 7)		
206 (ftn. 4) ² , 208 (ftn. 4 ²), 331	Parīkṣa-mukha-sūtra 185, 188, 193,		
Nyāya-vindu 309 (ftn. 2)2, 316 (ftn.	194, 198, 200		
2), 317 (ftn. 1), 327, 329, 340, 508	Parišista Parvan 159 (ftn. 1)		
	Parivāra 229 (ftn. 3)		
Nyāya-viniscaya . 185, 198, 200	Pārtha Sārathi's Gloss on Kumāri-		
Nyāya-viniścaya-vṛtti 198	la Bhaṭṭa's Vārtika on the Sūtra		
Nyāya-vṛtti 1512	of Jaimini 273 (ftn. 6)		
	Pārtha-vijaya 134		
On Yuan Chwang 242 (itn. 1), 248	Pasupati-paddhati 524		
(ftn. 4), 249 (ftn. 1, 9), 251 (ftn.	Paticca-samuppāda 227		
1), 261 (ftn. 1), 262 (ftn. 4), 265	Pātimokkha of the Vinaya-Pita-		
(ftn. 3), 266 (ftn. 1), 272 (ftn. 2),	kam 229 (ftn. 3), 232 (ftn. 1), 271		
515 (ftn. 1, 4)	1		
Organon $502^2, 503^{\frac{7}{2}}, 506^3$	160 (ftn. 5), 172 (ftn. 1), 209 (ftn.		
	3), 214 (ftn. 3)		
Padakrtya 391	Pattāvalī of the Sarasvatī gaccha		
Padārtha-candra 460	169 (ftn.)		
Padārtha khandana 480	Pavanadūta 524		
Padārtha-khandana-vyakhyā 477,	Persia by Dr. K. Geldner 20 (ftn. 4)		
480, 481	Phyi-rol don-grub-pa ces-bya-wahi-		
Padhārtha-maṇi mālā 478	tshig-bhur 328		
Padārtha-tattva 526	Pingala-prakāśa480		
Padārtha-tattvāloka 480	Pitakas		
Padārtha-tattva-nirūpaņa or Pa-	Pitrbhakti-tarangini		
därtha-khanda 465	Pitrmedha Sūtra 48 (ftn. 4), 498 Points of controversy by Shwe Zan-		
Padārtha-tattva-vivecana-prakāśa 469			
Padārtha-viveka-prakāśa 469	Aung 235 (ftn. 1), 239 (ftn. 1) Posterior Analytics 508, 5092, 517		
Padārtha-viveka-tīkā 485	Prabandhacintamani 152 (ftn. 3),		
Padma Caritra 195	173 (ftn. 4), 195 (ftn. 1)		
Padmapurāṇa 10, 20, 42 (ftn. 5), 497, 497 (ftn. 2), 498 (ftn. 4)	Prabhākara-caritra		
Pag-sam-jon-zang 516 (ftn. 1), 5172,	Prabhāvaka-caritra 173 (ftn. 3),		
517 (ftn. 2), 519 (ftn. 2)	208 (ftn. 4)		
Pāli-kathāvatthuppakaraņa 51	Prācīna-lekha-mālā . 406 (ftn. 6)		
Fāli Mahāvagga 11 (ftn. 3)	Pradeša-vyākhyā-tippanaka 210		
Pañcatantra 179 (ftn. 2)	Prajnāpanā Sūtra 161 161 (ftn. 4)		
Panditavijaya 459	Prajnāpāramitā 250, 516		
Pānini 23 (ftn. 8), 303, 323	Prakaraņārya-vācā Šāstra 265, 506		
Panini by Goldstucker 41 (ftn. 4)	Prakāśa 153, 469		
Paraloka siddhi330	Pramāņa-cintāmaņi 405		
Parāśara-smṛti-vyākhyā 397	Pramāņa-mīmānisā 205 (ftn. 2)		
•			

. Page	Page		
Pramāṇa-naya- tattva- lokālankāra	Questions of King Milinda 113		
170 (ftn.), 198, 200, 211, 213	(ftn.), 240 (ftn. 1, 3, 4)		
Pramāṇa-nyāya-praveśa (or Nyāya-			
praveša-nāma, Pramāṇa-praka-	Raghuvaniśa 380		
rana) 300 (ftn. 1), 302	Rāmāyaņa 7 (ftn. 4), 8 (ftn. 5), 23		
Pramāṇa-parīkṣā 187, 330	(ftn. 5, 6, 9, 12, 13), 51, 521		
Pramāna-samuccaya 116 (ftn. 2),	Rāmapāla-carita 246 (ftn. 3)		
274 (ftn. 2), 275 ³ , 284 (ftn. 1),	Rasika-sarvasva 522		
299, 307 (ftn. 2), 508 (ftn. 2)	Ratnakarandaka 183		
Pramāṇa-samuccaya vṛtti 299, 300	Retnälzenävetäviles		
Pramāṇa - śāstra - nyāya - praveśa	Ratnākarā-vatārīkā-panjikā 213 (ftn. 1)		
(or Pramāṇa-śāstra-nyāya- pra-	Ratnakoşa 406 (ftn. 2)		
veśa-nāma) 300 (ftn. 1)			
Pramāṇa-vārtika 198, 222, 319, 323, 3442			
Pramāņa-vārtikā-kārikā 307, 308	Ratnakoşa-vicāra or vāda 479		
Pramāņa-vārtikālankāra 336, 344	Ratnāvalī 251 (ftn. 4)		
Pramāņa-vārtikālankāra-tīkā 338, 344	Ratnāloka-dhāraņī . 29 (ftn. 1)		
Pramāṇa-vārtika-pañjikā 319	Report on Sanskrit MSS. by Peter-		
Pramāņa vārtika-panjikā-tīkā 320			
Pramāņa-vārtika-tīkā 198, 222, 344			
Pramāņa-vārtika-vrtti 323	195. (ftn. 1, 2, 5, 7), 196 (ftn. 1, 2),		
Pramāṇa-vidhvainsana 128	197 (ftn. 1, 2, 5), 198 (ftn. 2), 199		
Pramāņa-vihetana 128 (ftn. 4), 257, 258			
Pramāṇa-viheṭana - ṭipanaka - vṛtti	(2,3), (206) (ftn. $(3,46)$), (207) (ftn. (12))		
(or Pramāṇa-vidhvaṁsana - saṁ -	2, 4. 5), 208 (ftn. 1, 2, 3), 209 (ftn.		
bhāṣita-vṛtti) 257, 257 (ftn. 1)	3^2), 210 (ftn. 1, 2, 3, 5), 211 (ftn. 1,		
Pramāņa-viniscaya 3087ftn. 3), 331	4), 212 (ftn. 1, 2, 3^2), 213 (ftn.		
Pramāṇa-viniscaya-ṭīkā 330, 342 (ftn. 2)	3), 214 (ftn. 2), 215 (ftn. 1), 218		
Prāmāṇya-vāda-dīdhiti-ṭīkā 482	(ftn. 3), 329 (ftn. 5), 457 (ftn. 5),		
Prameya-kamala-mārtaṇḍa 188, 193	466 (ftn. 3), 47		
Prameya-nibandha-prakāśa 455	Report of Sanskrit MSS. by R. G.		
Prameya-ratna-koşa 206, 406 (ftn. 2)	Bhandarkar 160 (ftn. 2), 164		
Prameya-ratna-mālā 198	(ftn. 3), 165 (ftn. 2), 173 (ftn. 4),		
Prameya-tattva-bodha 455	183 (ftn. 3), 185 (ftn. 1), 197 (ftn.		
Prasamarati 169 (ftn.)	4), 198 (ftn. 3), 201 (ftn. 1), 206		
Prasanna Rāghava 455	(ftn. 2), 207 (ftn. 3), 214 (ftn. 3), 381		
Praśnopanisad 22 (ftn. 3)	Report II by Weber 212 (ftn. 2), 213		
Pratibandha-siddhi 345	(ftn. 4), 214 (ftn. 37		
Pratyaksāloka 456 (ftn. 2)	Report of the Archaeological Sur-		
Pratyaksāloka-sāramanjarī 479	vey 519 (ftn. 6)		
Pratyeka buddha caritra 212	Rgyal-dwan-blo-gros 323		
Prāyaścitta 185	Rgyu-dań-hbrag-buhi-no-wo-grub-		
Prior Analytics 504, 5052, 506, 509,	pa 341		
510, 512	Rgyud-gshan-grub-pa 319		
Pūjā-prakaraņa 169 (ftn.)	Rgyud-gshan-grab-pahi-hgrel-bsad 322		
Pustaka-pāthopāya 341	Rhetoric 500, 5012, 509		

Page	Page	
Rigs-pa-grub pahi-sgron-ma 336		
Rigs-pahi-sbyor-wa 340	Śakti-vāda 482, 483	
Rigg-pahi-thigg-pa 309	Śālistambha-sūtra 126 (ftn. 2)	
Rigs-pahi-thigs-pahi-don-hadus-pa 340	Samādhi-rāja 242 (ftn. 3)	
Rigs-pahi-thigs-pahi - phyogs - sha -	Samāja-guhya 516	
ma-mdor-bs dus-pa 327		
Rigg-pahi-thigg-pahi rgya-cher-	(ftn.)	
hgrel wa 329		
Rigs-pahi-thigs-pa-rgya cher-hgrel-	Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā 333 (ftn. 1)	
wa 321		
Rigveda Samhitā 2 (ftn. 1), 9 (ftn.	Sāmānya-lakṣaṇa 526	
1), 19 (ftn. 3)	Samaya-prābhṛta 195 (ftn. 6)	
Rnam-par-rig - pa - tsam - ñid - do -	Samaraiceakahā 209 (ftn.)	
grub-pa	Samāsa-vāda 480	
Ronki 267, 268, 269, 505	Samayabhodoparacana-cakra 321	
Ronshin 267		
Ronshiki 267	1	
Rşibhāşita-sūtra 166		
Reimandala prakarana vrtti 163	Sambandha-parîkşā-tikā 321	
Rtog-gehi-skad 346		
Rtsod pa-hzlog - pahi - tshig - bhur -	Sambandhoddyota 194, 221	
byas-pa 250	Samkşepa Śārīraka	
Rtsod-pahi-rigs-pa 318	Sāmkhya Kārikā lu (fin. 1), 274	
Rtsod-pahi rigs - pahi - hbrel - pa -	(ftn. 4), 295 (ftn. 1)	
don-ruam-par-hbyed-pa 323	Sāmkhya-tattva-kaumudī 134	
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-ligrel-wa 321	Sammati-tarka 221 (ftn. 2)	
2 P 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C	Sammati-tarka-sütra 173, 197	
Sabda-kaustubha 148 (ftn. 1	Samyutta Nikāya 127 (ftn.)	
Šabdāloka-viveka 468	Sangīta-sarvasva 522	
Śabdanirnaya 460	Sankara-bhūsya on the Vedanta-	
Śabda-prāmāṇya-vāda-rahasya 485	sūtra 6 (ftn. 7)	
Śabda-śakti-prakāśikā 470, 480	Saptapadārthī 356	
Śabda-śakti-prakasikā ṭīkā 485	Santānāntara-siddhi or Tantrān-	
Sacred Literature of the Jainas 161	tara-siddhi 319, 322	
(ftn. 3	Santāntara-siddhi-tīkā ?22	
Şaddarsana-samuecaya 154 (ftn. 3),	Sapta bhangi tarangini 167 (ftn. 2)	
208 (ftn. 4)2, 209 (ftn.)2, 214 (ftn.	1	
1), 222, 371 (ftn. 1		
Saddarśana-samuccaya-vṛtti 151	Sapta-padārtha 4(#)	
(ftn. 2, 3), 214, 331 (ftn. 6), 3712,	Sāramañjarī 384	
. 371 (ftn. 1		
Saddharmapuṇḍarīka 242 (ftn. 3		
Sadukti-karnāmrta 524 (ftn. 1		
Sad-yukti-muktāvalī 478		
Sahāvalambha-niścaya 336		

Dans	Page
Page Sarvadarsana Samgraha 41 (ftn.	Śrutiparīkṣā 143, 150, 328
3), 48, 126 (ftn. 2), 127 (ftn.), 186	Statistical Account of Bengal 523
(ftn 5), 167 (ftn. 1), 168 (ftn. 2),	(ftn. 2)
198, 247 (ftn. 5), 248 (ftn. 3), 249	Sthānānga Sūtra 161 (ftn. 5)2, 167
(ftn. 1, 6), 306 (ftn. 7), 308 (ftn.	(ftn. 1), 170 (ftn.), 221
	Sthira-siddhi-dūṣaṇa
3), 377 (ftn.), 397, 398 ff., 407	Surbodhā 526
(ftn. 2), 454 (ftn. 3). 455	Subodhini
Sarvajña-siddhi-kārikā 328	Sukrta Sainkirtana . 152 (ftn. 3)
Sarvānukramaņikā	Sukra Sankirtana 208 (ftn. 2)
Sarvārtha-siddhi 168 (ftn. 1)	Sum-pahi-chos-byun 241 (ftn. 1),
Sastra on the Meditation of the	242 (ftn. 1)
three worlds 301 (ftn. 2)	0 1 1 1 1
Sāstra-vārtā samuccaya 221 (ftn. 2)	0.5
Sataka-śāstra 261	
Šatapatha Brāhmaņa 3 (ttn. 3), 4	On 11 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 -
(ftn. 1), 19 (ftn. 4)	Class as a
Šata-śāstra-vaipulya-vyākhyā 303	Cimi TT 1 4
Şat-cakra-krama-dipikā 469	Sutra Upadesa 242 Sutra Pitaka 226, 227, 229 ² , 242
Şel-wa-grub-pa 345	Suvarna prabhāsa 242 (ftn. 3)
Siddhanta-candrodaya 390	Suvartha tattvāloka or Kāraka-
Siddhāntamuktāvali	100
Siddhāntamuktūvalī-tīkā 483	
Siddhānta-rahasya 467	Sva-prakāśa-rahasya-vicāra or
Šikṣā-samuccaya 126 (ftn. 2)	Bhatta-mata-siddhanta-vicāra 479
Site of Ancient Palibothra 589 (ftn. 6)	Svarūpa-sambodhana 185
Sivajñānasiddhiyār 387 (ftn. 2)	Svayambhū Stotra
Six Buddhist Nyāya Texts 339 (ftn. 3)	Syādvādakalika
Six Nyūya Tracts by H. P. Śāstri	Syādvāda-ratnākara 198
322 (ftn. 4), 333 (ftn. 1)	Syādvāda-ratnākarāvatārikā 329, 331
Six Systems of Indian Philosophy	T-1-1-1
. 148 (ftn. 1)	Takakusu
Skad-cig-ma-hjig-grub-pahi - ruam -	Tangyur 506 (ftm. 3), 519 (ftm. 5),
hgrel 331	533, 534, 535
Skal-cig ma-lijig-pa-grub-pa 330	Tantra 516
Skandapurāṇa 8 (ftn. 3), 497 (ftn. 2)	Tantrayukti51
Śloka-vārtika 187	'lapagaccha pattāvalī 159 (ftn. 1),
Smrti-samskāra-vāda 482	161, 208 (ftn. 4)
Smrti-sarvasva 524	Tāraikavinisatikānga-sūtra Sankṣe-
Smrti-viveka 524	pa 518 (ftn. 5)
So-sor-thar-pa 232 (ftn. I)	Tārā-triratna Stotram 519 (ftn. 5)
Sragdharā Stotra, Introduction	Tarka bhāṣā 215, 218, 346, 373,
to 322 (ftn. 5, 6), 334 (ftn. 1)	381 ff., 478
Sragdharā-stotram 357 (ftn. 2)	Tarka bhāṣā bhāva 384 Tarka bhāṣā prakāśa 381
Sragdharā-stotra-tīkā	1
Šrīpattāvalī-vācanā 160 (ftn. 5)	Tarka bhāṣā prakāśikā 3842, 3853

Page	Page
Tarkabhāṣā-praveśikā 381	Tattvacintāmaņi-rahasya (Phak-
Tarkabhāsā-tīkā 485	kikā or Māthurī) 467
Tarka-candrikā (Prabhā) 391	Tattvacintāmaņi-tīkā 4792, 450
Tarkadīpikā 385, 3912	Tattvacintāmaņi-tīkā-vicāra 479
Tarkakaumudī 395	Tattvacintāmaņi-vyākhyā 482
Tarkāmrta 393 (ftn. 1), 393f 470	Tattvacintāmaņyāloka 455
Tarkanyāya or Vāda-nyāya 318	Tattvacintāmaņyāloka - kaņtako -
Tarka-phakkikā 390	ddhāra 461
Tarka-rahasya-dipikā 214	Tattvacintāmaņyāloka-prakāśa 460
Tarka-samgraha 324 (ftn. 3), 387	Tattvacintāmaņyāloka-tīkā 482
(ftn. 1), 388 ff.	Tattva-cintāmaņyāloka-rahasya 467
Tarka-samgraha-candrikā 3912	Tattvacintāmaņyāloka-viveka 478
Tarka-samgraha-dipikā 390	Tattva-prabodhini 385
Tarka-samgraha-dīpikā-prakāśa 3918	Tattvārtha 187
Tarka-samgraha, sanku 391	Tattvārtha-bodh'avidhāyinī 197
Tarka-sanigraha-tarangini 391	Tattvārtha-dīpikā 391
Tarka-samgraha-tattva-prakāśa 391	Tattvārtha-śloka-vārtika 187 (ftn. 4)
Tarka-samgraha tīkā 3902, 3914	Tattvārtha tīkā 182, 182 (ftn. 1)
Tarka-samgraha-vākyārtha- niruk -	Tattvārthādhigama -sūtra 168 (ftn.
ti 391	1). 169 (ftn.), 1822
Tarka-samgraha-vyākhyā 391	Tattvārtha-dīpikā 1822
Tarka-samgrahopanyāsa 3912	Tattvārtha-sāra 195
Tarka Śāstra 2682, 301, 505	Tattvārtha-vārtikālankāra 168
Tarkaţīkā 331	(ftn. 1), 169 (ftn.)
Tārkika-rahasya 3732, 374ff.	Tattvārtha-vārtika-vyākhyānālai-
Tārkika-rakṣā 399 (ftn. 1)	kāra 185
Tā-shan-ö-phi-tā-matsā-tsi-hen 266	Tattvasamāsa 324 (ftn. 3)
Tathāgata-guhyaka 292 (ftn. 3)	Tattvasamgraha 222, 324 (ftn. 3)2,
Tattvacintāmaņi 155, 208, 376	326 (ftn.), 328
(ftn. 4), 388, 405, 406 (ftn. 1, 2, 3, 4, 5, 6), 454 (ftn. 4), 456, 461,	Tattvasaingraha-dīpikā-ṭippanī 483
462, 465, 466, 484	Tattvasamgraha-kārikā 324
Tattvacintāmaņi-darpaņa 485	Tattvasangraha-panjika 328
Tattvacintāmaņi-dīdhiti 465	Taxila by Law 496 (ftn 1)
Tattvacintāmaņi- dīdhiti - gudhār -	Thems-cad-ukhyan-pa-grub - pahi -
tha-vidyotana 4.78	tshig-bhur 328
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-parīkṣā 477	Thos-pa · brtag - pahi - tshig bhur -
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-prakāśikā	bya <u>s</u> -pa 328
470, 479, 482	Tibetan Catalogue by Cordier 262
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-prasāriņī 468	(ftn. 2)
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-tīkā 483	Tibetan Dictionary 530
Tattvacintāmaņi-guḍhārtha - dīpi -	Tibetan Grammar 306 (ftn. 1), 323 (ftn. 3)
kā 481	Tikā (on Tarkasamgraha) 3918
Tattvacintāmani-mayūkha 459, 470	Tipitaka 226, 227, 242
Tattvacintāmaņi-prakāśa 454,	Tippunaka 195
457, 466, 485	Tīrthacintāmaņi 458

Page	$oldsymbol{Page}$
Tîrthakalpa 159 (ftn. 1), 169	Upālivāda Sutta 229
Tīrthika works 289	Upamiti-bhava-prapañca-kathā 147
Translation of the Mahāvamsa 226	(ftn. 4)
(ftn.), 226 (ftn. 1, 2), 234 (ftn. 1)	Upanisads by F. Max Müller 45 (ftn. 4)
Translation of the Nyāya-praveśa	Upamānacintāmaņi-tīkā 485
—by Hwen-thsang 300 (ftn. 2)	Upāsakādhyayana 183
—by I-tsing 300 (ftn. 2)	Upāyakausalya-hrdaya-sāstra, 259, 504
Translation of the Vinaya Texts by	
Rhys Davids 232 (ftn. 1)	1
Travels of Fa-hian and Sumg-yun	1
by Beal 252 (ftn. 3)	Uttaradhyayana Sütra 165 Uvāsagadasāo 182 (ftn. 3)
Tripitaka 272	Ovasagadasao 152 (1011. 5)
Trisaști-salāka-purușa-caritra 205	Vādabuddhivicāra 479
Trisūtri-nibandha-vyākhyā 458, 459	Vāda-mahārņava 196, 1977, 124
Tshad-ma-hrtag-pa 330	
Tshad-mahi-hstan-hcos-rig-pa-la-	Vādanyāya 3212, 324 Vādanyāya-vrtti-vipañcitārtha 323, 324
hjug-pa 300	
Tshad-mahi-Mdo-kun-las-bhus-pa 276	
Tshad-me-kun-las-htus pa 276	
Tshad-ma-kun-la <u>s</u> -btu <u>s</u> -pehi-hgrel -	Vāda-vidhi 124 (ftn. 1) Vāhyārtha-siddhi kārikā 328
wa · 299	
Tshud-ma-rigs-par-hjug-pahi-sgo 289	Vaiduryakarpo 517 (ftn. 4)
Tshad - ma - rnam - ligrel-gyi dkah -	Vaiśesika philosophy by Prof. H.
<u>ligrel</u>	Ui 40 (ftn. 2), 256 (ftn. 2), 300
Tshad-ma-rnam hgrel-gyi-hgrel-	(ftn. 1), 302 (ftn. 1)
bśad 320, 344	Vaisesika-sāstrīya-padārtha - nirū -
Tshad-ma-mam-hgrel-gyi-hgrel-wa 308	paṇa 484
Tshad-ma-mam-hgrel-gyi-lshing 307	Vaisesika Sūtra 356, 499
Tshad-ma-mam-hgrel-gyi-hgrel-pa 323	Vaišesika-sūtropadeša 459
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi rgyan 336	Vaiyūkaraņa-bhuṣaṇa-sāra 132 (ftn.
Tshad-ma-mam-hgrel - gyi - rgyan -	1), 148 (ftn. 1)
gyi-hgrel-báad338	Vākyapadīya 148 (ftn. 1)
Tshad-ma-nam-hgrel - rgyan - gyi -	Vamsa Brāhmaņa 380 (ftn. 5)
hgrel héad	Varāhapurāņa 45 (ftn. 1)
Tshad-ma-rnam-nez-kyi-tīkā 331	Vārtika on the Nyāya Sūtra 259 (ftn.)
Tshad-ma - rnam - par - hjoms - pa -	Vātsyāyana, author of the Nyāya-
mdor-báad-pahi-hgrel 257	$bh\bar{a}_{sya}$
Tshad-ma-mam-parnes-pa 309	Vāyupurāņa 498 (ftn. 7)
Tshad ma-rnam-parnis-pahi-hgrel -	Vedi-vinoda 459
bśad 342	Vibhāṣā-śāstra 248
	Vibhāṣa-vinaya 266 (ftn. 2)
Ueber das Lebens des Jaina Mön-	Vicārāmṛta-saṁgraha 208 (ftn. 4)
ches Hemacandra 205 (ftn. 1)	Vicāra-ratna-samgraha 169 (ftn. 2)
Ujjvala 384	Vicāra-sāra-prakaraņa 159 (ftn. 1),
University of Nadia (see Nadia) 521	208 (ftn. 4)
(ftn. 1)	Vicāra-śreņī 159 (ftn. 1)

	Page			Page
Vidagdha-mukha-maṇḍana-viṭīkā	479	Vrndāvana-vinoda-k	āvya	477
Vidhi-vāda	482	Vrtta-ratnā valī		483
Vidvānamoda-tarangiņī	483	Vrtti on Ganadh	arasār	dhasata-
Vidyāmātra-siddhi - śāstra - vyā -		kam		160 (itn. i
khyā	303	Vyāptipañcaka		407 (ftn. i
Vienna Oriental Journal 195 (f	tn. 3)	Vyavahāra sūtra		· 165
Vigraha-vyāvartanī-kārikā	257^{2}	Vyutpatti-vāda		482
Vijnapti-matra siddhī	343	Vyutpatti-vāda-vyāk	hyā	483
Vinaya pitaka 225 (ftn. 3), 226, 229				
(ftn. 3)	2, 242	Wassilief	• •	306 (ftn. 1)
Vinaya-vibhāṣā	241	Yajñavalka Samhita	8 (ftn	. 6), 23
Viśālāmalavatīmānca - pramāṇa -		(ftn. 5, 11), 42 (ftn	. 6), 1	52 (ftn.
samuccaya-ṭīkā	323		•	1), 498
Viṣayatā-vāda	482	Yast		20 (ftn. 3)
Višesā vašyaka-bhāsya	181	Yogācārabhūmi Śāst	ra	504
Viṣṇupurāṇa 42 (ftn. 3), 456	3, 497	Yogācāra philosophy		303
Viśvasāra-tantra	153	Yoga Śāstra		205
Vītarāga-stuti	212	Yukti-muktāvalī		384
Vivādacandra	466	Yukti-prayoga		340
Vivādaśamana-śāstra	257	Yuktyanuśāsana		183
Vivarana-prameya-samgraha 397 (f	tn. 1)	Yuka Pon		263 (ftn. 3)
Viveka-vilāsa 153	3, 154	I tika I oli	• •	200 (1011. 19)
Vrhadgaccha	212	Zend Avesta		489 (ftn. 3)
Vrhatsvayambhūpurāņa	519	Zu-shih-ben		268

INDEX OF AUTHORS.

Page Page Abhayadeva Sūri . 199 Candra Sena . 205 (ftn. 3), 211 Abhayatilakopādhyāya . 151 Caraka 50 Abhinanda . 147 (ftn. 2) Choṣ-kyi-bṛtson-bgruṣ 342 Âcārya Dignāga
Abhayatilakopādhyāya . 151 Caraka . 50 Abhinanda . 147 (ftn. 2) Chos-kyi-bṛtson-bgruṣ . 342 Âcārya Dignāga . 270ff. Chos kyi rin-chen . 300 Akalanka Deva . 168 (ftn. 1) Ci-cia-ye . 259 Akhaṇḍānanda . 406 (ftn. 2) Cinna Bhaṭṭa . 381, 384
Acārya Dignāga 270ff. Chos kyi rin-chen 300 Akalanka Deva 168 (ftn. 1) Ci-cia-ye 259 Akhandānanda 406 (ftn. 2) Cinna Bhatta 381, 384
Akalanka Deva 168 (ftn. 1) Ci-cia-ye 259 Akhandānanda 406 (ftn. 2) Cinn2 Bhaṭṭa 381, 384
Akalanka Deva 168 (ftn. 1) Ci-cia-ye 259 Akhandānanda 406 (ftn. 2) Cinna Bhaṭṭa 381, 384
Amaracandra Sūri 207
Amrtacandra Sūri 195 Dad-pa-Ses-rab 300
Ānanda Sūri 207 Dāna Šīla 340
Ananta Nārāyana 390 Devabhadra
Ananta Śrī
Anantavīrya 188 (ftn. 6). 198 Devasena Bhattāraka 195
Annam Bhatta 388, 390 Deva Süri 198ff.
Arcata 331f. Devendrabhadra 328
Arva Asanga 205f. Devendraboddhi 319f., 348
Arva Deva. 250, 261f. Dgc-Seg-sisi-gyan 300
Asoka
Dharma-bhūṣaṇa 215, 273 (ftn. 7)
Bāla Candra 384 Dharmakīrti 124, 133, 136 (ftn.),
Bāṇa 1232 303ff., 340, 345
Bhadrabāhu 122 (ftn. 1) Dharmapāla 302
Bhāsa 20 Dharmottara 150, 329ff.
Bhāsarvajña 155 Dhoyī 524
Bhāskara Bhatta 384 Dignaya 42, 135
Bhatta Rāghara 372 Dīpānkara Raksita 338
Bhavya
Bhavyarāja 3303, 336 Dpal mchog-dan-pohi-rdo-rje 337
Bhīma Sena Dīkṣita 477 Dpal-ldan-blo-gros 323
Bhimi Bhatta
Blo-ldan-śeṣ-rab 262 (ftn. 5), 309, Dpal-trsegs 319
330 ³ , 331, 336 ² Dr. J. Jolly 45 (ftn. 2)
Brahmanemi Datta . 188 (ftn. 4) Gadādhara 406 (ftn. 2)
Buddhagnosa 232 (ith. 1), 267 (ith.) Gangadhara Bhatta 301
Buddha Palita
Byań-chub-śe <u>s</u> -rab
Candra Gomin333ff. Gaurī Kānta 390, 385
Candraja Simha 391 Gautama 48 (ftn. 4)
Candra Kirti 126 (ftn. 2), 250 Govardhana Miśra 385, 390
Candraprabha Sūri 166 (ftn. 1), Grogs-hbyor-seg-rab 328, 331
206, 406 (ftn. 2) Gser-gyi-go-cha 300

	F	age			Pag	ıe
Guņākara Śrībhadra	••	323	Kātyāyana	• •	41 (ftn. 4	
Gunaratna	151, 214,	331	Kātyāyanī-putra		242, 24	7
Gundu Bhatta		384	Kaunda Bhatta		13	2
			Kaundinya Diksita	b	38	5
Hanumat	••	391	Kautilya		2	4
Haribhadra Süri 152	, 154, 160 (ftn.		Ka-wa-dpal-brtsegs		25	6
6	3), 206 (ftn. 4), 2	208f.	Keśava Bhatta		38	5
Harirāma	406 (ftr	ı. 2)	Keśava Miśra	37	3, 381ff., 47	8
<u>H</u> bro-sen-kar		324	Khu-wdo-sde-dpal		25	6
Hemacandra Sūri		205	Kṛṣṇa		25	0
Hema (or kanaka) V	arma	300	Kṣamākalyāṇa		390	0
Hwon-thsang	300 (ftn. 2),	302	Kumārājīva	• •	261, 26	7
			Kumāra-kalasa		337, 34	
lśvara Kṛṣṇa 274	(ftn. 4), 295 (ftn	1. 1)	Kumāra Śrībhadra		32	
I-tsing	300 (ftr	a. 2)	Kumārila Bhatta		(ftn. 1), 27;	
		,	Kundakundācārya		195 (ftn. 6	
Jābāla		9	and the state of t			
Jagadīśa Bhaṭṭa		391	Laugākṣi Bhāskara	• •	395, 478	8
Jagadīśa Tarkālank	āra	393	Laghu Sāmantabha	adra 185		
Jagannātha Śāstrin		391	Lha-bla-ma-shi-wa-	йод	32:	:3
Jānakinātha Cuḍām	aņi	404	Mādhavācārya		198	Q
Janārdana Vyāsa		478	Mādhava Deva	• •	38	
Jayadeva		524	Mādhavapadābhirā		39	
Jayānanta	250,	256	Māhopādhyāya	Dharma		•
Jayanta		371	Gani		164 (ftn. 4	.)
Jayasimha Sūri		372	Maitreya		26:	
Jayasoma Sūri	164 (ftr	a. 2)	Maladhāri Śrī Rājas			_
Jaya Tīrtha		371	7.2.1.2.0.0.1.0.2.1.0.2.1.0.1.1.0.1.1.1.1		154, 157	5
Jetāri		337	Mallasena Sūri		215	
Jina		338	Mallavādin		194	4
Jinabhadra Gaņi		181	Mallinātha	273, 373	(ftn. 1), 380	0
Jinadatta Sūri	152,	154	Mammata		478	_
Jina Mitra	321, 328,	340	Manibhadra		214 (ftn. 1	
Jinaprabha Sūri	159, (ftn. 1),	169	Manikyanandi		185, 188	-
Jinendrabodhi	323,		Mathurānātha Tarl	kavāgiša	388	
Jñāna Candra		213	Meru Śāstri		391	
Jñāna Garbha	256, 319, 321,		Meru Śāstri Godbol		391	
Jñāna Pūrņa	374,		Merutunga	• •	159 (ftn. 1	
Jñāna-śrī Bhadra	318,	1	Moksakara Gupta	• •	340	
Jñānaśrī Mitra	••	341	Muktākumbha	•••	33	
			Mukunda Bhatta	•	391	
Kalyāņa Candra		198	Mukunda Bhatta G		391	
Kalyāņa Raksita	150, 328f.,		Munisundara Sūri	adgii	165 (ftn.)	
	4 (ftn. 3), 327f.,		Murāri		391	
Kapila	•• ••	9f.		• •	384	
	•	U	Transact Tollanda	• •	აბე	Z.

		1	Page	1	•	Pag	je
Nāga Raksita	••		337	Sanghabhadra	••	24	8
Nāgārjuna	50,	250, 256,	334	Śańkara Miśra	••	38	8
Nāgeśa Bhatta			384	Śankarananda		34	4
Nārāyaņa	•• .		153	Šankara Svāmin	289	(ftn. 1), 320	0
Nārāyaņa Bhatta			384	Śānta Raksita		323f., 348	8
Nemicandra Kavi		207,	210	Santi Bhadra	• •	336, 34	3
Nilakantha			391	Śāntyācārya	• •	147 (ftn. 4	
				Sarvajñātma Muni		459	
Padmanābha Miśra			381	Śaśadhara		39	6
Pakṣadhara Miśra		407 (ftr	n. 3)	Śez-rab		323	3
Pandita Amara Gor	nin	262 (ftr	ı. 5)	Sha-ma-dge-bsñen-si		299	9
Parahita Bhadra			309	Siddharşi	•••	147 (ftn. 4)
Paramārtha	26	57, 268, 3	01f.	Siddhaseņa Divākar		173ff	
Fārśvadeva Gaņi			210	Siddhasena Divāka			
Pārthasārathi Miśra	l		273	ka	• •	206 (ttn. 4	(
Paśupati	•		524	Siddhasena Gani	168	(ftn. 3), 182	
Patanjali		41 (ftn. 4	, 5)	Śilabhadra		30:	
Pattābhirāma			391	Śivāditya Miśra	378	(ftn. 1), 400	6
Prabhā Candra 193,	208 (ftn.	4), 273		Śrī Candra		210	
			. 7)	Śrīdhara Dāsa		524 (ftn. 1)
Pradyumna Sūri		173,	196	Śrīkantha		15	
Prajñākara Gupta	• •	331f.,	344	Śrikrana Dhūrjati I	Diksita	390	0
Prajñākaramati		126 (ftn		Śrīnivāsa		39	I
Prajnā Varma			321	Śrī Śitaprabha	• •	336	ò
Pūjyapāda Svāmin		168 (ftn	1. 1)	Śrī Śubhūti Śānta	• •	340	0
				Śrutasāgara Gaņi	• •	215	5
R abhasa Nandi		• •	194	Stou-gshon		300)
Raghunandana	• •	153 (ftn		Subandu		123	3
Raghunātha Śiroma	ņi 388	, 406 (ftn	. 2)	Śubhakara Gupta		, 346	ŝ
Rāja Śekhara	134, 14	7 (ftn. 6)	213	Subhūti-śri-Śānti		307, 320)
Rāma Linga	• •		384	Śuklaratna Nātha	• •	391	Ĺ
Ramānātha		• •	391	Śūlapūņi		524	Ŀ
Rāmarudra Bhatta	••		391	Surendrabodhi		340)
Ratnākara Śānti	• •		342	Sureśvarācārya		306	;
Ratnakīrti	••	133,	338	77 1 m m		950	
Ratnaprabha Sūri	166 (ftn.	1), 211,	331	Than-yao	• •	259	
Ratna Vajra			339	Thasam-tsan	000		
Ravi Gupta		322f.,	348	Tilakācārya		(ftn. 5), 212	
Rdo-rje-rgyal-mtsha	n		323	Tin-ne-hdsin-bzan-pe	o	990	
Romavilva-Venkata	Buddh	a	384	Tsab-ñi-ma-grags	• •	380	,
				Udayana		386	;
Sākya bodhi	• •	320,		Umāpati		524	Ļ
\$ākya-hod	3	$37^2, 341,$	343	_			,
Śākya Simha	• •		322	V ācaspati Miśra	• •	131, 133ff	
Samanta Bhadra	• •	182ff.,	185	Vācaspati Miśra—th	e Junior	151, 3 03	

Index of Authors.

Page	$Pag\epsilon$
Vadhulavenkata Guru 391	Vimoksa Prajña 257
Vaidyanātha Gadgil 391	Vināyaka 331
Vairocana 336	Vinaya Vijaya 216
Vande-dpal-brtsegs 322	Vindhyeśvari Prasād 391
Vande-nam-wkhas 319, 321	Vinīta Deva 348
Vande-ye-ses-sde 321, 340	Viśuddha Simha 319, 322, 328
Varadā rāja 373ff.	Viśva Karmā 385
Vardhamāna 151, 388, 406 (ftn. 2)	Viśvanātha 52 (ftn. 1), 151, 391
Vasubandu 124 (ftn. 1), 266ff., 300, 371	Viśvanātha Nyāya pañcānana 392
Vātsyāyana 40 (ftn. 1), 52 (fcn. 1)	
Vidyānanda 186, 273 (ftn. 7), 306	Yamāri 343
Vijayasimha Gani 371	Yasovijaya Gani 217
Vijnāna Bhikṣu 244 (ftn. 1)	Yayanta 146 (ftn.)
Vimala Dāsa 167 (ftn. 2)	Yuan Chwang 40 (ftn. 2)

INDEX OF QUOTATIONS.

- वात्सायनो सज्जनाग . 117 (ftn. 2) Abhisamayālankāra-kārikā— - धर्मज्ञानान्वयज्ञान . 263 (ftn. 2) - पूर्वेष वाधिश्रीचल्ला . 262 (ftn. 6) - स्क्रांपमेषु धर्मेषु . 263 (ftn. 1) Acāra-dinakara— - मृत्तुष दिद्वायं कांस्त्रिय . 161 (ftn. 1) - तेट्यंप्रमेरमाः सन् . 142 (ftn. 3) - तेट्यंप्रमेरमाः सन् . 194 (ftn. 3) - तेट्यंप्रमेरमाः सन् . 209 (ftn. 2) - तेट्यंप्रमेरमां स्वास्त्र्या . 184 (ftn. 1) - तेट्यंप्रमेरमां स्वास्त्रमां सन् . 209 (ftn. 2) - तेट्यंप्रमेरमां स्वास्त्रमां त्रमां स्वास्त्रमां स्	Abhidhāna cintāmaņi—	Page	Page
- भर्मजीनात्वयज्ञान	—वात्सायनो मज्जनाग	117 (ftn. 2)	_ •
- च्यांपानेषु धर्मेषु	Abhisamayālankāra-kārikā-		—जनकविषयजन्मा राजसमानपात्रं
स्वाप्तिविध्यं स्वाप्ति Apolasiddhi— च्यापिष्ठत : 338 (ftn. 3)	—धर्मज्ञानान्वयज्ञान · ·	263 (ftn. 2)	
— सप्तापमेषु धर्मेषु 263 (ftn. 1)	पूर्वेण बोधिधी रुता · ·	262 (ftn. 6)	— ज्येष्ठा महादेवभगीरथ · 458 (ftn. 1)
Acāra-dinākara— - सुनुष दिट्टिवायं कास्त्रिय 161 (ftn. 1) Address of Udayana— - ऐत्र्यर्थमदमत्तः सन् 142 (ftn. 3) Adipurāṇa— - पत्रांग्र ग्रभ्यश्मर 194 (ftn. 3) - महाकलकं त्रीपाल 188 (ftn. 1) Alaikāra-sāra-sthiti— - महाकलकं त्रीपाल 209 (ftn. 2) - महाकलकं त्रीपाल 209 (ftn. 2) - प्राप्तां वार्तिकानुसारिणा ग्रमगुप्तेन 209 (ftn. 2) - प्राप्तां वार्तिकानुसारिणा ग्रमगुप्तेन 343 (ftn. 3) - प्राप्तां वार्तिकानुसार्णा 56 (ftn. 4) - प्राप्तां विक्रोपयाता 56 (ftn. 2) - प्राप्तां विक्रोपयाता 56 (ftn. 2) - प्राप्तां विक्रोपयाता 56 (ftn. 1) - प्राप्तां विक्रोपयाता 57 (ftn. 1) - प्राप्तां विक्राप्ता 57 (ftn. 1) - प्राप्तां विक्रोप्ता 57 प्राप्ता 57 (ftn. 1) - प्राप्तां विक्रोप्ता 57 व्याप्ता 57 (ftn. 1) - प्राप्तां विक्राप्ता 57 (ftn. 1) - प्राप		263 (ftn. 1)	
Address of Udayana— — स्थ्रपंस्स्मः सन् . 142 (ftn. 3) Adipurāņa— — प्राच्चां प्रस्थाम सन् . 194 (ftn. 3) — सहाम स्वाच्चां . 188 (ftn. 1) — अताम प्रत्नां प्रस्वाचां . 188 (ftn. 1) — अताम प्रत्नां प्रस्वाचां . 188 (ftn. 1) — प्रतानं प्रतानाद याच्या . 477 (ftn. 2) — स्वान व्याचम् प्रवान : । अञ्चलगोलादिना — प्रतानं प्रतानाद याच्या . 477 (ftn. 2) — स्वान व्याचम् प्रवान : । अञ्चलगोलादिना — प्रतानं प्रतानाद याच्या . 477 (ftn. 2) — स्वान व्याचम् प्रवान : । अञ्चलगोलादिना — प्रतानं प्रतानाद याच्या . 477 (ftn. 2) — स्वान व्याचम् प्रवान : । अञ्चलगोलादिना — अव्योग श्रीम श्रीम . 182 (ftn. 5) — मावैतान परार्थानाम चर्णागाः चित्रा :	9 0		ि—क्रितिरियं महापण्डित · 338 (ftn. 3)
Address of Udayana— - एञ्चर्यमद्भनः सन् ः 142 (ftn. 3) Adipurāṇa— - चन्द्रांग्र ग्रुप्तंथग्रसं ः 194 (ftn. 3) - भट्टाकल्वकं त्रीपालः ः 188 (ftn. 1) Alankāra-sāra-sthiti— - ग्रित्तं ग्रुप्तिः वास्त्रां वार्तिः वार	—मुत्तण दिट्टिवायं काल्विय	161 (ftn. 1)	—नाकाटस्य न वाह्यस्य · · 338 (ftn. 4)
Adipurāṇa— — चन्द्रांग्र ग्रुक्षथग्रसं . 194 (ftn. 3) — भहाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 1) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 2) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 3) — सहाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 3) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 5) — महाकलकं त्रीपाल . 182 (ftn. 5) — महाकलकं त्रीपाल . 182 (ftn. 5) — महाकलकं त्रीपाल . 183 (ftn. 1) — महाविकालकं . 183 (ftn. 1) — महाविकालकं . 183 (ftn. 1) — महाकलकं त्रीपाल .	Address of Udayana—		—नास्नाभिरत्रोच्च श्रन्टेन विधिरेव 339 (ftm. 4)
चन्नांग्र ग्रुक्षथग्रसं . 194 (ftn. 3) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 1) Alankāra-sāra-sthiti— — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 1) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 1) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 1) — महाकलकं त्रीपाल . 188 (ftn. 2) — महाकलकं त्रीपाल . 182 (ftn. 5) — महाकलकं त्रीपाल . 209 (ftn. 2) — महाकलकं व्यक्षित . 209 (ftn. 1) — महाकलकं व्यक्षित . 209 (ftn. 2) — महाकलकं प्रतिकाल प्र	—ऐश्वर्यमद्मत्तः सन् · ·	142 (ftn. 3)	—यचाच न्यायभूषणेन 339 (ftn. 1), 358
134 (ftn. 3) 134 (ftn. 3) 339 (ftn. 2) 339	Ādipurāņa—		(ftn. l)
Alankāra-sāra-sthiti— — एत्तिर्न एत्तिर्म वाट्या 477 (ftn. 2) Amarasvāmi-carita— — स्वीमि त्रीच्रिमंद्र तं 209 (ftn. 3) Ānanadalaharī-tarī— — यो नानाविध्रशस्त्रत्निषुण्ण 478 (ftn. 1) Anekānta-jaya-patākā— — चयोक्तं वार्तिकानुसारिणा 209 (ftn. 2) — यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा 209 (itn. 2) Anekāntajaya-patākā- — यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा घ्रासगुप्तेन — अर्था सर्विद्यानाम् 38 (ftn. 1) Antarvyāpti— — च्याच्यांप्रिसमर्थनं समाप्तम् 343 (ftn. 3) — रच्च सत्यमर्थक्रियाकारिलं 343 (ftn. 3) Anumāna dīdhiti-gūḍhārtha-vi- dyotana— — त्रीविश्रेष्रसम्प्रेष्तमञ्चल्यनं 477 (ftn. 1) Anumāna-dīdhiti-prasārinī— — विचारस् चनुमानास्रोक 468 (ftn. 1) Anumāna khaṇḍa—	—चन्द्रांग्र ग्रुभयग्रसं · ·	194 (ftn. 3)	—यत्तु विलोचनः । अञ्चलगोलादिना
- म्रातिक मितावाद बाखा 477 (ftn. 2) Amarasvāmi-carita— - स्वीमि त्रीचिरिमद्रं तं 209 (ftn. 3) Ananadalahari-tarī— - यो नानाविधम्रास्त्रतकिनपुण् 478 (ftn. 1) Anekānta-jaya-patākā— - चक्काञ्च वादिमुख्येन 209 (ftn. 2) - यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा 209 (ftn. 2) Anekāntajaya-patākā-tīkā— - यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा ग्रममुप्तेन वार्तिकानुसारिणा ग्रममुप्तेन वार्तिकानुसारिणा ग्रममुप्तेन सता 7 (ftn. 1) - अन्वर्योक्तिमभर्थनं समाप्तम् 343 (ftn. 3) - द्व सत्यमथिक्रियाकारिलं 343 (ftn. 3) - त्राच स्वम्मथिक्रियाकारिलं 343 (ftn. 3) - त्राच स्वम्भथिक्रियाकारिलं 343 (ftn. 3) - त्राच स्वम्भयिक्रियाकारिलं 343 (ftn. 1) - त्राच स्वम्भयिक्रियाकारिलं 343 (ftn. 1) - त्राक्रिक्रेयक्रियाकारिलं 343 (ftn. 1) - त्राच स्वम्भयिक्रेयक्रिक्रेयक्रियाकारिलं 343 (ftn. 1) - त्राच स्वम्भयिक्रेयक्रियाकारिलं अव्याक्रिक्रेयं स्वम्भयिक्रेयक्रियालं अव्याक्रिक्रेयं स्वस्वम्भयिक्रेयं स्वात्र स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वात्र स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वयः प्रतिवेवं स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वयः क्रमम्प्रतिवेवं स्वयः क्र	— भट्टाकलकं श्रीपाल · ·	188 (ftn. 1)	
Amarasvāmi-carita— —स्तीमि त्रीइरिभइं तं . 209 (ftn. 3) Ananadalahari-tarī— —यो नानाविधश्रास्त्रतर्कानपुण 478 (ftn. 1) Anekānta-jaya-patākā— — उर्वा वार्तिकानुसारिणा 209 (ftn. 2) Anekāntajaya-patākā— —यथोत्तं वार्तिकानुसारिणा यू.भगुतेन —अर्वे वार्त्ते व्याम् ग्रञ्चदान्वीचिकी सता . 7 (ftn. 6) —प्रदीपः सर्वविद्यानाम् . 38 (ftn. 4) Antarvyāpti— —श्वन्योप्तिसमर्थनं समाप्त्रम् 343 (ftn. 3) —इस् सत्यमर्थिकयाकारिलं 343 (ftn. 3) —त्रद सत्यमर्थिकयाकारिलं 343 (ftn. 3) Anumāna - didhiti - gūḍhārtha - vi- dyotana— —त्रीविश्वेग्रमग्रेषमञ्चम् 477 (ftn. 1) Anumāna-didhiti-prasārinī— —विचारस्तु श्रनुमानास्त्रेक 468 (ftn. 1) Anumāna khaṇḍa— —यदुत्रक्तं भ्याचार्येष्ठ प्रमानास्त्रेष पराष्टत	Alankāra-sāra-sthiti—		—थद्यवीचदु वाचसाति · · 339 (ftn. 2)
— स्त्रीसि त्रीचरिभद्र तं	— सितार्व सितावाद व्याख्या	477 (ftn. 2)	
Ananadalahari-tari— सर्वथा 184 (ftn. 1) —यो नानाविधश्रास्त्रतर्कानपुण 478 (ftn. 1) —स्याद्वाद्सर्वथेकान्त 183 (ftn. 1) Anekānta-jaya-patākā— —उशांक वार्तिकानुसारिणा 209 (ftn. 2) Arthasāstra of Kautilya— —यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा 183 (ftn. 2) Anekāntajaya-patākā-tikā— —यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा 209 (ftn. 2) —प्रयोव वार्ता दण्डनीति ः 5 (ftn. 1) Anekāntajaya-patākā-tikā— —यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा प्रभग्रमुक्तं —प्रयोव वार्ता दण्डनीति ः 5 (ftn. 1) —यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा प्रभग्रमुक्तं मतं 7 (ftn. 6) —प्रदीपः सर्वविद्यानाम् 38 (ftn. 4) —प्रदीपः सर्वविद्यानाम् 38 (ftn. 4) —प्रदीपः सर्वविद्यानाम् प्रदीपः सर्वविद्यानाम् </td <td>Amarasvāmi-carita—</td> <td></td> <td>— अद्वेतिकान्तपचेऽपि · 182 (ftn. 5)</td>	Amarasvāmi-carita—		— अद्वेतिकान्तपचेऽपि · 182 (ftn. 5)
—यो नानावेधण्ञास्त्रतर्कानपुण 478 (ftn. 1) —साड्वाद्सर्वथेकान्त 183 (ftn. 2) —मिका वार्तिस्त नुमारिणा 209 (ftn. 2) —यथोत्तं वार्तिकानुमारिणा 209 (ftn. 2) —मिका वार्तिकानुमारिणा यमगुप्तेन वार्तिकानुमारिणा यमगुप्तेन अर्थ (ftn. 2) —मिका वार्तिकानुमारिणा यमगुप्तेन सता 7 (ftn. 6) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 38 (ftn. 4) —प्रास्तं विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 5 (ftn. 1) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 5 (ftn. 4) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 5 (ftn. 4) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 5 (ftn. 2) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 187 (ftn. 1) —प्रदीपः मर्वविद्यानाम् 187 (ftn. 1) —प्रवाक्षिको वयो वार्ताः 5 (ftn. 2) —प्रवाक्षिको वयो वार्ताः 5 (ftn. 2) —प्रवाक्षरस्वेदं वचः क्रमप्रतिवेरेवं स्थात् —प्रवाक्षरस्वेदं वचः क्रमप्रतिवेरेवं स्थात् —प्रद्राकं धर्मकीर्तिनास्तद्रप पराष्टतः —यद्राकं धर्मकीर्तिनास्तद्रप पराष्टतः	—सौमि श्री हरिभद्रं तं · ·	209 (ftn. 3)	— भावैकान्ते पदार्थानाम् उपयोगात्र
Anekānta-jaya-patākā— — चकाच वादिमुख्येन ः 209 (ftn. 2) — यथोत्तं वार्तिकानुमारिणा 209 (ftn. 2) Anekāntajaya-patākā-tīkā— — यथोत्तं वार्तिकानुमारिणा ग्राभगुप्तेन — अवन्वर्याप्तिममर्थनं ममाप्तम् 343 (ftn. 3) — इच सत्यमर्थिक्रयाकारिलं 343 (ftn. 3) — त्रच सत्यमर्थिक्रयाकारिलं 343 (ftn. 3) Anumāna - dīdhiti - gūḍhārtha - vi-	Ānanadalaharī-tarī—	197	सर्वथा · · 184 (ftn. 1)
— जक्त वादिमुख्येन . 209 (ftn. 2) — यथोक्तां वार्तिकानुसारिणा 209 (ftn. 2) — तर्माश्वेष कुनीति दित्तसरित 183 (ftn. 1) — त्रा वार्तिकानुसारिणा ग्राभगुप्तेन सता	—यो नानावेधशास्त्रतर्कानपुण	478 (ftn. 1)	—स्याद्वाद्सर्वयेकान्त 183 (ftn. 1 ⁾
- अत्रच वादिशुख्य - 209 (itn. 2) - यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा 209 (itn. 2) - यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा ग्रामगुप्तेन - यद्वेषाः सर्वविद्यानाम् - 38 (ftn. 4) - प्रदीपः सर्वविद्यानाम् - 38 (ftn. 4) - प्रदीपः सर्वविद्यानाम् - 38 (ftn. 4) - प्रास्तं विप्रतिपद्यत - 41 (ftn. 6) - प्रयमुख्य संघेषु - 42 (ftn. 1) - संयमुख्य संघेषु - 42 (ftn. 1) - संयमुख्य संघेषु - 5 (ftn. 4) - स्थापयोगे स्थानायतं - 5 (ftn. 2) - अश्रीपयोगेऽपि पुनः - 187 (ftn. 1) - प्रज्ञाकरस्थेदं वसः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् - प्रज्ञाकरस्थेदं वसः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् - यदुक्तं धर्मकीर्तिनाश्वतद्रप पराष्टत	Anekānta-jaya-patākā—		_
- यथात्र वातिकानुसारिणा 209 (itn. 2) Anekāntajaya-patākā-tikā— - यथोत्रं वार्तिकानुसारिणा ग्राभगुप्तेन	— जक्तञ्च वादिमुख्येन	209 (ftn. 2)	•
Anekāntajaya-patākā-tikā— — धमांधमीं त्राधाम् ग्रञ्जदानी जिती — यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा ग्राभग्रेन 346 (ftn. 2) Antarvyāpti— — प्रदीपः सर्वविद्यानाम् 38 (ftn. 4) — अन्तर्योप्तिसमर्थनं समाप्तम् 343 (ftn. 3) — ग्रास्तं विप्रतिपदात 41 (ftn. 6) — इस सत्यमर्थिक्रयाकारिलं 343 (ftn. 3) — संघमुख्यस्य संघेषु 42 (ftn. 1) — मंख्यं योगो लोकायतं 5 (ftn. 4) — माख्यं योगो लोकायतं 5 (ftn. 2) — माख्यं प्रचेत्र विद्यानां म्राप्त 187 (ftn. 1) — माख्यं प्रचेत्र विद्यानां म्राप्त 187 (ftn. 1) — माख्यं प्रचेत्र विद्यानां म्राप्त 187 (ftn. 2) — माख्यं प्रचेत्र विद्यानां म्राप्त 187 (ftn. 2) — माख्यं प्रचेत्र विद्यानां म्राप्त 187 (ftn. 2) — माख्यं म्राप्त 187 (ftn. 2)	—यथोत्रं वार्तिकानुसारिणा	209 (ftn. 2)	
— यथोक्तं वार्तिकानुसारिणा ग्राभगुप्तन	Anekāntajaya-patākā-tikā—	_	
346 (ftn. 2) — प्रदीपः सर्वविद्यानाम् 38 (ftn. 4) — प्रकार विप्रतिपदात 41 (ftn. 6) — स्वान्य विप्रतिपदात 42 (ftn. 1) — संवमुख्य संवेषु 42 (ftn. 1) — स्वमुख्य संवेषु 42 (ftn. 1) — संवमुख्य संवेषु 42 (ftn. 1) — स्वमुख्य संवेषु 42 (ftn. 2) — स्वमुख्	—यथोक्तं वार्तिकानुसारिणाः	ए अगुप्तेन	
Antarvyāpti— — अन्तर्वाप्तिसमर्थनं समाप्तम् 343 (ftn. 3) — आस्त्रं विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) — इस सत्यमर्थिकायाकारित्वं 343 (ftn. 3) — संघमुख्य संघेषु 42 (ftn. 1) — भाखां विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) — संघमुख्य संघेषु 42 (ftn. 1) — माखां विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) — संघमुख्य संघेषु 42 (ftn. 1) — माखां विप्रतिपद्यत 42 (ftn. 1) — अथोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 1) — प्रवाक स्थार विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) — अथोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 2) — प्रवाक संघार विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) — अथोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 2) — प्रवाक संघार विप्रतिपद्यत 41 (ftn. 6) — अथोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 2) — प्रवाक संघार विप्रतिप्रतिपद्यत 42 (ftn. 1) — प्	•	•	
- अन्तर्याप्तिसमयन समाप्तम् 343 (ftn. 3) - इड सत्यमर्थिकायाकारित्वं 343 (ftn. 3) Anumāna - dīdhiti - gūḍhārtha - vi - dyotana — - त्रीविश्वेग्रमग्रेषभङ्गस्मृवं 477 (ftn. 1) Anumāna-dīdhiti-prasārinī — - विचारस्त अनुमानास्रोक 468 (ftn. 1) Anumāna khaṇḍa — - यदुक्तं धर्मकीर्तिनाश्चतद्र्य पराष्टन	Antarvyāpti—		
— इस सत्यमर्थिकाथाकारिलं 343 (ftn. 3) Anumāna - dīdhiti - gūḍhārtha - vi - dyotana — — इल्ली चिकी चयी वात्ता 5 (ftn. 2) — श्रीविश्वेशमग्रेषमञ्जलमुवं 477 (ftn. 1) Anumāna-dīdhiti-prasārinī — — अथोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 1) — प्रजाकरस्येदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् — प्रजाकरस्येदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् — श्रीकारस्येदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् — प्रजाकरस्येदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् — विचारस्य चनुमानास्रोक 468 (ftn. 1) Anumāna khaṇḍa — — यदुक्तं धर्मकीर्तिनाचतद्रूप पराष्टत	—अन्तर्याप्तिसमर्थनं समाप्तम्	343 (ftn. 3)	7(3) (1) (1)
Anumāna - dīdhiti - gūḍhārtha - vi - खान्चीचिकी चयी वाना 5 (ftn. 2) Asṭasāhasri— — अथोपयोगेऽपि पुनः 187 (ftn. 1) Anumāna-dīdhiti-prasārinī— — पञ्चाकरस्थेदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् —विचारस्त चनुमानास्रोक 468 (ftn. 1) Anumāna khaṇḍa— — यदुक्तं धर्मकीर्तिनाश्चतद्रूप पराष्टन	—इइ सत्यमर्थक्रियाकारिलं	343 (ftn. 3)	4.344
dyotana— Aṣṭasāhasri— —श्रीविश्वेग्रमग्रेषमङ्गलमुवं 477 (ftn. 1) Anumāna-dīdhiti-prasārinī— —प्रज्ञाकरखेदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं खात् —विचारस्तु अनुमानास्तोक 468 (ftn. 1) Anumāna khanda— —यदुक्तं धर्मकीर्तिनाश्वतद्वप प्राप्टत	Anumāna - dīdhiti - gūḍhārt	ha-vi-	
श्रीविश्वरमध्यमद्भव 477 (ftn. 1) Anumāna-dīdhiti-prasārinī— —- विचारत् चनुमानालोक 468 (ftn. 1) Anumāna khaṇḍa— यदुक्तं धर्मकीर्तिनाश्चतद्रूप पराष्टन	dyotana—		24
—विचारस्त अनुमानास्त्रोक 468 (ftn. 1) Anumana khanda—	—श्रीविश्वेग्रमग्रेषमङ्गस्मुवं	477 (ftn. 1)	•
—विचारस्तु अनुमानास्त्रोक 468 (ftn. 1) Anumana khanda— —यदुक्तं धर्मकीर्तिनाश्वतद्वप पराष्टत	Anumāna-dīdhiti-prasārinī-	1	—प्रज्ञाकरस्येदं वचः क्रमप्रतीतेरेवं स्थात्
	—विचारस्त चनुमानास्रोक	468 (ftn. 1)	•
— इति न्यायसिद्धान्तसाराभिज्ञ 456 (ftn. 5)	Anumāna khaṇḍa—		—यदुक्तं धर्मकीर्तिनास्रतद्र्प पराष्टत
	— इति न्यायसिदान्तसाराभिज्ञ	456 (ftn. 5)	187 (ftn. 1)

Page	Page
—यद्क्तं ष्टह्दार् खकवार्तिके आत्यापि	Bhāṣāpariccheda—
सदिदं ब्रह्म 187 (ftn. 4)	—ब्रह्माद्या निखिलार्चितःस्त्रिट्ग् 392 (ftn. 6)
—श्रीमदक्तज्जनिष्टतां 187 (ftn.)	—रसवाणितिथौ भिकेन्द्रकाले 392 (ftn. 4)
—श्रीमद्वलङ्गग्रह्मर्युल 186 (ftn. 6)	Bhāṣāratna—
Mark and second second	— चूडामणिपदाभोज · • 466 (ftn. 2)
—श्रीवर्डमानमभिवन्य समन्त्रभद्रं 186 (ftn. 6)	Brahmāṇḍa purāṇa—
Aṣṭasāhasrī-vivaraṇa— —টব্ৰদর: দুখিঘ্য ন্যায় 220 (ftn. 4)	—वने लाङ्गिरसः श्रेष्ठो · · 19 (ftn. 2)
	— सप्तविं श्रतिर्मे प्राप्ते उन्नुकी वत्स रव च
—न्यायम्नुधिदौँधितिकारयुक्ति ²¹⁸	49 (ftn. 1)
(ftn. 2), 465 (ftn. 1)	Brhadāranyaka— — चर्र (यसात्माधननर्ग)वाद्यः 9 (ftn. 2)
Aştasāhasrī-viṣama-pada-tātparya-	
tīkā— —देवं खासिनसमलं विद्यानन्दं 197 (ftm. 6)	— चाता वारे द्रष्ट्यः 6 (ftn. 1)
	—तदेतत् चत्रस्य चत्रम् · ³ (ftn. 1)
Ātma-tattva-viveka—	—श्वेतकेतुर्द आरुणेयः · 22 (ftm. 2)
—बक्कतरपटतन्तप्रान्तरध्वानाभीत 141 (ftn. 2)	Brhadāranyaka-vārtika—
Avadāna Kalpalatā—	— चिष्वंव त्वविनाभावाद् · · 306 (ftn. 4)
—भगवद्भाषितं तत्तु · 174 (fta. 2)	Gaitánya Caritamṛta—
Avaśyaka niryukti—	— नौमि तं गौरचन्द्रं · · 462 (itn. 1)
—क्वास सहार् नवुत्तरार् 159 (ftn. 2)	—পূর্বে মহাপ্রভু সবে 462 (itn. 1)
Avayavinirākaraņa—	Caraka Samhitä
— एवं मया बच्च षु दुर्मतिनिसित्तषु 333	— अर्थात् दन्द्रियापक्रमणीयमध्यायं 11 (ftn. 2)
(ftn. 4) — तदेतत् सकलभालीका · 332 (ftn. 4)	— एवं प्रमाणैः युतिभिः · 28 (ftn. 3)
— नन् भवद्भि रसन्नेवापयवी 333 (ftn. 2)	—चतुस्त्रिंगर् विचित्राभि भवत्येतानि
	कृत्सभः · · 24 (ftn. 1)
Bhadrabāhu-carita—	—द्विविधमेव खल 28 (ftn. 1)
— स्टेते विक्रसभूपाली · · 159 (ftn. 2)	— हेतुनीसोपखिश्र कारणस् 28 (ftn 2)
Bhāgavata—	Caturvimsati-prabandha
—न वस्तव्यमिद्वासाभिः · . 49 (ftn. 2)	—श्राजनसन्सितादी ज्येषा 213 (ftn. 4)
— स्त्रियो वासाञ्च द्वस्य · • 49 (ftn. 2)	Commentary on Tarkikaraksa
Bhāgavatapurāņa—	— स्तंच प्रन्यकतेव स्पष्टीकृत 373 (ftn. 1)
—षष्ठमचेरपत्यत्वदृतः · · 10 (ftn. 4)	Commentary on Utpāda-siddhipra-
— सूयमानो जनैरेभिः 6 (ftn. 5)	karana—
Bhagavatī Sūtra—	त्रीमां चन्द्रकुले अवद् · · 205 (ftn. 3)
— अथवा हेज च जिल्ले हे एति सा हेज	Dāna-kāṇḍa—
Bhāmati— 162 (ftn. 1)	— सर्वेषां मोलिलरानां · · 392 (ftn. 3)
—नरेश्वरा यचरितानुकारम् 134 (ftn. 1)	Daśa-vaikälika-niryukti—
- यथाह धर्मकीतिः तस्माद्वार्थेन च ज्ञाने	—तेज पदन विभत्ती 166 (ftn. 1)
306 (ftn. 6)	Daśa-vaikālika tīkā—
—स्यादुवाद्सवयकान्त · 183 (ftn. 1)	—तीर्थं वीरविभाः सुधर्मगण्धत् 206 (ftn. 5)

Daśa-vaikālika-vṛtti—	Page	—येनादिंतञ्चतुरशीति सुवा	Page दिसीसा
	(ftn. 6)	शिष्या बद्धवोऽभवन् विदितः	199 (ftn. 2)
Deopara Vijaya Sena Inscription		रसरसमनुभितवषे २४ईई	214 (ftn. 4)
— लं नान्यवीरविजयीतिगिरः ववीन		Harra conita	
521 (Devipurāņa—	ftn. 3)	Harşa-carita— —कवीनामगलस्दर्भो · ·	123 (ftn. 3)
	ftn. 4)	9.3	123 (1111. 5)
4.1.	,	Hayasirşapancaratra— —गोतमस्य कणादस्य	153 (ftn. 3)
Dhanukhā Inscription—	ß	—गातमस्य वाणादस्य ः	(100 (1011. 6)
श्रासीत् पण्डितमण्डलाग्रगणितो 40		Introductory verses to Sa	ińkara
Dharmābhyudaya Mahā-kāvya—	ftn. 7)	Miśra's works—	
— शानन्दस्रिरिति तस्य वभूव शिष्यः	î	अधीतमधापितमर्जितयशो	458 (ftn. 3)
व्याष्रसिंचग्रिशुकाविति सिडिराज	: !	Jaina Harivamsa Purāņa—-	
207 (ftn. 4)	— अथ सप्तर्षिसम्पन्नं · ·	159 (ftn. 3)
—सिद्धान्तो पनिषन्निषण्चहृद 'यो ²⁰⁸ (ftn. 3)	Jambudvīpa-samāsa	
		क्रतिः सिताम्बराचार्यस्य	169 (ftn.)
Gacchotpatti-prakīrņaka—	۰	Jyotirvidābharaņa—	
	ftn. 1)	—धन्वन्तरिः चपणकोऽमरसिंद	174 (ftn. 2)
Gadādharī-karşikā—		Kādambari—	
—श्रीक्षयां मुखरानम्य · 486 (१	ftn. 1)	—रजोजषे जनानि मन्वटत्तर्थ	194 (ftn. 1)
Gandharva-tantra-		Kalpasütra-subodhikāvṛtti-	
—गोतमप्रौत्ताशास्त्रार्थिनरताः 17 (ftm	. :	—प्रतिष्ठानपुरे वराहमिहिरभद्रवा	
Gautama Dharma Sūtra—3), 36 (ftn. 3)	Kā tantra—	(ftn. 3)
—राजा भर्वस्येष्ट ब्रह्मणवर्जः प्रत्यवहृत	7	—भ्रावयङ्गिरः	19 (ftn. 5)
निष्ठां गमयेत् 37 (i	tn. 5)	Kathävatthuppakarana—	004.494 3.
Gautama-sūtra-vṛtti—	ĺ	—नो च सयम् तथा तत्य ·	234 (ftn. 2)
एषा सुनिप्रवरगातमसूत्रवृक्तिः 392 (i	tn. 5)	Kathāvatthuppakaraņa - att	aha -
Gloss on Bhavānandi-tīkā		kathā—	201 (84 2)
—नला पदाम्भोजयुगं ग्रिवस्य 486 (f	tn. 2)	— रवं तेन, धुलेन निगाहे	234 (ftn. 2)
श्रीमत्पुष्यस्तभोपनायक ः 86 (f	tn. 2)	Kathopanisad—	
Gotama-stotra-	•	शान्तमंकल्पसुमनाः आत्मा	भवति
श्रीमनां मगधेषु गेर्वर इति प्रामी		गैतमः	19 (ftn. 1)
9	tn. 4)	Kāvyālankāra sūtra vrtti—	
Guru-siromani-prakasa—	.,	— साभिप्रायतं यद्या सोऽयं संप्रति	
—यन्यू समेव सुक्षतानि तयोः क्षतानि 467		9	267 (ftn. 1)
(ftn.	1	Khuddakapātha of the Pāli S piţaka—	outta-
Gurvāvalī Sūtra—			FIR CALL
—अवस्थिमः पूर्वभृतां द्वितीयः श्रीस्थूल-	. 1	— एकं नाम किं? पशुपादानव	्खन्यः 114 (ftn. 1)
भद्रश्च ददातु ग्रर्भ · · 164 (f	tn. 5)	Kriyāratna-samuccaya—	
—जभाविष षष्ठपद्रधरी 164 (f	tn. 4)	—कार्ल षड् रसपूर्व २४६३ :	214 (ftn. 5)

Page	Page
Kṣaṇabhaṅga-siddhi—	Mādhyamika kārikā—
—क्रितिरियं सद्दापिख्तरत 338 (ftn. 3)	—प्रदीपं खपरातानाः 256 (ftn. 2)
— विलोचनस्याय्ययं संचित्रार्थः 134 (ftn. 4)	—विग्रहे थः परीहारं 256 (ftn. 1)
—प्रकृतिः सर्वधमीणां 339 (ftn. 5)	Mādhyamika Sūtra—
—यचाच न्यायभूषणेन 339 (ftn. 1)	—अनिरोधमन्त्राट्म · 254 (ftn. 4)
—यद्णवोचदु वाचस्पतिः 339 (ftn. 2)	— जतं न गयते तावत् · 47 (ftm.)
Kumārapāļa-carita-praśasti—	—म सन् नासन् न सद्सन 46 (ftn. 2)
—त्री विक्रमन्टपाट् द्वि द्वि 372 (ftn. 3)	—न सम्भवः खभावस्य · · 118 (ftn.)
Kusumāñjali—	—न हि समावो भावानां 46 (ftn, 2)
— अस्राकनु निर्मासुन्दर चिरावेती	—यथा माया यथा खन्नो 47 (ftn.),
निमग्नं त्विय 145 (ftn. 2)	118 (ftn. 2)
इत्येव -श्रुतिनीति संज्ञवजलेर्भूयोऽभि-	— रूपादि व्यतिरेकेण · 117 (ftn.6)
राचालिते 145 (ftn. 1)	Mādhyamikā-vṛtti—
—्याघाताविधराश्रद्धा 31 (ftn. 2)	—श्रतो भावाभावान्तद्वयरहितत्वात् ²⁴⁹
— सापेचलादनादिलाद् · 144 (ftn.	(ftn. 6), 253 (ftn. 2)
Kusumāñjali-vyākhyā—	—अनचरस्य धर्मस्य 255 (ftn. 2)
—भवानीभवनाथाभ्यां · · 469 (ftn. 1)	— आर्थ समाधिराजे चोत्तं भगवता 254
	(ftn. 1)
Laghu-dīpikā—	एवं शून्यमुपादानमुपादाता 119 (ftn.)
—तस्मिन् विश्वरूपजयन्तयोर्भते 380 (ftn. 2)	— इं सत्ये समुपात्रित्य · · 254 (ftn. 3)
सर्वेश्वर्यनिजानासं 380 (ftn. 1)	—यथैन गन्धर्वपुरं मरीचिका 118 (ftn. 2)
Lakṣaṇāvali—	—जः प्रतीत्य समुत्यादः सर्वधर्मनिः स्वभाव
— तर्कान्बराङ्क प्रमितेष्व · 142 (ftn. 1)	योगेन दति 118 (ftn. 3)
Lalitavistara—	Mahābhārata—
— निर्घण्टी निगमे पुराणे . 243 (ftm. 2) Lankāvatāra Sūtra—	—चवाष्युदाइरन्तीमाम् · 19 (ftn. 2)
—अनुत्पत्तिसु धर्माणाः . 46 (ftm. 1)	— अदमासं पण्डितको प्रशासले मम
— आखयविज्ञाने पुनर्निक्ष्यमाने 245 (ftn. 2)	द्विच · 36 (ftn. 3)
— कथं हि ग्राध्यते तर्कः 244 (ftn. 4)	श्रीविश्वानन्तवासांच · 498 (ftn. 2)
	—चीरोद्धेरत्तरतो 44 (ftn. 3)
— दृष्टान्त हेतुभिर्युक्तः . 244 (ftn. 5) — निर्योपारं चिणकं . 246 (ftn. 1)	—चतुर्यञ्चोपनिषदो धर्मः · · 20 (ftm. 2)
	—तत्रोपनिपदं ताल · 38 (ftn. 6)
— नैयायिकाः कथं ब्रुह्ह · 244 (ftn. 3)	—निस्मन् यज्ञे प्रष्टते तु · · 39 (ftn. 4)
—बुद्धा विविध्यमानानां 46 (ftm. 1),	—तुःखं शीचं तपोयुक्तं · 6 (ftn. 4)
120 (ftn. 2) — सांख्या वैशेषिका नग्ना · 244 (ftn. 2)	—न्यायतलाताविज्ञान · 39 (ftm. 2)
Last words of Kṛṣṇakānta Vidyā-	—-याथतन्त्राखनेकानि 39 (ftn. 3), 42
vāgisa—	(ftn. 10)
— अधिगगनसनेका · 485 (ftn. 1)	स्यायशिका चिकित्सा · 39 (ftn. 1)
Līlāvati-prakāśa—	-वेदीपनिषदां वेत्ता यथावत् क्रतनिश्चयः
—न्यायाक्योजपतङ्गाय · · 454 (ftn. 2)	43 (ftn. 3)

	_
Pag —मालिनीमभितो राजन् 43 (ftn. 1	37 3 - 1 -
—मेधातिथिर्महाप्राज्ञो · 18 (ftn	466 (ftn. 1)
—स्नातकानामिदं ग्रास्तं · · 37 (ftn.)	
Mahāvagga—	— श्रान्वी चित्रवाता विज्ञानम् 4 (ftn. 3)
— चङ्गर चस्स कार्य 19 (ftn. :	- }
Mahāvīracarita—	— अवयवविषयीसवचनं 115 (ftn. 3)
—इन्द्रभूतिप्रस्तीनां · 160 (ftn. 1	
Mandhara-Stuti—	— उपनयनचान्तरेण न वैधर्भमात्रस्य
—रहिया काणीसठे 217 (ftn. :	
Manimayūkha—	—तचेतन्मन्तव्यम् 278 (ftn. 4)
—मार्वभीमस्य गुरोः पदाङां 469 (ftn. र	
Manu Samhitā—	—विविधा चास्य शास्त्रस्य 53 (ftn. 1)
आर्षे धर्मीपदेशंच 38 (ftn. 1	
—चैविद्येभ्यस्तयों विद्याद् 4 (ftn. 3),	—पटमतमप्रतिसिडम् · · 24 (ftm. 3)
38 (ftn. 2	—प्रमाणैरर्थपरीचणं न्यायं 41 (ftn. 1)
—चैनिद्यो हैतुकसर्की 22 (ftn. 4), 38	$-$ यत् पुरुषधमे। ज्ञानम् \cdots 6 (ftn. 6)
(ftn. 3	
—प्रत्यचमनुमानंच · 23 (ftn. 3	
योऽवमन्येत ते मूर्ल · 36 (ftn. 1	-
— चिमवद्दिन्धयोर्मध्य · · 304 (ftn. 1) - स्थमान्वीचिकी 40 (ftn. 1), 116 (ftn. 5)
Mārkaņdeyapurāņa—	Nyāya-dīpikā—
— प्रमु तात यथा योगो · · 10 (ftm. 5) — न याति न च तवास्ते · · 273 (ftn. 7)
Matsyapurāņa—	Nyāya-kandali—
—श्रननारं च वल्रोभ्यो · 38 (ftn. 8	
Mundakopanisad—	Nyāya-karṇikā—
—भिद्यते हृद्यग्रन्थिः · 6 (ftn. 3) — इत्यं नयार्थकवचकुसुमैर्जिनेन्दु 216 (ftm. 2)
_	— सर्वे नया अपि विरोधस्तो मिथसे
Naiṣadha-carita—	216 (ftn. 3)
— मुक्तये थः शिलालाय 17 (ftn. 4), 37	Nyāya-khaṇḍanakhādya—) — अभाग्यं गौड्देशस्य 218 (fin. 1),
(ftn. 4) — अमाग्य गाड्ड्स्स =
—साप्तुं प्रथच्छिति न पचचतुष्टये तां 153	219 (ftm. 5)
(ftn. 2 Naiṣaḍha-carita—Nārāyaṇa's com-	—जानेहिं दित्तिवयमोगदित 220 (ftm. 2)
mentary on—	—यत्त्वेवं सति तद्गये भावभूतस्थूल 220 (ftn. 3)
—मतानां सांख्यादिषड्दर्शनानां 153 (ftm. 2	- सत्येनैव चण्भक्षी वत्ताव्य 220 (ftn. 1)
Nañ-vāda-vyākhyā—	Nyāyakusumānjali-viveka—
—श्चितं प्रणस्य तत्पञ्चात् · · 481 (ftn. 1	
Nārada-smṛti-pariśiṣṭa—	Nyāya-līlāvatī—
· -तदुद्वादशसुवर्णसु · · 45 (fbn. 2	3.5

Page	Page
—तद्यमनामातता भासवैज्ञस्य 386 (ftn. 2)	Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhāṣā —
—थयाभेर्याकाम संयोगस्य 386 (ftn. 1)	— त्रीमच्हीयुतगौड़मण्डलमहीविष्ट्यात
Nyālāloka—	Nyāya-sūcī-nibandha— 482 (ftn. 6)
—क्षत्ना न्याथालोकं प्रवचनरागाद् ²¹⁹	—न्यायसूची निबन्धीःस्ंः 133 (ftn. ?)
(ftn. 2)	
—प्रण्य पटमात्मानं 219 (ftn. 1)	Nyāya Sütra— —- दुन्द्रियार्थ सन्निकाषीत्वन्नं 278 (ftn. 4)
—यदुक्तं बौदप्रधानेन, चित्रमेव हि	६१न्द्रयाथ साम्रकालाम 270 (1001. +) न प्रदीपप्रकाशवित्सद्ध 25 (ftm. 7)
संसारा 219 (ftn. 3)	
Nyāyamañjarī—	
—श्रचपादप्रणीतो स्टिं · · 47 (ftn. 5)	—न स्वभावसिद्धिः 46 (ftn. 2), 118 (ftn.) —नियमचेत्वभावादः 121 (ftn. 1)
—अव कीर्तिराच दाविंग्रिति था 137 (ftn. 1)	9
—अयोचते अनादिरेवैषा 26 (ftn. 2)	
— रतेन रविगुप्तोऽपि 322 (ftn. 4)	—मन्त्रायुर्वेद्प्रामाण्यवच · 50 (ftn. 1)
— स्तेषां धर्म कीतेऽपि · 137 (ftn. 3)	—माथागञ्चर्वनगर 46 (ftn. 2)
—नास्याता पलभीगमाचमय च खगोय	—वर्तमानाभावः पततः 47 (ftn.)
चेत्यर्चनं · · 151 (ftn. 1)	—बुद्धा विवेचनात्तु 46 (ftn. 1)
—पञ्च चैताः कल्पना भवन्ति 129 (ftn. 3)	—स्फटिकेऽपि श्रपरात्पत्ते 46 (ftn. 1).
—यथास नारदः सारत्तु व्यवसाराणां ¹⁴	121 (ftn. 1) स्वय विषयाभिसानवत 114 (ftn. 1)
(ftn. 1)	
—यद्पि उचते-नानिष्यन्नस्य 147 (ftn. 3)	Nyāya-sūtra-vṛtti—
—बादेष्वप्रजेशो जयना इति यः ख्यातः	— एषा मुनिवरगोतम सूत्रवृष्टिनः 48 (ftn. 3)
सतामग्रणीः 147 (ftn. 1)	Nyāya-vārtika—
—षट् पच्छामुभयोरसिद्धिः 84 (ftn. 1)	— अनुमेयेऽथ तत्तुत्वे • 288 (ftn. 2)
Nÿāya-praveśa-pañjikā—	— अपरे तु मन्यन्ते प्रत्यत्तं की।न्यो
—दुर्वारभारधारि कुमातदप्रभेद 210 (ftn. 2)	भदनाइत्तुमर्हति · 129 (ftn. 1)
Nyāya-samksepa—	—श्रद्धो प्रमाणाभिज्ञता भद्नास्य 125 (ftn. 2)
—न्यायवाचस्पतेः स्ट्रनो · · 480 (ftn. 4)	—द्ति विपरमर्षिभारद्वाज 124 (ftn. 4, 5)
Nyāyasāra—	—खपनयनिगमने 119 (ftn. 1)
— अन्ये तु सदे इहिष् 358 (ftn. 5)	— रवेन तथोः सम्बन्धिः 128 (ftn. 4)
— स्वाच तुल्यलचणविरुद 358 (ftn. 4)	—स्व पन्धाः श्रुच्नं गच्छति 124 (ftn. 6)
—प्रणम्य शक्षुं जगतः पतिम्बर् 155 (ftm.	—तथा भाटं वी भिचवी पुगाली तिस्स
4), 360 (ftn. 1)	वचनीयं · · 126 (ftn. 1)
Nyāyasāra-pada-pañjikā—	—तथा सिद्धो दृष्टान्त द्रायन्ये 128 (ftn. 3)
—देवदेवमभिवन्द्य भाखरं 371 (ftn. 2)	—तद्दमन्तिमं प्रत्यचम् · 511 (ftn. 2)
Nyāyasāra-vicāra—	—तदेतस्मिन्नवयवत्रये सर्वे 128 (ftn. 1)
— भने चतुःसप्ति संख्येने भनेः 372 (ftn. 1)	— तस्रात् स्मृत्यनुग्टहीतो सिङ्ग 511 (ftn. 1)
Nyāya siddhānta-dīpa—	—न चात्रानमनभ्युपगच्छता 125 (ftn. 3)
— इति महोपाध्याय 396 (ftn. 1)	—यदच्चपाद प्रतिमाः 115 (ftn. 1), 123
—ध्यसितनरसिंडान्तधानं 393 (ftn. 2)	(ftn. 1)

Page	Page
—यदचपादःप्रवरो सुनीनां 47 (ttn. 3),	Nyāya-vindu—
125 (ftn. 1), 273 (ftn. 3)	— जन्नमभेदेन पुनर्विभ्रेषेण 318 (ftn. 1)
—यद्पि वाद्विधी 124 (ftn. 1)	—तत्र च तियोऽपि · · 316 (ftn. 1)
— सिङ्गसिक्शीसम्बन्ध · . 510 (ftn. 2)	— विरूपे हेतुरुक्तः। तावतेव 317 (ftn. 2)
—स्मृत्यनुग्रस्ति लिङ्ग परामग्रीःनुमानम्	— ৰী জ্বাৰ च বিদ্ধানি · · 508 (ftn. 3)
130 (ftn. 1)	—चैक्ष्य पुनर्सिकस्य · 202 (ftn. 1)
Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā—	—विरुद्धाभिचारी ऋषि · · 358 (ftn. 3)
— अत्र सुबन्धुना प्रतिज्ञाद्यः 128 (ftn. 2)	—खयमिति वादिभा · · 124 (ftn. 2)
— अथ भगवता अचपादेन 47 (ftn. 4),	Nyāya-vindu-ṭikā—
— असाभिः	—ख्यं च विरुद्ध खाचार्य 316 (ftn. 1)
— आप्तवाक्याविसंवादः 288 (ftn. 1)	—जयन्ति जाति यसनप्रवस्य 330 (ftn. 1)
— आडः असाधनाङ्गवचनम् 136 (ftn. 2)	—विरुद्धायभिचर्यप · · 316 (ftn. 3)
वाकः वर्षावसः अवस्य	
— तसाद यदुत्तं कौर्तिना 137 (ftn. 2)	Padārtha-candra—
— चिलोचन गुरुद्गीतसागीन् 134 (ftn.	—श्रीचन्द्रसिंह टपतेर्दयिता 460 (ftn. 1)
2), 137 (ftn. 5)	Padārtha-tattva-vivecana-prakāśa—
—'न' सुखाद्पिमेयं वा 280 (ftn. 1)	द्रित श्रीरामभद्र सार्वभीम 469 (ftn. 2)
— नित्यानित्यप्रयत्नोत्तममध्यम 285 (ftn. 1)	Padārtha-viveka ţīkā—
—प्रमेथकतका नित्यक्षत · 285 (ftn.)	— अभेदभावनोद्देकादु · · 486 (ftn.)
—यथाज्ञः निरुक्तकाराः । निर्विकस्पक-	—राच्चः त्रीजयसिंदस्य · 486 (ftn.)
बोधेन · 138 (ftn. 1)	Padmapurāṇa—
—यदापि भाष्यञ्जताञ्चतयुत्पादनम् 133 (ftn. 1)	—श्रद्धानि चतुरो वेदान् · 38 (ftn. 7)
— व्यवसायात्मकं पदं साह्यात् 137 (ftn. 4)	—कणादेन तु संप्रोक्तं 17 (ftn. 1), 48 (ftn. 1)
—संप्रति दिग्रागस्य खत्त्वणम् 129 (ftn. 2)	Pañcasiddhāntikā—
—साध्येनानुसानात् कार्य · 136 (ftn.)	—सप्ताखिवेदसंख्यं श्रककालम 174 (ftm. 1)
Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-pari -	Pāṇḍavapurāṇa— — अक्रजुङ्कोऽक्लङ्कः स 186 (ftn. 1)
śuddhi—	
— मातः सरस्वति पुनः पुनरेष नत्वा 141	
(ftn. I)	Pānini's Aṣṭādhyāyī— —अध्यायन्यायोद्याव संहारास्या 41 (ftn. 4)
Nyāyāvatāra— — चान्ते याप्रीय साध्यस्य · 268 (ftn. 2)	
	— कटचरकाझुक् · 25 (ftn. 2) — इन्दिस पुनर्वसोरेकवचनस् 11 (ftn. 4)
3 -	
—साध्याभ्युपगमः पत्तः 507 (ftm.) —स्वनिश्चयवद्ग्येषां 286 (ftm. 2)	— ब्रातुकथकादि सूत्रान्तत् उक् 41 (ftn 4) Panjika on Syadvada-ratnakara-
Nyfayavatara-tippana—	vatārikā—
—नन् चार्थक्रिया सामान्यमेव 211 (ftn. 3)	—स्याद्वादरत्नाकर इत्यस्ति 198 (ftn. 4)
Nyāyāvatāra-vivṛti—	Parāśāra Samhitā—
— अवयवापेच्या जघन्यमधानीत्नुष्टा ¹⁶⁶	—खनाहिताग्रयो येऽन्ये · 22 (ftn. 5)
(ftn. 1)	Parīkṣāmukham saṭīkam—
—प्रमाणित्यादि अनेन च · · 206 (ftn. 6)	—वैजेय प्रियपुचस्य · · 198 (ftn. 2)

Page	Page
Parīkṣāmukha Sūtra—	-—प्रत्यच्चं कल्याणापोड 277 (ftn. l)
-परीचामुखमादर्भ · 193 (itn. 2)	खपचे सद्ममन् देधा · 283 (ftn. 1)
— सङ् क्रमभाव नियमी · · 189 (ftn. 2)	—सामान्य विशेषापेचाञ्च · 279 (ftn. 1)
—साधनात् साध्य विज्ञानम 189 (ftn. 1)	—स्वरूपेण्व निर्देश्य · · 282 (ftn. 2)
—साध्याविनावाभित्वेन · 193 (ftn. 1)	Promāņa-vārtika-kārikā-
Parivāra.~	—भेद्च भ्रानिविज्ञानैः .
— अङ्गीरसो साकासुनि · 19 (ftn. 2)	Pramāņa-viniscaya—
Pārśvanātha-carita—	—नान्याऽनुभायो वृद्घास्ति भद्वानिव
—तर्कप्रस्वविचारदुर्गमवनी विजय	खद्यते · · 308 (ttn. 3)
त्रीसंग्रह संबंधात् · 197 (ftn. 3)	Prameya-kamala-murtanda
—पुंसां विग्रहजं विकारमाखिलं गीर्थ-	—तथा अर्थापत्तिरपि प्रभागान्तरं 194
चास्त्रमिशियत् · 196 (ftn. 2)	(ftn. 2)
Al Manachasti	—रजोज्षं जन्मनि मलप्टत्तयं 194 (fin. 2)
- 4911411 2011 1101	Prameya-ratnakoṣa
Peterson's Report V—	—प्रमेथरत्नकोग्रोऽयं · · 206 (fm. 4)
— द्ति धर्मोत्तर टिप्पनके · 195 (ftn. 2)	Prameya-ratnamuli-
—संवत् १२३१ वर्षे भाद्रपद ग्रादि ¹⁹⁵	— अकलङ्गवचीऽभीषः ISS (ftn. 6)
(ftn. 2) Pingala prakāśikā—	Prasanna Rūghava— .
—विद्यानिवाससूनोः 392 (ftm. 2), 480	—येपां कोमलकानाकी भ्रत्यकता 155 (ftm. 1)
(ftn. 2)	Praśastapāda-Bhāṣya—
Prabhāvakacar—	— चचाणि इन्द्रिथाणि · 279 (itn. 1)
—चन्द्राष्ट्रश्चिववर्षेत्र · 199 (ftn. 1)	—पञ्चावयवेन वाक्येन · 282 (ftn. 1)
— म्यववेदेश्वरे वर्षे 206 (ftn. 1)	—सामान्यविशेष द्रव्यगुण · •
— भिखिवेदिभिवे जना दीचा त्रीदेव-	Prasasti of Pāṇḍava-caritra
स्त्ररथः · · 200 (ftn. 2)	—ग्रेंश्वे अयस्तनां तर्कः · 211 (itn. 2)
Pramāņa-mīmānisā—	Pratimā Nāṭaka
—वाचकमुख्य विरचितानि 186 (ftn.	—भोः काग्यपगोत्रोऽस्मि · · 18 (ftn. 2)
2), 205 (ftn. 2)	Pratyakṣāloka—
Pramāņa - naya - tattvālokālan-	—ग्राममत्तु त्रीरस्तु भकान्टा 407 (ftn.
kāra—	3), 456 (ftn. 1)
चनव्यात्रा हितोः 202 (ftn. 3)	Rāmāyaņa—
—चिविधं साधनसभिधायैव 202 (ftn. 2)	— रेतिह्यमनुमानच · 23 (ftn. 2)
—सन्दमतींस्तु बुतपादियतुं 203 (ftn. 1)	— धर्म शास्त्रेषु मुख्येषु 36 (ftn. 2)
Pramāṇasamuccaya—	—मिथिलोपवने तच राजपुत्र मरायणः
— चात्मेन्द्रियमनीऽर्थं सन्निकर्षांद् 279 (ftn. 1)	17 (ftn. 6)
—कार्यनान्यललेशेन यत् · 135 (ftn. 4)	— भ नास्ति परमित्येतत् · 9 (fin. 3)
केचिद् धर्मान्तरं मेयं धर्मिणं	Ratnākarāvatūrikā-tippunu -
गमयिष्यति · 281 (ftn. 1)	—तेनान्यापोद्धविषयाः प्रोक्ताः 198 (ftn. 1), 213 (ftn. 5)
—तत्र थः सन् सजातीये · · 283 (ftn. 3)	—रताकरावतारिकावरिष्यमं तत् ²¹³
—प्रत्यचननुसानच · 277 (ftn.)	(fin. 6)

Page	! Page
Ratnāvalī—	—नन् प्रमाणादि पदार्थ षोङ्ग्रको 398 (ftn. 2)
—न चाभावोऽपि निर्वाणं 255 (ftn. 1)	—न याति न च तत्रामीद 274 (ftn.)
Ratnāvatārikā—	—श्रीमन्सायणदुरधान्य · 397 (ftn. 3)
— तथा च जयनाः खरूपादुङ्गवत् 147 (ftn. 5)	—श्रीमार्क्नपाणितनयं · 398 (ftn. 1)
Rock Edicts on the ruined walls of	—समासमाविनाभावा · 399 (ftn. 1)
the ancient part of Simraon-	Satīka Utpāda-siddhi-prakaraņa—
—नन्देन्दुबिन्दुविधुसिमातग्राकवर्षे ⁵²¹	. —दादशवर्षशतेष श्रीविक्रमतो 211 (ftn. 4)
(ftn. 2)	(A) Saying—
Š abdāloka—	— मङ्ग्रदा'च स्पत्योः 455 (ftn. 3)
—पितुर्ज्ञानपतेर्व व्याख्यानं 486 (ftn.)	Siddha - Hema - Śabdānuśāsana-bṛ-
—सतामस्मिन् गहने प्रबन्धे 485 (ftn. 4)	hat-ţīkā—
Śabdaśaktiprakāśikā—	— अनुमञ्जवादिनं तार्किकाः 195 (ftn. 4)
—इति पुनर्न्यायरहस्ये · 469 (ftn. 4)	Siddha-jayantī-carita-tīkā—
Şaddarsana-samuccaya—	— यत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिशाथिनि तथा प्रानिय
— श्रथादौ नेथायिकानां नित्यवुद्धि समा- त्रयः 154 (ftn. 2)	ग्रेस्नोडन्याले 160 (ftn. 3)
—जयनाचार्यरचितो 147 (ftn. 6)	Skandapurāņa—
—जैनं सांखां जैमिनियं · 153 (ftn. 1)	—गोतमः खेन तकीण 17 (ftn. 2), 48
—प्रत्यचं कल्पनापोडम् · · 209 (ftn. 1)	(ftn. 2), 37 (ftn. 3)
1144 1111111111111111111111111111111111	Slokavārtika—
11.01.01.41.101.111	—तत्तानुमानमेवेदं . 287 (ftn. 3)
—बीडं नैयायिकं सांख्यं · : 152 (ftn. 2)	— ग्रन्दानुमानयोरिकां नैकाल्यविषया-
Şaddarsana-samuccaya-vrtti—	श्रथात् · · 288 (ftn.)
— रषां तर्कम्रन्थन्यस्त्रच 151 (ftn. 2, 3)	Ślokavārtika-tīkā—
Şaddarsana-vrtti—	—परार्थानुमानन्तु · 282 (ftn. 1)
—भासर्वज्ञप्रणीते न्यायसारे 357 (ftn. 4)	Śrāddha - prati - kramana - sūtra -
Syādvāda-ratnākara— —यदव श्राक्तिसंसिडी 147 (ftn. 6)	vrtti—
	—विख्यानतपित्याख्या जगित दित्तिमि-
Sāmānya-dūṣaṇa-dikprasārikā— —यापकनित्यमेकच्च 333 (ftn. 3)	मामलत कतितुष्टीय · · 214 (ftn. 2)
	Sragdharā-stotra-tīkā—
Sāmkhya-bhāṣya— — एकमेवादिनीयं तत्वं · · 244 (ftn. 1)	—श्रीमद्विज्ञमशीलदेवमहाविद्यारीय
Sāmgatva-prakāśa—	519 (ftn. 3)
—तथा स्रोकवार्तिके विद्यानन्द्यपरः ¹⁸⁸	Sthānānga Sūtra—
—तथा स्त्रावागातमा विद्यानन्द्यपर 150 (ftn. 1)	—चण्चिहे णार पञ्चने · · 163 (ftn. I)
Saptapadārthī—	— क्विंह विवाद पस्ते · 163 (ftn. 2)
—नन्वेवं शास्त्रप्रकरण्योः · · 356 (ftn. 1)	—दसविहे दोसे पस्ते · 163 (ftn. 3)
Sarvadarśanasamgraha—	—पमाणे चडिविहे पस्ति · 161 (ftn. 5)
—तदुक्तं ज्ञानत्रिया यत् सत् तत् चिषिकं	Subodhini—
यथा · · 341 (ftn. 3)	—द्ति नवद्वीपीय मचामचोपाध्याय ⁴⁸⁰
—तार्किकरचायां च धर्मस्य तद्तद्रूप	(ftn. 3)
374 (ftn. 2)	—गिरिमिव गुरुमिस् · · 480 (ftn. 3)

	Page	Page Tārkikarakṣā—
Sukhabodhikā-ṭīkā to	Kalpa	— अविसंवादि विज्ञानिसति 376 (ftn.
sūtra—	172 (ftn. 1)	
— बल्लिएएरिम नयरे · ·	1/2 (1011. 1)	1), 375 (ftn. 1) — चालोच दुस्तरगभीरतरान् प्रवन्थान्
Sūkti-muktāvalī—	134 (ftn. 5)	
— कर्नु विसोचनादन्यः · ·	154 (101. 9)	373 (ftn. 2)
Suśruta Samhitā—	04 /Ftm ()	— एते सम्बन्धिनः सर्वे
— असदादिप्रयुक्तानां · ·	24 (ftn. 4)	
—द्वाचिंग्रद् युक्तयो ••	24 (ftn. 2)	379 (ftn. 1)
Sūtrakṛtānga—	5.6	—वीनुदाहरणानान् वा. · 377 (ftn. 1)
—सस्सिस्सभावं न गिरा गरीर		— निरुपाधिकसाध्यसम्बन्ध 378 (ftn. 1)
पञ्चरं जहा · ·	162 (ftn. 2)	—मोचे साजादनक्ष्वाद् 375 (ftn. 1)
Sūtrakŗtāṅga-niryukti—	1	—यथाङः तन्मे प्रमाणं भिवः 374 (ftn. I)
— अभियसयं किरियाणं · ·	167 (ftn. 1)	—वादे कथाव सानस् य 379 (ftn. 3)
Svetāśvataropaniṣad—	(0)	—विचारविषयी नाना 378 (ftn. 2)
—अजामेकां लोचितग्राज्ञस्यां	10 (ftn. 3)	—वाप्तियहणसापचं 376 (ftn. 2)
— ऋषिं प्रस्ततं कपिलं 😶	9 (ftn. 6)	—थाप्ति सम्बन्धा निरुपाधिकः 376 (ftn. 3)
Syādvādamañjarī—	212 (61 4)	—साधनाव्यापकाः भाष्य 376 (ftn. 4)
—श्रीमिक्कषेण स्त्रिरिभरकारि	212 (ftn. 4)	—सोगतास तादात्म्यतदुत्पत्तिभ्यां 376 (ftn. 5)
Syādvāda-ratnākarā vatāri	ikā—	State of the state
— अव घमीनरानुसारी प्राइ	329 (ftn. 4)	Tattvacintāmaņi
—अर्बेठ चर्बेचतुरः पुनराह	331 (ftn. 7)	—गुणातीतोऽपीयस्त्रिगुणमचिव श्रीतत्वः
—पचादिशुदयस पश्चपाद्याः	166 (ftn. 1)	चिन्तामिण्म् · 407 (ftn. 1)
—प्रमाणे च प्रमेये च · ·	211 (ftn. 5)	—सन्धिग्धमाध्यधर्मलम् · · 507 (ftn. 1)
Taittirīya Āraņyaka—		Tattvacintāmaņi-darpaņam
—स्मृतिः प्रत्यचमैति ह्यम् \cdots	23 (ftn. 1	—अधीत्य निखिलं शास्त्रम् 485 (ftn. 2)
Tarkabhāṣā—		— अधीत्य ग्चिद्त्तेन · · 457 (ftn. 1)
—रेन्द्रह न्दनतं न ला · ·	218 (ftn. 4)	—इति त्रीमोदरपुरकुलसमुद्भृतः 457 (ftn. 3)
—पूर्वं न्यायविष्रारदल विरुद्धं	217 (ftn. 4)	—तत्र कण्डरमाणिक ग्राम 485 (ftn. 3)
Tarkabhāṣā-prakāśa—		—श्रीदेवदत्ततनयो · · 457 (ftn. 2)
—विजय श्रीतनुजना तन्यन्ते	पद्मनाभेन	
•	381 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņi-ruhasyu
Tarkakaumudī—		—न्यायाम्बुधिष्ठतासेतुं · · 467 (ftn. 3)
—यथा सा मणिकर्णिका · ·	395 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņi-ţīkā
Tarkāmṛta—		—जयदेव गुरोवांचि · 456 (ftn. 4)
—श्रीविष्णोस्वरणाम्बुजं · ·	394 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņyāloka—
Tarkasamgraha—	0.00 / 50	— ऋधीत्य जयदेवेन 455 (fin. 2)
—तपोमास्यसिते क्रम्णे · ·	388 (ftn. 3)	
—निधाय हृदि विश्वेषं · ·	388 (ftn. 4)	Tattvārthādhigama Sūtra—
—प्रक्रती शोभयात्मादि क्रियते व	तर्कसंग्रहः	— अनुमानोपमानागमार्थापत्ति 169 (ftm. 2)
	234 (ftn. 3)	—चतुर्विधमित्येके · 170 (ftn.)

Page	Page
—नेगममग्रह व्यवहारर्ज् सूत्रग्रन्टा 170	Uttaradhyayana brhadvrtti-
(ftn. 2)	—यस्याभूद्गुरुरागमे गुणनिधिः 195 (ftm. 4)
— खर्गे। धिका प्रस्तिन विचरता स्पष्टमु-	
मास्वातिना गास्त्रम् 168 (ftn. 3)	Vaišesika Sūtra —
—यथार्थाभिभानं शब्द 171 (ftn. 1)	— चात्मेन्द्रियमनोऽर्थ सन्निकर्णत् 279 (ftn. 1)
यथा वा प्रत्यचान्मानीपमाना प्रवचनैः	Vaišesika Sūtropaskāra—
170 (ftn.)	—याभ्यां वैशेषिके तन्त्रे · 458 (ftn. 4)
l'attvartha tika-	Vākyapadīya
—तन् पादरजीऽवयवः 182 (ftn. 2)	—न सोऽस्ति प्रत्ययो स्रोके 187 (ftm. 3)
Triloka Sāra -	Vāsava datta—
—पण्डस्य वस पण्सास · 159 (ftn. 1)	—न्यायस्त्रितिमवोद्योतकर 128 (ftn. 2)
Tri-sūtrī (nibandha-vyākhyā)	Vedānta Sūtra—
—प्रकाणदर्भणीद्योत 458 (ftn. 2)	—अपरिग्रहाचात्यन्तमनपेचा 37 (ftm. 2)
l'danam	Vicāra sāra prakaraņa—
— याव मन्द्रः मन्बद्धा सोके 229 (ftn 2)	— पंचे व च वरिमस्ए · · 173 (ftn. 2)
Upadeśa mālā tīkā—	Vișnu purāna -
श्रिष्यः श्रीमुनिचन्द्र स्त्रिग्रुक्शि दक्ति	—तस्माचीकेष्ते मृद्ध · 44 (ftm. 2)
विश्वेषार्थिनाम् 199 (ftn. 2)	—वाणविंदयुतिः सम्मनयनैः 456 (ftm. 3)
	Vrhatsvayambhū purāņa—
Upadeśa mālii viścia Vrtti	—वाराणस्यां नगर्थां च · . 519 (itn. 4)
—याख्याटचूड़ामणि मिइ ना म्नः 206 (ftn. 4)	
Upadeśa mālā vrtti	
त्रीरतप्रभ म्हरिभिः ग्राभक्तं थाथ (ftm. 1)	Yajñavalka Samhitā
, Upāsakādhyayana —	— अथन्तु परमो धुनी · · · · · · (ftn. 2)
—यनाज्ञानतमो विनायय निखिलं	—चलारा वेद धर्मशाः · 22 (ftn 6)
भवाक्यचेतीमतं 183 (ftn. 2)	—पुराष-यायमीमांसा · · 38 (ftn. 5)

INDEX OF SANSKRIT TERMS.

Page	Paqq
Akevala jñāna (defective know-	Adhikaraņa siddhānta (conclu-
ledge) 161 (ftn. 5 ²)	sion accepted hypothetically) 259
Akrtabhyagama (gain of un-	Adhicca-samuppannika (fortuitous
merited action) 99, 101	originists) 229
Akṣapāda darśana (the philo	Adhyātma vidyā (spiritual science)
sophy of Akṣapāda) 48	Adhvaryu (priest)
Akhyāti (non-manifestation) 134	Anadhyavasāva (uncertainty) 201
Agni (fire god) 19	Anadhyavasita or Anupasamhāra
Ankābhidhāna (distinctionary of	(non-tried) 360
numbers) 16 (ftn. 1)	Ananubhāsaṇa (silence) 84. 261, 269
Ajīva (soul-less) 168	Ananyaya (unconnected) 179, 297, 314
Aja-bhāga (the unborn part) 2	Ananuyojya (non-censurable) 33 Anāgatāveksana (anticipation) 25
Ajñāna (ignorance) 84, 269	
Anuloma sambhāṣā (congenial	
debate) 29	Anārṣa (non-saintly)
Anulomaitta (propitiating the	
authority) 163	Antya-sama (balancing the non- eternal)
Anuvāda (re-inculcation) 1082	Anindriya-nibandhana (not through
Atikrāntāvekṣaṇa (retrospection) 25	sense-organs) 201
Aticchandas (a kind of metre) 15	Anirvacanīya-khyāti (manifesta-
Ativyāpti (being too wide) 403	tion of the undefinable) 139
Atīta kāla (mistimed)	Aniścita (uncertain) 203
Atīta vākya (irrelevant talk) 264	Anugata dharma (common pro-
Atidesa (extended application) 25	perty)
Attā (soul) 127 (ftn.)	Anugama (generalisation) 403 429
Atyantābhāva (absolute negation)	Anutpatti-sama (balancing the non-
97 (ftn. 1), 189, 203, 394	produced) 67, 268 289.
Adrsta (desert) 1432, 143 (ftn. 1)2, 144	Anupalambha (voidness of the
Adosodbhavana (allegation of an	world) 146
unmerited action) 136	Anupalahdhi (imperceptible) 190,
Adrikalpa (like a rock) 273	203, 258, 281, 311, 332, 453, 509
Adharma (demerit) 371, 389	Anupalabdhi-sama (balancing the
Adhika (saying too much) 84, 261, 269	non-perception) 67
Adhikarana (subject) 25	Anupalabdhi-hetu (relation of nega-
Adhikarana (hypothetical dogma) 59	tion) 318
Adhikarana (cases for settlement) 2292	Anupalabhya pramanya-vāda (in-
Adhikaraṇa (locus) 415	validity of non-perception) 414
Adhikaraṇa - samatha - dhamma	Anupasamhārī (non-exclusiveness) 438
(rules for the settlement of cases) 2302	Anubhaya (experience) 3893, 395

Page	Ereki. ?
Anubhūti (apprehension) 393-	Anyathākhyāti (caverse manifes-
Anumata (assent) 25	ration) 139, 140
Anumāna (inference) 23°, 27°, 28.	Anyathākhyāti (invalid know-
32, 33, 50, 54, 130, 162°, 160°, 175°,	ledge)
189, 192, 201. 209 (ftn. 1), 215, 219,	Anyathāsiddhi (conditionality) 39.
221, 229, 310, 259, 264, 265, 266,	(ftn l), 40°
259, 277, 280, 298, 348, 358, 359,	Anyamata parīksa (examinatio:
360, 3612, 3762, 383, 3872, 389, 390,	of contemporaneous philosophi-
3932, 3942, 395, 398, 407 440	cal doctrines) 49, 5., 497
Anumāna khaṇḍa (chapter on in-	Anyapoha (mutual non-existence) 184
ference) 419	Anyendriyātītārtba - daršana - pu-
Anumāna parikṣā (examination of	rusa-pariksa (examination of
inference) 327	the soul which sees thing sterous. the range of senses)
Anumānā bhāsa (semblance of	Anyonyabhava or Anyopeh
inference) 298	(mutual non-existence) 184, 504
Anumiti (inferential knowledge)	Anvaya (affirmation)
384, 3892, 397, 419, 435, 510	Anvaya-vyatirokī (affirmative-la-
Anumiti nirūpaņa (determination	gative)
of inferential knowledge) 419	Anvaya-vyatireki anumana (affr
Anumeya (inferred) 282	ative-negative inference: . 45.
Anuyoga (interrogation 33, 234	Anvaya-vyapti (affirmative assor-
Anuyogi (a thing in a particular re-	arable connection)
lation to another) 403	Anvayî udahatana (homogeneces
Anuyogitā (quality of being in a	example) 25
particular relation) 403	Anvayi (exclusively affirmatics,
Anuyojya (censurable) 33	130, 191, 860, 407
Anuloma (regular form) 235	Anvita-sakti-vadimata (opinion et
Anubandha (adjunct) 27	those who hold the power of co-
Anuvādādhikaraņa (a casə in which	nected words) 397
one party accuses another party	Anvitabhidhana-vada (expression.
of the violation of a rule of good	of the connected:
conduct) 229	Ap (water)
Anuvijjaka (judge or umpire) 231	Apakarya-sama (balancing the de-
Anuvyavasāya (self-consciousness)	ficit) 67, 26
418, 445, 471, 472, 473	Apadeśa (specification) 25
Anuvyavasāya vāda (doctrine of	Apara atma (individual soul: 371
self-consciousness) 418	Apavarga (exception) 25, 375, 382
Anustubh (a kind of metre) 275	Apavarga nirūpaņa (nature ci
Anekānta (uncertain) 25	emancipation) :.(.7
Anaikānta (erratic) 438	Apasiddhanta (deviating from the
Anaikāntika (uncertain 178, 313, 365	tenet) 84. 262
Antarvyāpti (intrinsic inseparable	Apārthaka (incoherent) 84, 117,
connection 177, 178, 202, 268 (ftn. 2)	150, 269, 261
Andhakāra-vipratipatti (contro-	Apūrva vādah (doctrine of merit
versy on darknes-) 397	and demerity

Page	Pagc
Apekṣā (inter-relation) 117, 118 (ftn. 3)	Arthantara (shifting the topic) 35.
Apoha (negation of the opposite)	84, 269
1322, 1432, 146, 149, 276, 287, 3392, 345	Arthapatti (presumption) 25, 33,
Apratipatti (not understanding an	56, 95, 370, 387, 435 ² , 453
argument) 136	Arthapatti sama (balancing the
Apratibha (non-ingenuity) 84, 261, 269	presumption) 67, 269, 289
Apratibhana (non-ingenuity) 137	Arhat (one freed from all faults or
Apradarsita vyatireka (fallacy of	obstructions) 201
separation unshown) ISO	Alaukika pratyaksa (transcenden-
Apradarsitānvaya (fallacy of con-	tal perception) 412
nection unshown) 179, 315	Avagraha (distinguishing) 201, 201
Apramā (error) 138, 389, 395?, 4092, 410	(ftn. 1)
Aprayojaka (inadmissible) 399 (ftn. 1)2	Avacchinna (determined) 404
Aprāpta kāla (inopportune) 65, 84,	Avacchedaka (that which deter-
261, 269	mines) 404
Aprapti sama (balancing the mu-	Avadhi (knowledge of things be-
tual absence) 67, 261, 268, 288	yond the range of perception)
Abadhita vişayatvam (object of	161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1)
the sign not being incompatible) 378	Avadhi jñána (limited knowledge) 201
Abhāva (non-existence) 56, 95, 97,	Avayava (member of the syllogism)
97 (ftn. 1), 170, 1842, 203, 219,	
370, 386, 3892, 3932, 3943, 395,	49, 51, 52, 60, 105, 203, 356, 359°,
397, 402, 415	3778, 2588, 333, 497, 5028, 374, 375, 381, 4362, 487 (ftn. 1)
Abhāva vāda (doctrine of non-exis-	
tence) 415	22 7 43, 45 122 (11 22 22 2)
Abhinibodha or Mati (knowledge	Avarnya sama (balancing the un-
of existing things acquired	questionable) 67, 261, 268, 289
through the senses and the mind)	Avasarpanī kāla (period of involu-
161 (ftn. 5)	tion) 158
Abhihitanvaya vada (connection .	Avāya (arriving at) 201
of the expressed) 147	Avijñātārtha (the unintelligible)
Abhyanujñā (admission) 35	84, 261, 269
Abhyupagama (implied dogma) 59	Avidyā (ignorance) 371, 3872
Abhyupagama siddhānta (con-	Avinābhāva (pervasion) 189, 361,
clusion assumed) 259	376², 400, 509
Abhrānta (devoid of error) 310	Avisesa sama (balancing the non-
Amūdha-vinaya (settlement for the	difference) 67, 268
insane) 230	Avyatireki (unseparated) 180
Ayukta (erroneous) 359	Avyaya (indeclinable) 110 (ftn. 1)
Ayogi-pratyaksa (ordinary percep-	Avyayī-bhāva (indeclinable com-
tion) 360	pound) 452
Artha (object) 373, 375, 382	Avyāpti (non-pervasive) 369
Artha vāda (description) 1082	Avyāpti (being too narrow) 404
Arthasya smaranam (recollection	Avyāptyabhidhāna (non-pervasive
of a thing) 444	example) 369

Page	, Page
Asakkaittā (taking some time in	$\bar{\mathbf{A}}$ tman (soul) 2, 3, 278
making oneself ready) 163	Ātma-khyāti (manifestation of the
Asiddha (unproved) 362	soul) 138
Asti (it is existence) 184	Atma-vidyā (the science of soul) 43
Aśvinīkumāras (the twin gods) 14	Atma sambandha (concerning
Asat (absent) 2846	one's self) 264
Asat khyāti (manifestation of the	Ātmā (soul) 4, 5, 146, 204, 1262, 127
unreal) 139	(ftn.) ² , 219 ² , 371 ² , 375 ² , 382, 386,
Asatah sajjāyate (effect springs up	3933, 394
from nothing) 140	'Adityas (a group of gods) 15
Asat pratipakṣatvam (there being	Ādeśa (substitution) 111
no counterbalancing sign) 378	Adheya sakti (power of the con-
Asamavāyi kāraņa (non-material	tent) 397
cause) 383, 390	Anvīksikī (the science of logic) 1,
Asādhanāṅga vacana (improper	42, 38, 39, 402, 152
reason) 136	Ānvīkṣikī vidya (the science of
Asādhāraņa (not general) 294. 438	logic) 49, 50
Asiddha (unproved) 178, 293, 313.	Apattadhikarana (case in which a
438, 4392	monk has actually transgressed
Asiddhi (absence of proof) 438	an established rule of goot con-
Asu (breath, life) 2	duct) 229
Aham (ego) 245	Āpanno (guilty) 231
Ahamkāra (ego) 245 (ftm. 2)2	Apta väkya (reliable assertion) 450
Ahetu (fallacy) 34, 512	Aptopadeśa (reliable assertion) 27 ,
Ahetu sama (balancing the non-	28. 51
reason) 67, 261, 268	Ābhāsa (fallacy) 188, 192, 203
Ākānkṣā (expectancy) 447	Ārya (reliable person) 56
Ākānkṣā vādalı (expectancy) 447	Aryas (the civilised) 107
Ākāśa (ether) 105, 219, 205	Ārṣa (saintly)
Ākṣepa (refutation) 43	Alambana (objects of thought) 322
Akhyāta (verbal suffix) 447, 453	Alaya (ego) 215 (ftn. 2)+
Akhyātavāda (doctrine of verbal	Alaya vijnana (the abiding cogni-
suffix) 453	tion, or ogo) 146, 245, 245 (ftn. 1)
Āgama (verbal testimony) 162, 170,	Asanka (questioning the validity
189, 1922, 201, 203, 215, 219, 221,	of the instance)
259, 266, 264, 265, 358, 359, 360,	Asanka pratisodha (meeting the
370 ² , 370 (ftn. 1)	question) !ii7
Āgamākhva pramāņa nirņaya (de-	Aśraya-hīna (supportless) 3698
termination of the nature of va-	Aśrayāsiddha (unproved in respect
lid knowledge derived from ver-	of the abode) 363, 439
bal testimony) 200	Aśrayaika deśńsiddha (unproved in
Agamābhāsa (fallacy of verbal tes-	respect of a part of the abode; 363
timony) 193	Asattih (contiguity) 4472
Ācāra (practice) 249	Asrava (action) 168
Acarya (head of the church) 223	Asana (seat) 233

Page	Page
Aharana (complete example) 163,	Udāharaṇābhāsa (fallacious exam-
221, 234	ple) 368
Aharana-taddeśa (limited example) 1632	Uddeśa (enunciation) 25, 53
Ahnika (diurnal portion) 46	Uddhāra (citation) 25
Itaretara (mutually aggregative	Upadeśa (instruction) 25
compound) 452	Upanaya (application) 27, 32, 60,
Itaretarābhāva (mutual non-exist-	1192, 119 (ftn. 1), 120, 122, 176.
ence) 203	191, 202, 203, 234, 236, 266, 370,
Indra (lord of gods) 142	4372, 437 (ftn. 1), 501, 502, 510
Indriva (senses) 11, 375, 382	Upanyāsopanaya (anecdote used as
Indriva nibandhana (through	an example) 163
sense-organs) 201	Upapatti sama (balancing the de-
Indriya parīkṣā (examination of	monstration) 67, 268
the sense-organs) 326	Upamāna (comparison) 25, 50, 51,
Işta-vighāta-krtviruddha (implied	54, 125, 162, 170, 221, 259, 265,
contradiction) 315	266, 268, 287, 359, 3842, 3872, 389,
	3932, 3942, 407, 443, 450
İsvara (God) 122, 143, 155	Upamāna-khaṇḍa (section of com-
Isvara pariksā (examination of	parison) 443
(4od) 325 (ftn.)	Upamiti (comparative knowledge)
lávara bhanga (non-existence of	3892, 443
God) 150	Upanișad kalpita ätma parikșā (ex-
Isvarāmumānam (inference of	amination of the Upanisad-
God) 442	doctrine of the soul) 326
Ihā (inquiring) 201	Upalabdhi (perception) 190
Ukthādi-gana (a group of words	Upalabdhi sama (balancing the
beginning with Uktha) 41, 41 (ftn. 5)	perception) 67, 289
Ucchanna-pracchannavada (doc-	Upasarga (prefix) 453
trine of the sound as destroyed	Upasarga vada (doctrine of pre-
or concealed) 448	fixes) 453
Uccheda-vāda (annihilationism) 228	Upādhi (condition) 1404, 376, 376
Utukkhāna (naming the season) . 233	(ftn. 4), 378, 384, 3992, 399 (ftn.
Utkara sama (balancing the	1), 400, 428, 431
excess) 67, 261	Upādhi mana (conditional) 399 (ftn. 1)
Uttara (rejoinder) 27, 32, 51	Upādhi vāda (doctrine of the con-
Uttara (posterior) 190, 1912	ditional middle term) 431
Uttara-pakṣa (reply) 25	Upāya (favourable condition) 27
ttara-vahinī (flowing towards the	Upalambha (attribution of cen-
north) 519 (ftn. 6)	sure) 35
Utpatti (origination) 219	Upāsaka (devotee) 304, 334, 335, 339
Utsarpani kāla (period of evolution) 158	Upāsanā (prayer) 22
Udaka (water) 233	Uposatha (Buddhist sabbath) 2322, 2338
Udāharana (example) 60, 119, 121,	Ubhaya parīkṣā (examination of
191, 221, 259, 2642, 266, 268, 359,	both) 326
368, 4372, 5028, 5042	Ubhaya vikala (defective in both) 369

Page :	Paac
Ussakkaitha (gaining enthusiasm) 163	Karma (merits and demerits) 127.
Urddhvatā (heterogenous) 192	Karmadharaya (descriptive com-
Uha (argumentation) 189	pound) 452
Uhya (ellipsis) 25	Karma-phala sambandha pariksa
ong a (ompone)	(examination of the relation he-
Rju-sūtra (straight method of des-	tween karma and its effect) 320
cription) 161 (ftn. 1), 170, 171,	Karma sabdārtha parīkṣā (exami-
181, 216	nation of the meaning of the
Rju-sūtrābhāsa (fallacy of the	word karma) 326
straight) 203	Kalpanā (reflection) 125, 129. (ftm.
Rsi-rna (debt to sages) 102 (ftn. 1)	3), 32)
Rsi (sage) 56, 107	Kavi (poet) 185
20,2 (0080)	Kāraka (case)
Ekacca · sassatika - ekacca - asassa -	Kāya-viññāṇa (tactual perception) 227
tikā (eternalist-non-eternalists) 228	Kāraņa (cause) 189. 1907, 1917.
Ekānta (certain) 25	3,2,390,511
Evambhūta (such-like) 161 (ftn.	,
$4), 171^2, 181, 216$	Kāraņata-vicāra (examination of causality) 397
Evambhūtābhāsa (fallacy of the	7
such-like) 204	Kāraņa-doṣa (defect of arguing) 163
	Kāraņa - viruddha - kāryopalabdhi
Aitihya (tradition) 232, 32, 33, 51,	(perception of effect contrary to
56, 95, 370, 387, 453	its cause) 312
Opamma-samsandana (a case	Karana-viruddhopalabdhi (per
presented through analogy) 238	ception contrary to the cause) 312
Om namah Sivaya (hail, obeisance	Kāraņānupalabdhi (non-percep
	tion of the cause) 312
to Śiva) 155	Kūrya (action) 27
Ovāda (arrangement) 233	Kārya (causality) 134
Aupameya (comparison) 27, 32, 33, 51	Kārya (effect) 189, 190°, 191°, 140
Aupanisadakalpitātma-parīkṣā (ex-	258, 280, 311, 332, 382, 390, 508
amination of the soul according	Kārya-kāraņa (causal relation) +40°
to the upanisads) 325 (ftn.)	Kārya- kāraņa-bhāva (causality) 400
Aupādhika (ceditional) 384	Kārya-phala (effect) 27
Augadha (madiaina)	Kārya-yoni (material cause) . 27
Auşadna (medicine)	Kūrya-viruddhopalabdhi (percep
Kathā (discourse) 51, 62, 235, 370, 3782	tion contrary to the effect) 311
Kapila-kalpitātma-parīkṣā (exami-	Kārya sama (balancing the effect)
nation of Kapila's doctrine of	67, 135°, 135 (ftm. 4), 268, 289
the soul)325 (ftn.), 326	Kārya-hetu (relation of effect) 318
Karana (instrument) 272, 3822, 390, 445	Käryänupalabdhi (non-perception
Karma (work)	of offent)
Karma (rituals)	Karyabhinirvrtti (the aggregate
Karma (action) 27, 32, 279, 287,	of resources for the accomplish-
326 ² , 375, 382, 387 ² , 388, 389,	ment of an action) 26°, 27'
3932 3942 39.5	Kale (time) 27 In: 219 202

Page	Page
Kalatraya-parīkṣā(examination of	Kṣiti (earth) 393
the three times) 327	Khanika-kathā (doctrine of imper-
Kālatīta (mistimed) 63, 115 (ftn.	ınanence) 239
3), 367 (ftn. I)	Khyāti-vijñāna (potential know-
Kālātyayopadista or -bādhita	ledge) 245
(mistimed or incompatible) 367	
Kiccadhikarana (case relating to	Gana-dhara (leader of the as-
the formal procedure of an ec-	sembly) 160
clesiastical act) 230, 232 Kutārkika (quibbler) 273	Gavaya (bos gavaeus) 384
Kumāra-pañha (Pali) (novice's	Guna (quality) 27, 31, 129 (ftn.
question) 16 (ftn. 1)	32), 279, 287, 375, 382, 3862, 3878,
Kurvad-rūpatva (causing activity) 404	388, 389, 3932, 3942, 395 Guṇa-guṇi-bheda-bhanga (a sub
Krta (produced) 285	stance is not distinct from its
Krtaka (product) 284	qualities) 145
Krta-hani (loss of merited action)	Guṇa-sabdārtha-parīkṣā (examina-
99, 101	tion of the meaning of the word
Krittikā (constellation) 14	Guna) 326
Kecit (some) 396	Guru (preceptor) 216
Kevala (absolute) 169 (ftn. 1), 175	Guru-dakṣiṇā (preceptor's fee) 458
Kevala-jñäna (absolute knowledge)	Gautami-vidyii (Gotamide science) 20
. 160, 161, (ftn. 5)	
Kevala-vyatiroki (exclusively ne-	Ghana-viññana (olfactory percep-
gative) 361	tion) 227
Kevala-vyatirekyanumana (exclu-	Cakkhu-viññāṇa (ocular percep-
sively negative inference) 4342	tion)
Kevalānvayi (exclusively affirma-	Cakşuḥ (eye) 111
tive) 361	Can-li (Chinese) (right or justice) 40
Kevalānvayanumāna (exclusively affirmative inference) 434	Catukka - naya - samsandana (case
Affirmative inference) 434° Kevalin (one who has attained ab-	presented through the four-fold
solute knowledge) 160	method) 239
Keśi (a presiding deity) 15	Candra-kūpa (Candra's well) 335
Kosa (dictionary) 450	Cikitsa (the science of medicine) 39
Xaivarta (fisherman)	Cestă (muscular movement) 370
Triya (action) 129 (ftn. 3)2	Cestā (gesture) 453
Kriyā (verb) 447	('uditaka (defendant) 231
Ksana-bhanga (momentariness)	Codaka (complainant) 231
1432, 145, 149, 339	Codana (complaint) 231
Kşanikatva (momentariness) 121, 219	Caitya (tower) 150
Kanika-väda (doctrine of momen-	(Banda (vote by proxy) 283
tariness) 52, 121, 262	Carrent (. co. a.) L
isanika-vadin (upholder of the	Chandas (prosody) 343 Chandam danami (1 give authori-
doctrine of momentariness) . 121	
iqatrasya kqatram (strength of the	
kṣatriya) 3	Chandam me arocehi (do ye con-

$Page$ \cdot	Page
vey my authority to the coun-	Tajjāta-doṣa (defeat arising from a
cil) 233	disputant being agitated in
Chandam me hara (do ye receive	mind) 163
my authority) 233	Tatpurușa (determinative com-
Chala (quibble) 23, 34, 52, 65, 162,	pound) 452
212, 221, 234 (ftn. 2), 258, 356,	Tattva-jūāna (right knowledge) 138
359, 374, 375, 381	Tattva·vyākhyāna (explanation of
7	truth) 259
Jagat-svabhāva-parīkṣā (examina-	Tathātā (suchness) 255
tion of the nature of the world) 326	Tadutpatti (effect) 508
Jagati (a kind of metre) 15	Tantra-yukti (terms of scientific
Jana-śruti (rumour)	argument) 24
Jalpa (wrangling) 23, 31, 51, 52,	Tarka (debate) 23, 37, 38, 52, 61,
62, 63, 258, 357, 359, 370, 374,	61 (ftn. 1), 162, 189, 201, 215,
375, 379, 381 Jalpa-vitandā (wrangling and cavil) 104	244, 258, 359, 374, 375, 381, 427,
Jalpa-vitandā (wrangling and cavil) 104 Jāti (analogue) . 513, 52, 65, 135	429, 497
Jati (genus) 129 (ftn. 3)2, 219, 212,	Tarka-pungaya (bull in discus-
258, 259, 288 ² , 276, 315, (ftn. 1),	sion) 272
315 356, 357, 370, 374, 375, 381	Tarka-vidyā (logie) 7, 40
Jāti-śakti - vādi - tantātīkā-mata	Tarkābhāsa (fallacy of argumenta-
(power in generality as main-	tion) 193
tained by Tantātīkas) 397	Tarkin (logician) 38
Jātvuttara (analogous rejoinder) 119	Tassa pápiyya sika (settlement
Jijñāsā (inquiry) 33, 122	with the prospect of further in-
Jina (conqueror of passions) 158, 159	quiry) 230
Jivhā-viññāṇa (gustatory percep-	Tātparya (intention) 148, 448
tion) 227	Tādātmya (inherence) 508
Jīva (soul) 168, 181	Tadatmyabhava (negation of iden-
Jñāta (example) 163	tity) 97 (ftn. 1)
Jñāna (knowledge) 22, 3, 161, 161	Tarkika (logician) 37, 244
(ftn. 5)	Tina-vatthaaraka (settlement by
Jñāna-karma-samuccaya · (aggre-	covering over with grass) 230
gate of knowledge and action) 397	Tipitaka or Pitakattaya (the three
Jñāna-kāṇḍa (section on know-	baskets of Buddhist teachings) 226
ledge) 394°	Tiryak (homogenoous) 192
Jñāṇa-lakṣaṇa (imagination) 140	Tīrthankara (builder of a landing
Jñāna-lakṣaṇa (intercourse whose	place in the sea of existence) 158
character is knowledge) 412	Tuṣānala (penetentiary rite of
Nãa (=Sans. jñāta) (example) 163	putting an.end to one's life in a
•	slow fire) 1422
Tol (school) 525 (ftn. 1)	Tūṣṇīm blawa (speechlessness) 137
Takka (<i>Prak.</i>) (debate) 162, 227	Tṛṣṇā (lust) 371
Takki (argumentationist) 21, 2272	Tejas (light) 393'
Takkika (logician) 227, 2292	Trayî (the three Vedas) 5

Page	Page
Trasarenu (triad or tertiary com-	Dvandva (aggregative compound) 452
pound) 1062	Dvātrimsadākāra - srauta - yutaya
Tripitaka or Pitakatraya (three baskets of Buddhist teachings) 226	(the thirty-two forms of set argu-
-	ment) 42
Tripuți - pratyakșa - vādin (sup- porter of triangular perception) 418	Dvigu (numeral compound) 452
Trividha-paralı (three classes of	Dvividha-sambhāṣā (two kinds of
1	dehate) 29
respondents) 29	Dvyanuka (dyad or binary com-
Damsana (Prak.) (philosophy) 5 (ftn. 5)	potind) 106, 442
Darsana (Philosophy) 5. 5 (ftn. 5),	
6, 152	Dhammata (law) 500 (ftn. 1)
Daśāvayava-vākya (syllogism of	Dharma (duty) 38
ten parts) 166	Dharma (predicate) 190, 290
Dassana (Pali) (philosophy) 5 (ftn. 5)	Dharma (doctrine) 305
Dik (space) 393?	Dharma (merit) 371
Digambara-parikalpīta-ātma - par -	Dharma-putra (foster son) 208
īkṣā (examination of the Digam-	Dharmin (subject) 290
bare Jaina doctrine of the soul) 326	Dhātu (root) 447, 453
Dinara (the Roman coin denarius)	Dhatu-vadah (doctrine of roots)
45 (ftn. 2)	Dhāraṇā (recollecting) 201
Dusta-vākyānusaraņa (adoption of a fallacious reason) 259	Dhāraṇi (numonies) 304
a fallacious reason) 259 Duḥkha (pain) 132, 371, 3752, 382	Dhyamsa (destruction) 219
Duḥkha-satya (misery as a pain)	
127 (ftn.)	Naya (method of comprehending
Dūṣaṇa (refutation) 181, 298, 315	things from particular stand-
Dūṣaṇābhāsa (semblance of a refu-	points) 168, 174, 1812, 182, 2032,
tation)	$215, 216^2, 218$
Drstanta (familiar instance) 27, 32,	Nayatma-svarūpa-nirņaya (deter-
52, 59, 128, 128 (ftn. 4), 167, 1762,	mination of the nature of one-
177, 1912, 203, 2582, 265, 268 (ftn.	sided knowledge) 200
2), 286, 290, 359, 374, 375, 381, 501°	Nayābhāsa (fallacy of Naya) 203
Dṛṣṭāntābhāsa (fallacy of exam-	Nava-dharma (nine sacred works)
ple) 178, 193	242 (ftn. 3)
Deva-rna (debt to gods) 102 (ftn. 1)	Nantariyaka (non-co-presence) 504
Deśa (place) 27, 219	Nāma (name) 129 (ftn. 3)", 171
Doșa (defect) 163, 375, 382	Nāma (crude word) 447
Dravya (substance) 27, 31, 129 (ftn.	Nāma (valid knowledge) 161
3), 219, 279, 287, 373, 375, 382,	Nārada (a celestial sage) 14
386, 3872, 388, 389, 3933, 3942, 395	Nästi (it is not, non-existence) 184
Dravya (cause) 171	Nihśreyasa (summum bonum) 54
Dravya-padārtha-parīkṣā (exami-	Nigamana (conclusion) 27, 32, 42.
nation of the meaning of the	60, 1192, 167, 176, 191, 202, 203,
word substance) 326	237, 266, 268, 370, 4372, 501, 502
Dravyāstikāya (a group of sub-	Niggalia (=Sans. nigraha) (defeat)
stance) 216	234, 234 (ftn. 2), 236

Page	Page
Nigraha (defeat)	Niścita (sure) . 376 (ftn. 4), 398
Nigraha-dosa (defect of under-	Nilµkṣepa (imposition) 218
standing) 163	Niti or Nyaya (logic) 2402, 240 (ftn. 3)
Nigraha-sthana (point of defeat)	Naigama (non-analytical method
35, 44, 513, 52, 65, 66, 136, 136	of description) 161 (ftn. 4), 170.
(ftn. 1), 150, 212, 258, 259, 264,	181, 216
268, 269, 356, 357, 359, 370, 374,	Naigamābhāsa (fallacy of the Nai-
375, 379, 381	gama) 203
Nitya (eternal) 285 [‡]	Nairātmya-vāda (doetrine of non-
Nitya-sama (balancing the eternal).	soul) 127 (ftn.)
67, 269 -	Naiyāyika (logician) 41 (ftn. 5), 244
Nidans (the introductory part of	Nyāya (logie) 20, 38, 39°, 40°, 152,
the Pātimokkha) 233	240°, 240 (ftn. 3-), 497
Nidarśana (example) 25	Nyāya (syllogism) 41 (ftn. 2), 436
Ninda (deprecation) 108	Nyāya-tattva (categories of logic) 39
Nimitta (efficient cause) 383	Nyāya-pūrvānga (first part of
Nīmitta-kāraņa (instrumental	logic) 41 (ftn. 2)
cause) 390	Nyāya-vidya (science of logic) 38
Niyoga (injunction) 25	Nyaya-vaise-ika-parikalpita-puru
Niranuyojyanuyoga (overlooking	şa-parīkṣa (examination of the
the censurable) 84	Nyāya and Vaišesika doetrine of
Niranuyojyānuyoga (consuring the	Soul)
non-censurable) 264	Nyaya-Sastra (science of logic) 39, 40, 116
Nirarthaka (meaningless) 84, 261, 269	Nyāya-sūtra (science of true logie) S
Nirartha-khandana (rejoinder on	Nyāya-svarūpa (essential form of
the ground of meaninglessness) 268	a syllogism) H (ftn. 2)
Nirukti (explanation) 487 (ftn. 1)	Nyāyavayava (members of a syllo
Nirjara (destruction of the conse-	gism) 42, 289, 289 (ftn. 3)
quences of action) 168	Nyāyāśraya II (ftn. 2)
Nimaya (ascertainment) 232,52, 62,	Nyāyottaranga (the last part of
258, 359, 370, 374, 375, 381	logic) 41 (ftn. 2)
Niryukti (commentarie) 165	Nyāyya (reasonable) 41 (itn. 5)
Nirvacana (etymological explana-	Nyūna (saying too little) 84, 261, 269
tion) 25	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Nirvāņa (Buddhist emancipation)	Pakkha (Prak.) (party) . 162
1592, 159 (ftn. 12, 2), 1602, 160 (ftn. 1)	Pakṣa (party) 162
Nirvikalpa (indeterminate) 55	Pakşa (minor term) 176°, 177, 193,
Nirvikalpaka (indeterminate) 134,	292, 268, 268 (ftn. 2), 283, 291,
1372, 1382, 138 (ftn. 1), 179, 360,	312, 361, 503
383, 390, 418	Pakṣatā (nature of the minor term)
Nirvikalpaka-vāda (doctrine of in-	4332, 487 (ftn. 1)
determinate perception) 418	Paksa-dharma (law of extension of
Nīrvikalpaka-vipratipatti (contro-	the minor term) 283
versy about indeterminate per-	Paksa-dharma-cakra (whoel of ren-
ception) 397	sons put in order) 299 (ftn. 2)

	Page	$Pag\epsilon$
Pakṣa-dharmatā (essential nature	•	Paticca-samuppāda (=Sans. Práti-
of a syllogism) 361, 37	7. 390	tya samutpāda, doctrine of mu-
Pakṣa-prayoga (use of the minor		tual dependence) .: 227 (ftn. 2)
term)	203	Patinna (=Sans. Pratijna) (pro-
Pakṣābhāsa (fallacy of the minor		position) 234, 234 (ftn. 2)
term) 176, 177, 193, 290 (ftn. 1), 312	Patiññaya kāretabban (settle-
Pakṣaḥ anumāna-bādhitaḥ (minor		ment by an undertaking) 230
term being incompatible with in-		Patta (sacred chair) 199
ference)	441	Pattakallam (in season) 233
Pakṣaḥ pratyakṣa-bādhitaḥ (min-		Pathamo niggaho (first defeat) 237
or term being incompatible with		Pada (word) 110', 149
perception)	440	Pada-sphota (word-explosion) 148, 149
Pak-alı sabda-bādhitalı (minor		Padartha (category) 25, 381, 387.
term being incompatible with		389, 393
verbal testimony)	441	Padīpa (lighting a lamp) 238
Pakṣaḥ sādhya-grāhaka-pramāṇa-	771	Pamāṇa (valid knowledge) 161
		Para-stma (supreme soul) 371
jātīya pramāņa viruddhaķ (min-		Paratantra (conditional) 245, 245
or term being incompatible with		(ftn. 1)
the evidence which is analogous		Parama-nyāya (conclusion) 42
to the evidence that establishes	4.43	Paramātmā (supreme soul) 143
the major-term)	441	Paramānu (atom) 105
Pakṣaḥ hetu-grāhaka-pratyakṣa		Paramartha (transcendental) 254, 255
bādhitah (minor term being in-	,	Paramartha-sat (absolutely real) 310
compatible with perception		Para - sainbandha (concerning
which establishes the middle		others) 264
term)	441	Paramarsa (consideration) 384,
Pakṣaḥ hetu - grāhakānumāna-bā		390°, 420, 433°, 435, 510, 511°
dhitah (minor term being incom		Parámaráānurūpānumāna (syl-
patible with inference which es-		logistic inference) 511
tablishes the middle term)	442	Pararthanumana (inference for the
Pankaja iti padānām yogarūdhi-		sake of others) 175, 192, 202, 276,
tva-kathana (etymologo-conven-		282, 307, 309, 310, 312, 3594, 361, 435
tional use of a word as mud-		Parikalpita (false) 245, 245 (ftn. 1)
born)	397	
Paikti (a kind of metre)	14	Parinispanna (perfect) 245, 245
Paccanika-niggaho (adverse con-		(ftn. I, 2)
troversy)	237	Paribhāṣā (technicality) 450
Pañcavayava (five parts of a syl-		Parisad (council of debate) 7, 222,
logism)	286	24, 29°, 263
Pañcavayava-vakya (speech of five		Pariharana-dosa (avoidance of
parts)	43	charges)
Panjikā (commentary)	213	Parihāra (avoidance of defeat) 35
Pandita (scholar)	240	Pariksā (examination) 26, 27, 282,
Patikamma (rejoinder)	235	51, 53, 90

Page	Page
Parokṣa (indirect knowledge) 161	Pūrvavat (à priori) 56, 116 (ftn.
(ftn. 5)2, 1692, 1702, 170 (ftn. 1).	1), 260, 499
174, 175, 188, 189, 2012, 215	Pothi (book) 324 (fin. 3)
Paroksa-jñāna (indirect know-	Pausa samkrānti (the last day of
ledge) 219	the month of Pausa) . 530
Paryanuyojyopeksana (admission	Prakarana (expository treatise) 205
of an opinion) 84	Prakarana-sama (begging the ques-
Paryanuyojyopeksana (overlook-	tion) 34, 63, 67, 260, 268, 367
ing the censurable)	Prakāša (chapter) 215
Paryāstikāya (group of attributes) 216	Prakṛti (primordial matter) 10, 3632
Parvata (a celestial sage) 14	Prakṛti (illustration) 108
Pātimokkhuddesa (recitation of	Pratijñā (proposition) 27, 32, 60.
the code of monastic laws) 233	121, 166, 203, 265, 266, 436-, 500, 502
Pāramārthika (transcendental)	Pratijnantara (shifting the propo-
175, 2012, 203	sition) 54, 264
Pāramārthika-doṣā (transcenden-	Pratijūā-vibhakti (limitation of the
tal condition)	proposition) 166
Pāramārthika-pratyakṣa (transcen-	Pratijñā-virodha (opposing the
dental perception) 170 (ftn. 1)	proposition) 84, 269
Pāramārthika -pratyakṣa-pramāṇa	Pratijñā-sannyasa (renouncing the
(transcendental perception) 181	proposition) 84, 137, 269
Pārišuddhi (purity) 233	Pratijnā-hāni (hurting the propo-
Pārṣad (council) 22	sition) 34, 44, 84, 261, 268, 269
Pāsupata (follower of Pasupati) 154	Prati tantra (dogma peculiar to
Pitr-rna (debt to our progenitors)	some school) 59
102 (ftn. 1)	Pratitantra siddhanta (conclusion
Pitr-yana (path of the forefathers) 3	accepted by a particular school) 2597
Puggala (soul) 2353	Prati-dṛṣṭānta-sama (balancing the
	counter-example) 67, 261, 268
son) 107	Pratiyogi (counter-part) 4032, 404
Pudgala (burden-bearer) 126, 127	Pratilomaitta (making the autho
(ftn.)	rities hostile) (63)
Pudgala-vada (doctrine of the bur-	Prativādī (opponent) 201, 370
den-bearer) 127 (ftn.)	Pratisedha (negation) 190-
Pu narukta (repetition) 84, 255, 269	Pratisthāpanā (counter-demon-tra
Purākalpa (narration) 108	tion) 27, 32, 500, 501
Purușa (soul) 10, 245 (ftn. 2)2	Pratyaksa (perception) 274, 28, 32,
Puruṣa-parīkṣā (examination of the	33, 50, 54, 125, 129, 130, 134,
soul) 326	150, 161 (ftn. 5), 162, 1694, 170,
Pubba-karana (preparation) 232,	174°, 188, 189, 201, 209, (ftn.
232 (ftn. 1), 233	1), 215, 221, 259, 264, 265, 266,
Pubba-kicca (preliminary acts) 232	276, 277, 279, 298, 306, 307, 309,
(ftn. 1), 233°	310, 348, 358, 3597, 360, 3837,
Pūrva (prior) 1902, 191	387°, 389°, 390°, 393°, 394°, 395°,
Pürva-paksa (question) 25 424	107.41)

Page	Page
Pratyakṣa-kāraṇa-vāda (causes of	Pramāṇa-sāmānya-lakṣaṇa (general
perception) 416	characteristics of valid know-
Pratyakṣa-jñāna(direct knowledge) 219	ledge) 215
Pratyakşa-lakşana-parīkşā (exami-	Pramāṇa-siddhi (establishment of
nation of the definition of per-	proof) 307
ception) 327	Pramāṇa-svarūpa (characteristics
Pratyakṣa-vyavasthā (system of	of valid knowledge) 188
perception) 309	Pramāṇa-svarūpa-nirņaya (deter-
Pratyakṣa-svarūpa-nirṇaya (deter-	mination of the nature of valid
mination of the nature of percep-	knowledge) 200
	Pramānāntara-parīkṣā (examina-
	tion of other kinds of valid
Pratyakṣābhāsa (fallacy of percep-	knowledge) 327
tion) 192. 298	Prameya (object of knowledge) 23.
Pratyanuyoga (re-interrogation) 33	49, 512, 52, 56, 97, 113, 1582, 2572.
Pratyabhijñāna (recognition) 189,	258, 284; 3572, 359, 370, 3732, 374,
201, 215	375, 381
Pratyabhijñānābhāsa (fallacy of	Prayojana (purpose) 23, 28, 33, 52,
recognition) 193	59, 122, 258, 359, 374, 375, 381
Pratyaya (inter-relation) 117. 118	Pralaya (dissolution of the world) 105
(ftn. 3)	Pralapita (irrelevant talk) 137
Pratyuccāraņa (repetition) 25	Pravrtti (exertion) 27, 375, 382, 410
Pradeśa (determination) from a	Pravrtti-vijñāna (continuous flow
statement to be made) 25	of momentary cognitions) 146, 245*, 245 (ftn. 1)
Pradhāna (Primordial matter) 325	Prasanga (connected argument) 25
Pradhvamsābhāva (posterior non-	Prasanga (connected argument)
existence) 97, 97 (ftn. 1), 184, 203, 394	finite regression) 67, 268, 289
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Prasastr-dosa (defeat arising from
Pramā (right knowledge) 1382, 389,	the authorities) 163
394, 395 ² , 408 ³ , 411 Pramāṇa (means of right know-	Prāgabhāva (prior non-existence)
ledge) 23, 28, 43, 49, 50, 51 ³ , 52,	97, 97 (ftn. 1), 189, 203, 394
84, 84 (ftn. 1), 113, 155, 1584,	Prāṇa (breath) 2
161, 162 ² , 168, 169, 174 ⁸ , 181 ⁸ ,	Prāpti-sama (balancing the co-
182, 1893, 200, 2013, 201 (ftn. 1),	presence) 67, 261, 288
203, 212 ² , 218 ³ , 256 ³ , 257 ¹¹ , 258,	Prābhākarāḥ (the Mīmāinsakas) 408
259, 2762, 2772, 3072, 309, 330,	Pramanya-vada (the doctrine of
348, 3 57 ⁴ , 358, 359 ⁴ , 381, 386 ⁵ .	the validity of knowledge) 408
387 ² , 389 ³ , 393 ² , 394, 395 ² , 402 ⁶ ,	Pretyabhāva (condition after
408, 497, 499	death) 375, 382
Pramāņa-catustaya-prāmāņya-vā-	Phala (result) 188, 375, 382, 511
dah (doctrine of the validity of	Phala-pramāṇa-svarūpādyābhāsa-
the four means of knowledge) 453	•
Pramāṇa-śāstra (science of right	consequences and fallacies of
knowledge) 158	knowledge) 200
2200 11 100	

Page	Paq_r
Bandha (bondage) 168	Madhyama (middle) 249
Bahir-vyāpti (extrinsic inseparable?	Manas (mind) 116, 201, 278, 286
connection) 177, 178, 202	(ftn. 1), 375°, 382, 393°
Bahuvrihi (attributive compound) 452	Manah (intelligence) 2
Bādhā (incompatibility) 438	Manali-paryāya (knowledge derived
Bādhita (incompatible) 367 (ftn.	from reading the thoughts of
1), 438, 4402	others) 161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1), 201
Buddhi (intellect) 52, 112, 3752,	Manas tattva-nirūpaņa (determina-
382, 387 ² , 389 ⁴ , 293 ² , 395	tion of the nature of the mind) 397
Brahman (the pervading essence, 4	Manonutva-vāda (atomic nature
Brahma-pariṇāma-vāda (doctrine	
of the transformation of Brah-	Mano-viññāna (mental perception) 227
man)	3.5
Brahma-vidyā (divine science) 4	Mantras
	Mahāpratihāra (the great gate-
Bhāgāsiddha (unproved in respect	Mahābhadra-kalpa (the very bles-
of a part) 362	
Bhāra (burden) 127 (itn.)	
Bhāva (entity itself) 171, 184, 3942	
Bhāṣya (commentary) 116, 121	Mithyā-jūāna (error) 138 Mimāmsaka-kalpita-ātma - parīkṣā
Bhikkhu-ganana (counting the	. (examination of the Mimānisaka
number of monks) 233	doctrine of the soul) . 326
Bhūmi (stage) 249	THE ROOM OF THE PARTY OF THE PA
Bhayaitta (creating divisions) 163	Mukti (emancipation)
Bhaitta (serving the authorities) 163	168, 181, 359, 370, 371
Bhaisajya (medicine)	Meccha (non-Aryan)
Bhrama (error) 138, 409	artist the (non-rayant)
Bhrānta (erring)	Yajña (sacrifice) 518
Bhrānti (blunder) 273	Yatnaja (product of effort) 285:
Mangala (benedictory portion) 324	Yatharthanubhaya (right experi-
	ence) 38%
(ftn. 3) Mangala-vāda (invocation of bles-	Yama (the god of death) 11
sings) 408	Yava (grain) :. 107
Mangalacarana (invocation of bles-	Yukta (right) 359
sing) 397	Yukti (continuous argument) 23, 27, 28
Matānujñā (admission of an opi-	Yuga-pradhāna (foremost man of
nion) 84, 261, 269	the age) 164
Mati (knowledge of existing things	Yūpa (stake)
acquired through the senses and	Yebhuyyasikā (settlement by a
the mind) 160 (ftm. 1)	majority) 230
Mati-kamma (deliberation) 231	Yoga (union of words) 25
Mati-bhanga-dosa (defeat arising	Yoga (concentration) 245; 249
from the failure of the disputants	Yoga-rūdha (etymologo-conven-
memory)	tional)

Page	Page
Yogācāra (practice of meditation) 249	Varna-sphota (letter-explosion) 148
Yogācāra or Vijāāna-vadin (a	Varnya-sama (balancing the sub-
sect of Buddhist philosophers	ject) 34, 67, 289
who maintain that cognitions	Vartamāna (present time) 106 (ftn. 1)
alone are real) 146	Vasu (a sect of gods) 15
Yogin (contemplative) 359	Vastu-doșa (defect of the subject) 163
Yogi-pratyaksa (contemplative	Vastu-prativikalpa-vijñāna (objec-
perception) 360	tified knowledge) 245
Yogyatā (consistency) 4472	Vāk-chala (quibble in respect of a
Yaugika (etymological) 451	term) 260
Yaugika-rūdha (etymological con-	Vākovākya (grammar, rhetoric or
ventional) 451	debate) 45, 45 (ftn. 5)
·	Vākya (sentence) 149
Rudra (a sect of gods) 15	Vākya-doṣa (defect of speech) 31, 259
Rūdha (conventional) 451	Vākya-prašamsā (excellence of
Rūpa (form) 1262, 389	speech) 34, 259
Rūpa (matter) 238	Vākya-sphota (sentence-explo-
	sion) 148, 140
Lakkhaṇāyutti-kathā (definition	Vākya-seṣa (context) 25, 459
of terms) 238	Vājapeya (a sacrifice) 14
Lakṣaṇa (definition) 53	Vāda (discussion) 23, 31, 49, 515,
Lakṣaṇa-doṣa (defect of definition) 163	52, 622, 104, 204, 229, 258, 359,
Lakṣaṇā (implication) 450, 4512	370, 374, 375, 378, 379, 381
Laghu-tīkā (light commentary) 211	Vāda-maryādā (limits of debate) 31
Linga (sign) 175, 190, 290, 3772,	V. da-mārga (course of debate) 27*,
383, 508	31, 51
Linga-parāmarša (remembrance	Vāda-vidyā (art of discussion) 7,
of a sign; a syllogism from a	26, 27, 28
sign) 130 (ftn. 1), 435, 510, 511	
Linga-parāmarśādi-nirūpaņa (de-	of debate)
	Vādī (disputant) 195, 204, 379
	Vādī-prativādi-nyāya-nirņaya (de-
Lingasya trai-rūpyam (three char-	termination of the right proce-
acteristics of the middle term)	dure of a disputant and his op-
291 (ftn. 1)	ponent) 200
Lekhaka (writer) 379	Vādopāya (expedients of debate) 30
Jokāyata (casuist) 240 (ftn. 3)	Vāyu- pratyaksatvādimata - khan -
Laukika (personal) 175, 359	dana (refutation of the percepti-
Laukika-pratyaksa (ordinary-pra-	bility of air) 397
tyakşa)	Vārttā (commerce) 5
	Vāstīputra-kalpita - ātma - parīkṣā
Vacana-sodhana (clearing the	(examination of the Västīputra
meaning of terms) 238	doctrine of the soul) 326
Vajra (thunderbolt) 272	Vāhyārtha-parīkṣā (examination
Vanya (wild) 484 (ftn. 1)	of external objects) 327

Page	Page
Vāhyārtha-bhanga (things possess	Viparyaya-khandana (rejoinder on
no external reality) 145	the basis of reversion) 268
Vāhyārtha-vāda (doctrine of the	Vipratipatti (misunderstanding an
external world) 220	argument) 136
Vāhyārtha-siddhi (validity of ex-	Vibhakti (case-ending) 447
ternal things) 219	Vibhāṣā (commentary) 247
Vikala (defective) 201	Viyakka (speculation) 162
Vikalpa (alternative) 25	Viraha (separation) 209 (ftn.), 210
Vikalpa-sama (balancing the alter-	Viruddha (contradictory) 63, 178,
native) 67, 289	260, 294, 313, 363, 438, 439°
Vikāra (modification) 111	Viruddha-kāryopalabdhi (percep-
Vikṣepa (evasion) 84, 269	tion of the opposite effect) 311
Vigraha (in a spirit of opposition) 29	Viruddhāvyabhicāri (non-erro-
Vigraha-sambhāṣā (hostile debate) 29	neous contradiction) 316, 358, 368
Vijnāna (knowledge) . 120, 1262, 245	Virodha (contradiction) 438
Vijāāna-vāda (idealism) 120, 120	Vivarta-vāda-parīkṣā (examination
(ftn. 3), 220, 2452	of the doctrine of evolution) 327
Vijñāna-vādin (see Yogācāra) 146	Vivādādlukaraņa (case pertaining
Viññāna (knowledge) 227, 227 (ftn. 3)	to differences of opinions) 229
Vitandā (cavil) 23, 31, 51, 52, 62,	Vivrti (description) 451
63, 240 (ftn. 3), 258, 357, 359, 370,	Višesa (particularity) 27, 32, 138,
374, 375, 379, 381	192, 279, 287, 375, 382, 387, 388,
Vitarka (speculation) 162	389, 3934, 3944, 395, 4 02
Vidyā (knowledge) 3872	Višesaņatā (qualification or parti-
Vidhāna (arrangement) 25	cularity) 130, 412, 415, 416
Vidhi (injunction) 1082, 190, 448	Višosa), asiddha (improved in res-
Vidhi-vada (doctrine of injunc-	pect of the adjective) 362
tion) 448	Višesa-vyāpti (invariable conco-
Vipakṣa (counter-proposition) 166,	mittance of special forms) 426
283, 284, 361, 433	Višesyāsiddha (unproved in res-
Vipakṣa-pratiṣedha (opposition to	pect of the substantive) 362
the counter-proposition) 166	Vişama-vyāpti (non-equipolent
Vipakse asattvam (non-existence	concomittance) 399
of the sign in heterologues) 378	Vişaya (object of knowledge) 188, 192
Viparita-khandana (contrary re-	Viṣaya-kāṇḍa (section on subject) 394'
joinder) 268	Vişaya-svaropa-mrņaya (determi-
Viparīta-vyatireka (of contrary	nation of the nature of objects
separation) 180	of knowledge) 200
Viparīta-vyāpti (inverse pervasion) 369	Vīmā.a.sā (casuistry) 227
Viparita-vyāptyabhidhāna (exam-	Vimānsi (casuist) 21, 227
ple with inverse pervasion) 369	Vrtti (commentary) 214
Viparītānvaya (of inverted connec-	Vrtti (indication) 449
tion) 179, 297, 315	Vrhatī (a kind of metre) 15
Viparyaya (reversion) . 25, 201, 359	Vedas 14

Paqe	Page
Vedanā (feeling) 1262, 238	Vyāpaka-viruddhopalabdhi (per-
Vaidharmya (heterogeneous) 176,	ception contrary to the con-
191, 264, 287, 290, 368, 502	tainer) 312
Vaidharmya drstantābhāsa (fallacy	Vyāpakānupalabdhi (non-percep-
of the heterogeneous example) 179,	tion of the pervader) 311
180, 297	Vyāpīra (operation) 443, 511
Vaidharmyavat (negative infer-	Vyāpti (invariable concomittance)
ence) 312	140, 177 ² , 179, 189 ² , 292, 361, 376,
Vaidharmya-sama (balancing the	384, 390, 396, 404, 406 (ftn. 5),
heterogeneity) 67, 266, 289	421, 454, 509, 510
Vyakti (individual) 219	Vyāpti-graha (indication or the pro-
Vyatireka (relating to things) 192	cess of ascertaining the middle
Vvatireka (negative) 361	term and the major term) 218
Vyatıreka-vyāpti (invariable sep-	Vyāpti grahopāya (means of ap-
aration, 180, 361	prehending invariable concomit-
Vyatirekī (exclusively negative)	tance) 426
130, 191, 286, 287, 437	Vyāpti-grahopīya-siddhīnta (con-
Vyatirekī-udāharaņa (heterogene-	clusion as to the means of appre-
ous example) 259	hending invariable concommit-
Vyadhikarana - dharmāvacchinnā-	tanco) 428
bhāva (non-existence whose	Vyāpti-nirūpaņa (determination of
counter part is qualified by a	invariable concomittance) 397
nature abiding in different locus) 423	Vyapti-pancakam (five provisional
Vyadhikaraṇāsiddha (unproved	definitions of invariable con-
on account of abiding in a differ-	comittance) 421, 487 (ftn. 1)
ent locus) 362	Vyaptyanugama (comprehensive-
Vyabhicāra (erraticalness) 438	ness of invariable concomittance) 429.
Vyartha-višeṣanāsiddha (unproved	Vyāptyasiddhi (unproved in respect of invariable concomit-
on account of the adjective being	* 440
useless) 363	Vyšpya (pervaded) 189, 1932, 191, 220
Vyartha-viśeżyāsiddha (unproved	Vyāpyatvāsiddha (unproved in
on account of the substantive	respect of accompaniment) 439
being useless) 363	Vyavahārika (practical) 170, 171, 174
Vyavasāya (ascertainment) 33	Vyāvahārika-dašā (practical condi-
Vyavahāra (practical method of	tion) 4
description) 161 (ftn. 4), 181, 216, 450	Vyoma (ether) 3932
Vyavaharābhāsa (fallacy of the	Vrata (religious vow) 164, 205
practical) 203	
Vyākaraņa (grammar) 450	Sakti (strength) 171
Vyākhyāna (description) 25	Śakti (potentiality) 450?
Vyāghāta pradaršana (showing ab-	Śakti-nirūpaņa and upādhi (ascer-
surdity) 260	tainment of power and condi-
Vyāghra (tiger) 396	tion) 397
Vyāghra-śiśuka (tiger cub) 207	Śakti-vāda (doctrine of potential-
Vyāpaka (pervader) 189, 220	ity of word) 449

Page	Page
Sakya-prāpti (capacity of the ex-	Śūnyatā (voidness) 52, 118 (ftn. 3),
ample to warrant the conclusion) 122	245, (ftn. 2) ² , 254, 255
Śakra (strong) 171	Śūnya-vāda (doctrine of voidness) ·
Śańkita (suspected) 140, 376 (ftn. 4)	119 (ftn.), 262
Sarīra (body) 375, 382	Šesavat (a posteriori) 56, 116 (ftn.
Śabda (sound) 109, 448	1), 260, 499
Śabda (verbal testimony) 502, 125,	Šaivas (followers of Šiva) 154
175 ² , 287, 370 (ftn. 1), 387, 389 ³ ,	Śrāvaka (layman) 223
3932, 394, 407, 444, 465, 470	Śrāvaņa (audible) 285
Sabda (verbal method of descrip-	Śrāvikā (laywoman) 223
tion) 161 (ftn. 4) ² , 170, 171, 181, 216	Sruta (knowledge of things ac-
Sabda (word) 33, 51, 54, 3842	quired through reasoning and
Sabda-khanda (book of verbal tes-	study) 161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1)
timony) 444	Śruta-kevalin (one versed in the 1.4
Sabda-nirūpaṇam (definition of ver-	pūrvas of the Drstivāda) 164
bal testimony) 444	Śruti-parīksā (examination of scrip-
Śabda-pramāṇa (verbal testimony	ture) 327
as a means of valid knowledge)	Śrutyaprāmānya (denial of the
397, 444	authority of the Veda) 143, 149
Śabda-prāmāṇya-vāda (speech as	Şat-pakşī-kathā (six-winged dispu-
means of valid knowledge) 445	tation) 82
Śabda-bodha (verbal knowledge)	Şad-darsana (six systems of philo-
4442, 470	sophy) 1524, 153
Śabda-Brahma-parīkṣā (examina-	Şad-darsana-vicāra (criticism of the
tion of Brahma the presiding	six systems of philosophy) 153
deity of sound) 326	Şad-lakşana-vyākhya (explanation
Śabdasya śravanam (hearing of a	of six characteristics) 332
word) 444	
Śabdānityatā-vāda (doctrine of	Sakula (perfect) 201
the non-eternity of sound) 448	Sakala - tārkika - cakra - cūḍāmaņi
Śabdābhāsa (fallacy of verbal tes-	(the crest-gem of the circle of all
timony) 204	logicians) 185
Śabdārtha (words and their mean-	Sangha (council) 2302, 2317, 232
ings) 106	Sat (present) 2845
Šabdārtha-parīkṣā (examination	Satah sajjāyate (effect pre-exists in
of the meaning of the word	its cause) 141
'sound') 327	Sat-pratipakṣa (counter-balance)
Śalākā-parīkṣā (probe-examination)	438°, 439
461, 522, (ftn. 1)	Sativinaya (settlement from recol-
Śasa-śriga (hare horn) 424	
Šākhās (spiritual genealogy) 25, 168	
Śāstra (scripture)	absent)
Śāstraja-śabda (spiritual testi-	Sadyaska (a kind of sacrifice) 14
mony) 175	Sandigdha (doubtful) 398

Page	Page
Sandigdha - višesanā - siddha (un-	Samāropa (superimposition) 201
proved on account of the adjec-	Samāropita (charged) 140
tive being doubtful) 363	Samāsa (compound) 452
Sandigdha - višesyā siddha (un-	Samāsa-vādaḥ (doctrine of com-
proved on account of the sub-	pound words) 452
stantive being doubtful) 363	Samāhāra (unified aggregative
Sandigdhā-siddha (unproved on ac-	compound) 4522
count of the reason being doubt-	Samiti (council) 22
ful) 363	Samuccaya (aggregate) 25
Sandhāya (peacefully) 29	Samkramana-dosa (diversion to
Sannikarşa (intercourse) 130, 411	other subjects) 163
Sapakṣa (homologue of the reason)	Samketa (signification) 450
283, 284, 361, 433	Samkhyaikānta (final signification
Sapakse sattvam (existence of the	of numbers) 114
sign in the homologue) 378	Samkhyaikānta-vāda (doctrine of
Saptabhangi-naya (sevenfold para-	the fixity of things signified by
logism) 203, 212, 221	numbers) 16 (ftn. 1)
Sabhā (council) 22, 27	Samgāmāvacara-bhikku (member
Sabhā-pati (president) . 204, 379	of a council) 2312
Sabhya (member) 204, 379	Sarigraha (collective method of des-
Samabhirūḍha (subtle verbal me-	cription) 161 (ftn. 4), 170, 171, 181, 216
thod of description) 161 (ftn. 4),	Samgrahābhāsa (fallacy of the col-
1712, 181, 216	lective) 203
Samabhirūdhābhāsa (fallacy of the	Samj \tilde{n} a (sensation) 1262
subtle) 204	Sambhava (probability) 25, 56. 95,
Samayocita - vākya (opportune	170, 370, 387
speech) 259	Sambhava (the originating cause) 33
Samavāya (inherence) 27, 32, 130,	Sambhāṣā (method of debate) 28
134, 219, 287, 333, 375, 382, 3832,	Sambhāṣā-prasamsā (utility of de-
387 ² , 389 ² , 393 ² , 394 ³ , 395, 402,	bate) 29
412, 413, 414 449 (ftn. 1), 508	Sambhāṣā-vidhi (method of debate)
Samavāya-vāda (doctrine of in-	26, 273
herence) 414	Sammajjanī (cleansing the ground) 232
Samavāya-sabdārtha-parīkṣā (ex-	Sammukhābhinaya (settlement in
amination of the meaning of the	presence) 230
word 'co-existent cause') 327	Samyukta-višesaņatā (united parti-
Samavāyābhāva (absolute non-	cularity) 416
existence) 184	Samvukta-samavāya (conjoined in-
Samavāyi-kāraņa (material cause)	herence) . 130, 412, 413, 413
382, 390	Samyukta - samaveta - samavāya
Samaveta-samavāya (inherent in-	(conjoined inherent inherence)
herence) 130, 412, 413	130, 412
Sama-vyāpti (equipotent concomit-	Samyoga (conjunction) 130, 4122
tance) 399	Samvara (restraint) 168
Company tentra (allied system) 373	140

Page	Page
Samvrti (illusory) 203	Sadhana-vikala (defective in the
Samvrti (conditional) 254	middle term) 369
Samsaya (doubt) 25, 33, 51, 52, 58,	Sādhanāvyāvṛtta (example of ex-
103, 122, 201, 258, 359, 374, 375, 381	cluded middle term) 369
Samsaya-vidhi (method of debata) 51	Sādharmya (homogeneous) 176,
Sainsaya-vium (mounted of desait) Sainsaya-vyudāsa (dispelling all	191, 2642, 237, 290 368, 502
questions) 122	Sādharmyodāharaņa (aflirmative
Sainsaya-sama (balancing the	example)
doubt) 34, 67, 260, 261, 268, 289	Sadharmya-dṛṣtāntābhāsa (fallacy
	of the homogeneous example)
,	178, 296 (ftn. 1)
Samsarga-bodhah (knowledge of	Sādharmya-vat (positive inference) 312
the mutual connection of things) 444	Sādharmya-sama (balancing the
Samsargābhāva (negation of corre-	homogeneity) 67, 268, 289
lation) 97 (ftn. 1), 394	Sădhāraņa (general) 293. 438
Samsara (path of transmigra-	Sādhu (monk) 223
tion) 3	Sādhya (major torm) 175, 1762, 1772,
Samsāra-santati-parīkļā (examina-	1784, 179-1803, 189, 264, 268, 268
tion of continuity of the world) 327	(ftn 2), 282, 285, 290, 377, 383
Sainskāra (impression) 126*	Sādhya-vikala (example defective
Sainhitā (hymn) 108	in the major term) 368
Sarva tantra (dogma of all schools) 59	Sādhya sama (counter-questioned)
Sarva-tantra siddhanta (conclusion	63, 67, 256, 260, 268, 289
accepted by all schools) 259	Sadhyasiddha (unproved on the
Sarva-dan la-nāyaka (the leader of	part of the major term) 44+
all dandas)	Sādhví (nun) 223
Savikalpa (determinate) 55	Sāmānva (generality) 27, 32, 138,
Savikalpaka (determinate) 134,	192, 279, 2872, 295, 333, 375, 382,
137 ² , 133, 133 (ftn. 1), 179, 360.	3872, 388, 389, 3932, 3947, 395,
383, 390	402, 487 (7tn. 1)
Savikalpaka-pratyaka (determin-	Samanyato dṛṣta (commonly seen)
ate perception)	56, 116 (ftn. 1), 260, 499
Savikalpaka-vada (doctrine of the	Sāmīnyato-' dṛṣṭa (not commonly
determinate)	seen) 56
Savyabhicāra (erratic) 33, 63, 4383	Sāmīnya lakṣaṇa (like any one of
Savyabhicāra (undistributed mid- dle) 260	its kind) 310
	Sāmānya-lakṣaṇa (intercourse
	whose character is general) 412, 429
Sahakārī-kāraņa (causality) 134 Sahacāra (simultaneous) 190, 1912, 427	Sām īnya laks ma-siddhanta (con-
N 1	clusion about the intercourse
0-1 / ///	whose character is general) 430
N= 21 1	Sāmānya-višesa (general particu-
N = 97	lar) 177
N = 31	Sāmīnya-višosa-šabdārtha parīksā
Sadhana (middle term) 1803, 190, 290	(examination of the meaning, of

Page	Pag
the words 'generality' and 'par-	Sthira-bhāva-parīkṣā (examination
ticularity') 327	of permanent entities) 325 (ftn.)
Sāmānya-sabdārtha parīkṣā (exa-	Sthūla-hasta (rugged hand) 273
mination of the meaning of the	Sparśa (tangible) 285
word 'generality') 326	Sphota (outburst of a conglome-
Sāmānyābhāvaḥ (non-existence of	rate sound) 131, 1322, 1482, 1494
the general form) 425	Sphota-vada (doctrine of phonetic
Sāmprata (suitable) 1712	explosion) 1312
Sāmvyavahārika (practical) 201	Smarana (recollection) 201
Sāmvyavahārika-pratyakṣa (practi-	Smagaṇa-pratyabhijนัลิกล- tarkลิกแ-
cal perception) 170 (ftn. 1)	māna-svarūpa-nirņaya (determi-
Sāvaka (layman) 229	nation of the nature of recollec-
Siddha-sādhana (demonstration of	tion, recognition, argumenta-
what has already been estab-	tion, and inference) 200
lished) 256	Smaraṇābhāsa (fallacy of recollec-
Siddhanta (conclusion) 27, 32, 33,	tion) 193
52, 59, 258, 259, 264, 350, 374,	Smṛti (scripture) 23
375, 381, 504	Smrti (memory) 1122, 189, 215,
Siddhānta-lakṣaṇa (conclusive de-	393², 395
finition) 424	Syad-asti (may be, it is) 184
Siddhārtha (inseparable meaning) 397	Syad-nasti (may be, it is not) 184
Simha (lion) 396	Syād-vāda (see Sapta-bhangi naya)
Simha-vyaghrokta-lakṣaṇa (defini-	184, 219
tion as given by the Lion and the	Syad-vada-śruta (perfect know-
Tiger) 396 406 (ftn. 5)	ledge of things taken from all possible standpoints) 181
Simha-vyaghrokta-vyāpti - lakṣaṇa	Svatali-prainanya-vada (doctrine
(definition of invariable concomit-	of self-evidence) 326 (ftn), 327
tance given by the Lion and the	Svabhāva (relation of identity)
Tiger) 423	140, 1912, 158, 280, 311, 333, 400, 508
Simha-sisuka (lion cub) 207	Svabhava-pariksa (examination of
Sukha (pleasure) 280	nature) 326
Suddhika-samsandana (simple com-	Svabhava-viruddhopalabdhi (per-
parison) 237	ception contrary to identity) 311
Suvarņa taijasa-prakaraņa (section	Svabhāva-hetu (relation of identi-
on gold as a fiery thing) 397	ty) 318
Sütränta or süttänta (original text) 248?	Svabhāvānupalabdhi (non-percep-
Sota-viññāna (auditory perception) 227	tion of identity) 311
Skandhas (aggregates of beings)	Svarūpa (specific individual) 129
126 ² , 127 (ftn.) ²	Svarūpāsiddha (unproved in res-
Stuti (validiction) 108	pect o' nature) 362, 439
Sthāpanā (demonstration) 28, 42,	Sva-lakṣaṇa (like itself) 310
43, 51, 171, 5002	Sva-samjñā (special term) 25
Sthira padārtha-parīkṣā (examina-	Svārthūnumūna (inference for one's
tion of the permanence of enti-	own self) 175, 192, 202, 276, 280,
ties) 326	307, 3092, 310, 3592, 361, 4352

Page	Page
Hāra (bearer) 127 (ftn.)	Hetu-vādin (logician) 39
Hīnāyāna (the little vehicle) 241	Hetu-vidyā (logic) 240 (ftn. 3)
Hetu (middle term or reason) 5, 22, 272, 28, 32, 32 (ftn 1), 60, 121, 1622, 166, 175, 1762, 1772, 1783, 180, 1903, 193, 2024, 258, 2642, 265, 266, 2682, 268 (ftn. 2), 284, 286, 290, 291, 377, 4372, 500, 502,	Hetu-vibhakti (limitation of the reason) 166 Hetu-śūstra (logic) 7.37.40 Hetvantara (shifting the reason) 35,84,260 Hetvartha (implication)
503, 504 Hetu (means of knowledge) 51, 161, 162, 189 Hetu (cause) 240 (ftn. 3) ² , 404 Hetu-cakra (wheel of reasons) 299	Hetvasiddhi (unproved on the part of the reason)
(ftn. 2)	(ftn. I), 438 ²
Hetu-dṛṣṭānta (reason and example)	Hetvābhāsa-samanya-nirukti (general definition of fallacy) 438 Hetvābhāsānām a s a d h u k a t a - sādhakatva-nirūpaņam (determination of the serviceableness
Hetu-vāda (theory of reasons) 23	of fallacies) 142

TIBETAN INDEX.

This index is intended to facilitate the finding of all references and all general matter contained in the volume connected, in any way, with Tibet, its language and literature. It is meant for those who wish to consult the work not for its main subject, logic, but for the data it contains in connection with Tibetan studies. For this reason, in this index, only such names, whether Tibetan or Indian, have been given as are referred to in some specific Tibetan connection. Only those works are quoted of which the Tibetan versions are mentioned. Indian pandits collaborating in Tibetan translation, but whose Tibetan names are not given, are excluded. On the contrary the names of Tibetan interpreters have all been given. A list of Indian translator-pandits may be found on p. 353. Also excluded are the details contained in appendices H, I and J except a very few items. A list of errata, as far as observed, but only in Tibetan words, or connected with them, is added. The plan of the index is as follows:—

- I. Logical terms--Tibetan, Sanskrit, English.
- II. Initial words of Tibetan quotations.

III. Books.

- 1. Titles of Logical Books-Tibetan, Sanskrit, English.
- 2. id. —Sanskrit only.
- 3. References to (a) the Tanjur.

(b) the Kanjur.

- 4. References to other Tibetan works.
- 5. References to other Indian works.
- 6. References to 'Tibetan books' in general.
- 7. Modern books quoted.

IV. Proper names.

- 1. Tibetan.
- 2. Indian.
- 3. Modern authors.

V. Place names.

- 1. Tibetan spelling.
- 2. English spelling.

VI. Residuals.

- 1. Tibetan.
- 2. English.

VII. Errata.

I. LOGICAL TERMS.

Page	Page
নুষ্'ন্ট্ৰাম' parikalpita, fanciful, er-	वर्षेत.तर.भुर. ०. वर्ष. क्रुबाश. sadhana,
roneous, false 245 n l	hetu, linga, middle term, reason,
गुद्र-हें व वदेद य samvrti satya, con-	mark 290
ditional truth 254 n 2	, वर्त्रुव: हु, or द्ववा: हु, sādhya, anu-
ทูร ๆ จิ๋ง เลง เลง เลง เลืองล-vijuāna,	meya, major term, syllogism 282
knowledge which constitutes the	ี อุฐีจ.ฮิ.หฐะ พ. sādhya-samā 289
basis or foundation of all, the	「大型·关系 sce 以文·ネベ·差型·
basic knowledge 245m l	METSH pratyaksa, perception 55
भुषानु वर्षायः purusa-parīksa, ex	n 1, 276, 277 n 1, 298, 307, 309
amination of the soul 326	भट्ट रे से मार्चे भ रूर, हर तहूं यात. braty-
नुदः or ब्रे:च्रवा visesa, particularity 287	akşa lakşana parîkşī, examina-
57 vyāpti universal, invariable,	tion of the definition of percep-
inseparable connection between	tion 327
the middle term and the major	अट्रे.सेम.बोर्स.ज.र्यवात. brathakia-
term 292	vyavastha, system of perception 309
युद्रश्वरुपः (see क्षेद्रःक्षुःचः) इन्नांikhya	अर्देशसम्बद्धः pratyaks abhasa,
or kāpila 278	fallacy of perception 298
ฐสามริเพจรา avayava, siddhanta, es-	& siddhinta, avayava, mem-
tablished tenet, member 54 n 2, 258	ber of syllogism, tenet, syllogism
र्म् अः यः prayojana, motive, purpose	51 n 2, 258
54 n 2, 258	कर्यरेजार्थः nigraha sthana, a rea-
ুব্য'ব' viruddha, the contradic-	son why one may be declared
tory 294	unfit to continue the contro-
वन्यायाः viruddha-vyabhī-	versy, point of defeat 54 n 2
cāri, non-erroneous contradiction 316	Ka or alatara, dharma or
वगुर-वर-धु-व-वर्डवा-व- vivartavada-	sadhya, predicate or major term 290
parīkṣī, examination of the doc- trine of evolution 327	इस.ग्रे.बिर.तर.तरे.यु ज्या २ वैदानर वर.त.
	işta vighit i-krt-viraddha, im-
a svabhāva vāda-parīkṣā, examin-	plied contradiction 315, 316
ation of the theory that the world	क्रबारम् or मेचित quarmin or bakin,
is self-existent 326	subject or minor term 290
켓 열지 활드 '리' hetvābhāsa, fallacious	ह्य अबुद्ध sadharmya, homogo-
middle term, fallacy 54 n 2	trooper 12
ৰ্লু অ ব্ৰুব্ব বাব sabdartha-parīk রুন,	क्रमास्त्रम् द्वाराष्ट्रस्य sadharmya-
examination of the meaning of	destantablusa, fallacies of the homogeneous example 296
the word 'sound' 327	
শ্ব-এখ-এদ্ৰ-এ see ত্ৰ-প্ৰ-প্ৰ-প্ৰ-	
श्रुरे:≢८श्रायायहैवाया éabda Brahma-	. इंश्राचे अधुर्यः vaidharmya, hotoro-
parīkṣā, examination of Brahma,	goneous 290
the presiding Deity of Sound 326	क्षान्त्राभविद्यात्रीयः क्षान्तामा
ਰਮੈਟ-ਰੂ. or ਵੂਕ sadhya or dhar-	mya-dratāntābhāsa, fallacy of
ma, major term or predicate 290	the heterogeneous example 297 n 1

Page	Page
র্ছপ্রপ্রপ্রপ্রশ্রেশ vaidharmya-	position by showing that its
samā 289	denial is impossible, reductio ad
२६ेना हें र मुंद प्रेश्यहैनाय samsārā-san-	absurdum, consutation, 54 n 2, 258
tati-parīkṣā, examination of the	र्हेना ने देन tarka-vidyā, art of de-
continuity of the world 327	bate $7 n 10$ grand darsana, philosophy $5 n 5$
हैश-र्यन् see हैश-सु-र्यन् anumāna,	
inference 280, 298	द्भवाय दि jāti, analogue, far fetched
हेश.र्धना भूर. anumānābhāsa,	analogue, 2:8, 276, 288
fallacy of inference 298	व्रवा र्हेर jāti, evasive answer, analo-
हैं अ: शु : २ र्थे : व: रे : व्या : viparītān-	gree 54 n 2
vaya, fallacy of inverse connec-	ន្ទុីជៈ ម៉ុ ភ្វិក្ ន៍ប៊ីnyatā [ន៍ប៊ីnya-vāda], the
tion 297	absolute, the void 254 n 2
हैं अ:धु:वर्जु: न: बेर: ananvaya, absence	वह्र परे दि स य व वह वा ur ethira-padar-
of connection 297	tha-parīkṣā, examination of the
हें अ.सु. ५ पना. see हें अ.५ पना.	permanence of entities 326
ธิจายางสาย anumanapari-	ลณาสาพฐาน prasanga sama 289
ksā, exa mination of inference 327	बुद्र स्ट. sadharana, the too general 293
ηĒς u jalpa, wrangling 54 n 2	্রুস্মান্সে জের asādhāraṇa, the not
กั้ร : ผฐ เพ. varnyasamกี 288, 289	general enough 294
3x'aga upamāna, comparison 287	े हे के samsaya, doubt 54 n 2, 258
ๆ วิณฑาวรีๆ นา ubhaya-parikṣā, ex-	ริชัมชมฐาน samsaya-sama 289
amination of both [nature and	์ สีผานานรีๆานา śruti-parīkṣā, exami-
sense-organs] 326	nation of śruti or scripture 327
বাচ্ব ইত্বৰ hetu, reason, middle	ं नु श वाशुम वर्द्रवा च kālatrava-parikṣā,
term 258, 286	examination of the three times 327
제5독· 불미독· or 디틸디·너독·링토· hetu,linga,	र्द्र-हेन्यश्रसद्भः arthapatti-sama 280
sādhana, middle term, reason,	
mark 290	र्व, र्व, यदेव, यः paramārtha
미5좌' ở 미 워' 워' 워' 다' [다'] het vā -	satyā, transcendental truth 254 n 2
bhāsa, fallacy of the middle term	25.55 samavāya, inhorence 287
293 n 1, 258	५५, पर्वे सेवा र्द्र प्वर्ग्या samavāya-
गृहत्र देवास १८८२ hetu-dṛṣṭānta,	śabdārtha-parikṣā, examination
reason and example 276	of the word 'co-existent cause' 327
ग्रें , क्र्यंत्र, ब्रे. ब्रेंज. पारीस. lipasha	મંત્ર. માંતરુ. ત્ર્ય લ. જમ. ત્રું લ. પ્રાંત્ર. મેં. વક્ષાં લ. વહું.
trairupyam, three characteristics	यद्यायह्यायः digambara parıkal-
of the middle term 291 n 1	pita-តិtma-parikនុគ, examination
गृह्यः देवाशः देवाः u'hetu śāstra, hetu-	of the Digambara Jaina doctrine
vidyā, science of reasoning 7 n 7	of the soul 326
ทุรุฐ-ณ.ศฎ.ส. nirnaya 258	বার্থানার বুঝাম্ব্রাম্ক্রাণ্ডা Vātsī-
15สาน เรอสาน nirnaya, demonstra-	putra-kalpita-ātma-parīkṣa, ex-
tion, ascertainment . 54 n 2	amination of the Vātsīputra doc-
বৃষ্ণ mark 298	trine of the soul 326
ज्ञाचे tarka, corroborating a pro-	इस हैंग सद्द्रभ vikalpa-samā 289
, it it is the control of the contro	

Page	Page
รูพ. น ร. รัฐ : เน ฉิ : Maq. vitanda 258	รุธูรผา mādhyamika 249
क्षेत्र, चेश्व,तपु. कें.य. १६६६ ध्रेय, ४ मेर्ट्र, तपु.	वन्न नु: karya, effect 258, 280, 311, 332
ল্ল'ব. nijugus-ngqa (hoggcgra-	व्युष: तुवै: वाहत्र: द्वेवाष: kārya-hetu, re-
darśana), the doctrine of idealism	lation of effect and cause 318
245 n l	রবুঝ-মর্কুম্ম kārya-samā 289
ลุ้ม เกลิส svabhāva, identity 258	มหัฐพ.พ.สุนพ. anutpatti-same 289
ह्या वर्षेत्र यः yogin, yogācāra 278	ਲ-ਗ੍ਰਹ asiddha, the unproved 293
क्षार मुर्देर तरु . कें. च. ८६६ क्षातर ने खेश तरु .	ਲਾਵੇਕਾਰ aniscita, the uncertain 293
д д yogācāra-darsana, yogācāra .	มาปฏิราพฐา พ. avarnya-samā 28!)
[in Tibet yogācārya], practice of	अः बुद् अर्ह्द अः aprāpti-samā 288
meditation 245 n 1, 249, 249 n 1	भेर्भेन्य anupalabdhi, non-percep-
ব্যবান্তি. or বস্ত্রবান্ত, anumeya or	tion 258, 281, 311, 332
sādhya, predicate or major term 282	भ्रान्ध्रेयसावरे पाइत्र क्रेयसा anupalab-
इये drstanta, example 54 n 2, 128	dhi-hotu, relation of negation 318
n 4, 258, 286	
รุจิรุธิ์รุ dṛṣṭānta, example 290	[sic.] 289
a samanya, generality 287	มู นิจิ หลุจ vāda 258
ब्रु : इ.स. हे : चूना वी : क्रेंग : वी : ई.स. च.हेगा ध : sa-	55-u anvīksikī, vāda, logic, discus-
mānya-višeṣa-śabdārtha-parīkṣū,	sion \dots $7n1,51n2$
examination of the words 'gener-	र्हेर्-पार्ट-सम्बद्गः jalpa 258
ality' and 'particularity' 326, 327	≠5 % pramana, source of right cog-
ន្ធិជិញជាក្នុងក្នុងនៅពេល samanya sab-	nition, means of right knowledge 54 n 2, 258
dārtha parīkṣā, examination of	}
the meaning of the word ' gener-	इंद्र अ जुद्र य pramāṇa-siddhi, estab- lishment of pramāṇa 307
ality' or 'genus' 32	2 ३८. भ. [ब] डे.स. चट्टेब. त. bununingu-
ह्युँ र.त.त अ.चक्र्याश्व.तंतु.चर्या.चक्र्या.त. шा-	tara-parīkṣā, examination of
māmsaka-kalpita- ātma- parīkṣā,	other kinds of valid knowledge 327
examination of the mīmāmsaka	≢द्रश्याप apolia, negation of the
doctrine of the soul 32	6 opposite 276, [287]
बुःर्यानुःर्द्रायह्यायः vahyartha-	≢र'या ३५'य' nigraha sthana 258
parīkṣā, examination of external	द्वेत् वे देत् पर् दूव क्षा स्वतंत्रक padarthali.
objects 32	CHO-BIX DEGIT CERCHOTION For TANKING
প্রথম or ইম.হম. pakṣa or dharmin,	pāda's Nyāya-sutra] 54 n 2
minor term or subject 2! ইন্ম ক্ষ pakṣa-dharma, law of ex-	90 Han Ex. chala, quibble 54 n 2, 258
	83 Myd. 24. 24. 24. 44. 4. 44. 44. 44. 44. 44.
वृज्ञारा हो बार middle term 2	Vynkityn, Oximutatous or the
thesis 290 n	STOCKET THE STOCKET
	88 \ \(\xi \) \(\frac{1}{2}
• • •	padartha-pariksa, examination of
ਤ੍ਹੇ:ਤ੍ਰਗ or ਤ੍ਰਿਨ višeṣā, particularity 2 ਨ੍ਸਨ ਸ਼੍ਰਗ ਸਨ੍ਗਾਪ indriya parīkṣā, ex-	the meaning of the word 'sub-
4	26 stance' 320
)

Page	Page
वादतः नु देतः नु है [अ] द्यवा parārthānu-	रैवाबावहृदायरेंबा nyāya-śāstra,
mana, inference for the sake of	science of right judgment, of
others 276, 282	true reasoning 40, 40 n 3
वावतः गुः र्त्र गुः हे सः सुः ८ धवाः धः parartha-	२व्यापः nyāya, true reasoning 8 n 7
r numāna, inference for the sake of	रेषाकाया उत्र naiyāyika 287, 287 n 3
others 309	देवास्य:य:ठक:८८:छे.चेवा:तश्र:ग्रे व-२ :प द्व वाशः
ण्वह मुं द्द मुं देया parārtha-vākya,	परे भ्रेशन् पर्वाप nyāya-vaiseşika-
words for the sake of others 307	parikalpita-puruṣa parīkṣā, exa-
শ্ৰুম্ব্ৰম্ paratantra, dependent on	mination of the Nyāya and Vaise-
others, conditional245 n 1	sīka doctrines of the soul 326
मावमःग्री:रगरःयाः यसः १८ सः यदेः ईतः सर्वरः	द्यायातपुरमङ्कात १ था ४ वर्ष सम्बद्धाः
ระงร์ ที่ หู้ลาย เรียก anyendriya	ন ইশ্
tītārtha-darsana-purusa-parīksā,	रैवाबायदे प्यत्रायम् nyāyāvayava, the
examination of the soul which	(five) parts or members of a syl-
sees things beyond the range of	logişm; syllogism 42 n 9, 289 n 3
senses 327	থ্য karma, action 287
বাৰ্ধ ইথ ব' apoha, negation of the	यश्राणुः द्वेषाचीः र्द्रायहैषाः ur karma-sab-
opposite 287, [276]	dārtha parīksa, examination of
বাৰ্থ'ট্ৰ, prameya, object of right	the meaning of the word 'karma' 326
cognition, object of right know-	(karma) 326
ledge 54 n 2, 258	ma- phala - sambandha - parikṣā,
लूर. ष्ट्रेश. द्वया or श्रे.जश्च. चेंर.च. or रचा. र्य.	examination of the relation be-
sabda, credible word or verbal	tween karma and its effect 326
testimony 287	वेद्र-पदे-हुस-पर-वेस pravitti-vijñāna,
พี่ผม ក្បុជ parinispanna, complete	knowledge as received, presenta-
in itself, perfect 245 n 1	tive knowledge which produces
भॅद्र: 5द्र: guṇa, quality 287	the external world drawing us
र्षेत्र 5त्र चुै वें वा वी र्त्त वह वा थ guṇa-sab-	toward it 245 n l
dārtha-parīkṣā, examination of	มูสาดอีสา dūṣaṇa, refutation 298
the meaning of the word 'qual-	มูสาดอีสาตุราชุราสา d นิรุณทุนิbhāsa, fal-
ity' 326	lacy of refutation 298
२८ [वी:]र्देन:[ग्री:]हेब:[सु:]८्यवा:[य:] svār-	सुत्र-वित्र-तु-विवादा vitandā, cavil or reducing a proposition ad absur-
thanumana, inference for one's	dum without caring to establish
self 276, 280, 307, 309	one's own view 54 n 2
মন प्रिकृत svabhāva, identity 280,	क्षेरः क्षुः यक्षः गुकः हुः यहँ वाकायदैः यद् वाः यहँ वाः यः
311, 332	kapila-parıkalpita-ātma-parīkṣā,
रूट विदेश मुी या 5र केंबाब svabhāva-	examination of Kapila's doctrine
hetu, relation of identity 318	of the soul 326
રદ વિદ્યુવ વર્ષના svabhāva-parīkṣā,	सेर-क्रु-च see प्राराश-ठाव-च Kāpila or Sāmkhya 278
examination of nature 326	Sāmkhya 278 เม.น. ฮิ.ษ. ริ.พ ฆ.ฉริส ฆ.น.ริ.ฉรุ ส.ฉริส น.
रट प्रश्न इंद् अ प्रदेवात. svatali-brama-	Upanışad-kalpita-ātma-parīkṣā.
nya-parīkṣā, examination of self-	examination of the Upanişad
evidence 327	doctrine of the soul 326

II. TIBETAN QUOTATIONS.

			•		
		Page			Paga
गुर्द्र-भष्टि र.० विथ प्रचेश.		345 n 4	भूंबाबाग्री क्रा हैर		507 n 2
मुं.भ.७लवाश.त.	••	334 n 4	त्रंचश. कूश. भवेर. जूचश.		283 n l
यादःची अ.व चुयःचः		345 n 2 ,	चुँचास इसस गुद्र नी		276 n 3
वादःवी शःवासुदःस्यः		338 n l	สู เพาสิ,ราพาฮิ,รา		275 n 1
٩٢٠ à. ₹٩. ٢٢.		$278 \ n \ 1$	Ð' Ø. ¥. ₹₽. त ≠.		244 n 6
สาขา คิ. ฐ พ. ฏิ.	• •	305 n 2	न्न, सः संवासः यहेत्रः तुः	^	287 n. 1
भर् रंशंभ हूवात.		277 n 1	मुं, नेया.त. ≗शश. मुं.शर्, जश	•	279 n 1
सर् व श्रुम ५८ वे.		276 n 4	शंकाउह्याहेर.		347 n 1
र्गु दर विस्थानिह		378 n 5	ยี้ทูช.3พพ.พัट.บ[5 ===	ยัง: 1	308 n 3
A.너희 입다.다.		287 n 3	ยี.ทูช. <u>६</u> พ.กร.	44]	120 n 2
3 4.a. 2 x . 3.		289 n 2	てロエ·至·てエ·关系: (新 N·コ	3)	278 n 3
श्रीमश्चरा ५ वा र वा र		258 n l	₹₽£'ヹ'₹£'₹\$' (₽£'₽		55 n 1
ब चिताः तरु. दे. व.		299 n 3	द्मक्ष हैर महरू हो। विकास		135 n 5
क्रुंश. ४४. ब्री. ब्रेश.त.	• •	258 n 2	क्रदंश.धृभ.वर्षेज. ऽधृभश	'दस्था' [।]	307-n 4
हे धूर हैं ग वे		214 n 4	इं द.शर.गर.त.		276 n 2
हुश.र्वचा. इस.चा ३स.		280 n 2	ळ्ळा.घडुर्य.पु.		311 n 1
長れ、くら如、多、くと、	••	288 n 2	[a] \(\) a \(\) \(\) a \(\) \(\	• •	316 n 3
3×.0 EQ.0 & 2.2.		287 n 2	ufn.別に、以に、記.		$332 \ n \ 2$
ची २४. हुत्या श. ग्री. श्रा कुर्ये.	• •	317 n 2	यात्रक्र'ची, र्द्रक्र'ची,	232 n 1,	
बार्ट्स, क्रुबोश,चीव,ताहु,	• •	286 n 1	यो रेज. घे. घे. श. मू.		285 n 1*
म्बाध.ध्र.वस्य त्त.	• •	281 n 1	लेंद्र-सेश- हेया है।		288 n 1
ક્રું.વ. <u>ક</u> ્ષત્ર.તો.⊏.	• •	244 n 3	रद्र ची टें चे	• •	282 n 2
ZM. 424.11. ME.	• •	124 n 1	±र, र्द्र द के र हुँ थ °	• •	506 n 2
दे:ब्रेंस:र्ये:ब्रें:	• •	286 n 3	スた・ロマス・スロス・ション・	:	325 n 3*
दे.च हेर व हेवा श.त.	• •	252 n l	रद्रा में में या था	• •	278 n 1
देवे के विवेष हैं	••	305 n 1	xx.0.24 0 37	• •	286 n 2
इर.वर.भरीर.ब्रेबश.	• •	283 n 3	₹.श.ते.जंदु. ••	• •	346 n I
वर्वार्टर्न्यर वं रहर भेर	۲۲.	279 n l	ह्रवाकाःगः प्रशेष्ट्रभकाः		278 n 3
प्रदेशका था वाया में.	••	280 n 1	इवाश.श.भुश्र.ज्ञ.		308 n 2
सर्राज्य वर्रातु	• •	353 n 1	हेवा सन्य दे प्याप्त वा		42 2 9
क्रम.चेश.ए विज्ञात श्र.	••	306 n 7	श्रीवार्चर क्रथा भक्ष्या		331 n 2
र्यः वेशः धः वें	128 n 4,	258 n 4	श्रुवाद्यद्गत्र्रह् चिन्ने	• •	332 n 3
ब्री:र्ट्र:प्रिर:यर:	••	279 n l	च .गे. बेंच.त श्र.	• •	315 n 2
			, A. 2		

III. BOOKS.

1. Logical Works, Tibetan.

श्चर. द्वयाः सः व ह	व ा सी	ব.নবু	· ¥প. বর্টার	kṣa-	Page			Page
ņa bhang	a-sid	ldhi	vyākhyā	, com-		स्रेर. वृवा.भ.० हवा.त.चंच.त.	kşana-	
mentary	on	the	kṣaṇa-bl	hanga-		bhanga-siddhi, proof of	the mo-	
siddhi	• •		••		331	mentariness of things		330

Page	Page
ন্ত্ৰীৰাশ্বন্ধানগুৰা বহু ধৰা শ্ৰু pustaka-pā-	examination of śruti or verbal
thopaya, the method of reading	testimony 328
books 341	5ुषः वाधुकः वर्षवायः trikāla-parīkṣā, ex-
कुॅं.रट. र वंश.पेंडु. ट्र. व्.चेंच.त. karya-	amination of [the] three times 301
kāraņa bhāva siddhi, establish-	ः दे.चि.स.१८.वर्त्रेस.ततु.र्गाट.रस्रोधः tatt-
ment of the relation of cause and	va-samgraha-pañjikā, comment-
effect 341	ary on the tattva-samgraha 328
र्गुद्द-वावद-siddhi,	र, व्रि.य. १८ वर्ड शातरु, द्वया प्रतेस. मेश्रा त.
proof of the continuity of succes-	tattva samgraha-kārikā, memo-
sion 319	rial verses on a summary of the
गुँद्र-वावर-जावाधरे विज्ञोष चन्द्र santān-	tattvas 324
	त्र यो नुवाय antar-vyāpti, internal
antara-siddhi tika, commentary on the above 322	inseparable connection 343
	े बैस.तर. इची.त. १स. १८. में म.त. vijuab-
क्रॅबर-१. इ.स. १३५ वि१४ व. १ वराता. dhar-	ti-mātra-siddhi, establishment of
ma-dharmi-viniścaya, determina-	a mere communication of know-
tion of the minor and major	ledge 343
terms 337	ત્રું, દ્વાનું, દ્વાનું વાતા કુલા છે. વહુ, ક્રુવા ખુટ દ
२द्देन् हें त्र अर्थे प्यान्य pūra-loka-sid-	vāhyārtha-siddhi-kārikā, memo-
dhi, proof of the world beyond 330	rial verses on the reality of ex-
मान्त्रः ऋषा अः ग्रुः २ विं रः र्थः मान्त्रः यः द्वयः यः or	ternal things 328
्रोंबाब.क्रब.रेबोदु.र व्रिट.ज्. hetu-cakra-	में बारा हरा र विदेश विद्याल sec बाह्य.
hamaru or pakṣa dharma cakra,	द्भवाश ग्रु. ६ वि.स. ल. वा १५४. ल. द्वयः ध. pak-
the wheel of reasons put in order	şa-dharma-cakra
299, 299 n 1, 2, 3	बिसायायह्यायारी हैं या वी balavatara-
বাচ্ছ-প্রবাধ-ট্র-প্রবাধ-ব. hetu-bindu vi-	tarka, children's introduction to
varana, a drop of reason 318	logic 337
चार्थ, क्रुचांस, ग्रे. ह्रचांस.त.बे. क्रुट्र, ए जेंज.च. þe-	र्या श्रुवा १ हेवा १ परे तो हर मुख्य पर Isvara-
tu-bindu-tīkā, detailed commen-	bhanga kārikā, memorial verses
tary on the above 321	on the refutation of God 329
बाहत हैं वा अ ग्री दे वि त हैद वहुँ त थ hetu-	वर्नेवायान्य pratibandha-siddhi,
tattva-upadeśa, instruction on	establishment of the causal con-
the real nature of the middle	nection 345
term in a syllogism 337	बर्नेवायात्रम्यायाः sambandha-parīkṣā,
माहतः द्वेषासः वेषासः पर्ये १० त्रीयः a. hetu-	examination of connection 319
bindu-vivarana, commentary on	งรีดเลเซลิสเลลูเงรีดเน sambandha-
the hetu-bindu 332	parikṣā-vṛtti, commentary on the
र्हेज जेवे भेर tarka-bhāṣā, technicali-	above 319
ties of logic 346	वर्त्रेब.त.चरूबी.त.धु.कु.इद्र.चन्ध्रेट.त. sew-
ક્રમ શ્ર [.] જન્. અદ્વિત્. ત. વાુવ. પહે ^ર ક્રેં વા. લે ઉત્ત. છે શ્ર. ત.	bandha-parīkṣā-tīkā, copious
sarvajna-siddhi-kārikā, memorial	commentary on the above 321
verses on the attainment of om-	पर्रोज.त.चक्रेची.तठ.हूस.सी.ठचंट.च. saw-
niscience 328	· bandha-parīkṣānusāra, comment-
र्देश्वरायक्षेत्र वेत्र केत्र के	ary on the above 345
parīkṣā, memorial verses on the	रक्षेत्रस्य वहत्रायः ālambaņa-parīkṣā,

Page	Page
examination of the objects of	≆<.প.≌প.৹ইুল.[য়ৣ.] কুখ.য়ৣ.৹রুল.ঘ-ধ৴.
thought 301	pramāņā - vārtikālankāra - tīkā,
रक्षेत्र अ: य: तह्त्वा यरे : ब्रोय: [य:] ālamba-	annotation on the above 338, 344
ņa-parīkṣā-vṛtti, commentary on	รุ่ะ เพ.ชีพ.ชอีเต.อี. ฐน. bramgus-กมน-
the above 301	tika [kārikā], memorial verses ex-
रक्षेत्रसः यः यहँ तः यदे 'द्रेये वः य- नदः विlam-	planatory of pramāņa or sources
baņa-parīkṣā-tīkā, annotation on	of knowledge $307,307 n 4$
the above 321, 322	क्रिंश देश देश ग्रे. ये. bramgua-vinis-
र्डेंद्र या बहु वा यहे द्वेवा खेद्र सुकाया, vig-	caya-tīkā, see below, commentary
raha-vyāvartanī-kārikā, memo-	on the pramāṇa-viniscaya 330, 331
rial verses on quelling disputes 256, 257	まく、み、をお、コエ、これ、 pramāṇa-viniś-
हैंद्र धरे देवा अप्यः tarka-nyñya or	caya, determination of pramāņa
	or sources of knowledge 308.
vāda-nyāya, method of discussion 318	309, 308/9 n 3
sion अ18 हिंद्र धरी देश होता व्यक्त स्थाप प्रतिकाशका	३६८.भ.प्रेभ.तर.प्रथ.त रु.७ ग्रेज.चन्दे. bru-
,	māṇa-viniścaya-ţīkā, see ubove,
ya-vyākhyā, commentary on the above 321	commentary on the pramana-
	viniścaya 342
हर्तित पुरस्य सारा पुरस्योता त र स्थान्या र	क्रदाश्चाध्यातसः उद्दूशश्चायाः श्रद्धसः यन्त्रद्वे ।
৭ট্র্বে vāda-nyāya-vṛtti-vipañ-	ลุฐิญ pramana-vidhva usana tip-
citartha, elaborate commentary	pitaka vrtti, or Pr'-vihetana-
on the above 323	teppitaka-vrtti, or Pr -vidhvam-
क्र, अ.गुर्व वस्य पृष्ठायः ८०० क्र, अदेः अर्देः	sana-sambhāṣita-vṛtti, a magic-
etc., pramāṇa-samuccaya, com-	stick commentary on Pri-vihe-
pilation on pramāṇa, valid know-	tana or Pr°-vidhvainsana 257
ledge 42 n 9, 135 n 5, 276	केंद्र'का स्वाक्षाय साव हुवा य दे धुँ ा nyñyn-
इंद्र,श्रागुद्र,ल ब.च ध्रुब. च हु. च चूल. त pra-	praveša, door of entrance to logic 289
māņa-sammuccaya-vṛtti, com-	क्र्रासदे प्रकृत्य र सार्चायाचा व ह्वाया pra
mentary on the above 299, 300	māņa-sāstra nyaya-praveša, an
द्रास्त्रम् वर्गायः pramāņa parīkṣā, ex-	entrance to the science of legic
amination of pramana or the	300, 300 n 1
sources of valid knowledge 330	द्धराषात्रामार्म् गार्थरथरवत्त्रसायाः भगगः ४८ मा
इट.श. इस. वर्षेत. क्री.ट. चीत. bram !!-	At. etc. blaught-satte sung-
ņa-vārtika-pañjikā, explanation	
of difficulties in the pramāṇa- vārtika 319	caya, compilation of aphorisms
	on pramāņa, valid knowledge 276, 276 n 4
इट्-अ: वृत्रः वर्गेल मुें। वर्गेल न pramāṇa-	_
vārtika-vṛtti, annotation on the	बाबन्द्रायायहैवाय दे हिंदा के दे हैं स्वार्थ है के स्वार्थ है के स्वार्थ है के स्वार्थ है के स्वार्थ है के स्व
pramāņa-vārtika 308, 308 n 2, 323	yāpoha-vicāra-kārikā, memorial verses on the determination of
รราชา ลุษาคุญขาย คุณ เมื่อเล่า คราย เล่า	
vārtika (-pañjikā)-tīkā, annota-	a thing by the exclusion of its opposites 329
tion on the pramāṇa-vārtika- pañjikā 320, 344	
panjika 320, 344 হ্র'শ'ক্স'ন্মুল'নু কুর' pramāṇa-vār-	व्यव्य स्थापन देश मु.चरे प्रवाह मुंचुर था ap-
tikālankāra, commentary on the	oha-namä-prakarana, treatise on
	the determination of a thing by
pramāņa-vārtika	the exclusion of its opposites 330

Page	Page
[wk x14.4 k . £ . x1.x x4.4 k	bindu-piṇḍārtha, purport of the
चु.च.इ.र.भ.गीय.जन्न.चध्य.तत्र.ज्येज.च-बर.]	above 340
viśālāmala-vatī-nāma-pramāņa	ं द्रवीश.तष्टु.बुबोश. तष्टु. ब्रैं.वीश. क्र. भ. भट्रं र.
samuccaya-tīkā 323	্বস্থান nyāya-bindu-pūrva-pak-
देवाश्वरध पूपर धर्वे श्वर अ nyāyāloka-sid-	șe sankșipta, summary of criti-
dhi or nyāya-siddhyāloka, a lamp	cisms on the above 327
of logical reasoning	्रेयास्यवि:श्रुरि: प्रukti-prayoga, ap-
	plication of reasoning 340
देन्यायदे वेन्याय nyāya-bindu, a	सेवानाप्राचा apoha-siddhi, establish-
drop of logic 309	ment of a thing by the exclusion
रेवास पद देवास य जु केर त्योव य nyāya-	or its opposites 345
bīndu-ṭīkā (two different works),	् ञ्रुत्र हेन्। द्रश्चेन् स्थाय : sahāvalam-
detailed commentary on the	bha-niscaya, the ascertainment
above 321, 329	of objects and their knowledge
नुवासाततु. ब्रुवासात पु. र्यम् सात. un gan-	arising together 336
~	3 8
2. Logical W.	orks, Sanskrit.
(Translated i	nto Tibetan.)
Page	Page
[Abhidharma-]jñāna - prasth ā na-	Nyāya-bindu 309, 309 n 2, 315, 315
śāstra 247 n 3	n 2, 317 n 2
[Abhidharma-mahā-]vibhāṣā [·śās-	Nyāya-bindu-piṇḍārtha 340
tra] $247 n 4$	Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe-saṁkṣip-
Abhisamayālankāra-kārikā 262, 262 n 5	ta 327
Ālambaņa-parīkṣā 300, 300 n 3	Nyāya-bindu-tīkā 321, 329, 329 n 6
(perhaps identical with Alambana-	Nyāyāloka-siddhi or Nyāya sid-
pratyaya-dhyāna-śāstra).	dhyāloka 336
Alambaņa-parīkṣā-ṭīkā 321/322	Nyāyānusāra-śāstra or Koṣa-kāra-
Ālambaņa-parīkṣā-v \mathfrak{r} tti 301, 301 n 1	ka-śāstra 248 n l
Antar-vyāpti 343	Nyāya-praveśa or Nyāya-praveśo-
Anyāpoha-vicāra-kārikā 329	nāma-pramāņa-prakaraņa, per-
Apoha-nāma-prakaraņa 330	haps Nyāya-dvāra-tarka-śāstra.
Apoha-siddhi 345	289, 289 n 1, 2; 300, 300 n 1, 302,
Bālāvatāra-tarka 337	302 n 4, 507 n 2
Dharma-dharmi-viniscaya 337	Pāra-loka-siddhi 330
Hetu-bindu-tīkā 321	Pramāṇa-nyāya-praveśa see Nyāya-
Hetu-bindu-vivaraņa 318, 332	praveśa
Hetu-cakra-hamaru 299, 299 n 1, 3	Pramāṇa-parīkṣā 330
Hetu-tattva-upadeśa 337	
Išvara-bhanga-kārikā 329	Pramāṇa-samuccaya 275, 277 n 1,
Kārya-kāraṇa-bhava-siddhi 341	278 n 1, 2, 3; 279 n 1, 280 n 1, 2;
Kṣana-bhanga-siddhi	281 n 1, 282 n 1. 2; 283 n 1, 3;
Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākhyā 331	285 n 1, 286 n 1*, 2, 3; 287 n 1, 2,

250 Pramāņa-samuccaya-vṛtti

3; 288 n 1, 2; 506 n 2

299

bhaya

Mūla - madhyamaka - vṛtti - akuto -

2 100100	T Trouble.
Page	Page
Pramāṇa-śāstra-nyāya-praveśa see	Santānāntara-siddhi 319
Nyāya praveśa.	Santānāntara-siddhi-tikā 322
Pramāņa-vārtika [-kārīkā] 306 n 7,	Sarvajña-siddhi-kārikā 328
307, 376 n 5	Śruti-parīkṣā 328
Pramāņa-vārtikālankāra 336	Tarka-bhāṣā 346
Pramāņa-vārtikālankāra-tīkā 338, 344	Tarka-nyāya or Vāda-nyāya 124 n 1, 318
Pramāṇa-vārtika-pañjikā 319	Tattva-samgraha or Tarka-samgra-
Pramāṇa-vārtika (-pañjikā)-ṭīkā 320	ha
Pramāṇa-vārtika-tīkā 344	Tattva-samgraha-kārikā 324
Pramāņa vārtika vrtti 308, 323	Tattva-sangraha-panjika 328
Pramāṇa-viniścaya 308/309, 308 n 3	Trikāla-parīkṣā 301, 301 n 2
Pramāņa-viniscaya-tīkā 330/331, 342	Vāda-nyāya sec Tarka-nyāya.
Pratibandha-siddhi 345	Vāda-nyāya-vrtti vipancitārtha 323/324
Pustaka-pāthopāya 341	Vāda-nyāya-vyākhyā 321
Sahāvalambha-niścaya 336	Vāhyārtha-siddhi-kārikā 328
Sambhandha-parīkṣā 319	Vijnapti-matra-siddhi
Sambhanda-parīkṣānusāra 345	Visālāmala- vatī - nāma - pramāņa -
Sambhanda-parīkṣā-tīkā 321	samuecaya-tīkā 323
Sambhanda-parīkṣā-vṛtti 319	Yukti-prayoga 340
3a. Rejerence. Page	s to the Tanjur.
Tibetan Tanjur—	अर्दे gi को = 33 241 n 1, 251 n 2
general 519, 530 et seq., 537 et seq.	$\eta = 61$ 342 n 6
collection of 352	2 0.5 10 0
mdo, on the yogācāra school 249 n 4	$124 \ n \ 1, 135 \ n \ 5, 270, 275, 276,$
British Mission Copy—	276 n 1, 2, 3: 289, 289 n 1, 299,
in British Museum 321 n 1, 2; 328	299, n 1, 2; 300, 301, 306 n 7,
$n \ 1, 329 \ n \ 6, 332$	307, 307 n 4, 308, 308 n 3, 309,
India Office Copy 300 n 3, 301 n 1, 2;	316 n 3, 318, 319, 376 n 5, 506 n 2.
302, 302 n 4, 307 n 3, 308 n 1, 309 n	3: 507 n 2
1, 2; 318 n 2, 3; 319 n 1, 2, 3; 321 n 3, 4; 322 n 1, 2; 323 n 1, 324 n 1, 328	also 2. — 00 910
n 4, 330 n 2, 3, 4, 5; 331 n 1, 4; 336	in 2
n 1, 4; 337 n 3, 340 n 1, 3; 341	20 At 00 900
n 1; 343 n 2; 345 n 1, 3, 5; 346	
n 4	a de
Sikkim, Labrang, Copy 299 n 1,	, the \$\frac{3}{2}\$ (misprint she) = 100 336
$319 \ n \ 5, \ 320 \ n \ 4, \ 324 \ n \ 2, \ 336 \ n$,, de $\xi = 101$ 338
3, 342 n 4, 344 n 4, 530-538	$n_0 = \frac{1}{2} = 102$ 338
Single Volumes—	,, po $\theta = 103$ 344
ορτία, ka m = 1 253 n 6*	, phe $\aleph = 104$ 344
	2. 3

 $\eta \cdot = 1$..

 $5^{\circ} = 29 \quad 128 \quad n \quad 4$

 $\delta' = 17$

262 n 5

256 n 2

257, 258 n 1, 2, 4

"

ka

tsa

ha

be $\hat{a} = 105$

 m_0 \vec{a} = 106

tse 3 = 107

tshe $\tilde{s} = 108$

344, 344 % 1

322, 323, 334

.. 344

.. 344

Page A ξ doe ξ = 109 331 we $\hat{\mathbf{a}}$ = 110 331 n 2, 342 she $\hat{\mathbf{a}}$ = 111 321, 322, 328, 329, 332, 332 n 2, 340 ze $\hat{\mathbf{a}}$ = 112 324, 328, 328 n 4, 329, 330, 331, 336, 336 n 1, 4; 337, 337 n 3, 338 n 1, 340.	Page 341, 343, 345, 345 n 2, 4; 346, 346 n 3, 347 n 1 \sim 328 \sim 9e \approx 114 \sim 328 \sim re \approx 115 \sim 323 \sim 9e \approx 119 \sim 324 \sim 9e \approx 123 7 n 7, 8 n 7, 54 n 2, 55 n 1 \sim 15 to the Kanjur.
Page	Page
q = 3 $q = 3$	collection of 352 general 530-538
4. Other Ti	betan Works.
Page সুঁহ-ই্থ-ব্যুহ-বেরুম 517, 520 n 1 ইমন্ত্র- see also under Tibetan names s. v. Tārānātha 305 n 1, 517 নেম-ব্যুব-উ-লুব- mañju-śrī-mūla- tantra 252 n 1 ব্যব্যুব্যুহ-ব্যুহ- see also under Modern Authors, s. v. Das, Sarat Chandra, 305 n 1, 2; 320 n 4, 322 n 3, 323 n 2, 327 n 1, 328 n 3, 329 n 1, 332 n 3, 333 n 5,	Page 334 n 4, 335 n 1, 336 n 2, 337 n 1, 338 n 3, 340 n 2, 4; 341 n 2, 342 n 1, 5, 6; 344 n 2, 346 n 1, 348 n 1, 353 n 1, 516 n 1, 517, 517 n 2, 519 n 2 বিবৃহ্ণব্যাহন
5. Other Inc	dian Works.
Page Amarakosa 7 n 1, 10 Mahārāja-kanika-lekha 241 n 1 Mahāvyutpatti 7n7, 8n7, 11n1, 25n1,40n3,43n2,47n 1,54n 2,55n 1	Page Lankāvatāra sūtra 120 n 2, 243 n 3, 244 n 3, 4, 6 Pātimokkha 232 n 1 Suhrllekha 251 n 2
6. Tibetan Bo	oks in general.
T. authorities on the sūtra of "the burden and the burden-bearer" 127 T. accounts of Nālandā 516 T. books 11, 241 n 1 T. books on the Pāla dynasty of Bengal 517 Some books of T. on date of Buddha 252 n 1	T. books on yogācāra

7. Modern Books.

(See Modern Authors.)

Page
Bilingual Index of the Nyāyabin-
du, Vidyābhūśana 370 n 4, 309, n 2
Buddhism, Schlagintweit 249 n 1.5
Catalogue du Fonds Tibétain.
Cordier 257 n 1, 262 n 2
Geschichte des Buddhismus, Tārā-
nātha, Schiefner, see under Tibet-
an names $s.\ v.\ {f Tar a}$ r $ar a$ n $ar a$ tha.
Indian Logic as preserved in Tibet,
No. 3, Vidyābhūśana 262 n 1, 342 n 2
Indian Pandits in the Land of
Snow, Sarat Chandra Das 517, 519 n 2
Lamaism, Waddell 271 n 1, 323 n
3, 327 n 1, 520 n 2

l	Page .
l	Life of Buddha, Rockhill 11 n
ĺ	3,246n2,322n7
l	Sānkhya Philosophy in the Land
	of the Lamas, Vidyābhūśana 324 n 2
	Sanskrit works on Literature,
	Grammar, Rhetoric and Lexico-
	graphy as preserved in Tibet, Vi-
ı	dyābhūśana 334 n 3, 343 n 1
	Sragdharā Stotra, Vidyābhūśana
	322 n 5, 7
	Tibetan-English Dictionary, Sarat
	Chandra Das 520 n 2, 530
	Tibetan Grammar, Csoma de Körös
	306 n 1, 323 n 3, 517

IV. PROPER NAMES.

1. Tibetan.

[Abbreviations: Chinese: C; Editor: e; Interpreter: i; King: k; Monk: m; Official: o; Scholar: s; Tibetan: T; Translator: t; Venerable: v; Very Venerable: vv.]

•		,	Page	
मा.च.र्ययः यञ्ज्ञासः Ti			256	
ក្ខាឡុង Nāgārjuna, dat	e of	• •	252	
र्में हु. वीज शक्र्य. Loi			250	
ग्रीया.श्रे.चेश.रच.घट्ट्रायश.	• •		343	
म्द्र श्रेना ठन Aksapada		47	n 1	
M.g. &. 4. 4. = m. 44.2				
वि.शर्दे.क्रे.र्वाज. i			256	
मि रवा or रवाय उद्ध k	• •	• •	517	
मि:श्रॅट-देवु-र्हत-[ब्रे-पर्हत-]		27,		
		352,	517	
र्यम्थ.त.युष,भञ्च्य.रतज.य	ar. Sāskya	m	289	
ग्रम्थ.४वुँर.चेश.४घ. i m		331,	328	
र्वाद'यदे सें हैं Tim	••		345	
र्गे'यदे'हों'ग्रंश Tim	307,	318,	320	
द्वे'य-वेष:श्रेट:गुट: Cs			300	
र्वे प्राप्तः Kalyana Ra	kșita		328	
र्या यस र्युव य [Acarya]			337	
गुः क्रिनः सेट वो envoy	• •		352	-
কুল.খ.হব. Jina	• •		338	1

Page
ৰূপ'ব্ৰহ'লু'ৰ্থ্য Jinendrabodhi 323
ৰূ ব' বৃষ্ণ দ্ব' Atreya II n I
कॅस गुरुवर्डेंद १२ ज्ञास im 312
इब्र-ग्रे-देद्र-Dharmaratna vv (' m
eTt 300
र्ह्म युव्य Dharmakirti 303
ৰ্মণ নাৰ্মণ Dharmakirti 303 ৰ্মণ নাৰ্মণ Dharmottara 329, 331 n 2
্ঠিনান্থম Ravi Gupta 322
5'X'3'8' Lama 246 n 2, 248 n 5, 7, 8;
249 n 4, 251, 251 n 1, 4, 5; 252, 252 n
2, 4; 261 n 3, 265 n 4, 272 n 1, 274 n
2, 303 n 3, 305 n 1, 307 n 1, 319 n
4, 320 n 1, 2, 4; 322 n 3, 328 n 3,
329 n 1, 333 n 5, 336 n 2, 337 n
1, 338 n 2, 3; 339 n 7, 305 n 1,
$340 \ n \ 2, 4; 341 \ n \ 2, 342 \ n \ 5, 6;$
343 n 4, 344 n 2, 3; 348 n 1, 350
514 n 3, 517, 517 n 2, 519 n 2
520 n 2
ริงดังนา 340

	ъ	,
Er Pinering in of the obon	Page	Page
हैद दे दे दे दे ते बाद विं i m of Shu-chen		सु-हेबा-तुम-ध- Muktā-kumbha 331
हेंद-प्रविद tm		अ: यहेन : Agnivesa 25 n 1
রম্পেরেম্নার্মাস্থ্য Mokṣākar		সু:মন্ত্রি: Paṇḍita or Ācārya Aśoka 332
Gupta	000	ទីក្ ^{ុម្ប} ិស្ត្រីតា Tarka-pungava,
र्वेष अभेर Asanga		Fighting Bull, nickname of Dig-
ইব্-শ্ল-শ্ল-ব্- minister .		nāga 272
र्र्'य-बेश-रव' ti		र्द्धवः है स्भः चाया भः im 330
५५ वरि विश्व स्वर्षाः		ভূবে বেল্লীস সংকৃষি সংকৃষ im t 301
र्र'अ'य्याग्र' [इझ. ?] i m		র ম ব্ ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব
દુવા છું. Vinîta Deva		नेपार्वर्क Santa Raksita 323
นุรัญรารุฑุจาน Sankarananda .		हु-प-र्नो-पहेन Candra Gomin 332,
र्दे.हे.बुष:अडंद. Ti		332 n 2, 333
	1, 520	जिट स 2, 555 भे . बे अ . द्यवादादार में Jñāna-śrī
	. 517	Bhadra 342
र्ययः अर्डेन् र्रः चिरे र्रे हे Ti	. 337	रूष-प-ठर्न or ब्रि-रूष- k
∠ี่สด.ดีช.ยี. ฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺฺ	. 323	ं द्रवाश्वः क्षेत्रः वृत्यः द्राः k
୍ପଦ'ଞ୍କ'ଞ୍'ଐଷ'ଘନ୍ଧ'ଘଁ i m	. 346	
द्ययः हेवासः Toi		२५ ठेन र्रोडे प्राप्त Ratnakirti 338
্ব্যন্ত বৃষ্ণ হল্লি 5 T i m of Shu-		. देव-देव-ई-हे- Ratnavajra 339
chen 321, 32	2, 328	देव छेव प्रचीत वायका है या see ता रूपे प्रचेश है।
ત્વવ ભુર્ત્ત માં	. 250	Ratnākara Šānti 342 n 5
	72-301	- বু'লু'ব্ব' T i m of Hbro 336, 337,
portrait of	. 271	341, 343
nick-name of	272	- ব্রথ vim 324
	9, 321	नेशर्यः विद्राप्तेशः Prajnākara
चत्र. दे. दत्तवः च हुन् वासः । see दत्तवः च हे चास	•	Gupta 336
i of Shu-chen	322	ब्रॅंट रहेंद वास वा k. contemp. of Dhar-
지치 국 '' '' '' '' '' '' ' i of Shu-chen 32	1,340	makīrti 305, 306, 352
सुःङ्ग् great T. sage . 27	0, 353	ลู้จารุจีสา Acarya, Tib. name of
वै: र्रं र्व: i m		Ratnavajra 340
मुद्र-'कुव'-वेश'रव' Ti		याक्षेर-गुःर्नि: a: Hema (or Kanaka)
मुस्रस्पदे सर्वे द्रापः Maitreya-nātha or		Varma, Indian sage . 275, 300
Maitreya 262, 26	62 n 5	ਕ੍ਰਾੜ੍ਹਾ-स-वि'द' द्वreat T i Śākya m 324
*মূ' পুর' ব্রাম Tim 262 n 5. 309,		દ્ભુ: દ્વુ: સં: એ: વેચ: વૅર્: 517
330, 331, 336, 34	4, 345	ਕੂ-ਵਰਵ-ਕ੍ਰ- Devendrabodhi 319
र्भुग गहेद Vasubandhu	266	
९वॅ. ब्रेट. योर. vim	324	खार्ड र नद है or नव है। य' see देन हेन.
	3 n 2	২নুই প্রথ ই ব Ratnākara Sānti 342
		•
	2. In	dian.
		Fage
Todayo Marana fan Datu	Page	T D MEneraths on 961

Acarya, T name for Ratnavajra.. 340

Atiśa (Śrī Jñāna Atiśa), visits Ti-

bet

Ārya Deva, Tārānātha on

Dānašīla or Dānašrīla, visits Tibet 340

Atreya

341

.. 261

11, 11 n 3

3. Modern Authors.

Page. Page Cordier, P., Tibetan catalogue 257 schichte des Buddhismus. n 1, 262 n 2 under Tibetan names sr Tārā-Csoma de Körös, A., Tibetan Gramnātha. Schlagintweit, E., Buddhism, 249 & 1. 5 55 n 1, 306 n 1, 323 n 3, 517 mar Sherbatski, F. J., Nyāya-bindu 309 Das, Sarat Chandra, various, 43 n 2, 47 n 1, 242 n 1, 274 n 2, 275 n n 2, 329 n 6 1, 305 n 1, 320 n 4, 323 n 2, 3; Vidyābhuśana, Satis Chandra, va-324 n 3, 327 n 1, 332 n 3, 338 rious, 7 n 1, 7, 10; 40 n 3, 241 n 3, 348 n 1, 516 n 1, 517 n 2, $n1, 262 \ n1, 307 \ n4, 309 \ n2,$ 322 n 5, 7; 324 n 2, 334 n 3, $517 \ n \ 3, 519 \ n \ 2, 520 \ n \ 2, 530$ Rockhill, W. W., Life of Buddha 343 n 1, 342 n 2 11 n 3, 246 n 2, 322 n 7 Waddell, L. A., Lamaism 271 n 1, Ross, E. D., Mahāvyutpatti, 7 n 323 n 3; 327 n 1; 520 n 2 7, 8 n 7, 40 n 3, 43 n 2, 47 n 1 .. 251 n 1, 306 n 1 | Wassiljow, W. Schiefner, A., Tārānātha, Ge-

V. PLACE NAMES.

1. Tibetan Spelling.

	_	
	Page	Page
ন্মু-প্ৰিষ-প্লুৰ-ইন ন্যু-বী-্ in W. Tibet	270, 353	a.g. near Tashi Lhunpo 270, 338
	324	ak.ak. interpreter of 338
3'3', [?] Tholing in	517	9.8x. interpreters of 321, 322, 328.
ब्रुं बद्द , monastery near Lhasa	344	1 - 1
٩ ٩٤٠ [?], in Nari	517	(See errata) 329, 340
ağ', province, translators of		a fr. Bodhisattva t of 299, 323
, province, brancations of		ने परे देने प्रश्न monastery 3.11
** 0.002.01 0	337, 343	
र्वेर् दे द्वितःय , Candra-kūpa	335	-वेश्वाय दे 'त्वे यात्रश्च' monastery 275

	Page	Page
N.N. monastery	289, 300	ব্ৰন্ধ অন্ম holy monastery 323, 323
ষুধ্য' province in Amdo	337	n 2, 324
बेद द्राप्त village	337	ञ्च भा , Nyethang near 344
		•

2. English Spelling.

Page	Page	
Amdo, province of Sum-pa in 337	Sikkim, see Labrang 537-539	,1
Do-jog, Taxila 528	Tibet, spread of Mahayana in 241	
Labrang, in Sikkim 289 n 1, 299	Buddhist Missionaries in 352	
n 1, 319 n 5, 320 n 4, 324 n 2,	Enterprising monks visiting 351	
328 n 2, 336 n 3, 342 n 4, 344	Śānta Rakṣita visits 517	
n 4, 530-536	Western Tibet, Saskya monastery	
Padangi 530, et seq.	in 289, 300	
Pamiyangchi 530, et seq., 537-539		

VI. RESIDUALS.

1. Tibetan.

Page	Page
ৰ্ ্ৰুহ dvāra-paṇḍita ?, gate keeper 520) 될지 gupta 328 n 3
美· grant vajra, thunderbolt 272	થમ ખેતા 531
धहा छेत् व प्रस्य pandita's red cap 271	্বিমুদ raksita, protected 328 n 3

2. English.

Page	e!	Page
Illustration, likeness of Dignāga 271	1 ¦	Mahārānī of Sikkim, letter from 537
Mahārājā of Sikkim, letter from		Tashi Lama, visit to India 528, 529
538, 539	9	

VII. ERRATA.

PAGE:	For:	READ:
124, n 1:	Dhamakīrti,	Dharmakīrti.
245, n1:	ळ्ट श.चेच.	लूर श्र.चीव.
252, n 1:	ઝુ .વઽ્જા.	K.42 %
252 3 n 6:	Ban-hgyur,	Batan-hgyur.
257, § 82:	teppitaka,	tippitaka.
276, 1. 15/16:	rje dpag,	rjes-dpag.
288, n 1:	ጘ ଘ ጣ'ଘ ^ሺ ' ፟ንጘ'	ጚ ፞ቑፙጜዺ፞፞፝፞፞፞፞፞፞፞፞ጛጚ፟
298, bottom:	Mnon-sum ltar-nan,	Mnon-sum-ltar-snan.
299, 15:	щdo,	mdo, Vol. ce.
299, bottom:	hgrel-wa,	hgrel-pa.
300, § 98:	$\underline{\mathbf{D}}$ ge-śes	<u>Dg</u> e-b ś es.
301, § 100:	brtag-pahis hgrel,	<u>brtag-pahi-hgrel-pa.</u>
301, § 101:	Dug-bsum,	Dug-gsum.

PAGE:	For:	READ:	
303, n 3:	vou,	von.	
307, n4:	₹८.भ. ₤भ <i>स.</i> ७ ऱील.	₹८.श. £श. ≠र्जे ज.	
308; n 3, l. 2, fr. b.:	સુત્ર.	즐거.	
309, 1.5:	rnan-par	rnam-par.	
309, n 2:	Sher-batski, Shere-bataki.	Sherbatski.	
317, n 2:	id.	id.	
319, § 114, § 115:	Hbrel-wa	Hbrel-pa.	
321, passim:	id.	id.	
323, last line:	hbrel,	l <u>ıg</u> rel.	
323, n 3:	Koros,	Körös.	
325, Tib. l. 4, fr. b.:	ଟ ପିଜା.	વર્ત્વેજા.	
326, 1. 26:	Tibtan,	Tibetan.	
326, l. 2 fr. b:	po,	pa.	
327, l. 12:	shan,	gshan.	
327, 1 23:	drtag,	brtag.	
336, § 129, l. 13:	She,	The.	
337, l. 9 fr. b.:	Bis-wa,	Byi <u>s</u> pa.	
342, § 137, last l.:	bgrus,	hgras.	
343, 14:	do,	du.	
335, n 4, l. l:	<u> </u>	শষ্ট্রক:	
353, n l, l. 1:	में ब. प दु.त. ५.	9,4.ag.ab.	
517, 1. 11:	Thi-srong,	Khri-sron.	
517, 1 17:	lama,	bla-ma.	

Passim, See Index V. I. 3.33 is not the name of a country, but a title: great revisor. Certain other irregularities have not been indicated, as this index enables the reader to draw his own inferences.